VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 127. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR SZOMBAT, 1957 JÚNIUS 1

Ülést tartott az MSZMP Baranya megyei Intéző Bizottsága

Az MSZMP Baranya megyei Intéző Bizottsága pénteken délután ülést tartott. Többek között megtárgyalta a Kommunista Ifjúsági Szövetség Baranya megyei szervezetei előtt álló feladatokat, s munkája további javítása érdekében fontos határozatot hozott. A határozat részletes ismertetésére visszatérünk.

Harcunk az ellenforradalom és fasizmus ellen, a békéért és szocializmusért, a világ minden kommunista pártjának közös ügye

Nagygyűlésen találkoztak Budapest dolgozói a Francia Kommunista Párt küldötteivel

A Magyar Szocialista Munkáspárt budapesti intéző bizottsága pénteken délután nagygyűlést rendezett a Sportcsarnokban a Francia Kommunista Párt hazánkban tartózkodó küldöttsége tiszteletére. A Sportcsarnokot ünnepien feldíszítették erre az alkalomra.

Délután öt órára több mint kétezren gyűltek össze a Sportcsarnokban. A nagygyűlés elnökségében helyet foglaltak: Marosán György, Rónai Sándor és Somogyi Miklós, az MSZMP intéző bizottságának tagjai. A gyűlés részvevői forró tapssal köszöntötték az emelvényre lépő francia vendégeket: Raymond Guyot-t, a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagját, a küldöttség vezetőjét és Juliette Dubois-t, a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának tagját.

A nagygyűlést Sumeth János, az MSZMP XIV. kerületi intéző bizottságának elnöke nyitotta meg.

Ezután Raymond Guyot, a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja emelkedett szólásra.

Raymond Guyot elvtárs beszéde a sportcsarnoki nagygyűlésen

Elvtársak! Kedves budapesti Barátaim! Engedjétek meg, hogy átadjam küldöttségünk nevében a francia munkásosztály, a francia dolgozó nép forró üdvözletét. (Taps.) Testvéri üdvözletet hoztam testvérpártunk, a Magyar Szocialista Munkáspártnak és a forradalmi munkás-paraszt kormánynak, amelynek élén Kádár János elvtárs áll. (Taps.)

Azért jöttünk ide Budapestre, hogy találkozzunk a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának küldötteivel, kölcsönösen kicseréljük tapasztalatainkat, s ezzel megszilárdítsuk harci szövetségünket az imperializmus ellen, a békéért, a szocializmusért vívott harcban — mondotta, majd többek között így folytatta:

Ebben a harcban összeköt bennünket céljaink közössége, a szocializmusért vívott harc közössége. Egységesek vagyunk, mert mindannyian — ha országaink különböző feltételek között is — egy célért, a dolgozók boldogságáért küzdünk.

Tudjuk, hogy a marxizmus—leninizmushoz és a proletárinternacionalizmushoz való hűség pártotok tevékenységének az alapja. Ezért nincs kétség az iránt, hogy a két párt között megkezdődött tárgyalásokat teljes siker fogja koronázni, és ez nemcsak közös harcunk szempontjából lesz hasznos, hanem nagymértékben hozzá fog járulni a nemzetközi kommunizmus és a munkásmozgalom egységének megerősödéséhez is. (Taps.)

Elvtársak! Tudjátok, hogy mi, francia kommunisták együttérzünk az ipar, a mezőgazdaság, a tudomány és a művészet fejlesztéséért, a népi demokrácia felvirágzásáért kifejtett erőfeszítéseitekkel. Tudjátok, hogy mi francia kommunisták tiszta szívvel és ingadozás nélkül mellétek álltunk, amikor a múlt év őszén a szovjet hadsereg segítségével levertétek az imperialista, reakciós ellenforradalmat. (Taps.)

Tudjátok, hogy a magyarországi események idején a reakció, az imperializmus hatalmas támadást indított a Francia Kommunista Párt ellen, a francia munkásosztály ellen. November 7-én este a reakció, a fasiszták Párizsban tüntetést szerveztek a magyarországi ellenforradalom iránti szokonszenvük jeléül. Megtámadták a székházat, de egy órai elkeseredett harc után sem tudtak behatolni. A munkások hősiesen megvédték pártjuk székházát. (Taps) A fasisztáknak fáklyáikkal sikerült ugyan felgyújtaniok az épület két első emeletét, de ezután sikerült őket innen visszaszorítani. Erre megtámadták a l'Humanité, a párt központi lapja székházát. Itt is többórás harcot kellett velük vívni. De Párizs külvárosaiból, a munkásnegyedekből besiettek a munkások a város központjába és éjfélre a fasizmus erői megfutamodtak. (Taps) Egyetlen fasisztának sem sikerült kárt tennie abban a házban, ahol a l'Humanité, a francia munkások nagymultú lapját, Jean Jaures és Marcel Cachin lapját szerkesztik. (Taps) Ezen az éjszakán újra felhangzott a győzelmi kiáltás: Nem lesz fasizmus, éljen a népi Magyarország, vesszen a háború!

Másnap, november 8-án a Kommunista Párt felhívására több, mint ötvenezer dolgozó tüntetett a főváros hat különböző pontján, az utcák és a körutak visszhangoztak a győzelmes jelszótól: Le a fasizmussal! (Taps) Elvtársak! Kedves Barátaim! Nem lett fasizmus Párizsban november 7-én és nem is lesz!

Raymond Guyot ezután megmutatta a nagygyűlés részvevőinek azokat a plakátokat, füzeteket, amelyeket Franciaországban adtak ki a magyarországi ellenforradalom leleplezésére.

Raymond Guyot végül az elmúlt hónapok tanulságairól beszélt.

Rendkívül fontos tanulság — hangoztatta —, hogy meg kell őriznünk a szocialista tábor és a nemzetközi munkásmozgalom egységét, tömörülését, a Szovjetunió és Kommunista Pártja körül. (Viharos, nagy taps.)

A magyarországi események franciaországi hatásáról szólva elmondotta, hogy országukban és másutt is azt hitték az imperialisták, hogy komoly csapást mértek a munkásmozgalomra.

Azt hitték, hogy megtörték pártunk erejét. De most, 1957 májusában a Francia Kommunista Párt áll, és erősebb, mint valaha! A munkásosztály tovább halad előre, a munkásegység erősödik és a Guy Mollet kormánya a földön hever, — jelentette ki nagy taps és derültség közben. A burzsoá sajtó nagy sajnálkozással veszi tudomásul, hogy a magyarországi események körüli vihar csendesedik.

Ezután részletesen beszélt a francia haladó erők harcáról a jobb, emberibb életért, a munkásosztály jogos követeléseiért, majd a Franciaországba szakadt magyarokról szólott.

Beszéde további részében szólt a francia burzsoá politika jelenlegi súlyos helyzetéről.

Raymond Guyot szavait percekig tartó ütemes tapssal fogadták a gyűlés résztvevői, s helyükről felállva éltették a francia és a magyar dolgozók barátságát.

Marosán György elvtárs beszéde

Ezután Marosán György, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára lépett a szónoki emelvényre.

Elvtársak! Amikor Guyot elvtárs elmondotta, mi történt a múlt év októberében Párizsban, illetve Franciaországban — kezdte beszédét — őszintén megvallva, szégyeltem magam. Azok helyett az írók, újságírók, értelmiségiek helyett szégyeltem magam, akik azt hitték, hogy 1956 októbere Magyarország magánügye és nincs kapcsolatban az egész világgal. Tavaly március végén, majd áprilisban és májusban találkoztam magyar írókkal és újságírókkal, akik közül most többen valahol nyugaton „művelt prostituáltként", dollárért, vagy frankért árulják a hazát, — s akik akkor azt magyarázták nekem, hogy a „Francia Kommunista Párt vezetői, Thorez és társai — sztálinisták!" Nagyon sok olyan francia regényt olvastam, amelynek témája a Francia Kommunista Párt által vezetett munkások, haladó értelmiségiek óriási harcával foglalkozik. Ezeknek a magyar íróknak és újságíróknak azt mondottam tavaly nyáron: „De rossz az emlékező tehetségetek! Hol voltatok 1942—43—44-ben? Milyen jogon és címen akarjátok felelősségre vonni a francia kommunistákat, akik beírták nevüket az európai népek történetébe!"

Az igaz kommunisták, az igaz emberek előtt, — a francia munkásokhoz hasonlóan — nem volt kétséges, mi történt Magyarországon októberben, amikor Mindszenty és Horthy nevét hallották. (Felkiáltások: Úgy van!) Csak az intelligencia egy részében voltak kétségek a szabadság, a demokrácia, a nemzeti függetlenség tekintetében. Ezután lehullott a lepel és most nemcsak Guy Mollet fekszik porondon Párizsban egész kormányával, hanem Magyarországon is földön fekszenek a „csalhatatlan" költők, írók, újságírók — és politikusok. (Nagy taps.)

Francia elvtársainkkal folytatott tanácskozásaink nyíltak és őszinték. Minden problémáról bátran megmondhatjuk véleményünket és nézetünket. Tapasztaljuk a francia elvtársak igazmondását, őszinteségét is. A Magyar Szocialista Munkáspárt, a forradalmi munkás-paraszt kormány is így kezdte tevékenységét: nem táncolta körül sem a munkásokat, sem a parasztokat, sem az értelmiségieket, hanem mindenkinek őszintén és nyíltan megmondotta az igazat és ugyanígy vont felelősségre — és fog felelősségre vonni — mindenkit, aki bűnös ebben az országban. (Helyeslés, nagy taps.)

Mi a tanulság a kommunisták számára? Sokat kell dolgoznunk, de nemcsak azért, hogy helyrehozzuk a magyarországi károkat, hanem azért is, hogy könnyebbé tegyük a kapitalista országokban harcoló kommunisták helyzetét! (Nagy taps) Az igazság az, hogy ártottunk; ártott a Rákosi-féle vezetési módszer, ártottak a jobboldali ellenforradalmi akciókban résztvett, megszédült írók és újságírók; ártottak azok, akik nem akarták tekintetbe venni: ha Magyarországon valami rosszul megy, az csak nehézségeket okozhat a kapitalista országokban harcoló kommunistáknak. Felelősek vagyunk a nehézségekért, de esküszünk: soha többé nem idézünk elő ilyen kárt! (Hosszantartó taps)

Ezután Marosán György a hallgatóság tapsviharai közepette méltatta az ellenforradalom idején Magyarország segítségére siető proletárinternacionalizmus jelentőségét.

Nincs senki a világon — hangsúlyozta —, aki olyan mélyen, becsületesen átérezné a proletárinternacionalizmus támogatásának, segítségének jelentőségét, mint a magyar kommunisták érzik. Nem szégyelljük bevallani, hogy saját erőnkből nem tudtuk volna megakadályozni az ország katasztrófáját. De a proletárinternacionalizmus kifejezésre jutott, — ha úgy tetszik a szovjet fegyverekben és a párizsi kommunisták szolidaritásában! (Hosszantartó lelkes taps.)

Ezután a kijózanodás korszaka következett Magyarországon. Először a parasztok józanodtak ki, majd a „komfortos sztrájkban" túlságosan elkényesedett munkások. (Derültség) Most már az értelmiség is eljutott a kijózanodásig — és nem nagyon szeretnék egyik-másik író, újságíró, vagy más intelligenciabeli ember lelkivilágában élni. Az utóbbi hetek és hónapok eseményeinek, a párt létéért, a proletárhatalom megszilárdításáért, a szocializmus építéséért folytatott kemény harcnak már érik a gyümölcse. Meg kell azonban mondani, hogy nagy gondjaink vannak és lesznek. Egyik legnagyobb gondunk, hogy bármennyire is nagy nehézséget küzdöttünk le gazdasági téren, a problémát nem oldottuk meg, csak most kezdjük megoldani! Meggyőződésünk, hogy megoldjuk!

Az ellenforradalom és a nemzetközi imperializmus nem gazdasági téren ütötte a legnagyobb sebet. A magyar munkások és parasztok az egész világon híresek munkaszeretetükről, munkakészségükről, hiszen csodát műveltek az utolsó tizenkét évben. Amikor 1945-ben a szovjet hadsereg kiverte Magyarországról a fasiszta bandákat, piszok, szenny és romok maradtak ránk és mégis három év alatt, a hároméves tervvel lendületbe hoztuk az egész országot. Most is hamar talpraállunk, munkás kezünk most is rendet teremt, mert nem gazdaságilag ért minket a legnagyobb baj.

A legnagyobb sebet a lelkünkön ütötte az ellenforradalom. Mi ez a seb? Magyarországon tenyerünkön hordtuk az írókat. — S Kossuth-díjakat, százezreket adtunk a magyar intelligenciának. (Felkiáltások: Úgy van!) De soha a világon nem fordult elő olyan háládatlanság, mint amilyent Magyarországon az intelligencia egyes képviselői tanúsítottak. Akik most Nyugatra szöktek és bennünket rágalmaznak, azok voltak a legszektánsabbak itthon gondolatban, beszédben és írásban. Ugyanezek most külföldön százezreket keresnek azon, hogy leköpik és gyalázzák azt, amit Magyarországon csináltak.

Sokszor — főképpen november 4-e után — vádoltak bennünket értelmiségellenességgel. Ennek az volt a fő oka, hogy a forradalom, vagy ellenforradalom kérdésében kertelés nélkül megmondtuk az igazat és a felelősséget is előszedtük. Nem vagyunk értelmiségellenesek, mert kommunista nem lehet értelmiségellenes! Nem lehet szocializmust építeni műszaki értelmiség, mérnökök és tudósok nélkül. Tenyerünkön fogjuk hordani őket, ahogyan tettük eddig is. Csak egyet kívánunk: önzetlenül és becsületesen szolgálják a magyar népet, segítsék rendbehozni a károkat, hogy minél gyorsabban haladhassunk előre. Senki nem tud olyan hálás lenni, mint a munkás, meg a paraszt, ha neki jót tesznek. (Nagy taps.)

A múlt rendszerben a mérnök kirúgta a gyárból azt a munkást, aki nem volt hajlandó előtte haptákban állni és a normákat a Bedeauz-rendszer szerint teljesíteni.

Nálunk most a mérnökök tekintélyes része szinte kacsintva veszi tudomásul, hogy a gyárban az emberek sétálnak és nem végzik el feladataikat. Valamikor a kapitalista az ilyen mérnököket kitette a gyárból. Vigyázzanak, ne ingereljenek bennünket! (Derültség és taps.) Felemelték a munkások fizetését, majd a műszaki értelmiségiekét is. Ugyanakkor azonban nagyon lassan emelkedik a termelés, lassan csökken az önköltség! Egyezzünk meg abban: nem kell bennünket, kommunistákat szeretni, de amit megfizetünk, azért tessék mindenkinek — mérnöknek is — becsületesen dolgozni ebben az országban! (Hosszantartó tapsvihar.)

Nagyon nehéz lesz a sebek begyógyítása, az ellenforradalom szétzilálta a munkásosztályt is, az értelmiséget is. Az a munkásosztály, amely eltűrte a „komfortos" sztrájkot, most fizeti ennek drága árát és fizeti még egy ideig. Romlottak a politikai erkölcsök: az az erkölcs, amely minden becsületes emberben fel kell, hogy vesse a kérdést: kivel van — a néppel, vagy a nép ellenségeivel?

Nagyon sok értelmiségi kérdezi magától: hogyan tovább? Ezek felé a becsületeseknek megmaradt írók, költők, újságírók, mérnökök, tudósok, orvosok és pedagógusok felé nyújtja ki a párt még egyszer a kezét. Most az egyszer tessék becsületesen megfogni azt a kezet, amelyet a párt nyújt! Ne úgy, mint tavaly decemberben és az idén januárban, amikor azt mondták az írók: legyünk nagylelkűek — mint győztesek — és engedjük a megnyilatkozásokat. Erre született meg akkor az a gondolat, amely gyalázott bennünket és gyalázta a szovjet fegyvereket, a mártírhalált halt szovjet katonákat, akik másodszor véreztek azért, hogy ebben az országban haladás, proletárhatalom, szocializmus legyen, s akik megakadályozták, hogy 1956 októberében és novemberében a Kárpát-medencében, a Duna—Tisza közén, Budapesten kiprovokálják a harmadik világháborút.

Nem becsülöm le azt a nagy anyagi segítséget, amelyet a baráti országoktól kaptunk, de a legnagyobb segítség számunkra az a tudat, hogy nem vagyunk egyedül, velünk van az egész haladó világ, s győzni fogunk, mert igazunk van. (Nagy taps) Kis párt vagyunk, de harcok tüzében születtünk újjá. Harci szellemünk és harckészségünk nagyobb, de eszméink változatlan: marxista-leninista párt voltunk és vagyunk! Számunkra már nem lehet újat hozni: kipróbáltuk a szektáns utat is (derültség), megfizettük az árát, végigjártuk a Nagy Imre-féle áru-

(Folytatás a 2. oldalon)

Marosán György elvtárs beszéde

(Folytatás az 1. oldalról)

lás útját is, — tehát tapasztaltak vagyunk. Rájöttünk arra, hogy az a párt, amely elszakad a Szovjetunió Kommunista Pártjától, a proletárinternacionalizmustól, az árulás posványába süllyed. (Felkiáltások: Úgy van!)

Magyarországon — mondta többek között — régen vártuk a francia elvtársak látogatását. Sok budapesti kommunista kérdezte, miért ilyen későn jöttek. Erre a válaszom: a Francia Kommunista Pártnak Párizsban kellett helytállnia értünk! (Nagy taps.)

Ezután hangsúlyozta: nem felejtjük el a reakció és az ellenforradalom által okozott sebeket. A munkásőrség, amelynek kezében most puska van, egy provokáció esetén nem fog esődöt mondani azért, mert elvágták a telefonzsinórt, hanem Csepelen, Újpesten, Kőbányán, Ozdon tudni fogja, mit kell tennie! (Hatalmas tapsvihar)

A harcok tüzében, az áldozathozatal jegyében új szovjet—magyar barátság született, amelyet ápolni akarunk — mondotta befejező szavaiban. — Október 23. előtt lazák voltak kapcsolataink a kommunista és munkáspártokkal. Most szorosabbra fűzzük ezeket a kapcsolatokat. Budapesten, Párizsban, Moszkvában, Londonban és mindenütt többször kell személyesen találkozniok a kommunistáknak, s akkor a proletárhadsereget nem lehet megállítani győzelmes útján.

Az elnöki zárszó után a nagygyűlés az Internacionálé hangjaival véget ért

A költségvetés egyes tételeinek módosítását javasolja az országgyűlés terv- és költségvetési bizottsága

Az országgyűlés terv- és költségvetési bizottsága pénteken ülést tartott. Az ülésen résztvettek: Antos István pénzügyminiszter és Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke, valamint az országgyűlés állandó bizottságainak elnökei. Nagy Dániel, a bizottság elnökhelyettese bejelentette, hogy Antos István pénzügyminiszterré történt kinevezése folytán a bizottság elnöki tisztsége megüresedett. Javaslatára egyhangúlag Olt Károlyt választották a bizottság elnökévé.

Olt Károly elnöki megnyitójában rámutatott arra, hogy az illetékes szervek már a múlt év őszén hozzáláttak az 1957. évi állami költségvetési előirányzatok vizsgálatához. Az október 23-án kezdődött események, a súlyos károkat okozó sztrájkok azonban az előirányzatokat alapvetően módosították. Állami szerveink az adott lehetőségek figyelembevételével állították össze javaslatukat. Az ez évre tervezett nemzeti jövedelemnek mintegy 95 százalékát a fogyasztási alapok növelésére fordítjuk, s jelentősen csökkentjük a beruházásra szánt összegeket — mondotta többi között.

Ezután Antos István pénzügyminiszter ismertette azokat a szempontokat, amelyek az állami szerveket a költségvetés összeállításánál vezették, s kérte a bizottságot, fogadja el az előterjesztést.

A miniszter tájékoztatója után az ülésen résztvett képviselők megvitatták a javaslatot. A vita során több fontos észrevétel hangzott el a költségvetés egyes tételeinek módosítására.

Több képviselő felhívta a figyelmet arra, hogy a költségvetés tárgyalásakor nem szabad megfeledkezni a takarékosságról, amire még számtalan lehetőség van.

Az elhangzott kérdésekre és hozzászólásokra Antos István pénzügyminiszter válaszolt. Válasza alapján a terv- és költségvetési bizottság úgy határozott, hogy javaslatot terjeszt az országgyűlés elé a költségvetés egyes tételeinek módosítására. Ebben azt indítványozza, hogy a belvízkárok elhárítására 22 millió forinttal, az állami gazdaságok gépi beruházásaira ötmillió forinttal emeljék a költségvetési előirányzatot. Az egészségügyi ellátás javítására tíz millió forinttal, mezőgazdaságunk gyümölcs-exportjának elősegítésére, gyümölcstárolási beruházásokra a tervezettnél húszmillió forinttal fordítson többet kormányzatunk. A tanácsok felújítási kereteinél 12 millió forint emelést javasolnak.

A bizottság javaslata szerint a költségvetési előirányzatoknak ilyen mértékű — összesen 69 millió forint összegű — emelése részben biztosítható lenne azáltal, hogy az állami gazdaságok veszteségtérítését 9 millióval csökkentik, harminc milliót a költségvetésben fennmaradt tartalékból fedeznének, további harminc milliót pedig a várható többletbevételekből.

Antos István pénzügyminiszter ígéretet tett, hogy a bizottság javaslatait továbbítja a kormányhoz. Az országgyűlésen Olt Károly, a bizottság elnöke terjeszti majd elő a módosító indítványokat.

A Francia Kommunista Párt két küldötte Kőbányán

Az MSZMP X. kerületi intéző bizottsága pénteken délutánra munkásgyűlésre hívta meg a Villamosgép- és Kábelgyárba az üzem dolgozóit és a többi kőbányai gyár munkásainak küldötteit. A munkásgyűlésre eljött a Francia Kommunista Párt hazánkban tartózkodó küldöttségének két tagja, *Fernand Grenier*, Szajna megye képviselője és *Lucien Lanternier*, mindketten a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának tagjai, s *Aczél György*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja.

Négy órára, a gyűlés kezdésének idejére már mintegy nyolcezer kőbányai dolgozó gyűlt egybe az üzem I-es számú gépgyárának hatalmas csarnokában. A gyűlést *Zsoldos György*, a Villamosgép- és Kábelgyár MSZMP intéző bizottságának titkára nyitotta meg, majd a gyűlés résztvevőinek nagy tapsa közben *Lucien Lanternier*, a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja beszélt.

Azután *Aczél György*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, művelődésügyi miniszterhelyettes szólalt fel.

Növekszik az atomrobbantások okozta veszély

William Neumann, a rochesteri egyetem tanára az amerikai kongresszus közös atomerő-albizottsága előtt kijelentette, amennyiben a tudósok helyesen határozták meg azt a stroncium-mennyiséget, amelyet az emberi szervezet csontozata ártalom nélkül tud elviselni, akkor nincs messze az a pont, amikor a lehető legkisebbre kell csökkenteni az atomfegyverek kipróbálását. Elérkeztünk oda — mondotta — amikor az a veszély fenyeget, hogy a légkör túltelítődik a rákos megbetegedést okozó rádióaktív szennyeződéssel.

A tajvani felkelés: komoly figyelmeztető

Mint a TASzSz beszámol róla, a tajvani amerikaellenes megmozdulások nyomán az Egyesült Államokban erősödött a Kínai Népköztársasággal szemben alkalmazott amerikai politika bírálata. Az amerikai sajtó tulajdonképpen beismeri, hogy a Kínai Népköztársaság politikai és gazdasági elszigetelésére irányuló politika, amelynek egyik sarkpontja a tajvani csangkajsekista bábkormányzat támogatása, a csőd szélére jutott.

Johnson és Gore szenátorok szerdán a szenátusban nemcsak a Tajvanon állomásozó amerikai személyzet csökkentését követelték, hanem azt is, hogy „vizsgálják felül a más országokban tartott amerikai csapatok létszámát." „Véleményem szerint nem kell megvárnunk — mondotta Johnson — amíg más országokban is felkelések törnek ki."

Nyers Rezső, a SZÖVOSZ igazgatóságának elnöke

Megkezdte ülését az Országos Földművesszövetkezeti Tanács

Pénteken délután az Országház első emeleti dísztermében megkezdte tanácskozását az Országos Földművesszövetkezeti Tanács. Az ülésen megjelent Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, a Termelőszövetkezeti Tanács elnöke, Fehér Lajos, a Magyar Szocialista Munkáspárt Intéző Bizottságának tagja, Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke, Dögei Imre földművelésügyi miniszter, az Országos Földművesszövetkezeti Tanács elnöke, Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, Kovács Imre élelmezésügyi miniszter, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, és több más kiváló közéleti személyiség.

A tanácskozást Dögei Imre, az Országos Földművesszövetkezeti Tanács elnöke nyitotta meg, majd előterjesztést tett a SZÖVOSZ igazgatósága elnöki és elnökhelyettesi tisztségeinek betöltésére és más személyi változásokra.

A javaslat alapján a tanács Nyers Rezsőt, a SZÖVOSZ igazgatósága elnökévé, Molnár Károlyt, az igazgatóság elnökhelyettesévé és Panák Lászlót, a SZÖVOSZ igazgatóságának tagjává és elnökhelyettesévé választotta.

Az ülés ezután Galambos István, Szigeti István igazgatósági és Vasadi József felügyelőbizottsági tagok lemondását tudomásul vette és Vas Zoltánt visszahívta az Országos Földművesszövetkezeti Tanács tagjai sorából.

A személyi kérdések megtárgyalása után a tanács meghallgatta a SZÖVOSZ felügyelő bizottságának a múlt évi mérlegről szóló jelentését, majd Nyers Rezső, a SZÖVOSZ igazgatóságának elnöke számolt be a földművesszövetkezetek feladatairól.

Kínai folyóirat — magyar írókról

Peking (MTI). Az „Alkotások" című kínai irodalmi folyóirat érdekes cikkben foglalkozik a szocialista-realizmus kérdésével. A cikk a magyar írók egy részének ezzel kapcsolatos vitájára utalva, hangsúlyozza, hogy a jelenlegi körülmények között csak az igazán haladó gondolathoz való ragaszkodás érvényesítheti a realizmus elvét az irodalomban. Olyan helyzetben — írja a kínai folyóirat —, amikor éles az osztályharc, az, aki eltávolodik a haladó gondolattól, hiába beszél a realizmusról, valójában eltávolodik attól is. Egyes magyar írók a közelmúltban esküdtek a realizmusra, de az októberi események idején, akkor, amikor a reakció tért hódított, messze eltávolodtak a realizmus általuk magasztalt elveitől, s ekkor írt műveikben nem található fel a nehéz idők reális képe. A magyar írók szeptemberi közgyűlésén például Méray Tibor megesküdött, hogy ezután csak a valóságot írja. Ennek ellenére, amikor november 1-én ártatlan embereket gyilkoltak a Köztársaság-téren és megölték Mező Imrét, Méray jóllehet tudott mindenről, nem volt hajlandó megírni ezt a realitást. A kínai folyóirat cikke szerint, ez mindennél beszédesebb vád az olyan író ellen, aki csak szavakban van a szocialista realizmus mellett, írásaiban azonban elveti.

Az „Irodalmi tanulmányok" című kínai folyóirat legújabb számában hosszabb cikk jelent meg Petőfi Sándorról. A cikket Szun Jung neves kínai Petőfi-fordító írta. A cikk Petőfi életéről és munkásságáról szól.

A honvédelmi bizottság ülése

Pénteken — Zsofinyecz Mihály elnökletével — ülést tartott az országgyűlés honvédelmi bizottsága. A bizottság meghallgatta Révész Géza altábornagy, honvédelmi miniszter beszámoló jelentését a honvédelmi tárca 1957. évi költségvetéséről. Behatő vita után a bizottság a honvédelmi miniszter beszámolóját tudomásul vette, s elhatározta, hogy a honvédelmi tárca költségvetését elfogadásra javasolja az országgyűlésnek.

Megnyílt a budapesti ipari vásár

Pénteken megnyílt a Városligeti vásárterületén a budapesti ipari vásár. Reggel a vásár ünnepélyes megnyitásán megjelent politikai és gazdasági életünk számos vezetője megtekintette a pavilonokat Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, az ipari tárcák miniszterei: Czottner Sándor, Csergő János, Nagy Józsefné, Trautman Rezső, dr. Nezvál Ferenc igazságügyminiszter, dr. Pongrácz Kálmán a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke. Ott volt a megnyitón J. I. Gromov, a Szovjetunió budapesti nagykövete és a budapesti diplomáciai testület több tagja.

Budapest főváros tanácsa nevében Szili Géza elnökhelyettes üdvözölte a megjelenteket.

Az IBUSZ közli,

hogy a budapesti és a vidéki főkirodákban váltott vasúti jegyeket a pályaudvaron utólagosan lebélyegeztetni nem kell.

Lapzárta:

Pedagógusok és szülők találkozója

Pénteken este a Szakszervezetek Művelődési Háza a közelgő pedagógusnap alkalmával vendégül látta a pécsi belvárosi fiú- és leányiskola nevelőit és a szülői munkaközösség számos tagját.

A találkozón Takács József, a Művelődési Otthon igazgatója üdvözölte a megjelenteket, majd a szülői munkaközösség tagjai köszöntötték a pedagógusokat. A meghitt összejövetelen szülők és pedagógusok a gyermeknevelés problémáiról beszélgettek, majd „Az első szerelem" című film került levetítésre.

(—y)

Pálinkás György:

A TIZENHETEDIK...

III.

A harmadik szónoklata után már tapsot is kapott, igaz, egyenlőre csak a „zsüri" tagjaitól vizsgaképpen, de közeledett már az a nap is, amikor majd visszatérhet a bányatelepre, mellén az aranyszínű fogaskerekes jelvénnyel, és nem állíthatja el az útját sem a Csapó őrsparancsnok, sem a tanácsos úr...

És ő beszél, beszél majd a néphez, mert ő már tudja a titkot, az emberiesség titkát...

Olyanokat mond majd:

— Én, Szalai Bander, volt aknacsillés szólok hozzátok emberek!..., — nem, nem is emberek, barátaim!

Emlékezzetek!... Mi volt a mi életünk a kolónián, a legényszállásokon? Sötétben botorkálás, tudatlanság, ösztönösség...

— Mert azt hittük, — jól figyeljetek, — azt hittük, hogy segíthet rajtunk a bérharc, a verekedés a négy fillérekért... Önámítás volt a mi harcunk barátaim, s hogy mennyire, az kimutatható egyszerű számtani feladvánnyal is...

Ekkor következik a nagy lélektani pillanat:..Zsuzsa a Pestről hozott titkárnő, krétát nyújt át neki, és ő a tábla elé áll...

— Figyeljetek barátaim!...

Teszem fel, négy fillér emeléséért, négy egész hetet sztrájkolunk... az annyi, mint... kerek egy esztendőt dolgozni, hogy a sztrájkkal szerzett négy fillérek, meg is térítsék a kárt... Tehát kiderült, hogy a sztrájk egyhónapi munkanélküliséget jelent, egyhónapi keresetünket adtuk fel érte... Nem is beszélve egyéb kockázatokról... A haza most tragikus napokat él át..., tudhatjátok, olvashattátok..., és így tovább, és így tovább,

Szalai Bander ismét előrelépett.

Elnyerte a „Nemzeti Munka Központ" bányainstruktori címét, de még ennél is többet... A „hódító Zsozso" az utóbbi időben, reá pazarolta minden örökölt, és szerzett kacérságát, sziporkázó szellemességét, és egy napon, — na igen, — az egészet egyszerre...

Nem tudni ezért-e, de egy nap Ricsula Lajos előállt.

— Banderkám! Te tudod, hogy én titokban lejárok a bányatelepre és nemcsak Ilonkáról, hanem egyebekről is hírt hozok. Ott, most zűrök vannak..., tudod még abból az októberi szervezkedésből kifolyólag. Csak most tudtam meg, hogy akkor néhányat le is kapcsoltak, és a halálhírük is megjött a tiszántúli munkásszázad parancsnokságról. A bányászasszonyok felfordították miatta a tanácsos hintaját... A férfiak sztrájkolnak, és térítést követelnek az özvegyek számára. Azt is tudod, hogy azóta az oroszok elérték a Tiszát és ez még súlyosbítja a munkások helyzetét... A tanácsos nem ismer tréfát, megtorol minden moccanást... Őrültség ilyen időkben sztrájkolni, ez csak arra jó, hogy újabb áldozatokat szedjen a kolónián... Neked tekintélyed van előttük és most már hivatásos mozgalmista vagy..., eridj, tégy rendet, amíg nem késő... Mi mindent előkészítettünk a fogadtatásodra. Te, magad autóval mész kíséret nélkül, hogy kerüljük a feltűnést... A bányatanácsos vár rád, személyesen beszéli meg veled a tennivalókat... Ő maga nem fog megjelenni a nagygyűlésen, mert csak elmérgesítené a helyzetet... És még egyet. Nagyon jegyezd meg: a tömeg hangulata nem jó tanácsadó... Ne hagyd magad befolyásolni, mert ezzel csak nekik árthatsz, elsősorban nekik, a kolóniabelieknek.

*

Elindult hát újra Szalai Bander, hogy letegye a vizsgát azok előtt is, akikért vállalta a „hivatást".

De már az első lépést elrontotta.

Megszegte a megállapodást és mégis csak Paprétiék kapuja előtt nyikordult meg először az „Opel" fékje.

És jött az első meglepetés.

Ilonka, és Papréti mama sírva—ríva forgatta, nézegette a halottaiból visszatért Bandert.

— Hát nem tudták?...

— De tudtuk fiam, hogyne tudtuk volna, hiszen ma reggel mondta be a hangszóró. De miért nem üzentél előbb, hogy mi is...

— Hát Ricsula mikor járt itt?..., hiszen én leveleket is küldtem vele...

Ilonka piros színe halványra változott.

— Banderkám!..., Te..., Te..., nem is tudod?... Nem tudod még, ki az a Ricsula?... Te..., azzal üzentél?... Te azzal barátkoztál?..., azzal a gyilkossal? Apám gyilkosával, a tanácsos úr kapcájával?... Még hogy övele üzentél?..., hát ide merte volna tolni a képét, mit gondolsz?... Ő! Ő árult el Téged, az apámat, mind a negyvenhármat..., akik ott voltak a szüreti bálon. Tudd meg... ő miatt hurcolták el őket..., ő miatta haltak meg eddig tizenhatan, a munkásszázadban...

Papréti néni is magán kívül volt.

— Antal..., drága Antalom..., — zokogta, — Ő tudta meg, ki az áruló..., mert..., azon az estén..., amikor elmentél tőlünk..., ő hirtelen, csak felkiáltott... — Ne!..., ne engedjük el Bandert a küldöttségbe... és a többit se... Tudod Ilonám, nekem ez az egész nem tetszik..., mert tavaly is így fogták el a vezetőket..., azok is küldöttségbe készülődtek... — Aztán, még akkor éjjel el is ment Antal, Ricsulát kereste... — Az értelmes ember — mondta —, az le tudja beszélni őket arról a küldöttségről... — Elment és meg is találta... Otthon volt a gazember, de az őrsparancsnok, a Csapó is ott volt nála..., és Antal rájuk nyitott, amikor Ricsula olvasta a névsort a Csapónak. — Mit hallott öreg?! ...ordított rá a Csapó... — Én, ugyan semmit, de nem járt-e itt Bander..., mert azt keresem... — Akkor hazajött Antal és elmondott mindent... Éppen az árnyékszékre ment, amikor benyitottak hozzánk a csendőrök... — Itthol az öreg?!... — Nincs mondom, még nem érkezett meg... — Akkor időre jöttünk!...

— Nem is láttam amikor elvitték, egy szál ingbe, egy szál nadrágba...

Bander csak most vette észre, hogy a sofőr is jelen van.

— Feri, maga csak mégis pumpálja fel a hátsó kereket, mert azonnal indulunk..., és a Szommer vendéglőben vacsorázunk.

A sofőr kelletlenül baktatott a kapu felé, de félútról visszakiabált, csak úgy menetközben:

— Szalai úr, tessék majd kiküldeni egy vödör vizet is, mert nagyon felmelegedett a hűtőház... — Hadd tudják, tisztában van ő azzal, hogy miért adtak ilyen hirtelen túl rajta...

Ilonka már mozdult is a vödörért.

— Nem tudom, fog-e tetszeni az embereknek, hogy autóval jöttél...

— Fog!... Biztosan tetszeni fog. Dünnyögte Bander, — ha addig élek is...

(Folytatása következik.)

SZERETETTEL VÁRJUK

A Pjatnyickij ének- és táncegyüttes vendégjátéka Pécsett

A Pjatnyickij Orosz Állami Népi Együttes nem először jár Magyarországon: már — első szereplésük alkalmával — 1950-ben meghódították a magyar közönséget. Most ismét ellátogattak hozzánk s körútjuk alkalmával a pécsiek is gyönyörködhetnek művészetükben. Pécsett június 5-én a szabadtéri színpadon szerepelnek.

A lelkes művészi gárda először csak énekkarból állott. Első nyilvános hangversenyüket 1911-ben tartották. A bemutatkozó előadáson ott volt Saljapin és Rahmanyinov is. A kórus 1918 óta rendszeresen lépett fel gyárakban, üzemekben s művészetükkel buzdították a harctérre vonuló csapatokat. Pjatnyickij, a kórus megalapítója 1927-ben halt meg. Helyére P. M. Kazmin állt, s a kórus újabb sikereket ért el.

A Nagy Honvédő Háború után tánccsoporttal és népi zenekarral bővült a csoport. A nép lelkét, életét gazdagon, sokszínűen tárják elénk. Művészetükkel nemcsak az ősi szmolenszki dalokat keltik életre, hanem a mai idők dalait, humoros számait is nagyszerű rátermettséggel adják elő. Tánckaruk ápolja a különböző vidékek koreográfiai hagyományait: többek között előadják a voronyezsi leánytáncot, a szmolenszki lakodalmi táncot stb.

A Pjatnyickij ének- és táncegyüttes pécsi műsorában orosz népdalok és táncok szerepelnek. Pécs város művészetkedvelő lakossága szeretettel várja vendégeit.

Mit láthatunk a budapesti ipari vásáron?

A hazai gépipar a legkorszerűbb konstrukcióit állítja ki a budapesti ipari vásáron

A hazai gépgyártás különféle szerszámgépek 21 típusát mutatja be. A Fémáru- és Szerszámgépgyár az RMVE jelű revolver-esztergapadját állítja ki, amely az ismert NVE csúcsesztergapad revolverváltozata. Az első alkalommal kerül most a nyilvánosság elé. A Budapesti Szerszámgépgyár E 320-as típusú esztergapadját hozza ki a vásárra, a Hidrofix másolóberendezéssel együtt. A Kőbányai Szerszámgépgyár a régóta bevált EIN típusú esztergapadját mutatja be, új kis Hidrofix berendezéssel.

A Fúrógépgyár újtípusú asztali és oszlopos fúrógéppel jelentkezik és emellett kiállít egy új szerkesztésű szikraforgácsológépet is, amelyet a Vasipari Kutató Intézettel együtt készített el. Az Esztergomi Szerszámgépgyár többek között a legújabb harántgyalu gépét, valamint PANTOGRÁF varrógépét mutatja be. A Szerszámgépjavító Vállalat EMUK 160 jelzésű új konstrukcióju műszer- és esztergapadjával, valamint egy olyan egységfejjel szerepel, amelyet régi esztergapadokra lehet szerelni és ily módon korszerűsíthetők az elavult esztergapadok.

A Vegyipari Gép- és Radiátorgyár az újrendszerű FA XII. jelű központifűtéses kazánját mutatja be, amely bármilyen silány minőségű szénnel is könnyen fűthető.

Az Április 4. Gépgyár egy háromtonnás, a DIMÁVAG pedig héttonnás autódarut mutat be egyéb cikkein kívül. A Présvég szerszámgyár különálló szabadtéri kiállítóterületén érdekes bemutatót tart az üzemeltetett szerszámaival és kiállítja legújabb nyersolaj-szivattyúját. A Magyar Acélárugyár csigafúrókat, esztergakéseket, a forgácsoló szerszámok gyára különféle új szerszámokat, az aprítógépgyár pedig újrendszerű kötőröket mutat be.

Új gyártmányokkal és vásárfiával kedveskedik az ipari vásár látogatóinak a Lámpagyár

A Lámpagyár egyik legfontosabb gyártmánya és a vásárló közönség körében legjobban keresett közszükségleti cikke, a varrógép. A gyár az ipari vásáron kiállítja az általa már régebben gyártott Csepel 30-as típusú háztartási varrógépet, valamint a modern formájú újtípusú Superia varrógépet.

Bemutatja a gyár kiállítási pavilonjában a legújabb és nemzetközi viszonylatban is számottevő vadász- és sportfegyvereit. A közismert légpuska mellett látható majd a 30 tölténytároló ismétlő légpuska, amelynek konstrukciója az üzem egyik dolgozójának, Dobrovich Imrének újítása alapján készült.

A Lámpagyár gyártmányainak széles skáláját bizonyítják a népgazdaság szempontjából fontos mérőkészülékek, a különböző fajtáju gázmérő órák. Az üzem tradicionális gyártmánya a lámpaáru. Egyízben a gyár bemutatja a legközkedveltebb csillárokat is. Szakemberek körében komoly érdeklődésre számíthat a kiállításra kerülő Robur gyors váltófej, amely a forgácsológépek mennyiségi és pontossági teljesítménye szempontjából korszakalkotó jelentőségű.

Vásári emléktárgy forgalombahozásával is kedveskedik a Lámpagyár vevőinek. Az eddig csak exportra szállított, falra, éjjeliszekrényre, asztalra állítható opálüveges éjjeli lámpákat a vásár időtartama alatt „Budapesti Ipari Vásár 1957" felirattal fogja pavilonjában árusítani.

A KISZ hírei

Megalakult a KISZ az Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalatnál

A Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalatnál május 27-én, hétfőn ünnepélyes keretek között megalakult a KISZ-szervezet, amelynek jelenleg huszonöt tagja van. Az alakuló ülésen öt tagú vezetőséget választottak és elkészítették részletes munkatervüket. Elhatározták, hogy az aktuális politikai kérdésekről vitákat tartanak, júniusban családi estet, júliusban pedig kollektív kirándulást rendeznek Harkányfürdőre. Tervbevették azt is, hogy a Pécsett állomásozó szovjet csapatok komszomolistáival baráti találkozót rendeznek majd. Augusztusban pedig mecseki túrát és balatoni kirándulást szerveznek.

●

Figyelem!

A KISZ Baranya megyei Szervező Bizottsága vasárnapra hirdetett harkányi kirándulása reggel nyolc óra helyett kilenc órakor indul a megyei pártbizottság épülete elől.

●

Megyénkben a VIT tiszteletére hat járási székhelyen tartanak Járási Fesztivált. A közeli napokban Mohácson és Pécsváradon rendeznek Járási Ifjúsági Találkozót.

●

A Megyei Fesztivál — melyet június 23-án rendeznek meg — kiemelkedő eseménye lesz a Budapest—Belgrád nemzetközi röplabda válogatott mérkőzés. Ugyanezen a napon folytatólagosan rendezi meg a KISZ Országos Központja a VIT asztalitenisz országos döntőit, melynek férfi és női győztese részt vesz a moszkvai VIT-en.

Szerecsenmosdatás

Gyakori eset mostanában, hogy egyes felelős beosztásban lévő vezetők „messzemenően" kiállnak beosztottjaik mellett. Mindez nem elítélendő, sőt erényes dolog, ha munkásról, jó munkaerőről, esetleg megtévedt vagy megtévesztett emberről van szó. Sajnos azonban a gyakorlat mást mutat. A szerecsenmosdatás éppen azoknál a személyeknél a leghevesebb, akik az ellenforradalom alatt kimutatták a foguk fehérjét.

Mindjárt egy példát is az elvi megállapításhoz.

Jól ismert egyénisége volt valamikor dr. Kiss Emil Zoltán főszolgabíró úr Szentlőrincnek. Foghegyről beszélt a kétkezi munkából élő emberekkel. Szigorúan betartotta a három lépést és nagyon szerette, ha gazsulálnak előtte. S annyira „gerinces" ember, hogy ezt a régivágású tulajdonságát, még ma, demokratikus államrendünk tizenkettedik esztendejében sem vetkőzte le, s hajlandóságot sem mutat erre.

Bár Szigetvárott a főztelepen dolgozott, mint vezető adminisztrátor, az ellenforradalom alatt lakhelyén, Szentlőrincen tevékenykedett. Természetesen nem a felzaklatott tömeget és a szélsőséges elemeket fékezte doktori tudásával. Ellenkezőleg! Maga állt a nemzeti bizottság élére s mint annak elnökhelyettese (mert szerény ember és nem tör mindjárt vezető pozicióra) nyíltan hangoztatta a demokratikus rend megdöntét, olyasmit emlegetett, hogy a kommunisták ideje végérvényesen lejárt s még a faluban sincs helyük. S hogy példát statuáljon szavaihoz, maga is tevékenyen részt vett a szentlőrinci pártház feldúlásában.

Nos, azt gondolná az ember, hogy dr. Kiss úr az események után behúzza a fejét a nyaka közé, igyekszik csendben meghúzódni. De azt is joggal elvárná az ember, hogy vezetői, akik ilyenféle tevékenységéről tudtak, felelősségre vonják és eltávolítják a felelős beosztásból. Hiszen elég erős ahhoz, hogy építőiparunk fokozott munkaerőhiányában egy helyet betöltsön, mint téglahordó vagy malterkeverő.

Sajnos, nem ez történt.

Dr. Kiss úr maradt a régi helyén és amikor március 15-ére a rendőrség biztosította a község becsületes lakosait, hogy Kiss úr nehogy megismételhesse korábbi tevékenységét, maga a főztelep igazgatója utazott Pécsre, hogy kimentse, mosdassa szerecsenjét. Természetesen nem sikerült.

Később, amikor a járás vezetőinek javaslatára dr. Kiss urat a vállalattól elbocsátották, Budapesten talált védőangyalra Kazányi főigazgató személyében. Kazányi személyesen és ezért utazott le Szigetvárra majd pedig Pécsre, hogy kifejezze agályait Kiss viselt dolgai miatt, azaz elmondja, talán nem is olyan fekete az a szerecsen, amilyennek látszik. Dolgavégezetlen volt kénytelen visszautazni, mert érvelései nem győzték meg a járási vezetőket.

Dr. Kisst elbocsátották és teljesen jogosan, de megmaradt a dolognak egy kellemetlen utóize. Miért mosdatják, vagy igyekeznek egyes vezetők tisztára mosni népellenes bűnökben vétkes beosztottjaikat? Hiszen nem egy példa van rá, hogy az elmúlt években mindössze egy igazgató kereste fel az illetékeseket, hogy igazságot kapjon sértett munkása számára. Egy eset volt ilyen, de annál többen jönnek most és védelmezik az osztályidegen és ellenforradalmi tevékenységekben elég mélyen résztvett egyéneket. Mi ez, ha nem szerecsenmosdatás és az ellenség bűntatása, aminek egyszer már — tavaly októberben — igen megittuk a levét.

Ideje lenne már — most 1957 májusában — ezt észrevenni és jól megjegyezni!

GÁLDONYI B.

Ne garzonlakásokat!

Kedden este hallottam a rádióban, hogy az országgyűlés ipari bizottsága megtárgyalta a lakásépítkezések helyzetét is és az az álláspont alakult ki a tárgyalások során, hogy jelenleg még szükség van sok olcsó garzonlakás építésére, főleg a fiatal házasok érdekében.

Igazat tudok csak adni a bizottságnak: építsünk sok olcsó lakást. Ha egyszer a gazdasági helyzet nem engedi meg, akkor ne akarjunk tízezerszám kétszoba összkomfortos lakásokat építeni. De a garzonlakással nem tudok egyetérteni.

Láttam ilyen fiatal házasoknak szánt — hivatalosan Cs. Ü. típusúnak nevezett — garzonlakásokat. Nem jók. Még fiatal házasoknak sem. Nem jó a sötét pöttömnyi előszoba. Nem jó, hogy az aprócska konyhába csak a szobán át lehet közlekedni. Nem jó, hogy a liliputi méretű konyhából még egy sarkot elfoglal a mosdófülke is. Ezekben a lakásokban nem szívesen laknak sem az öreg, sem a fiatal házasok.

Talán még olcsóbban is lehetne előállítani ezeket a fiataloknak szánt lakásokat, ha az inkább csak a nagyzolás, mint a hasznosság kedvéért épített előszobát és a mosdófülkét elhagynánk ezekből a lakásokból. Valahogy így képzelem el ezeket a lakásokat: a lépcsőházból nyílna egy nagy konyha. Esetleg alkóvos megoldással kétfelé választva, hogy azt a részt, ahol a tűzhely áll, egy függönnyel el lehessen különíteni, a többi részét pedig lakókonyhaként lehessen használni. A konyhából pedig nyílna az egyetlen — az esetek javarészében úgysem használt — szobának, hanem hálószobának berendezett — szoba. A mosdófülkét pótolná egy mosdótál, az illemhelyet pedig meg lehetne tervezni úgyis — uram bocsá' —, hogy két lakásra jusson egy és a lépcsőházból legyen a bejárata.

Ezek a lakások jobban megfelelnének céljuknak is, és az ország jelenlegi gazdasági adottságainak is, mint a szép hangzású, de célszerűtlen garzonlakások.

(Kurucz)

Ma bemutató:

Mosoly országa

A Pécsi Nemzeti Színház ma mutatja be Lehár Ferenc: Mosoly országa című romantikus nagyoperettjét.

A nagyoperettben jelentős szerepe van a balettkarnak, amelyet Böndi József koreográfus tanított be. Megkértük Böndi Józsefet, hogy egykét szóval tájékoztassa olvasóinkat a táncokról, a balettkar munkájáról.

— Közel két hónapja kezdtük meg a próbákat. Igyekeztem a táncokban bemutatni a kínai ember lelkivilágát. Ügyeltünk arra, hogy valamennyi balettszámnak kerete, meséje legyen. Olyan szorgalmasan készültünk a bemutatóra, hogy a táncok a főpróba előtt két héttel már csaknem mindenkinek a „vérében" voltak. Remélem, hogy a pécsi színházlátogató közönség tetszését megnyeri majd a balettkar.

A kíváncsiság beültetett bennünket a főpróbára. Éppen a második felvonás elejére érkeztünk, amikor az egész balettkar a színen van. Hogy tetszett-e? Talán elég annyit mondani, hogy csak pár percre volt szándékunk bentmaradni, s végignéztük az egész második felvonást...

Még csak annyit, hogy a szólókat Kőrösi Bea, Domján Marika és Böndi József táncolják.

(ray)

A SZAKCSOPORTOK KÖRÜL

Huzavona Bürokrácia

Nyolc különböző szakcsoport alakult a siklósi járásban. A 226 tagnak jelenleg 2100 hold föld van a birtokában, amelyen sikeresen dolgoznak. Jól dolgozik például a babarcszőlősi szakcsoport, amely 55 holdon termel lent. A mattyi gazdaszövetkezet úgyszólván minden növényféleséget termel 82 holdas területén.

Elmondhatjuk, hogy a növénytermesztő szakcsoportokkal nincs különösebb probléma. Több nehézséggel bajlódnak azonban a méhészek és a juhtenyésztők.

*

FELESLEGES DRÁGITÁS...!

A méhészeket a bürokrácia kegyetlen tekervényes kötele fojtogatja kezdettől fogva. Ugyanis az a helyzet, hogy akik méhészettel foglalkoznak, szükségük van megfelelő mennyiségű és minőségű kaptárakra is. A Siklós környéki szakcsoportok ebből a szempontból szerencsés helyen is kezdtek munkához, mivel Siklóson állítják elő a kaptárakat. Igen, de csupán előállítják, ebből vásárolni tilos. Tiltja az Országos Méhészeti Szövetkezeti Központ utasítása. A sérthetetlen „szigorú szabály" az: ha szükség van kaptárra, jelentsék be a szóban lévő központnak, s az majd intézkedik, hogy kaptárakhoz jussanak Budapestről vagy esetleg Sopronból. A budapesti és soproni megrendelőket pedig nyilván a siklósi áruból elégítik ki, mert a Siklóson készült kaptárakat ezekre a helyekre szállítják.

A vásárlók véleménye, hogy felesleges szállításokkal is drágítják a kaptárak árát! Igazuk van. A siklósiak kapjanak Siklóson, a soproniak Sopronban, a pestiek pedig a fővárosban. Gyorsabb, olcsóbb és okosabb ez a megoldás.

*

MELYIK AZ IGAZ?

A juhász-szakcsoportot a legelő-biztosítás aggasztja. Ebben az ügyben fordultak már a Vízügyi Igazgatósághoz: engedjék meg, hogy az árkok töltésein legeljenek a birkák. Az igazgatóság szakemberei szerint ez lehetetlen, mert mondván: a birkának olyan körmöket adott a teremtő, amelyek lazítják a talajt. Az árkok töltései pedig nem lehetnek lazák.

Az erdészet kirendeltségének szakemberei viszont azt állítják: a birkák körme tömöríti a talajt, s ezért az erdőben sem legeltethetik a birkanyájat. Tudvalévő, hogy az erdőkben állandóan laza a talaj, s ezt a lazaságot őrizni kell.

De hisz éppen a vízügyiek érveltek azzal, hogy a birkák lazítják a talajt... Na ez furcsa história. Lazítják, vagy tömörítik?

Lehet, hogy nem is ez a fontos, hisz annyira gyenge érv mindkettő, és annyira kilóg a lóláb, hogy szinte nevetséges. Meg kellene kérdezni a juhászokat is. Úgy gondoljuk, hamarosan megtudnák, melyik érv az igaz...

Június 3-án lesz az MSZMP Központi Bizottsága politikai előadássorozatának következő előadása

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága politikai előadássorozatának következő előadását június hó 3-án, hétfőn 17 órakor rendezi a Néphadsereg Központi Tiszti Házában (V. Váci utca 38.) Horváth Imre, az MSZMP Központi Bizottságának tagja tart előadást „A szocializmus és a demokrácia erőinek nemzetközi összefogása — nemzeti függetlenségünk döntő biztosítéka" címmel.

Rendszeres kereséssel, szakszerű védekezéssel megakadályozhatuk a burgonyabogár kártevését

A megye több községében ismét megjelent az amerikai burgonyabogár. A veszély nagy, de az alábbi védekezési módok maradéktalan alkalmazásával ebben az évben is leküzdhető a burgonyabogár terméskiesést okozó kártétele. Mit kell tennünk?

Először is azonnal ki kell irtanunk gabonavetésekben, kukorica és egyéb vetésekben előbujó árvaburgonyát és paradicsom töveket, mert ezeken zavartalanul tanyát üthet a burgonyabogár.

De a védekezéshez tartozik az is, hogy a termelő minden héten legalább egyszer a kikeléstől lombhullásig vizsgálja meg tüzetesen burgonya, paradicsom, paprika és tojásgyümölcs ültetvényét a fertőzés és a védekezés megállapításának szempontjából.

A burgonya-vetésterületet és környékét egész tenyészidő alatt gyommentesen kell tartani, hogy a fertőzés könnyen felfedhető legyen és a védekezőszer jobban érvényesüljön.

Minden termelő kötelessége, hogy a helyi tanács által meghirdetett időpontban társadalmi munkában részt vegyen a burgonyabogár keresésében.

A megtalált bogarat, vagy tojásait, lárváit, bábjait petróleumos folyadékban azonnal el kell pusztítani és azt a helyi tanácsnak a lelőhely pontos megjelölésével haladéktalanul — intézkedés és nyilvántartás végett — be kell szolgáltatni. A szórványosan mutatkozó fertőzéseket a fentiekhez hasonlóan végezzük, de a három holdnál kisebb burgonyaterületek fertőtlenítéséről is a termelőnek kell gondoskodnia a helyi tanács, illetve a helyi növényvédelmi megbízott által díjmentesen rendelkezésre bocsátott védekezőszerrel.

A három holdnál nagyobb, összefüggő burgonya-vetésterületeken a növényvédő állomás díjtalanul végzi a kártevő vegyszeres irtását.

Növényvédő Állomás Szederkény

Júniusi országos vásárok Baranyában

Júniusban Baranya megyében a következő helyeken és időben tartanak országos állat- és kirakodó vásárt: 2-án Pécsett, 4-én Sellyén, 6-án Sásdon, 7-én Gyöngyösmelléken, 8-án Pécsváradon, 10-én Siklóson, 11-én Szászváron, 14-én Szigetvárott, 15-én Egerágon, 17-én Bükkösdön, 17-én Mohácson és Szentdénesen, 19-én Baranyajenőn, 20-án Harkányban, 24-én Dunaszekcsőn, valamint Magyarbólyban, 25-én Szabadszentkirályon, 26-án Mohácson, 27-én Magyarszéken és 28-án Mozsgón.

Orvos beszél a strumáról

A pécsi sebészeti klinikára látogattunk el, ahol Pálvölgyi László tanársegéddel a strumabetegségről beszélgettünk.

— Pécsi viszonylatban milyen fokú a golyva, illetve struma elterjedése? — volt első kérdésünk.

— Pécsett, Pécs környékén és a Dráva mentén mutatkozó nagyszámú strumás megbetegedés a struma megjelenésének tájkóros jellegét bizonyítja. A pécsi golyvásodás kórokának kérdésével az utóbbi 20 esztendő alatt már több golyvakutató foglalkozott. Az eddigi eltérő vizsgálati eredmények, illetve kórokok — főleg az ivóvízre vonatkoztatva — Pécs kettős vízrendszeréből adódtak. Az I. sz. sebészeti klinika 24 év alatt operált golyvás betegeit térképre vetítve — Pécsnek kettős vízellátását figyelembe véve — meglepetéssel megállapíthattuk, hogy az északi városrészt ellátó tetytyei vízterületre esett a golyvásoknak több mint 90 százaléka, míg a déli városrészt ellátó tortyogói vízterületre csak kevesebb, mint 10 százaléka. Ezt bizonyítják Horváthnak 1946—1947-ben végzett vizsgálatai gyermekeknél is. Eredményei szerint a tettyei karsztos vízterületen a golyvás gyermekek előfordulása 40 százalékot, a tortyogói, vagyis a déli városrész területén csak 0.8 százalékot tett ki.

— Pécsett milyen kóroktani tényezők vehetők fel a város északi részén tájkórosan mutatkozó golyva keletkezésének magyarázatára?

— Általában jódhiányos golyvásodással állunk szemben, melyre a vizek keménysége befolyással van. Már a tettyei golyvás terület lakosságának megfigyelése szerint is, a víz keménységében, meszességében kell keresni a golyvásodás részbeni okát.

A tettyei víz golyvakeltő tényezőinek vizsgálatánál kiderült, hogy jódtartalma háromszor kevesebb a tortyogói víz jódtartalmánál. Ezenkívül kifejezett eltérés mutatkozott a calciumban, tehát mésztartalomban is, amennyiben a tettyei víz calciumtartalma kétszerese a golyvát nem okozó tortyogói víz calcium-tartalmának. A golyvakeltő kórokozók kutatásában természetesen számolni kell mindazon egyéb körülményekkel is, melyek a ténylegesen meglévő jódmennyiséget viszonylagosan elégtelenné tehetik. Igy különösen — az említett calcium-felesleg mellett — egyes szerzők a fluor-feleslegnek, vitaminhiánynak, rádióaktivitásnak, éhezésnek, fertőzések hatásának tulajdonítanak viszonylagos jódhiányt kiváltó szerepet.

— Hogyan lehet mégis védekezni a golyvásodás ellen?

Struma-operáció

— A megelőzés elvileg háromféle lehet: 1. Általános, sablonos, az egységes jódozott konyhasóval. Ez csak alapeljárás lehet, de nem elég gyors hatású és egyes helyeken nem elegendő. Nálunk csak az eljárás folyik. 2. Emellett a területileg felbontott, egyes területekre kiszabott, adaptált megelőzést kell kifejleszteni, hogy ne évtizedek, hanem 5—6 év alatt közegészségügyileg észrevehető mértékű legyen a golyvaellenes küzdelem. Ez részben többféle töménységű konyhasójódozással, részben a hazai jódos ásványvizek szigorúan megszabott adagolásával lehetséges. 3. Családokra és egyénekre kiszabott jódadagolás a legerélyesebb mód, amely csak állandó kezelőorvosi ellenőrzéssel kapcsolatosan történhet.

— Milyen esetekben kell műtéttel gyógyítani?

— A felnőttkori golyvák visszafejlődését jód-adagolásra vagy egyéb gyógyszeres kezelésre csak ritkán figyelhetjük meg, mert Pécsett, Pécs környékén és Dráva mentén a strumák legtöbbször göbös szerkezetűek és bennük igen gyakran elfajulások vannak. A növekvő göbös elfajulásos golyvák — miután a gyógyszeres kezelés tapasztalás szerint hatástalan — megelőző belgyógyászati kezelés nélkül is megoperálandók, főleg, ha a göbök már nyomást gyakorolnak a szomszédos szervekre (légcső: fulladás, erek: keringési zavarok, idegek: rekedtség stb.).

— A golyva műtéti kezelése viszonylagos műtéti javallat alapján, szépészeti szempontból is végezhető. Erre főleg a kisebb-nagyobb göbök adnak alkalmat és azok a puha tapintatú, megnagyobbodott golyvás pajzsmirigyek, melyekre a gyógyszeres kezelés hatástalan volt. Feltétlenül operálni kell, kellő előkészítés után a fokozott működésű golyvákat is (pl. Basedow-kór), ha belorvosi kezelés ellenére a szervezet állapota rohamosan tovább romlik. Végül feltétlenül javasolt a rosszindulatú elfajulás gyanúja esetén, különösen akkor, ha egy régebb idő óta fennálló golyva a harmincas évek után rohamos növekedésnek indul. A sebészeti kés jelen gyógyítási lehetőségek mellett nem nélkülözhető, sőt igen sokszor életmentő lehet.

— A jövőben a golyvaártalmak további felismerése révén, már megelőzéssel reményünk lehet arra, hogy a tájkórosan sújtott vidékek megszabadulnak ettől a kórtól és vele együtt azoktól a betegségektől, amelyek a golyvával együtt járva, életet veszélyeztetnek.

— hő —

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Baranyai muzsika.
17.35: Oh szép magyar nyelv.
17.40: Ez történt a héten.
17.50: Szív küldi szívnek szívesen.
18.40: Jazz-orgonaest. Közvetítés a Pécsi Nemzeti Színházból. Közreműködik: Selmeczi István és jazz-orgona együttese, Lukácsy Margit és Kazal László énekel. Konferál: Murányi Lili.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Lehár Ferenc: Mosoly országa. Este fél 8 órakor. Bemutató előadás. Szelvénybérlet „G/1".

MOZI:

Park: Nevetés a paradicsomban (5, 7 és 9 órakor).
Kossuth: Boszorkány (fél 5; fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: Nevetés a paradicsomban (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Építők Kultúrotthona: Vörös és fekete II. (5 és 7 órakor). Csak 16 éven felülieknek!
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Fiam, a tanár úr (6 és 8 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Olmer bűne (fél 6 és fél 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Emberek fehérben (6 és 8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Tavasz a kisvárosban (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Ha a világon mindenki ilyen volna (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Bakaruhában (8 órakor).

KOSZORÚCSKA

táncmulatság lesz ma este 7 órától a Doktor Sándor Művelődési Házban. Belépés látogatási jegygyel.

PEDAGÓGUS NYUGDIJASOK KLUBDÉLUTÁNJA

lesz vasárnap délután 5 órakor a Nevelők Házában (Szent István tér 6.) A kartársakat szeretettel várja a vezetőség.

CSIPKERÓZSIKA

című meseoperettet mutatja be a pécsi Uttörőház színjátszó szakköre vasárnap délután 3 és 5 órai kezdettei a Ped. Főiskola nagytermében. Belépődíj 1—2 forint, felnőtteknek 4 forint. Jegyek a helyszínen válthatók.

SPORT

Budapesten a Ferencvárossal mérkőzik vasárnap a Pécs-Baranya

A hét vége sportműsora:

Vajon a Ferencváros ellen is folytatja-e jó szereplését a Pécs-Baranya? Ez a kérdés foglalkoztatta a héten a szurkolókat. A pécsi csapat vasárnap Budapesten mérkőzik nagynevű ellenfelével. A Ferencváros az utóbbi időben kétségtelenül gyengébben szerepelt. A Pécs-Baranya viszont egyik meglepő győzelmet a másik után aratta. Mégis kevés a valószínűsége annak, hogy vasárnap a Népstadionban ismét sikerrel szerepeljen. Ferencvárosnak nagyon kell már egy győzelem. Nem vitás, ha a játékosai kijátszák igazi formájukat, a legjobb magyar csapatok ellen is egyenlő eséllyel vehetik fel a küzdelmet. A reális számítás szerint tehát kevés remény van arra, hogy a Pécs-Baranya pontot hozzon el. A pécsi szurkolók legfeljebb csak titkon remélik ezt, s valljuk meg őszintén, ez igazán kellemes meglepetés lenne.

A pécsi csapat szombaton autóbusszal utazik fel a fővárosba. A csapat összeállításában valószínűleg nem lesz változás. A heti edzésen ugyan résztvett Hegyi és Lehel is, rájuk azonban még nem lehet számítani.

*

Pécsett a legérdekesebb labdarúgómérkőzésnek a megyebajnokok tornájáért lejátszásra kerülő Pécsbányatelepi Bányász—KMTE mérkőzés ígérkezik. A két csapat vasárnap délután 5 órakor a Tüzér utcai pályán mérkőzik meg egymással. Az eredményre vonatkozóan csak annyit, hogy ha szoros küzdelem után is, reméljük, a pécsbányatelepiek legyőzik a kaposváriakat.

*

Az NB III. osztályozó mérkőzései a hajrához érkeztek. A mostani fordulóban sok minden tiszázódhat. Különösen a DVAC—Kinizsi, a BTC—Pécsszabolcsi Bányász és a Szigetvár—PEAC mérkőzések ígérnek érdekes küzdelmet. A pécsújhegyi sportpályán ma délután a DVAC a Kinizsit látja vendégül. Vasárnap a Szigetvár—PEAC (Szigetvár 17), a Traktor—Vasas (Traktor pálya, 10), a Bajai Bácska—Építők (Baja, 17.30), Bácsbokod—Postás (Bácsbokod, 17.30), Mohács—Gara (Mohács, 17) és a Hidasi Bányász—Szászvári Bányász (Hidas, 17) találkozók kerülnek lejátszásra.

*

A kézilabdabajnokság során Pécsett a DVAC—Pesterzsébeti TC NB II-es női mérkőzés áll az érdeklődés előterében. A pécsújhegyiek jó formában vannak és így remény van rá, hogy vasárnap is megszerzik a győzelmet. A mérkőzést délelőtt fél 10 órakor játsszák le a pécsújhegyi sportpályán. Az NB II-ben szereplő többi csapatunk idegenben mérkőzik. A Pécs-Baranya Budapesten az Illatszerrel vív mérkőzést az NB I-ért. A Komlói Bányász Dunapentelén, a Pécsi Meteor Győrben, a PEAC pedig Pesterzsébeten szerepel az NB II. mérkőzései során. Az alosztálymérkőzéseket vasárnap délelőtt a Ped. Főiskolán, Sellyén, Szigetváron játsszák csapatainkk.

*

A röplabda-bajnokság NB II-es csapatainkat ugyancsak idegenbe szólítja. A Pécs-Baranya férfi csapata Kaposváron, a PEAC női csapata pedig Budapesten a Pedagógus SC-vel játszik mérkőzést. NB III-as csapataink közül a Pénzügyőrség mérkőzik Pécsett, ellenfele a Komlói Bányász lesz. A PEAC férfi csapata Bikalon, a Pécs-Baranya női csapata pedig Dunapentelén vendégszerepel.

Kosárlabda-csapataink közül vasárnap mindössze a PEAC mérkőzik Pécsett. Az egyetemisták a budapesti vasutassal mérkőznek. A Ped. Főiskola Baján, a Meteor pedig Budapesten szerepel. A PVSK NB I-ben szereplő férfi csapatának nem lesz mérkőzése. Ezenkívül alosztálybajnoki mérkőzések szerepelnek a kosárlabdázók hétvégi műsorán.

*

PVSK—Budapesti Vasutas sportkörök közötti ökölvívó mérkőzést rendeznek ma este 7 órakor a vasutas tornacsarnokban. A két csapat összecsapása iránt élénk érdeklődés nyilvánul meg, hiszen a vasutas ökölvívók legutóbb fölényes biztonsággal győztek le a szolnokiakat. Reméljük, a mai mérkőzés újabb bizonyíték lesz a pécsi ökölvívósport feléledésének.

*

Az atlétikai egyesületi bajnokság második fordulójának versenyére ma délután 4 órakor a Pécs-Baranya rendezésében kerül sor a Tüzér utcai sportpályán. Megyénk valamennyi számottevő atlétája elindul a versenyen.

*

A Pécsi Meteor asztaliteniszezői vasárnap Miskolcon szerepelnek. A BTC a kaposvári Rákóczival találkozik az NB II. mérkőzései során.

Megyei általános iskolás atlétikai verseny

A megyei tanács művelődési osztálya a PVSK sporttelepen rendezte meg a megyei általános iskolás atlétikai bajnokságokat. Eredmények: 60 m: Kosztel (Mohács) 7.8, távol: Erdősi (Pécs) 513, súly: Bárány (Mohács) 12.53, magas: Kosztel (Mohács) 150, gránát: Bárány (Mohács) 53.12, 4x100 m váltó: (Pécs) 51.5. A járások közötti pontversenyben első mohácsi járás és város 47, 2. Pécs város 44, 3. Szigetvári járás 33.5, 4. Komló város 13, 5. Sellyei járás 8, 6. Siklósi járás 5.5, 7. Pécsváradi járás 3, 8. a pécsi és a sásdi járás pont nélkül. A női számok győztesei: 60 m: Kanizsai (Sellye) 8.9, magas: Vich (Komló) 125, kislabda: Vétek (Pécs) 47, távol: Szabó (Pécs) 432, súly: Kocsis (Szigetvár) 11.98, 4x100 m: Komló 59.5. A pontverseny végeredménye: 1. Komló város 32.7, 2. Pécs város 30.65, 3. Szigetvári járás 26.25, 4. sellyei járás 19.25, 5. Mohács város és járás 16, 6. sásdi járás 12.9, 7. Siklósi járás 7, 8. pécsi járás 7, 9. pécsváradi járás 0.25 ponttal. A járások, városok közötti összesített fiú és lány sport versenyben Pécs város 74.65 ponttal lett első, 2. Mohács járás és város 63, 3. Szigetvári járás 59.75, 4. Komló város 45.7, 5. Sellyei járás 27.25, 6. Siklósi járás 14.5, 7. Sásdi járás 12.9, 8. Pécsi járás 7, 9. Pécsváradi járás 3.25.

A BTC—Pécsszabolcsi Bányász osztályozó mérkőzést az NB III-ért ma, szombaton délután negyed 6 órakor a Postás sporttelepen játsszák le.

Labdarúgás

KÜLFÖLD BERKEIBŐL

Kónya Ferenc, a magyar labdarúgó edzők kollégiumának titkára javaslatot terjesztett elő, mely szerint változtassák meg a 11 méteres büntetőrugást 16 méteresre. Azzal indokolta javaslatát, hogy a legtöbb bíró túl ilyen kemény büntetőt adni bármelyik csapatnak is, mert az legtöbbször véglegesen eldönti a mérkőzés kimenetelét.

*

Anglia, Nyugat-Németország, Belgium, Dánia, Spanyolország, Franciaország és Olaszország labdarúgó vezetői Londonban értekezletre jöttek össze. Itt akarták létrehozni az újabb labdarúgó kupát. Megállapodásra azonban nem került sor, mert többen ellene szavaztak, mivel már így is sok a „kupa". (Európa Bajnokok Kupája, Középeurópai Kupa, Latin országok Kupája).

*

A madridi Reál csapata ismét megnyerte a spanyol labdarúgó bajnokságot.

*

Érdekes labdarúgó bajnokságot rendeznek a francia Picarde tartományban. Minden csapat részt vesz a bajnokságon még a legkisebb falvak csapatai is. Természetesen erejükhöz mérten négy csoportba osztják őket, de az egyes csoportok valamennyi csapata játszik egymással, így a magasabb csoport tagjaival is, de 1, 2, 3 gól előnnyel. Például ha a IV. csoport vagja mérkőzik az I. csoportbelivel, akkor 3:0-ról indul a mérkőzés, természetesen a gyengébb csapat javára.

ORVOSI ÜGYELET

A Megyei Rendelőintézet biztosítottjai részére, sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak június 1-én déli 12 órától, június 3-án reggel 6 óráig a következő orvosok:

I. tömb: a város nyugati fele: Széchenyi tér, Hunyadi út (volt Sztalin út), Bem u., Bajcsy Zs. u. és a Siklósi úttól nyugatra Pellérd felé eső részen: dr. Horváth András, lakás: Rákóczi út 51. I. em., telefon: 34—16 (vagy 44—26). Sürgős esetben: Tüzér u. 4. sz. körzeti rendelőben.

II. tömb: a város keleti fele Pécsvárad felé: dr. Rajky János, lakás: Rákóczi út 73/c, telefon: 43—70.

III. tömb: Gyárváros, Üszög, Ujhegy, Pécsszabolcs, Meszestelep: dr. Homola László, lakás: Szabolcs falu, telefon: 24—91 (41. mell.) Sürgős esetekben az ujmeszesi orvosi rendelőben keressék fel az orvost.

IV. tömb: pécsbányatelepi részen: dr. Nikolov László, rendel: pécsbányatelepi körzeti rendelő, lakás Pécs 6. Gesztenyés u.

A járóbetegek sürgős esetekben az I—II. tömbnél szombaton délután 4—5 óra, vasárnap délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között, III. tömb járóbetegei délelőtt 9—11 óra között, a IV. tömb betegei 11—12 óra között keressék fel az orvost.

Fekvőbetegekhez való kihívást legkésőbb reggel 8—10 óráig kell leadni az ügyeletes orvosnak, mert későbbi kihívásoknak aznap már nem tud eleget tenni.

Szombati sportműsor

LABDARÚGÁS: mérkőzés az NB III-ba jutásért: DVAC—Kinizsi, Pécsújhegy 17. Alosztály II. mérkőzések: PVSK II.—Szpartakusz, PVSK edzőpálya 16, Porcelángyár—Kokszmű, porcelángyár pálya 17. Ifjúsági éremmérkőzések: Vasas—Kinizsi, PVSK edzőpálya 14.30, Traktor—BTC, Traktor pálya 17.15.

ATLETIKA: Az egyesületi bajnokság második fordulójának versenye, a Pécs-Baranya rendezésében, Tüzér utca, 16.

ÖKÖLVIVÁS: PVSK—Bp. Vasutas, sportkörök közötti mérkőzés, PVSK tornacsarnok, 19.

KOSÁRLABDA: alosztály, mérkőzések: PVSK II.—Postás női, 15.30, PVSK III.—Postás férfi, 16.40, Szigetvár—PEAC női, Szigetvár 15, Szigetvár—PEAC férfi, 16.10.

APRÓHIRDETÉSEK

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik Dudás Ferencné temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

— Közöljük ügyfeleinkkel, hogy folyó évi június 3-tól bezárólag 15-ig leltározás miatt minden árukiadás szünetel. Sport, Hangszer és Játékáru Nagykereskedelmi Vállalat pécsi telepe.

AZONNAL beköltözhető 3 szobás családi ház eladó. Mandula utca 17. Megtekinthető vasárnaptól.

Borkezelést, beteg borok javítását vállalom. Telefon: 18-62. 842

Hálószobabútor, fényezett szekrények, asztal, székek, rekamiék, szekrények, — toalett-tükrök, konyhaszekrények eladók. Rákóczi út 27. 764

Egy szoba-konyhás, előszobás, társbérleti lakást cserélnék 1 szoba-konyhás, előszobás főbérletért. — Cím: Tiszai Károlyné, Színház tér 3. sz. 789

Pécs, Füzes dűlő, — Zsinkó János gazdasági házát több melléképülettel, olcsón eladja. 932

Vennék Pécsett családi házat (2—3 szoba, összkomfortost) lehetőleg nagyobb kerttel vagy szőlővel és gyümölcsössel, sertés- és baromfitartással. — Ajánlatokat Fekete István, Hobol címre. 843

Magányos háztartását, vagy főzést vállal Pécsen idős értelmiségi özvegy. Kertváros, Erdély u. 20. 862

Hálószobabútor, félhálló, konyhabútor, — szelvon, — egyforma ágyak, szekrények, ágysodronyok, toalettükör, olcsón, részletre is eladó. Aradi vértanuk útja (Petrezselyem) 32. 878

Sötétszínre fényezett új ágyak eladók. Szilágyi Dezső u. 16. 822

Zongora, rövid, bérbeadó. Dohánygyár, — Mezőfiéknél. 928

Kalaptisztítás, Cser Miklós kalapcsmesternél, Kossuth Lajos u. 52. sz. 923

Azonnal beköltözhető, kertes kis családi ház, új, adómentes, sertés-, baromfiól bekerítve, 45 ezerért eladó. — Szentlőrinc, Győre József, kastélykert. 895

Keveset használt hálószobabútor, félhálló, párosságyak, asztal székekkel, szekrény eladó. Kiskereszt u. 15. (Megyeri kitérőnél) 893

Eladó asztal, tűzhely, virágállvány, különböző bútorok. Rákóczi út 10. Délután 3—6-ig. 944

Bort arányhegyi saját termésű rizlingboraim ból vásároljon. Kimérő Rákóczi út 6. 936

Bútorozott szoba kiadó. Lasko u. 24. 935

Kombináltszekrény, — gyönyörű, eladó. Felsőmalom u. 12, Márek. 911

2 darab 125-ös Csepel és egy 100-as Mátra eladó. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 2., szerelőnél. 905

Ebédlőbútor, két ágy betéttel, két éjjeliszekrény eladó. Pécs, Szabó J. u. 1. 889

Permetezőkannák, — autó-hűtők és mindennemű bádogos munkákat vállal, közületek és szövetkezetek részére is. Telfel József bádogos m. Rákóczi út 38. 886

Különbejáratu bútorozott szoba, fürdőszobahasználattal, — férfinak kiadó, Ungvár utca 8. 920

Költözködést, zongoraszállítást és egyéb fuvarokat vállalok. ifj. Schreer Ferenc, Alkotmány u. 41. Telefon: 28-44. 972

Hálószoba, szekrény, ágy, ajtók eladók. — Kossuth tér 6. 853

Eladó két új Hunor rakodó kaptár és viaszprés, Siklóson, — Felszabadulás u. 22, özv. Umheisernénál.

Kis családi ház beköltözhetően eladó. Felsőhavi u. 19/2. sz. 838

Bútor és zongora szakszerű szállítását, továbbá mindennemű anyag és tüzelő szállítást vállal. Schreer Tibor fuvaros, Alkotmány utca 14. Telefon: 15-93. 812

Eladó egy db üzemképes Laub typusú, körforgó centrifugálszivattyú, hosszújáratu 0,5 le. egybeépített 380/220 V. elektromotorral. Megtekinthető Marx út 14. sz. alatt. 775

50 darab fejős birka eladó. Gyovai tanács, Nagydobsza. 240

Sikondafürdőn üdülőnek is alkalmas kétszoba, üveges veranda, szuterin, konyha, pince, manzárt szoba, angol WC-s lakásomat elcserélném budapesti kétszobás lakással. — **Telefon: 143-504.** 188

Baranya megyei Építő és Tatarozó Vállalat (Pécs, Zsolnay V. u. 4—6. sz.) szeptember 1-én kezdődő iskolaévre ipari tanulókat vesz fel az alábbi szakmákban: kőműves 8, ács 4, bádogos 1, vízvezetékszerelő 1, lakatos 1, asztalos 2. Jelentkezési határidő 1957 július 3. Helybeliek előnyben. 222

Balatonszabadi fürdőtelepen 2 db 200 négyszögöles, közvetlen vízparti telek eladó. Bővebbet csak személyesen, ugyanott, Ady Endre u. 73. 189

A Siklósi Állami Gazdaság vizsgázott tejés tejházkezelőt keres felvételre. Cím: — Siklós, Felszabadulás u. 78. sz. 211

Százötven-féle családi, sütemény, bor, sör, készítésének receptjeit megküldi konzervmester, Budapest XIV. Fürész u. 55/a. 196

Ablakgitt megrendelhető negyvenöt kilós kannákban, 3,95 régi áron, utánvéttel. Novák kisiparosnál, Budapest, Dandár u. 27. 215

Használt jókarban lévő bútorokat magas áron vásárolok. Bárány, Bajcsy Zs. u. 3. 832

Mély Gombor-kocsi eladó. Ady Endre u. 56. sz. 823

Fodrásznőt keres sürgősen a Pécsi Nemzeti Színház. Jelentkezés a színház fodrászműhelyében. 221

Kőműves szakmunkásokat és tizennyolc éven aluli férfi segédmunkásokat vesz fel a Bács megyei Állami Építőipari Vállalat a komlói bányászlakás építkezésre. Munkásfelvétel: Komló, Kenderföld, „D" tömb, vagy a járási tanácsok munkaerőgazdálkodási csoportjánál. 236

Sinkó Zoltán motoros faforgácsoló, József u. 17/2. Telefon: 42-72. 230

Kertészeti Vállalat segédmunkásokat keres zöldségtermesztő üzembe. Jelentkezés: Pécs, Szigeti-tanya. 233

Használt kombináltszobák, hálók, rekamiék, ebédlők, tükrök eladása, és vétele. Bárány, Bajcsy Zs. u. 3. 824

Eladó kis Singer varrógép. Felsőbalokány u. 69., délután 4 után. 830

Termelői bor literenként 20,— Ft, 25 literen felül 18,— forint. Ott Béla, Báthory u. 15. sz. 770

Barokk szalongarnitúra igényesnek eladó. Bútorüzlet, Bajcsy Zs. u. 3. 833

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PART INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal
Hiriaposztálya és a hirlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-21.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 128. SZÁM ÁRA: 60 FILLÉR VASÁRNAP, 1957 JÚNIUS 2

Új bányászszobor KOMLÓN

Talán semmi sem mutatja meg jobban egy város igazi arcát, jellemét és szellemiségét, mint a szobrai. Ez a nemrég leleplezett bányászszobor maga a testet öltött Komló. Háta mögött az új város új házai, szeme pedig előretekint az aknák felé, hogy ott leszálljon a föld alá és győzzön. Ilyen maga Komló is. Ez teszi élővé a szobrot, amelyik még csak a második bányászszobor Komlón, de reméljük őszintén: nem az utolsó.

Kommunista erkölcs

(MF.) *Csakúgy, mint sok más kérdés, a politikai erkölcs, a morál kérdése is külön hangsúlyt, jelentőséget kapott az ellenforradalom alatt és óta. Nem kétséges, hogy az ellenforradalom győzelmét nem a puszta fegyveres erő akadályozta meg, hanem ezzel együtt a kommunisták morális ereje, az a kevésbé megfogható, de ugyanolyan jelentős erő, amely annyiszor kényszerítette már meghátrálásra a túlerőben lévő ellenséget is, s amely szinte a mágneses tér törvényszerűségével vonzza a tömegeket.*

Persze ez így kissé fellengzősen hangzik. Közelebbről kell megnéznünk, mit is nevezünk erkölcsnek és van-e valóban külön, kommunista erkölcsiség. Először is: milyen alapon ítéljük meg, hogy valamely ember erkölcsös vagy erkölcstelen? Nyilvánvalóan aszerint, hogy a társadalom által kialakított erkölcsi normákat betartja-e avagy nem. A köztudatban mindenesetre leszűkül ezeknek a normáknak a köre és általában azt tartják erkölcsös embernek, aki példás családi életet él, viszont erkölcstelennek azt, aki semmibeveszi a házastársi hűséget. De ezen kívül ott áll még erkölcsi normának: az igazság, a becsületesség, a jóság, a hűség (nemcsak házastársi, hanem tágabb értelemben), a bátorság, önzetlenség stb., és ezeknek természetesen a negatív megfelelője. Csakhogy ezek a normák sem állandóak és nem állandó a tartalmuk sem — változnak, idomulnak a társadalmi berendezkedéshez.

Ezekután már könnyű válaszolni arra, hogy van-e külön kommunista morál. A kommunistát elsősorban az különbözteti meg más emberektől, hogy mindig a haladóért, az előrevivőért harcol, azért küzd, ami a dolgozó tömegek életét teszi jobbá, s azt a társadalmi rendszert, amely ezt a célt megvalósítja: szocializmusnak nevezzük. De ha a kommunista a szocializmusért küzd, akkor természetesen nem a lehanyatlott, megdöntött burzsoázia által kialakított erkölcsi normákhoz tartja magát, hanem azokhoz, amelyeknek a szocializmus ad tartalmat. A kommunista erkölcs tehát csak annyiban más, annyiban tér el az általános értelemben vett erkölcstől, amennyiben már magán viseli az új társadalom alakító hatását.

Mi az új a kommunista erkölcsben? Egyáltalán nem az, amivel ellenségeink igyekeznek rágalmazni a kommunistákat. Azzal például, hogy „szabad szerelmet" igyekeznek megvalósítani, hogy megsemmisítik az „egyéniséget", stb. De egyes erkölcsi normák tartalmukban változnak, másoknak a jelentőségük változik meg. Különösen a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet időszakában lép előtérbe és válik elsőrendű fontosságúvá az osztályhűség, mint erkölcsi norma. Amikor a munkásosztály hol nyíltan, sőt fegyverrel, hol látszólag békés körülmények között a hatalomért küzd és megszerzett hatalmát védelmezi a burzsoázia ellen, a kommunistával szembeni első és legfontosabb követelmény, hogy tántoríthatatlanul, még élete árán is küzdjön osztálya, a munkásosztály igazáért, a munkáshatalomért, a szocializmusért.

Egy másik, új vonás a kommunista erkölcsiségben a társadalmi tulajdon iránti felelősségérzet. Ma még tömegméretekben láthatjuk a tulajdontiszteletnek azt a kapitalista rendszerben kialakult vonását, amely csak azt tartja lopásnak, ha valaki másnak a magántulajdonát sérti. Ha a tulajdonos nem XY, hanem „mi mindannyian", akkor ez a burzsoászemléletű erkölcs nem lopásnak, hanem igen gyakran dicséretes ügyességnek, leleményességnek tekinti ebből a közös tulajdonból egy-egy rész eltulajdonítását. Érthető, hiszen a tőkés — lehet akár gyáros, akár kereskedő vagy földbirtokos — egész életét arra alapozza, hogy „jó üzleteket kössön", azaz minél kevesebb kockázattal és munkával minél nagyobb részt hasítson ki saját használra a nemzeti jövedelemből. Ezt kell igazolnia az erkölcsi normának is. A szocializmusban viszont minden ember az egész közösség boldogulásáért fárad és az egész társadalom munkájának eredményeiből kap annyit, amennyit saját munkájával kiérdemelt. A kommunisták erkölcse ezt az új vonást tartalmazza.

Ezzel azonban nem tűnnek el az erkölcsi normák és egyáltalán nem semmisül meg maga az erkölcs fogalma, sőt új, emberibb, tisztább és értékesebb tartalommal gazdagodik. Veszít-e például a házastársi hűség azzal, hogy a kommunista egyenrangú embereknek ismeri el a házasságban a férfit és nőt, akiket nem anyagi érdekek, hanem valóban a szerelem, a szeretet és hűség köt össze? A burzsoá erkölcsi normák szerint például külön mércével mérik a férfi és külön mércével a nő hűségét. Mennyivel emberibb és igazabb, ha egyenlő mércét alkalmazunk!

Ma nagy szükség van a kommunista erkölcsiség érvényesítésére. Ez az, ami előreviszi fejlődésünket, ami alkalmassá teszi a kommunistákat a tömegek vezetésére. De nem szabad elhallgatnunk, hogy vannak a kommunista erkölcs értelmezésének torzulásai, káros kinövései is. Az egyik például, amely csak az osztályhűséget veszi figyelembe és minden mást lényegtelennek tart. Hiba ez, mert a dolgozó tömegek nagyon gyakran nem ennek alapján bírálják el az embereket, hanem az egyéb — és jórészt még a polgári társadalomtól örökölt — normák szerint. A kommunistának tehát nem szabad magát túltennie azokon az erkölcsi normákon sem, amelyek — még ha részben elavultak is — még élnek és hatnak a tömegekre. A másik az a szektás szemlélet, amely valamennyi lényeges és kevésbé lényeges erkölcsi norma maradéktalan betartását kéri számon a kommunistáktól, afféle modern karthauzi barátokká, aszkétákká próbálja nevelni őket.

Az erkölcs tekintetében is érvényesítenünk kell azt a vonást, ami általában a párt vezetését kell, hogy jellemezze; sem elmaradni, sem túlságosan előreszaladni nem szabad, hanem a tömegekkel együtt, de az élen kell haladnunk. Tiszteletben kell tartanunk a szokásokat, a még meg nem változott erkölcsi normákat, de érvényre kell juttatnunk azokat is, amelyek már az új, a szocialista társadalmat jellemzik. Így tudunk, az október óta elért hatalmas morális eredmények után mindig újabb és újabb sikereket aratni a tömegek között.

Az idén 4400 méterrel nőtt a korszerűsített vágatok hossza a komlói és pécsi bányákban

A pécsi és komlói szénbányákban nagy gonddal dolgoznak a modern bányaművelés egyik legfontosabb előfeltételének, a korszerűen biztosított szállítóvágatok megteremtésén.

Komlón külön bányavastámhajlító-üzemet létesítettek erre a célra. Eredmény: az év eleje óta 2900 méter hosszan építették át a korszerű követelményeknek megfelelően — javarészt TH és moll vastámokkal — a bányavágatokat.

A pécsi bányákban — ahol jelenleg 80 munkahelyen dolgoznak a vágatok korszerű átalakításán — eddig 1500 méter hosszan végeztek ezzel a feladattal.

Az év végéig a pécsi bányákban csaknem 10 km hosszúságban modernizálják a vágatokat, míg a Komlói Szénbányászati Tröszt üzemeiben az év eleji 27.1 százalékról 33 százalékra javítják a vasba, betonba öltöztetett vágatok arányát

Az ország első porvédelmi laboratóriumát rendezik be Pécsett

A tüdőt megtámadó szilikózis tudományos vizsgálatára a Pécsi Szénbányászati Tröszt kutatási és kísérleti osztálya most rendezi be az ország első porvédelmi laboratóriumát. A félmillió forint értékű műszerrel ellátott laboratóriumban, a bányákban szilikózist terjesztő por mennyiségének, ártalmi fokának megállapításával és a por csökkentési módjainak megkeresésével foglalkoznak majd. Ezt a munkát segíti a kutatási és kísérleti osztály 2000 kötetes könyvtára, amelynek tudományos értékéről képet ad, hogy egy nemrégiben rendelt és 116 szilikózissal foglalkozó mű felhasználásával készült tanulmányért 30 000 forintot fizettek.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt kutatási és kísérleti osztálya az idén összesen 2.7 millió forintot kap a porvédelemmel és egyéb területekkel foglalkozó kutatási célokra.

A nőtanács köszönti a pedagógusokat

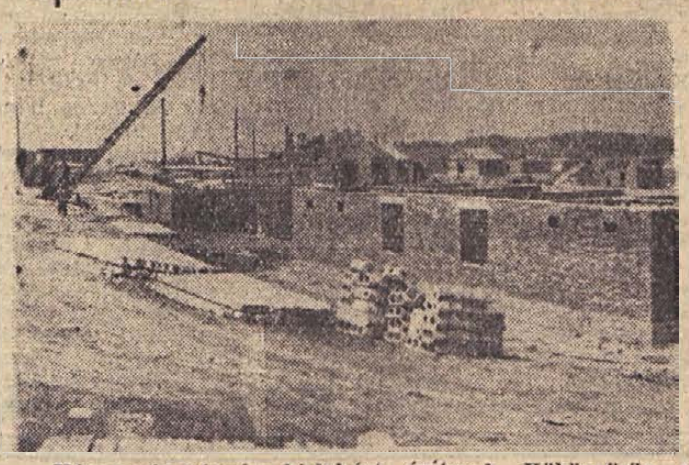
A Baranya megyei Nőtanács, valamint a Pécs városi Nőtanács elnöksége a VI. Pedagógusnap alkalmából forró szeretettel köszönti megyénk és városunk nevelőit, pedagógusait és pedagógusnőit, az egyetem professzorait és a főiskola tanárait. További munkájukhoz sok sikert kívánnak és kérik őket, hogy a tanuló ifjúságot a proletárinternacionalizmus szellemében neveljék.

A NŐTANÁCS MEGYEI ÉS VÁROSI ELNÖKSÉGE.

Megalakult a nőtanács a Pedagógiai Főiskola gyakorló iskolájában

A Pedagógiai Főiskola gyakorló iskolájában negyvenhat pedagógusnő bekapcsolódott a városi nőtanács munkájába, megalakította a Gyakorló Iskola Nőtanácsát. Az alakuló ülésen Kiss Istvánné elvtársnő, városi elnök ismertette a nőmozgalom célját, fejlődését, jelentőségét és a további feladatokat. A gyűlésen öttagú vezetőséget választottak. Elnöknek Nagy Jenőné pedagógusnőt választották meg, majd elhatározták, hogy tiltakoznak az atomfegyver robbantási kísérletek ellen, a gyermekeket pedig szocialista szellemben nevelik.

Épülnek a komlói kislakások



Háromszáz bányász kislakást építenek Kökönyösön a komlói építőipari vállalat munkásai. Az építők már júliusi tervükön dolgoznak és úgy tervezik, hogy az első lakásokat szeptemberben adják át a bányászoknak.

Sujtólégbiztos gyutacsokkal kísérleteznek a pécsi bányákban

Eddig nem volt olyan robbanógyutacs, amivel a metángázveszélyes pécsi bányákban különleges biztonsági rendszabályok alkalmazása nélkül repeszthettek volna. Emiatt naponta csak egyszer robbanthatnak, ami nagyon lelassítja a feltárás ütemét és ezzel az egész bányaművelést.

Ezért rendkívüli jelentőségű az a kísérlet, amit Pohl Jeromos, a nagytétényi gyutacsgyár vegyészmérnökének közreműködésével most folytat a Pécsi Szénbányászati Tröszt kutatási és kísérleti osztálya. A múlt év szeptembere óta 50 robbantási kísérletet végeztek mikrokésleltetésű gyutacsokkal, amelyeknek exponálási sorozatideje a metángáz berobbanási ideje alatt van. A napokban újabb 260 darab gyutacsot kapott Pohl Jeromostól a Pécsi Szénbányászati Tröszt, amellyel további húsz robbantási kísérletet végeznek az elkövetkezendő három hét alatt.

A zenélő bolt

A zenekedvelők kedves helye Pécsett a Hanglemezbolt. Egyesek csaknem naponta érdeklődnek: érkezett-e új lemez, kotta? A polcokon számtalan tasak sorakozik, bennük tangó, keringő, szonáta, szimfónia, opera, kórusmű. Itt van David Ojsztrah hegedűjével, Svéd Sándor baritonjával, Tabányi Mihály harmonikájával — s várják, vajon ki választja őket?

— Sokat kell várniok? — kérdeztük Lukovich elvtársat, a bolt vezetőjét.

— Négy évvel ezelőtt igen, de ma?! Havonta 4—5 ezer lemezt adunk el, a régi átlagos 1500-al szemben. Igaz, választékunk is nagyobb. Vásárlóink mintegy 900 mű között választhatnak — jelenleg 18 ezer lemezünk van, s rövidesen nagyobb szállítmány érkezik.

— S milyen „csemegékre" számíthatunk?

— Várjuk Gerschwin „Kék rapszódia" című művét, a Psalmus Hungaricus-ból részleteket, a Fidelio rabkórusát, a teljes Bánk bánt, a Jánosbogárkát és a Valse Triste-t Gyurkovics Mária előadásában. A

Lemezvásár a Hanglemezboltban

tánczene kedvelőit sem engedjük el üres kézzel. Jön a Rumba negra és az Arrividerci Roma.

Nem vitás, csábító ez a felsorolás. És örvendetes Pécs lakói zenei kultúrájának fejlődése. Nem egyedülálló eset, hogy egy-egy vásárló előre elkészített listával jön a boltba s a legkülönbözőbb operalemezeket kéri. S amint a boltvezető elmondta, az Operakalauzból 600 darabot adtak el. Az eladott lemezek 25—30 százaléka klasszikus mű.

A beszélgetést újabb vásárló érkezése szakítja meg, a hallgatófülkében tánczene szól, fiatalok hallgatják, mások partitúrát, kottát vásárolnak.

Változatos a forgalom az ország egyetlen vidéki hanglemezboltjában. **Motil Emil**

Üdítőitalokat gyárt a Szikvíz és Szeszipari Vállalat

A Pécsi Szikvíz- és Szeszipari Vállalat a Pannonia Sörgyártól átvette az édes- és üdítőital üzemet. A vállalat nagy választékban gyártja az üdítő- és édesitalokat: a málna, meggy, narancs és citrom üdítőitalt.

Vidám találkozó Szentlászlón

Ismerkedést és baráti találkozót rendezett a nagydobszai ifjúság Szentlászlón. Délután kultúrműsorral szórakoztatták Szentlászló közönségét, majd utána együtt szórakozott a két község ifjúsága. Végül a nagydobszaiak vendégszereplésre hívták falujukba Szentlászló ifjúságát.

Spenót - vagonszámra

Négy vagon spenótot vásárolt fel a Szentlőrinc és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet és most készül 2 vagón zöldborsó felvásárlására, melyet részben az iparnak ad át, részben Pécsnek, Komlónak és Mohácsnak szállítja.

KOMLÓ MÁRTÍRJAINAK EMLÉKÉRE

Június elseje örök emlékű dátum a munkásmozgalom történetében Komlón. A múlt rendszerben itt sem rózsák között vezetett az út a párthoz, a szocializmushoz. Rendőrkard, csendőrszurony, börtön, megfigyelés, üldözés fogadta és kísérte a párthoz közeledő becsületes dolgozókat. Az urak és kiszolgálóik mindig résen voltak, amikor nyomorúságos helyzetük megjavítása érdekében a munkások szervezkedni, összefogni, megmozdulni próbálkoztak. Üldözték és halálba kergették azokat a proletárokat, kommunistákat, akik a munkások hatalmáért küzdöttek.

15 éve annak, hogy Komlón tizenhat becsületes forradalmár bányászt baloldali magatartásuk és cselekedetük miatt internáltak. Niedling János, Péter Henrik, Csizmadia Gyula, Schraub Péter, Steri József, Novacsics György, Nagy Ferenc, Krivanek Rezső, Kauffmann Ferenc, Krauz József, Simon János, Csatlós János, Deák Ferenc, Reinhardt András, Pongrácz Rudolf és Balázs Mihály elvtársak közül az utóbbi négy teljes testi és lelki leromlással, sok kínszenvedés után hazajött. A többi tizenkét elvtárs végelgyengülésben meghalt.

Nem szabad és nem lehet elfelejteni a múltat, emlékezni és emlékeztetni kell rá. Ez az emlékezés jogos felháborodást vált ki azok ellen, akik októberben fegyvert fogtak a népi hatalom ellen. Az ellenforradalom, mint a Horthy rendszer, gyilkolta a legjobb kommunistákat, aljas módon meggyalázta őket. Leverte az ötágú vörös csillagot, sárbataposta azt a vörös zászlót, amelyet a munkások, kommunisták ezreinek vére festett pirosra. Ez intő példa azoknak a fiataloknak is, akik az ellenforradalom sötét árjába sodródva kokárdás Kossuth jelvénnyel hódoltak be a restaurációs kísérletnek. Ha az ellenforradalom hatalomra jut, nekik többé nem lett volna helyük az egyetemeken, munkás- és parasztfiatal nem juthatott volna az ország vezetésébe. S azok sem, akik éveket, évtizedeket sínylődtek börtönben, internálótáborban, hogy függetlenséget, szabadságot, boldog életet teremtsenek utódaiknak.

Nem lehet pontot tenni a múltra, feledni a szörnyű gaztetteket. Harcos elvtársaink emlékét őrizve, tovább erősítjük a pártot, a népi hatalmat és eltiporjuk ellenségeinket, hogy ne legyen több mártírja e szép, drága hazánknak.

DEÁK FERENC,
a Komlói Anyagellátó Üzem MSZMP-szervezetének elnöke

Rádiótechnikai tanácsadás az Állami Áruházban

A Pécsi Állami Áruház célja mindig az volt, hogy vevőközönségét pontosan kiszolgálja. Ezért vevőszolgálata június 1-től rádiótechnikai tanácsadással bővült. Ezzel kapcsolatban felkerestük Sebők Imrét, az áruház igazgatóját, aki a rádiótechnikai tanácsadás bevezetésével kapcsolatban a következőket mondotta:

— Az utóbbi két évtizedben a rádiótechnika hatalmas utat tett meg — mondotta —, de a rádióhallgató szempontjából ez a fejlődés különösen most nagyjelentőségű. Magyarországon kialakulóban van az ultrarövidhullámú rádióadók hálózata és a most forgalomba kerülő rádióvevők nagy része már alkalmas lesz erre a hullámsáv vételre is. Ez az új technika még nem nagyon ismert, de igen nagy jelentőségű, mert megoldja a tökéletes hangvisszaadást és a távolbalátást. Áruházunk szükségét látta annak, hogy vásárlóinak ilyen irányú kérdéseire feleletet adjon.

Ne higgy a rémhírnek!

Futótűzként terjed a városban: felemelik a liszt árát, a cukor pedig tíz forint hatvan helyett tizennyolc forint lesz... Ennyit a rémhírről...

Hanem nézzük csak meg, mit eredményez?

Délután fél háromkor a Csemege-üzletben két kiló kristálycukrot kér egy asszony. A kiszolgáló sajnálkozva tárja szét karját: „Egy szem cukrunk sincs... Kifogyott..." Az asszony méltatlankodik, hogy ő most jött ki kettőkor a hivatalból, máskor nincs ideje vásárolni, mit csináljon a gyerekekkel otthon, nem mondhatja nekik azt, hogy nincs cukor, mert felvásárolták...

Ez az asszony nem egyedüli panaszával. A Csemege-üzletben két nap alatt harminchat mázsa cukrot vásároltak fel azok, akik bedőltek a rémhírnek. Ez a harminchat mázsa cukor egyébként ennek a boltnak két heti szükséglete rendes körülmények között. És elfogyott két nap alatt! A felvásárlás persze nemcsak a Csemegében öltött megdöbbentően nagy méreteket, hanem a város valamennyi boltjában.

Mi ennek az oka?

Kétségtelenül az, hogy a háziasszonyok félnek az árdrágítástól, és minden ilyen jellegű pánik már magával hozza az áruhalmozást. Ez a felvásárlási láz, — bármilyen ostobának is néz ki, — nem csupán gazdasági kérdés. Egy szó, mint száz: **valakinek érdeke ez a pánikkeltés. Azoknak, akiknek kezéből a tél folyamán kivertük a fegyvert... Most így támadnak. Néhány héttel ezelőtt a kormányfő kijelentette, hogy az áremelés az élelmiszerárukra nem vonatkozik, tehát nem lesz áremelés. Ezt világosan, mindenki számára érthetővé tette. Semmi okunk kételkedni a kormány álláspontjában.**

Ám az ellenséges hangulatkeltők „bajnokai" ott próbálnak rést ütni, ahol gyérebb az ellenállás: az emberek hiszékenységén. Az elmúlt ellenforradalmi események még eléggé élénken élnek az emberek emlékezetében... Tudjuk, hogy már az ellenforradalom alatt, de még utána is, hatalmas felvásárlási kampány indult, mindenki rebesgette az inflációt és... lám,... nem lett infláció, csupán árukészletünk sínylette meg ezt a veszélyes kampányt, de ebből is kilábolunk.

És most, amikor a kedélyek már-már megnyugodtak, fél esztendő multán, újra támadnak... Most „bedobták" a köztudatba az árdrágítást, hogy zavart keltsenek gazdasági életünkben. Elszámították magukat. Van cukor és liszt is éppen elég, ellent tudunk állni a felvásárlásnak. Azonban éppen erre nincsen szükség. Nyugodjanak meg az asszonyok, ne vásároljanak több árut, mint amennyire szükségük van, mert nem lesz sem áremelés, sem áruhiány.

Ami pedig a rémhírterjesztőket illeti, nagyon vigyázzanak: belügyi szerveink sikeresen jártak el a rémhírterjesztőkkel szemben még az 1945—46-os esztendőkben. Azok a módszerek nem avultak el. Alkalmazásuk esetén mindenképpen a rémhírterjesztők húznák a rövidebbet...!

Visszaállítják a vöröskereszt önkormányzatát

A minisztertanács május 30-i ülésén foglalkozott a Magyar Vöröskereszt helyzetével. Határozatot hozott önkormányzatának visszaállítására és felmentette dr. Killmer György kormánybiztost. Ez alkalommal köszönetét nyilvánította a vöröskereszt lelépő professzori kollégiuma tagjainak működésükért. A vöröskereszt vezetését ideiglenesen héttagú szervező bizottság vette át, amely a választmány közeli összehívásáig a folyamatban levő ügyeket intézi és az önkormányzat teljes visszaállítását előkészítik.

Tiltsák be az atomfegyverkísérleteket!

A Béke Világtanács berlini ülésének felhívását magáévá tette a mohácsi Hazafias Népfront elnöksége is, amely állást foglalt az atomfegyverekkel való kísérletezés ellen. Ezért a következő felhívást botátotta ki: „Ha a kísérleti robbantásokat tovább folytatják, a levegőben „Strancium 90" keletkezik, amely megfertőzi a földet és a vizet. A következménye pedig: rák és fehérvérűség. Ha tovább folytatják a kísérleteket, ezzel egész nemzedékek egészségét, de különösen a gyermekek életét veszélyeztetik. Követeljük ezeknek a kísérleteknek a megszüntetését! Bízunk abban, hogy minden jószándékú baranyai dolgozó egyetért tiltakozásunkkal".

A pécsi Városi Nőtanácshoz is naponta érkeznek tiltakozások az atombomba-kísérletek folytatása ellen. Igy többek között a Pécsi Járási Nőtanács aktívaértekezletének résztvevői, a Pécsi Dohánygyár dolgozói, a budai II. KISZ-szervezetének tagjai és a terület fiatalsága, a Táncsics Mihály általános iskola, valamint a nagyárpádi általános iskola növendékei, valamint pedagógusai juttatták el tiltakozó okmányukat a Nőtanácshoz. Számos más üzemben, hivatalban és iskolában folytatják az aláírások gyűjtését az atombomba robbantási kísérletek beszüntetése érdekében.

Hozzák rendbe a Megyeri úti játszóteret!

Május 15-én kedves cikk jelent meg arról, hogy városunk a május 26-i „Nemzetközi Gyermeknap" alkalmából miként igyekszik az apró gyermekek kedvébe járni. Ezzel kapcsolatban szeretném felhívni az illetékesek figyelmét a Megyeri úti gyermekjátszótérre. A gyermekek itt szeretnének hintázni, s ha kedvük kerekedik, néha körhintázni is. De a játszótér úgy néz ki, mintha most vészelte volna át a „mohácsi csatát". Nem kell hozzá nagy befektetés és a gyermekek örömére rendbe lehetne hozni.

FÜRTÖS JÓZSEF
Megyeri úti lakos.

Pécstől—Bécsig, Bécstől a pécsi börtönig...

Egy kalandor ellenforradalmár útja

Viktor Károly tizenkilenc éves pécsi lakos, amikor még kiskorú volt, már két ízben került a börtönbe lopásért. 1956 novemberében, azután szabályosan kitöltötte büntetését és amikor kiszabadult, visszatért édesanyja lakására. Itt bátyja, aki nemzetőr volt, részletesen tájékoztatta az ellenforradalmi eseményekről.

Ekkor fegyvert szereztek és november 4-én felmentek a Mecsekbe.

Több mint egy hétig a Mecseken bolyongtak, majd Viktor Károly november 17-én lejött a városba, viszatért édesanyjához. Miután nem volt megfelelő ruhája, ellopta édesanyja élettársának ruháit. Édesanyja ekkor feljelentette, ő pedig december közepéig a rokonainál bujkált.

Ekkor megismerkedett Kovács Lajos fiatalemberrel, akinek elmesélte me cseki ellenforradalmi élményeit. Ugy határoztak, hogy disszidálnak, de ehhez pénz is kellett. Kovács Lajos ismerte Józsa Pál kővágószöllősi boltvezetőt, akitől december 18-án 500 forint kölcsönt kért, de nem kapott. Elhatározták, hogy Józsától pénzt rabolnak.

Este elmentek hozzá és megkérték: engedje meg, hogy az éjszakát nála töltsék. Józsa hozzájárult ehhez, szállást, vacsorát, bort adott nekik, majd amikor lefeküdt és elaludt, Kovács Lajos egy szódásüveggel többször, életveszélyesen fejbeverte.

Az eszméletlenül, vérben fekvő boltvezetőt otthagyták, felöltöztek ruháiba, 50 kiló vajat becsomagoltak egy bőröndbe, ezenkívül Kovács Lajos magához vette Józsa 500—600 forint kész pénzét és lakásából eltűntek.

Ausztriában azután elváltak egymástól. Viktor Károlynak nem tetszett a menekültek tábora és egyik bécsi ismerősének a rábeszélésére nyolc nap múlva elhatározta, hogy ismét visszatér Magyarországra. Elhatározását tett követte, jegyet váltott és felült a vonatra. Magyar területen, útközben azonban igazoltatták és elfogták. Pécsre szállították és itt derültek ki összes bűncselekményei.

A pécsi megyei bíróság ellenforradalomban való tevékeny részvétel, szándékos emberölés kísérletével párosult rablás, lopás és két rendbeli tiltott határátlépés miatt Viktor Károlyt 15 évi börtönre ítélte.

Úttörő táborozás

A pécsi 20. számú Hunyadi János úttörőcsapat nagy táborozásra készül. Az úttörőház balatoni telkén a pécsi úttörők együtt táboroznak a Bercsényi utcai iskola és a siklósi, görcsönyi pajtásokkal. A táborozás időpontja: június 30-tól július 28-ig, költség — a vonatköltséggel együtt — 150 forint.

A táborozás programja: táborverés, díszítés, egyéb tábori munkák, őrsi portyák a badacsonyi oldalon, kerékpárportyák, akadályversenyek, játék, sport, próbázás, tábortüzek. A tábor főszakácsa Patonai Ottó pajtás. A lányok külön programot dolgoztak ki.

Pártellenőrzés a Szigetvári Konzervgyárban

„Ledolgozzuk az adósságot"

Vegyes érzelmekkel kerestem fel a Szigetvári Konzervgyár pártszervezetét. A járási intéző bizottságon már hetekkel ezelőtt dícsérték: „Sokat és jól foglalkoznak a gyár termelési nehézségeivel..." A vasárnapi megyei pártaktíván viszont meglepve hallottam: „... A Szigetvári Konzervgyár hatmillió forint veszteséggel dolgozott..." A harmadik megjegyzést a városban járva hallottam. Mégpedig: — *„A kommunisták rendet teremtettek a gyárban".*

A néhány órás beszélgetés tanulságai azonban egyféle véleményt alakítottak ki bennem: a kis, kommunista kollektíva gondja volt és ma is az, a termelőmunka rendbetétele, javítása. De menjünk csak sorba.

AZ INTÉZŐ BIZOTTSÁG TÁJÉKOZOTT

Gönczi elvtárs, az intéző bizottság elnöke kis papírlapot tesz az asztalra.

— Sajnos, az első negyedévben nem teljesítettük a tervet. Nem a mi hibánkból. A hat millió veszteség sem...

Gajdár elvtárs megerősíti, s számokat, tényeket sorolnak. A szálak a harmadik negyedévre nyúlnak vissza. A vállalat régi vezetői már akkor felelőtlenül gazdálkodtak. A legyártott nagyobb mennyiségű vegyesízt minőségi kifogás miatt nem vették át és most az első negyedévben újra kellett főzni. Az ellenforradalom idején csákiszalmájaként kezelték a gyár értékeit, ládák, üvegek tömege ment tönkre, sokat felbontottak, elloptak. 1957 első negyedévében a kelendő, exportra is alkalmas körte- és szilva-befőtt helyett más, gyorsabban előállítható áruféleségeket gyártottak, amelyek nagy része raktáron hever. Múlt év decemberében pedig bűnös mulasztást követtek el, amikor hiányosan készítették el a leltárt. Már most egymillió forint körüli hiányra jöttek rá. A régi hibák, a vele párosuló szervezetlenség hatása érződött ez év első három hónapjában is.

Hogy az intéző bizottság ilyen tájékozott, ismeri a legrejtettebb „titkokat" is, annak több forrása van. *Egyik ilyen Gönczi elvtárs és az új igazgató, Sárosi elvtárs kapcsolata.* A mindennapos találkozás a „hogy vagyunk"-on túl a termelés napi és távolabbi gondjait öleli fel. Gönczi elvtárs persze mindenről beszámol az intéző bizottság tagjainak. Időközönként meghívják vezetőségi ülésre is, hogy az üzemvezetés sok problémáját ossza meg velük. Legutóbb a „cukorborsó" szezonra történő felkészülést vitatták meg, ezen résztvettek a műszakiak, a szakszervezet és a munkástanács képviselői is. *Simon elvtárs, a statisztikus rendszeresen küld feljegyzéseket a különböző mutatók alakulásáról,* Ilyenformán nem csoda, ha az üzem olyan előttük, mint egy nyitott könyv.

JAVASLATOK, KEZDEMÉNYEZÉSEK

Mi a haszna ennek? Az intéző bizottság is tudja, s ténylegesen így van: *a pártellenőrzés és a vele szorosan együtt járó támogatás alapja a termelés minden ágában való jártasság.* Ebből a sokoldalú, pontos helyzetismeretből táplálkozik a pártszervezet tagjainak felelőssége és aktivitása.

A gyárban évek óta kevés a raktár. A télen is az udvaron tárolták a készárut, amelyet kikezdett az idő vasfoga és néhány enyveskezű ember. A pártszervezet javaslatára az igazgatóság a városban és a szomszédos községekben kutatott fel raktárnak alkalmas helyiséget, ebben a pártszervezet tagjai, elsősorban Kővári elvtársi közreműködtek. Az áruk, többek között a vegyesíz minősége ellen emelt kifogás a hanyagságra, az ellenőrzés mulasztásaira vezethető vissza. Sárosi elvtárs az egyik taggyűlés óta keményen felelősségre vonja a csoportvezetőket. Nemrégiben pedig Szulimán Mihály kezdeményezésére termelési értekezleten ismertette: *a minőség és a munkafegyelem javulásától függ az üzem léte.*

A legjelentősebb esemény azonban a legutóbbi kibővített megbeszélés volt. A gyár most készül az új szezonra. A pártvezetőség megkérte Sárosi elvtársat, hogy vázolja az ezzel járó tennivalókat. Itt esett először szó a *teljesítménybérezésről.* Mindenki egyetértett abban, hogy ahol lehet vezessék be, mert ez mind az üzem, mind pedig a *dolgozók legönösebb érdeke.*

Mit szóltak hozzá a munkások? Eleinte nem tapsoltak érte, mert csak a magas órabért látták, a mögötte meghúzódó ellentmondások elkerülték figyelmüket. A pártszervezet és az igazgató felkészült erre s meggyőző tényekkel igyekezett a helyes álláspont kialakítását elősegíteni. Honnét származik a veszteség? A felelőtlen munkából, az órabér pedig nem szorít senkit arra, hogy gondosan, óvatosan dolgozzon. S amikor a munkások maguk is körülnéztek, látták, hogy bizony néhányan *az öt—hat forintos órabér mellett szívesen lézengenek.* Őszintén elmondották, hogy a banknál „sorbanállnak" s ha ez így megy tovább, egyszer csak nem tudnak bért fizetni. Az is világossá vált előttük, hogy a teljesítménybérezéssel nem keresnek kevesebbet; a becsületes munka után megérdemelt fizetést vesznek fel.

— *Most már a munkások többsége helyesli* — mondja Sárosi elvtárs. — A kádárüzemben is azt kérik, hogy helyesen, ne „pofára" állapítsuk meg a teljesítményeket. Ez jogos kívánság s mi így is teszünk.

AZ IGAZGATÓ ÉS A PÁRTSZERVEZET

Már előbb említettem Gönczi elvtárs és az igazgató kapcsolatát. Sárosi József elvtárs alig két hónapja vezeti a gyárat. Még ma is ismerkedik vele, bár régi szakmabeli, Kecskeméten főosztályvezető volt.

— Ezért kétszeresen is fontos, hogy *a műszaki vezetés egyetértésben dolgozzon a pártszervezettel,* — jegyzi meg Sárosi elvtárs. — Ez így helyes és jó, a párttagok eddig is nagyon sokat segítettek.

Az igazgató a gyár önálló, felelős vezetője. *A pártszervezet nem ráncigálja ide-oda, meg sem kísérli, hogy tudta, beleegyezése nélkül valamit is tegyen,* kivegye kezéből az irányítást. Ellenben gyakran meghallgatják egymás véleményét s miután közös álláspontra jutnak, a pártszervezet a kommunisták, az igazgató pedig a műszaki vezetők útján végrehajtja. Hogy alkalomadtán órákig vitatkoznak? — ez a vezetés természetéből következik. Lehetnek különböző elgondolások, nézetek s aki jobban megindokolja, azé a „pálma". *A vita mindig hasznos,* mert az ügyek legjobb megoldását segíti elő, elkerüljük vele a tévedéseket. *A határozat után azonban nincs apelláta;* dolgozni kell, mindenkinek a maga posztján. *A pártellenőrzés és irányítás ilyen értelmezése a gyár előrehaladásának egyik „titka".*

A szakszervezet és a munkástanács vezetőinek már nem ilyen a felfogása. A munkástanács két ülésére meg sem hívta az igazgatót, nem tudni miért. A szakszervezet viszont segélyek, előlegek folyósításán fáradozik, mintha a termelés nem is tartozna hatáskörébe. A pártszervezet *helyesen teszi, ha tapasztalt elvtársakat küld a szakszervezetbe,* hogy ott valamilyen pártmegbízatást végezzenek. A két szerv eredményes munkájával bővülne a pártellenőrzés köre, a szakszervezeti és munkástanácsi fórumokon a munkások elmondhatnák véleményüket, beleszólhatnának az üzem vezetésébe.

A gyár kommunistái nem mondanak szép és nagy szavakat a közelgő országos pártértekezletről. „Ha a mostani negyedévben nem is, *de szeptemberig ledolgozzuk az adósságot* — hangoztatják. — Ezért ezután még fokozottabban dolgozunk." *Így készülnek a pártértekezletre.*

Bocz József

A HATODIK PEDAGÓGUSNAPON

Ehhez hasonló képet számosat készíthettünk volna tegnap, mert minden iskolában köszöntötték a diákok és tanulók a pedagógusokat. Virágokkal és szerető szívvel indultak a gyerekek hazulról, hogy igazgatójukat, tanáraikat, nevelőiket, — akik tudást, a munka iránti szeretetet igyekeznek beléjük plántálni, üdvözöljék és megköszönjék fáradozásukat. Ezek az ünneplések nem múlnak el nyomtalanul a szívekben és ha már az idő kiveszi a pedagógus kezéből a ceruzát és a gyerekek kezéből a bizonyítványt, akkor is kedves emlék marad a minden évben megrendezett pedagógusnap.

Almási Jánost, a Bercsényi utcai általános iskola igazgatóját szeretettel köszöntik nyolcadikos diákjai.

A kicsinyek második édesanyja

Ikladi Lajosné a neve. Óvónő a nagyharsányi óvodában. Reggel hét órakor már fogadja a kicsiket és este hat óráig állandóan velük van. Tanítja, neveli őket, melletük van, amikor ebédelnek, vigyáz délutáni álmukra, fogja a kezüket, amikor az udvarban vannak és mindig van néhány kedves szava hozzájuk, ha szüleik értük jönnek. Nem könnyű feladat ez, hiszen mintegy hetvenöt gyerek kap helyet az óvodában. Igaz, van még két fiatal óvónő is, akik vezetőjükhöz méltón mindent megtesznek a gyerekekért.

— Talán azért könnyebb, mint gondolnák, mert közöttünk, — munkatársak között soha nincs nézeteltérés. Mindig megértjük egymást — nyilatkozott munkájáról Ikladi Lajosné.

Az óvoda igen szép. A három teremben ragyogó tisztaság, a falakon rajzok, — a gyerekek munkái. Természetesen csak a legszebbek kerülnek a falra. Talán hihetetlenül hangzik, de vízifestékkel is festenek a gyerekek. No, nem tájképeket, csak olyan „maszatolásszerű" valamit, — így mondta az óvónő. De ez is komoly dolognak számít, hiszen az ecsetkezelést megtanítani egy három éves gyermeknek nem is olyan könnyű feladat.

Egy gyermek étkeztetésével is sok a vesződség. S ahol több gyerek van, próbára teszi a szülők idegeit. Képzeljük el, amikor hetvenöt gyerek ebédel! S nincs kivétel, mindannyit meg kell tanítani rendesen enni, a kicsiket meg kell etetni, nehogy éhes maradjon valamelyik is.

Mégiscsak jó az, hogy falun a kisgyerekeket nem kell kivinni a földekre, amikor szüleik dolgoznak, nem kell a barázda végére pillantaniok időnként: vajon mit csinál a kicsi?!

A nagyharsányi óvodában jó helyen vannak. S államunk amellett, hogy falun is lehetővé tette az óvodák működését, meg is jutalmazza azokat, akik szívük minden melegével gondozzák a kicsinyeket. Ikladi Lajosnét jó munkájáról az idei pedagógusnap alkalmával az „Oktatásügy Kiváló Dolgozója" kitüntetéssel és külföldi utazással jutalmazták.

— Őszintén szólva, nagyon meglepett ez a megtiszteltetés — mondotta — és nagyon-nagyon boldog vagyok...

Mi továbbra is sok-sok türelmet kívánunk munkájához.

PAPP ETA

Ma Nektek zeng az ének!

Bíboros, nagy május délutánok,
élet-kutakba néző mély szemek,
magas csúcsról messzire kiáltók,
kik féltve óvtok minden gyermeket,
nevelők, — ma nektek zeng az ének!
Óriási hangszer ma az ország,
boldog szülők jönnek, lassan hozzák
égő csokruk s halk szavakkal kérnek

Tanítók, kik tanyák, falvak népét
a betűk bűvös világain át
hoztátok a városokba hozzánk,
hogy meglássák a lét újabb fokát,
mely vezet egy magasabb, szebb korba,
lángolva, mint Mózes csipkebokra,
s ti, akik a gyárak fényes, zúgó
gépeinél küzdők gyermekének
adjátok a tudás érett magját,
nevelők, — ma nektek zeng az ének!

Nézzetek a gyermek-arcba hosszan,
tükröt tart, mint tornyoknak a tenger,
hallgassátok lelkükben mi csobban,
figyeljetek szivet-nyitó szemmel.
Lássátok meg, mit ad ki a lágy-vas,
mit bírhat a hajlítható forma,
nyúljatok a lelkek anyagához
úgy, minthogyha véretekből volna.
Egyikből a mérnök nézhet rátok,
másikból egy bányász, vagy zenésznek
mélybe-néző, meleg szeme csillog,
lámpa-fénye a szárnyaló észnek.

Apró bokrok, növendék fák sorban
itt vannak az élet erdejéből,
csokraikat elhozták, — kötötték, —
belőletek kisugárzó fényből.
Szemeikben könny-virágok égnek,
nevelők, ma nektek zeng az ének!

GALAMBOSI LÁSZLÓ

Két hónap Csehszlovákiában

Huszonhét fiú és ötvenhárom leány, pedagógus szülők gyermekei, utazott Magyarországból márciusban Csehszlovákiába. A 10—12 éves gyermekeket két hónapra hívták meg vendégségbe. Igy került Pécsről is Podhradiba — pontos címen: Zotavovna Podhradi u. Ledce n. Sáz — Takáts Aba Gyula, az Egyetem utcai általános iskola IV. osztályos tanulója.

Mindig nagy izgalommal vártam Gyuszika lapjait, leveleit. A képeslapok és levelek azonban inkább csak sejtéseket adtak arról, hogy Gyuszika sokat lát, tapasztal, igen jól érzi magát. Az első lapján például csak ennyi volt: „Amíg megérkeztünk, 16 alagúton mentünk át". Aztán jött a következő írás: „10-én narancsot ettem. A fagylaltra még tejszínt kaptunk. Kirándulás közben sziklákon másztunk fel a várromhoz." — Ezek a mondatok már többet árultak el. Tehát festői, romantikus táj, kényeztető ellátás. — De a mama úgylátszik másra is kíváncsi lehetett, bár ebből a többmindenből a válaszban csak a felkelés és lefekvés idejére futotta... „Amit kértél, most megírom. Az ébresztő 6.45-kor van, a lefekvés 19.30-kor van. Édesanyám és Édesapám, mondd meg testvéreimnek, hogy ne irígykedjenek, hozok haza narancsot. Eljöttek a zrucsi úttörők és a ledicsiek. Futballmérkőzés volt ellenük. Kikaptak 5:0-ra. A mi kapusunk Ádám István gödöllői gyerek volt. Sok cseh fiúval megbarátkoztam. Sokszor csókol benneteket Gyuszi".

Amikor Gyuszi hazajött, emlékeiről beszélgettem vele.

— Sok élményem volt. Még elsorolni is elég! Mindenki kapott emlékül egy kis kristályvázát, a kutna-horai üveggyárból. Még egy óriási üveggömböt is fújtam! Aztán egy barna melegítőt, egy pár gumicipőt, amit nálunk dorkónak mondanak, aztán egy pár szandált, egy meleg pizsamát, egy kék tornanadrágot és sárga trikót hozzá, három darab nagy zsebkendőt, egy törülközőt, na és egy szép olajfestményt. De ezt csak én egyedül kaptam a Zednicek barátomtól...

És hozza is már futva, s ragyogó arccal mutatja, magyarázza: — Ez Zruc tája, itt a hegyeken várrom van. Zrucon lakik Zednicek. Ezt a képet ő festette. Voltam náluk is...

Amíg mesél Gyuszika, nézem a képet. Szabályosan keretre feszített vászon, és bár a színek erősek, tömörek, sűrűek, de a festmény olajjal készült és meglepően jó rajzkészségről tanúskodik.

— Hány éves Zednicek barátod?

— Tizenkettő. Most jár hatodikba. Május 1-én meghívtak ebédre is. Májgombócos húsleves volt, sült hal, francia saláta, sütemény és kis vödöralakú papírdobozban fagylalt, amit apró falapátocskával ettünk. Náluk láttam életemben először televíziót is.

— Hogyan beszélgettek?

— Sehogy, csak mutogattunk és jókat nevettünk. Nagyon jól éreztük magunkat.

— S különben hogyan teltek a hétköznapok?

— Ébresztő után kiszaladtunk az udvarra tornászni. Ezután katonásan hideg vízben kellett mosdanunk, derékig. Majd az öltözködés és a reggeli következett. A reggeli hol tea, hol kávé, hol kakaó volt kiflivel, vagy kenyérrel. A kenyeret ott kéménymagosan sütik. Ezután megcsináltuk az ágyakat és ekkor jött a szemle. Az ágyazást és a szoba tisztaságát vizsgálta meg a napos tanár néni. Egy tanár és öt tanár néni volt velünk. A szemle után levonultunk a földszintre a tanterembe és tanultunk. (Az itthoniaktól bizony kicsit lemaradtunk nyelvtanból, földrajzból.) A tanulás után az ebéd következett. Ezután mindig fél óra csendes pihenő, fekvés volt, majd fél 5 óráig játék az udvaron, vagy közös séta az erdőben. Az uzsonna után a napos tanár néni korrepetált vacsoráig. Vacsorával ért véget a nap.

— Kirándultatok is?

— Az egész környéket bejártuk.

— Prágában is voltatok?

— Igen, amikor hazafelé jöttünk.

Boldog, felejthetetlen két hónapot töltött Gyuszi Csehszlovákiában. Bizonyos, hogy egy életre barátságot kötött Zednicek Jóskával...

(hó)

Köszöntem Ilona néninek...

AZT MONDJÁK, tiszteletlenség ártatlan emberi hibákról írni, különösen olyan valakiről, akit mindannyian ismerünk, aki köztünk él, akivel naponta találkozunk.

Én legalább is naponta találkozom Ilona nénivel, és nem érzek lelkiismeretfurdalást, hogy a nevét is kiejtettem. Sőt, hogy másokat is emlékeztessek, hát elmondom:

Ilona nénire, arról lehet ráismerni, hogy télen-nyáron fekete kabátkában jár, hogy szinezüst haja van, és az apró kis éthordója is ezüst színű. Azt, déli időben, mindig nála látni, a görcsös kis öklében szorongatja, és sohasem történt meg, hogy az éthordó fényes oldalán, akár egy cseppnyi is végigcsorogna féltett ebédjéből.

Nem kérdeztem még meg, de azt hiszem, Ilona néni magányosan él... — Ezt abból gondolom, hogy egyszer köszöntem neki, és amikor a sarokról visszafordultam, ő még mindig ott állt, ahol köszöntöttem, és csak nézett, bámult bele a semmibe, azzal a mindent, és talán már semmit nem látó két öreg szemével.

Mégis el kell mondanom, hogy kettőnk közül én vagyok az idősebbik, én, a negyven éves... — Mert Ilona néni, Ilka kisasszony volt és húsz esztendős, amikor úgy harminc egynéhány esztendőnek előtte, belémsujkolta az egyszeregyet.

Emlékszem aranyhajára, amit az uzsorás évek váltottak be nála ezüstre, az égszín szemére, amire homályt lopott az esteledő kor...

Azért vagyok én az idősebb, mert Ilona néni csak járókelőt lát bennem, én meg még mindig a fehérblúzos, rakottaljas, bakfis tanítókisasszonyt idézgetem, aki együtt sírt a gyerekekkel, — ha valahol akadozott az ábécé...

Madarak és fák napján, velem szavaltatta el a „Rab gólyát" és sírvafakadt, amikor én, a minden elsősök éneklős tónusán, eljutottam ama bizonyos: „...elrepülne, messzeszállna, messze, messze tengerekre, csakhogy el van metszve szárnya..."

Kedves pityergő Ilka kisasszony...

Arra emlékszik-e még, amikor Laci bácsi, — tudja, az a sötétkék ruhás, fehér apacsinges bácsi, — akit maga csak Lacinak szólított, akárcsak engem, a hátulgombolóst..., pedig annak hosszú nadrágja volt és levelet küldetett magának, méghozzá velem, a mindenre kaphatóssal.

Na persze, csak arra emlékezhet, hogy húsz fillért kaptam a követségért, és sehogy sem jöttem rá, hogy miért küldi vissza velem olvasatlanul a levelet... — Akkor tudtam meg, hogy egyedül csak én jártam jól, mert Laci bácsi is húsz fillért nyomott a markomba és elballagott... Pedig engedelmesen vártam, hogy a szokásos barackot is rányomja a kobakomra.

Nem tette, csak szó nélkül elballagott...

Azóta, nem is láttam Laci bácsit, pedig higgye el, ráismernék és most már őt is Lacinak szólítanám, Laci öcsémnek, mert az emlékezők az idősebbek...

NE NEVESSEN ki Ilka kisasszony, de néha úgy szeretnék odaállni Maga elé, és kérni azt a pofont, amivel adósom maradt, amikor a Bank Dezsővel kitörtük az ablakot. Maga akkor is elfordult, mert nem akarta látni, hogy Józsi bácsi, a pedellus, hogyan törleszti rajtunk az ablak árát...

Ne higgye azért, hogy Józsi bácsira haragszom a pofonért, de most, harmincnégy év után, a Maga kezét megcsókolnám érte...

ILKA KISASSZONY, drága tanítónéni, én úgy, de úgy szeretnék újra beülni a gyerekszagú tintafoltos iskolapadba, és újra meghallgatni az „Egri csillagok"-at. — Most már nem súgnám oda vihogva, a Simsa Zolinak, hogy — lám, a kisasszony hangja pontosan olyan vékonyka, mint az állandóan szipogó Both Gyuszié...

Az én hangom már érdes, mert húsz éve férfi vagyok, úgyszintén Both Gyuszié is.

Higgye el, nekem sem könnyű az emlékezés...

Hogy, mégis hozzáfogtam, ez azért van, mert Maga tanított meg a betűvetésre, és most szeretném valamennyit külön-külön, értelmetlen kis rovarkát, olyanformán kéz a kézbe összefogni, ahogyan Maga állított bennünket sorba a tábla előtt. — Az, M, i, t, cs, — és a többi betűből, úgy kellett értelmet formálnunk, hogy a gyerekseregből épített, rosszul-hangolt pianinó, egymástól kapta át, a táblára írt betűk sorát, és a harmadik kísérletre már, nemcsak néztük, mondtuk, de láttuk is a betű hatalmát. „— Mit — csi-nál a jó-öreg-n a a p?..."

Talán egy költőt, vagy zeneszerzőt indított útnak akkor, a diadalmas felismerés...

Mégis szegény a lélek, még szegényebb a nyelv, hogy elmondhassam: mit éreztem akkor délidőben, amikor a köszönésem után, visszanéztem az utcasarokról...

Nem restellem megmondani, sirás fojtogatott ettől, amit akkor láttam...

Ilona néni csak állt, és tipegett, néhány lépést előre és vissza, és azóta is mindennap így teszi ezt, ha valaki köszön neki...

Talán az orvosok, azt mondanák rá, hogy ideggyengeség, vagy vérnyomászavarok okozzák, én azt mondom, mindenki ellenére, hogy nem!... — Hisz nekem, jobban kell tudnom, mint másnak, én a tanítványa voltam... — És meg is védem...

Emberek! Ne mosolyogjátok meg érte Ilona nénit, az ezer gyerek tanítóját...

Én tudom, én rájöttem akkor, amikor köszöntem neki... Én olvastam abból a gyámoltalan tipegésből...

Mert Ilona néni akkor, visszalépett...

Harmincnál több esztendőt lépett vissza, hogy ráismerjen a köszönőre...

Figyeljétek meg emberek, akiket valaha is, Ilona nénik tanítottak, hogy a tekintetében, a gyermekarcotok képe bujkál...

Es figyeljétek meg a homlokát, azt az ezüsttel övezett, barázdás antik kupolát, amelynek ezer rovátkája, egy-egy számontartás, rólam, rólatok, de amelyből, mégis kikopott az ezer angyalarc freskója...

HÁLA ÖVEZZE neved e naptól, gyermekeimmel hordozója, [illegible]

Págy

Az 1957. évi pedagógusnapon kitüntetett dolgozók

„Kiváló tanár" kitüntetést kaptak:

Kiss Antal a homorudi általános iskola igazgatója, *Hoffmann Ottó*, a szederkényi általános iskola tanára, *Achátz Imre*, a Közgazdasági Technikum ipari tagozatának igazgatója.

Az „Oktatásügy Kiváló Dolgozója" kitüntetést kaptak:

Arató Antal, mohácsi járási művelődésügyi felügyelő, *Ecsi István*, a szigetvári gimnázium igazgatóhelyettese, *Lóránt Péter*, komlói művelődésügyi felügyelő, *Zsoldos János*, gyódi körzeti igazgató, *Tolnai Dezső* igazgató, Siklós, *Völgyesi Jenő* körzetigazgató, Új-Mohács, *Hucker Tibor* körzeti igazgató, Szalatnak, *Ikladi Lajosné* vezető óvónő, Nagyharsány, *Pirisi Jánosné* tanító, Ibafa, *Varga Sándor* általános iskolai tanár, Sellye, *Bocz György* általános iskolai tanár, Komló, *Wirth Aladár*, a Megyei Tanács Művelődésügyi Osztályának munkaügyi előadója, *Szécsei János*, a Városi Tanács vb. Művelődésügyi Osztályának iskolai csoportvezetője, *Bujdosó László*, a Vorosilov úti általános iskola igazgatója, *Fiszter Gyuláné*, a Leöwey Klára Gimnázium tanára, *Kiss Ferenc*, a pécsszabolcsi általános iskola igazgatója, *Berényi Ü. Sándor*, a Gyógypedagógiai Intézet igazgatója.

A „Szocialista Kultúráért" kitüntetést kaptak:

Zákonyi Lászlóné tanítónő, Bogád, *Szilvási Irén* óvónő, Ocsárd, *Hegyi József* főiskolai tanár.

A „Népművelés Kiváló Dolgozója" kitüntetést kapta:

Pártai Anna tanárnő, Mecseknádasd.

„Kiváló Dolgozó" kitüntetést kaptak:

Kakas Istvánné gépíró, a Megyei Tanács Művelődésügyi Osztály dolgozója, *Rajz József* hivatalsegéd, a Megyei Tanács Művelődésügyi Osztály dolgozója, *Magyar László Géza* hivatalsegéd, Siklós, gimnázium, *Sümegi Alajosné* szakácsnő, Dunaszekcső, *Kovács Mihály*, a Mátyás király utcai iskola hivatalsegéde, özv. *Halász Sándorné*, a Nagy Lajos Gimnázium hivatalsegéde.

A Finn Kommunista Párt XI. kongresszusa

A Finn Kommunista Párt XI. kongresszusának május 31-én délelőtt tartott ülésén Kuusinen a Központi Bizottság Politikai Bizottságának tagja foglalkozott az 1958. évi parlamenti választások előkészítésével. Kijelentette, a szociáldemokraták azért határozták el, hogy nem vesznek részt a jelenlegi kormányban, mert remélték, hogy ezzel megjavítják helyzetüket a választásokon.

A felszólalók behatóan foglalkoztak a munkásosztály akcióegységének megszilárdításával. Rámutattak, hogy a szociáldemokrata munkások egyre nagyobb számban értik meg, mennyire káros a munkásmozgalomban a széthúzás. Több szónok felhívta a figyelmet arra, hogy fel kell kutatni a dolgozók közös harcának új formáit.

Megemlékeztek a kisparasztok nehéz életkörülményeiről. A kisparasztok nehéz életkörülményeik miatt kénytelenek mellékkereset után járni, hogy valamiképpen biztosítsák családjuk létfenntartását.

Karvonen, a Finn-Szovjet Társaság főtitkára beszélt a finn—szovjet kapcsolatok változatos formáiról, s felhívta a kongresszust, hogy még mélyrehatóbban tanulmányozza a két ország népeinek életkörülményeit.

A kongresszus résztvevői köszöntötték a Magyar Szocialista Munkáspárt, az Olasz és a Csehszlovák Kommunista Párt, valamint a Lengyel Egyesült Munkáspárt képviselőit.

G. K. Zsukov marsall elutazott Budapestről

Június 1-én G. K. Zsukov, a Szovjetunió marsallja, honvédelmi miniszter, a szovjet csapatok ideiglenes magyarországi tartózkodásáról tárgyaló szovjet kormányküldöttség tagja, elutazott Budapestről. Búcsúztatására megjelentek: *dr. Münnich Ferenc*, a minisztertanács elnökének első helyettese, *Horváth Imre* külügyminiszter, *Révész Géza* honvédelmi miniszter, *Biszku Béla* belügyminiszter, valamint a külügyminisztérium és a honvédelmi minisztérium magasabb beosztású munkatársai, továbbá *J. I. Gromov*, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

Kemény kézzel teremtsünk rendet!

7000 Ft értékű lopott holmi

„Más kárán tanul az okos..."? Attól függ!

Ők nem tanultak. Nem tanult az a harminc egynéhány ember, akik pénteken hazaindultak a nylon és Ikarusz buszokkal és a csomagban jogtalanul eltulajdonított holmit, mondjuk így: „szajrét", — vitték haza...

A múlt héten pénteken razziát tartott a rendőrség a városból kivezető útvonalakon. Másnap szabadszombat lévén, az építkezések vidéki dolgozói már pénteken délután hazautaznak. Viszik haza a szennyesruhát, a szappant, a borotvafelszerelést és...

...És többen lopott holmit is, amelynek pénzbeli értéke a múlt heti razzia alkalmával 5, azaz ötezer forint volt.

E heti eredmény: hétezer forint...! Ugy látszik egyesek nem tanultak a „más kárán...". Borbély István — az uránlumbánya villanyszerelője például „véletlenül" a táskájában felejtette ...a fázismérő készüléket. Nagy János pedig azért viszi haza magával a vidia-késeket, mert... „hátha ellopják...!" S ezért dugott a táskájába is egy vadonatúj reszelőt...

Kádár Dániel? Ugy csodálkozott, mintha most látna először életében lővezetéket, amikor a táskáját kinyitotta:

— Ez meg hogyan kerül ide...? — kérdezi önmagától méltatlankodva.

Ugyan honnét...?! Blumenscheim Ferenc Bakonya II. üzem-villamosmozdonyvezető táskájába hogyan kerül a vörösréz rúd?

— Bent az üzemben nem volt időm két darabra fűrészelni, gondoltam otthon ketté vágom...

Cs... C...! No csak! Minő nagy szorgalom. Hétvégi pihenőjét arra használja fel, hogy az üzem részére kettő fűrészeljen egy vörösréz rudat. Már-már azt hittük, hogy saját céljaira akarja felhasználni... Vagy talán...?

Trauninger Ferenc (Aknamélyítő V. pécsi körzet) másképpen védekezik:

— A raktárban véletlenül vettem fel éppen a szerszámokat és...

— És...?

...És hallgat. Semmi több. Három darab reszelő, egy derékszög, egy új lakat. — a táskában. Ha véletlenül, miért viszi haza? Kinek „véletlenül"...?

De megáll az ember esze! Tomsik Gyula (földmérő és talajvizsgáló csoport, uránlumbánya) egy távcsövet „szállít" haza.

— Ugy kértem kölcsön egyik mérnöktől, vasárnapra...

Vasárnapra? Minek? Távcsövezni a Mecsekben, vagy... hát ez érthetetlen! Olyan biztos, hogy ez a távcső visszakerült volna hétfőn a vállalathoz? Ki hiszi?

Hanem amit a következő táskában találtunk, az már felháborító...! Hegyi László (uránlumbánya, kompresszor szerelő) a tolómércét, — szaknyelven „sublert" — és néhány szerszámot „felejtett" magánál. Értéke: hatszáz forint...! Köteles Ferenc villanyszerelő szintén vagy hatszáz forint értékű szerszámot visz a táskájában, mert:

— Otthon dolgozgatok...

Hát ne „dolgozgasson" otthon, — a vállalat szerszámjaival, mert még utóbb, — isten bocsá'...! — örökre otthon felejti...

Az Á/1. laktanya előtti szakaszon is folyik a gépkocsik ellenőrzése. Hauck János (Építőipari Vállalat) egy kis zsák cementtel kedveskedik az asszonynak, — Hauck István gipszet vett „kölcsön" a munkahelyéről, „sohavisszanemadomra"... Kovács Imre (Ép. Ip. Vállalat) faanyagot vinne haza, — hokedlinak, — azt mondja.

Hanem aztán Czikkely Ilés (meszesi építkezés) „Ha már lúd, — legyen kövér..." elv alapján istenesen fölpakolt. Tizenkét tábla vastag ablaküveget „szállít" egy lehetetlen nagy fabőröndben, amikor a kocsiról leemeli, majd beleszakad, olyan nehéz... Hajdu Ferenc — egyugyanazon építkezésen dolgoznak, — „csak" hat tábla üveget visz zsákba csavarva.

— Ugy találtuk a komámmal itt az építkezésen — „feleli és néz ártatlanul...

Hát bizony ilyesmit lehet találni egy építkezésen... Attól függ, ki hogy veszi? Mert például egy építkezés színhelyén mást is lehet „találni", ha éppen akarok valamit találni. Például: toronydarút, meg meszet és cementet, vagy egy kétemeletes bérházat, amit már felépítettek... Nyilván hogy ablaküveget is csak itt lehet „találni", nem pedig, teszem fel, — a Mecsek cukrászdában, vagy a gyógyszertárban...

Ennek már fele sem tréfa!

Az egyik autóbusz utasai közül, — amikor a rendőrnyomozók bejelentették a csomagok átvizsgálását, — valaki megjegyezte:

— Végre..., végre...!

Bizony, végre odáig eljutottunk, hogy kemény kézzel végetvetünk a vállalati lopásoknak. Különösebb matematikai képzettség nem kell ahhoz, hogy egy kis számolással következtessünk: A múlt héten tizenöt egynéhány munkásjáratón mintegy ötezer, e heti razzai alkalmából pedig már hétezer forint értékű lopott holmi „úszott" hazafelé. ...De hol van a többi járat? És ha mindennap átkutatnák a kocsikat egy hétig...? És ha megnéznék azoknak a csomagját, akik pécsi lakosok, tehát gyalog hagyják el a munkahelyet...?

Azt hiszem egy hónap alatt megütné a százezer forintot a megyében összelopkodott holmik értéke...

Csodálkozhatunk azon, hogy ezekután drága az építkezés? És csodálkozhatunk-e azon, hogy ezek az emberek esetleg megkapják a munkakönyvüket?

Sem az előbbin, sem az utóbbin, nem kell csodálkozni. Nem bizony...!

RAB FERENC

Újabb angol hidrogénbombarobbantás

A Reuter jelenti, hogy pénteken a Csendes óceán középső része felett nagy magasságban felrobbantották a második — az elsőnél nagyobb — angol hidrogénbombát.

A bombát az angol légierő négy négymotoros „Valiant" mintájú lökhajtásos bombázója dobta Tinyattol sziget térségében. Mintegy 4200 mérföldre keletre Japántól és 1300 mérföldre Hawaitól.

Aláírták a belga—magyar légügyi egyezményt

Budapest nemzetközi légikapcsolata az elmúlt hónapokban kiszélesedett. S ennek a fejlődésnek egyik jelentős állomása a belga—magyar légügyi egyezmény aláírása, amire szombaton délelőtt került sor.

Az ünnepélyes aláíráson résztvett Frederic Collon, a Belga Királyság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, Földvári László, közlekedés- és postaügyi miniszter helyettes.

A belga—magyar légügyi egyezményt Frederic Collon rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter és Rónai Rudolf, a légügyi főigazgatóság vezetője írta alá.

Továbbra is feszült a helyzet *Tajvanon*

New York (TASZSZ) A Tajpejből érkező hírek arról tanuskodnak, hogy a városban a helyzet továbbra is feszült.

Az UP tudósítójának jelentése szerint a városban ma is voltaképpen ostromállapot van. Ma is Tajpejben vannak azok a katonai alakulatok, amelyeket a múlt héten az amerikaellenes megmozdulásokkal kapcsolatban rendeltek ide. A külvárosokban újabb katonai egységeket összpontosítottak, amelyek „készen állnak rá, hogy az első jelre bevonuljanak Tajpejbe." Fegyveres alakulatok helyezkednek el az amerikai követség és tájékoztató iroda épülete körül is.

Kétszoba hallos, összkomfortos öröklakás a június 6-i lottó-jutalomsorsolás főnyereménye

Az Országos Takarékpénztár, mint ismeretes, két lottóház építését határozta el, s a lakásokat öröklakásként havi jutalomsorsolások alkalmával sorsolják ki. Az egyik — a Mártírok útja 27. szám alatti telken épülő — lottóház kivitelezésére megtörténtek az előkészületek. A telken jövőre egy szép, ízléses, jól felszerelt hétemeletes, tetőteraszos ház épül, 24 lakással. A bejárat mellett két üzlethelyiség kap helyet.

A lottóház építését június közepén kezdik meg, s előreláthatólag a jövő nyáron fejezik be. Addigra valamennyi lakást kisorsolják.

A június 6-án sorrakerülő lottó jutalomsorsolásón már nem Wartbourg gépkocsi, hanem kétszobás, hallos, összkomfortos öröklakás lesz a főnyeremény. Az autó már „csak" a második helyre kerül.

Az igazságügyminiszter tájékoztatója az országgyűlés elé kerülő törvényjavaslatokról

Szombaton az igazságügyminisztériumban dr. Nezvál Ferenc igazságügyminiszter sajtótájékoztatót tartott. Bevezetőben vázolta azokat az erőfeszítéseket, amelyeket az igazságügyi szervek, a párt, a kormány céljainak megvalósítása, a közbiztonság és a nyugalom megteremtése, a jogrend teljes helyreállítása érdekében az utóbbi hónapokban tettek, majd a jogalkotás terén soronkövetkező feladatokról szólt.

Elmondotta, hogy az országgyűlés hétfőn kezdődő ülésszakán három törvényjavaslatot vitatnak meg. Ezek: az állampolgárságról, a magyar állampolgárnak külföldi állampolgárral való házasságkötésről és az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló javaslatok.

Beszámolt ezután a miniszter arról, hogy a minisztériumban elkészítettek két törvényerejű rendelettervezetet is és ezeket elfogadásuk esetén a kormány a közeljövőben az Elnöki Tanács elé terjeszti. Az egyik a megyei népbírósági tanácsok felállításáról és egyes büntető eljárási rendelkezések módosításáról, a második az 1956 október 23-át követően jogellenesen külföldre távozott személyek vagyoni helyzetének rendezéséről szól. A földművelésügyi minisztériummal együtt készíti elő az igazságügyminisztérium a hegyközségi törvényerejű rendeletet, az új szövetkezeti törvényt és a termelőszövetkezeti földjogi törvényt.

Az országgyűlés mostanit követő ülésszakán kívánom benyújtani az új sajtótörvényt — jelentette ki a miniszter.

Említést tett a miniszter a szabálysértésekről szóló kormányrendelet-tervezetről is. A tervezet a hatályban levő mintegy 1500 szabálysértést a tizedére csökkenti, az elmúlt szabálysértéseket hatályon kívül helyezi és jórészt mellőzi az olyan szabálysértéseket, amelyeket kizárólag állami alkalmazottak követhetnek el munkájukkal kapcsolatban és így velük szemben fegyelmileg is el lehet járni.

A tájékoztató következő részében a bíróságok munkájával foglalkozott a miniszter, majd szóvátette azt a helytelen módszert, amely a kegyelmezési jogkör gyakorlása terén kialakult. A kegyelmezés az ítéletek korrekcióját célzó igen nagy számban alkalmazott intézkedéssé változott — mondotta. Éppen ezért a kegyelmi ügyekben folytatott gyakorlatot új elvi alapokra kell helyezni. Ennek lényege az, hogy az egyéni kegyelem olyan rendkívüli államhatalmi aktus, amely csak kivételként jelentkezhet a bíróságok által kiszabott büntetések végrehajtása helyett.

Ezután a polgári jogszolgáltatás terén tett intézkedéseket vázolta a miniszter. Befejezésül arról a szerepről szólott, amelyet a sajtónak kell betöltenie az igazságszolgáltatás zavartalan működésének elősegítésére.

A tájékoztató után a sajtó képviselői több kérdést tettek fel, amelyekre dr. Nezvál Ferenc igazságügyminiszter részletesen válaszolt.

Ellenőrzés indul az árdrágítók leleplezésére

Az Országos Árhivatal elnöke, a SZÖVOSZ, az OKISZ, a KIOSZ és a KISOSZ útján felhívta a földművesszövetkezeteket, a kisipari szövetkezeteket, a kisiparosokat és a kiskereskedőket, hogy a lakosság részéről egyre gyakrabban érkeznek bejelentések, panaszok árdrágító visszaélésekről. Ugyanakkor az Országos Árhivatal elnöke utalt a kormány rendeletére, amely felhatalmazta, hogy az állami vállalatok, szövetkezetek, kisiparosok, vagy kiskereskedők meg nem engedett nyereségét árkiegyenlítési forgalmiadó útján elvonhatja. Bejelentette, hogy júniusban megkezdik az árszabályozó rendelkezések megtartásának ellenőrzését.

Lapzárta:

A barátság jegyében

A pécsi járási kiegészítő parancsnokság szombaton este nagyszabású ismerkedési estet rendezett, amelyen résztvettek a Pécsett tartózkodó szovjet fegyveres erők beosztottjai is.

Régóta készültek már erre a találkozóra. A Kesztyűgyár fiataljai és a szovjet elvtársak „közös erővel" igyekeztek fokozni a találkozó hangulatát.

Az igyekezet sikerrel is járt, a szovjet elvtársak és magyar fiatalok, a találkozót rendező katonákkal együtt késő éjszakáig szórakoztak, igen vidám hangulatban.

Rendelet a termelőszövetkezetek hitel- és pénzgazdálkodásának rendszeréről

A pénzügyminiszter és a földművelésügyi miniszter a termelőszövetkezetek önállóságának növelése érdekében közös rendeletet adott ki a termelőszövetkezetek hitel- és pénzgazdálkodása főbb kérdéseinek szabályozásáról.

A rendelet első része a pénzforgalom szabályozásáról szól. E szerint

hitelt mezőgazdasági termelőszövetkezet, termelőszövetkezeti csoport és halászati termelőszövetkezet részére csak akkor lehet nyújtani, ha pénzét a Magyar Nemzeti Bank járási fiókjánál nyitott elszámolási számlán tartja.

A termelőszövetkezet elszámolási számláján és egyéb betétszámlán elhelyezett betétek után a bank évi öt százalék kamatot fizet.

A termelőszövetkezet az alapszabályszerű közös gazdálkodás keretében termelési célra rövidlejáratú hitelt kaphat. Igy a növénytermeléssel kapcsolatban vetőmag, szerves- és műtárgya, növényvédőszer beszerzésére, gépállomási munkák díjára, öntözési és vízhasználati díjra és egyéb növénytermelési kiadásokra, az állattartással kapcsolatban sertés- és marha hízóanyag, valamint takarmány beszerzésére, állatgyógyászati kiadásokra, kovácsmunkákra, napos- és tenyészbaromfi beszerzésére. S egyéb állattartási kiadásokra. Rövidlejáratú hitelt kaphatnak továbbá a termelőszövetkezetek a mezőgazdasággal szervesen összefüggő segéd- és feldolgozó üzemek anyag- és üzemanyag beszerzésére a saját szükségletet meghaladó építőanyag kitermelésére, stb.

Rövidlejáratú hitelt a bank a termelőszövetkezet közgyűlésének határozata és írásbeli kérelme alapján nyújthat.

A rövidlejáratú hitelt legkésőbb egy éven belül a megállapított lejáratkor, a termelési cél korábbi megvalósítása esetén azonban azonnal vissza kell fizetni.

A rövidlejáratú hitelek után a termelőszövetkezet négy százalék kamatot köteles fizetni.

A mezőgazdasági termelőszövetkezetek beruházásaik keretében új építkezésekre, szőlő- és gyümölcsös telepítésére, talajjavításra, fásításra, valamint új gépek, műszerek, berendezések és felszerelések vásárlására hosszúlejáratú hitelt igényelhetnek. Az egyéb beruházásokra, valamint a több éven át megtérülő beszerzésekre a mezőgazdasági termelőszövetkezetek középlejáratú hitelt vehetnek igénybe.

A termelőszövetkezeti csoportok és a halászati termelőszövetkezetek — ha alapszabályszerűen gazdálkodnak —

az egyes üzemágakban vállalt közös tevékenységgel kapcsolatos, a közös nagyüzemi gazdálkodást elősegítő beruházásaik, beszerzéseik megvalósítására ugyanolyan közép- és hosszúlejáratú hitelekben részesülhetnek, mint a mezőgazdasági termelőszövetkezetek.

A közép- és hosszúlejáratú hitelek után a termelőszövetkezet évi egy százalék kamatot köteles fizetni. Rövidlejáratú, mind közép- vagy hosszúlejáratú hitelt a termelőszövetkezet részére csak a „hitelmegállapodás" aláírása után lehet folyósítani.

A hitelek rendeltetésszerű felhasználását, valamint a hitelek fedezetét a bank a helyszínen ellenőrzi. A hitelt igénybevevő termelőszövetkezetnek olyan naprakész pénztárszámadást, állóeszköz-, raktár- és állatnyilvántartást, valamint könyvelést kell vezetnie, amely a bankszerű ellenőrzésre alkalmas.

Lottó: 17 négytalálat, egyenként 127 550 forint

A 13. játékhéten 2 891 114 lottószelvény érkezett a sportfogadási és lotto igazgatóságra. Ennek alapján a nyereményalapból egy-egy osztályra 1 844 167 forint 75 fillér jut. Ezen a héten összesen 60 436 szelvényen értek el nyerőtalálatot. Telitalálat ismét nincs, s így a négytalálos osztályban kétszeres pénzt — 2 168 333 forint 50 fillért — osztanak széjjel.

Négytalálatot mindössze tizenheten értek el, nyereményük egyenként 127 550 forint.

A háromtalálatos szelvények száma 1990, a nyeremény egyenként 545 forint. Az 58 420 kéttalálatos szelvényre egyenként 16,50 forintot fizetnek.

A két- és háromtalálatos szelvények beváltását június 5-én kezdik meg, a négytalálatos nyeremények pedig június 10-től vehetők fel.

Fejlődnek a magyar-jugoszláv kulturális kapcsolatok

A több évi szünet után tavaly nyáron újjáéledő magyar-jugoszláv kulturális kapcsolatok az idén jelentősen továbbfejlődnek.

Az év hátralévő részében a két ország kulturális szervei további jelentős művészcseréket terveznek. Igy egyebek között szó van a budapesti Operaház balettkarának belgrádi és a belgrádi Opera balettkarának budapesti vendégjátékáról. Ennek során mindkét együttes műsorán Bartók Béla „A csodálatos mandarin"-ja szerepelne. Előreláthatólag Jugoszláviába látogat a Magyar Állami Népi Együttes, valamint egy népi zenekar is. A magyar művészek fellépnek a nyári dubrovniki színházi játékokon.

BARANYA IFJÚSÁGA

Köszöntő

Kedves Ifjú Elvtársak!

Másodszor jut el hozzátok lapunk hasábjain a „Baranya Ifjúsága" című oldal. Ma új köntösben, új szerkesztésben jelenik meg. A Dunántúli Napló szerkesztőségének ifjú kommunista újságírói elhatároztuk, hogy a KISZ-szervezetek támogatására havonként, esetleg három hetenként külön oldalt állítunk össze. Ezt a munkát a KISZ Baranya megyei Bizottságának közreműködésével végezzük.

Mit akarunk adni külön oldalakon? Az oldal mottójául jelöljük: az ifjúság minden rétegének fejéből kigyomlálni az ellenforradalom demagóg, hazug nézeteit, jelszavait és a szocialista hazafiság, a proletárinternacionalizmus magasztos eszméjének terjesztésével a helyes útra vezetni minden, utat tévesztett fiatalt. Őszintén és bátran szólni a megye fiataljainak életéről, gondjairól, örömeiről, a KISZ hagyományairól, mai tevékenységéről, főként az első lépésekről. Kifejezzük azt a lelkesedést, az ország, az ifjúság jövőjéért érzett felelősséget, ahogyan a szocialista Magyarország felépítéséért dolgoztok. Irni akarunk az ifjúság művelődéséről, szórakozásáról, tanulásáról és a különböző szervezetekben életrekelő körökről. Elkísérünk benneteket kirándulások társasutazásokra, a sátortáborokba — mindenhova, ahol fiatalok megfordulnak. Nem hiányzik majd belőle a tánc, a divat, a sport és ha röviden is, elvezetünk benneteket a tudomány, a technika világába. Tanulságos és érdekes írásokban szeretnénk megismertetni a világ ifjúságának a békéért, a haladásért vívott harcát.

Mindebben természetesen számítunk a Ti segítségetekre is. Várjuk írásaitokat, leveleiteket, amelyekben beszámoltok a KISZ-szervezetek életéről, további terveiről. Kérjük, juttassátok el hozzánk elképzeléseiteket, ötleteiteket, hogy minél jobb, tartalmasabb, minden fiatal számára kedvelt oldalt adjunk kezetekbe.

Nagyszerű eredmény!

Egy hónap alatt 120 méter

Április 28-án a KISZ ifjúsági nagygyűlést rendezett Komlón. Másnap Béta-aknán Barabás József ifjúkommunista vezetésével 16 tagú, fiatalokból álló feltáróbrigád alakult. Nemes vetélkedésre szólították a komlói szénmedence ifjú feltáróit. Azóta szinte minden aknáról megjött a válasz: állunk elébe, versenyezzünk ifjúi szívvel, lelkesedéssel.

S a hét végén a Barabás-brigádnál országra szóló eredmény született. Májusban, egyetlen hónap alatt 120 métert haladtak előre, a múltnak adva át ezzel a hírneves Molnár-brigád teljesítményét. A fiatalok fogadkoznak: a mostoha körülmények ellenére júniusban ezt is túl akarják szárnyalni.

CIGELÉDI ILONA és SZILI TIBOR

Mind a ketten a Szigetvári Cipőgyárban dolgoznak és tagjai a területi KISZ-szervezetnek. Tibor arról beszél, hogy a VIT tiszteletére asztalitenisz-bajnokságot szerveznek, melyre ő is benevez. Ilonka a kultúrcsoportot szorgalmazza, s meg is alakulnának, csupán rendezőre lenne szükségük, aki szaktanáccsal ellátja a fiatal színjátszókat.

Ifjú kutatók

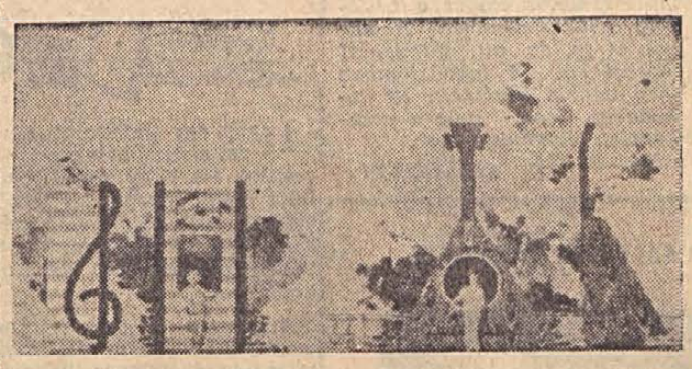
A Szovjetunióban mind nagyobb részt vállalnak magukra a fiatalok a haza természeti kincseinek felkutatásából. Fiatal geológusok és kutatók ezrei járják a „szűz" területeket, hogy újabb ásványokról adjanak hírt. Képünkön újfajta és szerkesztésében egyszerű műszerrel mutatják ki a helyszínen a kőzet uránтartalmát. A műszer nemcsak mikroszkóppal, de vegyvizsgálóval is rendelkezik és igen nagy segítségére van a fiatal kutatóknak.

Kirándulás, vendégszereplés

A komlói városi KISZ szervező bizottság a városi alapszervezetekkel karöltve cserekirándulást rendez Szigetvárra. A kirándulás célja, megismertetni a bányászfiatalokat a történelmi nevezetességű helységgel. A szigetvári ifik már jártak Komlón.

A III. kerületi Ady Endre KISZ-alapszervezet kultúrcsoportja vidéki körútra indul. Tervük: a megye valamennyi falusi alapszervezetét felkeresik műsorukkal.

A ZENE UTCA



Nagy élményben lesz részük azoknak, akik júliusban részt vesznek a Világifjúsági Találkozón. Moszkvában már most készítik a hatalmas utcai dekorációkat, melyek csodálatos elképzelésekkel gazdagítják az amúgy is szép várost. Így egyik érdekessége lesz a moszkvai utcának a „Zene utca", ahol a különféle hangszerek formájára épített boltokban vásárolhatják a világ minden tájáról összejött fiatalok az ajándékokat. Képünk a balalajka és a violin-kulcs boltokat ábrázolja.

KISZ-HÍRADÓ

Új KISZ-szervezetek alakultak; a megyei tanácsnál, Harkányban, Mánfán, Finom mechanikai Vállalatnál, Fodrászipari Vállalatnál, Bányászati Építőipari Vállalatnál.

*

A Siklósi Járási KISZ Szervező Bizottság járási ifjúsági találkozót rendez június 16-án Harkányban, melyre a megye valamennyi KISZ-szervezetét meghívja.

*

Május 29-én a mánfai EPOSZ-szervezet átalakult KISZ-szervezetté 20 taggal.

*

A Sörgyárban megalakult a KISZ-szervezet. Az idősebb kommunisták minden segítséget megadnak a fiataloknak munkájukhoz.

Divat

Jön a nyár!

A színekről csak annyit, hogy idén újra a sötét, egyszínű anyagok hódítottak teret, ezek közül is a fekete, sötétkék és nem ritkán a barna.

Én például szatén, fekete anyagból varrok magamnak fürdőruhát, amely egybeszabott, oldalt kapcsokkal simul a testhez. Métere 55 forint. Az Állami Áruházban már kinéztem magamnak. De készen is lehet csinos fürdőruhákat vásárolni, mely 135 forint. A fürdőruhát akár több éven át is lehet hordani, hacsak nem változik ismét a divat.

Most pedig a képről néhány szót.

A fürdőruha fölé kerül a strandnadrág, majd pedig az egyeneshátúra szabott, hosszított derekú kabát, amelyet széles öv fog össze saját anyagából. A nyak is modern megoldású, illetve teljesen hiányzik, ami csak emeli a fiatal lányok szépségét. Ujja háromnegyedes.

Megkezdődött a strandszezon. Már azon gondolkodnak a fürdenivágyó lányok, milyen fürdőruhát vegyenek vagy csináltassanak. Ebben segítünk tanáccsal és képpel. Idén az egybeszabott strandruha hódította el a különnéműszes fürdőruha elől a divatot. Jobban kiemeli az alakot, ami a modern öltözködés egyik alapvető feltétele, mindamellett molett és karcsú alakú lányoknak egyformán jól áll.

Bihácsi Anna
KISZ-tag

KIRÁNDULÁS

Szállj te büszke ének...

A KISZ Megyei Bizottság folyó hó 26-án kirándulást rendez a Mecsekre. Gyülekezés a Tettye-téren. Indulás nyolc órakor a fehérhegyi turistaházhoz.

(Újsághír)

A prő csoportok kapaszkodnak felfelé a Tettye oldalán. Az időjárás nem kelt nagy örömet, de a jókedv így sem hiányzik. Ezt magával hozta mindenki.

A tisztáson már ismerkednek a fiatalok. Messze hallátszik a leánykacagás, a harmonika hívogató, ütemes ritmusa. Zakatolnak, labdáznak, hintáznak, mintha már évek óta ismernék egymást. Pedig sokan itt találkoznak először. Különböző üzemek, iskolák fiataljai és a honvédség örökké jókedvű kiszistái játszanak, szórakoznak egyetértésben.

Mikor már úgy gondolják, nem jön több fiatal, egymásba font karokkal, nótaszóval indulnak a fehérhegyi turistaház felé.

Itt kezdődik az igazi szórakozás. Egyesek buzgón verik a sátrakat, vizet hordanak, krumplit tisztítanak, énekelnek. A harmonikás — Bánusz József — kitartóan játssza a talpalá valókat.

Ilyen jókedvű vendégei már rég voltak ennek a turistaháznak. Máskor madarak dalától hangos a környék, most fiatal lányok, legények dalától, harmonikaszótól visszhangzik az erdő. Aztán a dalon kívül történik itt más is.

Kumpera Antal tizedes felcsapott szakácsnak. A forró zsírban piruló hagymaszagra köréje sereglenek a kíváncsiskodók. Érdeklődnek, mosolyognak. Igaz, hogy a tűzhelyet most rögtönözték, de azt mondja a főszakács:

— Olyan gulyás lesz ebből, hogy mind a tíz ujjatokat megnyaljátok utána...

Hamiskásan hunyorít hozzá:

— Még csak a hagyma sül... Milyen illat lesz itt, ha már együtt dinsztelődik a hússal...?

Amíg azután gőzölög az ízletes gulyás, arrább lőversenyt rendeznek. Ildikó emeli lövésre a légpuskát. Kezdetben nehéz célbatalálni, de olyan akaratos ez a copfos vidám kislány, hogy ki nem adja kezéből a puskát, amíg el nem találja a célt. S amikor végre ez is sikerül, nekibátorodva, még nagyobb hévvel húzogatja a rapaszt. Csak az eső zavarja el a lőtérről.

Izlik a gulyás

Mások, akik már erősebbnek érzik magukat — kötélhúzásba kezdenek. Erősek ezek a fiúk, de a katonák még erősebbnek bizonyulnak.

S ekkor egészen kellemetlen, hogy így történt, de megeredt az eső. A turistaházban megszólal a harmonika, idesereglenek a fiatalok. Aki kedveli a táncot, most aztán kitáncolhatja magát kedvére.

A „főszakács" azonban nem hagyja munkahelyét. Tüzel, keveri, kóstolgatja főztjét, s egyszer ebédhez szólítja „vendégeit". Tányérokkal, kanalakkal sorakoznak ebédért. Ezután újból szórakozás következett, s aki résztvett a kiránduláson, felejthetetlen marad számára.

Kezdetben nehéz célba találni

Majd ha a hús dinsztelődik...

Lipóczki József

Tanulni csak fehéreknek szabad?

Az afrikai fiataloknak keserves az életük — mert fekete a bőrük. Jól ismerjük a gyarmatosító fehérek elnyomó módszereit. De Fokvárosban eddig legalább tanulhattak azok a színesbőrű fiatalok, akik eljutottak valamiképpen a főiskolákig. Ugyanis, ezt is megsokallták a gyarmatosítók, mert legutóbb a délafrikai parlament törvényjavaslatot fogadott el 72 szavazattal 42 ellenében arról, hogy színesbőrűek ezután nem látogathatják a meglévő főiskolákat.

Gazdakör

A gondozótól is függ

Még tavaly, az év végén történt.

Czita József, a mohács-szigeti Vörös Fény Termelőszövetkezet országoshírű tehenésze ideát ragadt s nem tudott három napig hazajutni. Nagy tétlenségében összetalálkozott a mohácsi Új Barázda elnökével. Azt mondja neki Nali János.

— Gyere hozzánk Jóska. Kell egy tehenész, meg nem is lesz rossz dolgod.

— Már hívtak az állami gazdasághoz is.

— Nálunk jobban kellenél.

Ha így van, akkor nincs mást határozni s Czita József így lett az Új Barázda tehenésze.

Nem is bánta meg.

De az elnök szavai is beigazolódtak. Ehhez a tehenészethez bizony nagyon kellett egy tapasztalt kéz. Addig csak 40—50 liter tejet fejtek naponta 14 tehéntől. Ma meg? A tíz fejőstehén 130 liter tejet ad naponta. S ez nem hónapok eredménye. Már a második héten 100 literen felül fejt Czita József. A módszere is egyszerű.

— A takarmányt összeválogatom. Olyat adok az állatnak, amitől jobban tejel. Moslékolom őket kezdettől fogva. Moslékba adom az árpa, kukorica meg egyéb darát.

Aztán a hitványabbját kiselejtezik és csak kiváló törzsállatokat tartanak. Valamennyi tehén törzskönyvezett és 10 liternél kevesebbet egyiktől sem fejnek. Igaz, nagyon jóltejelő sincs köztük. A hét esztendős Füge is csak 20 litert ad, de a legjobb meg a leggyengébb között nincs nagy különbség. S ez a fontos. Az istállóátlag is emellett kardoskodik. A múlt hónapokban 12,5 liter volt.

Arról is gondoskodik az új tehenész, hogy ne álljanak a kiváló törzsállatok évekig meddőn az istállóban. Törzskönyvezett, kiállítást megjárt bikát hozott s azóta számszerűleg is gyarapodik az Új Barázda tehenészete.

Mikor arról érdeklődöm, hogy mi az oka ennek a jó, s dicséretet kívánó eredménynek, az elnököt említi.

— Nagyon rendes emberi Nem veszekszik. A megértést keresi, s ha valaki nem hallgat rá, inkább otthagyja, de nem pöröl vele. Aztán gondoskodik a tagságról. Egyszer egy bál, egy családi vacsora, mi egymás. Május elsejét is megünnepelték, hogy még soha így. Volt ott bográcsos pörkölt meg sör, bor, utána tánc. Szóval így van kedve a tagságnak dolgozni.

— Másképp nem?

— A munkaegység mértéke sem megvetendő. A tervek szerint 50 forint lesz, de a valóságban még ennél is több.

— Aztán nem bánta meg, hogy idejött?

— Úgy vagyok vele, *mint mulatós ember a bállal meg a lakodalommal. A bálban is jó, de ott mindenért fizetni kell. A lakodalomban meg engem kínálnak. Itt lakodalom van, mert a munkámért jól megfizetnek.*

GALDONYI

Szövetkezeti üdülő a Balatonnál

A szigetvári körzeti földművesszövetkezet üdülőt építtetett Balatonfenyvesen. A kétszobás üdülőben egyszerre 4—6 dolgozó töltheti szabadságát. Mindegyik család egy hétre veheti igénybe a szövetkezet üdülőjét. Térítést nem fizet érte, csupán az élelemről kell gondoskodnia. Az üdülőhöz egy holdnyi terület is tartozik. Ennek egy részét parkosítják, a másik részében konyhakertet akarnak létesíteni, hogy az üdülőknek ne kelljen boltban vásárolni a zöldséget.

Hétfőn mennek az első üdülők a szövetkezet házába. A kezdés nevezetessége, hogy Boronkay elvtárs, a szövetkezet felvásárlója és a szigetvári labdarúgócsapat ismert játékosa, most nősül és nászútra Balatonfenyvesre, az új üdülőbe megy.

HAZAFELÉ

Gazdag bortermés lesz Gyűdön

Azzal a jogos büszkeséggel dicsekszenek a máriagyűdi gazdák, hogy az ő szőlőjüket még nem verte el a jég, s a hegyek aljában még nem bosszantott senkit a fagyveszély.

Ez a máriagyűdiek szerencséje. Igen, szerencséje, mert termésük még minden esztendőben túlhaladta a környékbeliek átlagát. Itt van például Sándor Ferenc bácsi. Az ő szőleje még minden évben adott 50—60 hektóliter bort, s ha az időjárás továbbra is így marad — ebben az évben még gazdagabban fizet a szőlő. Boldogan számlálja a fürtöket. Egy-egy tőkén 16—18 fürtöt számlál. Igaz, hogy mindent megad a szőlőnek, amit az kíván. Állandóan a hegyen tartózkodik, s nagy hozzáértéssel, szorgalommal gondozza „aranyatérő" büszkeségét. Mások szőlője ugyanilyen gazdagon fizet majd.

Kertészet = aranybánya

Több mint négyéves a Bári Állami Gazdaság kertészete. Azzal a céllal kezdtek a kertészkedéshez, hogy ők is hozzá járuljanak Baranya zöldségellátásához. A Mohács környéki terület erre kiválóan alkalmas. Kedvező az éghajlat, s a területek is zöldségnevelésre rendezkedtek be évszázadokkal ezelőtt. Akkor azonban még kevesen használták ki a kedvező lehetőségeket.

Kezdetben a Bári Állami Gazdaságnak sem volt kertészete. Most az egész mohácsi járásban nincs párja a szakszerűen berendezett kertészetüknek. A Dunából motorral emelik fel a vizet, amely szerte folyik a kertészetbe, segíti a zöldségféleségek fejlődését. Itt terem a legízletesebb, húsosabb pirospaprika. Kora tavasztól késő őszig munkálkodnak a kertészetben, s a munka gyümölcse sem marad el.

Baranyai KÉPEK — Siklós

Ismét egy történelmi nevezetességű helységet kerestünk fel, hogy közeli jövője felől érdeklődjünk. Mi lesz az egykori grófi tulajdon helyén? Hová fejlődik a siklósi vár tövében csaknem 8000 lakos otthona?

Augusztus 20-ra szeretnék megnyitni az új mozit. Eddig csak egy ideiglenes helyiségben volt és keskenyfilmet vetítettek. Most 300 férőhelyes nagy mozi készül a volt Iparos Olvasó Kör helyén. Az átalakítási költségek 800 ezer forintot emésztenek fel.

A gimnáziumról is érdemes beszélni. Tavaly indították meg benne a tanítást. Idén hozzáépítenek még két tantermet, mert ősszel már a második osztályban is megkezdik a tanítást. Négy év alatt fejlesztik fel állandó középiskolává. Bővül az óvoda is. A volt pedagógus és óvónői lakást adják át s így 50—60 aprósággal többet tudnak naponta befogadni.

A község szépítéséről is érdemes szólani.

Idén 250 fát pótoltak az utakon. Sajnos a fiatal csemeték igen gyengéknek bizonyultak. S míg korábban 90 százaléka megfogant, most sok csemete kiszáradt. A község vezetői azt mondják, hogy nem a Mecseki Erdőgazdaság a hibás. Inkább lehet okolni az októberi eseményeket, mert amiatt későn lehetett csak megkezdeni a kiültetést.

Külön büszkesége a községnek a gyermekjátszótér. Minden évben — így az idén is — felújítják, szépítik, hogy a nyáron kellemes szórakozóhelye legyen a gyerekeknek.

A strandfürdő is történelmi nevezetességű Siklóson. A török időkből maradt ránk. De nemcsak mint műkincs érték, hanem mint fürdőt is használják. Építeni akarják. Ezért most rendbehozzák, használható állapotban a nagyközönség rendelkezésére bocsátják. Mikor nyílik? Mihelyt az időjárás megengedi. Ez pedig már nem a községi tanácstól függ.

Építkeznek is a községben. Eddig — alig egy év alatt — mintegy 50 lakáshelyet adtak ki a községi tanácson. Ebből csaknem 30 ház még az idén felépül. A község a Gyűdi út, a Vasútállomás, a Salakos út és a Széchenyi utca mentén terjeszkedik tovább.

NAGYOBB FELELŐSSÉGGEL

NEM ÚJ DOLOG az, amit itt elmondok, de úgy érzem, hogy ez a téma mindenkor aktuális. Most is. Mert éveken keresztül mást sem csinálunk, mint azon siránkozunk, hogy nálunk nagyon drágák az építkezések. Keressük az okokat, néha meg is találjuk, feltárjuk azokat és sajnos minden marad a régiben: továbbra is olyan drágán vagy talán még drágábban építkezünk. Szóval valahogy úgy vagyunk ezzel a kérdéssel, mint azzal a bizonyos közmondással, mely szerint: „A kutya ugat, a karaván halad". Halad bizony. A példák is ezt bizonyítják!

Szemre nagyon szép a villányi gépállomás. Szép is lehet, hisz több, mint egymillió forintba került és ráadásul nem jó. Először is nem jó helyre építették, mert ha netalántán megbokrosodik a Karasica, akkor elönti a gépállomást is. Építés közben rájöttek erre a mérnökök is, de hát: „Isten neki fakereszt", ha már elkezdték, be is fejezik itt az építkezést. Be bizony! Mit számít az, ha süllyed a talaj, sőt még ha talajvizes is?! Semmit! Ők csak az építésért felelnek, hogy aztán mi történik azzal az épülettel később? Azzal már nem törődnek és ha esetleg nem válik be, tönkre megy időnap előtt, akkor úgy tesznek, mint az a bizonyos egyszeri kőműves, aki kemencét épített, befejezte, a gazdaasszony begyújtotta és másnap összedőlt a kemence. Szaladt a gazdaasszony a kőműveshez és mondja neki:

— Összedőlt a kemence!

— Hát, örökké az sem tarthat! — felel a kőműves.

Szóval így állunk valahogy ezzel a kérdéssel ma is, azzal a különbséggel, hogy most meg is tervezik az épületeket tervező mérnökök, akik végeredményben felelősséget vállalnak azért, amit terveztek! Persze ez csak papíron van, mert én például még nem hallottam olyan esetről, amikor a tervező rosszul tervezett, ezzel kárt okozott a népgazdaságnak, felelősségre is vonták volna érte. Hallottam egy-két esetet, de sajnos ez nem nálunk, hanem más országban történt meg. Megvallom őszintén, ilyen alapon ugyancsak súlyosan kellene büntetni a mároki termelőszövetkezet 100 férőhelyes istállójának a tervezőjét vagy kivitelezőjét, aki 300 ezer forintra tervezte ezt az istállót és még be sem fejezték, de már is körülbelül 700 ezer forintot öltek bele.

MERT NÉZZÜNK CSAK egy kicsit jobban a dolgok mélyébe. A főkönyvelőt, vagy az igazgatót felelősségre vonják, ha túllépi a megengedett keretet, akár ezer forinttal is. A gyerek is büntetést kap a tanártól, vagy a szülőtől, ha nem tanulja meg jól a leckéjét. Ezt a példázódást lehetne még folytatni, de minek, hisz ezekben a példákban is benne van mindaz, amit mondani szeretnék. Először: a mároki tsz istállóját 300 ezer forintra tervezték és még készen sincs, mégis közel 700 ezer forint van benne, tehát több, mint háromszázezer forinttal lépték túl a megengedett keretet és... Másodszor: véleményem szerint, ha valaki tervezőmérnök, ilyen felelősségteljes munkával bízzák meg, akkor legalább annyit kell tudnia, hogy az az épület, amit tervez, az annyiba is kerüljön, amennyire ő tervezte. Ha pedig ezt nem tudja, akkor ne menjen el tervezőnek. De, ha mégis elmegy, akkor vállalja baklövéseinek a következményeit. Akárhogy is csűri, csavarja az ember ezt: mindig oda lyukad ki, ahonnan elindult: a felelősséghez, amely sajnos, amint e példák is bizonyítják, egyes építkezéseinknél hiányzik.

Nem térek ki az ipari építkezésekre, mert azt nem ismerem, de ismerem a mezőgazdasági építkezéseket és éppen ezért bátran állíthatom, hogy nagyon drágán, sok esetben felelőtlenül építették ezeket. Csak el kell menni egy-két termelőszövetkezetbe, mondjuk az újpetreibe, ahol a süldőszállást és a hízlaldát úgy építették meg, hogy a befejezés után néhány hétre a termelőszövetkezetnek saját költségen több ezer forintért kellett rendbehozatnia, vagy meg kell kérdezni a véméndieket: miért csak bérelni akarják a feloszlott termelőszövetkezet gazdasági épületeit, és miért nem veszik át hitelátvállalással? A felelet mindenütt ez: „Nem kell, mert nagyon drága! Ha az állam kiadja bérbe, akkor kivesszük!" Íme a drága építkezés eredménye: a megyében mindenütt ott látni a kihasználatlanul álló gazdasági épületeket, amelyek senkinek sem kellenek. A megyei tanács nem nagyon tud mit kezdeni velük, pontosan az előbbiek miatt, de azért reméljük, ez a kérdés is megoldódik valahogy. De ezzel még nincs lezárva az ügy, hisz ha továbbra is azt a gyakorlatot követjük, amit eddig, akkor a jövőben is olyan drágán és olyan rosszul építkezünk mint eddig.

HOGY A JÖVŐBEN ilyen esetek ne fordulhassanak elő: felelősségre kell nevelnünk az építéssel foglalkozó embereket. Felelősségre még azon az áron is, hogy felelősségre vonjuk és bűnük arányában meg is büntetjük őket. Megbüntetjük úgy például, hogy megfizettetjük velük a tervezett és a felhasznált összeg közti különbséget, mert véleményem szerint ebben az országban büntetlenül senkinek sem szabad megengednünk, hogy felelőtlenül elpocsékolja a nép pénzét!

Szalai János

Tanuljunk — Amerikai szövőlepke

Előzzük meg az amerikai fehér szövőlepke nagymérvű kártételét, mely gyümölcs- és gazdasági fáink egyik legveszedelmesebb ellensége.

Nagymérvű pusztítását megelőzhetjük, ha a most előbújó (fehérszínű) lepkéket összenyomva megsemmisítjük. Ez az írtás a legeredményesebb, mert egy összenyomott nőstény lepkével körülbelül 500 darab petét, illetve hernyót pusztítunk el.

A fehérszínű lepkéket főleg épületek és kerítések oldalain, fák törzsein, a petézőket pedig a lombozaton találhatjuk meg. A petéző lepkéket a levéllel együtt kell megsemmisíteni, mert a levélen akkor már több száz pete található. Petéző lepkéket egészen júniusig kell figyelnünk és mindannyiszor elpusztítani, ahányszor rábukkanunk. Ugyanígy kell a kis hernyófészkeket is figyelni.

Ha az amerikai fehér szövőlepkét, tojáscsomóját és kishernyó fészkeit törődő alapossággal figyeljük, illetve azokat időben megsemmisítjük, úgy a nagymérvű pusztítást megelőzzük és a kártételt jelentéktelenre csökkentjük.

NÖVÉNYVÉDŐ ÁLLOMÁS
Szederkény.

Asszonyoknak

Tea almahéjból

A jófajta, nemes almák héjából igen kellemes ízű tea főzhető. Ilyen teáról már a régi füveskönyvek is azt írták, hogy nemcsak idegnyugtató, de az elhájasodás ellen is eredményes és hasznos. Az alma invertcukor tartalmának jelentékeny része a héjban helyezkedik el, ami abból is megállapítható, hogyha az almahéját megpörköljük, karamellszerű illat keletkezik. Az almahéját tehát kár eldobni, hosszú szeletekre kell vágni, majd papíron sütő felett megszárítjuk. A teát belőle ugyanúgy rad, de vigyázzunk, nehogy törjön. A megszárított héjat jól zárható, papírral bélelt dobozban hosszú ideig tárolhatjuk. A teát belőle ugyanúgy készítjük, mint egyéb teafűből.

Cipő, csizma puhítása

Nyár végén, amikor újra elővesszük a gondosan elrakott sárcipőket, gumicsizmákat, gyakran tapasztaljuk, hogy állás közben elvesztette puha rugalmasságát és igen megkeményedett. Hogy régi mivoltát visszanyerje, a következőket tanácsoljuk: félpohárnyi langyos vízbe öntsünk egy kávéskanál szalmiákszeszt vagy glicerint. Jól keverjük el és legalább öt percig állni hagyjuk. Utána puha rongyot mártunk az oldatba és bedörzsöljük a lábbeli felületét vele, mindaddig, amíg az láthatólag meg nem puhul. Ezután tartsuk a lábbelit gőzölgő fazék fölé körülbelül 8—10 percig, majd pedig puha flanel- vagy posztódarabbal szárazra, fényesre dörzsöljük.

A siker útján

Szovjet film

1942... Kegyetlen csata tombol Sztálingrádban. Az egyik romos utca végén megyötört, fáradt asszony siet. Hirtelen megáll, — figyel. Az egyik közeli épületben, a romok között halott nő fekszik, mellette pöttömnyi gyerek sír. Felveszi, betakarja...

...Ezzel a szívbemarkoló képsorral kezdődik a film, amelyet a moszkvai Gorkij stúdió fiatal alkotó-kollektívája készített. A történet főszereplője Aljosa, a talált gyerek, aki megmentőjében, Masa néniben sok más kis társával együtt szerető, gondos nevelőt talál meghalt szülei helyett. Aljosa zenei tehetsége korán kiválik a gyermekotthon lakói közül. Egy ismert karmester vidéki útja alkalmával felfigyel a kisfiúra és magával viszi Moszkvába, a zeneiskolába.

A filmben a kiváló alakításokon kívül művészein tolmácsolják Csajkovszkij, Beethoven, Mozart, Glinka halhatatlan művelt, amelyek a kis főhős tetteinek mozgató rugói.

Védekezzünk!

A megye területén igen elszaporodtak a kártevő burgonyabogarak. A védekezés érdekében nagyszabású irtóhadjáratot szervezett a megyei tanács. Folyó hó 6-án a sásdi, szigetvári, sellyei, és siklósi járásokban tartják meg a védekezési napot. Hetedikén a pécsváradi, pécsi és mohácsi járásokban védekeznek majd a kártevő bogarak ellen.

Ebben a munkában nagy a felelősségük a községi tanácsoknak, a növényvédelmi felelősöknek és egyénileg is minden dolgozó parasztnak. A határjárás során olyan felvilágosító munkára van szükség, amilyent egyes dolgozó parasztok egyéni érdeke is megkíván. Mert a védekezés nyilván érdeke minden termelőnek.

Szerkesztői üzenetek

Erdősi Ferenc, Diósviszló:

A községfejlesztési alappal a község rendelkezik. Ezt az összeget járda- és útépítésre, kulturális vagy szociális célokra, valamint közkutak létesítésére stb.-re használja fel a helyi tanács. Igazgatási célokra tilos ezt az összeget felhasználni, ugyanis a község rendes költségvetése biztosítja a közigazgatás szükségleteit. Azoknak, akik a múlt évről hátralékosok, a községfejlesztési járulékot meg kell fizetniök, hiszen az még az elmúlt évben jogerőre emelkedett. Ebben az évben ismét határozott a diósviszlói tanácsülés, hogy a lakosság hozzájárulását továbbra is igényli a községfejlesztési alaphoz. Így természetes, hogy a községfejlesztési járulék ez évre is vonatkozik. A községi tanács által meghatározott községjárulék összegét szükség esetén a helyi szervek behajtják.

Weigelt Gyuláné, Pécs:

A Béla utcának folyókával és szegélykővel való ellátására pénzfedezet hiányában egyelőre nem kerül sor. A közegészség megóvása érdekében a szennyvizet az utca lakóinak az emésztőgödrökben kell felfogniok, addig, amíg az utcát nem csatornázzák.

— Mikor nyisson, illetve mikor zárjon a földművesszövetkezeti bolt?

Ezzel a kérdéssel számos levelezőnk foglalkozik. Igazuk van, amikor arra hivatkoznak, hogy már korán kezdődik a mezőgazdasági munka, és mivel néhány szövetkezeti bolt csak későn nyit és nem egyszer korán zár, nehéz a bevásárlás. Ennek a problémának az eldöntése a földművesszövetkezet helyi vezetőségére és a tanácsra tartozik. Közös megállapodásuk alapján szabhatják meg a vegyeskereskedés és az italbolt nyitvatartási idejét.

Zimmermann Gyula, Kisasszonyfa:

A vitás földügyével kapcsolatban közöljük, hogy a helyi tanács két kataszteri hold földet biztosít megművelésre. A gazdasági év végén visszakapja saját ingatlanát.

A magas sarok reneszánsza

Zsúfolásig megtelt vasárnap délelőtt az SZMT székház nagyterme, ahol a Szigetvári Cipőgyár bemutatta 1958-as cipőkreációit. A bemutató Magyar József, a gyár főmérnökének elgondolása alapján született, főleg azzal a céllal, hogy a 150 modell közül a legilletékesebb bíró, a nagyközönség válassza ki azokat, melyek majd gyártásra kerülnek. Így minden néző egyben zsűri-tag is volt és általános szavazással ők döntöttek a cipők sorsáról. A szavazatok rendezése után kiderült, hogy a mai cipődivat az 1930—40 évi reneszánsza. A szavazatok a magassarkú cipők kiemelkedő sikeréről tanúskodtak. Dícséretet érdemelnek a cipőket bemutató szigetvári munkáslányok, akik a hivatásos manekeneket megszégyenítő kecsességgel vonultatták fel a nézők előtt a modelleket.

A JÖVŐ MALMA

A mohácsi országút

melletti malmot még ma is gőzmalomnak nevezik a pécsiek, pedig jó ideje már, hogy kiérdemesült öreg kéménye munka nélkül szomorkodik az épület mögött. A malom azért vidáman sustorog, dolgozik, mitsem törődve a munkanélküli kéménnyel. Persze a kémény „racizása" nem történt ingyen. Négy kemény millióba került, míg az öreg gőzmalmot villamosították és korszerű gépekkel szerelték fel. Négy millióba és a malom vezetőinek és dolgozóinak megfeszített munkájába. De megérte! S most méltán büszke Kovács Pál, a Malomipari Vállalat műszaki vezetője, mert a pécsi malom lett az ország legmodernebb malma. Orosz Feri bácsi, aki 54 éve a szakmában dolgozik, az új malom láttán megjövendölte a magyar malomipar újabb fénykorát.

— Megint elsők leszünk a világon. De nemcsak Orosz bácsinak elismerő a véleménye. Egyik vendég a másiknak adja a kilincset. Jugoszláviából, Németországból is jártak itt szakemberek, s a hazaiak közül szinte mindennap van itt egy-egy csoport, s ők is páratlannak tartják az új malmot.

Nem is csoda. Benyit az ember, régi lisztporos elképzeléseket forgatva a fejében — és parkettos terem fogadja (még szőnyeg is van benne), tiszta, pormentes levegő és vadonatúj modern gépek. A fémcsövek bonyolult rendszerén ömlik a liszt, a gríz, a korpa. A csöveken egy szakasz üvegből látni a búzaszemeket, ahogy vastag sugárban ömlenek a hengerek közé. Egy emelettel feljebb dolgozik a három szita. Nem éppen szitaformájúak ugyan, a súlyuk is lehet darabonkint vagy 25 mázsa, de azért a mennyezetre erősített acélkarok játszi könnyedséggel rázogatják őket.

A régi szénporos forróleges, vegőjű kazánházat, ahol három ember lapátolta izzadva a szenet, most egy fehérfalú kis terem helyettesíti, közepén egy 120 lóerős villanymotorral.

Zsákot cipelő embereket sehol sem látni. Iparvágányt vezettek a malom mellé, csak ki kell kotorni a vagonból a búzát, a többi már megy magától, pedig felvonó sincs sehol. Egyszerűen egy kicsit újra „szél"-malom lett a gőzmalomból, azaz szaknyelven pneumatikus. Légszívó berendezéseken jut el a búza rendeltetési helyére.

A dombóvári gőzmalom dolgozói vannak itt éppen látogatóban. Az egyik vendég, Fenyvesi Géza molnár így foglalja össze a véleményét:

— Ide még segédnek is eljönnék.

A dombóvári malom igazgatója, Petróczy Kálmán is ideálisnak tartja a berendezést és a technológiát.

— Ez a jövő malma — így vélekedik, bár a hibákat sem hallgatja el.

— Biztosítani kell a félkész anyagok jobb elosztását, mert így az utolsó hengerek nem dolgozhatnak teljes kapacitással. Meg a hengervastagságok is sablonosak.

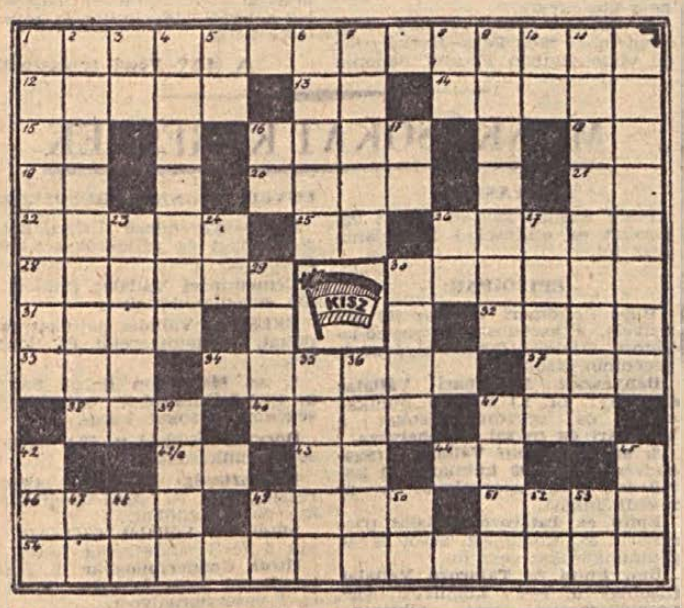
Kovács Pál is észrevette ezeket a hibákat és már dolgozik a javításukon.

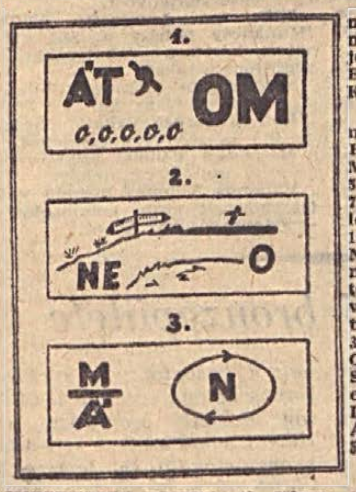
Nemsokára tehát még jobb munkát végez a pécsi villanymalom, pedig már így is világszerte ismert. Ilyen malmok építésére kötött szerződést az illetékes magyar szervekkel Szíria, Törökország, Irán és Jugoszlávia.

— rEr —

Rejtvényrovat

KISZ rejtvény (III.)





VIZSZINTES SOROK: 12. Vígan van. 13. Libahang. 14. Háziállat és igéje. 15. Mezőgazdaság. 16. Bolgár cigaretta. 18. Nem fel. 19. Kettévágott egér. 20. Modern világítás. 21. Tul. 22. Indus néptörzs. 25. SR. 26. Fek felesége. 28. Összekevert hosszú. 30. Végtag + BGV. 31. Normand folyó (n=s). 32. Kettőzött tagadószó. 33. Tyúk népiesen. 37. Vegyes láz. 38. Időmérő. 40. REOZ. 41. Aludni eleje. 42/a. Építőanyag. 43. MR. 44. Egész. 46. Házi állat. 49. Ohajt. 51. Kiszolgált.

FÜGGŐLEGES SOROK: 1. Benmen találja fel, robbanóanyag. 2. Hipnotikus állapot előidézője. 3. ML. 4. Apollon és Kalliope fia. 5. NT. 6. Bogyóterméső növény. 7. Régi méltóság. 8. Galamb László. 9. New York állambeli város. 10. Felkiáltás. 11. Kínai sziget. 16. Német prepozíció. 17. Ugyanaz, mint a 16. 23. Volga-menti néptörzs (+ r). 24. Felkiáltás. 26. Növény. 27. Összehoz, alkot. 29. Ebből a néptörzsből származunk. 30. Kérdés ha kopogtatnak. 35. Csaló. 36. A részegből árad. 39. Szeretne. 41. Igen kicsi. 42. Becézett női név. 45. Kérdőszó. 47. Lekvár. 48. Kimondott betű. 49. AAAA 50 TD. 52. Meggyújtották. 53. Kettős betű.

FIGYELEM! Következő vasárnap közöljük a KISZ-rejtvény befejező részét és utána kisorsoljuk a legjobb tíz megfejtő között a könyvjutalmakat. Gondosan gyűjtsük hát a helyes megfejtéseket és küldjük be a kép-rejtvény megfejtését is.

HELYES MEGFEJTÉST ADJA: a vízsz. 1, 54, 34.

Nagyértékű nyeremények gazdag sora

a budapesti ipari vásár tárgysorsjátékánál

A folyó évi május 31. és június 10-e között megtartásra kerülő budapesti ipari vásár — BIV — várhatóan rekordszámú látogatóinak körében bizonyára általános érdeklődéssel fog találkozni a vásár tárgysorsjátéka. A rendkívül értékes főnyeremények mellett nagymennyiségű kisebb-nagyobb nyeremény kerül még kisorsolásra.

MIK A FŐNYEREMÉNYEK?

Az I. díj: egy remek, vadonatúj „Wartbourg" személyautó, II. díj: egy pompás, legmodernebb kivitelű rádióvevő zenegép, gramofon- és magnetofon-berendezéssel, III. díj: egy gyönyörű „Sirály" motorcsónak, IV. díj: egy „K 55 Moszkva" jelzésű, 125 kcm-es, csúcsteljesítménynek számító motorkerékpár, V. díj: egy tökéletes televíziós készülék, VI. díj: egy kiváló „Elektrovit" jelzésű, 60 literes jegelő-hűtőgép, VII. díj: egy rendkívüli vevőképességű „Beethoven" jelzésű rádiókészülék, VIII. díj: egy „Szever" jelzésű, 45 literes jegelő-hűtőgép, IX. díj: egy sokoldalú működésű „Salon-Kabinet" jelzésű varrógép, X. díj: egy „Riga" jelű elsőrendű mosógép, XI. díj: egy „Dongó" motoros kerékpár, XII. díj: egy nagykapacitású „Meiningen" jelű rádiókészülék.

KÖZEL 10 000 DARAB KISEBB-NAGYOBB NYEREMÉNY

kerül még ezeken kívül kisorsolásra.

A sorsjegyek beszerezhetők Budapesten az üzemek és hivatalok közönségszervezőinél és az OTP fiókjainál, vidéken az Állami Biztosító, az IBUSZ és az OTP fiókjainál, továbbá a vásár területén is. A sorsjegy ára 3 forint.

A sorsjegyek húzása 1957. június 10-én du. 4 órakor történik meg a vásár területén.

Eldobált ezresek

Vannak eldobált ezresek. Csak kár, hogy nem lehet lehajolni értük — legalábbis a javarészéért nem — és összeszedni, mert sárbataposva hevernek szerteszét.

Talán nem nehéz kitalálni, hogy az építkezésekről van szó. Nem állíthatjuk, hogy mindegyikről, mert mint mindenben, ebben is akadnak kivételek. A meszesi építkezést azonban nehéz a kivételek közé sorolni.

A vasútvonal mellett az épülő házak hátamögött nagy halmokban áll a törött födémbélés és az üreges tégla. Az egyik épület mellett rozsdamart kisvasúti sínek hevernek félig a sárbataposva. Az út túlsó oldalán épülő házak melletti folyamkavicsrakáson egy darú horga rozsdásodik. (Szinte hihetetlen, hogy a kavicsrakás lenne a tárolási helye.)

Így lefestve még vigasztaló a kép. Ennyit csak a felületes szemlélő vehet észre. Hol vannak még azok az ezresek, amelyeket elrejtenek a falak, vagy éppen elfuvaroztak már az elkészült épületek köré töltésnek?

Lehet, hogy az érték, ami hanyagság és nemtörődömség, vagy a nagy sietség miatt tönkremegy, nem is jelent nagy összegeket. — Habár nem jelenthet filléreket sem, és feltétlenül csak ezresekben lehet az elpocsékolt anyagok értékét lemérni. — A szomorú az, hogy építőanyagban eléggé szegények vagyunk, mégsincs az építőanyagnak nálunk kellő becsülete.

A téglát senki sem veszi komolyan. Egy tégla igen olcsó. Hadd törjön. Így néz ki valahogy a dolog. A most indult meszesi építkezésnél a téglarakásokkal szegélyezett úton kocsival, autóval találkozunk; amelyek minden lelkiismeretfurdalás nélkül lerántják a téglahalmok sarkait. A tégla pereme törik.

Egy nagy rakás keskeny üreges téglát is látni egyik épülő ház előtt. A több köbméternyi tégla közül nehéz lesz majd egyet is kiválogatni — sértetlent. Amelyik nincs éppen kettétörve, annak a sarkai hiányoznak. Miért? Mert bizonyára nem hímestojásként kezelték a törékeny téglákat a rakodásnál.

No és persze, ahogy a téglának kicsiny a becsülete, kicsiny a homoké is, azzal is lehet sáros utat tölteni, kicsiny a sineké, azokat lehet sárban henteregtetni.

Pedig mérhetetlen kár forrása az „olcsó" építőanyagok lebecsülése és meg nem becsülése. Az ország összes építkezésein elpocsékolt téglából, homokból és egyébből talán nem lehetne piramist építeni, de jónéhány lakást egész biztosan. Akkor pedig miért az a sok építőanyagselejt, miért az eldobált ezresek?

„Viktória"?!

A napokban Vókány községben jártam. Nagyon meglepődtem és szégyelltem magam, meg mérgelődtem is, amikor a házak homlokzatán a hitleri fasizmus jelvényeit fedeztem fel.

Szeretném az illetékesek figyelmét felhívni: már tizenhárom éve, hogy a német fasisztákat kizavarták ebből az országból s eltűnésükkel jelvényük ideje is lejárt. Igaz, hogy az új lakók egyszer-egyszer lemeszelik, de egy idő múltán az eső ismét lemossa és — halványan is — újból látszik a „Viktória" és egyéb jelszó, jelvény.

Nem lehetne lekaparni a falról? Ezzel egyszersmindenkorra megmentenénk magunkat a meszeléstől...

KORBACZ GYULA

A Dunántúli Napló rádióműsora

1957. június 3-tól június 9-ig

Állandó műsorszámok: Kossuth-rádió: 4.30—8.00-ig: Zenés műsor. — Közben: Hírösszefoglaló, Falurádió. — 6.30: Pillanatfelvétel. — 7.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 7.45: Naptár. — 8.00: Műsorismertetés. — 8.08: Technikai szünet. — 10.00: Hírek. Lapszemle.. Időjárásjelentés. — 12.00: Déli harangszó. Utána: Hírek. Időjárásjelentés. — 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 19.54: Jóéjszakát gyerekek. — 20.00: Esti krónika. Időjárásjelentés. — 22.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 0.30: Hírek. — 0.40: Himnusz. Utána: Vízjelzőszolgálat.

Petőfi-rádió: 6.00—8.00-ig: Reggeli zene. — Közben: 6.35: Torna. — 6.55: Színházak és mozik műsora. — 7.40: Falurádió. — 8.00: Műsorzárás. — 14.00: Időjárásjelentés és vízállásjelentés. — 23.00: Műsorzárás.

Hétfő, június 3:

Kossuth-rádió

8.10: Reggeli hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Filmzene.
9.40: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Szívesen hallgattuk . . .
12.10: Népi dalok, csárdások.
13.00: Lányok, asszonyok . . .
13.10: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
13.40: Heti zenés kalendárium.
14.20: Héttőtől—hétfőig. Mit hallunk az Ifjúsági Rádióban?
14.30: Iskolások mikrofonja.
14.50: Kis zenetörténet iskolásoknak. Mit értünk „klasszikus" zenén?
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.40: Johan Strauss-keringők.
16.10: France Cidat zongorázik.
16.40: Andrej és András. Elbeszélés.
16.50: A Budapesti Madrigál Kórus énekel.
17.15: Ifjúsági őrjárat.
17.30: Vadas Zsuzsa és Kazal László énekel.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Szórakoztató muzsika, híres művészek előadásában.
18.45: Idejében szóltunk el . . . Riportműsor.
19.00: Operetthangverseny.
20.20: A Rádiószínház bemutatója: Vízimalom.
21.36: David Ojsztrah hangversenye. Közben: Néhány perc külpolitika.
23.43: Éji zene.
24.00: Híres prímások muzsikálnak.

Petőfi-rádió

14.20: Rádiókórusok énekelnek.
14.40: Szimfonikus hangverseny.
15.40: Emlékezések és tanulmányok.
16.00: Fúvóshangverseny.
16.30: Külpolitikai kalauz.
16.40: Tánczene.
17.30: Déri Pál énekel.
17.50: A Buzgó zarándok. Jean Moreas versei.
18.00: Boszorkányok. — Rácz György zeneirodalmi összeállítása.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Keringők.
19.45: Műszaki krónika.
20.00: Nyilvános kamarahangverseny.
20.40: Versek.
21.20: Operettegyvelegek zenekarra.
21.40: Részletek Kádár Kata c. operából.
22.15: A kommünár pipája. Elbeszélés.
22.45: Népek dalai.

Szerda, június 5.

Kossuth-rádió:

8.10: Népszerű operarészletek.
9.00: Rádióegyetem.
9.30: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
10.10: A Gyermekrádió műsora.
10.30: Bécsi Filharmonikusok fúvósegyüttese.
10.43: Egy nap az üdülőben. Bohózat.
12.10: Tánczene.
13.00: Lányok, asszonyok . . .
13.10: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
13.40: Gulyás Pál verseskötetét ismerteti: Kiss Tamás.
14.00: Medgyesi Nándor és zenekara játszik.
14.45: Orosz nyelviecke az általános iskolásoknak.
15.05: Ifjúsági műsor.
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.45: Szendrei Karper László gitározik.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen . . .
17.00: Mégis különös emberek. Előadás.
17.15: Mesék a bécsi erdőből.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Könnyű zene.
18.45: Kevesebb vas, több gond Diósgyőrben.
19.00: Könnyű zene Brüsszelből.
20.30: Magyar nóták.
20.45: Munkáshétköznapok.
21.45: A Solymosi—Beamter-kettős játszik.
22.20: Közvetítés a Smetana-teremből.
23.40: Könnyű melódiák.

Petőfi-rádió:

14.20: Egy fillér. Elbeszélés.
14.40: Zenekari hangverseny.
15.45: Vidéki stúdiónk jelentkezik.
16.00: Szórakoztató zene.
16.20: Rigó Magda és Losonczy György énekel.
16.50: Goethe és Heine verseiből.
17.02: Ajándékműsor vidéki ipari üzemek részére.
18.20: História egy házasságról. Elbeszélés.
18.50: Gyermekkórusok énekelnek.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Fúvószene.
20.00: Kamarazene.
21.05: Tánczene.
21.45: Az orvostudomány eredményeiből. A cukorbetegek kezelésének új lehetőségei.
21.55: Színes népi muzsika.

Csütörtök, június 6.

Kossuth-rádió:

8.10: Csikós-, juhász- és katonadalok.
8.40: Kórusok.
9.00: Édes anyanyelvünk.
9.05: A Gyermekrádió műsora.
9.25: Hangverseny gyermekeknek.
10.10: Én és a színház.
10.40: Bodonyi Anikó zongorázik.
11.00: Harmatos rózsa. Móricz Zsigmond regénye folytatásokban.
11.20: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
12.10: Operarészletek.
13.00: Johann Krepp kapitány. Novella.
13.15: Keringők.
14.10: A világirodalom humora. Novella.
14.40: Kórusok.
15.20: Ifjúsági műsor.
16.10: Régi magyar muzsika.
16.35: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
17.00: A gyár képviselője . . . Riport.
18.10: Zenés szórakozás az üdülőknek.
18.45: Tudományos híradó.
19.00: Közvetítés a Magyar Néphadsereg Színházából: Földindulás. Dráma.
22.15: Könnyű zene.
22.35: Emberek között. Boldizsár Iván tollrajzai.
22.45: Kamarazene.
23.40: Tánczene.

Petőfi-rádió:

14.20: Fúvós indulók.
14.40: Operarészletek.
15.10: A külföldi sajtó hasábjairól.
15.20: Tánczene.
15.50: Kórusok.
16.20: A Gyermekrádió műsora.
17.10: Ahogy ők képzelték . . . Fülöp Gábor írása.
17.25: Operettrészletek.
18.20: Válaszolunk hallgatóinknak.
18.30: Schumann: d-moll hegedűverseny.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Nótacsokor.
20.00: Könnyű zene szimfonikus zenekarra.
20.40: A Bourbonok után Orleánsok. Előadás.
21.05: Tánczene.
21.50: Mi így látjuk. Színházi esték.
22.00: Operarészletek.
22.45: Pálóczi Horváth Ádám: Ötödfélszáz énekek c. gyűjteményéből.

Péntek, június 7.

Kossuth-rádió:

8.10: Részletek Oscar Strauss operettjeiből.
8.50: Népek dalai.
9.10: Zenekari hangverseny.
10.10: Mesedélelőtt az óvodában.
10.30: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
11.00: Férges gyümölcs. Tuli József elbeszélése.
11.30: Döry Zoltán hegedül.
12.10: Tánczene.
13.00: A belterjes gazdálkodás útján.
13.15: Népi zene.
14.00: Iskolások mikrofonja.
14.20: Részletek Smetana: Az eladott menyasszony c. operájából.
14.50: Az ősi Schola főmagisterének.
15.30: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen . . .
16.50: Beszélgetés a műemlékek védelméről.
17.00: Zenerajongók. — Válaszolunk hallgatóink kérdéseire.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Párizs és sztárjai.
18.40: Az ifjúság fóruma.
19.00: A Magyar Rádió énekkara énekel.
20.30: Tánczene.
21.16: A Magyar Rádió szimfonikus zenekara játszik.
23.03: Hawai dalok és táncok.
23.30: Részletek Wagner: Az Istenek alkonya c. zenedrámájából.

Petőfi-rádió:

14.20: Könnyű zene.
15.00: Zenekari hangverseny.
15.40: A falusi tanító.
16.00: Olasz fúvószene.
16.15: Kórusok.
16.40: A szökevény. — Elbeszélés.
17.00: Operettkettősök.
17.30: A magyar irodalom története.
18.00: Tánczene.
19.05: Magyar nóták.
20.00: Az opera mindenkié.
21.05: Népszerű operett- és filmzene est.
21.30: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk.
22.15: Történetek Schubert életéből.
22.30: Albán, olasz és szlovák népdalok.

Szombat, június 8.

Kossuth-rádió:

8.10: Zenekari hangverseny.
9.00: Iskolások mikrofonja.
9.20: A Gyermekrádió műsora.
9.40: Dal a dalról. Kondor Lipót dalai.
10.10: Operettrészletek.
10.40: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
11.00: Harmatos rózsa. Móricz Zsigmond regénye folytatásokban.
11.20: Hangszerszólók.
12.10: Népi zene.
13.00: Mi van a könyvesboltokban?
13.10: Művészlemezek.
14.20: A Gyermekrádió műsora.
14.40: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
15.00: Népdalcsokor.
15.25: Kórusaink életéből.
15.45: A nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdései.
16.15: Beethoven zongoraszonáták.
16.45: Zenés hétvége.
17.00: Halifax. Gádor Béla írása.
18.10: Szív küldi szívnek szívesen . . .
18.45: Riportműsor.
19.00: Világhírű olasz művészek operahangversenye.
20.27: Tarka-barka. — Közvetítés a Rádió VI-os stúdiójából.
22.15: Táncoljunk.

Petőfi-rádió:

14.20: Népek zenéje.
14.40: A szökevény. — Elbeszélés.
15.00: Bélyeggyűjtők ötperce.
15.05: Kamarazene.
15.30: Komáromi farsang. Daljáték.
17.40: Az ősember nyomában. Beszélgetés.
18.00: Toronyzene.
18.20: Lányok, asszonyok . . .
18.40: Palló Imre Kossuth-díjas kiváló művész énekel.
19.05: Majakovszkij verseiből.
19.50: Válaszolunk hallgatóinknak.

Vasárnap, június 9.

Kossuth-rádió:

8.10: Műteremlátogatás
8.15: Magyar népdalok.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Új Zenei Ujság.
10.00: Vasárnapi versek.
10.10: Könnyű zene.
10.30: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
11.00: Ifjúsági világhíradó.
11.30: Honthy Hanna és Feleky Kamill műsorából.
12.15: Jó ebédhez szól a nóta.
12.50: Hétvégi jegyzetek.
13.00: Szív küldi szívnek szívesen . . .
13.30: Hangos naptár.
14.00: A Magyar Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye.
15.25: Hét nap a külpolitikában.
15.40: A műsort összeállította: Heltay Jenő
16.40: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
18.00: A Magyar Rádió tánczenekarának nyilvános hangversenye.
19.00: II. félidő! Közvetítés bajnoki labdarúgómérkőzésekről
21.50: Hangszerszólók.
22.10: A vasárnap sportja. Totó.
22.30: A Fővárosi Népizenekar játszik.
23.00: Könnyű zene.

Petőfi-rádió:

8.00: Pécsi Sebestyén orgonál.
9.00: Könnyű dalok.
9.30: Ajándékműsor a gyermekek kívánságára.
10.00: Szív küldi szívnek szívesen . . .
10.48: Szimfonikus hangverseny.
12.20: A fáraó.
13.20: Művészlemezek.
14.15: Az igazmondó juhász. Muharai Elemér mesejátéka.
14.55: Népszerű operahangverseny.
16.00: Régi filmek albuma.
16.45: Tánczene.
17.30: Szimfonikus hangverseny.
18.30: Bartók Béla a tengeren túl.
19.30: Mozart kamaraművek.
20.20: Könnyű zene.
21.40: Tánc. Verses, zenés összeállítás.
22.00: Népdalok, csárdások.
22.30: Barber: Hegedűverseny.

Fontos tudnivalók

a házingatlanok állami tulajdonbavétele alóli mentesítésről

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának 1957. 28. számú törvényerejű rendelete értelmében egyes házingatlanok, melyek az 1950. évi 25 tvr., illetve az 1952. évi 4. számú tvr. alapján állami tulajdonba kerültek a törvényerejű rendeletben meghatározott feltételek esetén, az érdekelt fél 1957. augusztus 31-ig a járás, vagy kerületi tanácsoknál beadott kérelmére mentesíthetők az állami tulajdonbavétel alól.

A lakosság köréből megindult a mentesítési kérelmek benyújtása az illetékes végrehajtó bizottságok igazgatási osztályaihoz, azonban eddigi tapasztalat szerint a kérelmek hiányosak, vagy nincsenek kellően felszerelve. A hatóság munkájának gyorsabbá tétele érdekében elengedhetetlen, hogy lehetőleg gondosan készített ügyiratokat kapjon, amelyeket nem kell még utólag kiegészíteni. Erre tekintettel felhívjuk az érdekeltek figyelmét a következőkre.

Minden házra külön kérvényt kell benyújtani, a kérvényen 6 forint illetéket kell leróni. Ha több személy közös kérvényben kéri házingatlanának (öröklakásának) mentesítését, annyiszor 6 forint illetéket kell leróni, ahány személy kéri a mentesítést. Ugyancsak külön kell foglalkozni minden kérelmező körülményeinek ismertetésével (jogosultság, tulajdoni hányad, nincs-e kizáró ok, stb.)

Mellékletként minden esetben szükséges hiteles telekkönyvi szemlét csatolni. Ezenkívül az elbírálást gyorsítja az áttekinthető, az ingatlan helyiségeinek pontos alapterületét feltüntető vázrajz.

A mentesítési kérelem főként a következőket tartalmazza:

1. A kérelmező neve és lakcíme.
2. Telekkönyvi tulajdonos volt-e a kérelmező, vagy más jogcímen igényel (örökösödés vagy kötelmi jog-cím).
3. A mentesíteni kért házingatlan (öröklakás, tulajdoni illetőség) helyének pontos megjelölése (utca, házszám, telekkönyvi betét és hrsz).
4. A házban (öröklakásban) hány olyan helyiség van, mely az 1957. évi 28. tvr. alapján lakószobának tekintendő.
5. Ha a házban állami, társadalmi, vagy szövetkezeti szerv van, az hány szobát használ.
6. Ki volt a telekkönyvi tulajdonos az államosításkor, mi volt a telekkönyvi tulajdonos foglalkozása: a) felszabadulás előtt (részletesen), b) az államosításkor, c) jelenleg.
7. Ha nem telekkönyvi tulajdonos kéri a mentesítést, foglalkozását a fentiek szerint ugyanúgy részletezni kell.
8. Ha a kérelem csupán tulajdoni hányad mentesítésére irányul: a) a házban hány szoba van összesen, b) mekkora hányad illeti meg a kérelmezőt.
9. A kérelmezőnek az 1950. évi 25. vagy az 1952. évi 4. sz. törvényerejű rendelet alapján nem került-e másik házingatlana (öröklakása, tulajdoni illetősége) állami tulajdonba: ha igen, kérte-e ezek közül valamelyiknek a mentesítését az 1957. évi 28. törvényerejű rendelet alapján.
10. Kérelmező az ország területének engedélynélküli elhagyása, vagy más ok miatt nem esik-e mentesítési tilalom alá.

Pécs Város Tanácsa Végrehajtó Bizottságának Igazgatási Osztálya

Tűzrendészeti felhívás

Az októberi ellenforradalmi események óta számos üzem, vállalat és intézmény vezetője, de más személyek is, igen kevés figyelmet fordítanak a megelőző tűzrendészet biztosítása érdekében az előírt tűzrendészeti szabályok betartására, melynek következtében növekszik a tűzesetek száma, ami természetesen anyagi károkat is okoz. Ennek csökkentése csak a tűzrendészeti jogszabályok fokozottabb érvényrejuttatásával érhető el.

Ennek érdekében az I. f. Tűzrendészeti Hatóság május 28-án tartott szabálysértési eljárása során: Kócián Rajmund, a Téglagyári ES igazgatóját 200 forint, Csöme Lajos boltvezetőt 60 forint, Járányi Béla (Pécs, Kossuth u. 91. sz. alatti lakost) 50 forint, Horváth Ferenc (Pécs, Ady Endre u. 64. sz. alatti lakost) 20 forint pénzbírsággal sújtotta.

A törvényes következmények elkerülése érdekében az I. f. Tűzrendészeti Hatóság felhívja a lakosságot, de főként üzemek, vállalatok, hivatalok és intézmények vezetőinek figyelmét, hogy biztosítsák a tűzrendészeti előírások érvényre-jutását, mert mulasztást elkövetőkkel szemben, a fennálló törvényes rendelkezések szerint járnak el.

Közlemény

A MÁV pécsi igazgatósága közli, hogy június 2-án, vasárnap nulla órakor a MÁV egész vonalhálózatán új nyári menetrend lép életbe. Lényegesebb változások: Pécs állomásról a személyszállítóvonatok indulási ideje az 1907. sz. hajnali, az 1903. sz. déli budapesti gyorsvonatnál, a 6722. sz. reggeli beremendi és az 1931. sz. esti dombóvári személyvonatnál változik lényegesen, amennyiben az új menetrendben az 1907. sz. vonat 5.40-kor, az 1903. sz. vonat 11.00-kor, 6722. sz. vonat 6.02-kor és az 1931. sz. vonat 17.15 órakor indul.

Pécs—Mohács között a Pécsről 17.17-kor induló 2936. sz. és Barcs—Szentlőrinc—Pécs között a Pécsre 7.36-kor érkező 2440/1930. sz. vonat a jövőben munkaszünetes napon nem közlekedik.

A fürdőidényben június 2-től szeptember 28-ig Pécs—Harkányfürdő viszonylatban Pécsről naponta 7.50-kor, ezenkívül még munkaszünetes napon 7.27-kor, míg visszaútban Harkányfürdőről naponta 18.14, ezenkívül még szombaton és munkaszünetes napokon 20.03-kor indul közvetlen fürdővonat, melyek a közbeeső állomásokon menetrendszerint nem állnak meg. Ugyancsak fürdővonat közlekedik június 30-tól szeptember 1-ig Pécs—Fonyód viszonylatban kizárólag munkaszünetes napokon, mely Pécsről 5.20-kor indul, illetve visszaútban Pécsre 0.33-kor érkezik.

A menetrendben történt további változásról, illetve általában az új menetrendről részletes felvilágosítást az újonnan kiadott Hivatalos Menetrend nyújt, illetve a vasútállomások adnak. Az új nyári menetrend életbelépésével egyidejűleg a nyári időszámítás is bevezetésre kerül.

A MÁV Pécsi Igazgatósága.

MUNKÁSOKAT KERESNEK

BÁNYÁSZAT:

Pécsi Szénbányászati Tröszt vájárokat és csilléseket korlátlanul vesz fel.

ÉPÍTŐIPAR:

Bm-i Építőipari Vállalat 300 kőművest, 4 asztalost, 4 szegező-lakatost, éjjeliőrt farkaskutyával és segédmunkásokat.

Bányászati Építőipari Vállalat (Apponyi tér 1.) rakodó munkásokat és segédmunkásokat a szászvári és mázai telephelyére.

3. sz. Mélyépítő Vállalat (Szabadság u. 40.) 80 kubikost, 20 kőművest, 1 vasesztergályost és 30 segédmunkást.

Építő és Tatarozó Vállalat (Déryné u. 35.) kőművest, ácsot és segédmunkásokat vesz fel.

Bm. Építő és Tatarozó Vállalat (Zsolnay u. 4—6.) kőművest, vízvezetékszerelőt, ácsot, állványozót, festőt és segédmunkásokat keres.

KÖZLEKEDÉS:

Közlekedési Vállalat (Bacsó Béla u. 4.) gépkocsiszerelőt, gépkocsivezetőt és segédmunkásokat.

26. sz. Autóközlekedési Vállalat (Siklósi u. 6.) kéteves gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket, autószerelőket, lakatosokat és segédmunkásokat keres.

EGYÉB MUNKALEHETŐSÉGEK:

Pécsbányarendező (Üszög) kocsirendezőket és váltóőröket keres felvételre.

Cementipari Vállalat (Siklósi u. 10.) segédmunkásokat.

BELSPED Vállalat hajtókat, rakodókat, vontatószerelőt és lóápolót.

1. sz. Mészüzem (Fürst Sándor u. 1/3.) kőkirakókat, mészkiszedő segédmunkásokat keres.

Börgyár (Siklósi u. 52.) széntolo segédmunkásokat.

Köztisztasági Vállalat takarító részleg nő és férfi üvegtisztítókat és takarítókat.

Építőipari Vállalat (Rákóczi út 25.) 5 férfi sütőegédet keres.

Hirdi Kenderfonógyár 1 faeszstergályost vagy bognárt, lakatost és 1 vaseszstergályost.

XIV. sz. Autójavító Vállalat (Munkácsy Mihály u. 35.) karosszéria lakatost, lakatosokat és segédmunkásokat.

Szikvízüzem (Somogyi Béla u. 11.) hajtókat vesz fel.

Épületfuvarozó Vállalat (Megyeri u. 50.) Diesel-motorszerelőket.

Kertészeti Vállalat szigeti-tanyájára 20 női segédmunkást.

Villamos Állomás Szerelő Vállalat, bőrgyár-porta, lakatosokat és segédmunkásokat keres.

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Június 3-án: délután 5 órától: Bocz József és Ormai Ferenc a Széchenyi-aknai pártházban, délután 6 órakor: Drescher Jánosné és Varga Jánosné a Vasas I. kultúrházban, Czirkos Mihályné és Bárdosi Lajos a Vorosilov-uti iskolában;

június 4-én: délután 5 órakor dr. Tamás József és dr. Cselényi József (Fürst Sándor u. 61.) körzeti orvosi rendelő helyiségében, délután 6 órakor: Tamási István és Cservenka Emil Vasas II. bányászotthonban, Markovics Károly és Palotai Győzőné a Puskin kultúrotthonban, Balázs Ferenc és Gojak Mártonné az Erzsébet-telepi kultúrházban, Jakovics Ilona és Nagy Révész Dezsőné Basamalom u. 5. sz. alatt, Berdi Fülöp és Kurucz Béla porcelángyári kultúrotthonban;

június 5-én: 6 órakor: Hébert János és Kemény János a Szabolcsfalusi kultúrotthonban, Tárnai Józsefné és Marton József a Borbálatelepi pártházban, Kiss Andrásné és ifj. Opova Ferencné az I. ker. tanácsházán;

június 6-án: 6 órakor: Somfai József és Vass Júlia a Remény-utcai pártházban;

június 7-én: 6 órakor: Tóth Istvánné és Papp Istvánné a Török István legényotthonban, Moór József és Háromszéki Vilmosné Öregmeszesi szakszervezeti helyiségben, Scheffer Károly és Csépló Gyula a borbálatelepi kultúrházban;

június 8-án: 7 órakor: özv. Szebeli Jánosné és Peti József a Vasas II. falusi iskolában; 8 órakor: Bíró János és Szűcs József a Szabolcsfalusi kultúrotthonban.

II. kerület

Június 3-án: délután 5 órakor: Zsinkó József és dr. Kolta János a Gyógypedagógiai Intézetben, 6 órakor: Debreczeni László és Magyar Ferenc a Nagy Lajos gimnáziumban, Pataki Miklós és Tasnádi Jenő a Vasutas kultúrotthonban, Köteles Ferencné és Vodl Mária, dr. Sebők Lászlóné és Váczi Júlia, Gyenes József és Jandó Jenő, Dörgő Mihály és ifj. Pigecz Györgyné az Ágoston-téri ált. iskolában;

június 4-én: délután 5 órakor: Jéhn József a Fürdő-utcai ált. iskolában, Garamvölgyi Andrásné és dr. Linka László a Megyei Rendelőintézetben, Szlebi Antal és Molnár Jánosné a Ruházati Bolt irodájában (Kossuth Lajos u. 3.), Kovács János és Törjéki Istvánné a Lasko u. 42. sz. alatt, délután 6 órakor: Halcs Béláné a belv. fiúiskolában, Bárdos Pálné és Antal György a Janus Pannonius Gimnáziumban, Betlol János és Jankó Mária a Mandula utca 15. sz. alatt, Gellérné B. Miklósné és Klemm Mihályné az Ágoston-téri ált. iskolában, Tóth József és Szoyka Pál a Tanítóképző Intézetben (Kossuth Lajos u. 44. sz.), Tóth Gyuláné és Molti László Vegyianyag Nagyker, Bajcsy Zilinszky úti helyiségében; Csery Istvánné a Széchenyi-tér 1. szám alatt, Mezei András és Fekete Józsefné a kertvárosi ált. iskolában;

Június 5-én: 5 órakor: Csongor Ferenc és Hoffman Pál a Belvárosi fiúiskolában, fél 6 órakor: dr. Schwarcz János és Nagyiván Mária a KIOSZ helyiségében (Rákóczi út 1.), 6 órakor: Szabó Sándorné és Asztalos Ferenc a Szabadság úti ált. iskolában, Galamb Józsefné és Krizmanics István az Ágoston-téri ált. iskolában, Grischisch Rudolfné és dr. Rudolf Lóránt az Egyetem utcai ált. iskolában, dr. Csethe Miklósné és Korda Alfréd a leánykollégium helyiségében (Geisler Eta u. 23.), ifj. Kovács István és Pusztai József az Ágoston-téri ált. iskolában;

Június 6-án: 6 órakor: dr. Kiss E. Viktor és Babics András a József u. 15. szám alatt; Bíró László és dr. Lissák Kálmán a Légszeszgyár u. 11. szám alatt;

június 7-én: 5 órakor: Baronek Jánosné és Varga Vilmos a nagyárpádi vb. kirendeltségen, délután fél 6 órakor: Tatár Béla és Zahorcsek Alfonz az Ágoston-téri ált. iskolában, 6 órakor: dr. Kodolányi János a Leőwey Gimnázium fizikai előadótermében, Juhász Károly és Odor Sándorné az Egyetem utcai ált. iskolában;

június 8-án: délelőtt 9—12 óráig: dr. Steinmetz Endre és dr. Vörös Márton Megyei Levéltár;

június 9-én: délután 6 órakor: Ihász Istvánné és Balogh Ferenc Postavölgyben tanácstagi fogadóórát tartanak.

NICCODEMI: TACSKÓ

c. vígjátékát ma délelőtt 10 órakor, valamint 3-án, és 4-én délután fél 5 órakor mutatja be a Doktor Sándor Művelődési Ház színjátszó együttese, diákok részére. Jegyek a helyszínen válthatók 4 forintos árban.

Fizessen elő hírlapokra!

Előfizetési díjak:

Népszabadság	12,—
Dunántúli Napló	11,—
Szabad Föld	2,50
Népakarat	14,—
Népsport	14,—
Ország-világ (Képes lap)	8,—
Érdekes újság	8,—
Élet és Tudomány	4,50

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Hálás szívvel köszönjük a Leőwey Klára Leánygimnázium igazgatójának, tanári karának, a IV. c. osztályának, az ügyvéd kartársaknak, a Fáklya kézilabda-csapatának, a labdarúgó- és kézilabda-szövetségnek, minden kedves barátnak és ismerősnek, akik dr. Endler Jenő temetésén való részvétükkel, koszorúk és virágok küldésével és más módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

A világ első bronzépülete

A tömör építőanyagok ideje lejárt, az építőipar mind újabb és újabb, könnyebb és mégis szilárdabb, erősebb építőanyagot alkalmaz. Az üreges tégla után jöttek a különféle plasztikus anyagok, üveg s legújabban a bronz. New Yorkban most épül föl a világ első bronzépülete. Nem visszatérés ez a bronzkorra, az építészek kiszámították, hogy a bronznak a vasbetonnal szemben. Ennek az épületnek acél és beton helyett bronzváza lesz. Hét-nyolcméteres I-alakú bronztartókból és lemezekből építik föl a 38 emeletes épületet a newyorki Park Avenuen. Habár az emberiségnek egyik legrégebben ismert nyersanyagából épül, legkorszerűbb technikájával, s egyszerű nemes vonalával valóban a modern kifejezője lesz.

APRÓ HIRDETÉSEK

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS
Köszönetet mondunk az Építő Kisipari Szövetkezet dolgozóinak és mindazoknak, akik édesapánk és nagyapánk, Rothárd Sándor temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek.
Gyászoló család.

Közöljük ügyfeleinkkel, hogy folyó évi június 3-tól bezárólag 15-ig leltározás miatt minden árukiadás szünetel. Sport-, Hangszer- és Játékáru Nagykereskedelmi Vállalat Pécsi Telepe.

Házasság

Özvegy asszony, jelenleg állásban van, ismeretség hiányában, házasság céljából megismerkedne 40—46-ig becsületes, haladó gondolkozású műszaki vagy szakmunkás dolgozóval. Főbérleti lakásom van, gyermek nem akadály, magamnak is van. Fényképes válaszokat kérek, a fényképet visszaküldöm. Leveleket „Megbecsülés" jeligére a Kossuth L. u. 22. sz. alatt lévő hirdetésfelvevőbe kérek. 845

Házasság céljából korrekt, intelligens, vidéki, 34 éves ember, 2 500 Ft havi jövedelemmel keresi azt a független leányt vagy asszonyt, aki önálló ingatlannal teljes berendezett lakással rendelkezik. Ajánlatok fényképes és teljes címmel jöhetnek számításba, diszkréció biztosítva. Levelet „Déli rózsák" jeligére a hirdetésfelvevőbe kérek. Kossuth Lajos utca 22. 884

33 éves, hibáján kívül elvált szakmunkás, berendezett főbérleti lakással elvenne középtermetű, csinos, karcsú, tisztaéletű szerény leányt, vagy asszonyt 22—30-ig. „Nem beképzelt" jeligére levelet a hirdetésfelvevőbe kérek, Kossuth Lajos u. 22. 848

Magányos, 50 éves iparos özvegye hozzáillő élettársat keres, ismeretség hiányában. Gazdaasszonynak vagy házvezetőnőnek vidékre is elmenne magányosho.z. Levelet „Remény a jövőben" jeligére a hirdetésfelvevőbe kérek. Kossuth u. 22. 802

50 éves, nőtlen bányász megismerkedne hozzáillő 40—50 éves nővel, házasság céljából, lehet az özvegy vagy elvált. Választ: „Várom magát" jeligére Kossuth Lajos u. 22-be, a hirdetésfelvevőbe kérek. 922

Megismerkednék egy jómegjelenésű, intelligens, középtermetű és jólelkű, állásban lévő férfivel, 40—47 éves korig. Önhibáján kívül egyedülálló 40 éves hajadon, állással és lakással rendelkező. Leveleket: „Pirosgomb" jeligére a kiadóhivatalba kérek. 194

45 éves özvegy, magán-foglalkozású, házasság céljából megismerkedne 30 év körüli, szőke, rk., jólelkű, szabad nővel. Levelet „Özvegy" jeligére a hirdetésfelvevőbe, Kossuth u. 22. alá kérek. 971

Állás

Félnapra főző-bejárónőt felvesznek. Harangöntő u. 1/2. I. em. 8

Pécsi lerakatunkhoz kereskedelmi alkalmazottakat felveszünk. Jelentkezés a munkaügyi előadónál. Pannonia épületben. Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat. 967

Középkorú, intelligens asszony, a háztartás minden ágában jártas üzemi konyha vezetésében gyakorlott, német nyelvismerettel munkaalkalmat keres. Ajánlatokat „Gyermekszerető" jeligére a kiadóba kérek. 57

Gondnoki és beruházási ügyekben jártas férfi munkaerőt meghatározott időre felveszünk. Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat, városi tanács épület, III. emelet 107. sz. szoba. 208

Szentdénesi Legeltetési Bizottság azonnali belépésre felvesz sertéspásztort (kanászt) és csikóst. Munkabér megegyezés szerint. Jelentkezni a Legeltetési Bizottságnál Szentdénesen lehet. 12

A Siklósi Állami Gazdaság vizsgázott tej- és tejházkezelőt keres felvételre. Cím: Siklós, Felszabadulás u. 78. sz. 211

Keresünk hűtőgépeknél vízvezetékszerelésben jártas több évi gyakorlattal rendelkező főgépészt műszaki állományba. Tejüzemi gyakorlattal rendelkezők előnyben. Dombóvári Vajüzem. 210

A Baranya megyei Mozüzemi Vállalat azonnali belépésre erős fizikumú, kerékpárral rendelkező pendlizőket keres. Jelentkezni lehet június 3-án, és 4-én 8-tól 12-ig a vállalat központjában. Bejárat a Gábor utcai oldalon. 9

Gyakorlott bolti eladót (férfit) felveszünk. Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat, városi tanács épület, III. emelet 107. sz. szoba. 6

Férfi bádogos szakmunkást felvesz a Pécsi Porcelángyár.. 5

Kőműves szakmunkásokat és tizennyolc éven aluli férfi segédmunkásokat vesz fel a Bács megyei Állami Építőipari Vállalat, a komlói bányászlakás építkezéshez. Munkásfelvétel: Komló, Kenderföld, „D" tömb, vagy a járási tanácsok munkaerőgazdálkodási csoportjánál. 236

Pécs, Geisler Éta u. 6. sz. alatt a Magyar Nemzeti Bank I. sz. fiókja vizsgázott központi fűtőt keres 4 órás munkaidővel. Jelentkezés június 3-án, 9—12 óráig. 227

Baranya Megyei Építő és Tatarozó Vállalat (Pécs, Zsolnay V. u. 4—6. sz.) szeptember 1-én kezdődő iskolaévre ipari tanulókat vesz fel az alábbi szakmákban: kőműves 8, ács 4, bádogos 1, vízvezetékszerelő 1, lakatos 1, asztalos 2. Jelentkezési határidő 1957. július 3. Helybeliek előnyben. 222

Helyesírást, számtant, szépírást, gyors eredménnyel tanít tanárnő. Megye utca 11. földszint. 955

Elveszett fényképezőgépem Pécs—Nagypall közötti munkásvonaton. Kérem megtalálóját szíveskedjék jutalom ellenében pécsváradi állomás irodájában leadni. 963

Férfifodrász-tanulót felvesz Huba fodrász. Széchenyi tér 2. 867

Főzőmindenest keresek azonnali belépésre. Honvéd u. 3. I. 5. 862

Képesített könyvelőt keres azonnali belépésre a Szentlőrinci Gépállomás. Á. M. G. gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés a helyszínen munkakönyvvel. 785

Kővágótöttös község legeltetési bizottsága sertéspásztort keres. Fizetés megállapodás szerint, pénzben vagy természetben történik.

Gyermekem mellé megbízható bejárónőt keresek. Kálvária u. 20/2. Híres. 902

Kertészeti Vállalat segédmunkásokat keres zöldségtermesztő üzembe. Jelentkezés: Pécs, Szigeti tanya. 233

Lakás

Elcserélném siklósi 3 szoba, komfortos lakásomat legalább 2 szoba, komfortos mohácsiért, vagy körcsere céljából pécsiért. Bővebbet Siklós, Dózsa Gy. u. 19. vagy Pécsett 21-49 telefonon.

Kétszobás, vagy egyszobás, hallos, összkomfortos, beköltözhető öröklakást vennék. Sallai u. 39. emelet., Pusztay. 860

Szoba, konyhás lakásomat elcserélném költségtérítéssel, kettőszoba, mellékhelyiségesre, sertéstartási lehetőséggel. Rácz, Nagy-Flórián utca 16., 17—19 óráig. 835

3x1 szoba, konyhás, mellékhelyiséges öröklakás, lakáscserével eladó. Érdeklődni lehet ma délután 1—5-ig. Szilágyi Dezső u. 27. Wencel. 881

Elcserélném szoba, konyha, előszobás lakásomat kétszoba, konyhásért ráfizetéssel. Gál, Szilágyi Dezső u. 23. 237

Mohácson egyszoba, konyha, vagy kétszoba konyhás, elfoglalható lakást keresek, költségtérítéssel. Vida József, Siklós, Széchenyi u. 3. 195

Különbejáratú bútorozott szoba, két személy részére azonnal kiadó. Miklós u. 7/2. 223

Udvari szoba, konyhás lakásomat elcserélem hasonlóért. Felsővámház u. 71. 871

Elcserélném szép, nagyszoba, konyha, előteres, gazdálkodásra alkalmas lakásomat, városi sertéstartásos, hasonló, esetleg két kisebb szobásra, hegyre nem. Felszabadulás út 16. Régi sörgyár mellett. 828

Elcserélném III. kerületi egyszobás, összkomfortos, modern lakásomat hasonlóért, vagy kettőszobásért (nem komfortosért is) Szigeti részen. Virág u. 11. földszint. Vasárnap egész nap, hétköznap este 8—9-ig megtekinthető. 910

Szigeti részen lévő kétszoba, konyha éléskamrás lakásomat elcserélném 3—4 szobásra, költségtérítéssel. Telefon: hétköznap 8—18-ig 14-46. 914

Kétszobás, külön konyhás, gázos, társbérleti lakásomat elcserélném háromszobás komfortosra, költségtérítéssel. Telefon: hétköznap: 8—18-ig 14-46. 915

Idősebb asszonyt lakásért eltartok. Cím: Alkotmány u. 66. Szendrődi. 931

Kétszer egyszoba, konyha, éléskamra, mellékhelyiséges lakás elcserélhető háromszobás, esetleg két szobásra. Költséget térítek. Cím: Honvéd u. 4. 937

Vennék háromszoba, összkomfortos, beköltözhető családi házat a sörgyár környékén. OTP kölcsönt átvállalok. Telefon: 20-82. 938

Beköltözhető kertes ház, szoba, konyhás lakással eladó. Mohácsi út 67. 234

Elcserélném modern, belvárosi garzonlakásomat 2 szoba, összkomfortos vagy 2 szoba, konyhás lakásra. János u. 1. II. em. 13. Telefon: 17-55. 865

Értelmiségi szolid házaspár keres különbejáratú, albérleti szobát, konyha, esetleg fürdőszoba használattal. Lakbér kívánságra negyedévre előre fizetve. Címeket „rendes" jeligére kérjük. Miklós u. 3. 857

Bútorozott szoba kiadó. Laskó u. 24. 935

Kettő egyszoba, konyhás lakás, Zója u. 27. alatt, vagy Donátus 12 alatti apácavillában 3 szoba, konyhás lakás, belvárosi 1 szoba, hall, fürdőszobásra elcserélhető. 891

Üres albérleti szobát keresek költségtérítéssel. Cím: Rákóczi út 45., emelet. 890

Kétszoba, konyhás lakásomat elcserélném a város bármely részén lévő hasonló lakásért. Megtekinthető délután 4 óra után. Kürt utca 11. szám. 876

Elcserélném belvárosi modern garzonomat 2—3 szobás összkomfortosért. Értékkülönbözetet térítek. Telefon: 18-29. hétköznap 5—6-ig. 900

4 szobás, földszinti gázos lakásomat elcserélném 3 szobás, esetleg 2 szoba, hallos, kertes lakásért. Cím: Kilián u. 4. fszt. 1. 807

Elcserélném szoba, konyha, előszobás lakásomat kétszobásért, a város bármely részén, ráfizetéssel. Landler (Klimó) u. 22. 960

Elcserélném szoba, konyhás lakásomat hasonlóért. Kálvária u. 67. 2

Ingatlan

Dietz-malom utcában házhely anyaggal eladó. Érdeklődni: Basamalom u. 9. sz. 947

AZONNAL beköltözhető 3 szobás családi ház eladó. Mandula utca 17. Megtekinthető vasárnaptól.

Eladó 2 000 négyszögöl lucernás kaszáló. Alsógyükés 10. Lámpási autóbusz megállónál. Garányi, Pécs. 933

Eladó ház 1 600 négyszögöl, gyümölcsösben, beköltözhető, Alsógyükés 10. Lámpási buszmegállónál Pécs, Garányinál. 934

Ujvilág u. 22. számú ház eladó. Lakáscserével beköltözhető. 939

Műhelynek alkalmas helyiséget keresek 30 m²-től I. ker-ben, jutalékkal. Ajánlatokat Ujvilág u. 20. alá. 940

Kertes családi ház eladó, azonnal beköltözhető. Megtekinthető minden este 6 órától, vasárnap egész nap. Pécs, Dugonics u. 8. 942

Kisdeindolban 300 négyszögöl szőlő eladó. (Kút, műút, autóbusz.) Telefon: 48-00. 946

Eladó Hirden beköltözhető kétszobás ház, gazdasági épületekkel. 1 100 négyszögöl telken. Érdeklődni: Hird 76. 904

Eladó 278 négyszögöl telek, építőanyaggal: kő, tégla, homok alkalmi áron. Cím: István u. 17. sz.

2 156 négyszögöl prima rét évi termését eladom a rét a Börgyár alatt, Krisztovics kertészet mellett van. Érdeklődni: Pécs, Torda u. 42. sz. 901

Eladó 435 négyszögöl szép gyümölcsös a Hetesi megállótól 2 percre. Pormentes, házhelynek is elsőrendű. Bővebbet: Ürög 8. 918

Bicsérden 800 négyszögöl föld vetéssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Patacs 112. 235

Eladó házhely, szintopig felhúzva, többféle építési anyaggal. Gyárváros, Diósi út 29. sz. 232

Táltos utca 39. számú ház eladó, azonnal beköltözhető. 793

Mandula u. 26. számú ház eladó, vagy szőlőért elcserélhető. 234

Harmincezerért Pécsett szép ház, mellékhelyiséggel, 350 négyszögöl termő gyümölcsöskerttel, lakáscserével eladó, Érdeklődök: címüket adják le városházi bejárati újságárusnál. Munka után elkeresem. 869

Házhelyek eladók Ujvilág utca folytatása. Cím: Ady Endre u. 59., esti órákban. 822

Családi házban 2 szoba, fürdőszobás kertes lakást elcserélnék, társasházi 2 szoba fürdőszobásra, első emeletig. Kórház tértől nyugatra. Geisler Éta u. 21. Óvoda. 820

Perczel u. 37. sz. családi ház, beköltözéssel eladó. 816

Eladó kisebb családi ház Felsőhavi dűlő 5 sz. alatt. Érdeklődni: Dugonics u. 111. sz. alatt, vasárnap egész nap, hétköznap 18 órától lehet. 229

340 négyszögöl hiánynélküli szőlő, autóbusz megállónál eladó. Vöröskereszt u. 24. 824

Zrínyi utca 17/1. sz. családi ház, lakáscserével eladó. 784

5/4 hold rét kiadó. Tettye u. 35. sz. 941

Azonnal beköltözhető, kertes, kis családi ház új, adómentes, sertés, baromfiól bekerítve, 45 ezerért eladó. Szentlőrinc, Györe József, kastélykert. 895

Xavér u. 1. sz. ház jutányosan eladó. Lakáscserével beköltözhető. Bővebbet: dr. Keleti ügyvédnél, Megye u. 9. sz. 897

107 négyszögöles házhely építési anyaggal, tervrajzzal, építési engedéllyel eladó. Érdeklődni lehet: Ujvilág u. 4. sz. 923

Széchenyi tértől 10 percre egy villatelek olcsón eladó, Bővebbet: Aradi vértanuk u. 32. sz. 927

Jutányos áron kedvező fizetési feltételekkel eladó Mártírok útja 10. sz. ház, benne kétszoba, összkomfortos lakás, beköltözhetően. 929

Felsőbalokány utca 48. sz. ház azonnali beköltözhetőséggel 120 000 Ft-ért eladó.

Tolnai megállónál szép házhely 272 négyszögöl eladó. Érdeklődni: Endresz György utca 56. sz. 801

400 négyszögöl szőlő épület nélkül eladó. Érdeklődni: Semmelweiss u. 2. I. e. 950

Pécsett Petőfi u. 44. alatt három szoba, három konyhából álló ház eladó. Ebből 2 szoba, 2 konyha azonnal beköltözhető. 951

Pellérdi állomás alatt 2 és fél hold szántó eladó. Bővebbet Keszü 71. sz. 840

Bicsérdi állomáshoz 10 percnyire eladó, egy ház szép gyümölcsössel, méhészetre is alkalmas. (Volt Sánta malom.) 859

Gazdálkodásra alkalmas házunkat elcserélnénk kisebb házért. Laskó u. 22. 838

Szabadszentkirályon a 178. számú ház eladó, 2 szoba mellékhelyiségekkel, nagy kerttel. Érdeklődni: Szabadszentkirály 180. sz. 877

Beköltözhető családi ház, gyümölcsössel eladó. Magyarürög, 70. sz. 856

Pécsszabolcs Rózsadombon 330 négyszögöl, részben kőkerítéssel bekerített telek építőanyaggal eladó 30 000 Ft-ért. Érdeklődni: Kovács Gy.-né Pécsszabolcs, Szt. Margit u. 8. sz. 880

Pellérden a Szabadság u. 35. sz. ház eladó. Érdeklődni a helyszínen. 853

Pellérdi elágazásnál 2 hold szőlő, parcellánként is eladó. Bővebbet Hunyadi út 17. 965

Egyszoba-konyhás kertes családi ház eladó. Torda u. 41. Bővebbet Perczel u. 8. Ovári. 14

220 négyszögöl szőlő a Magaslati úton eladó. Érdeklődni: Antal u. 3. sz. 825

Családi ház eladó Kertvárosban. (Szövetség u.) Érdeklődni: Sallai u. 9. Raffai könyvkötőnél.

1x3 és 1x2 szobás lakásból álló ház eladó. Lakás átvehető. Alsóbalokány u. 51. 958

EPEDARUGÓS ÁGYBETÉTEK
készítését vállalom
VAJTA FERENC kárpitos
Pécs, Déryné (Molotov) utca 11. Telefon: 41-88.

Zsibót községben 16 szám alatt eladó 5 éve épült lakóház háromszoba, konyha, kamra két méter folyosó előterrel. Gazdasági épületek, istálló, pajta 20 férőhelyes sertésól, tégla és beton góréval, teljes gazdasági felszereléssel együtt. Ugyanott eladó a köves út mellett 900 négyszögöl szőlő, teljes felszereléssel. Eladó 5 hold szántó, 2 hold rét, legelő, erdőjoggal és egy különálló, beültetett házhely, gyümölcsössel. A község Szigetvártól 5 km-re van. Érdeklődni a helyszínen, vagy a Görösgali italboltban lehet. 10

Életjáradékra félház eladó. Érdeklődni: Lánc u. 25. sz. Hitterné. 954

Háromszobás, kertes családi ház eladó. Tolbuchin út 54. 963

Szőlőt vennék 20 000 Ft-ig. Ajánlatokat Sipos J., József u. 10. sz. kérem. 957

Laskó u. 4. sz. családi ház (2 szobás kertes, főpályaudvar mögött) sürgősen eladó. Érdeklődni: Varga, Kassa u. 10. 879

Adás-vétel

Ebédlőbútor, két ágy betéttel, két éjjeliszekrény eladó. Pécs, Szabó J. u. 1. 889

Keveset használt hálószobabútor, félhálló, páros-ágyak, asztal, székekkel, szekrény eladó, Kiskereszt u. 15. (Megyeri kitérőnél.) 883

B klarinét olcsón eladó. Munkácsy Mihály u. 5. emelet. 893

Kombináltszekrény, gyönyörű, eladó. Felsőmalom u. 12. Márek. 911

Eladó: asztal, tűzhely, virágállvány, különböző bútorok. Rákóczi út 10. du. 3—8-ig. 944

Egy 12 kalapácsos daráló eladó. Vasas II. 79. sz. 984

Jókarban lévő Singer gyártmányú, cipész stoppoló varrógép eladó, Tavasz u. 1. sz. 239

Eladó Kodak Retina fényképezőgép, fénymérő, orvosi vizsgálóasztal, állítható gyermekpad, női kerékpár. Kossuth u. 83. emelet. Telefon: 19-17. 948

10 lovas üzemképes benzinmotor olcsón eladó. Átalakítható szívógáz-motorrá is. Érdeklődni minden időben. Szentlőrinc, Szabadság tér 7. sz. alatt. 898

Telefunken, 3+1-es rádió eladó. Mátyás király utca 20., udvarban. 899

Fűkaszálógépeket, lógereblyéket, köves és kalapácsos darálókat, villanymotorokat, alkatrészeket beszerezheti Gazdagnál, Szentlőrinc. 906

4+2-es Orion rádió, kifogástalan állapotban, alkalmi áron eladó. Pécs, Nagy Jenő u. 6. 907

Csirkenevelő batéria eladó. Ady Endre u. 11. sz. 908

Két karosszéket keresek. Ajánlatot Jókai utca 2. sz. I. em. 1. sz. alá kérek. 909

Készpénzért használt bútort veszek. Zsolnay u. 7. Bútorüzlet. 912

Hálószobabútor, konyhaberendezés, ágybetét, félhálló, szekrények, ágyak eladók. Zsolnay u. 7. bútorüzlet. 913

Világos keményfa hálószoba-bútor eladó. Bosnyák u. 1. 916

Olcsón eladó kaukázusi derbent-szőnyeg, stelázsi, zsúrasztalok, ablak, zsaluk. Alkotmány u. 8. Kórház térnél. 921

Két fotőly, és egy sezlon új állapotban eladó. Alkotmány u. 5. 925

Jó állapotban lévő antik tabernakulum szekrények, sezlonok, étkészletek, fotőlyök, szőnyegek, stb. eladók. Szigeti út 64. Érdeklődni: 2—5-ig. 926

Bösendorfer, kőpáncélos, rövid zongora eladó. Jókai Mór u. 45. I. 4. 930

Filigrán, intarziás ebédlő, prima állapotban eladó. Perczel u. 11/a. I. 4. 943

Stingl zongora eladó. Rákóczi út 70. I. 4. 949

350 cm³-es IZS motorkerékpár, prima, sürgősen eladó. Tátra 57. B, motorikusan igen jó, strapabíró személygépkocsi, csak állatorvosnak eladó. Cím: Nyéky állatorvos, Mohács, Telefon: 178. 235

Fodrásznőt sürgősen keres a Pécsi Nemzeti Színház. Jelentkezés a színház fodrászműhelyében. 221

Kétszárnyas, 260x190-es vaskapú eladó. Megyeri út 38. 225

Csöves tengeri, 70 q, górében, Szászváron eladó. Árajánlatot Zsolt Vilmos, Komló, Vorosilov u. 32. címre. 193

Békáspusztai méntelep megvételre keres homokfutó-kocsi alá egy pár olajos tengelyt és rugózatot, esetleg kocsialjat. Up. Bóly.

15 méteres, új transportőrt teherautóért elcserélünk, vagy eladunk, Dél-dunántúli Vegyianyag Nagykereskedelmi Vállalat, Pécs. 219

Csöves kukorica eladó. Érdeklődni: Perczel u. 8. sz udvarban. 15

Jóállapotban lévő sezlon eladó. Rókus u. 13. Jobboldali csengő. 16

Eladó nikkelezett, mély babakocsi, kétlángú gázrezső, morzsológép, répadaráló, szecskavágó. Pusztay, Hunyadi u. 37. 817

Eladó egy 2+1-es rádió, egy asztali tűzhely. Mindszent u. 2. 813

Modern, új konyhabútor eladó. Bajcsy Zs. u. 7., héttőtől. 831

Használt kombináltszobák, hálók, rekamiék, ebédlők, tükrök eladása és vétele. Bárány, Bajcsy Zs. u. 3. 824

Eladó 1600-as faállványos fűrészgép, 3 lóerős, 190 voltos villanymotorral együtt és egy fűrészhegesztő, kis házi szövőgépek, részben automaták. Engels u. 23. 854

Barokk szalongarnitúra, igényesnek eladó. Bútorüzlet, Bajcsy Zs. u. 3. 833

Használt, jókarban lévő bútorokat magas áron vásárolok. Bárány, Bajcsy Zs. u. 3. sz. 832

Tenisz-zoknik minden nagyságban, prima fehér gyapjúból beszerezhetők. Megye utca 4. 875

175 cm³-es Veliers motorkerékpár, minden elfogadható áron eladó. Mohács, Tolbuchin 31. 841

Megvételre keresek 220 voltos villanyhajvágó gépet. Cím: Steiler János, Komló, Kisfaludy u. 4. 827

Terménydaráló megnyílt, ugyanott kombináltszekrény eladó. Tettye u. 40. 873

Continental táskafrógép eladó. Rákóczi út 2. Trachoma osztály. 866

Nagyító, kétlencsés, univerzális, 24x36-tól 6x9-ig eladó. Kisfaludy u. 4/2. 836

Olcsón eladó kétkerekű, 5 mázsa teherbírású, prima tragacs. Kórház téri benzinkútnál. 885

Bútor, tüzelőanyag (slam), homok stb. szállítását vállalom. Kolep József, fuvaros, Pécs, Sörház u. 4. Telefon: 11-40. 887

Hálószobabútor, félhálló, konyhabútor, sezlon, egyforma ágyak, szekrények, ágysodronyok, toalettükör olcsón, részletre is eladó. Aradi vértanúk (Petrezselyem) 32. 875

Fodrász üzletberendezés eladó. Érdeklődni lehet Pécsvárad, Dózsa György 24. sz. 874

Egy db diófaszínre festett hálógarnitúra eladó, Tábor utca 12. 864

Rézüst, padlólépcső, asztalitűzhely, motor és sportkocsi eladó. Szilágyi Dezső u. 6. 846

Jókarban lévő 350 cm³-es DOT motorkerékpár eladó. Felsővámház u. 68. 844

Gombér-féle mélykocsi eladó. Ady Endre u. 56. sz. 323

Világos háló, rugós ágybetéttel eladó. Aradi vértanúk u. 41, sz. 818

Eladó 125 cm³-es motorkerékpár, kifogástalan állapotban. Rákóczi út 23., asztalosnál. 800

Eladó egy elől, hátul teleszkópos, prima állapotban lévő magánjáró fűrészgép, és egy 8 lóerős stabil benzinmotor. Mindkettő német gyártmányú. Jordan kertész, a külvárosi állomás alatt. 870

Hálószobabútor, fényezett szekrények, asztal, székek, rekamiék, szekrények, toalett-tükrök, konyhaszekrények eladók. Rákóczi út 27. 764

Eladó egy db üzemképes Laub típusú körforgó centrifugál szivattyú, hosszújáratú 0.5 LE, egybeépített 380/220 voltos elektromotorral. Megtekinthető Marx út 14. sz. alatt. 775

Egy Beethoven-rádió eladó. Ungváry Péter, Siklós, Telefon: 9.

Rekamié, 2 fotel, 4 szék, újszerű állapotban eladó. Czink, Jászai Mari u. 16. 956

Egy mülép-prés eladó. Mindszent u. 8. sz. 964

Diófaszínre fényezett új hálószobabútor eladó. Doktor Sándor u. 52. sz. 939

Eladó rugós lószőrpárnás rekamié és nagyméretű kombináltszekrény. Irányi D. tér 8. II. 5. É. délután 5 órától. 966

Tükör, ruhaszalonba alkalmas, oválla asztal, székekkel eladó. 5 óra után, Lukács, Athynai utca 5. sz. I. em. 1. 968

Mély, steppelt, szíves sportkocsi eladó. Délután 5 után. Irányi Dániel tér 7, Marosfalvi. 969

Jó állapotban lévő festett kombináltszoba bútor eladó. Tompa Mihály 20. sz. 931

Kisipari új hálószoba, diószínre fényezett eladó. Brassó u. 9. 952

3—3.5 tonnás, gumikerekű, Hoffher traktor után kapcsolható — részben fékbódés — használt pótkocsikat keresünk megvételre. Árajánlatokat: Baranya megyei Fűszer- és Édességkereskedelmi, V. Pécs, Kossuth L. u. 21. címre kérjük. 7

Kifogástalan állapotban lévő személygépkocsi eladó. Vasárnap: Tolbuchin u. 30., hétköznap: Bajcsy Zs. u. 12. sz. 4

Eladó 1 db 380 W-os, 5.6 KW-os és 940 fordulatszámú, 3 fázisu, vadonatúj villanymotor. XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Munkácsi Mihály u. 35. sz. 3

Kovácsszerszám minden elfogadható áron eladó. Schutzmann Ernő, Vásárosbéc. 13

Vegyes

VIDÁMAN szórakozhat, gyermek felnőtt a Balokány-ligetben. Lovas körhinta, lánckörhinta, céllövölde, stb. Olcsó helyárak. 852

KÖSZÖNETÜNKET fejezzük mindazoknak, akik drága halottunk temetésén megjelentek és koszorúk küldésével igyekeztek fájdalmunkon enyhíteni. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Dohánygyár dolgozóinak, zenekarának és az Üzemélelmezési V. dolgozóinak. Bátai család. 847

Sinkó Zoltán motoros fafűrészelő József u. 17/2. Telefon: 42-72. 230

Mű-fogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos, fogtechnikus, Mártírok u. 7. 768

Gyors- és gépírás tanítását vállalom. József Attila u. 5. 861

Költözködést, zongoraszállítást és egyéb fuvarokat vállalok. Ifj. Schreer Ferenc, Alkotmány u. 41. Telefon: 28-44. 872

Tamás Kálmán motoros fafűrészelő telefonszáma: 39-91. György u. 6. sz. 945

Bútor és zongora szakszerű szállítását, továbbá mindennemű anyag- és tüzelőszállítást vállal Schreer Tibor, fuvaros, Alkotmány utca 14. Telefon: 15-93. 813

Beépített, vitrines rekamiét, széket, fotelt, szelont, garnitúrát megrendelésre készít, javít kárpitos, Budapest, József utca 11. (József körútnál.) 226

Soós János motoros fafűrészelő, József u. 45. Telefon: 37-02.

Pécs és környéki munkálatainkra
felvételre keresünk
kubikosokat, kőműveseket, műhelymunkára 1 fő autószerelőt, 1 fő esztergályost, nyersolaj és benzinmotor szerelőt, traktorszerelőt, 1 fő geodétát és 1 fő gépalkatrészben ismerős raktárost. Szállást és napi háromszori étkezést, valamint négyhetenkénti hazautazási költséget a vállalat biztosít. Jelentkezés: É. M. 3. sz. Mélyépítő Vállalat Munkaerőgazdálkodási Csoportjánál Pécs, Szabadság út 40. szám alatt.

A Baranya megyei Mezőgazdasági Termékeket Értékesítő Szövetkezeti Központ közli a szerződéses baracktermelőivel, hogy
kristályos rézgálic
még korlátolt mennyiségben 15,— Ft-os egységárban, készpénzfizetés ellenében kapható. A rézgálic igénybejelentése a központ termelési csoportjánál történik. Rézgálic kapható még június 3-a és 7-e között minden nap 8 órától a Czinderi utcai közületi raktárunkban. A rézgálic elszállításához zsákot mindenki hozzon magával.

Megnyílt
a Pécsi Ruházati Bolt 6. sz.
férfi, női, gyermek-felsőruházati (konfekció) szaküzlete
SZÉCHENYI TÉR 7. SZ.
Nagy áruválaszték. — Ujabb maradék és kishibás áruszállítmány érkezett a MARADÉKBOLTBA. Sallai u. 6. sz.
Olcsó árak.
Férfi vászonsapkák, kitűnő minőségben, finom színekben, óriási választékban.
Kalap és sapkabolt. Kossuth L. u. 39. sz.
Férfi divatüzlet. Kossuth L. u. 6. sz.

VÁRJA ÖNT A
„KALIFA"
CUKRÁSZDA-ESZPRESSZÓ ÉS KERTHELYISÉG A TETTYÉN!
A tettyei autóbusz végállomástól 1 perc! — Nyitva június 8-tól naponta délután 2-től este 10-ig. — Minden hétfőn szünnap.
DÉL-DUNÁNTÚLI ÜZEMÉLELMEZÉSI V.

A VASÁRNAP SPORTJA

Elsősorban a fiúkat illeti a dicsérés

Volentik Béla, a Pécs-Baranya edzőjének nyilatkozata

Az év elején a pécsi szurkolók nagy megnyugvással fogadták a hírt: Volentik Béla vette át a Pécs-Baranya edzéseinek irányítását. Jó kezekben van a csapat, hallottuk itt is, ott is, ahol csak szóbakerült a Pécs-Baranya.

És most két mérkőzéssel az egyfordulós bajnokság befejezése előtt 4. helyen áll a Pécs-Baranya a bajnoki táblázaton. Még a legvérmesebb szurkolók sem reméltek ilyen szereplést a csapattól.

A pécsi labdarúgók sikerében nem vitás, jelentős része van Volentik Béla edzőnek.

— Elsősorban a fiúkat illeti az elismerés, — mondja szerényen, mikor gratuláltunk neki. — Őszintén megmondom, minden várakozásomat felülmúlta a csapat szereplése. Annak ellenére, hogy a csatársor legjobbját, Lehelt már a negyedik mérkőzés után nélkülözni kellett, olyan mérkőzéseket nyertünk meg, melyeknél mindenki eleve elkönyvelte vereségünket. Az eredmény a jó csapatszellemben is keresendő. A játékosok megértették, hogy csak úgy lehet komoly eredményeket elérni, ha az edzéseken mindenki részt vesz.

— Hogyan alakult ki a mostani együttes?

— A jugoszláviai előkészítő mérkőzések során kerültem közelebb a csapathoz. Ott ismertem meg a játékosok képességeit is. Láttam már akkor, hogy csatárok tekintetében nem jól állunk, hisz valójában Lehelen kívül Opova és Horváth csak a vérbeli csatár. Ez alakította ki a csapat taktikáját, melyből a védekezés domborodik ki. Hogy elgondolásunk bevált, azt mutatja, hogy hat mérkőzésen nem kaptunk gólt, de ezenkívül még három olyan mérkőzésünk volt, melyen könnyen más lehetett volna az eredmény. Az MTK elleni mérkőzésen játszott a csapat a legjobban. Általában a védelem jól megállta helyét és ez biztonságot adott a csapatnak.

— Most az erősítések és a jövő tervei felől érdeklődünk.

— Reméljük sikerül úgy megerősíteni a csapatot, hogy az jövőre is megállja helyét az NB I-ben. Szeretnénk hat-hét játékost leigazolni, azért ennyit, mert a tartalékcsapatunkban jelenleg csupa fiatal játékos játszik, akik bizony még nem birják végig a nagy erőfeszítést kívánó mérkőzés-sorozatot.

— Már csak a pécsi szurkolók kedvéért is feltétlenül jó csapatot szeretnénk összehozni. Nem vitás, hogy a Ferencváros után a Pécs-Baranyának van a legnagyobb szurkolótábora. Ez arra kötelez bennünket, hogy a legjobb magyar csapatok között is méltón szerepeljen együttesünk. Az új játékosok személyét illetően nem volna helyes még beszélni, egyet azonban elárulok a pécsi szurkolóknak, a játékosok kiválasztásánál elsődleges szempontunk: olyan játékosokat hozzunk Pécsre, akik nemcsak játszani, de küzdeni is tudnak a város színeiért.

Volentik Béla, a Pécs-Baranya edzője

Néhány hét múlva - rövid látogatásra - hazaérkezik

Sárosi György

Amikor Orth György, úgy a huszas évek végefelé hazalátogatott Magyarországra, vékony, barna fiúra hívták fel a figyelmét. Orth végignézte a fiatal Stefancsics Gyurka játékát és csendesen csak annyit mondott:

— Megvan az utódom.

És Sárosi György elegáns, könnyed, mindig sportszerű játékával jó tizenöt éven át a szurkolók kedvence, a kapusok réme, a csavaroseszű „agytröszt" vezére és évekig a világ legjobb középcsatára lett.

Életének fénypontja: 1937. szeptember 19-e.

Magyar—csehszlovák válogatott mérkőzés a Hungária úton. Az ellenfél 3:2-re vezetett, aztán . . . 8:3-ra győztünk.

A csapat utolsó hét gólját Sárosi lőtte. Fejjel, lábbal, kapásból, mindegyiket másképp, a gólszerzés összes lehetőségét megcsillogtatva.

Planicska, a csehszlovákok világhírű kapusa a nyolcadik gól után földhözvágta a sapkáját és a hálóba kapaszkodva úgy sírt, mint egy ötéves kisfiú.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

VASÁRNAP

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Reklámhíradó.
17.50: Tudósítóink jelentik.
17.55: Pedagógusok napján. A Pécsi Rádió ünnepi köszöntője a pedagógusnap alkalmából.
19.15: Német nyelvű műsor.
19.35: Szerb-horvát nyelvű műsor.
19.55: Sport.
20.00: Műsorzárás.

NEMZETI SZINHÁZ

Lehár Ferenc: Mosoly országa. Délután 3 órakor szelvénybérlet „G/1". Este fél 8 órakor bérletszünet.

MOZI

Park: Kaland Mairenstadtban. (délelőtt 10 órakor.) Nevetés a paradicsomban, (5, 7 és 9 órakor.)
Kossuth: Cirkusz porondján. (délelőtt 10 órakor.) Boszorkány. (fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)
Petőfi: Kínai útinapló. (délelőtt 10 órakor.) A siker útján. Kísérőműsor: Párizsi jégrevű. (fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)
Építők Kultúrotthona: Vörös és fekete II. (5 és 7 órakor.)
Fekete Gyémánt (Gyárváros): A boldogság madara. (délelőtt 10 órakor.) Fiam, a tanár úr. (4, 6 és 8 órakor.)
Bőrgyári Kultúrotthon: Jónapot elefánt. (fél 5 órakor.)
Józserencsét (Pécsszabolcs): Tilos a játék. (délelőtt 10 órakor.) Olmer bűne. (fél 4, fél 6 és fél 8 órakor.)
Rákóczi (Mecsekalja): Viharban nőttek fel. (délelőtt 10 órakor.) Emberek fehérben. (4, 6 és 8 órakor.)
Május 1. (Vasas II.): Tilos a játék. (délelőtt 10 órakor.) Tavasz a kisvárosban. (3, 5 és 7 órakor.)
Kossuth (Mohács): Iga alatt. (délelőtt 10 órakor.) Ha a világon mindenki ilyen volna. (4, 6 és 8 órakor.)
Zrínyi (Szigetvár): Vidám csillagok. (délelőtt 10 órakor.) Bakaruhában. (4, 6 és 8 órakor.)

HÉTFŐ

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Baranyai muzsika.
17.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
17.50: Elhelyezkedési tanácsadó.
17.55: Pályakeresők.
18.02: Gazdag élményeket, kellemes utazást Szabó elvtárs . . .
18.05: Felszarvazott férjek — összeférhetetlen asszonyok.
18.15: Hírek, tudósítások, sport.
18.30: Böngészés a Hanglemezboltban. — Zenés összeállítás.
19.00: Magyar szerzők táncdalaiból. Közreműködik Hollós Ilona, Lukácsi Margit, Záray Mária, Putnoky Gábor, Vámosi János, a Solymossy-Beamter együttes és a Rádió tánczenekara.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb-horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

NEMZETI SZINHÁZ

„Honthy-est" délután fél 6 és este fél 9 órakor. Közreműködik: Honthy Hanna, Kossuth-díjas, Antalffy József, Tábory Nóra, Solymossy Imre, Fábry Edit és a Stúdió-zenekar.

MOZI

Park: Nevetés a paradicsomban. (5, 7 és 9 órakor.)
Kossuth: Boszorkány. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)
Petőfi: A siker útján. Kísérőműsor: Párizsi jégrevű. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)
Józserencsét (Pécsszabolcs): Gázolás. (fél 6, és fél 8 órakor.)
Kossuth (Mohács): A mexikói. (6 és 8 órakor.)
Zrínyi (Szigetvár): Bakaruhában. (8 órakor.)

PJATNYICKIJ-EGYÜTTES VENDÉGJÁTÉKA

Június 5-én szerdán este 7 órakor a szabadtéri színpadon, rossz idő esetén a Pécsi Nemzeti Színházban a Szovjetunió Állami „Pjatnyickij" népi együttesének vendégjátéka lesz. Műsoron: orosz népdalok és táncok. Jegyek az Országos Filharmónia jegyelővételi pénztáránál kaphatók.

ELŐADÁS

Az Építőipari Tudományos Egyesület pécsi csoportja rendezésében június 5-én, szerdán délután fél 6 órai kezdettel, az MTESZ helyiségében (Janus Pannonius u. 11.) Pelikán József dr. (műegyetemi tanár) „Héjszerkezetek és alkalmazásuk" címmel előadást tart.

*

A Pécsi Orvostudományi Egyetem és az Orvos Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete Pécs-Baranyai területi bizottság tudományos szakosztálya június 3-án, hétfőn délután 18 órakor az I. sz. sebészeti klinika tantermében tartja „XII. tudományos ülés"-ét. Program: 1. Illés Tibor „Ferde és spiralis daphysis törések percutan corticalis fixatioja" címmel (filmbemutatás) és 2. Csekey István „Harkányfürdő" címmel előadást tart.

NYUGDÍJAS PEDAGÓGUSOK KLUBDÉLUTÁNJA

lesz ma délután 5 órakor a Nevelők Házában, (Pécs, Szt. István tér 6.) A kartársakat szeretettel várja a vezetőség.

KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS

Ma délelőtt fél 12 órakor a Járási tanács (Kulich Gyula u. 5.) nagytermében nyílik meg a Baranya megyei Képzőművészek Szinyei csoportjának grafika és akvarell kiállítása. A kiállításon 62 művet mutat be a csoport. Megnyitóbeszédet mond dr. Szatmáry Sándor. A kiállítás kedd kivételével mindennap megtekinthető délelőtt 10—13, és délután 15—18 óráig. Belépés díjtalan.

MUNKÁCSY MIHÁLY SZABADEGYETEM HETI PROGRAMJA:

Június 4-én, kedden Szentistványi Gyuláné, az MSZMP városi vb-elnökhelyettese „Megyénk szocialista átalakulása" címmel tart előadást a központi egyetem élettani előadótermében.

Június 6-án, csütörtökön Boros László vegyészmérnök aspiráns „A periódusos rendszer" címmel fizikai-kémiai tagozat részére előadást tart az egyetem élettani előadótermében.

Az előadások ideje: 6—8 óráig tart.

*

A Pécsi 26. sz. Autóközlekedési Vállalat (MÁVAUT) értesíti az utazóközönséget, hogy június 2-től életbelép a nyári menetrend. Felvilágosítást a Kossuth téri forgalmi iroda ad, telefon: 11-18.

Miért volt deficites a melbournei olimpia?

Az ausztrál kormány vizsgálatot indított a körülbelül 200 ezer ausztrál fontos olimpiai deficit kiderítésére. Most azután nyilatkoztak az ügyben a szervező bizottság vezetői is. Bridgeford szervezési igazgató kijelentette: az olimpiát lehetett volna nyereséges vállalkozássá is tenni, de ebben az esetben a lebonyolítás az egész világon alapos bírálatban részesült volna. Szerinte öt milliós költségvetésnél ez a 200 ezer font nem oszt és nem szoroz, s ezt a veszteséget a kormányzat és a rendező Victoria állam könnyen elviseli, hiszen az olimpia jelentős idegenforgalmi bevételekkel járt.

Az elszállásolást és ellátási albizottság vezetője Elliot arra hivatkozott: hogy alacsonyan állapították meg az olimpiai faluban a napi költségeket és a politikai események miatt részt nem vett versenyzők kiesése is 50 ezer font veszteséget jelentett! Bridgeford ennek ellenére hangsúlyozza: a deficit fő oka az árak általános emelkedése volt. Így például a drágulás folytán csak az építkezési költségek 2,3 millióba kerültek a tervezett 1,25 millió font helyett!

Vasutas kosárlabda Európa-bajnokság Belgrádban

Belgrádban a közeljövőben rendezik meg a vasutas kosárlabda Európa-bajnokságot. A mérkőzéseken részt vesz a magyar vasutas kosárlabdaválogatott is. A csapatban több pécsi játékos kap helyet. A legutóbb megtartott edzés alapján Banna, Szamosi és Gombos utazik a magyar vasutas válogatottal Belgrádba.

A szovjet labdarúgók

gazdag nemzetközi műsort bonyolítanak le az idén. A válogatott csapatok és a klubcsapatok együtt, mintegy 200 külföldi nemzetközi találkozón vesznek részt 1957-ben. A világbajnoki selejtezők eseélyeire vonatkozólag a zürichi Sport című lap közli Valentin Granatkinnak, a szovjet országos társadalmi labdarúgó-szövetség elnökének nyilatkozatát. A lap szerint ezeket mondta Granatkin: „Reméljük, hogy megnyerjük a világbajnoki selejtező mérkőzéseket Lengyelország és Finnország ellen. Svédországban pedig — mindent megteszünk a minél jobb szereplés érdekében". A jövő válogatott csapatát is a Szpartakra építik — tette hozzá Granatkin.

Száll a gépmadár

Gyakran megjelenik mostanában városunk felett a vitorlázógép amint lassú, méltóságteljes siklással kihasználja a szél irányát és hol magasba emelkedik, hol leereszkedik a szél hátán. Hány fiatalnak dobban meg ilyenkor a szíve. Bárcsak én is ott ülhetnék a pilóta helyén, kezemben a botkormánnyal és igazgathatnám a gépet. Beh, jó is lenne!

Minderre megvan a lehetőség. A MÁV Pécs Városi Repülőklub szívesen várja a fiatalokat. A Megye utca 20. sz. alatti klubhelyiségben pénteken hat órakor jelentkezhet minden fiatal, aki betöltötte 15. életévét és megfelelt az orvosi vizsgán a követelményeknek. A MÁV repülőklubnak jelenleg 78 tagja van s közülük 16 kezdő, akik még az idén leteszik az „A" és a „B" vizsgát.

Hogyan lehet valakiből repülő? Ha jelentkezik a klubban, egy hónapig az elméleti anyagot sajátítja el és ha sikeresen letette belőle a vizsgát, akkor kerül sor a gyakorlati kiképzésre. Július elején a klub tábort indít a repülőtéren, ahol már a gyakorlati oktatást végzik. A háromhetes tanfolyamon még azok is részt vehetnek, akik a közeli napokban jelentkeznek a klubban. Egy hónap alatt elsajátítják az elméleti anyagot s utána várja őket a vitorlázógép és a repülőtábor.

Vasárnapi SPORTMŰSOR

LABDARÚGÁS: NB I. mérkőzés: Ferencváros—Pécs-Baranya. Népstadion 18; NB I. tartalékmérkőzés: Ferencváros—Pécs-Baranya, Üllői út 10. — **Mérkőzés a megyebajnokok tornájáért:** Pécsbányatelepi Bányász—KMTE, Tüzér utca 17. — **Osztályozó mérkőzések az NB III-ba jutásért;** Pécsi csoport: Traktor—Vasas, Traktor pálya 10. Szigetvári ZMSE—PEAC, Szigetvár 17; Bajai csoport: Bajai Bácska—Pécsi Építők, Baja 17.30, Bácsbokod—Postás, Bácsbokod 17.30, Mohács—Gara, Mohács 17, Hidasi Bányász—Szászvári Bányász 17; Alosztály II. mérkőzések: keleti csoport: Sátorhely—Bóly, Sátorhely 17, Vasas I. Bányász—Dunaszekcső Vasas I. 17, Szederkény—Lánycsók, Szederkény 16.30, Villány—Versend, Villány 16, Károlymajor—Töttös, Károlymajor 16; nyugati csoport: Nagyharsány—Baksa, Nagyharsány 16.30, Sellye—Siklós, Sellye 17.30; Beremendi Építők—Szentegát, Beremend 15, Szentlőrinc—Beremendi Állami Gazdaság, Szentlőrinc 15.30; pécsi csoport: Hosszúhetény—Elektromos, Hosszúhetény 17, Vasas II. Bányász—Kesztyűgyár, Vasas II. 16, Pécsvárad—Cementipari, Pécsvárad 16 óra. — Ifjúsági éremmérkőzések: Szigetvári ZMSE—Pécsszabolcsi Bányász, Szigetvár 15, PVSK—Komlói Bányász, PVSK pálya 10.

RÖPLABDA: NB II. mérkőzések: Kaposvár—Pécs-Baranya, férfi. Kaposvár 11, Bp. Pedagógus—PEAC, női, Budapest 11, NB III. mérkőzések: Pénzügyőrség—Komlói Bányász, férfi, Pénzügyőrség pálya 10, Sztálinvárosi Építők—Pécs-Baranya, női, Sztálinváros 11, Bikal—Hunyadi—PEAC, férfi, Bikal 10.30.

KÉZILABDA: NB I. mérkőzés: Pécs-Baranya—Bp. Illatszer, Budapest 11; NB II. mérkőzések: DVAC—Pesterzsébet, női, Pécsújhegy 9.30, Győri Fonó—Pécsi Meteor, női, Győr 10.30, Pesterzsébet—PEAC férfi, Budapest 9.30, Sztálinvárosi Vasas—Komlói Bányász, férfi, Tálos 29.

KOSÁRLABDA: NB II. mérkőzés: PEAC—Budapesti Vasutas férfi, egyetemi tornacsarnok 15.

ASZTALITENISZ: NB I. mérkőzés: Miskolci Építők—Pécsi Meteor, férfi, Miskolc 9.30.

KOSÁRLABDA MÉRKŐZÉSEK az NB I. és NB II-ért

Bp. Petőfi—PVSK 60:50 (27:29). PVSK tornacsarnok, NB I. női mérkőzés, vezette Matis dr. és Bertha dr. A PVSK majdnem meglepetést csinált. Végig nagyiramú volt a mérkőzés, a vasutasok jól védekeztek. A pesti csapatnak csak az utolsó percekben sikerült bebiztosítania a győzelmét. Legjobb dobók Halmai 24, Bokorné 14, illetve Aratóné 16, Szabó 12.

Postás—PVSK II. 63:56 (31:22). PVSK tornacsarnok NB II. férfi mérkőzés, vezette Bertha dr. és Matis dr. A Postás ennyivel jobbnak bizonyult ellenfelénél. A vasutasok a második félidőben letámadó védekezésükkel érdekessé tették a mérkőzést. Legjobb dobók: Ötvös 28, Rendeki 14, illetve Aratóné 16, Szabó 12.

A PÉCSI RÁDIÓ vasárnapi sportadásának ideje megváltozott. A késői mérkőzés kezdések miatt közvetlenül műsorzárás előtt 7 óra 55 perckor ad sporthireket. Az NB. I. mérkőzések eredményein kívül közlik az NB III. osztályozó mérkőzések eredményeit is.

SUSOGJA...

— Na Tüke, maga is „elkiabálta" múltkor, hogy megjavult a tegyelem a labdarúgóknál!

— Ki gondolta volna, hogy ennyire „elveszik" a bajnoki küzdelem. Sokáig úgy festett, hogy nem lesz NB. III., most viszont mindegyik csapat „küzd" a bejutásért.

— Szépen! Hány játékost állítottak ki?

— Írja csak a „veszteséglistá"-azokról, akik nem férték a bőrükbe! Itt van mindjárt a szabolcsi Berta. Már ismerjük hírét a Postásból. Legutóbb az egyik szigetvári játékos után rúgott. Hiába kért bocsánatot a bírótól, egy hétre eltiltották.

— Nagyon helyesen!

— A garai csapat is beírta nevét az aláírásgyűjtő „aranykönyvébe". Nem volt elég, hogy Karagity játékosukat durva játék miatt kiállították, a mérkőzés végén Veszeti játékosuk ezt „súgta" a játékvezető fülébe: „Emiatt a hülye bíró miatt kaptunk ki".

— Szerencse, hogy ezekkel a „szép fiúkkal" nem találkozunk jövőre az NB III-ban.

— A bácsboki Odor hátbarúgta földönfekvő ellenfelét, most majd egy hónapig a nézőtéren gondolkodhat azon, hogy csak a labdát szabad rúgni. Egy hónapot kapott a vasasi Benkő is, mert egy nézőarcába vágta a labdát. Nagyon „rázós" lehetett a Szászvár—Baja osztályozó is, ennek ugyanis gondolok, hogy a szászvári Kohp és Baranya, valamint a bajai Albert 2—2 hét büntetést kapott. Nyilván nem azért, mert példamutatóan viselkedtek.

— Hadd hulljon csak a fergese!-

— Na, nem vagyunk még a vízen. Hallotta biztos maga is, hogy nem ment le „simán" a Vasas—DVAC mérkőzés sem. Hogy annak a DVAC-nak milyen balszerencséje van! Vámos a gépgyári Danajkával akasztotta össze a „bajszát", Sérió pedig a játékvezetőt „sértette" meg azzal, hogy nekirúgta a labdát. A három közül Vámost érte a büntetés kellemetlenül, mert régebbi kétheles eltiltását kell most „leülnie".

— Szép egy „veszteséglista" ez mondhatom!

— Várjon még, visszavan a traktoros Halasi is. Ő szintén a játékvezetőt célozta mérgében a labdával, ezért állították ki. Ott voltam szerdán a tárgyalásnál. Az ítélethirdetés után ő és a Csiller József bátyánk olyan zúrt csináltak, hogy ahhoz képest egy Shakespeare dráma zenés bokázat talán. Halasinak is „kiújult" a régi büntetése, úgyhogy a visszalévő osztályozókon már nyugodtabban focizhatnak az ellenfelek jobbszélsői, mert Halasi a nézők között szerepel majd.

— Elég már Tüke, ne szomorítsuk az olvasókat!

— Na akkor mondok egy vígabbat. Hallott maga a „párkuzamos bajnokságról"? Úgy-e nem? Ez is az NB III-ért folyik. Vasárnap lemegy a forduló, rugdossák a labdát és egymást a fiatalok, aztán jön a hétfő. Ez a nap a 40 éven felüli vezetőké. Most jönnek ugyanis az óvások és a fellebbezések. Itt a vezetők is megmérkőznek egymással. Jelenleg is több óvás fut: a DVAC a Vasas ellen, Szabolcs a Traktor ellen, Traktor a PEAC ellen. Ügyes intézőnek kiállítanak egy játékost, megóvja valamilyen „műhiba" miatt a mérkőzést, de a hátsó gondolat a kiállított játékos „mentése". Persze, az óvás pénzbe is kerül. Rossz nyelvek szerint van olyan csapat, amelyi óvásra és fellebbezésre csaknem az éves költségvetését költötte már el anélkül, hogy egy esetben is igaza lett volna.

— Tüke, maga erősítési hírekat ígért.

— Ezzel kapcsolatban eszembejut egy régi filmsláger, hogy „Nincsen könnyű dolga egy vidéki lánynak".

— Bajok vannak a két NB I-es csapatnál?

— Hát így is lehet nevezni. Én már meséltem magának egy jeles vidéki csatárról, akinek komoly szándéka volt Pécsre jönni. Mégsem hiszem, hogy lesz valami belőle, mert az illető azt mondta, hogy ő vízhez szokott, szabad időben horgászni és ezért szeret. Pécsett tiszont csak egy kutúr vízben lehetne horgászni, ez pedig nem izgalmas. Nem beszélve arról, hogy a Baranya szakosztályvezetője sem utazhat nappal szülőházába, mert az „öt folyó városában" már a múlt vasárnapi újság is írt róla, mint veszedelmes „embercsempészről".

— Hűha!

— Aztán itt van a kiszemelt balösszekötőjelölt. Bár ismeri már, Pécsett csütörtökön azt mondta, hogy szívesen jönne ide, de csak egy év múlva.

— Mi volt a pécsi válasz?

— Hogy akkor menjen a „Franciaországba"!

— Hát akkor nem lesz erősítés?

— De igen. Megállapodás van a PVSK-val, a fiatal csatár átengedése ügyében. Amellett tárgyalások folytak az egyik pesti nagycsapattal és annak egy-két játékosával. Csatárok és van is bennük hajlandóság megszeretni Pécs vidrosát. Csak hát előbb sürgősen „kettő kis kovácsolt virágállványt" kell készíttetni.

— Nem értem világosan.

— Én meg nem mondhatom érthetőbben, de annyit még elárulok, hogy ha ez a dolog sikerülne, nem örülnék tovább a szurkolók idegeit. De hát egyelőre még nagy a bizonytalanság.

— Na és mi a helyzet Komlón?

— Tegnap láttam egy táviratot, amelyben egy szegedi csatár, aki egyébként hamarosan igazolható, mert már régen játszott, jelezte érkezését. Örülnek a komlóiak, mert tapasztalt játékos az „Öcsi". Három éve a pécsiek is szerették volna megszerezni. Van még egy ugyancsak igazolható NB I-es középcsatárjelölt is, de azért most nagy versenyfutás van a Honvéddal. Talán jövő vasárnap már többet tudok, mert hétfőre ígértek választ. A napokban két újpesti csatárt is hallottam emlegetni. Úgy hírlik, hogy kéménykötésű legények, de nem pásztor, hanem bányász lenne majd a foglalkozásuk Komlón. Ezeket meg a fővárosi vasutasok „fúzik", de van remény, hogy jobb belátásra térnek.

— Jó lesz akkor a Komló!

— Különösen, ha a közvetlen védelmüket is sikerül majd megerősíteniök. De hát nehéz ez. Aki például nagyon megfelelne, annak van Kispesten egy gebineskocsmája havi katezerrel. Ezt pedig nem cserélli fel egy komlói íróasztallal. Egyébként a komlóiak nagy apparátussal utazgatnak — nagyon helyesen — az erősítések ügyében. Vasárnap Djosgyőrben is voltak. Szerintük a mezőny három legjobbja ezek voltak: Rendek, Kalmár III. és Bárkányi. Valami kis közük nekik is volt Baranyához. Ha máshogy nem, a tervezgetésekkel. Na tervezgessenek maguk is, majd egy két múlva jelentkezem!

A Ferencváros tart a Pécs-Baranyától

Határozottan megnőtt a Pécs-Baranya labdarúgó-csapatának a tekintélye — ezt bizonyítják az előkészületek a Ferencvárosban. A pécsi csapat utóbbi két győzelme és az NB I. táblázatán elfoglalt előkelő helyezése alaposan gondolkodóba ejtette a Fradi szakvezetőit.

— Nagyon nehéz ellenfél lesz a Pécs-Baranya, elsősorban kemény, józaro védelme miatt — véleked Csanádi Árpád, a Ferencváros edzője. Ugyanakkor a mi csatársorunk az utóbbi időben bizony nem valami gólképes. El vagyunk készülve arra, hogy a pécsiek vasárnap esetleg 6—7 emberrel is védekeznek majd, akkor pedig csatárainknak nagyon nehéz dolguk lesz.

Hétközben erős edzésekkel készült a Ferencváros a vasárnapi találkozóra. Szerdán például Szolnokon játszott edzőmérkőzéseket a csapat, s itt elég jól ment a csatároknak. 12 góllal terhelték meg a Szolnoki Kinizsi hálóját, tehát meglepően gólképeseknek bizonyultak az ötösfogat tagjai.

Szó, ami szó, nem készül a Ferencváros túlzott reményekkel a pécsi együttes elleni viadalra. A véleményekből, nyilatkozatokból kiderül, hogy erősen tartanak a lelkes Pécs-Baranyától, annak ellenére, hogy a zöld-fehérek a hazai pálya előnyeit is élvezik. (Bár a Népstadionban esz a mérkőzés, a Fradinak ez is hazai pálya).

— Csak ne kapjunk egy gólt sem, talán egy-két gólt sikerül „bepiszkálnunk", — így Vilezsál.

Ebből is kiderül, hogy a mérkőzés sorsa nagyrészt a pécsi védelem jó vagy rossz játékán dőlhet el. Mert nem valószínű, hogy a pécsi ötösfogat tagjai túlsók veszélyt tudnának jelenteni a zöld-fehérek kapujára.

Sikerült megtudni a Ferencváros egyik taktikai tervét. Elsősorban arra törekszenek majd a zöld-fehér játékosok, hogy széthúzzák a Pécs-Baranya védelmét, és az így keletkezett részeken törjenek kapura. A fedezetek is támadófeladatot kapnak, hogy ezzel ellensúlyozzák azt, ha a pécsiek 6—7 játékossal is védekeznek. Hogy ez a taktika mennyire válik majd be, az nagymértékben függ a pécsi védőktől.

GERESDY LÁSZLÓ

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdafőnök felelős Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 129. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR KEDD, 1957 JÚNIUS 4

Mai számunkban:

Vita az iparitanulók gyakorlati képzéséről (4. old.)

A MEDOSZ a munkaversenyről (4. old.)

Baranyai ételkülönlegességek (5. old.)

Termelékenység és bérezés

A termelés alakulásáról szóló jelentések egyre kedvezőbbek. Legalább is, ami a termelés mennyiségi növekedését illeti. Javulást láthatunk az egyéb tényezők alakulásában is, de ez a javulás, különösen a termelékenységet tekintve, nem halad olyan ütemben, ahogyan szeretnénk, ahogyan az ország gazdasági helyzete és az egész dolgozó nép érdeke egyre sürgetőbben követeli.

A termelékenység és önköltség alakulását persze sokféle tényező befolyásolja, de kétségtelen, hogy a termelékenység növekedésének egyik legfontosabb akadályozóját a bérezésben kell keresnünk. Egyszerűen arról van szó, hogy az októberi ellenforradalom utáni hónapokban országszerte hozzáláttak a bérezés megreformálásához, s ezek a „reformok" az esetek túlnyomó részében nem fejlődést, hanem visszafejlődést jelentettek.

A legutóbbi hónapok tapasztalatai bizonyítják, hogy ha egyik-másik munkástanácsnak sikerült is szert tennie némi népszerűségre az időbérezés visszaállításával, ez a népszerűség igen kétes értékű volt. Leginkább azok örültek az időbérnek, akik a teljesítménybérezésnél messze elmaradtak az átlagtól — persze nem a teljesítménybérezés hibái, hanem tulajdon lustaságuk folytán. Amíg ezeké a hátramozdítóké volt a nagyobb hang, a munkástanács örülhetett a népszerűségnek. Csakhogy az egészségesebben gondolkodó, saját tudásukat, tehetségüket és szorgalmukat helyesen értékelő dolgozóknak is megjött a hangjuk, olyan mértékben, ahogyan a párt és kormány politikája nyomán szilárdult a helyzet és világossá vált, hogy az ország továbbra is a szocializmus útján halad. Természetes, hogy az időbérezés egyenlősítő jellege sérti az öntudatos és — így is mondhatnánk — egészségesen anyagias dolgozókat. Ezért aztán ma már semmiképpen sem tarthat számot népszerűségre az a munkástanács, amely ragaszkodik a teljesítménybérezés ellen hozott intézkedéseihez.

Ma már nem lehet vitatni a becsületes, a szocializmushoz hű dolgozók győzelmét az ellenforradalmi és azzal rokonszenvező huligán, haszonleső, kétes elemek ellenében. A teljesítménybérezés ellen keltett hangulat is régen lejárt. Az e hangulat hatására hozott intézkedések azonban még sokhelyütt fennmaradtak és ezek gátolják a termelékenység gyorsabb növekedését.

Arról, hogy mi a különbség az időbérezés és a teljesítménybérezés ösztönző hatása között, s hogy melyik előnyösebb a mi körülményeink között a munkás számára — nem is érdemes hosszabban beszélni, ezt minden munkás tapasztalatból tudja. Csupán annyit: az időbérezés azzal, hogy nem a végzett munkát, hanem az eltöltött munkaidőt veszi számításba, természetszerűen a leggyengébb, legkevésbé szorgalmas munkás teljesítményét teszi követendő példává, míg a teljesítménybérezésnél mindig a legjobb, legügyesebb, és legszorgalmasabb munkás a követendő példa, mert a többi munkás is arra törekszik, hogy elérje annak a keresetét. Ebből következik, hogy a teljesítménybérezés — természetesen, ha ésszerű és helyesen megállapított normákon alapszik — összhangban áll a szocialista munkaversennyel is. A helyesen alkalmazott teljesítménybérezés és a szocialista verseny együttesen pedig feltétlenül nagyobb termelékenységre vezet.

Számtalan példánk van erre az első és második ötéves terv idejéből, amikor kisebb-nagyobb hibák és torzulások ellenére is rendkívül gyors ütemben növekedett az üzemek termelése, s ezzel együtt az egy-egy munkásra eső teljesítmény is. De nem is kell évekkel hátrább mennünk, ma is találunk erre példát. Ahol ismét áttértek a teljesítménybérezésre és azt következetesen, helyesen igyekszenek alkalmazni, ugrásszerűen javultak a termelési eredmények. A Mohácsi Mezőgazdasági Szerárugyárban például januárban vezették be ismét a teljesítménybérezést, s már az első negyedévben három és fél százalékkal túlszárnyalták az október előtti egy főre eső termelési értéket.

Más probléma a bányákban a szakmánybérezés. Ez is teljesítménybérezés, de egy-egy csapat teljesítménye szolgál alapul. A bérezés egyénekre ható ösztönzése itt csak közvetve érvényesül. Az általános elvek alapján a bányákban is jobb ennél az egyéni teljesítmények alapulvétele. De például a komlói Anna-aknán a bányászok és műszaki vezetők a szakmánybérezés mellett törnek lándzsát, s ezt azzal indokolják, hogy a csapatokban olyan kollektív szellem alakult ki, amely a csapat minden tagjától megköveteli a képességeinek megfelelő munkát. Olyan kisebb kollektívában, mint amilyen egy fejtési csapat, ez meg is valósítható, hiszen valóban minden dolgozónak egyéni érdeke is, hogy társát is lelkiismeretes munkára serkentse. Ezt a kollektív szellemet azonban nem mindenütt sikerül meghonosítani, ezért a komlóiak példájából nem vonhatjuk le azt a következtetést, hogy a szakmánybérezés minden bányában egyformán alkalmazható.

Végeredményben a teljesítménybérezéssel az a szocialista elv valósul meg — persze sok szubjektív és objektív tényezőtől függ, milyen fokon — hogy ki-ki képességei szerint dolgozzék és végzett munkája szerint részesüljön a termelt javakból. Minden munkásban él az a természetes igény, hogy munkájáért megkapja a megérdemelt bért, és senki sem csodálkozhat azon, hogy ha ezt nem kapja meg (márpedig időbérezés esetén nem kaphatja meg) nem is veti latba teljes képességét. Nem szabad lebecsülnünk a munkások öntudatát, a haza sorsa iránti felelősségérzetét, amely kézzelfoghatóan a szocialista munkaverseny eredményeiben jelentkezik, de ha nem akarjuk becsapni magunkat, meg kell állapítanunk: a magasabb teljesítménnyel járó nagyobb kereset reménye sokkal reálisabb és közvetlenebb ösztönző erő. Ha ma lassúnak látjuk a termelékenység növekedését, az okot joggal keressük ennek az ösztönzésnek a hiányában. Ebből következik a megoldás is: alkalmazzuk mindenütt, ahol lehet, a helyesen megállapított normákon alapuló, ösztönző teljesítménybérezést.

A kitűzött cél megvalósítása az üzemekben, a munkapadoknál, a földeken, milliók teljesítményén múlik

Megkezdődött az országgyűlés új ülésszaka

Az országgyűlés, amelyet a Népköztársaság Elnöki Tanácsa új ülésszakra összehívott, hétfőn délelőtt megkezdte tanácskozásait.

Tíz óra után néhány perccel, a képviselők tapsa közben lépett az ülésterembe Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Apró Antal, Antos István, Biszku Béla, Csergő János, Czottner Sándor, dr. Doleschall Frigyes, Horváth Imre, Incze Jenő, Kisházi Ödön, Kovács Imre, Marosán György, dr. Münnich Ferenc, Nagy Józsefné, dr. Nezvál Ferenc, Révész Géza, dr. Tausz János, Trautmann Rezső, a kormány tagjai, valamint Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke.

A diplomáciai páholyokban helyetfoglalt a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja.

Az egyik földszinti páholyban ott voltak a Francia Kommunista Párt küldöttségének tagjai, élükön Raymond Guyot-tal, a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagjával. A Francia Kommunista Párt küldöttségét az ülés megkezdése előtt a páholyokban felkereste és üdvözölte Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának elnöke, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke és Marosán György, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, államminiszter.

Az ülést Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke nyitotta meg. Megállapította, hogy az országgyűlés tagjai határozatképes számban vannak jelen, majd közölte, hogy a legutóbbi ülésszakra bejelentett lemondás folytán megüresedett képviselői helyre a budapesti választókerületből Horváth Richárd pótképviselőt hívta be.

Az ügyrend 23. §-a (2) bekezdésének megfelelően a pénzügyminiszter az 1957. évi állami költségvetést és költségvetési törvényjavaslatot; az igazságügyminiszter az államigazgatási eljárás általános szabályairól, az állampolgárságról, továbbá a magyar állampolgárnak külföldi állampolgárral való házasságkötéséről, valamint külföldi állampolgárok örökbefogadásáról szóló törvényjavaslatokat nyújtott be az országgyűlés elnökének.

Az országgyűlés a bejelentéseket tudomásulvette, majd az elnök bejelentette, hogy öt képviselő hat interpellációt jegyzett be.

Ezután az országgyűlés a következő tárgysorozatot fogadta el a mostani ülés szakra.

1. Az 1957. évi népgazdasági terv ismertetése és megvitatása;

2. Az 1957. évi állami költségvetés és költségvetési törvényjavaslat tárgyalása;

3. Az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló törvényjavaslat tárgyalása;

4. Az állampolgárságról szóló törvényjavaslat tárgyalása;

5. A magyar állampolgárnak külföldi állampolgárral való házasságkötéséről, valamint külföldi állampolgárok örökbefogadásáról szóló törvényjavaslat tárgyalása;

6. Az ügyrend 15. §-a kiegészítésének tárgyalása, a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság javaslata alapján;

7. Az interpellációk előterjesztése.

Ezután az országgyűlés elfogadta azt a javaslatot, hogy a költségvetés általános és részletes vitáját együttesen folytassa le és vele együtt tárgyalja a költségvetési törvényjavaslatot, valamint az 1957. évi népgazdasági tervet.

Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke ismertette az 1957. évi népgazdasági tervet

Bevezetőben ismertette azokat a tényezőket, amelyek a terv kidolgozását erősen nehezítették.

Az előadó rámutatott arra, hogy a kialakult helyzet és erőforrásaink mérlegelése alapján a kormány a tervezés számára a következő feladatokat tűzte ki:

1957-ben biztosítani kell az ellenforradalom által szétzilált gazdaság rendbehozását;

A rendelkezésre álló energia- és nyersanyagbázis alapján olyan termelési és elosztási arányokat kell kialakítani, amelyek egyrészt lehetővé teszik a munkaerőfoglalkoztatás legnagyobb mértékét, másrészt

biztosítják a kormány intézkedései alapján megemelt életszínvonal megszilárdításához szükséges árualapokat.

Olyan külkereskedelmi tervet kell kidolgozni, amely a baráti hitelek felhasználásával a fizetési mérlegben egyensúlyt hoz létre.

E feladatok megoldása az 1957. elején kialakult körülmények folytán még a baráti országok hiteleinek felhasználásával is igen nehéz feladatot jelent és olyan arányok kialakítását követeli meg, amelyek a népgazdaság további fejlődése szempontjából nem teljesen kielégítőek, de amelyeket 1957-ben nem lehet elkerülni.

Továbbiakban ismertette a népgazdaság 1957. évi tervét. A terv előirányzata szerint a nemzeti jövedelem mintegy kilenc százalékkal, kilenc milliárd forinttal lesz kisebb, mint amennyit az 1956. évi terv irányzott elő és csak mintegy két milliárd forinttal lesz több, mint amennyit 1956-ban ténylegesen elértünk. Az a célkitűzés, hogy 1957-ben biztosítsuk a kormány intézkedései alapján jelentősen megemelt életszínvonal anyagi megalapozását, lényegében meghatározta a nemzeti jövedelem felosztásának arányait.

Amíg a nemzeti jövedelem 1956-hoz képest csupán két százalékkal nagyobb, a lakosság fogyasztása több mint hat százalékkal emelkedik.

Ezt az ellentmondást áthidalni, a lakosság fogyasztási alapjának tervezett színvonalát fenntartani a baráti hitelek igénybevétele mellett is csak

a felhalmozás, különösen pedig a beruházások erőteljes csökkentésével lehetséges.

A nemzeti jövedelem létrehozásában nagy szerepet játszó ipari termelés mintegy 68,7 milliárd forintban irányozható elő, ami 2,4 százalékkal magasabb ugyan, mint ami 1956-ban megvalósult, de közel hét százalékkal alacsonyabb, mint amennyi az 1955. évi volt.

Az átlagot meghaladó mértékben, kilenc százalékkal magasabban irányoztuk elő a könnyű- és élelmiszeripar termelését, ennek megfelelően megváltozott a nehézipari és a könnyű- és élelmiszeripari termelés aránya. A nehézipar aránya az 1956. évi

56 százalékról 53 százalékra csökken,

a könnyű- és élelmiszeripar részesedése pedig

44 százalékról 47 százalékra emelkedik.

A nehézipar termelésének belső arányait is meg kellett változtatni, ami abban jut kifejezésre, hogy az átlagosnál jobban csökken a nagyon energiaigényes és a beruházási javakat gyártó iparágak termelése.

Ezek a tendenciák még világosabban láthatók a legfontosabb termékek előirányzatai alapján.

Az 1957. évi terv a pamutszövettermelést 14 millió négyzetméterrel, a gyapjúszövet termelést közel négymillió négyzetméterrel, a kötöttáru termelést 1170 tonnával, a cipőtermelést 3 millió párral, a szappantermelést 5600 tonnával, a sörtermelést százezer hektoliterrel magasabban irányozza elő, mint ami 1956-ban megvalósult. A gépiparban termelt fontosabb fogyasztási cikkek közül

zománcedényből 10 százalékkal, alumíniumedényből 43 százalékkal, csőbútorból 24 százalékkal, rádióból 20 százalékkal, mosógépből közel háromszor lesz nagyobb a termelés, mint 1956-ban volt.

Ezzel szemben a beruházási javak termelése lényegesen az 1956. évi alatt marad. De nem haladja meg az 1956. évi szintet a szén, a villamosenergia, a hengerelt acéltermelés előirányzata sem, a kőolaj, cement, timföld, és alumíniumtermelés előirányzata pedig ennél is alacsonyabb.

Ezután az előadó részletezte az ipari termelés várható alakulását. A termelékenységről szólva bejelentette:

— Azt irányoztuk elő, hogy az iparban már a harmadik negyedévben elérjük az 1956. október előtti szint 92,2 százalékát, a negyedik negyedévben pedig 99,1 százalékát.

A termelékenység tervezett színvonalának biztosítása annál inkább szükséges, mert a kormány jelentős mértékben felemelte a munkabéreket és csupán ebben az évben 5,1 milliárd forintot fordít bérpolitikai intézkedések végrehajtására.

Az év utolsó negyedére — a termelékenység tervezett emelkedésének biztosítását feltételezve —

a száz forint termelésre eső munkabér még mindig 22,3 forint lesz, az önköltség pedig az ipar egészében 7,9 százalékkal magasabb, mint az elmúlt év harmadik negyedében.

Ez a néhány adat önmagában is igazolhatja, hogy a reálbérek jelenlegi színvonalát csak a termelékenység emelésével lehet biztosítani.

Ezért minden erővel el kell érni, hogy az ipar teljesítse a termelékenységi tervet.

Kiss Árpád a továbbiakban hangsúlyozta, hogy az ellenforradalmi események nagymértékben hátráltatták

a mezőgazdaság idei termelésének előkészítését is.

A termelőszövetkezetekben különösen súlyos károkat okoztak az ellenforradalmi erők. Ezek a károk nemcsupán a szövetkezeti gazdálkodást, hanem az egész mezőgazdaságot érintik.

A forradalmi munkás-paraszt kormány nagyjelentőségű intézkedései kedvezően befolyásolták idei mezőgazdasági termelésünk kilátásait. Ezek az intézkedések általában eltüntették azokat az akadályokat, amelyek az anyagi érdekeltség érvényesítésének útjában állottak és

megadták a lehetőséget a kívánatos termelés szerkezeti változásoknak és a mezőgazdasági termelés fokozatos növelésének.

A terv szerint 1957-ben — 1956. évihez képest —

több mint három százalékkal emelkedik a mezőgazdaság termelése.

Ezen belül a növénytermelés mintegy hét százalékkal növekszik, az állattenyésztés viszont a tavalyi szint alatt marad. A növénytermelésen belül alapvető változást jelent a kenyérgabona vetésterületének csökkenése mintegy 480 000 holddal, ugyanakkor a takarmányféleség termelésének előreláthető nagyarányú fejlődése. Ez a szerkezeti változás kétségtelenül egészséges a me-

(Folytatás a 2. oldalon)

Megkezdődött az országgyűlés új időszaka

(Folytatás az 1. oldalról)

zőgazdasági termelés, de az egész népgazdaság szempontjából is, bár az 1957—58-as gazdasági évre jelentős problémát okoz, mert — ha csak egészen kiváló termeléseredmények nem lesznek — jelentős kenyérgabona importra lesz szükség. Rámutatott az előadó a kialakult vetésszerkezet negatív vonására:

A tipikusan intenzív gazdálkodást jelentő cukorrépa termesztésünk 1957-ben jelentősen, mintegy 55 000 holddal csökkent a tavalyihoz képest. Ezen változtatni kell.

A szőlő- és gyümölcstermesztésben joggal várhatunk kedvező eredményeket.

Fejlődés tapasztalható a gyümölcs- és szőlőtelepítéseknél is. Növénytermesztési terveink megvalósítását segíti a mezőgazdaság javuló műtrágya ellátása.

Az állatállomány összetétele és nagysága 1957-ben előreláthatóan nem változik lényegesen. Kisebb fejlődéssel számolhatunk a szarvasmarha, ezen belül a tehén és a juhállománynál. Az idei sertés vágóállat termelés viszont elég jelentősen, mintegy 14 százalékkal csökken.

A mezőgazdaság ez évi feladatát ismertetve, beszélt az előadó termelőszövetkezeteink gazdasági megerősítésének fontosságáról és a beruházások kérdéséről. A beruházási és költségvetési keretek elosztásánál a szűk lehetőségek ellenére jelentős összeget, mintegy

260 millió forintot fordítunk vízügyi beruházásokra,

Ezekből a beruházásokból mintegy 206 milliót az árvíz, illetve a belvíz-veszély elhárítására és vízrendezésre fordíthatunk, ami nagyrészben ugyancsak mezőgazdasági célokat szolgál.

Ezután Kiss Árpád arról beszélt, hogy a kormány által elhatározott bérügyi intézkedések, amelyeknek összege meghaladja

az ötmilliárd forintot,

valamint a kötelező beadás rendszerének megszüntetése igen jelentősen —

közel 14 százalékkal emeli a lakosság vásárlóerejét.

A terv biztosítja a megnövekedett vásárlóerő lekötéséhez szükséges árualapokat, s ezen kívül mintegy négymilliárd forint összegben előirányozza a kereskedelmi készletek feltöltését is. Az életszínvonal előirányzott emelkedése következtében az iparcikk-kereslet nagyobb mértékben nő, mint az élelmiszereké. A kiskereskedelmi élelmiszerforgalom kismérvű növekedése mellett is biztosított a lakosság jó élelmiszerellátása.

A tervek szerint javulás várható a lakosság gyarmatáru ellátásában is. Az iparcikk-csoporton belül a ruházati kiskereskedelmi áruforgalom 1955. évhez képest a tervek szerint

23,5 százalékkal, a múlt évi szokatlanul magas forgalomhoz viszonyítva körülbelül két százalékkal emelkedik.

Vas- és műszaki cikkekből a belkereskedelem beszerzése a terv szerint a múlt évhez képest mintegy 38 százalékkal,

1955-höz képest pedig 57 százalékkal emelkedik részben a baráti államokból való behozatal segítségével.

ne kényszerüljünk további áruhitelek felvételére.

Ez azt jelenti, hogy a következő években növekvő termelésünknek az ideinél nagyobb részét kell exportálni. Hároméves tervünk fő feladata előreláthatóan az lesz, hogy a lehető leggyorsabb mértékben

csökkentse a fizetési mérleg hiányait és növelje a népgazdaság további fejlődését, valamint a lakosság szociális és kulturális színvonalának emelését szolgáló beruházásokat.

Minden ténykedésünknek arra kell irányulni, hogy az 1957. évi terv teljesítésével, az erőforrások ésszerűbb felhasználásával tartalékokat gyűjtsünk a következő és a későbbi évek gazdasági egyensúlyának megteremtéséhez.

Éppen ezért igen fontos feladat szigorúan takarékoskodni a nyersanyagokkal és biztosítani, hogy a rendelkezésre álló nyersanyagokból vállalataink

csak a tényleges szükségletre termeljenek.

Az ipar egyes ágaiban feleslegessé váló munkaerőt át kell csoportosítani részint a mezőgazdaságba, részint a helyi iparba.

Fontos feladat a szűkre korlátozott beruházási keretek helyes felhasználásának megszervezése.

Az egyensúly megteremtésében döntő jelentősége van a külkereskedelemnek. Ezért már 1957-ben is arra kell törekednünk, hogy a kivitel és a behozatal közötti egészségtelen arányt megjavítsuk és hogy ezt főként a kiviteli terv túlteljesítésével érjük el.

A gazdaságpolitika korábbi hibáiból létrejött nehézségek, és az ellenforradalom által okozott rendkívül súlyos károk ellenére —

a Szovjetunió és a többi baráti állam segítségével — lehetővé vált olyan terv kialakítása, amely ebben az évben biztosítja népgazdaságunk egyensúlyát.

Az 1957. évi terv reális, megalapozott, éppen ezért módot ad a kitűzöttnél jobb eredmények elérésére. Ezt a lehetőséget a jövő érdekében úgy kell kihasználnunk, hogy a terv megvalósítása közben feltáruló tartalékokkal az idén létrejött egyensúlyt fenntartsuk és megszilárdítsuk 1958-ban és az azt követő években is. Ilyen módon kell biztosítani, hogy az 1957. évi terv sikeres végrehajtásával szilárd alapot teremtsünk készülő hároméves tervünk, jövő fejlődésünk számára. (Taps)

Fejezte be Kiss Árpád előterjesztését.

forinttal csökkennek. Ugyanakkor szociális, egészségügyi és kulturális feladatokra kereken

900 millió forinttal többet irányoz elő a költségvetés, mint az elmúlt évben.

A lakosság egészségügyi és szociális helyzetének javítására az előző évi kiadásoknál 12 százalékkal több,

nyolc milliárd 480 millió forint az előirányzat.

1957-ben tovább növekednek a kórházak, rendelőintézetek, bölcsődék és egyéb gyermekvédelmi intézmények fenntartását és fejlesztését szolgáló kiadások. Az oktatási és népművelési intézmények, a tudományos kutatóintézetek, a színházak, valamint a testnevelési intézmények fenntartására

négymilliárd 67 millió forintot fordítunk.

A szocialista törvényesség megszilárdítása, a társadalmi és a személyi tulajdon, a közbiztonság fokozott védelme nagy feladatot ró rend- és jogbiztonsági szerveinkre. E feladatok megvalósítására a költségvetés mintegy 2 milliárd forintot irányoz elő. Az államigazgatás kiadásairól szólva megemlítette, hogy az igazgatási költségeknél

az 1956. évihez viszonyítva ebben az évben 356 millió forint megtakarítás jelentkezik.

A költségvetés kiadási előirányzatainak áttekintése után rátért a bevételek legfontosabb tételeire.

Többek között ismertette, hogy ebben az évben rendezzük a juttatott földek megváltási árát. Meghosszabbítjuk a fizetési határidőt, ugyanakkor lehetővé tesszük, hogy

jelentős kedvezményt kapjanak azok, akik határidő előtt megfizetik a megváltási árat.

A volt mezőgazdasági cselédek és munkások 35 százalék, a többiek pedig 20 százalék engedményt kapnak, ha a megváltási árat ez év végéig kiegyenlítik. Egyébként a fennálló tartozásból annyiszor három százalék kedvezmény jár, ahány évvel a megállapított határidő előtt fizetik ki tartozásukat a tulajdonosok.

Ez az intézkedés összefügg a föld adás-vétel korlátozásának megszüntetésével. Az erre vonatkozó rendelkezések a megváltási ár megfizetése esetén természetesen vonatkoznak a juttatott földekre is.

A végleges megváltási ár kataszteri koronánkint 60 kilogramm búza,

vagy pedig annak a hivatalos felvásárlási áron számított pénzbeli ellenértéke.

A költségvetés bevételei között szerepel 4.3 milliárd forint: a baráti országok, elsősorban a Szovjetunió által nyújtott hosszúlejáratú kölcsönök és visszatérítési kötelezettség nélkül nyújtott segélyek pénzértéke. A proletárinternacionalizmus nagyszerű megnyilvánulásaként nyújtott támogatás két vonatkozásban is alapvetően érinti pénzügyi mérlegeinket. Egyrészt ez a támogatás tette lehetővé, hogy 1957-ben a kormány szilárd egyensúlyban levő, 800 millió forint felesleget mutató költségvetési terjeszthet az országgyűlés elé. Másrészt az e támogatás pénzértéke mögött rejlő hatalmas árutömegek és nagyösszegű deviza-

hitelek idei importunknak több mint a felét fedezik és döntő tényezőként szerepeltek és szerepelnek az ellenforradalom okozta rendkívül súlyos gazdasági nehézségek leküzdésében, egyúttal lehetővé tették nemzetközi fizetési mérlegünk egyensúlyának megteremtését is. A magyar dolgozó nép sohasem felejtheti el azt a nagylelkű, testvéri segítséget, amelyet barátaink bajba jutott hazánknak a legnehezebb időszakban nyújtottak. (Taps.)

Ezután arról szólt, hogy a tanácsok 1957. évi költségvetési előirányzata 7,4 milliárd forintot tesz ki.

A tanácsok fokozott önállósága is hozzájárult ahhoz, hogy a tanácsi költségvetésekben nagyobb mértékben érvényesültek a gazdaságosság és a célszerűség követelményei.

A költségvetés legfontosabb kiadásai és bevételi tételeinek ismertetése után Antos István részletesen ismertette népgazdaságunk helyzetét.

A terv szerint a kereskedelem 35 százalékkal több építőanyagot hoz forgalomba, mint 1956-ban

A megnövekedett életszínvonal anyagi megalapozása — azzal a követelménnyel jár, hogy a lakosság fogyasztási alapja 1957-ben a nemzeti jövedelem szokatlanul nagy hányadát veszi igénybe, ezért felhalmozásra csak igen kis összegek jutnak. Az elmúlt évek átlagánál mintegy 30 százalékkal alacsonyabb felhalmozási alapból beruházási célokra a terv kereken 8,2 milliárd forintot irányoz elő. Ebből az összegből mintegy 3300 millió forintot, negyven százalékot tesz ki a lakás, kommunális, szociális és kulturális beruházás.

Állami eszközökből a terv szerint 21 100 lakást kell 1957-ben átadni, többet, mint 1953-ban és 1954-ben együttvéve. Ezenkívül mintegy húszezer lakás felépítéséhez az állam hosszúlejáratú kölcsönt és építőanyagellátást biztosít.

A lakásépítések magas előirányzata sokat vesz el az amúgyis alacsony beruházási összegből. Igy mindössze 4880 millió forint jut az ipar, a mezőgazdaság, a közlekedés és a kereskedelem fejlesztésére. Ebből 3200 millió forintot az ipar és mintegy 1700 millió forintot a mezőgazdaság, a közlekedés és a kereskedelem számára irányoztunk elő.

Minthogy beruházási lehetőségeink igen korlátozottak és mivel állóeszközeink eléggé leromlottak, a felújítások, a meglévő állóeszközök pótlása, a korszerűsítés fokozott biztosítása érdekében az 1957. évi terv a 8,2 milliárd forint összegű beruházáson felül

4,6 milliárd forintot szán felújításokra,

A fogyasztási alap magas aránya miatt csak

lényegesen alacsonyabbra irányozhattuk elő a könnyűipari és a mezőgazdasági exportot, mint az elmúlt években.

Ugyanakkor az ipar működtetéséhez szükséges anyagimport színvonalát fenn kellett tartani, sőt jelentősen

emelni kellett a mezőgazdasági és a fogyasztási cikkek behozatalát is.

Az 1957. évi külkereskedelmi tervről szólva meg kell még mondani, hogy az előző évekhez képest bizonyos pozitív vonást is tartalmaz. A csökkentett kiviteli előirányzatoknál már arra is törekedhettünk, hogy a népgazdaság számára előnyösebb áruszerkezetet alakítsunk ki,

a forgalomból kizárjuk a kevéssé gazdaságos cikkeket, ezáltal kevesebb anyagi ráfordítással valósítsuk meg feladatainkat.

A külkereskedelmi áruforgalom eddigi tényszámai azt mutatják, hogy

a kiviteli előirányzatokat túl lehet teljesíteni.

Ezek az 1957. évi terv előirányzatai és problémái. Az 1957. évi terv csak reálisan megvalósítható célokat tűz ki, számol a népgazdaság valóságos lehetőségeivel és kedvező körülmények között lehetővé teszi a túlteljesítést is.

Az ipari termelés előirányzatának alapja a feltétlenül biztosítható energia- és nyersanyagforrás,

Minden okunk megvan annak feltételezésére, hogy a mezőgazdaság a tervet túlteljesíti,

Az 1957-ben kialakult életszínvonal stabilizálása nehéz feladatok elé állít bennünket a következő években. Mindenekelőtt számolni kell azzal, hogy nem rendezkedhetünk be tartósan a baráti országok anyagi támogatására, hanem mindent el kell követnünk, hogy mielőbb saját lábunkra álljunk és

A mezőgazdasági termelés nagyarányú emelése csak a nagyüzemi gazdálkodás útján következhetik be,

Csak a modern technikát alkalmazó, hazánk természeti adottságainak megfelelő, belterjes gazdálkodást folytató mezőgazdasági nagyüzemek biztosíthatják a termékeknek azt a mennyiségét, amely kielégíti a lakosság emelkedő fogyasztását, az ipar mezőgazdasági nyers anyag-szükségletét és a mezőgazdasággal szemben támasztott exportigényeket.

Az 1957. évi költségvetés előirányzatai az adott lehetőségek között biztosítják a mezőgazdasági termelés fejlődését. A szocialista nagyüzemek, az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek gazdasági megerősödését.

A kormány ugyanakkor támogatást nyújt a dolgozó parasztságnak is ahhoz, hogy

az egyéni gazdaságokban rejlő fejlődési lehetőségeket az egész népgazdaság és a saját javára is kihasználhassa.

A költségvetés a termelőszövetkezetek részére beruházási célokra

300 millió forint közép- és hosszúlejáratú hitelt biztosít,

A gépállomások szolgáltatásait a szövetkezetek kedvezményes áron vehetik igénybe. E célra a költségvetés 115 millió forint állami támogatást irányoz elő.

Az egyéníleg gazdálkodó dolgozó parasztság anyagi helyzetét nagymértékben javítja a kötelező beadás eltörlése. Ami természetesen jelentősen terheli a költségvetést. Minőségi vetőmagakciókra 162 millió forint, növényvédelemre 84 millió forint előirányzat szerepel a költségvetésben.

Az állattenyésztés színvonalának emelését szolgálja az apaállatok beszerzésére és a községi legeltetési bizottság támogatására előirányzott 225 millió forint.

Mindezeket figyelembevéve, az 1957. évi költségvetés a szűkös anyagi lehetőségek ellenére is jelentős összegekkel segíti a mezőgazdaság fejlődését.

A gazdasági feladatokra előirányzott kiadási összegek

fedezetet nyújtanak a közlekedés és a kereskedelem szükségleteire is.

Az 1957. évi költségvetés közületi kiadásai 1,7 milliárd forinttal alacsonyabbak a tavalyi előirányzatnál. A védelmi, igazgatási és egyéb kiadások ennél jóval nagyobb összeggel, mintegy 2,6 milliárd

Népgazdaságunk gazdasági helyzete

Az ellenforradalmi események következtében súlyos gazdasági helyzet alakult ki. Szocialista gazdasági rendszerünk ezt a rendkívül nehéz próbát is sikerrel állta ki.

A kormánynak azt a bonyolult gazdasági problémát kellett megoldania, hogy a kisebb nemzeti jövedelemből biztosítsa — a bérek emelése és a begyűjtés eltörlése következtében — jelentős mértékben megnövekedett fogyasztás árufedezetét és megteremtse a feltételeit annak, hogy a lakosság megnövekedett jövedelme ne csupán névleges, hanem valóságos, ne csupán átmeneti, hanem tartós legyen,

Számos előfeltétele volt és van annak, hogy ez a cél maradéktalanul megvalósuljon.

A forradalmi munkás-paraszt kormány e feladatok megvalósítását szolgáló intézkedései közül a legfontosabbak a következők:

jelentősen csökkenteni kellett a beruházásokat,

Ez lehetőséget nyújtott a fogyasztási alap növelésére. Jelentős mennyiségű építőanyagot juttathatunk a lakosság részére és a gépipar is fokozhatja a fogyasztási cikkek, a mezőgazdasági gépek és szeráruk termelését,

Csökkenteni kellett a közületi kiadásokat

és az így felszabaduló anyagi erőt is a fogyasztási alap növelésére kellett fordítani. Az egyensúly helyreállításában döntő tényezőt jelentettek a baráti országok segélyszállítmányai és hosszúlejáratú hitelei,

Az árualap és a megnövekedett vásárlóerő között azonban még feszültségek mutatkoztak,

Ezért került sor a közelmúltban egyes árucikkek árának felemelésére. Szükséges és elkerülhetetlen volt ez, mert a vásárlóerő és az árualap mérlegében csak így állíthattuk helyre az egyensúlyt,

most már szilárdan és biztonságosan.

Mindezt figyelembe véve, és feltételezve, hogy a tervet mind a mennyiségi, mind a gazdasági mutatók tekintetében maradéktalanul végrehajtjuk, a kormány határozottan leszögezi, hogy a

továbbiakban nem kerül sor fogyasztási cikkek árainak emelésére,

Ma már nyugodtan megállapíthatjuk, hogy népünk feje felől elhárult az inflációs veszély és ha jól dolgozunk, az nem is tér vissza többé.

Ezután az előadó hangsúlyozta, hogy rendkívül nagy jelentősége van annak, hogy minél eredményesebben feltárjuk és hasznosítsuk a népgazdaságunkban bőven meglevő tartalékokat s így már most mindent megtegyünk a jövő fejlődése érdekében is.

A terv teljesítéséről és túlteljesítéséről szólva, hangoztatta: —

A terv mennyiségi túlteljesítése csak ott engedhető meg, ahol ez nem fokozza anyagellátási nehézségeinket.

Az érti meg helyesen feladatát és az képviseli a dolgozók

(Folytatás a 3. oldalon)

Antos István pénzügyminiszter expozéja

Ismertette azokat a tényezőket, melyeket figyelembe kellett venni az 1957. évi állami költségvetés összeállításánál.

Az 1957. évi költségvetés a népgazdasági tervvel összhangban elsősorban azt a célt szolgálja, hogy a szilárd pénzügyi egyensúly megteremtésével alátámassza a kormánynak a lakosság anyagi helyzetének megjavítása érdekében hozott intézkedéseit.

Az 1957. évi állami költségvetés

52,6 milliárd forint bevételt, 51,8 milliárd forint kiadást irányoz elő.

A költségvetés mérlege nyolcszáz millió forint bevételi többletet mutat.

A költségvetés kiadásai között a legnagyobb összeget a gazdasági feladatok pénzügyi szükségleteire előirányzott 33,7 milliárd forint teszi ki. Ebből az összegből kell fedezni mindenekelőtt a beruházásokat. A 8,2 milliárd forint összegű beruházásra a költségvetésben mintegy ötmilliárd forint előirányzat szerepel. A különbözet pénzügyi forrásául a vállalatok amortizációs befizetései, a hosszúlejáratu bankhitelek, valamint az szövetkezetek saját eszközei szolgálnak.

Az ipar, a mezőgazdaság, a közlekedés és a kereskedelem céljaira 4,9 milliárd forint szolgál, 3,3 milliárd forint pedig a lakásépítés, a kommunális, a szociális és a kulturális beruházások kerete,

Az erősen korlátozott anyagi lehetőségek miatt elkerülhetetlen volt egyes beruházások ideiglenes leállítása. Ugyanakkor népgazdaságunk helyzete megkívánja, hogy fokozott figyelmet fordítsunk elsősorban a fűtőanyag és energiatermelés folyamatban lévő beruházásainak mielőbbi befejezésére,

A termelési költségek növekedésének legfőbb tényezője a bérek emelése. Növeli az ipari termelés költségeit egyes iparágak kapacitásának kedvezőtlen kihasználása. A kohászat ez évi termelése 25 százalékkal, a gépgyártásé 24 százalékkal lesz alacsonyabb, az elmúlt évre tervezettnél. Ezekben az iparágakban a termelés színvonalától független költségek jelentősen emelik az önköltséget.

Mindezt egybevetve, 1957-ben az iparban a száz forintra eső termelési érték költsége 10.70 forinttal több, mint az elmúlt év három negyedében.

A költségvetés kiadásai között fontos helyet foglalnak el a mezőgazdaság fejlesztését szolgáló előirányzatok.

Megkezdődött az országgyűlés új ülésszaka

(Folytatás a 2. oldalról)

valódi érdekeit, aki úgy teljesíti túl a tervet, hogy újabb tartalékokat tár fel és növeli a népgazdaság erőforrásait.

Foglalkozott Antos István a tartalékok feltárásának, a gazdaságosság növelésének, az önköltség csökkentésének kérdésével, majd rámutatott:

Az ország erőforrásainak igen nagy tartalékai vannak a mezőgazdasági termelés fejlődési lehetőségeiben.

A kormány intézkedései nyomán erre kedvezőek a feltételek. Állami gazdaságaink, termelőszövetkezeteink és egyénileg dolgozó parasztjaink az árutermelés gyors fokozásával járulhatnak leginkább hozzá a gazdasági nehézségek leküzdéséhez.

A kötelező begyűjtés eltörlése után méltányos, hogy a felvásárlási árak a múlt évi piaci árakhoz képest ne emelkedjenek, sőt — ahol az általános mezőgazdasági árszínvonalhoz képest az elmúlt években indokolatlanul magas árak alakultak ki —

ott csökkenjenek.

Parasztságunk azzal járulhat hozzá a lakosság ellátása biztosításához, a kormánynak a kötelező beadás eltörlésére vonatkozó határozata alátámasztásához, hogy időben és reális árakon kínálja fel a mezőgazdasági termékeket az állami és szövetkezeti felvásárló szerveknek és gondosan ügyel arra, hogy a városi lakosság élelmezését szolgáló termékek ne kerüljenek spekulációs kezekbe.

Szólott Antos István a továbbiakban arról, hogy jelentős lehetőségeink vannak a külkereskedelmi munka megjavítására is.

Ebben az évben jelentős lépést tettünk előre a termelőüzemek és a külkereskedelmi apparátus érdekeltségének megteremtésében —

— mondotta.

A mezőgazdaság területén is számos olyan gazdaságos exportlehetőségünk van, amelyeket a belső ellátás sérelme nélkül fejleszteni lehet

Az éghajlati és talajviszonyainkban rejlő adottságok kihasználásával, a felvásárlási árra rakodó forgalmi költségek csökkentésével a mezőgazdasági exportnak is olyan tartalékait lehet feltárni, amelyek jelentősen hozzájárulhatnak a külkereskedelmi mérleg egyensúlyának megteremtéséhez.

Foglalkozott ezután az előadó a beruházásokra előirányzott összegek helyes, takarékos felhasználásával.

Rámutatott, hogy a költségvetés eredményes végrehajtásánál jelentős szerepe van

az állampolgári fegyelem megszilárdításának, elsősorban az adózás terén.

A kormány intézkedései nyomán jelentősen növekedett a kiskereskedők és kisiparosok jövedelme is. Megjavult anyagellátásuk, szélesült a közületek és állami szervek felé történő munkavállalási lehetőség. Méltányos és igazságos, hogy ez a réteg is

jövedelme arányában járuljon hozzá az állami kiadások fedezéséhez és pontosan fizesse adóját.

Ezután beszélt arról, hogy széles körben viták folynak arról, milyen módszerekkel, eszközökkel, szervezeti formákkal lehet legjobban biztosítani a gazdaság eredményes vezetését.

A szocialista népgazdaság irányítását szolgáló eszközök, módszerek és új szervezeti formák kialakításához hosszabb időre van szükség. Már csak azért is, mert az anyagi ösztönzés széleskörű alkalmazásához egy sor előfeltételt kell megteremteni.

Ezek közül ki kell emelni a termelői árrendszer kérdését.

Ha javítani akarunk gazdaságvezetési módszereinken, helyes termelői árrendszert kell kialakítani.

A népgazdasági tervezés és irányítás módszereiben már ez évben is jelentős változások történtek. Csökkentek a kötelező tervmutatók, megnövekedett a minisztériumok hatásköre, szélesedett a vállalatok önállósága.

Az önköltségcsökkentés megvalósítását az ipari, építőipari és mezőgazdasági vállalatoknál elsősorban a nyereségrészesedés rendszerének bevezetésével kívánja a kormány előmozdítani.

Antos István előterjesztését e szavakkal fejezte be:

A népgazdasági terv és az állami költségvetés megszabja azokat a feladatokat, amelyek megoldásával biztosítható szocialista társadalmunk egészséges fejlődése, a korábbi gazdaságpolitikai hibák és az ellenforradalom okozta súlyos károk fokozatos felszámolása, a dolgozó nép jólétének szilárd megalapozása.

A kitűzött cél megvalósítása az üzemekben, a munkapadoknál, a földeken milliók tevékenységén múlik.

Néhány hónappal ezelőtt — az ellenforradalmi támadást követően — rendkívül súlyos körülmények között vette át az ország sorsának irányítását a forradalmi munkás-paraszt kormány. Ma egész népünk büszkén tekinthet vissza a megtett útra, a gazdasági konszolidáció terén bekövetkezett kétségtelenül nagy eredmények döntő részben a bányászok, a munkások, az egész dolgozó magyar nép mindennapos, szorgos munkája nyomán jöttek létre. Ez a növekvő lendület és áldozatkészség, amely pártunk helyes politikája nyomán egyre szélesebb rétegeket fog át, egyúttal biztosítéka annak is, hogy a terv és a költségvetés maradéktalan végrehajtásával fokozatosan urrá leszünk gazdasági nehézségeinken és kedvező feltételeket teremtünk hároméves tervünk megindításához.

Kérem az országgyűlést, hogy a forradalmi munkás-paraszt kormánynak az 1957. évi állami költségvetésről szóló törvényjavaslatát fogadja el. (Taps)

Ezután ebédszünet következett.

A költségvetés vitája

Olt Károly beszámolója

Szünet után napirend szerint következett az 1957. évi állami költségvetés. A költségvetési törvényjavaslat és az 1957. évi népgazdasági terv együttes tárgyalása. A költségvetés előadója Olt Károly képviselő, a terv- és költségvetési bizottság elnöke volt.

Olt Károly bevezetőben elmondotta, hogy az országgyűlés terv- és költségvetési bizottsága megvizsgálta a beterjesztett 1957. évi állami költségvetést és megállapította, hogy az megfelel az 1957. évi népgazdasági tervnek és előirányzatai a népgazdasági tervet tükrözik vissza. A korábbi évektől eltérően a költségvetést nemcsak a terv- és költségvetési bizottság vitatta meg, hanem az országgyűlés csaknem valamennyi állandó bizottsága szakágazatonként is megtárgyalta a költségvetés előirányzatait.

A terv- és költségvetési bizottság azt is megállapította, hogy az idei népgazdasági terv és a költségvetés összeállítása nem volt könnyű feladat, mert népgazdaságunkat az ellenforradalmi események igen súlyos helyzetbe sodorták. Részletesen ismertette az előállott helyzetet és azokat az erőfeszítéseket, amelyeket a nehézségek leküzdésére tettünk. Hangsúlyozta, hogy

a népgazdaság egyensúlyát csak a baráti országok, elsősorban a Szovjetunió hatalmas segítségével biztosíthattuk,

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány által az országgyűléshez benyújtott népgazdasági terv és költségvetés egyensúlyát a baráti segítség mellett a kormány körültekintő intézkedései, a népgazdasági tervben reálisan megtervezett termelési előirányzatok, az eszközök takarékos felhasználása biztosítja. Ez a terv és költségvetés azonban mindenekelőtt munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk és néphez hű értelmiségünk odaadó szorgalmára épül, amely ennek számos tanújelét adta hónapról-hónapra a termelési eredmények növelésével.

Ezután rámutatott, a terv- és költségvetési bizottság megállapította: a költségvetés bevételei összhangban vannak a népgazdasági tervben előírt termelékenységnövekedéssel, összhangban vannak az előirányzott önköltségcsökkentéssel, megfelelnek a takarékosság fokozott követelményeinek,

a kiadási előirányzatok pedik minimális felhalmozás mellett — biztosítják a dolgozók anyagi és kulturális életszínvonalának a tervben előírt mértékét.

A bevételi források felsorolása után a kiadási előirányzatokat ismertette.

Elmondotta többek között, hogy a kulturális célokra előirányzott összeg lehetővé teszi az óvodai férőhelyek számának növelését, új tantermek létesítését, ami némiképp enyhíti az alsófokú oktatás jelenlegi zsúfoltságát. Több, mint hetvenezer iparitanuló képzését is biztosítja a költségvetés. A középfokú oktatási intézmények kiadási előirányzata 3 800 középiskolai tanulócsoport, továbbá 30 000 középiskolai tanuló diák-otthoni elhelyezését biztosítja.

A felsőfokú oktatási intézményekben 38 000 hallgató oktatási költségeit fedezi a költségvetés. A kormány intézkedéseket hozott a felsőoktatási intézmények túlzott széttagoltságának a megszüntetésére és biztosította a miskolci, a veszprémi és a budapesti műszaki egyetemek bővítését. Az egyetemi hallgatók több, mint 90 százaléka részesül ösztöndíjban.

Az elmúlt évhez képest — folytatta — jelentős mértékben csökkennek a védelmi, a rend- és jogbiztonsági, továbbá az igazgatási kiadások. A honvédelmi célokra előirányzott kiadások a tavalyi 4 085 millió forintról 1912 millió forintra csökkennek. A kiadások jelentős csökkenése ellenére hazánk határainak biztonságát, valamint a nyugodt építőmunkát, a belső rend védelmét fokozott mértékben tudtuk biztosítani.

A terv- és költségvetési bizottságban — mondotta — a költségvetés egyes előirányzatainak megvitatása során néhány módosító indítványt terjesztettek elő. E módosítások szükségessége elsősorban a mezőgazdasági területre vonatkozik.

Szükségesnek tartja a terv- és költségvetési bizottság, hogy az országgyűlés a tanácsok felújítási keretét tizenkét millió forinttal felemelje, ami elsősorban az országszerte elhanyagolt állapotban levő, ivóvizet szolgáltató kutak rendbehozását kell, hogy szolgálja.

Az egészségügy ellátásának minőségi emelésére, az orvosi műszerek pótlására és az egészségügy létszámhelyzetének javítására további tízmillió forint megszavazását javasolja az országgyűlésnek.

Friss István felszólalása

Ezután Friss István emelkedett szólásra.

A fő cél, amelyre tekintetünket irányítanunk kell változatlanul a szocializmus felépítése, annak a társadalmi rendnek a megteremtése, amely végleg megszünteti az embernek ember által való kizsákmányolását.

Nem elég azonban ezt a fő célt magunk előtt látni. Látnunk kell azokat az eszközöket is, amelyek egy adott helyzetben — egy adott pillanatban leginkább hozzájárulnak ahhoz, hogy e fő cél eléréséhez közelebb jussunk.

Ezt a fő célt szolgáló legfontosabb eszköz a párt és és a kormány meggyőződése szerint a maximálisan elérhető életszínvonal biztosítása már ma, a mai körülmények között.

Nehogy félreértés legyen, itt nem a szocializmus gazdasági alaptörvényének alkalmazásáról van szó. Az életszínvonal emelésére irányuló törekvés állandó vezérfonala gazdaságpolitikánknak. Most azonban különleges helyzetről van szó, arról, hogy ilyen nehéz körülmények között sem engedhetünk az elért életszínvonalból, hogy minden erőnket megfeszítve, tartani akarjuk ezt az életszínvonalat.

Ehhez a fő eszközhöz igazodott a terv és a költségvetés is. De ugyanakkor látnunk kell, hogy ennek a problémának a megoldása igen sok nehézséggel jár.

Friss István ezután arról beszélt; ahhoz, hogy a jelenlegi a korábbihoz képest felemelt életszínvonalat biztosíthassuk a jövő évben is, amikor nem számíthatunk a baráti országoknak az ideihez hasonló mértékű segítségére,

úgy kell előkészíteni az 1958-as évet, hogy akkor lényegében már saját lábunkon állva, lényegében a saját erőnkből tudjuk megoldani a problémákat.

A nehézségeket elsősorban az okozza — folytatta —, hogy a magyar ipar termelése meszszemenően a külföldi behozataltól függ. Termelésünk színvonalát tehát nagyrészt az szabja meg, hogy mennyi nyersanyagot tudunk behozni külföldről. Ezekért a nyersanyagokért kivitellel kell fizetni. És ha jövőre valóban külföldi segély nélkül akarjuk nehézségeinket megoldani, akkor a behozatalért legalábbis túlnyomórészt már a saját kivitelünkkel kell fizetnünk. A fogyasztás mai színvonala mellett azonban nem tudunk ugyanannyi ellenértékű terméket kivinni, mint amennyit a jelenlegi termeléshez és fogyasztáshoz be kell hoznunk. A párt és a kormány itt igen nehéz választás előtt áll. Ha most akart volna olyan kivitelt elérni, mint amilyen értékű behozatalra szükség van, akkor az életszínvonal igen jelentősen csökkenne. De ha erre az útra léptünk volna, akkor ellentétbe kerültünk volna éppen az alapvető eszközökkel, amellyel fő céljaink irányában haladni akarunk. Erre az útra nem léphetünk rá. Ezért a párt úgy döntött — és ez igen nagymértékben fokozza ma a párt és az állam vezetőinek, de egyúttal az öntudatos dolgozók felelősségét is, hogy nem közvetlenül a kivitel és a behozatal különbözetének teljes pótlására, nem a nehézségek teljes abszolút megoldására törekszik, hanem olyan körülményeket igyekszik teremteni, amelyek mellett a dolgozók együttes munkája megteremti a ma még hiányzó feltételeket. Vagyis

a dolgozókhoz fordul, a munkásokhoz, a parasztokhoz, a műszaki értelmiséghez, a közgazdászokhoz,

s feltárjuk előttük, hogy igen nagy lépést kell tennünk előre tartalékaink feltárásában.

Friss István ezután a népgazdasági tartalékok messzemenő kihasználásának fontosságáról beszélt, s hangsúlyozta: az esetek többségében nem egyszerűen a termelés emeléséről van szó, hanem a termelésnek csakis olyan műveléséről, amely külkereskedelmi helyzetünket javítja.

Ezután a gazdasági életünk egyensúlyának biztosításához szükséges további feladatokról szólt. Itt beszélt a takarékosságról, arról, hogy szigorúan vigyáznunk kell a fogyasztás alakulására. Ezzel összefüggésben, a bérfegyelemről — továbbá beszélt új kiviteli lehetőségek feltárásáról.

Különböző alkalmakkor sok szó esett már — folytatta — a gazdaságvezetés terén a múltban elkövetett hibákról. Ezekről a hibákról sok bírálat hangzott el, közöttük sok vitatható bírálat is, vagy olyan, amely már többé-kevésbé ki is hullott az idő rostáján. Vannak azonban a vitának ma már általánosan elfogadott és vitathatatlan megállapításai is. Időtállóknak bizonyultak többek között a Magyar Dolgozók Pártja 1953. évi júniusi központi vezetőségi ülésének döntő megállapításai is a gazdaságpolitikában és a gazdaságvezetésben elkövetett hibákról.

Friss István ezután elmondotta, hogy a leglényegesebb hibák: az ipari fejlődés túlzott, erőltetett üteme, a mezőgazdaság erőszakos eszközökkel, túlzott ütemben történt kollektivizálása és a nemzeti jövedelem olyan elosztása, amely az életszínvonal átmeneti csökkentésére vezetett.

Miben kereshetjük ezeknek a súlyos hibáknak az okait, gyökereit? Az egyik ilyen ok kézenfekvő. Azok az elhatározások, amelyeknek megvalósítása ezeket a hibákat jelentette, olyan időben születtek, amikor a párt és az ország vezetői biztosra vették, hogy igen rövid idő, valószínűleg csak néhány év választ el bennünket egy új világháború kirobbantásától.

Ez kétségkívül túlméretezett fegyverkezésre vezetett és

a beruházások nagyrésze is alapvetően olyan természetű volt, amely közvetve, vagy közvetlenül a fegyverkezést szolgálta.

Főképpen ezzel függött össze az életszínvonal átmeneti csökkenése is.

De nemcsak erről volt szó. Az egyik komoly hiányosság az volt, hogy mereven, sematikusan alkalmaztuk a szocializmus építésének a Szovjetunióban jól bevált módszereit. Elfelejtkeztünk arról, hogy ott olyan körülmények között építették a szocializmust, amikor még csak egyetlen szocialista ország volt a világon és pedig egy világméretű birodalom, egy minden nyersanyaggal rendelkező hatalmas ország, amely kapitalista környezetben élvén, igen nagy áldozatok árán, erőltetett ütemben építette fel a maga sokoldalú, sőt azt mondhatnám, minden oldalú iparát. Nálunk Magyarországon egészen más volt a helyzet.

Hatalmas szocialista tábor részeként építettük a szocializmust,

tehát a nehézipar túlsúlyának elve mellett kitartva is gondolkozhattunk volna azon, hogy milyen iparágakat kell elsősorban fejlesztenünk, ez helytelen, úgynevezett autarchiás irányra vezetett. Részben abból a másolásból következnek különböző, a kollektivizálás terén elkövetett hibák is.

A továbbiakban hangoztatta: talán felesleges is mondani, hogy a párt és az állam vezetői által elkövetett minden hiba, tehát a gazdasági hibák is, nem kis mértékben rontották a párt és a munkásosztály, a párt és a tömegek, a kormány és a nép viszonyát és így bizonyos fokig hozzájárult a hangulatnak a kialakításához, amely az ellenforradalom kezdeti, átmeneti sikereinek egyik feltétele volt. De, mert már az ellenforradalom előkészítésének idején nem kevés történelemhamisítás, gazdaságtörténet-hamisítás is előfordult, és mert ennek eredményeképpen még ma is nem egy téves nézet van elterjedve, azt hiszem, helyes néhány tényt leszögezni.

Először: a hibák felismerése a párt Központi Vezetőségének 1953. júniusi ülésére nyúlik vissza. Azóta a bérből és fizetésből élők, tehát a munkások és az alkalmazottak reálbére és a parasztság reáljövedelme egyaránt következetesen, megszakítás nélkül emelkedik. 1956. őszén a fogyasztás, az életszínvonal valójában olyan magas volt, mint korábban soha. Bár az életszínvonal a mi helyzetünkből kifolyólag alacsonyabb volt, mint akár Csehszlovákia, akár a Német Demokratikus Köztársaság, akár jó konjunktúrában, jó foglalkoztatottság mellett a leggazdagabb kapitalista anyaországok dolgozóinak életszínvonala

— a mi körülményeink között ez mégis hatalmas életszínvonalemelkedést jelentett a korábbiakhoz képest.

Másodszor: a hibák kijavításában és az életszínvonal emelésében is tovább juthattunk volna 1956. őszén, ha 1953. júniusát követően egységes, következetes, az 1953. júniusi határozatnak megfelelő gazdaságpolitika érvényesült volna. Ezzel szemben sok kapkodás, valóságos cikk-cakkvonal érvényesült a gazdaságpolitikában. Hogy ez így történt, annak ugyan nem Nagy Imre az egyedüli oka, de kétségkívül igen nagy része volt benne a Nagy Imre által és befolyása alatt elkövetett jobboldali, opportunista hibáknak, annak, hogy ellenkező előjellel ugyanolyan voluntarista, a tényekkel és viszonyokkal nem számoló politikát folytattunk, mint 1953. júniusa előtt.

Harmadszor: 1955. és 1956. sok egészséges kezdeményezése után 1956. júliusában a párt lényegében a helyes gazdaságpolitika és gazdasági vezetés mellett szögezte le magát. Olyan célok mellett, amelyeket ma is helyesnek, követendőnek kell tartanunk. Ezenkívül nagyszabású munka folyt a termelői árak rendezésére — mondotta és hangsúlyozta —, ha nem jött volna közbe az ellenforradalom, hosszú évek után először sikerült volna nemcsak aktív külkereskedelmi, hanem aktív fizetési mérleget is elérni.

A mezőgazdasági problémákról szólva hangoztatta:

Nem mondtunk le a mezőgazdaság szocialista átalakításáról. De meg kell találnunk azokat a módszereket, amelyekkel termelőszövetkezeteinket szocialista nagyüzemekké tehetjük, amelyek vonzzák és követésre csábítják a paraszti lakosságot.

Pártunk legnagyobb sikereinek biztosítéka eddig mindig az volt — mondotta befejezésül — hogy olyan célokat tűzött maga elé, amelyek az egész nép érdekét fejezték ki és ezért, csak ezért sikerült ezeknek a céloknak szolgálatában az egész népet mozgósítani. Gazdasági életünk céljai is az egész nép érdekét fejezik ki, s ezért nem lehet kétséges, hogy ha jól dolgozunk, sikerül ezeknek a céloknak az elérésére ismét mozgósítani az egész magyar népet, s az egész magyar nép munkája, lelkesedése, találékonysága, szorgalma, kitartása a biztosítéka annak, hogy mindezeket a feladatokat sikeresen meg fogjuk oldani.

Mivel a terv és a költségvetés ugyanezeket a célokat szolgálja, azt pártom és a magam nevében elfogadom. — (Taps)

Ezután **Varga Károly** országgyűlési képviselő szólalt fel a vitában, aki a maga és a Somogy megyei képviselőcsoport nevében elfogadta a beterjesztett népgazdasági tervet.

Bognár József képviselő a tervjavaslatot elfogadta és az országgyűlésnek elfogadásra ajánlotta.

Juhász Imréné képviselő a belügyi és az igazságügyi tárca költségvetéséhez szólt hozzá.

Az elnöklő **Vass Istvánné** ezután javasolta, hogy az országgyűlés következő ülését kedden délelőtt tíz órakor tartsák és a napirenden az 1957. évi költségvetés és népgazdasági terv együttes tárgyalásának folytatása szerepeljen. Az országgyűlés a javaslatot elfogadta, majd Vass Istvánné bezárta az ülést.

Jobb szervezéssel, a munkaverseny fellendítésével emelhető a terméshozam, csökkenthető a termelés költsége állami gazdaságainkban is

Hosszú időn keresztül azzal áltattuk magunkat, hogy az ellenforradalom a mezőgazdaságban a tsz-ek egy részének feloszlásán kívül különösebb kárt nem tett. Én is ebben ringattam magam egészen szombatig, amíg végig nem hallgattam azt a megbeszélést, amely a MEDOSZ rendezésében az állami gazdasági igazgatók, intéző bizottsági és üb-elnökök részvételével zajlott le az SZMT újítók termében. Hogy miről volt itt szó? Egyetlen napirend volt — és ez a munkaverseny kérdése. A beszámolót Czégény elvtárs, a MEDOSZ területi bizottságának elnöke tartotta.

Fel kell eleveníteni újból a munkaversenyt — mondotta az előadó, majd így folytatta —, de a vetélkedést meg kell szabadítani az eddigi bürokratikus szervezési módszerektől, a sztárrendszertől. „Szükség van a munkaversenyre, mert enélkül nehezen, lassan tudjuk begyógyítani az ellenforradalom ütötte sebeket, megtartani és emelni az életszínvonalat" — hangsúlyozták a felszólalók is. Tehát a gyűlés résztvevői egyöntetűen a jelen helyzeten való javítás, a munkaverseny mellett foglaltak állást.

Az ellenforradalom az állami gazdaságokban is nagy károkat okozott

Mindannyiunk előtt világos, hogy abból a 20 milliárd forint kárból, amit az ellenforradalom okozott a népgazdaságnak, az ország bérből és fizetésből élő dolgozóinak másfél évig mintegy 30 százalékkal lehetett volna növelni a béralapját. De megértették az országos károk mellett a baranyai és ezen belül a mezőgazdaságban okozott károk és azok felszámolásának jelentőségét is.

Baranyában 13 ezer hold maradt az ősszel szántatlan csak az állami gazdaságokban. Ez egymagában véve is nagy kár, hátha még hozzávesszük azt is, hogy az előbbi okok miatt maradt el 3000 hold tárgyázása, a Babarci Állami Gazdaságban 300 hold gyümölcsös telepítése. Sátorhelyen 20 hold cukorrépának a kiszedése. E károk is több millió forintra rúgnak, de különösen szembetűnő a tejtermelés csökkenése. 1956 szeptemberében a Baranya megyei állami gazdaságok istállóátlaga 8.9 liter volt. Ugyanezekkel az állatokkal a gazdaságok novemberben csak 7,7 literes istállóátlagot tudtak elérni, ami nem kevesebb, mint havi 1 millió 200 ezer liter tejcsökkenést jelentett a népgazdaságnak. S mindezek betetőzéseként ebben az időszakban a nagy károk ellenére — csak ezen a területen — 6 millió forinttal több munkabért fizettek ki, mint az előző hónapokban.

Az aránytalanságok megszüntetése nélkül nincs életszínvonalemelkedés

Nagy megrázkódtatás érte az országot mind politikailag, mind gazdaságilag és e nagy megrázkódtatás után a párt és a kormány mindent elkövetett, hogy kielégítse a jogos követeléseket, ha nehézségek árán is, de emelje a bérből és fizetésből élők életszínvonalát. Mindenki előtt ismeretes, hogy csupán a mezőgazdaságban mintegy 350 millió forinttal növelték a béralapot.

— Lehetett volna jobban is növelni a béralapot? — tette fel a kérdést Czégény elvtárs. — Ez papír dolga! De ki érezte volna ennek a kárát? Gondoljunk csak az 1945—46-os évekre, amikor közvetlenül is megismerkedhettünk az infláció rémével. Sokan felteszik a kérdést, hogy a szakszervezet meg van-e elégedve ezzel a béremeléssel. Nem vagyunk megelégedve és tovább is megyünk, ha ennek meg lesznek a feltételei.

Sajnos, a további béremelésnek egyelőre nincsenek meg a feltételei, mert az október előttinek mintegy 82 százalékát tudjuk megtermelni 23 százalékos béremelkedés mellett. Tehát nagy az aránytalanság a bérek és a termelés, de a fogyasztás és a termelés között is, mert míg a vásárlóerő nőtt, addig az árualap csökkent és ennek következtében a kormány jelenleg is azon gondolkodhat, hogyan tudunk annak a 2,8 milliárd vásárlóerőnek fedezetet biztosítani. Kötelességünk ezt az aránytalanságot megszüntetni, mert ilyen körülmények között úgyszólván lehetetlen az életszínvonal emelése.

Az aránytalanságot kétféleképpen szüntethetjük meg. Az egyik módszer az áremelés, amit — egyes cikkeknél — sajnos, nekünk is végre kellett hajtani. Az egyedüli helyes út az aránytalanságok megszüntetésére azonban nem az áremelés, hanem a termelés, a termelékenység növelése, az önköltség csökkentése megyénk állami gazdaságaiban is.

Drágán termelnek állami gazdaságaink

Sokszor elmondottuk már, hogy drágán termelünk. Nézzük meg ezt a kérdést közelebbről a mezőgazdaságban, illetve a branyai állami gazdaságokban. A baranyai állami gazdaságokban egy liter tej előállítására 3.29 forintot terveztek. Már ez is drága — gondoljunk csak arra, hogy a csarnokban 3 forintért kapjuk a tejet. Az állami gazdaságok megyei igazgatósága megelégedett volna azzal, ha legalább ezért az árért állítják elő a tejet. Sajnos, az első negyedévi mérleg egészen mást mutat. Az első negyedévben 3.62 forintért állítottak elő egy liter tejet, annak ellenére, hogy a Szovjetuniótól nagy mennyiségű olcsó abrakot kaptak. Egyetlenegy olyan állami gazdaságunk van, a bogádmindszenti, amely 3.17 forintért — tehát a tervezettnél alacsonyabb áron — állította elő a tej literjét, a többi mind túlhaladta, még a Bólyi Állami Gazdaság is. Bikalon 4.13, Sátorhelyen pedig 4.46 forintba került egy liter tej előállítása.

Hasonló a helyzet a növendékmarhánál is. Itt 20 forintot terveztek egy kiló előállítására. Meg kell mondani, hogy ez is sok, ha figyelembe vesszük, hogy a növendékmarha kilója a világpiacon nem több, mint 12 forint. Állami gazdaságaink az első negyedévben 33.41 forintért adtak egy kilót a népgazdaságnak, tehát majdnem háromszor annyiért, mint amennyiért az a világpiacon beszerezhető lett volna. Itt még mutatóban sincs olyan gazdaság, amelyik a betervezett 20 forintért állította volna elő a növendékmarha kilóját, de olyan bőven akad, mint a sátorhelyi, ahol 41.86 forintért vagy még ennél is drágábban termelnek.

Amint a példák bizonyítják, tény és való, hogy nagyon drágán termelnek állami gazdaságaink is. Sokba kerül a tej előállítása, a hús, de drágán termeljük a zöldséget és a gabonát is. Igaz, hogy az utóbbiakról még nincsenek pontos adatok, de a drágántermelést a következő tény is előre vetíti.

A megyei állami gazdaságoknál egy normálholdra 47 forintot irányoztak elő. Az első negyedévben egy normálhold önköltsége, az összes állami gazdaságokat figyelembe véve, 50 forint volt, mert míg Bükkösdön 45,65, Bikalon 46, Siklóson 47, addig Kelemenligeten 56.5, az Ormánypusztai Állami Gazdaságban 57,8, Beremenden 58, Bogádmindszenten pedig 59 forint felett fizettek ki minden normálholdra után.

A kivezető útért folyó harcban legjobb eszköz a munkaverseny

Néhány tényt ragadtam csak ki az értekezlet anyagából, amely megvilágítja azt is, hogy miért lelkesedtek a résztvevők a bürokráciamentes, a helyi adottságoknak megfelelő munkaverseny beindításáért. De ezek a tények megmutatják a pártszervezetek, az üzemi bizottságok, a szakvezetés, a dolgozók feladatait is, mert tény és való, amíg meg nem szüntetjük az aránytalanságokat, addig magasabb életszínvonalról beszélni sem lehet.

A felszólalóknak egyöntetűen az volt a véleményük, hogy ebből az áldatlan állapotból csakis a nagyobb felelősségérzet felkeltésével, a helyesen szervezett munkaversennyel tudunk kijutni. Igazuk volt, mert milyen szép feladat lenne például a megye állami gazdaságai között egy olyan munkaversenyt indítani, amelyben a többtermelés mellett az igen magas termelési költségek csökkentése lenne a fő cél. Ennek a versenynek az eredményei nemcsak a népgazdaságra, hanem a dolgozókra nézve is nagyjelentőségűek lennének.

Fel tehát a nemes vetélkedésre, amelyben nem túlórákkal, hanem jobb szervezéssel, az emberi ész, a dolgozók tapasztalatainak felhasználásával indítanak harcot az állami gazdaságok dolgozói, az önköltség csökkentéséért, a magasabb terméshozamokért.

Szalai János.

A PÁRTÉLET hírei

A Sopiana Gépgyár pártszervezete pénteken taggyűlést tartott. Nagy vita alakult ki a teljesítménybérezésről, amelynek bevezetését — ahol erre mód van — javasolta az intéző bizottság. A kommunisták elmondották, hogy ez reálisabb, az időbér elmossa az egyes munkások közötti különbséget, nem ösztönző. Úgy határoztak, hogy mindezt megbeszélik a munkásokkal, hogy megismerjék véleményüket. Első lépésként néhány üzemrészben termelési értekezlet lesz.

●

Béta-aknán még mindig magas a szén önköltsége. A pártszervezet igyekszik segíteni a gazdasági vezetésnek, hogy rövid időn belül olcsóbban termelhessenek. Kommunista műszaki vezetőkből álló csoportot alakított, amely részletesen kidolgozza az önköltség csökkentésének lehetőségeit. A tervet a kommunisták ismertetik a dolgozókkal.

●

A pécsi Szigeti-területi alapszervezet a politikai felvilágosító munka megjavítása érdekében „sejt"-rendszert épített ki. A különböző utcákban lakó kommunistákat tömörítő sejtek havonként gyűlésen beszélik meg a feladatokat, tagjai felkeresik a dolgozókat és a párt, a kormány politikájáról beszélgetnek velük.

●

Legutóbb Balatonyi Dezső elvtárs tartott előadást a Baranya megyei Építőipari Vállalat pártszervezetében. Ez volt a sorozat második előadása, amelynek az a célja, hogy a marxizmus—leninizmus alapján tisztázza az ellenforradalmi eseményeket. A minden kedden elhangzó előadásokat mintegy ötven párttag hallgatja meg.

Dalosünnepség Sátorhelyen

A Baranya megyei Tanács Művelődési Osztálya a Sátorhelyi Állami Gazdasággal karöltve június 9-én, vasárnap, a megye öntevékeny énekkarainak részvételével nagyszabású dalosünnepséget rendez Sátorhelyen, a 75 éves Kodály Zoltán tiszteletére.

A dalosünnepség délelőtt az énekkarok felvonulásával kezdődik. A résztvevők megtekintik a Sátorhelyi Állami Gazdaságot, majd délután kerül sor az ünnepi hangversenyre, amelyen nyolc énekkar lép fel. A jelentős kulturális eseményre Mohácsról és a környező falvakból külön autóbuszjáratokat indítanak.

„Az ünnepség szervezője a megbecsülés és szeretet volt"

Pedagógusnapi ünnepségek Pécsett és a megyében

A hatodik pedagógusnap alkalmával, a jó munkájukért kitüntetett nevelők nagy találkozójának napja volt vasárnap. Együtt voltak mindazok, akik szilárdan helytálltak a nehéz, ellenforradalmi időkben és vállvetve dolgoztak azért, hogy a nagy kiesés ne okozzon kárt a tanulóifjúság előmenetelében, tudásában.

A Pécsett dolgozó, kitüntetett nevelőket a városi tanácson Györkő Antal, a városi tanács v. b. elnöke, valamint Gábriel József, a városi tanács művelődési osztályának vezetője fogadta.

Györkő Antal elvtárs üdvözlő beszédében többek között ezeket mondotta:

— „Azokat köszöntjük ma, akik látható és láthatatlan vonásokat rajzolnak ifjúságunk arcára, azokéra, akik több kevesebb év múlva vállalkoznak a nemzet napjait harcával, örömével. Nem lehet közömbös számunkra, hogy milyen lesz az az új generáció, amelynek nevelése a pedagógusok kezében van. Nem lehet közömbös számunkra az, hogy a mi munkánk folytatóit, a szocializmus jövendő építőit az iskolákban milyen szellemben nevelik.

Nagy öröm számunkra, hogy Pécsett több nevelőt részesíthetünk magasabb kitüntetésben. Öröm ez azért, mert látjuk, hogy az elmúlt év súlyos eseményei után, iskoláinkban megvan az a mag, — s ez egyre jobban bővül — amelyre bátran támaszkodhatunk s amely biztosítja iskoláinkban is a szocializmus építését. Nem volt könnyű a pedagógusoknak sem a nehéz időkben kiállni a párt és a kormány mellett. Sokszor nem volt népszerű a feladat, amelyet végeztek, de az idő bizonyítja, hogy csak az a nevelő jár jó úton, csak az szolgálhatja igazán a népet, aki az iskolát, a proletárdiktatúra intézményének tekinti, s ennek szellemében végzi megbecsült, szép munkáját.

Kérjük az elvtársakat, hogy továbbra is az eddigi helyes úton haladjanak. Neveljék gyermekeinket a párt, a nép, a Szovjetunió, a nemzetközi haladás gondolatának szeretetére. Neveljék fiainkat és leányainkat igaz hazafiakká, művelt, öntudatos emberekké.

A pedagógusnap nem egy foglalkozási réteg saját ünnepe, hanem egész dolgozó népünké.

A kedves fogadtatás és megvendégelés után az egybegyűltek ellátogattak a Baranya megyei képzőművészek Szinyei csoportja kiállításának megnyitására, majd a megye és a város kitüntetett pedagógusai, a párt és állami vezetők ünnepi ebéden vettek részt. Szívélyes, baráti, meleg hangulatban elköltött ebéd után, — este a Nevelők Házában — folytatódtak az ünneplések. Itt színvonalas kultúrműsor, — amelynek keretében fellépett a híres pécsi pedagógus énekkar szórakoztatta a nevelőket.

Az idei pedagógusnap — többek véleménye szerint — a legszebb volt. Nemcsak azért, mert kellemesen töltötték együtt a vasárnapot, hanem azért is, mert ékesen bizonyítja azok megbecsülését, akik minden körülmény között szilárdan kiállnak a szocializmus építése mellett. S idézzünk néhány számot. Pécsett összesen 239 pedagógus részesült kitüntetésben, pénzjutalomban, s többen jutalomként külföldi utazásban. A pénzjutalom összege 135 ezer forint.

Kiss Ferenc, a pécsszabolcsi iskola igazgatója így köszönte meg az „Oktatásügy Kiváló Dolgozója" kitüntetést:

— „A kitüntetett pedagógusok nevében hálámat és köszönetemet fejezem ki a pártnak és a kormánynak, hogy az ország nehéz helyzete ellenére is tanújelét adta megbecsülésünknek. Igérem, méltók leszünk e megtiszteltetésre és úgy dolgozunk, hogy nálunk többé október ne legyen."

●

Ezúton mondunk köszönetet a Bólyi Általános Iskola szülői munkaközösségének, tanulóink szüleinek, azért a kedves, őszinte ünneplésért, amellyel a pedagógusnapon részesítettek bennünket. Több pedagógusnap volt már Bólyban, de egyik sem volt olyan szép, meghatő, mint az idei. Látszott rajta, hogy az ünnepség szervezője a megbecsülés és szeretet volt.

Jó volt együtt lenni tanulóink szüleivel, jó volt elbeszélgetni, jó volt látni a szeretetet, mellyel elhalmoztak minket, gyermekeik tanítóit.

Köszönjük ezt a kedves napot. Ez a nap erőt adott nekünk a további munkához, kedvet a nevelés nehéz, de szép feladatának végrehajtásához.

A BÓLYI ISKOLA PEDAGÓGUSAI

FÓRUM

Az iparitanulók gyakorlati képzéséről

Ezt cikket azért közöljük, hogy műszaki vezetők, fizikai dolgozók s mindazok, akik valamilyen formában érdekeltek a szakmunkásképzésben, szóljanak hozzá, fejtsék ki véleményüket. Reméljük, Eiter elvtárs cikke alkalmas lesz a vélemények kicserélésére, s így is előbbre vihetjük ezt az évek óta vajúdó problémát.

Az elmúlt években, de különösen a közelmúlt hónapokban igen sok szó esett az iparitanuló-képzés módszereiről. Nem mondható megoldottnak a tanulók gyakorlati, oktatása. Közismert, hogy az MTH intézetek mellett létesített tanműhelyekben folyt az elmúlt években a tanulók nagy százalékának gyakorlati oktatása. Ezekben a tanműhelyekben sajátították el a tanulók szakmájuk gyakorlati alapfogásait, s a tanulóidő utolsó évében vagy a szakmunkásvizsga után kerültek a vállalatokhoz. A gyakorlati oktatásnak ezt a módját *különösen az üzemek részéről helytelenítették és helytelenítik ma is.* A felületes szemlélő hajlamos arra, hogy igazat adjon a vállalati véleményeknek, mely szerint az üzemek jobban meg tudják oldani a tanulók gyakorlati képzését. A továbbiakban a pedagógus szemével szeretnék ehhez a fontos kérdéshez hozzászólni.

Valóban a tanműhelyek még nem oldották meg a gyakorlati oktatás minden problémáját. Nem oldották meg azért, mert részben még a tapasztalatok nem elégségesek ahhoz, hogy a gyakorlati oktatás problémáit az elméleti oktatáshoz hasonló sikerrel oldjuk meg, de nem megoldott azért sem, mert pontosan azoktól az üzemektől nem kaptuk meg a kellő támogatást, melyek a tanulóképzés tanműhelyi módszerét helytelenítik.

Ha elismerjük annak szükségességét, hogy az elméleti ismereteket szakképzett pedagógusok adják át a tanulóknak, akkor feltétlenül egyet kell értenünk abban is, hogy a szakmunkásképzés legjelentősebb területén *a gyakorlati oktatásnál is szakképzett pedagógusok dolgozzanak.* Ilyenek, a képzés hiánya miatt nem álltak rendelkezésünkre. A vállalatoktól nagynehezen átvett szakmunkásokból igyekeztünk az évek alatt pedagógiai ismeretekkel rendelkező szakoktatókat nevelni. Ez nem volt könnyű feladat és még ma sem mondható megoldottnak.

Az üzemi vélemény szerint: *„Állítsuk a tanulót szakmunkás mellé és a 3 év alatt kifogástalan szakmunkás válik belőle."* A vállalatok viszont igyekeznek a munkákat a szakmunkások képességei alapján elosztani. Ez már eleve kizárttá teszi, hogy egy szakmunkás mellé osztott tanuló a 3 év alatt szakmája minden feladatával találkozzon. A tanműhelyek gyakorlati oktatásánál erről viszont, ha nem is tökéletesen, de gondoskodunk. Mi a vállalt munkáknál nem azok pénzügyi kihatásait, hanem oktatási jelentőségét mérlegeljük. Tapasztalatok igazolják azt is, hogy a *jó szakmunkás még nem biztos, hogy szakmai tudását át tudja adni a melléje osztott tanulónak.*

Tételezzük fel, hogy a vállalat biztosít munkát. Egy olyan szerencsés eset is álljon fenn, hogy a jó szakmunkás kellő pedagógiai érzékkel adja át ismereteit a tanulóknak. De nyitott még az *oktatással párhuzamosan folyó nevelés kérdése.* Az iskolában, tanműhelyeinkben tiszteletet követelünk tanulóinktól a tanárok, szakoktatókkal szemben. Nálunk nem „szaki" a szakmai oktató és nem állhat cigarettával a szájában, zsebretett kezekkel a műszaki vezető elé a tanuló, mint ezt megteszi az üzemekben. *Igen éles ellentmondás áll fenn az iskola és az üzemek által támasztott követelmény között.* Az eredményes nevelés alapfeltétele, hogy a nevelő tervszerűen irányíthassa a tanuló minden foglalkozását, sőt szórakozását is. Sajnos az üzemekben folyó nevelőtevékenység távolról sincs az iparitanuló-intézetekben folyó neveléssel azonos színvonalon.

Biztosítani tudják-e a vállalatok, hogy minden tanuló mellé szakmailag képzett, helyes módszereket alkalmazó, helyesen nevelnitudó szakmunkásokat állítanak? Ebben kételkedünk. Kételkedünk azért, mert mikor korábban azzal a kéréssel fordultunk a vállalatokhoz, hogy a tanulók oktatásához megfelelően képzett szakmunkásokat biztosítsanak, kiket mi szakoktatókká képzünk, *ezt elől az üzemek rendszeresen elzárkóztak.*

A szakmunkásképzés eredményessége feltétlenül a gyakorlati oktatáson áll, vagy bukik. A gyakorlati oktatás módszeréről kell és fogunk is vitázni. Eredményt azonban csak az esetben várhatunk, ha javaslataink megfontoltak és termelési érdekektől függetlenül, valóban oktatási érdekek vezetnek. Sajnos ezzel nem találkozunk üzemeink részéről. Az iparitanulóban is *egy termelő munkaerőt látnak* és semmi többet. Az üzemek elsősorban azért vannak, hogy termeljenek. Egész szervezeti felépítésük, munkamenetük a termelést szolgálja. Mi viszont az *oktatás* érdekében vagyunk. Nem az idős szakmunkásoktól ellesett ismeretszerzés módszerét helyeseljük, hanem a tervszerű oktató-nevelő munkát. *Az első 1—2 évben maradjanak továbbra is a tanulók tanműhelyekben, vagy üzemekben, de csoportos oktatásban* s ennek a képzésnek eredményességéhez biztosítsuk a feltételeket. Az elmúlt évek tapasztalatai bizonyítják, hogy ez nem könnyű feladat. A tárgyi feltételek mellett személyi feltételek is jelentkeznek. Biztosítani kell a munkahelyet, gépet, szerszámot, tanmenet szerinti munkát a tanulók részére, de feltétlenül biztosítani kell a *pedagógust a gyakorlati oktatáshoz is.* Ebben az üzemek feltétlenül segítségünkre lehetnek.

A jó szakmunkásképzést nem az dönti el, hogy ki veszi fel a tanulókat. Eldönti a *tanulóidő helyes kihasználása.* A tapasztalatok eddig azt bizonyítják, hogy a szakmai alapismeretek elsajátítása *szakoktatók irányításával, csoportos képzéssel eredményesebb.* Az alapfogások elsajátítása után helyezzük a tanulót szakmunkások közé, de ez ne azt jelentse, hogy kiesés következzen be a tanulóval szembeni oktató-nevelő munkában. Az üzemek is biztosítsák a kihelyezett tanuló részére a munkahelyet, munkát, szerszámot és azokat a követelményeket támasszák, amelyeket az intézetek is megkövetelnek a tanulókkal szemben.

Eiter István
Mű. M. 500 sz. Iparitanuló Intézet helyettes igazgatója

Asszony CSALÁD otthon

Nemzetközi divatbemutató Moszkvában

Június 4—20 között nagy, nemzetközi divatbemutatót tartanak Moszkvában. Neve: Divatkongresszus. A következő országok jelentették be eddig részvételüket a divatbemutatón: Szovjetunió, Lengyelország, Csehszlovákia, Magyarország, Románia, Német Demokratikus Köztársaság és valószínű Bulgária is.

Megfigyelőket küld a divatkongresszusra a Kínai Népköztársaság, Jugoszlávia, Franciaország, Olaszország és figyelőket várnak a Német Szövetségi Köztársaságból is.

Divatsarok

Kockászefir húzott ruha, fiatal lányoknak

Pettyes imprimé ruha különleges tell résszel

Érdekes szabású ripszvászon kiskosztüm

Egy képtelenség

Az angol Hosiery cég levelet kapott Rhodéziából, amely megoldhatatlan talány elé állította a társaság tagjait: a levélben Rock and Roll harisnyát kértek. A társaság egyik tagjának az volt a véleménye, hogy a rhodéziai lányok élénk színű harisnyát kérnek a szenvedélyes tánchoz. A másik azt gondolta, hogy egyszerűen azt akarják megtudni, milyen terméket kínál majd az angol cég ez alatt az új elnevezés alatt. A harmadik meg azon a véleményen volt, hogy a rhodéziai lányok különböző színű szalagból összetűzött harisnyára vágynak. Az igazsághoz alighanem az jár a legközelebb, hogy olyan olcsó, varrás nélküli harisnyáról van szó, amilyent az amerikai lányok viselnek, amikor a vad táncot ropják, és egyik harisnyájukat a másik után szaggatják szét.

Baranyai ételkülönlegességek

KÖTÖTT GOMBÓCLEVES
(10 adag)
Készítette:
Vonyó József, Siklós.

Hozzávalók: 12 dkg liszt, 6 dkg zsír, 5 g paprika, 5 dkg vöröshagyma, 1 dl tejfel.

Betét: 40 dkg liszt, 1 db tojás, 10 dkg zsír, 20 dkg vöröshagyma, 1 dkg paprika.

Barna rántást 2 és félliter vízzel felforralunk. Lisztből, tojásból gyúrt tésztát készítünk. Fínomra vágott hagymát zsírban pirosra sütünk, fűszerpaprikát adunk hozzá és ezzel a kinyújtott tésztát megkenjük. Ezután a tésztát 6x12 cm-es kockákra vágjuk, s a külön-külön összecsavart darabokon csomót kötünk. A felforrt levesben kifőzzük a tésztát. Adagonként 3 gombócot tálalunk.

PAPRIKÁS BURGONYA HAMIS KOLBÁSSZAL
(10 adag)

Hozzávalók: 4 kg burgonya, 12 dkg zsír, 25 dkg hagyma, 5 dkg só, 3 dkg paprika, 10 dkg lecsó, 60 dkg sertés színhús, 10 dkg liszt, 2 g bors, 1 db tojás, fokhagyma.

A paprikás burgonyát szokott módon elkészítjük. A darált húst fűszerrel, liszttel jól eldolgozzuk, s apró kis kolbászokat formálunk belőle, majd a burgonya tetejére téve, együtt tesszük főni. Bő lével tálaljuk. A kis kolbászok önálló ételként is tálalhatók, forró zsírban kisütve és reszelt hagymával azonnal beszórva.

A CSINOS OTTHON

A Német Demokratikus Köztársaságban gyakran rendeznek berendezési kiállítást, melyet szaktanácsadó kísér. A kiállításokon bemutatják, hogyan lehet olcsón és ízlésesen berendezni otthonunkat. Természetesen bemutatják a bútoripar legújabb gyártmányait is.

Itt a „villamos gyújtós"

Nem kell többet vesződni a gyujtós készítéssel, begyújtással, percek alatt elvégzi mindezt helyettünk a Német Szövetségi Köztársaságban forgalombahozott „villamos gyújtós". A kályha rostélyára kell csupán helyezni, néhány brikettet vagy széndarabot kell rávetni, majd a készüléket a hálózatba kell kapcsolni. Mint egy 10 perc alatt felizzik, s meggyújtja a ráhelyezett tüzelőanyagot. Áramfogyasztása mindössze néhány fillér.

INNEN — ONNAN...

Az Albán Népköztársaság üdülőiben az idén 15 000 munkás- és iskolásgyerek élvezi majd a nyár örömeit. Ezen kívül az albán szakszervezetek az „Albtouriste" idegenforgalmi és turisztikai vállalattal karöltve turistaházakat és nyaralótáborokat létesítenek az ország különböző vidékein. Így például nyaralótáborok nyílnak meg az Adria és az Ionitenger partján, a Lura tengerszem mellett és az észak-albániai havasok közt, az Ohridtó partvidékén, a lezsai szigeten stb. Ezekben a turistaházakban és nyaralótáborokban körülbelül 27 000 dolgozó és tanuló töltheti nyári szabadságát.

A SVÁJCI NŐK VÁLASZTÓJOGÁRÓL

A svájci kormány nemrég alkotmánymódosító javaslatot terjesztett elő a nők választójogának biztosítása érdekében. A javaslat fölött a jövő évben népszavazás dönt. Ezen a népszavazáson csak férfiak vesznek majd részt. Svájc ugyanis az egyedüli európai ország, ahol a nőknek nincs szavazati joguk, sőt egyes vélemények szerint nem is valószínű, hogy a férfiak megadnák azt.

ITT AZ ŐSZÜLÉS ELLENSZERE

A kaliforniai egyetemen végzett kutatómunka eredményeként kiderült, hogy a haj őszülését lizin-hiány okozza. Minthogy a szervezet nem képes elegendő mennyiségű lizint előállítani, ezért az élelmiszerekből igyekszik pótolni lizinszükségletét. Az eddigi kutatások eredményeként lizin mesterséges adagolásával meg akadályozható a hajzat őszülése. Az új felfedezés reményt nyújt arra, hogy az ősz haj hamarosan már a múlté lesz.

Milyen igényeik vannak a 8 és 10 év közötti gyermekeknek?

A Borba szakírója részletesen beszámol a 8 és 10 év közötti gyermekek legáltalánosabb igényeiről. Eszerint az említett korosztályhoz tartozó gyermekek inkább hajlamosabbak a társadalmi, mint az otthoni életre. Ugyanakkor igényeik és szükségleteik gyakran változnak.

Mindenekelőtt érezniök kell, hogy a velük egykorú fiúk és leányok örömmel fogadják őket társaságukba és szívesen eljátszanak velük. Az ilyenkorú gyermekek általában nem szeretik a magányt.

Tudniok kell, hogy a szülők figyelemmel kísérik alkotómunkájuk (iskolai előmenetelük, zenei tanulmányaik, stb.) fejlődését.

Örömmel tölti el őket az a tudat, hogy hasznos segítséget is nyújthatnak szüleiknek és általában a felnőtteknek. Szeretik a társasjátékot és a kirándulást.

Érezniök kell, hogy a szülők meg tudják őket érteni és hogy mindig számíthatnak a szülők segítségére.

Az említett korosztályhoz tartozó fiúk és lányok hajlamosak ártatlan gyermeki „titkos társaságokhoz" csatlakozni.

Zsebpénzzel és apró pénzajándékokkal megszoktathatjuk gyermekeinket a pénz értékelésére és az önállóságra.

A kirándulások, a természetjárás kielégítheti az új élmények és „kalandok" iránti vágyukat.

Csehszlovákiában...

Csehszlovákiában a felszabadulás óta nagy erőfeszítéseket tesznek a csecsemőhalandóság csökkentésére. 1937-hez viszonyítva 1945-től 1956-ig a csecsemőhalandóság csökkentése révén 150 000 csecsemő életét sikerült megmenteni.

Díszkosarak

Ilyen díszkosarak készülnek a Német Demokratikus Köztársaságban. A fonott kosarak igen ízlésesek és szemre szépek, amellett igen olcsók is. Viszont kellemes ajándék a mamának. Benne tarthatja a kötését, horgolását, de díszvirágokat is mutatósan helyezhetünk el bennük.

Pálinkás György:

A TIZENHETEDIK...

IV.

Olyan erővel ragadta meg a lány karját, hogy a vödör kihullt a kezéből.

— Ilonka!... én nem tudtam, hogy Ricsula... Én nem tudtam, hogy Antal bácsi is!... Ugye engem nem hisztek becstelennek! Ugye várnak rám az emberek!... — Mama!..., ha akkor tudott, tud-e most is titkot tartani... Mert abból baj lesz, ha kitudódik, hogy itt jártam először... én most megyek a tanácsoshoz... — Nem, ne féljenek, baj nélkül jutok be hozzá, és baj nélkül jövök is el onnan... És a nagygyűlés meg lesz tartva!..., méghozzá a tanácsos úr segítségével...

*

Az Opel piros hátára lángcsóvát szórt a nyugvó nap, amikor kikanyarodott a betonútra.

— Eddig még senki sem látott a telepiekből, de jobb is így...

A többit a sofőrnek mondta.

— Feri, maga hajtson csak be az oroszlános kapun, és szorosan a lépcső mellett álljon meg. Ugy néz ki, hogy a telepen igen paprikás a hangulat, jobb ha nem lát senki... Aztán intézze el a vacsorát és a szobát a Szommeréknél, amíg én tárgyalok a tanácsos úrral. — Magában meg volt elégedve saját képmutatásán.

— Csak továbbra is ilyen simán menjen...

De már az előszobában kellemetlenség érte. Igaz, hogy Irénke sem volt kevésbé meghökkenve, amikor meglátta Szalait.

— Bander!..., hát..., Te...:, itt?!...

— Én itt!... Na és te?... te mit keresel itt Irénke?

— Én? Felszolgálok itt Bander, de te?... Istenkém, csak nem Téged várnak a méltóságos urék?...

— Na és, ha várnak?... A ti ügyetekben jöttem...

— A mi ügyünkben?... Bander?... Akkor a kolónián kellett volna kiszállnod az autódból...

— Ehh! Mit értesz te ehhez!... — El akart lépni a lány mellett.

— Várj!... Várjon Szalai úr!... Bejelentem a méltóságos úrnál...

Életében először fogott kezet a bányatanácsos úrral, és Ili méltóságossal.

Akkor sem kapott szívdobogást, amikor Irénke eléjük tette a tálcát a kristálypoharakkal, és ő, a volt aknacsillés, kifogástalan elegánciával koccintott, először Ili méltóságossal, finoman, leheletszerű gráciával, a tanácsos úrral már energikusabban, csengő koccantással...

Éjfélig tanácskoztak.

— Affelől nyugodt lehet Szalai úr, Önnek tekintélye van a bányászok előtt, Szeretik és megbíznak Önben... Erről pontos információim vannak...

Szalai csak néha kérdezett közben.

— Na és, mit szólnak a deportálások miatt a telepiek?..., a tizenhat miatt, akiknek a halálhírét kapták?...

— Ön most arra céloz ugyebár, hogy Papréti Antal is közöttük volt?... Nem tudom, hogyan értesült Ricsula úrtól, de ha kívánja, elmondom... Papréti Antalt akkor éjszaka fogták el, amikor Ön eltűnt a telepről... Állítólag röpcédulákat hordott szét és rajtakapták... Nos hát..., sajnos, tizenhatan meghaltak, de hát, négyszáz család él a telepen, és majd ezer gyerek... Hogy úgy mondjam, talán az a tizenhat élet sem sok, hogy végre rendet teremtsünk a négyszáz család érdekében...

Megint Szalai következett.

— Igen..., a többség érdekében, kíméletlenül el kell fojtanunk a kisebbség szándékait...

— Brávó!..., brávó fiatalember!... Ehhez már csak annyit fűznék hozzá, hogy a többség érdeke most mindenekelőtt, a sztrájk megszüntetése... Ha lehet szépszóval. És ez Önre vár... S ha nem megy... Nos, akkor mi következünk... Megengedhetetlen most, amikor az oroszok már...

Szalai felállt és udvariasan meghajolt.

— Elnézést méltóságos uram, de mennem kell... ugyanis az Ön tanácsai alapján, ittott módosítanom kell a holnapi beszámolómat... Az idő pedig igen előrehaladt, hamar itt a reggel...

— Szíves engedelmével csak annyit még... Galgó úr kiadta-e az utasítást, hogy a holnapi nagygyűlésen ne mutatkozzék a csendőrőrs?... Feszélytelen hangulatot szeretnék, mert az Ön elmondása alapján, amúgy sem lesz könnyű a meggyőzetés...

— Minden a kívánsága szerint történik fiam. Reggel a hangszórón újra kihirdetjük a nagygyűlés programját, és a fő-fő attrakciót, miszerint Ön lesz a gyűlés szónoka...

●

Szalai, a bányászotthon ablakából leste az utcát. Maga sem értette már, miért félt az este, miért szorongott amiatt, hogy hátha mégsem lesz érdeklődés a nagygyűlés iránt.

— Ha már Irénkének feltűnt, hogy a mozgalmisták nem autón járnak manapság, mit szólnak majd a többiek?... Még Ilonka is valami hasonló célzatossággal hozta elő este az ő autós látogatását.

— Ehh!..., női logikátlanság...

Kerek egy óra még a gyűlés ideje, és a tér tömve emberekkel, ünneplőruhás bányászokkal.

— Értem..., miattam, gyülekeznek odaki... Hát mégis csak igaz, hogy vagyok még valaki előttük?... Csak ne a Ricsulától, meg a bányatanácsostól hallottam volna...

— És egy szál csendőr sem látható az utcán... Ezúttal ravaszabb voltam a tanácsosnál... De megéri, mert fizetni fogok vele... És hacsak törlesztés lesz, akkor is megéri... (Folytatása következik.)

SPORT

Ferencváros—Pécs-Baranya 3:0 (2:0)

Népstadion, 35.000 néző, vezette Dankó

PÉCS: Danka — Szőcs, Kocsis, Csupák — Lovig, Kresz — Kamondi, Garami, Opova, Schwara, Horváth.

FTC: Gulyás — Ombódi, Mátrai, Dalnoki — Gerendás, Dékány — Kertész, Láng, Orosz, Vilezsál, Fenyvesi.

A Pécs-Baranyát több mint ezer szurkoló kísérte fel Budapestre. A pécsiek titkon meglepetést vártak. Nos, ez nem következett be. A Ferencváros legyőzte a pécsi csapatot. A játék színvonala közepes volt. A nagy melegben a játékosok bizony bágyadtan játszottak. Az első félidőben a Ferencváros irányította a játékot. A pécsiek védekezésre rendezkedtek be és jó ideig sikeresen verték vissza a Fradi próbálkozásait. A 34. percben szerezte meg a vezetést a Ferencváros. Kertész beívelt labdáját Danka nem tudta megszerezni. A labda átszállt a kapus felett és Fenyvesi közvetlen közelről a hálóba továbbította, 1:0 a Ferencváros javára. Danka a gólnál hibázott. Néhány perces mezőnyjáték után a Ferencváros újabb gólt lőtt. A balszélen kiugró Orosz beadását Fenyvesi a 11-es tájékáról a hálóba vágta, 2:0 a Ferencváros javára. A Pécs-Baranya most néhány veszélyes támadást vezetett, de a labda elkerülte Gulyás kapuját.

Szünet után feljött a pécsi csapat és az első félórában igen sokat támadott. Ekkor több jó helyzetet dolgoztak ki a pécsi csatárok, de a kapu előtt elfogyott a tudományuk. Egyedül Garami játszott elfogadhatóan a pécsi csatársorból, ő egy alkalommal a hálóba is juttatta a labdát, de a játékvezető les címén nem ítélt gólt. Később Schwara, majd Opova hibázott gólhelyzetben. Egy alkalommal Opova csak Gulyással állt szemben, de a középcsatár hat méterről sem tudott gólt lőni. Az utolsó negyedórában ismét a Ferencváros kezdeményezett többet. A 87. percben az előretörő Kertész beadását Dalnoki Danka kapujára küldte, 3:0 lett az eredmény a Ferencváros javára.

A Ferencváros csak időnként nyújtotta azt a játékot, amit a csapattól várnak. A Pécs-Baranya teljesítményére egy-két játékos gyengébb játéka nyomta rá a bélyegét. Egészen más eredmény is születhetett volna, ha a pécsi csatárok a kínálkozó helyzeteket ki tudják használni, nem beszélve arról a potyagólról, mellyel a Ferencváros megszerezte a vezetést. A győztes csapatból Mátrai, Dalnoki, Orosz, Fenyvesi, Dékány játéka emelkedett ki. A pécsi csapat kapujában Danka ezúttal halványabb teljesítményt nyújtott. A hátvédhármas ellen nem lehet kifogás, Kocsis továbbra is jó formában játszott. Szőcs és Csupák játéka is kielégítette a szurkolókat. A fedezetek közül ezúttal Lovig volt a jobbik. A csatársorból a fiatal Garami játszott a legjobban, Opova és Schwara a szokottnál gyengébb teljesítményt nyújtott, a két szélső pedig változatlanul igen kevés hasznára volt a csapatnak.

*

Az NB I. további eredményei: Vasas—Szombathely 1:0, Salgótarján—MTK 5:0, Ujpesti Dózsa—Tatabánya 1:0, Dorog—Szeged 2:0, Csepel—Bp. Honvéd 4:2.

A labdarúgó NB. I. állása:

1. Vasas	10	7	3	—	34:11	17
2. MTK	10	7	—	3	28:14	14
3. U. Dózsa	10	6	1	3	17:11	13
4. Salgótarján	11	4	4	3	28:22	12
5. Csepel	10	5	2	3	17:17	12
6. Ferencváros	10	4	3	3	14:10	11
7. Pécs	10	5	1	4	6:11	11
8. Dorog	11	4	2	5	14:21	10
9. Tatabánya	10	2	4	4	9:13	8
10. Bp. Honvéd	10	1	3	6	18:25	5
11. Szeged	10	1	3	6	12:24	5
12. Szombathely	10	1	2	7	11:26	4

A legközelebbi mérkőzések:

Péntek: Csepel—Szeged, esti mérkőzés Csepelen.

Szombat. Ferencváros—Bp. Honvéd és Vasas—MTK a Népstadionban, Pécs-Baranya—Ujpesti Dózsa Pécsett.

Vasárnap. Az 1957. tavaszi bajnokság utolsó mérkőzése: Tatabánya—Szombathely Tatabányán.

Hírek, eredmények

A 12 találatos TOTO-szelvény: 1, 1, 2, 1, 1, 1, 1, x, 1, 1, x, 1.

A Budapesten folyó nemzeti teniszbajnokságon részt vesz Tamási Lia (PEAC) is, aki az első mérkőzésén 6:3, 6:2 arányban győzött Csendesné ellen.

Pécsi BTC—KMTE 8:8, NB II. férfi asztalitenisz mérkőzés. A bőrgyáriak győzelmet érdemeltek volna. A mérkőzést Pécsett játszották.

PEAC—Bp. Vasutas 60:50 (30:29) NB II. kosárlabda férfi mérkőzés, egyetemi tornacsarnok, vezette: Várszegi és Rendeki dr. Az egyetemisták folytatták győzelmi sorozatukat. Legjobb dobók: Péntek 14, Bertha dr. 12, illetve Varga 11, Pálhalmi 10 voltak.

Kosárlabda alosztály bajnoki mérkőzés: férfiak: PEAC—Szigetvári Gimnázium 76:55, PVSK III—Postás 47:46. Nők: PVSK—Postás 65:21, PEAC—Szigetvári Gimnázium 42:38.

A félreértések elkerülése végett

közöljük, hogy június 2-i, vasárnapi számunk sportrovatában „Néhány hét múlva rövid látogatásra hazaérkezik Sárosi György" című közleményünkbe hiba csúszott, mert nem Sárosi György, hanem Orth György érkezik haza a közeljövőben.

A megyebajnokok tornájáért

Kaposvári MTE—Pécsbányatelepi Bányász 3:2 (2:1). Tüzér utca, 800 néző, vezette: Ligeti. A Pécsbányatelepi Bányász tartalékos csapata gyenge játékot nyújtott. A kaposváriak az első félidőben két gyors góllal vezetéshez jutottak, később a pécsbányatelepiek is veszélyeztettek. A játékvezető egy perccel a befejezés előtt a KMTE-ből Darvast, a Pécsbányatelepi Bányászból Enoch-ot utánrúgásért kiállította. Góllövők: Benedek II., Zsoldos, illetve Keszler, Kása. Jók: Zsoldos, Egres, Szvath, illetve Keszler, Farkas.

NB I. tartalékmérkőzések

FTC—Pécs-Baranya 3:1 (1:1). Üllői út, 2.000 néző, vezette: Petri. A Ferencváros végig kezében tartotta a játék irányítását. Góllövők: Mészáros II-esből, Novák, Bokréta, illetve Szücs. — Bp. Vasas—Szombathelyi Haladás 7:2, MTK—SBTC 5:2, Dorog—Szeged 4:0, Tatabánya—Ujpesti Dózsa 1:1.

Az NB III. osztályozómérkőzések

Pécsi csoport:

Pécsszabolcsi Bányász—BTC 4:2 (4:1). Postás pálya. A bányászcsapat az első félidőben öt perc alatt három gólt lőtt. Hiába támadott később a BTC, csak szépíteni tudott az eredményen. Góllövők: Mazil 2, Vincze, Ferencz, illetve Katics és Szigeti.

DVAC—Kinizsi 1:0 (0:0). Pécsújhegy. Mindkét csapat igen nagy lelkesedéssel játszott. Bár a DVAC sokkal többet támadott, mint ellenfele, de csak az utolsó percekben sikerült megszereznie a győzelmet.

PEAC—Szigetvári ZMSE 2:0 (0:0). Szigetvár. Az egyetemisták jó játékukkal teljesen megérdemelten vívták ki meglepő győzelmüket a tartalékos hazai csapattal szemben. Góllövők: Kasza 2.

Vasas—Traktor 4:0 (3:0). Traktor pálya. A hazai csapat kemény játékkal próbálta ellensúlyozni a Vasas nagyobb technikai felkészültségét, ez azonban nem sikerült. Góllövők: Karácsonyi 3, Somogyvári.

Bajai csoport:

Bajai Bácska—Pécsi Építők 6:0 (2:0). Baja. A hazai csapat igen jól kihasználta a helyzeteket. Az Építők védői igen sokat könnyelműsködtek.

Bácsbokod—Pécsi Postás 6:1 (2:0). Bácsbokod. A Postás védelmét könnyen kijátszotta a jól játszó Bácsbokodi csatársor.

Hidasi Bányász—Szászvári Bányász 2:0. Hidas.

Mohácsi Torna Egylet—Garai Traktor 6:1 (2:1). A mohácsi csapat jó játékával rászolgált a győzelemre. Góllövők: Heim 3, Rózsafi 2, Márcz, illetve Alatics.

A Munkácsy Mihály szabadegyetem történelmi kollégiuma keretében, június 4-re hirdetett, Szentistványi Gyuláné „Megyénk szocialista átalakulása" c. előadása közbe jött akadályok miatt elmarad. Az előadás új időpontjáról sajtó útján értesítjük az érdeklődőket.

HANGVERSENY

A Pécsi Liszt Ferenc Állami Zeneiskola június 5-én a Liszt Ferenc hangversenyteremben tartja III. növendékhangversenyét, amelyre a kedves szülőket és hozzátartozókat ezúton hívja meg az iskola igazgatósága. A hangverseny kezdete 6 óra helyett délután 5 óra.

Lukács *megyei csúcsot állított fel a férfi gerelyvetésben*

Az atlétikai egyesületi bajnokság második fordulójának eredményei

Az atlétikai egyesületi bajnokság második fordulójának versenyét a Pécs-Baranya rendezésében tartották meg a Tüzér utcai sportpályán. A Pécs-Baranya ugyancsak kitett magáért. Nagyszerűen előkészített pálya várta a versenyzőket. A közönség tájékoztatásáról is gondoskodtak, hangosbeszélőn keresztül. A nagyszámú versenyzógárda komoly feladat elé állította a versenybíróságot. Több számban országos viszonylatban is jó eredmény született.

Lukács a férfi gerelyvetésben 68.56 méteres dobásával új megyei csúcseredményt állított fel. Lippay megerőltetés nélkül is biztató eredményt ért el a 400 méteres gátfutásban. A női számokban is született egy-két jó eredmény. Tóth Klári ezúttal két számban is győzött. A verseny részletes eredményei, férfiak: *200 gát:* 1. Wagner (PEAC) 26.9, 2. Szilágyi Ped. Főiskola 28.3, 3. Fleck Ped. Főiskola 28.6, 4. Földi (PEAC) 29. *100 m:* 1. Berger (Mohács) 11.6, 2. Vincze (Komlói B.) 11.6, 3. Fogarasi (Pécs-Baranya) 11.7, 4. Hetényi (Mohács) 11.8. *800 m:* 1. Révész (PVSK) 1:58.4, 2. Pazar (Mohács) 2:00.1, 3. Somorjai (PVSK) 2:00.3, 4. Gál (PEAC) 2:02.4. *200 m:* 1. Lippay (PVSK) 23.2, 2. Solymosi (PVSK) 23.4, 3. Fogarasi (Pécs-Baranya) 23.5, 4. Horgas (PEAC) 23.6. *Diszkoszvetés:* 1. Borbás (PEAC) 41.12, 2. Tikviczki (Mohács) 39, 3. Manzini (PEAC) 28.21, 4. Gáspár (Pécs-Baranya) 37.23. *400 m gát:* 1. Lippay (PVSK) 54, 2. Wagner (PEAC) 58.7, 3. Szilágyi (Ped. Főiskola) 58.2, 4. Földi (PEAC) 61. *Távolugrás:* 1. Dombi (PEAC) 636, 2. Szécsei (Ped. Főiskola) 618, 3. Horváth (Ped. Főiskola) 610, 4. Frank (PEAC) 610. *Hármasugrás:* 1. Dombi (PEAC) 13.73, 2. Szécsei (Ped. Főiskola) 12.58, 3. Kovács (Pécs-Baranya) 11.53, 4. Vajk (Ped. Főiskola) 11.29. *Kalapácsvetés:* 1. Horváth (PEAC) 43.90, 2. Reisz (PVSK) 43.33, 3. Gáspár (Pécs-Baranya) 40.58, 4. Manzini (PEAC) 37.42. *Gerelyvetés:* 1. Lukács (PVSK) 68.56, új megyei csúcs! 2. Cserháti (Komlói B.) 50.20, 3. Zagg (Komlói B.) 48.25, 4. Vajk (Ped. Főiskola) 47.92. *4x200 m váltó:* 1. PVSK 1:34.8, 2. PEAC 1:37.8, 3. Komlói Bányász 1:38.4, 4. Pécs-Baranya 1:38.4, *4x800 m váltó:* 1. PVSK 8:20.4, 2. PEAC 8:30.6, 3. Komlói Bányász 8:33.2, 4. Mohács 8:37.2. *3000 m akadály:* 1. Hollósi (PVSK) 10:25.4, 2. Tóth (PVSK) 10:51.4, 3. Sebők (PVSK) 10:59.6.

Női eredmények: *100 m:* 1. Varga (PVSK) 13.8, 2. Bencze (Mohács) 14. 3. Gajda (Postás) 14.2, 4. Kaszás (PEAC) 14.2. *Magasugrás:* 1. Csötönyi 140, 2. Gelencsér (Fáklya) 135, 3. Tullner (Komló) 135, 4. Schuszter (Komló) 135. *80 m gát:* 1. Schuszter (Komló) 13.5, 2. Nászai (Pécs-Baranya) 14, 3. Varga (PVSK) 15.1. *Súlylökés:* 1. Tóth (PEAC) 11.43, 2. Kovács (Ped. Főiskola) 11.25, 3. Bakos (PEAC) 9.89, 4. Varga (Ped. Főiskola) 9.55, *400 m:* 1. Kaposi (PVSK) 64.7, 2. Baranyai (Postás) 66.8, 3. Folk (PVSK) 68.6, 4. Gyulai (PVSK) 69. *800 m:* 1. Temmert (PVSK) 2:38.4, 2. Baranyai (Mohács) 2:43.4, 3. Kovács (Fáklya) 2:43.7. *Diszkoszvetés:* 1. Tóth (PEAC) 36.76, 2. Kende (Ped. Főiskola) 30.64, 3. Varga (Ped. Főiskola) 29.64, 4. Bakos (PEAC) 26.62. *4x200 m váltó:* 1. PVSK 1:58, 2. Komlói Bányász 2:01.4, 3. Fáklya 2:03, 4. Postás 2:03.1.

— HALÁLOZÁS. Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület pécsi csoportja tudatja, hogy tagtársunk, Szontágh Ferenc, okl. gépészmérnök, nyug. üzemvezető, a pécsi szénbányászat 35 éven át megbecsült dolgozója, a szénelőkészítés és brikettgyártás határainkon túl is ismert, kiváló szakértője, Kiváló Munkás, a Népköztársasági Érdemérem, a Munka Érdemrend tulajdonosa, életének 71. évében, június 2-án elhunyt. Temetése f. hó 5-én, 16 órakor lesz. Produktív, munkás élete, igaz embersége mindannyiunk példaképéül szolgálhat!

— Özv. Schiltinger Jánosné, Sziklai János édesanyja elhunyt. Temetése kedden, 4-én délután négy órakor.

Figyelem!

Rendőrségi közlemény

Pécs város rendőrkapitánysága értesíti a város lakosságát, hogy a személyi igazolványok érvényesítése a II. ker. tanácshoz tartozó lakók részére a járási tanács székházában, Kulich Gyula u. 5. sz. (volt vármegyeháza) udvarfelőli helyiségében eszközölhető.

Az érvényesítés 1957. június 5—29-ig bezárólag naponta 8 órától 20 óráig tart.

Ezen idő alatt a II. kerülethez tartozó állandó bejelentett lakással rendelkező egyének személyi igazolványaikat magukkal hozva, személyesen megjelenni tartoznak.

Az érvényesítéskor a 18—60. életév közötti tartalékos hadkötelesek a katonai igazolványt (tartalékos tiszti, legénységi, alkalmasság, összeírási vagy sorozási igazolványt) is kötelesek bemutatni.

IDŐRENDI SORREND:

Június 5-én: Ady Endre u., Alsóhavi u., Anna u., Antal u., Antónia u., Aradi vértanúk u., Ágoston tér, Ágoston köz, Ágota u., Anyos u., Árnyas u., Akácz u., Aranyoskút tér.

Június 6-án: Babits Mihály u., Bacsó Béla u., Bajcsi Zsilinszky u., Barátur u., Bartók Béla u., Batthyány u., Bástya u., Bem u., Bercsényi u., Berzsenyi u., Bessenyei utca.

Június 7-én: Béke u., Béri Balog Ádám u., Bokréta u., Boldizsár u., Boltív köz, Bólyai Farkas u., Bosnyák u., Böck János u., Citrom u., Cserfa u., Czinderi u., Demokrácia u., Derkovics utca.

Június 8-án: Déryné u., Dischka Győző u., Dohány u., Domonkos u., Egyetem u., Engel Adolf u., Eötvös u., Esze Tamás u., Északmegyeri dűlő.

Június 10-én: Felsőhavi-Boldogasszony u., Felsőmalom u., Fenyvessor, Ferenc u., Flórián tér, Frühweisz u., Frühweisz-tető, Fürdő u., Fűzfa utca.

Június 11-én: Galamb u., Garay u., Gábor u., Gárdonyi u., Gáspár u., Geisler Éta u., Gergely u., Gizella u., Gyöngy u., György u., Gyulai Pál u., Gyuri út.

Június 12-én: Hal tér, Hatház u., Honvéd tér, Hunyadi u., Ignác u., Ilona u., Ipar u., Irányi Dániel tér, Irma út, Ispitaalja, István u., János utca.

Június 13-án: Jánosi Engel Adolf u., Janus Pannonius u., Jókai tér, Jókai Mór u., József u., Juhász Gyula u., Kalinin út, Kaposvári u., Karmelita köz, Katalin u., Kazinczy u., Kálmán u., Kálvária dűlő.

Június 14-én: Kálvin u., Káptalan u., Keleti kőhíd dűlő, Kertváros u., Keszűi út, Kilián György u., Kisboldogasszony u., Kisfaludy u., Kis Flórián u., Kiss József út, Koller u., Kopács utca.

Június 15-én: Kórház tér, Kossuth tér, Kossuth Lajos u., Könyök u., Közvágóhíd u., Kulich Gyula u., Laskó u., László u., Lenin tér, Lenke u., Leonardo da Vinci utca.

Június 17-én: Légszeszgyár u., Liszt Ferenc u., Losonczy u., István u., Majláth u., Majthényi Ferenc u., Makarenko u., Mandula u., Marhatéralja, Málomi út.

Június 18-án: Márton u., Mátyás király u., Mecsek u., Megye köz, Megye u., Mihály Zsigmond u., Miklós u., Mikszáth Kálmán u., Miléva út, Mindszent u., Móricz Zsigmond u., Munkácsy Mihály utca.

Június 19-én: Nagyárpádi út, Nagy Flórián u., Nagy Lajos u., Nap u., Negyvennyolcas tér, Nyárfa u., Nyíl köz, Nyugati kőhíd dűlő, Nyúl u., Orsolya u., Ótemető utca.

Június 20-án: Pannonia u., Papnövelde köz, Perczel u., Péter u., Pipacs u., Postavölgy, Pozsony u., Puskin utca.

Június 21-én: Rákóczi út, Ráth ipartelep, Regős u., Rózsa u., Rózsa Ferenc utca.

Június 22-én: Sallai u., Siklósi út, Somogyi Béla u., Sörház u., Surányi Miklós út, Szabadság út, Szent Imre u., Szent István tér.

Június 24-én: Szent István út, Szent László út, Szent Vince u., Széchenyi köz, Széchenyi tér, Székely Bertalan út, Székesfehérvár u., Szikla u., Színház tér, Szőlő u., Szövetség utca.

Június 25-én: Táncsics Mihály u., Teréz u., Tettye tér, Tettye u., Tímár u., Tinódi u., Toldi Miklós u., Tolsztoj u., Tüskés dűlő.

Június 26-án: Vak Bottyán u., Vasút u., Vasvári Pál u., Váradi Antal u., Városház u., Verseny u., Vilmos u., Virág u., Zetkin Klára u., Zidina környék.

Június 27-én: Zólyom u., Zöldfa u., Zrínyi u., Zsinkó István u., Zsolnay Vilmos utca.

Június 28—29-én: pedig azon igazolványok érvényesíthetők, melyek valamilyen oknál fogva elmaradtak.

Pécs, 1957. június 1-én.

Kapitányság vezetője:
BERNÁTH JÁNOS
r. alezredes

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Baranyai muzsika.
17.35: Iskolaorvos a mikrofonnál.
17.42: Gyermekrádió.
17.52: Szórakoztató muzsika.
18.12: Hírek — tudósítások.
18.20: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Lehár Ferenc: Mosoly országa. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/1".

MOZI:

Park: Nevetés a paradicsomban (5, 7 és 9 órakor).
Kossuth: Boszorkány (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: A siker útján (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Gróf Monte Christo I. 6 és 8 órakor).
Építők Kultúrotthona: Gábor diák (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Gázolás (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Modern kalózok (8 órakor).
Május 1 (Vasas II): Mary hercegnő (7 órakor).
Kossuth (Mohács): A mexikói (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Lomonoszov (8 órakor).

NICCODEMI: TACSKÓ

c. vígjátékát mutatja be ma délután fél 5 órakor diákok részére a Doktor Sándor Művelődési Ház színjátszó együttese. Jegyek 4 forintos áron a helyszínen válthatók.

APRÓHIRDETÉSEK

Töltse szabadidejét BAJÁN, a dunaparti Türr-emlékműnél festői környezetben

június 9-én megnyíló

Dunagyöngye üdülőtelepén

Bajai halászlé. Ételek. Italok. Sütemény. Fagylalt, Presszó. Tánc. Turista elhelyezés sátrakban. Nyitva: reggel 7-től, este 11-ig.

A Baranya megyei Mezőgazdasági Termékeket Értékesítő Szövetkezeti Központ közli a szerződéses baracktermelőivel, hogy

kristályos rézgálic

még korlátolt mennyiségben 15,— Ft-os egységárban, készpénzfizetés ellenében kapható. A rézgálic igénybejelentése a központ termelési csoportjánál történik. Rézgálic kapható még június 3-a és 7-e között minden nap 8 órától a Czinderi utcai közületi raktárunkban. A rézgálic elszállításához zsákot mindenki hozzon magával.

Költözködést, zongora szállítást és egyéb fuvarokat vállalok. ifj. Schreer Ferenc, Alkotmány u. 41. Telefon: 26-14. 672

3 hónapos farkaskölyök kutyám elveszett, megtalálója illő jutalomban részesül. Tóka, Jászai Mari u. 24. sz. 5

Kertészeti vállalat segédmunkásokat keres zöldségtermesztő üzembe. Jelentkezés: Pécsi Szigeti tanya. 233

Mosógépet kölcsönadok, házhozszállítva is, mosást vállalok. Nagy Jenő u. 27. 953

Bort aranyhegyi saját termésű rizlingboraimból vásároljon. Kimérő Rákóczi út 6.

Kalaptisztítás Cser Miklós kalaposmesternél, Kossuth L. u. 52

2 darab 125-ös Csepel és egy 100-as Mátra eladó. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 2., szerelőnél.

Boczor Ferenc 1 015 négyszögöl földje eladó, Tisztner Francz háza mellett Vasas II. kültelek. Érdeklődni lehet Komló, Vorosilov u. 19. 1

Férfi bádogos szakmunkást felvesz a Pécsi Porcelángyár. 5

Kis szoba-konyhás lakásomat elcserélném egy szobáért, Lukics né, Sándor u. 14. Érdeklődni este hattól. 11

Eladó 14 darab 9.40-es gerenda. Ocsárd 104.

Hintaszék (párnázott nyugágy) két paplan, háztartási jégszekrény eladó, Mátyás király utca 10. 8

Csepel 125-ös motorkerékpár kifogástalan, olcsón eladó. Érdeklődni: Rákóczi út 48.

Eladó szekrény, rekamié, ablak tokkal, hirdető-tábla, 2x2 m drótrács. Ágoston u. 15. sz. 3

Szövetség utca 24. sz. előkertes családi ház, lakáscsere nélkül eladó. 14

2 darab 9 hónapos sertés eladó. Pécs, Sallai u. 34. sz. 4

Egy zománcozott fürdőkád eladó. Tímár u. 18. sz. Fejér. 6

Elcserélném szobakonyhás újmeszesi lakásomat pécsiért, — István-aknai dolgozóval. Cím: Pécs, Újmeszes 19/2. I. em. 2. jobb. 970

Kőműves szakmunkásokat és tizennyolc éven aluli férfi segédmunkásokat vesz fel a Bács megyei Állami Építőipari Vállalat a komlói bányászlakás építkezésre. Munkásfelvétel: — Komló, Kenderföld, „D" tömb, vagy a járási tanácsok munkaerőgazdálkodási csoportjánál. 236

Értesítjük a fogyasztó vendégeinket, hogy a

Belvárosi Étterem

1957. június 5-én megszűnik.

Kérjük fogyasztóinkat, hogy helyette az Aranykacsa (kisvendéglő), Teréz u. 4., Elefánt étterem (Jókai tér) üzemeinkben fogyasszák el ebédjüket és vacsorájukat.

Pécsi Vendéglátó Vállalat Igazgatósága.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal
Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-21.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 130. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR SZERDA, 1957 JÚNIUS 5

Köszöntjük kedves vendégeinket!

Ma érkezik Pécsre a Pjatnyickij ének- és táncegyüttes

A Pécsi Ünnepi Hetek keretének műsorában legjelentősebb esemény a Pjatnyickij ének- és táncegyüttes fellépte. Az együttes P. M. Kazim, az OSZFSZK népművésze vezetésével ma érkezik városunkba és este fél 8 órakor kezdi meg műsorát a szabadtéri színpadon, rossz idő esetén a Pécsi Nemzeti Színházban. Az együttes csütörtökön Komlóra látogat el, ahol a bányászváros közönségének is bemutatják művészetüket.

Az intrikáról

Manapság sokan és sokat beszélnek egy újfajta „járvány" terjedéséről: az intrikáról. „Már-már népbetegséggé fajul — írja Schmidt Rezső elvtárs a szerkesztőséghez küldött levelében — ha idejében és a szükséges intézkedésekkel nem vesszük fel ellene a küzdelmet."

Az ellenforradalom súlyos anyagi károkat okozott, a „számláť most fizetjük. Eszmei és politikai előkészítése azonban mérhetetlen zavart teremtett a fejekben, a gondolkodásban is. Már október előtt divat volt becsületes kommunista és nemkommunista vezetők, egyszerű emberek rágalmazása; gyűjtögették és számolatlanul szórták mindenkire a vádat, aki hibát követett el, vagy éppen a „bírálókkal" szemben más véleményen volt. Ez a hadjárat, amelyről ma már tudjuk, hogy többnyire tudatos és célzatos volt, október napjaiban aztán a becsületes hazafiak, haladó emberek aljas legyilkolásába torkollott. Az ellenforradalmi szenny hullámai ma is gyűrűznek, tetézve a helyzet bonyolultságával és egyik veszélyes erkölcsi maradványként él és virul az intrika.

A felismerése és megítélése nem egyszerű dolog. Sokan úgy vélik, hogy az ismeretlenség fátylába burkolódzó suttogás, híresztelés és vádaskodás kimeríti az intrika fogalmát. Lapjaink gyakran közölnek karikatúrát, amelyen egy hajbókoló „kartárs" imígyen szól az igazgatóhoz: „Kovács kartársról szeretnék mondani valamit négyszemközt"... Igaz, hogy ez nem kommunista eljárás, de csupán egyetlen és kissé felületen mozgó módszer. Éppen azért nehéz felismerni az intrika megnyilvánulásait, mert gyakran összekeveredik a jogos bírálat és az egyéni érvényesülés, a helytállás és a karriervadászás, a törtetés, a gondos, körültekintő igazságkeresés és a semmit sem mérlegelő indulat. Jöhet ez két oldalról is: jobbról és balról. Az ellenforradalom megbúvó erői mostanában a párt egésze elleni támadást egyes vezetőkre, kommunistákra szűkítették le. Előszeretettel „feketítik" be a keménykezű igazgatókat, az elveiket hangoztató párttagokat. Szándékukat sokféleképpen lehet magyarázni; eltávolítani, lejáratni a kommunistákat, szétbomlasztani a pártszervezet egységét, takargatni a maguk viselt dolgait. S bizony akadnak olyanok is, akik balfelől, tehát ugyanabból a táborból intrikálnak. Tényleges hibákat felnagyítanak, eltúloznak, felsőbb szervek előtt egymásra vádaskodnak. Mostanában előkerültek a személyi ellentétek s a vak indulat néha a legképtelenebb híresztelések okozója.

Az intrika — szülje bármilyen szándék is — ma a párt munkájának, a kibontakozásnak egyik fékje. A személyi viták, ellentétek tudatos szítása megbénítja a pártszervezeteket, aláássa a párt egységes cselekvését. Sőt, számos példa igazolja, hogy nemcsak szétforgácsolja a szocializmusért dolgozó erőket, hanem eltereli a figyelmet az ország előtt álló fontos feladatokról. A mohácsi járás egyik községében már hónapok óta áldatlan személyi harcok szerepelnek a vezetőségi ülések, taggyűlések napirendjén. Közben a pártszervezet nem törődik a falu ügyeivel, a kommunisták bezárkóznak portájukra. Nagyon sokszor mondottuk már, hogy a párt nem vitaklub, hanem cselekvő, azonos elvet valló emberek harci szövetsége; ebben a szellemben kell dolgozni minden pártszervezetnek. Most félre kell tenni minden egyéni ügyet, sérelmet, minden személyeskedést és teljes erővel dolgozni a párt, az ország ügyéért.

Az intrika elleni küzdelem szorosan összefügg a pártszerű bírálattal. Módot kell teremteni arra, hogy nyiltan, megfelelő fórumon tárjuk fel a történteket, mindenki lehetőséget kapjon észrevételeinek ismertetésére. A bírálatot akkor mondjuk el, amikor a „vádlott" is jelen van, hogy véleményét kifejthesse, esetleg megcáfolja vagy beismerje. Tehát szó sincs arról, hogy az intrika elleni harc ürügyén „beszüntessük" a bírálatot, ellenkezően: a pártszerű bírálattal vegyük elejét a szóbeszédnek, a vádaskodásoknak. S tegyük hozzá: a párt alsóbb és felsőbb szervei egyaránt bátran védjék meg azokat, akiket alaptalanul rágalmaznak, utasítsák vissza a rájuk szórt koholmányokat. Ezt nem az egyes emberek érdeke követeli, hanem a párt egyetemes érdeke, hogy funkcionáriusai és tagjai makulátlanul álljanak a közvélemény előtt. S az intrika megszüntetésében kétségkívül van szerepe az önbírálatnak is. A munka, a harc hevében, a legnagyobb jóindulat és hozzáértés mellett is követhetünk el különböző hibákat; ettől egyetlen kommunistát sem vértez semmi. Gyakran éppen apró-cseprő ballépéseket nagyítanak elefánttá és vonnak le belőle elképesztő következtetéseket. Nyiltan, őszintén le kell számolni a hibákkal, megelőzve ezzel mindenfajta támadást. Mindezekkel kihúzzuk a talajt az intrikusok lába alól.

Azt jelenti ez, hogy csupán az intrika objektív feltételeit kell megszüntetni? Nemcsak ezt. A kommunisták mindenkor azt vallják, hogy nem a hibát elkövető embert, hanem a hibát kell ostorozni, úgy, hogy ezzel az illető rádöbbenjen következményeire, felelősségére. Persze esetenkint más és más módon. A legfőbb választóvíz: ki miért tesz valamit? Mert gyakran tapasztalni, hogy a kommunisták jóindulatból — a párt tisztaságának féltéséből, a munkáshatalom érdekéből — az ellenség célkitűzéseit támogatják, amikor alaptalanul vádaskodnak, rágalmaznak. Velük és az ilyen magatartást tanúsító pártonkívüliekkel szemben a meggyőzés fegyverével kell élni, hogy a helyes útra vezessük őket. A tudatos intrikusokkal, alaptalan hírek terjesztőivel szemben pedig alkalmazzuk a proletárdiktatúra törvényeit.

Sok a dolgunk, a feladatunk. A termelés alakulásáról szóló kedvező hírek egyáltalán nem nyugtathatnak meg bennünket, hiszen a termelékenység és az önköltség tekintetében, a mezőgazdaság fejlesztésében még igen sok a tennivaló. Erre fordítsa most erejét minden pártszervezet, szakszervezet, munkástanács, az üzemek kollektivái, hogy mielőbb rendbe tegyük gazdasági életünket.

Az országgyűlés keddi ülése

Az országgyűlés kedden folytatta az 1957. évi költségvetés, a költségvetési törvényjavaslat és az 1957. évi népgazdasági terv együttes tárgyalását.

Résztvett az ülésen Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Antos István, Apró Antal, Biszku Béla, Csergő János, Czottner Sándor, dr. Doleschall Frigyes, Horváth Imre, Incze Jenő, Kisházi Ödön, Kovács Imre, Marosán György, dr. Münnich Ferenc, Nagy Józsefné, dr. Nezvál Ferenc, Révész Géza, Tausz János, Trautman Rezső, a kormány tagjai, Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke.

A diplomáciai páholyokban ott volt a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője és tagja.

Az ülést Vass Istvánné, az országgyűlés alelnöke nyitotta meg, majd bejelentette, hogy Nagy János képviselő interpellációt nyújtott be a kormányhoz a mezőgazdasági terméyek felvásárlása tárgyában.

A vitában elsőnek Barcs Sándor képviselő, a külügyi tárca költségvetéséhez szólt hozzá.

Barcs Sándor:

Soha nem volt olyan szoros a barátságunk a szocializmust építő országokkal, mint most

— Ami a magyar külpolitikát illeti — mondotta — az a korábbi évek folyamán kialakult és jól bevált alapelvekre épül. Ezek az alapelvek: szoros barátság a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal, részvétel a világbékemozgalomban és a békés egymás mellett élés elve.

Az elmúlt év őszén a hazai reakció külföldi szövetségeseire támaszkodva a magyar külpolitika ellen is támadást intézett. Ez a támadás, amely éket akart verni a magyar és a szovjet nép közé, éket akart verni Magyarország és a népi demokratikus államok közé, szégyenteljes kudarcba fulladt.

A Szovjetunióval és a szocializmust építő országokkal, ezeknek népeivel talán soha sem volt olyan szoros és baráti a kapcsolatunk, mint most.

Barcs Sándor ezután annak a megállapodásnak a jelentőségéről beszélt, amelyet a Magyarország területén tartózkodó szovjet csapatok helyzetéről hoztak létre és írtak alá a két állam képviselői, majd így folytatta:

A békés egymás mellett élés elvének érvényesítése nemcsak rajtunk áll,

Nyugodt lelkiismerettel állapíthatjuk meg, nem mi tehetünk arról, hogy egyes kapitalista államokkal megromlottak diplomáciai kapcsolataink. Az kétségtelen, hogy ezeknek az államoknak a vezető köreitől áthidalhatatlan szakadék választ el minket. Ezután arról beszélt Barcs Sándor, hogy érthetetlen, miért maradt távol az amerikai követség az amerikai hősök tiszteletére rendezett ünnepségünktől és miért nem képviseltette magát a 150 évvel ezelőtt született halhatatlan amerikai poéta, Longfellow emléke előtt tisztelgő ünnepélyen.

A magyar külügyminisztérium legutóbb jegyzéket nyújtott át az amerikai követségnek. Gondolom, a jegyzéknek teljesen igaza van abban, hogy egy ország diplomáciai képviselői arra valók, hogy egy másik országgal ápolják a kapcsolatokat és fejlesszék a jóviszonyt. Nálunk a Horthy-rendszer alatt a budapesti amerikai követség becsülettel és maradéktalanul eleget is tett ennek a hivatásának. Noha meg kell jegyeznem, hogy a Horthy-rendszer alatt a jóviszonyt nem egyszer kevesebb amerikai diplomata ápolta, mint amennyi nem ápolja most. (Derültség) Igaza van a jegyzéknek tehát abban, hogy ehhez a mostani,

lázasnak egyáltalán nem mondható tevékenységhez kevesebb amerikai diplomata bőségesen elegendő volna.

Ezután a képviselő arról szólott, hogy a magyar diplomácia az utóbbi hónapok alatt több állammal épített ki jóviszonyt. Majd a következőket mondotta:

Bármerre járt az ember az országban, vagy akár az ország határain túl, mindig visszatérő téma,

vajon lesz-e háború, vajon megegyeznek-e a világ vezető nagyhatalmai? Én a jelekből arra következtetek, hogy nem lesz háború és hogy az emberiségre hosszú, békés időszak vár.

Ez a békés időszak azonban egyelőre nem a nyugalmas béke időszaka lesz és egy-kettőre nem is válik azzá. Hosszú és rögös lesz addig az út, bizonyára lesznek majd megtorpanások, kitérők és visszafordulások is. Mindezt persze nem azért mondom, mintha most már nem lenne szükség a békemozgalomra, éppen ellenkezőleg.

A békemozgalom eddig is élő, mindenütt ható és siettető erő volt, s a jövő szerepe talán még fontosabb lesz.

Ezután a leszerelés problémájával foglalkozott.

Hangoztatta: a londoni konferencia első szakaszában, úgy látszik, hogy bízhatunk, ha nem is egy átfogó nagy leszerelési egyezmény megkötésében, de részleges eredmény elérésében.

Bizonyos, hogy a teljes leszerelés kérdése nem terülj asztalkám. Türelemre, igen sok türelemre és alighanem évekre lesz szükség, hogy a béke erői döntő győzelmet arathassanak. Van azonban valami, amivel nem várhatunk és ami mindennél sürgősebb, és

ez az atomrobbantási kísérletek megszüntetése.

Ezután Barcs Sándor amerikai forrásból vett példákkal a kísérletek romboló hatását ismertette:

Azok a burzsoá körök, amelyek általában jó szemmel nézik a fegyverkezés politikáját — hiszen a fegyvereket nem nekik kell elsütniök, a haszon viszont az ő markukat üti, — kezdik felismerni, hogy az atom- és hidrogénbomba-robbantások hatása nem válogatós. Nem tesz különbséget szervezet és szervezet, ember és ember, burzsoá és proletár között. Erre vezethető vissza, hogy

a kapitalista közvéleményben egyre több hang követeli a robbantási kísérletek azonnali beszüntetését.

Az amerikai Gallup közvéleménykutató intézet megállapítja, hogy

az Egyesült Államok felnőtt lakosságának több, mint hatvan százaléka követeli a robbantások megszüntetését.

A tiltakozás hangja mindenütt növekszik. Ugyanakkor azonban meg kell látnunk azt is, hogy az imperialista országok urait ez teljesen hidegen hagyja. Strucc módjára homokba dugják fejüket és úgy folytatják a robbantási kísérleteket, mintha azok semmiféle veszéllyel nem járnának.

A Szovjetunió — hangoztatta — nemcsak a maga, hanem a proletárinternacionalizmus védelmében nyúlt az atombomba és a hidrogénbomba gyártásának eszközéhez.

Ugyanakkor azonban a Szovjetunió vetette fel a robbantási kísérletek megtiltásának kérdését és a Szovjetunió harcol következetesen ennek érdekében.

Barcs Sándor ezután a külügyi bizottság nevében javasolta, hogy a magyar országgyűlés forduljon felhívással az Interparlamentáris Unióhoz, s a felhívás szövegét, mint határozati javaslatot az országgyűlés elé terjesztette.

Mélységesen áthatva attól a felelősségtől, — hangzik a felhívásban — amely a világ minden parlamentjére, s így ránk is hárul, javasoljuk, hogy az Interparlamentáris Unió foglaljon állást a nukleáris robbantási kísérletek betiltása ügyében. S ennek érdekében soronkövetkező plenáris ülésén tűzze napirendre ezt a kérdést.

Barcs Sándor végül a külügyi tárca költségvetését elfogadta.

Balogh József:

A honvédelmi kiadások csökkentését lehetővé tette a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság kormánya között létrejött megegyezés

Balogh József országgyűlési képviselő a honvédelmi tárca költségvetéséhez szólt hozzá. Bevezetőben aláhúzta, hogy

az ellenforradalmi támadás idején a magyar nép szabadságát a szocialista országok védelmi közössége, a varsói egyezményben résztvevő országok szolidaritása mentette meg.

Nem véletlen — folytatta — hogy az ellenforradalom éppen e szövetség és Magyarországnak ebben a szövetségben való részvétele ellen indította legádázabb rohamát. A varsói egyezményt — hangoztatta —

csak Nagy Imre és áruló csoportja mondotta fel.

De nem mondotta fel a hazát és a szocializmust szerető magyar dolgozó nép. (Taps)

A továbbiakban elmondotta, hogy a költségvetés ebben az évben lényegesen kevesebbet irányoz elő honvédelmi kiadásokra. Az előirányzott összeg az adott körülmények között mégis reális és indokolt, mert az ellenforradalom közel húszmilliárd forintos kárt okozott. Ugyanakkor

a honvédelmi kiadások csökkentését lehetővé tette a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság kormányai között létrejött megegyezés, amelynek értelmében szovjet fegyveres erők állomásoznak ideiglenesen hazánk területén.

Igy a szovjet csapatok jelenléte megnyugtató biztosíték népünk számára egy esetleges imperialista agresszió ellen. A Szovjetunió ezzel újabb segítséget nyújt hazánknak, mert lehetővé válik, hogy mi a népgazdaság helyreállítására fordítsuk anyagi erőink és eszközeink zömét.

Ezután arról beszélt, hogy mit jelent a kapitalista környezet egy szocializmust építő országnak és hangsúlyozta:

Népünk számára a hadsereg fenntartása és fejlesztése nem reprezentatív dolog, hanem létérdek, békénk, biztonságunk és fejlődésünk nélkülözhetetlen feltétele. Ha az imperialisták továbbra is folytatják — már pedig egyelőre minden jel arra mutat, hogy folytatják — háborús készülődéseiket, feltétlenül szükséges, hogy a következő években, sőt már a jövő évben, lényegesen nagyobb figyelmet fordítsunk a honvédelemre és lehetőségeinkhez képest biztosítsuk mindazokat az anyagi eszközöket, amelyek egy korszerűen felszerelt hadsereg számára szükségesek.

Meggyőződésem, hogy átszervezett néphadseregünk mindenkor meg fogja állni a helyét a nép hatalma, a proletárdiktatúra, a szocialista építés védelmében.

A költségvetést a maga és pártja nevében elfogadta és az országgyűlésnek elfogadásra ajánlotta.

(Folytatás a 2. oldalon)

Az országgyűlés keddi ülése

Incze Jenő:

A legnagyobb forgalmat idén is a Szovjetunióval bonyolítjuk le

(Folytatás az 1. oldalról)

A következő felszólaló Incze Jenő külkereskedelmi miniszter volt.

Megállapította, hogy külkereskedelmi politikánk — úgy mint a múltban — továbbra is a szocialista országokkal folytatott kereskedelmi kapcsolaton nyugszik. Az a hatalmas segítség azonban, amelyet a szocialista országok kormányaitól kaptunk, kötelességünkké teszi, hogy a tőlük kapott árut és devizát valóban gazdasági megerősödésünk érdekében használjuk fel.

Számos példával illusztrálta, hogy egy sor alapvető fontosságú nyersanyagból, félkész áruból és közellátási cikkből már túlteljesítettük az év első öt hónapjára vonatkozó importtervünket. Ebből következik, hogy az ipar anyagellátása relative jobb, mint a korábbi években, ez azonban arra kötelez, hogy az importált anyagokkal rendkívül gondosan gazdálkodjunk, s ahol csak lehet, tartalékokat képezzünk. Exportszállításaink üteme az elmúlt hónapokban ugyancsak jobb volt, mint a korábbi években.

Incze Jenő ezután beszámolt a külföldi államokkal folytatott kereskedelmi, államközi tárgyalásokról. A baráti államok közül

a Szovjetunióval, Csehszlovákiával, a Német Demokratikus Köztársasággal, Lengyelországgal, Bulgáriával, Jugoszláviával, Albániával, a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal és a Vietnami Demokratikus Köztársasággal már aláírtuk az 1957. évi árucsereforgalmi megállapodást; a Kínai Népköztársaság és a Román Népköztársaság képviselőivel most folynak Budapesten az ilyenirányú tárgyalások.

Külkereskedelmi feladataink megvalósításában — folytatta — nagyrésze van az európai és tengerentúli tőkés országoknak is. Január elejétől e kapcsolatok ezekkel az országokkal is egyre erősödnek.

A továbbiakban a külkereskedelem és az ipar kapcsolatával foglalkozott.

Befejezésül az 1958-as év külkereskedelmi előkészítésének kérdésével foglalkozott. Az elmúlt hetekben már nagyjából előkészítettük a szocialista országokkal a következő három évre kötendő hosszúlejáratú kereskedelmi megállapodásokat.

A legnagyobb forgalmat, úgy, mint az idén és az elmúlt években is, a Szovjetunióval bonyolítjuk majd le.

Ugyanakkor előkészítés alatt áll a hosszúlejáratú megállapodások megkötése néhány tőkés országgal, valamint a különböző államközi és bankközi egyezmények meghosszabbítása.

Harustyák József:

A vegyipar dolgozóinak különösen takarékoskodniok kell

Az egészségügyi miniszter hozzászólása után Harustyák József, országgyűlési képviselő szólt a vegyipar helyzetéről.

A vegyipar dolgozóinak — mondotta többek között — különösen takarékoskodniok kell az anyaggal, a gyári berendezéssel, de különösen a külföldről behozott drága nyersanyagokkal.

A vegyiparnak a mezőgazdaság fellendítésében is fontos feladata van. Sok és jó műtrágyát kell adnia. A gyógyszeripar termelése évek óta emelkedik ugyan, világviszonylatban mégis elmaradott ez az iparág.

A magyar népgazdaság nem használta ki azt a hatalmas szellemi tőkét, amellyel a magyar gyógyszervegyészeti kutatók, szakemberek, szakmunkások rendelkeznek, s amelyyel a múltban gyógyszeriparunknak világhírnevet tudtak szerezni. A gyógyszeripar fejlődésének nagy akadálya, hogy a berendezései elavultak, kiöregedtek.

A kőolajiparban véleménye szerint

tovább kell fokozni a kutatási munkát,

hogy a hazai nyersolaj és földgáz-kincset minél nagyobb mértékben kiaknázhassuk. A kőolajipar a jelenleg folyó kutatások alapján a következő három év alatt mintegy

kétszázezer tonna nyersolajat kíván kitermelni,

a finomító ipar kapacitását azonban ez a mennyiség nem tölti ki. Éppen ezért további nyersolajbehozatalra van szükség.

A hároméves terv keretében feltétlenül biztosítani kell azokat a beruházási összegeket is, amelyek leromlott gyógyszeriparunk korszerűsítését szolgálják.

Befejezésül méltatta a vegyipari dolgozók áldozatos, hősi munkáját, amellyel az elmúlt hónapokban az ellenforradalmárok fenyegetőzése ellenére is zömükben becsülettel helyt álltak.

Dr. Doleschall Frigyes:

Nem adhatunk fel a szocialista egészségügy eddigi eredményeiből semmit

A déli szünet után dr. Szabó Miklós szólt az egészségügyi tárca költségvetéséhez. Többi között beszélt a közegészségügyi- és járványügyi állomások fejlesztéséről, a járványok megelőzését szolgáló intézkedésekről, majd a szociálpolitikai problémákkal foglalkozott.

A költségvetési előirányzatok azt bizonyítják — folytatta —, hogy pártunk és kormányunk gazdasági adottságainkat figyelembe véve igyekszik maximális erőfeszítéseket tenni az egészségügyi és szociálpolitikai igények hathatós kielégítésére.

Végül bejelentette, hogy az 1957. évi költségvetés egészségügyi előirányzatát elfogadja.

Dr. Doleschall Frigyes egészségügyi miniszter szólalt fel ezután. Először statisztikai adatokkal jellemezte az ország egészségügyi helyzetét. Az elmúlt évben — a korábbi évekhez képest — tovább csökkent az élveszületések száma és aránya. Ebben kétségkívül szerepet játszott a terhesség megszakítását gátló intézkedések enyhítése. Utalt a rendelettel kapcsolatos különböző állásfoglalásokra is és hangsúlyozta:

a rendelet felülvizsgálásához csak tudományosan megalapozott, értékelt adatok birtokában lehet hozzákezdeni.

Az egészségügyi minisztérium most végez ilyen felülvizsgálatot és annak eredményétől függően tesz majd javaslatot a rendelet módosítására, ha annak szükségessége mutatkozik. A miniszter egyébként megjegyezte, hogy

januárban, februárban, márciusban és áprilisban már is-mét emelkedett a születések száma.

Több adat felsorolása után az egészségügyi miniszter megállapította: a szocializmus útjára tért magyar nép egészségügyi viszonyai állandóan javulnak és a még meglevő sok nehézség és hiányosság ellenére is egyre kedvezőbben alakulnak.

Beszélt az októberi ellenforradalmi események okozta károkról, s többek között megállapította, hogy mintegy hatszáz orvos hagyta el az országot.

A miniszter utalt arra is, hogy az elmúlt hónapban támadták az egészségügy szervezeti egységét, pedig a szocialista egészségügy megvalósítása felé vezető úton egyik nagy eredményünk volt az egészségügy egységesítése és államosítása. Az egységes egészségügy specializált országos vezető intézeteivel magasabb szakmai követelményeknek tud megfelelni, mint a szervezetileg megosztott, sokkal kisebb mértékben specializálható, önálló biztosító intézetekhez tartozó egészségügyi intézmények. Nem térhetünk tehát erre a joggal revizionistának nevezhető útra,

nem adhatunk fel a szocialista egészségügy eddigi eredményeiből semmit.

Minden törekvésünket viszont arra kell irányítsuk, hogy minél magasabb színvonalú gyógyító-megelőző ellátást nyújtsunk elsősorban a biztosítottak számára.

Ezután a miniszter arról szólt, hogy az októberi tragikus események megmutatták, hogy az egészségügyi dolgozók a súlyos helyzetből adódó követelményeknek — igen kevés kivétellel — igyekeztek becsülettel megfelelni.

Rámutatott, hogy az elmúlt tizenkét év alatt az egészségügyi viszonyok határozott javulást mutatnak.

Az egészségügyi tárca 1957. évi költségvetése kapcsán hangsúlyozta: a jelenlegi helyzetben nyilvánvaló nagy eredmény és komoly áldozat az egészségügyi minisztériumhoz tartozó központi és helyi szervek költségvetésének hozzávetőleg háromszázmillió forinttal, létszámának pedig körülbelül négyezer fővel való emelése.

A miniszter bejelentette, hogy az elmúlt év júliusától ez év végéig csaknem hatezerrel emelkedik a kórházak, klinikák ágylétszáma. Kitért a tuberkulózis elleni küzdelemre is és megállapította, hogy

ebben az elmúlt évek során igen kiemelkedő eredményeket értünk el.

Foglalkozott az egészségügyi dolgozók létszámhelyzetével és bérviszonyaival is.

A továbbiakban elmondta azt is, hogy a rendelkezésre álló lehetőségek figyelembevételével javítják a betegellátás színvonalát is, majd végezetül a közegészségügy, járványügy fejlesztésével foglalkozott, méltatta a megyei közegészségügyi-járványügyi állomások munkájának, fejlesztésének jelentőségét.

Gácsi Miklós

országgyűlési képviselő, a kohó- és gépipari minisztérium tervéhez, illetve költségvetéséhez szólt hozzá. Bevezetőben a belső tartalékok feltárásával foglalkozott, felsorolta, hogy milyen lehetőségeket lát a további előrehaladásra. Javasolta például az ércbányászat tervének emelését húszezer tonnával. Foglalkozott külkereskedelmi szerveink munkájában megmutatkozó hiányosságokkal.

Ezután a magyar kohászathoz szükséges tervezői munka minőségéről szólt, majd javasolta, hogy legalább kétévenkint rendezzenek országos kohászati konferenciát.

Majd a szakkáderképzéssel foglalkozott.

— Engedje meg a Tisztelt Országgyűlés — fejezte be szavait —, hogy

erről a helyről is sürgessem a munkaverseny visszaállítását. Az egészséges munkaversenymozgalom igen fontos az anyagtakarékosság, a selejtcsökkentés és az önköltségcsökkentés érdekében is.

A tervet és a költségvetést jónak tartom, a magam részéről elfogadom.

Ezután

Balogh Lajos

országgyűlési képviselő szólalt fel a vitában.

Előljáróban a bérezés kérdéséről beszélt és hangsúlyozta, a forradalmi munkás-paraszt kormány bérügyi rendelkezései a korábbi visszásságokat igyekeztek megszüntetni, most vigyázni kell az intézkedések helyes végrehajtására.

Szomszéd László:

A vájárutánpótlást bízzák a trösztök, illetve az üzemek vezetőire

Ezután Szomszéd László országgyűlési képviselő szólt a bányászat költségvetéséhez.

Bevezetőben megállapította, hogy — véleménye szerint — a kormány, a rendelkezésre álló viszonylag szűk lehetőségekből a maximális anyagi segítséget adja a szénbányászatnak. Segíti a szakmunkásképzést is, de ezzel kapcsolatban azt javasolta,

hogy a vájárutánpótlást teljes egészében bízzák a trösztök, illetve az üzemek vezetőire.

Igy a vájárképzésre fordított összeget gazdaságosabban tudnák felhasználni.

A tavalyinál magasabb összeget biztosít a költségvetés a szociális és egészségügyi kiadások fedezésére és a bányamunkával összefüggő betegségek megelőzésére és gyógyítására, a bányászok kulturális kiadásaira. Igen jelentős a bányászat és a bányagépgyártás részére biztosított beruházási keret is. A beruházásokkal kapcsolatban felhívta a figyelmet a bányászlakás építési terv megvalósításának fontosságára, mert a szénbányászat jelenleg évente 60—70 millió forintot költ munkásszállításra, s ez a kiadás a lakásépítéssel arányosan csökken.

Az ellenforradalom leverése után — folytatta — elsőrendű fontosságú feladat volt a szénbányászat termelésének azonnali megindítása, hogy a bányák ellássák az ipari üzemeket szénnel és így energiával is. Ebben az időszakban sietett a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány a szénipar vezetőinek segítségére, s a bányászok régi jogos sérelmét, a bányászat bérhelyzetét felülvizsgálva

mintegy harminc százalékkal emelte a bányászok keresetét.

A bérügyi intézkedések kellő eredménnyel jártak. A bányászok megértették a kormány ezirányú intézkedéseit, valamint a széntermelés megindítására való felhívást.

A bányászok ismerik népgazdaságunk jelenlegi nehéz helyzetét, tudják, hogy van tennivalójuk éppen elég, elsősorban a munkafegyelem további megszilárdítása és ezzel az egyfőre eső termelékenység növelése, a szén minőségének megjavítása és az önköltség csökkentése terén.

Bányászaink jelenlegi fizetésükkel meg vannak elégedve, — fejezte be beszédét Szomszéd László. Arra kérik a kormányt, hogy tovább szilárdítsa a helyzetet. Ők maguk részéről megadják a támogatást, s ígérik, hogy a kormány jóban-rosszban számíthat rájuk.

A nehézipari minisztérium bányászati ágazatának 1957. évi költségvetését és tervét helyesnek tartom, s a bányászok és a magam nevében elfogadom — mondotta.

Czéh József

a külkereskedelmi minisztérium költségvetéséhez szólt hozzá. Megállapította, hogy az ellenforradalom okozta súlyos gazdasági károk elsősorban a külkereskedelem helyzetében tükröződnek, majd az ipari termelés export-import kérdéseivel foglalkozott.

Ezután a mezőgazdasági termékek exportjáról szólt.

Maguk a dolgozók, a szorgalmas, jó szakemberek szívesen dolgoznak teljesítménybérben, sőt ők maguk kérték a teljesítménybérek visszaállítását.

Végezetül a szocialista munkaversennyel foglalkozott.

A költségvetést elfogadta.

Czéh József

a könnyűipari tárca költségvetésével foglalkozott. A törvényjavaslatot pártja és a maga nevében elfogadta.

Blaha Béla

a munkaügyi minisztérium költségvetéséhez szólva foglalkozott a minisztérium feladataival. A költségvetést elfogadta.

Ezzel az országgyűlés keddi ülése véget ért. Szerdán délelőtt tíz órakor folytatják a költségvetés és a népgazdasági terv vitáját.

„Nem vagyok fanatikus pacifista, de az atomháborúban mégsem hiszek"

— jelentette ki Tito marsall szkopljei pohárköszöntőjében

Mint a belgrádi rádió jelenti, a szkopljei katonai terület tisztikara hétfőn ebéden látta vendégül Joszip Broz Tito marsallt, a jugoszláv fegyveres erők főparancsnokát.

Az ebéden Veljko Kovacsevics vezérezredes, a szkopljei katonai terület parancsnoka pohárköszöntőjében a maga és a jelenlévő tisztek nevében üdvözölte a hadsereg főparancsnokát.

Tito marsall a pohárköszöntőre adott válaszában a többi között a következőket mondotta:

Önök elvtársak, figyelemmel kísérik mindazt, ami ma a világban történik, figyelemmel kísérik a fegyverkezési hajszát. Ebben a hajszában részt vesznek egyes nagyhatalmak, amelyeknek ehhez megvannak az anyagi, műszaki és tudományos lehetőségeik. Ne zavarja meg Önöket, hogy mi nem kelhetünk versenyre velük, hogy nem tarthatunk lépést az atomháború előkészületeivel, és hogy nincs atombombánk. Nem vagyok fanatikus pacifista, mert elég tapasztalattal rendelkezem, de az atomháborúban nem hiszek, tekintet nélkül azokra az előkészületekre, amelyek ma folynak. A józan ész késztet bennünket arra, hogy így tekintsünk az atomháború lehetőségére.

Nem hiszem ugyanis, hogy azok az emberek, akik ma saját népük és az egész emberiség előtt felelősek, annyira rövidlátóak lennének, hogy ilyen lépésre szánnák magukat. Másrészt pedig most nem akarok itt arról beszélni, hogy a pusztítás helyett mi mindenre lehetne felhasználni az atomerőt, hogy e tekintetben milyen nagy lehetőségeket látok.

Mi nem sietjük el a dolgot és nem szervezzük át hadseregünket az atomháború eshetőségére.

Népeink szeretik hazájukat, szeretik a békét, s ha kell, minden pillanatban készen állnak arra, hogy életüket adják szocialista rendszerünkért. Másrészt népeink a békéért harcolnak. A béke tekintetében hadseregünk egységes népeinkkel, nincsen közöttük különbség, mert hadseregünk tagjai a népből jöttek. Ezért van szükség arra, hogy hadseregünk tökéletesítésével párhuzamosan harcosaink az elméleti katonai problémákkal is foglalkozzanak, tanulmányozzák az esetleges háborúban alkalmazandó új taktikát és stratégiát. Ezt kell tanulmányozniok, atombombára pedig nincsen szükségünk.

Tito marsall a továbbiakban arról beszélt, hogy az utóbbi időben sor került sok olyan tiszt nyugdíjazására, akik a háborúban nyerték el rangjukat és akiknek óriási érdemeik vannak. Nyugdíjazásukat a gazdasági helyzet tette szükségessé.

Nem hiszem, hogy ezek az emberek elvesztették volna kapcsolataikat a hadsereggel és kevésbé szeretik a hadsereget most, mint azelőtt. Ellenkezőleg, hiszem, hogy készek lennének nyomban a hadsereg soraiba állni, ha erre szükség lenne.

A külügyminisztérium sajtóosztályának közleménye

A Szir Köztársaság külügyminisztériuma memorandumot intézett a Damaszkuszban székelő diplomáciai missziókhoz. Damaszkuszi követségünk e memorandumra válaszként küldött jegyzékében hangsúlyozza, hogy a magyar kormány annak idején elítélte a Szuez elleni angol, francia, izraeli agressziót, és jelenleg is elítél minden olyan, a nyugati imperialista államok és Izrael által kezdeményezett agressziós tervet és cselekedetet, amely az arab országok ellen irányul. A Magyar Népköztársaság kormánya ENSZ tagságából folyó kötelezettségének tartja, hogy álláspontjának az Egyesült Nemzetek Szervezetében is hangot adjon.

A jegyzék a továbbiakban megállapítja, hogy a magyar kormányt nagy nyugtalansággal töltik el a legutóbbi közelkeleti események, amelyek arról tanuskodnak, hogy egyes imperialista törekvésektől áthatott kormányok a feszültség további fokozására törekednek. A magyar kormány megelégedéssel tapasztalja, hogy a nemzeti függetlenség kivívásáért és biztosításáért harcoló arab országok népei mind erőteljesebben szállnak szembe az imperialista beavatkozási kísérletekkel. Ezt a küzdelmet a magyar kormány, híven eddigi politikájához, a jövőben is támogatja.

N. Sz. Hruscsov beszélgetése a „Columbia Broadcasting System" amerikai rádió- és televíziós társaság munkatársaival

N. Sz. Hruscsov, az SZKP Központi Bizottságának első titkára május 28-án a Kremlben fogadta Schorr, Novins és Cutler urakat, a „Columbia Broadcasting System" amerikai rádió és televíziós társaság képviselőit és válaszolt kérdéseikre.

A beszélgetést filmre és hangszalagra vették és június 2-án közvetítette az amerikai televízió.

A hangfelvétel alapján alábbiakban közöljük a beszélgetést.

NOVINS: Hruscsov úr, nagyon hálásak vagyunk Önnek azért, hogy engedélyezte idejövetelünket. Sok kérdésünk van, amelyeket az Ön tolmácsán keresztül szeretnénk feltenni és bizonyosak vagyunk abban, hogy Önnek szükségképpen sok válasza van kérdéseinkre, olyan válaszok, amelyek rendkívül érdekesek az amerikaiak milliói számára.

Sir, ha tehát Ön kész, kezdjük az első kérdéssel, amelyet Schorr úr tesz fel.

SCHORR: Hruscsov úr, engedje meg, hogy azzal a témával kezdjem, amely érzésem szerint közel áll szívünkhöz: a mezőgazdasággal.

Ön nemrégiben azt mondotta, hogy a Szovjetunió reálhetőleg a legközelebbi néhány évben utoléri az Egyesült Államokat a tej-, vaj- és hústermelésben. Az amerikai szakértők azt mondják, hogy ez nem reális célkitűzés, különösen az állattenyésztés vonatkozásában, vagyis nem reális célkitűzés az, hogy az állatállományt több mint háromszorosára növeljék. Hogyan tervezi Ön ennek az elérését?

HRUSCSOV: Sajnos, amikor Oroszország munkásosztálya, élén Lenin vezette pártjával kezébe vette a hatalmat és annak támogatására szólította fel a dolgozó parasztságot, nemcsak sok amerikai, hanem más országokban is sokan még magukat a tudósoknak nevező emberek is kétségbe vonták, hogy a szovjet hatalom túlél akár egy hónapot. Azt gondolták, hogy hamarosan megbukik. Csupán egyetlen honfitársukban, John Read-ban, aki a „Tíz nap, amely megrázta a világot" című könyvet írta volt, aki előrelátó és látta meg, hogy új korszak kezdődik. Ezt arra vonatkozólag mondom, hogyan fogadták az októberi forradalmat Amerikában és Nyugaton.

Amikor kezdtük végrehajtani ötéves terveinket, Nyugaton majdnem senki sem hitt intézkedéseinkben, fantasztáknak tartottak bennünket.

De elmúlt negyven esztendő és mi harmincszorosára növeltük iparunk termelését. Magunk mögött hagytuk Angliát, Franciaországot, Németországot és most a második helyre kerültünk a legnagyobb kapitalista ország, az Amerikai Egyesült Államok után. Most pedig közvetlenül megközelítjük alapfeladatunk megoldását — a leghaladottabb kapitalista országok utolérését az egy főre eső termelésben.

Mindenekelőtt az a véleményünk, hogy megérlelődtek a feltételek a következő feladat konkrét megoldásához — utol kell érni az Egyesült Államokat a tej- és hústermékek termelésében.

Az egy főre eső tej és teavaj termelésében már a jövő 1958. esztendőben utolérjük az Egyesült Államokat. Az idén szemlátomást egy színvonalon leszünk az Egyesült Államokkal, a tej és teavaj termelése tekintetében, vagyis annyit termelünk, amennyit az Egyesült Államok termel. Minthogy azonban a mi lakosságunk száma nagyobb mint az Egyesült Államoké, még egy esztendőre van szükségünk, hogy az egy főre jutó termelés tekintetében elérjük az Egyesült Államokat. Ezért veszem ezt az esztendőt, az 1958. évet.

Igaz, a hús tekintetében bonyolultabb a helyzet. Ezért a húst illetően az 1960—1961. esztendőt vesszük. E pillanatban ezt nem mondhatom meg pontosabban, mert ezt az ország, a nép dönti majd el. A Kommunista Párt Központi Bizottsága és a szovjet kormány kitűzte a feladatot, de az ország, vagyis a kolhoztagok, a munkások, a munkásnők, a mérnökök, állattenyésztők és agronómusok hajtják végre, s meggyőződésünk, hogy ez hozzávetőleg 1960—61-ben meg is történik. Az Önök szakemberei, akik azt mondják, hogy ez lehetetlen, részben ugyanazt mondják, mint egyes szovjet közgazdászaink: A mi közgazdászaink is azt mondották nekem, hogy ez a feladat csak 1975-re oldható meg. Mi csak mosolyogunk a mi prófétáinkon, meg az Önökéin egyaránt, ám a feladatot mindenképpen megoldjuk.

CUTLER: Hruscsov úr, a hús engem is érdekel, Úgy hallottam, hogy a szakemberek szerint még a világ egyetlen országában sem sikerült négy esztendő alatt három és félszeresére emelni a hústermelést. Talán önöknél, kommunistáknál van valami olyan módszer, amely biztosítja, hogy minden tehén ikerborjakat elljen.

HRUSCSOV: Ez is lehetséges a természetben. (Élénkség, nevetés.) A természetben megtörténik, hogy a tehenek nemcsak két, hanem három borjút is ellenek, de persze mi nem erre számítunk. A mi számításunk a következő. E feladat megoldásában a fő helyet húsgazdálkodásunkban a sertés foglalja el, mert a sertés szapora állat és itt a hústermelés megnövelésének lehetőségei korlátlanok, igen nagy lesz a jelentősége a baromfinak is, mert itt szintén nagyok a lehetőségek. Úgy hiszem, hogy a marhahús termelése tekintetében mostani ötéves tervünk alatt még lesznek bizonyos hiányosságok s éppen ezért arra törekszünk, hogy ne annyira zsírsertést, hanem inkább Bacon-sertést tenyésszünk. Hiszen az angolok élnek, és nem rosszul élnek a húsos szalonnán. Akkor hát az oroszok, az ukránok, és a Szovjetunió más népei miért ne tudnák megemészteni a húsos szalonnát? Szerintem ez is nagyon jó és izletes táplálék. Ha Önnek van valami kapcsolata a mezőgazdasággal, akkor tekintetbe kell vennie a következőt is: eddig nálunk a szarvasmarhát főként egyéves korában vágták le, vagyis voltaképpen a borjút ölték le. Most egy kicsit késleltetni akarjuk a borjúk levágását, hogy két-három éves korában öljük le a marhát. Ebben az esetben készleteink két-háromszorosára nőhetnek, hiszen ezeknek növekedése attól függ, hogy a borjút egyhónapos, egyéves vagy két-hároméves korában vágják-e le. Márpedig nekünk pontosan 3,15-szorosára kell növelnünk élelmiszertermelésünket, hogy utolérjük az Egyesült Államokat.

Úgy gondolom, Önök is haladnak előre valamennyit 1960-ig, éppen ezért veszünk 3,5-szeres növelést. Mint már mondottam, ha ez nem 1960-ra valósul meg, hanem 1961-re, ezért nem fogunk haragudni és népünk sem fog haragudni ezért Kommunista Pártjának Központi Bizottságára és kormányára.

Nagyszerű feladat ez és mi megoldjuk. Nekem már tetszik az, hogy most lehetővé vált versenyre kelnünk Önökkel. Jól lehet az Egyesült Államok igen gazdag ország. Önöket viszont ne keserítse el, ha ezt a feladatot a javunkra megoldjuk. Az Egyesült Államok minden cikk termelésében a kapitalista államok élén halad. De lám, megjelent egy új ország, egy szocialista ország, amely utól akarja érni Önöket és mi utólérjük, legyenek bizonyosak efelől.

Schorrnak arra a kérdésére, hogyan értékeli Hruscsov az idei búzatermelés kilátásait a Szovjetunióban, Hruscsov többek között a következőket válaszolta:

Az idei év eddig még nem jobban alakul, mint a tavalyi. De valamit meg kell mondanom. Ismerem a farmer-életet, tudom, hogy a farmer akkor nyugodt a termés felől, amikor betakarítja a gabonát és raktárba rakja. Mivel egyes vidéken csak most vetnek vagy éppen hogy befejezték a vetést, legyünk óvatosak. De még ha rosszabb is lesz a termés a tavalyinál, ez nem állít meg bennünket annak a feladatnak megoldásában, amelyet az állattenyésztés fellendítése vonalán tűztünk ki és nem állít meg a húsprobléma megoldásában.

NOVINS megkérdezte: Melyek Hruscsov szerint azok a legégetőbb kérdések, amelyeket meg kell oldani a Szovjetunió és az Egyesült Államok között?

Hruscsov többek között ezt válaszolta: Legfőbbnek a két ország viszonyának általánosságban az országok viszonyának normalizálását tartom. A normalizálást a következőképpen értem — meg kell szüntetni a kereskedelmi sorompókat. A kereskedelemmel kell kezdeni, meg kell valósítani a kulturális küldöttségek cseréjét; több érintkezésre van szükség népeink, az üzletemberek között. Ezt tartom a legfőbbnek. Önöknél még mindig van megkülönböztetés, nem akarnak velünk kereskedni. Politikusaiknak, akiktől ez függ, az a véleményük, hogy ezzel kárt okoznak a kommunizmusnak. De láthatják, hogy ezzel nagyon csekély kárt okoznak nekünk, ellenkezőleg, ez arra kényszerít bennünket, hogy termeljünk, olyan termékeket, amelyeket Önöktől vehetnénk és önök ezen kereshetnének. Most magunk termeljük ezeket a termékeket és előrehaladunk. Így lesz ez a jövőben is.

De ez a vélünk szemben tanusított magatartás forróvá teszi a légkört, Rontja a kapcsolatot. Idegességet teremt a világon. Ez igen káros. A népek nyugalmat, békét akarnak. Emberhez méltó életet akarnak élni. Igyekszünk megteremteni ezeket a viszonyokat.

Egyik kérdésre Hruscsov így válaszolt: Az Önök unokái is Amerikában szocializmusban fognak élni. Ezt megjósolom Önöknek. Ne aggódjanak az unokáik miatt, csodálkozni fognak nagyszüleiken. Hogy Önök nem értettek meg olyan haladó tanítást, mint amilyen a tudományos szocializmus.

Mi az ideológiai harcot sohasem azonosítottuk a háborúval. Ez az eszmék harca és az az eszme győz, amely erősebb, életképesebb és amelyet a nép támogat. Ha az Önök amerikai népe (amely ma nem támogatja a marxista—leninista tanítást) a burzsoá személyiségeket követi, vajon ezért háborút kell indítani? Vajon ezért ellenségeskednünk kell Amerikával vagy más országgal? Nem! Éljünk békében, fejlesszük gazdaságunkat, versenyezzünk, kereskedjünk, cseréljük ki tapasztalatainkat, bízzuk a történelemre, népeinkre annak eldöntését, hogy ki győz. Ugy gondolom, hogy ez jó feltétel.

A beszélgetés további során Hruscsov hangoztatta: véleményem szerint a kapitalizmust nem háborúval és háborús konfliktusokkal, hanem az ideológiai fronton, a gazdasági fronton vívott harccal kell megsemmisíteni. És úgy véljük, hogy a kapitalizmust nemcsak a Szovjetunió erői fogják legyőzni, az Amerikai Egyesült Államokban az amerikai munkásosztály fog harcolni a kapitalizmus ellen.

A Londonban újra kezdődő leszerelési tárgyalásokról szólva Schorr megkérdezte, hogy Hruscsov lát-e valamilyen reményt a megegyezés elérésére a jelenlegi amerikai elgondolás, a kezdeti kis lépés alapján?

Még nem tudom, hogy milyen lépéseket gondol megtenni az Amerikai Egyesült Államok, mert Stassen úr még nem fejtette ki feltételeit — mondotta Hruscsov. Hajlandók vagyunk a kicsivel kezdeni, hogy rátérjünk a nagyra. E célból egyoldalúan csökkentettük fegyveres erőink létszámát. Sokat tettünk azért, hogy biztosítsuk a kölcsönös megértést és megegyezzünk más országokkal a leszerelésről. De eddig sem az Egyesült Államok, sem Anglia, sem Franciaország nem viszonozta ezt, amit igen sajnálunk.

Novins megkérdezte: A szovjet kormány véleménye szerint melyek azok a feltételek, amelyek között a Szovjetunió elég biztonságban érezné magát ahhoz, hogy kivonja csapatait azokból az országokból, ahol most vannak?

Mi semmitől sem félünk — válaszolta Hruscsov —. Nem akarunk háborút, de mint tudják, ezt nem egyedül mi döntjük el. Ha a háborút ránkkényszerítik, népünk óriási lelkesedéssel és odaadással küzd majd, elszántan meg fogja védelmezni hazáját.

Milyen lépéseket kell tennünk a háború megakadályozására? Miért nem vonják ki az Amerikai Egyesült Államok és más országok csapataikat Nyugat-Németországból, a nyugati országokból, azaz Franciaországból, Olaszországból, Törökországból, Görögországból, nem tudom, hol vannak még Önöknek csapatai. És mi kivonnánk csapatainkat Kelet-Németországból, Lengyelországból, Magyarországról és Romániából. Más országban sehol sincs csapatunk. Ez igen hasznos volna és első próbája lenne a jó kapcsolatoknak és az első lépés lenne olyan jó légkör megteremtése felé, amely nem bűzlik a háborútól. Ez elősegítené azokat a békés, jó kapcsolatokat, amelyek országaink között kialakulhatnának. Erről beszéltünk, ezt megismételjük és készek vagyunk megtenni minden szükséges lépést.

NOVINS: Hruscsov úr, amikor Ön az amerikai csapatok Nyugat-Európából való kivonásáról beszél, több mint háromezer mérföld távolságra való kivonásról beszél. Amikor pedig az orosz csapatok Kelet-Németországból való kivonásáról beszél, ez csak olyan távolságra való visszavonulást jelent, amelyet két óra alatt meg lehet tenni.

Mint realista, nem gondolja Ön, hogy itt valamilyen ígéreteket lehetne várni a kölcsönös bizalom megteremtése céljából. Mit hajlandó Oroszország tenni?

HRUSCSOV: Ön nem egészen helyesen használja az aritmetikát, amikor kiszámítja a csapatok kivonásakor a távolságot. Önök kisebb távolságra vonulnak vissza, mint mi. Anglia például csak a La Manche csatornán túl, az Amerikai Egyesült Államok pedig az óceánon túl van. Nem tudnám megmondani, hány hajó megy az Egyesült Államokból Németországba, vagy Franciaországba, de számolja ki, hány vonat fog menni csapatainkkal például Irkusztkból vagy Vlagyivosztokból? Nekünk nagyobb távolságot kell megtennünk, mint Önöknek.

Ezenkívül, amikor a leszerelésről van szó, bízzunk egymásban és ne úgy nézzünk egymásra, mint két rabló. Mérjünk a becsületes ember mértékével és mi szavunkat adjuk és lehetővé tesszük szavunk ellenőrzését. Létesítsünk állomásokat bizonyos helyeken, hogy lehetetlenné váljon mindkét fél számára a váratlan támadás. Ezek a feltételek, amelyeket javasolunk, elegendők ahhoz, hogy biztosítsák az ellenőrzést és kizárják, hogy az egyik ország váratlanul megtámadja a másikat.

Hruscsov úr — kérdezte Cutler — nem tart-e Ön attól, hogy ha Önök kivonják csapataikat néhány kelet-európai országból, ezek közül az országok közül nem mind marad kommunista?

HRUSCSOV: Ez mese, amely úgy látszik, megfertőzte Önt. Ön úgy gondolja, hogy a kommunista rendszert egyik vagy másik országban fegyveres erőn fenntarthatják. Én ilyen kommunista rendszerért nem küzdenék. A kommunista rendszernek a nép akaratán kell alapulnia és ha a nép nem akarja ezt a rendszert, létesítsen olyan rendszert, amilyent akar. Ezért bátran kivonjuk csapatainkat minden országból, ahol állomásoznak, Lengyelországból, Magyarországból, Romániából, bátran kivonjuk Kelet-Németországból és meggyőződésünk, hogy ezeknek az országoknak népei még jobban meg fogják védeni rendszerüket.

SCHORR: Hruscsov úr, Önnek meggyőződése, hogy minden országban, ahol jelenleg kommunista rezsim van, a rendszer a nép akaratán épül?

HRUSCSOV: Tökéletesen. Hogy is lehetne másképpen? Önök látják, hogy Csang Kajsek milyen eszközökkel tartja kézben Tajvanon a kínai lakosságot. Az amerikaiak hatmilliárd dollárt költöttek Csang Kaj-sekre, hogy a kontinensen tartsák. És mi lett az eredmény? Mindazok a fegyverek, amelyeket Csang Kajsek az amerikaiaktól kapott, Mao Ce-tung Kínájának jutott. Ki tette ezt? A nép, mert Csang Kaj-sek rezsimje nem felelt meg a kínai nép kívánságainak és ez a rezsim elpusztult.

Emlékeznek, milyen rendszer volt a cári Oroszországban? A forradalmárokat kivégezték. És mi történt? A nép felkelt és létrehozta saját rendszerét. Az októberi forradalom után majdnem mindenki háborúval jött ellenünk. Harcoltak ellenünk önök, az amerikaiak is. Csak önök harcoltak ellenünk? Az angolok és a franciák is. Ki nem harcolt ellenünk! És mi történt? A nép kiseperte az összes intervenciósokat és biztosította a szovjet rendszer megszilárdulását. Rendszerünk tehát megfelel a nép érdekeinek és a dolgozó nép harcol érte. Emlékeznek rá, 1942-ben a németek eljutottak a Volgáig és azt hitték, hogy a nép felkel és segíti őket a hódításban. És mi történt? A németeket megverték, Hitler a földben van, a Szovjetunió pedig él és fejleszti szocialista gazdaságát és magabiztosan halad a kommunista rendszer felé. Hisz már a hús-, a tej- és a vajtermelésben utólérjük önöket, az iparban utól fogjuk érni és előrehaladunk és biztosítjuk országunkban a kommunista társadalom megteremtését.

SCHORR: Nem azért vagyunk itt, Hruscsov úr, hogy vitázzunk Önnel, hanem, hogy meg tudjuk az Ön véleményét.

De, ha Ön felvetette Amerika formozai kellemetlenségeit és mert nyílt beszélgetést folytatunk, csak azt szeretném kérdezni, hogy az Ön véleménye szerint milyen hosszú ideig tartaná magát a Kádár-rezsim szovjet csapatok és tankok nélkül Magyarországon?

HRUSCSOV: Próbáljuk ki! Vonják ki csapataikat Németországból, és Franciaországból, és mi kivonjuk Németországból, Lengyelországból, Magyarországról, és meg fogjuk látni, hogy a Kádár-rendszer — és ez a magyar nép rendszere — élni és virágozni fog évszázadokig. Ott, ahol a munkásosztály jutott hatalomra, hatalmát nem engedi át a kizsákmányolóknak, hanem erősíteni fogja, fejleszteni fogja gazdaságát, kultúráját. Nos, ilyen hatalom Kádáré. Ez nem is Kádár hatalma, Kádár a magyar népet szolgálja, ez a magyar nép, a magyar munkásosztály ügye.

NOVINSNAK arra a kérdésére, milyen nagyszabású lépéseket kíván tenni a szovjet kormány, hogy enyhítse a feszültséget, hogy közelebb jussunk a világ országainak jobb, kölcsönös megértéséhez — Hruscsov így válaszolt:

Úgy gondolom, hogy mindig ezeket a lépéseket keressük és megtesszük őket. De ha az egyik fél lépéseket tesz, a másik pedig nem, akkor semmire sem jutunk, mert a feszültség enyhítése nem csak az egyik féltől függ, hanem a másiktól is. Várjuk, mikor tesz lépéseket Amerika, Anglia és Franciaország, és azt mondjuk, hogy nem maradunk el és nem maradhatunk adósak. Ime, legradikálisabb javaslataink: javasoltuk leszerelési terveinket, most javasoljuk a kereskedelmi korlátozások megszüntetését; javasoljuk az Egyesült Államoknak a „vasfüggöny" megszüntetését és a különféle kérdésekkel foglalkozó és szakmáju küldöttségek széleskörű cseréjét. Mit lehetne még kitalálni? Most nem tudnám megmondani. Azt gondolom, hogy kezdetnek ez elegendő. Ha Amerika ugyanígy válaszolna, jobban előrehaladnánk.

NOVINS: Engedje meg uram, hogy még egy kérdést intézzek Önhöz. Gondolja-e, hogy a háború befejezése óta eltelt történelem ad valamilyen alapot arra a feltevésre, hogy a Szovjetunió egyes esetekben nem volt igaza vagy hibát követett el a nemzetközi ügyekben, amelyek előidézték a feszültség néhány tűzfészkét?

HRUSCSOV: Nem tudom, milyen hibákra gondol. Megengedem, hogy talán mindkét fél elkövetett hibát. Ha értelmesen fogunk hozzá a vitás kérdések megoldásához, talán el is lehet kerülni az éles helyzeteket.

Ugy gondolom, hogy az éles helyzet, amely előállt, láthatólag annak a következménye volt, hogy a kapitalista országok próbára akartak tenni bennünket. Amikor az Önök politikusai azt mondják, hogy készek szóbaállni velünk a „rabságban" élő népek „felszabadítása" után, akkor Európa szocialista országaira gondolnak. De uraim, ha Önök így értelmezik a rabságot, akkor meg kell mondanom Önöknek, hogy nekünk meg van a magunk fogalma a rabságról.

NOVINS: Hruscsov úr, meggyőződésem, hogy egyetértünk abban, hogy az ilyen vita semmire sem vezet ebben a beszélgetésben. De rendkívül hálásak vagyunk Önnek, hogy szerepelt „A nemzet előtt" című műsorunkban.

HRUSCSOV: Én szeretnék köszönetet mondani Önöknek, hogy lehetővé tették, hogy találkozzam Önökkel, meghallgassam kérdéseiket és válaszoljak rájuk. Ismétlem, népünknek az az egyetlen kívánsága vezetett, hogy jó viszonyban legyünk az Önök országával, az Önök népével.

Kérem adják át üdvözletemet és jókívánságaimat népüknek.

Társas kirándulások az NDK-ba és Lengyelországba

Az Express Ifjúsági Utazási és Szolgáltató Vállalat június folyamán társas kirándulásokat indít a Német Demokratikus Köztársaságba, 15—26 éves ifjúmunkások részére Thüringiába és a Harz hegységbe. A gyalogtúrával egybekötött 14 napos társas kirándulás részvételi díja 1 600 forint. A csoportok június 11-én és 18-án indulnak.

Lengyelországba 15—30 év közötti fiatalok mehetnek. Ugyancsak 14 napra. A csoportok két útvonalat utaznak be: Varsó—Mazuri tavak—Sopot (tengerpart) és Varsó—Darlowo—Sopot (tengerpart) részvételi díj: 1.624,20 forint. Indulás június 12-én, 18-án, 24-én, és 28-án.

Jelentkezni az Express Ifjúsági Utazási és Szolgáltató Vállalatnál lehet. (Budapest, VIII. Gaál utca 9. Telefon: 159-290) 12 órától 17 óráig.

A jelentkezésekhez budapestieknél a kerületi, vidékieknél a megyei KISZ-bizottságok javaslata szükséges.

SPORT

HOGY IS VOLT CSAK?

Megjegyzések a hét vége sporteseményeiről

A Ferencváros—Pécs-Baranya mérkőzésen a szurkolók külön harcot vívtak a nézőtéren. Köztudomású, hogy a Ferencvárosnak van a legilelkesebb szurkoló gárdája. A pécsi szurkolók azonban jó ideig birták hangerővel. Csak akkor csendesedtek el, mikor az első potyagólt bekapta a pécsi csapat. Dankának különben balszerencséje volt, ragyogó védések mellett egy-két hibát is csinált, egy ilyenből született az első gól is. A legfájdalmasabb Dankára nézve az, hogy a vasárnapi védése után kikerült az északi túrán résztvevő magyar labdarúgó válogatott keretből. A Pécs-Baranyának még egy mérkőzése van vissza Pécsett az Ujpesti Dózsával. Ez a mérkőzés különösen érdekesnek igérkezik, hiszen az Ujpestnek esetleg a második helyet, a Pécs-Baranyának pedig a legjobb vidéki csapat címét jelentené a győzelem.

●

Az NB III. osztályozó mérkőzések hajrájában különösen a pécsi csoportban vívnak nagy küzdelmet csapataink a feljutásért. Két fordulóval az osztályozó mérkőzések befejezése előtt még korántsem dőlt el a helyzet. A BTC-től és a Vasastól ugyan már nem lehet elvenni a felkerülést, de a 3—4. helyért, mely a második két feljutást jelenti a DVAC, a Pécsszabolcsi Bányász, a Szigetvár küzd, de kedvező esetben még a PEAC is felkerülhet az NB III-ba. Elítélendő, hogy több csapatunk a zöld asztalnál próbálja magának biztosítani az NB III-at. Nagyon megszaporodtak az óvások. A szövetség remélhetőleg időben meghozza döntéseit, nehogy a mérkőzések befejezése után a zöld asztalnál hozott döntések megváltoztassák majd a pályán elért eredményeket. Azokat a csapatokat, melyek olyan hibát követtek el nagy igyekezetükben, melyeket a szabályok nem engednek, toroljuk meg, de időben.

●

A balszerencse üldözi az NB I-ben szereplő Pécs-Baranya férfi kézilabda csapatát. Vasárnap már nagyon közel állt a győzelemhez a pécsi csapat. Mindössze háromgólos vereséget szenvedett a kiesési helyosztón, ugyanakkor teljesen biztos helyzetekben hibáztak a bedobók a kapu előtt, nem beszélve a kihagyott hetesekről. Nem szabad elkeseredniök a Pécs-Baranya játékosainak. Előbb-utóbb munkájuknak meg lesz a gyümölcse és akkor majd nem egy, hanem sorozatos győzelemről is beszámolhatunk. — A Meteor női kézilabda csapata minden várakozást felülmúl jó szereplésével az NB II-ben. Legutóbb Győrből is hazahozták mind a két pontot. Különösen az első félidőben játszott jól a pécsi csapat. Kafka, Buzás, Nyers és Tomorné a csapat erősségei, hétről hétre átlagon felüli játékkal segíti győzelemre a Meteor női kézilabda csapatát.

●

Küzdeniakarással a már elveszettnek látszó mérkőzéseket, versenyeket is meg lehet nyerni. Ezt bizonyították be a PEAC női röplabdázói, akik Budapesten, idegen környezetben az ellenfél 2:0-ás vezetése után is győzni tudtak. A Pécs-Baranya férfi röplabda csapata Kaposváron nem várt vereséget szenvedett a Dózsától. Főleg a fiatalok játszottak a csapatban, ez sem menti azonban a kék-sárgák vereségét.

●

Az egyesületi bajnokság versenyeit eredetileg két napra írták ki. Budapesten és legtöbb vidéki városban így is rendezik meg a versenyeket. Pécsett azonban az első forduló után a második forduló versenyét is egynapossá zsúfolták össze. Bizony a nagy igénybevétel, mivel egy versenyző több számban is elindult, sokszor az eredmények rovására ment. Igy is született egy-két kimagasló eredmény. Nem vitás, hogy a kétnapos verseny nemcsak a rendező sportkörnek, de a résztvevő vidéki csapatoknak is nagyobb költséget jelent, de ezt, azt hisszük, a versenyzők fejlődése, a jó eredmények érdekében vállalhatnak sportköreink.

A mohácsi járási alosztály labdarúgó-

bajnokságban nagy harc folyik a bajnoki címért. Különösen nagy a küzdelem az alosztály III-ban, mert itt az első helyezett csapat, a megyei II. osztályba kerül. Pillanatnyilag Majs csapata áll az élen, de szorosan a nyomában halad Uj-Mohács és Bár is. Az alosztály III-ban három csoportban küzdenek a mohácsi járás labdarúgó csapatai. A Himesházi csoportban a névadó Himesháza vezet, a palotabozsokiak állnak a második helyen. A töttösi csoportban Borjád, a mohácsiban pedig Erdőfű elsősége látszik valószínűnek. A mérkőzések néhány kisebb sportszerűtlenségtől eltekintve rendben folynak. A fegyelmi bizottság, ha kell kellő szigorral, de biztosítja a bajnokság sportszerű lefolyását. Az egyetlen elítélendő súlyos sportszerűtlenséget a versendiek követték el, második csapatukat már másodízben nem küldték el Ormányba a kitűzött bajnoki mérkőzésre. Erdősmárok anyagi és játékoshiányra való tekintettel visszaléptette csapatát a bajnokságtól.

Mindennapos edzésekkel készülnek a tornászok a PEAC dísztornájára

A Pécsi Egyetemi Atlétikai Klub dísztornájára nagyban folynak az előkészületek. A dísztornát szombaton este fél 9 órakor a szabadtéri színpadon tartják. A PEAC női tornászai már hetek óta naponként tartanak edzéseket, próbákat.

Most már az utolsó simításokat végzik a gyakorlatokon. A dísztorna szervezője és irányítója Horváth Leona, a sokszoros válogatott magyar tornásznő, a PEAC edzője.

A műsor középpontjában a melbournei olimpián bajnokságot nyert, magyar női tornászcsapat két tagjának, Tass Olgának és Kertész Aliznak gyakorlatai állanak. A két kiváló magyar tornásznő a közelmúltban résztvett a Bukarestben megrendezett női tornász Európa-bajnokságon és ott Tass Olga a 4. helyet szerezte meg. A sportszerető pécsi közönségnek régen volt már alkalma a legjobb magyar női tornászok gyakorlatainak gyönyörködni. A férfiakat Héder János, a PVSK válogatott tornásza képviseli. Héder jelenleg szigorlataira készül, de örömmel vállalta a szereplést, mert neki is régen volt alkalma tudását a pécsi közönség előtt bemutatni.

De nemcsak a nagyok szereplését kíséri élénk érdeklődés, a hírek szerint igen érdekes, látványos együttes közös gyakorlatokkal lépnek fel majd a PEAC női tornászai is. A világító buzogány, a szalag, a labda és különböző gimnasztikai gyakorlatok a fiatalság, a szépség, az erő és az ügyesség bizonyítékai lesznek.

A dísztornára a jegyek elővételbeni árusítását már megkezdték. Beszerezhetők az Állami Áruházban és az egyetemi tornacsarnokban.

Hírek, eredmények

A pécsi kerékpárosok vasárnap a Béke Kupa második fordulójának versenyén vettek részt. Eredmények: versenykerekes III. osztályúak, táv 100 km: 1. Borkovics (PVSK) 2:53, 2. Holti (PVSK) 2:55, 3. Bárácz (Pécsbányatelepi B.) 3:10.01, Versenykerekes serdülő: (táv 40 km): 1. Dévai II. (PVSK) 1:17, 2. Kozma (PVSK) 1:17.01, 3. Pusztai (Nagykanizsa) 1:17.20.

A pécsi fiú és leány általános iskolák tornászbajnokságain, a fiúknál kilenc iskola 63, a lányoknál 10 iskola 70 tornásza indult el. A lányok csapatversenyét a Petőfi utcai általános iskola nyerte a Szabadság úti és az Egyetem utcai iskola előtt. Az egyéni versenyben Tóth Zsuzsa (Petőfi utcai ált. isk.) győzött. A fiúk csapatversenyében ugyancsak a Petőfi utcai ált. iskola végzett az első helyen. Megelőzve az Ágoston téri és a Mátyás király utcai ált. iskolákat. Az egyéni versenyben Fazekas Tamás, a Petőfi utcai ált. iskola tanulója nyert bajnokságot.

A Fáklya Balokány-ligeti teniszpályáján kezdő teniszezők oktatását vállalják. A jelentkezők labdát és edzőt is kapnak. Jelentkezni lehet a pályán egész nap, Wébel József gondnoknál.

Mérkőzések a kézilabda NB I-ért, NB II-ért és alosztálybajnokságért

Bp. Illatszer—Pécs-Baranya 12:9 (6:3). NB. I. férfi mérkőzés, Budapest, vezette: Tóth. A pécsi csapat győzelmet érdemelt volna. Különösen a második félidőben ment jol a játék a Pécs-Baranyának, a lövéseket azonban nem kísérte szerencse nem kevesebb, mint nyolc kapufát lőttek a pécsiek, ráadásul két büntetőt is kihagytak. Góllövők: Nád 4, Horváth 3, Török 2, Scrott 2, Bund, illetve Szakács 3, Kovács II. 2., Hartung, Somogyi, Harmath, Hang.

Pesterzsébeti TC—DVAC 1:0 (1:0). NB II. női mérkőzés. Pécsújhegy, vezette: Péter. Gyenge színvonalú mérkőzésen győzött a lelkesebben játszó vendégcsapat.

Pesterzsébeti TC—PEAC 22:7 (12:4). NB II. férfi mérkőzés, Bp. A pesterzsébetiek túlkeményen játszottak, a PEAC-ból több játékos megsérült.

Pécsi Meteor—Győri Fonó 3:2 (2:1). NB. II. női mérkőzés, Győr. A pécsi csapat végig vezetett. Krapeczné 2, és Nyers góljával értékes győzelmet aratott.

Komlói Bányász—Sztálinvárosi Vasas 15:12 (8:4). NB II. férfi mérkőzés, Sztálinváros. A komlóiak góliratörőbb játékukkal győzték le a jó játékerőt képviselő hazai csapatot. Góldobók: Papp 6, Horváth 3, Schmeller 3, Appelzopfer 2 és Weininger.

Alosztály II. mérkőzések: nők: Építők—Sellye 3:2, Pécs-Baranya—Komlói Petőfi 4:0, Szigetvár—PEAC 8:3. Férfiak: Fáklya—Kinizsi 9:4, Pécs-Baranya—Építők 10:5, Ped. Főiskola—Fáklya 21:16, Ped. Főiskola—Pécsszabolcs 23:11.

Klubhelyiséghez jutottak a sásdi sportolók

Ünnepélyes keretek között avatták fel Sásdon a gépállomás által felajánlott klubhelyiséget. A sportszerető sásdi dolgozók nagyszámban jelentek meg a nyitáson. Remélhetőleg a szépen berendezett új klubhelyiség és a hozzátartozó parkosított kerthelyiség sok kellemes órát, pihenést és szórakozást nyújt majd a sásdi dolgozóknak.

Az NB III osztályozó mérkőzések állása:

Pécsi csoport:

1. Pécsi Vasas	12	7	5	—	32:14	19
2. PBTC	12	8	2	2	21:13	18
3. Szigetvár	12	5	2	5	19:15	12
4. DVAC	12	5	2	5	11:10	12
5. Szabolcs	12	3	4	5	20:24	10
6. PEAC	12	4	2	6	16:23	10
7. Pécsi Kinizsi	12	2	4	6	15:27	8
8. Hunyadi	12	3	1	8	13:21	7

Bajai csoport:

1. Baja	12	10	2	—	39:10	22
2. Hidasi B.	12	7	2	3	27:12	16
3. Mohács	12	7	2	3	26:16	16
4. Pécsi É.	12	4	2	6	17:22	10
5. Pécsi Postás	12	4	2	6	13:28	10
6. Szászvár	12	4	1	7	20:27	9
7. Bácsbokod	12	4	—	8	16:26	8
8. Gara	12	2	1	9	13:30	5

Mérkőzések a röplabda NB II-ért, NB III-ért

PEAC—Budapesti Pedagógus 3:2 (12:15, 13:15, 8, 11, 9). NB II. női mérkőzés, Budapest. A PEAC nehezen lendült játékba. Később aztán főleg az ötödik játszmában már egészen jó játékot nyújtott.

Kaposvári Dózsa—Pécs-Baranya 3:1 (9, 12:15, 12, 11). NB II. férfi mérkőzés. Kaposvár. Alacsony színvonalú mérkőzésen a Pécs-Baranya gyengébb teljesítményt nyújtott a vártnál.

Sztálinvárosi Építők—Pécs-Baranya 3:0 (9, 13, 12). NB. III. női mérkőzés, Sztálinváros. A hazai csapat ezzel a győzelmével bajnokságot nyert.

Komlói Bányász—Pécsi Pénzügyőrség 3:0 (7, 9, 10). NB III. férfi mérkőzés, Pénzügyőr pálya. A komlóiak minden tekintetben jobbnak bizonyultak ellenfelüknél, fölényesen győztek.

PEAC—Bikali Hunyadi 3:2 (9, 7, 12:15, 11:15,9) NB III. férfi mérkőzés, Bikal. Két nyert játszma után a tartalékos csapattal játszó PEAC könnyelműsködött és a végén a bikaliak nagyon megszorították.

Ismerd meg Baranyát!

A Magyar Földrajzi Társaság Dél-Dunántúli Osztálya és a Doktor Sándor Művelődési Ház Baranya megismertetésére előadás és tanulmányi kirándulás formájában bérletes előadássorozatot rendez. Az előadások helye a Doktor Sándor Művelődési Ház díszterme. A program a következő: június 12-én Komló—Hosszúhetény—Hidasi völgy, Máré vára. Előadó: dr. Szabó Pál Zoltán. — Június 16-án tanulmányút Komló—Hosszúhetény—Hidasi völgy, Máré vára. Vezető: dr. Szabó Pál Zoltán. Június 26-án Pécsvárad—Mohács. Előadó: dr. Gálos Ferenc. Június 30-án tanulmányút Pécsvárad—Mohács. Vezető: dr. Gálos Ferenc. Július 24-én Siklós—Harkány—Villány. Előadó: dr. Kolta János. Július 28-án tanulmányút Siklós—Harkány—Villány. Vezető: dr. Kolta János. Augusztus 21-én Szigetvár—Kaposvár. — Előadó: Zágon Gyula. Augusztus 26-án tanulmányút Szigetvár—Kaposvár. Vezető: Zágon Gyula. — Szeptember 4-én Ormánság. Előadó: dr. Kodolányi János. Szeptember 8-án tanulmányút Sellye—Vajszló. Vezető: dr. Kodolányi János.

Összefoglaló előadások: szeptember 11-én Baranya földrajza. Előadó: dr. Szabó Pál Zoltán. Szeptember 18-án Baranya gazdasági életének története. Előadó: dr. Babics András. Szeptember 25-én: Baranya gazdasági életének története. (II). dr. Babics András. — Október 2-án Baranya gazdasági élete. Előadó: dr. Kolta János. — Október 9-én Baranya szellemi élete. (Tudomány, művészet, irodalom, műemlék.)

KÖZLEMÉNYEK

A Pécsi 26. sz. Autóközlekedési Vállalat (MÁVAUT) értesíti az utazóközönséget, hogy június 2-tól életbelépett a nyári menetrend. Felvilágosítást a Kossuth téri forgalmiiroda, telefonon pedig 11—18 számon ad.

A Gépipari Technikum által kezdeményezett új ifjúsági labdarúgótorna-rendszer keretében ma délután 5 órakor a Postás pályán az idei középiskolai bajnokcsapat a jövő tanév csapatával mérkőzik.

A mai műsorok

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Arra alá Baranyában.
17.45: Séta Dél-Dunántúl váraiban.
17.51: Jöjjön szeptemberben...: Hámori András írása.
17.54: Fények a Dunán. Mohácsi összeállításunk.
18.06: És mégis épül a pécsi hőerőmű.
18.08: A kétezeréves Pécs és amit tenni kell érte.
18.21: Hírek — tudósítások.
18.31: Az Epületanyag Fuvarozó Vállalat vezetőségének jutalommusora a vállalat dolgozóinak.
19.04: Fiatalok klubja.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Rossz idő esetén: Pjatnyickij együttes vendégjátéka. Este fél 8 órakor.

MOZI:

Park: Nevetés a paradicsomban (5, 7 és 9 órakor).
Kossuth: Boszorkány (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: A siker útján (fél 5; fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Gróf Monte Christo I. (fél 6 és fél 8 órakor).
Építők Kultúrotthona: Gábor diák (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Modern kalózok (8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Mary hercegnő (7 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Lomonoszov (8 órakor).
Kossuth (Mohács): A mexikói (6 és 8 órakor).

ELŐADÁS

A szabadegyetem keretében ma délután 6 órakor „Meunier, Rodin, Cézanne, Van Gogh, Gauguin" címmel Achátz Imre igazgató, műtörténész előadást tart a központi egyetem élettani tantermében.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

Feltétlen nézzük meg!

A siker útján

Szülőknek, nevelőknek s az ifjúságnak egyaránt nagyon mély pedagógiai tanulság ez a szovjet film, mely napjainknak egyik igen gyakori problémáját, a családi nevelés helytelen és helyes módszerét mutatja meg. Borja, a híres karmester művészgyereke igényt tart a megkülönböztetésre; valahogy „társadalmon felüli"-nek képzeli magát. Édesanyja nem veszi észre, hogy ajnározó szeretetével teljesen elkényezteti a fiát, aki rendetlenül hagyja szobáját, sőt, még birokra sem kel társával, hogy „kímélje kezét". A gyereke jól zongorázik, de ez a képessége önteltté teszi, lenézi a többieket; anyja még meg is sértődik, ha fiacskája rosszabb jegyet kap az iskolában, mondván, a tanárok megérthetnék, hogy fia művésznek készül.

A karmester-apa a tehetséges kis Aljosát, az árvaházi gyereket magához veszi; a két gyerek együtt tanul; mindkettőnek nagy, nemes célkitűzése van: művészek akarnak lenni. A két gyerek tökéletes ellentét: a karmestergyerek, Borja, érzi helyzeti energiáját, vissza is él vele, míg Aljosa, a kis árva nagy szerénységgel, de igen nagy ambícióval is küzd, hogy álma valóra váljon.

A tehetségére rendkívül büszke Borja társai előtt sem titkolja, hogy az egész iskolában csak egyedül képes arra, hogy a zongoraversenyt lejátssza; csakhogy a kis árva is versenyképes lesz, szinte napokon belül, s Borja nem tudja leplezni féltékenységét. Szemére veti Aljosának, hogy „árvaházi", s a kisfiú megbántottságában a zenetanárához menekül. Borjáéknál az anya és apa nevelési módszere csaknem összeütközik, mivel Borja magatartását apja nagyon helyteleníti.

A gyermeki közösség azonban megbélyegzi Borját; a zenetanár pedig nagyszerű pedagógiai érzékkel használja föl a lehetőséget, s példát mutat arra, hogy nemcsak tanítani, hanem nevelni is kell. A művész csak akkor igazi művész, ha közösségi ember is. A nagy orosz zeneköltők művészi alázatosságát állítja példaképül a gyerekek elé.

Borja, az öntelt kis művész büntetése az, hogy a hangversenyen nem léphet fel, és a siker a kitűnően játszó Aljosáé lesz.

Borja a hangverseny alatt döbben rá helytelen magatartására; édesanyja is belátja, hogy módszere, majomszeretete helytelen volt.

A közönség viharos tapssal jutalmazza Aljosát, akinek szerénysége, művészi alázata rádöbbent mindenkit a nagy igazságra: a művészet nem adhat senkinek privilégiumot mások rovására; a művészet a közösség, a társadalom szolgálatára kötelez.

PÁKOLITZ ISTVÁN

Országos dalosünnepség Pécsett

A Pécsi Közlekedési Vállalat Bartók Béla Kórusa és a városi tanács művelődési osztálya népművelési csoportja szombaton—vasárnap Pécsett rendezi a férfikórusok dalosünnepségét. Eddig az országnak több mint húsz férfikórusa jelentette be részvételét, közöttük például a MÁVAG hatvan tagú „Acélhang" kórusa, a szolnoki fűtőház kórusa, valamint a salgótarjáni bányászkórus.

A tervek szerint szombaton este a Széchenyi téren több kórus mutatkozik be közös kórusszámmal, vasárnap délelőtt 9 órakor pedig a Pécsi Nemzeti Színházban szerepelnek az énekkarok.

Járási kulturális találkozó Pécsváradon

Az ellenforradalom után Pécsváradon vasárnap, június 2-án jöttek össze először a pécsváradi járás kultúrcsoportjai, hogy hírül adják: ismét megkezdték a kultúrmunkát.

A strandfürdő árnyas fái alatt állították fel a színpadot. A színpad körül az asztalok mellett, sört kortyolgatva várták a kulturális találkozóra kíváncsi nézők a műsor kezdetét. Elsőnek a hidasi gyermek fúvószenekar lépett a dobogóra. Pattogó indulókkal, valcerrel mutatkoztak be.

A véméndiek nagymúltú énekkara hírnevéhez méltóan szerepelt. Bartók és Kodály művek előadásával méltán vívták ki a közönség elismerését. Biztatóan mutatkozott be EPOSZ-táncscsoportjuk is.

Falusi lakodalmas hangulatot árasztott a szebényiek „Lakodalmas"-a. A csaknem 50 tagú csoportban 7-től 70 évig minden korosztály képviselve volt. Sikeres szereplésük bizonyítéka, hogy a közönség felállva helyéről a színpad köré gyülekezett, hogy még közelebbről lássa őket.

A püspöklakiak „Egy vidám német vasárnap délután" című tánca, a mecseknádasdiak polkája mutatta, hogy él a nemzetiségi kultúra.

A pécsváradi úttörők kedves műsorszámai azzal biztatnak, hogy megélénkül a kulturális élet a járási székhelyen is.

A műsor után a résztvevők vacsorán vettek részt, majd beszélgetéssel, tánccal mélyítették el a barátságot. A jól sikerült találkozó jelentősen hozzájárult a pécsváradi járás kulturális életének fejlődéséhez.

Kovács József

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: változó felhőzet, többfelé záporeső, zivatar. Mérsékelt, időnkint élénkebb délnyugati, nyugati, majd északnyugatira forduló szél. A nappali hőmérséklet keleten csökken. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13—16, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 20—23 fok között.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32. 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal Hirlaposztálya és a hirlap-kézbesitő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesitőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

APRÓHIRDETÉSEK

EPEDARUGÓS
ÁGYBETÉTEK
készítését vállalom
VAJTA FERENC kárpitos
Pécs, Déryné (Molotov) utca 11. Telefon: 41-88.

Sürgősen elcserélném pécsi nagy szobakonyhás, mellékhelyiséges lakásomat, mecsezsi kétszobás összkomfortos bányász lakásra. Cím: Irányi Dániel tér, Béri Balogh Ádám u. 5, sz. Megtekinthető déli 12 óráig. 34

Eladó ház, újonnan épült 148 négyszögöl területen, beköltözhető Szigeti út legszebb részén. Érdeklődni: Rabb Gyula, Tiborc utca 43, szám alatt. 37

Értelmiségi férfi belvárosban különbejáratú bútorozott szobát keres azonnalra. Telefon: 47—66. 31

Elcserélném belvárosi utcai nagy szobakonyha, mellékhelyiséges lakásomat két kis szobás vagy hasonlóra, ahol sertés- és baromfitartás van. Keresek életjáradékra ház, szőlőt. Cím: Sörház u. 4. sz. 2. ajtó.

Jó munkás téglavető családot felveszünk. Pécsi Általános Építő Szövetkezet, Sallai u. 11. szám. 16

Egy db 125-ös Csepel eladó. Felsőhavi u. 20.

Bútor és zongora szakszerű szállítását és mindennemű fuvart vállalok. (Báthori utcai) Schreer Tibor; új lakáscíme: Alkotmány utca 14. Telefon: 15—03. 29

Tamás Kálmán motoros faforgácsoló telefonszáma: 30—91; — György u. 6. sz. 34

Elromlott rádióját helyszínen megjavítja Bagi rádiómester. Levélcíme: Hegyalja utca 41/E. 33

Eladó magnetofon külföldi mikrofonnal. Endresz György utca 70. (Repülőtérnél).

Bejárónőt délelőtti munkára felveszek. Agoston u. 87. D. u. 2-től jelentkezés. 39

Kis háztartás vezetésére vidékre keresek középkorú, nőt, gyermek nincs. Jelentkezés levélben vagy személyesen fizetési igény megjelölésével. Cím: Illés János, Békás puszta, up. Bóly. 36

Műlép eladó. Miskolci Gyula, Szigeti út 26. 17

Elcserélnénk belvárosi ötszobás, összkomfortos lakásunkat, kétszer kétszobás összkomfortosra. Bem u. 16. szám. 21

Órát, rádiót, lemezjátszót, fényképezőgépet, látcsövet, dísztárgyakat veszek. Wágner, Rákóczi út 73/a.

Fényezett gyerekágy, fiókos eladó. Bajcsy Zs. u. 46. 30

Bútorok jó állapotban eladók, kombinált szoba, francia háló, előszoba, rekamié, konyhabútor, ruhaneműek. Fridmann, Rét u. 19.

Eladó új állapotban lévő nagyonszép műbútor, 2 ágy, 2 éjjeliszekrény, 1 rekamié, 1 régifajta konyhaszekrény és rólós iratszekrény. Megtekinthető naponta este 6—8-ig. Petőfi utca 75., Detre. 23

Hálószobabútor, félháló, konyhabútor, szelon, egyforma ágyak, szekrények, ágysodronyok, toallett-tükör, olcsón, részletre is eladó, Aradi vértanúk út (Petrezselyem) u. 32. 873

Xavér utca 25. számú ház 1 szoba-konyha, éléskamrás, azonnal beköltözhetően, szabad kézből eladó, Bővebbet: Teréz utca 13. sz. Pécs. 9

Elveszett fényképezőgépem Pécs—Nagypall közötti munkásvonaton. Kérem megtalálóját, szíveskedjék jutalom ellenében pécsváradi állomás irodájában leadni. 963

Költözködést, zongoraszállítást és egyéb fuvarokat vállalok. ifj. Schreer Ferenc, Alkotmány u. 41. Telefon: 26—41. 872

Keresek egy megbízható asszonyt, aki vigyáz kislányomra naponta 6—7 órát. Mátyásné, Orsolya u. 13. Érdeklődni: 14 óra után. 19

Ház eladó Szabadszentkirályon, 178. számú; 2 szoba mellékhelyiségekkel, nagy kerttel. Érdeklődni: Szabadszentkirály, 189. szám. 877

Kalaptisztítás, formázás Kertész Józsefnél, Kossuth Lajos u. 1.; udvarban balra.

Kis szoba-konyhás lakásomat elcserélném egyszobásért. Lukicsné; Sándor utca 14. Érdeklődni: este hattól: 11

Gyönyörű dió-hálók és kombináltszekrények. Budapest, VI., Lenin körút 60., asztalos. Bejárat a kapu alatt. 68

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 131. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR CSÜTÖRTÖK, 1957 JÚNIUS 6

Mai számunkban:

Bolgár kormány- és pártküldöttség érkezett hazánkba

A pécsi 6-os katonai lázadás

Veszélyes rágalmazások

Az országgyűlés szerdai ülése

Az országgyűlés szerdai ülésén folytatta az 1957. évi költségvetés, a költségvetési törvényjavaslat és az idei népgazdasági terv együttes tárgyalását.

Az ülést Vass Istvánné, az országgyűlés alelnöke nyitotta meg.

HOSNYÁNSZKI JÁNOS:

A gépállomás van a szövetkezetért és nem fordítva

A szerdai vitában először Hosnyánszki János országgyűlési képviselő szólt a földművelési tárca költségvetéséhez. Bevezetőben a Tolna megyei dolgozó parasztság helyzetéről, a megye mezőgazdaságának helyzetéről beszélt, javasolta, hogy a kormány

az adókedvezményen kívüli ipari takarmányt is juttasson a borjúnevelőknek, ezenkívül szervezze újjá a tejfelvásárlást,

mert jelenleg a parasztság nem kapja vissza a tejtermék utáni másodrendű tejet, amit vár és ami szükséges volna a borjúneveléshez is. Javasolta azt is, hogy

a téli hónapokban a mezőgazdasági szakemberek, agronómusok, valamint a pedagógusok legalább két-három hónapot foglalkozzanak a parasztfiatalokkal,

Az esti iskolákon különösen nagy gondot kell fordítani az állattenyésztés fortélyainak megismertetésére. Javasolta, hogy az esti iskolákon a 15—16 éves falusi fiatalok vegyenek részt.

A termelőszövetkezetek helyzetéről szólva kifogásolta, hogy

egy sor termelőszövetkezetben nincs könyvelés

és a járási tanácsok nem hangsúlyozzák eléggé a termelőszövetkezetek előtt a könyvelési rendszer fontosságát. A gépállomásoknak is jobban kell segíteniök a termelőszövetkezeteket. Mi szövetkezeti tagok — mondotta —

úgy véljük, hogy a gépállomás van a szövetkezetért és nem fordítva.

Ma a gépállomás elsősorban akkor dolgozik szívesen a szövetkezetnek, ha olyan munkát kap, amin sokat lehet keresni.

Befejezésül javasolta, hogy

az állattenyésztés területén működő két felvásárló szervet helyezzék a földművelésügyi minisztérium irányítása alá,

mert nem egészséges, ha e két szervet két minisztérium irányítja.

A földművelésügyi tárca költségvetését a maga és a Tolna megyei képviselőcsoport nevében elfogadta.

MÉSZÖLY GYULA:

A földművelési költségvetés néhány fontos kérdése

Mészöly Gyula, országgyűlési képviselő az országgyűlés mezőgazdasági állandó bizottságának megbízásából szólt a földművelési költségvetés néhány fontosabb kérdéséhez.

Az 1957. évre előirányzott népgazdasági beruházások összege az ellenforradalmi cselekmények, illetve az okozott károk miatt lényegesen kevesebb, mint az elmúlt évben. Ezért természetesen a mezőgazdaság részesedése is kevesebb — mondotta. — A mezőgazdasági bizottságnak alapos mérlegelés után az a véleménye, hogy ez az összeg a mezőgazdasági termelés volumenéhez, illetve a közel negyven százalékos nemzeti jövedelmet biztosító termelési produktumhoz mérve kevés.

A beruházási keret bizonyos mértékű emelését az évek óta elhanyagolt belvízkárok elleni véd kezés, valamint exportlehetőségeink kibővítésének kö sége is indokolják. Ezért k em az országgyűlést, hogy a mezőgazdasági bizottság javaslatát fogadja el, vagyis a mezőgazdasági beruházások 957. évi részletezését

8,6 százalék helyett körülbelül tíz százalékban hagyja jóvá,

— mondotta, majd részletesen indokolta a javaslatot.

A beruházások koncentrálására — folytatta — a jövőben nagyobb gondot kell fordítani. A hiteleket nem lehet elaprózni, azokat a legfontosabb és a leggazdaságosabban kihasználható területekre kell irányítani.

Ezután a gyümölcs- és szőlőtermesztés speciális gépesítésének fontosságát hangsúlyozta, majd az értékesítés jó megszervezésére hívta fel a figyelmet.

Foglalkozott a belvizek rendezésének kérdésével is.

A munkálatokhoz szükséges összeget a következő évekre elő kell irányozni, hogy a belvizek okozta terméskiesést elkerülhessük,

Végezetül termelőszövetkezeteink hitel-visszafizetésének ügyéről beszélt. Ennek a kérdésnek a megnyugtató rendezése

új szakaszt jelenthetne tszmozgalmunk életében

és mielőbbi megszilárdulására vezetne.

A mezőgazdasági bizottság nevében javaslom — mondotta —, hogy az országgyűlés hívja fel a Minisztertanács figyelmét a legkedvezőbb megoldás kidolgoztatására és végrehajtására.

A földművelésügyi minisztérium 1957. évi költségvetését, minthogy mezőgazdaságunk fejlődését és népgazdaságunk megerősödését szolgálja, a mezőgazdasági állandó bizottság által javasolt módosításokkal elfogadom és az országgyűlésnek elfogadásra ajánlom.

KASZAPOVICS ANDRÁS:

a növénytermesztés egyes kérdéseit taglalta

Kaszapovics András országgyűlési képviselő is a földművelési tárca költségvetéséhez szólt hozzá.

A növénytermesztés egyes kérdéseit taglalta.

Helytelenítette, hogy a Magtermeltető Vállalat által termeltetett szerződéses magvakat a Terményforgalmi Vállalat veszi át. Szükségesnek tartja, hogy a földművelésügyi minisztérium rendet teremtsen a vetőmagtermelés körül és véleménye szerint a magtermelés minden fázisát — szerződés, begyűjtés, tisztítás, stb. — egy vállalatnak kell irányítani. A korai zöldségtermesztést fejlesztenünk kell, mert ez minden évben jelentős exportot biztosít az országnak.

Ezután számos Baranya megyei problémát sorolt fel, amelyek megoldása előbbrevihet mind a zöldség-, mind a gyümölcstermesztést.

A mezőgazdaság 1957. évi költségvetése — mondotta végül — a párt- és a kormány által kitűzött feladatok végrehajtását általában biztosítja és megadja a mezőgazdasági belterjes irányú fejlesztésének, a termésátlagok növelésének, a termelékenység fokozásának lehetőségeit. Az 1957. évi költségvetést elfogadom.

BOROS GERGELY

a közlekedés- és postaügyi tárca költségvetéséhez szólt hozzá

Részletesen foglalkozott a vasút feladataival. Beszélt a távolsági autóbuszközlekedésről is és megállapította, hogy az

autóbuszállomány nem tart lépést a megnövekedett igényekkel.

Hiányok vannak a vidéki városok taxiközlekedésénél is. Tökéletesítenünk kell a gépkocsijavító üzemek munkáját is.

A magyar hajózásról szólva elmondotta: helyes volna, ha hajóparkunk megfelelő növelésével jobban kivennénk részünket a nemzetközi hajózási szállításból.

Beszéde további részében arra figyelmeztet, hogy a következő években

nagyobb gondot kell fordítani úthálózatunk karbantartására és tökéletesítésére.

A közlekedési tárca költségvetésével kapcsolatban szeretnék még egy kényes kérdést felvetni — folytatta felszólalását. — Ez pedig

a földalatti vasút dolga.

Ahogy én tudom, a földalatti vasútban csaknem egy milliárdunk fekszik. Az az előirányzat, amely elsősorban az állagmegóvást szolgálja, annak csak több-kevesebb tényleges megóvására elegendő. A földalattit tehát évről-évre óvjuk, építését nem folytatjuk, pedig nyolcvan millió forint értékű tübbing-anyag is rendelkezésünkre áll. Miután az állagmegóvás időről-időre visszatérő feladat és kiadás, anélkül, hogy hasznot hozna, úgy gondolom, itt volna az ideje annak, hogy

kormányunk állást foglaljon a tekintetben, mi történjék a földalatti vasúttal.

Véleményem szerint, ha annak építését anyagierőnkhöz mért ütemben folytatnánk, még mindig jobban járnánk, mivel a már beépített milliárdos beruházás lassankint értékét veszti, semmivé válik.

Látjuk azt is, hogy a felszíni közlekedés túlzsúfoltságát csak alig-alig tudjuk enyhíteni. Mindennek figyelembevételével tehát bármilyen kényes is a földalatti vasút kérdése, előbb vagy utóbb, foglalkozni kell vele, meg kell találnunk a helyes megoldást, amely nemcsak a közvéleményünket nyugtatná meg, de az amúgyis nehézkes közlekedésünk megjavítását szolgálná.

Mindent összegezve és ismerve tényleges gazdasági helyzetünket, a magam részéről a költségvetést elfogadom.

Trautman Rezső építésügyi miniszter felszólalása

A két törvénytervezetben lefektetett célok elérése nagy feladatot ró az építésügyi minisztérium, az építőipar és az építőanyagipar minden dolgozójára is. Az építőipar alapvető feladata

a többi népgazdasági ágazat építési igényeinek kielégítése,

így feladatkörét és nagyságrendjét lényegében a többi szakágazat tervszerű fejlesztésének irányvonala határozza meg. A jövő terveit reális határok között kell kialakítani, el kell kerülni a gyakori változtatásokat és azt, hogy az építési feladatokat a megépítés évében határozzák meg.

Egyes kisebb építőipari feladatok ellátásába műszaki felkészültségének arányában

továbbra is be kell vonnunk a kisipart,

Ügyelnünk kell azonban arra, nehogy emiatt kivitelező nélkül maradjon az egyre nagyobb arányokban jelentkező magánépítési igény. Ezen kívül közszállítási szabályzatot kell alkotnunk, amely intézkedik arról, hogy a kisiparosok állami feladattal történő megbízását versenytárgyaláshoz kössék.

Bejelentette a miniszter, hogy egyes építkezéseken — egyelőre csak kísérletképpen — már idén rátérünk az úgynevezett

rögzítettáras szerződéskötésekre.

Ennek az a lényege, hogy a kivitelező az építkezés befejezésekor csak a költségvetésben megállapított végösszeget kaphatja meg. Ez a megoldás nemcsak arra ösztönzi majd a kivitelezőt, hogy ne lépje túl az engedélyezett költségvetési összeget, hanem arra is, hogy terven felüli megtakarítást érjen el, annak minden előnyével együtt.

A továbbiakban a lakásépítkezés problémáival foglalkozott.

Annak ellenére — mondotta —, hogy a kormány az elmúlt években és az idén is, nagy erőfeszítéseket tett a lakásépítés ütemének fokozására,

a lakásépítés nem tart lépést a szükséglettel.

A meglévő lakások állapota az elmúlt négy év alatt különösen az októberi ellenforradalmi események következtében, tovább romlott. Elsőrendű népgazdasági érdek a mielőbbi javítás és tatarozás, mert ezeknek a munkáknak az elhúzódása tovább fokozza a lakásproblémát és minél később kerül rá a sor, annál többe kerül majd. Mind a tatarozási feladatok, mind a lakáshiány szükségessé teszi, hogy mielőbb felmérjük az ország teljes lakáshelyzetét. Ezzel párhuzamosan behatóan meg kell vizsgálni, hogy milyen lehe-

(Folytatás a 2. oldalon.)

A Pjatnyickij együttes nagysikerű bemutatkozása

Két autóbusz *hozta a Pjatnyickij Együttes tagjait városunkba. A Nádor Szállóban a párt és tömegszervezetek képviselői üdvözölték a kedves vendégeket. Az üdvözlő szavakra P. M. Kazmin elvtárs, az együttes művészeti vezetője, az OSZFSZK népművésze válaszolt.*

— Nagy örömmel jöttünk városukba, melyről már korábban sokat hallottunk. Az út Krim és Ukrajna legszebb vidékeire emlékeztetett bennünket. Nagyon szeretnénk ha most ének és táncszámaink utat találnának az önök szívéhez. Ez erősíti barátságunkat.

●

Megérkezésük után felkerestük P. M. Kazmin elvtársat, aki baráti beszélgetésen válaszolt kérdéseinkre.

— Együttesünket 1911-ben alapította Pjatnyickij, aki a zene nagy barátja volt. Különös előszeretettel gyűjtötte a népi előadóművészek dalait és táncait. Nagy gondot fordított arra, hogy minden dalt és táncot úgy örökítsen meg, ahogyan azt a falvakban énekelik és táncolják. Ehhez a munkájához a falvakban keresett előadóművészeket, táncosokat és népi énekeseket.

— Pjatnyickij áldozatos munkája új volt a cári Oroszországban és ezért már akkor felhívta magára a figyelmet. Sajnos azonban a Nagy Októberi Szocialista Forradalomig nem kapott segítséget az akkori vezetőktől. Mindent saját erejéből kellett létrehoznia. Az Októberi Forradalom után azonban megváltozott az együttes helyzete is. 1918 szeptemberében maga Lenin is meghallgatta a Pjatnyickij együttest és másnap magához kérette a népi zene nagy barátját. Vlagyimir Iljics közölte vele, hogy folytassa a megkezdett munkát. Ehhez a népi hatalom minden támogatást megad.

— Az együttesnek ma 120 tagja van, pedig valamikor 18—20 előadóművész tolmácsolta a népi hagyományokból gyűjtött műsort. Magyarországi vendégszereplésünkre 85 művész jött el.

— Milyen élményeket szerzett Magyarországon?

— Nem elsőízben járunk szép hazájukban. 1950-ben már vendégszerepeltünk itt. Akkor azonban csak vonaton kerestük fel a vidéki városokat és legtöbbször éjszaka utaztunk. Így nem tudtunk megismerkedni a vidék szépségeivel. Most azonban autóbuszt bocsátottak a rendelkezésünkre és így gazdagabb élményekkel térhetünk majd haza. Ellátogatunk olyan városokba is, ahol annakidején nem szerepeltünk. Így Pécsre, Egerbe és a Balaton melletti városokba szándékozunk ellátogatni. A fogadtatásról csak annyit, hogy mindenütt nagy szeretettel várnak és érezzük a magyar nép szeretetét.

— Milyen művészeti tapasztalatokkal térnek haza?

— Igen kedveljük és érdeklődünk a magyar népi zene és tánc iránt. Ezért Debrecenben részt vettünk a Népi Együttes főpróbáján, ahol táncosaink megismerkedtek a magyar művészek munkájával és művészetével. A Nemzeti Múzeumban dokumentum filmeket néztünk meg, ahol különösen a népi táncokat mutatták be számunkra. Különösen tetszett a Magyar Lakodalmas című tánckép. Megismerkedtünk két tapasztalt előadóművésszel is.

Műsorunk *is azt bizonyítja, hogy figyelmünk középpontjában áll a magyar népi művészet. Hat magyar számot adunk elő. Ebből két kórus-szám, négy művet pedig két szólistánk tolmácsol.*

— Valamit a művészegyüttes terveiről is szeretnénk hallani?

— Ha visszautazunk hazánkba, részt veszünk az Orosz Irodalmi és Művészeti Dekádon. Majd a Világifjúsági Találkozóra készülünk, ahol a külföldi vendégek szórakoztatásáról gondoskodunk. Azután Csehszlovákiába utazunk vendégszereplésre. Novemberben és decemberben pedig az Össz-szövetségi Színházi és Zenei Fesztiválon lépünk fel. Programunk gazdag, és a műsort igyekszünk változatossá, kellemessé tenni.

●

Zsúfolásig telt a szabadtéri színpad s ez bizonyította, hogy érdeklődéssel jött el Pécs város művészetkedvelő közönsége megtekinteni az együttes műsorát. Az együttes kiféhez méltó rátermettségről és művészi tudásról adott bizonyságot. A gazdag műsor a lírikus daloktól a humoros énekszámokig és nagyszerű táncokig az orosz népi ének- és tánckultúra legszebb gyöngyszemeiből adott olyan izelítőt, amely szinte felejthetetlen élménye marad annak aki a műsort megnézte. A sikert bizonyítja, hogy csaknem minden számukat meg kellett ismételni. Daloltak a szovjet ifjúság életéről. Dallal mondották el, hogy a szép hazában akár merre járnak, otthont, zöld mezőt találnak és a fiatalság előtt minden út nyitva áll. Dalukon érződött, hogy a dal őszinte, hiteles, igaz. Minden ének- és zeneszámukat átszőtte a nép igazi hangja, a nép művészete s kicsendült a nép humora, bánata, öröme. A táncegyüttes műsorából a lendület, az erő áradt és olyan fergeteges népi táncot roptak, hogy szűnni nem akaró tapsra verődtek össze a tenyerek. A tapsvihar akkor érte el a tetőpontját, amikor magyar szöveggel magyar népdalokat énekeltek. Szinte minden számuk káprázatos szépségű volt. A gyönyörű hímzésű népi öltözetek gazdag pompáját mutatták be s ezek a színpompás ruhák méltó keretbe foglalták produkcióikat. Melyik számuk tetszett a legjobban? Nehéz erre válaszolni, mert mindegyik kiváló volt a maga nemében. Az „Északi kendőtánc" csodálatos szépségű előadása, a koreográfia finomsága, egyik ámulatból a másikba ejtette a közönséget. Az ötletes, színekben és térformákban változatos tánc a népi művészet egyszerűségében is megkapó gyönyörködtető és teremtő erejét mutatta meg.

A közönség kirobbanó tapssal jutalmazta nemcsak a táncosokat, zenészeket, énekkart, hanem a különböző hangszínárnyalatok kifejezésére nagyszerűen összeválogatott szólóénekesek számait is.

A Pjatnyickij *együttes felejthetetlen estét szerzett, igazi, művészi élményt nyújtott, új színnel gazdagította a város kulturális életét, a pécsi ünnepi heteket. Az est nagymértékben hozzájárult a népeink közötti barátság elmélyítéséhez.*

(GARAY—GÁLDONYI)

Az országgyűlés szerdai ülése

(Folytatás az 1. oldalról.)

tőségek vannak a lakásépítkezés további fokozására, mert míg az utóbbi időben évente mintegy 40—50 ezer új lakás épült,

a jövőben százezres tételekkel kell a lakáshelyzeten javítani.

A jó kivitelezés egyik előfeltétele, hogy az építőipar

kellő időben és jó minőségben kapja meg a műszaki terveket.

Ahhoz azonban, hogy tervezőinktől jó terveket követelhessünk, kellő időben és kellő részletességgel kell megadnunk a tervezési megbízásokat.

Majd megállapította, hogy a bürokrácia következtében

a tervezési költségek igen magasak.

Ezt az állapotot hamarosan és gyökeresen fel fogjuk számolni. A központi tervező vállalatok szervezetének egyszerűsítésével egyidejűleg gondoskodni kell arról is, hogy

minden megyének saját tervező irodája legyen.

Ezt az építkezések tervezésének decentralizálásán kívül a község- és városrendezési tervek kidolgozásának elősegítése is indokolja.

Ahhoz, hogy a tervezők megfelelően tervezhessenek, szükség van egységes építési szabályzatokra. Szükség van továbbá új tervpályázati szabályzatra.

Az építőipar műszaki fejlesztése körül is igen sok a tennivaló. Kétségtelen, hogy bizonyos ipari és energetikai építkezések műszaki megoldása:

a nagyelemű helyszíni előregyártás Európa-szerte feltűnést keltett.

A lakóházépítkezés műszaki fejlesztése terén azonban messze az európai színvonal alatt maradtunk. Szólott az építőanyagipar helyzetéről. A most készülő hároméves tervben az építőanyagipart hazai adottságaink és teherbíróképességük alapján elsősorban műszakilag kívánjuk fejleszteni. Az építőanyagipar fejlesztése során figyelembe kell venni

exportlehetőségeink kihasználását is,

elsősorban világszerte ismert üveg- és porcelániparunkban.

Az építésügyi miniszter a következőkben az építésügyi igazgatás általános problémáival foglalkozott. Bejelentette, hogy a lehetőség szerint már az országgyűlés legközelebbi ülésszaka elé kívánja terjeszteni az építésügy átfogó elvi jelentőségű szabályait tartalmazó építésügyi törvénytervezetet.

A rendezési tervek hiányában sokmilliós károk keletkezhetnek és keletkeznek is. A helytelen telepítés folytán felesleges és ideiglenes közművek épülnek, sok középületet, ipari üzemet, stb.-t alkalmatlan helyre telepítettek. A városrendezési tervek hiánya miatt gyakran rendezetlen, zűrzavaros a kialakuló városkép is.

Fontosak a regionális, vagyis a közigazgatási határoktól független tájegységekre kiterjedő rendezési tervek is. Ezért a regionális tervezés rendszerét, karöltve az Országos Tervhivatallal, sürgősen ki kell dolgozni.

Részletesen beszélt a miniszter a műemlékvédelem kérdéséről. A műemlékek nemcsak nemzeti multunk értékes építészeti, képzőművészeti hagyatékát jelentik, hanem egyben

népgazdaságunk jelentős vagyontárgyai is.

Idegenforgalmunk fejlesztése szempontjából sem közömbös, hogy a látogatók milyen állapotban találják Sopron, Eger, Pécs, Veszprém, Visegrád és a többi város műemlékeit. A műemlékek védelmére hatékony szervezet kiépítését kezdtük meg. Ebbe a munkába azonban fokozottabb mértékben kell bevonnunk a tanácsokat is, hogy területük műemlékeinek védelméhez maguk is jobban járuljanak hozzá.

Az építésügyi miniszter befejezésül a tanácsok építési feladataival foglalkozott, s megállapította,

mielőbb ki kell alakítani a tanácsok szakszerű építési hatósági szervezetét.

MOLNÁR ERNŐ:

A rendelkezésünkre álló pénzzel gazdálkodjunk okosabban

Molnár Ernő képviselő az építésügyi tárca költségvetéséhez szólt hozzá.

A beruházások csökkentése miatt — mondotta — az építésügyi minisztérium vállalatainak kapacitását az idén az eddigi tervek szerint csak 65 százalékig lehet kihasználni. Ugyanakkor még ma is gyakori eset, hogy

egy-egy építkezésen az építésügyi minisztérium vállalatától tanácsi vagy más minisztériumhoz tartozó vállalat veszi át a munkát,

sőt az is előfordul, hogy egyes tárcák külön építési vállalatot alakítanak. A drága pénzzel létrehozott nagy építőipari kapacitást a beruházások növelésével jelenleg nem tudjuk jobban kihasználni, de arra meg volna a lehetőség, hogy

a rendelkezésre álló pénzzel okosabban gazdálkodjunk,

elsősorban a különböző tárcák építkezési tevékenységének jobb összehangolásával.

A továbbiakban kerületének, Óbudának építkezési problémáival foglalkozott.

Végül megemlékezett az építőipari munkások helytállásáról az ellenforradalom okozta károk megszüntetésében. A terv- és a költségvetési törvényjavaslatot elfogadta és elfogadásra ajánlotta.

IZSÁK JÚLIA:

Nagyobb figyelmet a kereskedelemre

Ebédszünet után Izsák Júlia országgyűlési képviselő a belkereskedelmi tárca költségvetéséhez szólt hozzá. Ismeretes, hogy az idei terv a tavalyinál jóval nagyobb forgalmat irányoz elő, jelentősen emelkedik a kereskedelem nyereségbefizetése is. A lakosság az első negyedévben 29 százalékkal több ruhaneműt és 13 százalékkal több iparcikket vásárolt, mint tavaly. A kiskereskedelem az év elejétől május 15-ig

11,1 százalékkal forgalmazott többet,

mint az előző év azonos időszakában.

Az Országos Árhivatal megkezdte munkáját, ellenőrző tevékenységét. Ezt a munkát szerintem össze kell kapcsolni a legszélesebb társadalmi ellenőrzéssel. Sokkal nagyobb figyelmet kell szentelnünk

a kereskedelemben is a társadalmi tulajdon védelmére.

Megyénkben sajnos, különösen a földművesszövetkezeti boltokban, eléggé elharapódzott a nagyarányú leltárhiány és azt tapasztaljuk, hogy az igazságügyi szervek nem járnak el megfelelő szigorral azokkal szemben, akik a társadalom vagyonát ilyen módon megdézsmálják.

A kereskedelem dolgozói az elkövetkezendő időben is mindent kövessenek el a lakosság jó áruellátásáért, különösen nagy figyelmet fordítsanak a dolgozó parasztság iparcikk-kel való ellátására. Fontos, hogy falusi szövetkezeteink, felvásárló szerveink,

jól felkészüljenek és biztosítsák a mezőgazdasági termények felvásárlását, tárolását és szállítását.

A költségvetést elfogadom.

TAUSZ JÁNOS:

Idén 10 százalékkal nagyobb forgalmat bonyolít le a kereskedelem

Ismertette a miniszter a belkereskedelmi szervek idei meg növekedett feladatait is. Ismeretes, hogy a kereskedelemnek közel

tíz százalékkal magasabb forgalmat kell lebonyolítania az idén,

Elsősorban az iparcikkek forgalma fog emelkedni, ezen belül is a vegyesiparcikkeké. Ez komoly figyelmeztetés az ipar és a kereskedelem számára egyaránt. Számolni kell azzal, hogy a paraszti vásárlás nagyobb ütemben fog emelkedni,

s ez nagy feladatot ró a földművesszövetkezeti kereskedelemre.

Különösen nagy gondot kívánunk fordítani 1957-ben a megnövekedett termelési kedvnek megfelelően a mezőgazdasági termelési célokat szolgáló áruk előállítására. A mezőgazdasági gépek és szeráruk értékesítésének nagymérvű növekedése, a mezőgazdasági rendeltetésű cikkek forgalmának növekedése egyrészt jelzi dolgozó parasztságunk megnövekedett vásárlási kedvét és bizalmát, másrészt figyelmeztet bennünket a mezőgazdasági rendeltetésű áruk termelésének fokozására és a készleteknek az eddiginél gondosabb elosztására.

Őszintén meg kell mondani — folytatta —, hogy a termelés ellenére is lesznek gondjaink az építőanyag, az árualap egyensúlya mellett —

részleteiben a kereslet és a kínálat több cikkben nem fog mindig megegyezni.

Egyes cikkekben még mennyiségi hiányokkal, másokban pedig választéki hiányosságokkal kell számolnunk, illetve küzdenünk kell, hogy ezeket minél szűkebb térre szorítsuk.

Fokozott követelményeket kell állítanunk az áruk minősége tekintetében is az ipar elé.

Megengedhetetlen, hogy különböző okok miatt számos cikkben a minőség ma rosszabb, mint az elmúlt években volt.

Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, — mondotta — hogy a helyi kereskedelemnek a tanácsok irányítása alá helyezése helyes és időszerű feladat volt.

Befejezésül hangsúlyozta, hogy a belkereskedelmi minisztérium, a belkereskedelmi dolgozók mindent megtesznek az idei terv- és költségvetési feladatok maradéktalan teljesítéséért, népünk anyagi és kulturális szükségleteinek mind magasabb színvonalú kielégítéséért.

KARÁCSONYI BÉLA:

Minél tehetségesebb egy ellenforradalmár, annál veszélyesebb!

A következő felszólaló Karácsonyi Béla, a művelődésügyi tárca költségvetéséhez szólt. Bevezetőben elmondotta, hogy a kulturális szükségletek kielégítésére a tavalyinál 172 millió forinttal többet, összesen négymilliárd 67 millió forintot fordítunk. Az idén 12 000 forintot költünk minden egyes főiskolásra, a középiskolai tanulók oktatására 562 millió forintot fordítunk.

A tudományok művelésére, fejlesztésére 885,6 milliós előirányzat szolgál, 63 millióval több, mint tavaly.

Az ellenforradalom idején az úgynevezett régi értelmiség számos kiváló tagja, továbbá sok fiatal, többségében munkás-paraszt származású értelmiség, megállta a helyét, egy percre sem ingott meg. Ez van a mérleg egyik serpenyőjében.

A mérleg másik serpenyőjében van a kulturális ellenforradalom,

amely még mindig szívós és nem ritkán eredményes utóvédharcokat vív.

Nálunk 1945 óta nem egy esetben a valóságos, vagy csinált szaktekintélyek előtti elvtelen hajbókolás „kultúrpolitikája" érvényesült, az anyagi és erkölcsi megbecsülés számtalan jelével elhalmozva akartunk és véltünk megnyerni olyan embereket is, akiknek kialakult és szilárdan reakciós világnézetük, politikai meggyőződésük volt, van és marad, s akikben ezáltal csak még jobban gyökeret vert tulajdon nagyságuk és nélkülözhetetlenségük illuziója.

Így juthattunk el odáig, hogy még ma is

több tudományágban lényegében a polgári világnézetű klikkek egyeduralma érvényesül.

Az elmúlt esztendőkben gyakran azok kaptak tanszéket, tudományos fokozatot, Kossuth-díjat, akiket ezek a burzsoá csoportok sugalltak. Itt említem meg, hogy érvényt kellene szerezni annak a rendelkezésnek, amely lehetővé teszi

a tudományos fokozatok és kitüntetések megvonását azoktól, akik ezekre az ellenforradalom alatt tanúsított magatartásukkal méltatlannak bizonyultak. (Nagy helyeslés, taps.)

A kulturális ellenforradalom felszámolására csupán kezdeti lépések történtek még és ez az elmaradás gátolja, hogy az ifjúság tisztábban láthassa, mi is történt valójában. Sőt, az ifjúság azt látja, hogy egyes ellenforradalmi bizottsági elnökök és tagok, akiknek igazság szerint a fegyelmi bizottság előtt kellene felelniök az általuk elkövetett súlyos törvénytelenségekért, még az Akadémia részéről 1957 májusában is külföldi jutalomkiküldetésekben részesülnek, reprezentálják kinn szocialista tudományunkat, tájékoztatják a külföldet, hogy egészen finoman fejezzem ki magam. Az ifjúság azt látja, hogy a marxizmus—leninizmus hivatalosan és általánosan kötelező oktatását a felsőoktatásban máig sem állítottuk vissza teljes jogaiba, s arra a téves következtetésre juthat, hogy a kötelező ideológiai oktatás eltörlése nem ellenforradalmi, hanem jogos követelés volt.

Széles területeken folyik a súlyosan kompromittált elemek érdekében a mentőhadjárat, azon a címen, hogy kiváló szaktekintélyek, nélkülözhetetlenek. Meg kellene értetni végre, hogy

minél tehetségesebb, minél ügyesebb egy ellenforradalmár, annál veszélyesebb!

(Helyeslés, felkiáltások — úgy van!) Ha már 1945 után liberálisak voltunk egyes emberek megítélésében, legalább most vonjuk le október tanulságait és ne tartsuk erővel felszínen azokat, akik nyíltan ellenségnek bizonyultak. Úgy vélem, az ifjúság nevelésében akkor fogunk döntő fordulatot elérni,

ha a tudományos és oktatómunkát végre megbízható kezekbe tesszük le.

A szakmai színvonalat pedig ne féltse senki a tehetséges, a szocializmushoz hű, kipróbált káderektől.

A vitában felszólalt még Ivanics Frigyesné, Szabó Ferenc, Stoczicski Ferencné és Kukucska János. A költségvetést mindannyian elfogadták.

Az országgyűlés csütörtökön délelőtt tíz órakor folytatja tanácskozását.

A pécsi 6-os katonai lázadás...

(Részlet Hajdu Gyula elvtársnak a „Harcban az elnyomók és megszállók ellen" című most megjelent művéből)

Pünkösd másnapján, május 20-án Pécs lakossága gyalogsági fegyvertűzre ébredt. Puskák ropogtak, géppuskák kattogtak, az utcák megteltek izgatottan futkározó, kérdezősködő emberekkel, időbe tartott, amíg hiteles értesüléshez jutottak: az újvidéki 6. közös gyalogezred Pécsett állomásozó legénysége fellázadt és tűzharccal igyekszik az ellene kivezényelt csapatokat legyőzni.

Az újvidéki ezred jórészt szerb nemzetiségű legénysége az Alsó-Malom utcában lévő Frigyes laktanyába volt beszállásolva. Külön szobákban gyűjtötték azokat, akik orosz hadifogságból tértek vissza, de ismét bevonultatták őket katonai szolgálatuk folytatására. Velük együtt a harctereket megjárt, de sebesülés vagy betegség miatt hazaküldött és most már felgyógyult katonákat. Mindezeket menetszázadokba osztották be, melyeknek másnap kellett volna indulniok a frontra — a pünkösd reggelén közölt parancs értelmében. Ez a rendelkezés óriási felzúdulást váltott ki. Egyesek kiabálni kezdtek, hogy nem mennek többé a harctérre, mások Szerbiát éltették és a háború beszüntetését követelték. Az izgalom magával ragadta az egész alakulatot, melyből egy diák vezetésével néhány katona kivált, az ügyeletes tiszt szobájába rontottak és azt követelték tőle, adja át a fegyver- és lőszerraktárak meg a pénztár kulcsait. A tiszt ezt megtagadta, sőt az egyik fenyegetően fellépő katonát lelőtte, mire a többiek leszúrták, a kulcsokat megszerezték, felfegyverezték embereiket és hatalmukba kerítettek vagy 20 géppuskát. Percek alatt mellettük állt a kaszárnya egész legénysége, vagy 1500 ember. A feltalálható tiszteket elfogták, többet közülük megöltek és zajosan éltetve a békét és a forradalmat, néhány harci cselekményekben tapasztalt altiszt vezényletének engedelmeskedve, kezdtek berendezkedni az ellenállásra. Elfoglalták a szomszédos Fejérváry laktanyát, hogy az ott elhelyezett lábadozó katonákat magukkal rántsák. Megszállták a fémipari szakiskola közeli épületét. A szomszédos Irányi Dániel téren levő Fehér Farkas vendéglőt főhadiszállássá alakították át, különítményekkel megszállták a főpályaudvart és a kaszárnya közelében lévő külvárosi pályaudvart. Géppuskaállásokat rögtönöztek a Malom utcába vezető utcatorkolatnál és egyes osztagokat indítottak a város belseje felé, hogy az ott lévő, más ezredbeli alakulatokat a zendülésben való részvételre rábírják. Egy járőrük kiment Pécsbányatelepre, hogy a bányászokat csatlakozásra hívja fel.

Néhány óra múlva kibontakozott az állomásparancsnokság vezénylete alatt indított ellentámadás. Rákóczi úti lakásom ablakából nézhettem az összeütközést. Tőlünk vagy 100 méternyire, a Rákóczi út és a Malom utca sarkán álltak a zendülők géppuskái, melyek elhallgattatására és a kaszárnya visszafoglalására felvonult a Rákóczi úton a 8. honvédhuszárok indításra váró menet százada lóháton, de ez a géppuskákkal szemben tehetetlennek bizonyult. Az aszfalton felbukott lovaikat összeszedve, kénytelenek voltak visszavonulni. Nyomukban jött a pécsi 19. honvédgyalogezred zászlóalja és egy géppuska osztag. Valóságos ütközet fejlődött ki, géppuskák lőttek géppuskákra. Foglyokat ejtettek kölcsönösen és éppen a mi ablakunk alatt fektették hasra a honvédtisztek az aszfaltnak a két tűz közötti tükrére az elfogott zendülőket, kiknek feje felett röpködtek a golyók. A pécsi honvédek látszottak erősebbnek, de azért nem boldogultak ellenfeleikkel. Ellenben történetesen ekkor haladt át a kassai 9. honvédgyalogezred egy zászlóalja, tábori felszereléssel, hegyi ütegekkel. Ezeket kivagonírozták és bevetették őket a harcba, mely így délre már lényegében véget is ért. Számos sebesültön és halotton kívül néhány száz fogoly került a győzők kezére. A többi zendülő részben ellenállást kísérelt meg a budai külvárosi temető sírdombjai mögött, részben elszéledve délfelé menekültek, szlávlakta vidékekre.

A zendülés híre felrázta már kora reggel a bányatelepeket is. Ünnepnap lévén, házaikban tartózkodtak az emberek. Egykettőre megteltek az utcák, a vendéglők. Biztos értesüléseik nem voltak, de azt már tudták, hogy fellázadtak Pécsett a katonák, megtagadták a harctérremenetelt és követelték a háború befejezését. Ezt követelték ők is — a bányászok — és a kívánságot nagyon hamar valóságnak vették. Elterjedt a hír, hogy a város egész katonasága csatlakozott a zendülőkhöz. Akadtak ugyan ellenállók, de ezeket lefegyverezték. Vége hát a háborúnak, vége a nyomorúságnak, de nehogy meglepetés érje a munkásokat, *fel kell fegyverkezniök.* Nagyon gyorsan megtörtént ez is. A rend fenntartására odavezényelt „keretlegények" — valamennyien öreg, fegyverforgatáshoz alig értő, szolgálatukat csak nagyon kelletlenül végző népfelkelők — az első szóra elfogadták, hogy vége a háborúnak, elmehetnek haza és úgy elszéledtek, hogy némelyiket még hetek múlva is alig lehetett előkeríteni. Nem jelentkeztek senkinél, a fegyverüket egyszerűen átadták a bányászoknak.

Egy történetesen a szabadságát bányatelepi családnál töltő tizedes, *Berta* György pedig maga köré gyűjtött néhány felfegyverzett fiatalt, feltörték a fogda ajtaját, maguk mellé vették a kiszabadított foglyokat és berontottak ezekkel a katonai iroda helyiségeibe. Összezúztak ott mindent, majd kihurcolták a gyűlölt *Herszényi* Zsombor alezredest és *Meissner* Károly századost, segédtisztjét, aki előző nap került ebbe a beosztásba. Az iroda előtt percek alatt nagy tömeg gyűlt össze. Berta kihirdette, hogy foglyaik felett ítéletet fognak tartani és bekísérik ezért őket Pécsre. Az egyre szaporodó tömeg valóságos diadalmenetben hajtotta maga előtt a két elfogott tisztet. Az élen haladtak a bosszúra éhes kiszabadított foglyok. De közben elérte őket a zendülő 6-os katonák járőre, melynek emberei sürgették, ne teketóriázzanak az alezredessel, hanem végezzenek vele nyomban. A Szamár-kútnál megálltak. Az alezredest és a századost falhoz állították. *Berta* vezényelt. Sortűz dördült. Két holttest maradt vissza az út porában.

Alig múlt dél, csengett nálam a telefon. *Pillepich* Rezső tábornok, pécsi állomásparancsnok segédtisztje közölte, a tábornok rendeletére azonnal jelenjek meg egyenruhá-

Bolgár kormány- és párt-küldöttség érkezett hazánkba

A Magyar Népköztársaság forradalmi munkás-paraszt kormányának és a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására bolgár kormány- és pártküldöttség érkezett hazánkba.

A küldöttség tagjai: Anton Jugov, a minisztertanács elnöke, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja (a kormányküldöttség vezetője), Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára (a pártküldöttség vezetője), Rajko Damjanov, a BKP Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, kereskedelmi miniszter, Karlo Lukanov külügyminiszter, a BKP Központi Bizottságának tagja, Sztojan Tomcsev, a bolgár földművesszövetkezetek igazgatótanácsának titkára, a Hazafias Arcvonal nemzeti tanácsának tagja, város- és községgazdálkodási miniszter és Krasztyu Sztojcsev, a Bolgár Népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, aki hazánkban csatlakozott a küldöttséghez.

A delegáció különvonata szerdán reggel 9 órakor érkezett meg az ünnepien feldíszített Keleti pályaudvarra. A bolgár kormány- és pártküldöttség fogadtatásán megjelentek — Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának elnöke, Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Kiss Károly, dr. Münnich Ferenc, Rónai Sándor, az MSZMP Intéző Bizottságának tagjai, a minisztertanács tagjai. Ott volt a Népköztársaság Elnöki Tanácsának, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának számos tagja, a politikai, gazdasági és kulturális élet sok vezető személyisége.

Jelen volt az érkezésnél a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja.

A bolgár kormány- és pártküldöttséget a pályaudvaron elsőnek Kádár János és dr. Münnich Ferenc üdvözölte. A bolgár küldöttség tagjai köszöntötték az MSZMP Intéző Bizottságának, a forradalmi munkás-paraszt kormánynak a tagjait, majd a diplomáciai testület tagjait.

Az üdvözlések után a bolgár kormány- és pártküldöttség tagjai a fogadásukra megjelentek kíséretében kiléptek a pályaudvar előtti térre, ahol az összegyűlt több ezer főnyi dolgozó lelkes tapsa fogadta a testvéri bolgár nép küldötteit. A felsorakozott díszőrség parancsnoka jelentést tett Anton Jugovnak, a Bolgár Népköztársaság minisztertanácsa elnökének, a delegáció vezetőjének. Ezután felcsendültek a bolgár és a magyar Himnusz hangjai, majd Anton Jugov Kádár János kíséretében ellépett a felsorakozott díszőrség előtt.

Ezután Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az MSZMP Központi Bizottságának elnöke beszédében üdvözölte a bolgár kormány- és pártküldöttség tagjait, megemlékezett a látogatás jelentőségéről, majd így folytatta:

Nem felejti el népünk azoknak a bolgár hősöknek neveit sem, akik a felszabadító szovjet hadsereg katonáival együtt életüket áldozták hazánknak a fasizmus igája alól való felszabadulása érdekében.

A magyar dolgozó nép nevében ez alkalommal is köszönetet mondok azért az önzetlen anyagi és erkölcsi támogatásért, amelyet a bolgár nép nyújtott a magyar népnek az ellenforradalom súlyos napjaiban. A két nép küldöttei tárgyalásának eredményei minden bizonnyal hozzájárulnak a Szovjetunió vezette szocialista tábor egységének további megszilárdításához és a béke megőrzésének ügyéhez is.

Az üdvözlésre Anton Jugov, a Bolgár Népköztársaság minisztertanácsának elnöke válaszolt.

Beszédében megköszönte a meghívást és a meleg fogadtatást, majd tolmácsolta a bolgár nép, a Bolgár Népköztársaság kormánya és a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága forró elvtársi üdvözletét.

Ezután a következőket mondotta: A bolgár nép nagy aggodalommal figyelte a véres ellenforradalmi lázadás kibontakozását, a belső és a nemzetközi reakció bűnös kísérletét Magyarország népi demokratikus rendszerének megdöntésére. Azokban a tragikus napokban a bolgár nép kifejezte szolidaritását és támogatást nyújtott a magyar forradalmi erőknek, amelyek a nagy Szovjetunió testvéri segítségével megsemmisítették az ellenforradalmat.

Kormány- és pártküldöttségünk meg van győződve arról, hogy megbeszéléseink és tárgyalásaink tovább erősítik a magyar és a bolgár nép testvéri barátságát és gyümölcsöző együttműködését, elmélyítik a szocializmus erőinek egységét és erősítenek minden szabadságszerető népet, amely a világbéke megőrzéséért és a népek közötti együttműködés fejlesztéséért harcol.

Kádár János és Anton Jugov beszédét többször szakította meg lelkes taps, a téren felsorakozott több ezer főnyi tömeg hosszasan éltette a bolgár kormány- és pártküldöttséget, a bolgár és a magyar nép testvéri barátságát.

A bolgár kormány- és pártküldöttség látogatása Dobi István és Kádár János elvtársnál

A Bolgár Népköztársaság kormány- és pártküldöttsége Anton Jugovnak, a minisztertanács elnökének és Todor Zsivkovnak, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának vezetésével szerdán délelőtt látogatást tett Dobi Istvánnál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökénél. Az Elnöki Tanács fogadótermében a találkozáson jelen voltak a magyar—bolgár kormány- és pártközi tárgyalásokon résztvevő magyar küldöttség tagjai közül Münnich Ferenc, a kormány első elnökhelyettese, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, Kiss Károly, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Horváth Imre külügyminiszter, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Antos István pénzügyminiszter, Németh Béla, a Magyar Népköztársaság szófiai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. Ugyancsak jelen volt a látogatáson Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese és Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára.

A Bolgár Népköztársaság kormány- és pártküldöttsége Anton Jugovnak, a minisztertanács elnökének és Todor Zsivkovnak, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának vezetésével szerdán délben látogatást tett Kádár Jánosnál, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökénél. A kormány tanácstermében tartott találkozáson jelen voltak a magyar—bolgár kormány- és pártközi tárgyalásokon résztvevő magyar küldöttség tagjai, valamint Marosán György államminiszter, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára.

Elutazott Budapestről a Francia Kommunista Párt küldöttsége

A Francia Kommunista Párt küldöttsége, amely néhány napot hazánkban tartózkodott, szerdán délelőtt elutazott Budapestről. A küldöttség búcsúztatására megjelent a ferihegyi repülőtéren Marosán György, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, aki a küldöttséget búcsúztatta.

Nagy örömére szolgált pártunknak és egész dolgozó népünknek a testvéri Francia Kommunista Párt küldöttségének látogatása — mondotta többek között. — Ez a látogatás igen nagy segítséget jelent pártunknak és mélyíti a magyar és a francia nép közötti barátságot, a két testvérpárt közötti kapcsolatokat.

A pártjaink között létrejött megállapodás hozzájárulást jelent a nemzetközi kommunista mozgalom egységének megszilárdításához, szolidaritást vállalt a nemzeti függetlenségükért harcoló népekkel, így az algériai néppel, elítéli az imperialista agresszív körök atomháborút előkészítő politikáját. Megállapítottuk, hogy a kommunista pártok tapasztalatainak rendszeres kicserélése hasznos népeink boldogabb jövőjéért folytatott harc és a fenyegető atomháború elkerülése érdekében.

A továbbiakban így folytatta:

Az Önök találkozásai a magyar kommunistákkal és dolgozó népünkkel Budapesten és vidéken egyaránt bebizonyították, hogy pártunk és a forradalmi munkás-paraszt kormány köré akarjuk tömöríteni a munkásokat, parasztokat, értelmiségieket, az ország összes haladó erőit, mert ez elengedhetetlen feltétele a népi hatalom megszilárdításának és annak, hogy a magyar nép saját erejéből építhesse fel a szocializmust. A személyes találkozásnak azért is nagy jelentősége van, mert a Magyar Szocialista Munkáspárt vezetőinél tapasztalhatták az elszánt akaratot, hogy gyorsan és eltökélten folytatják a múlt hibáinak kijavítását és egészséges marxista—leninista elveken építik fel a Magyar Szocialista Munkáspártot. A magyar dolgozó néppel való személyes találkozásuk felbecsülhetetlen segítséget jelent pártunk munkájában, mert a kapitalista kizsákmányolásról, elnyomásról közvetlen tájékoztatást kaptunk és Önök gazdag dokumentációval is bizonyították e tényeket.

Személyes találkozásunk bebizonyította, hogy nincs az az erő, amely a Francia Kommunista Pártot és a Magyar Szocialista Munkáspártot elválaszthatná egymástól.

A magyar kommunisták és dolgozó népünk sohasem fogja elfelejteni azt az együttérzést, bátor harcos kiállást, amelyet a Szovjetunió Kommunista Pártja is és a francia kommunisták is október, novemberben a proletárinternacionalizmus ragyogó példájaként mellettünk tanúsítottak.

A mi közös ügyünk a dolgozó nép jobb jövőjéért a szocializmusért folytatott harc az emberiség reménységét képviseli és ez az az erő, amely összekovácsolja a kommunista pártokat a világ összes dolgozó népével.

Kérjük az elvtársakat, adják át forró testvéri üdvözletünket a Francia Kommunista Párt hősi harcokban kipróbált tagjainak és személy szerint az általunk nagyon tisztelt és szeretett Maurice Thorez elvtársnak. Önökön keresztül üzenjük a francia kommunistáknak, büszkék vagyunk arra, hogy egy táborban a kommunista világmozgalom táborában együtt harcolhatunk velük és ígérjük, úgy fogunk dolgozni, harcolni, hogy erősítsük a francia és a magyar nép barátságát, segítsük francia testvérpártunk célkitűzéseinek mielőbbi megvalósulását. Éljen a francia és a magyar nép barátsága! Éljen a Francia Kommunista Párt és a Magyar Szocialista Munkáspárt testvéri szövetsége!

Raymond Guyot válaszbeszédében többek között a következőket mondotta:

Mielőtt távoznék hazájuk földjéről, a Francia Kommunista Párt küldöttsége nevében köszönetet mondok a Magyar Szocialista Munkáspárt vezetőségének, az általunk meglátogatott üzemek dolgozóinak, valamint azoknak az íróknak, újságíróknak és tanároknak, akikkel találkoztunk a szívélyes fogadtatásért, amelyben budapesti tartózkodásunk alatt részesítettek.

Megbeszéléseink teljes sikerrel fejeződtek be.

A Magyar Szocialista Munkáspárt küldötteivel folytatott megbeszéléseink hozzásegítettek minket, hogy jobban megértsük az Önök harcait, az októberi bajok okait, csodálatos talpraállásuk magyarázatát és a nagy távlatokat, amelyek most Önök előtt feltárulnak az ipar, a mezőgazdaság, a tudományok és a művészetek fejlesztése, valamint a szocialista demokrácia kibontakoztatása síkján.

A beszédek elhangzása után a vendéglátók és a vendégek baráti öleléssel, meleg kézszorítással búcsúztak egymástól, s az elutazó küldöttség tagjai, karjukon az ajándékba kapott mezei virágokból összeállított csokrokkal beszálltak a repülőgépbe, amely rövidesen elhagyta a betonpályát és a levegőbe emelkedett.

Zorin nyilatkozata a leszerelési albizottság hétfői ülésén

A Szovjetunió kész arra, hogy haladéktalanul egyezményt kössön az atom- és hidrogénfegyver-kísérletek beszüntetéséről, ha ebbe beleegyeznek az ENSZ leszerelési albizottságában résztvevő országok és elsősorban ama hatalmak képviselői, amelyeknek atom- és hidrogénfegyverük van — jelentette ki Zorin, a Szovjetunió képviselője, a leszerelési albizottság hétfői ülésén.

A TASZSZ tudósítójának értesülése szerint Zorin a Szovjetunió nevében követelte: az albizottság hívja meg üléseire az indiai kormány képviselőjét és tegye lehetővé, hogy az indiai kormány az általa szükségesnek látott módon kifejtse álláspontját a leszerelés kérdéseiről.

Zorin sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy az albizottság munkája rendkívül lassan halad.

A Szovjetunió képviselője megokolta, hogy miért célszerű, ha az atom- és hidrogénfegyverkísérletek beszüntetésének kérdését elkülönítik a leszerelés általános problémájától és már most megoldják, mint ahogyan azt a szovjet küldöttség már korábban is javasolta. Zorin hangsúlyozta, az a próbálkozás, hogy az e kérdésre vonatkozó egyezményt mesterségesen összekapcsolják a leszerelés más kérdéseivel csak úgy értelmezhető, hogy az ezt javasló hatalmak nem kívánják komolyan e kérdés megoldását. A szovjet képviselő rámutatott: A közvélemény széles körei, sok ország parlamentje és kormánya szükségesnek tekinti a magfegyver-kísérletek beszüntetését.

Zorin rámutatott bizonyos nyilatkozatok veszélyes jellegére: ezek a nyilatkozatok az albizottság tárgyalótermén kívül hangzanak el. Ilyen például az, hogy a leszerelés kérdése — úgymond — még nem érett meg a megoldásra, vagy — ahogyan ez a NATO-ban résztvevő államok egyik képviselőjének szájából elhangzott — a leszerelési egyezmény kidolgozása még csaknem két évig elhúzódik. Ezen az alapon — figyelmeztetett Zorin — azt a következtetést vonják le, hogy szükség van a további fegyverkezésre, így az atomfegyverkezésre.

Amikor a szovjet küldött előterjesztette javaslatát az indiai kormány képviselőjének meghívására, felhívta a figyelmet az indiai parlament 1957. május 22-én kimondott határozatára, amely hangsúlyozza: az atom és hidrogénfegyverrel rendelkező államoknak meg kell egyezniök az atomfegyverrel végzett kísérletek beszüntetésében.

Az indiai parlamentnek ezt a javaslatát — jelentette ki Zorin — a világ sok országának kormánya támogatja, ezekben az országokban az emberiségnek több, mint a fele él.

---

ban a parancsnokság irodájában. Odasiettem. Nagy izgalomban sürgölődtek ott különböző rangú katonák. A tábornok azonnal fogadott és megkérdezte, tudom-e mi történt a bányatelepen. A valóságnak megfelelően válaszoltam, hallottam, hogy ott is nyugtalanság van a pécsi zendülés hírére, de közelebbit nem tudok.

— Pedig az az értesülésem — mondotta kemény hangon —, hogy az ön buzdítására történt a bányatelepi zendülés.

— Nincs benne semmi részem — feleltem.

— Ha így van, tessék kimenni és csináljon rendet. Felmentett állapota dacára elrendelem a szolgálattételét. A kapu előtt áll egy kocsi, *Inselt* Jenő főhadnagy társaságában azonnal kimegy a bányatelepre és ott helyreállítja a rendet. Be kell járniok a szomszédos telepeket is és megállapítják, milyen ott a helyzet. Visszatérnek, amikor megbízható jelentést tud tenni.

Elindultunk tehát *Inselt* főhadnaggyal. Megérkeztünk a Szamárkúthoz, ahol katonai őrség állott, vigyázva, hogy a helyszínen ne változtasson senki semmit. Itt értesültem tulajdonképpen arról, hogy mi történt, de a tisztek kivégzésén kívül azok sem tudtak továbbit, akiknél érdeklődtünk. A kúton túl mintha teljesen kihalt volna a vidék. A pécsiek nem mentek a bányatelep felé, a bányatelepiek nem jöttek a városba. A különben népes út hosszú vonalán nem találkoztunk egyetlen lélekkel sem. A bányatelepi körzet az úttest felett vezetett hídnál kezdődik. Ez zsúfolva volt bányászasszonyokkal, akik vad hangzavarban tárgyalva az eseményeket, a város felé figyeltek. Amikor közelükbe értünk, hisztérikus szenvedélyességgel sivítottak felénk:

— Hiába jönnek! Nincs többé rábeszélés! Vége a háborúnak! Senki se merje újra kezdeni!

Néhányan felismertek és majdnem könyörögve kiabálták:

— Hajdú elvtárs, hagyja ott azt a tisztet, mert még magának is baja lesz!

De mentünk tovább. Az asszonyok még folytatták majdnem érthetetlen kiabálásukat és figyelték tovább a városból jövő utat. Felértünk az irodához. Akkor fordult ott be éppen *Stalve* János bizalmi férfi, vállán fegyverrel. Leugrottunk a kocsiról. A kísérő főhadnagyot betoltam egy irodai szobába és kértem várakozzék ottan. Nem ellenkezett. A bizalmiférfivel jól ismertük egymást, megkértem hát, mondja el, mi történt. Elmondotta, de megint más változatban, mint ahogyan a Szamár-kútnál hallottam. Nyilvánvaló volt, senki sem tudja pontosan, hogyan kezdődtek és miként fejlődtek az események.

— És most mit akarnak csinálni? — kérdeztem.

— Most várjuk Pécsről a katonákat, hogy elegendő fegyvert hozzanak, azután kiosztjuk azokat a fiataloknak, a bánya a mi kezünkben marad.

Kitűnt, hogy úgy tudják, a városban lévő egész katonaság a zendülőkhöz állt és csatlakoztak azokhoz a Siklóson, Németbólyon, Mohácson elhelyezett bosnyák és egyéb csapatok, van már tüzérségük is, hát kezdődjék a tánc, úgy mint Oroszországban — vége a háborúnak.

Szinte megrendült, mikor elmondtam, hogy a zendülést már leverték. Szörnyű dolog lenne, ha a bányászok most végzetes bajba sodornák magukat. Kértem hát, szedje összse és hozza oda a bizalmikat. Amíg eljárt, *Inselt* főhadnaggyal megállapodtunk, hogy nem látott fegyveres embereket és ő maga nem mutatkozik, amíg a megbeszéléssel nem végzek.

Tartott vagy egy óráig, amíg a bizalmiak összejöttek. Felvilágosítottam őket, mi a helyzet. Semmi remény sem lehet arra, hogy a bányászok fegyveres fellépésével valamit is el lehetne érni. Ellenben szörnyű megtorlásnak tennék ki magukat — értelmetlenül. Ami megtörtént, azon már nem változtathatunk, de ne fokozzuk a bajt. A fegyvereket dobálják el, ki erre, ki arra, vagy rejtse el aki tudja, mert biztosan jönnek rövidesen a katonai rendőrök és a csendőrök, és akit fegyverben találnak, az alig szabadulhat a legkegyetlenebb büntetésektől. Volt néhány ellentmondás, akadtak hitetlenek, akik azt vélték, csak katonai parancsra beszélek így, de hamarosan sikerült meggyőznöm őket. Ezután átmentünk a főhadnaggyal Szabolcsra, ahol inkább tőlem kértek felvilágosításokat, sem hogy ők adhattak volna ilyeneket. A tisztek kivégzésében nem volt részük, a keretlegénység itt nem távozott el szolgálatából. Somogyon és Vasason sem volt semmi jele valami komoly nyugtalanságnak. Visszatértünk tehát Pécsre és a tábornoknak jelenthettük, hogy az ismert délelőtti események után Pécsbányatelepen elcsendesedett minden, további beavatkozásra nincs szükség.

A következő napon a katonai rendőrség nagy apparátussal nekifeküdt a vizsgálatnak, az elfogott katonák kihallgatásának, a bányatelepi nyomozásnak: *Ez volt a háborúban az első fegyveres zendülés az ország területén.* Ekkor mutatkozott először az összeomlás magában a hadseregben. Példás büntetésekkel akarták elejét venni, hogy az itt jelentkezett szellem el ne harapózzék. Öt, majd nyolc tanácsban tárgyalta az eléjük állított vádlottak ügyét a *rögtönítélő bíróság*. Mindjárt az első napon halálraítéltek 4 katonát, akiket aztán a végrehajtásra kirendelt bosnyák szakaszokból alakított négyszög az Irányi Dániel téri tárgyalóteremből az előírásos dobszó mellett végigkísért a városon, a Szigeti külvárosi, mintegy két kilométer távolságra fekvő gyakorlótérre. Itt tolongott a kíváncsiak, főleg nőkből álló tömege, hogy végignézze, mint oltja ki a sortűz a szerencsétlenek életét. Hasonló sorsra jutott a következő napokon még további 8 katona.

Néhány nappal később kezdődött a bányászok felett ítélkező statáriális bíróság tárgyalása. *Berta* és egy társának ügye menthetetlen volt. Kétségtelenül beigazolódott, hogy a két tiszt agyonlövetését ők intézték. A bányamunkások érdekében azonban, mint védőjük mentőtanúkat és mentőkörülmények hosszú sorát vonultattam fel, ennek nyomán a rögtönítélő bíróság nem tudott egyhangú elhatározásra jutni, ami az eljárási szabályzat szerint annyit jelentett, hogy nem hoztak ítéletet, hanem az ügyet rendes honvédbírói eljárásra utalták. Ennek alapján hónapokkal később hozott a hadosztálybíróság egy vádlott ellen halálos, mások ellen különböző terjedelmű fegyházbüntetéseket. De az ítéletek ellen bejelentett fellebbezések tárgyalása előtt bekövetkezett az összeomlás, mely megnyitotta számukra is a börtönajtókat. A Horthy-terrornak jutott a dicsőség, hogy évekkel később összeszedette az elítélteket, kiket el tudtak érni, hogy végrehajtsák rajtuk a katonai bíróság ítéletét.

Hamarosan itt az olcsó televízió

Magyar mérnökök nagyhírű találmánya

Azt hiszem senkisem tagadja, hogy a sorsjátékok korát éljük. És milyen szerencsével! A főnyeremény legtöbbször televíziós készülék. Legalább reménykedhetnek az emberek, hogyha a kis úttörő az ő számukat húzza ki, lesz nekik is egy távolbalátó készülékük. Azért reménykedhetnek csak, mert különben nehezen tudnának 5 500 forintot erre a célra összespórolni.

De ezentúl az átlagkeresetű kistisztviselő, vagy a trafikosnéni is megvásárolhatja a televíziót. Az Oriongyár TV laboratóriumának fiatal vezetője Laszip Sándor és munkatársa, Simon József egy olyan berendezést tervezett, amely lényegesen olcsóbb az eddigieknél.

— Elsősorban a rádiócsövek tették drágává a készüléket — mondja. Ezért is igyekeztünk számukat lecsökkenteni.

— És sikerült?

— Sok kísérletezés, gondolkozás után igen. Különféle kapcsolási trükkökkel a csöveknek szinte a felét, nélkülözni lehet.

— És nem megy ez a vétel rovására?

— A készüléket a nagy adó üzembehelyezése után legalább 60 kilométeres körzetben nagyszerűen lehet használni.

De nemcsak kispórolták a csöveket ebből az új konstrukcióból, hanem Laszip Sándor barátja, az Egyesült Izzó elektroncső fejlesztésének vezetője, Kerekes Béla egy új csövet is produkált.

Ez a cső forradalmasítani fogja a televíziógyártást, de egy sor egyéb helyen is használható: műszerekbe illesztve, vagy előtétben rádióhoz kapcsolva UKV (ultrarövid hullámú) vételt biztosít. A csőnek egyébként sokkal biztonságosabb a tömeggyártása és egyszerűbb a kapcsolása is.

Az új televíziós készüléknek két típusát állítják elő. Az egyikben rádió is van és még így is olcsóbb a régi berendezésnél. Jövő év elején kerül piacra az új televíziós készülék, amelynek nemcsak ára, hanem áramfogyasztása is lényegesen kisebb.

A tehetséges magyar mérnökök találmánya feltehetően nagy külföldi érdeklődésre is számot tarthat és az Egyesült Izzó az új csőből, az Oriongyár pedig az új berendezésből sok valutát szerez majd népgazdaságunknak a baráti és nyugati országokból. Nekünk pedig nem kell a szerencsére várni, mert aki csak egy kicsit is takarékoskodik, az rövid idő alatt vásárolhat magának egy szép új, modern rádióval is egybekötött televíziós berendezést.

Onody György

A Dunántúli Napló *postájából*

Kimagasló teljesítmények a vasúton

Lüktet az élet az ország „érhálózatán" a vasúton is. A MÁV pécsi igazgatóság területén kiemelkedő teljesítmények születnek. A bányák egyre növekvő termelését a szenet, az építéshez szükséges kavicsot, téglát, cementárut, szerfát stb.-t maradéktalanul elszállítjuk. Május 29-én, például 9791 tonna szenet továbbítottunk, közben a többi küldemény sem szünetelt.

Ma már ott tartunk, hogy napi rakodásunk, szállításunk eredménye vetekszik a nagy őszi forgalom erős napjaival. A berakott 1971 kocsi és az 1615 kirakási teljesítmény is erről tanúskodik. A napi tervek fokozatos túlteljesítésének az eredménye, hogy a havi berakási tonnatervünket 110,5 százalékra teljesítettük. A mennyiségi tervteljesítés mellett a minőségi mutatók is gazdaságos képet mutatnak. Kocsikirakodásunk 14,2 tonna helyett 15,2 tonnás s a kocsifordulók értéke 2,05 nap, a tervezettnél 2,4 százalékkal jobb.

Ezek a nagy teljesítmények természetesen a vontatási és kereskedelmi dolgozók jó munkáját, nem kevésbé az összes vasúti dolgozók helytállását bizonyítják. Azért folyik ez a szorgalmas munka, — a jelentkező nehézségek leküzdése —, hogy az ellenforradalom okozta sebet mielőbb begyógyítsuk.

Várnai László

Nagyobb felelősséggel...

Négyen voltunk, akiknek nem jutott jegy a magyarbólyi vasútállomáson. Azaz jutott volna, ha a jegykiadó hétfőn reggel a négy óra 20 perces vonatra az indulás előtt nem tíz perccel kezdi kiadni a menetjegyet. Mivel mindannyian munkába igyekeztünk jegy nélkül szálltunk fel és egészen Villányig utaztunk menetjegy nélkül. Végül itt sikerült jegyet váltanunk, hogy tovább utazhassunk. Kérjük a magyarbólyi vasútállomás dolgozóját, hogy ezután kímélje meg az utasokat a boszszúságtól, kellemetlenségtől: tartsa be a szabályt, hálásak leszünk érte.

VANEK JÁNOS
Magyarbóly

Nyolc új belépő a termelőszövetkezetbe

Jól gazdálkodik a hetvehelyi tsz

A hetvehelyi termelőszövetkezet egységét még az ellenforradalom sem tudta megtörni. Összefogásuk bizonyítéka, hogy minden talpalatnyi földet megművelnek. A tagok jól érzik magukat a közös gazdaságban s ennek láttán a kívülállókban is bizalom ébredt. Az elmúlt hónapban nyolc tagot vettek fel.

A termelőszövetkezet ügyesen gazdálkodik, hogy tagjainak minél nagyobb jövedelmet biztosítson. Tavaly június óta állandóan működik a mészégetőjük és a kőbányájuk. A kemence havonta hatszor éget. Egy-egy égetés alkalmával 210 mázsa meszet nyernek. Farkas Ferenc mészégetőnek nagy híre van a távoli községekben, mert a környék legjobb mészét égeti. A megrendelők inkább várnak, csakhogy ebből kapjanak. A kőbányánál a Wágner-brigád látja el a kőfejtés nehéz munkáját. A melléküzemek természetesen jól jövedelmeznek. Ezért a tartozást a 75 000 forintot kifizették a gépállomásnak. A többi pénzügyeket is folyamatosan rendezik. Az ilyen gazdálkodás mellett a tagság is elégedett. A termelőszövetkezet intézőbizottsága havonta munkaegységenkint tíz forintot fizet ki a tagoknak.

A termelőszövetkezet tervében szerepel, hogy a községben lévő tejbegyűjtőt kezelésükbe vegyék. Itt a saját tejüket dolgoznák fel és a tejtermékeket Pécsre szállítanák. A dombóvári tejbegyűjtő azonban erről hallani sem akar, annak ellenére, hogy neki ráfizetéses a hetvehelyi tejbegyűjtés. De reméljük, hogy ez a terv az illetékeseknél megértésre talál és így újabb melléküzemággal tudja a termelőszövetkezet az eddiginél is vonzóbbá tenni gazdaságát.

Vajda József

Szeretettel jöttünk Pécsbányára

Mi, a villányi általános iskola tanulói június 2-án, vasárnap ellátogattunk Pécsbányatelepre. A kultúrotthonban előadtunk néhány német dalt. Bemutattuk a „Szalagtáncot" a „Susztertáncot" ezenkívül az „Ugróspolkát" is. Szeretettel jöttünk el Pécsbányára, ahol az ősszel német nyelvű tanítás kezdődik; az iskolások számára. (Karakay **Mária** leveléből.)

Versenyezzünk!

Mi, a sellyei Béke Termelőszövetkezet tagjai, gazdaságunk jövedelmezősége érdekében versenyre szólítjuk a megye összes termelőszövetkezetét. A tervkészítés idején még nem tudtuk, hogyan alakulnak termelési lehetőségeink, ezért egyes növényféleségekből alacsonyabb átlagtermést irányoztunk elő. A tagság munkakedve, s a gépállomás segítsége folytán néhány növényféleségből magasabb átlagot is elérhetünk.

Többek között vállaljuk:

A tervezett nyolcmázsás búzaátlagunkat tíz mázsára emeljük. Ez 240 mázsa többlettermést jelent.

A kukoricatermés növelése érdekében négyszer kapálunk. A huszholdas táblából 15 holdon heterózis vetőmagot termelünk.

Elérjük, hogy a tervezett 40 mázsa burgonya helyett holdanként 80 mázsát takarítunk be.

Jelenlegi állatállományunkat olyan mértékben szaporítjuk, hogy év végére 22 szarvasmarha jut majd 100 hold földre.

Háromholdas kertészetünk ből 120 000 forint jövedelmet árulunk. Ezzel biztosítjuk, hogy a tagok részére minden hónapban 10 forint előleget adhassunk munkaegységenként.

Elérjük, hogy év végén minden munkaegységre 87,43 forintot osztunk majd. Ebből 29,66 forint készpénz és 57,77 forint természetbeni részesedés.

A verseny értékelésére, felkérjük a járási tanács mezőgazdasági osztályát. Kérjük, hogy versenyfelhívásunkhoz minél több termelőszövetkezet csatlakozzon.

MOLNÁR JÁNOS
elnök
DORN MIHÁLY
int. biz. tag
FIA JÁNOSNÉ
int. bizottsági tag

Tiltsák be a tömegpusztító fegyverek gyártását!

A kákicsi szülői munkaközösség tagjai is csatlakoztak a Nemzetközi Nőszövetség felhívásához, hogy tiltsák be az atom és a többi tömegpusztító fegyver gyártását. A szülői munkaközösség elítélte a kapitalista rendszert, amely a profitszerzés érdekében attól sem riad vissza, hogy háborút szítson és lángbaborítsa a világot.

A kákicsi asszonyok arra kérik a szülőket, hogy kivétel nélkül emeljék fel tiltakozó szavukat a tömegpusztító fegyverek ellen. Tiltakozásukat nemcsak aláírásukkal pecsételték meg, hanem azt is megfogadták, hogy ezután még nagyobb gondot fordítanak gyermekeik nevelésére.

Meddig bírja még a szennyvíztelep?

Tudott dolog, hogy a pécsi szennyvíztelepet nem százezres, hanem jóval kisebb város szükségleteinek kielégítésére méretezték. A város pedig nő, nő, túlhaladta már a százezres számot, de még mindig újabb lakótelepek épülnek, újabb nagy területek kerülnek be a csatornahálózatba. Bírja-e ezt a túlterhelést a szennyvíztelep, nem fenyeget-e valamilyen formában — szennyvízkatasztrófa?

Jelenleg tizenegy—tizenkétezer köbméter víz folyik le naponta a Megyeri út alatt húzódó 60x80 centiméteres főcsatornán a telepre. Ez a tetemes szennyvízmennyiség átfolyik az ülepítőmedencéken, ahol az iszapja leülepszik. Itt mindjárt meg kell jegyezni, hogy a medencék 6—7, maximum nyolc ezer köbméter szennyvíz befogadására készültek, évtizedekkel ezelőtt. A mai mennyiséget még elbírják, de félő, hogy ha jelentősen növekszik a város szennyvize — ami várható — akkor az ülepítőkön való átfolyás meggyorsul és az iszap nem válik ki a vízből, ami a derítőtavakat tenné bűzössé a telep környékével együtt és egyéb bajokat okozna.

De kísérjük tovább a víz útját az ülepítőmedencékből. A medencék alján összegyűlt iszap a rothasztótornyokba, a medencékből elfolyó víz pedig a derítőtavakba kerül.

A rothasztótornyok 1938-ban épültek. — Kétségtelenül az ország legkorszerűbb szennyvíztelepi berendezései közé tartoznak. Az iszapot itt harminc fokos hőmérsékleten metán baktériumok segítségével rothasztják és gázt nyernek belőle. Naponta ezer köbméter gázt adnak át a gázműveknek, a többit pedig házon belül használják fel a tornyok fűtésére és az üzem egyéb szükségletére. A rothasztás után a toronyból már teljesen szagtalanul kerül ki az iszap, mint a legkitűnőbb szervestrágyák egyike. A veszedelem ugyanaz, mint fentebb, a tornyok nem bírják már el az iszap jelentős növekedését, tekintve, hogy jelenleg is gyorsított rothasztás folyik.

Vízprobléma: jelenleg három szivattyú nyomja a már említett ülepítőmedencékből elfolyó vizet a derítőtavakba. Az egyik szivattyú huszonnégy óra hosszat, a másik kettő tíz-tizenkét órát dolgozik naponta — főleg a csúcsidőkben. A szivattyúk túlterheltsége már elindult a megoldás útján, mert két nagyteljesítményű szivattyú már csak a beszerelésre vár és a beszerelésük után megoldódik a szivattyúgond. A derítő tavak azonban továbbra is gondot okoznak. Befogadóképességük 35 ezer köbméter. Tehát három nap alatt megtelnek és akkor le kell ereszteni a vizüket a fekete vízbe. Igen ám, csakhogy a derítőtavak vize szerves anyagokkal szennyezett és egyenesen a halgazdaságok tavai felé folyik. Persze nem engedik be ezt a vizet a halastavakba, de kérdés, mit hoz a holnap. Ha felduzzad a város szennyvize, akkor esetleg másnaponként kell leereszteni a derítőtavakat, a halgazdaságnak pedig még három nap is kevés, hogy főleg nyáron fel tudja duzzasztani a tavait a fekete vízből.

Marad megoldásként: a szennyvíz biológiai tisztítása, vagy újabb nagyobb derítőtavak létesítése.

Mindent egybevetve: pillanatnyilag még fel tudja dolgozni a szennyvíztelep a város szennyvizét, de már évekig nem bírja. Bővítésre szorul már.

—cz P—

Veszélyes rágalmazások

Elviselhetetlenül keverik a pletykát. Talán már nem is pletyka: — rágalom. Nyugtalanító, fájó rágalmak egyszerű szövetkezeti tagok, kommunisták ellen. A répaföldön, a kukoricatáblán és egész Gyöngyfán naphosszat szítják a tüzet a Herendi-ügy körül. A minap már azt mondta Péter Annus is:

— Nem bánom, akármi történik... Ha Herendiéknek ki kell menni a lakásból, itthagyom az egész szövetkezetet... Én már most sem tudok aludni, amióta piszkálják őket ezzel a lakással...

Weisz Gyuláné csaknem sírva panaszolja, hogy egész nap veszekszenek a szövetkezeti tagok: Weisznét, Neth Antal bácsit és a tanácsot okolják azért, mert Herendiéknek ki kell menniök a lakásból. Nyelvére vette őket a falu, szidják, rágalmazzák őket és velük együtt a szövetkezetet... Herendiék miatt.

Tulajdonképpen kik ezek a Herendiék?

45 holdas kulákok. 1952-ben elhagyták a falut, Pécsre költöztek. Gyöngyfán maradt a földjük, házuk, gazdasági épületekkel együtt. Ezeket átvette a szövetkezet. Októberben azután Herendi megjelent a tanácson, s lakásigénylést nyújtott át régi, eldobott házára. Abban az időben „levegőben lógott" ez a tsz, de a nagy bizonytalanság légkörében is megmondták Herendinek: várjunk a lakásüggyel. A szövetkezet hivatalosan nem oszlott fel, alakul egy új tsz, amely törvényesen jogutódja az előbbinek. Herendi azonban fittyet hányva a törvényességnek, önkényesen beköltözött a lakásba, azzal a jeligével, hogy úgysem lesz már Gyöngyfán szövetkezés.

Nem a véletlen csodája, hogy 14 tag mégis megalakította a termelőszövetkezetet. Herendi ennek ellenére bent terpeszkedik a tagok épületében és többszöri hivatalos felszólítás ellenére sem hajlandó kiköltözni. Ehelyett agyafurtan izgatja a rokonság kedélyeit a szövetkezet ellen. Könnyen megy ez, mert valamilyen módon csaknem az egész falu Herendiék rokona... Péter Annusék kivételével. Velük még születőben van egy igen közeli rokonság, mivel a Herendi-gyerek Annusnak „udvarolgat". A lány — azaz, hogy a lányasszony ragaszkodik hozzá. Talán azért is, mert soha nem gondolta volna, hogy 45 holdas legény veszi majd feleségül, hisz Gyöngyfán sem volt az divat, hogy az efajták pásztorlányba szerelmeskednek.

Péteréket tehát könnyű befolyásolni, a szövetkezet ellen haragítani. Csupán az a baj, hogy eléggé veszélyes ez a játék. A jelek szerint ugyanis, ha tovább folytatódik a rágalomhadjárat, feloszlik a gyöngyfai tsz. A tagság fele már úgy vélekedik, hogy a Herendi-ügy miatt szakít a szövetkezettel. Persze, elsősorban a Péter-családról van szó, mert ugye, a szerelem meg...:

Nem kételkedem a két fiatal igazi szerelmében, s a két család őszinte barátságában. A történtek azonban igen elgondolkoztató sorrendben követik egymást, ezért néhánynál érdemes kicsit megállni.

Furcsa az, hogy a Herendi-legény csupán néhány hónapja forgolódik az Annus lány körül. Érdekesebb, hogy a szülők barátsága még fiatalabb.

Amikor Péterék még községi pásztorok voltak, észre sem vették egymást. Abban az időben a cselédjüket is többre becsülték Herendiék, mint ezt a családot. Ezek után lehetséges-e az, hogy cél nélkül, véletlenül került egymáshoz oly közel ez a két család?

Nem valószínű! Herendiék és társai azt gondolják: ha Péterék ott hagyják a szövetkezetet, teljesen pusztulásra van ítélve a gyöngyfai tsz, mert Péterék adják hozzá a legnagyobb erőt. Öten dolgoznak a közösben. Befolyásuk alá kerítették Gyurkovics Imre elnököt is, aki egyben pénztáros és a pártszervezet titkára. Ez is egy lépés a bomlasztás felé — tapsolnak a kárörvendők.

Ha tudnák, milyen korai az örömük, kicsit kesernyéssé válna a szájuk íze. Mert ugye az épületet el kell hagyni Herendiéknek és megmarad a termelőszövetkezet is, hisz ha kilépő lesz, akkor sem húzzák meg a vészharangot, mert Piskóról már hét család jelentette: eljönne a gyöngyfai tsz-be. Beszélni kell arról is, hogy október örökre elmúlt. Vannak már törvények, amelyek védik a szövetkezet jogait. Vannak becsületes emberek, kommunisták, akik érvényt szereznek a törvénynek, s nem engedik szétzüllleszteni a szövetkezetet.

Miért is engednék? A nagygazdák még abban a „régi jó világban" körmük szakadtáig védték, amilyük volt. Ők nem sajnálták a pásztort, amikor szakadó esőben, éhezve, rongyosan ballagott a nyáj után. Kidobták a cselédet tél idején is, aztán hajléktalanul, kenyér nélkül kóborolhatott, míg valamelyik faluban újból kapott egy „priccset" a bűzös istállóban.

Amikor Péter Annuska azt mondta: nem tud aludni Herendiék ügye miatt — Weisz Gyuláné csak ennyit válaszolt:

— Hidd el Annuskám, ha októberben ők győznek, most meg sem ismerne az a fiú:::

Ez a szín igazság! A nincstelenekből majd lett volna vándorló potyamunkás, s pásztor, mint valaha. Ez bizonyára nem kétséges a gyöngyfaiak előtt sem, hisz mindenki látta, hogy a herendiek nem a péterekkel szőttek barátságot, s nem azért ordítottak, hogy osszák fel a gyöngyfai határt a földnélküliek között. Összefogtak a nagygazdák, és olyanok, mint F. Kovács János, volt leventeoktató, a régi birtok visszaállításáért. Akik F. Kovács keze alatt játszották a leventésdit, még emlékeznek arra, hányszor fektette meg őket a térdigérő sárban. S ez az ember már októberben azt kiabálta:

— Hamarosan lógnak majd a kommunisták:::

Herendi meg pökhendien híresztelte:

— Addig nem jövök lakni Gyöngyfára, amíg ezek a szemetek (értsd: tsz-tagok) itt vannak:::

A „szemetek" pedig még jóideig Gyöngyfán maradnak, s ha tetszik, ha nem, az Ön házában, Herendi gazduram, amelyből egykor gerinctelen módon megfutamodott::: Nem egyes emberek gondolata ez, hanem szövetkezeti érdek, a tagok közös érdeke:::

Lipóczki József.

FILM művészet

Valódi információkat hozott ez a fogoly a fehéreknek

Marjutka

Új forradalmi tartalmú és megoldású filmmel jelentkezik a szovjet filmművészet a cannesi filmfesztiválon. A film egy nagy, tragikus szerelem történetét örökíti meg. A Vörös Hadsereg győzelmes és nehéz harcát mutatja be, miközben egy fiatal, ízig-vérig forradalmár leány — Marjutka — éhségen és kínokon, halálon és csatazajon keresztül is kitart első szerelme mellett. A filmben a fiatal filmszínészgárda egész sora vonul fel.

A két fiatal között egy egész világ áll minden ellentmondásával és szépségével

Film HÍREK

HOLLYWOODBAN filmet készítenek Dosztojevszkij „Karamazov-testvérek" című híres regényéből. A film főszerepeire Yul Brinnert, Richard Basehartot és Lee Gobbot szemelték ki. A női főszereplőt még nem választották ki, de úgy hírlik, Marilyn Monroenak élete vágya, hogy a filmben szerepeljen.

*

A CANNESI FILMFESZTIVÁLON bemutatták az „Utazás a föld körül 80 nap alatt" című, Verne-regényből készült filmet. A film főszerepét David Niven, Marlene Dietrich, Frank Sinatra és Noel Coward játsszák. A film készítője Mike Todd.

*

A SZOVJETUNIÓBAN „Felvevőgéppel a világ körül" címmel színesfilm-sorozatot játszanak. A filmek Argentina, Indonézia, Izland, Franciaország, Szíria, az Egyesült Államok és más országok életéből adnak ízelítőt a nézőközönségnek.

*

HOLLYWOODBAN ÉS NEW YORKBAN nagy sikerrel mutatták be Walt Disney legújabb természetrajzi filmjét. A 70 perc időtartamú színes film címe „Az élet titkai". A kritikusok által nagy lelkesedéssel fogadott film elbűvölő képekben mesél virágokról, növényekről és rovarokról.

*

G. L. ROSALJ rendező megkezdte a moszkvai MOSZFILM műtermeiben Alekszej Tolsztoj „Golgota" című regénytrilógiájának megfilmesítését.

*

GINA LOLLOBRIGIDA és férje, a jugoszláv származású doktor Skofics „Lollics" néven új olasz filmtársaságot alapított. Még nem tudni, hogy mi lesz az új vállalat első filmje.

India filmművészetéről

Az indiai filmművészet igen termékeny. Csak kevesen tudják, hogy Indiában évente 300 filmet gyártanak és a nagy produkciókkal a világ filmtársadalma számol. A legtöbb indiai film ereje és hatása abban van, hogy visszatükrözi a speciális hazai helyzeteket és körülményeket. Számos téma a mythologiai mondákra épül fel. Képünkön: Sheila Ramani, egyik igen kedvelt indiai filmszínésznő.

Küzdelem a ponyva ellen

Ausztriában a regensburgi ifjúsági tanácsadóhivatal valószínűleg a banditizmus, a betörések és a tolvajlások elterjedése miatt tehergépkocsin járó kiállítást rendezett a vadnyugati és hasonló tárgyú comicskből. A mozgó kiállítást, amely bejárta Bajorországot, rengeteg szülő és nevelő tekintette meg, akiknek előadást tartottak az ilyen irodalom káros hatásáról.

„JUANITA CSÓKJA"

JURIJ MILJUTYIN „Juanita csókja" című operettjének májusi előadásaira már áprilisban elkeltek a jegyek. A moszkvaiak körében nagy az érdeklődés Pablo és Csanita sorsa iránt, amelyet a moszkvai operettszínház mutat be. A darab sikere elsősorban abban rejlik, hogy rendkívül aktuális témát dolgoz fel. Az operett arról szól, hogy Latin-Amerika egyik országában néhány fiatal el szeretne jutni a moszkvai fesztiválra. Valamennyien diákok — Ramon — medikus, Anita — egy bárban dolgozik, Pablo — karmesternek készül, Juanita — énekesnő szeretne lenni, Diego — az egyetem jogi fakultására jár. A Csendes-óceán partjától Moszkváig hosszú és főleg rendkívül költséges az út. A diákok elhatározzák, hogy utcákon és tereken hangversenyeket, előadásokat rendeznek és így teremtik elő a szükséges összeget.

Egyikük tréfából javasolja, hogy pénzért sorsolják ki Juanita csókját is. Cesare, gazdag bártulajdonos minden pénzt megadna Juanita csókjáért és nem hajlandó beletörődni, hogy az „árverés" csupán tréfa volt. Megvesztegetésekkel és fenyegetésekkel eléri, hogy letartóztatják Juanita barátait. Ezután kényszeríti Juanitát, hogy szerződést írjon alá, mert ez nagyobb hasznot jelentene, mint Angela, a jelenlegi bárénekesnő. Végül azonban kiszabadulnak Juanita barátai, és túljárnak az álnok Cesare eszén. A bártulajdonos Juanitával akarja megtartani esküvőjét, a menyasszonyi ruhában azonban Juanita helyett Angela jelenik meg. Juanita visszatér barátai körébe és most már együtt készülődnek az utazásra.

Az operett szereplői valamennyien fiatalok. S talán ebben rejlik az előadás friss temperamentumának titka is. A színház kollektívája elhatározta, hogy a darabot a hatodik Világifjúsági Találkozóra érkező küldöttek előtt is bemutatják.

Új filmcsillag

Mint előre látható volt, a cannesi filmfesztiválon új, tehetséges filmcsillag tűnt fel. Neve: Jaqueline Sassard, nemzetisége: francia, kora 18 év. Nevét a film berkeiben még nem igen ismerik, de 24 hónapon belül olyan híres lesz, mint Audrey Hepburn. Hollywood és Páris számára éppúgy ismert lesz arca és játékstílusa, mint Marlene Dietriché, vagy Ava Gardneré.

— Mi ez?!...

Nemcsak a pályán van ilyen, de a festészetben is, annak is egyik fajtája, az absztrakt művészet a hódolója. Ezt bizonyítja az ausztráliai Albert Tucker festő képe, mely egy „izgalmas" labdarúgó jelenetet ábrázol, az ő ízlése szerint.

Csehszlovák könyvillusztráció

Ha kezedbe veszel egy könyvet, már az első pillanatban hatnak rád a címlap rajzai és a belső illusztrációk. Éppen ezért — akarva-akaratlan — először a képeket nézegetjük, végigforgatjuk a könyvet és csak azután kezdünk hozzá az olvasásához.

A csehszlovák könyvkiadás erre az olvasási tulajdonságra alapozza munkáját és gazdag illusztrációval, gondosan szerkesztett címlapokkal látja el kiadásait. Ezek a művészi illusztrációk segítik kifejezni az író gondolatát és közelebb hozzák az olvasót a cselekményhez. Nemcsak a szépirodalmi művekhez készítenek rajzokat, de illusztrálják a zenei kiadványokat is. Bizony sokat tanulhatna tőlük a magyar könyvkiadás.

„Ha idáig jutottunk volna..."

Egy ködös londoni reggelen SS-egyenruhás csapatok és a hitleri Wermacht katonái foglalták el az angol főváros központját. A Trafalgar-téren, Nelson emlékműve felett horogkeresztes zászlót lengetett a szél...

Ez az esemény a „Ha idáig jutottunk volna" című film felvételei közben történt. A film fiatal rendezője, a 18 éves C. Brownlow, igyekezett feltárni a nézők előtt, mi történt volna Angliával, ha Hitlernek sikerült volna behatolnia a szigetországba. A film bemutatja a hitleristák angliai garázdálkodását és a náci csapatok díszszemléjét London központjában.

A film valamennyi szerepét egy műkedvelő filmklub tagjai alakítják. Az egyik főszerepet például a dachaui náci koncentrációs tábor egy volt foglya játssza.

Pálinkás György:

A TIZENHETEDIK...

V.

— Ni, ott van Ilonka is!... — Irénke magyaráz neki valamit..., hű, de mennyire magyaráz..., de innen is látni, hogy Ilonka rá sem hederít...

— Ne is hallgass senkire Ilonkám, mert ha Szalai Bander autóval jött is, innen már veletek együtt megy haza a kolóniára..., örökre veletek...

— És talán eljön az idő, amikor majd a kaszárnyapatak túloldalán, felépül az a kis kertes ház... És a téren, ahol most álltok, tölgyfákat ültetünk... Tizenhat tölgyfát, és kőkerítéssel fogjuk körül őket... Aranybetűs márványtábla lesz a kapuján...

— Ugye, azt elnézitek, hogy legfelül Papréti Antal neve legyen... — Nem, nem Ilonka miatt, nem miattunk, hanem, mert az éjszaka, ő segített át hozzátok.

— Csak közétek mehetnék most mindjárt..., mert együtt akarok veletek sztrájkolni..., arra szükség van most..., de az istenért, ne kíséreljetek meg mást is...

— Azért meg ne haragudjatok, hogy nem megyek elébetek, de engem is köt még a megállapodás...

Amikor Szalai Bander, a pódium elé állt, négyszáz szempár parázslott felé, négyszáz, még se jót, se rosszat nem mondó száj hallgatott, talán gyanakvóan, talán készen az összecsapásra...

— Barátaim!... — Egy pillanatra szédülés ragadta el a szabadulni vágyó, a kifelé hömpölygő félelmetes kinyilatkoztatástól...

— Elvtársak!...

Mintha szél zúgott volna végig a csarnokon, megmozdult az emberüstökű erdő... És közülük is, a legszálfább, a legbozontosabb tölgyről, Domján Pistáról verődött az emelvény felé a visszhang...

— Itt vagyunk Bander!..., beszélj!...

És Szalai Bandert sodorta, a nagy-nagy indulata.

— Tudjátok meg, hogy tegnap délután a pesti országútról idáig, még rongyembert hordozott a piros Opel, mert azzal jöttem, láthattátok... Azt a rongyembert, annak a lelkét, otthagytam az éjjel a Szommer vendéglőben, huszonhat gépelt oldalra írva...

— Az ott maradt, és most én állok itt előttetek...

— Beszélj Bander, beszélj!... — zúgta a hatalmas kórus.

— Tudjátok meg azt is... tegnap nem hozzátok mentem először, hanem a tanácsos úrhoz..., de a ti érdeketekben mentem... Igy igaz!

— Ezért nincsenek most csendőrök az ajtóban, a folyosón.

— A negyvenhárom ügyében akarok most szólani, és a tizenhat ügyében, akik soha többé nem fogják kezükbe a benzinlámpást...

— Hallom mire készülődtök, hallottam a sztrájkotokról is... Most csak az a kérdés, hisztek-e nekem, elhiszitek-e amit mondani akarok. Amire kérni akarlak titeket...

— Mert igaz az, amit kérni akarok...

Tegnap este Paprétiék elmondtak mindent..., azt is, hogy ki árulta el a mozgalmunkat, de elmondták Papréti Antal utolsó szavait is.

— Antal bácsi azt mondta akkor este...

„— Nem tetszenek nekem ezek a küldöttségek, mert ez csak arra jó, hogy lefogják a mozgalom vezetőit..."

— Igaza volt Antal bácsinak. Mert lefogták tavaly, lefogták a tavasszal és lefogják most is, ha nem vigyázunk...

— Mire vigyázzunk?... Bander!... Mondd, mire vigyázzunk?... — dörögte közbe Domján Pista. Arra-e, hogy a méltóságosék rühes birkamódján félrecsapják, irtsák egyenként valamennyiünket, vagy arra-e, hogy őrizzük meg a karámot?... Akkor, inkább a karámot vigyázzuk, akkor többre megyünk...

— Engedd meg Pista, hogy a szavaddal éljek... Te a karám őrzéséről szóltál...

— A tanácsos úr nyelvére fordítva, ők a karám kolomppal ellátott szamarait ragadták ki, és az a szamár, a mi tudatlanságunk volt...

A kiragadott szamarak közül, egyet-kettőt megpróbáltak a saját javukra idomítani, mielőtt visszacsapnák a karámba... — Ha még emlékeztek ez sikerült is nekik, tavaly a Czégénnyel, idén a Ricsulával, most pedig velem kísérleteztek.

— És én ki is tanultam ezt a mesterséget, az ő iskolájukon... — Tudok már a nyelvükön is beszélni, és ezzel fogom megverni őket...

A tanácsos úr azt mondta az este: „— Szalai úr, Önben minden bizodalmunk... A munkások sztrájkolnak és egyébre is készülődnek... Az asszonyok már el is kezdték... Nem tudjuk még az értelmi szerzők nevét, de ha letörjük a sztrájkot, ez is kiderül. És ez a feladat, Önre vár Szalai úr..."

— Most pedig itt vagyok, hogy elmondhassam; a sztrájkot folytatni kell, de óvakodjunk a küldöttségektől és egyebektől...

— Én a gyűlés után elmegyek, mert hamarosan ki fog derülni minden... Esztelenség lenne, ha maradok. De nem hagylak el benneteket, hamarosan hallani fogtok rólam, hamarosan üzenetet küldök nektek...

Ujra Domján Pista kezdte...:

— Miért mennél el Bander!?... Milyen dolog az!..., talán félsz?..., lám, nem ijedt meg Papréti Antal és a többiek, meg mi sem ijedezünk...

— Tudd meg hát, nemcsak miattad jöttünk ide, hanem Te érted, hogy vezess bennünket, innét egyenesen, az oroszlános kapu elé...

— És mondtad is, tudsz a nyelvükön beszélni... Mi nem tudunk, mi csak ütni tudunk, ha bennünket is ütnek...

— Tudd meg azt is, hogy most az özvegyeken a sor... Amikor felfordították a hintót, Kun Sándornét, ott helyben lefogták... Mit gondolsz, mi lett a hat gyerekével?... Szétszóródtak a kolónián... Egyet én is elvállaltam...

— Várjuk hát meg, amíg a többi is sorra kerül?... Nem várunk. Semmit sem várunk tovább Bander... A Kun feleségét, még ma kiszabadítjuk, és a többi özvegynek is kártérítést követelünk... Ezért kellesz nekünk Te, és nem a szónoklatod...

Mint amikor az induló mozdony, maga után csattogtatja a végtelen szerelvényt, úgy ragadták át egymástól a szót a jelenlévők.

Egy ordítás volt a nagy terem...:

— Jössz-e velünk Bander?!... — Légy a vezetőnk!... — döntsük ki az oroszlános kaput!... — Ha maradsz, mi akkor is megyünk...

— Emberek!... Barátaim!... — Ne tegyétek!...

De mi volt már akkor, Szalai Bander hangja? Gyenge, repdeső pehely, a kavargó szélviharban.

(Folytatása következik.)

SPORT

Rendkívüli labdarúgó-átigazolás, NB III csoportbeosztás

Annak ellenére, hogy a bajnokság sorsa már eldőlt, igen nagy volt a forgalom hétfőn a Magyar Labdarúgó Szövetségben. Erre a napra tűzték ki a labdarúgó berkekben már régen óhajtott és az októberi események miatt talán még ennyire soha sem várt rendkívüli átigazolás ügyét tárgyaló MLSZ tanácsülést. Délelőtt döntött az Országos Edzőbizottság Szaktanácsa a végleges válogatott keret ügyében, amelyből sajnos kiesett a már biztos kerettagnak számító Danka Imre. Ennek oka nyilván, hogy nem sikerült úgy a vasárnapi budapesti szereplése, mint ahogy a válogatók elvárták tőle. Annál jobban dicsérték Kocsist. Gratulálók gyűrűje vette körül Hermann Bélát a Vasas szakosztályvezetőjét, de igen sokan szorongatták Szűcs Györgynek, az utóbbi időben nagyszerű fegyvertényeket elért Salgótarjáni BTC edzőjének kezét is. Tóth György, a Pécs-Baranya fővárosi képviselője arról beszél, hogy NB I-es csapatunk németországi portyája már biztos, csak a romániai meghívás megerősítése — ottani részről — késik. Kapocsi Sándor és Hoffer József a magyar ifjúsági labdarúgás vezetői elmondották, hogy ez év július 7-én indul a hagyományos megyei ifjúsági válogatott torna. A mi csoportunkban ezen Baranya megyén kívül Somogy, Tolna és Fehér megyék, valamint Budapest II. és III. csapatai vesznek részt. Minden csoport 15 legjobb játékosa a torna befejezése után Tatán kéthetes táborozás keretén belül méri össze erejét.

A tanácsülést — az országgyűlésen elfoglalt Barcs Sándor helyett — Kovách Jenő, az MLSZ ügyvezetését ellátó alelnök vezette. Az MLSZ szabályalkotó bizottságának előterjesztése — az NB I. liga ülés javaslata alapján — az eredeti rendkívüli átigazolási tervezettel szemben az volt, hogy egy sportkör ne csak négy játékost igazolhasson és kettőt engedhessen el, hanem meg kötöttség nélküli átigazolási lehetőségre nyíljon alkalom 1957. június 15—30-a között. A tanácsülés számos hozzászólás, többek között Bukovi Márton szövetségi kapitány és az NB I. liga erre az ülésre meghívott képviselőinek meghallgatása után, a korlátlan rendkívüli átigazolási lehetőséget fogadta el határozatként.

Az elfogadott javaslat a legrészletesebben előírja a rendkívüli átigazolás igénybevételének és végrehajtásának módozatait. A lényegesebb részei, hogy az ország bármelyik és bármely osztályú sportköre igénybe veheti és élhet vele. Az összes rendkívüli átigazolási kérelmet (bármely osztályú is legyen) közvetlenül az MLSZ-hez kell megküldeni. A kérelmet az MLSZ által rendszeresített nyomtatványon kell benyújtani, amelyhez csatolni kell a játékos és az átigazolást kérő sportkör kérelmét, a régi sportkör kiadási igazolásával. A kiadatást a sportkör elnöke és intézője tartozik aláírni. Az MLSZ csak a június 15—30 között benyújtott kérelmeket veszi érdemi tárgyalás alá.

Ha a játékos és a kérelmező sportkör részére a régi sportkör a kiadatást megtagadja, ez esetben a rendkívüli átigazolás ügyében — az összes szempontok figyelembe vételével — az MLSZ külön erre a célra felállított igazoló bizottsága dönt. Megyei vonatkozású kérdésekben e tárgyalásra az MLSZ a megyei alszövetség képviselőjét is meghívja. Továbbiakban a szabályzat rendelkezik a felfüggesztett (eltiltott) játékosok rendkívüli igazolásával kapcsolatban is. Ezek szerint a fél évnél hosszabb időre felfüggesztett játékos az átigazolási kedvezményben nem részesíthető. Nem lehet ezenkívül figyelembe venni a házi fegyelmi eltiltást, amelyet a bajnokság befejezése után hoztak. Ott, ahol a bajnokság június 30-a utánig elhúzódik, a most átigazolt játékos a tavaszi idény befejezéséig régi sportkörében szerepelhet. Aki két, vagy több helyre kéri átigazolását, azt a rendkívüli átigazolási lehetőségből ki kell zárni.

Fő napirendi pontként szerepelt még a tanácsülésen a megyei alszövetségek felállításával kapcsolatban az NB III-at irányító megyei alszövetségek, illetőleg városok, valamint az NB III. csoport kerületek kijelölése. A döntés értelmében Debrecen, Szolnok, Szeged, Miskolc, Pécs, Szombathely és Budapest városok irányítják a 9—16 csoportos NB III-kat. A pécsi rendezésben Tolna, Somogy és Baranya megyék, valamint Baja és Nagykanizsa városok NB III. labdarúgó csapatai alkotnak egy csoportot. Kimondotta a tanácsülés, hogy az érdekelt megyék, valamint megyén kívüli városok szövetségi képviselőiből csoportonkint NB III. intéző bizottságot kell alakítani és ez intéző bizottságot havonta legalább egyszer össze kell hívni. Az NB III. ügyek ben első fokon a kijelölt város megyei alszövetségének bizottságai jogosultak dönteni, másodfokon pedig az MLSZ illetékes fellebbviteli bizottsága. Az irányító megyén kívüli NB III.-as csapatok jogállása megyei alszövetségükhöz olyan lesz, mint az MLSZ-hez tartozó NB I. és II. csapatok viszonya a megyei alszövetségükhöz.

És most az MLSZ e fontos határozatai után mód kínálkozik arra, hogy a magyar labdarúgás színvonala emelésének érdekében, a sportkörök rendezhessék soraikat. A tehetséges labdarúgók — várakozási idő nélkül — feljebb kerüljenek. A már régen várt és igen óhajtott NB III. bajnokság megvalósulásával élénkebb szinfolttal gazdagodjék főleg az alsóbb vidéki bajnoki lehetőség. A sportkörökön van a sor, hogy ezzel megfelelően, egyesületi érdekeik, de nem utolsósorban a magyar labdarúgás szempontjainak figyelembevételével sportszerűen éljenek.

DR. PAZAR FERENC

Mi lesz a hét végén?

Az egyfordulós labdarúgóbajnokság mérkőzései a hét végén befejeződnek. A Pécs-Baranya a bajnokság utolsó fordulójában az Újpesti Dózsával mérkőzik. A két csapat találkozóját szombaton játszák le a PVSK sporttelepén. A nagy csapatok 5 órakor lépnek pályára, a tartalékcsapatok találkozójára pedig negyed 4 órakor kerül sor. A mérkőzésnek igen nagy jelentősége van, a pécsi szurkolók előreláthatólag régen nem látott nagy küzdelmet és ami a lényeg, remélhetőleg jó játékot is láthatnak.

A megyebajnokok tornájáért vasárnap a Pécsbányatelepi Bányász a Székesfehérvári Vasassal mérkőzik Pécsett, a Tüzér utcai pályán. Az NB III. osztályozó mérkőzése során az alábbi párosításban játszanak csapataink: Pécsi csoport: Traktor—DVAC, Vasas—Szigetvári ZMSE, PEAC—BTC, Pécsszabolcsi Bányász—Kinizsi. Bajai csoport: Postás—Építők, Gara—Bácsbokod, Szászvári Bányász—Mohácsi TE, Hidasi Bányász—Bajai Bácska.

A labdarúgás mellett még számos sportágban lesznek mérkőzések, versenyek. Kosárlabdában két NB I-es mérkőzés, s több NB II-es és alosztálybajnoki mérkőzést játszanak. Kézilabdában ugyancsak lesznek mérkőzések az NB I-ért, az NB II-ért és az alosztálybajnokságért. Az NB II-ben szereplő két röplabda csapatunk is Pécsett játszik. A PVSK rendezésében vasárnap délután országos atlétikai verseny lesz a vasutas sportpályán. A hét végén rendezik meg a megyei középiskolás atlétikai bajnokságokat. A legjobb úttörő sportolók pedig a kézilabda Pannonia Kupa mérkőzésén vesznek részt. Végezetül még egy igen érdekes sportesemény lesz szombaton. A labdarúgómérkőzés után a PVSK tornacsarnokában a vasutas ökölvívók a Szombathelyi Haladás versenyzőivel mérik össze erejüket.

Hol művelődjünk, Hol szórakozunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Baranyai muzsika.
17.35: Orvosi szemmel.
17.42: Nehéz munkát végeznek a pécsiek érdekében a Dunaparton.
17.48: Hétköznapjaink. Irta: Gellér Brunó.
17.52: Reklámhíradó.
18.15: Hírek — tudósítások — sport.
18.36: Szív küldi szívnek szívesen.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Lehár Ferenc: a Mosoly országa. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/7".

MOZI:

Park: A pillanat embere (5, 7 és 9 órakor).

Kossuth: Nehéz anya nélkül (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Petőfi: A pillanat embere (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Építők Kultúrotthona: Gábor diák (5 és 7 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Gróf Monte Christo I. (6 és 8 órakor).

Józserencsét (Pécsszaboles): Az élet tanulsága (fél 6 és fél 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Nevetés a paradicsomban (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Dr. Danwitz házassága (8 órakor).

ELŐADÁSOK

A szabadegyetem keretében ma délután 6 órakor Boros László, vegyészmérnök, aspirans „A periódusos rendszer" címmel előadást tart a központi egyetem élettani előadótermében.

A Magyar Elektrotechnikai Egyesület pécsi csoportja rendezésében ma délután fél 6 órakor Sztanó Rezső (HATERV) Budapest „Koordináló szikraközök alkalmazása, oltócsövek, túlfeszültséglevezetők" címmel tart előadást a MTESZ helyiségében (Janus Pannonius u. 11.).

BÁBELŐADÁS

lesz vasárnap, június 9-én délelőtt fél 11 órakor Pécs városi Művelődési Házban (volt Doktor Sándor Művelődési Ház). Színre kerül a „Piroska és a farkas" című bábjáték.

TÁNC—RULETTE-EST

lesz június 8-án, szombaton este 7—12 óráig a Pécs városi Művelődési Házban. A játékban bárki részt vehet, bárki nyerhet.

KÖZLEMÉNY

A Janus Pannonius Gimnázium értesíti a levelező tagozat hallgatóit, hogy június 10-én, háromnegyed 3-tól kezdődően magyar nyelv és irodalomból és matematikából írásbeli vizsgák lesznek. Június 11-től kezdődően a hét végéig az osztályvizsgák szóbeli részére kerül sor. A vizsgabeosztást a gimnázium hirdetőtábláján a hét végén tesszük közzé.

FIGYELEM!

Tegnapi híradásunktól eltérően, a Pécsi Közlekedési Vállalat és a városi tanács művelődési osztálya népművelési csoportja nem e hét szombatján és vasárnapján rendezi meg a férfikórusok országos dalosünnepségét, hanem július 6—7-én.

Hogyan totózzunk?

A napilapok e heti totó tippjei

Mérkőzések:	Népakarat	Népsport	M. Ifjúság	Népszabadság	Dun. Napló
Tatabánya—Szombathely	1 x 2	1	1	1	1 x
Atalanta—Róma	1 2	1 x	1 x	x 1 2	1 2
Bologna—Internazionale	1	1 2	1	1	1 x
Genoa—Lanerossi	1 x	1 2 x	1 x	1 2	1 x
Juventus—Triestina	1	x 1	1 2	1 x	1
Lazio—Torino	1 x	x 1 2	1 x	1 x 2	1 2
Milán—Spal	1	1	1	1	1
Napoli—Palermo	1 x	1	1	1	1
Padova—Fiorentina	1 x 2	1 x	x 2 1	x 2 1	2 x
Udinese—Sampdoria	1	1	1 x	1 x	1
Pro Patria—Catania	x 2	x 2	2 x	x 2	2 x
Venezia—Verona	x 2	x 1	1 x 2	x 1 2	x 2

Építőipari dolgozók!

A Pollack Mihály Építőipari Technikum értesíti az érdekelteket, hogy a levelező tagozatán, elegendő jelentkező esetén az esti tagozatán is indít az 1957—58. tanévben első osztályt. Felvételüket kérhetik azok a szakmában dolgozó férfiak és nők, akik 22 életévet betöltötték, az általános iskola VIII., vagy a középiskola négy osztályát elvégezték, segéd, vagy szakmunkás igazolvánnyal rendelkeznek, és ennek megszerzése után két évi gyakorlattal rendelkeznek,

azok az építész szerkesztők, akik szerkesztői vizsgával és együttesen öt évi szakmai gyakorlattal rendelkeznek,

azok az érettségizett szakmunkások, vagy szakmában dolgozók, akik a szakmai követelményeknek megfelelnek, különbözeti vizsga alapján a második osztályba kérhetik felvételüket akár a levelező, akár az esti tagozaton,

azok a dolgozók magasabb osztályokba, akik az előző években valamilyen oknál fogva kimaradtak, illetve abbahagyták tanulmányaikat.

A felvételt kérők forduljanak közvetlenül a technikum igazgatóságához és kérjenek „Jelentkezési lapot". Jelentkezési határidő: június 30.

A technikum címe: Pécs, Székesfehérvár utca 4. I. em.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtökön estig: felhőátvonulások, több felé esetleg zivatar. Időnkint élénk nyugati-északnyugati szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 11—14, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 20—23 fok között.

A MOHÁCSI ALOSZTÁLY III. LABDARÚGÓBAJNOKSÁG ÁLLÁSA:

1. Majs	8	6	1	1	23:12	13 p
2. Új-Mohács	8	5	1	2	18:11	11 „
3. Bár	8	4	3	1	17:12	11 „
4. MTE II.	8	4	1	3	18:12	9 „
5. Székelysz.	8	2	1	5	17:18	5 „
6. Bóly II.	8	2	1	5	15:20	5 „
7. Babarc	8	2	1	5	15:27	5 „
8. Nagynyár.	7	—	3	4	9:20	3 „

— **HALÁLOZÁS. Vass Józsefné, volt özv. Hunyadi Jánosné 76 éves korában elhunyt. Temetése 7-én, 4 órakor.**

— **Özv. Friedrich Józsefné elhunyt. Temetése f. hó 6-án, fél 4 órakor lesz.**

— **Id. Magyari Mátyásné hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 6-án, délután 4 órakor a pécsbányatelepi temetőben lesz.**

Gyászoló család.

SPORTHORGÁSZAT

Hogyan csalizzunk?

I. Csalizás felszini és vizközti halakra

Az „Útmutató kezdők részére" című cikksorozatunk kiegészítéseként foglalkozzunk a horgászás eredményességének egyik fontos tényezőjével: a csalizással is. Az apró és békés halak horgászásához szükséges csalizásról lesz itt szó. Általában természetes és mesterséges, továbbá állati és növényi eredetű csalikról beszélünk. Itt most a csalizás sorrendjét vízrétegenkint állapítjuk meg. Először azokról a csalikról beszélünk, amelyekkel a felszíni, túlnyomóan apró halakra horgászunk, másodszor azokról, amelyek nem közvetlenül a víz — akár álló-, akár folyóvízről van szó — felszíne alatt, hanem nagyobbára annak középső harmadában tartózkodnak, végül szokról, amelyek, ha nem is kizárólag, de túlnyomóan vizeink medrének fenekén keresik táplálékukat.

A felszini halak közül első helyen a szélhajtó küszt, a „snejdert" kell említenünk. Fogásának legbiztosabb módja, ha egészen kicsi — 16—18 számú — horogra házilegyet fűzünk oly módon, hogy a horog hegyét a légy feje alatt annak potrohába szúrjuk és azon majdnem — ha nem is egészen — végigvezetjük. A horogra való akasztás biztosabb, ha annak hegye és szakálla a légy potrohának alján kiáll.

Másik felszíni halunk: a domolykó. Ugyszólván minden vizünkben jelen van. A zöld levelibékától a cseresznyén és a különböző sajtokon, valamint sajtos tésztákon keresztül sok mindenfélére kap, de az igazi, csalhatatlan domolykócsali mégis csak a szőcske. Mindegy, hogy kicsi vagy nagy, zöld vagy barna. Horogra fűzésük módja nagyjából azonos a házilégyével.

Vizeink két jelentős felszíni halára, a pisztrángra és a balinra (ragadozó) most nem beszélünk.

Meg kell azonban még emlékezni a veresszárnyú koncérről, amely ugyan nem kimondottan felszíni hal, de előszeretettel tör a felszínre, ha bármiféle kisebb rovar hull a víz tükrére. Így tehát ugyanúgy horgászhatunk rá, mint a szélhajtó küszre, de közöttük néha 40—50 dkg-os példányok is akadnak.

●

Vízi-járlassági vizsgára előkészítő tanfolyamot indít a Pécsi Horgász Egyesület június 7-i kezdettel. A tanfolyam elméleti és gyakorlati részét egyaránt a balokányi tónál tartják meg. A vizsgát június 14-re tervezik, s az szintén a balokányi tónál kerül lebonyolításra, a Mohácsi Révkapitányság kiküldöttje előtt. Jelentkezés június 7-én délután 5 és 6 óra között a balokányi tónál Keszthelyi László BM főhadnagy, horgászmesternél, a tanfolyam vezetőjénél.

A MEGYEBAJNOKOK TORNÁJÁNAK ÁLLÁSA:

1. Sz.-fehérv.	12	8	1	3	32:16	17
2. Veszprém	12	8	1	3	35:22	17
3. Mosonmagy.	12	6	3	3	27:16	15
4. Kap. MTE	12	6	1	5	17:20	13
5. Szomb. Pam.	12	6	—	6	30:27	12
6. Pécsbányt.	12	4	1	7	27:27	9
7. Zal. Ruhgy.	12	3	1	8	22:33	7
8. Szekszárd	12	2	2	8	13:42	6

NEM HELYES

az Országos Kézilabda Szövetség azon intézkedése, mely szerint a mérkőzés „szabálytalan" bejelentése miatt elvette — egyik legutóbbi mérkőzése alkalmával — a Komlói Bányász és a DVAC pályaválasztó jogát. Miről is van szó? A pécsi csapatok az egyik alszövetségi napon arról szereztek tudomást, hogy az Országos Kézilabda Szövetség döntése szerint a mérkőzések időpontjának bejelentését csak a szövetségi képviselőtől szóban fogadja el. Az írásos bejelentéseket nem veszi figyelembe. Már ez is furcsa, hogy kézilabdásoknál a kimondott szónak nagyobb jelentősége van, mint az írásnak, de legfurcsább a dologban az, hogy mikor a pécsi csapatok erről értesültek, a rendelkezés már életbe is lépett. A szövetség ezt nem vette figyelembe, hanem egyszerűen, mivel a pécsi csapatok nem tartották magukat határozatához, a mérkőzést írásban jelentették be, nem pedig szóban — egyszerűen elvette pályaválasztó jogukat.

A DVAC-nak így Pápára kellett utazni, a Komlói Bányásznak pedig Budapestre kellett volna mennie. A két sportkör a legfelsőbb sporthatóságokhoz fordult panaszával.

De nemcsak itt tévedett a kézilabda szövetség. Nem tudni miokból, tájékoztatót, körlevelet nem küld ki a bajnokság állásáról, annak táblázatáról alig van fogalmuk a résztvevő csapatoknak, hiszen a Népsport is csak elvétve közli a kézilabda NB II. mérkőzések eredményét. Milyen bajnokság az, kérdezzük, melynél a csapatok azt sem tudják, hogy hogyan állnak. Az országos szövetségnek elsődleges feladata lenne a vidék kézilabda-sportjának fellendítése, ezt azonban nem igen teszi, legalább is erről beszél a versenybíróság legutóbbi intézkedése is. Jó lenne, ha az Országos Kézilabda Szövetség gondolna a vidék sportjára is, és észrevenné, hogy Budapesten kívül vidéken is van kézilabdasport.

Értesítjük a fogyasztó vendégeinket, hogy a

Belvárosi Étterem

1957. június 5-én megszűnt.

Kérjük fogyasztóinkat, hogy helyette az Aranykacsa (kisvendéglő), Teréz u. 4., Elefánt étterem (Jókai tér) üzemeinkben fogyasszák el ebédjüket és vacsorájukat

Pécsi Vendéglátó Vállalat Igazgatósága.

Töltse szabadidejét

BAJÁN,

a dunaparti Türr-emlékműnél festői környezetben

június 9-én megnyíló

Dunagyöngye

üdülőtelepén

Bajai halászlé. Ételek. Italok. Sütemény. Fagylalt. Presszó. Tánc. Turista elhelyezés sátrakban. Nyitva reggel 7-től, este 11-ig.

APRÓHIRDETÉSEK

Elromlott rádióját — helyszínen megjavítja Bagi rádiósmester. — Levélcíme, Hegyalja utca 41/3. 33

Pünkösdre bort aranyhegyi sajáttermésű, rizling boraimból vásároljon. Kimérő Rákóczi út 6. 59

Kölyök tarkaszőrű kutyát találtam szombaton, tulajdonosa átveheti Erzsébet utca 23. 64

Steppelt fehér sportkocsi jó állapotban eladó, ugyanilyen kulikocsit keresek. Városház u. 2. I. em. — Kocsis. 63

Kis szoba-konyhás lakásomat elcserélném egyszobáért, Lukácsné, Sándor u. 14. Érdeklődni este hattól. 11

Új állapotban lévő fehér mély gyermekkocsi eladó. Pécs, — Kossuth u. 8. Hátul az udvarban. 44

AZONNAL beköltözhető 3 szobás családi ház eladó. Mandula utca 17. Megtekinthető vasárnaptól.

Értelmiségi, szolid, — magányos dolgozó nő különbejáratú bútorozott szobát keres azonnalra. (Főzni nem akar) Cím: Jófejű Éva, Geodéziai Vállalat, — Pozsony u. 4. Telefon 21-17. 43

Beethoven német rádió eladó. Madách Imre utca 26. Este nyolc óráig. 42

Földmérő és Talajvizsgáló felvesz egy férfi segédmunkást. Jelentkezés: Tiborc u. 38. 8—9 között. 41

Eladó 3 darab komplett kordé. Komló, — Kossuth Lajos u. 77. szám. 40

Jómunkás téglavető családot felveszünk. — Pécsi Általános Építő Szövetkezet, Sallai u. 11. szám. 16

Kifogástalan állapotban lévő kombinált szobabútor sürgősen eladó. Lámpásvölgy, Albrecht Jánosné. 37

Lingi, diófa ebédlőbútor eladó. Pécsbányatelep, Gesztenyés út 42. 36

Gyönyörű dió hálószoba, kombinált szekrény, készen és rendelésre kapható. Hegedüs asztalosnál. — Újpest, Rezi Károly utca 40. (20-as és 43-as autóbusszal, Erzsébet utcánál) 160

Eladó sürgősen Stoyr 55 típusú személygépkocsi 16 500-ért. Komoly vevőnél árengedmény. Érdeklődni lehet a Görösgali Állami Gazdaságban. — Telefon Görösgal 1.

Balatonalmádiban — nyaraló kiadó július 15-ig. Érdeklődni lehet este 6—7 óráig 39-87 telefonon. 47

Kétszoba, összkomfortos, modern, szép kertes családi házban lévő lakásomat elcserélném hasonlóért, Magaslati úton. Telefon: 15-03. 60

Magas tiszteletdíjban részesítem azon személyt, aki háromezer kölcsönhöz segít, rövid időre. Csőre, Magyarmecske. 65

Egy nylon igazolványtartó elveszett, személyazonossági és katonai igazolvánnyal, a megtaláló a bentlévő címre adja le. 57

Fűtermés, egész évi, fél holdról, lábon eladó. Johan szőlőben, Aranyhegyen. Telefon 12-07. Ugyanott vincellér felvétetik. 63

Gyönyörű dió-hálók és kombináltszekrények. Budapest, VI. Lenin körút 60., asztalos. Bejárat a kapu alatt. 51

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PART INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivatalokná) és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 132. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR PÉNTEK, 1957 JÚNIUS 7

A bolgár kormány- és pártküldöttség az országgyűlésen

Az országgyűlés csütörtökön folytatta tanácskozását

Részt vett az ülésen *Dobi István*, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, *Kádár János*, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, *Antos István, Apró Antal, Biszku Béla, Czottner Sándor, Csergő János, dr. Doleschall Frigyes, Horváth Imre, Incze Jenő, Kállai Gyula, Kisházi Ödön, Kovács Imre, Marosán György, dr. Münnich Ferenc, Nagy Józsefné, dr. Nezvál Ferenc, Révész Géza, Tausz János, Trautman Rezső* a kormány tagjai, valamint *Kiss Árpád*, az Országos Tervhivatal elnöke.

Jelen volt az ülésen a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja.

A csütörtöki ülésen részt vett a Bolgár Népköztársaság kormány- és pártküldöttsége. Az Országház épületébe érkező delegációt a kupolacsarnokban Kádár János, a kormány elnöke, az MSZMP Központi Bizottságának elnöke, dr. Münnich Ferenc, a kormány első elnökhelyettese, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, Kiss Károly, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, Horváth Imre külügyminiszter, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Antos István pénzügyminiszter, Némethi Béla, a Magyar Népköztársaság bulgáriai nagykövete és Kádas István, az országgyűlés jegyzője fogadta. Az ülésteremben érkező bolgár vendégeket a képviselők meleg tapssal üdvözölték, majd Rónai Sándor megnyitotta az ülést. Az országgyűlés és a magyar dolgozó nép nevében köszöntötte a megjelent bolgár kormány- és pártküldöttséget, a baráti bolgár nép képviselőit.

Anton Jugov elvtársnak,

a bolgár Minisztertanács elnökének üdvözlő beszéde

Ezután **Anton Jugov** elvtárs, a bolgár Minisztertanács elnöke üdvözölte az országgyűlést.

— Ma a bolgár és a magyar nép szabad. Marxista—leninista pártjaik vezetése alatt, ideiglenes nehézségeik ellenére magabiztosan haladnak előre a szocializmus és a szocialista tábor országaival való barátság útján, élükön a mi közös, hű barátunkkal és szövetségesünkkel, a nagy Szovjetunióval. Átalakítják országaikat, együtt építik a boldog, szocialista jelent és jövőt. Adva vannak mindazok a feltételek, amelyek a bolgár—magyar barátság további virágzásához, az országaink közti, a bolgár és a magyar nép érdekét és boldogságát szolgáló minden irányú együttműködéshez szükségesek — mondotta többek között.

A bolgár kormány- és pártküldöttség nagy örömmel fogadta a meghívást az országgyűlés jelen ülésszakára, amely azután ült össze, hogy a magyar nép a Szovjetunió segítségével megsemmisítette az ellenforradalmat és megőrizte szocialista vívmányait, megmentette a Magyar Népköztársaságot. Őszintén örülünk annak, hogy az állami és pártvezetés helyes és következetes politikája következtében, az ellenforradalom elleni határozott fellépés eredményeként gyorsan szertefoszlott az a nagy zavar, amit az ellenség oly ügyesen ültetett el a dolgozók egyes köreiben, hogy a munkások és a dolgozó parasztok egyre szorosabban tömörülnek a Magyar Szocialista Munkáspárt és vezetősége körül, gyorsan áthidalják az ellenforradalom által okozott nehézségeket, biztosítják szocialista országukban az új gazdasági és kulturális felemelkedést és fejlődést.

Mi, bolgárok, már az ellenforradalmi lázadás első napján világosan meghatároztuk álláspontunkat, s határozottan és fenntartás nélkül a magyar nép egészséges, hazafias erőinek oldalára, a Kádár János elvtárs által vezetett forradalmi munkás-paraszt kormány oldalára álltunk. A Szovjetunió által nyújtott testvéri segítséget mi, a magyar nép iránti internacionalista kötelesség méltó teljesítéseként értékeltük, amikor a szocialista Magyarország léte forgott halálos veszedelemben.

Az októberi események nemcsak az Önök számára jelentettek tanulságot, hanem valamennyiünk számára.

Férhet-e kétség ahhoz — mondotta a továbbiakban —, hogy népeink legnagyobb vívmánya, amit marxista—leninista pártjaik vezetésével, a Szovjetunió felbecsülhetetlen testvéri és önzetlen segítségével valósítottak meg, a népi demokratikus rendszer; a szocializmus útján elért hatalmas sikerek. Kétségtelen, hogy népeink számára nincs drágább ezeknél a vívmányoknál, s e népi vívmányok elleni merényletekkel minden erővel és eszközzel szembe fognak szállni a dolgozók.

Mi nem egyszer aláhúztuk és ismételten hangosan ki akarjuk jelenteni az Önök országgyűlésének szószékéről is, hogy a mi országaink békeszerető országok, hogy népeink drága kívánsága, hogy békében éljenek minden közeli és távoli országgal. Országaink senkit sem fenyegettek és senkit sem fenyegetnek. Jelenlegi találkozóinkon és megbeszéléseinken is az első helyen szerepelnek a két ország közötti barátság és együttműködés kérdései arról, hogyan járulhatunk hozzá minden békeszerető ország és ember erőfeszítéséhez a nemzetközi helyzet felélénkülése érdekében, a teljes vagy részleges lefegyverzésért, a nukleáris fegyverek betiltásáért és a világbéke megerősítéséért.

A Magyar Népköztársasággal mi, bolgárok, életre-halálra össze vagyunk kötve. Országaink, a bolgár és a magyar nép sorsa, két szocialista ország, két szocialista nemzet sorsa — egy sors. Szilárdan elhatároztuk, hogy örökre együtt, kéz a kézben haladunk mind az öröm, mind a nehézségek napjaiban. A magyar nép bolgár testvéreinek személyében mindenkor hű barátokkal és szövetségesekkel bír. Nincs olyan erő, amely szétválaszthat, amely elszakíthat minket őszinte barátunktól és szövetségesünktől, a nagy Szovjetuniótól és a szocializmus hatalmas táborától.

(Folytatás a 2. oldalon.)

A Francia Kommunista Párt és a Magyar Szocialista Munkáspárt közös nyilatkozata

1957. május 31. és június 4. között tárgyalások folytak a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának küldöttsége és a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége között. A tárgyalásokon francia részről Raymond Guyot és Gustave Ansart, a Politikai Bizottság tagjai, Juliette Dubois, Fernand Grenier, Lucien Lanternier és Georges Marchais, a Központi Bizottság tagjai; magyar részről: Marosán György, dr. Münnich Ferenc és Apró Antal, az Intéző Bizottság tagjai, Fock Jenő a Központi Bizottság titkára, Tömpe István és Aczél György, a Központi Bizottság tagjai vettek részt.

A Francia Kommunista Párt Központi Bizottsága küldöttségének tagjai magyarországi tartózkodásuk alatt Budapesten és vidéken több nagyüzemet látogattak meg. E látogatások alkalmából baráti beszélgetéseket folytattak a dolgozókkal és a helyi pártmunkásokkal. Ugyancsak barátságos beszélgetésre került sor írók, művészek és tudósok részvételével. A delegáció tagjai a fővárosban és vidéken rendezett nagygyűléseken is részt vettek.

A két küldöttség a barátság és a testvéri szolidaritás szellemében megtárgyalta a két pártot érdeklő valamennyi lényeges kérdést. A tanácskozásokon teljes nézetazonosság jött létre az 1956. október—novemberi események, a nemzetközi helyzet, népeinknek a béke megőrzéséért folytatott harca, a nemzetközi munkásmozgalom, a Francia Kommunista Párt és a Magyar Szocialista Munkáspárt közötti kapcsolatok fejlődése értékelésében.

A két küldöttség hangsúlyozta a magyarországi ellenforradalom leverésének nemzetközi jelentőségét.

Kádár János elvtárs vezette forradalmi munkás-paraszt kormány megalakulása, határozott fellépése és a Szovjetunió fegyveres segítségének kérése megmentette Magyarország nemzeti függetlenségét és felbecsülhetetlen szolgálatot tett a szocializmus és a világbéke ügyének.

A szovjet hadsereg felvette a harcot a dühödt támadást indító, a magyar nép legjobb fiait állati módon gyilkoló fasisztákkal, megmentette a szocialista forradalom vívmányait és a békét.

A két küldöttség úgy véli — hangzik a közös nyilatkozatban —, hogy a Francia Kommunista Párt határozott és helyes állásfoglalása elősegítette a magyar népnek a szocializmus megőrzéséért és a Magyar Szocialista Munkáspárt megerősítéséért folytatott harcát; ugyanakkor a francia dolgozók felvilágosításával hozzájárult a Francia Kommunista Párt tekintélyének növeléséhez.

A Francia Kommunista Párt és a Magyar Szocialista Munkáspárt meghajtja a közös harc vörös zászlóit azon elvtársak sírja előtt, akik a fasiszta kísérlet elleni harcban életüket vesztették. Meghajtjuk zászlónkat a szovjet harcosok és tisztek sírja előtt, akik a magyar nép segítségére sietve, a népek szabadságáért, a béke és szocializmus ügyéért folyó harcban estek el.

A Francia Kommunista Párt nagyra értékeli azokat a jelentős sikereket, amelyeket a magyar dolgozók értek el az ellenforradalom leverése óta. Hangsúlyozza, hogy az ellenforradalmi erők elleni szakadatlan harcával, a Magyar Dolgozók Pártja régi vezetése által elkövetett súlyos hibák folyamatos kijavításával, a több mint háromszázezer tagot számláló Magyar Szocialista Munkáspárt kiérdemli a magyar nép, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom megbecsülését.

Ezután az ideológiai harc, amelyet a revizionista, antimarxista, szovjetellenes nézetek — mint például a „nemzeti kommunizmus", a „magyar semlegesség", stb... — különböző megnyilvánulásai ellen, valamint a dogmatizmus ellen folytat és az október—novemberi események helyes értékelése megerősíti a párt ideológiai és politikai egységét. E pártegység nélkül lehetetlen megvalósítani azokat a nagy feladatokat, amelyek a magyar munkásosztály, a parasztság és az értelmiség előtt állanak.

A Magyar Szocialista Munkáspárt harcol mind a proletárdiktatúra következetes gyakorlásáért, mind a demokráciának a népi tömegek részvételével történő kiszélesítéséért.

Ezután az MSZMP vezetése alatt az elmúlt hat hónapban végzett sikeres munkát ismerteti a közös nyilatkozat.

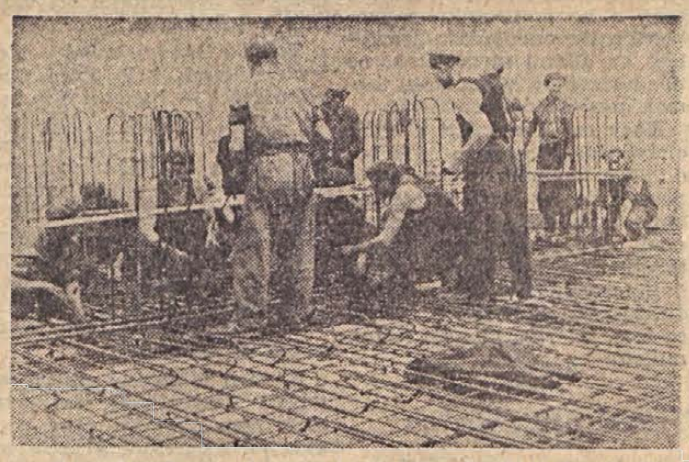
A Francia Kommunista Párt ezeket az örvendetes tényeket, amelyeket a francia sajtó és rádió elhallgat, a francia dolgozók tudomására hozza a köztük és magyar elvtársaik között fennálló szolidaritás további fejlesztése érdekében.

A két küldöttség miután megvizsgálta a nemzetközi helyzetet, megállapítja, hogy az utóbbi hónapok eseményei igazolták a Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusának helyes értékelését:

Léteznek és fejlődnek olyan erők, amelyek képesek az agresszorokkal sikeresen szembeszállni; ilyen az egyre erősödő szocialista világrendszer; ilyen a mind jobban szélesedő nagy békeövezet és a béke hatalmas világmozgalma.

(Folytatás a 2. oldalon.)

Munkában a vasbetonszerelő brigád



Az ujhegyi erőmű építésénél dolgozik Ábel Imre tizenhéttagú vasbetonszerelő brigádja. Hét szakmunkásból és tíz segédmunkásból álló brigád havonta átlagosan 1100—1200 mázsa vasat szerel be. Ők tizenheten végzik a hatalmas építkezés összes vasszerelési munkáit. Képünkön a vízlágyító födémének szerelése közben láthatók.

A közös gazdálkodásért

A tsz-nek szaktanács talajtérkép vegyelemzés ingyen

Megyénkben már négy gépállomáson — Szigetvárott, Bólyban, Mágocson és Palotabozsokon — működik korszerűen felszerelt talajlaboratórium. Az állam nagy összeget költött a laboratóriumok felszerelésére. Van itt korszerű, szovjet gyártmányú jégszekrény és különféle talajmérő műszer, lombikok százai és kémcsövek erdeje, ami csak szükséges ahhoz, hogy a talaj minőségét pontosan és a gazdaságok számára hasznosnak megállapíthassák.

A palotabozsoki gépállomáson már eddig is sok hasznos talajvizsgálatot és talajtérképet készítettek a környék termelőszövetkezetei számára.

Nagy keretre kifeszítve térkép mutatja, hogy a tsz táblái milyen földeken vannak. Hol kell több műtrágyát és főleg milyen műtrágyát alkalmazni, de azt is kimutatja a térkép, hogy milyen mennyiségben szórják el a talajjavító sókat. Azonkívül hasznos tanácsokat olvashatnak le a térképről a szövetkezetek vezetői. Például megtudhatják, hogy melyik táblában milyen növényt érdemes termelni, mert az nagyobb jövedelmet biztosít a közösnek. Sőt, azt is kimutatják a gépállomás laboratóriumában, hogyan célszerű a nagyüzemi gazdálkodáshoz átalakítani a táblákat, hogy az egytípusú talajrészek egy táblában legyenek.

Az öntözéses kertészet kialakítása, megtervezése is a gépállomási talajlaboratórium munkakörébe tartozik. Legutóbb a bári Új Élet Termelőszövetkezet földjén létesítettek a palotabozsokiak 10 holdon öntözéses kertészetet. Úgy megkedvelték a tsz-tagok, hogy most még 10 holdon kívánnak kertészkedni. Hogyne kívánnának, mikor a gépállomási szakemberek úgy kitervelték a kertészet öntöző rendszerét, hogy az öntözővízzel együtt jut a talajba a műtrágya is.

S mindezt teljesen ingyen végzi a gépállomás talaj-laboratóriuma. Csak elgondolás és a tagság beleegyezése kell hozzá és máris két forint terem ott, ahol eddig csak egyet arattak.

(Gáldonyi)

Pécsieket keresek a budapesti ipari vásáron

Amikor november végén barátommal végigjártam az Üllői utat, s láttam az aknavágta sebeket a háztetőkön, a leszakadt falakat, a klórral leöntött holttesteket, a harakocsik maradványait, s láttam a bizalmatlanságot és félelmet sok emberek arcán, magam is azt mondtam:

— Fél éven belül nem lesz itt rend.

Barátom, kollégám az egyetemen rámnézett akkor s valami számomra teljesen érthetetlen tudással, hittel válaszolt:

— Nagyobb bajokat is átvészeltünk. Egy fél év sincs... Nem fejezte be a mondatot. Ez a mondat itt fejeződött be a napjainkban megnyílt ipari vásáron. Egy fél év és talpra állt az ipar. Egy fél év és újra van erőnk, sőt erkölcsi alapunk is. Kiállni a nép és a nagyvilág elé a nemzet újjászületettségének és felerősödésének bizonyítékával. Mert annak bizonyítéka ez a hatalmas reprezentatív kiállítás. Eljöttek ide a pécsi üzemek is.

A Kossuth pavilon egy kis utcájának végében szerény tábla: Sopiana Gépgyár, Pécs. S alatta a gyár két ismert, keresett gépe, a húsdaráló és pacaltisztító. Kicsit meghatódtam. Annakidején még én adtam először hírt gyártásuk bevezetéséről. Elkerültem Pécsről s most itt a vásáron találkozom egy régi riportom „hőseivel". Elbeszélgetünk a gyár kiküldöttével, Ambrusics János diszpécserrel.

— Nagy az érdeklődés — már voltak itt jugoszlávok, s a szovjet küldöttség is kért prospektusokat.

— S hazai részről?

— A vágóhidak igazgatói nagy érdeklődéssel nézegették konstrukcióinkat. Érthető is, hiszen a húsdaráló például óránként 6000 kilogramm hús feldolgozására képes.

— Új gépeket nem hoztak a vásárra?

— Sajnos csak nagyon kicsi helyet kaptunk.

Talán ez a kevés hely az oka, hogy a Pécsi Kesztyűgyáron kívül más baranyai üzemmel nem is találkoztam a kiállításon. Pedig alaposan és többször is végigjártam. Hát a szigetvári cipők csak külföldre jók? A belföldi közönség nem láthatja őket? Vagy a Porcelángyár világkészítményei, edényei, ezoin és porcelántárgyainak szégyenkeznie kellene?

Nem hiszem.

De mondom, a Kesztyűgyár eljött a kiállításra, s a pesti díszműbőrgyárral közösen állított ki. Olyan zergebőrkesztyűket láttam, hogy a pénztárcám rögtön viszkedni kezdett.

— Mennyibe kerül egy pár? — léptem oda.

— Mi, kérem, nem árusítunk.

— Hogy-hogy?

— Hát...: — s jött egy hosszú magyarázkodás arról, hogy a gyár csak kiállít, s ma már én vagyok az 1001-ik kérdező. — Pedig a kereskedelem nem látta volna kárát annak, ha párszáz darabot itt áruba lehetett volna bocsátani.

A jó öreg bürokrácia lám itt is feltűnt a fején.

Nem baj, a külföldiek azért vásárolhatnak. Persze a megfelelő exportmű útján. De az irániak egy kicsit drágálják az árát. Azt mondta az ügynökük, hogy Prágában olcsóbban vehet.

— De biztos gyengébb a minősége is annak — nyugtatták meg a messziről jött üzletemberek.

Szóval nem kell csodálkozni, ha hamarosan Iránból is rendelés érkezik Pécsre. Aki szereti a szépet, az szívesen ad pár fillérrel többet azért, ami szebb. S a pécsi kesztyűgyáré pedig — mondhatjuk bizton — a legszebb.

Ahogy megyek kifelé a kiállítási városból, a hangszóró a Honvágy dalt játssza. Azt hiszem a rádió közvetíti. És tőlünk száz meg ezer kilométerekre sok-sok csüggedtfejű magyar hallgatja. Akik nem hittek és elszöktek. Akik nem hittek és megtagadták a hazájukat. A kételkedőknek, a gúnyorosaknak, a vádaskodóknak, nekik s mindenkinek felelet ez a vásár.

O. GY.

Az országgyűlés csütörtöki ülése

(Folytatás az 1. oldalról.)

Mi büszkén kijelentjük, hogy a népi forradalom győzelme, a szocialista átalakítások, amelyeket a népi demokratikus országokban végzünk, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom folytatását jelentik. A Szovjetuniónak a szocialista táborbeli vezető szerepe nem egyeseknek kívánságából, vagy nemkívánságából adódik, hanem a történelmi események alakulásával bizonyosodott be. A Szovjetunió az első szocialista ország a világon. A maga gazdag világtörténelmi jelentőségű tapasztalatával mintaképe számunkra a szocialista építésben.

A testvéri magyar népnek mi teljes szívből új sikereket kívánunk a népi demokratikus rendszer további megerősítéséért, a Magyar Népköztársaság gazdasági és kulturális felvirágoztatásáért, a magyar nép boldogságáért vívott harcában — mondotta befejezésül.

Apró Antal elvtárs felszólalása

Az országgyűlés ezután folytatta az 1957. évi költségvetés és az 1957. évi népgazdasági terv tárgyalását. Apró Antal, a Minisztertanács elnökhelyettese kért szót.

Bevezetőben méltatta a bizottsági tárgyalásokon és a vitában elhangzott véleményeket és javaslatokat, majd hangsúlyozta:

A kormányt az a szándék vezette a népgazdasági terv kidolgozásánál, hogy olyan tervet készítsünk, amely szükös anyagi viszonyaink között is reális, teljesíthető és elsősorban abból indul ki, hogy az iparban és a mezőgazdaságban növelni kell a termelést, hogy elhárítsuk a nagyobbarányú munkanélküliséget, megvédjük a forint vásárlóértékét, megakadályozzuk az ellátási zavarokat és helyreállítsuk — mindenekelőtt Budapesten — lehetőleg már ebben az évben az ellenforradalom által okozott károk jelentős részét, ugyanakkor eleget tegyünk külkereskedelmi kötelezettségeinknek is.

Emlékeztetett a kormány január 5-i nyilatkozatára, az országgyűlés elmúlt ülésszakára, szólott a testvéri országok — mindenekelőtt a Szovjetunió — által nyújtott támogatásról.

Először a dolgozók életszínvonaláról és egyes iparcikkek árának a kormány által végrehajtott felemeléséről beszélt.

— Közismert — mondotta, — hogy a párt és a kormány nemcsak politikai, hanem gazdasági szempontból is igen nehéz helyzetben vette át az ország vezetését. Számolt a nehézségekkel, az ellenforradalom által okozott hatalmas népgazdasági károkkal, ami mintegy 22 milliárd forint.

A kormány számolt azzal is, hogy a gazdaságpolitikában elkövetett régi hibákat kijavítsa, s midezeket figyelembevéve szilárd elhatározása:

a szocializmus építését a jövőben úgy kell folytatni, hogy a ma élő munkásnemzedék, az egész dolgozó nép munkáján keresztül, élvezze a szocialista rendszer előnyeit, politikailag és gazdaságilag egyaránt.

A kormány, az ország gazdasági talpraállítása mellett, a nagy népgazdasági károk ellenére különös gondot fordított a dolgozók életszínvonalának javítására. Csaknem másfélmillió dolgozóra kiterjedő béremelést hajtottunk végre.

Ezután részletesen ismertette a kormány bérügyi intézkedéseit. Beszélt a gyermektelenségi adó és a békekölcsönjegyzés megszüntetéséből fakadó jövedelemnövekedésről, majd a nyugdíjak rendezéséről.

A kormánynak a bér- és nyugdíjemelésre eddig tett intézkedései csaknem hétmilliárd forinttal emelték a bérből élő munkások és alkalmazottak, valamint a nyugdíjasok jövedelmét. Ez nagyobb összeg, mint amennyit a megelőző öt évben béremelésekre összesen fordítottunk.

1957-ben a dolgozók reálbére évi átlagban mintegy 15 százalékkal lesz magasabb, mint 1956-ban volt. Beszélt a dolgozó parasztságnak a beszolgáltatás eltörléséből, számos mezőgazdasági szerződéses termék árának rendezéséből előállt többletjövedelméről, amely meghaladja a négymilliárd forintot.

Minden félreértés elkerülése végett szeretném mindjárt azt is megmondani, — hangoztatta a továbbiakban — hogy a szocializmus építése során tizenkét év alatt — néhány év kivételével, ahogy erről az országgyűlés vitájában is szó esett már — nálunk évről-évre emelkedett a dolgozók életszínvonala. Csökkenés, visszaesés kizárólag az 1951—53. közötti években volt, az ipar gyors fejlesztésének idején. Azért kell ezt világosan megmondani, mert az ellenforradalom, s az azt előkészítő Nagy Imre-féle csoport, a revizionisták, a demagógok, hazug rágalmakat terjesztettek arról, hogy nálunk a szocializmus építésének körülményei között, tehát az elmúlt 12 év alatt nem emelkedett az életszínvonal, nem javultak a szociális körülmények. Ezután tényekkel ismertette, hogy az elmúlt tizenkét év során miként növekedett az életszínvonal.

1953 után az állami és társadalmi élet minden területén megkezdtük — ha lassan is — a törvényesség és a demokratizmus korábbi megsértésével elkövetett hibák kijavítását. A hibák kijavításának útját állotta az októberi ellenforradalom. Azóta saját erőfeszítéseink mellett a szocialista tábor, mindenekelőtt a Szovjetunió nagyarányú gazdasági, politikai támogatásával megyorsítottuk a még meglévő hibák kijavítását. Ezután hangoztatta:

a felemelt életszínvonalat, a népjólétet fenntartani az elért szinten, sőt továbbfejleszteni, csak növekvő ipari és mezőgazdasági termelés útján lehet.

Fegyelmet, rendet kell teremteni egész gazdasági életünkben.

Meg kell szüntetni a kifizetett bérek és a termelés közötti aránytalanságot. Több és gazdaságosabb termelésre ösztönző bérrendszer nélkül nem tartható az elért életszínvonal.

Gondoskodni akarunk a következő években a városokban nagyobbméretű, de olcsóbb lakásépítésről, s arról, hogy az újonnan épülő lakásokba nagyobb számban munkáscsaládok költözzenek be, illetékes szerveinknek — elsősorban a tanácsoknak — jobban kell gondoskodniok a munkástelepülésekről, a túlnyomóan munkáslakta városrészek szociális, kulturális, kommunális jellegű fejlesztéséről, áruellátásáról.

A továbbiakban a fogyasztói árak alakulásával, a május 10-én tett áremelési intézkedésekkel foglalkozott.

A kormány gazdasági helyzetünk gondos mérlegelése alapján rendelte el egyes iparcikkek és szolgáltatások árának felemelését. Szükségesnek tartom azonban újból leszögezni, hogy

a párt és a kormány politikájának alapelve változatlanul a termelés növelésével az árak csökkentése, s ezzel a dolgozók életszínvonalának emelése.

A május 10-i áremelések tehát átmeneti jellegűek, amelyeket az állam pénzügyi helyzete, a gazdasági egyensúly megteremtése tett szükségessé. Szólott arról, hogy egyes vállalatok kijátsszák az állami rendelkezéseket és drágábban hoznak forgalomba egyes iparcikkeket, vagy mezőgazdasági termékeket.

Ilyen jelenségekkel találkozunk a szövetkezeti és kisipari termékeknél is. A kormány éppen ezért szigorú intézkedéseket léptet életbe az említett áremelések megakadályozására — mondotta. — Ugyanakkor megtalálja a módját annak is, hogy a piacokon is rendet teremtsen, az állami felvásárlási és fogyasztói árak betartásának széles körben érvényt szerezzen.

Beszélt arról, hogy az ellenforradalom egyik célja volt, hogy a gazdasági élet állami irányítását és ellenőrzését szétrombolja, azt követelte, hogy a párt, a kommunisták ne gyakoroljanak ellenőrzést, irányítást az állami szervekben, ne ellenőrizzék a vállalatok, üzemek gazdálkodását.

Hogy ezt a céljukat elérjék, eltávolítottak nagyon sok becsületes kommunistát a vezető posztokról. Az volt a tervük, hogy az állami élet parancsnoki posztjairól mindenütt eltávolítsák a kommunistákat, a munkásosztály, a dolgozó nép érdekeinek képviselőit. Hogy ez nem sikerült, az nem rajtuk múlott.

Nekünk olyan ellenőrzési rendszert kell kiépítenünk, amelybe a munkások, a parasztok, az értelmiségiek ezreit tudjuk bevonni.

Ezért a kormány mellett létre akarunk hozni egy olyan széleskörű társadalmi jellegű ellenőrző szervezetet, amely az üzemek, a vállalatok, a gazdaságok működését nemcsak hivatalos állami úton, hanem társadalmi úton is ellenőrizze. Nekünk a fegyelem, a közerkölcs, a népi vagyon védelmére olyan közhangulatot kell kialakítanunk az országban, amely elítéli a népi vagyon megkárosítóit, amely olyan tömegeket mozgat meg társadalmi úton az állami ellenőrzési tevékenységben, akik elől a kárt okozó nem tud elbújni, mert a népi hatalom ellenőrei, megbízottai ott vannak a helyszínen.

Tehát társadalmivá, demokratikussá kell tenni az ellenőrzést — hangoztatta Apró Antal. Fokozottabban kell a tömegek bevonásával ellenőriztetni a vezetőket és a vezető szervek gazdálkodását. Egy ilyen széles, demokratikus törvény megalkotására gondolunk, amikor fokozott harcot hirdetünk a gazdasági életünkben megmutatkozó visszaélésekkel, törvénytelenségekkel szemben.

Minden félreértés elkerülése végett vagy azok számára, akik nem akarták, vagy nem akarják megérteni a proletárdiktatúra szerepét, szeretném kijelenteni, hogy

mi a párt Központi Bizottsága és a kormány részéről a kommunisták feladatát, a párt ellenőrző tevékenységét nem szűkíteni akarjuk, hanem ki akarjuk szélesíteni társadalmi életünk minden területére.

Ha kevesebben is vannak a kommunisták, állami, gazdasági életünk egyes területein irányító, vezető szerepüket el kell látniok helyileg, mint ahogy ellátja a Központi Bizottság országosan.

Természetesen ez az ellenőrzés és irányítás nem durva beavatkozást, adminisztratív módszereket jelent, hanem pártszerű eszközökkel, a vezető és a vezető szervekben dolgozó kommunisták beszámoltatásával, a párt, a kormány határozatai végrehajtásának megszervezésével kell történnie.

Minden pártszervezetnek, minden kommunistának meg kell értenie, hogy a gazdasági kérdések ma egyben politikai kérdések is és fordítva.

A tizenkét év története bebizonyította, hogy az ország gazdasági problémáit csak a kommunisták áldozatkész munkájával, kezdeményezésével, a pártonkívüli tömegek, szakemberek támogatásával lehet megoldani. Éppen ezért állami, gazdasági életünkben a vezető hatalmi posztokra a

(Folytatás a 3. oldalon.)

Szükség van személyzeti osztályokra

A munkástanácsok sok helyen első kötelességüknek tartották, hogy a vezetők leváltása mellett feloszlassák a személyzeti osztályokat, hogy a burzsoá osztálypolitikát személyzeti vonalon bevezessék, s hogy ne legyen semmilyen nyilvántartás arról, melyik poszton ki dolgozik, hogyan került oda. Sok helyen az üzemekben szétzavarták a rendészeti osztályokat is, hogy a népvagyon őrzését lehetetlenné tegyék, utat nyissanak a szabad lopásnak.

A kormány első feladatának tartotta, hogy megsemmisítse az úgynevezett forradalmi bizottságokat, amelyeknek tagjai természetesen nem forradalmárok, hanem ellenforradalmárok voltak.

Ilyen volt a budapesti munkástanács is. Az említett ellenforradalmi bizottságok megszüntetése után a kormány megerősítette az igazgatók, főmérnökök, főkönyvelők jogait és felelősségét.

Intézkedéseket hoztunk, hogy a gazdasági vezető posztokra vissza kell állítani mindazokat a kommunistákat és nem kommunistákat, akik október 23-a előtt megálltak a helyüket, s az ellenforradalom elleni harcban hűek maradtak a népi hatalomhoz.

Ez a legtöbb helyen megtörtént, de még mindig vannak olyan jelenségek is, hogy fehérre mossák az ellenforradalmárokat, hogy a vezetők hamar elfelejtik a történteket.

A kormány nemrég határozatot hozott a személyzeti osztályok visszaállítására a közhivatalokban, üzemekben, minisztériumokban — kijavítva természetesen a személyzeti munka régi, bürokratikus hibáit.

A pártnak és a kormánynak az a véleménye, hogy ha valaha szükség volt arra, hogy tudjuk, milyen vezető posztokon kik és milyen emberek dolgoznak, akkor most, október után, nagyon nagy szükség van erre.

A személyzeti munkában a legfontosabbnak azt tartjuk, hogy a kisebb vagy nagyobb vezető posztokat betöltő személyeknél elsősorban azt nézzék: a javasolt személy az utóbbi tíz évben hogyan dolgozott, megbízható-e, hogy tudását, képességét a nép ügyének szolgálatára szenteli-e, s a személyzeti osztályok ne a nagymamák családfájával törődjenek.

Ezután az állami fegyelem és a közerkölcs meglazulásáról, a közvagyon herdálásának elszaporodásáról beszélt. Hangsúlyozta: itt is, mint az ellenforradalom elleni harc más területein, kemény kézzel rendet fogunk teremteni.

A népi vagyont azonban nemcsak a tolvajokkal, sikkasztókkal szemben kell megvédenünk. Sokszor a felsőbb államigazgatási szervek rossz, hanyag munkájukkal szinte hivatalosan is megkárosítják az államot.

Nemcsak az árt a népi hatalomnak, aki izgat, agitál a munkás-paraszt hatalom, a szocializmus ellen, hanem az is, aki ilyen szűkös gazdasági viszonyok között nem tartja be a törvényeket, nem hajtja végre a kormány utasításait.

Ma sem a kormány, sem az országgyűlés számára nem áll rendelkezésre olyan ellenőrző szerv, amely folyamatosan ellenőrizné az országgyűlés törvényeinek, a kormány rendeleteinek végrehajtását, időben felhívná a figyelmet a pazarlásra, a fegyelmezetlenségre. Mi annakidején létrehoztuk az állami ellenőrzés minisztériumát. Ez a minisztérium — bár sokrétű ellenőrzést végzett — több tekintetben nem tudta teljesíteni feladatát. A kormány fontos kötelessége most, hogy az állami, gazdasági szervek működésének ellenőrzését jobban figyelje, mint az elmúlt hónapokban, mert az ellenforradalom leverése után egész társadalmi életünkben jelentősen előtérbe kerül a gazdálkodás, az építő munka.

Meg kell teremteni a lehetőségét annak is, hogy a kormány rendelkezésére álljon olyan kislétszámú ellenőrzési apparátus, amely hatékonyan működik közre a hibák felderítésében és megelőzésében. De ez kevés. Néhány ember ezt a feladatot nem tudja ellátni.

A Francia KP és az MSZMP közös közleménye

(Folytatás az 1. oldalról.)

A háborús, reakciós erők kudarcot szenvedtek a világ békéje elleni kísérletekben. Ezt bizonyítja az Egyiptom elleni agresszió kudarca és a magyarországi ellenforradalom leverése, amely az imperializmus szakadatlan gyengülését mutat.

A két küldöttség egyetért abban is, hogy rendkívüli éberségre van szükség a háború megakadályozására. Egy sor tény igazolja az imperialista államok agresszív törekvéseit. A NATO léte, egy széles provokációs, diverziós és kémkedési vállalkozás, rendszeres és kormányszervek általi megszervezése a szocialista tábor országai ellen.

A Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége helyesli a Francia Kommunista Pártnak az algiri kérdés békés rendezésére irányuló politikáját, amely megfelel az algiri nép és Franciaország érdekeinek.

A két küldöttség úgy véli, hogy a különböző társadalmi berendezkedésű államok békés egymás mellett élésének politikája megfelel a békeszerető francia és magyar nép érdekeinek, megfelel az egész emberiség érdekeinek és teljes mértékben megvalósítható a jogok egyenlősége, a belügyek tiszteletben tartása a be nem avatkozás alapján. A Szovjetunió a leszerelésre, az európai biztonsági egyezmény megkötésére, a nukleáris kísérletek és atomfegyverek betiltására vonatkozó javaslatai ebből a szempontból szilárd alapot nyújtanak a kérdések helyes megoldására.

A békéért, a szabadságért és a társadalmi haladásért nemzetközi síkon folyó harcukban a Francia Kommunista Párt és a Magyar Szocialista Munkáspárt azt hangsúlyozzák, hogy ehhez a munkásosztály akcióegysége, a szocialisták és kommunisták akcióegységére van szükség.

A két párt teljes tudatában van a kommunista világmozgalom egysége parancsoló szükségességének, annak az egységnek, amely a marxizmus—leninizmus elveihez való törhetetlen hűség alapján jön létre. Kijelentik, hogy a Szovjetunió volt és marad a nemzetközi kommunista mozgalom központja, az összes kommunisták és munkáspártok számára a közös tapasztalatok gazdag forrása, a nemzetközi munkásmozgalom és a világszocializmus döntő ereje. Helyes a nemzeti sajátosságok, a gazdasági és politikai viszonyok, valamint az egyes országok munkásmozgalma sajátos hagyományainak figyelembevétele, azonban a Szovjetunió tapasztalatai alapvetően érvényesek.

A diadalmas októberi szocialista forradalom 40. évfordulójának méltó megünneplése novemberben annak a törhetetlen szolidaritásnak lesz bizonyítéka, amely a munkásosztályt és a világ összes dolgozóit a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségéhez fűzi.

A két párt képviselői megállapodtak abban, hogy szükséges a köztük fennálló szoros működés szorosabbá tétele. Ezért feltétlenül biztosítani kell, hogy Franciaországban ismertessék a magyar testvérpárt értékelését az október—novemberi események különböző vonatkozásairól, valamint tevékenységét, eredményeit.

A Francia Kommunista Párt küldöttséget indít ez év őszén Magyarországra, hogy tanulmányozza a Magyar Népköztársaságnak az élet különböző területein elért eredményeit.

A magyar népi demokrácia ellenségeinek a „nyugati paradicsomról" szóló hadjáratával szemben szükséges Magyarországon ismertetni a tőkés rendszer dolgozóinak életét és nagyfokú kizsákmányolását, valamint a Francia Kommunista Párt következetes harcát az általános elnyomorodás ellen, a francia dolgozók életkörülményeinek megjavításáért.

A két küldöttség egyetért abban, hogy megfelelő lépéseket kell tenni Magyarország és Franciaország kapcsolatainak fejlesztése érdekében politikai, gazdasági, kereskedelmi és kulturális téren is. Egyetért végül abban, hogy erősíteni kell a két nép közötti barátság szálait a béke és a szocializmus ügye érdekében.

A közös nyilatkozatot a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttségének megbízásából:

MAROSÁN GYÖRGY

a Magyar Szocialista Munkáspárt Intéző Bizottságának tagja,

a Francia Kommunista Párt küldöttségének megbízásából:

RAYMOND GUYOT

a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja.

írta alá.

Megkezdődtek a bolgár—magyar kormányközi tárgyalások

Csütörtökön délben megkezdődtek a tárgyalások a Bolgár Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság kormányküldöttségei között.

A bolgár kormányküldöttséget *Anton Jugov*, a Minisztertanács elnöke, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja vezeti. A delegáció tagjai: *Todor Zsivkov*, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, *Rajko Damjanov*, a Minisztertanács elnökhelyettese, kereskedelmi miniszter, a BKP Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, *Karlo Lukanov* külügyminiszter, a BKP Központi Bizottságának tagja, *Sztoján Tomcsev*, a bolgár földművesszövetkezetek igazgató tanácsának titkára, a Hazafias Arcvonal Nemzeti Tanácsának tagja, város- és községgazdálkodási miniszter és *Krasztju Sztojcsev*, a Bolgár Népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

A magyar kormányküldöttség vezetője *Kádár János*, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának elnöke. A delegáció tagjai: *dr. Münnich Ferenc*, a kormány első elnökhelyettese, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, *Kiss Károly*, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, *Horváth Imre*, külügyminiszter, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, *Antos István* pénzügyminiszter és *Némethi Béla*, a Magyar Népköztársaság bulgáriai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

A tárgyalások megkezdése előtt a magyar és a bolgár sajtó, a rádió és filmhíradó munkatársainak lehetővé tették, hogy megismerkedjenek a tanácskozások színhelyével. A Minisztertanácsnak az Országház dunaparti szárnyán fekvő tanácstermében, a tárgyalóasztal két oldalán helyezkedett el a bolgár és a magyar küldöttség, illetve a delegációk szakértői és tanácsadói. Az asztalt a Bolgár Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság zászlóival díszítették. A delegátusok a fotoriporterek és a filmesek „pergőtüzében" beszélgettek néhány percig, majd megkezdődtek a tárgyalások.

Megváltozik a lottó sorsolás időpontja

A 15-ik fogadási héttől megváltozik a lottósorsolás időpontja. A sorsolás új időpontja ezután csütörtök este helyett péntek délelőtt 10 óra lesz. A szelvények beküldési határideje továbbra is csütörtök déli 12 óra.

Az országgyűlés csütörtöki ülése

(Folytatás a 2. oldalról.)

népi hatalomhoz hű dolgozókat kell állítani és az ellenforradalmárokat el kell távolítani.

A párt Központi Bizottságának határozott véleménye, hogy a párt tagjainak élen kell járniok a termelésben, a munkafegyelem megszilárditásában, az üzemi rend helyreállításában, a szocialista verseny szervezésében, s meg kell védeni, mindenütt támogatni kell az újítókat, a kimagasló eredményeket elért munkásokat, élenjáró dolgozókat, akiket hónapokon át nyiltan gyaláztak és rágalmaztak a revizionisták, az ellenforradalmárok.

Társadalmi, politikai életünk központjába kell újra kerülniök azoknak a munkásoknak, műszaki értelmiségieknek, tudósoknak, kutatóknak az iparban és a mezőgazdaságban egyaránt, akik az alkotásban, az épitőmunkában élen járnak.

A párt Központi Bizottságának és a kormánynak határozott véleménye, hogy nagyobb megbecsülést kell adni a szakembereknek társadalmi életünk minden területén,

Számítunk az értelmiségiekre, a szakemberekre

A jövőben a kormány gazdaságpolitikájának kialakításában jobban akar és máris jobban támaszkodik a szakemberekre, mint ezelőtt. Ezért kértük fel a gazdasági élet különböző területein dolgozó műszaki és gazdasági szakembereket, tudósokat, hogy különböző bizottságokban segitsenek a kormány gazdaságpolitikai programjának kidolgozásában.

Több mint kétszáz műszaki, gazdasági szakember dolgozott az utóbbi hónapokban azon, hogy felfedjük a régi hibákat és kidolgozzuk az új teendőket. Ezek a bizottságok most fejezik be munkájukat. Itt az országgyűlésben mondunk köszönetet a kormány nevében a bizottságok vezetőinek és tagjainak odaadó közreműködésükért, hasznos javaslataikért.

Az ellenség azt híresztelí, hogy a kormány értelmiségellenes politikát folytat, nem kéri ki a szakemberek véleményét. Ez természetesen hazugság.

A forradalmi munkás-paraszt kormány és a párt az újjászervezés pillanatától kezdve — az ellenforradalom megsemmisítése mellett — az épitő munkára irányította figyelmét, s minden társadalmi réteg összefogásáért harcolt.

A nemzeti egység kialakításáért harcolt; azért, hogy munkások, parasztok, értelmiségiek testvéri együttműködésükkel épithessék a szocialista Magyarországot,

Úgy látjuk, hogy gazdasági apparátusunk több-kevesebb hibával, de lényegében megállta a helyét az elmúlt tizenkét év alatt. Ha a gazdaságpolitikában elő is fordultak jelentős hibák, ezekért elsősorban mi, a párt és a kormány vezetői vagyunk a felelősek, nem pedig a végrehajtó apparátusban dolgozók. Minisztériumaink, iparigazgatóságaink, gazdasági irányitószerveink tudtak volna jobban is dolgozni. Az ellenforradalom itt is gyökeres változást követelt: Meg akarta szüntetni a minisztériumokat, iparigazgatóságokat, létre akarták hozni a termelők tanácsát, a munkakamarát, központi forradalmi bizottságot, iparági tanácsokat és más hasonló szervezeteket.

A pártnak és a kormánynak kezdettől fogva az volt a véleménye, hogy helyes volt szétverni ezeket az állitólagos forradalmi bizottságokat, amelyek lényegükben ellenforradalmiak, népellenesek voltak. Helyes volt megvédeni a régi államapparátust, megvédeni a tanácsokat. Nem megszüntetni kell a régi államgazdasági, államigazgatási szervezeteket, hanem ki kell javitani fogyatékosságaikat. Mi továbbra is a szocialista tervgazdálkodás alapján állunk. Minden ingadozás, eltérés a gazdasági vezetésnek ettől a rendszerétől, fékezi előrehaladásunkat.

Apró Antal ezután az egyetemet, főiskolát végzett hallgatók elhelyezésének, munkába állításának kérdésével foglalkozott.

Átmeneti szükségmegoldásként — mondotta többek között — az egyetemet és főiskolát végzettek közül több ezer fiatal szakember részére egyéves időtartamra gyakornoki állásokat szervezünk, úgyhogy ennek létszám- és bérterhe nem érinti a vállalatokat. Az igy elhelyezett fiatalok, ha megfelelő gyakorlatot szereznek, egy év múlva annál a vállalatnál, a terv keretein belül kerülhetnek állományba. 1957-ben tizenhétezer ipariskolát végzett fiatal elhelyezkedését is figyelemmel kisérjük. A munkaügyi minisztérium gondoskodik elhelyezésükről. Ugyanigy a technikumi hallgatókat is szervezetten helyezzük el.

A munkaügyi minisztérium javaslaton dolgozik, amely szerint

bizonyos adminisztratív és egyéb munkakörökbe a jövőben elsősorban érettségizett fiatalokat lehet felvenni.

Ezekkel az intézkedésekkel több ezer érettségiző fiatal elhelyezkedési problémáját akarjuk megoldani. Gazdasági életünk örvendetes talpraállása, s a várható további fejlődés fokozatos lehetőséget biztosit arra, hogy több érettségizett fiatal helyezkedhessék el az ipari termelő munkában. Olyan szakmát sajátithasson el, amely feltételezi és megköveteli a középiskolákban szerzett nagyobb tudást.

Ezek a szakmák biztos megélhetést nyújtanak a fiataloknak, ugyanakkor ez a megoldás megfelel az ipari fejlődés, a népgazdaság érdekeinek is.

A kormány anyagilag is támogatja a termelőszövetkezeteket

Apró Antal a továbbiakban a mezőgazdaság néhány problémájával foglalkozott.

Elmondotta: bár az ellenforradalom súlyos károkat okozott az országnak, a párt és a kormány ezidén mégis számos területen az elmúlt évinél nagyobb anyagi segitséget biztositott a termelőszövetkezeteknek, s az egyéni termelőknek, hogy termelésüket növelhessék.

A termelési kedv, s a parasztság termelési biztonságának növekedése folytán kedvezően alakult az elmúlt hónapokban a mezőgazdasági termékek felvásárlása is. Ennek eredményeként a kormány biztositani tudja az alapvető élelmiszerekből a zavartalan ellátást.

Az állam a városi lakosság ellátásához, valamint az exporthoz szükséges mezőgazdasági termékeket a jövőben is a termelők anyagi érdekeltségére alapozott szabad, illetőleg szerződéses árakon kívánja felvásárolni.

Emellett a termékek egyrészét, igy a kenyérgabona szükségletet is az állami gazdaságok termeléséből, a természetbeni adóból, a cséplőrész és a malmi vám útján fogja biztositani.

A kormány a napokban rendezte a mezőgazdasági termények és termékek felvásárlási árait. A mezőgazdasági árrendszer előnyös a parasztságra nézve, mert minden szorgalmasan dolgozó paraszt megtalálja számitását a mezőgazdasági árrendszerben biztositott árakban.

A forradalmi munkás-paraszt kormány az elkövetkező években egyik legfontosabb feladatának tartja a lakosság jobb ellátása érdekében a mezőgazdasági termelés erőteljes fejlesztését. Ezért

a párt és a kormány egy pillanatig sem mond le azokról az előnyökről, amelyeket a fejlett, jól gazdálkodó nagyüzemi gazdaságok nyújtanak a mezőgazdasági termelés fejlesztéséhez.

Mint eddig, a jövőben is megkülönböztetett anyagi támogatást nyújt a meglévő és az újonnan megalakuló termelőszövetkezeteknek.

Dolgozó parasztságunk, a mezőgazdaság dolgozói az elmúlt hónapokban újból megmutatták, hogy készek a népi demokratikus államot munkájukkal teljes mértékben támogatni. Bebizonyitották ezt az ellenforradalmi események idő szakában és az utána következő tavaszi vetési, növényápolási munkákban is.

A szovjet csapatok népünk érdekeit védik

Ezután a szónok megemlékezett politikai életünknek arról a jelentős eseményéről, hogy május 27-én a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság képviselői egyezményt irtak alá Budapesten a szovjet csapatok magyarországi tartózkodására vonatkozóan.

Ennek során méltatta a varsói szerződés jelentőségét, beszélt a szovjet hadseregről, amely híven teljesitette a varsói szerződésből adódó kötelezettségét. A magyar hazafiakkal együtt leverte a fegyveres ellenforradalmat, nem engedte, hogy a kapitalisták és a földesurak visszarakják a jármot a magyar népre, nem engedte, hogy a véres ellenforradalmi terror legyilkolja a legjobb hazafiak százait, ezreit.

A május 27-én aláirt egyezmény kimondja: mindkét ország kormányát az az elhatározás vezeti, hogy minden erejükkel megvédik Európa és az egész világ békéjét, biztonságát. Az egyezmény részletei ismeretesek. Mégis, ki akarom emelni az egyezmény első cikkelyét, amely kimondja, hogy

a szovjet csapatok ideiglenes tartózkodása a Magyar Népköztársaság területén semmiképpen sem érinti a magyar állam szuverénitását, a szovjet csapatok nem avatkoznak be a Magyar Népköztársaság belügyeibe.

A hazánkban ideiglenesen tartózkodó csapatok egy szocialista nagyhatalom csapatai. Ugy vélem, egyetértenek velem tisztelt képviselőtársaim. (Taps.) Abban, hogy ezek után a szovjet csapatok magyarországi tartózkodásának időtartama nem a magyar forradalmi munkás-paraszt kormányon, hanem sokkal inkább az imperialistákon, — az Egyesült Államok kormányán múlik.

Világosan következik ebből, hogy a szocializmus érdekeit, tehát a dolgozó nép érdekeit segitik megvédelmezni egy esetleges olyan újabb támadással szemben, amelynek célja a dolgozó nép leigázása, a kapitalista uralom visszaállitása, az ország függetlenségének megsemmisitése. Ezzel szemben emlékeztetett arra, hogy a tőkés országoknak idegenben állomásozó csapatai imperialista hatalom csapatai. Világos tehát, hogy ezeknek az az utasitásuk, hogy a kizsákmányolók, a monopólkapitalisták érdekeit védelmezzék a néppel, a dolgozók törekvéseivel szemben.

Jóhiszemű emberek körében felvetődik a kérdés: mit jelent az ideiglenes tartózkodás, meddig maradnak a szovjet csapatok Magyarországon? Annakidején, amikor az amerikaiak csapatokat küldtek Angliába, az angol alsóházban feltették a kérdést: meddig maradnak az amerikai csapatok Angliában? Az akkori angol miniszterelnök, Churchill erre igy válaszolt: ameddig a béke és a biztonság ezt megköveteli. Mi is válaszolhatnánk igy a nálunk felvetődő kérdésre, de mi precizebb terminust is tudunk mondani:

a szovjet csapatok addig maradnak Magyarországon, amig az agresszív céllal más országok területén elhelyezett amerikai csapatokat vissza nem vonják az Egyesült Államok területére.

Meggyőződésünk — mondotta befejezésül —, hogy még ebben az évben az ellenforradalom által okozott kár jelentős részét helyre tudjuk állitani, s elkészithetjük háromféves népgazdasági tervünket.

A tervet és a költségvetést a kormány nevében a bizottságok által javasolt módosításokkal én is javaslom elfogadni. (Taps.)

Az elnök ezután bejelentette, hogy a népgazdasági terv és a költségvetés vitájához több felszólaló nem jelentkezett, s a vitát bezárta.

Antos István pénzügyminiszter felszólalása

Ezután Antos István, pénzügyminiszter emelkedett szólásra.

Indítványozta, hogy a benyújtott törvényjavaslatban foglalt előirányzatokon felül biztositsunk 25 millió forintot a szőlő- és gyümölcstermelés fejlesztésére, valamint gyümölcstároló, osztályozó és csomagolótelepek létesítésére, 22 millió forintot a belvizkárok elhárítására, 12 millió forintot a tanácsok felújítási keretének emelésére, végül tizmillió forintot az egészségügyi intézmények létszámának emelésére és orvosi műszerek beszerzésére.

E többletkiadások fedezeteként a terv- és költségvetési bizottság javasolta az illeték-bevételek előirányzatának felemelését harmincmillió forinttal, javasolta továbbá az állami gazdaságok veszteségének kilencmillió forinttal és a költségvetési tartaléknak harmincmillió forinttal való csökkentését. Mészöly Gyula felszólalásában ugyancsak javasolta a szőlő- és gyümölcstermelés fejlesztésére és a belvizvédekezésre szolgáló előirányzatok felemelését.

A forradalmi munkás-paraszt kormány megvizsgálta a módosító javaslatokat és azokkal egyetért. Ezért javaslom az országgyűlésnek, hogy a terv- és költségvetési bizottság módosító indítványait fogadja el.

Az emlitett javaslatok jóváhagyási esetén

a költségvetés bevételeinek főösszege 52 milliárd 673 millió 242 000 forintra, kiadásainak főösszege pedig 51 milliárd 872 684 000 forintra emelkednék,

ezenbelül az adó- és illetékbevételek harmincmillió forinttal, a beruházási kiadások 25 millió forinttal, a gazdasági szervek kiadásai 34 millió forinttal, a szociális és egészségügyi kiadások pedig 10 millió forinttal emelkednének, ugyanakkor a vállalati veszteség és dotáció kilencmillió forinttal, a költségvetési tartalék pedig 30 millió forinttal csökkenne az előterjesztett törvényjavaslatban foglaltakhoz képest.

Az országgyűlés ezután elfogadta az 1957. évi népgazdasági tervet, az 1957. évi állami költségvetést a pénzügyminiszter által javasolt módosításokkal, valamint ugyancsak a javasolt módosításokkal elfogadta az 1957. évi állami költségvetés törvényjavaslatát.

Az országgyűlés ezután elfogadta Barcs Sándor képviselő által előzőleg benyújtott határozati javaslatot a nukleáris robbantási kisérletek beszüntetése ügyében.

Az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló törvényjavaslat tárgyalása

A törvényjavaslat előadója Gábri Mihály országgyűlési képviselő volt. Hangsúlyozta, az államigazgatási eljárás szabályozásának kérdését mind az államigazgatásban dolgozók, mind pedig az állampolgárok részéről az elmúlt évben is mind sürgetőbben vetették fel, de a kérdés megoldására az ellenforradalmi események miatt csak most kerülhet sor.

Az államigazgatási eljárási kódex megalkotása mind az államigazgatási szervek munkájának eredményessége, megkönnyitése és hatékonyabbá tétele, mind pedig az állampolgárok jogainak fokozottabb biztositása céljából hiánypótló.

A javaslat a törvényesség és célszerűség követelményeinek megfelelően korlátozza az államigazgatási szerveket a határozatok megváltoztatásában, kizárja a határozatok megváltoztatásának olyan lehetőségét, amely az ügyfél jóhiszeműen szerzett és hosszabb időn át gyakorolt jogait sértené.

A javaslat jelentős korlátokat szab a fellebbezés kizárása tekintetében, amikor úgy rendelkezik, hogy a fellebbezés kizárása csak rendkivül fontos okból és kivételesen engedhető meg, ha azt a törvény, törvényerejű rendelet, vagy miniszertanácsi rendelet mondja ki.

Az állampolgárok jogos érdekeinek megvédését szolgálja a javaslatnak az a rendelkezése, hogy lehetővé teszi egyes államigazgatási ügyekben hozott határozatok birói uton való megtámadását.

Az állampolgárok személyes jogainak védelme és a törvényesség biztositása érdekében a javaslat kimondja, hogy az állampolgárokkal szemben alkalmazható kényszerintézkedéseket — ilyenek például az elővezetés, bírságolás — csak vezető beosztásban lévő tisztviselők rendelhessenek el.

A javaslat egyik legfontosabb rendelkezése a panaszeljárás szabályozása. A javaslat a panaszjogot mind az állampolgárok érdeke, mind az államigazgatás rendje szempontjából szabályozza. Ezen a téren is véget kell vetnünk a zűrzavarnak, össze-vissza-ságnak és példás rendet kell teremteni. A felek ne kerüljék meg a rendes jogorvoslati lehetőségeket, s panasszal csak akkor éljenek, ha az eljárás rendes menetében nem orvosolták sérelmüket.

Az államigazgatási szervek kötelességévé teszi, hogy

az államigazgatási eljárásban az államérdekkel összhangban tevékenyen szolgálják az állampolgárok és szervezeteik jogainak, törvényes érdekeinek védelmét.

Nagyjelentőségűek a javaslatnak a hatáskörök rendezése szempontjából tett elvi megállapításai. A javaslat leszögezi, hogy az államigazgatási szerveknek hatáskörét csak jogszabály állapithatja meg. A javaslat nagy lépést tesz afelé, hogy a községek és városi kerületek legyenek az elsőfokú hatáskörű szervek. Ezt a tanácsok további megerősítése, a decentralizálás, a tanácsok önállóságának növelése és jogkörének szélesítése indokolja.

Végül hangsúlyozta, hogy a javaslat sok új rendelkezést tartalmaz, hatályba lépéséig hosszabb időt kell biztositani a rendelkezések megismerésére, elsajátitására, és a még felmerülő értelmezési kérdések eldöntésére. Ezért állapitja meg a javaslat 1957 október 1-ét a törvény hatálybalépésének időpontjául.

A törvényjavaslathoz Erdei Ferenc, országgyűlési képviselő szólt hozzá.

Bevezetőben hangsúlyozta, hogy az országgyűlés államigazgatási és jogi bizottsága alaposan megvitatta a törvényjavaslatot. Szükség volt az alapos vitára, mert államigazgatásunk alapvető kérdéseiről van szó. A jó törvény — mondotta — kétségkivül előfeltétele és egyik legjobb orvossága a bürokrácia csökkentésének, vagy leküzdésének. De természetesen távolról sem minden! Alkalmazásában, megtartásában döntő szerepe van magának az apparátusnak, az embereknek, akik eljárnak. Elég kiadós igazgatási tapasztalataim alapján merem mondani, hogy a mi államapparátusunk — beleértve azokat a munkás- és parasztkádereket, akik már felnőtt fejjel, nem hosszú előiskola után, kerültek államigazgatási posztra és beleértve a régebbi képzettségű államigazgatási szakembereket is — túlnyomó többségében távolról sem igyekszik bürokrata lenni. Sőt, ők szenvednek legtöbbet emiatt! De az államigazgatási szervként eljáró munkatárs sem lehet más, mint bürokrata, vagy kisebb-nagyobb mértékben törvénysértő, ha nem rendelkezik olyan törvényekkel, amelyek megszabják az ő eljárását, s nincs kellően tisztázva a szervezetben a hatáskör, az ügyek hovatartozása, stb. Ha ezek hiányoznak, az állampolgárok tömegei természetesen jogosan panaszkodnak és jogosan választják azt az utat, hogy panaszaikat mindenhová — ahová csak tudják — elküldik.

A szónok a tervet az országgyűlésnek elfogadásra ajánlotta. (Taps)

Suhajda József országgyűlési képviselő a törvényjavaslattal kapcsolatban megállapította: az államigazgatási eljárás szabályozására nálunk Magyarországon most kerül sor először.

Ez a törvényjavaslat komoly előrelépés a törvényesség biztositásában és jelentős mértékben emelheti tanácsaink tekintélyét, amelyet évek óta igyekeztek lejáratni, majd az októberi, novemberi hónapokban szétzúzni az ellenforradalom előkészitői, népünk ellenségei.

A továbbiakban hangsúlyozta: nem elégséges az, hogy mi itt ezt a törvény megboztuk. Biztositani kell, hogy a törvény rendelkezéseit mind az államigazgatási szervek, mind az állampolgárok meg is tartsák. Feltétlenül szükséges államigazgatási szerveink, tanácsapparátusaink gyorsitott erősítése is, nevelése is és a nép ellenségeitől való megtisztitása is, — ahol erre még szükség van, — hogy a szocialista államigazgatásban a párthoz, a néphez tántoríthatatlanul hű dolgozók tevékenykedjenek.

A törvényjavaslatot a javasolt módosításokkal a magam részéről elfogadom és képviselőtársaimnak elfogadásra ajánlom. (Taps.)

Ezután az országgyűlés az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló törvényjavaslatot a javasolt módosításokkal együtt elfogadta.

Az országgyűlés csütörtöki ülésén elhangzott további felszólalásokra és interpellációkra szombati számunkban visszatérünk.

A lottó nyerőszámai:

3, 33, 46, 59, 75

Palotának is beillő legényszállás a Dózsa Lövésztiszti Iskola volt épületében

Az Uránércbánya Vállalat még nem hirdette a lapban, hogy munkásokat keres, mégis csapatostul tódulnak az emberek a felvételi irodába. Nemcsak a magas fizetés csábítja őket (a csillések 2500—3000 forintot, a vájárok 3500 forintot, egyesek négy—ötezer forintot is megkeresnek), hanem az a minden kényelmet kielégítő legényszállás is, amelyet a volt Dózsa Lövésztiszti Iskola épületében helyeznek el.

A teljes tatarozási munkálatokkal csak június végén végeznek, még hangos a festékszagú folyosó a kőművesek és szobarendezgetők sürgölődésétől és forgolódásától, de a látottak és Neuwirth Henrik elvtárs, a munkásellátási osztály főelőadójának szavai nyomán már érzékelni lehet, hogy milyen pompás palotában laknak az urániumos legények és a vidéki dolgozók. Vadonatúj matracokkal felszerelt hófehér kórházi ágyakon alusznak, új csőbútort kapnak a szobájukba. Óriáspálma és kaktusz díszíti étteremüket, fehér tolókocsival hordják ki ebédjüket a fehérfityulás kiszolgálónők. Ez utóbbi már elkészült, csütörtökön avatták fel.

A szállás valóságos kis külön városrészt fog alkotni. A vállalatvezetőség ugyanis arra törekszik, hogy a fiatal dolgozók mindent megtalálhassanak az épületben, ha művelődni és szórakozni vágynak. Ezért nemcsak a máshol is szokásos könyvtárat, rex- és biliárdasztalokat, sakk, asztalitenisz és egyéb időfűző felszereléseket bocsátja a rendelkezésükre, hanem mozit, külön fodrászt, kis népboltot, eszpresszót és vendéglőt nyittat számukra, ahol — ha úgy tetszik — még halászlét is ehetnek. Ha tornázni kívánnak, ott az 500 személyes tornaterem, ha színjátszáshoz szottyan kedvük, felmehetnek az ugyancsak 500 személyes kultúterembe. Ezenkívül még strand, fedett uszoda, zuhanyozó, sportpálya és nagy park tartozik az épülethez. Vagy 60 fiatal és vidéki műszaki dolgozónak minden kényelemnek megfelelő egy-, illetve kétszemélyes szobákat rendeznek be, hogy megmentsék őket a maszek főbérlők rendkívül magas árú albérleti szobáitól.

Ha a legényszállást teljesen berendezik, akkor — semmi kétség —, hogy párját ritkítja majd a városban, s még a legvadabb reakciós sem próbálhatja eltagadni, hogy az Uránércbánya Vállalatnál a legfőbb érték — valóban az ember.

Időjárásjelentés

Várható időjárás pénteken estig: változó felhőzet, néhány helyen kisebb záporeső, mérséklődő északnyugati-nyugati szél. Az éjszakai lehűlés kissé erősödik, a nappali hőmérséklet emelkedik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 7—10, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22—25 fok között.

Épül a jakabhegyi pihenő

A Mecseki Turista Egyesület munkabizottsága megkezdte a jakabhegyi pihenő helyreállítását. A munkálatokat vasárnap végzik. A jakabhegyi munkatúrákkal szeretnék helyreállítani az egyetlen olyan épületet, mely vihar, zivatar esetén oltalmat tud adni a Jakabhegyen és környékén tartózkodó turistáknak és kirándulóknak. E tervek megvalósításához számítanak minden turista és kiránduló segítségére.

A RENDŐRSÉG KÖZLEMÉNYE

A Pécs Városi Bűnügyi Osztály őrizetbe vette Reiter Tibor Pécs, Tettye utca 44. szám alatti lakost, aki magát több esetben „főmérnöknek" nevezte s így az ország területén különböző egyénektől bizonyos pénzösszegeket csalt ki nehezen beszerezhető áruk vásárlása címén. A nyomozati eljárás során kitűnt, hogy Reiter Tibor közönséges csaló, többszörösen büntetett. Felhívjuk a lakosság figyelmét, amennyiben nevezett egyén bárkit megkárosított, jelentse a Pécs Városi Kapitányság Bűnügyi Osztályán Pécs, Kilián György utca 3. szám, I. em. 70. szobában.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: A MEGYEI PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Posta Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivatalokná és kézbesítőknél. Havi előfizetési díj 11.— Ft.
MECSEK NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Telefon: 20-27. Nyomdáért felel: Melles Rezső.

Pályázati felhívás

Baranya Megye Tanácsa v. b. IX. eü. osztálya folyó év szeptember hó elején induló bejárásos ápolónőképző iskolára felvételt hirdet. Az iskola helye: Megyei Kórház Pécs, Akác utca 1. szám.

Felvételt nyerhetnek mindazok a 18. évet betöltött és 32 évet meg nem haladó korú egyének, akik érettségivel rendelkeznek. Vidéki jelentkezőknek, akik az iskolára történő bejárást nem tudják megoldani, az iskolában ingyenes bentlakást biztosítanak. Pécsi hallgatók részére bentlakást nem biztosítanak.

Az ápolónőképzés kétéves időtartamú. A kiképzés ideje alatt a hallgatókat ingyenes ellátásban részesítik, tankönyvek ingyenesek és a gyakorlat alatt a hallgatók munkaruhát kapnak.

Jelentkezés esetén augusztus 15-ig a következő iratokat kell a megyei tanács IX. eü. osztálya címére megküldeni: születési bizonyítvány, orvosi bizonyítvány, iskolai bizonyítvány, önéletrajz, kérvény.

Bővebb felvilágosítást a megyei tanács IX. eü. osztálya ad (Pécs, Széchenyi tér 9. I. em. 64. sz. ajtó) szombatonként 8—11 óráig.

SPORT

Elkészült a VIT labdarúgótorna sorsolása

A KISZ Baranya megyei bizottsága és a Labdarúgó Szövetség rendezésében hamarosan megkezdődnek az ifjúsági labdarúgó kupa mérkőzései. Az első forduló sorsolása szerint Somogyhárságy Somogyhatvannal, Egyházasharaszti a pécsi őrségi zászlóaljjal, a pécsi egyetemi üzemek pedig a pécsi Ady Endre KISZ-szervezet labdarúgó csapatával mérkőzik. A Határőrség az első fordulóban erőnyerő. Az első forduló mérkőzéseit a jövő hét közepéig kell lejátszani. A győztesek június 16-án újabb mérkőzést vívnak majd. A döntőket, a megyei ifjúsági fesztivál keretében június 23-án játsszák le.

Az 1960. évi római olimpiai játékokról

Otto Mayer, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság (CIO) kancellárja néhány napot Rómában töltött, hogy tájékozódjék az Örök Városban 1960-ban megtartandó olimpiai játékok előkészületeiről. Köztudomás szerint a játékokat a város több pontján, a többi között a Castelgandolfo-tó, valamint az Albano-tó partján bonyolítják le.

Mielőtt elhagyta Rómát, Mayer kijelentette, hogy a sajtóban megjelent különböző híresztelések ellenére az 1960. évi olimpiai játékok a futballt és a kerékpározást is felölelik. Véleménye szerint ez az „olimpiász" a történelemben egyedülálló lesz, mert minden valószínűség szerint éjjel, a maratoni futással, valamint a festői Kolosszeumban rendezengő görög római birkózással fejeződik be.

Róma — szögezte le Mayer — a részvételt illetően megdönti az összes rekordokat. Hatezerháromszáz sportoló részvételére számítanak (Helsinkiben 5850, Melbourneben 3800 versenyző vett részt.) A külföldről legalább 150 ezer látogató érkezik a játékokra.

A római olimpiai játékokon jelen lesz a televízió is. A külföldi televíziós társaságoknak az olasz televíziós társaság nyújt majd segítséget.

A jövő olimpiák leglényegesebb módosítása abból fog állni, hogy megcserélik a sportok két csoportját. Ez annyit jelent, hogy míg eddig mindig az atlétikával kezdték, az úszással és az úgynevezett „kis" sportokkal végezték a játékokat, Rómában megfordítva lesz. Itt az atlétika a program második részében szerepel és a versenyek a tündérszép éjjeli keretben lebonyolított maratoni futással érik el csúcspontjukat. Így elkerülhetők azok a kényelmetlenségek is, amelyeket Melbourneben a nappali meleg okozott.

Mayer bejelentette, hogy 1960-ban az atlétikában, tornában vagy kerékpározásban helyezést elért versenyző a csapatbajnokságban elért helyezése esetén nem kaphat második érmet. Ez nem vonatkozik a vívásra, ahol az egyéni versenyek és a csapatversenyek külön folynak.

Az olimpiai játékok pontos versenyprogramját, menetrendjét a Szófiában megtartandó nemzetközi olimpiai bizottsági kongresszuson állítják össze.

Szombaton délután játsszák le a Pécs-Baranya—Ujpesti Dózsa mérkőzést

Az egyfordulós NB I. küzdelmei a hét végén befejeződnek. A Pécs-Baranya utolsó mérkőzését Pécsett vívja az Ujpesti Dózsával. A magyar válogatott csapat észak-európai mérkőzései miatt a két csapat találkozóját szombaton délután 5 órai kezdettel játsszák le a PVSK sporttelepén.

A Pécs-Baranya nagyon rámegy a mérkőzésre, hiszen nem mindegy, hogy hányadik helyen végez a csapat. Az Ujpesti Dózsának pedig nem kisebb tétért megy a játék, ki tudja-e harcolni a csapat a Közép-Európai Kupában való részvételhez szükséges győzelmet.

A Pécs-Baranya nem a legjobb előjelekkel indul a mérkőzésnek. Szőcs a kedді edzésen izomszakadást szenvedett, így rá jó ideig nem számíthatnak. Helyettese minden valószínűség szerint Farkas lesz. A heti kétkapus edzésen résztvett Hegyi és Lehel is. Mindketten a tartalékcsapatban játszottak. Különben a tartalékokat több Vasút-játékossal is megerősítették, így igen jó mérkőzést vívtak az első csapattal. A nagyoknál Pieck volt a középcsatár, Opova ugyanis a Ferencváros elleni mérkőzésen megsérült, valószínűleg szombaton őt is nélkülözni lesz kénytelen a Pécs-Baranya. A vezetők a sok sérült ellenére sem borúlátók. A kétkapus edzés jól sikerült. A nagyok 5:4-re győzték le a megerősített második csapatot, a játékosok erősen fogadkoznak, hogy nem lesz baj a szombati mérkőzésen.

Megyénk legjobb atlétái

A legutóbb megrendezett egyesületi bajnokság versenye után csak némileg változott meg megyénk legjobb atlétáinak ranglistája. Lukács megyei csúcsot állított fel a gerelyvetésben, ezzel megerősítette vezető helyét. Figyelembe véve az ilyen irányú kéréseket, a rangsor összeállításánál minden versenyzőnél csak a legjobb eredményét vettük figyelembe, Lippay és Révész a 400 és a 200, illetve a 800 méteres síkfutásban elért eredményét a rangsor összeállításánál ezért nem vettük számításba. Meg kell említeni, hogy megyénk egyik legjobb atlétája a gátfutó Wagner Ernő, a pontértékelő táblázaton azonban a gátfutás gyengén van pontozva, ugyanakkor például a 100 méteres síkfutás túlmagasan van értékelve, így táblázatunk nem teljesen hűen fejezi ki az erőviszonyokat.

1. Lukács János (PVSK) gerelyvetés:	68:56	945 pont
2. Lippay Antal (PVSK) 400 m gát:	54	908 pont
3. Révész Károly (PVSK) 1500 m:	4:07.5	780 pont
4. Kovács Hajnalka (Ped. Főiskola) súlylökés:	11.68	759 pont
5. Dombi Tibor (PEAC) hármasugrás	13.73	749 pont
6. Tóth Klári (PEAC) súlylökés	11.58	741 pont
7. Csötönyi Valéria (Fáklya) magasugrás	140	714 pont
8. Fogarasi Sándor (Pécs-Baranya) 400 m:	51.9	709 pont
9—10. Somorjai Miklós (PVSK) 1500 m:	4:12.7	706 pont
Berger József (Mohács) 100 m:	11.6	706 pont
Vincze Vilmos (Komló) 100 m:	11.6	706 pont
Hetényi Károly (Mohács) 100 m:	11.6	706 pont

Alosztály II. mérkőzések

Pécsi csoport: PVSK—Szpartakusz 3:1, Vasas II. Bányász—Kesztyűgyár 2:1, Kokszmű—Porcelángyár 2:1, Pécsvárad—Cementipari 3:0.

Keleti csoport: Bóly—Sátorhely 3:1, Vasas I. Bányász—Dunaszekcső 4:1, Szederkény—Lánycsók 2:0, Villány—Versend 6:0, Töttös—Károlymajor 3:1.

Nyugati csoport: Nagyharsány—Baksa 1:0, Sellye—Siklós 0:0, Beremendi Építők—Szentegát 1:1, Szentlőrinc—Beremendi Állami Gazdaság 0:0.

AZ ALOSZTÁLY II. NYUGATI CSOPORTJÁNAK ÁLLÁSA

1. Siklós	12	8	2	2	25:13 18
2. Szentlőrinc	11	8	1	2	23:10 17
3. Sellye	12	7	1	4	29:14 15
4. Beremendi Ép.	12	6	2	4	26:16 14
5. Vajszló	11	5	2	4	24:33 13
6. Szentegát	11	3	2	6	18:23 8
7. Baksa	12	3	1	8	11:27 7
8. Beremendi Á.G.	12	3	1	8	16:35 7
9. Nagyharsány	11	3	—	8	14:22 6

Természetjárás: VISEGRÁDI TÚRA

Kilátás Visegrádra

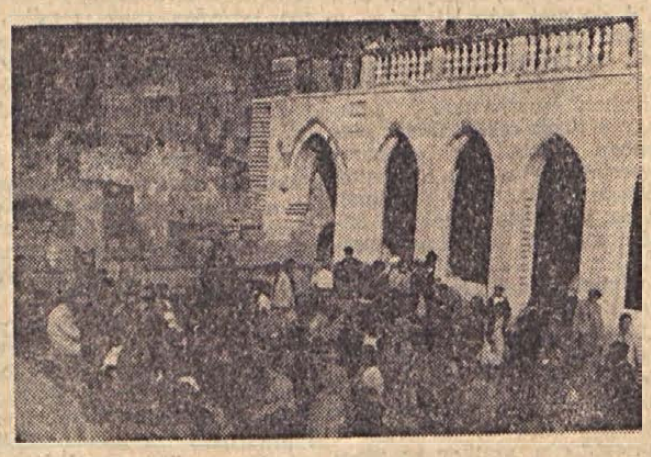
A PVSK turista szakosztály túratervében minden évben szerepel a visegrádi túra. Visegrád gyönyörű fekvése a Duna-kanyarban, a romantikus várromokkal mindig új élményekkel gazdagítja a túrázókat.

Alig hagyja el a vonat Vácot, máris feltűnik a sötétzöld hömpölygő Duna s messziről látni a nagyvillámi kilátótornyot és Salamon-tornyát. Kis idő múlva, mint égnek szökő fűstoszlop, a Várhegy roppant sziklatömege vonja magára a figyelmet — oldalán a régi erődítések maradványaival, tetején a Fellegvár romjaival. Motorcsónak visz át a Dunán és máris a Fő-utcán menetel a csapat, balról elhagyva Mátyás király palotájának romjait, majd a Dunát. Meredek hegyoldalon kell felkapaszkodni Salamon tornyához. E román stílusban épült, hatszögletű torony 31 méter magas, falai 3.5 méter vastagságúak. Az egyes emeleteket famennyezetek választották el egymástól, a köboltozatos tető alatt pedig, a falakon kívül gerendákon nyugvó körfolyosó vette körül a tornyot. Tetejéről elragadó kilátás nyílik Nagymaros felé. Hogy miért hívják Salamon tornyának? Nem tudni, ugyanis a XIII. században épült, IV. Béla alatt, a tatárjárás után, két évszázaddal később, semhogy Salamon börtönéül szolgálhatott volna.

A toronyból kilépve szálerdőben vezet az út a Fellegvárhoz, a 328 méter magas Várhegy tetejére. A fellegvárat is IV. Béla építtette a domonkosrendi apácák részére. Később a vár Csák Máté birtokába, majd Róbert Károly tulajdonába került. Ekkor vette kezdetét Visegrád első fénykora, mint az Anjouk székvárosa. A Fellegvár azonban később nem felelt meg királyi rezidenciának, miért is Róbert Károly lent a Dunaparton építtetett királyi palotát. Nagy Lajos uralkodása alatt sokat fejlődött a város, amelynek fénye Mátyás alatt méginkább növekedett. Amint a romok között járkál az ember, akaratlanul is megérinti e történelmi emlékek fuvallata, s szinte látja az udvarhölgyeket, amint hosszú ruhájukban suhannak egyik szobából a másikba. A múltbeli merengésre azonban nincs sok idő, mert lekötí a szemlélő figyelmét az elragadó kilátás. Felejthetetlen élmény innen letekinteni a Dunára — amely Dömösnél merész ívben fordul — és a Börzsöny hegység sötétzöld fenyveseire.

Sok-sok idő kellett ahhoz, hogy Visegrád történelmi emlékeit feltárják. A felszabadulás után a Múzeumok és Műemlékek Országos Központja nagy lendülettel fogott hozzá az ásatások folytatásához. A szorgos munka meghozta gyümölcsét, ma már csaknem tiszta képet alkothatunk Visegrád történetéről.

A turistacsapat mintegy huszonöt tagja, jóllehet körülbelül 28 kilométert gyalogolt ezen a túrán, mégsem fáradt el, azzal a jóleső érzéssel indult haza, hogy ismét felejthetetlen napot töltött kint a szabadban, ugyanakkor tudását is gyarapította.



Mátyás király palotájának romjainál

Sporthorgászat és politika

Az Egyesült Államokban már eddig is számos tevékenység megkezdéséhez volt elengedhetetlen kellék a loyalitás esküje. Így ha valaki tanítói állásra pályázott, vagy lakásépítéshez kért engedélyt, esetleg állami hivatalba lépett, vagy például borbélyüzletet akart nyitni, esküdnie kellett.

Most még egy „szakmával" egészítették ki az eskühöz kötött munkaterületeket. Így, ha valaki állami tavakban vagy folyóvizeken halászati engedélyt kér, annak esküvel kell tanusítania, hogy semmilyen haladó szervezetben nem bír tagsággal, és nem szándékozik aládsni a jelenlegi államhatalmat.

New York államban eddig minden nehézség nélkül kiadták a sporthorgászati engedélyeket s még csak esküt sem követeltek érte. Most azonban itt is bevezették ezt a követelményt. Ugyanis nemrégiben az amerikai kommunista párt két vezetője kért engedélyt. Mikor a kérdőívre beírták, hogy vezetői a kommunista pártnak, megtagadták tőlük az engedélyt. Mint illetékesek kijelentették, ez szükséges elővigyázatosság a „felforgató elemekkel" szemben.

Ugyanis az amerikai államhatalom már a víz alatt sem érzi magát biztonságban.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Barátok között. Beszélgetés a Pécsi Rádióban a Pjatnickij együttes tagjaival.
18.05: Iskolások rejtvényversenye.
18.25: Hírek — tudósítások.
18.40: Az emberiség aranykorában akarunk élni!!! Balogh Mária összeállítása.
19.00: Népszerű operettrészletek.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Lehár Ferenc: a Mosoly országa. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/1".

MOZI:

Park: A pillanat embere (5, 7 és 9 órakor).
Kossuth: Nehéz anya nélkül (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: A pillanat embere (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Építők Kultúrotthona (Pécs): Az élet háza (5 és 7 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Gróf Monte Christo II. (6 és 8 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Az élet tanulsága (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Döntő pillanat (8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Bakaruhában (7 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Dr. Danwitz házassága (8 órakor).
Kossuth (Mohács): Nevetés a paradicsomban (6 és 8 órakor).

NICCODEMI: TACSKÓ

című vígjátékát ma este 8 órakor ismét bemutatja Pécs Város Művelődési Házában (volt Doktor Sándor Művelődési Ház) a Művelődési Ház színjátszó együttese. Jegyek a helyszínen válthatók.

ÓVODÁSOK MŰSORA

Pécs város óvodásai június 8-án és 9-én délután 5 órakor az Ifjúsági Színházban műsort adnak. Piroska és a farkas, Csipkerózsika, Csodalabda, Babavásár és még sok érdekes játék szerepel műsorukon. Ma délután 5 órakor pedig diákelőadás lesz.

*

A KPDSZSZ Petőfi Sándor Művelődési Otthona (József utca 15. sz.) június 8-án szombaton este 8 órakor tartja ünnepélyes megnyitóját. A műsorban fellépnek a központi művészeti csoportok.

APRÓHIRDETÉSEK

Különbejáratú bútorozott szobát keres értelmiségi gyermektelen házaspár. Cím a kiadóhivatalban. 44

Mindenes főzőnőt keresek bentlakással. — Váradi Antal utca 1. Este. 83

Fehér márványlapot keresek kb. 80x120 méretet. Cím: Lohner Rezső, Komló, Pécsi út 36. 74

Elromlott rádióját — helyszínen megjavítja Bagi rádiósmester. — Levélcíme: Hegyalja utca 41/B. 33

A postaigazgatóság elcserélné a Pécs, Fogaras utca 9. sz. alatti 2 szoba, összkomfortos szolgálati lakását Kertvárosban hasonló — vagy nagyobb lakásért. A lakás bármely időben megtekinthető. A felajánlott cserelakás címe Fogaras u. 9. sz. alatt leadható.

Egy komplett háló eladó. János u. 1. III. em. 22. ajtó, 2 csengetés. 68

Bor pünkösdre, családi estekre kapható. Megyeri út 10. 72

Elcserélném 1 szobámat hasonlóért. Bajcsy Zs. u. 20. Nagypiaccal szemben. 78

Eladó vagy elcserélhető egy 100-as újonnan generálozott motorkerékpár; 80—100 basszusos tangóharmonikáért. Érdeklődni 5 óra után: Pécs, Radnics u. 11. sz. 77

Bútor és zongora szakszerű szállítását és mindennemű fuvart vállalok. (Báthori utcai) Schreer Tibor; új lakáscíme: Alkotmány utca 14. Telefon: 15-93. 29

Termelői bor literenként 20 forint, 25 literen felül 18 forint. Ott Béla, Báthori u. 15. sz. 92

Eladó 3 darab komplett kordé. Komló, Kossuth Lajos u. 77. szám. 40

100 forint jutalmat adok, aki a pécs—bonyhádi útvonalon elveszett autókerék porvédő sapkát megtalálta és Stebényi műszaki üzletében leadja, Pécs, Hal tér. 94

Kőműves szakmunkásokat és tizennyolc éven felüli férfi segédmunkásokat vesz fel a Bács megyei Állami Építőipari Vállalat a komlói bányász lakás építkezésre. — Munkásfelvétel: Komló, Kenderföld „D" tömb, vagy a járási tanácsok munkaerőgazdálkodási csoportjánál. 236

Asztalos szakmunkást és fényezőnőt alkalmazok. Grünwald. — Sallai utca 38. 95

Sürgősen elcserélném pécsi nagy szobakonyhás, mellékhelyiséges lakásomat, megszesi kétszobás, összkomfortos bányászlakásra. Cím: Irányi Dániel tér, Béri Balogh Ádám u. 5. sz. Megtekinthető déli 12 óráig. 34

Kétéves kislánynak való nagyon szép, vadonatúj nylon ruha sürgősen eladó. Érdeklődni: Alkotmány u. 1. Megtekinthető: I. emelet 5. 9—4-ig minden nap.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 133. SZÁM | ÁRA: 50 FILLÉR | SZOMBAT, 1957 JÚNIUS 8

Éljen a bolgár és a magyar nép örök barátsága!

Szeretettel üdvözöljük a bolgár nép küldötteit

Ma délelőtt Pécsre érkezik a forradalmi munkás-paraszt kormány és a Magyar Szocialista Munkáspárt meghívására hazánkban tartózkodó bolgár kormány- és pártküldöttség. A bolgár vendégek a fogadás után baráti eszmecserét folytatnak a megye és a város párt és állami vezetőivel. Délután Harkányba látogatnak, ahol megkoszorúzzák a hazánk felszabadításáért folyó harcokban elesett bolgár hősök emlékművét.

Délután négy órakor a volt tiszti klub nagytermében aktivaülésen ismerkednek meg a megye és a város dolgozóival, amelyen felszólal Rajko Damjanov helyettes miniszterelnök, bel- és külkereskedelmi miniszter, valamint Kiss Károly elvtárs, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja. Ezután megtekintik a város nevezetességeit.

A küldöttség az esti órákban hagyja el Baranya megyét.

A proletárszolidaritás jegyében

Ma délelőtt rövid látogatásra Pécsre érkezik a hazánkban tartózkodó bolgár kormány- és pártküldöttség, hogy megismerkedjék a megye és Pécs dolgozóival, elhozzák nekünk a testvéri bolgár nép baráti üdvözletét. Szívből jövő, meleg testvéri szeretettel köszönti Baranya megye dolgozó népe a körünkbe látogató bolgár nép nagyrabecsült küldötteit.

Barátaink, elvtársaink látogatása nagy esemény Baranya megye számára. A két ország népe történelme folyamán gyakran harcolt együtt az elnyomók ellen, a szabadságért, a nemzeti függetlenségért. A hitleri fasizmus mindkét népet leigázta s az ellene való küzdelemben is a Szovjetunió vezette nagy összefogás diadalmaskodott. A megye dolgozói nem felejtik el azoknak a bolgár hősöknek nevét, akik a felszabadító szovjet katonákkal együtt életüket áldozták a szabadságért, a szocializmusért. A bolgár nép hős fiai itt nyugszanak a harkányi hősi temetőben s a megye népe minden esztendőben lerója irántuk érzett háláját, tiszteletét. Kegyelettel őrizzük emléküket, mert a legszebbet, az életüket adták azért, hogy ebben az országban, ebben a megyében a dolgozó emberek vegyék kezükbe a hatalmat. A bolgár nép küldöttei biztosak lehetnek abban, hogy a megye népe ezután is élni fog a közösen kivívott szabadsággal és tevékenyen hozzájárul a szocializmus építéséhez. Ebben lelkesít bennünket a bolgár nép fiainak hősi példamutatása.

A múlt év októberében az imperialista tábor, szövetkezve a belső reakcióval, ellenforradalmi felkelést robbantott ki hazánkban. A bolgár nép aggódva figyelte a gyorsan pergő eseményeket. Már az első nap világosan és félreérthetetlenül meghatározta álláspontját; az elsők között mondta ki, hogy Magyarországon ellenforradalmi lázadás tört ki és figyelmeztette a magyar szocialista erőket, hogy teljes erejükkel védelmezzék meg a tizenkét év szocialista vívmányait, a proletárhatalmat. A proletárinternacionalizmus nagyszerű megnyilvánulása volt az a tény is, amikor a nehéz, válságos napokban határozottan és fenntartás nélkül a magyar nép egészséges, hazafias erőinek oldalára, a Kádár János elvtárs által vezetett forradalmi munkás-paraszt kormány oldalára állt. Nemzetközi tekintélyüket, befolyásukat latbavetve, támogatták a kormányt és a Magyar Szocialista Munkáspártot. A Szovjetunió által nyújtott testvéri segítséget a magyar nép iránti internacionalista kötelesség méltó teljesítésének értékelték, amikor a szocialista Magyarország léte forgott veszedelemben.

A Bolgár Népköztársaság kis ország. De amikor hazánk felett megjelent az infláció, az éhinség fenyegető réme, amikor az ellenforradalmi banditák által okozott anyagi károk a „komfortos" sztrájkok következtében gazdasági helyzetünk katasztrófálissá vált, a bolgár nép áldozatkészen, iránttunk érzett igaz barátságból, a szocializmus nagy közös érdekeinek megértéséből sietett támogatásunkra. Nem felejtjük el a nehéz, téli napokat, amikor nem dolgoztak a bányák mélyén, szénhiány miatt álltak vagy csökkentett ütemben dolgoztak a gyárak, a kohók. Hálásan gondolunk vissza arra, hogy a bolgár szénszállítmány is hozzájárult ahhoz, hogy enyhítsünk nehézségeinken; melegek legyenek az otthonok, a kórházak, élet költözzön a gyárakba, üzemekbe. Akkor is mondtuk és ma is valljuk: a súlyos gazdasági helyzetből azért tudtunk ilyen gyorsan kilábalni, mert a magyar nép öntudatos, a szocializmushoz hű erőit a proletárszolidaritás magasztos eszméje támogatta és támogatja ma is, mind politikailag, mind pedig gazdaságilag. A hála és szeretet érzése tölt el bennünket e nagy szövetség minden tekintetben készségesen megnyilvánuló segítsége iránt, amelynek egyik tagja a bolgár nép is.

E szövetség, amely harcokban edződött és szilárdult, a szabad, szocializmust építő bolgár és magyar nép szövetsége. A bolgár elvtársak azért jöttek el hazánkba és ide Baranyába is, hogy tovább erősítsék a két nép barátságát, együttműködését. Anton Jugov elvtárs mondotta az országgyűlés szószékén: „A Magyar Népköztársasággal mi, bolgárok, életre-halálra össze vagyunk kötve. Országaink, a bolgár és a magyar nép sorsa, két szocialista nemzet sorsa — egy sors. Szilárdan elhatároztuk, hogy örökre együtt, kéz a kézben haladunk, mind az öröm, mind a nehézségek napjaiban. A magyar nép bolgár testvéreinek személyében mindenkor hű barátokkal és szövetségesekkel bír." Mindenütt tapasztalhatják majd, hogy a mi népünk hasonló nézeteket vall és a közös cél, a közös eszme, a közös sors szellemében munkálkodik a két nemzet barátságának további erősítésén.

Kívánjuk, hogy a körünkben eltöltött rövid idő alatt is jól érezzék magukat és vigyék el országukba Baranya megye dolgozó népének, kommunistáinak üdvözletét.

Éljen a bolgár és a magyar nép örök barátsága!

Lelkes hangulatú nagyaktíván találkozott a bolgár kormány- és pártküldöttség a budapesti dolgozókkal

A hazánkban tartózkodó bolgár kormány- és pártküldöttség pénteken délután lelkes hangulatú nagyaktíván találkozott a budapesti dolgozókkal a Sportcsarnokban. A nagyaktívát a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és az MSZMP budapesti pártbizottsága rendezte.

A nagyaktíva résztvevői hatalmas tapssal, éljenzéssel köszöntötték a bolgár kormány- és pártküldöttség tagjait, amint Anton Jugovval, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsa elnökével, a Bolgár Kommunista Párt Politikai Bizottsága tagjával és Todor Zsivkovval, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárával az élükön megjelentek az ünnepien feldíszített terem elnökségi emelvényén.

Az elnökségben foglalt helyet Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az MSZMP Központi Bizottságának elnöke, Apró Antal, Biszku Béla, Kállai Gyula, Kiss Károly, Marosán György, dr. Münnich Ferenc, Rónai Sándor, Somogyi Miklós, az MSZMP Intéző Bizottságának tagjai, Horváth Imre külügyminiszter, Révész Géza altábornagy, honvédelmi miniszter.

A bolgár és a magyar himnusz elhangzása után Marosán György, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, az MSZMP budapesti pártbizottságának első titkára nyitotta meg a nagyaktívát.

Marosán György elvtárs beszéde

Elvtársak! Elvtársnők. Köszöntöm Önöket a budapesti kommunisták pártaktíváján, s engedjék meg, hogy az Önök nevében, a budapesti pártbizottság nevében forró, testvéri köszöntéssel üdvözöljem az itt, ezen az aktíván megjelent bolgár kormány- és pártdelegáció tagjait.

Meleg elvtársi köszöntéssel üdvözöljük körünkben a Magyar Szocialista Munkáspárt elnökét, a Minisztertanács elnökét, Kádár elvtársat (viharos taps, majd hosszantartó, ütemes taps és felkiáltások: éljen a párt), a Magyar Szocialista Munkáspárt Intéző Bizottságának és Központi Vezetőségének tagjait, valamint a forradalmi munkás-paraszt kormány tagjait. (Nagy taps.)

Mi ezen az aktíván forró szeretettel köszöntjük a legendáshírű bolgár kommunisták nagy vezérének, Dimitrov elvtársnak tanítványait. Azt hiszem, az Önök véleményének is kifejezést adok, amikor megköszönöm a bolgár elvtársaknak, hogy Magyarország dolgozó népe az ellenforradalom nehéz napjaiban szövetséges, hűséges fegyvertársat talált a bolgár kommunistákban, akik mellettünk álltak akkor is, amikor nagyon sokan elhagytak bennünket. (Taps)

A bolgár elvtársak azok között voltak, akik az első pillanattól kezdve mindazt, ami Magyarországon történt ellenforradalomnak minősítették velünk együtt, akik ezt az ellenforradalmat annakidején súlyosan meg is bélyegezték. Most eljöttek hozzánk hitet, reményt, munkakedvet, bátorságot adni, kifejezésre juttatni azt a nagy lelkierőt, amelyet a proletárinternacionalizmus eszméje ad és adott az egész magyar munkásmozgalomnak és az egész magyar dolgozó népnek.

Amikor meleg szeretettel köszöntöm őket, bejelentem az elvtársaknak, hogy a Bolgár Kommunista Párt első titkára kíván szólni a mi budapesti aktívánkon. Előbb azonban Kádár elvtárs szólal fel.

Kádár János elvtárs beszéde

Ünnepi alkalom számunkra az, hogy igaz barátainkkal, a bolgár kommunisták vezetőivel találkozhatunk itt Budapesten. De tudni kell azt is, hogy bolgár elvtársaink, mint tényleg igaz barátaink október 23-a óta nem először vannak nálunk, hanem másodszor. Ők itt voltak a nehéz napok idején is nálunk. (Taps.)

A bolgár kormány- és pártküldöttség meghívásunknak eleget téve azért jött hozzánk, hogy megbeszélje velünk közös politikai, gazdasági és kulturális kérdéseinket, kapcsolatainak továbbfejlesztését, a két nép barátságának további elmélyítését.

A bolgár elvtársak érdeklődése ügyeink iránt, népeink, pártjaink közös harcából ered. Bulgária és Magyarország történelmi fejlődésében és jelenében se szeri, se száma a közös vonásoknak. Kádár elvtárs példák sorával mutatott rá, hogy nemcsak jelenünk mutat számos párhuzamosságot, hanem történelmi multunk is. A bolgár nép is századokon át nyögte az idegen elnyomók igáját, akárcsak a mi népünk.

A bolgár népnek a társadalmi felszabadulásért vívott harcban hivatott és harcedzett vezetője volt mindig a Bolgár Kommunisták Pártja. E párt vezetői között a nemzetközi munkásmozgalomnak olyan kimagasló alakjai voltak, mint Blagoev elvtárs és Kolarov elvtárs és olyan hatalmas alakja, mint Dimitrov elvtárs. (Nagy taps.)

A magyar kommunista mozgalom is rendkívül sokat merített a Bolgár Kommunista Párt gazdag tapasztalataiból, rendkívül sokat köszönhet Dimitrov elvtársnak, a nemzetközi munkásmozgalom feledhetetlen harcosának.

A felszabadulást — mind a nemzeti, mind a társadalmi felszabadulást — mindkét népnek egyaránt a Szovjetunió dicsőséges hadseregének a második világháborúban aratott történelmi győzelme hozta meg. (Lelkes nagy taps.)

Íme, mennyi közös van múltunkban és mennyi közös van jelen harcainkban. Történelmünkhöz hozzátartozik, hogy a bolgárok és a magyarok sohasem harcoltak egymás ellen, de gyakran harcoltak közös ellenséggel szemben. Közös történelmünkhöz hozzátartozik, hogy a bolgár hadsereg csapatai 1945-ben Magyarország földjén a szovjet hadsereg csapatai oldalán részt vettek Magyarországnak a fasiszta iga alól való felszabadításában. Bolgár katonák is nyugszanak magyar földben, olyanok, akik életüket áldozták a magyar nép szabadságáért. (Nagy taps.)

A második világháború után népeink hozzáláttak az új társadalmi rend, a szocializmus építéséhez. Mindkét országban nagy eredmények születtek. Mindkét országban a szocializmust építő népek Szovjetunió vezette táborának egyenjogú tagjaként védelmezik a béke ügyét.

Ezután Kádár elvtárs ismertette, hogy Bulgária a fejlődés nagy útját tette meg.

Bulgária büszkélkedhetik ezekkel a sikerekkel, annál is inkább, mert a Bolgár Kommunista Párt politikája fennállása egész idején mindig helyesen fejezte ki a nép érdekeit és helyesen jelölte ki feladatait. A Bolgár Kommunista Pártnak a Hazafias Arcvonal irányában folytatott politikájából is nagyon sokat kell tanulnunk nekünk magyaroknak.

Hazánk fejlődését az elmúlt év őszén félbeszakította a reánk tört ellenforradalmi lázadás. Amikor a Szovjetunió a forradalmi munkás-paraszt kormány kérésére fegyveres segítséget nyújtott ahhoz, hogy népünk leverhesse az ellenforradalom erőit, nemcsak a magyar népnek tett proletárinternacionalista szolgálatot, de az egész szocialista tábort mentette meg halálos veszedelemtől, a béke ügyét mentette meg a magyarországi ellenforradalom győzelmével keletkezhető háborús gyújtóanyagtól. (Taps.) Ami Magyarországon történt, az a bolgár népet is fenyegette, mikent az összes kelet-európai népi demokráciákat. Ezért a Szovjetunió áldozatos segítségéért nemcsak a magyar nép hálás, hanem minden szocialista ország népe, az egész békeszerető emberiség. (Nagy taps.)

Az ellenforradalom óta elmúlt hónapokban népünk nagy eredményeket ért el. Sok barátunk magyar csodáról beszél politikai és gazdasági eredményeink láttán.

Ezek az eredmények azonban, bármilyen nagyok is, csak kezdetiek az előttünk álló feladatokhoz képest. Vannak hatalmas politikai feladataink. Magunk köré, a párt köré kell tömörítenünk az egész magyar dolgozó népet. Mindennap növekednek a párt mögé sorakozó erők, ezt sok tény bizonyítja. Nekünk azonban ennél többet kell elérnünk. El kell érnünk, hogy minden becsületes magyar dolgozó, munkás, dolgozó paraszt és értelmiségi pártunk mögé álljon és elfogadva annak vezetését, együtt jöjjön velünk a szocializmus építésének útján.

Mit kell tennünk? Helyes politikára, a szocializmus építésének reális lehetőségeit messzemenően felmérő és figyelembevevő, hazai adottságainkkal számoló, következetes elvi politikára van szükségünk. De nemcsak ez, az is kell, hogy ne ismételjük meg a személyi kultusz és a dogmatizmus időszakának súlyos hibáit, és népünk meggyőződjék arról, hogy valóban tanultunk és leszámoltunk mindazzal, ami az elmúlt esztendőkben tényleges hiba volt. De ez nem elég. Az ellenforradalmat megelőző időszakban hosszú hónapokon át zavartalanul folytathatta nálunk ártalmas, romboló munkáját a revizionizmus, az ellenforradalom ideológiai előőrse. Hogy ennek mi lett a vége, az ismeretes. Ennek lett eredménye, hogy az ellenséges nézetek megmételyeztek széles rétegeket. Az úgynevezett nemzeti kommunizmus ellenséges eszméjének terjesztése eredményezte, hogy bizonyos körökben szerepet kaptak a munkásosztály vezetését, a proletárdiktatúra szükségességét tagadó nézetek, valamint a nacionalista, soviniszta, szovjetellenes áramlatok. Ideológiai munkánknak most az a legfőbb feladata, hogy végleg egyszersmindenkorra megsemmisítse ezeket a nézeteket. Erre megvannak a lehetőségek.

Az eddigi eredmények alapján elmondhatjuk, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt ezzel a feladattal is sikeresen meg fog birkózni. Ahogy növekedett pártunk és annak tömegbefolyása az ellenforradalmi felkelést követő időktől mostanáig, úgy fognak nőni a mögöttünk álló tömegek ezután is, hogy mögénk sorakozzék fel Magyarország egész becsületes, dolgozó népe.

Politikai feladatainknál semmivel sem kisebbek és nem kevésbé fontosak gazdasági feladataink. Az ellenforradalom után ezen a téren elért eredmények jelentősek. A termelés a várttnál gyorsabban normalizálódott. Minden lehetőség megvan arra, hogy a szocialista termelés fejlettségi színvonala ebben az évben elérje a múlt évi szeptemberi színvonalat. Szólott a szocialista országok által nyújtott felbecsülhetetlen értékű testvéri segítségről, a testvéri országok haladéktalanul — élükön a Szovjetunióval és Kínával — a segítség minden formájában a magyar nép mellé álltak. (Taps.) Az egész magyar nép nevében megköszönjük ez alkalommal, hogy a Bolgár Kommunisták Pártja, a Bolgár Népköztársaság kormánya, a bolgár nép küldötteinek, a testvéri segítséget, amelyben a bolgár nép gazdasági nehézségeink leküzdéséhez a maga hétmillió rubel értékű áruszál-

(Folytatás a 2. oldalon.)

Az MSZMP pénteki nagyaktívája a budapesti Sportcsarnokban

(Folytatás az 1. oldalról.)

lításával és 25 millió léva értékű devizával a proletárinternacionalizmus eszméjének megfelelően részesítettek bennünket.

— Mindenki tudja, hogy az életszínvonal az elmúlt esztendő alatt nálunk jelentős mértékben növekedett. Azt is tudja mindenki, hogy ez az emelkedés bizonyos mértékig túlhaladta azt a fokot, amelyet a termelés állapota reálisan alátámasztott volna. Ilyen helyzetben voltunk kényszerülve azokra a májusi árintézkedésekre, amelyekkel kapcsolatban az országgyűlésen pártunk Apró elvtárs felszólalása során kijelentette, hogy az gazdaságpolitikánknak nem szerves része. A mi gazdaságpolitikánk központi célja a szocializmus építésével egybekapcsolt életszínvonal emelés, azonban feladatunk volt, hogy ebben a nehéz helyzetben reális alapot, az egyensúlyt megteremtsük, mert enélkül előrehaladásról, jövőbeni életszínvonal emelkedésről nem lehetett volna szó. Ehhez azonban szükséges a továbbiakban az, hogy most, amikor az egyensúly megvan, a termelés minden mutatóját javítsuk és a termelés területén megteremtsük a reális feltételét az életszínvonal fenntartásának, majd későbbi, további emelésének.

Meg kell itt jegyeznem, hogy pártunk számára a gazdasági feladatok megoldása elsőrendű politikai kérdés.

Kedves Elvtársak! Azért tértem ki némileg saját kérdéseinkre is, hogy bolgár vendégeink lássák milyen problémákkal küzd a mi pártunk, dolgozó népünk. Mi azért vagyunk és lehetünk biztosak abban, hogy úrrá leszünk valamennyi nehézségünkön, mert most már elmondható, hogy van erős marxista-leninista pártunk, mert ez a párt alapvető irányában helyes politikát folytat és mert néptömegeink mind fokozottabb mértékben támogatják ezt a politikát és mert velünk van az egész szocialista tábor, az egész nemzetközi munkásosztály, az egész nemzetközi munkásmozgalom szimpátiája, támogatása és tekintélye. (Taps.)

Kedves Elvtársak! A párt jövőbeni sikeres harcának központi kérdése és pártértekezletünknek is központi kérdése lesz, hogy a párt erejének alapvető feltételét, a pártegységet minden eszközzel őrizzük és szilárdítsuk. (Nagy taps) Nem engedhetjük meg, hogy bármilyen kis mértékben akár egyesek, akár kis csoportok is bármely oldalról aláásni, vagy megbontani kíséreljék pártunk egységét. (Nagy taps) A szocializmust építő hazánk viszonyai között a proletárdiktatúrában a párt egysége az egész nép alapvető érdeke. És ha vannak nálunk olyan emberek, akik nem tudnak kigyógyulni a szabadság burzsoá értelmezéséből, vagy más oldalon jelentkeznek olyan emberek, akik nem tudnak kigyógyulni régi hibájukból, mi nem lehetünk szentimentálisak, (taps) mert a párt egysége és a nép alapvető érdeke fontosabb számunkra, mint egyes emberek megsértődése, vagy neheztelése. Azt ki fogja bírni a párt is, meg az ország is. (Nagy taps) De mint az októberi tragikus események — mert munkásosztályunk és népünk számára tragikusak voltak ezek az események — megmutatták, azt nem lehet kibírni, hogy a párt sorsával bárki is játsszék. (Hosszantartó, ütemes taps és felkiáltások: Éljen a párt!)

Ezután Kádár elvtárs rámutatott arra, hogy a magyarországi ellenforradalmi lázadás része volt egy nagy imperialista haditerv végrehajtásának is. A terv lényege a szocialista tábor egységének megbontása és a szocializmus országainak egyenkénti leverése volt. Magyarországon nem sikerült felszámolni a népi demokratikus rendszert, nem sikerült éket verni a szocialista tábor országai közé. Az imperialista próbálkozás azonban mélységes tanulság volt számunkra. Arra tanít bennünket, hogy úgy vigyázzunk a szocialista tábor egységére, mint népünk létérdekére és a szemünk fényére. Egyedül a szocialista tábor országainak, a nemzetközi munkásmozgalom proletárinternacionalista egységének ereje biztosítja a szocializmus építésének nyugodt útját, ugyanakkor ez az összefogás a magja a népek békéje megőrzésének is. Mi úgy gondoljuk, hogy az imperializmus is tanulhatott a magyarországi eseményekből. De úgy látszik nem minden imperialista tanult belőle. A magyarországi ellenforradalom veresége után sem hagytak fel terveikkel. Ezt különböző tények bizonyítják. Bizonyítja olyan tény, mint a magyar forradalmi munkás-paraszt kormánnyal szembeni imperialista diplomáciai hadjárat. Bizonyítja egy egész sor olyan kísérlet, amellyel hazánk belügyeibe akartak beavatkozni. Mi ezeknek a kísérleteknek nem engedtünk és nem is fogunk engedni. (Taps) Ugyanakkor érthetően megmondtuk, hogy mi békében akarunk élni és békességben együtt akarunk működni minden országgal és minden néppel, amely tiszteletben tartja azt az elvet, hogy más ország belügyeibe nem avatkozik bele.

— Nem lehet félreérteni álláspontunkat. Mindenki tudja az egész világon, köztük az imperialisták is, hogy a népi demokratikus országoknak agresszív törekvéseik nincsenek, a népi demokratikus országok életérdeke a béke megőrzése (nagy taps) és ezért nálunk ebben a tekintetben a kimondott szó és a cselekedet száz százalékig egybeesik. Nem ez a helyzet az imperialistáknál. Ők beszélnek békéről, nekik anyagi érdekük ellen van a népek békéje, tartós és szilárd békéje és ha ők békéről beszélnek és agressziós provokációkat cselekednek, náluk a szó és a tett száz százalékig ellentétben van.

Ennek a nemzetközi imperializmus által támogatott ellenforradalmi támadásnak a leverésében nagy jelentőségű volt számunkra az a segítség, amelyet a Szovjetuniótól és más szocialista országoktól kaptunk. A Szovjetunió és a többi népi demokratikus ország az első pillanattól kezdve teljes erővel támogatta a magyar forradalmi munkás-paraszt kormányt. A Bolgár Népköztársaság kormánya az elsők között ítélte el a magyar ellenforradalmat és állott teljes súlyával kormányunk, pártunk és népünk mellé. (Taps)

Az imperialista országoknak, elsősorban az Amerikai Egyesült Államoknak a szocialista tábor elleni szakadatlan aknamunkája, a folytatódó háborús előkészületek, az atom- és a hidrogénfegyverekkel folytatott kísérletek és fenyegetőzések arra intenek bennünket, hogy erősítsük és fejlesszük tovább országaink védelmi szövetségét, a varsói szerződést. (Taps.) Hazánk a Magyar Népköztársaság szilárdan kitart a varsói szerződés mellett, mert ez népünk békés alkotó munkájának elengedhetetlen biztosítéka, államunk, biztonságunk legfőbb védelmezője a jelen időszakban. (Taps.)

A bolgár és a magyar nép együtt foglal helyet a szocializmust építő népek hatalmas, legyőzhetetlen táborában, együtt őrzi és védelmezi a saját és egész Európa békéjét a varsói szerződés kötelékében és együtt halad a közös úton, a szocializmus építésének útján. Népeink kapcsolatai az elmúlt esztendőkben szorosra fűződtek. Dolgozóink a varsói szerződésen kívül a barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezmény, gazdasági egyezmények sora és a kulturális megállapodások kapcsolata is összefűzi.

Gazdasági kapcsolataink mindkét ország előnyét szolgálják és minden lehetőség megvan arra, hogy még előnyösebbé fejlődjenek. Ugyanez áll más természetű kapcsolatainkra is. Mindent meg kell tenni, hogy népeink még jobban megismerjék egymást, még jobban megismerkedjenek egymás kultúrájával, költészetével. Jelenlegi tárgyalásaink eredményei, reményeink szerint, meg fogják erősíteni pártjaink és kormányaink, népeink és országaink barátságát és kiszélesítik kölcsönösen előnyös kapcsolatainkat.

Kádár elvtárs beszédét a két nép és párt folyton erősödő és mélyülő barátságának éltetésével fejezte be.

Todor Zsivkov elvtársnak, a BKP Központi Bizottsága első titkárának beszéde

Kedves Kádár elvtárs! Kedves Dobi elvtárs! Kedves Elvtársak! Kedves Barátaim!

Tiszta szívből örülünk, hogy a bolgár kommunisták és a bolgár nép küldötteiként ezen a bolgár—magyar barátságnak szentelt aktívaülésen találkozhatunk Önökkel a munkaszerető és hősies Budapest képviselőivel.

Engedjék meg, hogy a bolgár kormány- és pártküldöttség, a Bolgár Kommunista Párt és annak Központi Vezetősége, valamint a bolgár nép nevében átadjam Önöknek és Önökön keresztül a Magyar Szocialista Munkáspárt valamennyi tagjának, az egész dolgozó magyar népnek harcos, forradalmi üdvözletünket, — kezdte beszédét, majd meleg üdvözlő szavak után arról szólt, hogy a megbeszélések a közvetlen szívélyesség, igazi elvtársiasság és kölcsönös megértés légkörében folynak. Ezek a tárgyalások azt bizonyítják, hogy a Bolgár Kommunista Párt és a Magyar Szocialista Munkáspárt között a jelenlegi nemzetközi helyzet alapvető kérdéseiben, a magyarországi októberi események értékelésével, a nemzetközi munkás- és kommunista mozgalom egysége és fejlődése, valamint a két ország és párt közötti kölcsönös kapcsolatok és együttműködés kérdéseiben nézeteink teljesen azonosak.

Mi bolgárok és magyarok hű barátok vagyunk harcban és munkában, barátok vagyunk az örömök, megpróbáltatások és nehézségek napjaiban.

A népeink közötti barátság és együttműködés lelkesítő ereje a Bolgár Kommunista Párt és a Magyar Szocialista Munkáspárt.

Mi bolgár kommunisták örülünk, hogy az Önök pártja, mint a proletárdiktatúra vezető és irányító ereje Magyarországon, egyre inkább erősödik, szilárdul eszmei—politikai és szervezeti egysége, napról-napra nő a tekintélye, egyre inkább szélesednek kapcsolatai a dolgozó tömegekkel, gyorsan és sikeresen tömöríti a szocializmus erőit Magyarországon.

Tudjuk, hogy az Önök pártjának nem kis nehézségekkel kell megküzdenie. De nem kételkedünk abban, hogy követve továbbra is a helyes irányvonalat, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának a vezetése alatt, Kádár János elvtárssal az élen, úrrá lesz ezeken a nehézségeken és mindinkább növeli vezetőszerepét a szocializmus építésében Magyarországon. (Taps.)

Bulgária dolgozói mély megdöbbenéssel figyelték azokat a véres eseményeket, amelyek az Önök országában a múlt év októberében és novemberében robbantak ki. A magyar nép ellenségei szét akarták zúzni a népi demokratikus rendszert, vissza akarták állítani a kapitalisták és nagybirtokosok uralmát, ki akarták szakítani Magyarországot a szocialista népek nagy családjából, el akarták szakítani a Szovjetuniótól és az imperialista agresszorok kezében eszközzé akarták változtatni egy új háború kirobbantására. Pokoli terveik azonban kudarcot vallottak.

A bolgár kommunisták és a bolgár nép nagy megelégedéssel fogadta azt a hírt, hogy a magyar kommunisták, a magyar munkásosztály és az összes magyar hazafi tömörültek a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a Magyar Szocialista Munkáspárt vezetése alatt és a testvéri szovjet hadsereg segítségével megsemmisítették az ellenforradalmi felkelést, megvédték a népi demokratikus rendszert és nem engedték, hogy Magyarország területe a szocialista államok elleni háború tűzfészkévé váljék.

Mi, a magyar dolgozókkal együtt üdvözöljük a hős szovjet hadsereget (ütemes taps.), amely a súlyos megpróbáltatások véres napjaiban a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány kérésére teljesítette szövetségesi és internacionalista kötelességét és segített a magyar dolgozó népnek abban, hogy elhárítsa a fasiszta rendszer feltámasztásának veszélyét.

A Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága, egész pártunk teljes mértékben egyetért a Magyar Szocialista Munkáspárt és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormánynak a magyarországi októberi eseményekre vonatkozó értékelésével, azzal, hogy ez ellenforradalmi felkelés volt, amely a népi demokratikus állam megdöntésére és a régi kizsákmányoló földesúri kapitalista rend visszaállítására irányult. A magyar ellenforradalom leverését a magyar dolgozók történelmi győzelmének tekintjük. Ez a győzelem a mi győzelmünk is, győzelme az összes szocialista országoknak és az egész haladó emberiségnek. (Taps)

Bennünket, a bolgár párt- és kormányküldöttség tagjait, különösen örömmel töltött el, amikor látjuk, hogy a magyar elvtársak és dolgozók sikeresen felszámolják az ellenforradalmi felkelés következményeit, begyógyítják a súlyos sebeket, amelyeket az ellenforradalom okozott a népgazdaságnak. Látjuk, hogy milyen hatalmas munkát végzett és végez az Önök Központi Bizottsága, kormánya és pártja. Az Önök által elért sikerek szemléltetően tanuskodnak a marxista-leninista tanítás életerejéről.

Kedves Elvtársak és Elvtársnők!

A szocialista tábor sikerei napról-napra nőnek. Mind nagyobb eredményeket ér el a Magyar Népköztársaság is. Tudjuk azonban, hogy az imperialisták, amíg léteznek, imperialisták maradnak, a szocializmus, a demokrácia és a béke ellensége.

Az imperialisták különös figyelmet fordítanak az értelmiség egyes rétegeire, így a tanulóifjúságra és az ő befolyásolásuk által kísérelnek meg zavart kelteni a munkásosztály, a dolgozó nép között is a szocialista országokban.

A magyar események keserű és véres leckéje megmutatta, milyen káros és népellenes szerepet játszhatnak egyes irodalmi és újságíró körök, amikor elvesztik józanságukat és bedőlnek az imperialista reakció tetszetős „ideológiai" jelszavainak.

Az imperialisták és kiszolgálóik igyekeznek bebizonyítani, hogy a szocializmus és a demokrácia összeegyeztethetetlenek, hogy ahol létrejött a

(Folytatás a 3. oldalon.)

Pálinkás György:

A TIZENHETEDIK...

VI.

— Megyek!..., várjatok!...

Befúrta magát a kitelé zúduló áradatba, és amikorra a betonútra értek, már Szalai Bander vezette a sötétruhás menetet.

Tekintete még elkapta a járda szélén álldogáló két leányt.

Ilonka maga volt az élő kétségbeesés, Irénke tüzes arca, bűnbocsánatot sugárzott feléje.

De nem szóltak egymáshoz...

Megnémította őket, valami ésszel fel nem fogható ünnepélyesség, a koporsót kísérők ünnepi némasága, mert azok is csak némán bólintanak egymásnak, nem szólnak, nem beszélnek, mert a kegyelet úgy kívánja...

Szalai Bander sem fogta már fel a következményeket, csak arra ügyelt; a tartása egyenes legyen, helyezgette egyik lépést a másik után, bele az ismeretlenségbe...

Az pedig minden lépéssel, közeledett, futott eléjük...

A kápolnánál hirtelen megálltak.

A kastélynak futó gesztenyés fasorból, Csapó őrsparancsnok léptetett feléjük. Egyedül jött, fegyvertelenül.

Az arca vértelen volt, de a hangja fölényes.

— Hát újra küldöttségbe jöttünk emberek?... Tudtunk róla!... És maga a küldöttség vezetője Szalai?... Ez meglepő, de erről is tudtunk... Különben a kocsija bent áll a kastély-garázsban, és a Feri a sofőrje is a kastélyban van... Miatta hát ne nyugtalankodjék..., mert ő sem érez lelkifurdalást magáért... — Akkor talán mehetnénk is a küldöttséggel... Válasszák ki a tárgyalóképes embereket, és...

Domján Pista furakodott Bander mellé.

— Maga, itt ne dirigáljon törzs úr, mi a bányatanácsoshoz indultunk... Nem mintha magával nem volna beszélnivalónk... Arra is sor kerül egyszer, de most együtt menjünk valamennyien... Maga meg menjen, amíg jó dolga van...

Csapó, a füléig vörösödött.

— Adja még maga lejebb is Domján!... — De azért szapora lépéssel indult a kastély felé.

Csak akkor torpant meg újra a menet, amikor a tar gesztenyefák fölött, elébük tűnt a kastély vörös tornya.

Szalai Bander állította meg őket.

— Mégis csak küldöttségben megyünk...

— Nem!... most az egyszer ne szóljon ne szóljon senki közbe!... — Csapó is egyedül jött és fegyvertelenül... — Hátha!..., hátha lehet mégis tárgyalni velük...

— Én is egyedül megyek... Még te sem jöhetsz velem Pista... Ha már vezetőnek választottatok, hát megparancsolom; Domján István felelni fogsz, ha mégis utánam jönnétek!...

— Ha együtt megyünk, abból emberhalál lesz... Hallottátok mit mondott Csapó... Engem ne féltsetek... Én nem bántottam Csapót, ők sem bántanak engem...

Domján Pista, lesunyt fejjel hallgatott...

Csak a sor elejéről szólalt meg, az öreg, rokkant Benkő Ádám.

— Menj hát Bander fiam, menj és ne feledd, miért várunk rád a kápolnánál...

A kanyarnál, ahol végetért a gesztenyesor, ott ágaskodott előtte a két kőoroszlán.

— Még tíz lépés, és elől mit tudok...

A kapu tölgyfa szárnyai nyikorogva csapódtak szét, és ott állt, pisztollyal a kézben, az elébb még fegyvertelen parlamenter, Csapó Ignác.

És mögötte a parkban feltűzött szuronnyal lapított egy szakasznyi csendőr.

— Egy lépést sem tovább Szalai!...

Asztmásan, hájasan, léptetett ki a kapu elé a bányatanácsos. — Csapó udvariasan adott neki utat.

— Egyedül jött fiatalember?

— De nem úgy kérdezett, mintha választ is várna rá.

— Szóval, alkudozni jöttünk barátom?...

— Hát tudja meg, hogy ebben a házban már volt olyan küldöttség, aki békével távozhatott, de áruló, ide, még be nem tette a lábát...

— Magában még zsiványbecsület sincs, mert ha lenne, akkor nem egyedül jön... Miután elárult bennünket, maga sem hitte volna, hogy idáig jutnak a fejlemények... Most meg jó lenne mi, egy kis alkudozás, a saját irhája érdekében...

— Még szerencse, hogy előrelátóbbak voltunk, és Ferit a sofőrt...

Szalaiból előtört az indulat...

— Nem alkudozni jöttem én tanácsos úr!... Követelni jöttem!...

— Elégtételért a tizenhat miatt...

— Kihez jöhettem volna hát, mint a gyilkosukhoz!... és ide a zsiványtanyára, ha már zsiványbecsületről beszélt az imént...

— És ami ma délelőtt történt, azért felelek is..., de nem maguk előtt, hanem azoknak, akik a kápolnánál várnak rám...

— Tudom, hogy elhamarkodtuk a dolgot, és csak ezért érzem bűnösnek magamat... Előttük!... Mert ők nem akartak küldöttséget, nem akartak felvonulást, én egyedül, én voltam a türelmetlen..., és ha már alkuról is esett szó, akkor... Nos..., akkor csak engem fogjanak el... Én nem félek maguktól... Féltsék maguk, féltse maga az irháját tanácsos úr, hiszen maga mondta, hogy az oroszok már átlépték a Tiszát...

Csak a villanást láthatta Bander, a hangját már nem hallotta, amikor Csapó Ignác kezében eldördült a revolver...

Az a kis hamvadó szikra, ami még megvilágítja az innenső oldalt, ott sziporkázott még Bander szemében...

Csodálatos dolgokat látott...

Tizenhatan állták körül, és ott volt közöttük Antal bácsi is... — Ilonka kezét fogta... És Ilonka hófehér volt, gyönyörű menyasszony, fehér ruhában, fehér koszorúval...

Aztán sötétedni kezdett, és Domján Pista borzas feje hajolt föléje..., mint akkor este a szalmavackon...

— Pistám... Hát te még mindig nem alszol?... Persze, ...sok a poloska..., de ...ha majd..., felépül... a kis kertes házunk, ugye esténként te is..., átjösz hozzánk...

Aztán Csapót látta... Mintha dulakodnának Pistával...

Felkapta a fejét, de a kerekre nyílt szeme, csak a sötétedő eget látta már, és zengett, zúgott, egy kerge harang, a kápolna felől...

(Vége.)

Az országgyűlés júniusi ülésszakának utolsó napja

Az állampolgársággal foglalkozó törvényjavaslat vitája

Az országgyűlés ezután rátért az állampolgárságról, továbbá a magyar állampolgárnak külföldi állampolgárral való házasságkötéséről és a külföldi állampolgárok örökbefogadásáról szóló törvényjavaslatok együttes tárgyalására. Dinnyés Lajos és Gyarmati Sándorné jelentkeztek felszólalásra.

A törvényjavaslatok előadója Kristóf István volt.

A törvénytervezet — mondotta többek között — népi demokratikus államrendszerünk jelenlegi követelményeinek megfelelően rendezi a magyar állampolgárság megszerzését és elvesztését, valamint egyéb, ezzel összefüggő kérdéseket.

Az 1948. évi állampolgársági törvény nagymérvű fejlődést jelentett a kapitalista állampolgársági jogszabályhoz viszonyítva, de ennek ellenére is voltak olyan hiányosságai, amelyeket ezzel a törvénytervezettel kívánunk megszüntetni.

A tervezet elősegíti az állampolgárság területén is a szocialista demokratizmus kiszélesítését, megszünteti a bürokratizmust, az állampolgárság ügyében való döntést pedig a Népköztársaság Elnöki Tanácsának hatáskörébe utalja.

A törvénytervezet különös súlyt helyez arra, hogy

az állampolgárság megszerzésének jogcíme alapján megkülönböztetést tenni az állampolgárok között nem lehet.

Ezenkívül a tervezet szerint a jövőben a nők házasságkötés útján nem vesztik el, illetve nem szerezhetik meg a magyar állampolgárságot. Azt hiszem, ezt a javaslatot minden nő örömmel fogadja, mert ez is a nők egyenjogúságának egyik kifejezése.

A törvénytervezetnek a honosításra és a visszahonosításra vonatkozó rendelkezései beillenek azokba a szocialista humanizmusból fakadó elgondolásokba, amelyeknek célja a hontalan állapot csökkentése. Különösen jelentős ez a kérdés nálunk Magyarországon. A törvénytervezet megkönnyíti az ország területén három éve megszakítás nélkül lakó, nem magyar állampolgár honosítását, továbbá magyar állampolgárnak tekinti az ország területén született, vagy itt talált és itt nevelt gyermeket mindaddig, amíg külföldi állampolgársága be nem bizonyosodik.

Véleményem szerint a jelen állampolgársági törvénytervezet nem lenne teljes, ha nem tartalmazna szigorú szankciókat a hazaárulókkal szemben.

Súlyosan vétenénk munkásparaszt államunk törvénykezése és törvényeink alkalmazása ellen, ha az osztályidegen és az idegen hatalom szolgálatába beszervezett, népünk békés alkotó munkájára törő, külföldön élő hazaárulókkal szemben a törvény nem adna lehetőséget az állampolgárságtól való megfosztásra.

(Helyeslés) Csak egyetérteni lehet a törvénytervezet ama intézkedésével, amely lehetőséget nyújt, hogy egyes személyeket állampolgárságuktól megfosszanak. Mert kérdezem én, tisztelt országgyűlés, milyen állampolgára hazánknak például Nagy Ferenc, Sulyok, Pfeiffer, vagy hogy a legújabban külföldre távozottakat említsem meg: a királybélák, az aczéltamások, a méraytiborok, (felkiáltások: árulók!) akik meg akarták dönteni a munkás-paraszt állam hatalmát, s amikor látták, hogy az megdönthetetlen, akkor imperialista barátaikhoz menekültek, a hazaárulók szemétdombjára kerültek, ahol judáspénzért árusítják magukat a Szabad Európa Rádiónak.

Az ellenforradalmi események zűrzavarában azonban az ellenség kufárai nagyszámú magyar állampolgárt továbbítottak külföldre, éppen ezért az állampolgársági törvény alkalmazásakor rendkívül nagy felelősséggel kell eljárnunk annak megítélésénél, hogy ki az, aki népi demokratikus rendünk ellen idegen politikai szolgálatba lépett, és ki az, aki az ellenséges propaganda következtében megtévedt, — mert nem vonhatjuk egy kalap alá ezeket a megtévesztett embereket, a jelenleg külföldön tartózkodó tudatos osztályellenséggel.

Nap-nap után mind nagyobb számban kérik nyugati országokba került magyar állampolgárok, hogy még egyszer visszatérhessenek szülőföldjükre. Kérik, adjunk módot nekik arra, hogy bebizonyítsák, becsületes, hasznos polgárai kívánnak lenni a magyar társadalomnak. Éppen ezért

kormányzatunk csak azokat fogja megfosztani állampolgárságuktól, akik népi demokratikus rendünkkel szemben tudatosan álltak idegen állam politikai szolgálatába.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának minden esetben komoly mérlegeléssel kell majd ezekben a kérdésekben döntenie.

Kristóf István ezután elmondotta, hogy a magyar állampolgárnak külföldi állampolgárral való házasságkötéséről, valamint a külföldi állampolgárok örökbefogadásáról szóló törvénytervezet az állampolgársági törvényben foglaltak alapján kimondja, hogy a magyar állampolgárnak külföldi állampolgárral való házasságkötéséhez nincs szükség az Elnöki Tanács engedélyére, majd kérte az országgyűlést, hogy mindkét törvényjavaslatot változatlan szövegben, általánosságban és részleteiben fogadja el.

Ezután **Dinnyés Lajos** szólt a törvényjavaslatokhoz.

A törvényjavaslat előkészítése és beterjesztése igazolta, hogy a kormányzat az elmúlt hónapokban nemcsak az államhatalom megszilárdulásán, az ellenforradalom által okozott gazdasági nehézségek leküzdésén fáradozott, hanem foglalkozott jogrendszerünk szocialista átalakításával is.

A javaslat szerint megfosztható magyar állampolgárságától az, aki külföldön, vagy — véleményem szerint — területenkívüliséget élvező területen él és súlyosan vétett az állampolgársági hűség ellen, vagy valamilyen bűncselekményt követett el. A törvényjavaslat szerint a megfosztás kimondása nem kötelező, mégis remélem, hogy a megfosztás hatáskörével rendelkező szerv, a Népköztársaság Elnöki Tanácsa, alapos mérlegelés és megfontolás után élni fog ezzel a jogával annyiszor, ahányszor kell.

Dinnyés Lajos is a disszidensek problémáival foglalkozott.

Hangsúlyozta, hogy a Kossuth-díjas hazaárulóktól vonják meg az állampolgárságot. De nem szabad visszaengednünk a különböző disszidált üzletszerzőket, piackutatókat, előadókat, sibereket és egyéb szökött gazdasági „szakemberek"-et sem.

Ne titokban és bizalmasan kezeljük ezeket az ügyeket — mondotta —, hanem a legnagyobb nyilvánosság előtt fosszuk meg állampolgárságuktól, ismertessük a róluk készített listát és bélyegezzük meg őket.

Végül bejelentette, hogy a javaslattal általánosságban és részleteiben egyetért és azt elfogadja.

A következő felszólaló **Gyarmati Sándorné** volt. Hangoztatta, hogy a törvényjavaslat hozzájárul az alkotmányban biztosított egyenjogúságnak érvényesítéséhez is.

A törvényjavaslatot elfogadta és elfogadásra ajánlotta.

Az országgyűlés ezután az állampolgárságról szóló törvényjavaslatot az előadó módosításával együtt, valamint a magyar állampolgárnak külföldi állampolgárral való házasságkötéséről és a külföldi állampolgárok örökbefogadásáról szóló törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben elfogadta.

Ezután **Pongrácz Kálmán** a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság nevében javasolta, hogy az országgyűlés három új bizottságot — államigazgatási, építésügyi és munkaügyi bizottságot — válasszon, a mezőgazdasági bizottság tagjainak a számát pedig 21-ről 26 főre egészítse ki.

Indokolásul mondta, hogy a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságnak, továbbá az ipari bizottságnak aránytalanul több feladata van, mint az országgyűlés többi állandó bizottságának. Az új bizottságok létrehozásával a feladatokat arányosan el tudnák osztani. A mezőgazdasági bizottság létszámemelését az teszi szükségessé, hogy több nagyobb mezőgazdasági jellegű megye, például Hajdú-, s Zala megye kifogásolta, hogy képviselőik közül senki sem vesz részt a mezőgazdasági bizottság munkájában.

Az országgyűlés az előterjesztést egyhangúlag elfogadta, s az állandó bizottságok számát kilencről tizenkettőre emelte fel. Hozzájárult az országgyűlés a mezőgazdasági bizottság kiegészítéséhez is, majd megválasztották az új bizottságok tagjait.

Az államigazgatási bizottság tagjai: Bajtai Károly, Balogh József, Bognár József, Bodor-kós István, Erdei Ferenc, Győre József, Harrer Ferenc, Házi Árpád. Hegyi Jánosné, Kanda Zsófia, Katona Sándor, Király László, Kovács Sándor, Kukucska János, Mucsi Sándor, Nagyistók József, Papp Sándor, Seregélyi József, Suhajda József, Szabó István, Székely Béla.

A munkaügyi bizottság tagjai: Achátz Imre, Beszteri Mihály, Blaha Béla, Bozsoki Ferenc, Gazda Géza, Gáspár Sándor, Hegyi Gyula, Kalmár Pálné, Kiss János, Loy Árpád, Martin Ferenc, Mekis József, Musitz József, Ökrös Illés, Petrovics Jánosné, Sudár Ferenc, Szabari István, Puha Lászlóné, Varga Jenőné, Vass Istvánné, Vida Miklós.

Az építésügyi bizottság tagjai: Börcsök Ferenc, Csala László, Dóra János, Brubics István, Giczi Ferenc, Hódos János, Kádár Béla, Köböl József, Osváth Károly, Ötvös Lajos, Polák Mihály, Reszegi Ferenc, Szijjártó Lajos, Szilágyi Gyula, Szobek András, Szomszéd László, Tóth Istvánné, Varga Lénárd, Varga Károly, Vida Gyula, Wolf Johanna.

A mezőgazdasági bizottság új tagjai: Benkő György, Erdei Ferenc, Kovács Gy. Pálné, Nagy István, Sási János, Suszta Sándor.

Lemondás folytán megüresedett bizottsági tagságra, a következőket választották: a honvédelmi bizottságba: Komócsin Zoltán (mezőgazdasági biz. tags. helyett), az ipari bizottságba: Bakó László, a jogi bizottságba: Székely Béla.

Rendezik a nyugellátást

Ezután sor került a bejegyzett interpellációkra. Az első interpelláló **Beszteri Mihály**, Szolnok megye képviselője, a termelőszövetkezeti tagok nyugdíjának kérdését tette szóvá.

Feltette a kérdést: Készül-e olyan rendelettervezet, amely megnyugtatóan rendezi ezt a kérdést.

Kisházi Ödön munkaügyi miniszter válaszában elmondta, hogy a termelőszövetkezeti tanács, a pénzügyminisztérium, a munkaügyi minisztérium, a szaktanács és az országos nyugdíjintézet képviselőiből bizottság alakult, amely szabályzatot dolgozott ki a nyugellátás rendezésére. A bizottság tagjai ezenkívül a társadalombiztosítás kiterjesztésének lehetőségét is vizsgálják.

Minden reményünk megvan arra, hogy ebben az esztendőben elkészül a kiöregedett termelőszövetkezeti tagok nyugellátására vonatkozó rendelet.

A miniszter ezután szólott a nyugdíjasok problémáiról, a jelenlegi rendelet hiányosságairól. Megemlítette, hogy nálunk tíz évi munka már ötven százalékos nyugdíj-járandóságot biztosít, amire Európa egyetlen országában sincs példa. Ez a helytelen rendelkezés nem veszi figyelembe az idős dolgozók sok évtizedes munkáját. A párt és a kormány a nyugdíjrendelet hibáinak kijavítására készül, s a minisztérium a jövő év elejére elkészíti az új nyugdíjtörvényt, amely kellően méltányolja a munkában eltöltött időt. Megemlítette, hogy a törvény hátrányos azokra a dolgozókra is, akik az öregségi járadékot korábban felvették. Helytelen rendelkezés az is, hogy aránytalanul kis összeget kapnak azok, akik 1954 előtt mentek nyugdíjba. Nehéz helyzetben vannak a hadviselt ek, illetve a hadiözvegyek és hadiárvák.

Reméljük, hogy népgazdaságunk fejlődése olyan nyugdíjtörvény életbeléptetését teszi lehetővé, amely méltó elbírálásban részesíti a dolgozókat — fejezte be válaszát Kisházi Ödön.

A választ Beszteri Mihály képviselő és az országgyűlés elfogadta. A következő interpellációt **Mónus István**, Tolna megyei képviselő nyújtotta be, a földművelésügyi miniszterhez. Felvetette a kérdést: mi lesz azokkal az állami házingatlanokkal, amelyeket a helyi földigénylők kielégítésére juttattak, s amelyeket az igénylők elhagytak. Szóvátette, hogy ezeket senki sem tataroztatja, évek során nem lakják, használhatatlanokká válnak.

Az országgyűlés elnöke közölte az interpelláló képviselővel, hogy a válaszadásra illetékes földművelésügyi miniszter — aki igazoltan távol van az ülésről — az ügyrend értelmében 30 napon belül válaszol.

Mónus István képviselő a szabálysértési bizottságok működéséről tett fel kérdést az igazságügyminiszternek. Elmondotta, hogy a bizottságok jelenleg nem működnek és sok szabálysértési ügy marad elintézetlenül.

Nezvál Ferenc igazságügyminiszter válaszában rámutatott arra, hogy a tavaly kiadott rendelkezés szerint vidéken 1956. október 13-ig, a városokban és a fővárosban ez év február 28-ig kellett volna megalakítani a szabálysértési bizottságokat. Az ellenforradalom ezt megakadályozta, s a bizottságok szervezésével járó feladatokat más, fontosabb tennivalók szorították háttérbe. Ezért az Elnöki Tanács január 26-án megjelent rendelete a szabálysértési bizottságok megválasztását, működésük megkezdésének időpontját később kibocsátandó jogszabályra bízta.

A szabálysértési ügyek rendezésére és az ezzel kapcsolatos hatásköri problémák tisztázására előreláthatólag még ebben az évben szabálysértési kódexet adnak ki. A miniszter válaszát Mónus István tudomásul vette.

Horváth Sándor, a földművelésügyi miniszterhez intézett interpellációjában szóvátette, hogy egyes megyei tanácsok súlyos összegeket fizetnek ki vadkárok megtérítése címén. Minthogy ezeket a károkat az erdőgazdaságok vadjai okozzák, megkérdezte, nem volna-e helyes az erdőgazdaságokat kötelezni a károk kifizetésére.

Az elnök bejelentette, hogy a miniszter 30 napon belül írásban adja meg válaszát.

Intézkedések a lakásproblémák enyhítésére

Vida Miklós interpellációjában a régi lakóházak állaga nagyfokú romlásának megakadályozására, vállalmint Budapest folyamatos újjáépítésére kérte a kormány intézkedését. Felvetette azt a gondolatot, hogy a lakások egyrészét adják el öröklakásként a lakónak és biztosítsák magánerőből végzett karbantartás összegének lelakhatóságát. Az új lakások építése a lakosságnak az eddiginél nagyobb anyagi hozzájárulásával történjék.

Trautman Rezső építésügyi miniszter válaszában megígérte, hogy minden intézkedést megtesz az építési vállalatok helytelen levonásainak kiküszöbölésére, majd ismertette, mit tesz a kormány a meglévő lakások további romlásának megakadályozására és a mind nagyobb mértékben jelentkező új lakásépítési szükséglet kielégítésére. Becslés alapján megállapítható, hogy tízmillió magyar lakosra kereken 2,6 millió lakás esik, vagyis egy lakásban kereken négyen laknak. Ez a szám nem a legrosszabb, az európai országok között.

1953 óta a kormány arra törekszik, hogy mind több keretet biztosítson a meglévő lakásvagyon javítására és felújítására. 1953-ban mintegy 263 millió forintot fordítottunk erre a célra. Az idén hatszáz húszmillió forint, tehát több, mint kétszerese áll a rendelkezésre, sőt az előttünk lévő hároméves terv előzetes adatai alapján ez összeg tovább emelkedik.

Az építésügyi minisztérium ebben az esztendőben az érdekelt műszaki és tudományos intézkedésekkel kidolgozza a 15—20 éves lakásépítési tervet.

Ez a tervezet természetesen csak a körvonalait tartalmazza a megoldandó problémáknak, de alkalmas lesz arra, hogy a kormány, az illetékes szervek és a lakosság is képet kapjon a való helyzetről, amelyért nincs mit szégyenkezni, hiszen nem a szocializmus okozta ezt a helyzetet, hanem a szocializmus igyekszik segíteni rajta.

Vida Miklós tudomásul vette a miniszter válaszát, amelyet az országgyűlés is elfogadott.

Nagy János képviselő interpellációjában a terményfelvásárlással kapcsolatban tett fel kérdést, amelyre **Kovács Imre**, élelmezésügyi miniszter válaszolt.

A szabadpiaci felvásárlással az egész felvásárlási tervnek mintegy nyolc százalékát kell biztosítani — mondotta többek között — ez a mennyiség azonban többszöröse annak, amit a megelőző években hasonló címen felvásároltunk.

A felvásárlások lebonyolítása során feltétlenül fenn kívánjuk tartani azt a szabályt — hogy továbbeladásra csak az állam vásárolhat kenyérgabonát. Ez természetesen nem érinti az állampolgároknak azt a jogát, hogy szükségleteik fedezésére a termelőktől kenyérgabonát vásároljanak, de kupectevékenységet nem tűrhetünk jövő évi kenyerünk biztosításánál.

Ezután arról beszélt, hogy bár akadnak a felvásárlási apparátusban kupecek, de az állam az ő káros tevékenységüket viszonylag könnyen meg tudja akadályozni. Nagyobb problémát jelent a magánkereskedelemben kialakult kupeckedés, spekuláció, amely nemcsak a felvásárlási tervek teljesítését, hanem az új gazdasági évre előirányzott árszínvonal megtartását veszélyezteti. Ezen a téren mind a tanácsoknak, mind az egyéb államhatalmi, valamint a rendészeti szerveknek fokozottabb és szigorúbb ellenőrzést kell kifejteniök.

A zöldség- és gyümölcsfelvásárlással kapcsolatban az élelmezésügyi miniszter elmondotta: tekintve, hogy ez különböző tárcákhoz tartozik, az idetartozó problémák megoldására országos operatív bizottság alakult. Az állami és a szövetkezeti kereskedelem és az ipar felkészült a nagyobb zöldség- és gyümölcstermés felvásárlására, értékesítésére és feldolgozására, azonban — részben az ellenforradalom okozta károk miatt — csomagolási, tárolási és szállítási problémák még mindig kisebb zavarokat fognak okozni. Befejezésül elmondotta, hogy a felvásárlási árakat úgy állapították meg, hogy az az eddiginél nagyobb ösztönzést adjon a minőségi gyümölcs- és zöldségtermelésre.

Nagy János képviselő és ennek alapján az országgyűlés az élelmezésügyi miniszter válaszát tudomásul vette.

Ezután az elnök az országgyűlés júniusi ülésszakát bezárta.

Zarubin javaslatokat tett a szovjet—amerikai kulturális kapcsolatok jelentős kibővítésére

Zarubin, a Szovjetunió washingtoni nagykövete több javaslatot tett az amerikai külügyminisztérium illetékes szerveinek a Szovjetunió és az Egyesült Államok kulturális, tudományos és műszaki kapcsolatainak jelentős kibővítésére.

Ezek a javaslatok magukban foglalják színművészek, zeneművészek, tánc és zeneegyüttesek kölcsönös látogatásait, orvosi és egészségvédelmi, geológiai, kereskedelmi, kohászati és szénbányászati szakemberek küldöttségeinek cseréjét, valamint a két ország tanárainak és tanárnőinek kölcsönös látogatását.

A külügyminisztérium megbízottja kijelentette Zarubinnak, hogy az Egyesült Államok külügyminisztériuma megvizsgálja a szovjet javaslatokat, továbbá, hogy az Egyesült Államok még ebben az évben hajlandó néhány küldöttség-csere lebonyolítására.

A jugoszláv nemzetvédelmi államtitkár Moszkvába utazott

Mint a Tanjug jelenti, Ivan Gosnyak hadseregtábornok, jugoszláv nemzetvédelmi államtitkár pénteken reggel különrepülőgépen tizenöt napos látogatásra a Szovjetunióba utazott. Az államtitkár kíséretében vannak Veljko Kovacsevics vezérezredes, Rudi Petovar altábornagy, Martin Daszovics vezérőrnagy, Bogdan Pecotics ellentengernagy és más személyiségek.

Az MSZMP pénteki nagyaktívája a budapesti Sportcsarnokban

(Folytatás a 2. oldalról.)

proletárdiktatúra, nem lehetséges igazi demokrácia.

Ennek a szabadságnak és demokráciának az örve alatt gyilkolják a dolgozókat a kapitalista és gyarmati országokban, üldözik a kommunistákat, a demokratikus népi szervezeteket, a békéért, szabadságért és nemzeti függetlenségért küzdő harcosokat.

Az igazi szabadság és demokrácia — az a szabadság és demokrácia, amelyről századokon át álmodoztak a dolgozók, amelyért az emberiség lángelméi küzdöttek, amelyért szenvedélyesen énekeltek és amelyért életüket áldozták a harcban népeink nagy költői, Chriszto Botev és Petőfi Sándor, a Szovjetunióban és a szocialista országokban, köztük a mi népköztársaságainkban, Bulgáriában és Magyarországon valósul meg és nem máshol. A demokrácia és szocializmus nem választható el egymástól.

Mi, valamint az összes szocialista országok megtesszük és a jövőben is meg fogjuk tenni a megfelelő intézkedéseket annak érdekében, hogy tovább fejlesszük az igazi szocialista demokráciát.

Természetesen a szocialista demokrácia nem biztosít és nem is biztosíthat demokráciát a kizsákmányoló osztályoknak. A mi demokráciánk a proletariátus diktatúrája, amelynek formái lehetnek különbözők, de lényegük egy: a munkásosztály vezette nép hatalmas többségének uralma a régi kapitalista rendszer, a kizsákmányoló osztályok és azok maradványai fölött, továbbá az ellenforradalmi erők és a néphatalom megdöntésére irányuló kísérletek ellen. Ebben rejlik a népi demokratikus rendszer ereje és szilárdsága. Ezért fogadtuk örömmel Kádár János elvtárs kijelentését, hogy a Magyar Népköztársaságban proletárdiktatúra volt, van és lesz, (taps) és a szocializmus ellenségei számára sem szabadság, sem demokrácia nem lesz. (Taps.)

Mélyen meg vagyunk győződve arról, hogy a népek egyesített ereje, a béke megvédése és a haladás érdekében meg tudja akadályozni a háborús kalandorok terveit, meg tudja akadályozni és biztosítani tudja a világ békéjét.

Zsivkov elvtárs ezután a bolgár nép dicsőségben és szenvedésben gazdag történelméről, a felszabadulás óta elért hatalmas eredményekről szólott.

A szocialista építésben elért sikereink annak bizonyítékai, hogy a marxizmus—leninizmus eszméi hatalmas átalakító erőt jelentenek — mondotta.

Népünk sikereit és győzelmét a Bolgár Kommunista Párt helyes vezetésének köszönhetjük.

Pártunk tevékenysége az elmúlt évben a XX. kongresszus határozatainak jegyében folyt, amelynek fényében áprilisi plénumunkon levontuk a megfelelő következtetéseket a párt, állami és gazdasági munkára vonatkozóan. Fokozatosan megoldottuk pártunk és állami életünk számos égető kérdését, úgyszintén szocialista gazdaságunk fejlődésének problémáit. Ennek eredményeképpen országunkban politikai és gazdasági fellendülés van.

A nemzetközi reakció és a belső ellenség megkísérelte saját céljaira kihasználni az áprilisi plénumot. Központi Bizottságunk és az egész párt azonban idejében reagált erre és határozott választ adott az egészségtelen megnyilvánulásokra. Megőriztük pártunk és szervezeteink egységét, összeforrottságát és akcióképességét. Országunk összes dolgozóinak erejét a Kommunista Párt, a szocialista építés gyakorlati feladatainak a végrehajtására, új sikerek és győzelmek elérésére irányította — mondotta — majd befejezésül hangsúlyozta:

Ügyünk, a szocializmus és a béke ügye, közös ügy, amelyet a Nagy Októberi Szocialista Forradalom halhatatlan eszméi ragyognak be. Győzni fog és nincs afelől kétség, hogy a végső győzelem a miénk lesz. (Hosszantartó, nagy taps.)

Engedjék meg, hogy kifejezzem mély meggyőződésünket, hogy a baráti magyar nép, a Magyar Szocialista Munkáspárt, a forradalmi munkás-paraszt kormány vezetésével le fogja győzni az ország fejlődésében megmutatkozó minden nehézséget és a jövőben is hozzá fog járulni közös nagy szocialista ügyünk diadalához. (Taps.)

Engedjék meg, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt minden tagjának, a testvéri magyar népnek, a Magyar Népköztársaság gazdasági és kulturális fejlődésében, a szocializmus építésében új, még nagyobb sikereket kívánjak. (Taps.)

Éljen a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány! — (Hosszantartó, ütemes taps.)

Éljen a békéért, a jólétért, a szocializmus felépítéséért harcoló magyar nép vezetője, a Magyar Szocialista Munkáspárt! (Hosszantartó, viharos taps.)

Éljen a bolgár nép győzelmeinek szervezője és megvalósítója, a Bolgár Kommunista Párt! (Hosszantartó, ütemes taps.)

Éljen és erősödjön a megbonthatatlan bolgár—magyar barátság! (Viharos taps)

Éljen a szocialista tábor megbonthatatlan egysége, éljen a mi hatalmas és hű barátunkkal és védelmezőnkkel, a Szovjetunióval! (Hosszantartó, ütemes taps.)

Éljen a világbéke! (Nagy taps.)

Todor Zsivkov beszéde után a nagyaktíva résztvevői viharos lelkesedéssel, hosszasan éltették a bolgár és a magyar nép megbonthatatlan barátságát, a Bolgár Kommunista Pártot, a Magyar Szocialista Munkáspártot. A lelkesedés még csak fokozódott, amikor Todor Zsivkov, Kádár Jánoshoz lépett és átölelte őt.

Marosán György zárószava, majd az Internacionalé elhangzása után a bolgár kormány- és pártküldöttség tagjai és az elnökség magyar tagjai a nagygyűlés részvevőinek éljenzésétől kísérve hagyták el a gyűlés színhelyét.

Ami a 93 százalék mögött van

Június harmadikán, hétfőn 93.1 százalékra teljesítette napi tervét a pécsbányatelepi bányakerület. Kedden már 102.6 százalékra emelkedett a tervteljesítés, szerdán pedig felugrott 106.4 százalékra.

Lehet, hogy az emelkedés, illetve az emelkedés előtti 93 százalék mögött objektív körülmények és műszaki akadályok, illetve javuló munkaszervezés is húzódik meg, de most az egyszer ne nézzük a műszaki adottságokat és a munkaszervezést, csak egy tényszámot vessünk össze a tervteljesítés alakulásával: az igazolatlanul műszakot mulasztók számát.

Hétfőn, amikor 93 százalékos tervteljesítést értek el Pécsbányán, százkilencen hiányoztak igazolatlanul. Kedden már kevesebben hiányoztak, a termelés emelkedett. 97 igazolatlanul mulasztóval szemben 102.6 százalékos tervteljesítés áll. Szerdán, amikor az igazolatlan mulasztók száma 79-re csökkent, a tervteljesítés 106.4 százalékra emelkedett.

A számok alapján valahogy úgy fest a helyzet, hogy bányáink termelése és tervteljesítése egy kicsit a műszakmulasztók jó- vagy rossz kedvétől függ. Ha nincs kedvük dolgozni, elbumliznak egy hétfőt, vagy más napot, és fuccs a jó eredménynek. Persze, ha a bumlizók kevesen lennének, nem lenne katasztrofális a dolog, de a bumlizás már katasztrofális méreteket kezd ölteni. Egyetlen hétfői napon egy bányaüzemnél 109 igazolatlan hiányzó!

Ez valahogy nincsen rendjén. Mert a bumlizás nem is betegség, nem is elkerülhetetlen fátum. Vannak sokan — például Emich András vájár, Klajbár Ferenc vájár, vagy Antal Pál vájár — akik nem évek, de évtizedek óta dolgoznak bumli nélkül. Miért kellett akkor Csik Lajos csillésnek május folyamán hatszor igazolatlanul mulasztani, vagy Horváth Lajos csillésnek három bumlit csinálnia?

Valahogy oda kell már kiáltani a bumlizóknak a megálljt!

A bányászok, a bánya, az egész ország — és a bumlizók érdekében is.

Nálunk is megszívlelhetnék

A Szovjetunióban — az Ogonyokban olvasom — igen szigorú vizsgálatnak vetik alá az újonnan épült vagy javítást „átélt" házakat, lakásokat. Olyannyira megvizsgálják, hogy még azt is kikutatják, vajon a szomszéd mennyire hallja az „esetleges" kisebb vitákat, melyek ugye elkerülhetetlenek.

Nos, míg ezt olvasom, igen élesen és fülbehasítóan áthallatszik a szomszéd kislány pityergése, aztán egy hup panást hallok a fürdőszobából. Oh, semmi, semmi — nyugtatom meg magamat. Csak egy darabka vált le a mennyezetből. Nem mai dolog. Málik, málik, málogat a mennyezet s lassan meglátom, mikor megy mosakodni a felső szomszédom.

A vízcsap, óh, a vízcsapot már régen megszoktam, az első napon, amikor is úgy csordogált, mint egy kisebb hegyipatak, később nekidurálta magát és elapadt egy-két napra. Ilyenkor csőrepedés volt a szomszédban...

S itt, a szovjet újságban azt olvasom, hogy az átvétel és a beköltözés előtt tüzetesen megvizsgálnak mindent az új lakásban. Eszembe jut, hogy amikor engem kötelezték a sürgős beköltözésre, még ajtó sem volt a szobákban, de még a lakást is csak felében-harmadában tudtam bezárni. A lakást akkor vették át, amikor megmelegedtem benne és megszoktam a fürdőszoba mennyezetét, a csöpögő csapot és miegymást. Reggel jöttek, mondhatnám hajnalban. Az ágyból ugrasztottak, méricskéltek valamit és bólogatva elmentek. Azóta is „áldom" a vállalatot — ismeretlenül is —, mert „derék" munkát végzett.

De remélem mind ez már csak a múlté. Mert vesznek annyi fáradságot az illetékesek, hogy megérdeklődik — ha netalántán nem tudnák hogyan kell egy lakást átvenni — a szomszéd baráti ország szakembereitől, mint is csinálják ők.

Sok csuklástól megkímélik majd magukat!

Szerkesztői ÜZENETEK

K. L. PÉCS. Ezt írja levelében: Vállalati dolgozó vagyok, szabad időmben háziipari munkát (dísztárgyat, gyermekjátékot, stb.) szeretnék lakásomon készíteni. Kérdésem, hogy kaphatok-e erre engedélyt?

Az említett dísztárgy- és gyermekjátékkészítés már nem a háziiparhoz, hanem a szabad iparhoz tartozik. A háziipari tevékenységhez a kézikötött áruk előállítása, kosárfonás, szőnyegkészítés, varrott és vertcsipke tartozik. Mivel Ön dolgozik és ennélfogva keresettel rendelkezik, szabad idejében sem folytathat mellékfoglalkozásként önálló ipari tevékenységet, ezt a törvényes rendelkezések tiltják.

JACKÓ JÁNOS pécsi lakos a következőt írja: Lakóházunk bejárati ajtaját évek óta zárva tartjuk. Az egyik lakó két leánya férjnél van s önálló lakással rendelkeznek. Azt szeretném tudni, hogy a háztulajdonos köteles-e számukra kapukulcsot engedélyezni?

Mivel a két fiatal eltávozott a házból, lakással rendelkeznek, a háztulajdonos nem köteles kapukulcsos bejárást engedélyezni számukra.

HAJOS TAMÁS Pécs, Laskó u. 44. szám: A törvényes rendelkezések értelmében továbbra is a lakásában lakhat. Csak abban az esetben kell elköltöznie, ha a háztulajdonos olyan lakást ajánl fel, amely elfoglalható és megfelelő családja számára.

ÖZV. VARGA JÓZSEFNÉ, Abaliget: A hadiözvegy járulékának újrafolyósítását a helyi tanács útján a járási tanácstól kell kérnie. A hadiözvegyi járulék folyósítása csak véghatározat alapján lehetséges.

Fizessen elő hírlapokra!

Előfizetési díjak:

Népszabadság	12,—
Dunántúli Napló	11,—
Szabad Föld	2,50
Népakarat	14,—
Népsport	14,—
Ország-világ (Képes lap)	8,—
Érdekes újság	8,—
Élet és Tudomány	4,50

Magyarországra érkezett a szovjet mezőgazdasági dolgozók szakszervezetének küldöttsége

A MEDOSZ elnökségének meghívására, pénteken délelőtt Magyarországra érkezett a szovjet mezőgazdasági dolgozók szakszervezetének háromtagú küldöttsége. A küldöttség tagjai I. G. Rogacsova, a szovjet mezőgazdasági dolgozók szakszervezetének titkára, P. M. Bogatyilov, a szakszervezet munkatársa és V. G. Volcsihin, a krasznodari gép- és traktorállomás vezetője.

A szovjet vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent többek között Borbás Lajos, a MEDOSZ országos elnöke. Ott volt a fogadáson Sz. Sz. Szatucsin, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének első titkára is.

A lottó májusi jutalomsorsolásának eredménye

Harmadszor rendezett kettős lottósorsolást a sportfogadási és lottóigazgatóság. A májusi jutalom-tárgysorsolást és a 14. fogadási hét nyerőszámainak húzását június 6-án délután 5 órai kezdettel a csepeli sportcsarnokban tartották meg.

A húzás tárgynyeremény-sorsolással kezdődött. Ezúttal nem négy, hanem öt, a 9., a 10., a 11., a 12. és a 13. játékhetet helyettesítő számok közül választották ki azt, hogy melyik hét szelvényei vesznek részt a húzáson. A kerékből a 13-as számot húzták ki. Így a 13. hét mintegy 2,891.114 jutalomszelvényéjét ömlesztették a zsákokból a nagy szerencsekerekekbe. Egy kisebb kerékbe a 30 jutalomtárgyat helyettesítő levélkék kerültek, majd megkezdődött a húzás.

A jutalomsorsolás nyertes szelvényszámai és nyereményei a következők:

Egy kétszoba-hallos öröklakás: 808.646.

Egy Wartbourg autó: 1,957.625.

5 Pannonia motorkerékpár: 112.004, 113.170, 1,337.762, 1,545.411, 3,028.459.

Tíz Csepel kerékpár: 161.133, 250.110. 551.746, 932.895, 1,238.131, 1,963.661, 2,155.060, 2,492.679, 3,061.880, 2,730.865.

Öt Dongó motorkerékpár: 15.508, 414.061, 554.535, LH 019.407/2, LA 409.488/B.

Egy túracsónak: 415.429.

Öt hálószobabútor: 1,366.387, 1,451.216, 2,177.423, 2,588.061, 2,447.594.

Két kombináltszoba bútor: 2,165.117/A, 391.537/C.

3 stílbútor: 1,933.487, LA 339.018/C, LA 354.023/A.

5 csőbútor: LA 381.083/A, LA 398.354/A, 687.974, 220.386, 2,770.184,

1 konyhabútor: 2,103.509.

1 Musica zongora: 2,206.298.

2 Musica pianino: 2,519.636, 2,638.155.

3 tangóharmonika: 006.341, 1,962.576, 3,048.054.

5 magnetofon: 161.898, 527.693, 879.904, 2,194.845, 2,894.467.

20 rádió: 090.515, 180.467, 196.060, 233.462, 343.012, 578.140, 829.405, 1,115.690, 1,129.801, 1,449.259, 1,540.174, 2,523.059, 2,736.684, LA 402.607/C, LA 409.063/C, LA 416.608/B, LA 317.149/B, LA 321.901/B, LA 406.630/B, LH 027.423/4.

10 táskarádió: 085.685, 358.503, 420.053, 876.624, 996.721, 2,017.263, 2,301.014, 2,327.146, 2,374.469, 440.714/C.

10 televízió antennával: 111.571, 164.125, 327.225, 651.934, 2,211.705, 2,248.137, 2,573.390, 2,676.541, LA 422.398/C, LA 428.163/A.

18 magyar perzsa: 100.038, 118.904, 235.857, 337.189, 401.102, 508.433, 829.370, 864.948, 1,020.748, 1,187.315, 1,398.990, 1,443.336, 2,061.581, 2,598.065, 2,662.097, 2,760.331, 3,027.885, 3,047.795.

5 csillár: 9.928, 857.707, 1,017.523, 2,557.159, LA 318.013/B.

1 herendi étkészlet: 025.593.

2 herendi lámpa: 1,467.078, LA 390.244/A.

3 ólomkristály-készlet: 107.802, 944.005, 1,126.401.

3 zeneszekrény: 687.476, 776.888 1,645.905.

10 lemezjátszó: 027.567, 161.134, 211.566, 2,312.495, 2,484.732, 2,729.775, 2,927.304, 2,965.570, 3,095.936, LA 331.979/A.

13 fényképezőgép: 209.136, 227.937, 607.012, 1,015.033, 1,142.907, 1,320.441, 1,869.471, 1,869.810, 1,915.432, 2,216.315, 2,245.205, LA 309.033/C, LA 372.313/A.

6 Bim-bam óra: 144.381, 700.096 1,946.762, 2,104.677, 2,828.788, 3,007.892.

10 db tűzhely: 370.773, 371.664, 913.473, 942.067, 1,747.384, 2,295.266, 2,418.986, 2,735.212, 2,801.767, 2,812.635.

Két villanytűzhely: 1,006.434, 1,020.747,

Két boyler: 2,378.277, 3,071.386.

Két db mosógép: 2,377.100, 3,028.669.

4 padlókefélőgép: 727.317, LA 351.802/A, 2,425.636, LH 019.475/3.

2 porszívó: 1,468.551, 2,806.179.

8 villanyhűtőszekrény: 384.291, 615.180, 907.608, 1,400.782, 2,239.213, 2,705.674, 3,023.968, LA 435.038/C.

5 db varrógép: 811.773, 1,412.213, 2,401.714, 1,250.374, 1,462.849.

4 darálő: 624.690, 1,292.169, 647.136, 2,855.112.

2 vetőgép: 1,400.783, 2,071.196.

2 db acélgereblye: 1,596.853, 2,516.488.

1 fűkaszáló: 2,172.523.

1 gabonarosta: 1,013.779.

3 szőlőprés: 301.561, 1,832.643, LA 013.652/5.

3 permetező: 396.383, 888.761, LH 019.070/1.

2 szekér: 240.818, 2,002.493.

10 db 2000 Ft-os utalvány háztartási eszközökre: 084.807, 931.954, 1,564.050, 1,998.335, 2,314.678, 2,373.732, 2,783.063, 2,997.622, 3,063.508, LH 016.227/4.

5 db 2500 Ft-os utalvány férfi öltönyre: 145.116, 868.832, 1,015.016, 1,408.706, LA 402.279

5 db 2000 Ft-os utalvány női kosztümre: 177.030, 689.660, 1,830.287, LH 015.641/4, LA 400.607/C.

4 drb bőrkabát: 057.549, 252.996, 913.818, LA 318.977/C.

5 drb 3000 Ft-os utalvány festményre: 335.902, 732.707, 2,012.400, 2,215.695, LA 014.369/15.

5 drb 2500 Ft-os utalvány képzőművészeti tárgyakra: 526.993, 1,930.215, 2,328.829, 2,921.851, LA 320.850/C.

25 drb 2000 Ft-os utalvány könyvekre: 067.986, 165.135, 189.488, 230.874, 332.346, 537.011, 543.906, 748.645, 817.795, 824.773, 1,485.862, 1,596.851, 1,819.760, 1,826.534, 2,116.827, 2,311.506, 2,348.109, 3,076.518, 3,094.050, LA 320.472/B, LA 373.950/B, LA 368.926/C, LA 406.449/A, LA 410.569/B, LH 016.272/4.

20 drb 2 személyes utalvány üdülésre: 072.616, 103.801, 301.125, 345.022, 496.243, 820.337, 1,437.721, 1,529.421, 1,559.190, 1,613.413, 1,859.498, 2,020.293, 2,043.409, 2,274.653, 2,377.979, 2,431.088, 2,718.622, 2,968.631, LA 422.170/B, LA 436.363/C.

●

Az 1957. április 5-i első jutalomsorsolás után át nem vett nyereménytárgyak:

3 Mátra kerékpár: 2,048.483, 2,311.899, 3,011.287.

1 Sirály csónakmotor: 788.948.

2 rádió: 2,484.178, 2,599.241.

1 táskarádió: 1,124.831.

1 televízió: 2,201.828.

1 magyar perzsa: 1,287.773.

1 herendi lámpa: LA 361.557/B.

1 tűzhely: 1,957.762.

1 kályha: 2,082.795.

1 drb 2000 forintos utalvány háztartási cikkekre: 2,426.010.

1 drb 2500 forintos utalvány férfi ruhára: LH 016.202/1.

3 drb 2000 forintos könyvutalvány: 485.839, 1,697.691, 2,275.000.

1 drb kétszemélyes utalvány üdülésre: 2,373.880.

A nyereményjegyzék közvetlenül a sorsolás után készült. A számokért felelősséget nem vállalunk. A sorsolásról a sportfogadási és lottóigazgatóság hivatalos nyeremény-jegyzéket ad ki.

●

A 14. játékhétre körülbelül 2,760.000 drb szelvényt küldtek be a fogadók, s így egy-egy osztályra 1,035.000 forint jut. A szokásos technikai előkészületek után a közönség köréből kijelölt sorsolók a következő öt nyerőszámot húzták ki a lottógömbből: 3, 33, 46, 59, 75

Miért nem párttag Koncz Pálné?

„Még az év elején kértem átigazolásomat az MSZMP-be. Kérem, nézzenek utána, miért nem kaptam meg tagsági könyvemet." (Levél.)

Hegyszentmárton, Szőlőhegy 202. Hosszú, kacskaringós út vezet ide a szőlőtőkékkel borított hegyre. Ha nem találkoztam volna össze egy idős, barátságos asszonnyal, aki készségesen kalauzolt — „hogyne, ismerem Koncznét" — talán meg sem találtam volna az apró, fehérre meszelt pincét. Háromszázötven négyszögöl szőlő öleli körül és néhány hónapja lakóházzá „lépett elő".

Koncz Pálné, a levélíró, középtermetű, fekete asszony. Huszonhat éves. Háromesztendős körüli kislánya félősen kapaszkodik szoknyájába.

— Igen, én írtam... — Kezével a friss leveleket babrálja. Szaporán és kissé kapkodóan beszél.

Múlt év szeptember óta lakik itt, elzárva a világtól, a falutól. A pestmegyei Üllőről jöttek, eladták ottani házukat s itt a hegyen telepedtek le. A fiatalasszony apja még 1945-ben meghalt. Emlékei közül a legszebbet és maradandóbbat idézi: 19-ben fegyverrel védte az első proletárhatalmat. A zsellértől, a vöröskatonától örökölte — mi mást hagyhatott volna rá — a hovatartozás gondolatát. Hányatott sors után legutóbbi munkahelyén vették fel a pártba. A községben is támogatták, mert szívesen segített a lakóterületi pártszervezetnek.

Január 4-én adta be átigazolási kérelmét a sellyei járási intéző bizottsághoz. Azért ide, mert a faluban még nem alakult meg a pártszervezet. Hír, válasz még a sürgető levelekre sem érkezett. Keserűen mondja:

— Nem értem, miért? Tudja, én azt érzem, hogy errefelé nem becsülik úgy az embereket, mint nálunk. Mert különben nem tennének ilyent. Várok, várok és nem jön semmi...

A faluban azt mondják a régi párttagok:

— Nem sok vizet zavarna...

Úgy értik: vele egy „könyves" taggal lennének többen, akire a munkában nem számíthatnának. Mert asszony...: Mert kint lakik a szőlőhegyen és volt már onnét párttag, aki még a taggyűlésre sem jött el. Igaz ez, mármint, hogy Koncznéra nem tervezhetne a pártszervezet? A válasz két apró epizód. Ez az asszony a járási nőtanács meghívóját kézhezkapva, úgy örült, mint egy gyerek. Egy öreg rozzant kerékpárra ült és a hosszú, defektekkel tarkított úton bekarikázott Sellyére. „Azért időben ott voltam"... Egyike volt azoknak, akik buzgón fogalmazták az aktíva határozatát: tiltakozunk a nukleáris fegyverek használata ellen. Visszajön, ívet vesz a kezébe és járja a házakat, aláírást gyűjt. Ott fenn a hegyen is, ahová hetenkint egyszer visznek újságot, s ahol nem szól a rádió.

Értik ezt? Van egy asszony, aki szól a szomszédokhoz, a maga módján, a maga tehetsége szerint.

— Szeretem a kultúrmunkát is — mondja. — Üllőn is szerepeltem, ha lehetne, itt is.

Szívesen vállalna minden megbízatást.

Sellyén, a járási intéző bizottságon tudnak ügyéről. Veszik elő az iktatókönyvet és mutatják a levelet. Az üllői pártszervezethez írtak, hogy mivel itt nem ismerik eléggé, mondjanak róla véleményt. A keltezés: 1957. május 2. Hogyhogy?

— Az első kérelem valahol elkallódott — mondja Huber elvtárs — később kértünk tőle egy másikat.

Most már értem, miért említette Koncznét, hogy három felvételi kérelmet is beadott! Csak azt nem, hogy miért labdázgatnak vele? Januártól májusig négy hónap telt el és csak most érdeklődnek az üllői pártszervezetnél. Bizony későn, mert hiszen korábban is tudták, hogy erre szükség lesz. De mindenképpen beszélni kellett volna vele és tájékoztatni ügyének helyzetéről. Ezt eddig is és ma is várja.

*

Szó eshetne itt még sok mindenről. De ebből és más esetekből is, amelyekre felhívták a figyelmemet, kiviláglik, hogy egyszer-máskor elfeledkezünk az emberségről, a kötelességről. Pedig a falusi pártszervezetek kevés tagot számlálnak és senki sem mondja, hogy ok nélkül szaporítsuk, de ha valaki jelentkezik, akkor az egy pillanatra se tűnjön el szemünk elől, amíg így vagy amúgy nem teszünk pontot az ügy végére. Persze, minél gyorsabban.

BOCZ JÓZSEF

Tutajon akart átszökni Jugoszláviába

A sellyei járásbíróság Kaszás Imre budapesti elektrotechnikust, aki ez év április 24-én megkísérelte, hogy a déli határon átszökjön, tiltott határátlépésért 1 évi és 4 hónapi börtönre ítélte. Kaszás Imre 1956. novemberében egyszer már elhagyta Magyarország területét. Ausztriába szökött, ahonnan ez év januárjában visszatért. Ez év áprilisában egy társaságban mulatozott, elitta egész havi keresetét, körülbelül 1800 forintot, utána eladta bőrkabátját és annak árát is elitta. Ezután lement a déli határsávba és megkísérelte a határ átlépését. Eljutott egészen a Dráva folyóig, ott tutajt készített, de a víz sodra miatt nem tudott jugoszláv területre szökni. Ekkor fogták el és megindították ellene az eljárást.

Megérdemelt jutalom

Györkő Antal elvtárs, a városi tanács vb-elnöke átnyújtja az „Oktatásügy Kiváló Dolgozója" kitüntetést Fiszter Gyuláné-nak, a Leöwey Klára Gimnázium tanárának.

A hatodik pedagógusnapon kitüntetett nevelők ünnepi ebéden vettek részt a Belvárosi étteremben.

Állandó kiállítás Pécsett

Városunkat **nem** hiába szeretik és dícsérik az idegenek. Pécs helyi adottságai, művészeti értékei, kulturális hagyományai révén méltán foglal el az ország többi nagyobb városai között előkelő helyet. Érdekes, hogy Pécset talán hívebben tudná bemutatni az idegen, mint a „tüke", a bennszülött pécsi lakos. Nem tudjuk **eléggé értékelni** városunkat — csak akkor, ha már mások felfedezték. Nem véletlen a cím: állandó kiállítás Pécsett. Az Iparművészeti Boltban Kossuth-díjas ötvöseink, keramikusaink: Tevan Margit, Gorka, Gádor, Borda János, Juris Ibolya munkáit láthatjuk.

Az országban csak Szegeden és Pécsett van Iparművészeti Bolt. Igaz, Szegeden a Főtéren kapott helyet, míg nálunk a Sörház- és a Kossuth Lajos utca sarkán. Hányszor elmegyünk előtte s csupán megszokásból tekintünk kirakatára. Pedig be is lehet menni! Szívesen megmutatják Szőnyi, Glatz s más festők képeit, a nippek sokaságát, a porcelánkészleteket, a művészi lámpákat, az ötvös-ékszereket, amelyek mind büszkeségei a magyar művészeknek.

Igen, igen, mondhatják olvasóink, vásárolnánk is, de miből: kell a pénz másra. Ne feledjünk erre a szokásos mondattal: a szép sohasem drága, hanem mondjuk meg — részletre is lehet itt vásárolni.

Kár, hogy ez az igen szép, reprezentatív üzlet eldugott helyen van. Az állandó budapesti vásárlók ugyan megtalálják — havonta felkeresik az üzletet —, de bizonyára a pécsiek is gyakrabban néznének be és vásárolnának, ha a város szívében lenne.

M. E.

Még mosógép is lesz elegendő

A pécsi üzletek árukészlete — a hiánycikkek ellenére — kielégítő. Egyes árukból, mint például ruházati pamut áru, férfi és gyermek szandál, mosógép, motorkerékpár, kerékpár, lemezjátszó kevés van, így az egyre növekvő keresletet nem tudja a kereskedelem kielégíteni. A kiváló minőségű szovjet iparcikkek (hűtőszekrény, motorkerékpár, kerékpár) is kevésnek bizonyultak, rövid időn belül valamennyi elfogyott. Az említett cikkek kereslete most is nagy. Az igényeket valószínűleg a III. negyedévben tudják csak fokozatosan kielégíteni. Még mosógép is lesz elegendő, mert — a napokban ismertetett népgazdasági terv értelmében — több üzem és gyár kezd mosógépeket és hasonló jellegű árukat gyártani.

Gazdag szőlőtermés lesz, ha...

A **földművelő** örül az esői utáni napsütésnek, mert azt tartja, hogy ilyenkor a napsugarak csak úgy húzzák felfelé a növényeket. De, ha a gazdának szőleje is van, akkor már vegyes érzelmekkel tekint az esőutáni napsütésre. Vegyes érzelmekkel bizony, mert míg más növényeknek használhat, addig a szőlőnek árthat a napsugár, mert megindul a nagyarányú párolgás. Egyszóval kedvező alkalom ez a szőlő egyik legnagyobb kártevőjének, a peronoszpórának arra, hogy előbujjék rejtekhelyéről az elrothadt levelek, gyomnövények közül. Ilyenkor aztán benépesedik a hegy, emberek lepik el a szőlőket, permetezőkannákkal a hátukon baktatnak a sorok közt, hogy megakadályozzák a pusztítást. Lehajolnak, letépnek egy-egy levelet, a nap felé fordítják, nézegetik, hogy nem fedezik-e fel rajta az olajfoltot, amely azt jelenti, hogy a 4—14 napos lappangási idő lejárt és a peronoszpóra elindult pusztító útjára. Pusztító útjára bizony, mert az olajfolt megjelenése után 4—5 milliméter csapadék, 20—22 Celsius fok meleg és az olajfoltok „kivirágzanak", olyan lesz a levél fonák része, mintha finomra őrölt porcukorral szórták volna be. Ilyenkor aztán a védekezés már nem sokat ér, mert a peronoszpóra pusztítását — mint mondani szokás — meg lehet előzni, de védekezni már nem nagyon lehet ellene.

Ezt a mondást tartják szem előtt a villányiak is és ezért jelennek meg azonnal a szőlőkben, ha az éjszaka nagyon páratelt volt, ha esett az eső és utána erős napsütés következett. Hátukra veszik ilyenkor a permetező kannát és neki, mert csak permetezéssel, porozással előzhetik meg a rajzó spórák csírázását, amelyek 20 Celsius fok mellett 3—4, 25—30 Celsius fok mellett pedig 1—2 óra alatt kicsíráznak.

Villányban már megjelent a peronoszpóra

A villányi szőlészet szakemberei boldogan újságolják, hogy náluk a 300 holdjukon nem észleltek még fertőzést, de az egyéneieknél sajnos itt-ott már megjelent. A villányi szőlősgazdák nagy többsége már kétszer, sőt van olyan is, aki háromszor permetezett. Sajnos vannak olyanok is, akik még egyszer sem járták végig permetezőgéppel a szőlejüket, mondván:

— Még nem látni a fertőzést!

Ez a gondolkodásmód helytelen, mert a peronoszpóra fertőzés az első napokban külső jelekből még nem állapítható meg ugyan, de védekezni ellene, azon egyszerű oknál fogva, hogy a gombaölő szerek nem juttathatók a szőlő leveleinek, vagy más zöld részeinek belső részeibe, nem lehet.

A védekezés pénzbe kerül, de megéri

Igen, ez is probléma. Vannak gazdák, akik takarékoskodni szeretnének a védekezőszerekkel, mert amint mondják:

— A védekezés sokba kerül!

Ebben igazuk van, de sajnos, ha fellép a peronoszpóra-veszély; védekezni kell. Védekezni permetezéssel és porozással egyaránt, mert csak így tudjuk megmenteni a szőlőt a kártevőtől.

— Mi már háromszor permeteztünk és kétszer poroztunk — újságolják a villányi szőlészetben. — Igaz, hogy nekünk is sokba kerül a védekezés, de mi azt a veszteséget nézzük, ami akkor következne be, ha elhanyagolnánk a védekezést — és miután hozzátesszük, hogy ők bár hatszori permetezést terveztek be, ennek ellenére annyiszor permetezünk majd, ahányszor kell, gyorsan kiszámítják azt is, hogy mennyibe kerül nekik egy-egy permetezés.

Egyszeri permetezés a villányi szőlészetben nem kevesebb, mint 50 ezer forintba kerül. Nem is csoda, hisz a háromszáz hold egyszeri permetezéséhez 1500—1600 hektó vízre — ezt a vizet az elmúlt években vontatókkal, autókkal és lovaskocsikkal hordták a hegyre, de most már működik a szivattyújuk, amely nemcsak a vízproblémától, hanem évi félmilliós kiadástól is megmentette a gazdaságot — és 10—12 mázsa rézgálicra van szükség.

A nagy kiadások ellenére mégis azt mondják:

— Annyiszor permetezünk, ahányszor kell!

Igazuk van, mert a védekezési költség többszörösen megtérül, ha a szőlőt megmentik és most még meg lehet menteni.

Az esőzés elgyomosította a szőlőket

Ez is probléma, hisz a szakadatlan esőzés alig tette lehetővé a talajmunkát. A villányi szőlészetben ezért nem csoda, hogy ha az idő engedi, több mint száz ember kapál. De kapálnak az egyéniek, meg a termelőszövetkezet is. Persze látni még azért éppen elég gyomos szőlőt, pedig a jó talajmunka, főképpen a talaj állandóan gyommentes állapota ugyancsak a védekezést szolgálja. A gyomos talaj árnyékos, nehezen szikkad, a levegő és a napfény nem éri, így a tőke alsó része állandóan párás, nedves környezetben van, ami a fertőzés lehetőségét nagyban elősegíti. Ezért is fontos a kapálás, különösen ilyenkor, peronoszpóraveszély idején.

Gazdag szőlőtermés várható

Az idén különösen érdemes mindent elkövetni a szőlő megvédéséért, hisz olyan gazdagnak ígérkezik a termés, hogy ehhez az elmúlt tizenkét évben, csak az 1955-ös termést lehet hasonlítani. A villányi szőlészetben 1955-ben 32 vagon szőlőt szüreteltek, ami nem kevesebb, mint 2.200 hektó bornak felel meg. Az idén 37—40 vagon szőlőre számítanak és nem is alaptalanul, hisz a csercsapos metszésű kadarkatőkéken 10—24 fürtöt számoltak meg és véleményük szerint, ha csak 7—8 fürt marad meg átlagosan, akkor is egy egy tőke lead 70—80 deka szőlőt. A kékfrankos még a kadarkánál is jobb termést ígér, hisz a kékfrankos tőkéken átlagosan körülbelül 20 fürt van.

A villányi hegyen mindenütt virágzásnak indult az oportó és a rizling szilváni. És a virágzással együtt mint minden évben, most is felvetik egyes szőlősgazdák a kérdést:

— Lehet-e, szabad-e virágzáskor permetezni?

Permetezni virágzás idején is lehet, sőt veszély esetén szükséges is. A virágzás általában tíz napig tart, vegyes telepítésű szőlőknél pedig 20—25 napot is igénybe vesz. Ez idő alatt fertőzés többször is történhet, és ha nem akadályozzuk meg a fertőzést, nagy kárunk származhat belőle.

Gazdag szőlőtermésre számíthatunk, ha mindent elkövetünk a szőlő egyik legveszedelmesebb ellenségének, a peronoszpóra pusztításának megakadályozásáért. A villányi szőlészet alaposan felkészült a veszély elhárítására: két hatalmas permetlétornyot épített saját erőből és, ha a peronoszpóra jelzőállomásuk veszélyt jelez, akkor száz, vagy még ennél is több dolgozó veszi hátára a permetező kannát, hogy leküzdjék az ősi ellenséget, amely — ha nem vigyázunk — sok-sok deviza-forinttól, exportlehetőségtől fosztja meg a népgazdaságot, de sok, nagyon sok kárt okozhat a szőlősgazdáknak, a termelőszövetkezeteknek is.

Hárítsuk el a veszélyt!

Hogy ez be ne következzék, hogy megmaradjon az ígérkező jó termés a termelőszövetkezeteknek, a gazdáknak mindent el kell követniök a veszély elhárításáért. Mivel a peronoszpóra-veszély nem naptárszerinti napokon jelentkezik, hanem a felmelegedéstől, a csapadéktól függ a megjelenése, amit a peronoszpóra jelzőállomások előre jeleznek, helyes, ha a villányi és a Villány környéki szőlősgazdák elfogadják a villányi szőlészet peronoszpóra jelzőállomásának a figyelmeztetését és ennek a figyelmeztetésnek megfelelően cselekszenek az ország, a saját érdekükben.

Szalai János

HIREK

Achátz Imre országgyűlési képviselő június 9-én, vasárnap délelőtt 9 órakor tartja képviselői beszámolóját a siklósi kultúrotthon nagytermében.

*

Az OTP ismételten felhívja mindazokat, akiknek birtokában kamatozó államkölcsönkötvények vannak, hogy azokat legkésőbb június 30-ig cseréljék át az OTP fiókjainál az újjejáratú kamatozó kötvényre.

*

Nyolcszor szálltak ki a pécsi tűzoltók május hónapban. Három esetben tűzhöz, háromszor műszaki mentéshez és kéménytűzhöz két esetben. A tüzek főleg gondatlanságból eredtek. Mindegyiknek sikerült elejét venni, így 200 forintnál nagyobb kár egyikből sem származott.

SPORT

Megváltozott a Pécs-Baranya—Újpesti Dózsa mérkőzés időpontja

Az MLSZ határozata értelmében megváltozott a Pécs-Baranya—Ujpesti Dózsa mérkőzés időpontja. Nem 5 órai kezdettel, mint tervezték, hanem 6 órai kezdettel játsszák le a vasutas sporttelepen. Igy később kezdenek a tartalékok is, akik negyed 5 órakor lépnek pályára.

Szombati sportműsor

LABDARÚGÁS: NB I. mérkőzés: Pécs-Baranya—Újpesti Dózsa PVSK pálya, 18. NB I. tartalékmérkőzés: Pécs-Baranya—Újpesti Dózsa PVSK pálya, 16.15. Alosztály II. mérkőzések: Keszlyűgyár—Porcelángyár, Erzsébettelep, 17, Elektromos—PVSK II. ifjúsági stadion, 15.

KOSÁRLABDA: NB I. mérkőzés: PVSK—Bp. Pedagógus, női, PVSK tornacsarnok, 15. NB II. mérkőzés: PEAC—Ped. Főiskola, férfi, egyetemi tornacsarnok, 18.30.

KÉZILABDA: NB I. mérkőzés: Pécs-Baranya—Bp. Kábelgyár, férfi, egyetemi tornacsarnok, 18.30. Úttörő Pannonia Kupa-mérkőzések: Ped. Főiskola, 17.

ÖKÖLVIVÁS: PVSK—Szombathelyi Haladás, barátságos mérkőzés, PVSK tornacsarnok, 20.

ASZTALITENISZ: NB I. mérkőzés: Pécsi Meteor—Budapesti Meteor, férfi, Meteor klubhelyiség, Színház-tér 1, 15.

ATLETIKA: megyei középiskolás bajnokság, Tüzér utca 15.

TORNA: a PEAC disztornája, szabadtéri színpad, 20.30.

Alosztály II. állása

Pécsi csoport:

1. Porcelángy.	13	10	2	1	52:10	22
2. Kokszmű	13	7	3	3	34:10	17
3. PVSK II.	12	7	1	4	31:13	15
4. Pécsvárad	11	5	5	1	23:12	15
5. Hosszúhet.	11	6	3	2	25:20	15
6. Vasas II. B.	13	3	6	4	16:26	12
7. Keszlyűgy.	13	4	3	6	19:23	11
8. Szpartakusz	11	4	2	5	22:23	10
9. Elektromos	12	1	5	6	9:35	7
10. Urán SC	12	2	2	8	16:33	6
11. Cementipari	13	1	2	10	10:51	4

+ A Dél-dunántúli Labdarúgó Szövetség, félreértések elkerülése végett, ismételten közli, hogy az alosztály II. keleti csoportjában a június 9-ére kiírt mérkőzések elmaradnak.

A hét vége sportműsora

Nagy mérkőzés lesz ma délután a PVSK sporttelepén

Az egyfordulós labdarúgóbajnokság utolsó mérkőzéseként a Pécs-Baranya az Ujpesti Dózsával játszik. A vendégcsapat az utóbbi időben sok kellemes meglepetést szerzett híveinek. Az ujpestiek igen jó formába lendültek. Gyengébb kezdés után most nem kisebb tétért játszanak, mint a második hely megszerzéséért. Ez pedig a KK-ban való indulást biztosítaná az Ujpesti Dózsának. — De a Pécs-Baranya szempontjából sem közömbös, hogy végződik a mérkőzés. A legjobb vidéki csapat címét még megszerezheti a Pécs-Baranya. Ehhez azonban az ujpestiek legyőzésén keresztül vezet az út. Ennyit a mérkőzés jelentőségéről. Most nézzük az esélyeket. Milyen eredményt hozhat a mérkőzés? Ahogy a totózók mondják, tipikusan három esélyesnek látszik a két csapat találkozója. Bármelyik csapat nyerhet, de könnyen döntetlen is lehet a mérkőzés. Még csak annyit, ne feledkezzünk el a csapat buzdításáról. Reméljük az eredmény olyan lesz, mely miatt nem kell szégyenkezniök a Pécs-Baranya szurkolóinak. A mérkőzés délután 6 órai kezdettel kerül sorra a PVSK ssporttelepén. A tartalékcsapatok találkozójára negyed 5 órakor kerül sor.

*

A Pécsbányatelepi Bányász vasárnap a Székesfehérvári Vasassal mérkőzik a megyebajnokok tornája során. Ez alkalommal, nem a Tüzér utcai pályán, hanem Pécsujhegyen rendezik meg a mérkőzést, délután 6 órai kezdettel. Az NB III.-ba jutásért kiírt osztályozómérkőzés utolsó előtti fordulójában ugyancsak lesz izgalom. Még több csapatunk kivívhatja az NB III.-ba való kerülést. Igen érdekes mérkőzések lesznek vasárnap délelőtt a Postás pályán, ahol előbb negyed 9 órakor a PEAC a BTC-vel, majd utána 10 órakor a Vasas a Szigetvári ZMSE-vel találkozik. Nagy jelentősége van a Traktor—DVAC és a Pécsszabolcsi Bányász—Kinizsi mérkőzésnek. A bajai csoportban Hidason, a második helyezett hazai csapat a listavezető Bajai Bácskával mérkőzik. Nehéz mérkőzés vár a Mohácsi TE-re Szászváron. A mohácsiaknak győzni kell, ha az NB. III.-ba akarnak kerülni.

*

A PVSK ökölvívói ma este újabb mérkőzést vívnak. Ezúttal a Szombathelyi Haladás ökölvívóit látják vendégül. Az érdekes küzdelmeket ígérő találkozókra a labdarúgómérkőzés után 7 órakor kerül sor a PVSK tornacsarnokában.

*

A kézilabda-bajnokság mérkőzései is lassan végetérnek. A hét végén több mérkőzést játszanak le csapataink Pécsett az NB I.-ért és az NB II.-ért. Ma délután fél 7 órakor az egyetemi tornacsarnok melletti pályán a Pécs-Baranya a Bp. Kábelgyárral játszik NB I. mérkőzést. Vasárnap délelőtt fél 10 órakor ugyancsak az egyetemi tornacsarnok melletti pályán a Meteor a Váci Fonóval, majd utána a PEAC férfi csapata negyed 11 órakor a budapesti Kistext-tel játszik NB II.-es mérkőzést. A Komlói Bányász is otthonában mérkőzik. Ellenfele a Váci Reménység lesz, a mérkőzés 11 órakor kerül sorra. Az alosztálybajnoki mérkőzések közül vasárnap délután fél 7 órakor az Építők-pályán sorrakerülő Építők—Pécsbányatelepi Bányász férfi találkozó ígéri a legérdekesebb játékot.

*

A legjobb magyar asztalitenisz csapat játszik ma Pécsett. A Pécsi Meteor a Budapesti Meteorral mérkőzik. A vendégcsapatban Sidó, Földi és Péterfi szerepel. A mérkőzés 3 órakor kezdődik a Meteor Színház téri helyiségében.

*

Több kosárlabdamérkőzést is játszanak a hét vége sportműsorán. A PVSK tornacsarnokában ma délután 3 órakor a PVSK női csapata a Bp. Pedagógussal mérkőzik fél 7 órakor az egyetemi tornacsarnok mellett a PEAC a Ped. Főiskolával találkozik. Vasárnap délelőtt háromnegyed 11 órakor kerül sorra a vasutas tornacsarnokban a Bp. VTSK—PVSK NB I. féli mérkőzés, majd 12 órakor a Meteor szabadtéri pályáján a Bajai Építők lesz a hazai csapat ellenfele. A PVSK II. és a Postás Budapesten mérkőzik, a BVSC, illetve a HM. Petőfi ellen.

*

A PVSK országos atlétikai versenye elmarad. Igy is lesz atlétikai verseny. A Tüzér utcai pályán a megyei középiskolás bajnokságokat bonyolítják le ma délután és vasárnap délelőtt.

*

A Melbourneben olimpiai bajnokságot nyert magyar női tornászcsapat két tagjának Tass Olga és Kertész Aliz részvételével ma este fél 9 órakor a szabadtéri színpadon kerül sorra a PEAC disztornája. Az igen érdekesnek és látványosnak ígérkező műsor felejthetetlen élményt fog jelenteni nemcsak a torna-sport kedvelőinek, hanem azoknak is, akik szeretik és kedvelik a fiatalos lendületet, az ügyességet és a szépséget. Mert ezt mind megtalálhatják a disztornán. Kedvezőtlen idő esetén a műsort vasárnap tartják meg a fenti időben.

*

Két NB II.-es röplabda-mérkőzést játszanak vasárnap délelőtt Pécsett. 10 órakor a Pénzügyör pályán a Szombathelyi Járműjavítóval mérkőzik a Pécs-Baranya férfi csapata, majd utána 11 órakor az egyetemi tornacsarnok mellett a PEAC női csapata a Szombathelyi Dózsával találkozik.

*

Szeged, Szombathely, Szigetvár, Pécs úttörő válogatott kézilabda csapatai szombaton délután és vasárnap délelőtt a Ped. Főiskolán a Pannonia Kupáért mérkőznek.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA:

17.30: Baranyai muzsika.
17.35: Vókányi képek.
17.45: Ez történt a héten.
17.55: Az ipari vásáron.
18.00: Szív küldi szívnek szívesen.
18.35: Mosolygó Pécs. Részletek a városunkban rendezett vidám zenés esték műsoraiból.
19.15: Német nyelvű műsor.
19.35: Szerb—horvát nyelvű műsor.
19.55: Sport.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Nemzeti színház: Lehár Ferenc: a Mosoly országa. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/7".

MOZI

Park: A pillanat embere. (5, 7 és 9 órakor.)
Kossuth: Nehéz anya nélkül. — (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)
Petőfi: A pillanat embere. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)

Építők kultúrotthona: Az élet háza. (5 és 7 órakor.)
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Gróf Monte Christo II. (6 és 8 órakor.)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Az élet tanulsága. (6 és 8 órakor.)
Rákóczi (Mecsekalja): Párnai kolostor I. és II. (6 és 8 órakor.)
Május 1. (Vasas II.): Bakaruhában (7 órakor.)
Kossuth (Mohács): Nevetés a paradicsomban. (6 és 8 órakor.)
Zrínyi (Szigetvár): Dr. Danwitz házassága. (8 órakor.)

TÁNC-RULETTE EST

lesz ma délután 7—12 óráig a Pécs Város Művelődési Házában (volt Doktor Sándor Művelődési Ház).

*

A TTIT megyei szervezete vasárnap d. e. fél 10 órakor „Hogyan látom" címmel fotótúrát rendez a városban. Gyülekezés a TTIT székháza előtt. (Janus Pannonius u. 11.) Esős idő esetén fényképezőgépállványt hozzanak magukkal a résztvevők. Túravezető: Nagy László tanár.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombaton estig: változó felhőzet, holnap több helyen, elsősorban a Dunántúlon zápores, zivatar. Mérsékelt, időnkint élénkebb déli-délnyugati szél. Enyhe éjszaka, a nappali hőmérséklet nyugaton kissé csökken, keleten alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 12—15, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: nyugaton 21—24, máshol 25—28 fok között.

Érdemes ökölvívómérkőzésekre járni

Néhány szó a pécsi ökölvívó sportról

A legutóbbi ökölvívómérkőzés után, melyet a PVSK ökölvívói 14:10 arányban nyertek a Budapesti Vasutas ellen, az érdeklődők megelégedetten távoztak. Egyöntetű volt a szurkolók véleménye: végre jó mérkőzést láthattak, újra érdemes ökölvívómérkőzésekre járni.

Nagy szó ez. Az elmúlt években sok csalódást okoztak az ökölvívók Pécsett a sportkedvelőknek. Miért? A felelet egyszerű. Minden fontosabb volt, mint az ökölvívás, az ügyességet, a bátor kiállást, kemény küzdőszellemet megkövetelő sportág támogatása. Nem törődtek a versenyzők nevelésével sem. A rutinos versenyzők szárnyaszegetten talonba kerültek, nem kapták versenyzési lehetőséget, abbahagyták az edzéseket.

Néhány hónappal ezelőtt azonban ismét megindult az élet. Ringbe állottak, edzeni és versenyezni kezdtek a régiek és jöttek az újak. A Gömbkötő-fiúk, Kiss, Tantos, Vincze, Joó, a két Kovács, Dóra.

Az eddig megtartott ökölvívó mérkőzések eredményei azt bizonyítják, hogy érdemes a csapat a sportvezetők támogatására és egyre jobban gyümölcsözik Horváth Géza edző szorgalmas, becsületes munkája. Mégis baj van: a pécsi sportszerető közönség még mindig kis létszámmal képviseli magát az ökölvívómérkőzéseken és emiatt bizony nehéz az újabb, nívósabb, még jobb ellenfelekkel való mérkőzés megrendezése.

Néhány évvel ezelőtt százak és százak maradtak ki a PVSK tornacsarnokából egy-egy ökölvívómérkőzés alkalmával. Állóhelyet is nehéz volt kapni. Reméltetőleg, mind többen jönnek rá, csak úgy, mint én is, hogy az ökölvívómérkőzések ismét jó sportot nyújtanak és nem bánja meg az, aki erre áldozza szabadidejét. Most szombaton, a labdarúgómérkőzés után újabb ökölvívómérkőzés lesz a vasutas tornacsarnokban. A PVSK ökölvívói a Szombathelyi Haladás versenyzőivel találkoznak. Adjuk meg a tőlünk telhető erkölcsi támogatást a PVSK ökölvívóinak, akik a város színeit képviselik, eddigi munkájukkal megérdemlik.

KISS KÁROLY.

Készülődés a disztornára

A PEAC disztornáján az egyik leglátványosabb számnak a zászlógyakorlat igérkezik. Képünkön a PEAC tornászlányai: Gál Mária, Kaszás Ilona és Pajor Ildikó mutatják be a gyakorlatot.

Orvosi ügyelet

A Megyei Rendelőintézet biztosítottjai részére, sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak június 8-án, déli 12 órától, június 10-én reggel 6 óráig a következő orvosok:

I. TÖMB: a város nyugati fele, Széchenyi tér, Hunyadi u. (volt Sztálin u.), Bem u., Bajcsy Zs. u. és Siklósi úttól nyugatra, Pellérd felé eső részen: dr. Papp István, (lakás: Szabadság u. 6, telefon: 26-70). A járóbetegek sürgős esetben a Steinmetz kap. téri körzeti rendelőben (tel: 36-48) keressék fel az orvost szombaton délután 4—5 óra között, vasárnap délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között. Egyéb időpontban a fekvőbetegeket látogatja.

II. TÖMB: a város keleti fele, Pécsvárad felé: dr. Rajky János (lakás: Rákóczi u. 73/c), telefon: 43-70. Járóbetegek szombaton délután 4—5 óra, vasárnap délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között lakásán keressék fel az orvost. Egyéb időpontban a fekvőbetegeket látogatja.

III. TÖMB: Gyárváros, Üszög, Újhegy, Pécsszabolcs, Meszestelep: dr. Antoni Alfonz (lakás: Fürst S. u. 4, telefon 23-39). Járóbetegek sürgős esetben délelőtt 8—11 között az újmeszesi rendelőben keressék fel az orvost. Egyéb időpontban a lakásán tartózkodik.

IV. TÖMB: pécsbányatelepi részen: dr. Konkoly T. Aladár, (lakás: Pécsbányatelep, telefon: 13-28). Járóbetegek délelőtt 11—12-ig a pécsbányatelepi orvosi rendelőben keressék fel az orvost, egyéb időpontban a lakásán tartózkodik.

A fekvőbetegekhez való kihívást reggel 8, de legkésőbb délelőtt 10-ig kell az ügyeletes orvosnak bejelenteni, mert későbbi kihívásoknak aznap már nem tud eleget tenni.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.
MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 20. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

Minden héten jó tipp-pel, 3,30-ért sokat nyerhet a TOTÓ-n

APRÓHIRDETÉSEK

Vízvezetékszerelőket — szövetkezeti tagnak, és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Bádogos Ktsz. Pécs, Kossuth Lajos u. 63. 48

Pedagógus házaspár elcserélné Szekszárdon a város központjában 3 szoba mellékhelyiségből álló, nagy kerttel rendelkező családi házban lévő lakását, esetleg 2 szobás pécsiért is. Ajánlatokat kérjük a gyárvárosi iskolába. 38

Fél háló eladó. Gyárváros, Előd u. 6. 18

Órát, rádiót, lemezjátszót, fényképezőgépet, látcsövet, dísztárgyakat veszek. Wágner, Rákóczi út 73/a. 22

Eladó 14 db 9,40-es gerenda. Ócsárd 104. 10

Családi ház, előkerbes, lakáscsere nélkül azonnal beköltözhető lakásokkal eladó. Szövetség u. 24. 53

Modern új diófaszínre fényezett komplett háló eladó. Doktor Sándor u. 52. 105

A postaigazgatóság elcserélné a Pécs, Fogaras utca 9. sz. alatti 2 szoba összkomfortos szolgálati lakását Kertvárosban hasonló vagy nagyobb lakásért. A lakás bármely időben megtekinthető. A felajánlott cserelakás címe Fogaras u. 9. sz. alatt leadható.

Asztalos szakmunkást és fényezőnőt alkalmazok. Grünwald, Sallai utca 38. 95

100 forint jutalmat adok, aki a pécs—bonyhádi útvonalon elveszett autókerék porvédő sapkát megtalálta és Stebényi műszaki üzletébe beadja. Pécs, Hal-tér. 94

Hat Boconádi rakodó kaptár eladó. Radónay utca 7. (Sétatérnél). 121

Eladó Gombor-féle mély gyermekkocsi. Felsőmalom u. 14. 109

Különbejáratú bútorozott szoba férfi részére azonnal kiadó. Cím: Felsőmalom utca 9., I. em. 143

Doktor Sándor utca 40. számú ház eladó. 115

Diósi úton 1 hold bevetett szántó eladó. — Érdeklődni: Pélmonostor u. 2., Gyárváros. 154

Siklóson Felszabadulás útja 8. számú ház szabadkézből, örökáron eladó. Érdeklődni lehet Kónya Józsefnél, Siklós, Szabadság út 79. sz. alatt. 139

Balatonlellén közvetlen a víz mellett, szépen berendezett három ágyas szoba napi 32 forintért, esetleg időközökre is kiadó. Július hó 15-ig. Dél-dunántúli Rövikört. Telefon 28-39.

EPEDARUGÓS
ÁGYBETÉTEK
készítését vállalom
VAJTA FERENC kárpitos
Pécs, Déryné (Molotov) utca 11. Telefon: 41-88.

Eladó ház: egy szobakonyha, éléskamra, 1680 négyszögöl gyümölcsös, azonnal beköltözhető. Lámpási buszmegállónál. Alsógyükés 10. Imre bácsinál. 119

A 25 évvel ezelőtt a Polonyi-osztályban végzett piuszisták vasárnap fél tizkor a Főiskolán, délben a Nádorban találkoznak. 52

Elcserélném szegedi lakásomat pécsiért. — Érdeklődni: Móré Fülöp u. 33. 135

Sürgősen eladó: 350-es négyütemű motorkerékpár, 1 db 4 HP 110/190 V Ganz villanymotor 12 kalapácsos darálóval és tartozékaival; 1 db 400-as Tornádó ventilátor 110 Voltra. Megtekinthető: Pécs, Ujvilág u. 7. sz. alatt. 116

800 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, 400 négyszögöl szőlőnek vagy nyaralónak alkalmas telek eladó út mellett. Kiszsóko-tető 4. 122

Jó állapotban lévő nagyobb deszkabódét vennék. Cím: Kapitány István Pécs, Kassa utca 18. 111.

350 cm³-es négy ütemű motorkerékpár, 120-as tangóharmonika, 3 méhcsalád új országos rakodókaptárral és magyar bélyeggyűjtemény sürgősen eladó. Rudas László u. 24. 106

Elcserélném 1 szobából álló lakásom 1 szoba konyhásért ráfizetéssel. Megtekinthető: mindennap 4 óra után. Janus Pannonius u. 6., Divják. 131

Eladó 2 köböskocsi, 1 vaddisznóeke barna, 1 szecskavágó, 1 fürgető saroglya; 2 talicska, 1 pár lószerszám, 1 szőlőültető fúró, láncok, 3 ágú villák, emelővasak, lapátok, 1 db 10 HP villanymotor. Katalin u. 20. 91

Eladó a Felsővámház utcai iskola közelében lévő ház. Érdeklődni lehet Dugonics u. 33. szám alatt. 103

Belvárosi szoba-konyhás lakásomat elcserélem ugyanolyan belvárosiért. Bajcsy Zs. u. 20., 4. ajtó. 93

Eladó: 1 asztal, 2 szék, szelon, asztalitűzhely, gázrezsó és sütő, 6 személyes alpacca evőeszköz. Érdeklődni: délután 5-től. Pécs, Bátsányi u. 13. 75

Értelmiségi házaspár bútorozott szobát keres fürdőszobahasználattal Bertók, Bajcsy Zs. utca 5. 49

Pünkösdre bort aranyhegyi sajátterméső rizling boraimból vásároljon. Kiméró: Rákóczi út 6. 39

Különbejáratú bútorozott szoba fürdőszobahasználattal értelmiségi férfi részére június 15-re kiadó. Szabadság út 54., 2. ajtó. 52

Modern új kombinált-bútor darabonként is sürgősen eladó. Megyeri út 36. 41

Vennék szoba-konyhás olcsó kisházat — házrészt Pécsett, vagy Szigetváron, Siklóson, Szentlőrincen. Magányos vagyok. Csongrády, Vásárosdombó. 31

Ablakgitt megrendelhető negyvenöt kilós kannákban 3,95 Ft régi áron, utánvéttel. Novák kisiparosnál, Budapest, Dandár u. 27. 215

Százötven-féle családi sütemény, bor, sör készítésének receptjeit megküldi konzervmester Budapest, XIV. Fürész u. 55/a. 190

Bor pünkösdre, családi estékre kapható. Megyeri út 10. 72

Egy teljesen új kombinált szekrény eladó. Szilágyi Dezső u. 36/2., balra em. 108

Kőműves szakmunkásokat és tizennyolcéven felüli férfi segédmunkásokat vesz fel a Bács megyei Allami Építőipari Vállalat a komlói bányászlakás építkezésre. — Munkásfelvétel: Komló, Kenderföld, „D" tömb, vagy a járási tanácsok munkaerőgazdálkodási csoportjánál. 236

Tervezőmérnök, szállító gépek beépítésében hosszabb gyakorlattal rendelkező, legkésőbb július hó 1-re való belépésre alkalmazást nyerhet az ÉM 7. sz. Kőbánya Vállalat igazgatóságánál, Komló. Jelentkezés írásban; vagy személyesen. 38

Hosszabb gyakorlatta' bíró, lehetőleg harmincötéven felüli mérnöki vagy gépészmérnöki oklevéllel rendelkező mérnököt keres legkésőbb július 1-re való belépésre ÉM 7. sz., Kőbánya Vállalat, Komló. Jelentkezés: életrajz leírással írásban vagy személyesen. 39

Kalaptisztítás Cser Miklós kalaposmesternél. Kossuth Lajos u. 52. sz. 134

Elromlott rádióját helyszínen megjavítja Bagi rádiósmester. Levélcím: Hegyalja u. 41/3. 33

— **HALÁLOZÁS.** Vendég János tragikus körülmények közt elhunyt. Temetése f. hó 9-én, vasárnap délután 4 órakor a pécsbányatelepi temetőben lesz.

Töltse szabadidejét
BAJÁN,
a dunaparti Türr-emlékműnél festői környezetben
június 9-én megnyíló
Dunagyöngye
üdülőtelepén
Bajai halászlé. Ételek. Italok. Sütemény. Fagylalt, Presszó. Tánc. Turista elhelyezés sátrakban. Nyitva reggel 7-től, este 11-ig.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 134. SZÁM | ÁRA: 60 FILLÉR | VASÁRNAP, 1957 JÚNIUS 9

Mai számunkban:

Irodalmi Napló
Nyolc év eredménye
Pécs-Baranya—Ujpesti Dózsa 1:1 (1:0)

„Jól elosztották"
(Visszaélések a vöröskeresztes segély elosztása körül)
Működik a salaktégla-üzem

Traktorosok napja

Ujra ünnepeljük a mezőgazdaság gépesitőit, idén is, mint eddig sok éven át. A traktorosokat, akik tűző napon és dermesztő szélben rázódnak a traktorok nyergében, a szerelőket, akiknek lelkiismeretes munkája nélkül műveletlenül maradnának a szántóföldek százholdjai, a gépállomási dolgozókat mind, a szocialista mezőgazdaságért folytatott harcunk hétköznapjainak névtelen és nagyhirű, de egyaránt dolgos és fáradhatatlan harcosait.

Ujra ünnepeljük őket és ez elég bizonyíték arra, hogy milyen fontosnak tartja államunk és népünk a gépállomások szerepét országunk fejlődésében. S kell is ezt bizonyítani, mert az ellenforradalom heteiben, de előtte és különösen utána hónapokig számtalan változatban terjengtek az „elméletek" és tervek a gépállomások javitóműhelyekké degradálásáról, a gépállomási gépek szétosztogatásáról, általában a gépállomások rendszerének megszüntetéséről. Tetszetős, de hamis elméletek keletkeztek előbb arról, hogy a gépek jobb kihasználását biztositaná, ha azokat termelőszövetkezetek vennék tulajdonukba, fokról fokra egészen odáig, hogy az állam adja el a gépállomás traktorait és gépeit azoknak az egyéni gazdáknak, akik meg tudják vásárolni — persze jutányos áron. A kormány eddigi intézkedései mellett mai ünnepünk is azt bizonyítja, hogy nem engedünk ezeknek a hátrafelé — a mezőgazdaság tőkés alapokon történő fejlesztése felé — húzó törekvéseknek és éppen a dolgozó parasztság érdekében fenntartjuk és tovább erősítjük a gépállomások hálózatát.

A gépállomások ellen indított támadás természetszerűen az ellenforradalmi törekvések egyik láncszeme volt. Nem csoda, hiszen gépállomásaink kezdettől fogva a szocializmus építésének szilárd támaszai voltak a mezőgazdaságban. A gépi munka és a gépállomások szervezőtevékenysége elsősorban a mezőgazdaság szocialista útjára lépett dolgozó parasztok közös gazdaságait, a termelőszövetkezeteket segítette és segíti ma és ezután is. Az ellenforradalom, amely a kapitalizmust akarta visszahozni és ebben falun a kulákokra (nevezzük bár őket nagygazdának, gazdagparasztnak, vagy akárminek) támaszkodott, természetesen ezeket igyekezett erősíteni. Elég csak arra gondolni, hogy ki más tudott volna megvásárolni egy traktort, vagy nagyobb értékű mezőgazdasági gépet. A szegényparaszt, sőt még a középparasztok túlnyomó része is aligha birna el ekkora befektetést. Az ellenforradalom távolabbi célja tehát csakis az lehetett, hogy a gazdag parasztokat tegye még gazdagabbá, a tőkés alapon működő gazdaságokat erősítse. Nem ezt, hanem ezzel ellenkező célt szolgálnak a gépállomások. Azt, hogy a dolgozó parasztság egésze haladjon előbbre a boldogulás útján, s hogy a kizsákmányolóknak ne legyen alkalmuk kizsákmányolni a gyengébbeket.

Dolgozó parasztságunk szegényebb rétegeinek életét mindig is megkeseritette az, hogy a tehetségesebbektől kellett segítséget kérniök. Drága „segítség" volt ez. Nem kell messzire visszanéznünk a múltba, emlékezzünk csak a tavalyi üzemanyaghiányos időkre, amikor a gépállomások számos helyen nem tudták elvégezni az egyéni gazdák által kért munkákat. Nyomban fellépett az igauzsora, a fogattal rendelkező gazdák 6—700, sőt nyolcszáz forintot is elkértek egy-egy hold föld felszántásáért.

A legnagyobb segítséget azonban akkor nyújtja a gépállomás a dolgozó parasztoknak, ha termelőszövetkezetbe vagy termelői szakcsoportba tömörülve, nagyobb földterületek gépi művelésére kötnek vele szerződést. A gépi munka — ezt ma már nem kell bizonyitani — összehasonlithatatlanul olcsóbb és jobb a fogatos művelésnél, s kimutatható, hogy gazdaságilag legerősebb termelőszövetkezeteink nagy jövedelmüket jórészt a gépállomások segítségének köszönhetik. Már ez önmagában is a szocialista mezőgazdaság szervezőjévé teszi a gépállomást, eltekintve attól a politikai nevelőmunkától, amit a gépállomás legöntudatosabb dolgozói folytatnak, s amelyek jelentősége a mezőgazdaság szocialista átszervezésében egyáltalán nem lebecsülendő.

Baranya gépállomásainak már szép múltjuk és hagyományaik vannak. A megye gépállomásai együttesen voltak már elsők az országos munkaversenyben, s a legjobbak — hogy csak a palotabozsoki, bólyi, harkányi gépállomásokat emlitsük — külön-külön is értek el országos viszonylatban nagyszerű eredményeket. Idén sincs szégyenkeznivalónk. A tavaszi idény tervének eddig 81.2 százalékát teljesitették gépállomásaink, és nem kétséges, hogy a hiányzó 18.8 százalékot is teljesitik még ennek a hónapnak a hátralévő kétharmadában. Szép eredmény ez, ha figyelembe vesszük a nehézségeket. Nemcsak a szeszélyes, esős időjárást, hanem azt is, hogy számos termelőszövetkezet feloszlott és így sokhelyütt kedvezőtlenebb körülmények között, egyéni gazdák kis földdarabjain kell a gépállomási dolgozóknak ugyanazt az eredményt elérniök.

Az eddigi eredmények láttán bizhatunk abban, hogy az idei nagy mezőgazdasági munkák idején is megállják a helyüket a gépállomások. Ehhez azonban okulni kell a tavalyi tapasztalatokból. Többek között abból, hogy az erős nyári idényben könnyen állhatnak be zökkenők az üzemanyagutánpótlásban, tehát helyes előre gondoskodni tartalékokról. De még ennél is fontosabb okulni abból a tapasztalatból, hogy a termelőszövetkezetek megritkulásával nehezebb lett a gépállomások dolga. Világos, hogy ha gépállomásaink kedvezőbb körülmények között akarnak dolgozni, a termelőszövetkezetek erősítésére, újak szervezésére is fokozott segítséget kell nyújtaniok.

Lehet, hogy az idei traktorosnap külsőségeiben valamivel szerényebb, mint más években volt. De tartalma, lényege nem változott. Azokat ünnepeljük ma, akik az élvonalban küzdenek a szocialista mezőgazdaságért. És hogy ez így van, az ma — a népünk ellen támadt ádáz ellenforradalom után — önmagában is felér egy hatalmas győzelemmel. Erre gondoljanak traktorosaink, gépállomási dolgozóink és így lássanak további feladataik megoldásához.

Nincs erő, amely széttéphetné a magyar és bolgár nép barátságát

A bolgár kormány- és pártküldöttség látogatása Pécsett

Szombaton délelőtt ünnepi díszbe öltözött a Széchenyi tér. A teret körülölelő épületek homlokzatán bolgár, magyar és a nemzetközi munkásosztály vörös zászlait lengette a szél. A tér két oldalán Pécs dolgozói gyülekeztek, hogy fogadják a forradalmi munkás-paraszt kormány és a Magyar Szocialista Munkáspárt meghivására hazánkban tartózkodó bolgár kormány- és pártküldöttséget. Felvonult a munkásőrség acélkék egyenruhás, fegyelmezett szakasza, fehérruhás rendőrök irányították a nagy forgalmat.

A megyei tanács épületének bejárata előtt helyezkedtek el a megye és a város párt és állami vezetői, a meghivott elvtársak. A bolgár küldöttek fogadására megjelent Laki István elvtárs, az MSZMP megyei intéző bizottság elnöke, Palkó Sándor elvtárs, a megyei tanács elnöke, Ognyenovics Milán elvtárs, a megyei intéző bizottság elnökhelyettese, Ambrus Jenő elvtárs, a megyei intéző bizottság tagja, Krancz Pál elvtárs a megyei intéző bizottság tagja, Györkő Antal elvtárs, a pécsi városi tanács elnöke, Nagy Gyula elvtárs, a megyei tanács elnökhelyettese, Földvári János elvtárs, a megyei tanács elnökhelyettese, Berki Fülöp elvtárs, a városi tanács elnökhelyettese, Sztergár János elvtárs, a Hazafias Népfront megyei titkára, valamint a megye politikai és társadalmi életének több képviselője.

Tizenkét óra húsz perckor gördült a kocsisor a megyei tanács épülete elé. Az első gépkocsiból Anton Jugov elvtárs, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, a Bolgár Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, Todor Zsivkov elvtárs, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára és Kiss Károly elvtárs, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja szállt ki. Őket követte Rajko Damjanov elvtárs, helyettes miniszterelnök, bel- és külkereskedelmi miniszter, Karlo Lukanov elvtárs, külügyminiszter, Sztoján Tomcsev elvtárs, a Bolgár Hazafias Arcvonal Nemzeti Tanácsának tagja, a kommunális ügyek minisztere és Krasztju Sztojcsev elvtárs, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövete, a küldöttség tagjai. Magyar részről a küldöttség kiséretében volt Sebes Imre elvtárs, külügyminiszterhelyettes, és Csatorday Károly elvtárs, a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője. A küldöttséget meleg szeretettel köszöntötték a megye vezetői. A kölcsönös üdvözlések után négy KISZ-fiatal színpompás virágcsokrot nyújtott át a küldöttség tagjainak.

Ezután Palkó Sándor elvtárs, a megyei tanács elnöke üdvözölte a bolgár küldöttséget.

— Kedves Jugov elvtárs! Kedves Zsivkov elvtárs! Kedves elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Megyei Intéző Bizottsága, a megyei és városi tanács, Baranya és Pécs dolgozóinak nevében meleg szeretettel köszöntöm Önöket. A magyar és a bolgár népet évszázados történelmi kapcsolatok fűzik egybe. Mindkét ország évszázadokig küzdött a szabadságért és nemzeti önállóságért, és eközben gyakran küzdött egysorban. Külön hálásak vagyunk azért, hogy a bolgár első hadsereg csapatai, a szovjet hadseregegel vállvetve résztvettek hazánk és Baranya megye felszabaditásában a fasiszta-imperialista zsarnokság igája alól. Az itt elesett bolgár hősök emléke örökké szivünkben él, évről-évre kegyelettel őrizzük emléküket. A mi barátságunk vérrel pecsételt barátság.

— Kívánjuk, hogy a rövid idő alatt is, amelyet nálunk töltenek, érezzék jól és itthon magukat.

A rövid fogadási aktus kedves színfoltja volt, amikor a megyében élő bolgár kolónia gyermekei üdvözölték a küldöttséget. A fiúk és lányok ünnepi úttörő ruhába öltöztek és bátran, fennhangon mondták el bolgárnyelvű köszöntésüket. Anton Jugov elvtárs mosolyogva vette át a nagy virágcsokrot, magához ölelte és megcsókolta a fiú arcát. A többi úttörő ezután a küldöttség tagjainak nyújtotta át a szeretetüket kifejező virágcsokrot.

A küldöttség és a kiséretükben lévő elvtársak ezután a megyei tanács egyik termébe mentek. Néhány percig beszélgettek a megjelent vezetőkkel és dolgozókkal, majd baráti eszmecserét folytattak a megye párt- és állami vezetőivel. A megbeszélés mindössze húsz percig tartott, amely után a küldöttség Harkányba utazott.

Aktivaülésen vettek részt bolgár vendégeink

Délután négy órakor a volt Tiszti Klub nagytermében több száz pécsi dolgozó vett részt az aktivaülésen. Az elnökségben megjelentek a hazánkban tartózkodó bolgár kormány- és pártküldöttség tagjai, a megyei és városi párt- és tömegszervezetek vezetői. A hallgatóság lelkes tapsa fogadta az elnökségben helyet foglaló bolgár elvtársakat. Laki István elvtárs megnyitó beszédében köszöntötte a vendégeket és felkérte Kiss Károly elvtársat, az MSZMP Központi Bizottsága titkárát, hogy tartsa meg beszédét.

Kiss Károly elvtárs beszéde

Tisztelt Nagygyűlés! Pécs és környékének dolgozó népe!

Kedves Elvtársak!

Pártunk, az MSZMP Központi Bizottsága nevében, mindenekelőtt átadom forró kommunista üdvözletünket a pécsi és Pécs környéki dolgozóknak, különösen a munka frontján élenjáró, hős bányászoknak, a Pécsi Borgyár és a Mezőgazdasági Gépjavító Üzem dolgozóinak.

Üdvözlöm a pécsi és Pécs környéki kommunistákat, akik mind az október—novemberi ellenforradalom nehéz napjaiban, mind pedig szocialista életünk konszolidálásának nem könnyebb hónapjaiban hősiesen helytálltak; akik a szocializmus ügye, a szocialista tábor és a béke megvédésének ügye iránti hűség nagyszerű példáit mutatták dolgozó társaiknak, akik e példát követve érték el kimagasló eredményeiket.

És most engedjék meg, hogy ne csak pártunk Központi Bizottsága, ne csak minden magyar kommunista, hanem e lelkes nagygyűlés valamennyi résztvevője, sőt minden becsületes magyar ember nevében forró szeretettel köszöntsem a hazánkba érkezett kedves bolgár vendégeinket, a testvéri bolgár nép és párt kiváló képviselőit: Zsivkov elvtársat, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkárát; Jugov elvtársat, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnökét; továbbá Damjanov, Lukanov, Sztojcsev és Tomcsev elvtársakat, a bolgár kormány- és pártküldöttség tagjait.

Amikor kedves bolgár vendégeinket ilyen meleg szeretettel üdvözöljük, ebben nemcsak a testvéri bolgár nép és a kommunista testvérpárt hosszú évtizedes harcokban kipróbált vezetői iránti megbecsülésünk jut kifejezésre, hanem egyben az a szeretet és tisztelet is, melyet a bolgár nép és a Bolgár Kommunista Párt iránt éreztünk mindig és érzünk ma erősebben, mint valaha!

Népeink sorsa: szenvedései és örömei, vereségei és győzelmei sok történelmi hasonlóságot mutattak az évszázadok során. Népeink szabadságszeretete és az a tény, hogy függetlenségünk kivívásáért mindig készek voltak vérüket áldozni, világszerte tiszteletet ébresztett mind a bolgár, mind a magyar nép iránt.

1919-ben az ellenforradalomnak még sikerült győzedelmeskednie az első magyar proletárhatalom, a dicső emlékű Magyar Tancásköztársaság fölött. Ugyanígy verték le Bulgáriában az ellenforradalmárok 1923-ban a bolgár nép hősies felkelését. Népeink évtizedekig nyögték a fasiszta elnyomást és a földesúri-tőkés kizsákmányolást, de hősies illegális kommunista pártjaik vezetésével a legsötétebb fasiszta rémuralom idején is harcra szervezték a pártot és vezették a munkásosztályt és a dolgozó parasztságot a fasizmus ellen: tanulva, harcolva, szívós munkával készülődtek a kapitalista rendszer megdöntésére, a szocializmus megvalósítására.

Sok magyar illegális kommunista személyesen is ismerte a bolgár nép halhatatlan fiát, a mi drága Dimitrov elvtársunkat, vele, az ő vezetése mellett küzdve, a kommunista világmozgalom harcosainak soraiban Berlinben és Moszkvában. De dolgozó ifjúságunk jelentős részét és népünket is lelkesítette a harmincas években Dimitrov elvtárs példamutató, hősies helytállása a hitleri fasizmus bírósága előtt.

És sokat tanult pártunk és népünk abból a szabadságharcból is, amelyet a bolgár nép Dimitrov elvtárs vezetésével 1944-ben vívott felszabadulásáért, s amelynek nagyszerű emlékét ünnepli minden év szeptember 9-én.

Ilyen nemzetközi harcokban született meg és kovácsolódott ki a bolgár és magyar nép, a bolgár és magyar kommunisták testvéri barátsága. Ezt a barátságot tette még tartósabbá, megbonthatatlanná az a körülmény, hogy *amikor népeinket a Szovjetunió dicsőséges Vörös Hadserege felszabadította a fasizmus igája alól, mindkét nép élni tudott a szabadsággal.* Elmúlhatatlan hálával emlékezünk mindig azokra a hős bolgár katonákra, akik mint a dicső bolgár hadsereg egységeinek harcosai, részt vettek hazánk felszabadításában, s akik közül sokan fiatal életüket áldozták közös ügyünkért a fasiszták, nyilasok, a nagybirtokosok és tőkések ellen folytatott harcban. E hősöknek a fasiszták által kiontott vére még jobban megpecsételte népeink barátságát.

S végül hadd emlékeztessek arra a nagyszerű harcos kiállásra, amelyet a bolgár nép és a bolgár párt tanúsított az október—novemberi ellenforradalom idején. *Az első pillanattól kezdve határozottan mellénk álltak,* síkra szálltak a Kádár János elvtárs vezette forradalmi munkás-paraszt kormány mellett, segítették igaz ügyünk győzelmét.

Amikor pedig, hála a Szovjetunió gyors és hatékony katonai segítségének, közös erővel levertük a kül- és belföldi ellenforradalmi erőknek a népi hatalmunk megdöntésére irányuló aljas fegyveres támadását, *akkor a bolgár nép ismét az első között volt,* hogy lehetőségeihez képest segítse népünket az ellenforradalom ütötte sebek gyors behegesztésében, szénnel s más fontos nyersanyaggal segítette gazdasági életünk konszolidálását.

Elvtársak!

Tudjuk jól, hogy októberben, novemberben, sőt még decemberben is, az imperialista reakciós erők és a belföldi ellenforradalmárok, a jobboldali szociáldemokraták és pártunk árulói a Nagy Imre—Losonczy-féle revizionista csoport képviselői sok becsületes embert is megtévesztettek, amikor „forradalomnak" hazudták az ellenforradalmat, „szabadságharcnak" a népgazdaságot szétziláló sztrájkokat, „igazi demokráciának" a polgári és fasiszta pártok újjáélesztését, „szabadságnak" a kommunisták aljas meggyilkolását, a fehérterrort.

Ma már más a helyzet! Nyugodtan elmondhatjuk, hogy nemcsak Magyarországon, de világszerte egyre kisebb azoknak a jóhiszeműen megtévesztett dolgozóknak a száma, akik

(Folytatás a 2. oldalon.)

A bolgár kormány- és pártküldöttség látogatása Pécsett

(Folytatás az 1. oldalról.)

még ma is kitartanak a fenti badarságok mellett.

Örömmel állapíthatjuk meg, hogy eloszlóban van az eszmei zűrzavar, a bel- és külföldi dolgozó tömegek egyre inkább tudatára ébrednek annak, hogy *október—novemberben hazánkban nem kevesebb, mint munkásosztályunk hatalmának, a népi hatalomnak a léte és az európai béke fennmaradásának ügye forgott kockán.*

Ma már csaknem mindenki tisztán látja — kivéve azt, akinek érdeke, hogy vaknak tetesse magát —, hogy az októbernovemberi ellenforradalom célja a népi hatalom megdöntése, a tőkés fasiszta uralom helyreállítása volt. Az sem lehet kétséges, hogy ha ez a galád terv sikerül, akkor a reakciós erők hazánkat hamarosan a Szovjetunió és a testvéri népi demokráciák ellen irányuló imperialista háborús tűzfészekké változtatták volna.

Elvtársak!

Becsületes ember ma már nem igen tagadhatja azt a tényt, hogy a felszabadult népek legfőbb támasza a Szovjetunió, a proletárinternacionalizmus szelleméhez, és a varsói szerződésben vállalt kötelezettségéhez híven sietett segítségünkre.

Népünk felismerte a mesterségesen szított sovinizmus és nacionalizmus káros, népvesztő voltát, a proletárinternacionalizmus legyőzhetetlen erejét és hatékonyságát. Látta, hogyan álltak szorongatott helyzetünkben egy emberként mellénk a Szovjetunió, Kína és a népi demokratikus országok népei, valamint a tőkés országok munkásmozgalmának valóban haladó erői.

Felismerte népünk, hogy milyen hatalmas erő rejlik a felszabadult népek és a világ haladó erőinek összefogásában, szilárd megbonthatatlan egységében. Saját tapasztalatából győződött meg arról, hogy ez a legyőzhetetlen erő késztette meghátrálásra az imperializmusnak ellenforradalmi kalandokra mindig hajlamos reakciós köreit és segített bennünket abban, hogy megőrizzük a népi hatalmat és viszonylag gyorsan kilábaljunk a ránk zúdult súlyos bajokból.

A proletárinternacionalizmus szellemében állítjuk, hogy a Magyar Népköztársaság minden sikere egyúttal a világ minden kommunista pártjának és haladó erőinek sikere, és hogy minden győzelmünk, minden eredményünk egyúttal az egész világ proletariátusának győzelme is. Tudjuk és soha sem feledjük: *ezt a nagyszerű győzelmet csakis azért vívhattuk ki, mert hatalmas segítséget nyújtottak nekünk elsősorban a Szovjetunió, továbbá a népi demokráciák, — ezek között a Bolgár Népköztársaság — testvéri népei.*

Elmondhatjuk, hogy e testvérnépek az ellenforradalmi támadás pillanatától kezdve azonnal mellénk álltak és erkölcsileg, anyagilag igen hatékonyan segítettek bennünket, mely segítségért engedjék meg, hogy egész népünk nevében innen is köszönetünket nyilvánítsam mind nekik, mind pedig a jelenlévő bolgár barátainknak.

Kedves Elvtársak!

Mi persze megértjük, hogy az imperialistáknak és magyarországi segítőtársaiknak nem tetszik, hogy nálunk megszilárdult a népi hatalom, de pártunknak és népünknek ez nagyon tetszik. S úgy gondoljuk, hogy ez örömére szolgál a bolgár és más kommunista elvtársaknak, sőt minden haladó embernek világszerte. Ez is jelentősen erősíti a haladás ügyét és a béke frontját az egész világon.

Ugyanakkor mi is örülünk minden olyan eredménynek, melyet más nép, vagy más kommunista párt ért el s amely szintén a béke, a haladás és a szocializmus ügyét szolgálja. *Ezért örülünk a bolgár néppel és a bolgár kommunistákkal együtt azoknak a nagyszerű eredményeknek, amelyeket népgazdaságuk fejlesztése, a szocializmus építése során elértek.*

Pártunk úgy véli, hogy az október-novemberi ellenforradalom kudarcának egyik legfontosabb nemzetközi tanulsága az, hogy a szocialista táborhoz tartozó országok népeinek egysége, összeforrottsága és együttes ereje ma már olyan legyőzhetetlen erőt jelent, amely képes arra, hogy meghiúsítson, illetve visszaverjen minden olyan imperialista kísérletet, amely arra irányul, hogy valamely felszabadult és szocializmust építő népet ismét tőkés-fasiszta igába hajtson.

Az októberi ellenforradalomnak persze van sok más rendkívül fontos nemzetközi tanulsága is. Így például mindenekelőtt az, *hogy ha megbomlik az élcsapat, a kommunista párt és Központi Bizottságának egysége, akkor rögtön halálos veszélybe kerül a népi hatalom.* Tudjuk jól, hogy a Nagy Imre—Losonczy-csoport árulása folytán pártunk éppen a legkritikusabb időben, az ellenforradalmi támadás idején vált harcképtelenné. Éppen akkor, amikor pedig a munkásosztálynak a legnagyobb szüksége lett volna a forradalmi élcsapatra.

Tragikus példákból minden kommunista párt megtanulhatja, hogy *a szektáns, dogmatikus és a revizionista nézetek elleni eszmei harc, a pártvezetés marxista-leninista egysége, a párt és a népi hatalom létkérdése!*

De megtanulhatják a testvérpártok azt is, hogy a revizionizmus elkerülhetetlenül áruláshoz vezet! Különösen áll ez azon pártok esetére, melyek a hatalmon lévő munkásosztályt vezetik. Mégis, a válság óriában felismertük a hibát. A testvéri népek és pártok segítségére támaszkodva, az ellenforradalom tüzében megtisztult és újjászületett pártunk az MSZMP, megmutatta a válságból kivezető útat. Ennek köszönhetjük, hogy ismét pártunk soraiban küzd népünk mintegy 350 000 legjobb fia és leánya. Ennek köszönhetjük továbbá azokat a nem lebecsülendő eredményeket is, amelyeket a konszolidáció útján eddig elértünk.

Hiba lenne azonban, ha az eredmények feletti jogos öröm nyilvánítása közben megfeledkeznénk azokról a megoldandó nagy feladatokról, amelyek előttünk állnak.

Gazdasági téren e feladatok legfontosabbika országszerte: *az önköltség csökkentése és a termelékenység növelése.* — Ugyan ez a fő probléma Pécsett és egész Baranya megyében is. Vegyük elsősorban a legfontosabb üzemeket, a szénbányákat. Igaz, a pécsi szénbányák májusi tervüket 104, a komlói szénbányák pedig 108 százalékra teljesítették. De nem szabad megfeledkeznünk arról, hogy ezek a bányák 100, illetve 120 vagon szénnel kevesebbet termeltek, mint tavaly szeptemberben.

Az önköltséggel pedig különösen rosszul állunk! Egy tonna szén termelési költsége a pécsi szénbányákban 1956 utolsó negyedében kereken 188 Ft, ez év első negyedében pedig a kétszerese, 360 forint volt. A komlói szénbányáknál az önköltség 255 forintról 454 forintra emelkedett. Igaz, azóta valamit javult a helyzet, de még távolról sem tekinthető kielégítőnek.

Bányász elvtársainknak — és minden más dolgozónak — be kell látniok, hogy nemcsak az emelkedő, de még a jelenlegi életszínvonalat is csak akkor biztosíthatjuk, ha a munkafegyelem megszilárdításával, a munkafolyamatok jobb megszervezésével, észszerűsítéssel és egyéb hatékony intézkedésekkel ismét elérjük, hogy a munka termelékenysége eléri és túlhaladja, az önköltség pedig legalább is eléri az október előtti színvonalat.

Nem kételkedünk abban, hogy hős bányászaink megértik e kérdés komolyságát és eszerint cselekszenek. De, hogy nem mindenütt értik meg, hogy mennyire fontos a gazdasági élet gyors normalizálása a nép saját érdekében, arra Baranya megye területén igen szomorú példa a Kokszmű esete, amely áprilisban 2 millió forint veszteséggel zárta havi mérlegét.

A Beremendi Cementgyárnak ugyancsak 2 millió, a Sopiana Gépgyárnak pedig csaknem félmillió forint vesztesége volt áprilisban. Jellemző, hogy e két üzem az előző év áprilisi szintjéhez képest termelési tervét *csak 60,8 százalékra, illetve 84,5 százalékra teljesítette.*

Világos, hogy igen erélyes rendszabályokra lesz szükség, hogy üzemeink gazdaságosságát és jövedelmezőségét biztosítsuk. E célt azonban csakis a munkásság megfelelő felvilágosításával, alkotó kezdeményezésük felkeltésével, a hiányosságok megszüntetésére való mozgósításával lehet elérni. Ebben a munkában is a Baranya megyei kommunistáknak kell az élen haladniok és jó példát mutatniok.

Tisztelt Nagygyűlés! Kedves Elvtársak!

Arra kell törekednünk, hogy minél előbb kijavítsuk a gazdasági életünk említett hibáit, mert csakis akkor mutatkozhatnak meg új, a réginél helyesebb gazdaságpolitikánk előnyei.

A termelékenység alacsony és az önköltség magas színvonala miatt ez évi népgazdaságfejlesztési tervünk minimális felhalmozást biztosít csupán. Pedig *a szocialista termelés előnyei éppen a bővített újratermelés során mutatkoznak meg és csakis ez teszi lehetővé az életszínvonal fokozatos emelését.*

Most, hogy ismét helyreállt és egyre erősödik dolgozó népünk és a kommunisták egysége, most, hogy egyre inkább megszilárdul népünk bizalma a párt és a kormány vezetői iránt, reméljük, hogy közös egyetértésben hamarosan megtaláljuk majd a módját annak, hogy viszonylag gyorsan felszámoljuk a szocialista építőmunkánkban még meglévő hiányosságokat, teljes lendülettel építsük tovább a szocializmust.

Reméljük, hogy e célok valóraváltásával ismét kiérdemeljük mind a szocialista, mind a még fel nem szabadult népek megbecsülését és tovább erősíthetjük a szocialista tábort.

Éljen a szocialista tábor és annak vezető ereje a Szovjetunió!

Éljen a bolgár és magyar nép megbonthatatlan, örök barátsága!

Éljen a Bolgár Kommunista Párt és a Magyar Szocialista Munkáspárt!

Éljen a világbéke!

Hősök előtt hajtunk fejet

Nincs felemelőbb s egyúttal szorongóbb érzés, mint hősök sírja előtt meghajtott fejjel tisztelegni...

A harkányi bolgár emlékmű talapzatánál elhelyezte koszorúját Anton Jugov, — a bolgár Minisztertanács elnöke és Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, — a bolgár nép nevében...

A köralakú hősök-temetőjében egyforma, fehér síremlékek őrzik az 1945 tavaszán — Harkány környékén elesett — bolgár harcosok emlékét. A kőfalon belül munkásőrök, rendőrök és katonák állnak díszőrséget. A koszorúk lassan-lassan elboríták az emlékmű talapzatát...

...S ebben a néhány percig tartó kegyeletteljes csendben, a résztvevők pillantása rátéved a sírfeliratokra...

„...Atanasz Mihajlov Milcsev kapitány, meghalt 1945. III. hó, — ...Kirilj Petrov Kaitazov hadnagy, meghalt... 1945. III. havában... Vicso Petrov Nadenszki őrnagy, meghalt 1945. III. havában...“

Tavasszal haltak meg... számukra idegen földön, — mértünk... Az emberiség legemlékezetesebb tavaszán, éppen egy hónappal előtte, hogy Hitler hordáit a szövetségesek elpusztították saját fészkében... Egyetlen hónap csak, vagy talán másfél... és élve maradnak, visszaindulhattak volna hazájukba, kedveseikhez, asszonyaikhoz, gyermekeikhez...

...Az utolsó percig, az utolsó szívdobbanásig harcoltak Szaporca, Drávaszabolcs, Harkány környékén, hogy egyszer, nemsokára, a baranyai paraszt is fölemelhesse fejét és lenyomhassa a karót a földje végébe...

Jugov elvtárs itt áll az emlékmű előtt...

Igazi bolgár típus. Fekete hajú, — enyhén ősz hajszálakkal, — tömött fekete bajusszal, szeme alatt derűről árulkodó szarkalábakkal... S most ez a szempár, — szomorú... Hosszú kilométereket utazott a küldöttséggel, megtekinti hazánkat, miképpen irányítjuk sorsunkat, egy gyászos, tragikus ősz után...

És itt, — az ország déli megyéjében, egy istenhátamegetti kis faluban saját népének hős fiaira bukkan... Tizenkét esztendő sem tudja elmosni szívünkből, e hős ifjakat...

Mi emlékezünk, mi soha nem felejtünk és ezért kezet szorítunk barátainkkal, Jugov és Zsivkov elvtársakkal, az egész bolgár néppel...

Rajko Damjanov elvtárs beszéde

Elvtársak és Elvtársnők!

Drága magyar testvérek!

Mélyen megindít bennünket az Önök szívélyes fogadtatása. A bolgár nép iránti baráti érzésüknek ez az őszinte megnyilvánulása erősen meghat bennünket és végtelenül jól esik.

A bolgár kormány- és pártdelegáció teljes szívből, forrón köszöni Önöknek a bolgár nép nevében,

Mélyen megindít bennünket az, hogy Önök között, pécsi dolgozók között vagyunk, hogy Magyarországnak azon a részén tartózkodunk, ahol a bolgár katonák a szovjet katonákkal vállt-vállnak vetve hősiesen harcoltak népeink szabadságának és boldogságának nevében a hitleristák ellen és méltóan teljesítették az emberiség iránti kötelességüket. Halhatatlan hőstettük lelkesítő példa számunkra abban a nagy harcban, amelyet népeink ragyogó jövőjéért, a békés és szabad munkáért, gyermekeink gondtalan és boldog mosolyáért vívunk, a szocializmus felépítéséért vívott harcban.

Népeink jól tudják, mily drága és felejthetetlen áldozatokat hoztak szabadságukért, nemzeti függetlenségükért és szuverénitásuk biztosításáért folyó harcban és éppen ebben a szabadságért és függetlenségért, a békéért és szocializmusért vívott közös harcban vannak letéve örök és megbonthatatlan barátságunk meg döntethetetlen alapjai, amelyek összekötik népeinket. Barátságunk egyre jobban, mindennap fejlődik és elmélyül, hozzájárul a nagy Szovjetunió által vezetett szocialista népek acél egységéhez.

Egy bolgár közmondás azt mondja: „Bajban lehet megismerni a barátot“. Az ellenforradalmi lázadás nehéz napjaiban, amikor a világreakció egyesült erői hatalmas erőfeszítéseket tettek a magyar népi demokratikus köztársaságnak a szocialista családból való kiszakítására,

amikor az ellenforradalom a magyar nép szabadságára és függetlenségére emelte véres kezét, a bolgár dolgozók egyemberként, határozottan, a szocialista vívmányaik megvédéséért harcoló magyar testvéreik oldalára álltak,

Nagy figyelemmel követték az eseményeket és nagyon nyugtalanok voltak. Az ellenforradalmároknak a magyar nép legjobb fiaival való barbár leszámolása, a Magyarország szabadságáért és függetlenségéért elesett hősök emlékének meggyalázása, az ország kulturális értékeinek megsemmisítése népünkben igazságos gyűlöletet, megvetést és utálatot keltettek.

Az egész bolgár nép mély megelégedéssel, leírhatatlan örömmel fogadta a Szovjetunió által, annak dicsőséges hadserege által — a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány kérése alapján — nyújtott testvéri segítséget, amelyet az a legmegfelelőbb időben nyújtott a nagy szükségben lévő magyar népnek.

Ritkán történt olyan esemény, amely oly széles mértékben megmozgatta volna, oly erősen felizgatta volna nálunk a néptömegeket, mint a magyarországi események. A bolgár nép tisztában volt azzal, hogy ezek az események nemcsak a magyar népet érintik, hanem a szocialista tábor valamennyi országának népeit is, és hogy

a magyar nép győzelme az imperialista tábor egyesült erői feletti győzelmet jelenti, — hogy ez a bolgár nép, az egész szocialista tábor, a világ minden dolgozójának győzelme is,

Ez a győzelem meghiusította a kapitalizmus Magyarországon való restaurációját, keresztezte a fasizmus és a háború útját. Ez a győzelem hatalmas hozzájárulás volt az európai béke megőrzéséhez és megakadályozta népeink és a szocialista tábor többi népei alkotó munkájának megzavarását.

A bolgár nép jól megérti, hogy a magyarországi ellenforradalom feletti győzelem a szocialista tábor erejének eredményeként jöhetett létre, és hogy ez az erő a szocialista tábor népeinek egységében és összetartásában, testvéri barátságukban, szoros együttműködésükben és kölcsönös segítségükben van. Ezért a bolgár dolgozók a Bolgár Kommunista Párt vezetése alatt azért harcolnak, hogy a szocialista tábor népei még jobban tömörüljenek — a Szovjetunió vezetésével, — mind jobban megerősítsék barátságukat a Szovjetunió népeivel, a magyar néppel és a többi testvéri népekkel.

Az ellenforradalom magyar nép ellen irányuló csapásának kivédése még jobban megerősítette a szocialista tábort, még egységesebbé és még hatalmasabbá tette azt, és — mint a világ dolgozói békéje hű őrzőjének, — fokozta vonzóerejét.

Az ellenforradalom szétverése Magyarországon ugyanakkor komoly figyelmeztetés az imperialista provokátorok és kalandorok számára is.

A magyar népnek a belső és nemzetközi reakció sötét erői felett aratott győzelme még jobban megerősítette népünknek és más népeknek a szocialista tábor legyőzhetetlenségébe és annak igaz ügyébe vetett hitét. Ez a győzelem a munkás és kommunista pártok helyes politikájának és annak eredménye, hogy a dolgozókat a marxizmus-leninizmus eszméi, a proletárszolidaritás és kölcsönös segítség szellemében neveltük.

A magyarországi események igazolták, hogy a munkások és dolgozó parasztok osztályellensége sosem mond le uralma visszaállítására irányuló szándékáról, hogy bármennyire igyekszik is elkenni és álcázni, mégis a legkegyetlenebb ellenség marad. Ártalmatlanná tételére, a dolgozók szocialista vívmányai elleni merényleteinek megelőzésére, a dolgozóknak csak egyetlen biztos eszközük van, hogy pusztítsák teljes és végleges szétveréséig.

Ezért a bolgár és magyar nép számára a nagy Lenin bölcs útmutatásai most még nagyobb erőt nyernek —

— legyünk mindig résen, emlékezzünk, hogy mi olyan emberektől, osztályoktól és kormányoktól vagyunk körülvéve, amelyek nyíltan kinyilvánítják irányunkban való legnagyobb megvetésüket,

A nemzetközi reakció pokoli terveinek megvalósítása érdekében a saját ügynökeiként használja fel a különböző revizionistákat, opportunistákat és a nép egyéb árulóit, akik mindenféle hazug elmélettel, leggyakrabban magukat „marxistáknak“ feltüntetve akarják a dolgozókat fasiszta jelszavakkal megtéveszteni, megsérteni és megbontani a munkásosztály, sőt még a munkás és kommunista pártok egységét is és ezzel kísérlik aláásni az osztályellenség, a hatalomról leváltott kizsákmányolók elleni ellenállás leghatalmasabb fegyverét a proletáriátus diktatúráját. Nemzetközi méretekben a revansisták tevékenysége arra irányul, hogy meggyengítsék a nemzetközi proletárszolidaritást,

Ezért a magyarországi események idején és azok után a bolgár kommunisták még magasabbra emelték a proletárnemzetköziség zászlaját és szívósan harcolnak a marxizmus—leninizmus nagy elveinek minden elferdítése ellen, a dolgozók eszmei, politikai színvonalának felemeléséért, a proletáriátus, népi demokratikus hatalmuk diktatúrájának megerősítéséért,

Elvtársak, Elvtársnők!

Különös örömmel tölt el bennünket az, hogy azokban, az Önök hazája számára oly nehéz napokban megvolt a magyar nép között az az egész séges erő, amelynek vezetése alatt a magyar dolgozók a szovjet hadsereg segítségével megsemmisítették az ellenforradalmat. Ezek az egészséges erők a Magyar Szocialista Munkáspártban, annak vezetésében, a Párt Központi Bizottságában vannak, élén annak tehetséges vezetőjével, a mi tisztelt elvtársunkkal, a bolgár nép őszinte barátjával, Kádár János elvtárssal.

A bolgár kommunistákkal együtt, egész népünk őszintén örül, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága gyorsan felszámolta a régi vezetés által a múltban elkövetett durva hibákat, határozottan ártalmatlanná tette a magyar nép árulóját Nagy Imrét, a párt soraiba tömörítette a magyar nép legodaadóbb fiait és leányait és bátran vezeti a dolgozókat az ellenforradalmi lázadás által okozott veszteségek gyors felszámolása felé, a Magyar Népköztársaság további mindenoldalú megerősödése és a szocializmus útján való fejlődés felé.

Mi nagyon örülünk annak, hogy a dolgozók Magyarországon — okulva az októberi—novemberi eseményekből — egyre szorosabban tömörülnek szocialista munkáspártjuk és forradalmi munkás-paraszt kormányuk mögé és hogy most minden eddiginél jobban lelkes hívei a Szovjetunió által vezetett szocialista tábor minden országával való barátságnak, együttműködésnek és kölcsönös támogatásnak, — hűek a proletárnemzetköziséghez, a béke és szocializmus ügyéhez.

A Magyar Szocialista Munkáspárt a maga hatalmas tekintélyével, mint egészséges marxista—leninista párt, döntő erő, — amelynek vezetésével a magyar nép sikeresen építi és fel fogja építeni a szocializmust, a maga jólétét és boldogságát. Meggyőzően beszélnek erről a párt vezetése alatt, az ellenforradalom szétverése után elért nagy sikerek. Ezeknek a sikereknek egész népünk teljes szívéből és lelkéből örül.

Itt, ebben a fontos bányakörzetben a bányászoké a döntő szó a testvéri Magyarország népgazdaságának további fejlődését illetően. Ők termelik az „ipar kenyerét“, amely nélkül nem fejlődhet az ipari termelés. Minél több szenet termelnek a bányászok, annál gyorsabban fog helyreállni és fejlődni az egész népgazdaság.

A magyar bányászok, e medence bányászainak önfeláldozó munkájától, az ő nagyobb és olcsóbb termelésük től függ a vasúti közlekedés normális munkája, a villanyenergia termelés, az ipari termelés szüntelen növekedése, függ az önköltség csökkentése, — mindezektől pedig függ a magyar dolgozók jólétének emelése.

(Folytatás a 6. oldalon.)

Mészáros Ferenc:

CSAK ÜTNI...

A mérnök úrék cseréphkályhájának kiégett a bélése. Apám kirakta samott-téglával és dícsérték, hogy azóta kitűnően tartja a meleget. Így lettem vállalkozó, protekciós úton, mert Vég úr, az elektromérnök, jó barátja volt Balog úrnak, a hőmérnöknek, akinek csak egy szavába került, hogy Kocsis úr, a salakozó felvigyázója tudomásul vegye megjelenésemet birodalmában.

Irigylésreméltó munka. Semmi feltétel, semmi kikötés azon kívül, hogy ha szállítok egy mázsa kokszot, kapok egy pengő nyolc fillért. Laci barátom irigyelt. Kőművesek mellé állt be a nyárra, ott hétkor kezdik a munkát, feirant csak este hétkor és 32 fillér az órabér. Én meg besétálok, mondjuk valamikor délelőtt, úgy kilenc-tíz óra tájban, szedegetem a kokszot, ha megúnom, abbahagyom, a kutya sem szól érte, ha akarom egész nap oda se dugom az orrom, ha meg úgy tetszik, akár éjfélkor is kezdhetem. Szóval önálló vagyok. Vállalkozó úr.

— Ha jól megy — mondta apám gondterhelten — össze tudsz szedni annyit, hogy jusson belőle egy használt írógépre is.

Erről én nem is beszéltem apámnak. Igaz, elmeséltem, hogy a Schön Tibi múltkor saját táskairógépét hozta be, hogy ő azon gyakorol. Vadonatúj gép volt, nem engedett hozzányúlni, nehogy elrontsuk. Azt is elmeséltem, hogy Géczi tanár úr hogyan tanítja a gépírást.

— Csak ütni, nem nyomni — mondogatja. Vonalzóval jár és akinél kettőződnek a betűk, annak feltartatja az összefogott ujjait. Megnyomja erősen a vonalzóval, hogy elfehérednek az ujjhegyek.

— No látod fiam, ez a nyomás.

Ez még nem rossz. De aztán hirtelen nagyot üt a vonalzóval, hogy az ember alig bírja ki üvöltés nélkül és azt mondja elégedetten.

— Ez pedig az ütés. Most már tudod a különbséget.

Mikor ezt meséltem, apám nagyon elkomolyodott. Persze láthatta a bizonyítványból is, hogy csak azért nem buktam meg gépírásból, mert minden más tárgyból jeles vagyok és ez mégiscsak melléktantárgy.

Hát akkor érdemes igyekezni. Sok kokszot fogok szedni. Mert nem halomban van a koksz, hogy az ember csak úgy fellapátolja. Dehogy, az túlságosan is könnyű kereset lenne. A csillékből kell kiszedni. A csillék a mennyezetre szerelt sínről lógnak, azon gurulnak. A csillét odatólják a bagger elé, ami a kazán alól hozza fel a salakot és beleönti a csillébe. Egyszerű szerkezet: lánc, rajta lyukas bádogkosarak és az egészet egy nagy szíjkerék hajtja. Ha leugrik a szíj, Vas Józsi bácsi kézzel szokta helyreigazítani. Azt mondja, nem veszélyes, mert lassan forog. De Kovács bácsi egy hónapig volt betegállományban, mert a kerék lecsípte a kisujját. Mármost csak oda kell állni a csille elé és nézni, hol vannak a salak között fekete darabok. Az a koksz. Azt gyorsan megfogja az ember és kidobja. Gyerekjáték. Csak vigyázni kell, nehogy olyankor nyúljon oda az ember, amikor éppen jön a kosár, mert hiába hullik előbb vízbe a salak, azért vannak közte nagy parazsak is.

Fura játék ez. Itt minden fekete, a salakozónak nincs ablaka. Nagy vörös parazsak hullanak a fekete vízbe, sisteregve feketülnek el és büdös kénes gőzt árasztanak. Soktonnás, salakkal telt csillék súlytalanul imbolyogva úsznak a levegőben. A sűrű gőzben aprócska villanykörték, vörös, gyulladásos szemmel hunyorognak. Korommal és hamuval bemaszatolt görbederekú emberek csoszogtak a csillék után. Vas Józsi bácsinak és Kovács bácsinak is görbe a dereka.

— Majd a föld alatt kiegyenesedik — így tréfálkoznak egymással.

A múlt héten olvastam Dante Isteni Színjátékát. Az iskolai könyvtárból kértem ki. Van abban is olyasmi, hogy levegőben szálló eleven tüzek, nagy fortyogó katlanok várják a bűnösöket. De azok bűnösök és ott ördögök is vannak. Azt hiszem, csak enynyi a különbség. Egyébként, ha jól körülnéz az ember, ördögfiókákat is talál itt. Tőlem a harmadik baggernél háromnégy maszatos kölyök dugja össze a fejét. Rólam tanakodhatnak. Aligha tetszik nekik a konkurrencia.

No mindegy, ha filozofálok, nem lesz koksz. Mégis melyik csillénél érdemes próbálkozni? Na, ebben biztatóan feketéllik.

Nekilátok. Már a harmadik darabnál rájövök, hogy nem jó sokáig szorongatni, mert tüzes. Ha ráköpök, még sistereg. Csak gyorsan rácsapni és hátrahajítani a fal tövébe, hadd gyűljön. Koppan a bagger, kosár érkezett. Elkapom a kezem, ömlik a gőzölgő, sistergő salak. Hátranézek — kis kupacom már van. Csak tovább. De azért túl gyorsan sem jó kapkodni, mert a koksz érdes, mint a stószreszelő. Az ujjak hegye pedig megpuhul, ráncosodik a gőzben, mint az asszonyoké nagymosáskor. A jobbkezem mutatóujját már fel is sértette. Lógázom kicsit a levegőben, addig balkézzel szedegetek. Közben kis szünetek, mikor jön a salak. A csille megtelt.

— Vigyázz öcskös!

No, ezt odébbtolják. Üreset hoznak, abból egy ideig nem lehet szedni, mert nagyon mélyen bele kellene hajolni. Másikat keresek, de a helyett megjegyzem magamnak. Jobbról a negyedik bagger. A kupacban van már vagy harminc-negyven kiló. Ugyananynyi fillér. Nagy pénz.

Újra kezdem. De már mindig óvatosabban, mert sajognak az ujjaim. Ez is megtelik, elviszik. Itt is egy kupac, gyűlik a pénz. Megint odébbállok. De közben megnézem az előbbi kupacot. Csak úgy, mert jó érzés látni, hogy van.

Hát ez mi? A fal töve üres, még tisztára is seperték. Nem tévedek, ez a negyedik jobbról. Mellette, a harmadiknál, az ötödiknél sincs másik kupac. Világos: ellopták.

Szaladok a felvigyázóhoz.

— Kocsis úr, ellopták a kokszomat.

Nyugodtan néz. A szeme szürke, a haja szürke, a munkaruhája is szürke. Nem a hamutól. Tiszta, olyan a színe. Aztán lassan átnéz a vállam fölött az udvarra. Oda is bök az ujjával.

— Melyik a tied?

Nagy halom koksz fekszik az udvaron, több egy vagonnál. Most honnan tudjam, melyik abból a halomból az enyém? Visszanézek rá tanácstalanul.

— Rajta volt a neved? — kérdez újra.

Hülye kérdés. De ezt nem lehet megmondani neki, mert oda a protekció. Inkább visszafordulok, majd megvallatom én ezeket az ördögfiókákat, hogy melyik lopta el.

Ott vihognak egy csille körül. Rajtam röhögnek, ez világos. Csak ezek közül lehetett valamelyik. Hárman állnak előttem.

— Te adtad le a kokszomat? — bökök a balszélsőre hirtelen.

— Én? — kérdez vissza olyan ártatlan pofával, hogy az már gyanús. — Hát mi vagyok én?

Körülnézem mind a hármat. Olyan komolyak, hogy szeretném megszorongatni valamelyiknek a torkát. Csak nem tudom hol kezdjem. De kár volt, hogy nem számoltam meg őket. Mert a középső csak elnéz a balfülem mellett és időm sincs hátranézni, már csattan valami a fejemen. A negyedik volt. A középső meg előlről vágott a képembe, máig sem tudom, hogy lehetett egy gyerekököl olyan kemény.

Megpördült körülöttem a világ. Csak azt néztem, hogy elkapjam valamelyiket, mindegy melyiket. El is kaptam a derekánál egyet, nyomorgattam, s jól esett érezni, hogy ropognak a bordái. A másik három meg rá a fejemre, vállamra.

— Félre kölykek!

Szétugrottunk, mint marakodó kutyák a kődobásra. Tele csille imbolygott felénk, kettőt kattant és úgy levágódott a soktonnás súlyával, mint egy bomba, pontosan arra a helyre, ahol egy szempillantás előtt nyúztuk egymást.

— No — mondja Vas Józsi bácsi — szerencsétek volt.

— Mi lesz a kokszommal? — kezdem újra a felelősségrevonást.

— Hülye — válaszol tömören a legcingárabb — vigyázz a magadéra.

A vége az lett, hogy összebarátkoztunk és megosztoztunk a csilléken. Most már öten voltunk mi ördögfiókák ott, a parázsló, gőzölgő pokolban.

Ötven pengőm összegyűlt már. Ötven mázsa kokszot hajigáltam ki érte a salakból. Azt mondja apám, hogy hét pengőért adják el. A különbözet a vállalaté.

Sok mindent meg lehet szokni. Ha az embernek már amúgyis vérzik minden ujja, már nem is érez újabb fájdalmat. Csak hazafelé megyek mindig úgy, hogy szétteregetem a kezeimet, hadd érje minden ujjamat a friss esti levegő. Vagy a hajnali. Mert sokszor éjjel járok be. Többnyire, amikor apám is éjjeles, és éppen akkor éjjeles Palucsek bácsi is. Mert Palucsek bácsi fűtő és szívességből megteszi, hogy gyorsabban járatja a rostélyt. Ha gyorsan jár, nem ég el a szén, több lesz a koksz is. Ilyenkor néha apám is odaáll a csille mellé és dobáljuk két kézzel a kokszot. Összejön egy éjjel öt-hat mázsa is.

Azért csak nem lett meg az írógép ára. A legolcsóbbat néztük a műszerésznél, de az is 150 pengő volt. Igaz, hogy kétszáz pengőt kerestem a kokszszal, de abból lejött tandíj, cipő, a könyvek ára és tíz pengő még mindig hiányzott.

— Majd ezt én hozzáteszem — mondta apám és tudtam, hogy ha megígéri, meg is lesz.

Ott feszengek a gyakorlóteremben, előttem az írógép, a billentyűket eltakaró táblával. Elhelyezem az ujjaimat. Fáj. Keserves arccal nyomogatom a billentyűket.

Géczi tanár úr odaáll és fejcsóválva nézi. Mit tudja ő, hogy lesz nekem saját írógépem és olyanokat fogok írni rajta, hogy csak bámulhatja. Szeretném meg is mondani neki, de nem merem.

— Nem nyomni, nem nyomni, csak ütni — szól máris.

Próbálom, fáj. Az ujjaim vége olyan, mint a kidöntött fák évgyűrűje, a gyűrűk közepén fekete seb. Kettőződnek a betűk. Megfogja a csuklómat.

— No, ujjakat össze, mi a különbség? Ez nyomás...

Ismerem a módszerét. Behunyom a szemem. Rettenetesen fog fájni.

De nem nyomja rá a vonalzót. Csak néz.

— Ez mi? — kérdi, az ujjaimat nézve.

— Dolgoztam.

Leereszti a vonalzót, kicsit mindig borvirágos orra mintha elvékonyodna, valahova a terem sarkába néz, úgy mondja:

— Sohasem nyomni, mindig ütni. Erősen, határozottan. Megjegyezted?

Megjegyeztem.

Képzőművész arcképcsarnok

GÁDOR EMIL

Pécsett született, itt serdült ifjúvá, így érthető, hogy az ősi város hangulatának egyik legigazabb, legilletékesebb tolmácsolója.

Főiskolai tanulmányait Budapesten végezte, Glatz tanítványa volt. 1936—1944 között Budapesten élt és kiállítástervező, építő művészként dolgozott. Ez a nyolc év élete legszínesebb, legváltozatosabb és egyben legtanulságosabb korszaka; dolgozott Milánóban, Bolognában, Velencében, Trieszt ben, Belgrádban, Bécsben, megvalósult tervei ott szerepeltek Európa szinte minden fővárosának nemzetközi kiállításain, többek között a párizsi világkiállításon... Nyolc éven át minden nagyobb budapesti kiállításon szerepeltek az általa tervezett és épített kiállítási részletek. Közben a festésről sem feledkezett meg. Az Ernszt Múzeum, a Műcsarnok és a tavaszi tárlatok állandó kiállítója volt, kiállított festményei több alkalommal jelentős sikert arattak.

1945-ben jött haza rövid látogatásra, de a felelevenedett ifjúkori emlékek, a kedves város megejtő hangulata, a Mecsek ezernyi szépsége, itthon tartották. Azóta rajzot tanít és szorgalmasan fest. Az elmúlt 12 évben minden jelentős pécsi kiállításon részt vett, három alkalommal egyéni kiállítást is rendezett. Több alkalommal a budapesti országos képzőművészeti kiállításokon is szerepeltek alkotásai.

Gádor Emil sokoldalú művész, aki a monumentális falfestés és a miniatűr közötti nagy szélsőségek minden területét műveli és ennek megfelelően változtatja festőanyagát és formanyelvét is. Olaj, akvarell, vizes és olajtempera, pasztell — mind szívesen művelt területe.

Ezért nehéz jellemezni, ezért nem lehet besorolni művészetét egyetlen egyértelműen jellemző képzőművészeti kategóriába sem. Túl széles ez a skála ahhoz — különösen, ha figyelembe vesszük, hogy gyakran művelt területe a grafika is —, hogy minden hangja tiszta és igazán értékállóan művészi legyen. Az az érzésem, hogy keskenyebb úton sokkal előbbre jutott volna. Ezt igazolják 15—20 évvel ezelőtt festett érett alkotásai is.

Témaválasztása ugyan ilyen széles skálájú. Az ember éppen úgy érdekli, mint a táj, városrészlet, vagy csendélet. Kifejezési módja nagyon gyakran még egy anyagon belül is sűrűn változik. Rajztudása biztos, karakter- és színérzéke igen jó és a kompozíció, mint legmagasabb forma, erős oldala. Egyszóval rendelkezik mind azon jó tulajdonságokkal, melyek művésszé teszik a festőt.

Az elmúlt években szívesen foglalkozott reklámgrafikával és karikatúrával is. Ezek azonban csak mennyiségileg gazdagították alkotó tevékenységét, minőségileg nem, mert kizárták a folyamatos művészi alkotó tevékenység lehetőségét.

Az elmúlt hónapokban ismét „felfedezte" Pécsett, és nagy szeretettel örökíti meg festői részleteit. Néhány hónapja csak, hogy abbahagyta a reklámgrafikai munkát és minden idejét a tiszta művészi alkotásnak szenteli, legújabb alkotásain máris érezhető ennek jó hatása, érezhető az elmélyülés, a következetesség. Palettája megszínesedett, megtalálta az intim, lírai hangot, mely annyira jellemző a történelmi Pécsre.

Erről tanuskodnak legújabb alkotásai: az „Agostontér", a „Havihegy" és a „Koratavasz" többek között.

— di —

Bábjáték a nevelés szolgálatában

Művészi bábjáték irányítása a Művelődésügyi Minisztérium alá rendelt Népművészeti Intézet feladata, ez biztosítja a műsorra kerülő darabok színvonalát és kellő eszmei irányítását. A darabok legnagyobb részben népmeseanyagot tartalmazó feldolgozás, komoly eszmei mondanivalóval. Sokan abban a téves hitben élnek, hogy népmese anyaga közvetett mondanivalójával csak szórakoztató jellegű. Minden népmesében fellelhető a nép elfojtott vágya, érzelme és indulata a rosszal szemben. Az erkölcsi jó, az ész, az igazság győzelme a rossz felett. A szülők helyesen teszik, ha gyermekeik előtt ezeket az ő értelmi fokuknak megfelelően kifejtik.

Bábjátéknak különböző korú látogatói vannak, hogy hatása mégis jó és jelentős, ez műfaji sajátosságából ered. Báb ábrázoló művészet, semmit eredetben nem mutat be. Bábuk élettelen figurái, valakit ábrázolnak, a néző részt vesz az átalakítás folyamatában képzeletének fokozottabb felkeltésével. Minél nagyobb a bábu anyaga és ábrázolt személye közti különbség, a néző primér élménye annál fokozottabb. Áll ez főleg nagyobbaknál. Ezt az élő színpad nem tudja adni. De nem minden gyermekben tudatos az átváltozás lényege, kisebbek nem választják szét az ábrázolás anyagát az ábrázolótól, játék és valóság közt nem lát különbséget, teljes valóságnak fogja fel és nagymértékben fejleszti valóság tudatát. Ezen gyermekeknek elsősorban is életélményt jelent a bábjáték, mert hallottakat vizuális úton is alátámasztja, s így az eszmei mondanivaló kitörölhetetlenül elmélyülhet. A fogalmi jót összeköti a látottakkal, valóságélménye keletkezik, s így maradandó erkölcsi értékeket gyűjt a látogató.

Zágoni Gyula
megyei szakelőadó

A Győri Állami Bábszínház vendégjátéka

A győri Kisfaludy Színház állami bábszínháza három-három előadásban mutatta be a pécsieknek Grimm örökszép „Jancsi és Juliska"-ját és egy magyar népi mesejátékot, Szilágyi Dezső „Ezüstfurulyá"-ját. A Grimm mesét magyar motívumokkal és népdalokkal gazdagították. Maros Rudolf írt hozzá hangulatos zenét. A gonosz mostohát kihagyták belőle, — pedagógiai szempontból igen helyesen — s inkább a szegény favágó édesapa s a két gyermeke szerető segíteni akarását emelték ki.

Az Ezüstfurulya a már érettebb korú iskolások érdeklődését is lekötötte. András Béla írt hozzá érdekes, népi motívumú kísérőzenét. A mese a szegény, árva Kicsi Jankó megható történetét példázza. A mindvégig mozgalmas, népi levegőjű darab színpadképe is művészi és látványos volt. Különösen jól hatott a hat pár „szilaj" zárótánca.

A gyerekek egyben kritikusok is voltak: tapsuk, együttérzésük, kívánságukat is kifejezésre juttatta. Érdekes, hogy a súlyosan sérült és kisebb Győr megteremtette a főváros után az ország második, nagy bábszínházát. Nem lehetne ezt a nagyobb és rohamosan fejlődő városban, Pécsett is megvalósítani? Érdemes volna ezzel a gondolattal foglalkozni.

Sz. Szabó Lászlóné

Galsai Pongrác:

TÁRSTALANOK

Az elmúlt félszázad magyar irodalmának néhány méltatlanul feledésbe merült alakjáról rajzol meggyőző portrét Galsai Pongrác „Társtalanok" című tanulmánykötetében. Cholnoky Viktor, Csáth Géza, Török Gyula, Pap Károly és Gelléri Andor Endre nemes emberi és írói arca elevenedik meg az olvasó előtt a könyv lapjain, olyan íróké, akiknek neve az átlagolvasó előtt ma már alig ismerős, akiknek életműve csupán az irodalomtörténet anyaga. Ennek a népszerűtlenségnek nem kisebb tehetségük, írói rangjuk az oka, sokkal inkább a kor elferdült irodalmi ízlése. Mind az öten az irodalom „kismesterei" voltak, a novella műfajában alkottak maradandót. Az átlagolvasó viszont még ma is valami megmagyarázhatatlan félelemmel idegenkedik a rövidebb lélekzetű írásokat összefoglaló kötetektől, nem szeret tíz laponkint új meg új történetbe kezdeni; inkább a regényt, mint a novellás kötetet kedveli.

Galsai igen jól ismeri anyagát. Külön-külön a választott írókat és a közös műfajt, a novellát. Galsai maga is jó novellista, ezért szól oly hozzáértéssel a műfaj magyar mestereiről. Könyvét egy helyütt írói arcképek, másutt tanulmányok gyűjteményének nevezi. Valójában a kötet írásai magukba egyesítik mindkét műfaj erényeit és elkerülik buktatóit.

Egy ilyen ismertetésben nem lehet helye annak, hogy vitába szálljunk a tanulmányok néhány elvi megállapításával, annak se, hogy tárgyi tévedéseket (pl. évszámokat) korrigáljunk, két kritikai megjegyzést azonban nem mulaszthatunk el.

Nehezen tudunk egyetérteni Galsainak azokkal a sommázó ítéleteivel, amelyekkel — csupán egy-egy kiragadott vonás alapján — íróit jellemzi. Szerinte Pap Károly „a zsidó faji múlt mitikus látomásainak" írója, Török Gyula „a nemesi irodalom utolsó nagy magyar képviselője", stb. Kételkedésünk annál nagyobb, mert ezek a megállapítások nem egy elemzési folyamat eredményeként születnek meg írásaiban, hanem mint kiindulási tételek állnak a tanulmányok élén.

A kötet legnagyobb érdeme — aligha nem az író szándéka szerint is — abban van, hogy felébreszti az olvasóban a kíváncsiságot Cholnoky Viktor, Csáth Géza, Török Gyula, Pap Károly, Gelléri Andor Endre művei után. Most már a könyvkiadáson van a sor, hogy ezt a kíváncsiságot ki is elégítse...

((t. l.)

IRODALMI NAPLÓ

Irodalom
Művészet
Népművelés

A mosoly országa

a Pécsi Nemzeti Színházban

MINDJÁRT AZ ELEJÉN meg kell mondani: nagy fába vágta fejszéjét a Pécsi Nemzeti Színház, amikor Lehár Ferenc romantikus operettjét, A mosoly országát műsorára tűzte. De rögtön hozzá kell tennünk azt is, hogy olyan előadást produkálnak, amely méltán vívja ki a színházlátogató közönség elismerését.

A színházismerőknek nem kell különösebben ismertetni az operett tartalmát, hiszen Szu-Csong herceg és Liza nagy szerelme, a két szerelmes egymás iránti vágyódása, boldogsága, majd elválásuk felejthetetlen élménye marad annak, aki az operettet egyszer már látta.

Úgy gondoljuk, hogy a színházlátogatók többsége egyetért abban: a mostani előadás legnagyobb meglepetése, Szabó Gyula Szu-Csong herceg alakítása. Szabó Gyula nem színésznek, hanem tanítónak készült, majd matematika-fizika szakos tanár lett. A színészi és a tanári hivatás bizony elég messze van egymástól, de úgy érezzük, hogy Szabó Gyula most találta meg igazi hivatását, a színészetet. Meg kell őszintén mondani, hogy Szabó Gyula a Cigányszerelem Józsi szerepében még nem nyújtotta azt, amit akkor elvártunk tőle. Talán ezért is fogadták sokan viszolygva a mostani szereplését, hiszen Szu-Csong herceget eljátszani és jól eljátszani, bizony kemény próba elé állítja az énekest.

Már színrelépésekor „megfogja" a közönséget és énekével tapsra készteti a nézőket, megdobogtatja a szíveket. Ez a szerep különösen nehéz, mert eljátszása bizonyos merevséget követel. De Szabó igazi átéléssel egyesíti a merevséget a könnyed énekléssel s mindezt tetézi színészi játékkal. Nemcsak mind énekes, hanem mind színész is kiváló Szu-Csong herceg szerepében.

Lichtenfels táborszernagy leányát, Lizát, Bárdos Anna játssza. Szerepét mély átéléssel alakítja, érződik játékán a szerelmes nő vágyódása, a minden akadályt legyőző akarat. Bárdos Annát már nem egy szerepben tapsolta meg a pécsi közönség s méltán érezzük színházunk erősségének. Liza szerepében is sok tapsot kap, azonban énekével most nem mindenütt nyújtja azt, amelyet a szerep megkíván. Egy-két helyen hangja nem találja meg a mélységi és magassági igényeket. Valószínű, hogy éneke a további előadások során kicsiszolja ezt a hibát.

Péter Gizi Mi-t, Szu-Csong herceg hugát játssza és ismét bebizonyította, hogy szélesskálájú színésznő. Beszédével, a magas hanghordozással nagyon ügyesen kelti életre a kínai nőt s kifinomult játékával — nem egy jelenetben beszéd nélkül is — sejteti vonzódását Hatfaludy Ferenc gróf iránt. Megható abban a jelenetben, amikor Liza és Hatfaludy szökését akarja elősegíteni. Érezni, hogy amikor segíti a szökést, vívódik magával, hiszen Hatfaludy tetszik neki s ha megszökteti őt, akkor a fehér férfit nem láthatja többé. Péter Gizi a tőle megszokott kedvességgel játssza Mi-t, ezt a finomlelkű érzékeny kínai leányt.

SZABÓ OTTÓ Szu-Csong herceg nagybátyját, Csang-ot alakítja jellemében is hitelesen, művészien. Kevés szóval, egy-egy mozdulattal is kifejezésre képes juttatni szándékát, gondolatát. Félelmetes légkört tud maga köré varázsolni. Őszinte átéléssel mutatja meg az ősi kínai család merev törvényeivel szakítani nem akaró és nem tudó életmódot, amely gyűlöletessé teszi személyét. Az előadás kiemelkedő alakítása!

Galambos György, mint Hatfaludy gróf jól kelti életre a szerelmes fiatal tisztet. Szabó Samu, a Főeunuch, Berczeli Tibor Fu-Li a követségi titkár, Bakos László Lichtenfels gróf és Dőry Anna, mint Hardeggné járulnak a szép és sok tapsot kiváltó előadáshoz.

Külön kell szólnunk a színház balettkaráról, amely tudása legjavát nyújtotta. A táncosok nem egyszer kapnak nyiltszíni tapsot s nem érdemtelenül. Böndi József bebizonyította, hogy nemcsak jó táncos, hanem kiváló koreográfus is. Célul tűzte ki, hogy a táncoknak meséjük, önmagukban is befejezett történetük legyen. A célt elérte s olyan produkcióval lepték meg a közönséget, amilyet csak ritkán láthat a pécsi színházban. Néha már-már úgy tűnik, hogy „sok is a jóból", de szívesen nézzük a balettkar művészetét és ebből a jóból a sok sem árt. A helyszűke miatt ha csak egy mondatban is, de külön kell megemlítenünk a szólótáncosokat, Kőrösi Beát, Domján Marikát és Böndi Józsefet.

Amikor a sikerről beszélünk, szinte természetes, hogy az egész elismerés a darab rendezőjét, Hortobágyi Margitot is illeti.

A díszletek méltó keretbe foglalják az előadást. Vata Emil munkájának nagyszerűségét mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy amikor a függöny felmegy, a közönség megtapsolja a díszleteket. Különösen a kínai díszlet az, amely sok ötletességről, munkáról tanuskodik. Valósággal megdöbbentő például az a jelenet, amikor a második felvonásban a Buddha-szobor szeme szikrát szór.

Ha a díszlettervező munkájáról elismerően szólunk, nem szabad megfeledkezni a jelmezekről és a maszkokról sem. Az előbbiek Majoros Teréz és Heriszt János, az utóbbiak Léka László hozzáértését bizonyítják. Nagy feladatot oldottak meg és ezzel méltán részesei a sikernek.

Egy külön fejezet kellene ahhoz, hogy a Paulusz Elemér vezényelte zenekarról beszámoljunk. Látszik a zenekar játékán, hogy Paulusz Elemér sokat foglalkozott a zenészekkel. Ez csendül ki az ízző szenvedélyességgel és teljes tudatosság egységével megszólaló hangszerekből. A stílus követelményeit betartva a legmélyebb bensőségesség hangja áradt a muzsikából. Szépen, kellemesen tolmácsolták Lehár örökszép melódiáit.

AZ EGÉSZ SZINHÁZI KOLLEKTIVA lelkes munkájának köszönhető, hogy az évadzáró előadás meghozta a várvavárt sikert és olyan élvezetet nyújtottak, amelyre nemcsak a színészek, hanem a színházlátogatók is kellemesen gondolnak majd vissza. Erről az előadásról el lehet mondani: olyan, amilyent nem minden nap láthatunk a Pécsi Nemzeti Színházban.

Garay Ferenc

Egy képkiállításról

Képzőművészeti életünk új tagozódásának hatása ideért Baranyába is, legalább is szervezeti téren. Képzőművészeink több csoportra oszlottak. A csoportok egymásközötti versengésének első jele, hogy a pécsi ünnepi hetek keretében két külön kiállításon mutatkoznak be. Az első, amely sorrendben először nyílt meg, a Baranyai-Pécsi Képzőművészek Szinyei csoportjának kiállítása.

Az e kiállításon résztvevő művészek nyilván nem véletlen választották Szinyeit alkotó példaképüknek s az sem véletlen, hogy az országoshírű művészek közül éppen Domanovszkyt hívták meg vendégként kiállításukra. E csoport tagjai a magyar képzőművészet nagy nemzeti hagyományai modern örököseinek tekintik magukat. Mivel azonban e hagyományok elsősorban festészeti és nem grafikai hagyományok, — e kiállítás igazán és egyértelműen nem is tükrözheti a kiállító művészek által választott stílusirányzatot. Nem véletlen, hogy a program jegyeit elsősorban a kiállítás akvarell- és pasztelanyagában lehet némiképpen felismerni, ezen belül is a táj- és zsánerképekben. Ezeken a képeken valóban érződik a közös stílustörekvés, mégis úgy érzem, hogy a kiállítás *igazán* grafikai anyaga az eredetibb, izgalmasabb.

A csak akvarell, illetve pasztellképeket kiállító művészek közül elsősorban *Balla Irocska* és *Kelle Sándor* tűnik ki meglehetősen kiforrott és rögzített előadásmódjával. *Balla Irocska* képei határozott egyéniségű, jellegzetesen női lírát tükröznek. Színgazdagsága, kompozicióinak érdekessége teszi változatossá és ugyanakkor mégis egységes stílusúvá az itt kiállított képeit. *Kelle Sándor* pasztelljei nem tükröznek kísérletezést, a szerző egy már kialakult és bevált hangon szól bennük s e kialakult hangon *belül* sok szépet tud elmondani a pécsi és baranyai tájakról. *Juricsaki Erzsébet* akvarelljellegű színezett tollrajzai inkább illusztráció jellegűek és ezeknél az azonos kifejezési forma bizonyos szürkeséget takar.

A többi művészek egyaránt állítanak ki akvarelleket és a szó szoros értelmében vett grafikai műveket. A bátrabb művészi törekvéseket és ugyanakkor kiforrottabb művészi alkotásokat e művészek rajzaiban éreztem elsősorban kifejezésre jutni. *Gádor Emil* tartalmában és formájában egyaránt igen érdekes „Özvegy"-e és „Várandóság"-a mellett elsősorban két finomvonalú, szűkszavúságában is sokatmondó aktjával tűnik ki. *Soltra Elemérnek* illusztráció-szerű tusrajzai, különösen a „Pimpi" és a „Kertben" igen komoly és egyéni hangulatot képviselő értékei a kiállításnak. *Bezegh Zoltán* ragyogó humorú kis karikatúráival teszi emlékezetessé a kiállítást. A legtöbb kísérletező próbálgatást s egyben a legkevésbbé kiforrott formanyelvet *Simon Béla* képei képviselték a kiállításon. Néhány eredeti hangú lapja például a „Gyár", — úgy érzem nem e csoport képei közé illik. Más, modernabb hangvételű képek környezetében jobban érvényesült volna.

Egészében a kiállítás anyaga érdekes és szép, de mivel a kiállító művészek többségükben szemmelláthatóan nem a grafikát érzik legfőbb alkotó területüknek, így a csoport igazi bemutatkozása véleményem szerint egy későbbi kiállítás lesz majd, ahol a grafikai anyag az egyes művészek kiállított anyagában csak azt a helyet fogja elfoglalni, amennyit egész alkotó tevékenységében valóban elfoglal.

(Katona)

Galambosi László: VÁD

Hallod?!...
Fölsírt a gyermek...
„Életet!"
kiált a csöndbe...
vérzik a lába,
csonka az ökle!...
Meghal! —
a szemét sohasem
láttam...
kezét se fogta
soha a kezem...
parázs az ingem —
véres az ágyam —
csókolj meg egyszer
aranyos Szemem!...
— Nyugodj már Anna...
halott a gyermek, a
műtét szépen sikerült...
Aludj...
oly csöpp volt..., —
— Nem!...
én őt látom —
nézd csak, hogy felült —
nyöszörög —
éhes —
két karját látom
repdesve tárja...
jön már...
hogy fázom...
lepkék a réten —
száz arany-pillét hajszol
a drága...
nadrágja tépett —
pufók, kis kölyke, ne mássz
a fára. —
Göndör, nagy fürtök..
hol van az arca? —
hol van?! —
ó nincsen... gyilkos
az anyja...
Megöltem őt —
még napot sem látott
megöltem őt... még
csókot sem érzett...
parázs az ingem —
könyörülj élet! —
Élet...
mégegyszer adhassa'
néked,
egyetlen egyet...
szönyörű szépet...

„MŰEMLÉK"

Az építészeti stílusokról

Régi hiányt pótol e hetekben a városi tanács idegenforgalmi hivatala: *„Műemlék"* feliratú táblákkal látja el Pécs műemlék épületeit. Több táblán feltünteti az épület stílusát és az építés évszámát is, de nem mindegyiken. Ebben a szöveg elkészítője nem volt elég következetes. Például a volt papnevelde épületén elhelyezett tábla csak a „barokk szobordíszes" kapuzatról beszél, ahelyett, hogy az egész épületről beszélne, hiszen Pécs egyik legszebb barokk műemléke, és a díszes kapu csak tartozéka az épületnek.

Igaz, könnyű a készben hibát találni, és nem is a hibakeresés vezet rövid ismertetőm megírásában, egy ennél sokkal fontosabb kérdés (de az idegenforgalmi hivatal legyen következetesebb az elkészítendő táblák szövegezésében).

Az anyagi okok miatt rövidre fogott szöveg „klasszicista", „neoklektikus", „barokk" stb. stílus meghatározásai vajmi keveset mondanak az átlag szemlélőnek, aki nem folytatott építészeti stílustanulmányokat. Ha figyelembe vesszük, hogy az elmúlt években a művészettörténetet éppen eléggé elhanyagoltuk, akkor nem nehéz megállapítani, hogy az átlag szemlélők vannak túlsúlyban. Ezért feltétlenül szükségesnek tartom legalább néhány mondatban ismertetőt adni az építészeti stílusokról.

A rabszolgatartó társadalom építészetét csak megemlítem, a történelmi folytonosság kedvéért. Ide tartozik az ókor keleti népeinek építészete: Egyiptom, Mezopotámia, Görögország és Róma építészete többek között. Ez a kor az i. e. 4. évezred és az i. u. IV. évszázad közötti időszakot öleli fel. Különösen a két utóbbi fontos a későbbi korok építészete szempontjából, mert kiérett szerkezeti és alaktani elemeik alkotó módon termékenyítik meg az elkövetkező századok építészetét, sőt még ma is elevenen hatnak. A rabszolga társadalom bomlása és a hűbéri társadalom kialakulásának idején két stílus-irányzat uralkodik; az egyik a *bazilika*, tulajdonképpen nem új, hanem a római „basilica", vagyis római vásárcsarnok más célra való felhasználása. Jellegzetessége, hogy a főhajó a mellékhajók felé emelkedik. Általában függetlenül attól, hogy az épület milyen stílusban épült, lehet bazilikális elrendezésű. Pl. a pécsi székesegyház román stílusú, belső térkialakítása bazilikális. A bazilikák építésének virágkora a IV.—IX. század.

A bazilikával egyidőben, de attól függetlenül alakul ki a római birodalom keleti részén a *bizánci*-stílus, mely a VI.—IX. században ennek a területnek átfogó stílusa, de az orthodoxia területén még ma is virágzik. A centrális elrendezés jellemzi és a fejlett kupolarendszer. A bizánci-stílus igen nagy előszeretettel alkalmazza a mozaikot.

Itáliától északra alakul ki a XI.—XII. században a *román*-stílus, mely a római építészet szerkezeti és alaktani elemeit veszi át és alkalmazza a kor építészeti feladatain. Különösen a boltozatot alkalmazza szívesen és fejleszti magas technikai fokra. Ekkor kezdenek a templomok mellé tornyokat építeni, hogy a benne elhelyezett harangok állandó figyelmeztetői legyenek veszély esetén a környéken lakóknak. Alaprajza rendszerint latin kereszt. A nagy falfelületek következtében kifejlődik és erősen felvirágzik a freskó-festészet.

A román-stílust a *gótikus*, vagy *csúcsíves*-stílus követi, mely szintén Itáliától északra, Franciaország területén alakul ki, a XII.—XIV. században. Forradalmian újjat hoz ez a stílus; első ízben alkalmaz az építészet vázas szerkezeteket, a csúcsívben összefutó kőbordákat, melyeknek közét könnyű anyaggal töltik ki. A fal itt már csak térelzáró szerepet játszik és ez lehetőséget nyújt a nagy ablakfelületek kialakítására. Ez viszont az üvegfestést, a vitripictura hihetetlen virágzását hozza magával.

A XV.—XVI. sz.-ban Itália ismét visszanyeri vezetőszerepét; itt születik meg az új építészeti stílus, a *renaissance*. A szó tulajdonképpen újjászületést jelent, mivel a kor művészetében az antik görög-római művészet újjászületését vélték felismerni. A renaissance azonban sokkal több, mint újjászületés, ezt már a kortársak is felismerték. Világos, logikus szerkezetű stílus, melyet gazdag ornamentális díszítés kísér, mely elsősorban az antik díszítőelemeket használja fel.

A XVII.—XVIII. század nagy átfogó stílusa a *barokk*. A szónak kettős jelentősége van: Általában minden nagy művészeti kor utolsó szakaszát jelenti, szűkebb értelemben véve azonban a renaissance-stílust követő két évszázad művészetét. A szó eredetileg portugál eredetű — barucco — igazgyöngyöt jelent. Dinamikára, mozgalmasságra, festőiségre törekszik. Elveti a konvencionális törvényeket és elválaszthatatlanul egységbe olvasztja stíluson belül az építészetet, mint anyaművészetet a szobrászattal és festészettel.

A barokk utórezgéseként jelentkezik a *rokokó-, copf-, empire- és biedermeier*-stílus.

A rokokó-stílust a díszítőelemek között gyakran szereplő kagylóelemről (rocaille) nevezik rokokó-stílusnak. Fővonásai: a díszítőelemek túlhalmozása, az egyenes vonalak teljes mellőzése és a kanyargó, túlkönnyű formák szeretete. Ezzel párhuzamosan alakul ki egy józanabb, kiegyensúlyozottságra törekvő, az antik nyugalmát igénylő törekvés, a copf, vagy XVI. Lajos-stílus.

A francia forradalom a művészetben is elsöpörte a régi világot. Erős, egyszerűsítő folyamat indul meg és ennek eredménye az empire-stílus.

Az elszegényedett Ausztria nem bírja a versenyt a pompát a végsőkig fokozó francia vetélytársával és kialakítja Bécsben a nálunk is hosszú időn át kedvelt kispolgári biedermeier stílust. Alapelve a kényelmesség, a tartósság és a finom arányok.

Ezek a stílustöredékek elsősorban az iparművészetben (bútor, stb.) jelentkeznek.

A barokk szertelenségei után egy bizonyos fokú kijózanodás tapasztalható a művészetben is, mely a *klasszicista*, vagy *újklasszicista*-stílust hozza létre. A XVIII. század végén jelentkezik és a XIX. század első harmadának végén már le is tűnik. Az antik világ formakincsét igyekszik alkalmazni, de nem hatolt be annak lelkületébe és megelégedett a formák külsőséges, szolgai utánzásával.

A klasszicista-stílus a terepet a *romantikus*-stílusnak adja át, mely a XIX. század dereka táján válik uralkodó stílussá és a gótikából meríti elemeit, formakincsét, melyeket szolgai módon másol és a középkor csipkefinom kőarchitektúráját nem egyszer öntöttvas szerkezetekbe ülteti át.

Ezzel szinte párhuzamosan alakul ki az *eklektikus*-stílus. A szó válogatást jelent. Formakincsét a renaissance elemei közül válogatja és alkalmazza a XIX. századi építészeti feladatokra.

A századforduló stílusa a *szecesszió*. A lágy, görbe vonalakat kedveli, letompítja az éleket és sarkokat, szívesen alkalmaz stilizált növényi díszeket.

A vas és beton, valamint a funkcionalizmus hozza létre a *bauhaus*-stílust, vagy kockastílust, mely a nyugati, kapitalista társadalom jellegzetes építészeti stílusa a jelenben is.

Vele szemben áll a szocialista társadalom új építészeti stílusa, a *szocialista realizmus*, mely a tartalmat és formát egységként kezeli; tartalmi vonatkozásban az ember szerepét és jelentőségét hangsúlyozza ki, formai téren pedig a nemzeti sajátosságokat.

Dobitzky István

TRAKTOROSOK ÜNNEPÉN...

Én, Fernbach Antal...

A Szentlőrinci Állami Mezőgazdasági Gépállomás traktorosa olvastam Marosán György elvtárs cikkét, melynek címe „Október után, október ellen" volt. Különösen megragadta figyelmemet az a kitétele, hogy a szocializmust a tömegek kezdeményezése nélkül nem építhetjük. Éppen ezért én ma is becsület és dicsőség dolgának tartom a munkát és tudom, hogy az ellenforradalom által okozott mérhetetlen károkat csakis áldozatos termelő munkával lehet helyrehozni.

Ezért a traktorosnap tiszteletére munkaversenyre hívom a megye valamennyi traktorosát és kérem, hogy csatlakozzanak felhívásomhoz, hogy ezzel is biztosítsuk a Magyar Szocialista Munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány célkitűzéseinek mielőbbi megvalósulását.

Vállalom:

1. *A munkaterületemen lévő termelőszövetkezetekben úgy dolgozom, hogy a szövetkezetek eredményei messze felülmúlják az egyénieket és elismerést szerezzenek a nagyüzemi gazdálkodásnak.*

2. *Éves tervemet 205 százalékra teljesítem és 1700 normálholdon végzem el a talajmunkát. Tíz százalékos anyagmegtakarításra törekszem.*

3. *Az aratást, cséplést és a talajmunkát úgy végzem el, hogy a megengedettnél nagyobb szemveszteség vagy terméskiesés be ne következzen, sem saját, sem más hibából.*

4. *Éberen őrködök a termelőszövetkezetek tulajdonának védelmén. Támadások, rágalmazások esetén harcosan védelmezem.*

5. *Erő- és munkagépem karbantartását előírásszerűen elvégzem és szocialista megőrzését biztosítom.*

Szentlőrinc, 1957. június 5,

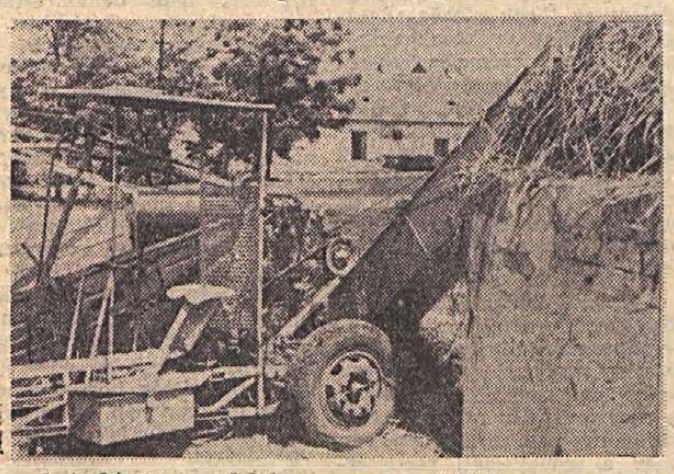
FERNBACH ANTAL
traktorvezető,
szentlőrinci gépállomás.

Öt százalék üzemanyag-megtakarítás

A szigetvári gépállomás dolgozói június 6-án termelési értekezletet tartottak. Számos versenyvállalás született. Traktorosok és brigádok kapcsolódtak be a páros versenybe, majd pedig a gépállomás állított összsze versenypontokat. Elhatározták, hogy a nyári idény tervét 120 százalékra teljesítik és az előírtnál 5 százalékkal kevesebb üzemanyagot használnak fel. Azonkívül a gépállomás adminisztratív dolgozói vállalták, hogy a gépállomáshoz tartozó valamennyi termelőszövetkezetben segítenek rendbehozni az elszámolást és könyvelést.

Különösen szép és hasznos volt Pergel Miklós elvtárs felajánlása, aki vállalta, hogy meghibásodás esetén képes éjjel is bejönni a műhelybe és kijavítani a gépeket, hogy a párosversenyben résztvevő elvtársak egyike sem szenvedjen emiatt hátrányt.

... és a gazdaságban is



A traktoros munkáját nemcsak a földeken — nagy tsztáblákon és kis nadrágszíj-parcellákon — végzi. A gazdaságokban is akad munkája bőven. Takarmányt hord, vagy silót készít.

A Sátorhelyi Állami Gazdaságban a napokban töltöttek meg három hatalmas silógödröt mintegy 30 vagon takarmánnyal. Egy járvasilózó gépet állítottak be, s most állva készítette a silót. Mellette ott voltak az állvasilózó társai és traktor működtette őket.

A Sátorhelyi Állami Gazdaságban máskülönben dalosünnepéllyel kötik össze a traktorosnapot, és lovasbemutatót rendeznek, majd pedig a gazdaság vendégül látja dolgozóit.

Csendes vetélytársak

Csupa jót hallani az országos hírű Miltner Ferencről. S a sok jó és dicsérő szó nem száll a fejébe. Sőt! Nemrégen mondta, hogy könnyű volt neki, mint brigádvezetőnek jó munkát végezni, sarkallni az embereket és utasításokkal, meg jó szervezéssel elnyerni a hírnevet, de ő most traktoron is megmutatja, hogy mestere a gépnek.

Eredmények beszélnek erről.

Eddig 210 százalékra teljesítette tavaszi tervét s a keresete is ehhez mért. Márciusban 5100 forintot vitt haza, áprilisban 3700-at és májusban, amikor a traktorosnak holtszezonja van, Miltner Ferenc 2000 forinttal zárta a hónapot.

A pénzből már házat épített. Három szoba, konyha, fürdőszoba — azt mondják rá, egész kis palota.

A csendes vetélytárs Nyilas Lajos, aki szintén Lanz-Bulldoggal dolgozik. Jelenleg kicsit lemaradt társától és tavaszi tervét eddig 185 százalékra teljesítette. A keresete azonban így alakult. Márciusban 5300 forint, áprilisban 3900 forint és májusban 1400 forint volt. Most hozatott bútort Bajáról, mert mindene a szép lakás.

A két csendes vetélytárs versenyét nem rögzítették papíron és nem tartják nyilván nagykönyvekben és számok rengetegébe rejtve. Csak ők ketten tudnak róla s belül érzik, hogy vetélkedni kell, mert ez is előre viszi a munkát, ez is a köznek használ.

Meg természetesen nekik is!

Újítás — gazdaságosság

Különösen nagy jelentősége van most az újításoknak a gépállomások gazdaságosabbá tétele érdekében. A villányi gépállomáson is törekszenek erre. Ezért, amit csak lehet, saját erejükből oldanak meg, hogy kevés beruházással elkészíthessenek olyan anyagokat és szerszámokat, melyekért eddig nagy összeget fizettek ki.

Igy elkészítettek egy síkcsiszolót, mellyel a cséplőgépek dobkosarainak csiszolását egytizedére csökkentették. Eddig 2—2 és fél órát vette igénybe a csiszolás, most 20 perc alatt elvégzik a gépállomás műhelyében.

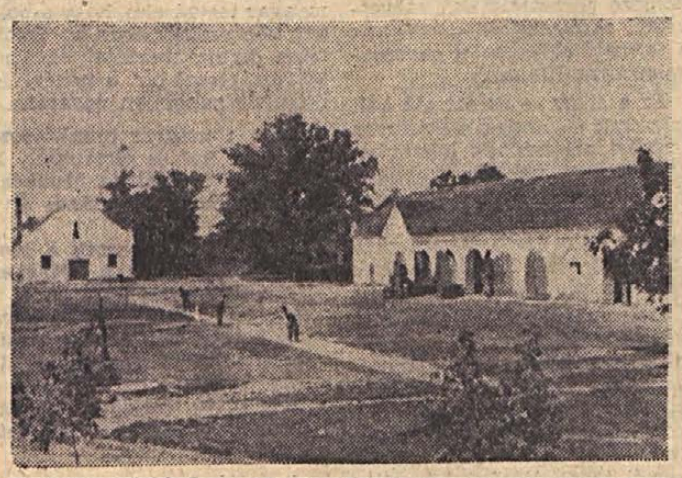
Susánszki János műhelyvezető és Horváth Ferenc szerelő azt is kiokoskodták, hogyan lehetne házilag elvégezni a deszkák „nútolását": Hulladékanyagból szerkesztették meg a gépet és most már a gépállomás műhelyében végzik ezt a munkát is.

Mindamellett arra is törekszenek, hogy anyagot és alkatrészt takarítsanak meg. Ezért vállalták a villányiak, hogy idén 20 000 forint értékű anyagot és alkatrészt takarítanak meg.

Színészek Ócsárdon

A traktorosnapra Ócsárdra látogatnak a Pécsi Nemzeti Színház színészei és műsorral szórakoztatják a vendégeket. Az ünnepélyt a gépállomás kultúrtermében tartják, ahová mintegy 4—500 vendéget várnak. Délben közös ebéd, este disznótoros vacsora lesz. Délután a brigádok egymás között labdarúgó körmérkőzéseket rendeznek.

NYOLC ESZTENDŐ EREDMÉNYE



Megyénk egyik legöregebb gépállomása 1949-ben alakult, Bólyban. Akkor még csak 6—7 ezer normálhold talajmunkát írt elő számukra a terv. Ma 55 ezer normálholdon végeznek el mindenféle talajmunkát. Gépparkjuk is jelentősen megnövekedett. Összesen 71 erőgép, 18 kombájn és 30 cséplőgép gondoskodik 19 község igényeinek a kielégítéséről. Csak a termelőszövetkezeteknél 13 000 normálholdnyi munkát kötöttek le szerződésben. A bólyi gépállomáshoz jelenleg 34 000 hold terület tartozik. Ebből közös gazdaság táblái 6500 hold és egyéni parcella 27 000 hold.

*

Az elmúlt héten nagy készülődés folyt a gépállomáson, hogy méltóképpen ünnepelhessék a traktorosok napját. Maár Imre, Peterke András és Rózsahegyi József csinosították az udvart és parkot varázsoltak a gépállomás közepére

*

Motor, motor hátán. S lehet köztük válogatni. Csepel és nagy Pannonia vagy ha úgy tetszik, 350-es DKV. Mert van belőlük egynéhány. A bólyi gépállomás 120 dolgozójának csaknem 80 motorkerékpárja van. Kovacsovics György brigádvezető, akit szakszervezeti elnöknek is megválasztottak éppen a sok motor közül válogatja a sajátját, hogy beindítsa. — A csinos udvar, a munka tervszerű és megfontolt összhangja bizonyítja, s a sok motorkerékpár, a traktorosok egyre javuló élete festi alá a tényt, hogy nyolc esztendő alatt nagyot léptek előre egy jó kollektíva és gondos vezető munkája nyomán

(Gáldonyi Béla)

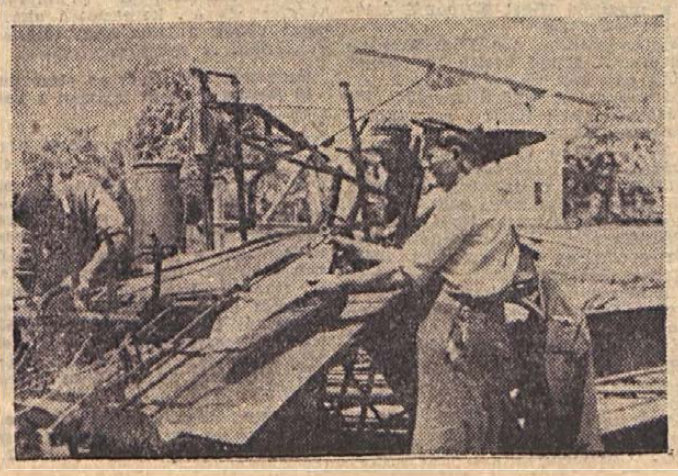
Megérkezett Regős József egyéni gazda. Fűkaszálógépet kér, hogy hétholdas gazdaságában a lucernát lekaszálhassa. Gyorsan akar végezni a kaszálással. S ehhez legtöbb segítséget a gép nyújt.

— Gyere Kálmán, végezzünk vele — mondja Mészáros Kálmán Lanz-Bulldogos vezetőnek.

*

S néhány perc múlva Mészáros Kálmán már átveszi az utasítást Sasvári Ádám brigádvezetőtől, aki a munkástanács elnöke is.

Még messze az aratás, de az aratógépek karbantartása, javítása elsőrendű feladat a gépállomáson. Mang Róbert és Schmiedt Ferenc körzeti szerelők és Fögl Béla műhelyszerelő „vizitálják" az aratógépet



Legfőbb feladatunk a dolgozók felvilágosítása a párt és a tömegek kapcsolatának erősítése

Megkezdte tanácskozását a budapesti pártaktíva

Szombaton délután a Csepeli Sportcsarnokban gyültek össze a budapesti kommunisták képviselői, hogy számot vessenek az ellenforradalom óta megtett út eredményeivel és meghatározzák az elkövetkező feladatokat.

A megjelentek nagy tapsa közben foglalták el helyüket az elnökség tagjai, Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Kállai Gyula, Marosán György, az MSZMP Intéző Bizottságának tagjai, Fock Jenő, az MSZMP Központi Bizottságának titkára.

Résztvett a tanácskozásonaz MSZMP Központi Bizottságának, valamint a forradalmi munkás-paraszt kormánynak több tagja, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetői, a budapesti pártbizottság titkárai és tagjai.

A tanácskozást Borka Attila, a budapesti pártbizottság titkára nyitotta meg, majd Kállai Gyula, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, a Központi Bizottság üdvözletét tolmácsolta az aktíva résztvevőinek.

Ezután Marosán György, az MSZMP Intéző Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára mondta el a budapesti pártbizottság beszámolóját.

A budapesti pártbizottság beszámolója

Marosán elvtárs bevezetőjében emlékeztetett a budapesti munkásmozgalom történetére, évtizedes harcára a tőkés-földesúri rendszer, a Horthy-fasizmus ellen.

Gyalázatos hazugság az — hangsúlyozta —, hogy munkásosztályunk harcolt volna a néphatalom ellen. Ellenkezőleg, az igazság az, hogy október 23-án és a következő napokban fegyvert követelt, de Nagy Imréék, a honvédség és a rendőrség vezetésében történt árulás következtében ehhez nem juthatott.

Marosán elvtárs ezután feltette a kérdést: miért nem tudott a budapesti pártszervezet sikeresen szembeszállni az ellenforradalom eszmei, politikai előkészítésének időszakában a jobboldali, revizionista eszmékkel? — majd így folytatta:

— Budapest pártszervezete az 1956-os évben nélkülözte az átgondolt politikai vezetést, a választott testületek ülésein nem kerültek napirendre azok a politikai kérdések, amelyek Budapest lakosságát és a pártszervezeteket foglalkoztatták.

— A júliusi párthatározat után a kezdeményezés határozottan a budapesti pártszervezet kezében volt. Ez a helyzet, sajnos, nem tartott tovább egy hónapnál. A vezetés akkor a revizionista és ellenséges támadások nyomásának hatására újból bizonytalanná vált.

— Hozzájárult a zavarhoz, hogy Budapesten a központi vezetésen kívül más politikai centrumok is létrejöttek, amelyek az Irószövetség, az Irodalmi Ujság, a Petőfi-kör, az egyetemi értelmiségi pártszervezetek körül bontakoztak ki.

— A tüntetés napján, október 23-án a budapesti pártszervezetekben békés illúziók éltek. Nem ismerték azokat az erőket, amelyek a békésnek ígérkező diáktüntetést előkészítették, nem látták, nem sejtették szándékukat sem. A támadás meglepetésszerűen érte a pártszervezeteket, ami vezet az értelmiséggel és az ifjúsággal.

Tettekkel kell megcáfolnunk azt a rágalmat, hogy pártunk értelmiségellenes. Sokszor mondtuk és ma újra kijelentjük, kommunista nem lehet értelmiségellenes. De el kell ismernünk, hogy az elmúlt időszakban, az októberi eseményekkel kapcsolatban, jó egynéhányszor elég summásan intéztük el az értelmiséget.

Többségüket megzavarták az októberi események. Ez nem kétséges. De ebből nem szabad semmi szín alatt sem olyan következtetést levonni, mintha az értelmiség egésze az ellenforradalom oldalán állt volna.

Az értelmiségiek egy része derekasan kivette részét a rend helyreállításából, a termelés beindításából, irányításából.

Mi azt kérjük a még visszahúzódó értelmiségiektől, álljanak a nép mellé, s úgy vegyék ki részüket a szocializmus építésében, ahogyan a haladó értelmiség ezt a múltban is tette. Biztosítjuk őket, hogy népünk megbecsülése nem fog elmaradni.

Marosán elvtárs ezután részletesen elemezte, melyek voltak az okai annak, hogy tévútra lehetett vinni az ifjúság egy részét. Az ifjúság zöme már rájött arra: ha október előkészítőinek és véghezvivőinek restaurációs szándéka sikerült volna, akkor a munkás- és parasztfiatalok közül ma már egy sem lenne az egyetemeken, vagy legfeljebb olyan lenne az arányszámuk az urak gyermekeihez képest, mint a múltban volt.

A pártnak az ifjúságot fel kell karolnia, az ifjúság körében a legerőteljesebb nevelő- és felvilágosító munkát kell folytatnunk. A KISZ munkáját minden pártszervezetnek segítenie kell.

A megtévedteknek megbocsátunk — az ellenséget üldözzük

Marosán elvtárs kifejtette, hogy az üzemi és a hivatali kerületekben a pártszervezetek nem fejlődtek arányosan. Ennek egyrészt az az oka, hogy a hivatalokban a „forradalmi bizottságok" megszüntetésével jóval hamarabb eldőlt a hatalom kérdése, mint az üzemekben, ahol az ellenforradalmi beállítású munkástanácsok terrorisztikus módon megfélemlítették a pártba belépni akaró munkásokat. Másrészt az üzemekben sokkal szigorúbb követelményeket támasztottak az átigazolásnál, mint a közhivatalokban és más alapszervezetekben.

A munkások nehezen bocsátanak meg annak, aki hibát követett el a munkáshatalommal szemben. Ez helyes, de ha túlzásba csap át, gyengíti a pártot és a munkásosztályt. Hiba volt, hogy nem léptünk fel kezdetben a túlszigorú mérce ellen. Nem a munkások felelősek az események bekövetkezéséért, hanem a párt felső vezetése és azok a rétegek, amelyek szellemi előkészítői voltak az ellenforradalomnak. Azokat a munkásokat, akik megtévedtek, türelmes munkával fel lehet és fel kell világosítani.

Marosán elvtárs ezután arról beszélt, hogy sok hivatalban, intézménynél viszont az ellenkező véglet, nagyfokú liberalizmus, békülékenység tapasztalható az átigazolásoknál.

Sokhelyütt akadályozta a pártszervezést az intrika, a személyeskedés, s a régi és az új funkcionáriusok közötti ellentétek. Az ilyen ellentétek kimélyítésében, mint az intrikákban is, igen sokszor benne volt az osztályellenség keze.

Senki sem állíthatja, hogy a pártegység megszilárdításának területén nincs sok tennivalónk. Ma még vannak ellentétes nézetek, amit az ellenség igyekszik kihasználni. Ezt a pártegység, az eszmei és akarategység megszilárdításával verhetjük vissza. A legélesebben kell harcolnunk a polgári ideológia talaján keletkezett revizionista nézetek és ennek újabb vadhajtása, a „nemzeti kommunizmus" téveszméje ellen. De nem engedhetünk teret a dogmatizmusnak sem.

Nem igaz, hogy pártunkban csoportosulások, frakciók vannak, hogy „neo-sztalinista" puccsot számoltunk fel. De senki sem akarja tagadni, hogy akadnak olyanok, akik azelőtt magasabb pozíciókban ültek és ma elégedetlenek alacsonyabb beosztásukkal. Nem elvi harcról van ezeknél szó, hanem íróasztal-politikáról, személyi politikáról. Nem értik meg, hogy alacsonyabb beosztásban is lehet igen értékes munkát végezni a pártért, a nép érdekében.

Mi nem tartjuk őket sem csoportosulásnak, sem frakciónak, csak egyszerűen sértődött embereknek. De meg kell mondanunk azt is, hogy egyáltalán nem nevezhető kommunista magatartásnak a sértődöttség, s különösen akkor nem, ha ez pozíció érdekében jelentkezik.

Marosán elvtárs ezután arról beszélt, hogy a revizionizmus elleni harc nagy feladatokat ró a pártszervezetekre, sajtóra, a rádióra. Enélkül a dogmatizmus leküzdésében sem érhetünk el eredményeket. Revizionista nézetek a szocializmus alapvető elveinek feladását jelentik, a dogmatizmus pedig végső fokon oda vezet, hogy elszakadunk a tömegektől.

Marosán György ezután a pártmunka új módszereinek szükséges kialakításáról szólott. Amit úgy kell megoldani, hogy a régi, jó módszereket felhasználjuk. Fel kell elevenítenünk Lenin gondolatait a hivatásos forradalmárokról.

Pártunk minden tagjának hivatásos forradalmárnak kell lennie. Ezzel természetesen sok minden jár együtt. Mindenekelőtt nem nézhetjük el, hogy bárki is passzív legyen a pártmunkában.

Továbbiakban arról beszélt Marosán elvtárs, hogy szükséges megtalálni a közös nyelvet az értelmiséggel és az ifjúsággal.

Soronkövetkező feladat: a gazdasági szervezőmunka

Majd azt fejtegette Marosán György, hogy gazdasági helyzetünk megszilárdítása forradalmi tetteket követel. A munkásosztály pártjainak a termelési feladatok sikeres megoldása nemcsak valamiféle gazdasági kérdés, hanem alapvető politikai, társadalmi kérdés és a párt a termelés irányításáról semmilyen szinten nem mondhat le és nem is mond le, semmilyen más szervezet javára.

A párt tagjai legyenek tudatában annak, hogy a proletárdiktatúra soronkövetkező feladataként a munkásosztály hatalmának további megszilárdítása érdekében, a pártmunka homlokterébe a gazdasági szervezőmunka kerül.

Vázolta azt a helyzetet a továbbiakban, ahova a novemberi mélypontról elindulva eljutottunk.

A gazdasági eredmények, hadd mondjam meg — folytatta — nemcsak az ipari termelőüzemekben, hanem népgazdaságunk minden területén megmutatkoznak, a kereskedelemben, a közlekedésben és így tovább.

Az eddig elért gazdasági sikereink azonban ne tévesszenek meg bennünket. Az eredmények csak kezdetiek!

Nézzük például az ipari termelésünk „kenyerét" szolgáltató szénbányászatot. A nagyszerű képet árnyék-foltok tarkítják.

A tervek mennyiségi teljesítése körül nincs nagyobb baj. De a gazdaságos termelést illetően van elmaradás.

A mi jelenlegi helyzetünkben a termelés területén forradalmi cselekedetek egész sorára, a kommunisták kezdeményezésére, példamutatására van szükség. És én csak néhány eszköz megjelölésére vagyok képes.

Ezek közül első helyre teszem a szocialista munkaversenyt. A szocialista munkaversenyt, a szocializmus építésének ezen kommunista módszerét az ellenforradalom túl gyorsan eltemette.

A szocialista munkaversenyt a munkások, az üzemek egész sorában minden központi szervezés nélkül újra kezdeményezték.

A kormány az anyagi fedezet biztosításával lehetővé fogja tenni, hogy a dolgozók által kedvelt versenyformák, a „kiváló dolgozó" címért, az „élüzem" kitüntetésért, közeljövőben újra elkezdődjenek.

A kívánatos gazdasági eredmények elérésében jelentős szerepük van a műszaki dolgozóknak. A párt és kormány anyagi megbecsülésüket illetően megtette az első lépéseket. Elhatározott szándékunk, hogy megfelelő formában biztosítsuk társadalmi megbecsülésüket is.

Marosán elvtárs végül foglalkozott Budapest községpolitikai kérdéseivel is.

Majd e szavakkal fejezte be beszédét:

Nekünk most úgy kell végeznünk a munkánkat, hogy bebizonyíthassuk, érdemesek voltunk a nagy bizalomra. Hogy bizonyíthatjuk ezt be? Ha politikailag, ideológiailag teljesen elszigeteljük az ellenforradalmi eszméket, ha leküzdjük a revizionizmust, a „nemzeti kommunizmus" téveszméit, ha megteremtjük pártunk szilárd egységét, elérjük tagságunk elvi szilárdságát, ha még az eddiginél is jobban elmélyítjük népünk barátságát a Szovjetunióval és a szocialista tábor többi országával, ha a munkapadnál mindent megteszünk, hogy termelés és a termelékenység emelésével leküzdjük az ellenforradalom okozta károkat és kijutunk arra az útra, amelyen biztonságosan haladhatunk népünk jólétének emelése felé — fejezte be beszédét Marosán György elvtárs.

A beszámoló után megkezdődött a vita.

A bolgár kormány- és pártküldöttség látogatása Pécsett

(Folytatás a 2. oldalról.)

A bányászoknak e nagyon felelős feladat iránt átérzett öntudatával magyarázzuk azt a munkalelkesedést, amely most őket hatalmába kerítette. Arra törekednek, hogy annyi szenet adjanak az országnak, amennyit eddig még sosem.

A bolgár bányászok nagy érdeklődéssel kísérik figyelemmel magyarországi testvéreik munkasikereit és nem kételkednek abban, hogy azok becsülettel teljesítik a Magyar Szocialista Munkáspárt és a munkás-paraszt kormány által eléjük állított feladatokat.

Mi örülünk az Önök szép, bőséges földjeinek, amelyek jelentős részét a magyar parasztok már szövetkezetben, közösen, nagy szeretettel és tudással, a munka jobb megszervezésével, a gépek széles felhasználásával — azaz szocialista módon művelnek meg.

Tudjuk, hogy az ellenforradalom az Önök mezőgazdaságának is komoly károkat okozott, hogy a termelőszövetkezeti gazdaságok egész sorát oszlatták fel erőszakkal. De a szövetkezeti tagok lelkesedése, a szövetkezeti rendszerben való kemény hitük végeredményben felülkerekedett és újjászervezték ideiglenesen feloszlott termelőszövetkezeteiket.

Nálunk jelenleg a falusi gazdaságok 84 százaléka már szövetkezetekbe tömörült. Egész kicsiny azoknak a száma, akik még ingadoznak, kételkednek a föld kollektív megmunkálása előnyeiben. Eltűnőben van már a szövetkezeti rendszerben való bizalmatlanság, amely korábban fennállt. Még az eldugott balkáni végeken élő parasztok is kívánják már a szövetkezetesítést.

Jelenleg a szövetkezeti tagok nehezen tudják elképzelni, hogy a szövetkezeti gazdaságon kívül is élhetnek és hogy biztosítani tudják maguknak azt a jövedelmet, amelyet mint a termelőszövetkezet tagjai kapnak.

Bulgáriában a mezőgazdaság szövetkezetesítésének kérdése megoldást nyert. A mezőgazdaság terén elért e nagy siker a párt és a kormány helyes politikájának és annak rendszeres segítségének köszönhető, amelyet azok a dolgozó parasztoknak, szövetkezeti tagoknak és maguknak a termelőszövetkezeti gazdaságoknak nyújtanak.

Ez a siker — és ezt alá kell húznunk —, annak a hatalmas testvéri segítségnek köszönhető, amelyet nekünk a nagy Szovjetunió nyújtott és nyújt mezőgazdasági gépeknek hitelben való szállításával, műtrágya gyárak felépítésével és egyebekkel.

Delegációnknak e látogatása kétségtelenül hozzá fog járulni a magyar és bolgár mezőgazdaság fejlődését szolgáló együttműködéshez és kölcsönös segítséghez, a két ország termelőszövetkezetei, a szövetkezeti tagok közötti közvetlen kapcsolat megerősítéséhez és azoknak a tapasztalatoknak a kölcsönös cseréjéhez, amelyek a növénytermelésben való magas terméseredményekért és az állattenyésztésben való magas termékenységért, a föld racionális kihasználásáért és általában a szocializmusnak a falun való felépítéséért Önök nél és nálunk folytatott harcban halmozódtak fel.

Az ellenforradalomnak Magyarországon való szétverése nagy tanulság a bolgár munkások és parasztok számára:

Mégegyszer meggyőződtek arról, milyen helyesen jártak el, amikor 1944-ben fegyverrel a kézben taposták el a forradalom bulgáriai ellenségeit, a bolgár nép ellenségeit.

Mennyire igazak a nagy, emberszerető Maxim Gorkij szavai: — ha az ellenség nem adja meg magát, meg kell semmisíteni.

Elvtársak! Elvtársnők!

Szilárd meggyőződésünk, hogy a munkaszerető magyar nép — szocialista munkáspártja vezetésével — a jövőben még nagyobb sikereket fog elérni népi demokratikus államának megerősítésében, a népgazdaság, a tudomány, a művészet és kultúra mindenoldalú fejlesztésében. A mi népünk tudja, hogy a magyar népnek ezer éves történelme, nagyszerű forradalmi hagyományai és nemzeti hősei vannak, hogy a magyar nép nagy forradalmárokat, költőket és muzsikusokat adott az emberiségnek. Hősi munkájával a magyar nép felépítette a maga gyönyörű fővárosát és sok más virágzó várost. Magas anyagi és szellemi kultúrát létesített.

Semmi kétség, hogy a tehetséges magyar nép — marxista-leninista pártja tapasztalt vezetésével — szilárdan tömörülve pártja körül és a szocialista tábor népei közös családjában, még nagyobb tetteket vihet véghez, a maga alkotó eszméivel új hozzájárulást nyújthat a népeknek a haladásért és szocializmusért vívott harcához. A bolgár párt- és kormánydelegáció, amely már néhány napja baráti látogatáson van az Önök hagyószerű hazájában, el fogja vinni a testvéri magyar népnek a bolgár nép iránti forró szeretetét, amely ily őszintén és közvetlenül fejeződött ki előttünk.

Ez a mi látogatásunk után felül elő fogja segíteni, hogy a népeink közötti barátság még gyümölcsözőbb, még erősebb és megdönthetetlenebb legyen.

Biztosítjuk Önöket, drága magyar testvéreim, hogy a bolgár nép személyében az Önök népe őszinte baráttal és hű szövetségessel bír, a nehéz- és örömteli napokban egyaránt.

Éljen a magyar munkásosztály és harcos élcsapata, a Magyar Szocialista Munkáspárt, élén Kádár János elvtárssal!

Éljen és virágozzék a szocializmus útján a Magyar Népköztársaság!

Éljen és erősödjék a magyar és bolgár nép közötti testvéri megdönthetetlen barátság és közös barátságuk a szocialista országok összes népével, élükön a Szovjetunióval!

A gyűlés Laki István elvtárs zárszavával, majd az Internacionálé eléneklésével ért véget.

Megérdemelték volna a győzelmet is...

Pécs-Baranya—Újpesti Dózsa 1:1 (1:0)

PVSK-pálya, 15 000 néző

Mintha a szurkolók is megérezték volna, hogy jó mérkőzésnek lehetnek szemtanúi, nagyszámban gyülekeztek a PVSK-pálya nézőterére. 6 óra volt, amikor a Pécs-Baranya és az Ujpesti Dózsa csapata kifutott a pályára.

A Pécs-Baranya: Danka — Farkas, Kocsis, Csupák — Kresz, Lovig, — Kamondi, Garami, Plech, Schwara, Horváth.

Az Ujpesti Dózsa: Török — Zalai, Várhidi, Farsang — Borsányi, Halmai — Nagy, Bencsics, Szusza, Aspirány, Tóth összeállításban lépett pályára.

Határozottan jól kezdett a pécsi csapat mégis az ujpestiek előtt nyílott az első nagy helyzet. A hetedik percben Bencsics beadása után ide-oda pattogott a labda a gólvonalon de Farkas és Danka menteni tudott. Heves iramban folytatódott a játék. A szurkolóknak igen tetszett a játék, a Pécs-Baranya a félidő 44. percében megszerezte a vezetést. Horváth lövése Zalai kezét érintette a 16-oson belül, a megítélt 11-est Kamondi értékesítette. 1:0

lett az eredmény a Pécs-Baranya javára. A félidő utolsó percében még egy gólt lőhetett volna a pécsi csapat. A kitörő Horváth lövését azonban Zalai az utolsó percben menteni tudta.

Szünet után először az Ujpesti Dózsa lendült támadásba. A szétesően játszó csatársoruk azonban ebben az időszakban sem tudott komoly gólhelyzetet kialakítani. A Pécs-Baranya szemmelláthatóan az eredmény megtartására törekedett.

A második félidő közepétől kezdve a Dózsa erőteljesen rohamozott. Ekkorra a pécsi csatársor, elsősorban Plech és a különben igen jól játszó Garami kifulladt. Először Bencsics 30 méteres nagy lövését nyomta szögletre Danka, majd ugyanő lőtt élesen a kapu mellé. Ekkor különösen Tóth Mihály volt elemében, gyakran megkayarta a pécsi védelmet. A 70. percben Bencsics jó lábdájával kiugrott és a kieszkezni akaró pécsi védők a 11-es pont tájékán buktatták. A megítélt

tizenegyest Várhidi az elmozduló Danka mellett, laposan a balsarokba lőtte. 1:1

lett az eredmény. Az utolsó percek változatos játékkal teltek el.

A Pécs-Baranya különösen az első félidőben igen jó játékot nyújtott. A játékidő ebben a részében többgólos vezetést érdemelt volna a pécsi csapat. Szünet után az ujpestiek jöttek fel, és sikerült, bár erősen vitatható 11-esből kiegyenlíteniök. A pécsi csapatból Danka, Kocsis, Csupák, Pleck, Garami és Lovig játszott jól, az ujpestiek legjobbjai Török, Farsang, Borsányi és Bencsics voltak.

Az NB I. további eredményei: Ferencváros—Bp. Honvéd 2:1, Csepel—Szeged 1:1, MTK—Vasas 3:2.

Biztatóak

a salaktéglaüzem eredményei

Eddig mintegy ötvenezer darab salaktéglát gyártottak már a nemrég létrehozott salaktéglaüzemben. Ezt a mennyiséget az üzemi épületek felépítésére használják fel. Mert az üzem még korántsem készült el. Most folyik a salakdombok lábánál a gépcsarnok és a gőzölőkamra építése. A termelés jelenleg egy géppel folyik a mészégető melletti mészhidrálócsarnokban.

Ime ilyen a salaktégla

Az üzemben készülő falazóidomok mérete: 25x30x15 centiméteres üreges téglalap. Mérete pontosan hat agyagtégla nagyságának felel meg. Súlya viszont mindössze tíz kilogramm körül mozog, tehát csaknem mégegyszer olyan könnyű, mint az agyagtégla. Porózus anyagánál fogva kiváló hőszigetelő, így egy családi házhoz elegendő egysalaktégla szélességű falakat építeni, jobban megtartják a meleget, mint a negyven centiméter széles agyagtéglafal. Nagy méreténél fogva igen könnyű a salaktéglával való falazás. A kőművesek, akiki jelenleg az üzemi épületeket építik, dícsérik. Számítások szerint ilyen falazóidomokkal egy családi házat az alapozáson felül két nap alatt falegyenbe tud hozni két kőműves. A jelenleg gyártott falazóidomok cement kötőanyaggal készülnek. Ezeknek a nyomószilárdsága 45 kiló négyzetcentiméterenként. Az Építéstudományi Intézet azonban előzetes kísérleteket folytatott a mészhidrát kötőanyagú salakidomokkal is. Hétféle receptet küldtek meg a salaktéglaüzemnek a mészhidrátos idomok készítéséhez. A receptek szerint a leggyengébb fajta mészhidráttal készült salakfalazóidom nyomószilárdsága 85—90 kiló lesz, ami az elsőosztályú tégla nyomószilárdságának felel meg, a legjobb fajtáé pedig 280 kilogramm négyzetcentiméterenként. Ez a szakemberek számára is feltűnően magas szám pedig már azt mutatja, hogy a pillér falazásra használt téglákon is túltesz majd a mészhidrátos salakfalazóidom.

A legolcsóbb építőanyag

Jelenleg ötszáz darab falazóidomot készítenek naponta az üzemben — öten. Ez a mennyiség háromezer közönséges téglának felel meg. Az üzem termelékenysége tehát nem rossz. A további gépesítéssel még jobbá válik majd, hiszen ma még csak egy egészen egyszerű vibrátoros formázógéppel dolgoznak.

Nyersanyag: az újhegyi erőmű irdatlan salakhegyének a salakja és — a nagyüzemi gyártásnál — mészhidrát. A salak nem kerül pénzbe, a mészhidrát olcsó. A mészhidrátos üzem gőzölőkamrájához szükséges gőzt az újhegyi erőmű adja majd a fáradtgőzéből. Igaz, hogy kell a gyártáshoz ajkai hamu is, ami aktívabbá teszi az újhegyi salakot, de az sem különösen drága nyersanyag.

Több segítséget az üzemnek!

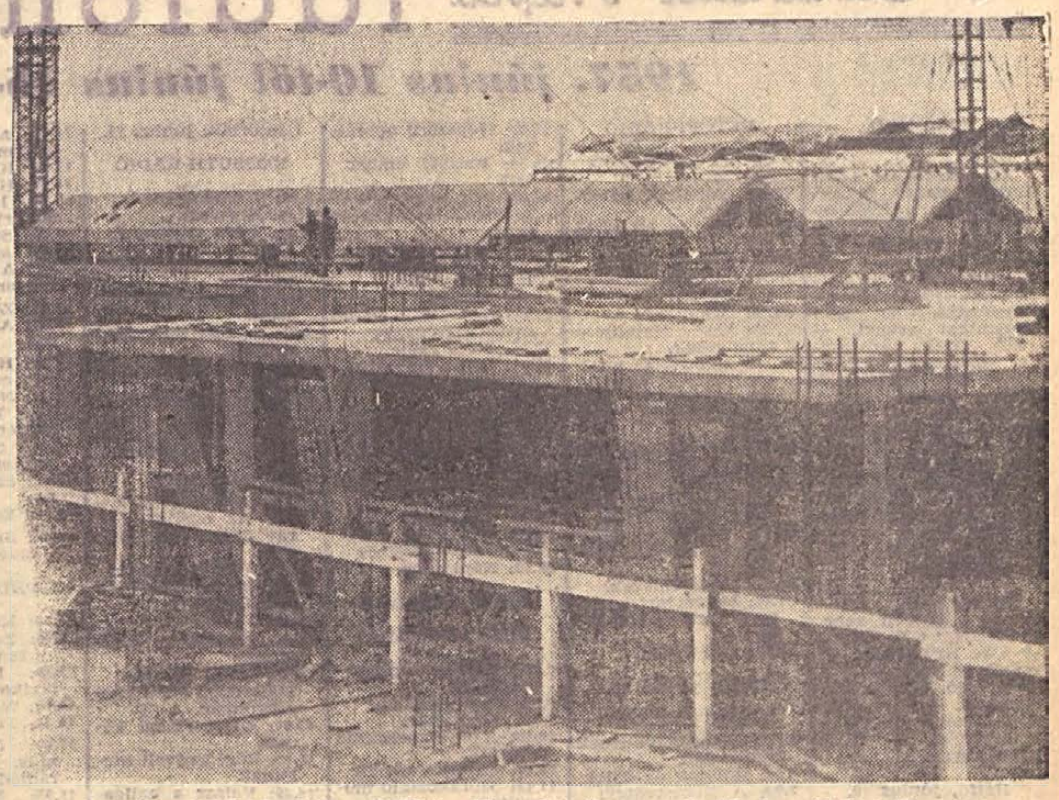
Építőiparunk elmaradottsága azt követelné, hogy minél előbb nagy tömegekben kapjon az építőipar korszerű építőanyagokat, hogy térjünk már át az ókori főniciaiak által feltalált téglaépítésről valami újabbra. A salakfalazóidom nagyszerű találmány. Alkalmas arra, hogy legyőzze a téglát. A salaktéglaüzem ennek ellenére mégsem tudott feljebb emelkedni egy vályogvető műhely színvonalánál.

Két gépe van már az üzemnek. Mégis csak egyikkel lehet dolgozni, mert nincs hely, ahová beállítsák. A salakdomb mellett épülő üzemi épületekhez még nem lehetett villanyt vezetni, mert nincs erre a célra földalatti kábel. És így tovább...

Nem milliókról van szó, hiszen nem kellenek nagy üzemépületek, s drága gépek és a salaktéglaüzem azonnal megtermelné a beruházott összegek értékét, még akkor is, ha korszerű nagyüzemmé fejlesztenék.

Kurucz Pál

EMELÉSRE KÉSZEK A PANELEK



Az ujhegyi hőerőmű üzemépülete előregyártott nagyméretű elemekből épül. A háztető formájú oldalpanel súlya ötven tonna, hossza — illetve magassága — pedig 33,5 méter. Az előregyártott elemeket 41 méter magas emelőtornyok segítségével emelik majd be végleges helyükre a közeljövőben.

A panelek készítésénél jó eredményeket értek el a betonozóbrigádok. Az első panel 60 óra alatt készült el, a második negyven óra alatt, a harmadikat pedig már huszonhat óra alatt készítették el a betonozóbrigádok.

Adósság nélkül

A bólyi termelőszövetkezet tagjai örömmel újságolják, hogy náluk minden hónapban tíz forint munkaelőleget osztanak egységenkint. Erről úgy beszélnek, mintha természetes lenne, pedig a megye több szövetkezetében még nem jutottak el idáig.

Miből osztanak a bólyiak?

A könyvelő előkeresi a kartonokat. Minden üzemág jövedelme naprakészen összesítve ván, könnyen olvassa a végösszegeket. A kertészetből május végéig 43 300 forint jövedelmet könyvelt el. A fűrészgyár 8000, a tejüzem 98 000 forint jövedelmet biztosított. Ezenkívül 13 000 forintért adták el a seprűket.

Ebben a gazdasági évben még nem is vettek fel munkaegység-előleget, mégis 138 920 forintot osztottak szét a tagok között. Számlájukon, tehát még mindig van osztanivaló.

Csupán Zetor-vásárlásra kértek rövidlejáratú hitelt, olyan azonban ez a szövetkezet, hogy senkinek nem szeret tartozni. Most úgy tervezik, hogy eladnak két vagon kukoricát és kifizetik a Zetort is. Afelől már bizonyosak, hogy az év végét magas jövedelemmel zárják. Erre biztosíték a tagok szorgalma, az idei gazdagnak ígérkező termés. Büszkék arra, hogy már az 51-es év óta állandóan magasabb átlagtermést érnek el, mint az egyéniek. Búzából még minden esztendőben több mint tíz mázsát arattak, árpából pedig több, mint húsz mázsát takarítottak be egy holdról. Volt olyan esztendő, amikor 25 mázsás árpatermést értek el.

Idén hasonlóan hálálják meg a földek, a szövetkezeti tagok szorgos munkáját. Ezért oszthatnak év végén minden munkaegységre 43 forintot.

Vadászház-avatás

Egy évvel ezelőtt határozták el az SZVT Május 1. vadászbrigádjának tagjai, hogy Liget község közelében, a Likakalja nevű gyönyörű, szép völgyben felépítik vadászházukat. A hely kiválasztása persze nem volt nehéz, de a vadászbrigád 14 tagjának sok-sok fáradságos munkájába került, míg az elhatározásukból valóság lett. A brigád minden tagja tehetségéhez mérten résztvett a vadászlak építésében, nem egyszer a vasárnapi pihenést, vadászást is feláldozva.

De — mint a vasárnapi vadászház-avatáson mondották — megérte. Megérte, mert nemcsak saját maguknak, hanem családjuknak, gyermekeiknek is örömet szereztek vele, s meggyőződtek arról is, hogy milyen nagy tettekre képes kicsiny kollektívájuk. A jó, lelkes munkáért a brigád tagjainak Péter János elvtárs pohárköszöntőjében köszönetet is mondott. S elismerésüket fejezték ki a vendégek, a feleségek, a gyermekek, sőt maga Lendvay Feri bácsi, a vadászok „atyja" is.

A vasárnapi ünnepség a vadászbrigád első közös nagy vállalkozásának a sikerét jelentette. Kívánjuk, hogy még sok-sok ilyen siker koronázza további közös munkájukat.

HIREK

70 VAGON CUKORBORSÓ, 33 VAGON KELKÁPOSZTA EXPORTRA

Május első felében a földművesszövetkezetek és a Baranya megyei Mezőgazdasági Termékeket Értékesítő Szövetkezeti Központ megkezdte a zöldáruk export célra való felvásárlását. Május 14-től kezdve a mai napig Baranyából összesen 70 vagon cukorborsót exportáltak. Ebből 10 vagonnal Csehszlovákiába, 5 vagonnal Kelet-Németországba, 5 vagonnal Nyugat-Németországba, 50 vagonnal pedig Bécsbe szállítottak. Ugyanakkor kelkáposztából 33 vagonnal exportáltak a megyéből.

ÚJ TOTÓ-LOTTÓ KIRENDELTSÉG NYILIK PÉCSETT ÉS MOHÁCSON

A lottó-játék bevezetése óta a szerencsejátékok kedvelőinek tábora annyira megnövekedett, hogy a nagy forgalom lebonyolításában a pécsi Totó-Lottó-kirendeltségnél már nehézségek mutatkoztak. Ezért az Országos Takarékpénztár Baranya megyei fiókja, a fogadók jobb kiszolgálása érdekében, júniusban Pécsett, a Kossuth Lajos utca 67. szám alatt megnyitja második kirendeltségét. Eleget tesz az OTP a nagyszámú mohácsi fogadók kívánságának is. Mohácson is hamarosan megnyílik a Totó-Lottó-kirendeltség a városi tanács épületében, ahová az OTP mohácsi fiókja is átköltözik.

SZEPTEMBERBEN LESZ A BÉKEKÖLCSÖN-SORSOLÁS

Az Országos Takarékpénztár pécsi kirendeltségétől szerzett értesülésünk szerint idén a békekölcsön első sorsolását ősszel tartják meg — valószínűleg Budapesten. Szeptember 21-én és 22-én lesz az első, az ötödik és a hatodik békekölcsön sorsolása. A következő sorsolásra december 28-án és 29-én kerül sor. Ez alkalommal a második, a harmadik és negyedik békekölcsön kötvényeit sorsolják majd ki.

KÉT ÚJ TEJTERMELŐI SZAKCSOPORT ALAKULT

Lánycsókon és Kölkeden a földművesszövetkezet keretében tejtermelői szakcsoportot alakítottak. A szakcsoportnak az a célja, hogy a tejet saját maga dolgozza fel, a tejterméket pedig a földművesszövetkezeten keresztül értékesítse. A szakcsoport teljesen önálló alapszabály szerint működik.

MEGNYILT A KPVDSZ KULTÚROTTHONA

A Kereskedelmi, Pénzügyi és Vendéglátóipari Dolgozók Szakszervezetének (KPVDSZ) József utca 15. szám alatti kultúrotthonát átalakították, újból kifestették, a klubszobát kibővítették, a kultúrotthont új bútorokkal rendezték be. Az átalakított kultúrotthont június 8-án, szombaton este 8 órakor ünnepélyes keretek között nyitották meg. Ez alkalommal fellépett a mágocsi földművesszövetkezet 50 tagú énekkara, az ócsárdi földművesszövetkezet 22 tagú népi táncegyüttese és a KPVDSZ központi művészeti csoportja. A kultúrműsor után reggelig tartó tánc következik. A zenét a KPVDSZ központi tánczenekara szolgáltatja.

„JÓL ELOSZTOTTÁK..."

A KÖZMONDÁS, — amely szerint „... Minden szentnek maga felé hajlik a keze...!" — nagyon is igaz, de ha a hétköznapi életben tapasztaljuk — felháborító...!

Tehát: „... Minden szentnek...!" Hogyan is állunk a vöröskereszt-üggyel? Néhány hete, (vagy hónapja?) komoly mennyiségű vöröskereszt-szállítmány érkezett a városba. Elosztását az „Elosztó bizottság" végezte, amelynek egyik vezetője Vörös Márton, — a csomagok szétválogatását pedig vöröskeresztes társadalmi aktívák végezték.

Hogyan?

Salamon Lászlóné a Szigeti út 77. sz. alatti kétszobás, — nagyszerűen berendezett — lakásában lakik. Férje lakatos kisiparos már a harmincas évek óta. Nem élnek rosszul. Egyik szobában kombinált bútor-berendezés, a másikban gyönyörű háló-berendezés. Többé-kevésbé értékes festmények a falon, kárpitozott gyönyörű bútorok, rekamlé, szőnyeg, egészséges lakás és a férj havi ezerhétszáz forintos jövedelme. (Ennél ugyan több, de ennyit vallott be...)

Salamonné, — mint társadalmi aktíva — részt vett a vöröskeresztes csomagok szétosztásában és ezért „jutalomként" a következő holmit kapta: két darab 5 kilós élelmiszer csomag, egy acélszürke női ruha, 1 zöld színű kosztüm, 1 nagykockás női ruha, 1 új női tavaszi kabát, egy fehérkockás női gyapjú pulóver, egy zöldszínű női gyapjú pulóver, egy gyapjútakaró... Hozzávetőleges értéke ezeknek a holmiknak: háromezer forint. Ha nem több!

Salamonné rászorult a „segélyre"? Döntsék el az olvasók...

De ez még csak hagyján! Hanem Cseri Istvánné, — a vöröskeresztes városi titkára — aki azonkívül, hogy Pestről legálisan jutott hozzá vöröskeresztes adományhoz — (legálisan?!!) — úgy gondolta felszaporítja a legális-adományt afféle „látom-viszem..." holmival, amelyhez könnyen hozzájutott, hiszen ott volt a „tűz" körül...

Nézzük hát: 15 női zsebkendő, 5 női gyapjú-pulóver, 1 pár női gyapjúkesztyű, 1 gyapjú-sál, 5 selyemkendő, 2 női alsónadrág, 4 nagyméretű női selyemkendő, — értéke szintén mintegy 3 ezer forint!

Szégyenteljes dolog, hogy éppen a városi titkár is megdézsmálta a szállítmányt, holott...

DE VÁRJUNK CSAK! A másik aktíva, — Vidus Ferencné Nagyárpád út 5. szám alatti lakos — egyben „társadalmi aktíva" ugyancsak részesült „jutalomban" amiért üres órát feláldozta a csomagok elosztására. Kinyitja a szekrényt és... kosztüm, esőköpeny, pongyola, felöltő, cipő, zoknik, gyermekpulóver, takaró, még egy gyermekpulóver, női pulóver, 10 darab zsebkendő repül az asztalra...

— Úgy kaptam... — mondja.

Ezt el is hisszük. Csak az a kérdés, hogy rászorult-e?

Erre vállatvon. Ő maga is érzi, hogy ...mások sokkal jobban megérdemelték volna ezt az adományt. Sokkal jobban...!

— Ha ebből baj lesz, kapok az uramtól, az hétszentség! — sajnálkozik Vidusné.

Kaphat.

De most nézzük meg „az érem másik oldalát..." Milyen adományban részesültek azok, akik valóban rászorultak?

Orning Antal öt gyermekével a Szent István tér 1. alatt lakik egyszobás lakásban. Orningné éppen egy — vöröskereszttől kapott gyereknadrágot — foltoz...

— Takarót nem kaptam, pedig kértem...

Öt gyereknél bizony elkelne legalább egy takaró...! De nem kapott. Ellenben „adományoztak" részére ruhát, 2 sapkát, két darab blúzt, zsebkendőt, felöltőt. Na persze, ezek a holmik közel sem olyan jóminőségű ruhadarabok, mint például Cseriné vagy Salamonné tulajdonában lévő ruhák. Takaró? Pokróc? Orningnének nincsen takarója, — Salamonnénak van...

Ocsenász Béla, — (segédmunkás) — egyedül keres a családban, havi ezerszáz forint a fizetése, de ott van a feleség és négy apró gyerek. Lakásuk egy szoba-konyha, pincelakás, a falak verejtékeznek, szűk kis ablak, a gyerekek egy szál ingecskében, mezítláb szaladgálnak a konyha kövén. Ők is kaptak segélyt...!

Egy szakadozott ballonkabátot, gyűrött, szakadozott nadrágot, köténytt, két harisnyát (nem nylon!), egy sapkát, nyári karton szoknyát, ócska cipőt, egy keskeny rongyot, — amelyet „törülközőként" kapott, — s egy pokrocót. Értéke? A zsibárus nem venné át az egész „szégyen-adományt" háromszáz forintért...!

Az asszony elmeséli, mit látott az elosztó helyen:

— Volt egy férfi, amikor bejött, azt mondták neki: „Szerbusz Lacikám...!" Utána gyönyörű holmikkal megtömték a hátizsákját... Két hátizsák holmit vitt el, többek között hatpár cipőt...

ELÉG ENNYI az „Elosztó bizottság" munkájáról, igaz?

Jól „elosztották" a holmit, annyi bizonyos. Csak most már az a kérdés, ki felel, ezért a becstelenségért?! Mert hogy valakinek, vagy valakiknek felelniök kell, az biztos.

Tehát várjuk a fejleményeket...

Rab Ferenc

Új KISZ-szervezet

Pécsán 22 taggal megalakult a Kommunista Ifjúsági Szövetség. A szervezet alakításában részt vettek az idősebb kommunisták is. Ott volt az alakuló ülésen például Greimer Márton 19-es kommunista. Beszélt az új ifjúsági szervezet szerepéről, s elmondta, hogyan dolgozott régen a KIMSZ. Kérte a fiatalokat, hogy csak azok lépjenek be, akik szívvel, lélekkel, valóban ifjú kommunista módra küzdenek a kitűzött célért, akik valóban értik az ifjúsági szövetség feladatát. Az alakuló gyűlésen 43 fiatal jelent meg, s 22 kérte tagfelvételét. Ezek a fiatalok azonban lelkesednek is és tudják miért dolgoznak.

Azonnal beindították a fotókört, tervbevették a kultúrház szépítését, majd később színdarabot is tanulnak. A mohácsi ifjúsági fesztiválon már ők is részt vesznek.

Hírlapárusok, figyelem!

A Dunántúli Napló április 18-i számában a „Jegyzetfüzetemből" című írás a Széchenyi téren, a büfé előtti hírlapárus munkáját bírálta. A cikkben foglaltak megfelelnek a valóságnak.

Az egyes színes lapok, mint az említett Ludas Matyi, nagy népszerűségnek örvendenek. Mivel azonban a posta részére átadott példányszámok közel sem elégítik ki az igényeket — egyes árusok lapkapcsolást végeznek. A színes lapokat olyanoknak adják el, akik rendszeres vásárlók, vagy olyan lapot is vásárolnak, melyeknek eladása nehezebb. Megjegyzem, hogy a múltban tettem már olyan intézkedést, amely ezt a helytelen eljárást tiltja. Mivel ez az intézkedés nem bizonyult hatásosnak, ezután a szabálytalanul árusító hírlapárusokat szigorúbban büntetem meg. Ismétlődés esetén pedig olyan munkaterületre osztom be, melynek jövedelme jóval kevesebb a jelenleginél.

DR. HORVÁTH GYULA
Postaigazg. forg. vez. h.

A Dunántúli Napló rádióműsora

1957. június 10-től június 16-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Kossuth-rádió: 4.30—8.00-ig: Zenés műsor. — Közben: Hírösszefoglaló. — Falurádió. — 6.30: Pillanatfelvétel. — 7.00: Hírek, Időjárásjelentés. — 7.45: Naptár. — 8.00: Műsorismertetés. — 8.05: Technikai szünet. — 10.00: Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. — 12.00: Déli harangszó. Utána: Hírek. Időjárásjelentés. — 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 19.54: Jóéjszakát gyerekek. — 20.00: Esti krónika. Időjárásjelentés. — 22.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 0.30: Hírek. — 0.40: Himnusz. Utána: Vízjelzőszolgálat.

Petőfi-rádió. 6.00—8.00-ig: Reggeli zene. — Közben: 6.35: Torna. — 6.55: Színházak és mozik műsora. — 7.40: Falurádió. — 8.00: Műsorzárás. — 14.00: Időjárásjelentés és vízállásjelentés. — 23.00: Műsorzárás.

Hétfő, június 10.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Zenekari hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Robert Stolz operettjeiből.
9.40: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Vidám zenés műsor.
11.35: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
12.10: Népi zene.
13.00: Lányok, asszonyok...
14.00: Zeneközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
14.20: Hétfőtől hétfőig. Mit hallunk az Ifjúsági Rádióban?
14.30: Iskolások mikrofonja.
14.50: A Gyermekrádió műsora.
15.30 Válaszolunk hallgatóinknak.
14.00: Üzenetközvetítés a Budapesti Ipari Vásárról.
16.10: Kamarazene.
16.40: Boldogság. Elbeszélés.
16.50: Közös ének. — Jó mulatság.
17.15: Ifjúsági őrjárat.
17.30: Szív küldi szívnek szívesen.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Közkedvelt lemezeinkből
18.45: Amiről lassan megfeledkezünk.
19.00: Operetthangverseny Huszka Jenő műveiből.
20.30: Irjunk együtt. A Rádió folytatásos regénye.
20.50: Régi magyar dalok.
21.30: Prágai tavasz. — 1957.
23.30: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: A Kisegyüttes játszik.
15.00: Zenekari hangverseny.
15.40: Rozika idvezülése.
16.00: Népek zenéje.
16.30: Riporterszemmel a világ körül.
16.40: Tánczene.
17.25: Inselt Katalin — zongorázik.
17.50: Szlovákiai magyar költők versei.
18.00: Schumann: Aszszonyszerelem. Előadás.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Vaszy Viktor és Vavrinecz Béla népdalfeldolgozásaiból
20.00: Részletek Beethoven Fidelio c. operájából.
21.05: Hanglemezek.
21.40: Merre tart a magyar híradástechnika?
22.00: Operettek.

Kedd, június 11.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Falusi együttesek műsorából.
8.40: Indulók és dalok.
9.00: A Németvölgyi úti általános iskola énekkara énekel.
9.20: Iskolások mikrofonja.
9.40: A Fővárosi Zeneiskola tanulóinak műsora.
10.10: Lányok, asszonyok...
10.20: Szimfónikus táncok.
11.00: Harmatos rózsa. Móricz Zsigmond regénye folytatásokban.
11.20: Ajándékműsor.
12.10: Könnyűzene az üdülőknek.
13.00: Szergej Jeszenyin verseiből.
13.10: Olasz operarészletek.
14.00: Látogatás Chopin szülőházában.
14.40: A Gyermekrádió műsora.
15.00: Fiatalok sakkiskolája.
15.10: Magyar nóták.
16.10: Mikszáth, a kisdiák.
16.50: A Kairói Rádió ajándék lemezeiből.
17.15: A kisipari termelőszövetkezetek életéből.
17.30: Szív küldi szívnek szívesen...
18.10: Edit Piaf énekel.
19.22: A Magyar Rádió tánczenekara játszik.
20.27: Közvetítés a Magyar Néphadsereg Színházából: Földindulás.
22.50: Tánczene.
23.10: A mikrofon előtt: Eszenyi Irma.
23.40: Zenekari hangverseny.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Vidám melódiák.
14.50: Bach orgonaművei.
15.25: Közvetítés a SZOT „Egressy Gábor Művészeti Klubja" szavalóversenyének döntőjéről.
15.50: Nemzetközi kérdések.
16.00: Népszerű operettek.
16.50: Katiból ember lett.
17.05: Mit tettél a szíveddel? Hanglemezek.
17.30: Rádióegyetem.
18.00: Fúvószenekarainknak műsorából.
18.30: Dalok.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Népi zene.
19.45: Saját elhatározásunkból. Riportműsor.
20.00: Kamarakórusok.
20.20: Csodák a tudomány fényénél. Előadás.
20.40: Pest-Buda énekelte.
21.05: Tánczene.
22.00: Részletek Csajkovszkij operáiból.
22.30: Népi zene.

Szerda, június 12.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Népszerű operarészletek.
9.00: Rádióegyetem.
9.30: Népi zene.
10.10: A Gyermekrádió műsora.
10.40: Hangszerszólók.
11.10: Szórakoztató muzsika.
11.30: Kórusok.
12.10: Tánczene.
13.00: Lányok, asszonyok...
13.10: Operettrészletek.
14.00: Verbunkosok.
14.45: Orosz nyelvlecke az általános iskolásoknak.
15.00: Nyikita gyermekkora. Elbeszélés.
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.45: Debussy-művek.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen.
17.00: Illuziók és valóság. Előadás.
17.15: Mesék a bécsi erdőből.
18.20: Könnyű muzsika.
18.45: Közgazdasági rovat.
19.00: Közvetítés a Norvégia—Magyarország labdarúgó-mérkőzéséről.
20.20: Az aranypróbás legény. Mesejáték.
22.27: Szimfónikus zene.
23.15: Népszerű operarészletek.
24.00: Virágénekek.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: A Gyermekrádió műsora.
14.40: Zenekari hangverseny.
15.45: Vidéki stúdiónk jelentkezik.
16.00: Sándor Judit énekel.
16.30: Operakórusok.
16.45: Az elfelejtett jelszó. Novella.
17.15: Ajándékműsor.
18.20: Rádióegyetem.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Zongora.
19.45: Fúvószene.
20.00: Mozaikok a budapesti Opera történetéből.
21.05: Tánczene. — Közben:
21.40: Mi így látjuk... Színházi esték.
22.15: Népdalok.

Csütörtök, június 13.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Könnyűzene.
8.40: Kórusok.
9.00: Édes anyanyelvünk.
9.05: A Gyermekrádió műsora.
9.15: Dalol a világ ifjúsága.
9.35: A Gyermekrádió műsora.
9.45: Régi zongoramuzsika.
10.10: Rádióegyetem.
11.00: Harmatos rózsa. Móricz Zsigmond regénye folytatásokban.
11.20: Népi zene.
12.10: Operarészletek.
13.00: Az obsitos. Garay János költeménye.
13.18: Vidám percek.
14.00: Író és mű: Kassák Lajos.
14.40: Filmzene.
16.10: Népdalok, csárdások.
16.50: Indul az élet Tiszalökön és Tiszapalkonyán.
17.05: Olaszországi képek.
18.10: Régi kedvelt melódiák.
18.45: Válasz a hallgatók kérdéseire.
19.00: Nyilvános sanzonest.
20.27: Hangszerszólók.
20.40: Opera-est.
23.23: Tánczene.
23.40: Kamarazene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Fúvósindulók.
15.10: Pillantás a nagyvilágba.
15.20: Tánczene.
15.52: Szimfónikus zene.
16.20: Gyermeknevelés. Előadás.
16.40: A Gyermekrádió műsora.
17.10: Az idők hősöket kívánnak.
17.25: Operettmuzsika. Közben:
17.50: Válaszolunk hallgatóinknak.
18.30: Rádióegyetem.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Magyar nóták.
20.00: Könnyű zene.
21.05: Két szovjet elbeszélés.
21.20: Fúvóshangverseny.
21.50: Emlékezés Lidice pusztulására.
22.00: Könnyű zenekari muzsika.
22.40: Kétezer darab látcső.

Péntek, június 14.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Régi operettsikerek.
8.50: Népi zene.
9.10: Zenekari hangverseny.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Fúvószene.
11.00: Rádióegyetem.
11.30: Kamarazene.
12.10: Tánczene.
13.00: A belterjes gazdálkodás útján.
13.15: Népek dalai.
14.00: Iskolások mikrofonja.
14.20: Operettrészletek.
14.35: A szegény kisgyermek panaszai.
15.40: Keringők.
16.10: Hanglemezek.
16.50: Iskolai gondok. Riport.
17.00: Szív küldi szívnek szívesen.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Zongora.
18.40: Az ifjúság fóruma.
19.00: Havas Kitty zenés műsora.
20.30: Népdalok.
20.52: Mi lesz veled emberke? Hans Fallada regényének ismertetése.
21.22: Szimfónikus zene.
23.00: Éji zene.
23.48: Szvjatoszlav Richter zongorázik.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Könnyűzene.
15.00: Zenekari hangverseny.
15.40: Irodalmi kislexikon.
16.00: Népi zene.
16.40: Fúvószene.
17.00: Janus Pannonius. — Millok Éva rádiódrámája.
19.05: Hangverseny a Rádióegyetem hallgatói részére.
19.50: Kórusok.
20.20: Nádor Tamás előadása.
21.05: Jazz zongoraszóló.
21.20: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk.
21.30: Régi magyar nótalemezeinkből.
22.00: Tánczene.

Szombat, június 15.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Zenekari hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.40: Könnyű dalok és zongoraszólók.
10.10: Mai operettek.
11.00: Harmatos rózsa. Móricz Zsigmond regénye folytatásokban.
11.20: Kamarazene.
12.10: Népi zene.
13.00: Mi van a könyvesboltokban?
13.10: Operarészletek.
14.20: Ifjúsági műsor.
14.40: Szív küldi szívnek szívesen...
15.25: Kórusaink életéből.
15.45: Világgazdasági negyedóra.
16.15: Zenés hétvége.
17.00: A versmondás művészete.
18.10: Népi zene.
18.45: Lánycsóki jegyzetek.
19.00: Az opera új csillagai.
20.27: A Rádiószínház bemutatója: A miniszterelnök.
22.35: Táncoljunk.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Népek zenéje.
15.00: Vonósnégyes.
15.35: Motorosok ötperce.
15.40: Zenekari hangverseny.
16.40: Fúvóshangverseny.
17.00: Heti hangversenykalauz.
17.40: Tudományos híradó.
18.00: Könnyűzene.
18.20: Lányok, asszonyok...
18.40: Nemes Katalin zongorázik.
19.05: Tánczene.
19.50: Válaszolunk hallgatóinknak.
20.00: Az opera mindenkié.
21.05: Népdalok.
21.50: Szimfónikus zene.

Vasárnap, június 16.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Műteremlátogatás.
8.15: Magyar népdalok.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Figyeljük a zenét.
10.00: Vasárnapi versek.
10.11: Hanglemezek.
11.00: Magyar tájak.
11.30: Tőrzene.
12.15: Népi zene.
12.50: Hétvégi jegyzetek.
13.00: Szív küldi szívnek szívesen.
13.30: Rádiólexikon.
14.00: Közvetítés a Svédország—Magyarország labdarúgó-mérkőzéséről.
14.50: Tánczene.
16.00: Operarészletek.
16.20: Hét nap a külpolitikában.
16.35: Bronislav Hubermann hegedül.
17.10: A Magyar Rádió tánczenekara játszik. Közben
17.30: Emberek között. Boldizsár Iván tollrajzai.
17.40: A tánczene folytatása.
19.00: Operettrészletek.
19.37: Könnyű orgonamuzsika.
20.10: Sanzonest.
20.47: Joey Loveredge házassága.
21.17: Szimfónikus zene.
22.52: A francia operett klasszikusai.
23.30: Éji zene.
24.00: Népdalok.

PETŐFI-RÁDIÓ

8.00: Régi muzsika.
9.00: Könnyű dalok.
9.30: A Gyermekrádió műsora.
10.10: Szív küldi szívnek szívesen.
11.00: Nagy karmesterek.
12.30: A világirodalom humora.
13.00: Művészlemezek.
14.13: Mesejáték.
14.55: Hangszerszólók.
15.15: Szórakoztató zene.
16.00: Tánczene.
17.00: Kilátó
18.00: Egy hanglemezgyűjtő emlékei.
19.50 Csárdások.
20.00: Kamarazene.
20.50: Fúvóshangverseny.
21.20: A százarcú Balaton.
21.40: Tánczene.
22.30: Magyar nóták.

Felhívás!

Pécs Megyei Jogú Városi Tanács VB. Pénzügyi Osztálya az 1/1957. PM—IM. sz. együttes rendeletének 1. §-a alapján felhívja mindazokat, akik külföldre távozott személy zár alá vettnek tekintendő vagyontárgyait bármilyen címen birtokában tartja, köteles ezt a körülményt a külföldre távozott személy utolsó belföldi állandó lakóhelye szerint illetékes városi, kerületi tanács vb. pénzügyi osztályához JUNIUS 30. NAPJÁIG BEJELENTENI.

A bejelentést meg kell tenni tekintet nélkül arra, hogy a vagyontárgyakat leltárba vették, vagy nem. A bejelentésben a vagyontárgyakat fel kell sorolni. Azok, akikre a vagyontárgyak tulajdonjoga a vonatkozó rendeletek szerint átszáll, továbbá azok, akik külföldre távozott személytől annak eltávozása előtt adás-vétel útján, vagy más jogcímen (ajándék, csere stb.) valamely vagyontárgyra tulajdonjogot szereztek és a megszerzett vagyontárgyat leltárba vették, a bejelentéssel egyidejűleg a tulajdonjog megszerzését is kötelesek bejelenteni.

PÉCS MEGYEI JOGÚ VÁROSI TANÁCS VB. PÉNZÜGYI OSZTÁLYA

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Június 10-én: délután 6 órakor: Michelutti Ferenc és Heidt József a Helyes-féle vendéglőben, Süvecz György és Becker Gézáné a pécsújhegyi általános iskolában, Horváth József és Mohácsi Mária a Gorkij kultúrotthonban;

június 11-én: délután 5 órakor: Horváth János a Vorosilov úti általános iskolában, délután 6 órakor: Takács Gábor és Banó József a fehérhegyi általános iskolában, Simon Ferenc és Kőhalmi Lajosné a Budai II. pártházban;

június 12-én: délután 3 órakor: Tátrai József az István-aknai kultúrházban, délután 6 órakor: Börzsei Mihály és Grác János a pécsbányatelepi kirendeltség helyiségében, Kóbor József és Mayer Istvánné a jankovichtelepi iskolában, Tóth Jánosné és Kelemen István a Bártfa utcai iskolában, Páncél Ottó és Nagy Sándorné a Vorosilov úti ált. iskolaban;

június 13-án: délután 6 órakor: Miklós Gyula és Szilas István az újmeszesi pártházban, ifj. Papp József a Borbála telepi kultúrházban, este 7 órakor: Kozma Jánosné a Vasas II. falusi iskolában.

II. kerület

Június 11-én: délután 5 órakor: Herr Józsefné és Schulteisz István az Ágoston téri ált. iskolában, délután 6 órakor: Schön Ádámné és Stadlinger József a Tinódi u. 11. szám alatt, Nesz László és Kazi Józsefné a Hegyalja u. 102. szám alatt, Riba Lajosné és Arató Pálné az Ágoston téri ált. iskolában, Remecz Béla és Budai Lajosné a Vak Bottyán u. 73. szám alatt, Kovács Imre és Ruzsinszky Józsefné a Terményforgalmi Vállalatnál, Szabó Béláné és Rudolf Márta a kertvárosi ált. iskolában, Bornemissza József és Sziós Béla a málomi vb. kirendeltségen;

június 12-én, délután 5 órakor: Sebők Béláné a Székely Bertalan úti ált. iskolában, Borbás Gyula és Szabó Lajosné a Mátyás király úti ált. iskolában, délután 5 órakor: Bücsek Júlia és Dienes Gyula a Landler u. 23. sz. alatt:

június 13-án, délután 6 órakor: Leikauf Tibor és Farkas János az Ágoston téri ált. iskolában, Sági Pálné és Pörös Imre a villanytelepen (Légszeszgyár utca), Ferencz János és Kocsis Ferenc a Köztisztasági Vállalatnál:

június 14-én: délután 5 órakor: Tóth János és Acsády Józsefné a nagyárpádi vb. kirendeltségen, délután 6 órakor: Pajor Zoltán és Krassó Ferenc az Ágoston-téri ált. iskolában, Berényi Ferencné és Storch Józsefné az Orsolya u. 31. szám alatt, Gabelics Józsefné és Martyn Ferenc az Ágoston téri ált. iskolában.

III. kerület

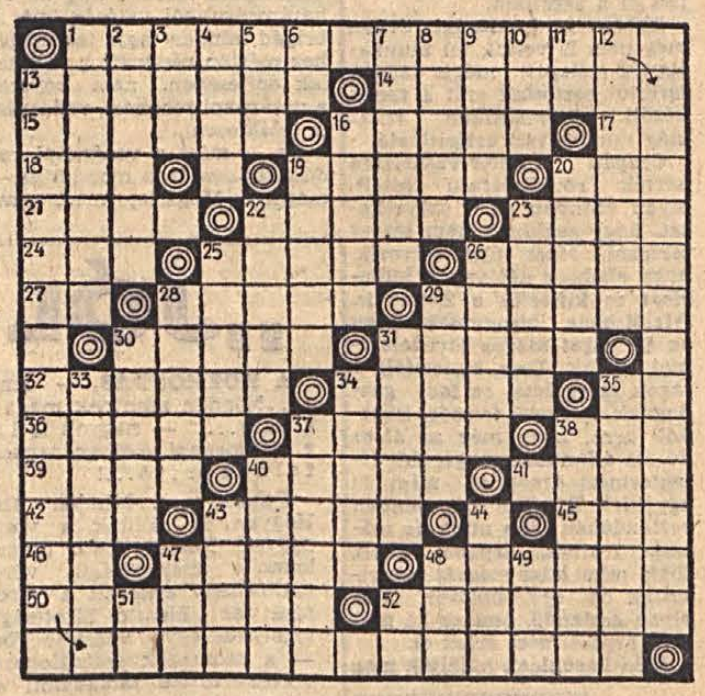
Június 12-én: délután 5 órakor: Balogh Imre és Horváth Mihály a Petőfi utcai iskolában, Küzdő Mihály és Szebeni Jánosné a Petőfi utcai iskolában, Kaszás Júlia a Hőgyes Endre utca 25. szám alatt, Baka János és Berta Lajos a III. kerületi tanácsházán;

június 14-én: délután 5 órakor: Molnár Ferenc és dr. Lajos József a Közgazdasági Technikumban (fdszt. 35.) tanácstagi fogadóórát tartanak.

Figyelem!

Martyn Ferenc festményeiből a Műcsarnok ez év októberében Pécsett kiállítást rendez. Felkérjük mindazokat, akiknek tulajdonában Martyn Ferenc festménye vagy rajza van, a rendezendő kiállítás és esetleges kölcsönzés érdekében a következő címre szíveskedjenek értesítést adni: Káptalan u. 2., Múzeum. Telefon: 14-10.

Ady költészetéből



VIZSZINTES: 1. Ady egyik verséből idézünk, 13. Hordád, 14. Érzékelhetők, láthatók, 15. Híres, a bibliából ismert hegy, 16. Párolgót, eltűnőt, 17. Rónai Sándor, 18. Majdnem dara! 19. Helyhatározó szó, 20. Dés betűi keverve, 21. Súlyos ítélet — kívánság, 22. vicc, anekdota, 23. Össze-vissza élne!, 24. Másol — nagyobbik fele, 25. Ilyen akadémia is van. Az első i helyett y, 26. Ez átkelőhely, 27. ZK, 28. ... sem érdemes, 29. A valami alatt lévő, 30. Búzának, nadrágnak van. 31. Földet borító, 32. Költő és hadvezér neve, 34. Most lassított ütemben fejlesztjük az..., 35. Hang nélkül sír!, 36. Atta... Heine híres szatírája, 37. Szegény, mint a templom... 38. Szaval — egyik oldalon, 39. Ilon — hátulról, 40. Életre kelt, 41. Fázós ikerszava, 42. Régies mutatószó, 43. Bizonyító eszköze, 45. Majdnem torz!, 46. Kiss Ferenc, 47. Származó, életet fogó — mértani fogalom is, 48. Hív, 50. Levegőt, ételt és ... javasol az orvos a gyógyuló betegnek, 52. Feladatot megoldó, — csak a maga használ nézőt.

FÜGGŐLEGES: 1. Virrasztók, halottőrzők, 2. Pénzt csikar ki — törvénytelen módon, 3. Nem valami éber!, 4. Összezavarta Pált!, 5. Virágos mező, 6. Oda, nagyobbik fele, 7. Ilyen bevétel az adó, 8. Nevezetes történelmi konferencia színtere, 9. Mellettünk élő nép — névelővel, 10. Lukács Sándor Tamás, 11. Kettősbetű, 12. Kietlen, nehéz élet, 13. Ady egy másik verséből idézünk, 16. Női név, 19. Rá gondolunk a rejtvény megfejtése közben, 20. Bántó, alázó. 22. Az időmérő, 23. Két mutatószám, 25. Repül, 26. Eljut — egy bizonyos helyre, 28. Győr-Sopron megye egyik községébe való, 29. Szándékozott, 30. Papi ruhadarab, 31. Matracfajta, 33. Visszafelesel, 34. Nyelvtani fogalom, 35. A boxolók „otthona", 37. Pénzt csinált belőle, 38. Csendes, nem kérkedő, 40. Édesebb — másként. 43. Menyasszonyom, 44. Össze-vissza ázom!, 47. Megad — a közepén!, 48. Szabó Gábor, 49. Ó. M. N., 51. Zita — mássalhangzói, 52. Somogyi Antal.

Beküldendő: a vízszintes 1 és a függőleges 13. sor. Megjegyzés: Az o—ó, ö—ő, ü—ű, között nem teszünk különbséget!

A Férfi és az Asszony...

A Férfi, harminc év körüli, nak egy szobát, másnap hajnalban halkszavú, — most talán túlzottan is — illedelmes beszédű. Foglalkozása: motor és autó elektromos szerelő.

Szökni akart, — másodmagával, át a határon, Jugoszláviába és onnét tovább... maga sem tudja megmondani hova. Csak el innét, minél előbb, minél messzebbre...

Mi űzte a Férfit el a városból, a megszokott környezetből, barátoktól, el az ismeretlenségbe...?

— Kéremszépen... nekem volt egy feleségem... rosszul éltünk... válni akartam, ő nem akart, azt mondta: csak akkor, ha az egyház is elválaszt bennünket. Vagyis, — semmikor...

A Férfi megismerkedett ez év telén egy másik asszonnyal, aki szintén válófélben van férjétől...

...És most ők ketten. A Férfi és az Asszony valamelyik délutánon a Nádor-kávéházban — szokott „randi-helyükön" — találkoznak. Fásultan ülnek egymással szemben. Ez az örökös bujkálás az emberek tekintete elől, mert jaj...! Csúnya az emberek szája, amikor valakire rákapnak, hogy hát „X. még el sem vált a feleségétől, de már fut' Y-néval", aki szintén... Pedig hát istenem, ők semmit, de semmit az égvilágon nem akarnak, csak egymás mellett élni, együtt élni, hogy egy harmadik új életet kezdhessenek az elrontott kettőért cserében... De az egyház köti az ebet a karóhoz, — az Asszony anyja pedig hallani sem akar a dologról... Te jó ég! Meddig megy ez így?!

...S ahogy a Férfi agyában így üzik egymást a kusza gondolatok, addig az Asszony csendesen kavargatja feketéjét, majd megszólal:

— Azt hiszem... Úgy érzem... terhes vagyok...

A Férfi mintha nem akarna hinni fülének, megdöbbenve kapja fel fejét:

— Te... te... állapotos vagy?

Az Asszony bólint.

A tragédia itt kezdődik. Elindulnak, még ezen a délutánon a pályaudvarra, csak úgy, ahogy eljöttek hazulról, egy szál ruhában, kevéske pénzzel. Siklósonleszállnak a vonatról, valahol kap-

egy szobát, másnap hajnalban útrakelnek, gyalog, Alsószentmárton irányába...

Délben elérik a falut...

Az Asszony folytatja:

— Nem mertünk bemenni a faluba... féltünk, pedig én akkor már... megbántam, de nem mertem szólni, nem mertem visszafordulni... Hiányzott valaki...

Réka hiányzott, a kislány, a három és féléves kislánya, akit itt hagyott, jóllehet, többé soha nem látja.

Amikor beesteledik, nekivágnak a határnak, ismeretlen vidéken járnak, árkon-bokron keresztül és már éjfél felé jár az idő, amikor az Asszony úgy érzi, mentem összeroskad... Az iszapos mocsár lehúzza lábáról a könnyű szandált, liheg, erőlködik... kiveri a verejték... nem bírja tovább. Összeesik, elomlik a sárban, a békahínaros mocsárban...

— Nem bírom tovább... — suttogja halálfáradtan. — Én már nem tudok tovább menni... Másodmagammal...

A Férfi összetörve áll, majd fölkapja az Asszonyt és elindul vele, arra messze világosságot lát, lehet hogy már idegen földön járnak, lehet hogy még mindig a határon innét... de mindegy, csak valami lakhelyet leljenek, mert meghal ez az asszony itt a karjában...

...Ahol világosság szűrődött ki az éjszakába, az a határőrség épülete volt...

*

— Hát... így történt — fejezik be a történetet és mindketten aláírják a rendőrségen felvett jegyzőkönyvet.

Még egy nap a fogdában, aztán...

Hogy a bíró miképpen ítél...? Ki tudja? A bíró is érző ember, de... ismeri és tudja a — törvényt is! A törvény — törvény!

Az Asszony azt mondotta:

— Megvárjuk mi egymást...

Beletörődött sorsába. És ha majd egyszer kilépnek a börtön kapuján, akkor majd útrakelnek... Nem messze, csak egy másik városba, hogy megmeneküljenek az emberek szájától...

(RAB)

Iskolai hírek

A Pécsi Gépipari Technikum esti és levelező tagozatára június 30-ig lehet jelentkezni. Felvételét kérheti az a dolgozó, aki: 1. a beiratkozás évében szeptember hó 1-ig 22. életévét betöltötte, de 40. életévét nem haladta túl; 2. az általános iskola VIII. osztályának, vagy ezzel egyenértékű más iskolának (VIII. elemi iskolának) az elvégzéséről szóló bizonyítvánnyal és a technikum szakirányának megfelelő szakmunkás-bizonyítvánnyal, vagy segédlevéllel rendelkezik; 3. a segédlevél (szakmunkás-bizonyítvány) megszerzése után legalább kétéves szakmunkásgyakorlatot folytatott és azt igazolni tudja. (Azokban a szakmákban, ahol nincs szakmunkásképzés, a szakmában eltöltött ötéves szakmunkás gyakorlatot kell igazolni.)

A technikum egyes tagozataira az alábbi szakképzettségű dolgozók jelentkezhetnek: Általános gép ipari tagozat: esztergályos, gépész, lakatos stb.; Erősáramú ipari tagozat: elektroműszerész; villanyszerelő, tekercselő.

Második osztályba kérhetik felvételüket azok a dolgozók, akik érettségivel és a megfelelő szakképzettséggel rendelkeznek; de különbözeti vizsgát tesznek:

A jelentkezőknek jelentkezési lapot kell kitöltenie; melyet vagy írásban, vagy személyesen a pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Technikumtól (Pécs, 48-as tér 2. sz.) lehet beszerezni. A felvétel véglegessé válik akkor, ha a jelentkező augusztus végén magyar, matematika és szabadkézi rajzból tartandó felvételi vizsgát sikeresen letette.

*

A Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum 1957/58. évi levelező oktatására azok a munkás és paraszt származású dolgozók jelentkezhetnek, akik: 1. a megyei, járási és városi pártbizottságoknál és tanácsoknál, az állami, kísérleti és tangazdaságokban, mezőgazdasági gépállomásokon, termelőszövetkezetekben, vagy mezőgazdasági vállalatoknál dolgoznak, vagy egyéni dolgozó parasztok és munkakörük ellátásához középfokú mezőgazdasági szakképesítésre van szükségük; 2. elvégezték az általános (vagy elemi) iskolanyolc osztályát illetve az ezzel egyenértékű (polgári, gimnázium) 4 osztályát; 3. kétéves szakmai gyakorlattal rendelkeznek; 4. 20. életévüket már betöltötték (nők 19), de 40. életévüket még nem.

A jelentkezési határidő augusztus 15. Jelentkezés az erre a célra rendszeresített jelentkezési lapon történik, amelyet a pártbizottságoktól, megyei és járási tanácsoktól, az Állami Gazdaságok Baranya megyei Igazgatóságától és a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikumtól lehet igényelni.

Jelentkezz ápolónőképző iskolára!

Baranya Megye Tanácsa VB. IX. Eü. Osztálya folyó év szeptember hó elején induló bejárásos ápolónőképző iskolára felvételt hirdet. Az iskola helye: Megyei Kórház, Pécs, Akác u. 1. szám.

Felvételt nyerhetnek mindazok a 18. évet betöltött és 32 évet meg nem haladó korú egyének, akik érettségivel rendelkeznek. Vidéki jelentkezőknek, akik az iskolára történő bejárást nem tudják megoldani, az iskolában ingyenes bentlakást biztosítanak. Pécsi hallgatók részére bentlakást nem biztosítanak.

Az ápolónőképzés kétéves időtartamú. A kiképzés ideje alatt a hallgatókat ingyenes ellátásban részesítik, tankönyvek ingyenesek és a gyakorlat alatt a hallgatók munkaruhát kapnak.

Jelentkezés esetén augusztus 15-ig a következő iratokat kell a megyei tanács IX. eü. osztálya címére megküldeni: születési bizonyítvány, orvosi bizonyítvány, iskolai bizonyítvány, önéletrajz, kérvény.

Bővebb felvilágosítást a megyei tanács IX. eü. osztálya ad (Pécs, Széchenyi tér 9., I. em. 64. sz. ajtó) szombatonként 8—11 óráig.

APRÓHIRDETÉSEK

Házasság

Házasság céljából megismerkednék komoly, intelligens, középtermetű nővel, 24—30-ig. Önhibámon kívül elvált szakmunkás vagyok. Berendezett, magányos főbérleti lakásom van. „Hűség" jeligére levelet a hirdetésfelvevőbe kérek. Kossuth Lajos u. 22. szám. 848

24 éves magas, fekete, csinos, dolgozó lány, családiházzal rendelkező, hozzávaló, komoly férfi ismeretségét keresi házasság céljából. Fényképes válaszokat „Boldog szeretnék lenni" jeligére a hirdetésfelvevőbe, Kossuth Lajos u. 22. 97

Harmincéves, komoly, jó állásban lévő férfi 3000 forint fizetéssel házasság céljából alacsony leány ismeretségét keresem. Fényképes levelet „Nyáron a Balatonon" jeligére a hirdetésfelvevőbe, Kossuth L. u. 22. 166

Nőtlen, 28 éves középtermetű, mélyérzésű, józaneletű villanyszerelő megismerkedne házasság céljából csinos, jólszituált, ideálisan gondolkodó szolid lánnyal 25 évig. — Komoly motor és ingatlanom van. Részletes fényképes választ „Szeretném, ha szeretnénk" jeligére a hirdetésfelvevőbe. — Kossuth L. u. 22. 162

Független és lakással rendelkező nőt feleségül vennék. Leveleket „Fehérgomb" jeligére a hirdetésfelvevőbe kérek. Kossuth Lajos u. 22. 69

Komoly, szolid, intelligens férfi ismeretségét keresem 45—50-ig, aki meg tudna becsülni 1300 forint havi fizetéssel, bútorral, kelengyével és némi ingatlannal rendelkező csinosnak mondott, független, komoly nőt. Fényképes leveleket „Barna, kékszemű" jeligére a hirdetésfelvevőbe kérem, Kossuth Lajos u. 22. 169

Lakás

Pedagógus házaspár elcserélné Szekszárdon a város központjában 3 szoba-mellékhelyiségből álló nagy kertiel rendelkező családi házban lévő lakását, esetleg 2 szobás pécsiért is. — Ajánlatokat kérjük a gyárvárosi iskolába. 38

Elcserélném pécsi, 2 szoba, összkomfortos lakásomat budapesti ugyanolyanért. Aradi vértanuk útja 52. 157

Elcserélném gyárvárosi szoba-konyha, előszobás lakásomat, disznótartás és kert hozzá, meszesi kétszobás, bányászlakásra, vagy hasonlóra a budai részen. Gyárváros, Dózsa György u. 2. szám. Megtekinthető hétfőtől. 62

Lakás: 2 szoba összkomfortos, fehérhegyi megállóval szemben elcserélhető. Csak pécsi széntröszt dolgozóval. — Érdeklődni: Zsolnay u. 53. udvarban. Tóthnál. 27

A postaigazgatóság elcserélné a Pécs, Fogaras utca 9. szám alatti, 2 szoba-összkomfortos szolgálati lakását Kertvárosban hasonló vagy nagyobb lakásért. A lakás bármely időben megtekinthető. A felajánlott cserelakás címe: Fogaras u. 9. sz. alatt leadható.

Értelmiségi házaspár bútorozott szobát keres fürdőszobahasználattal. Bertók, Bajcsy Zs. utca 5. 49

Elcserélném szoba-konyhás, éléskamrás, sertéstartásos lakásomat hasonlóért. Laskó u. 6. (Nagyállomás alatt). Érdeklődni lehet hétfőtől. 76

Kisebb szoba-konyhás lakást elcserélnék 2 szoba-konyha vagy nagyobb szoba-konyha mellékhelyiséges lakásért költségtérítéssel. Érdeklődni: Somogyi B. u. 23. sz. alatt. 70

Belvárosi, 2 szobás lakásért, 2x1 szobásat adok. Marton, Káptalan utca 4. 83

Belvárosi 4 szoba, összkomfortos lakásomat elcserélném 2 szobahallos, összkomfortos, kizárólag belvárosi lakásért. Telefon: 18-66, hétköznap. 101

Szigetvári 1 szobás-konyhás lakásomat elcserélném hasonló pécsiért. Pécs, Szent Vince u. 9. 81

Elcserélném belvárosi, ötszobás, összkomfortos lakásomat kétszer kétszoba összkomfortosra. Bem utca 18. 80

Elcserélném újmeszesi 3 szobás, összkomfortos, modern lakásomat hasonló pécsiért, esetleg 2 szobásért. Sebestyén Athinay u. 1., földszint 2. Telefon: hétköznap 46-07. 132

Elcserélném belvárosi nagyszoba komfortos, jövedelmező szolgálati lakásomat egy, esetleg kettőszoba összkomfortosért. Geisler Éta u. 7. Házfelügyelő. 113

Szoba-konyhás lakást cserélnék költségtérítéssel 2 szobásért, gazonért, esetleg nagy szoba-konyhásért a belvárosban vagy a szigeti részen. Mátyás király u. 22. udvarban második ajtó. 204

Szoba-konyhás lakásomat elcserélném nagyobbért, ráfizetéssel. Torda u. 12. 136

Bútorozott szoba értelmiségi férfi részére kiadó. Szabadság u. 44. 130

Keresek bármilyen, lakható lakást, költségmegtérítéssel. Cím: Sárközy, Sallai u. 12. 98

A mecseki részen 1 szoba-mellékhelyiséges, beköltözhető lakást keresek költségtérítéssel. A címet Majláth u. 27—29. sz. alatt, Sólyomékhoz, kérem leadni. 90

Szombathelyi szoba-konyhás, mellékhelyiséges lakásomat elcserélném pécsiért. Telefon: 23-96. 147

Egyszoba-összkomfortos, gázos lakásomat elcserélném nagyobbal, nem összkomfortossal is. Zója utca 17. Tiresi. 138

Nagy alkovos, összkomfortos, gázos lakást elcserélnék kétszobásra, vagy egyszoba, összkomfortossra, a város bármely részén. Költséget térítek. Érdeklődni: Kolozsvár u. 10. Seffer Antalné. 35

Kétszobás, belvárosi lakásomat elcserélném háromszobás, összkomfortosra, magas térítéssel. Hunyadi János u. 1., alsó csengő. 129

Állás

Háztartási alkalmazottat, bentlakót vagy bejárót felveszek. József u. 31. 55

Önálló varrónőt felvesz a Kovács-szalon. Bajcsy Zs. út 5. 158

Több szakmához értő általános szakmunkás elhelyezkedne intézetek, középületek, javítás, szerelési munkák elvégzéséhez, anyagkönyvelést is végzek. — Ajánlatokat kérek: Nemes háziszerelő, — Tettye u. 25. 126

Hosszabb gyakorlattal bíró, lehetőleg harmincötéven felüli mérnöki vagy gépészmérnöki oklevéllel rendelkező mérnököt keres legkésőbb július 1-re való belépésre É. M. 7. sz. Kőbánya Vállalat Komló. Jelentkezés életrajz-leírással írásban vagy személyesen. 39

Hetvehelyi körzeti földművesszövetkezet június 14-i belépéssel önálló könyvelőt alkalmaz. 65

Tűzőnőt alkalmazunk, aki ragasztani is tud. Pécsi Ruha- és Cipőipari Vállalat. Széchenyi tér 18. 59

Kesztyűgyár kesztyűs, szabász ipari tanulókat felvesz. Felvételre jelentkezzenek 16 éven aluli fiúk, délelőtt 10—12 óráig. — Cím: Pécs, Ferenc u. 10. szám. 42

Kőműves-szakmunkásokat és tizennyolc éven felüli, férfi segédmunkásokat felvesz a Bács megyei Állami Építőipari Vállalat a komló bányászlakás-építkezésre. — Munkásfelvétel: Komló, Kenderföld, „D" tömb, vagy a járási tanácsok munkaerőgazdálkodási csoportjánál. 236

Tervező-mérnök, szállítógépek beépítésében hosszabb gyakorlattal rendelkező, legkésőbb július hó 1-re való belépésre alkalmazást nyerhet az É. M. 7. sz. Kőbánya Vállalat Igazgatóságánál, Komló. Jelentkezés írásban, vagy személyesen. 38

Vízvezetékszerelőket szövetkezeti tagnak, és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Bádogos ktsz. Pécs, Kossuth Lajos u. 63. 48

Asztalos szakmunkást és fényezőnőt alkalmazok. Grünwald, Sallai utca 38. 95

Az Állami Gazdaságok Baranya megyei Igazgatósága pályázatot hirdet műszaki előlenőri állás betöltésére. Feltételek: építészmérnöki végzettség, legalább 5 éves gyakorlat, építészeti, beruházási és műszaki vonalon. Jelentkezés: az igazgatóságon. 66

Mezőgazdasági Gépjavító Vállalat felvesz esztergályos-gyalus és lakatos szakmunkásokat. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Nagy J. utca 30. 64

Kétéves szakmai gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket, valamint férfi kalauzokat, autószerelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat azonnal felvesz a 26. számú Autóközlekedési Vállalat Pécs, Siklósi u. 6. Jelentkezés a munkaügyön. 60

Áruszállításra beállított Hoffher traktorra traktorvezetőt kiadó alkalmazásra felvesz a Baranya megyei Fűszer és Édességkereskedelmi Vállalat Pécs, Kossuth L. utca 21. szám. 56

Mindenes főzőnőt keresek bentlakással. Váradi Antal utca 1. Este. 88

Ingatlan

380 négyszögöl újhegyi szőlő eladó, vagy bérbeadó. Rátkai, Torda utca 4. 13

Háromszor kétszobás-konyhás komfortos lakóház, műhely és raktárhelyiségekkel, borospincével, beköltözhetőséggel. Kispest főterén eladó. XI., Kelenföldi út 17. Telefon: 346—784 délután 5—8 között.

Ház beköltözéssel eladó. Felsővámház u. 64. szám. 28

Elcserélném Rácváros 58. sz. szoba-konyhás, mellékhelyiségből álló (füstölő is) lakásomat, disznótartással hasonlóért, szigeti részen, vagy állomás környékén. Puskáné. 62

EPEDARUGÓS
ÁGYBETÉTEN
készítését vállalom
VAJTA FERENC kárpitos
Pécs, Déryné (Molotov) utca 11. Telefon: 41-88.

Gyárvároson Géza u. 1. számú kertes családiház elköltözés miatt minden elfogadható áron eladó. 24

Beköltözhető családiház nagy kerttel eladó. Kiss Ernő u. 42. Érdeklődni: Hajnal u. 48. szám. 45

Ágoston térnél Majthényi u. 4. számú ház eladó. Egy szoba-konyha mellékhelyiség átvehető. Bővebbet: Losonc u. 2.

Jókarban lévő 770 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Patacs, 116/1. 56

Családiház lakáscserével eladó. Zrínyi u. 17/1. szám. 82

Eladó Cserdihegyen 385 négyszögöl szőlő, 580 négyszögöl szántó lakható szép épülettel. Bővebbet: Jáger, Szentlőrinc. 99

Beköltözhető 2 szobakonyhás, gázos utcai házrész eladó. Aradi vértanuk útja 37. 125

Siklóson, Felszabadulás útja 8. számú ház szabadkézből örökáron eladó. Érdeklődni lehet Kónya Józsefnél, Siklós, Szabadság út 79. szám alatt. 139

Egy szép házrész lakáscserével eladó. Bővebbet: Engels út 1. szám. 84

3 és kétszobás átvehető lakásból álló új ház eladó. Alsóbalokány u. 51. 145

Széchenyi tértől 10 percre egy villatelek olcsón eladó. Aradi vértanuk útja 32. 149

Azonnal beköltözhető családiház eladó. Mihály utca 24. szám.

Eladó Pellérden a műút mentén azonnal beköltözhető családiház gazdasági épülettel, 1400 négyszögöl telken. Érdeklődni a helyszínen, Dózsa Gy. út 56. szám. 140

Azonnal beköltözhető egy szobából álló ház 300 négyszögöl termő gyümölcsössel Kovács-telepen eladó. Érdeklődni: Bajcsy Zs. u. 13. szám. 107

Ürögi réten 900 négyszögöl rét kaszálásra kiadó. Bővebbet: Zetkin Klára u. 6. 137

Eladó 435 négyszögöl szép gyümölcsös. Hétvégi megállótól 2 percre, házhelynek is alkalmas. — Bővebbet: Ürög 8. 141

Elsőrendű kaszáló rét eladó. Kispostavölgy, Gadóné. 50

Eladó ház, újonnan épült, 184 négyszögöl területen, beköltözhető: Szigeti út legszebb részén. Érdeklődni: Rabb Gyula, Tiborc u. 43. szám alatt. 142

230 négyszögöl szőlőgyümölcsös Csurgó dűlőben eladó. Érdeklődni: Marosvásárhely u. 2. szám. 47

Kaszáló 1600 négyszögöles gyümölcsösben Mecsek-Szentkúton eladó. Érdeklődni: Mecsek-Szentkút 21. sz. Varga. 51

Egy magyar hold rét takarmánnyal eladó, Tüskés dűlőben. Érdeklődni: Ditzmalom utcai új építkezés. Soós Vilmos, ugyanott 500 m. új fenyőfa-léc aladó. 58

Elcserélném debreceni szoba-konyha, éléskamrás lakásomat pécsi hasonlóra. Inköz.

Elcserélném egyszobakonyhás, éléskamrás, gyárvárosi lakásomat hasonló belvárosiért. Fürst Sándor utca 31. Décseiné.

Mecseknádasdon kétszoba-konyhás, palatetős ház 260 négyszögölön, ideális helyen minden elfogadható áron eladó. Érdeklődni: Molnár Lajos, Mecseknádasd, 427. 55

Üzlethelyiséget keresek költségtérítéssel, vagy házat cserélek üzlethelyiséges házért. Ajánlatokat: Gáspár u. 26. alá kérek. Mándiné. 159

Gazdasági ház, több épülettel, jutányos áron eladó. Pécs, Füzes-dűlő, Zsinkó János

Villanymotor 8 HP rövidrezárt, 12 kalapácsos daráló és 200 kgos hídmérleg bérbeadó, esetleg eladó. — Révész, Szigeti út 49. 150

Eladók: üvegvitrines dohányzóasztal, két fotőj, modern háromégős csillár, szép kivitelű konyhabútor, egyszemélyes epedás rekamié, álló ruhafogas, éléskamrai faliszekrény. Keresünk kifogástalan állapotú súlylyesztős varrógépet. Semmelweiss utca 11. Telefon: 34-04. 156

Kifogástalan állapotban lévő kombinált szobabútor sürgősen eladó. Lámpásvölgy, Albrecht Jánosné. 37

Lingi, diófa ebédlőbútor eladó. Pécsbányatelep, Gesztenyés út 42. szám. 36

3—3,5 tonnás gumikerekű, Hoffher-traktor után kapcsolható — részben fékbódés — használt pótkocsikat keresünk megvételre. Árajánlatokat: Baranya megyei Fűszer- és Édességkereskedelmi V. Pécs, Kossuth L. u. 21. címre kérünk. 7

Tekintse meg! Reklamiék, fotelok, székek, legmodernebb kivitelben, garnitúrákat garanciával készít Bátay kárpitos, Budapest, Bacsó Béla u. 9. — (Körút—Népszínház u. sarok.) 94

Gyönyörű dió hálószoba, kombinált szekrény készen és rendelésre kapható. Hegedüs asztalosnál, Újpest, Rezi Károly u. 40. (20 és 43 autóbusszal, Erzsébet utcánál.) 160

Balda Jubilette, 24x36-os fényképezőgép és egy kisfilmes nagyító eladó. Felsővámház u. 51. em. első ajtó. Hétköznap du. 5 után.

Kombináltszekrény, ágy, sodrony eladó. Tábor utca 16., alsó csengő. 152

Ajtók, kúpcserép eladó. Szűcs, Hajnal u. 1. szám. 102

Egy jókarban lévő konyhabútor eladó. — Virág u. 13. 112

Modern új diófaszínre fényezett komplett háló eladó. Doktor Sándor u. 52. 105

120 basszusos, 7 váltós tangóharmonika eladó. Tavasz u. 17. 51

Vennék barokk asztalt, írószéket. Zsinkó u. 9. — Telefon: 45-47. 54

Műszerek eladók, orlvóhm, multetkó, csővoltmérő, voltampermérők. Aradi Vértanuk útja 11. 118

Hálószobabútor, modern, sötét konyhabútor, félháló, szekrények, ágyak, ágybetét, székek, asztalok eladók. Zsolnay u. 7. szám. Bútorüzlet. 153

Eladó jóminőségű, kisméretű cserép, ajtók, ablakok. Gerde, 137. szám. 146

Három darab kétszárnyas ablak eladó. Érdeklődni Katalin u. 9.

Egy darab 125-ös Csepel eladó. Felsőhavi u. 20. szám. 32

Két ágybetét eladó, Athinay utca 1, I, 3. 20

Eladó tükrök, forgószék, szappanszekrény, falburkolat, Rákóczi út 49. Geng. 66

Pannonia motorkerékpár tartalékalkatrészszel eladó. Pécs, Szőlő utca 32. 61

Diófa hálószobabútor eladó. Tábor utca 9. szám. 79

Eladó 2 darab 9 hónapos sertés, 1 petrofor 3 karikás, 1 gázrezsó 1 lángos. Pécs, Sallai u. 34. szám. 96

Olcsón eladó különféle lakatos-szerszám. Megvételre keresek egy kettőlóerős fekvőhengeres benzinmotort. Jáger, Szentlőrinc. 100

Csöves-tengeri eladó. Honvéd (Hadapród) u. 16. szám. 71

Eladó Kodak-Retina fényképezőgép, fénymérő, női kerékpár, orvosi vizsgálóasztal, olaj-szentkép, mokett szezlonterítő. Kossuth u. 83.; emelet, Telefon: 19-17. 144

1 darab 110 V., 5 Le. villanymotor eladó, Felsőmalom u. 18. sz. kapu alatt jobbra. — Érdeklődni délután 4—6-ig. 89

Hat Boconádi rakodókaptár eladó. Radonay u. 7. (Sétatérnél.) 121

250-es Csepel, zöld színű, jókarban lévő, igényesnek eladó. Sallai u. 20, Nagy 163

Gyermekkocsik

és csőbútor készítését a régi, jó minőségben újból önállóan megkezdtem.

Gomb r István

Malom utca 3. sz.

Eladó 1 darab 6—9 HP petróleum—benzin-motor jó állapotban. — Szigeti u. 99. Vörös. 86

Beethoven német tizenkétcsöves csúcsszuper rádió eladó. — Madách Imre u. 26. szám. 117

Diófurnéros kombináltszekrény, székek, szekrény, ágyak eladók. Kiskereszt u. 15. Megyeri kitérőnél. 151

Egy perzsaszőnyeg-szö végép eladó. — Cím: Petőfi út 73., I. em. Mentők mellett . 110

Vennék 400 szép használt akác szőlőkarót. Pécs, Landler (Klímó) u. 33. Auguszt. 133

350-es, 4 ütemű motorkerékpár, 120-as tangóharmonika, 3 méncsalád, új országos rakodókaptárral és magyar bélyeggyűjtemény sürgősen eladó. Rudas László u. 24. 106

Hálószobabútor, félháló, ágyak, ágysodrony, szekrények, asztalok, székek, olcsón részletre is eladó. — Aradi vértanuk útja 32. szám. 143

Márkás 6, 8, 10/80-as vagy 100-as sikkötőgépet vennék. Ajánlatot Budapest, Wallemberg uó 4. címre, ármegjelöléssel kérek. 114

Négy köbméter szélezetlen deszka eladó, Kisdeindol dűlő 5/c. szám. 123

Üzemképes, 500-as NSU motorkerékpár olcsón eladó. Ugyanott kertes családiház beköltözhetően eladó. Németh József Pécs, Csurgó-dűlő 7. 57

Vennék bontásból tetőszerkezetet. Ajánlatokat: Dani Sándor Pécs, Nap utca 1. sz. címre. 160

250-es, oldalkocsis DKW sürgősen eladó. Káptalan u. 6. 161

Kombináltszekrény, asztalok, perzsaösszekötők, jégszekrény eladó. Városház u. 2., II. 9. 165

Mülép-prést 30x40-est adok viaszért, méhekért. Pécs, Alkotmány u. 82. szám. 168

Vegyes

Solobet-elemekből kisméretű raktárak, műhelyek, kerti WC-k, tészerek, melegházak, garázsok előregyártva rendelhetők. Budapest XI, Kelenföldi út 17. Telefon: 346-784, délután 5—8-ig. 33

Ernyőüzem vállal áthúzást, javítást, új ernyőt készít. Zrínyi u. 10. szám. 155

Kapitány János motoros tűzifa-fűrészelő telefonszáma: 10-01. — Pécs, Alkotmány u. 6. 85

Figyelem! Hétfőn, 10-én mész kapható utalvány nélkül. Basamalom dűlő. Visnyei mészégető . 127

Mű-fogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus. — Mártírok útja 7. 124

Orvosi hír. Dr, Zólyomi Gabriella, Nádor Miklósné gyermekgyógyász szakorvos, Munkácsy Mihály utca 7., I. emelet 4. alatt reggel fél 8—8-ig, délután 5—7-ig rendel. 73

100 forint jutalmat adok annak, aki a pécs—bonyhádi útvonalon elveszett autókerékporvédő-sapkát megtalálta és Stebényi műszaki üzletében leadja. Pécs, Hal tér. 94

Tamás Kálmán motoros fafűrészelő telefonszáma, 30-91. — György u. 6. sz. 34

Bútor és zongara szakszerű szállítását és mindennemű fuvart vállalok. (Báthori utcai) Schreer Tibor, új lakáscíme: Alkotmány utca 14. Telefon: 15-93. 29

JÓL akar szórakozni? Jöjjön a Balokány-ligetbe, a Budapesti Vurstlihoz. 87

Fodrászati cikkek Pánczél Gézánál szerezhetők be. Rákóczi út 37. Telefon: 43-36. 161

Közlemény

A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság felhívja a lakosság figyelmét, hogy a 2/1957. BM. sz. rendeletben meghatározottak szerint a személyi igazolvány érvényesítése végett

mindenki köteles

a rendőrkapitányságok által meghatározott időpontban az erre kijelölt helyen megjelenni. A jelentkezés elmulasztása 100 forintig terjedhető pénzbírsággal sújtható.

Az eddigi munkamenet azt bizonyítja, hogy pl. Pécs város lakossága, de különösen a II. kerület lakói ezen kötelezettségüknek csak vontatottan tesznek eleget. Az érvényesítés zavartalan biztosítása érdekében megfelelő munkaerő áll rendelkezésre és — a munkában elfoglaltak érdekeit is tekintetbe véve — a felfogadás a pécsi járási tanács épületében reggel 8 órától 20 óráig tart. Mindenkinek lehetősége van tehát, hogy személyi igazolványát hosszabb sorbanállás nélkül érvényesíttesse.

A fentiek alapján a Rendőrfőkapitányság felhívja a lakosság figyelmét, hogy az érvényesítés kizárólag 1957. június 30-ig tart. — Éppen ezért a II. kerület lakói a már közzétett és hirdetett időpontban, az I. és III. kerületből még nem jelentkezett személyek pedig bármelyik napon jelentkezni tartoznak.

A kisebb üzemekbe és szervekhez (500 főn alul foglalkoztató) érvényesítő kirendeltséget nem áll módjában kiküldeni. Így az itt dolgozók is a fent kijelölt helyen kötelesek jelentkezni. Kirendeltséget a városi rendőrkapitányság csak az alább felsorolt üzemekbe és szervekhez küld ki:

Bőrgyár, Cementipari V., MAVAUT telep (a 26. AKÖV dolgozói is itt kötelesek jelentkezni). Sopiana Gépgyár (a Vízművek dolgozói is itt jelentkeznek), Porcelángyár, Orvostudományi Egyetem (az összes kórházak és egészségügyi intézmények dolgozói is itt jelentkeznek), MÁV Igazgatóság (a pályaudvarok dolgozói is itt kötelesek jelentkezni) Postaigazgatóság (a postához tartozó összes vállalatok dolgozói itt tartoznak jelentkezni) Áramszolgáltató Vállalat (a Gázművek dolgozói is itt jelentkeznek), Megyei Kórház (itt jelentkeznek az Uránium-bánya Központ, Húsipari Vállalat és Keményítőgyár dolgozói), Istvánakna, Béke-akna és András-akna.

A megye területén a pécsváradi, sellyei, siklósi, szigetvári és sásdi járásokban az érvényesítés június 15-ig, a pécsi és mohácsi járásokban június 30-ig tart. A lakosság tehát eddig az időpontig kell, hogy jelentkezzen — az erre kijelölt helyen — az igazolvány érvényesítése végett. Azoknak a közszemlének a lakói, akik addig valamilyen oknál fogva nem jelentkeztek, az illetékes járási kapitányságon kötelesek a meghatározott időpontig jelentkezni.

Mi van a komlói sportpályával?

Teljesült a komlói szurkolók kívánsága, NB I-es csapata van a városnak. Ez megköveteli, hogy megfelelő sportpálya álljon a bányász sportolók rendelkezésére. A jelenlegi pálya állapota a legjobb jóakarat mellett sem felel meg az NB I. követelményeinek.

A sportkör elnöksége tárgyalásokat folytatott a komlói állami építőipari vállalattal a pálya rendbehozatala érdekében. Elsősorban a lelátót akarják felépíteni, de az atlétikai pálya rendbehozatalát és a kerítés felépítését szorgalmazzák, majd pénztárfülkéket és mellékhelyiségeket is akarnak felépíteni. A komlóiak úgy szeretnék, ha augusztus 20-ára rendben lenne a pálya.

Az építőipari vállalat ugyan ígéretet tett a munka elvégzésére, egyelőre azonban még nem jelölték ki őket, mint kivitelező vállalatot. Az országos tervhivatalnál azonban nincs még minden rendben. A tervhivatal előbb a víz, az egészségügyi problémák és a pályához vezető út kérdésének megoldásához köti a sportpálya rendbehozatalát. Jó lenne, ha az illetékesek végre cselekednének is, mert a komlói labdarúgók és a komlói dolgozók megérdemlik, hogy megfelelő környezetben játsszák le mérkőzéseiket, a legjobb magyar labdarúgó csapatok között.

A külföld SPORTJA

GUTOVSZKIJ NEM NYUGSZIK

A világhírű rúdugró — Gutovszkij — szinte naponta lepi meg a sportkedvelők táborát eredményeivel. A napokban egy atlétikai versenyen 4 méter 65 centit ugrott. Majd 4 méter 82 centire emelték a lécet, hogy a világcsúcstartó megdöntse saját világrekordját. Háromszori ugrással sem sikerült kísérlete. Talán majd negyedszer!

Távirat Honoluluból
MOSZKVA! OLIMPIAI BIZOTTSÁG!

„Nagyon szeretnénk résztvenni a Világifjúsági Találkozón, az evezős versenyeken. Kérjük, küldjék meg tájékoztatásukat a részvétel feltételeiről. Nagyon hálásak leszünk érte és baráti üdvözletünket küldjük."

A távirat magáért beszél.

FIATALOK FIGYELMÉBE!

Fesztivál tombola

A KISZ megyei szervező bizottsága 1957 június 23-án a Megyei Ifjúsági Fesztiválon tombolát rendez. Főnyeremény: Kiutazás a moszkvai Világifjúsági Találkozóra vagy kéthetes üdülés a csehszlovákiai Kis-Kárpátokban.

Egyéb nyeremények: Kéthetes üdülés Balatonföldváron a nemzetközi ifjúsági táborban, Világvevő rádió. Fényképezőgép. Írókészlet, töltőtollak, sportszerek, ajándéktárgyak, könyvek stb.

Egy tombolajegy ára 2 forint.

Húzás: június 23-án, délelőtt a szabadtéri színpadon.

Tombolajegyek kaphatók a megyei KISZ-bizottságon. (Pécs, József Attila utca 10.)

HALÁLOZÁS. Mély fájdalommal tudatjuk, id. Csonka Ferencné virágkereskedő, drága feleség, édesanya, anyós, nagymama, dédnagyanya június 7-én elhunyt. Temetése június 10-én, hétfőn délután 16 órakor.

KULTÚRCSOPORTOK
SZÍNPAD
DÍSZLETÉPÍTÉSÉT
KULTÚRTERMEK
DEKORÁLÁSÁT
TERVEZI
ÉS KIVITELEZI
Reklámdekor Szövetkezet
Budapest, VII., Rózsa F. u. 33.
TELEFON: 424-142, 228-022.

Pécsi településünkön
kevert méretű új
drótszög,
valamint különböző méretű
anyáscsavarok
kaphatók. A szögek ára kg-ként 11,08 Ft.
Baranya megyei Melléktermék és Hulladékgyűjtő V.
Pécs, Doktor Sándor u. 14. szám alatti telepén.

Értesítjük megrendelőinket, hogy
bélyegző, fénymásoló és sokszorosító
részlegünk Déryné utca 1. szám alól (volt Molotov u.)
elköltözött
Munkácsy Mihály u. 10—12. sz. alá.
Június 10-től a megrendelés felvétel, valamint a munkák kiadása is itt történik.
MECSEK NYOMDA

JÓL AKARJA ÉREZNI MAGÁT?
Keresse fel a
KALIFA
CUKRÁSZDA, ESZPRESSZÓ, KERTHELYISÉGET A TETTYEN.
Hűsítő ital, fagylalt és sütemény különlegességek.
Mazagrán — Peche Melba — Kalifatekercs
Ice cream soda — Coup Jacqes — Mohamed torta
Gyümölcsbólé — Sültfagylalt — Minaretcsúcs
Matrózfröccs — Körte Bellé Heléne — Ali bomba
DÉLDUNANTÚLI ÜZEMELELMEZÉSI VÁLLALAT

Adás-vétel

Eladó 1 szekrény, 1 ágy, 1 éjjeliszekrény, asztal, szék, 2 ágybetét, 3 matrac, 1 tükör. József utca 3. fldszt. jobbra.

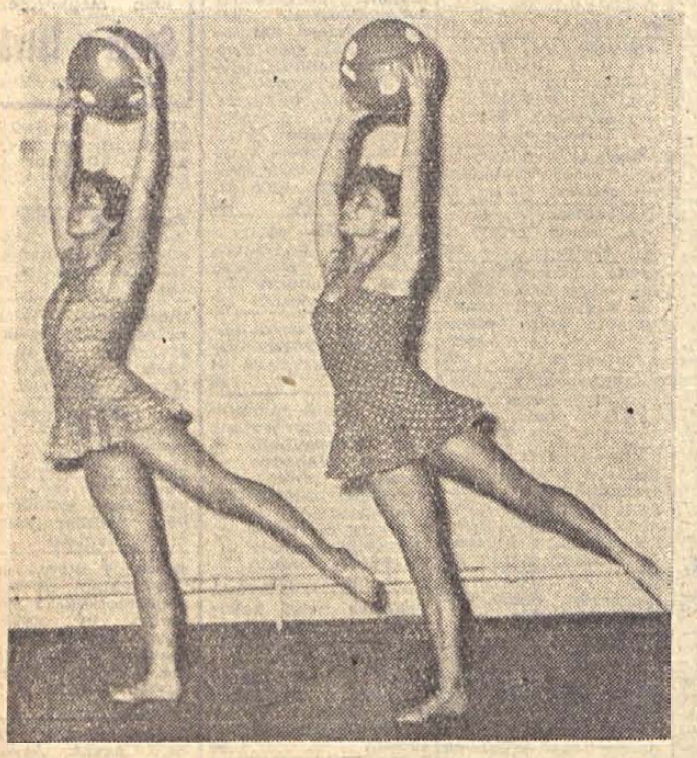
Hét regiszteres, kifogástalan Angster harmónium ötezerért eladó. Cím: Arnold Rezső, Magyaregregy, Baranya megye.

Nádor Szálloda ülőgarnitúrát (fotel, kanapé) megvételre keres. Értesítést Pannonia Szálloda, I. emeleti irodájába kér. 50

A VASÁRNAP SPORTJA

Lassan kialakul a megyei ifjúsági találkozó sportműsora

Megyénk ifjúságának nagy seregszemléje lesz június 23-án



Mint a képünkön is látható, érdemes lesz végignézni a PEAC lánytornászainak bemutatóját a megyei ifjúsági fesztiválon. Pajor Ildikó és Berlován Erzsébet labdagyakorlat közben.

A megyei ifjúsági fesztivál előkészületi munkái, már nagyban folynak. A tervek szerint igen változatos, gazdag és érdekes sportesemények lesznek június 23-án. A rendezőbizottság úgy állította össze a műsort, hogy azon a különböző tömegsport-rendezvényeken kívül az élsportolók is szerepelnek. E napra tervezik a Budapest—Belgrád, városok közötti férfi röplabda mérkőzést. A megyei fesztivál keretében rendezik meg a VIT versenyek döntőit. Ugyanekkor a megyei szpartadiák atlétika és asztalitenisz versenyeire is sor kerül. A labdarúgás sem marad ki a nap műsorából. Az erre vonatkozó tárgyalások már megindultak, a végleges műsort még nem állították össze, de ha a tervek sikerülnek, a labdarúgó szurkolóknak sem lesz okuk panaszra. Mindent egybevéve felejthetetlen napnak ígérkezik június 23-a. Megyénk fiatalsága a különböző sport-, kulturális és egyéb rendezvényeken igazán jól szórakozhat.

A mai SPORTMŰSOR:

LABDARUGÁS: megyebajnokok tornájáért: Pécsbányatelepi Bányász—Székesfehérvár, Pécsújhegy, 18; **osztályozó mérkőzések az NB III-ba jutásért:** Pécsi csoport: PEAC—BTC, PVSK edzőpálya 8,15, Vasas—Szigetvári ZMSE, PVSK edzőpálya 10, Traktor—DVAC, Traktor pálya 9, Pécsszabolcsi Bányász—Kinizsi, Pécsszabolcs 18; Bajai csoport: Hidasi Bányász—Bajai Bácska, Hidas 18, Szászvári Bányász—Mohács, Szászvár 18, Garai Traktor—Bácsbokod, Gara 16.

KÉZILABDA: NB II. mérkőzés: Meteor—Váci Fonó, női, egyetemi tornacsarnok 9,30, PEAC—Bp. Kistext, férfi, egyetemi tornacsarnok 10,20, Komlói Bányász—Váci Reménység, férfi, Komló 11; Alosztály mérkőzések: Pécs-Baranya—Sellyei Szpartakusz, női, Építők pálya 10, Építők—Szigetvári ZMSE, női, Építők pálya 18,30, Építők—Pécsbányatelepi Bányász, férfi, Építők pálya 19,20, Gépipari—Pécs-Baranya, férfi, Gépipari Technikum 9, Pécsszabolcsi Bányász—Kinizsi, férfi, Kinizsi pálya 9,30, Traktor—Kinizsi, női, Traktor pálya 15,15. — Uttörő Pannonia-Kupa mérkőzések: Pedagógiai Főisk., 9.

RÖPLABDA: NB II. mérkőzések: Pécs-Baranya—Szombathelyi Járműjavító, férfi, Pénzügyőr pálya 10, PEAC—Szombathelyi Dózsa, női, egyetemi tornacsarnok 11.

KOSÁRLABDA: NB I. mérkőzés: PVSK—Bp. VTSK, férfi, PVSK tornacsarnok 10,45; NB II. mérkőzés: Pécsi Meteor—Bajai Építők, női, Radonai utcai pálya 12.15, BVSC—PVSK II., férfi, Budapest, HM. Petőfi—Postás, férfi, Budapest.

ATLÉTIKA: megyei középiskolás bajnokságok, Tüzér utca 9 órakor.

Rövid SPORTHÍREK

— A szovjet birkózók már elutaztak Isztanbulba, a világbajnokságra.

— Az ismert amerikai atléta, a világcsúcstartó Dumas ismét 2 méter 7 centit ugrott egy versenyen. Úgy látszik nem adja két méternél alább.

— Szófiában nagyszabású atlétikai versenyt rendeztek a Narodna Mladezs ifjúsági lap szervezésében.

— A külföldi sajtó igen nagy figyelmet szentel Tumpek 100 méteres pillangóúszásban elért 1,03,4 mp-es eredményének, mely 0,1 másodperccel jobb az előírt alapidőnél.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

VASÁRNAP

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Traktorosnapi köszöntő.
18.30: Vasárnapi krónika. — Reklám-műsor.
18.40: Szív küldi szívnek szívesen.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ

Lehár Ferenc: Mosoly országa. Délután 3 órakor, szelvénybérlet „G/7". Este fél 8 órakor, bérletszünet.

MOZI

Kossuth: Díszmagyar (délelőtt 10 órakor). Nehéz anya nélkül (fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Petőfi (Pécs): Timur és csapata (délelőtt 10 órakor). A pillanat embere) fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Park: Nem igaz (délelőtt 10 órakor). A pillanat embere (5, 7 és 9 órakor).

Építők kultúrotthona: Az élet háza (5 és 7 órakor).

Börgyár kultúrotthona: Özönvíz előtt (fél 5 órakor).

Fekete Gyémánt: Atlanti történet (délelőtt 10 órakor). Gróf Monte Christo II. (4, 6 és 8 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Egy pikoló világos (délelőtt 10 órakor). Az élet tanulsága (4, 6 és 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): 2x2 néha öt (délelőtt 10, és délután 4 órakor). Pármai kolostor (6 és 8 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Kővirág (délelőtt 10 órakor). Bakaruhában (3, 5 és 7 órakor).

Kossuth (Mohács): Tizenötéves kapitány (délelőtt 10 órakor). Nevetés a paradicsomban (4, 6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Kati és a vadmacska (délelőtt 10 órakor). Dr. Danwitz házassága (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

BÁBELŐADÁS

lesz ma délelőtt fél 11 órakor a Pécs Városi Művelődési Házban (volt Doktor Sándor Művelődési Ház). Színre kerül: a Piroska és a farkas című bábjáték.

FOTÓ-TÚRA

A TTIT megyei szervezete ma délelőtt fél 10 órakor „Hogyan látom" címmel fotótúrát rendez a városban. Gyülekezés a TTIT székháza előtt (Janus Pannonius u. 11.) Esős idő esetén fényképezőállványt hozzanak magukkal a résztvevők. Túravezető: Nagy László tanár.

AKVARISTA-ÖSSZEJÖVETEL

Az Akvaristák Baráti Köre ma délelőtt 10 órakor összejövetelt tart a TTIT I. emeleti tanácstermében (Janus Pannonius u. 11.).

*

A Pécsi Képzőművészek Ripp-Ronai Csoportjának képkiállítását ma délelőtt fél 12 órakor nyitja meg a Janus Pannonius Múzeumban (Káptalan u. 2. sz.) Sárkadiné, Hárs Éva művészettörténész. A kiállítás megtekinthető június 9-től 25-ig.

HÉTFŐ

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Baranyai muzsika.
17.35: Első lépések az ifjúmunkás mozgalomban. Kádár János elvtárs visszaemlékezéseinek első része.
17.46: Elhelyezkedési tanácsadó.
17.50: Válaszolunk hallgatóinknak.
17.55: Vidám Totó—Lottó tanácsadó.
18.00: A modern tánczene kedvelőinek.
18.20: Hírek — tudósítások — sport.
18.35: Hangos zenei újság.
18.50: Böngészés a hanglemezboltban II. rész.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ

Szünnap.

MOZI

Park: A pillanat embere (5, 7 és 9 órakor).

Kossuth: A három start (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Petőfi: Scuderi kisasszony (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Vád lottak padján (6 és 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Pármai kolostor I—II. (6 és 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Nevetés a paradicsomban (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Ne fordulj vissza fiam (fél 9 órakor).

ELŐADÁSOK

A Pécsi Orvostudományi Egyetem és az Orvos Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete Pécs-Baranyai területi bizottságának tudományos szakosztálya június 10-én, hétfőn délután 6 órakor az I. számú sebészeti klinika tantermében tartja XII. Tudományos ülését. Program: 1. Decsi László, Varga Ferenc és Méhes Gyula „A májsejtek anyagcseréje kísérletes májkárosításban. A károsított máj biochemiai laesiojának gyógyszeres kivédése" címmel, 2. Lénárd Gergely és Szekeres László „Gyógyszereknek a szívre és a keringésre gyakorolt hatása hypothermiában" címmel előadást tartanak.

*

„Komló, Hosszúhetény, Hidasi-völgy, Máré-vára" címmel június 12-én, szerdán délután 6 órakor dr. Szabó Pál Zoltán, a Dunántúli Tudományos Intézet igazgatója előadást tart a Pécs Városi Művelődési Házban (volt Doktor Sándor Művelődési Ház). Belépődíj 2 forint, diákoknak 1 forint. Június 16-án pedig Komló, Hosszúhetény, Hidasi-völgy, Máré-vára nevezetességeinek megtekintésére tanulmányi kirándulást vezet dr. Szabó Pál Zoltán. Jelentkezés június 13-ig a Művelődési Ház irodáján. Részvételi díj (autóbuszköltség) 25 forint.

*

A Közlekedés és Építéstudományi Egyesület pécsi csoportja június 14-én (pénteken) délután 5 órai kezdettel az egyesület klubhelyiségében (Janus Pannonius u. 11.) vezetőségi ülést és klub-délutánt tart előadással egybekötve. A rendezvényen a MTESZ és KKTE budapesti központjának küldöttei is megjelennek.

„DAL- ÉS TÁNC-EST"

lesz június 16-án, vasárnap este 8 órakor a szabadtéri színpadon. Közreműködnek Jancsó Adrien előadóművész, Feleki Rezső énekművész, a városi „Mecsek" táncegyüttes, Liszt Ferenc kórus, Pécsi Szimfonikus zenekar, „Mecsek" népi zenekar. Vezényel: Antal György és Kincses József. Művészeti vezető: Simon Antal. Jegyelővétel a Színház téri elővételi irodán.

IPAROS NAGYGYŰLÉS

lesz június 13-án, csütörtökön délután 6 órakor a Kossuth Lajos utca 83. szám alatti helyiségében (volt Budai-kör). Előadó: Gervai Béla, a KIOSZ országos főtitkára. A beszámoló fontos útmutatást tartalmaz gazdasági és szervezeti kérdésekben. Kérik a tagtársakat, hogy saját érdekükben a nagygyűlésen jelenjenek meg.

*

A pécsi ünnepi hetek műsorának keretében június 11-én este fél 8 órakor ünnepi hangverseny lesz a Pécsi Nemzeti Színházban. Műsor: Liszt: Tasso, szimfonikus költemény, Beethoven: G-dur zongoraverseny, Kodály: Galántai táncok, Bach: XXI. kantáta, Kodály: Budavári Te Deum (Pécsi bemutató). Közreműködnek: Losonczy Andor, Molnár Éva, Ivánka Irén, Szabó Gyula, Berczeli Tibor, Pécsi Szimfonikusok, Liszt Ferenc Kórus. Vezényel: Antal György és Paulusz Elemér.

ÜZEMEGÉSZSÉGÜGYI HÉT

A Munkaegészségügyi Intézet és a Megyei Közegészségügyi-Járványügyi Állomás rendezésében június 10—15-ig üzemegészségügyi hét lesz megyeszerte. Az üzem egészségügyi hét célja, hogy ezen a héten fokozottabban foglalkozzanak az üzemek egészségügyével, az ott dolgozók egészségi állapotával. Megyénk 40 üzeménél szervezték meg az üzemegészségügyi hetet.

Átszervezték a PVSK elnökségét

A PVSK az elmúlt év decemberében választott elnöksége a nagymérvű lemorzsolódás miatt, a felsőbb szervek javaslata alapján átszerveződött. Az ellenforradalmi események alatt az indokolatlanul leváltott jól dolgozó vezetők ismét helyet kaptak az elnökségben, így többek között a sportkör elnöke ismét Kóvári János lett, a sportkör elnökhelyettese pedig Géczi Ferenc elvtárs. A régi vezetőségből helyet kapott az elnökségbe Páldi János, Balassa Lajos és Gyarmati György. Ezenkívül több ismert sportember szerepel a vezetőségben. Így Székely Tibor, Légrádi János, Sántha József, Pápa Jenő, Kovács András, Pozsgai Kálmán, Sári Ferenc, a B. Közép részéről pedig Lengyel János, Devecseri Ákos és Bérces Ferenc. Az új elnökség a legközelebbi választásokig irányítja a sportkört. A vezetőség célkitűzése: az 1951—52 évben elért emlékezetes nagy sikerek felújítása.

Nevezetes jubileum: HÚSZÉVES A KK

A KK-bizottság legutóbbi, Budapesten megtartott ülésén elhatározta, hogy 1957-ben is megrendezi a Közép-Európai Kupa mérkőzéseket. Először 1927-ben írták ki a KK-t s 1939-ig tizenháromszor vetélkedtek érte. Felújítására 1955-ben került sor s így az idei rendezés sorjában a tizenhatodik.

A KK atyja Hugo Meisl, az osztrákok volt szövetségi kapitánya. O vetette fel a gondolatot, hogy Közép-Európa legjobb klubcsapatai évről-évre megismétlődő kupamérkőzések keretében mérjék össze erejüket és húsz évvel ezelőtt a külön e célra egybehívott értekezleten elhatározták a KK első kiírását.

A szabályzat szerint a párosítás kezdettől fogva sorsolás útján történt és egy-egy fordulóban kétszer találkoztak a csapatok. Egyszer az egyik, egyszer a másik együttes otthonában. A továbbjutásra a két találkozó összesített gólaránya volt mérvadó. Döntetlen esetén semleges pályán harmadik mérkőzést vívtak, de az utóbbi években szokássá vált, hogy a visszavágó színhelyén bonyolítják le a harmadik találkozót is. Amennyiben ez sem hozna döntést, sorshúzás útján állapítják meg a következő fordulóba kerülő csapatot.

Ezek után pedig nézzük, hogy 30 év alatt kik nyerték az európai labdarúgás egyik legértékesebb vándordíját.

1927-ben a prágai Sparta

volt a KK első győztese. A döntőt a bécsi Rapid ellen vívta. Az első mérkőzésre Prágában került sor és ebből 6:2 arányban az otthoniak kerültek ki győztesként. A visszavágót Bécsben csak 2:1 arányban nyerték az osztrákok s így 7:4 arányban a prágai Sparta vette egy évi megőrzésre a díszes serleget.

1928-ban a Ferencváros

diadalával végződött a vetélkedés. A döntő másik résztvevője ismét a bécsi Rapid volt. Budapesten 7:1-re győzött a magyar bajnokcsapat, Bécsben 5:3-ra a Rapid. A 10:6 arányú összesített gólarány alapján tehát a Ferencváros vitte otthonába a díjat.

1929-ben az Ujpest együttese

bizonyult a legjobbnak. A prágai Slávia ellen annak otthonában, 2:3 arányú döntetlent ért el, Budapesten pedig 5:1-re győzött.

1930-ban a bécsi Rapid

Prágában 2:0-ra győzött a Sparta felett, Bécsben viszont 3:2-re a prágai csapat nyert, de a 4:3 arányú összesített gólarány alapján a Rapidé lett a KK.

1931-ben a bécsi Vienna

az ugyancsak bécsi WAC együttesével vívta a döntőt és először 3:2, majd 3:1 arányban nyert.

1932-ben az FC Bologna

lett a KK győztese. A döntőkre nem került sor, mert ellenfelei törölték.

1933-ban a bécsi Austria

jutott először a KK birtokába. A döntők eredménye: Ambrosiana—Ausztria 1:2, Ausztria—Ambrosiana 3:1.

1934-ben ismét a Bologna

vitte el a díjat. Az olasz csapat az első döntőben 2:3 arányú vereséget szenvedett Bécsben, de saját otthonában 5:1-re győzött s ezzel első lett.

1935-ben a prágai Sparta

nevét vésték a kupába. Ellenfele a döntőben a budapesti Ferencváros volt. A magyar fővárosban az otthoniak 2:1-re győztek, de Prágában a Sparta 3:0-ra nyert.

1936-ban másodszor győzött a bécsi Ausztria

A döntőben a prágai Sparta ellen Bécsben 0:0 volt az eredmény. Prágában pedig 1:0-ra győztek az osztrákok.

1937-ben újra a Ferencváros

nyerte a KK-t. Budapesten a római Lazio ellen 4:2 arányú győzelmet aratott, Rómában pedig 5:4-re verte az olaszokat.

1938-ban a prágai Slávia

aratott diadalt. Ellenfele a Ferencváros volt. Először Prágában játszottak a döntőben s az eredmény 3:2 volt. Budapesten aztán 2:0 arányban a vendégek győztek s ezzel hazavitték a serleget.

1939-ben az Ujpest

nyerte a kupát. Ellenfele ugyancsak magyar csapat volt, újra a Ferencváros került a döntőbe. Az első mérkőzést 4:1 arányban az Ujpest nyerte, a visszavágó eredménye 2:2 volt.

1955-ben a Vörös Lobogó

lett a KK-győztes. Előbb Budapesten 6:0 arányban bizonyult jobbnak a Dukla Prahánál, Prágában pedig 2:1-re győzött a magyar együttes.

1956-ban a Bp. Vasas

kapta egy évi megőrzésre a kupát. A döntőben előbb a bécsi Rapiddal 3:3-ra játszott az osztrák fővárosban, aztán 1:1-re Budapesten. A harmadik mérkőzésre szintén Budapesten került sor, s azt 9:2-re nyerte a Bp. Vasas.

Igen érdekesnek ígérkezik az idei vetélkedés is, hiszen a résztvevő országok legjobb csapatai szerepelnek a mezőnyben. Szurkolóink nem bánnák, ha ismét a magyar együttes otthonába kerülne a KK!

SUSOGJA...

— „Bolyongok a város peremén..."

— Ez használna a maga egészségének Tüke. Sajnos én inkább a a Széchenyi téri „köpködőn" láttam többször a héten. Ott nincs olyan jó levegő, mint a város peremén.

— Az lehet, de olyan érdekes eróziós híreket se lehet máshol hallani, mint ott. A szurkolók azt mondják, hogy ezek játékonyabbak az idegekre, mint a most említett jó levegő.

— De legalább megbízhatók lennének ezek a hírek.

— Ami igaz, sok csacsiságot is hallottam a héten. Valaki azt mondta például, hogy Pécsre jön a Hidegkuti, mások úgy tudják, hogy Kocsis Sanyi is csak azért akar hazajönni, hogy a Pécs-Baranyában a „betonvédelem" előtt játszhasson. Hallott maga ilyet? Az okosok szerint a fél PVSK is az NB I-es csapathoz igyekszik.

— Hát ezt meg honnan vették?

— Szerdán a kétkapus edzésen így állt fel a tartalékok csatársora: Csete, Freppan, Lehel, Kakuszi, Szűcs, Persze, csupán a Kakuszitól van szó, a többi fiú csak a barátság kedvéért focizott ott, meg lehet, hogy kölcsönjátékosként elmennek a külföldi portyára.

— Magának sincs „komoly" pécsi erősítési híre Tüke?

— Nekem ne lenne? A Magyar Távirati Iroda is hozzám jön, ha valami komoly dologra kíváncsi.

— Egyelőre az olvasóink kíváncsiak, de nagyon.

— Akkor elárulom, hogy a pécsiek „kiküldött munkatársai" a héten elég sikeresen dolgoztak. Aláírta az igazolási kérelmet a nagy Dózsa fiatal csatára, aki tavaly ősszel végig játszott az „egyben". Az illető részére kovács iparengedélyt kell még szerezni. A szurkolók azt is szeretnék, ha a pécsi ötösfogat összel virággal a gomblyukában játszana. Persze, ez a virág jelenleg még az orchideánál is drágább. De talán lesz majd egy kis árleszállítás!

— Jó lenne körülnézni a vidéken is.

— Ez is megtörtént. A „kiküldött munkatársak" voltak Veszprémben, Zalaegerszegen, Nagykanizsán, Sztálinvárosban is többek között. Nemcsak „ágyúk" kellenek a csapatba, hanem fiatal vidéki, tehetségek. Ilyenek után futkosnak a pesti nagycsapatok is. Ha nekik jó, Pécsett is megfelelnek. En viszont csak jövő vasárnap felelek meg magának a továbbiakról.

— Komlóról mit hallott, Tüke?

— A héten nem sokat. Ott is úton vannak a „kiküldött munkatársak". Mondják, hogy még nehézségek vannak, de azért megoldódik majd minden. Egy biztató azonban történt a múlt szombaton éjjel. A helybeli vadásztársaság ünnepelte az NB II-es bajnokot. Amikor már elég emelkedett volt a hangulat, a vadászok ünnepélyes ígéretet tettek, hogy őszig megtanítják lóni a komlói csatárokat.

— Ez ráférne a pécsiekre is!

— Maradjunk egyelőre a komlóiaknál. Tudja az NB I-esek középhátvédet is keresnek. Az egyik lelkes szurkoló mondta, hogy mindenhova mennek, csak éppen a Béta-aknára nem, ahol pedig van egy hórihorgas játékos, akiből lehetne jó futballistát nevelni.

— Azt hiszem, a villámigazolás felborzolja a kedélyeket a kisebb csapatoknál is.

— Biztosan sokan cserélnek majd „gazdát". Ma az egyetemisták házatájáról hallottam, hogy a pécsbányatelepiek Kósát szeretnék tőlük, viszont a jelek szerint egyetemista lesz összel a bajaiak ifi válogatott középhátvédje, a mányokiak balösszekötője, aki inkább lesz orvos, mint csordás. Azután a kaposváriak országos ifi válogatott jobbszélsője is komoly vonzalmat érez a „gyógyító kés" iránt.

— Tüke, egyelőre hagyjuk az erősítéseket. Még nem mondta el, mi újság a labdarúgószövetségnél.

— Képzelje mester, szerdán magint órákhosszat ásítozott a fegyelmi bizottság. Azt lehet mondani, hogy nem volt kiállított játékos. Viszont csütörtökön az óvások tárgyalásánál nagyon „meleg" volt a hangulat. Legjobban a szabolcsiak voltak felháborodva. Volt is valami igazságuk. Ők azért óvták meg a Traktor ellen elveszített 0:3-as mérkőzést, mert a traktoros Lapis Iratai nem voltak rendben. Nem „jogosulatlan" játékról van szó, hanem bizonyos „formai hibákról". Ugyanis nevezett ideiglenes játékengedélyét május 1-ig be kellett volna adni. A Traktor azt állítja, hogy beadta, de csodák csodájára sehol nyoma nincsen. A Szabolcsnak így látszólag igaza is van, de hát nem lehet eldönteni, hogy a Traktor, vagy a szövetség hibás. A szövetség is „nehéz" helyzetben van. Ha a szabolcsiaknak ítéli a pontokat, akkor hadat üzennek a szigetváriak és az újhegyiek. Ha nem ítéli, haragszanak a szabolcsiak.

— Tüke, akkor a labdarúgószövetségnek több a haragosa, mint magának!

— Nézze, én nem fogok ezért „anyagigénylést" benyújtani. Még elmondok egy angyali óvási esetet. A szászváriak kikaptak 2:1-re a Postástól. Gondoltak egyet, ördög tudja miért, ők is óvtak. Pedig ez már nem segít rajtuk. Az óvási okot nyilván valami kártyavető cigányasszonyból szedték ki. Azt állították, hogy a Postásban egy Szalai Tamás nevű játékos jogosulatlanul szerepelt.

— Ő lőtte legalább a győztes gólt?

— Ne vicceljen, nem is szerepelt a csapatban. De a szászváriak azt hajtogatták, majd a tárgyalásra hozzák a „bizonyítékokat". A tárgyalásra azonban csak a Postás képviselője jelent meg és ő hozta a „bizonyítékot". Előállított egy feketehaju, tejedtszemű, 14 éves gyereket azzal, hogy ez a fiú a Szalai Tamás, aki nemhogy az egyben nem játszott, hanem az ifibe is akkor állítják csak be, ha gyengébb az ellenfél. Tehát szó sem lehetett az ő „jogosulatlan" játékáról. A szászváriak azonban igen „dörzsölt" emberek.

— Miért, mit csináltak?

— Nem fizették be az óvási díjat, így végeredményben 50 forintot kerestek. Búcsúzóul még egy röplabdás hírem.

— Na, ki vele, Tüke!

— A bikaliak „vendégszeretetéről" van szó. A PEAC NB III-as csapata bajnoki mérkőzésre Bikalra utazott. Az állomáson trombitaszóló és szekér várta az egyetemistákat, hogy azzal szállítsák be őket a hét kilométerre lévő faluba. Bár nem volt diadalkapu és fehérruhás lányokat sem lehetett látni a közelben, a fogadtatás felettébb barátságos volt. A vendégszeretet azonban csodálatos módon csak a mérkőzésig tartott. A „neveletlen" peacisták nem viszonozták a bikaliak figyelmességeit és jól „elhupálták" a falusi csapatot. Noszha, hiába várta a szekeret a PEAC csapata, hogy visszamenjenek az állomásra. A bikaliak azt mondták, hogy üljenek fel a göncölszekérre, ha nem akarnak gyalogolni.

— Köszönöm Tüke, most már én is szeretnék elgyalogolni.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlapposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 137. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR CSÜTÖRTÖK, 1957 JÚNIUS 13

Nyári napsütésben

Vajon meggyullad-e?

(Fotó: Gáldonyi Béla)

A Kommunista Ifjúsági Szövetség határozata az ifjúsági exportbrigádok versenyéről

Külföldi utazások, sok ezer forintos jutalmak a legjobbaknak

Az exporttermékeken dolgozó fiatal kommunisták minden felsőbb irányítás és szervezés nélkül kezdeményeztek munkaversenyt egymás között. Legutóbb harminc budapesti üzem ifjúmunkásai fordultak a KISZ-hez azzal a kéréssel, nogy vegye kézbe, irányítsa az országszerte kibontakozó ifjúsági exportbrigád versenyt. A KISZ országos szervező bizottsága — a kérésnek eleget téve — határozatot hozott a nagy hagyományokkal rendelkező verseny felújítására.

Az ifjúsági exportbrigádok versenye a VI. Világifjúsági Találkozó tiszteletére, július 1-én kezdődik. A versenyt a kohó- és gépipar, a könnyűipar, az élelmiszeripar, a vegyipar és az építőipar területén indítják meg. Ifjúsági exportbrigádnak tekinthető az a brigád, amelynek tagjai többségükben 28 éven aluli fiatalok.

A verseny feltételei között első helyen szerepel az exportcikkek határidőre történő, megfelelő minőségű elkészítése, a termelékenység emelése, a selejt csökkentése. Az országos vetélkedésben részvevő brigádok fontos feladata az önköltség csökkentése, az anyaggal, az energiával és szerszámmal való takarékosság. A határozat célul tűzi ki az importanyagok helyettesítését hazai anyagokkal, továbbá új munkamódszerek, újítások és ésszerűsítések alkalmazását.

A brigádok vállalásaikat írásban juttathatják el üzemük KISZ-vezetőségének. A verseny értékelésére bizottságokat alakítanak, amelyben műszaki vezetők, fiatal műszaki dolgozók és ifjú munkások vesznek részt. Az üzemekből beérkező jelentéseket, versenyeredményeket az illetékes minisztériumok képviselői, szakszervezeti küldöttek és a KISZ megbizottai értékelik.

A versenyben legjobban helytálló ifjúsági brigádokat értékes jutalmakkal díjazzák. A legeredményesebben dolgozó brigádok között hetvenezer forintot osztanak szét. Az exportbrigádok versenyét legjobban segítő KISZ-fiatalok és ifjú műszakiak részére összesen 15 000 forint jutalmat biztosítanak.

A brigádok tagjainak a pénzjutalmak helyett az illetékes KISZ-szervezetek külföldi jutalomüdülést is biztosíthatnak. Egyes esetekben a külkereskedelmi minisztérium közreműködésével a kiváló brigádok vezetőtt külföldre viszik a maguk készítette áruk átadására.

Szaporodnak az aláírások az atomfegyverek használata elleni gyűjtőíveken

A nukleáris fegyverek használata elleni tiltakozás nem kampányszerű. A megyében mindenütt, ahol békeszerető emberek élnek, örömmel fogadják azokat, akik a tiltakozó íveket hozzák és aláírásukkal bizonyítják be, hogy a béke igaz hívei. Napról-napra több aláírás gyűlik össze az íveken. A drávaszerdahelyi nőtanács és a község lakossága is csatlakozott a meszesi nőtanács felhívásához és követeli az atomfegyverekkel való kísérletezés betiltását és az atomnak békés célokra való felhasználását. Ugyanezt követelik a szabadszentkirályi és gyöngyösmelléki nőtanács valamint a község dolgozói, Mohács város állami gondozott gyermekei és nevelőszülei, Pécsett a gyárvárosi nőtanács és a terület asszonyai, a godisai általános iskola tantestülete és növendékei. Valamennyien lelkesen gyűjtik a tiltakozó aláírásokat.

A harkányi reuma-kórház MSZMP-szervezetének kezdeményezésére Harkányban is aláírásokat gyűjtöttek a nukleáris fegyverek betiltása ellen, illetve azoknak békés célokra való felhasználása érdekében. Kétszázötvenöten írták alá a tiltakozó ívet, amelyet eljuttattak az Országos Béketanács titkárságához. Többek között a következőket írták: „Mi a harkányi gyógyfürdőkórház dolgozói és betegei követeljük a nukleáris fegyverek azonnali gyártásának beszüntetését, illetve békés célokra való felhasználását. A hidrogén- és atombomba-kísérletek a légkört rádióaktív szennyeződéssel fertőzik meg. Ennek kártékony hatását távoli országok és előbb-utóbb hazánk megérzi majd.

A fegyverkezési hajsza folytatódik. A nyugati államok egyre több atom- és hidrogénfegyvert halmoznak fel. Ezért követeljük az atom- és hidrogénfegyverek azonnali betiltását!"

Júliustól exportra termel a Mezőgazdasági Szerárugyár is

A Mezőgazdasági Szerárugyárnak még sohasem volt jelentősebb exportja. Néhány esztendővel ezelőtt elenyésző mennyiségű láncot szállítottak külföldre, de ezen kívül kizárólag belföldi szükségletre dolgoztak.

Most fordulópont következett be a gyár életében. A gyár dolgozói lehetőséget kaptak arra, hogy a belföldi szállításokon túl, külföldi megrendeléseket is kielégíthessenek. A következő negyedév elején megindul tehát a nagyjelentőségű munka és azon túl minden hónapban, fél éven át szállítanak Kelet-Németországnak mezőgazdaságban használatos láncokat.

A megrendelés kielégítésére máris megkezdődtek az előkészületek. A gyár dolgozói úgy vélik, hogy ezentúl még nagyobb gondot kell fordítaniok gyártmányaik, de elsősorban a külföldre kerülő láncok minőségére, hogy jól sikerüljön a bemutatkozás. Mert az első exportszállítás valóban bemutatkozás lesz a külföld előtt. Ha a német megrendelők elégedettek lesznek a gyár dolgozóinak munkájával, valószínűleg később is gondolnak rájuk.

Megkérdeztük Vörös Károly elvtársat, a Mezőgazdasági Szerárugyár nemrég kinevezett igazgatóját, mi a véleménye az exportlehetőségről.

— Amikor megtudtam, hogy esetleg külföldre szállíthatunk, mindjárt azt mondtam, hogy ezt az alkalmat nem szabad kihagyni. Az októberi ellenforradalom nagy károkat okozott a gazdasági életben is, kevés a valutánk. Ha exportálhatunk — valutát kapunk érte.

— A másik ok — talán önzés is részünkről — az exporttermelés megindításával további lehetőségek nyílnak üzemünk fejlesztésére. Ennek folytán a jelenleginél több embernek tudunk munkát biztosítani a gyárban.

— A későbbiek folyamán szeretnénk más, népi demokratikus országgal is kapcsolatot teremteni exportszállítások érdekében. Természetesen úgy, hogy az exporttermelés ne sértse a belföldi fogyasztók érdekeit. Ugyanis pillanatnyilag még az a helyzet, hogy az októberi, novemberi felvásárlásokkor megüresedett VASÉRT-raktárakat még nem tudtuk feltölteni, s néha bizony zökkenőket okoz a fogyasztók igényeinek kielégítése. Bízunk benne, hogy az exportszállítások mellett e téren is mielőbb rendbejövünk.

Különvonatot indítanak Fonyódra

Mint minden esztendőben, úgy ez évben is, az IBUSZ pécsi kirendeltsége különvonatokat indít Harkányba, a Balatonhoz és Budapestre. Az IBUSZ pécsi kirendeltsége legközelebb június 23-án, vasárnap Fonyódra indít olcsó különvonatot. Pécsről a különvonat 5.20 órakor indul, Fonyódról pedig 19.43 órakor indul vissza Pécsre. A részvételi díj oda-vissza 30 forint. A jelentkezési határidő legkésőbb június 20-a déli 12 óráig.

●

A szénbányászati trösztök jelentik

A szénbányászati trösztök párosversenyében a komlóiak járnak élen. Havi tervük eddig esedékes részét 103,7 százalékra teljesítették és június 12-ig 1152,2 tonna szenet termeltek havi tervükön felül. A második helyre szorult pécsiek 100,4 százalékra teljesítik tervüket, terven felül termelt szénmennyiségük 120 tonna.

A III-as üzem dolgozói 108,3, a Petőfi-akna bányászai 99,6, a Béta-aknaiak 104,1, István-akna dolgozói pedig 100,8 százalékot értek el havi tervük teljesítésében június 12-ig.

Június 23: ifjúsági fesztivál

A megyei Kommunista Ifjúsági Szövetség, június 23-án, vasárnap nagyszabású fesztivált rendez. Ezen a színes, egésznapos ünnepségen előreláthatólag hét—nyolcezer fiatal vesz részt.

A program szerint már reggel fél 9 órakor felsorakoznak a fiatalok a vasútállomás előtt a következő sorrendben: úttörők, pécsi üzemi, területi szervezetek, Komló vidéki szervezetek, egyetem, főiskola, középiskolák. 9 órakor kezdődik a felvonulás a következő útvonalon: Szabadság út, Zsolnay szobor, Kórház tér, Sallai utca, sétatér, szabadtéri színpad. A felvonuló fiatalokat az ezen alkalomra meghívott külföldi vendégek, továbbá a megye párt-, állami- és KISZ-vezetői fogadják a Zsolnay szobornál felállított dísztribünről. 10 órakor pedig megkezdődik az ünnepi VIT gyűlés, a pécsi szabadtéri színpadon. (Rossz idő esetén az Ifjúsági Színházban.)

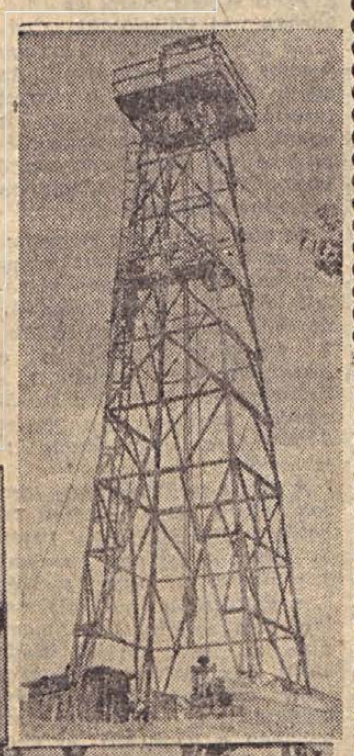
Délelőtt 11 órakor a Baranya megyei és a pécsi művészeti csoportok adnak műsort a szabadtéri színpadon. Ugyancsak délelőtt kerül sor — vagy a Tüzér utcai, vagy a PVSK-pályán — a falusi sportkörök megyei szpartakiádjának döntőjére.

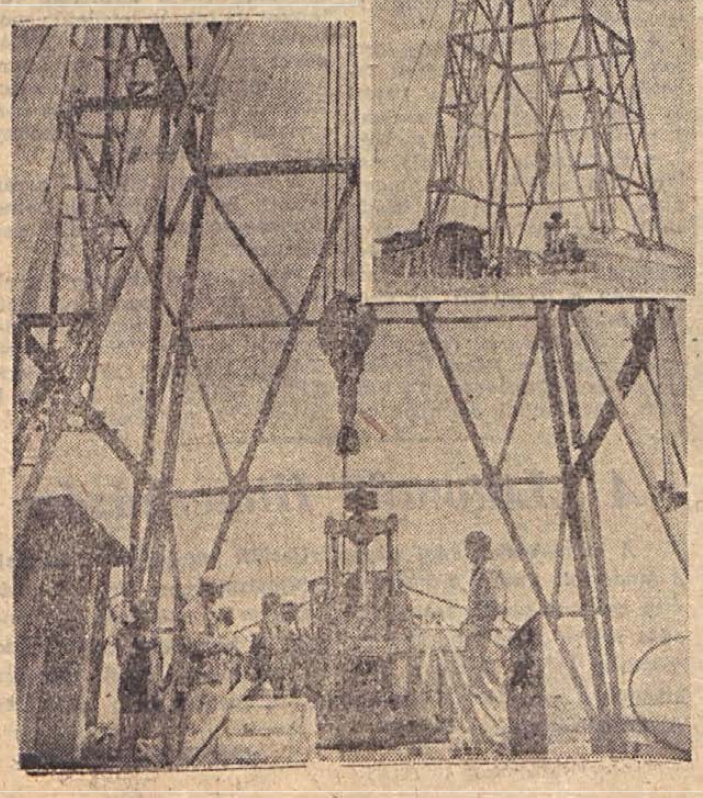
Délután 2 órakor nyílik a „Vidám Park" a Tettyén (körhinta, hinta, céllövölde, stb.). 18 órakor a pécsi kórusok VIT énekbemutatója lesz a Liszt Ferenc hangversenyteremben. Este 19.30 órakor megkezdődik az ifjúsági és diák-karnevál a Széchenyi téren. A karnevál herceg a Pécsi Nemzeti Színház egyik művésze lesz. A karnevál után a Széchenyi téren felállított szabadtéri színpadon esztrád-műsor kezdődik a Nemzeti Színház művészeinek közreműködésével.

Az ifjúsági fesztivált a volt Tiszti Ház kertjében rendezett VIT-bállal zárják.

Új magfúró-berendezés

A komlói mélyfúró vállalat a közelmúltban kapott három új ZIF típusú szovjet gyártmányú magfúró-berendezést. A fúróberendezések segítségével újabb széntelepek után kutatnak. A szovjet ZIF fúrók egyikét Hosszúhetényben állították fel. A képen még a gépek szerelését végzik, de azóta már megkezdték a magfúrást, hogy felderítsék a föld mélyének titkait





Vakáció előtt a II. b-ben

Böröcz, a Nagy Lajos Gimnázium II. B. osztályának költője, éppen kinéz az ablakon, s talán azt latolgatja magában, hogy vakációra abbahagyja az irodalmi tevékenységet, mikor a tanárnő felszólítja. Kissé mellbevágja ez a „merénylet", de azért a lehető legtermészetesebb ábrázattal áll fel, mint akit nem érhetnek meglepetések. Mindamellett, míg a táblái ballag, jut ideje egy aprócska költemény megalkotására, korholván a sorsot, hogy „pont az utolsó percben, óh sors mért sujtasz Engem!", valamint a rövid út végén arról elmélkedik, hogy milyen kellemetlen, mikor a saját nevét hallja az ember matematika óra.

A táblán pöffeszkedő másodfokú egyenlet egészen elrontja vakációeleji, szemlélődő hangulatát. Ezt sajnos meg kell oldani. Elszánja hát magát, jobbjával nyakonragadja a krétát s ezzel egyidejűleg a másik kezével megvakarja a fejebúbját.

Neubauer a második padban ezzel elérkezettnek látja az időt tízórai maradványának elfogyasztására és óvatos mozdulattal a zsíroskenyér felé nyúl. Ámde a sors szeszélye kiszámíthatatlan.

— Kéttagú négyzete. Neubauer! — zeng a tanárnő hangja. Neubauer villámgyorsan visszahúzza a kezét és darál. Sikerült. Nagyot sóhajt és visszahuppan a helyére.

A tanárnő kíméletlen. Nem hagy ábrándozni senkit. Még Kaprényi Jóskát, a „férfit" sem, aki már hetente kétszer borotválkozik — (ez nagy dicsőség a II. B-ben!) s jelenleg másodfokú egyenlet helyett a mambó egy új figurájának koreográfiájával foglalkozik. De felelni kell, mert jön az év vége, a bizonyítvány s nyáron senki sem szeretne pótvizsgára készülni. A Nagy Lajos Gimnázium II. B. osztályát nem is kell félteni. Megállták a helyüket matematikából. Csak a magyarral van még baj, de azzal nem sokáig, mert úgy repülnek a napok, mint a szél. Nemsokára már felkerül a táblára a bűvös felirat: VAKÁCIÓ!

Aztán kezdődik az aranyszabadság. Németh Laciék a Balaton partján vernek sátortábort. Ott lesz az osztály fele. És természetesen mindenki dolgozik majd a vakáció alatt. A díjbirkózó külsejű Péterfia Balázstól kezdve az apró Vér Lajcsig mindannyian. Jól jön egy kis zsebpénz jövőre. Mert akkor már „reprezentálni" kell, hiszen harmadikos, nagy fiúk lesznek.

Most azonban matematika óra van. Figyelni kell, mert bármelyik pillanatban felelésre készen kell lenni.

Azaz, hogy most már nem. Mert hosszan, élesen megszólal a csengő...

LÁZÁR ERVIN

A Béke Világtanács colomboi ülése

Colombo (TASZSZ) A Béke Világtanács ülésén Van Doppen holland küldött beszélt a holland békeharcosok mozgalmáról. A múlt év májusában bizottságot alakítottak a nukleáris fegyverek eltiltásáért. A bizottság követelte, hogy a holland kormány szorgalmazza e fegyverek eltiltását. A nukleáris robbantások eltiltása mellett szállt síkra száz híres holland tudós.

Velasco brazíliai szenátor, aki az irányítható lövedékek amerikai támaszpontjai elleni harc bizottságának elnöke, Brazília érdekére károsnak jellemezte a brazil és az amerikai kormány erre vonatkozó egyezményét. Hangsúlyozta, hogy Brazília népe a békés egymás mellett élés politikájára törekszik.

Barcelo spanyol író felszólalásában a következőket mondotta: bár országomban nincs a békehíveknek szervezett mozgalma, a spanyol nép szorgalmazza a fegyverkezési hajsza beszüntetését, az atomtámaszpontok kiépítésének, katonai tömbök összetákolásának beszüntetését, és a tömegpusztító fegyverek megsemmisítését. A Béke Világtanács jelszavai lelkes visszhangra találnak Spanyolországban.

Han Szer-ja, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság békeharcosainak képviselője leleplezte az amerikaiak délkoreai háborús készülődésének támadó jellegét.

Hirano japán professzor élesen bírálta az Egyesült Államok agresszív távol-keleti politikáját.

Hangsúlyozta, hogy az amerikai atomtámaszpontok építése, Japánban nagy elégedetlenséget kelt. Felhívta a küldötteket, szorgalmazzák, hogy a nagyhatalmak haladéktalanul egyezzenek meg a nukleáris fegyverkísérletek eltiltásában és abban, hogy ezt a fegyverzetet kivonják a nemzetek fegyvertárából.

Arnott angol tudós arról beszélt, hogy az atom- és hidrogénfegyverek eltiltásáért folyó mozgalom az ország egész lakosságát felöleli.

Javasolta, létesítsenek bizottságot a nukleáris kísérletezések eltiltásáért vívott harc irányítására.

Scott Nearing amerikai professzor rámutatott, hogy a nemzetközi feszültség oka a fegyverkezési hajsza, a gyarmati népek függetlenségi mozgalmának elnyomása, a Kínai Népköztársaság kizárása a Biztonsági Tanácsból, továbbá a NATO, a bagdadi paktum, a SEATO és más katonai szövetségek fennállása.

Viharos tapssal fogadták Kuo Mo-zsónak, a kínai küldöttség vezetőjének felszólalását, aki megjegyezte, hogy a Béke Világtanácsnak ez az ülése történelmi jelentőségű, mert Ázsia területén tartják, ahol a bandungi szellem és a Pancsa Sila született.

Kijelentette, hogy most az Egyesült Államok, Anglia és a Szovjetunió is rendelkezik nukleáris fegyverekkel, megjegyezte, hogy ezek közül az országok közül csak a Szovjetunió javasolta többször a hidrogénfegyverek és a kísérleti robbantások eltiltását. Kuo Mo-zso hangsúlyozta, hogy a kínai nép támogatja ezeket a szovjet javaslatokat.

Kijelentjük — folytatta Kuo Mo-zso — hogy elítéljük az Egyesült Államok politikáját, mint esztelen és veszélyes következményekkel járó politikát. Az Egyesült Államok haditámaszpontokat épít más országok területén, beavatkozik más országok belügyeibe, megsérti a kulturális kapcsolatokat és kiélezi a nemzetközi feszültséget. Hangsúlyozta továbbá, hogy az úgynevezett amerikai segély gazdasági és politikai alárendeltséget von maga után. Ez az új kolonializmus politikája, de a gyarmati rendszer korszaka visszavonhatatlanul a múlté, — hangsúlyozta Kuo Mo-zso.

— Kínát — folytatta továbbá — az Egyesült Államok nyomására és utasítására nem veszik fel az ENSZ-be, de ez nem jelenti azt, hogy a nagy kínai állam nem létezik. A tilalmak és korlátozások politikája nem Kínának, hanem azoknak az országoknak okozott kárt, amelyek ezt a politikát folytatták.

Az ülés résztvevői hosszantartó éljenzéssel fogadták Kornejcsuknak, a szovjet küldöttség vezetőjének felszólalását, aki beszédében ismertette az ülés résztvevői előtt a Szovjetunió békeszerető politikáját.

Legfrissebb külföldi híreink

Az ammani amerikai nagykövet jordániai hazafiak névsorát adta át a jordániai kormánynak és követelte ezeknek a személyeknek a letartóztatását. A sajtó e közlemény közzétételénél megjegyzi, hogy az amerikai nagykövetnek tevékeny szerepe van az itteni nemzeti mozgalom elnyomásában.

●

Az Information tudósítójának jelentése szerint dán és amerikai hatóságok titkos egyezményt kötöttek, amely feljogosítja az Egyesült Államok katonai légierejét, hogy kutatásokat végezzen Grönland északkeleti részében, légitámaszpont, valamint irányítható rakétaberendezések és radarállomások felállítására vonatkozóan.

●

A jugoszláv—bolgár határon, Csusztendila közelében nagyszabású gyűlést rendeztek, amelyen a két ország határkörzeteinek lakosai vettek részt.

Ezt a hagyományos gyűlést néhány évi szünet után tavaly újították fel. Az idén a találkozó tömegméretűvé vált. A találkozón a két ország határterületeinek lakosai meleg barátsággal üdvözölték egymást.

●

A Reuter jelentése szerint Washingtonban kedden este hivatalos amerikai helyen közölték, hogy az Egyesült Államok elutasította Japán második jegyzékét, amelyben a nevadai atomkísérletek beszüntetését kérte.

Csak röviden

BONN: A Reuter jelentése szerint Adenauer nyugatnémet kancellár csütörtökön háromnapos látogatásra Ausztriába utazik.

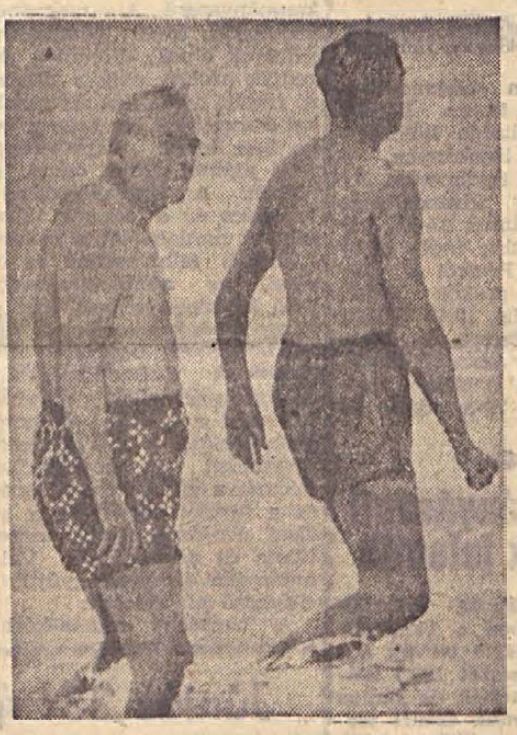
BELGRÁD: Edvard Kardelj, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács alelnöke kedden díszebédet adott Tage Erlander svéd miniszterelnök és felesége tiszteletére.

RÓMA: Az olasz vasipar több mint százezer dolgozója szerdán 24 órás sztrájkot tartott. A sztrájk célja a jelenlegi fizetés melletti negyvenórás munkahétre vonatkozó követelés alátámasztása.

LONDON: Nagy-Britannia nem hajlandó átadni a Buraimi-oázist Szaud királynak, még akkor sem, ha ez a lépés „a szövetségek módosulását hozná és rábírná Szaud-Arábiát a bagdadi paktumhoz való csatlakozásra."

BÉCS: (MTI) Mint a DPA jelenti, a Szocialista Internacionálé július 2-től 6-ig Bécsben tartja ez évi kongresszusát. A kongresszuson a nemzetközi helyzetről szóló vitában először Gaitskell, a Brit Munkáspárt vezetője, Ollenhauer, a Német Szociáldemokrata Párt elnöke és Jules Moch, a leszerelési tárgyalások francia küldötte fog felszólalni. Osztrák szocialista körök kedden közölték, hogy a kongresszuson Kéthly Anna „beszámolót" tart a magyarországi helyzetről.

Dulles és az inkognitó



Dulles már sokszor levetette inkognitóját. Néhányszor a szenátus előtt, máskor beszédeiben, a sajtó előtt és még egynémelykor magánbeszélgetéseiben, melyeket a nagyközönség számára mondott el, szigorúan bizalmas körökben. Nos, ez az amerikai külügyminiszter, most levetette legféltettebb inkognitóját is és a fényképezőgép lencséje elé állt, minden inkognitó nélkül.

Éppen fürödni ment, amikor lefényképezték. Mert ugyan ki mást is fényképeztek volna a szenzációra éhes újságírók és fotóriporterek, mint Dullest. Bár mellette és előtte sokan mások fürödtek ugyanott, de most csak Dulles érdekelte őket. Mert egy hajógyári kovács vagy egy kaliforniai paraszt ezrével is fürödhet mellettük, az nem olyan érdekes. Dulles a fürdőző kép mellé még mond is néhány közvetlen szót, ami bizonyára emeli tekintélyét az „átlag" amerikai polgár előtt (átlag, tehát Rockefeller és társai). S az újságírók azt is kiemelik dőlt betűkkel szedve, hogy a külügyminiszter a legutóbbi nyilatkozatát az atomháborúról és egyéb fontos nemzetközi kérdésekről tarka, kockásmintájú fürdőnadrágban tette és a fürdővíz hőmérséklete 34 fok volt árnyékban, mert ez a fontos és nem az, amit mondott.

Hogy ez „Amerika"? Nézzenek a képre. Mindent megmagyaráz!

HIREK A KÁNIKULÁRÓL

Ma „tetőz" a hőhullám

Néhány nap óta tikkasztó nyár, valóságos „kánikula" váltotta fel a nemrég még vacogtató hideget, még az éjszakák is fülledtek, mint a trópusokon. A hirtelen fordulatról és a fülledtség okairól dr. Berkes Zoltán, a Meteorológiai Intézet távprognózis osztályának vezetője adott tájékoztatást:

— A múlt hét végén nagy szaharai légtömegek érkeztek hazánkba is, amelyek azonban útközben a Földközi tenger fölött párával telítődtek. Ezért van a tikkadt meleg és fülledtség. Ugyanis a levegő magas páratartalma mellett csökken az elpárolgás, s ezért a természetes (izzadtsággal járó) hőelvonás is. Ilyen időben gyakori a hőguta. Átlagos viszonyok között 10—15 C fokon csapódik ki a pára, — ami a harmatpontot jelöli — most pedig már 20 fokon is lecsapódás észlelhető. Ezért is nem szállt le éjszaka sem a hőmérséklet húsz fok alá.

Kedden 30—33 fokra, szerdán pedig 31—34 fokra emelkedett a hőség. A jelek szerint ma „tetőz" a hőhullám, s a hét végére fokozatosan mérséklődik a meleg. A hőmérséklet-csökkenést időnkint és vidékenkint záporok, zivatarok kísérik.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtökön estig: nyugaton növekvő felhőzet, több helyen záporos, zivatar. Megélénkülő északnyugati, északi szél. A hőmérséklet csökken. Keleten kisebb felhőátvonulások, legfeljebb egy-két helyen záporos, zivatar. Időnkint élénkebb délkeleti — déli szél. A meleg tovább tart.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 18—21, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön a Dunántúlon 22—25, máshol 30—33 fok között.

Két nap alatt rohamosan megnőtt a szikvíz- és az üdítőitalfogyasztás

Ha a Pécsi Szikvízüzem termelési grafikonját megnézzük, pontos képet kapunk a „napfoltok fokozottabb tevékenységéről", avagy a minket sújtó szeszélyes időjárásról.

A napok óta tapasztalható hirtelen felmelegedés például úgy mutatkozik meg az üzemben, hogy a szokásosnál 28—30 hektóliterrel több (összesen körülbelül kilencven) hűsítő, édesitalból pedig a megszokott 2—3 hektóliter helyett nyolc hektó is elfogy egyetlen kánikulai napon, mint június tizedikén is történt.

A szikvízüzem vezetősége kihasználja a gyártásnak kedvező időt. Vasárnap például egy teherautó hűsítő italt, körülbelül kettőezer darab három és féldecis üveg bambit vittek le Harkányba és ott azt az utolsó cseppig el is adták. A vikendezők örültek, a vállalat is jól járt, és ezért a jövőben rendszeresítik Harkány fürdővendégeinek hűsítő italokkal való ellátását.

Hűsítő italból mégegyszer ennyit is tudnának gyártani. Úgy hogy nyugodtan olthatják akár szódával, akár bambival szomjukat a pécsiek — egyik sem fog a legnagyobb kánikula idején sem kifogyni az üzletekből és a vendéglátó helyekről.

Svájc új magyarországi követe átadta megbízólevelét

Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, szerdán, június 12-én fogadta Fritz Hegg rendkívüli követ és meghatalmazott minisztert, Svájc új magyarországi követét, aki átadta megbízólevelét.

A megbízólevél átadásánál jelen volt Horváth Imre külügyminiszter, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, és Csatorday Károly, a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője.

A megbízólevél átadása után a követ a kíséretében megjelent Alfred Wacker követségi I. titkárt és Emanuel Buchet alkonzult bemutatta Dobi Istvánnak, az Elnöki Tanács elnökének, aki ezután a követtel szívélyes beszélgetést folytatott.

MEGOSZTOTT SZIV

Angol film

Inga és Franz, fiatal házaspár, a háború alatt egy árva fiúcskát fogadnak magukhoz. Tóni 3 éves, amikor Ingáékhoz kerül. A nevelőszülők semmit sem tudnak a fiú születésének körülményeiről, életének első éveiről. Szívük minden szeretetét adják a kisfiúnak. Egy napon aztán jelentkezik az igazi édesanya s visszakövteli fiát.

Mi lesz Tóni sorsa, visszakerül-e édesanyjához? Erre ad választ ez az érdekes film.

Vissza kell szolgáltatni az állami tejipari vállalatok tejeskannáit!

Az állami tejipari vállalatok tejeskannáinak visszaadásáról az élelmezésügyi miniszter rendeletet hozott.

A rendelet szerint:

„1. §. (1) Minden természetes vagy jogi személy köteles a birtokában levő, de az Állami Tejipari Vállalat tulajdonát képező, 25 liter ürtartalmú tejeskannát legkésőbb 1957. évi június hó 30. napjáig visszaszolgáltatni, tekintet nélkül arra, hogy a tejeskannán az állami vállalat tulajdonát feltüntető jelzés fellelhető vagy sem. A tejeskannát a legközelebb eső állami tejipari vállalathoz kell beszállítani."

Ez a rendelkezés nem vonatkozik azokra a tejeskannákra, amelyeket az Állami Tejipari Vállalat a folyamatos tejszállítás érdekében — nyilvántartás mellett — bocsátott a természetes vagy jogi személy rendelkezésére.

A rendelet továbbá így szól: „Az ellen a természetes vagy jogi személy ellen, aki az 1. §. (1) bekezdésben foglalt kötelezettségének az ott említett határidőig eleget tesz, büntető feljelentést nem kell tenni és vele szemben polgári jogi igényt sem kell érvényesíteni."

A rendelet kihirdetése napján, 1957. május 25-én lépett hatályba. (Megjelent a Magyar Közlöny 1957. május 25-i, 58. számában.)

Ha a vízműveknél is akarnák...

Pécs város tisztántartásához feltétlenül szükséges, hogy az utakat rendszeresen öntözzék. Az utcák öntözését azonban megneheziti az, hogy a Pécsi Köztisztasági és Utkarbantartó Vállalatnak mindössze két öntözőautója és egy fogatos öntözőlajtja van. Az egyik öntözőautót a megyei tűzoltóság is igénybe szokta venni, mert olyan nyomókészüléke van, hogy az autó vízszállításra és tűzoltásra egyaránt alkalmas.

Az utcák öntözését megneheziti az is, hogy Pécsett jelenleg csak öt helyen van vízvételi lehetőség: 1. a Szabadság út és a Majláth utca sarkán, 2. a Rózsa Ferenc és a Batthyány utca sarkán, 3. a Zsolnay gyár előtt, 4. a Felsővámház utcában, 5. a Fürst Sándor és a Felszabadulás útja sarkán.

A város területén még igen sok helyen lenne vízvételi lehetőség. Például: 1. a Petőfi és József Attila utca sarkán, 2. a Kolozsvár utca sarkán, 3. a Rákóczi út és a Felsőmalom utca sarkán, 4. a Szigeti úton (a volt Zrínyi iskola előtt), 5. a Bajcsy Zsilinszky úton az Ipar utca sarkán. Ezeknek a karbantartását azonban a Pécsi Víz- és Csatornaművek elhanyagolta, pedig megjavításukat már többször sürgette a Pécsi Köztisztasági és Utkarbantartó Vállalat, tűzvédelmi szempontból pedig a tűzoltóság is szorgalmazta.

Ha a Pécsi Víz- és Csatornaműveknél akarnák, akkor, ezeket a vízvételre alkalmas, úgynevezett hidrancsokat megjavíthatnák. Ezzel elérhetnék azt, hogy a Pécsi Köztisztasági Vállalat amúgyis kevés öntöző kocsija ne tegyen meg üresen sok-sok kilométert és Pécs város utcái is sokkal tisztábbak, portalanabbak lennének.

(P. J.)

Csalót vett őrizetbe a rendőrség

A Pécs Városi Kapitányság Bűnügyi Osztálya őrizetbe vette Mihályka Dénes Pécs, Bálicsi út 4/1. szám alatti lakost, aki Pécs város területén, valamint az ország területén motorkerékpár-vásárlásra előlegeket szedett fel olyformában, hogy mint sportoló, ő van megbízva a külföldre távozott személyek hátrahagyott motorkerékpár eladásával.

A nyomozati eljárás során kitűnt, hogy Mihályka Dénes közönséges csaló, többszörösen büntetett.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, amennyiben nevezett egyén bárkit megkárosított, jelentse a Pécs Városi Kapitányság Bűnügyi Osztály Pécs, Kilián György utca 3. szám I. emelet 70. szobában.

A „Liliomfi" Himesházán

A himesháziak régi vágya teljesült: kultúrotthont kaptak a tanácstól. Ennek örömére a színjátszócsoport Zeles Benjámin igazgató-tanító vezetésével előadta a Liliomfi-t. Az előadás sikere arról tanúskodott, hogy a himesházi kultúrgárda megállta helyét és olyan előadást produkált, amely minden elismerést megérdemel. Az együttes a darabot több községben mutatta már be.

(FENYVESI IMRE)

Ne tűrjék az intrikát!

A község ügyeivel foglalkozzanak a szüri kommunisták

Három hónappal ezelőtt a mohácsi járás egyik legjobb pártszervezete volt a szüri. Ma? Alig ismerni rá. Intrikák, személyi torzsalkodások keserítik a kommunisták életét. Az ellenforradalmárok ellen oly egységes és bátor pártszervezetben, három elég határozottan körvonalazható csoport alakult ki. Az egyiket Czompó Ferenc elvtárs, a másikat Csuka Gábor tanácselnök elvtárs vezeti, a harmadikat pedig — amely túlnyomó többséget alkot — Varga György elvtárs, az intéző bizottság elnöke. Ez a csoport inkább békítő álláspontot foglal el a két másik között. A két csoport ugyanis állandóan torzsalkodik egymással.

Bolhákból elefántok

Czompó elvtárs állandóan támadja Csuka elvtársat. A támadásnak tipikusan intrikus jellege van: a jogos kritika alaptalan vádakkal keveredik, s főleg sok a felfújt ügy. Úgy is mondhatnánk, hogy Czompó elvtársék sok esetben elefántot csinálnak a bolhából is. Mert mi másnak is nevezhetnénk a következőket? „Csuka elősegítette a tsz felbomlását azáltal, hogy kivitte állatait a csoportból." (Való igaz. Csuka elvtárs tényleg kivitte — amikor a szövetkezét már bomladozott.) „Csuka elvtárs vaskos vicceket mesél..." stb.

Csuka elvtársnak természetesen rosszul esett a dolog, védője is akadt Elmer János, kommunista pedagógus személyében, és visszavágott, hogy Czompó elvtárs ellenforradalmár. (Ez természetesen erős túlzás. Czompó elvtárs nem ellenforradalmár.) Erre megint hosszabb viták következtek a taggyűlésen, aminek a vége az lett, hogy Czompó Csuka és Elmer elvtársak kizárását javasolta a pártból.(!!!) Kizárást, minden komolyabb indok nélkül!

Kár is a dolgot tovább fesegetni. Ami a két csoport között történik, az már több, mint káros, hiszen létében fenyegeti a pártszervezetnek az ellenforradalom után kialakult nagyszerű egységét.

Nem lehet „szőrmentén" békéltetni

De miért is jutottak idáig? Elsősorban is Czompó elvtárs hibája miatt. Senki sem szólt volna amiatt, ha megbírálja Csuka elvtárs mai (és nem özönvízelőttinek számító) hibáit, még Csuka elvtárs sem nevezte volna — igen helytelenül — ellenforradalmárnak, pedig nem szereti a kritikát. Így lett volna, ha Czompó elvtárs a hasznos, jogos és pártszerű bírálattal kezdte volna. Czompó elvtárs azonban az intrika vágányára csúszott, s személyeskedésének — még ha fáj is neki, akkor is meg kell mondanunk — pozícióharc íze van, ami méltatlan egy kommunistához.

Hibát követett el Varga György elvtárs, az intéző bizottság elnöke is. Sokszor mondogatja: „Nem tudok pozitívan állástfoglalni, nem ismerem részleteiben a helyzetet." Arra céloz, hogy alig háromnegyed éve lakik a faluban. Tény és való: nehezebb, mintha tősgyökeres szüri „bennszülött" lenne, viszont háromnegyed év mégis csak nagy idő, arra legalábbis feltétlenül elég, hogy a két csoport kibékítéséhez szükséges pártszerű álláspontot kialakítsák. Nem lehet csak úgy „szőrmentén" békéltetni, a lehető leggyorsabban ki kellene vizsgálni minden egyes „vádat", s utána egyszer s mindenkorra tisztázni és lezárni a vitát. A pártszervezet egészséges többsége — legalábbis amely nem csatlakozott egyik csoporthoz sem, ugyanakkor elégedetlenül figyeli a fejleményeket, — ezt várja Varga György elvtárstól, és az egész intéző bizottságtól.

Lenini parasztpolitikát, ideológiai egységet!

Amíg az elvtársak taggyűléstől-taggyűlésig a személyi vitákkal voltak elfoglalva, nagy változások történtek a faluban. A régi termelőszövetkezet helyén három I-es típushoz közelálló csoport alakult a falu 80 százalékának részvételével. A Kossuth 22, az Uj Élet 25, a Vörös Fény pedig 40 taggal gazdálkodik, — a Kossuth-ban a 10 holdasok, az Uj Életben az átlagosan 8 holdasok, a Vörös fényben pedig (mint nevéről is sejteni lehet) főleg a szegényparasztok tömörültek. Magyarán: a három szövetkezet szinte kasztszerűen elválasztotta a szegényparasztokat a középparasztól. Vajon megfelel-e ez a közismert lenini hármas jelszónak, hogy: Támaszkodj a szegényparasztságra, köss szövetséget a középparasztsággal és kíméletlenül harcolj a kulák ellen? Első részét tekintve, sajnos nem, hiszen a szegényparasztság vezető szerepe két szövetkezetben nincs biztosítva.

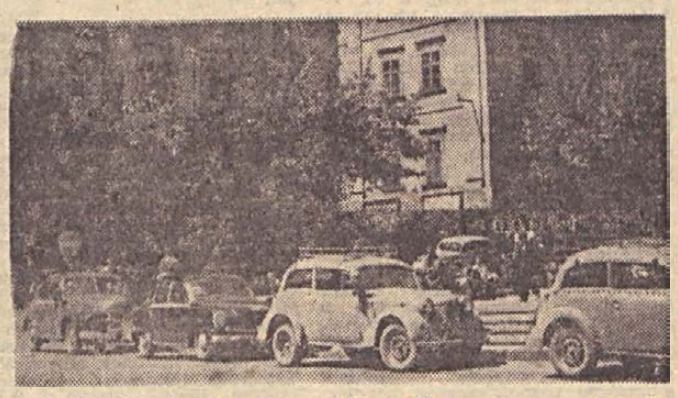
Ha nem a személyi viták veszik el a drága időt, az elvtársak biztos gondolkodóba estek volna ezen. S mint ahogy Elmer elvtárs is javasolta, egészen biztos az lett volna a végső következtetésük, hogy pártszerű meggyőzéssel változtatni kell, méghozzá úgy, hogy a Vörös Fény hármas típusuvá alakul. Már többen megpendítették ezt ebben a szövetkezetben és jól is tették, hiszen a szegényparasztság, vele együtt a középparasztság felemelkedésének útja egyedül ez, s csak így lehet a lenini hármas jelszó szellemében megoldást találni a kérdésre.

Ha a személyi viták nem veszik el a drága időt, a pártszervezet többet foglalkozhatott volna az EPOSZ-szervezettel is, amelyet tavasszal hoztak létre (sok-sok évi pangás után). Több idő jutott volna arra, hogy a község ügyeivel foglalkozzanak, hogy Nagy Imre áruló tevékenységéről, a revizionizmusról és a dogmatizmusról vitatkozzanak a taggyűlésen. Ez utóbbira olyan nagy szükség lenne a pártszervezetben, mint a kenyérre, hiszen addig nem lesz ideológiailag szilárd és egységes, amíg a parázs viták után ki nem alakul a kommunisták közös álláspontja.

Sok mást tehettek volna és tehetnek még a szüri elvtársak, ha véget vetnek a káros személyi harcoknak és arra koncentrálják figyelmüket, ami a pártszervezet és a falu számára hasznos és előremutató.

Magyar László

Estére eltűnnek...



A fotóriporternek szerencséje volt, amikor a felvételt készítette, — négy taxi is állt a Széchenyi téren. Ám, tévedés ne essék, ez ritka pillanat. Különösen este üres a Széchenyi tér s hiába keresik az utazni vágyók telefonon a taxiállomást. Szórakozni mégcsak elgyalogolnak az emberek taxi híján, de mit csináljon az orvos, akit beteghez hívnak, vagy beteg, aki sürgős segítségre szorul? Vagy az, aki a vasútra akar menni csomagjaival? Kérdés: hol vannak a taxik, — különösen az esti órákban?

Növekedjék a közös állatállomány!

Néhány héttel ezelőtt jelent meg a Minisztertanács határozata, amely a közös állatállomány növelését, az ellenforradalmi károk megszüntetését jelentős mértékben segíti. Segíti, mert a határozat eddig nem tapasztalt kedvezményeket nyújt a termelőszövetkezeti parasztságnak ahhoz, hogy közös állatállományukat fejleszszék, hogy begyógyíthassák az ellenforradalom ütötte sebeket.

MILYEN MÉRTÉKŰEK A KEDVEZMÉNYEK?

A megyei tanács állattenyésztési osztályán a rendelettel kapcsolatban felsorolták azokat a kedvezményeket is, amelyeket a termelőszövetkezetek kapnak, ha a már megindult üsző- és sertésakció keretében vásárolják meg a szükséges állatokat.

A termelőszövetkezetek a hasas üszőknél minden kiló után három forint kedvezményt kapnak. Vemhes üsző vásárlásánál az állam ezen felül még ötszáz forinttal támogatja a vásárló termelőszövetkezetet. Az ötszáz forint támogatást csak a nem törzstenyésztő termelőszövetkezetek kapják, mert a törzstenyésztő termelőszövetkezeteknél ez az állami támogatás nem 500, hanem 1000 forint minden megvásárolt vemhes üsző után. A termelőszövetkezetek a megindult akció keretén belül jelentős kedvezményben részesülnek akkor is, ha tehenet vásárolnak. Tehénvásárlásnál minden tehén után 2000 forint állami támogatást biztosítanak a részükre.

MIT JELENTENEK EZEK A KEDVEZMÉNYEK A TERMELŐSZÖVETKEZETEKNEK?

Vegyünk alapul egy 550 kilós elsőosztályú, törzskönyvezett anyától származó üszőt, amelynek kilóját az állam 12 forintért vásárolja meg a leszerződött tenyésztőtől. Ezért az állatért tehát az állam 6.600 forintot fizet ki. A termelőszövetkezet, ha bejelenti igényét a megyei tanács állattenyésztési osztályán, azt a törzskönyvezett üszőt, ami 6.600 forintjába került az államnak, a kilónkinti három forintos kedvezményt figyelembe véve, kilónkint kilenc forintért — 4.950 forintért kapja meg. Ha az üsző vemhes, akkor a termelőszövetkezet 500, törzstenyésztő termelőszövetkezet esetében pedig 1000 forint állami hozzájárulás illeti meg. Végeredményben a 6.600 forintos üsző, ha vemhes, mindössze 4.450 forintjába kerül a termelőszövetkezetnek és 3.450 forintjába a törzsállattenyésztő termelőszövetkezetnek, majdnem feleannyiba, mint amennyiért az állam felvásárolta.

NAGY LEHETŐSÉGEK A ROSSZ, KIÖREGEDETT ÁLLATÁLLOMÁNY KICSERÉLÉSÉRE

Ha a termelőszövetkezetek vezetői, tagjai helyesen gondolkodnak, akkor most kicserélhetik, felújíthatják régi állományukat úgy, hogy ez a felújítás nekik jóformán semmibe sem kerül. A vásárokon szerzett tapasztalatok azt mutatják, hogy egy közepes tehénért elkérnek 5, sőt még ennél is több ezer forintot, egy törzskönyvezett tehén pedig még ennél is többe kerül. Mit jelent ez a termelőszövetkezet szempontjából nézve? Elsősorban azt, hogy azért a pénzért, amelyért az államtól törzskönyvezett, elsőosztályú üszőt vásárolnak, még egy közepes tehenet sem kapnak a vásáron. A termelőszövetkezet tehát még akkor is jól jár, ha a leromlott, vagy közepes teheneit meghízlalás után, mint vágómarhát értékesíti, mert még így is többet kap érte kilónkint, mint amennyiért az államtól vásárolt törzskönyvezett első osztályú üszőt a termelőszövetkezetnek kerül.

A BARCSI VÖRÖS CSILLAG 135 ÜSZŐT VETT, A MÁGOCSIAK HUSZAT RENDELTEK

Az állattenyésztési osztályra már eddig is több termelőszövetkezet nyújtotta be az igényét. A mágocsi termelőszövetkezet 20, a mekényesi 10, az újpetrei 5, a babarci 10 üszőt szeretne vásárolni. Pék János, az állattenyésztési osztály munkatársa elmondotta, hogy megyénkben is érdeklődés mutatkozik, de közel sem olyan, mint a szomszédos megyékben.

— A barcsi Vörös Csillag Termelőszövetkezet például 135 darab üszőt vett.

Ugyancsak itt mondották el azt is, hogy az olyan üszők kilóját, amelyek még nincsenek törzskönyvezve, de törzskönyvezésre alkalmasak, a termelőszövetkezetek nyolc forintért kapják, míg az ennél gyengébb üszők kilója 7,50—6,50 forint között váltakozik.

VÁSÁROLHATNAK KÉSZPÉNZÉRT, DE KÖZÉPLEJÁRATÚ HITELRE IS

Sok termelőszövetkezetben teszik fel a kérdést:

— Vásárolnánk, de nincs pénzünk!

A pénz nem akadály, mert a bank az akció keretén belül vásárolt állatokra 3—7 éves középlejáratú hitelt biztosít. Abban az esetben azonban, ha a termelőszövetkezet az állatokat hitelre kívánja megvásárolni, a megyei tanács állattenyésztési osztályához küldendő igénylésen kívül el kell juttatni a bank igazolását is, amelyben a bank igazolja, hogy a termelőszövetkezet megfelelő hitelfedezettel rendelkezik.

Az akció keretén belüli vásárlás mindenképpen megéri, akár készpénzért, akár hitelre veszi az állatokat a termelőszövetkezet, mert az így vásárolt tehenek, üszők, a borjút nem is számítva, félévi tejhozamukkal kifizetik magukat.

A SERTÉSVÁSÁRLÁSNÁL IS NAGYOK A KEDVEZMÉNYEK

Az állattenyésztési osztályon ugyancsak elmondották, hogy az akció kiterjed a sertések vásárlására is. Sertést is lehet készpénzért, de hitelre is vásárolni.

Az állami és rekord törzskönyvbe került kocasüldők kilójáért az állam 25—30 forintot fizet ki. Ezzel szemben a tsz-ek 22 forintért kapják, a süldőkocák kilóját — a különbözetet az állam fedezi. Eddig két termelőszövetkezet jelentette be az igényét. A babarci tsz. egy 20-as berkshirei törzset, az újpetrei pedig mangalica törzset kért.

A TERMELŐSZÖVETKEZETEK MAGUK VÁLASZTHATJÁK KI AZ ÁLLATOKAT

A múltban folytatott gyakorlattól eltérően az idén a termelőszövetkezetek maguk választhatják ki azokat az állatokat, amelyeket meg akarnak venni. Persze, hogy ezt meg tudják csinálni, ahhoz a termelőszövetkezeteknek figyelemmel kell kísérniök azokat a plakátokat, amelyek hamarosan megjelennek a községekben. Ezeken a plakátokon fel van tüntetve, hogy hol, mikor, hány órakor tartják a tenyészállatvásárokat.

NE SZALASSZUK EL AZ ALKALMAT

Ne bizony, mert a termelőszövetkezeteknek ilyen jó alkalmuk állattenyésztésük fejlesztésére, feltöltésére, vagy éppen felújítására nem egyhamar lesz, és ezt az alkalmat kár lenne nem megragadni.

Félreértés ne essék, nem arról van szó, hogy az állam egy csomó jószágon szeretne túladni. Nem, egyáltalán nem, hisz állami gazdaságaink sem állnak valami rózsásan az állattenyésztés terén. Arról van szó, hogy a párt és a kormány kedvezményekkel is igyekszik elősegíteni a közös állatállomány növelését, a minőségi színvonal emelését. A párt, a kormány megtette ehhez az első lépést, a következőt, a gyakorlati lépést, a termelőszövetkezeteknek kell megtenniök, mégpedig azzal is számolva: ha a baranyai termelőszövetkezetek nem veszik meg a Baranyában leszerződött üszőket, teheneket, sertéseket, akkor megveszik az állami gazdaságok — a babarci gazdaság már sokat vett — vagy éppen a baranyai állatok más megye termelőszövetkezeteibe kerülnek.

Vihar előtti csend az erőmű-építkezésen

Az erőmű építkezésen, — Deménd Zoltán főépítésvezető szavaival élve — vihar előtti csend honol. A csend alatt persze nem mozdulatlanságot, hanem az igazi nagy munkákra való készülődést kell érteni.

Milyen lesz a vihar? Érdekes lesz. Nem mennydörgéssel és orkánnal, hanem viharos gyorsaságú munkával köszönt majd be. A vihar kezdetének az első napja tulajdonképpen az első emelési nap lesz, amikor az első előregyártott betonpillért a helyére emeli az emelőtorony, a negyven méter magas „bika".

A nagy napokra való készülődés jegyében jelentős újítás is született az építkezésen. Az emelőtorony több tonnás csörlőszerkezete eddig a toronytól függetlenül volt rögzítve és a toronytól függetlenül mozgott. A nehéz csörlőt az eddigi gyakorlat szerint minden emelés után külön kellett a torony után szállítani, — ami rengeteg nehéz fizikai munkát és időt követelt —, külön kellett rögzíteni, ami szintén időt követelt. Most a csörlőszerkezetet az emelőtorony lábazatára szerelik és ezentúl a csörlő a toronnyal együtt mozoghat. Ez zel az újítással igen jelentős megtakarítások érnek majd el. Pontos számokat persze még nem tudnak mondani az építkezés vezetői, de a kilátások szerint az emeléseknél keretállásonként napokat takaríthatunk meg, nem beszélve arról, hogy felszabadul az újítás segítségével jelentős munkaerő és jelentős mennyiségű emelőkötél megtakarításra is lehet számítani. Az emelőkötél ugyanis annak ellenére, hogy karnyi vastagságú, elpusztíthatatlannak látszó sodronykötél, igen kényes és főleg nagyon drága. A szabályok szerint a kötelet a legkisebb karcolás után nyomban ki kell cserélni, nehogy végzetes baleset következzék be esetleges kötélszakadás miatt. Ha a csörlő és az emelőtorony külön van rögzítve, szinte elkerülhetetlen a kötél sérülése és cserélése, ami mindig jelentős kiadás. Az újítás segítségével a kötélcserék, illetve a kötélsérülések csaknem teljesen megszűnnek majd.

Nem utolsósorban az újítás javára kell írni azt is, hogy júliusban három, augusztusban pedig hét előregyártott elemet lehet majd beemelni az üzemépülethez.

Az építkezésre megérkezett már a B-sori panelek zsaluzása is, a D-sori panelek zsaluzatát pedig már össze is állították gyakorlásképpen az ácsbrigádok, hogy amikorra a betonozás kezdődik, gyorsan és zökkenőmentesen tudják összeállítani és szétbontani a zsaluzatot.

(KURUCZ)

Ez már sok!...

Mi, a Tolnai Általános Gimnázium tanárai és tanulói nemrégiben kirándulást tettünk Óbányára. Az eső reménytelenül esett, feláztatta az utat. Fuvarost kerestünk, s kértük, a kerékpárok darabját hat forintért szállítsa el Óbányától három kilométerre a Mecseknádasdon átmenő műútig. A fuvaros azonban tíz forintot kért egy-egy kerékpár elszállításáért, a másfélórás útért.

Ugy érezzük, hogy nem lett volna szabad kihasználnia szorult helyzetünket és sokkal emberségesebb lehetett volna.

A 21 gimnazista tanuló nevében:
Adamis Piroska és Szatmári Albert

Jól sikerült a komlói bányászasszonyok békenagygyűlése

Jól sikerült békenagygyűlést rendezett kedden délután 5 órakor Komlón az ottani városi Nőtanács. Komló asszonyai, javarészt bányászasszonyok, régi és új békeharcosok, már délután 4 órakor gyülekeztek a városi tanács nagytermében. Mintegy háromszázan jelentek meg, hogy hitet tegyenek a béke mellett és tiltakozzanak az atomfegyverkísérletek betiltása ellen. A gyűlés megkezdése előtt a bányászzenekar tér zenét adott.

A gyűlés a Himnusz hangjaival kezdődött, majd két béketárgyú szavalat után, az útörő pajtás-család virágokkal köszöntötte a megjelent nőket. Tatay Jánosné elvtársnő, a komlói Nőtanács elnöke megnyitóbeszédében ismertette a békemozgalom jelentőségét, hangsúlyozta, az egységes állásfoglalás szükségességét és a béketábor erejét.

A békenagygyűlés ünnepi előadója Vass Istvánné elvtársnő, az Országos Nőtanács elnöke volt. Ismertette a nemzetközi helyzet alakulását, az ellenforradalmi események következményeit és felhívta a megjelent asszonyokat, fogjanak összse a béke érdekében, mentsék meg gyermekeiket a háború pusztításától, emeljék fel tiltakozó szavukat minden tömegpusztító fegyver használata ellen.

Sok asszony szemében csillant meg a könny, amikor a bányászasszonyok felszólalásukban harciasan, lelkesen kiállottak a béke gondolata mellett és erélyesen követelték a nukleáris fegyverek használatának eltiltását. A békenagygyűlésen megjelentek tiltakozó táviratot küldtek az Országos Béketanácsnak azzal a kéréssel, hogy az abban foglaltakat juttassa el illetékes helyre.

A nagygyűlésen kiegészítették a városi Nőtanács elnökségét, sok régi és új békeharcos asszonyt választottak be az elnökségbe. Már este nyolc óra felé járt az idő, amikor a nagygyűlés véget ért, de a résztvevők még mindig együtt maradtak, baráti beszélgetést folytattak. Körülfogták Vass Istvánné elvtársnőt, az Országos Nőtanács elnökét, akit arra kértek, hogy látogasson el többször is a komlói bányászasszonyokhoz, a békeharcosokhoz.

B. Á.

Ünnepi hangverseny

A pécsi ünnepi hetek zenei eseményeinek június 11-iki megnyitó hangversenye minden tekintetben ünnepi jellegű volt. A gazdag műsor, a 75 éves Kodály Zoltán, nemzeti büszkeségünk, alkotóművészetének idézése, a közreműködők pompás felkészültsége és kiváló művészi helytállása egyaránt magasztos zenei ünneppé avatták az estet. Hatalmas zenei egyéniségek különböző stílusát egybefoglalta az örök emberinek, az örök szépségnek varázsos igézete. Liszt Ferenc Tasso c. szimfónikus költeményében a nagy olasz költőnek állított halhatatlan emléket remek muzsikájában. A mű nagyobb részében Tasso fájdalmas, kegyetlen sorscsapásoktól sújtott alakja jelenik meg előttünk; de végül is diadal: a hatalmas költői egyéniség győz az emberi kicsinyességek fölött. Paulusz Elemér karmester drámai ellentétbe állította a fájdalmat és a diadalt. Szinte víziószerűleg bontakoztatta ki a zenében megnyilvánuló különböző érzelmek zenei valóraváltásával a halhatatlan költő életének drámai mozzanatait.

Beethoven G-dur zongoraversenye a mester legjelentékenyebb alkotásai közé tartozik. Abban az időben keletkezett, amikor már a Waldstein, az Appassionata szonáták készen voltak, az V. szimfónia pedig érésben volt. Határozott líraiság jellemzi a művet. Losonczy Andor, a pécsi zeneiskolától Budapestre elszármazott fiatal magyar zongoraművész (Pécsett Weininger Margit tanítványa volt) egyike a legkiválóbb magyar tehetségeknek. Emlékezetünkben van még, hogy a múlt évi Liszt-versenyek alkalmával a zsűri döntésével ellentétben a közönség a verseny egyik legjobb művészének ítélte Losonczyt. Kiválóságáról ismét tanubizonyságot tett előttünk is a Beethoven koncert mélységesen művészi előadásával. Előadásában főképp a versenymű lírai jellegét emelte ki és elmélyült muzsikálásával különösen a második tétel volt feledhetetlen. A harmadik tétel véleményünk szerint egy kissé több aktivitással még nagyobb hatású és még Beethoven-ibb lett volna. Kitűnően sikerült a mű nagy egységbefogása. Ebben nagy része volt a Paulusz által vezetett és pompásan muzsikáló zenekarnak. A G-dur zongoraversenyben a zenekar nemcsak kísér, hanem a zenei tartalom megvalósításában is tevékeny részt vesz. Losonczy művészete olyan nagy hatással volt a közönségre, hogy ráadást is kellett adnia. Kodály: Galántai táncok c. sziporkázóan szellemes, de igen nehéz műve hangzott el még a zenekar minden dicséretet megérdemlő előadásában. Legfeljebb azt jegyezhetjük meg, hogy a lassabb részekben nem éreztük eléggé a belső ritmusban rejlő feszültséget. A zenekarról szólva meg kell említenünk azt, hogy amióta félfüggetlenített a zenekar, minőségileg óriási változást tapasztalunk. Paulusz Elemér céltudatos művészet-pedagógiájával, kiváló zenei ízlésével és tudásával, és nem utolsó sorban rendszeresen beállított próbákkal elérte azt, hogy ma már magas művészi fokon álló, komoly zenekari együttesünk van.

Ugyanezt mondhatjuk el az énekkarral kapcsolatban Antal Györgyről is. A Liszt Ferenc énekkar egyike az ország legszámottevőbb együtteseinek, amiről ezen a hangversenyen is tanúságot tett és ez Antal György fáradhatatlan és következetesen nagyvonalú művészi munkájának az eredménye. Az énekkar mennyiségileg igen nagy évi munkája mellett, minőségileg óriási haladást tett. Bach szépséges XXI. kantátája stílusosan, kiegyenlítetten szép egységben szólalt meg. Külön meg kell említenünk a csodálatos szépen felépített korál-fantázia részt. A magánénekesek, a Pécsett már jól ismert és közszeretetben álló gárda, Molnár Éva, Ivánka Irén, Szabó Gyula és Berceli Tibor művészi hitelességgel tolmácsolták Bach J. S. mélységes mondanivalóit.

A hangverseny utolsó száma Kodály Te Deum-ja volt. 1939-ben írta a mester egyik legnagyobb művét, melyet ragyogóan ünnepi hangulatban tolmácsolt Antal György az énekes zenekarral. Hol himnikus áhítat, hol drámai elborulás, hol ünnepi diadal áradt a magasrendű Kodály-i muzsikából. Talán azt említhetjük meg, hogy a helyenkint kissé bizonytalan szólambelépések ittott ingadozóvá tették a ritmust. A mű összhatásában pompás előadása méltó csúcspontja volt a Liszt Ferenc-kórus ez évi hatalmas teljesítményeinek. A magánszólamokat ugyancsak Molnár Éva, Ivánka Irén, Szabó Gyula és Berceli Tibor énekelték művészi magasságokban szárnyaló lendülettel. Azt is a pécsi zenei élet lendületes fejlődésének kell betudnunk, hogy ennek a művészi szempontból is minden tekintetben magas fokon álló ünnepi estnek Molnár Iván kívül az összes közreműködője pécsi volt. Véleményünk szerint ez a körülmény döntően méri fel azt a hatalmas fejlődést, mely az utolsó néhány évben Pécsett végbement. A közönség óriási lelkesedéssel ünnepelte a karmestereket, szólistákat, az ének- és zenekart és komoly művészi élményekkel gazdagodva távozott.

km

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA:

17.30: Baranyai muzsika.
17.35: Orvosi szemmel.
17.42: Reklámhíradó.
18.02: Hírek — tudósítások — sport.
18.22: Szív küldi szívnek szívesen.
19.02: Hétköznapjaink.
19.05: Az ország legkorszerűbb építkezése.
19.15: Zenés naptár: Poldini Ede születésének 98. évfordulójára.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Lehár: a Mosoly országa. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/1".

MOZI:

Park: Megosztott szív (5, 7 és 9 órakor).
Kossuth: A kapitány és hőse (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Petőfi: Megosztott szív (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Déryné (6 és 8 órakor).
Építők Kultúrotthona: Romeó és Júlia (5 és 7 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): Két vallomás (6 és 8 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Fiam, a tanár úr (8 órakor)
Kossuth (Mohács): Graciela (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Vörös és fekete I. (fél 9 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

ELŐADÁS

A belvárosi nőtanács (Rákóczi út 68.) június 14-én délután 6 órakor tartandó nőnapján előadást tart a gyermeknevelésről. Előadó: Tamási Márton Vorosilov utcai nevelő. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

SPORT

Zatopek is rajtol a moszkvai VIT-en

Érdekességek a világ ifjúságának sporttalálkozójáról

A Központi Atlétikai Szakosztály legutóbbi értekezletén megállapodtak abban, hogy a VI. Világifjúsági Találkozóra kb. 35 atlétát küldenek ki. Jelenleg 60 versenyző van kijelölve. A végleges nevezés július végén történik, amikor kiértékelik az eddigi teljesítményeket. Egyelőre biztos, hogy E. Zátopek a 10 km-es és a maratoni futásban vesz részt. Továbbá valószínű, hogy Dana Zatopiková, Plihal, Safcinsky és Jungwirth is részt vesznek a moszkvai VIT-en.

Egyiptomban nagy gonddal készülnek a VI. Világifjúsági Sporttalálkozóra. Mohamed Alam, az Egyiptomi Testnevelési Tanács technikai igazgatója közölte a moszkvai verseny szervezőivel, hogy az egyiptomi küldöttség előreláthatólag 150 főből áll majd. A csapatversenyben Egyiptomot országos bajnokcsapatok képviselik, az egyéni számokban indulókat pedig válogatóversenyek alapján jelölik ki. Ezek a versenyek már folynak, s július elejéig be is fejeződnek. Elutazik Moszkvába az Egyiptomi Testnevelési Főiskola 120 hallgatója is. Ők különleges tornagyakorlatokban mutatják be az ókori Egyiptom sportját.

Bruno Nyberg, a Nemzetközi Súlyemelő Szövetség finn elnöke a Szovjetszkij Szport munkatársának adott nyilatkozatában elmondta, hogy a finn súlyemelők tervszerűen készülnek a moszkvai találkozóra. E felkészülés gyümölcseit élvezték már az északi országok súlyemelő bajnokságán is, hiszen három súlycsoportban — pehelyben, félnehézben és nehézben — bajnokságot nyertek. Különösen jó eredményt ért el a nehézsúlyú Mäkinen, aki a szakításban 140 kg-os, az összetett versenyben pedig 450 kg-os teljesítménnyel állította fel az északi országok csúcsát. Mäkinenen kívül előreláthatólag a következő súlyemelők indulnak Moszkvában: Suominen (félnehéz), Tuomenen (közép), Kare (váltó), Hokka (könnyű), és Vehkonen (pehely). A válogatóverseny után dönttik el, hogy a lepkesúlyban ki jesz Finnország képviselője.

A világ ifjúságának találkozóján minden bizonnyal lesz pécsi sportoló is. A pécsi tornászlányok közül Dévai Edit és Kelényi Éva is tagja a nagy versenyre készülő magyar válogatott tornászkeretnek. Szó van arról is, hogy a legjobb magyar középiskolás tornászok is résztvesznek a versenyeken. Ez esetben Pécsről Tolnai és Pajor Ildikó utazna Moszkvába. Ott lesz a magyar utánpótlás labdarúgóválogatott is a moszkvai VIT-en. A keretet még nem állították össze véglegesen, de a hírek szerint benne lesz két pécsi játékos, Opova és Szőcs is.

Válogatóversenyekkel készülnek a koreai sportolók a VI. Világifjúsági Sporttalálkozóra. A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság előreláthatólag 150 fönyi csapatot küld Moszkvába. A koreai sportolók valószínűleg labdarúgásban, röplabdában, kosárlabdában, súlyemelésben, asztaliteniszben, kerékpározásban és íjászatban állnak rajthoz. A felkészülés során először a városokban, kerületekben és a megyékben rendeztek szpartakiádokat. A phenjani diák-szpartakiádon 17 fő iskola képviseletében 1 600 sportoló indult. Nemzetközi mérkőzéseket is beiktattak az előkészületbe.

A KOSÁRLABDA NB I. ÁLLÁSA

Férfi

1. Bp. Honvéd	9	9	—	859:506	18
2. MÁVAG	9	8	1	705:560	17
3. V. Tanács	11	6	5	672:689	17
4. SZEAC	10	6	4	740:705	16
5. BVSC	10	5	5	724:752	15
6. MAFC	7	7	—	526:354	14
7. Sz.-fehérv.	9	5	4	601:609	14
8. Pécs	10	4	6	739:735	14
9. Csepel	10	3	7	576:656	13
10. FTC	8	4	4	516:556	12
11. Szombathely	9	3	6	561:622	12
12. MTK	10	2	8	571:753	12
13. BEAC	9	2	7	513:664	11
14. Szegedi P.	9	1	8	557:649	10

A játékvezetők védelmében!

A fenti címmel kaptunk levelet Diamant Gyulától. Levelében megírja, hogy sportrovatunkban az utóbbi időben többször jelentek meg cikkek, éles bírálatok a labdarúgó-játékvezetőkkel szemben.

„Mi tudjuk, hogy sok a javítanivaló a játékvezetőknél, de higgyék el nekünk — írja levelében Diamant sporttárs — sokkal könnyebb egy játékvezetőt kritizálni és ócsárolni, mint ugyanolyan jól levezetni egy mérkőzést. Elfogadjuk az objektív kritikát, hisz a játékvezetők is emberek, akik szintén tévedhetnek és tévednek. Ezután védelmébe veszi Bácsván Jánost, a BTC—DVAC mérkőzés játékvezetőjét, akinek működését az említett BTC—DVAC mérkőzésen erősen megbírálták.

Ezzel kapcsolatban Bácsván játékvezetőtől is kaptunk levelet.

*

A fentiekkel kapcsolatban a való helyzet az, hogy a cikket tudósítóink jelentése alapján, valamint az érdekelt csapatok vezetői és a szurkolók véleménye alapján írtuk. Azt mindenki hangoztatta, hogy Bácsván játékvezető jó kezdés után igen gyenge formában vezette le a mérkőzést. Hogy a gól szabályos volt-e és milyen játékosok kerültek kiállítás sorára, azon lehet vitatkozni éppúgy, ahogy a Pécs-Baranya—Ujpesti Dózsa mérkőzésen is a megítélt 11-eseket igen sokan helytelenítették. Sportrovatunk munkatársa nem tud megjelenni minden mérkőzésen. De ezekről is kell tudósítást írni. Hogy a jövőben hasonló esetek ne fordulhassanak elő, a játékvezetők működésével kapcsolatban, mindig kikérjük a JT véleményét.

Természetesen ez nem jelenti azt, hogy saját véleményünket a jövőben ne fejtsük ki a játékvezetőkkel kapcsolatban. Hiszen Diamant Gyula is megírja, hogy a játékvezetők is emberek és így ők is tévedhetnek. Az egésszel kapcsolatban még csak annyit, hogy kapcsolódjunk Bácsván játékvezető leveléhez, melyben azt írja, hogy azért nem ment mérkőzés után az öltözőbe, mert a tömeg között kellett volna elmennie „és megvártuk, amíg a tömeg elmegy, hogy az esetleges vitákat elkerüljük." Tehát mégiscsak volt valami a mérkőzésen és hogy-hogy nem, a szurkolók ekkor már rendőröket is láttak az öltöző bejáratánál.

HEGYI ISTVÁN

A szurkolók véleménye

Uj rovattal bővül sportrovatunk. A jövőben időnként a „Szurkolók véleménye" címmel közlünk cikkeket, írásokat, melyekben a szurkolók mondják el véleményüket, bírálatukat. Ugyanakkor helytadunk ebben a rovatunkban az illetékesek válaszának is. Reméljük, hogy új rovatunk, hamarosan népszerű lesz a szurkolók körében.

Miért nem a szabadtéren rendezik meg az ökölvívó-mérkőzéseket?

Szemtanúja voltam az emült hét szombatján a PVSK rendezésében lebonyolított Pécsi VSK—Szombathelyi Haladás ökölvívómérkőzésnek. A tornacsarnokban kibírhatatlan a hőség, s igen jó lenne, ha a legközelebbi ökölvívómérkőzést nem a tornacsarnokban, hanem szabadtéren, a vasutas sportpályán rendeznék meg. Reméljük, a javaslatot elfogadja a rendezőség.

HUNYADVÁRI BÉLA

Országgyűlési képviselők fogadóórái

Június 15-én (szombaton) **Sudár Ferenc** országgyűlési képviselő a Hazafias Népfront megyei irodájának helyiségében (Pécs, városi tanács. III. emelet 116). délelőtt 10—14 óráig, **Gregor Sándor** országgyűlési képviselő a mohácsi városi kultúrotthonban délután 6 órakor.

Június 16-án (vasárnap) **Kaszapovics András** országgyűlési képviselő Szebény község, mozi helyiségében, délelőtt 11 órakor. **Szíveri Kálmán** országgyűlési képviselő Magyarszék község mozihelyiségében délelőtt fél 11 órakor, **Teppert Józsefné** országgyűlési képviselő Villány község kultúrotthonában délelőtt 10 órakor fogadóórát tart.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

SPORTHORGÁSZAT

Hogyan csalizzunk?

Csalizás felszíni és vízközti halakra

II.

A víz középharmadában élő halak zöme — rablóktól, főleg a csukától eltekintve — a keszegfélék népes családjához tartozik. Horgászatuk nemcsak a kezdő, hanem a sok vizet látott öreg „vidra" számára is mindvégig a zavartalan horgászörömök bővizű forrása marad.

Az egészen könnyű úszós készségre — aszerint, hogy milyen méretű keszegekre számíthatunk — 14—18 számú horgot kötünk. A legáltalánosabban használt és úgyszólván minden időszakban és vízállás mellett legjobban bevált csalik egyike a földigiliszta. Sok válfaja közül a mi céljainkra legjobban az apró, vörös, trágyagiliszta és a már nehezebben elérhető cefregiliszta felel meg, amely bortermő vidékeken a szőlő alkoholos erjedésen már átment héjából keletkezett dombok alatt található. Mindkettő a horgon sokáig élénken mozog és a tészta — és főtt gabonaféléknél lényegesen többet ér. Ugy fűzzük horogra, hogy a jó élesre köszörült horgunk bőrének csak a felszínét érintse. Semmi baj sem származhat abból, ha a csalétek a horogból úgyszólván semmit sem takar.

A földigiliszta-nál eredményesebb csalit, csak a siker érdekében mindenre elszánt, rettenthetetlen keszegezőknek mernénk ajánlani. Ez a légypondró. Aki nem nagyon finnyás természetű, könnyen meggyőződhet róla, hogy valóságos csodaszer. Még fokozottabb elővigyázatossággal tegyük horogra, mint a földigilisztát. Horgunk hegye a pondró fejét éppen, hogy csak érintse. Ahol nagyobb keszegfélékre, esetleg dévérre vagy compóra is van kilátásunk, 2—3 pondrót is felfűzhetünk egymás mellé a horgunkra. Azok számára, akik ezen — kétségtelenül első helyen említendő — csalik iránt leküzdhetetlen undort éreznek, a tésztafélék rendkívül változatos sora; valamint a főtt gabonafélék állnak rendelkezésre. A tésztafélék között első helyen áll a legyakrabban használt kukoricamálé, melynek alapanyaga az egészen finomra őrölt kukoricaliszt és rozsláng. Készítési módját Berényi János a MŰHOSZ főtitkára, a „Horgászat" című könyvében kimerítően ismerteti. A meder fenekén vagy annak közvetlen közelében keresik táplálékukat a nagy pontyok, a harcsák, márnák, de mi most nem ezekkel, hanem a vizek mélyének sok horgász által lenézett, igénytelenebb lakóinak, egyes keszegféléknek, főleg a bodorkának és dévérkeszegnek horgászatával foglalkozunk. Készségünk összeállításánál fokozott figyelmet fordítsunk arra, hogy az a lehető legérzékenyebb legyen. Alapvető tétel, hogy 20-as műanyagzsinórnál ne használjunk vastagabbat. Igen vékony zsinórral természetesen csak uszóval horgászhatunk. Ha a hullámverés vagy a víz áramlása oly erős, hogy az uszókészség használatát lehetetlenné teszi és csak kézbentartott bottal fenekezhetünk, akkor 30-as zsinórt kell használnunk, ami készségünk érzékenységéből sokat levon.

Mivel a fenéken és közvetlenül a fenék felett még keszegfélékből is nagyobb példányokra számíthatunk, ez nagyobb horgok használatát teszi indokolttá. 10—12-es számú rövidszárú horog, ha tésztafélék-csaliról, ugyanilyen vagy még kisebb hosszúszárú horog, ha földigilisztáról, kéréssel, vagy más törékeny rovarféleséggel csalizunk — tökéletesen megfelel.

*

A horgászegyesület közli, hogy ma délután 5 órakor vizijártassági vizsgát tart a Balokány-ligeti tónál.

Hogyan totózzunk?

A napilapok e heti totó tippjei

Mérkőzések:	Népszabadság	Népsport	Népakarat	M. Ifjúság	Dun. Napló
Svéd—magyar	x 2	x 2 1	x 2	1 x 2	1 x 2
Magyar B—svéd B	1	1	1 2	1	1
Görögorsz.—Románia	2 x	2 x	2 x 1	1 2	2 x
Fiorentina—Juventus	1 x	1	1	1	1 x
Genoa—Napoli	1	1	1	1 x	1
Intern.—Sampdoria	x 2	1	x	1 x 2	1 x 2
Lanerossi—Milan	1 x 2	x 1	2	x 2	2 x
Palermo—Lazio	2	1 x	2	1 x	2 1
Roma—Bologna	1	x 1 2	1 x	1 x	1
Spal—Padova	1 x 2	1	1 2	1	2
Torino—Udinese	1	x 1	x 2	1 x	1
Triestina—Atalanta	1 x 2	1 x	1 x 2	1	1 x

Apróhirdetések

HALÁLOZÁS. Rózsás Gyula tanító június 10-én tragikus körülmények között elhúnyt, temetése ma délután 4 órakor.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, Takács János temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. Gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága jó édesanyánk temetésén részvétükkel, virággal, koszorúval igyekeztek fájdalmunkat enyhíteni. Stefán család.

Morzsolt kukorica — nagyban eladó. Déryné u. 24. (volt Mária) 213

Berkics János, Vajda János út 10. szám alatti lakos elvesztette az összes iratait. Személyig., katonakönyv, motorig. és párlikönyvét. Kérem a becsületes megtalálót, szíveskedjék a fenti címre leadni.

Egyedülálló dolgozó nő üres albérleti szobát keres. József u. 22. sz. I. em. 209

Bonyhádi lakásomat elcserélném pécsi szoba-konyhásért. Érdeklődni: Pécs, Lánc u. 11/2. szám. 80

Férfi tiszti- és civilruhát, csizmát, bakancsot, gumicsizmát veszek. Kovács, Kossuth Lajos út 17. 208

Egy nagy lámpafejes Danuvia sürgősen eladó, Pécsváradi út 23. 201

5—6 méteres új gerendák eladók. Szent Vince u. 26. 190

Elromlott rádióját — helyszínen megjavítja Bagi rádiósmester. — Levélcíme: Hegyalja u. 41/3. 193

Egy szelon és két fotöly bordó huzattal eladó. Alkotmány u. 5. szám. 217

Eladó spediter rugóskocsi, lóval, szerszámmal. Cím Kórház téri benzinkútnál, — Kis szállító. Ugyanott 2 kerekű erős tragacs olcsón eladó. 207

Budapesti kettőszobakonyhás lakásom elcserélném pécsi kettőszoba, összkomfortosra, megegyezés szerint. Kovács, XX. k. (Pesterzsébet) Kossuth Lajos u. 91. 79

Alsószentmártoni földművesszövetkezet boltost keres; havi fizetés eléri az 1 600 forintot. Jelentkezni lehet az alsószentmártoni földművesszövetkezet irodájában. 70

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 138. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR PÉNTEK, 1957. JÚNIUS 14

Napfürdő

Melegen süt a nap, szinte kánikulai idő van. A strandkedvelők keresik a vizet, a fürdőhelyeket. A mohácsi dunaparton is megjelentek a fürdőzők. S fürdés után jól esik egy kis napkúra.

A taggyűlések elé

Az alapszervezetek taggyűlésre készülnek. A kommunisták legfelsőbb fórumának tanácskozása mindig jelentős esemény volt az üzem, a falu életében. A mostani különösen az, mert az országos pártértekezletre történő sokoldalú előkészítő munka közepette zajlanak le. Nagyon jó alkalom arra, hogy a pártszervezetek megvizsgálják és megbeszéljék az elmúlt hónapok tevékenységét és megszabják az előttük álló feladatokat.

Milyenek voltak az eddigi taggyűlések? Legtöbb helyen főként az ellenforradalmi események tisztázása került napirendre. Ameddig ezek a taggyűlések ténylegesen az ellenség elleni harc eszközei voltak, addig helyes és szükséges volt, hogy a kommunisták kialakítsák saját álláspontjukat és megbeszéljék az ellenforradalmi elemek elleni harc módszereit, aktív ellentámadásba vezessék ellenük a kommunistákat. Az utóbbi két hónapban azonban lényeges változások történtek az országban: éppen a párt, a kommunisták vezetésével megsemmisítettük az ellenforradalom alapvető erőit és a kommunista éberség mellett mindinkább előtérbe kerültek a szocializmus építésének, a gazdasági helyzet normalizálásának sürgős feladatai. Ezt a változást még nem mindenütt vették észre. A taggyűléseken még májusban is azt firtatták, hogy ki mit cselekedett, mondott októberben, novemberben. Apró, már ellenőrizhetetlen félmondatokról órákig vitatkoztak, hallomások alapján mondtak ilyen vagy amolyan ítéletet emberekről. Magasra csapott az intrika tüze és nem egyszer a pártszervezet tagjai egymás ellen vádaskodtak, taggyűlésről taggyűlésre személyi viták, torzsalkodások foglalták el az idejüket. A termelésről, a politikai munkáról, az ellenforradalom eszmei és gazdasági rombolásának helyrehozásáról alig-alig esett szó.

A mostani taggyűléseken végképp le kell zárni ezt az időszakot. Ha vissza is pillantunk a múltra, akkor mindenekelőtt a tanulságok, tapasztalatok levonása vezessen bennünket. Mert előttünk óriási munka áll s a párt azt várja tagjaitól, hogy ebben az élen haladjanak. A főtüzet a termelésre kell összpontosítani. Igaz, hogy a pécsi bányák túlteljesítették májusi tervüket, de még mintegy 100 vagonnal kevesebb szenet termelnek, mint az elmúlt év szeptemberében, az önköltség pedig kétszerese az akkorinak. Néhány vállalat több millió forintos deficittel zárta az első negyedévet. A Beremendi Cementgyár áprilisban kétmillió forint veszteséggel dolgozott, miközben tervét 60.8 százalékra teljesítette. A taggyűléseken ezekről a tarthatatlan állapotokról kell beszélni, mert ha ez így megy tovább, nemcsak az emelkedő, de még a jelenlegi életszínvonalat sem tudjuk biztosítani. Konstruktív, előremutató vitákban a kommunistáknak kell megjelölni, milyen rendszabályok, felvilágosító munka szükséges ahhoz, hogy gyorsan kilábaljunk a nehézségekből.

Hangsúlyozni kell: nem általában és nagyvonalakban, hanem kézzelfoghatóan és részletesen. Általában beszélni annyi, mint semmit sem mondani. Minden üzemben, gyárban más-más „láncszem megragadásával" húzhatjuk az egész láncot. A Sopiana Gépgyárban áprilisban közel félmillió forint volt a veszteség. A legutóbbi taggyűlésen a kommunisták kifejtették, hogy ennek többek között az az oka, hogy sokan a jó órabér mellett „lógnak", nem dolgoznak tehetségükhöz, képzettségükhöz mérten. A taggyűlés kezdeményezésére a gyárvezetőség napirendre tűzte a teljesítménybérezés bevezetését. Üzemrészenkint termelési értekezletet tartottak, amelyen a munkásokkal is megbeszélték a javaslatot. Néhány helyen máris bevezetik a bérezésnek ezt az ösztönző formáját s minden bizonnyal hozzájárul a termelés költségeinek csökkentéséhez. Természetesen van néhány olyan eszköz, módszer, amelynek meghonosítása, felhasználása többé-kevésbé mindenütt egyforma. Ilyen a szocialista munkaverseny. Hogy az igazságos, a munkások egészséges vetélkedő szellemére épülő munkaverseny hasznos, jó dolog mindenki számára, az nem kétséges. Különben nem vetette volna rá magát az ellenforradalom demagógiája. Mégis, néhol a pártszervezetekben is valamiféle „szemérmesség" uralkodott el s várakoznak, hogy valaki majd csak elkezdi. A taggyűléseken számolják fel ezt a hangulatot és kezdeményezzék a verseny felújítását, úgy, hogy elsőnek a kommunisták lépjenek versenyre.

A pártszervezetekben mindenütt — éppen a gazdasági feladatok jobb elvégzése érdekében — teremtsük meg a demokratikus centralizmusnak megfelelő rendet. Mit jelent ez? Helyes, ha — ahol ez szükséges — életre hívják a pártcsoportokat, hogy a pártszervezet közvetlenebbül foglalkozhasson az üzemrészekkel, a dolgozók felvilágosításával, nevelésével. A pártban ma még jobbára néhány vezető elvtárs magára vállalja a munka zömét, mert — mint mondják — „amit én megcsinálok, az biztosan jó..." Ezért sok egyszerű párttagnak nincs megbízatása, pedig várják, hogy a vezetőség számításba vegye őket is, mert szívesen és lelkesen dolgoznának saját posztjukon a párt ügyéért. A taggyűléseken adjanak nekik pártmegbízatást. A különböző tömegszervezetekben létre kell hozni a pártcsoportokat, mint a pártvezetés egyik formáját. Eddig ugyanis kevés gondot fordítottunk a tömegszervezetekre, pedig a mostani körülmények között, amikor a pártszervezetek taglétszáma mintegy fele, harmada az október előttinek, nagy a jelentőségük a párt általános tevékenységében. A pártcsoport a kommunisták közreműködésével biztosítja a tömegszervezetek eszmei irányítását, egységes elgondolások alapján vesznek részt munkájukban.

A pártszervezetek kétségkívül áldozatos és hatalmas munkát végeztek az ellenforradalom erőinek leleplezésében, szétverésében. Most azonban egy új időszak, új feladatai állnak előttünk, amelyek nem kisebbek és nem kevésbé bonyolultabbak, mint az eddigiek voltak. A most következő taggyűlések akkor érik el majd céljukat, ha azokon a kommunisták az üzem, a falu mindennapos gondjaira, a dolgozókat érintő problémákra adnak választ, kidolgozzák ezek végrehajtásának módját és olyan harcos szellemben munkálkodnak megoldásukon, mint decemberben és januárban az ellenforradalom ellen.

Takarékoskodjunk a vízzel!

Amikor beköszönt a kánikula, Pécs városában visszatérő refrén: a vízhiány. Az elmúlt évben naponta tíz és félezer, tizenkétezer, néha pedig tizennégyezer köbméter vizet fogyasztott el naponta a város lakossága a nyári hónapokban. Jelenleg pedig az a helyzet, hogy a Pécsi Víz- és Csatornaművek naponta tizennégyezer köbméter vizet biztosít. Ennek ellenére helyenként, főleg a keleti városrészen, vízhiány mutatkozott.

Mi volt az oka a vízhiánynak? A Pécsi Víz- és Csatornaművektől értesülésünk szerint, Pécs és Kővágószőlős között szélesítették a 6-os utat, ahol az úthengerlés következtében megnyomódott két vízműtárgy. Ezért az egyik víznyomóvezetéket ki kellett kapcsolni és csak egy vezetéken kaphatott a város lakossága vizet. Ezt a belső műszaki hibát a Pécsi Víz- és Csatornaművek dolgozói most már megszüntették.

A Hullámfürdőt eddig azért nem nyitották meg, hogy a helyreállítási munkák ideje alatt ne kelljen vizet elvonni a város lakossága elől. Most azonban már minden remény megvan arra, hogy a Hullámfürdőt vasárnap megnyitják a nagyközönség előtt.

Ha a jelenlegi hőség csökken, akkor normális lesz Pécs város vízellátása. Ha viszont a mostani meleg időjárás hosszabb ideig tart, nehézségekkel kell számolni. Éppen ezért már most kell takarékoskodnunk a vízzel. Nem szabad feleslegesen vizet tartalékolnunk és kertet öntöznünk.

Augusztusban már lényegesen megjavul városunk vízellátása. A pellérdi víznyerő területen — ahol most fektetik le a csöveket — három kutat kötnek be a vízhálózatba. Ez azt jelenti, hogy a város lakosságát naponta másfélezer köbméterrel több vízmennyiséggel tudják ellátni. Még több víz lesz akkor, ha majd sor kerül a pellérdi további négy kút bekötésére is.

Év végéig letörleszti adósságát a Pécsi Járási Sütőipari Vállalat

Az első negyedévet a Pécsi Járási Sütőipari Vállalat is veszteséggel zárta. Három hónap alatt 192 ezer forint deficitet mutatnak ki a vállalat könyvei. Hasonló helyzetben vannak a többi járások sütőipari üzemei is.

Mi ennek a magyarázata? A vállalat igazgatója szerint két fő tényező befolyásolja kedvezőtlenül a vidéki sütőipari vállalatok gazdasági helyzetét. Az egyik a magas szállítási költségek, a másik a helytelen bérrendszer bevezetése, — amelyen időközben már javítottak.

A szállítási költségek magas voltát az okozza, hogy a vidéki sütőipar kénytelen kelletlen ki van szolgáltatva a magánfuvarosok borsos szállítási tarifájának. Előfordult már, hogy egy mázsa kenyér szállításáért kétszáz forintot is felszámított a magánfuvaros. Ilyen szállítási költségek mellett hatalmas kiadások terhelik az egyes üzemeket. A szentkirályi üzem például közel húsz községbe köteles szétosztani és szétszállítani a kenyeret. A szállítási költségek terén gyökeres javulás a közeljövőben sem remélhető. Ha a vállalat saját kocsiparkot létesítene, az elkészített árvetések szerint az sem tenné olcsóbbá a szállítást, tekintetvevéve a kocsik kihasználatlanságát, a magas takarmányárakat, stb.

A bérezés terén meglévő visszásságokat március folyamán rendezték. Ismét bevezették a darabbérezést, ami meglátszott már a teljesítmények növekedésén is. Míg az első negyedévi tervet 92 százalékra teljesítették csak, a második negyedévben eddig 110 százalékos tervteljesítést értek el. A termelés emelkedésével egyidejűleg összébb zsugorodott a ráfizetés is. Az üzem jelentős segítséget kapott a forgalmiadó-csökkentéssel az államtól is, így a második negyedévet már nyereséggel tudja zárni, év végére pedig az első negyedév veszteségét is törleszteni tudja.

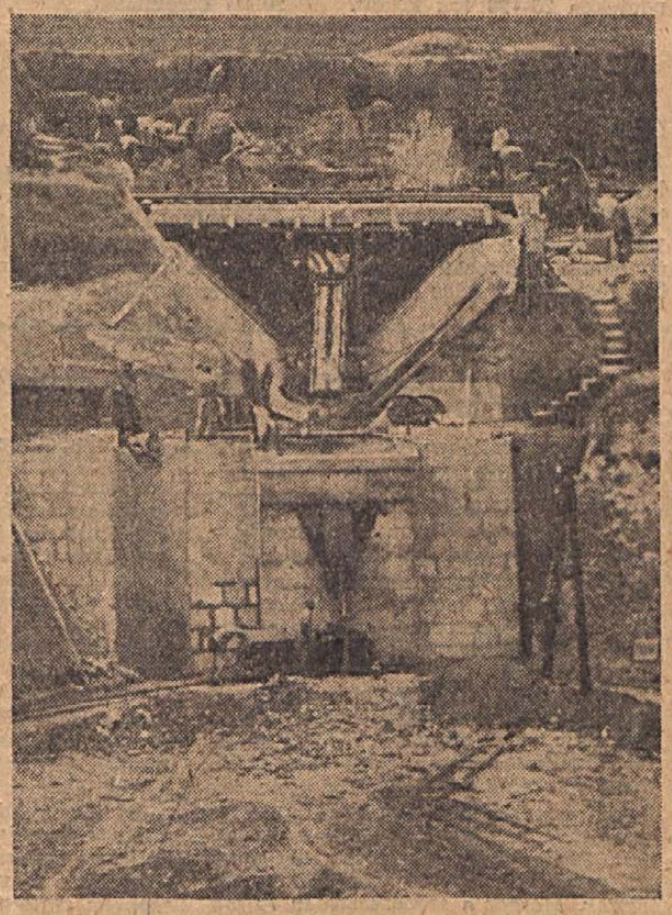
Megkezdődött Szigetvárott a cukorborsó tartósítása

A Szigetvári Konzervgyárban is megkezdődött a befőzési idény.

Cukorborsót tavaly tartósítottak először. Tavaly óta gépesítették ezt a munkát, egy borsócséplőt, egy osztályozót és egy főzőgépet szereltek fel. A gépek tizenegy ember munkáját pótolják.

Szombaton megkezdődött az idei próbagyártás, s amikorra e sorok megjelennek, már teljes kapacitással, naponta 2—2,5 vagon cukorborsót dolgoznak fel a gépek segítségével. A gyár idei tervei szerint 17 vagon készárut kell a gyár dolgozóinak cukorborsóból előállítaniok. Ez azt jelenti, hogy nagyon meg kell fogni a munkát, mert cukorborsót a gyár vezetői szerint is csak addig érdemes konzerválni, amíg zsenge állapotban van.

Alagút a téglagyárban



Az egyes számú téglagyár agyagbányája az elmúlt évben kimerült. A bánya további terjeszkedésének útjában állt a mohácsi vasútvonal. A téglagyáriak azonban nem mondtak le a vasútvonal tulsó oldalán levő, égetésre kiválóan alkalmas agyag kitermeléséről. A vasútvonal alatt aluljárót építettek és szállítószalaggal továbbítják a vasútvonalon túli bánya agyagját a gyárba. Ezzel a megoldással még több évig biztosítva lesz az egyes számú téglagyár agyagellátása.

Országgyűlési képviselők fogadóórái és beszámolói

Június 15-én (szombaton) **Sudár Ferenc** országgyűlési képviselő a népfront megyei irodájának helyiségében (Pécs, városi tanács III. emelet 116.) délelőtt 10—14 óráig fogadóórát tart, **Gregor Sándor** országgyűlési képviselő a mohácsi kultúrotthonban délután 6 órakor képviselői beszámolót tart.

Június 16-án (vasárnap) **Kaszapovics András** országgyűlési képviselő Szebény községben mozihelyiségében délelőtt 11 órakor, **Szíveri Kálmán** országgyűlési képviselő Magyarszék község mozihelyiségében délelőtt fél 11 órakor, **Teppert Józsefné** országgyűlési képviselő Villány község kultúrotthonában délelőtt 10 órakor, **Szabó Rezső** bányamérnök, országgyűlési képviselő Komló városi tanács épületében délelőtt 10 órakor képviselői beszámolót tartanak.

52000 forint egy holdról

Miért nem termelnek több komlót a megyében?

Nem kétséges, hogy a sörgyártás elképzelhetetlen komló nélkül. Ennek ellenére, alig termelik a megyében. A bári, a sátorhelyi állami gazdaságok és a lánycsóki termelőszövetkezet termel komlót. Bárban már öt méter magasra nőttek az értékes hajtások, és eddig háromszor permetezték.

Minden munkát Ikotin György brigádvezető irányít, aki már gyerek korában a délvidéken is komlótermeléssel foglalkozott. Délvidéken a kisebb gazdaságok is termeltek komlót és minden esztendőben magas jövedelemhez jutottak. Nem is csoda, hiszen legkevesebb hat mázsa száraz komlót szüretelhetnek Bárban is egy holdról, s egy mázsa szárított komló ára 6 500 forint. A régi telepítés persze sokkal nagyobb termést ad. Sátorhelyen már nyolc mázsát is szedtek egy holdról. Ez azt jelenti, hogy minden hold komló, 52 000 forintot jövedelmezett.

Nem is csoda, ha ezekután emelik a termő területeket, az viszont érthetetlen, hogy miért csak a bári, sátorhelyi állami gazdaságok és a lánycsóki tsz foglalkozik ilyen hasznos, értékes növényféleség termesztésével. A Mohács környéki földek igen alkalmasak komlótermelésre. A szigeten is foglalkozhatnának ezzel, s olyan jövedelemre tehetnének szert, hogy ehhez hasonlót már csak a szőlő biztosít. Egyébként a komló termelési eljárásai hasonlóak a szőlő munkálataihoz. Ugyanúgy kell kapálni, permetezni, metszeni, mint a szőlőt, csupán az a különbség, hogy a komló többszöri permetezést kíván.

A helyes és helytelen nézetek harca a kínai szabad vitákban

Peking (MTI) Amikor a Kínai Kommunista Párt meghirdette a szabad viták politikáját, figyelmeztetett egyben minden vitatkozót, hogy a szabad vitáknak vannak bizonyos határai, amelyeket átlépni nem szabad. Ilyen határ többek között a kínai alkotmány előírásainak betartása, hűség a szocializmushoz, tartózkodás az ellenforradalmi nézetek hangoztatásától.

Néhány nap óta azonban olyan jelenségek észlelhetők, mintha a szabad viták csak a népi rendszert becsmérlők részére jelentenének szabad véleménynyilvánítást, de azok részére nem, akik hűek a szocializmushoz és a Kommunista Párthoz. Igy Kö Pej-csi, a pekingi népi egyetem egyik előadója a napokban azt mondotta, hogy „Kína nem a Kommunista Párt, hanem a 600 milliós kínai nép országa, bele értve az ellenforradalmárokat is." Egy másik káros jelenségre nagyon jól rávilágítanak az alábbi példák: A Sanghaj Fuhtan egyetem egyik professzora egy vita során kijelentette, hogy helytelen minden olyan felszólalás, amely árt az egységnek és a szocializmus ügyének. A gyűlés egyes résztvevői azonban „szégyentelen!" közbekiáltásokkal és ehhez hasonló jelzőkkel beszédének abbahagyására kényszerítették a professzort. Lo Jü-von, a Koumintang Forradalmi Bizottsága elnevezésű demokratikus párt egyik vezetője nyilvános vitában arra figyelmeztette a résztvevőket, hogy ne keverjék össze a kapitalista demokráciát a szocialista demokráciával és ne törekedjenek a Kommunista Párt gyöngítésére és felszámolására. Lo Jü-von másnap fenyegető leveleket kapott, amelyekben figyelmeztették, hogy tartózkodjék a kommunisták melletti állásfoglalástól.

A kínai sajtó eleget téve a közvélemény követelésének, határozottan lép fel a szabad vitákat fenti módon értelmezők ellen. Mint a Zsenminzsipao június 8-i és 9-i vezércikke írja, a jelenlegi politikai helyzetben az imént ismertetett jelenségek komoly figyelmeztetésül szolgálnak.

A Kommunista Párt segítése címén egyes jobboldali elemek nyíltan fellépnek a Kommunista Párt és a munkásosztály ellen, a „párt letűnéséről" és hasonlókról beszélve. Mások azt híresztelik, hogy az ellenbírálat a szabad viták politikájának visszavonása, közben nyugodtan ócsárolják a pártot és a szocialista építés eredményeit. A Zsenminzsipao, a Kínai Kommunista Párt lapja hangsúlyozza, hogy nem a kritika elfojtásáról van szó. A legjobb akaratú bírálat is lehet helytelen és így logikus, hogy az ellenbírálat is hangot kapjon. Minthogy a szabad viták során olyan hangok is hallatszanak, amelyek megkísérlik aláásni a népi demokratikus diktatúrát és általában a szocializmus ügyét, annál inkább szükséges az ilyen nézetek bírálata.

Megnyugtató jelenség, hogy újabban beleszólnak a viták ba a kínai munkások is. Peking, Tiencsin, és Sanghái munkásai, amikor tudomást szereztek arról, hogy Kö Pej-csi, a pekingi népi egyetem előadója „A nép nevében" szólva illette alaptalan vádakkal a Kommunista Pártot, gyűléseken szögezték le véleményüket a kérdésben, hangsúlyozva, hogy Kö Pej-csi nem azon az úton jár, amelyen a munkások. A munkásgyűlések felszólalói elmondották, hogy azok, akik a Kommunista Párt vezetése ellen ágálnak, egyben a munkásosztály vezetőszerepét vonják kétségbe, igyekezve ellentéteket szítani a párt és a munkásosztály között. Márpedig a munkások nem értenek egyet az ilyesmivel és határozottan támogatják a munkás-paraszt szövetségen alapuló népi demokratikus diktatúrát.

A Zsenminzsipao a szabad vitákban elhangzó helytelen véleményekről

Peking (MTI): A Zsenminzsipao keddi vezércikke „A nép országszerte a szocializmus alapján egyesül" címmel válaszol a szabad viták során elhangzó olyan nézetekre, amelyek a Kommunista Párt, valamint a munkásosztály vezetőszerepe ellen irányulnak. Mint a kínai pártlap hangsúlyozza, a munkásosztály és a Kommunista Párt vezetése nélkül elképzelhetetlen a szocializmus útján járni. A Kommunista Párt volt, az, amely a szocializmus ügye érdekében minden egyesíthető erőt összefogott a munkás—paraszt szövetség alapján. Ennek a nagy forradalmi egységnek az alapján — szögezi le a lap — Kína hatalmas eredményeket ért el, amelyek hétmérföldes lépéssel vitték előre a szocializmus ügyét. A szocializmus nélkül nem lenne független, gazdag és erős Kína, nem lenne szabad és boldog kínai nép. Nincs olyan erő, amely arra bírhatná a kínai népet, hogy letérjen a szocialista útról — hangsúlyozza a Kínai Kommunista Párt lapja.

A Szabad Európa Rádió nyugatra szökött magyar ellenforradalmárokat alkalmaz

A Frankfurter Allgemeine Zeitung müncheni tudósítója írja: A Szabad Európa Rádiónál befejezték „A magyarországi felkelés után megkezdett átszervezést. A rádió Magyarország felé sugárzott adásait a román adások javára 33 százalékkal csökkentették. A rádió magyar osztályán most több olyan személyt foglalkoztatnak, akik az októberi események után távoztak el Magyarországról és így jobban tudják értékelni a Magyarországon az utóbbi időben bekövetkezett eseményeket."

A lap is elismeri, hogy — mint annakidején az MTI tudósítója jelentette — a Szabad Európa Rádiótól elbocsátott magyar „szerkesztőket" kiutasították Nyugat-Németország területéről is. Ezek a „szerkesztők", mint ismeretes, perrel fenyegetőztek, mert szabálytalannak tartották elbocsátásukat és kétségbevonták, hogy erre nem politikai, hanem átszervezési okokból került sor.

Újabb 34 fiatalkorú magyar disszidens tért haza Jugoszláviából

Belgrád (MTI) A jugoszláv—magyar hazatelepítési vegyesbizotság szervei szerdán újabb 34 fiatalkorú, 14—18 év közötti magyar disszidenst telepítettek haza Jugoszláviából.

Időjárásjelentés

Várható időjárás pénteken estig: nappali felhőképződés, helyenkint záporeső, zivatar. Időnkint élénk északi, északkeleti szél. Meleg idő.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 17—20, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 26—29 fok között.

Adenauer hivatalos látogatásra Ausztriába érkezett

Adenauer, a Német Szövetségi Köztársaság kancellárja, csütörtökön délben magyarországi idő szerint 12.30 órakor repülőgépen Bécsbe érkezett, hogy viszonozza Raab osztrák kancellár tavaly októberben Nyugat-Németországban tett hivatalos látogatását. A nyugatnémet kancellár kíséretében van Brentano külügyminiszter és Eckardt nagykövet, a Német Szövetségi Köztársaság tájékoztatási hivatalának vezetője, valamint Werhahn asszony, Adenauer leánya.

Adenauer és kísérete három napot tölt Ausztriában, majd vasárnap délelőtt visszatér Bonnba. Raab kancellár csütörtökön este magyarországi idő szerint 23 órakor fogadást ad Adenauer és kísérete tiszteletére. Erre a fogadásra, az eddigi gyakorlattól eltérően, meghívták a népi demokratikus államok Bécsben akkreditált diplomáciai képviselőit, tehát olyan országokét, amelyeknek egyelőre nincs diplomáciai kapcsolatuk a Német Szövetségi Köztársasággal.

Adenauer kancellár pénteken délelőtt sajtóértekezletet tart. Az értekezletre a népi demokratikus országok sajtójának Bécsben működő képviselőit is meghívták.

A Dunántúli Napló *postájából*

Miért nincs Kossuth?

Sok dohányos borjádi lakos panaszát tolmácsolom, amikor megkérdem: miért nem lehet nálunk Kossuth cigarettát kapni? Volt idő, amikor az Arda kisegített bennünket, de most már ott tartunk, hogy a Csongor szivarral kell megelégednünk. Csaknem mükincs számba megy egy szál Kossuth, amelyet esetleg barátainktól, ismerőseinktől kapunk. Arra kérem az illetékeseket, hogy a cigaretta elosztásánál gondoljanak a borjádiakra is.

Solymosi Sándor
borjádi lakos

Két képkiállítás

A pécsi ünnepi hetek kellemes meglepetése a két képkiállítás. A dunántúli tájak minden szépsége élénk tárul a kiállításokon. Az akvarellek, olajfestmények, grafikák arról tanúskodnak, hogy igen tehetséges művészei vannak Baranyának. Mindkét kiállítás maradéktalan élvezetet nyújt minden szépet szerető embernek.

SÁNTAVY ÁGOSTONNÉ
Siklósi utca 6. sz.

Az Országos Takarékpénztár

felhívja mindazokat, akik első, illetve második békekölcsön kamatozó kötvénnyel rendelkeznek, hogy kötvényeiket az 1098/1956. X. 5. számú miniszertanácsi határozat értelmében legkésőbb június 30-ig új, egységes kamatozó kötvényekre cseréljék át.

A kötvényeket az Országos Takarékpénztár fiókjai cserélik ki. Az 1957. június 30-ig át nem cserélt kamatozó kötvények — a határozat értelmében — érvényüket vesztik.

A pártmunka hétköznapjai

Gyorsabban az átigazolásokkal

Minden kommunista ismeri a Központi Bizottságnak azt a határozatát, amely a volt MDP-tagok átigazolásának végső határidejét április 30-ában jelölte meg. Később az is közismertté vált, hogy az április 30-ig jelentkezett volt MDP-tagok ügyét — ha április 30-ig nem lehetett megtárgyalni — valamelyik májusi taggyűlés elé kellett terjeszteni.

Május 30-án lejárt az ilyen elhúzódott kérelmek megtárgyalásának határideje is, mégis elég számottevő mennyiségű átigazolási lap fekszik még az alapszervezeteknél. Az urániumbánya mélyfúró üzemének pártszervezeténél néhány nappal ezelőtt például még három, az újmeszesi területi pártszervezetnél pedig négy hevert az íróasztalfiókban. Az elvtársak természetesen megokolják a késést, csak az indokot nem lehet teljesen elfogadni. Mert igaz az, hogy a mélyfúró üzem pártszervezeténél április 29-én kérték magukat, s ügyük csak május 29-én került megtárgyalásra, és akkor a taggyűlés olyan határozatot hozott, hogy a kérelmezők tevékenységét, a kizárás okát stb.-t alaposabban meg kell vizsgálni! Igaz ez és mégsincs jól. Nem azért, mert a taggyűlés így határozott — valószínű meg volt rá az oka, tehát helyesen cselekedett —, hanem azért, mert az intéző bizottság május 29-ig várt azokkal a kérelmekkel.

Az újmeszesi elvtársak azzal magyarázzák az elmaradást, hogy az átigazolásukat kérő volt MDP-tagok betegek voltak, amikor ügyüket tárgyalták. Ez is elfogadható. Viszont azt is meg kell mondani: közben ezek a volt MDP-tagok meg is gyógyulhattak. Érdemes lett volna ellátogatni hozzájuk a taggyűlés után!

Mindent összegezve: nem lehet húzni-halasztani az átigazolási kérelmek megtárgyalását, mert ha így megy, talán szeptemberben sem fejeződik be. A felső pártszervek határozata pedig május 30-ig állapította meg a végső határidőt, ezért a lehető legsürgősebben, ha kell, rendkívüli taggyűlések útján is rendezni kellene az átigazolási kérelmeket.

Koszorúzási ünnepség Rózsa Ferenc mártirhalálának 15. évfordulóján

Rózsa Ferencet, az illegális Szabad Nép szerkesztőjét, a kommunista helytállás hősi példaképét, 15 évvel ezelőtt, 1942. június 13-án kínoztatta halálra a gyilkos Horthy-fasiszta rendszer.

Az évforduló alkalmából Sándor József, a Központi Bizottság tagja, az MSZMP Központi Bizottsága, Borka Attila, a budapesti pártbizottság titkára, az MSZMP budapesti bizottsága és Nagy Tibor a KISZ budapesti titkára, a KISZ országos szervező bizottsága nevében koszorút helyezett el Rózsa Ferenc sírjára.

Felhívás az állami gazdaságok dolgozóihoz a nyári munkák sikeres végrehajtására

Az állami gazdaságok főigazgatója és a MEDOSZ elnöksége közös felhívásban fordult az állami gazdaságok dolgozóihoz:

„Az ellenforradalmi események során szenvedett károk pótlására — mondja többek között a felhívás — a lakosság életszínvonalának fenntartása és emelése érdekében az idén több és olcsóbb gabonát, terményt kell az ország asztalára tenni, mint az előző években bármikor. Ez komoly erőfeszítést, alapos, jó munkát kíván a gazdaságok vezetőitől és minden dolgozójától."

A felhívás többek között figyelmébe ajánlja a gazdaságoknak, hogy a termények, elsősorban a gabona betakarításának idejére gondoskodjanak a gépek, mindenekelőtt a kombájnok zavartalan munkájáról, a teljesértékű gépkihasználásról. A jövő évi jó termés feltételeinek megteremtése érdekében válasszák meg jól az elővetemányeket, alkalmazzanak helyes agrotechnikát, szervezzék meg gondosan az őszi talajelőkészítést és vetést. Azokat a gazdaságokat és dolgozókat, akik a gépkihasználás és növénytermelés színvonalának emelése érdekében a legnagyobb erőfeszítéseket teszik, s gazdaságosság tekintetében is a legjobb eredményeket érik el, jutalomban részesítik. Összesen kétszázezer forint jutalmat osztanak ki a gazdaságok között.

Készül a vasárnapi bemutatóra a Mecsek Táncegyüttes

Még nem kezdődött el a próba, de a Pécs Városi Táncegyüttest (új nevén Mecsek Táncegyüttes) így vidám terefere közben sem nézhetné senki másnak, mint tánccsoportnak. Csak rá kell nézni Benkő Tónira, Farkas Robira és társaikra. Akkora bajuszt viselnek, hogy egy kuruc strázsamester is megirigyelhetné. S ahol bajusz — ott tánccsoport. Ebben az esetben még azt is hozzátehetjük: kiváló képességű, jó kollektivájú együttes.

Megérkezik a zongorista, kezdődhet a próba.

Most látszik csak igazán, milyen nehéz dolog táncolni. Pedig ez még csak a bemelegitő. Kovács Zoli bele is fárad hamar. (Hiába ez a pár fölösleges kiló megteszi a magáét!) De azért vidáman végzi a fárasztó mozdulatokat. Hogyisne, hiszen a menyasszonya, a mosolygósképű Varga Erika is itt van az együttesben. Igy aztán Zolinak ki kell tennie magáért. De nem kell őt félteni. Kezdődik az „igazi", a Kállai kettős, s úgy táncol, hogy öröm nézni. S a többiek sem maradnak mögötte. Olyan jól megy, hogy akár azonnal bemutathatnák ezt a nagy tudást igénylő, rendkívül nehéz táncot.

Simon Antal, az együttes művészeti vezetője azért megmeg állitja a táncosokat. Néhány utasitás és újra kezdik. Szeretnék minél magasabb színvonalú műsorral megörvendeztetni a közönséget vasárnap a szabadtéri színpadon.

Egymásután peregnek a táncok. A Pásztortánc, a Kecskejáték, a Kalotaszegi legényes, a Cigánytanya, a Legényavató, a Székely hármas és a Lányok a tóparton. Csiszolgatnak, tökéletesitenek minden kis részletet, minden kis mozdulatot. Lassan-lassan bontakozik a műsor képe. Líra, humor, erő és bájos egyszerűség sugárzik a táncokból. Szinte minden szám tartogat valami újat, valami kellemesen meglepőt a nézőnek.

A színészi tehetséget kívánó tematikus táncok előadásában is remekel az együttes. Egyik-másik táncos rendkívül tehetséges, s ha megemlitem Szilvási Irént, Vezér Ágnest, Benkő Józsefet, Németh Gézát és Gerner Istvánt, még korántsem soroltam fel mindet.

Nem beszélve arról, hogy az együttes mostani műsora is kiváló, bátran elmondhatjuk, hogy a Mecsek Táncegyüttes sok dicsőséget szerez még Pécsnek.

Egy csoport lelkes fiatal, élükön Simon Antallal és feleségével Jankovich Erzsébettel (mindketten 1954-ben végezték el a Színművészeti Főiskola tánc, ill. balett szakát) még sok szép feladat megoldására képes. Mert — bár anyagilag nem áll valami fényesen az együttes — összetartja őket a fiatalságuk s a művészet szeretete.

S mikor véget ér a próba, vidám búcsúzkodás után elindulnak hazafelé, természetesen, ahogy fiatalokhoz illik — párosával.

Látogatás a beremendi Dózsa Tsz-ben

A tágas istállóban, jóltartott kövér lovak sorakoznak. Ezek már akkor születtek, amikor alakult a beremendi Dózsa Termelőszövetkezet. Igaz, az alakulásnál sokkal több volt a lóállomány, az októberi események következtében többen kiléptek és magukkal vitték a lovakat is. A csoportbeliek ezért még nem tűzik ki a gyászlobogót, mert ugye kevesebb lett a föld is, aztán vettek egy Zetort, amely bőven pótolja a hiányzó fogatokat. És a munkafegyelem is sokkal jobb, mint október előtt. Itt az istállóban most éppen arról beszélnek, hogy a korábbi években hiába volt a sok fogat, annyi idejük sem volt, hogy tavasszal leboronálhatták volna a vetéseket. Pedig abban az időben 140 tagot tartottak nyilván a 900 hold földhöz. Kiléptek. Maradt a szövetkezetben 74 tag és 500 hold föld. De erősebbek, mint bármikor. Szabó bácsi, ez az idős csontos elnök boldogan magyarázza:

— Csak azt mondom: jó volna ezt, vagy azt a munkát elvégezni. Ha este szólok, reggelre már megszervezték a munkát, s kint dolgoznak a földeken. Igy volt ez a vetések boronálásánál is... Miért léptek ki olyan sokan?

Az elnök bizonytalanul huzogatja a vállát. Nehéz erre felelni. Néhányan azért, mert soha nem is voltak hűséges tagjai a szövetkezetnek. Mások csak azért léptek be, hogy megszedjék magukat, nagy jövedelmet raktározzanak el. Mert bizony jövedelem mindig volt ebben a szövetkezetben. Kecskemétiék eljutottak addig, hogy új házat épithettek, Kalmár Istvánék meg ezelőtt két éve 33 000 forintért vettek új házat.

Legyünk tárgyilagosak. Kalmárék egy hold földdel léptek a szövetkezetbe, Kecskemétiéknek még ennyi sem volt. Állatot, gazdasági felszerelést nem adhattak a közösbe, mert nem volt. Hasonló gazdasági állapot következtében, vajon mikor jutottak volna oda, hogy új házat épittessenek, vagy vásároljanak? Nem mostanában. A szövetkezet azonban segitette a tagokat. Kecskemétiék még emlékeznek arra, hogy a nehéz anyagbeszerzés idején ezresével juttatott téglát a szövetkezet, hogy felépithessék a lakást. És minden ezres stószt 100 forinttal olcsóbban adott, mint a hivatalos ára. Kalmár István meg átlagosan 3 000 forintot keresett minden hónapban. A legmódosabb egyéni gazdának sem volt ilyen havi jövedelme.

A józanabbak látták is ezt a kedvező gazdálkodást és még idejében meggondolták magukat. Amint kiléptek, néhány nap múlva újból jelentkeztek a tsz-nél, hogy be akarnak lépni. Annak idején Banyó Ferenc is kilépett. Hogy miért? Mert olyan idők voltak októberben. Mindenki a kilépésről beszélt, meg arról, hogy visszakapják az ősi birtokot. És ha Banyó bácsi szerette is a szövetkezetet, megzavarta az októberi láz és valahogyan mégis ragaszkodott régi birtokához.

Nem bánta meg, hogy mégis a közös gazdálkodást választotta. Havi jövedelme még mindig meghaladta az 1 800 forintot, s nyugodtabban, biztosabban képzeli el a jövőt, mintha egyénileg gazdálkodna. Humorosan beszél a bátyjáról, aki ugyancsak kilépett októberben és félév után már annyira gondterhelt, sovány, mintha rabságban dolgozott volna valahol. Pedig azt beszélik: „Úgy nézett ki, mint egy török basa".

Bizony nem mindegy. Aki egyszer dolgozott egy jólműködő termelőszövetkezetben, az visszavágyik még akkor is, ha sokan szidják a közös gazdálkodást.

L. J.

„Tégla nagyanyótól megvonjuk a hatalmat"

A bratislavai Priemstav építkezési vállalat lapjában jelent meg április 20-án a cikk, amelyik a fenti címet viselte. A bratislavai Priemstav csehszlovákiaszerte híres a lakásépítkezéseiről. Ez a vállalat építi a nagypanelos lakóházakat Safranek igazgató és Turzonov főmérnök európaszerte nagy feltűnést keltő találmányai alapján.

A panelházépítkezés

jellemzésére egy tény is elegendő talán: Bratislavában az első panelházat 1956-ban építette a Priemstav vállalat. Az öt emeletes, két lépcsőházas, harminchat két- illetve háromszoba, összkomfortos lakásból álló épületet kilencvenhat nap alatt készítette el tizenkét szakmunkás. Az épület mindkét lépcsőházában felvonó működik, a konyhákban panelszekrény van beépítve, mosogatóval és gáztűzhellyel. Az ajtók, ablakok tokjai sajtolt lemezből készültek, amelyeket már az előregyártás során szereltek a panelekbe.

A bratislavai előregyártóüzem, a panelgyár — amelyet akár házgyárnak is nevezhetnénk, — hatalmas területen fekszik. Az üzemnek jelenleg még csak egy kis része üzemel, az építkezés teljes befejezését 1960-ra tervezik. Ma még évente csak 170 lakás legyártására alkalmas, de befejezése után, amikor az üzem majd teljes kapacitással dolgozik, évente 1 200 lakáshoz szükséges panelt gyártanak.

Az üzem területén van a panelgyártás fő alapanyagát szolgáltató keramzit gyár is. A keramzit különleges agyagfajta, amely égetés után megnöveli a térfogatát, ezáltal a fajsúlya jelentősen lecsökken, úgy, hogy a kiégetett keramzitdarabkák akár a parafadugó, úsznak a víz színén.

A panelgyártás folyamata három szakaszra oszlik. Az első a tulajdonképpeni panelgyártás, a második a panel befejezése, a harmadik a panelek osztályozása, tárolása és szállítása.

A gyártás során először a panelek kereteit készítik el, folyamkavicsbetonból, merevítésül pedig előrefeszített acélhuzalok szolgálnak. A kereteket gőzölőkamrában való érlelés után

keramzit betonnal

töltik ki, újból gőzölik, majd beépítik a nyílászáró szerkezetek tokjait. Ezzel a panelgyártás be is fejeződött. Ezután a kész panel a szerelőcsarnokba kerül, ahol az egészségügyi, villamossági és központi fűtési szereléseket végzik el rajta. Az üzemben kerül a panelekre a külső és belső vakolat és a nyílászáró szerkezetek mázolása is.

A panelek teljes elkészülte után azokat az építkezés színhelyén összeszerelik. A panelfalak vastagsága külső körítőfalaknál általában 25 centiméter, válaszfalaknál 7 centiméter. A falak tökéletesen hőszigetelők, így az egyébként szokatlanul vékony falak nem jelentenek egyúttal hideg lakásokat is. Egy lakáshoz szükséges panelek összsúlya ötven tonna. A hagyományos építőanyagok esetében pedig 140 tonna tégla, habarcs, stb. kell egy lakás felépítéséhez.

A közelmúltban Nemeskéri László, a Baranya megyei Építési Vállalat igazgatója, több munkatársával együtt megtekintette a bratislavai Priemstav vállalat építkezéseit és tanulmányozták az előregyártás technológiáját. Látogatásukat a napokban viszonozta a Priemstav igazgatója, Safranek elvtárs és Turzonov főmérnök.

A bratislavai építővállalat példája nyomán

a Baranya megyei Építési Vállalatnál

is megkezdték a nagypaneles lakásépítések technikájának a tanulmányozását. A vállalatnál külön csoport tanulmányozza a különféle, panelgyártásra alkalmas anyagokat. A keramzitot ugyanis nálunk csak igen drágán lehetne előállítani, ezért a keramzittal egyenértékű, de olcsóbb anyagokat kell felkutatni.

A mi szakembereink sem rosszabbak, mint a külföldiek — mondja Nemeskéri elvtárs, — remélem, hogy hamarosan már az elért eredményeinkkel is hallathatunk magunkról....

Igen, reméljük, hogy nem is olyan nagyon sokára megvonhatjuk a hatalmat tégla nagyanyótól mi is, úgy mint csehszlovák barátaink.

cz. P.

Ünnepi könyvhét Pécsett

Mint minden esztendőben, úgy ez évben is megrendezik Pécsett és Baranyában az ünnepi könyvhetet, amikoris az olvasók olcsón juthatnak szépirodalmi, tudományos, ismeretterjesztő és egyéb könyvekhez. Idén július 5-től 14-ig tartják meg Pécsett és a megyében az ünnepi könyvhetet. Ezen résztvesz az Állami Könyvterjesztő Vállalat és a Magyar Írók Könyvesboltja. Vidéken pedig résztvesznek a járási könyvesboltok, valamint a földművesszövetkezetek.

●

Földalatti útra bukkantak

Az elmúlt napokban a Pécsi Erőmű építési munkálatai közben egy régi útra bukkantak. Ez az út a föld alatt mintegy 60—70 centiméternyire van és Pécs felé vezet. A szakemberek most azt vizsgálják, hogy ez az út — amelyről eddig senki sem tudott — a rómaiak idejéből való, vagy pedig középkori.

„Pécsi vakáció"

Igen hasznos kis könyv jelent meg a pécsi diákok részére a Mecsek Nyomda Szakszervezeti Bizottság Üdülési Alapja kiadásában. Címe: Pécsi vakáció. Segíteni kíván a diákoknak, hogy a szünetben a pihenés napjai is élményekben gazdag legyen. Ugyanakkor pedagógiai szempontból helyes irányba tereli a diákok, az ifjúság szemléletét, figyelmét. „Séta a városban" című fejezetben röviden, de tartalmasan mutatja be Pécset, fejlődését, a törökkori emlékeket. S mert városunkhoz közel van a Mecsek, a könyv szerkesztői, írói nem feledkeztek meg arról sem, hogy a hegyjárásra adjanak hasznos tanácsokat, merre érdemes menni, hol a legszebb az erdő.

Külön fejezet foglalkozik a Mecsek kincsével, — a kőszénnel, annak keletkezésével, a bányászattal, fejlődésével. Bevezeti az ifjúságot a növénygyűjtés, kőzetgyűjtés, rovargyűjtés rejtelmeibe, jótanácsokat ad a fotósoknak és közli a sakk szabályait. Elmondja a bélyeggyűjtés örömeit, szépségeit, adatokat közöl Pécsről és Baranyáról. A könyv ízléses kivitelű, zsebben is könnyen elhelyezhető.

Kétszázezer forint

Pécs idegenforgalmának továbbfejlesztésére

Idegenforgalmi és turisztikai szempontból Pécs városának országos viszonylatban is igen nagy a jelentősége. A város történelmi nevezetességei, a Mecsek szépségei, kirándulóhelyei, a helybeli kulturális események, mint a mágnes, szinte ide vonzzák a külföldi és a más városbeli idegeneket. S a statisztikai adatok azt bizonyítják, hogy Pécs város idegenforgalma évről-évre növekszik.

21 050 IDEGEN PÉCSETT

Az elmúlt évben például 963 külföldi 52 alkalommal látogatott el városunkba, ahol 88 596 vendégnapot töltött. Ugyanakkor 2442 belföldi 29 alkalommal jött Pécsre, ahol 200 244 vendégnapot töltött. Negyvenöt iskolai tanulmányi kiránduló csoport, összesen 1617 diák, 250 635 vendégnapot töltött a város falai között. Ezenkívül tizenkilenc különvonat is érkezett, 16 028 utassal, akik 480 840 vendégnapot töltöttek Pécsett.

Az elmúlt évben tehát összesen 21 050 idegen érkezett Pécsre és ez évben lényegesen többen keresik majd fel városunkat. Pécs Város Idegenforgalmi Hivatala felkészült az egyre növekvő idegenforgalomra. Egyrészt az eddiginél nagyobb propaganda-tevékenységet fejt ki az idegenforgalom növelése érdekében, másrészt pedig pótolja a régi hiányokat: nyomtatott tájékoztatókat jelentet meg magyar és idegen nyelven és megkönnyíti az idegenek helybeli gyors tájékozódási lehetőségeit.

„PÉCSI KALAUZ"

Pécs Város Idegenforgalmi Hivatalának kiadásában máris megjelent a „Pécsi kalauz" című 240 oldalas, képekkel illusztrált zsebkönyv. Az eddig megjelent hasonló ilyen kiadványoktól eltérően — a város múltja és történelmi nevezetességeinek ismertetése mellett — utcakalauz is nyújt, közli az utcanévváltozásokat és a helyi, valamint a távolsági közlekedési lehetőségeket is. Mindössze másfél hónapja, hogy ez az olcsó, tíz forintos „Pécsi kalauz" 6 000 példányban megjelent. A városban megforduló idegenek és a pécsiek részéről a zsebkönyv iránt az érdeklődés olyan nagy volt, hogy már 3 000 példány elfogyott belőle.

NÉGYSZINNYOMÁSOS UTCATÉRKÉP

Szeptember 15-re elkészül Pécs város belterületének utcatérképe, amely hasonló lesz a budapestihez. Ez négyszínnyomásban készül és az utcanévjegyzéken kívül a villamos valamint az autóbusz útvonalakat is feltünteti majd. Ezenkívül megjelöli a fontosabb intézményeket, középületeket (például: posta, színház, mozi, IBUSZ, stb.), továbbá a szórakozóhelyeket, éttermeket és szállodákat is. Az utcatérkép, amely 10 000 példányban jelenik meg, összehajlítható lesz, borítólappal látják el, hogy a zsebben ne menjen hamar tönkre.

DÍJMENTES „LEPORELLO"

Régi hiányt pótol majd Pécs város idegenforgalmi propaganda anyaga, az úgynevezett „leporello", amely rövidesen megjelenik. Ezt több nyelven adják ki a külföldi és belföldi idegenek részére. A városunkba érkező vendégek között Pécs Város Idegenforgalmi Hivatala ezt díjmentesen osztja szét. Ezenkívül képes prospektust is készítenek Pécs városáról, amit a turisták és az idegenek emlékül magukkal visznek majd.

KÉSZÜL A MISINÁRA VEZETŐ MŰÚT TERVE

Pécs Város Idegenforgalmi Hivatala nemcsak tájékoztató jellegű nyomtatványok kiadásával segíti elő az idegenforgalom növekedését. Arra is törekszik, hogy karbantartsa a Mecseket és azt minél kényelmesebbé, kultúráltabbá tegye. Még ez évben elkészíttetni a Dömörkaputól a Misinatetőre vezető műút tervét. A körülbelül két kilométer hosszú útszakasz megépítését beleillesztik majd a hároméves terv keretébe. Ha ez az út elkészül, akkor az idegenek és a pécsiek gépkocsival vagy autóbusszal is megközelíthetik majd a Misinát.

HELYREÁLLÍTJÁK A MECSEKI PADOKAT

Még a nyár folyamán megcsináltatják a mecseki pihenők és sétautak melletti megrongált padokat, hogy az elfáradt turisták, idegenek megpihenhessenek ott. Ez évben körülbelül 15 000 forintot fordítanak a padok rendbehozására. Most már a természetbarátokra, a Mecsek kedvelőire hárul a feladat, hogy a nagy költséggel helyreállítandó padokat megvédjék a vandál rombolók elől.

Jelenleg folynak már a mecseki sétautak karbantartási munkálatai. Zuzalékkal szórják be az utakat, tisztítják a vízlevezető árkokat, nyesegetik a sétautakat belepő bokrokat és a turisták tájékoztatása céljából átfestik az útjelzéseket is.

ÚJJÁÉPÍTIK A „MILÉVA" UTAT

Az Üdülő Szállótól a Tetyéig vezető, úgynevezett „Miléva" utat, amely eddig teljesen elhanyagolt állapotban volt, újjáépítik. Ugyanis erről az útról nyílik a legszebb kilátás Pécs városára. És rendbehozzák a francia emlékmű körüli térséget is, amely eddig ugyancsak elhanyagolt volt.

Pécs Város Idegenforgalmi Hivatala ez évben összesen 200 000 forintot fordít Pécs város idegenforgalmának továbbfejlesztésére.

Pusztai József

„A neuhofi törökverés" bemutatója

Szombaton volt az első bemutatója annak a háromfelvonásos, zenés darabnak, amelyet Schmidt Károly, a magyarbólyi általános iskolai diákotthon tehetséges nevelője írt és amelyhez a zenét ugyancsak két magyarbólyi tanár: Solt Adolf és Székely József komponálta. A darabot az író rendezésében a magyarbólyi diákotthon kis lakói adták elő nagy sikerrel. A háromfelvonásos mű régi, régi időkbe viszi el a nézőt. A színpadon megelevenednek a második mohácsi csata nagy harci jelenetei, megelevenednek a magyar hősök, akik bátran helyt álltak a török elleni harcban. Az egész estét betöltő darab címe: „A neuhofi törökverés". Neuhof valamikor Püspökbóly környékén volt, így hát az író szűkebb értelemben vett hazája hősi múltjának állít emléket.

Az előadás érdekességéhez tartozik még azonkívül, hogy a darabban egyetlen felnőtt szereplő sincs, az is, hogy a színen megjelenő török harcosok eredeti török fegyvereket viselnek, olyanokat, amilyenekkel annak idején Neuhof környékén folytak a harcok. A fegyvereket ugyanis Nagyharsány környékén találták a parasztok, gyerekek és tanítók.

Úgy tervezik, hogy a darabot a környező községekben is bemutatják és a belépődíjakból összeszedett pénzzel a diákotthon lakói egy országos körútra indulnak. Elvonatoznak majd a Balaton mellett, Budapesten töltenek két napot, de ellátogatnak Visegrádra, Esztergomba, ahonnan hajóval lejönnek Mohácsra!

Szép terv, lelkesítő terv és amilyen nagy lelkesedéssel hozzáláttak, minden bizonnyal valóra is váltják.

TEREMTSÜNK RENDET A KULTÚRFRONTON

Az ellenforradalom okozta gazdasági nehézségeinken mindjobban úrrá leszünk, nap mint nap erősödik népgazdaságunk helyzete. Sajnos, nem lehet ugyanezt elmondani kulturális életünk területéről, ahol talán a legtöbb visszásságot, a legnagyobb káoszt idézték elő az októberi események.

Miről is van szó? Kulturális életünk minden területén, az irodalomban, a képzőművészetben, vagy beszélhetnénk kórusainkról is, felburjánzott a gyom, amely igyekszik elvenni az életteret az igazi művészet, a nép érdekét szolgáló, a nép érdekében munkálkodó művészetek elől. Igaz, hogy a gyom tartósan nem „versenyezhet", de mégis alkalmas arra, hogy zavart, némely helyen kétkedést idézzen elő. Mert nem kétséges, hogy a felszabadulás után voltak kulturális életünkben olyan holtpontok is, amelyek egyáltalán nem segítették elő a szocialista-realizmus érvényesülését. Ki állítaná, hogy helyes volt a sok szemellenzős utasítgatás, a — nem egy esetben — túlzott baloldaliságot követelő kultúrirányítás. Nem, nem volt helyes, a dogmatizmus nem egyszer inkább hátráltatta, mint előrelendítette kultúrpolitikánk egészét. De ha összevetjük az összes hibákat is, ha méltán érték bírálatok (őszinte és segítőszándékú bírálatokra gondolunk; nem azokra, melyek a kritika örve alatt csak rugdosták és csepülték kultúrpolitikánkat) számos esetben a valóban hibás irányítást, mégis meg kell mondanunk: törekvéseink arra, hogy dolgozóinkat megismertessük egy nemesebb, igazabb, emberibb kultúrával, vitathatatlanul az elért eredmények javára billenti a mérleget. Csak az ellenforradalom igyekezett beállítani úgy, hogy mindaz, amit eddig tettünk, az rossz, az nem igaz, az nem magyar. De tisztelt honfiyak, amit önök akartak, az jó, az igaz, az magyar lett volna? Önök követelték a művészeti szabadságot és mit akartak ezzel becsempészni, mit, milyen politikát, kinek a politikáját akarták ezzel támogatni? Akár tetszik az igazság egyeseknek, akár nem, kimondjuk: ha történtek is a szocialista-realista irányzatban ferdülések, ha nem is minden úgy sikerült, mint azt az alkotó elképzelte, azért mégis akartak, alkottak a nép érdekében, a nép szolgálatában, s ezt a törekvésüket többre becsüljük a meglevő hibáival is, mint azokat, akik nagyon is céltudatosan a „másik oldal" szekerét nyomták. Egy mondatban tehát: jobb nekünk az a „leggyengébb" alkotás is, amely az új építését szolgálja, mint a „legragyogóbb" mű, amely egy halódó, letűnőben levő rendszer életresegítését célozza.

Ha megyénkben az irodalmi életet boncolgatjuk, meg kell állapítanunk, hogy az ellenforradalom ezen a téren is alapos zavart idézett elő. Véleményem szerint, mi kell, hogy legyen irodalmi életünk soron következő legfontosabb lépése? Az, hogy rendezzük az íróemberek sorait, s azokat, akik hajlandók műveikkel a nép életének szebbé és gazdagabbá tételét segíteni, egységbe tömörítsük. Nem arról van szó, hogy most egy kiadott „utasítás" alapján lássanak munkához, nem arról, hogy dogmatizmusszerű irányítás alá vonjuk az írókat és vezérszavakban adjunk útmutatást nekik. Nem, ilyent sajnos a múltban elkövettünk, s a tapasztalat bebizonyította: nem volt helyes. Arról van most szó, hogy valami úton-módon kezdjék el íróink a szervezett életet, törekedjenek egymás véleményének megismerésére, alakuljanak viták, tisztázódjanak a problémák egy szervezett szövetségben. Az Írószövetség jelenleg nem működik, ott tehát nincs mód a véleménycserére. De valahol azért talán már illő lenne, hogy kezdeményezzék a szervezett életet, mert ez az állapot sem az íróknak, sem a születendő műveknek nem válik hasznára. Vannak sokan, akik azt mondják, hogy irodalmi életünkben is ott kell kezdeni, ahol 1945-ben kezdtük. Ezzel az állásfoglalással nem tudok egyetérteni, mert 1945-től alapjában mi helyes úton jártunk és nagy távolságot tettünk meg az irodalmi életünkben is. Nem lenne helyes most a kezdetre visszamenni és újból végigmenni a már egyszer járt (ha néha a mellékösvényen is járt) úton. A kibontakozás, véleményem szerint, az lenne, ha szervezett formában egyszer végre már hozzálátnának az írók a már befutott távolság helyes értékeléséhez, elvi vitákkal tisztáznák a különböző nézeteket és megszabadulva a hibáktól, tisztábban látva folytatnák az irodalmi tevékenységet. Ehhez minden segítséget meg kell adni számukra! De ezt el kell valahol kezdeni. Talán megoldható lenne úgy, hogy azok az írók, akik hajlandók velünk együtt menetelni, összejönnének és megalakítanának egy irodalmi társaságot. De ne húzzuk az időt, mert már éppen itt az ideje egy szervezett formában dolgozó irodalmi társaság megalakítására.

A sokat hangoztatott művészi szabadság alaposan megtépázta képzőművészetünket is. Képzőművészetünkben számos vitatható irányzat burjánzott ki. Sorra alakultak meg a különböző „szalonok"-nak nevezett irányzatok. Ez ugyan még nem lenne hiba, hiszen az egyik szalon így, a másik szalon követői pedig másképpen akarják szebbé, gazdagabbá tenni az életet. Ha ezt akarják! De akad irányzat, amelyben nem módszerbeli, hanem elvi ellentét látszik kibontakozni. Vajon az ilyen irányzat is szabadon működhet, vajon ez talán segíti kultúrpolitikánkat, a helyes nevelést? Nem hiszem például, hogy az absztrakt festészet valami sokat adhatna számunkra, legalábbis azok az absztrakt művek, amelyeket eddig láttunk. Hogy meddig élnek és „virulnak", az idő eldönti, de létalapjuk a szocializmust építő társadalomban nincs.

Ha kultúrpolitikáról és művészetről beszélünk, feltétlen szólnunk kell a színházról is. A színház műsorpolitikáját azonban már megvitattuk a nagy nyilvánosság előtt is, úgy hogy bővebben ezt a területet most nem érintjük.

Beszélni kell ellenben talán az összes művészetben megtalálható, illetve föllelhető nacionalista nézetekről, amelyek az ellenforradalom következményeként jelentkeztek alaposabban. Csak egy példát említek meg ezzel kapcsolatban: nemrég tartották meg a Sátorhelyi Állami Gazdaságban az öntevékeny kórusok hangversenyét. Nagyon szép ünnepség, valóban a megye kórusainak seregszemléje volt. A nacionalizmus, ha nem is nagy mértékben, de mégis jelentkezett. Vagy minek másnak lehet nevezni azt, amikor annyira hangsúlyozzák egyesek, hogy kövessünk olyan irányzatot, amelyik csak azt tűzi célul, hogy magyarok magyar dalt magyarosan énekeljenek? Nem vagyok ellene semmi szépnek, nem is lehetek ellene a magyar dal magyaros dalolásának. De azért, ha tárgyilagosak akarunk lenni, meg kell azt is mondanunk, hogy nemcsak magyar dalt kell énekelnünk, hanem ha szép a dal, akkor mindegy, hogy melyik népé az, ismerjük el szépnek és daloljuk. A nacionalizmus nem vezet jóra nemcsak a politikában, de a kultúréletben sem.

Természetesen sok más kultúrterület ismeretes még, ahol szintén van mit tenni a helyes irány kialakításáért, illetve követéséért. Csak egy-két legfontosabb problémát igyekeztem érinteni, mert úgy vélem: nagyon itt az ideje, hogy a kultúrfronton is hozzálássunk a rendteremtéshez.

GARAY FERENC

SPORT

Atléta-edző a labdarúgók erőnléti edzéséről

A legjobb magyar labdarúgó szakemberek részére Szabó József, a PEAC atléta-edzője igen érdekes előadást tartott Budapesten.

Az előadást nagy tetszéssel és érdeklődéssel fogadták a labdarúgó szakemberek. Miről is volt szó? Új utakat keresnek a különböző sportágakban dolgozó szakemberek. Keresik a választ, hogy a négy-időszakos edzésrendszert a legeredményesebben hogyan tudják alkalmazni. A robotszerű edzést az edzők zöme szükségtelennek, sőt a sportolók egészsége, de a tartós sportbeli eredmények szempontjából károsnak tartja. Sportolóinkat nem állíthatjuk be úgy, hogy egész napjukat sportolással töltsék.

Nagyon fontos, hogy a sportolók tudják, hogy mit miért csinálnak. De tudniok kell azt is, hogy a sportolás nem az élet elsőrendű célja. A labdarúgóknak is részt kell venniök a termelőmunkában, szakmát, mesterséget kell választaniok, vagy képezniök kell magukat, hogy minden tekintetben hasznos tagjai lehessenek a társadalomnak. Az általános tapasztalat azt bizonyítja, hogy a rendes napi munkát végző sportolók idegzete sokkal jobb, mint azoké, akik csak a sportnak élnek. Nem beszélve arról, hogy a tétlenség már sok olyan bajnak volt a szülőanyja, mely a sportolók eredményességének rovására ment.

Helyesen szabályozott munka, helyesen üzött sport, ez legyen a sportolók előtt állandóan. Bebizonyosodott, hogy napi két-három órai edzésekkel is el lehet érni, olyan magasfokú teljesítményeket, mint az egész napon át folytatott „robotedzésekkel". A legutóbbi olimpia igen sok példával támasztotta alá ezt.

A labdarúgásban azonban nem kell tartani az úgynevezett robotedzésektől. Legtöbb csapatnál az a hiba, hogy túlságosan könnyedén, túlságosan játékosan folynak az edzések. Nem gondolnak a kellő erősségű megterhelésre. De mekkora legyen a sportolók megterhelése az edzéseken? Ez mindig a sportolótól függ, annak testi-lelki állapotától. Elsődleges szempont, a megterhelés olyan legyen, hogy a fáradtságot hamar kipihenhessék a labdarúgók.

Nem vitás, fejtette ki előadásában Szabó József, hogy a különböző sportágakban az utóbbi években elért nagyarányú fejlődés elsősorban a gyorsaság és a különleges állóképesség fejlesztésének tulajdonítható. Aki kellően ruganyos, annak mozgása könnyed, gazdaságosabb, tehát nehezebben fárad el. A gyorsaságot, a ruganyosságot és az állóképességet is labdarúgócipőben fejlesszék a játékosok. És ami fontos, amit lehet, labdával végezzenek. A gyorsasági gyakorlatok háromnegyed részét ajánlatos labdával végezni. Ezután egy-két kör lendületes erőlködés és hajrázás nélküli futás szükséges. Az állóképesség kifejtésében a ruganyosság szerepe igen nagy, de szükségesek a már általánosan ismert gyorsasági állóképességű mozgások és még más is. Így hetenként legalább egyszer az edzés második felében 1600, 2000 méter lefutása lendületes hajrá nélkül hasznos, az időnként 8—10 kilométeres gyalogséta gumitalpu cipőben rugalmas talajon. A ruganyosságra igen jó hatással van, ha edzéseknél 20—25 percen át mezítláb mozognak a labdarúgók.

Mostanában több csapatunknál igen gyenge a támadójáték. A csatárok zöme nem készült fel [illegible] kevés mozgás, tologatás nem elég a védelmek áttörésére. A támadójáték feljavítása függ a játékosok gyorsaságától is. Nem elég, hogy a játékosok 15—20 percig bírják a gyors mozgás egymásutánját. A magasfokú labdakezelés mellett, hogy eredményesebb legyen játékunk, fejlesszük tovább taktikánkat, lepjük meg az ellenfelet újfajta megoldással, de ne feledkezzünk meg a gyorsaságról, a rugalmasságról, és az állóképességről sem, — fejezte be Szabó József előadását.

Megyei ifjúsági fesztivál előkészületei

Közeledik a megyei ifjúsági fesztivál napja. Június 23-án a megyei Kommunista Ifjúsági Szövetség az illető sportágak szövetségeivel, valamint a városi és a megyei sportfelügyelőséggel már hozzákezdett a megyei ifjúsági fesztivál sportműsorának megszervezéséhez, mert megyénk ifjúságának nagy seregszemléjén nagy szerepe lesz a sportnak is. Több sportágban ekkor rendezik meg a KISZ-sportversenyek területi és megyei döntőjét. Az asztalitenisz KISZ-versenyek területi döntőjére 58 versenyzőt várnak. Ugyanekkor mérkőzik meg a KISZ labdarúgótornán elindult két legjobb csapat is. A versenyeket összekapcsolják a falusi szpartakiád megyei döntőivel. A PVSK sporttelepén atlétikában, tornában és röplabdában versenyeznek megyénk legjobb sportolói. Ezenkívül kerékpár- és tekeversenyt is rendeznek. Délután érdekes labdarúgómérkőzést terveznek. A Pécs-Baranya, ha a tervek sikerülnek, a magyar utánpótlás válogatottal játszik. Ezenkívül több sportágban bemutatómérkőzéseket, versenyeket terveznek.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: A Pécsi Rádió gyermekrejtvényversenye.
17.50: Jogi tanácsadó.
17.55: Hírek.
17.57: Három forint és egyebek.
18.00: A pécsi ünnepi hetek műsorából. Ünnepi hangverseny közvetítése a Pécsi Nemzeti Színházból. Közreműködik: Losonczy Andor (zongora), Molnár Éva, Ivánka Irén, Szabó Gyula, Berczeli Tibor (ének), a Liszt Ferenc kórus és a városi szimfonikus zenekar, vezényel Antal György és Paulusz Elemér.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Lehár: a Mosoly országa. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/7".

MOZI:

Park: Megosztott szív (5, 7 és 9 órakor).

Kossuth: A kapitány és hőse (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Petőfi: Megosztott szív (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Pázmán lovag. Kísérőműsor: Londonban jártunk (6 és 8 órakor).

Pécsi Építők Kultúrotthona: Halálugrás (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Két vallomás (6 és 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Fiam, a tanár úr (8 órakor).

Május 1 (Vasas II.): A 306-os számú ügy. Kísérőműsor: Csupa napfény a szívem (Yves Montand), (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Graciela (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Vörös és fekete I. (fél 9 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

ÜGYESSÉGI TÁNCVERSENY

lesz szombaton este 8 órakor a Pécs Városi Művelődési Ház (volt Doktor Sándor Művelődési Ház) táncmulatságán. Bárki benevezhet a tréfás versenybe.

●

A Petőfi Sándor Művelődési Ház (József utca 15.) szombaton este 8 órakor rendezi hagyományos pettyesbálját. Ingyen tombola. Pettyes ruhaanyag nyerhető.

●

A Teleki Blanka tanítóképző gyakorlóiskolájának I. osztályába felvételt kérő tanulók, szülőjük kíséretében június 17-én, hétfőn délután 3 órakor jelentkezzenek az iskolában.

Igazgatóság

NYÁRI TÁNCISKOLA

kezdődik a Petőfi Sándor Művelődési Házban (József u. 15.) június 18-án, kedden este fél 8 órakor, Hermann Ferenc tánctanár vezetésével. Diákok részére kedvezmény.

Vereséget szenvedtünk Osloban

Norvégia—Magyarország 2:1 (1:1)

A labdarúgó világbajnokság első VB selejtező mérkőzését a magyar labdarúgó válogatott Oslóban játszotta le Norvégia ellen. A gyengén játszó magyar csapat nem bírt a gyors és lelkes norvégokkal. Sok hibás leadás, körülményes helyzetmegoldás jellemezte a magyar csapat játékát. Ezzel szemben a norvégok tudásuk legjavát mutatták, a norvégok góljait Hennum és Krisztiansem lőtte, míg a magyar csapat gólját Tichy szerezte. Vasárnap a magyar válogatott Stockholmban Svédország csapatával mérkőzik.

Ma kezdődnek a megyei tenisz-csapatbajnokságok

A megyei tenisz csapatbajnokság versenyei ma délután kezdődnek meg a Balokány-ligeti teniszpályán. A versenyeket szombaton és vasárnap folytatják. A férfiak I. osztályú csapatbajnokságára a Meteor, a PEAC, a Baja TC és a Fáklya II. csapatai nyertek meghívást. A II. osztályú férfi csapatversenyben a PVSK, a Traktor, valamint a második csapatok vesznek részt. A csapatok közötti mérkőzések hat egyes és három páros számból állanak. Az egyes mérkőzések megnyeréséért egy, a páros mérkőzésekért pedig két pontot kapnak a csapatok.

Női csapatversenyt nem rendeznek, mivel csak a PEAC tud női csapatot kiállítani, az egyetemisek viszont az NB II-be nyertek beosztást. Ugyancsak az NB II-ben indul a Fáklya férfi csapata is.

Még mindig nehéz vidéki sakkozónak lenni

A politikai életben, a gazdaságpolitikában, általában mindenütt egészséges fejlődést tapasztalunk az utóbbi hónapokban. Valami ilyesmit vártunk a sportban is. S nem is hiába vártunk, mert sok tekintetben van javulás. De... sajnos, ilyen „de"-k még mindig akadnak.

A sakkozás — úgyis, mint tömegszórakozás, úgyis, mint sport — fellendült az utóbbi időben. Talán, mert nyugtatja az idegeket és erre igencsak szükség van, talán a világbajnoki párosmérkőzés hatására, talán egyszerűen azért, mert a sakknak Magyarországon számottevő múltja van és bízunk abban, hogy jövője is lesz. Csak éppen a jelenével vannak bajok. Már ami a vidéki sakkozókat illeti.

Pécsett ugyanis szintén fellendült a sakkélet. Az eddigi klubcsapatok mellett megjelent a „Mecsek"-sakk-kör is, amely már az első hónapokban — tisztán saját erejéből, illetve spontán társadalmi támogatással — némi tekintélyt vívott ki magának. Eredményei közé kell sorolnunk a Budapesti Vasutas csapatával vívott mérkőzést, amelyen mindössze egy pont hátránnyal vesztett, azonkívül azt, hogy máris két meghívást kapott jugoszláv sakk-körektől, s olyan csapatot hozott össze, amely már most jó reményekkel mérkőzhetne elsőosztályú csapatokkal. Emellett számottevőek a régi klubcsapatok is.

Persze, a sakkozók sakkozni szeretnének, mégpedig lehetőleg erősebb ellenfelekkel, hiszen ez a fejlődés útja. De éppen ezt az utat zárják el előle azok a rendelkezések, amelyek még nem léptek ugyan életbe, de máris meghökkentették az alszövetség vezetőit. Ezek szerint például idén pécsi csapat, ha megfeszül sem vehet részt országos versenyen, még ha a legválogatottabb helybeli és környékbeli ellenfeleket győzné is le. Nem, mert Hajdu megye és Diósgyőr „foglalt helyet" kapott. Az alszövetségi költségvetést előre kell elkészíteni, anélkül, hogy ismeretesek lennének a sakkversenyeken való részvételi lehetőségek, következésképpen a jóváhagyott keret szabályozza majd a vidéki csapat szereplését és nem az, hogy mire lenne képes. Azután... sokáig lehetne még sorolni, hogy mi minden sérelmes a vidékiekre nézve.

Úgy tűnik, a sakkszövetségnél még mindig az a régi, de rossz elv érvényesül, hogy első a főváros, második a főváros... és úgy körülbelül huszadik — nem Pécs, hanem úgy általában „a vidék". Természetesen nem tagadjuk a főváros elsőbbségét, ott élnek, dolgoznak a legjobb sakkozók és sakkcsapatok. Legyen első a főváros, de a vidék se legyen huszadik, hanem legalább is mindjárt a második, mert még szigorúan anyagiakban gondolkozva sem igaz, hogy a vidéki sakkcsapatok tágabb szereplési lehetőségei túlságosan megnövelnék a Sakkszövetség költségvetésének kiadási részét. Reméljük ezért, hogy az eddig kidolgozott tájékoztató jellegű javaslatok valóban csak tájékoztatnak egy rossz sakkfejlesztési irányvonalról, s nem lesznek adminisztratív intézkedéssé ennek a rossz irányvonalnak a szolgálatában.

A pécsi fotóklub életéből

A Mecseki Turista Egyesület Amatőr Fotóművész Klubja május folyamán nagysikerű színes diavetítést rendezett a nagyközönség részére, amit később az üzemi és iskolai fotókörök tagjai, sőt újabb felkérésre a Megyei Rendelőintézet dolgozói részére is megismételt. A klub tervbe vette, hogy a bemutató anyagát Baranya vidéki dolgozóinak is levetíti. Rövid időn belül sor kerül erre Harkányban, Siklóson és Komlón, esetleg további helységekben is. Ez az első rendezvény igazolja a klub létjogosultságát és abbeli törekvését, hogy az üzemi fotókörök patronálásával, a vidéki és eddig elszigetelten dolgozó fotósok bevonásával segítsen a magyar fotóművészutánpótlás nevelésében, a szocialista-realista fotókultúra kialakításában.

A klub legutóbbi ülésén részletes munkaprogramot dolgozott ki. Ennek értelmében a heti klubesteken többek között továbbképző előadások, képbírálatok szerepelnek, és megkezdődnek a decemberre Pécsre tervezett országos művészfényképkiállítás szervezésének munkálatai is.

A pécsi üzemi fotókörök megkezdték a kapcsolatok kiépítését a fotóklubbal. Több helyről máris tanácsokat kértek kiállítások szervezésére és zsüritagokat is kértek a klubtól (Vasas—Elektromos Természetjáró Szakosztálya, Nevelők Háza, Tervező Iroda Fotóköre, stb.)

A fotóklub viszont felvette a kapcsolatot az ország egyetlen, nagy múltra visszatekintő vidéki fotóegyesületével, a Soproni Fotóklubbal. A közeljövőben értékes tapasztalatcserékre kerül majd sor a sopronlakkal.

A klub várja a pécsi és baranyai, de a szomszédos megyék üzemi és iskolai fotószakköreinek megkereséseit és ezeket teljes támogatásáról biztosítja. A klubnapok hetenkint a városi tanács félemeleti épületrészében, csütörtökön este 6 órától vannak. (Levelezési cím: Pécs, Postafiók 50.)

TÓTH ZOLTÁN

Megkezdték a mecseki turista egyesületi tagsági igazolványok kiosztását. Az igazolványok a tagsági díjak ellenében átvehetők minden csütörtökön 18—20 óra között.

Az egyesület barlangkutató szakcsoportja minden héten kedden tartja összejöveteleit, 18—19 óráig a SZOT-székház I. emeletén levő helyiségében.

Június 16-án, vasárnap Kübler Jenő sporttárs vezetésével túrát indítunk Sikondára. Útvonal: Árpádtető, Mánfa, Sikonda, Pécs. Távolság: 4 kilométer. Gyaloglási idő: 1 óra. Indulás reggel 7 órakor a Hősök terei autóbusszal. Útiköltség összesen 5 forint. A befejezésig munkatúrát vezetünk az épülő jakabhegyi turistaházhoz.

Egyesületünk két csapatot indított május 12-én Mátra hegységben lebonyolított Mátra-kupa bajnokságon. A versenycsapatok új és fiatal versenyzőkből álltak, s végeredményben a 17 induló közül a 4. és 7. helyezést érték el.

Versenyző szakcsoportunk több tanulócsapattal indul június 22-én a Keleti-Mecsekben lebonyolításra kerülő Vasas országos versenyen.

Nagy Lajos nyerte a fiú, a Közgazdasági nyerte a leány középiskolás kézilabdabajnokságot

A megyei művelődésügyi osztály rendezésében tartották meg az immár hagyományossá vált megyei középiskolás bajnokságot. A fiúknál 9 csapat három csoportban, a lányoknál 11 csapat négy csoportban küzdött a döntőbe jutásért. Kár, hogy a lányoknál a jó játékerőt képviselő Janus Pannonius Gimnázium csapatát nem nevezték. Színvonal a várakozáson alul maradt, a játék az állandó labdavezetés és lassúság miatt eléggé unalmas volt.

A döntő eredményei: Férfi mérkőzések: Nagy Lajos—Bányaipari 8:7, Nagy Lajos—Gépipari 7:4, Gépipari—Bányaipari 7:2.

A férfi bajnokság végeredménye:

1. Nagy Lajos	2	2	—	15:11	4
2. Gépipari	2	1	1	11:9	2
3. Bányaipari	2	—	2	9:15	0

Női mérkőzések eredményei: Leöwey—Óvónőképző 5:2, Leöwey—Komlói Gimnázium 8:4, Közgazdasági—Leöwey 2:1, Közgazdasági Óvónőképző 4:3, Közgazdasági—Komló 5:1, Komló—Óvónőképző 4:2.

A női bajnokság végeredménye:

1. Közg. Techn.	3	3	—	11:5	6
2. Leöwey K. G.	3	2	— 1	14:8	4
3. Komló	3	1	— 2	9:15	2
4. Óvónőképző	3	—	— 3	7:13	0

ELMARAD A PÉCS-BARANYA ROMÁNIAI PORTYÁJA

A Pécs-Baranya romániai portyája elmarad. A román sporthatóságok engedélyezése csak későn érkezett meg és így a pécsi csapat bármennyire is szeretett volna, nem tudott eleget tenni a meghívásnak. A pécsi csapat játékosai egyébként a jövő szerdáig rövid pihenőt tartanak, majd utána megkezdik előkészületeiket a Berlinben sorrakerülő mérkőzésekre.

ATLETIKAI DOBÓVERSENY

Néhány számból álló dobóversenyt rendez ma délután a PEAC az egyetemi melletti pályán. A verseny fél 7 órakor kezdődik.

Férfiak: súlylökés, diszkoszvetés, kalapácsvetés; nők: diszkoszvetés, gerelyvetés. Nevezéseket a helyszínen is elfogadnak.

Versenyekre készülődnek a mohácsi evezősök

Ebben az évben is számos versenyen vesznek részt a mohácsi evezősök. A versenyek középpontjában a július 27-én, 28-án Mohácson sorrakerülő országos vidéki evezősbajnokság áll. Az 1957. évi vidéki evezősbajnokság rendezési joga eredetileg Szolnokot illette volna meg, az elmúlt évben azonban a mohácsi evezősök a Győrben megtartott vidéki evezősbajnokságokon három első, két második és két harmadik helyezést értek el, és most az Országos Evező Szövetség a mohácsiak jó munkájának elismeréséül odaadta a versenyrendezés jogát az MTE-nek. A nagyszabásúnak ígérkező versenyen Győr, Vác, Szolnok, Szeged, Baja és Mohács evezősei mérik össze erejüket. Résztvesznek, mint meghívott versenyzők a legjobb budapesti evezősök is.

A mohácsiak természetesen jól szeretnének szerepelni a vidéki bajnokságon. A versenyhajók tekintetében azonban nem a legjobban áll a sportkör. A megyei tanácshoz fordultak kérelemmel, hogy hajóparkjukat felfrissíthessék. Elsősorban nyolcast szeretnének beszerezni. Ez ideig a mohácsiak ebben a versenyszámban nem indultak, nem azért, mintha Mohácson nem lennének hozzá evezősök, hanem azért, mert nincs hajójuk, de tárolóhely sem áll olyan rendelkezésükre, ahol ilyen 18 méteres hajót el tudnának helyezni.

A hét végén vesznek részt először versenyen. Budapesten II. osztályú férfi kormányos négyesben, III. osztályú férfi kormányos négyesben, férfi ifjúsági kormányos négyesben és ifjúsági kétpárevezősben. Csak azért nem indítanak több csapatot, mert erre költségvetésükből nem futja.

A főiskolai bajnokságok

A Budapesten megrendezett főiskolai atlétikai bajnokságokon a pécsi egyetemisták és főiskolások is résztvettek. Atlétikában, vívásban, teniszben, röplabdában, kézilabdában és tornában indultak. Az atléták közül Wágner (Jogtudományegyetem) a 110 méteres gátfutásban 17-es idővel bajnokságot nyert. A pécsi atléták további eredménye: női súlylökés 2. Kovács Hajnalka (Ped Főisk.) 11.24, 3. Tóth Klári (Orvostud. egy.) 10,95, 800 m: 5. Horgas (Jogtud. egy.) 2:01,8, 400 gát: 5. Földi (Orvostud. egy.) 59,2, női gerelyvetés: 3. Tóth Klára (Orvostudományegyetem) 32,93, tízpróba: 2. Széchey (Ped. Főisk.) 4165, 200 m gát: 3. Wágner (Jogtud. egy.) 27,2, 400 m: 2. Horgas (Jogtud. egy.) 51,4. A női torna-csapatversenyben a Ped. Főiskola a második helyet szerezte meg, a teniszversenyek során Péter (Jogtud. egy.) a férfi egyesben harmadik lett, a férfi párosban pedig a debreceni Barabással a második helyet szerezte meg. A vegyespárosban Wébel—Szabó (TF) pár harmadik helyen végzett. A vívóversenyek során a férfi tőrvívásban Méhes (Orvostud. egy.) ötödik a párbajtőrvívásban 8. helyen végzett. A női tőrvívásban Turós (Orvostud. egy.) harmadik lett. A kézilabdatornán a Ped. Főiskola férfi csapata a negyedik a röplabdamérkőzések során pedig a Jogtudományi egyetem az ötödik helyet szerezte meg.

PVSK—BAJAI ÉPITŐK BARÁTSÁGOS LABDARÚGÓMÉRKŐZÉS LESZ VASÁRNAP.

Vasárnap kettős mérkőzés lesz a PVSK sporttelepén. Fél 5 órakor a BTC—Vasas rangadót játsszák le az NB III-ba jutásért, majd utána a PVSK a Bajai Építőkkel játszik barátságos mérkőzést. A bajai csapat jó játékerőt képvisel, ezt a megyebajnokok tornája során is bebizonyította.

APRÓHIRDETÉSEK

Orosz nyelvű könyvek
árusítása Pécsett,
Széchenyi tér 17

Háncsológépet
keres
megvételre, vagy bérbevesz, háncsoló munkát bérmunkába kiad szövetkezeteknek és kisiparosoknak állami vállalat. Cím:
Állami Gazdaságok Szerelő- és Segédipari Vállalat, — Budapest, I. Bem-krp. 28. Telefon: 150-230.

Kétéves szakmai gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket, valamint kalauzokat, — autószerelőket és férfi segédmunkásokat felvesz a 26. sz. Autóközlekedési Vállalat, — Pécs, Siklósi út 6. sz. Jelentkezés a munkaügyön. 89

Alsószentmártoni földművesszövetkezet boltost keres, havi fizetés eléri az 1 600 forintot. Jelentkezni lehet az alsószentmártoni földművesszövetkezet irodájában. 70

Felkérem azt a két fiatal nőt, akik június 12-én estefelé a Torda utcában elvesztett igazolványom és nyugdíjamat felvették, a bentlévő címre adják le. 246

Június 12-én a reggeli órákban a Bőrgyár mögötti úton elveszett egy fehér női kuligán, a becsületes megtaláló a bőrgyári portán szíveskedjen leadni. 243

Hajnal kozmetika. Pozsony utca 2. (Egyetem mögött) Korszerű felszerelés, figyelmes kiszolgálás. Telefon: 49-18. 228

600-as szalagfűrész eladó. Engels u. 23. 238

Mindenes főzőnőt keresek bentlakással. — Váradi Antal utca egy, este. 250

Kisipari sötét háló olcsón eladó. Doktor Sándor u. 52. 233

Minőségi amatőr laboránst keres a Fényképész Szövetkezet. — Jelentkezés Kossuth L. 10. sz. alatt.

Prima páncéltőkés rövid kereszthúros zongora eladó. Szántó, — Kossuth Lajos u. 87. 219

Bútorozott szoba, különbejáratos, fürdőszobahasználattal, két férfi részére kiadó. — Batsányi u. 11. 221

2252 négyszögöl szőlő eladó. Magyarürög, — Alsóhegy 46. szám. — Érdeklődni: Buzássy Józsefné, Sörház utca 1. és a helyszínen. 220

Elromlott rádióját — helyszínen megjavítja Bagi rádiósmester. — Levélcíme, Hegyalja u. 41/3. 193

Udvari kis szoba-konyhás lakásom elcserélném hasonlóért. Megtekinthető délután 5-től. Faragó, Felsővámház u. 43. 229

Egy használt Diesel adagoló próbapad olcsón eladó. XIV. sz. Autójavító Vállalat, — Pécs, Munkácsy M. u. 35. 88

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PÁRT[illegible] BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, József A. u. [illegible] Telefon: 15-32; 15-33
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos u. 22. Telefon: 15-18.
MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy M[illegible] Tel: 20-27;
Nyomdáért felel: [illegible]

Minden héten
jó tipp-pel, 3,30-ért sokat nyerhet a
TOTÓ-n

— HALÁLOZÁS. Súlyos csapás érte Katonáné Kari Margitot, férje, Katona János közlekedés-postaügyi min. előadója f. hó 13-án, hosszas szenvedés után, csendesen elhunyt. Temetése f. hó 15-én, szombaton fél 1 órakor lesz a köztemetőben. Gyászmise 15-én, fél 9 órakor, Ágoston téri templomban. Gyászoló család.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

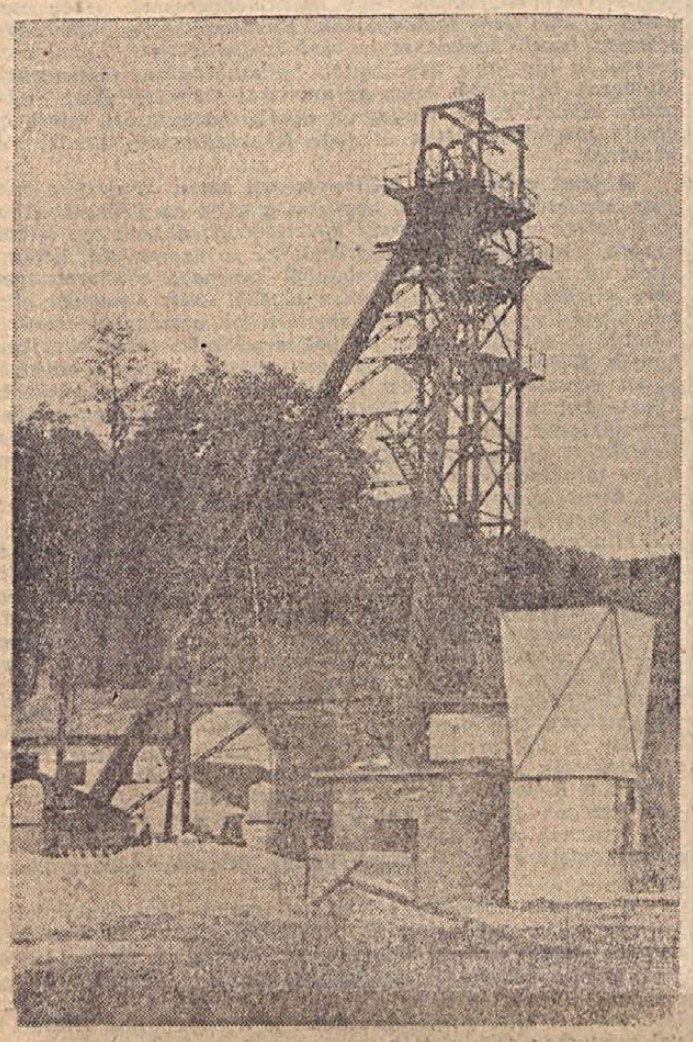
XIV. ÉVFOLYAM, 139. SZÁM | ÁRA: 50 FILLÉR | SZOMBAT, 1957 JÚNIUS 15

A gép mestere

Kaszást, kapást, sok szorgos kezet helyettesít a gép. Ma kapálnak a gépállomás zetorjai után kötött munkagépekkel. De holnap már az aratást végzik.

(Fotó: Gáldonyi Béla)

Vasba öltöznek a komlói Anna-akna vágatai



Az utóbbi években kevés jót lehetett hallani a legöregebb komlói aknáról, Anna-aknáról. Azt mondogatták, hogy elmeddültek a széntelepek, kihalófélben van a bánya. De a műszaki vezetők kitartó munkája eredményeképpen az öreg akna nem öregszik, hanem, ha lehet ezt a jelzőt használni, napró-napra fiatalodik. Egymás után tárják fel a széntelepeket, és nem a régi módon.

Aki évekkel ezelőtt járt ebben a bányában, az meglepődik mindenekelőtt a jelenlegi példás renden. Nem hevernek fák és deszkák a vágatokban, csökken az olyan vágatok száma is, ahol féllábszárig érő vízben kellett járni és ami a legtetszetősebb, hogy a vágatok, különösen a negyedik szintiek valóságos vasba öltöztek. A vágatok nyolcvan százalékát TH-gyűrűkkel képezték ki. És a többi vágatot is így képezik ki, mert tartósabb, mint a fa-ácsolat, hosszabb ideig tart és gazdaságosabb.

A nyugati keresztvágat 8-as telepi csapásvágatán amíg fával ácsoltak, alig győzték a fenntartást, amióta TH-gyűrűvel képezték ki a vágatot, azóta semmi baj sincs. A III-ik „á" szinti 10-es telepi I-es harántvágattól a keleti csapásvágatot fával ácsolták, itt állandóan hat ember végzett fenntartási munkát, a nyugati vágatot TH-gyűrűkkel képezték ki, itt nem volt szükség egyetlen fenntartó munkásra sem. Mintegy 1000—1100 műszakot takarítottak meg, ami pénzben kifejezve hozzávetőlegesen is 70 ezer forint. De ami ennél is jelentősebb, az a famennyiség, amit megtakarítottak. A megállapítások szerint a TH-gyűrűvel kiképzett vágatok állóképessége sokkal jobb, mint a fával kiképzett vágatoké. Amíg a vasgyűrűket egyszer cserélik, addig fával ötször kell ácsolni.

A vágatok ilyetén való kiképzése lehetővé teszi azt, hogy a negyedik szinti 8-as telepi vágatban gumiszalagot szereljenek be. Azt tervezik, hogy a 8-as fejtést kétszárnyasra képezik ki, ahonnan naponta 300 csille szénre számítanak.

Az „öreg" aknából még 35—40 vagon szenet bányásznak naponta, s reméljük, hogy ennél még többre is telik. Erre olyan jel is enged következtetni, mint a májusi terv túlteljesítése.

Baris István

A lottó nyerőszámai:

A sportfogadási és lottóigazgatóság első ízben rendezte csütörtök helyett pénteken, június 14-én a lottó-sorsolást. A MÁVAG Vörösmarty művelődési otthonában a következő öt nyerőszámot sorsolták ki:

9, 12, 45, 65, 89

A szelvények értékelését pénteken délután kezdik meg, s valószínűleg vasárnap adnak ki nyereményjegyzéket.

Versenyre hívjuk az ország összes ifjú építőmunkását

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat MSZMP, KISZ és gazdasági vezetőinek kezdeményezésére 1957. június hó 9-én az ifjú építőmunkások részére termelési ankétot tartott. Az ankét résztvevői (600 fiatal építőmunkás) munkaverseny-felhívással fordulnak az ország összes építőipari vállalatához, az alábbiak szerint:

1. Felhívjuk az egész ország építőipari vállalatainak ifjú építőmunkásait, hogy a bányászlakások sikeres befejezése érdekében csatlakozzanak versenyfelhívásunkhoz.

2. Mi, a Baranya megyei Építőipari Vállalat építőmunkásai kötelezzük magunkat arra, hogy a Pécsi Uránércbánya Vállalat dolgozóinak a szerződésben rögzített 771 kötelező lakásátadással szemben, ez évben 815 lakást adunk át az Uránércbánya Vállalatnak. Ezáltal az 1957. évi lakásátadási kötelezettségünk 1205 lakásra emelkedett.

3. Kötelezzük magunkat továbbá arra, hogy a meszesi bányászlakások építésénél a 39. számú, 12 lakásos épületet a szerződés szerinti decemberi átadás helyett, szeptemberben átadjuk a bányász elvtársaknak.

4. A fenti vállalásainkon kívül a minőségi lakásátadás érdekében kötelezzük magunkat arra, hogy az összes munkahelyünkön és minden szakmában minőségi munkát végzünk és végeztetünk, annak érdekében, hogy lakásépítkezéseinken a minőségi kifogás ne fordulhasson elő.

5. Vállaljuk azt, hogy a helyes anyagtárolással és az anyagok pocsékolásának megakadályozásával az anyagtakarékosságot a legnagyobb mértékben betartjuk és ezáltal az önköltséget csökkentjük.

6. A munkafegyelem további megszilárdítása érdekében kötelezzük magunkat, hogy igazolatlanul nem mulasztunk és a gyengébben dolgozó munkatársainknak szakmai továbbképzéséhez minden segítséget megadunk.

Előre a bányászlakások építkezéseinek sikeréért!

Pécs, 1957. június 14.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozóinak nevében:

RÉDER FERENC pártitkár. NEMESKÉRI LÁSZLÓ igazgató. LENDVAI LÁSZLÓ KISZ-titkár.

Országgyűlési képviselők fogadóórái és beszámolói

Június 15-én (szombaton) **Sudár Ferenc** országgyűlési képviselő a népfront megyei irodájának helyiségében (Pécs, városi tanács III. emelet 116.) délelőtt 10—14 óráig fogadóórát tart, **Gregor Sándor** országgyűlési képviselő a mohácsi kultúrotthonban délután 6 órakor képviselői beszámolót tart.

Június 16-án (vasárnap) **Kaszapovics András** országgyűlési képviselő Szebény község mozihelyiségében délelőtt 11 órakor, **Sziveri Kálmán** országgyűlési képviselő Magyarszék község mozihelyiségében délelőtt fél 11 órakor, **Teppert Józsefné** országgyűlési képviselő Villány község kultúrotthonában délelőtt 10 órakor, **Szabó Rezső** bányamérnök, országgyűlési képviselő Komló városi tanács épületében délelőtt 10 órakor képviselői beszámolót tartanak.

Lengyel párt- és kormányküldöttség látogat az NDK-ba

A Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának meghívására a közeljövőben lengyel párt- és kormányküldöttség látogat el a Német Demokratikus Köztársaságba.

Halálra ítélték Bordás András gyilkosait

Gyorsított eljárásra utalt többnapos tárgyalás után pénteken hirdetett ítéletet a fővárosi bíróság különtanácsa Bordás András Kossuth-díjas esztergályos gyilkosai: Nagy József és Farkas Imre bűnügyében.

A bíróság összbüntetésül mindkettőjüket halálra ítélte.

A vádlottak cselekményére enyhítő körülményt a leggondosabb mérlegelés ellenére sem tudott megállapítani a bíróság. Az ítélet nem jogerős, fellebbezés következtében a bűnügy a legfelsőbb bíróság elé kerül.

GYŐRI TIBOR a VIT-re készül

A moszkvai VIT-en a komlói fiatalok egyik képviselője, Győri Tibor, fiatal III-as aknai vájár, az üzemi KISZ-szervezet titkára lesz. Győri Tibor mindössze 22 éves, mégis régi bányásznak mondhatja magát. 1953-ban mint gyakorlóvájár Nagybátonyból került Komlóra. Mivel nagyon szeret tanulni, nemcsak a vájármesterséget sajátította el jól, hanem melléje a felvigyázói és a lőmesteri képesítést is megszerezte. Az ősszel a technikum levelező tagozatán képezi tovább magát, mert Győri Tibor nyughatatlan lélek, mindig többet akar tudni, hogy mindig többet tehessen. Nevét Komlón az újításai tették ismertté, ő alkotta többek között a csővázas, hordozható gumiszalagot is, melyet a tröszt kísérleti műhelyének szakemberei nagyon jó elképzelésnek tartanak.

Már ebből is látható, hogy Győri Tibor fiatal kora ellenére nagyon szép eredményekkel dicsekedhet a bányamunka terén. S mint a fiatalok vezetője, az üzemi KISZ-szervezet titkára is igyekszik eredményesen dolgozni. A III-as aknai KISZ-szervezetnek már 40 tagja van s 35 tagfelvételi kérelem vár elbírálásra. A legközelebbi taggyűlés határoz felvételüket illetően, de a jelentkezett fiatalok ettől függetlenül már részt kérnek a munkából, segíteni akarnak a tervek megvalósításában. Mert a III-as aknai KISZ-szervezetnek nagy tervei vannak. Elvállalták például egy új üzemi épület alapjainak a kiásását s egyéb munkák elvégzését, hogy amíg a KISZ-titkár a VIT-en lesz a KISZ-fiataloknak legyen miből a Balatonon nyaralni. Ez a feladat a nyaraláshoz szükséges pénz biztosításán túl arra is hivatott, hogy a fiatal szervezet kollektívája egységbe kovácsolódjon, hogy később még nagyobb feladatokat is sikerrel tudjon megoldani. Győri Tibor — aki ma még eléggé magára hagyatva intézi a KISZ-szervezet vezetésével járó feladatokat — nagyon bízik abban, hogy nagy céljaik megvalósítása során a szervezet vezetői elegendő tapasztalatot szereznek ahhoz, hogy a jövőben a kollektív vezetés elve megfelelően érvényesülhessen.

●

Kopogtatásommal éppen számvetés közben zavartam meg a Győri-családot. A férj és feleség a konyhaasztal mellett ülve számolgatta, hogy mi mindenre van szüksége a VIT-re készülő Győri Tibornak, mennyi kell a családnak, elegendő-e a pénzük.

— Még egy kicsi kell a meglévőhöz, — mondja Győriné — mert amíg Tibi a Szovjetunióban lesz, mi a gyerekekkel a Balatonon akarunk üdülni. Szerettem volna, ha a férjem is velünk jön, de annak még jobban örülök, hogy részt vehet a VIT-en...

Győri Tibor mosolyogva hallgatja és közbe is szól:

— Amikor a feleségem meghallotta, hogy én is részt vehetek a VIT-en, nem ezt mondta, nem örült valami nagyon. Dehát mindig ő békül meg hamarabb. Most már legalább olyan izgatottan várja július 18-át, az indulás napját, mint én. Azt szeretnénk már nagyon tudni, hogy mit kell magammal vigyek, mert én még nem voltam külföldön s VIT-en is csak egyszer, 1949-ben, mint úttörő vettem részt. Persze azért készülök az utazásra, sőt nemcsak én, hanem velem együtt az egész KISZ-szervezet.

És hogyan?

— A legutóbbi taggyűlésünkön úgy döntöttünk, hogy azt a Taxona fényképezőgépet, amelyet a szervezetünk a zwickaui fiataloktól kapott, magammal viszem s ha visszajövök a felvételekből egy vörös sarkot rendezünk be. Készítünk egy 15x20 centiméteres VIT zászlót, mely a baranyai fiatalok VIT zászlajának egy része lesz. Megkezdtük már a jelvénygyűjtést is, melyeket más nemzetek fiataljaival fogok elcserélni. Ezen kívül sok-sok komlói képeslapot viszek magammal, hogy minél többen megismerhessék szép városunkat.

— Ez lesz körülbelül a csomagomban, de lesz még egy útravalóm, amelyet nem kell becsomagolnom, de amelyet a komlói fiatalok nevében viszek magammal. S ez a III-as aknai, a komlói fiatalok baráti üdvözlete minden népbékeszerető fiának.

Több mint 100000 forint nyereség — terven felül

Ritkán hallani az Agrária Keményítőgyár dolgozóiról. Pedig, ha nem is itt állítják elő az élethez szükséges legfontosabb cikkeket — azért az itt dolgozók is nagyon szorgalmasak, nagyon igyekvőek és munkájuk legjavát adják a feladatok teljesítése érdekében.

A gyár dolgozói 111,3 százalékra teljesítették májusi tervüket. Áprilisban és májusban, két hónap alatt, több mint százezer forint terven felüli nyereségre tettek szert. Mi ennek a titka? Ezt Bach János elvtárs, a gyár igazgatója mondja el:

— A titok nyitja elsősorban annak tulajdonítható, hogy a legszorosabb egyetértés van a vállalatvezetés, az MSZMP intéző bizottság, az ü. b. és a munkástanács között. Minden jelentősebb problémát közösen beszélünk meg és közös elhatározás alapján intézkedünk.

A vállalat ez év elején a dolgozók kívánságának megfelelően, átszervezést hajtott végre. Az átszervezés, éves viszonylatban 150—170 ezer forint munkabérmegtakarítást eredményezett. Az átszervezés során szükségtelenné vált fizikai dolgozókat áthelyezték, a szellemi dolgozókat is részben áthelyezték, részben maguk helyezkedtek el. Így tehát senkit sem érintett az átszervezés úgy, hogy kenyér nélkül maradt volna.

— Jelenleg olyan átszervezés folyik — mondotta Bach János igazgató, — melynek kihatásaképpen néhány munkakörben megszüntetjük az éjszakai műszakot. Ez jelentős áram, gőz és egyéb megtakarítással jár. Az átszervezést az teszi lehetővé, hogy ezekben a munkakörökben dolgozók (centrifugások, bemérők és szárítók) igen jól dolgoznak.

— Miben áll még a titkunk? Abban, hogy igen jó a munkafegyelem, hogy a dolgozók elégedettek az év elején bevezetett mázsadíj bérezéssel, hogy év végén nyereségrészesedésre számíthatnak.

Csakis ezért érhetjük el most is azt, hogy vállalásunknak megfelelően, három vagon keményítőt gyártunk második negyedévi tervünkön felül. A három vagonból két és fél vagon máris készen van.

— Egyébként exportra is termelünk keményítőt. Az év második felében húsz vagon keményítőt kell gyártanunk külföldi megrendelésre.

A külügyminisztérium szóvivőjének sajtótájékoztatója

Gyáros László rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium szóvivője pénteken délelőtt sajtótájékoztatót tartott a külföldi és hazai újságírók részére. A szóvivő sajtótájékoztatójában többek között az alábbi kérdésekre válaszolt:

A Népakarat június 2-i száma közölte, hogy tárgyalások folynak egy magyarországi üzem felállításáról, amelyben Franciaországban gyártott alkatrészekből autókat állítanának össze. Szolgálhat-e a külügyminisztérium szóvivője részletekkel és közölheti-e, hogy milyen stádiumban vannak a tárgyalások?

— Francia részről valóban kaptunk ilyen javaslatot, amelyet jelenleg a magyar szakértők tanulmányoznak. Végleges állásfoglalás még nincs ebben az ügyben. Kormányunk a kölcsönös előnyök alapján mindenkivel hajlandó kereskedelmi ügyletet kötni. Ebben az esetben is az dönti el állásfoglalásunkat, hogy a szakértők szerint számunkra is hasznos lesz-e egy ilyen szerződés megkötése.

A legutóbbi időben elterjedt hírek szerint Mao Ce-tung még ez évben ellátogat Európába. Van-e kilátás arra, hogy Magyarországra is ellátogat?

Remélem, hogy igen. Népünk és kormányunk nagy örömmel fogadná, ha Mao Ce-tung elvtárs, európai útja alkalmával bennünket is meglátogatna. Mao Ce-tung a nemzetközi kommunista mozgalom legtapasztaltabb vezetői közé tartozik. Számunkra felbecsülhetetlen segítséget jelentene a vele folytatott közvetlen eszmecsere. Személyében a nagy kínai nép vezetőjét üdvözölhetnénk hazánkban. A kínai nép már korábban is, de különösen a múlt év októberi ellenforradalom leverése után, igen nagy segítséget nyújtott népünknek.

Hogyan szándékozik a kormány alkalmazni az új állampolgári törvényt azokra, akik az októberi események óta elhagyták Magyarországot?

— Az új állampolgársági törvény nem tér ki erre a kérdésre. Nincs olyan rendelkezés és ilyen tervről sem tudunk, amely megfosztaná a külföldön élő, vagy október után külföldre szökött magyarokat állampolgárságuktól. Az új törvény azonban kimondja, hogy azokat, akik súlyosan vétenek az állampolgári hűség ellen, vagy súlyos bűncselekmények miatt magyar vagy külföldi bíróság ítél el, megfosztanak állampolgárságuktól.

Miért változtatják meg a Magyar Ifjúság útja elnevezést Népköztársaság útjára?

— A Sztálin út nevet az ellenforradalomban változtatták meg Magyar Ifjúság útjára. Magyar Ifjúság útja azonban van már Budapesten, a Népstadion mellett. A budapesti városi tanács illetékes osztálya most ezt az utat Népköztársaság útjának nevezte el.

Egy sor kapitalista ország sajtója, köztük a nyugatberlini Kurier jelentette, hogy az utóbbi időben állítólag zavargások vannak a Magyar Népköztársaság területén. Az említett újság pl. azt írta, hogy a magyar-szovjet egyezmény aláírása alkalmával súlyos zavargások történtek. Hogyan ítéli meg a magyar kormány az imperialista sajtónak ezt az újabb kampányát a Magyar Népköztársaság ellen?

— Az éhes disznó makkal álmodik. Az imperialisták azért fizetik bértollnokaikat, hogy politikai csemegéket szállítsanak nekik. Ezek, ha ilyen nincs, akkor mit tehetnek mást, kitalálnak valamit, mert másként miből élnének meg. Mi ezt megértjük és ezeket a meséket elengedjük a fülünk mellett. Ezek a tisztesség ne essék szólván, „újságírók" nagy gyakorlatra tettek szert abban, hogy mindig újabb meg újabb meséket találjanak ki. Közéjük tartozik Mr. Anthony Rhodes, a Daily Telegraph tudósítója, aki tíznapos budapesti tartózkodását arra használta fel, hogy — miközben „tárgyilagos" jelentéseket küldött lapjának — „szenzációs" fényképeket készített. Ezeket magával akarta vinni, hogy az ott megírandó, már nem olyan „tárgyilagos" cikkeihez felhasználja.

A kapitalista sajtóban olyan jelentések látnak napvilágot, melyek szerint a népi demokratikus országokban a nemzeti kisebbségek elnyomás alatt vannak. Hogyan oldotta és hogyan oldja meg a Magyar Népköztársaság a nemzetiségi kérdést, elsősorban a német nemzeti kisebbség problémáját?

— A Magyarországon élő nemzetiségiek száma alacsony, nem egy csoportban laknak, hanem az ország különböző területein szétszórva. Velük kapcsolatban kormányunk teljes mértékben érvényesíti a lenini nemzetiségi politika elveit. Az országunkban élő valamennyi nemzetiség részére teljes egyenjogúságot, anyanyelvüknek szabad gyakorlását biztosítja alkotmányunk. Törvényeink a nemzetiségek bármilyen hátrányos megkülönböztetését szigorúan büntetik. A tavaly őszi ellenforradalom idején a Horthy-fasizmus által tenyésztett sovinizmus ismét feléledt. Az ellenforradalom leverése után kormányunk első intézkedései közé tartozott, hogy a Magyarországon élő nemzetiségek jogait megvédje.

A nemzetiségeknek Magyarországon jelenleg 63 óvodájuk van s 35 olyan általános iskolájuk, amelyben saját anyanyelvükön tanulhatnak. 286 olyan általános iskola van, ahol a délszláv, német, román és szlovák nyelveket tantárgyként tanítják, négy általános gimnáziumuk, négy tanítóképzőjük és 11 diákotthonuk van. A nemzetiségi területeken önálló kultúréletet élnek, igen sok kultúrcsoportjuk van és az ellenforradalom előtt minden nemzetiségnek volt saját nyelvű lapja. A közeljövőben ismét meg fognak ezek a lapok jelenni, miután sikerül megoldani a papírellátási nehézségeket.

A magyar sajtóban több ízben találkozunk olyan cikkekkel, amelyek a külföldre került magyar gyermekek sorsával foglalkoznak. Mi az oka annak, hogy ebben a kérdésben még nem jött létre megegyezés?

— A múlt év végi ellenforradalom számos családban okozott súlyos tragédiát. Sok szülő van, akinek egyetlen gyermeke külföldre ment és sok olyan család, amely ilyen módon vesztette el egész fiatal 10—15 éves gyermekét. Ezek a gyermekek nem saját elhatározásukból távoztak külföldre. Novemberben és decemberben a határmenti gyűjtőhelyekre egész általános iskolai osztályok is kerültek, amelyeknek tanulói együttesen indultak külföldre, nem egy esetben tanítójuk, más alkalommal egy-egy idősebb fiú vezetésével. Mindenki előtt nyilvánvaló, hogy egy 10—15 éves gyermeknek nem lehet önálló ítélőképessége és hogy külföldre távozásában a döntő szerepet a kalandvágy és a félrevezetés játszotta. Nincs az a jóérzésű ember, aki nem tartaná kötelességének az ilymódon megbomlott családi élet helyreállítását és azt, hogy a gyermekeket visszajuttassák szüleikhez. Az imperialistákban azonban hasztalan keresnénk jóérzést. Számukra az a politikai haszon a döntő, amelyet a magyarországi gyermekek külföldre távozásából szerezhetnek. Ezért gátolják ezeknek a gyermekeknek a hazatérését, pedig naponta levelek százai érkeznek, amelyekben ezek a gyermekek kifejezik azt a kívánságukat, hogy visszatérjenek szüleikhez. Az osztrák kormány nem tárgyal a kérdésről, a francia kormány szinte naponta újabb feltételeket szab és a nemzetközi szervezetek is csak húzzák-halasztják a kérdés megoldását. Mindez kézzelfoghatóan bizonyítja, hogy az illető országokat nem emberbaráti, hanem önző, szűklátókörű, hazánkkal szemben barátságtalan politikai szempontok vezetik.

A nyugati sajtóban állandóan arról írnak, hogy Magyarországon megtorlási hadjárat folyik. Mi erről a külügyminisztérium szóvivőjének a véleménye?

A múlt év őszén ellenforradalmi, fasiszta csoportok, börtönből kiszabadult bűnözők számos bűncselekményt követtek el. Ezeket a bűncselekményeket természetesen meg kell torolni és mihelyt a tetteseket felismerik és megtalálják, bíróság előtt felelősségre vonják őket. Ezek a tárgyalások nyíltak, a külföldi újságíróknak is módjuk volt ezek csaknem mindegyikén részt-venni, megismerhették az elkövetett bűncselekményeket és a bűnösöket is. Az imperialista sajtó úgy ír ezekről az eljárásokról, mintha nem is közönséges gyilkosokat vonnánk felelősségre, hanem valaki valamilyen oknál fogva nem tetszik nekünk és erre kitalálunk valamilyen bűncselekményt, amelyért felelősségre vonjuk. Önök, akik a külföldi sajtó képviselőiként már hosszabb ideje tartózkodnak Magyarországon, ismerik a nyugati sajtó, elsősorban az osztrák Die Presse, valamint az úgynevezett Szabad Európa Rádió ilyen irányú közléseinek értékét.

Sokan vannak, de kevés jót cselekszenek

A külügyminisztérium sajtótájékoztatójából

A magyar kormány nemrég jegyzéket intézett az Egyesült Államok kormányához az Egyesült Államok budapesti diplomáciai képviseletének létszámával kapcsolatban.

A jegyzék szövege a következő:

„Az Amerikai Egyesült Államok budapesti követsége hivatalos bejelentése szerint 21 diplomatát és 13 adminisztratív beosztású személyt foglalkoztat. A követség és a követség tagjai alkalmazásában 120 magyar állampolgár van.

A követség ilyen magas létszáma arra enged következtetni, hogy a követség igen intenzív tevékenységet folytat, hogy a két ország közötti hivatalos kapcsolatokat elmélyítse és szívélyessé tegye, amint ez a nemzetközi kapcsolatok gyakorlatában általában a követségek feladatai közé tartozik — és a nagyszámú beosztott e munka elvégzéséhez szükséges.

Ezzel szemben a magyar kormánynak az utóbbi néhány évben szerzett tapasztalatai azt mutatják, hogy amerikai részről ilyen tevékenységnek vagy kezdeményezésnek még csak halvány jelei sem mutatkoznak. Ellenkezőleg, a követséget jelenleg vezető ideiglenes ügyvivő és beosztottjai, ahol csak tehetik, a hivatalos kapcsolatok bojkottálására törekszenek. Mindezek betetőzése, hogy az amerikai kormány által Budapestre kijelölt követ, Wailes úr, inkább hazautazott, minthogy átadja megbízólevelét a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának.

A fenti magatartás méltán felveti azt a kérdést a magyar nép széles köreiben, hogy mi a célja az Egyesült Államok kormányának budapesti követségével, a követség létszámának nagyarányú fejlesztésével, ha a nemzetközi kapcsolatok alapelveiből és gyakorlatából származó kötelezettségeit nem teljesíti, a követség tevékenységéből tehát a magyar népnek nincs meg az az előnye, amely a két ország együttműködéséből és szívélyes kapcsolatából természetszerűleg következhetnék. Ellenkezőleg, a tények azt mutatják, hogy a követség tagjai passzív magatartást tanúsítanak a két ország közötti kapcsolatok ápolása tekintetében. Ugyanakkor igen élénk kapcsolatokat tartanak fenn olyan elemekkel, akik a Magyar Népköztársaság államrendjének ellenségei és annak megdöntésére törekszenek, sőt egyesek tevékeny segítséget is nyújtanak ezeknek az elemeknek. A kapcsolatok ápolása helyett pedig jogtalan hírszerző tevékenységet végeznek.

Mindezek alapján a Magyar Népköztársaság kormányának az a véleménye, hogy az említett magas létszám további fenntartását semmi sem indokolja. Az amerikai követség jelenlegi hivatalos kapcsolatai és tevékenysége, valamint a követség létszáma közötti összefüggés kellő és gondos mérlegelésével a magyar kormány úgy látja, hogy a követség vezetőjét és katonai beosztású személyeit is beleértve, a jelenlegi hivatalos kapcsolatokból adódó feladatok ellátásához elegendő maximálisan 12 diplomata és kilenc adminisztratív beosztású személy. A két ország kapcsolatának történelmi tapasztalatai is indokolják a fenti nagyon méltányos döntést, hiszen az Amerikai Egyesült Államok kormánya a Horthy-fasiszta Magyarországon átlagosan hat diplomatát tartott és ez is elég volt azoknak a közismerten szívélyes kapcsolatoknak ápolásához, amely e két kormány között abban az időben kialakult.

A magyar kormány véleménye szerint ilymódon indokolatlanná válik a követség és beosztottai alkalmazásában levő magyar állampolgárok nagy számának további fenntartása és kéri, hogy a követség személyi állományában történt csökkentés után a követség és a beosztottak személyi alkalmazásában levő magyar állampolgárok számát is a beosztottak létszámával arányosan csökkentsék.

A magyar kormány le kívánja szögezni, hogy intézkedését átmenetinek tekinti. A jövőben, amikor ezt a körülmények, vagyis a két ország közötti kapcsolatok indokoltá teszik, nem zárkózik el a fent említett maximális létszámra vonatkozó határozatának felülvizsgálata és a keretek kölcsönös emelése elől, jelenleg azonban szükségesnek tartja, hogy az Amerikai Egyesült Államok kormánya a fentiek figyelembevételével budapesti követsége személyi állományának létszámát e jegyzék kézhezvételétől számított hat héten belül módosítsa."

Az Egyesült Államok kormánya a fent említett jegyzékkel kapcsolatban néhány nappal ezelőtt egy primitív és sértő hangú válaszjegyzéket adott át a magyar kormánynak. Furcsáljuk, hogy az Egyesült Államok kormánya ahelyett, hogy az országaink közötti jóviszony helyreállítására törekedne — amelynek megromlására nem mi szolgáltattunk okot — a diplomáciai érintkezésben szokásos hangnem helyett az általuk irányított Szabad Európa Rádió stílusát vezeti be.

Két dudás egy csárdában...

Amikor a napokban Heincz András rendes foglalkozása felől érdeklődöm a vásárosbéciektől, ilyenképpen válaszolnak.

— Rendes foglalkozása? Hát isten tudja mi légyen. Parasztnak nem paraszt, mert mindig olyasmivel foglalkozik, amivel kevés a bajlódás, de annál több a haszon. Amolyan kupecféle, bár hét holdat művel a határban.

S ezután is akárhogyan próbálom meghatározni Heincz András mesterségét, sehogyan sem sikerül. Valamikor két cséplőgarniturája is volt. Tehát lakatosféle lehet. De nem, hiszen a fűrészgatter nem illik a cséplőgéphez. S ha mindez kevés lenne, ott van még a daráló, amit annakidején magának mondott. Mégsem molnár, mert szatócsüzletet is nyitott, hogy a legkönnyebb pénzforrást sem szalassza el. Hát akkor bizonyára üzletember. S úgy érzem ez a leghelyesebb meghatározás, mert igaz elég régen, de kocsmája is volt. Csakhogy Heincz András olyan üzletember, aki a pénzt imádja és halálos ellensége a munkának.

Ebből aztán már eddig is sok baja, bonyodalma támadt. Ritka esztendő volt, hogy Heincz András nem pereskedett valakivel. Érthető is. Pénze volt. Tellett autóra, motorkerékpára, sőt nőre is. S ebben nem ismert tréfát. Amolyan fenegyerek volt. Ha nem tetszett neki a kiszemelt asszony férje, akkor megverette, hogy nagyobb legyen a tekintélye szíve választottja előtt.

Már említettem, hogy egy ellensége volt csak — a munka. S hogy mégis a nagy semmittevésben elteljen a nap, vásárolt egy harmóniumot. Fejébe vette, hogy ha törik, ha szakad, de ő kántor lesz. Zenélt is egész nap. Sokszor reggeltől delelésig, amikor másról a mezőn szakadt a veríték a kapálásban.

Hanem addig jár a korsó a kútra, míg el nem törik — tartja a közmondás. Heincz András nem botlott el a sokféle „mesterség" üzése közben, de otthagyta a fogát a harmóniumozással — a szó szoros értelmében.

Még október végén kezdődött a dolog, amikor az ellenforradalom Vásárosbécet sem kerülte ki.

A tanácsházán hárman vannak. Az elnök, a titkár meg Magduska, a fiatal adminisztrátor. Az utcáról egyre erősebb zaj, kiabálás hallatszik. Szemben a tanácsházával lakik Heincz András. Most szalad ki a kapun — már ahogy tud szaladni — aztán Huszár Dánielné csatlakozik hozzá hadonászva. Ő a felső szomszéd. A túlsó sorról egy imbolygó járású férfi vasvillával a kezében tart a tanácsházára. Málek István verekedős ember hírében áll. Azt hiszi, hogy nincs nála erősebb a faluban. S erejét csak fokozza a szesz, amit Heincz fizetett neki, a nagyobb nyomaték kedvéért.

Mire a kis csoport a tanácsházához ér már a felső dűlőnél is gyülekeznek a parasztok. A kocsma felől is közeledik egy csoport. Mintha csak összebeszéltek volna. Mintha csak valaki megszervezte volna ezt a tüntető kivonulást.

Magduska nézz ki, mi van odakünn?
— Gyertek ki onnan! — zúg a tömeg.
— Menjetek a fenébe!
— Takarodjatok rákosistáik!

A tanácsbeliek összenéznek. Nem párttagok, csak becsületes végrehajtói a kormány rendeleteinek. Kinéznek. Öklök, szúrós tekintetek és egy vasvilla. Nincs mit tenni, elmennek. Átadják a tanácsházát a nemzeti bizottságnak vagy munkástanácsnak vagy... maguk sem tudják mit alakítanak. Csak üléseznek, választanak és határoznak. Heincz szeretné vinni a hangot, de letorkolják, leszavazzák, még a bizottságba sem választják be. Egy szerepe van — erre nagyon jó —, hogy lázító, vérforraló beszédével nyugtalanságban tartsa a falut. Egy megfelel a forradalmi bizottság céljainak.

Az igazi primet a pap, főtisztelendő Végh György úr viszi. Nem lép fel nyíltan, csak hátulról sugall, ő a „forradalom" szentlelke. Ilyesmiket sugall:

— Dobjátok ki a rákosistákat a tanácsházáról. Ti magyar emberek vagytok? Éljetek a „szabadsággal" stb.., stb...

Hiszen ki lenne képes a teológiai szaktudomány fekete köntösébe bujtatott ördögi szózatok megjegyzésére. Csak a hatását érzik, a sugallatának eredményét tapasztalják.

Aztán vége a pünkösdi királyságnak. A „forradalmi bizottság" tagjai visszavonulnak. Nekiveselkednek a földművelésnek, mintha mi sem történt volna. A főtisztelendő úr is magyarázkodik, hogy ő csak a vallásszabadságot féltette és nem volt semmi felforgató gondolata. Ám mégsem nyugszik. Bár az ellenforradalom alatt — amikor egy volt a céljuk, a papnak, hogy visszaszerezze a volt birtokokat, Heincz pedig nyolcvan egynéhány holdját, a cséplőgépjét, autóját, motorját, fűrészgatterét, darálóját, — nagyon megértették egymást. Most azonban füstbement terv elhatározásuk. Ellenségek hát és szemben állnak egymással. A tisztelendő úr a magyarságot és vallásosságot emlegeti Heincz előtt. Az meg sértődöttségében nem megy a templomba. Később mégis meggondolja. Hiszen ő kántor akar lenni s most itt az alkalom, hogy megmutassa a papnak: Ő is valaki!

Pünkösd van.

Ünnepi misére megy a falu népe. Úgy fél tíz tájban jár az idő, Heincz András is az iskolába siet. Itt van az imaház. Egyenesen a kórusra tart, ahol a kántor helye és a harmónium áll. Valamikor ő készített ide egy másik széket, hogy legyen helye a fiatal kántor mellett, akinek az állására pályázik.

Nem sokáig ül itt.

— Menjen innen — mondja valaki.

— Nem megyek. Mit zavarok én itt?

— Sokat — és már csattan az első pofon. Mintha csak jel lenne ez, még egy... még egy... és ki tudja még hány pofon éri Heincz arcát. Már ott van Varga Gyula a volt nemzetőrség volt tagja, ő is üt, aztán Nagy József is emeli a kezét és Heincz köp. Egy fog, még egy és még egy.

Forró a hangulat. A pap nem misézik, csak a kezét tördeli és olyasmit motyog, hogy soha többet nem jön misézni ide Diószpusztáról.

Így lettek ellenségek a pap és a falu kupeckodó kulákja. Így lett a pünkösdi ünnepi miséből tömegverekedés nemzetes Végh György főtisztelendő úr és Heincz András kulák veszekedéséből. Hol a krisztusi béke és felebaráti szeretet? Vagy talán az csak azokra a cifra ruhájú nőkre vonatkozik, akikről annyit beszélnek mostanában Vásárosbécen és környékén? Akik mindössze néhány hetet töltenek a parókián és átadják helyüket az utánuk következőknek.

De úgy látszik Heincz András is elfelejtette, hogy a tanácsházáról az ellenforradalom alatt elvitt kétezer egynéhányszáz forintot neki is vissza kellett fizetnie. Bár nem volt a bizottság tagja, de azok azt mondták, hogy ő is fizesse, mert sok gazemberséget csinált.

Hadd verekedjenek az ellenforradalom levitézlett lovagjai egymással. Hadd mutassák meg igazi arculatukat és pereskedjenek egymással a kivert fogakért. Arra azonban erélyesen fel kell figyelni, hogy még ma is a magyarságra hivatkozva uszítják, zaklatják a békés parasztokat Vásárosbécen is.

GÁLDONYI BÉLA

Tartalmas, helyi politikát Szentlőrincen!

A szentlőrinci kommunisták reálisan számolnak. Megértették, hogy 35 tagú pártszervezetükkel nem képesek átfogni az egész községet, a harmincegynéhány ember nem juthat el a közel négyezer lakosú falu minden dolgozó családjához, még akkor sem, ha a vasutas és gépállomási pártszervezettel összefogva munkálkodik e célért. Ezért szorgalmazzák a tömegszervezetek fejlesztését, ezért küldtek a májusi taggyűlésen 2 kommunistát a KISZ-be, hetet a Hazafias Népfrontba, hatot a tanácsba. Munkát is kaptak az elvtársak: a kommunista ifik a KISZ szervezéséért felelősek, a tanácstagok pedig azért, hogy a tanács szocialista szellemben tevékenykedjék.

A tartalom az elsődleges!

Alig telt el két hét, de az első eredmények már megszülettek. A tanácsnál például összeférhetetlenségi bizottság alakult, amely az ellenforradalomban résztvett néhány tanácstag tevékenységét vizsgálja meg. A kommunisták javasolták, hogy új módon szervezzék az aratási-cséplési tűzfigyelő szolgálatot is, vagyis ne a névsor, hanem a holdak aránya legyen a döntő.

Mindkét javaslat megfelel a szocialista szellemnek, mégis fennáll az a veszély, hogy a pártszervezet megelégszik azzal a puszta ténnyel, hogy kommunistákat küldött a tömegszervezetekbe. Ez pedig csak az első lépés, és csak formai megoldás. Már pedig a tartalom a döntő, s a munka tartalmi része akkor kezdődik, ha ezek a kommunisták konkrét pártmegbízásokat kapnak és bizonyosfokú önálló pártéletet élnek ezekben a tömegszervezetekben.

Hogy miről is van szó, könnyen megérthetjük egy példán. Kora tavasszal fásítani akartak, a tanácsülés azonban leszavazta a tervet, meghátrált a fásítással járó gondok elől. (Pedig azok a fák nagyon jók lettek volna a község főutcáján!) A tanács kommunista csoportja nem állhatott ki a fásítás, tehát a község java mellett, mert magának sem volt egységes álláspontja, egyik elvtárs mellette volt, a másik pedig ellene.

A jövőben egyetlen ilyen eset sem fordulna elő, ha a kommunista tanácstagok a tanácsülés előtt összeülnének, s addig vitatkoznának a fásításról, vagy más fontos napirendre kerülő kérdésről, amíg a többség közös álláspontra nem jut. Állásfoglalásukat aztán egyenkint ismertethetnék az ülésen, mintha mindegyiküknek egyéni véleménye lenne. (Valamilyen kommunista „vezérszónok" kijelölése az egyenlőtlenség érzését kelthetné a pártonkívüli tanácstagokban!) Magyarán mondva: a tanácsba és más tömegszervezetekbe küldött kommunistákat pártcsoportokban kellene összefogni, s mint ilyenkor szokás, pártcsoportvezetőt kellene az élükre választani, akiket az intéző bizottság egy-egy patronáló tagja időnkint elláthatna konkrét pártmegbízásokkal.

Ez lenne a munka tartalmi része.

Munkásbázist!

A másik — ami sok gondot okoz Szentlőrincen — a parasztkérdés. Érdekes a falu összetétele. Mintegy 35 százaléka munkás és alkalmazott, a hátralévő 65 százalék pedig földművelő állattenyésztésből él. Szegényparasztokat itt alig találni. Nagyobb részük elközépparasztosodott a földosztás után, kisebb részük pedig az iparba ment, s sok esetben kétlaki munkássá vált.

A pártban éveken át egykézen is meg lehetett számlálni a dolgozó parasztokat. Többen gondolták, hogy ez sehogy sincs jól, s megpróbálták a legjobb dolgozó parasztok beszervezése útján összekötni a pártszervezetet a falu zömét kitevő középparasztsággal. Nem sikerült a tervük, hiszen megfeledkeztek arról, hogy Szentlőrincen alig találni szegényparasztokat.

Később, a népfrontmozgalom kibontakozásával a Hazafias Népfrontba hívták a parasztságot. Eleven népfrontélet alakult ki. A kommunisták azonban kevesen voltak és kevesen is jártak a népfrontba, így az odalátogató középparasztok egyre inkább az osztályidegen elemek befolyása alá kerültek. Volt csendőrök, szolgabírók és horthysta katonatisztek szép számmal akadnak a faluban, s dolgukat csak megkönnyítette az, hogy Perr Viktornak, Nagy Ferencnek kedvelt helye volt egykor Szentlőrinc, sok gyűlést tartottak a faluban, s azt a gyomot, amit akkor elvetettek, még nem sikerült teljesen kiirtani.

Az ilyen sok éves tapasztalatok után helyesen ítélnek a szentlőrinci elvtársak, amikor azt mondják, hogy a falu többségét kitevő középparasztságot a népfront mögé kellene sorakoztatni, s hogy az október előtti események meg ne ismétlődhessenek, a reakciósokat ki kell zárni, a kommunistákat pedig be kell küldeni. Helyesen, de ez még nem elég. Az a hét kommunista elveszik a középparasztok tengerében. Kellenek még a népfrontba olyan emberek is, akik nemcsak a főbb kérdéseket tekintve értenek egyet a párttal, mint a középparasztok zöme, hanem apróbb, részletkérdésekben is — akikre bizton támaszkodhatnak. Vannak ilyen emberek? Igen, vannak. Nem a nemlétező szegényparasztok, hanem a vasutasok, traktorosok, téglagyáriak, tehát a kétkézi munkások.

A falu zömét tehát a munkásokkal lehet megnyerni a párt politikája számára. Ezért a Hazafias Népfront helyiségében nemcsak gazdakört és más mezőgazdasági jellegű köröket kellene létrehozni, hanem olyanokat is, amelyek lekötik a munkásokat. (Érdemes lenne ezért ellátogatni egy-két városi népfrontszervezetbe!) Ha a munkások a gyakorlati vezetésben is helyet kapnak, s főleg az eszmei vezetés lesz az övék azzal, hogy elmondják a maguk munkás véleményét a szóba kerülő kérdésekről, akkor lényegesen könnyebb lesz a népfrontba küldött kommunisták dolga. (Megjegyezzük, hogy bár az ellenforradalom sok téves nézetet hintett el a szentlőrinci munkások között is, zömük mégis haladóbb gondolkodású. Ugyanitt kell szólni a szentlőrinci vasutasok hősi múltjáról. 1919-ben egy egész századot küldtek Kaposvárra, a tanácsköztársaság védelmére. Jónéhányan még ma is élnek közülük.)

A leírtak csak néhány gondolatot vetettek fel a szentlőrinci pártszervezet munkájával kapcsolatban. A javaslatok egy része tipikusan szentlőrinci jellegű és nem biztos, hogy más községben is megfelel.

Tízezer pár kesztyű exportra — két hét alatt

Bár az export-raktár vezetője, Kiss Margit szerint „holtszezon" van most a kesztyűszállításban — a Kesztyűgyárból mégis ezerszám indítják útnak külföldi nagyvárosok felé a pécsi kesztyűkkel telt csomagokat.

Június első napjaiban kétezer pár kesztyűt küldtek Belgiumba. Nem sokkal később svédországi rendelésnek tettek eleget, ahova 2500 pár kesztyűt szállítottak. Június 13-án ismét kapott egy szállítmányt a belga főváros, majd Svájc és Franciaország rendeléseit elégítették ki, összesen háromezer pár kesztyűvel. Tizenötödikén pedig ugyancsak háromezer pár kézrevaló hagyja el a gyárat és indul új gazdái felé a Szovjetunióba.

Az igazi szállítások még csak ezután indulnak — mondotta Kiss Margit. Mert rengeteg bélelt árunk van már rendelésre. Júliusban kezdődik a bélelt kesztyűk szállításának a szezonja és azután egészen karácsonyig tart.

— Most már éppen olyan zökkenőmentes a szállítás, mint tavaly volt. Tavaly nagy reményekkel tekintettünk az év vége elé, de sajnos, az ellenforradalmi események miatt nem tudtuk teljesíteni exportkötelezettségünket. Különben túl is teljesíthettük volna!

Jövő héten már Angliának csomagolnak. Az angolok hétezer pár, főként bélelt-kesztyűt rendeltek. Amint a kesztyűk az export-raktárba érkeznek, azonnal csomagolják és vasútra küldik azokat.

Helyreigazítás

Június 2-i számunkban „Kemény kézzel teremtsünk rendet!" címmel cikk jelent meg, amelyben Tomsik Gyula (Földmérő és Talajvizsgáló Iroda, pécsi kirendeltsége Kővágószőlős) neve is szerepel, aki a cikk szerint hazavitte magával a vállalat tulajdonát képező távcsövet. A cikk ezen kitétele nem felel meg a teljes valóságnak. Tomsik Gyulának nem volt szándékában a távcső eltulajdonítása. Engedéllyel vitte haza.

A hibás az, aki az engedélyt megadta, ugyanis vállalati szerszámot, műszert vagy bármilyen egyéb tárgyat magáncélra felhasználni tilos! Ez érthető, ezzel tisztában kell lennie az engedélyezőnek is!

Hat kétszobás készenlévő lakás

kulcsait adták át a napokban az István-aknai üzemvezetőségnek. Ezekbe a lakásokba az István-aknai bányaüzem olyan dolgozói költöznek majd néhány napon belül, akiknek munkájára bármelyik pillanatban szükség lehet. A lakások, a meszesi élmunkásházakhoz hasonló, külsőre is szép ikerházakban épültek.

A közeljövőben adnak át ugyancsak István-aknán egy emeletes lakóépületet, amelyben hat, kétszoba összkomfortos lakás lesz.

„Drága" pedagógusok

Az utóbbi időben egy igen érdekes jelenség kezd iskoláinkban és óvodáinkban elharapódzni, az, hogy különféle címeken kisebb-nagyobb összegekkel kell hozzájárulni ehhez-ahhoz a rendezvényhez, vagy miegyébhez a szülőknek.

Három gyermekem van, egyetlen kereső vagyok a családból. Az elmúlt két hétben a következő ilyen természetű kiadásai voltak feleségemnek:

Pedagógusnapi hozzájárulás 3x4 Ft (Ugyanekkor virágot vittek a gyerekek is.)	12.—
Óvodai záróvizsgához 1 torta	30.—
Óvodai záróvizsgához a gyereknek különféle ruha, kendő s más egyéb, hogy a többi szereplőkkel egyforma legyen	50.—
Ajándékra gyűjtés a tanítónők részére 2x10 Ft. (Ezt az osztálymamák gyűjtötték össze.)	20.—
Ez eddig Ft.	112.—

Az osztályokban átlagban 30 gyermek van, nem tudom, miért kell egyes pedagógusoknak ilyen összegű ajándékokat venni. Megengedi-e a pedagógiai etika az ilyen ajándékok elfogadását. Van iskola, ahol az egyik pedagógus sok száz forint értékű vázát kapott ajándékba.

Kérem a szerkesztőséget, menjenek el egyes iskolákba, kérjék el az osztálymamáktól a gyűjtőíveket s meglátják, mik derülnek ki. Ezt az állapotot pár évvel ezelőtt a szakminisztérium megszüntette. Most az idén újra felütötte fejét ez a jelenség. Jó volna, ha tanácsaink oktatási osztályai sajtóban is közzétett rendelettel tiltanák meg a hasonló célokra való gyűjtést. Nem azt mondom, hogy egy-egy osztály 30—50 forint értékű virág, vagy egyéb ajándékot ne vegyen pedagógusának, azt sem mondom, hogy egy-egy évfolyamban a 8. általánost végzettek ne vegyenek egy emléktárgyat osztályfőnöküknek, aki éveken keresztül vigyázta fejlődésüket, s akitől az életbe vagy más iskolába átlépve búcsúznak. Ezt helyénvalónak tartom, de minden egyéb ajándékozgatást csak talpnyalásnak és hízelgésnek tartok, legyen az egyéni ajándékozgatás, vagy az osztálymamák túlbuzgósága.

Pedagógusaink nem fognak érte haragudni, ha komolyan értékelik ezeket a tényeket. Ezekre a pénzekre minden családnál szükség van, s legtöbbször a szégyen miatt adják csak oda, hogy az ő fiuk vagy lányuk se maradjon el a többitől.

Nyári Géza

Egy teremben az egész világ

Gyermekrajz-világkiállítás nyílik a Gyárvárosi Általános Iskolában

Két nemzetközi nyelv diadaláról beszél a Gyárvárosi Általános Iskolában vasárnap délelőtt 10 órakor megnyíló gyermekrajz-világkiállítás. Az egyik az eszperantó. Mert eszperantó nyelven írt sok-sok levelet a világ minden részébe dr. Vágó Imre, az iskola tanára.

Gyermekrajzokat kért. S ma már együtt van a másik „nemzetközi nyelven beszélő" gyűjtemény. Gyermekrajzok a világ minden részéből. A névsor Angliával kezdődik és Uruguay-jal fejeződik be. 20 nemzet sokszáz gyermekének majd ezer rajza függ a gyárvárosi iskola tornatermében. S minden csoportról egy nép jellegzetes viselete árad a néző felé. Pedig csak 4—13 éves gyermekek, olykor-olykor botladozó alkotásai ezek a képek.

950 kép. Japántól Argentináig, Finnországtól Olaszországig mindenünnen. Szibériából éppen tegnap hozott a posta 30 képet. Naturalista, impresszionista, sőt még az absztrakt művészeti irány is képviseletet kapott a kiállításon. Ilyen kis helyen nehéz lenne átfogó értékelést írni róluk. Hiszen mindegyik képnek külön története van.

Itt van például ez a kedves elemista rajzsorozat. Egy holland leányiskolából érkezett. Alkotói jelenleg III. osztályba járnak. De nem közönséges kislányok ám. Egyikük nagymamája így ír a képeket kísérő levélben: „Kis vadócok. Ebben az évben már a hatodik tanítónénit fogyasztják."

A kiállítás létrehozói dr. Vágó Imre, Somfai József és Pálfi Sándor, az iskola pedagógusai, minden dicséretet megérdemelnek. Mert a kiállítás felemelő, tanulságos és szép.

A Széchenyi tértől egy kicsit messze van ugyan a gyárvárosi iskola, de nincs a világ végén. (Sőt inkább most valahogyan a világ közepének tűnik!) Megéri megnézni a sok kedves képet. Maradandó élményt jelent.

— rEr —

35 éves a Pécsbányatelepi Bányász Dalkör

A Pécsbányatelepi Bányász Dalkör vasárnap du. 5 órakor a pécsbányatelepi művelődési otthonban dalosünnepség keretében tartja fennállásának 35 éves évfordulóját. A nagyszabásúnak ígérkező dalosünnepségen 8 ének-, illetve zenekar mutatja be műsorát. Ezen az ünnepségen osztják majd ki a sokszor 35 éves énekkari múltra visszatekintő dalosoknak a jubileumi érmeket. A hangverseny után a művelődési otthon táncestet rendez.

Társasutazás

Az IBUSZ 14 napos társasutazást rendez Romániába, a Fekete-tenger partjára, a Constanza közelében levő Vasile Robaita-ba. A társasutazás részvevői két napot Bukarestben töltenek. Indulás július 18-án, 27-én és augusztus 5-én. Részvételi díj tengerparti szállodai szállással, elsőrendű ellátással, utiköltséggel együtt 2380 forint. Jelentkezés június 14-től az IBUSZ összes budapesti és vidéki irodájában; kivéve a Vörösmarty téri irodát.

Ismét a vöröskeresztről

A napokban bányászasszonyok keresték fel a szerkesztőséget és — panaszkodtak...

Cserinére, Salamonnéra és még néhány vöröskeresztes aktivára.

Antal Györgyné — Pécsszabolcs, Felsőtelep 59 — egyszerű természetességgel bejelenti:

— Huszonkét gyereket szültem, azokból tizenhat gyermekem él és közülük még kilenc otthon van, férjem nyugdíjas, most képzelje el, milyen nehéz ekkora családot egy keresetből fönntartani!

Erthető, hogy a vöröskereszt városi szervezetéhez fordult segítségért, amikor megtudta, hogy külföldi adományok érkeztek. Antalné kapott is az adományokból, — a legócskább holmikat. A retiküljéből előhúz egy fehér vánkoshuzatot: merő rongy, csak portörlésre használhatja. A többi „ajándék" sem különb. Kapott hat pár lehetetlenül rossz gyermekcipőt. Kérte, hogy két pár cipő helyett két lányka-ruhát adjanak neki, hogy a kislányok elviselhetőbb ruhában jelenhessenek meg az év végi iskolavizsgán. Mi volt a válasz?

— Örüljön, hogy még ilyet is kap...!

Ezt egy férfi „nyilatkoztatta" ki, a lehető legarrogánsabb hangon.

Nézzük Pajk Andrásnét — Pécsszabolcs, Felsőtelep 16. — hét gyermek anyját. Foltozott inget, foltozott törülközőt, egy fél férfi hálóinget (az alját ugyanis lehasították...), egy rozoga női retikült kapott. Mást semmit! Sem egy gyermekcipő, vagy ruha, vagy valami más, használhatóbb holmit! Hét gyerek után...! Szóvátette, — a válasz ez volt:

— Ha tetszik viszi, ha nem, itthagyja!

Ezt Cserinéné mondotta. Amikor az asszony arra hivatkozott, hogy Tán doktor megmondta, milyen szép és jóminőségű ruhanemű van az elosztóhelyen, akkor Cserinéné ingerülten válaszolt:

— Ez nem igaz! Tán doktor ezt nem mondhatta...!

Miért nem mondhatta? Miért hazudtol meg egy egyszerű asszonyt Cserinéné? Mi érdeke lenne a hazudozásból Pajk Andrásnénak?

Rózán Józsefné — Pécsszabolcs, György telep 18. — kilenc gyermeket szült, abból hat él.

Rongyos zsebkendőket, törülközőt kapott, szégyenlette hazavinni... Dühös lett, kijelentette, hogy elmegy panaszra...!

Mit válaszolt erre Osztopánné, — aki az elosztást végezte?

— Mehet az atyaúristenhez panaszra...!

Az „atyaúristenhez" ugyan nem ment, de eljött hozzánk, ... Hozzátesszük: nem jött hiába...

Bokros Sándorné — Pécsszabolcs, Felsőtelep 56. — tíz gyereket szült, van hét élő gyereke, neki is van gondjaba éppen elég, ilyen bő létszámú családdal. Ám — hogy gondjai enyhüljenek — kapott 5, azaz öt darab mosdókesztyűt...! (Erre sem lesz gondja egyhamarjában...) Azonkívül egy rongyos télikabátot, egy még rongyosabb női blúzt — amit fölszabdalt és a kisebbik gyereknek nadrágot varrt belőle — és még néhány rongydarabot...

Kovács Pálné — György telep 18, — szemét is kiszúrták hasonló „nagyszerű" adományokkal, föl sem soroljuk, hogy milyenekkel, mert már sablonossá vált a sok negatív jelző: rossz, — ócska, — kopott, — szakadt, használhatatlan, — nevetnivaló... stb.

Hanem!

Vollár elvtárs, — a vöröskereszt megyei titkára elmondotta; az utóbbi hetekben megtartott ellenőrzés során tudomást szereztek arról, hogy fölényes, nyers modorú emberekkel dolgozott Cserinéné, s így történhetett meg az, hogy: egy négygyermekes, most is másállapotban lévő anyát egyszerűen kidobtak az ajtón!

Vagy: az elosztóhelyen kijelentették, hogy női pulóver több nincs, holott mégis van — méghozzá 300, azaz háromszáz darab, — eldugva! (Azóta persze már kiosztották.)

Cserinét leváltották. És leváltották azokat az aktivákat is, akik visszaéléseket követtek el. A légkör azóta, — emberséges...!

Az elosztást ma már új, illetve azok a régi aktivák végzik, — mint például Rabinek Jenőné, Faublné, Till Antalné — akik eddig is becsületesen, gondos mérlegeléssel osztották szét az adományokat, a valóban rászorultak között.

És ez az érem másik oldala!

A vöröskeresztes-mozgalom nem cserinékből és salamonnékból áll! Tőlük eltekintve a mozgalom jól dolgozott, ma is kiváló munkát végeznek és a jövőben is! Például az üzemegészségügyi hét sikeresen folyik a megyében. Éppen ezért, helytelen az az álláspont, amelyet például a pécsváradi vöröskeresztes aktivák képviselnek most, múltkori cikkünk miatt: nem hajlandók tovább dolgozni a mozgalomban, nehogy „úgy járjanak, mint Cserinéné, és a többiek, akiket az újság kipellengérezett...!"

Hát miért? Mindenkinek saját magában kell eldöntenie, hogy rosszat, vagy jót tett-e a köz érdekében? Aki egy gombostűt sem vitt el és a jövőben sem visz el az elosztóhelyről, annak nincs oka félni! Aki becsületes a munkahelyén, vagy posztján, — az becsületes marad az újság hasábján is. Cserinét nem a Dunántúli Napló kompromittálta, hanem ő saját magát! Úgyszintén Salamonné is!

Mi csak nyilvánosságra hoztuk a visszaéléseket, amelyeket tapasztaltunk és ezt tesszük a jövőben is, bárkiről is legyen szó! Úgy gondoljuk, ez a „tiszta lap" és nem az agyonhallgatás.

A jövőt illetően pedig jó és becsületes munkát kívánunk a vöröskeresztnek.

RAB

SPORT

A hét vége műsora

Vasárnap befejeződnek az osztályozó mérkőzések az NB III-ba jutásért. A hét végén az utolsó forduló mérkőzéseit játsszák. Több mérkőzésnek igen nagy jelentősége van a feljutás szempontjából. A pécsi csoportban a legnagyobb érdeklődés a Pécsújhegyi Bányász—Pécsszabolcsi Bányász, valamint a Szigetvári ZMSE—Pécsi Traktor mérkőzések iránt nyilvánul meg. Érdekes mérkőzést ígér a csoportelsőséget eldöntő BTC—Vasas találkozó is. A csoportból egy mérkőzést, a Kinizsi—PEAC találkozót ma délután 6 órakor játszanak le a Sörgyár sporttelepén. A csoport többi mérkőzése csakúgy, mint a bajai csoporté, vasárnap kerül sorra. Ennek is megvan a maga érdekessége. A Mohácsi TE—Hidasi Bányász mérkőzésen a győztes csapat az NB III-ba kerülhet. Nagy lesz tehát a tét, még nagyobb a küzdelem Mohácson.

A megyebajnokok tornájáért a Pécsbányatelepi Bányász vasárnap Zalaegerszegen mérkőzik. A pécsbányatelepiek ezúttal is több tartalékkal, fiatal ifjúsági játékosokkal megtűzdelve kénytelenek szerepelni.

Vasárnap Pécsett egy barátságos mérkőzést is láthatnak a szurkolók. A vasutas sporttelepen a PVSK a Bajai Építőkkel játszik. A két csapat mérkőzésére 6 órakor kerül sor, előtte fél 5 órakor a BTC—Vasas NB III. osztályozó mérkőzés résztvevői lépnek a pályára.

*

Az alosztálybajnokságban már befejeződtek a kézilabdamérkőzések. Az NB-ben azonban még több mérkőzés vissza van. Vasárnap a PEAC és Pécsújhegyi Bányász kivételével minden csapatunk idegenben szerepelt. Az egyetemisták 11 órakor a tornacsarnok melletti pályán az Újpesti Gyapjúval mérkőznek, az újhegyiek pedig fél 10 órakor a Női Ruhagyár csapatával találkoznak. Az NB I-ben szereplő Pécs-Baranya vasárnap Budapesten az Újpesti Dózsával mérkőzik, ugyancsak Budapesten játszik a Komlói Bányász is NB II. mérkőzést a Hűtőgépgyárral. A Meteor női csapata Szombathelyen küzd a bajnoki pontokért.

*

A hét végén több érdekes kosárlabda mérkőzést is játszanak csapataink. A PVSK tornacsarnokában vasárnap délelőtt két NB I-es és egy NB II-es mérkőzést láthatnak az érdeklődők. A PVSK női csapata a Magyar Posztóval, férfi csapata pedig a Budapesti Vasutassal kerül szembe, az NB I. sorsolása szerint. Különösen a férfi mérkőzés ígér érdekes játékot. Az NB I-es találkozókon kívül még a PVSK II., Bajai Bácska NB II. férfi mérkőzés kerül sorra. Szombaton délután az egyetemi tornacsarnok mellett játszanak NB II-es mérkőzést. A PEAC férfi csapata a Postással találkozik. A Pécsi Meteor női csapata pedig vasárnap reggel játszik NB II-es mérkőzést a Radonai utcai pályán. Ezenkívül több alosztálybajnoki mérkőzést játszanak csapataink.

*

A röplabda NB II. idegenbe szólítja a pécsi csapatokat. A Pécs-Baranya és a PEAC is Budapesten szerepel. Mindkét csapat két-két mérkőzést játszik. A Pécs-Baranya a Gyógyfürdővel és a Közgazdasági Egyetem csapatával mérkőzik, míg a PEAC az Óbudai Textillel és a Beloiannisszal találkozik.

*

A hét vége sportműsorán még a megyei tenisz-csapatbajnokságok, a PVSK évadnyitó úszóversenye szerepel.

Szombati sportműsor

LABDARÚGÁS: osztályozómérkőzés az NB III-ba jutásért: Kinizsi—PEAC, sörgyár pálya, 18. Alosztály II. mérkőzések: Cementipari—Kokszművek, postás pálya, 17. Porcelángyár—Szpartakusz, porcelángyár pálya, 18.

KOSÁRLABDA: NB II. mérkőzés: PEAC—Postás, férfi, egyetemi tornacsarnok, 19. Alosztálymérkőzések: PEAC—PVSK II. női, egyetemi tornacsarnok, 16.30, PEAC—PVSK III. férfi, egyetemi tornacsarnok, 17.30.

TENISZ: megyei csapatbajnokságok versenye, Balokány-liget, 17

Egy újonc kézilabdacsapatról

A Pécsi Kinizsi kézilabdaszakosztálya alig egy éves múltra tekint vissza. Az elmúlt évben még a városi II. osztályban szerepeltek. A tavaszi bajnokság után az idén az alosztály I. osztályába kerültek. Azóta már lejátszották a bajnokság első fordulójának mérkőzéseit és különösen a Kinizsi női csapata több alkalommal is legjobbaknak is méltó ellenfele volt. A csapat jól készült fel a bajnokságra. Nem féltek attól, hogy sorra vereséget szenvednek. Légár Győző, a csapat edzője tisztában volt azzal, hogy előbb-utóbb a lelkiismeretes, komoly munkának meg lesz az eredménye. Ez először a selyei Szpartakusz elleni mérkőzésen mutatkozott meg. Ekkor bizonyították be először, és azóta már többször a Kinizsi női kézilabdázói, hogy komolyan kell velük számolni. Igaz, a győzelmet vereségek is követték, de ez már magával a sporttal együtt jár. Egy a lényeg, türelmes munkával, a versenyek vállalásával is, előbb-utóbb komoly eredményt lehet felmutatni.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.
MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

Pécsi győzelem az úttörő „Pannonia Kupa" mérkőzéseken

Szombat-vasárnap Pécsett került sor a Pécsi Úttörőház és a kézilabdaszövetség rendezésében az úttörők részére kiírt kézilabda „Pannonia Kupa" mérkőzésekre. A tornán Szigetvár, Szombathely, Szeged és Pécs fiú válogatott csapatai vettek részt. Meglepő volt a fiatalok ügyes játéka és a mérkőzések magas színvonala. A tornát négy egyforma képességű csapat közül a rutinosabb pécsiek nyerték. Eredmények: Pécs—Szeged 12:6, Pécs Szombathely 7:6, Pécs—Szeged 10:8, Szigetvár—Szombathely 7:7, Szigetvár—Szeged 6:5, Szeged—Szombathely 8:5.

A torna végeredménye:

1. Pécs	3	3	—	—	29:20	6
2. Szigetvár	3	1	1	1	19:24	3
3. Szeged	3	1	—	2	22:21	2
4. Szombathely	3	—	1	2	18:22	1

Pécsi csapatok a teke NB I-ben és NB II-ben

Végre teljesült a tekézők kívánsága, az idén a tekében is megindul az NB I. és NB II. Az örömbe azonban egy kis üröm is került. Az NB I. beosztásán is lehetne vitatkozni. Ide a pécsi csapatok közül a Kokszművet osztották. Az NB II. beosztása azonban már egyáltalán nem állja meg a helyét. Megyénk tekézői nem kaptak meghívót az országos tanácskozásra, így nem tudják, hogy mi okból, Pécsről csak az Építők csapatát osztották be az NB II.-be. Ugyanakkor Székesfehérvárról 4, Kaposvárról pedig 2 csapat került az NB II.-be. Hogy milyen alapon, az rejtély. Azt hisszük az Országos Tekeszövetségben is egyetértenek abban, hogy a tekében éppúgy, mint más sportágakban, mindig a jelenlegi formák a mérvadók.

Nem tartjuk helyesnek, hogy a csapatok beosztásánál az idei csonkafordulót teljesen kihagyták a számításból. Pedig akkor már nyilvánvaló volt, mikor a csonkafordulós bajnokságot kiírták, hogy őszre bevezetik az NB I.-et és az NB II.-t. Tudjuk, hogy nem valamennyi OB csapat kerülhet az NB I.-be és NB II.-be, de az mégsem helyes, hogy a PVSK, mely jelenleg a táblázat elején áll, szóba se kerül az NB II. beosztásánál. Ugyanakkor a most folyó bajnokságban gyengébben szereplő csapatokat beosztották. Jó lenne, ha az Országos Tekeszövetség felülvizsgálná a csoportok beosztását és arra is fényt derítene, hogy miért nem kapott Baranya megye meghívót az országos tanácskozásra.

A TEKE ALSZÖVETSÉGI BAJNOKSÁG ÁLLÁSA:

1. Tatarozó B.	7	27	1	14	55	15.115
2. Építő	7	26	1	15	53	16.043
3. PVSK	6	24	—	12	48	13.885
4. Kokszművek	5	20	1	9	41	11.689
5. Pécsbánya	5	18	—	12	36	10.746
6. BTC	5	13	—	17	26	11.291
7. Kinizsi	5	9	2	19	20	9.701
8. Előre	5	8	1	21	17	10.084
9. Tatarozó A.	7	7	1	34	15	14.767

SAKK

Megjegyzések a Budapesti Vasutas—Mecsek sakkmérkőzésről

A pécsi sakkozók berkeiben még mindig sok szó esik a közelmúltban lejátszott Budapesti Vasutas—Mecsek sakkmérkőzésről. Hosszú évek után először nyílott alkalmuk a pécsi sakkozóknak komoly erőt képviselő budapesti csapattal megmérkőzniök. Az eredmény a legvérmesebb reményeket is felülmúlta. Az öt és fél, négy és fél arányú minimális vereség azt bizonyítja, hogy a pécsi sakkozás ismét az országos élvonalhoz tartozik.

Az eredmény hátterét vizsgálva, a jövő képe még kedvezőbb. Régi rutinos versenyzők mellett igen tehetséges fiatalokkal rendelkezik a pécsi sakksport. A budapesti vasút ellen éppen a fiatalok vágták ki a rezet. A legértékesebb eredményt kétségtelenül a második táblán Lukács Ferenc érte el, aki Dely Péter mesterrel döntetlenül végzett. A másik fiatal a 18 éves Portisch Ferenc is szép győzelmet aratott. Rendkívül kellemesen érintette a pécsi sakkozókat Somogyi István váratlan döntetlenje.

A találkozó az utolsó percig nyílt volt. Az első táblán Titschka Jenő a tőle megszokott biztonsággal állta Bély dr. rohamait. A játékidő letelte után azonban az értékelés a nemzetközi mester győzelmét mutatta. Az Alföldi—András játszma hosszú ideig döntetlen volt, amikor Alföldi egy finom közbeiktatását András kihagyta és ez Alföldinek elég volt a győzelem megszerzéséhez. Fajcsy László is érdekes mérkőzést vívott.

A főpróba tehát sikerült. A Mecsek Sakk-kör tagjait nem teszi elbizakodottá az eredmény. Tudják, hogy csak állandó önképzéssel, megfelelő mérkőzésekkel biztosíthatják a további eredményes szereplést.

Meghalt Katona János,

a megye sakkéletének egyik kiemelkedő alakja, többszörös megyei bajnok, aki élete utolsó éveiben is megőrizte elsősorbanyú minősítését.

A pécs-baranyai sakk alszövetség pénteki vezetőségi ülése a megye sakkozói nevében is néma felállással adózott emlékének, majd úgy határozott, hogy az elhunyt sakktárs temetésén küldöttséggel képviselteti magát, ezzel is kifejezve sporttársainak és barátainak mély részvétét.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombaton estig: főleg nappali felhőképződés, legfeljebb néhány helyen záporeső. Időnkint megélénkülő északi-északkeleti szél. Az éjszakai lehülés kissé erősödik, a nappali hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 12—15, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 22—25 fok között.

KÖZLEMÉNY

Áramszünet lesz hálózatkarbantartás miatt június 16-án, vasárnap reggel 6—14 óráig, Pellérd és Ócsárd községekben. Áramszünet lesz továbbá hálózat-átépítés miatt június 16-án reggel 7—10 óráig Patacs—Cserkút vasútállomáson és környékén, valamint a Húsipari Vállalat Szigetvári úti hizlaldájában.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Zenés naptár: Erkel Ferenc halálának 74. évfordulójára.
17.35: Megemlékezés Dickensről.
17.40: Öt perc a Színház téri ruhaszalonban.
17.45: Hírek — sport.
17.55: Szív küldi szívnek szívesen.
18.35: Gárdonyi Géza és a pécsi néptanoda.
18.40: Vidám zenés szombat este. — Részletek „A pillanat embere" c. film zenéjéből. — Vidám szerelmi táblázat. — Bemutatjuk Fényes Szabolcs új rádióoperettjének, az „Osztálylétszám 27"-nek néhány dalát. — Kazal László pécsi vidám estjének műsorából.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Lehár Ferenc: a Mosoly országa. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/7".

MOZI:

Park: Megosztott szív (5, 7 és 9 órakor).

Kossuth: Kapitány és hőse (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Petőfi: Megosztott szív (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Pázmán lovag. (Londonban jártunk) (6 és 8 órakor).

Építők Kultúrotthona: Kapitány és hőse (5 és 7 órakor).

Józserencsét (Pécsszabolcs): Két vallomás (6 és 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Forró mezők (6 és 8 órakor).

Május 1 (Vasas II.): A 306-os számú ügy (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Graciela (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Vörös és fekete I. (fél 9 órakor).

TÁNCVERSENY

Ügyességi táncverseny lesz ma este 8 órától éjjel 1 óráig a Pécs Város Művelődés Házának táncmulatságán.

DAL- ÉS TÁNCEST

lesz holnap este fél 9 órakor a szabadtéri színpadon Jancsó Adrienne Feleki Rezső fővárosi művészek, a pécsi Mecsek Táncegyüttes, népi zenekar, a Liszt Ferenc Kórus közreműködésével. Vezényel: Antal György, Kincses József. Művészeti vezető: Simon Antal. Jegyek a helyszínen válthatók.

NYÁRI TÁNCISKOLA

kezdődik a Petőfi Sándor Művelődési Házban (József u. 15.) június 18-án, kedden este fél 8 órakor Hermann Ferenc tánctanár vezetésével. Diákok részére kedvezmény.

ELŐADÁS:

Az Akvaristák Baráti Köre június 16-án, vasárnap délelőtt 10 órakor előadással egybekötött összejövetelt tart. „A víz keménységének megállapítása" címmel Juhász Sándor tart előadást.

A SZABADEGYETEM TANÉVZÁRÓ ÜNNEPSÉGE

A Munkácsy Mihály Szabadegyetem június 16-án, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a TIT székház dísztermében tartja tanévzáró ünnepségét, amelyen „A művészeti élmény" címmel Achátz Imre technikumi igazgató tart előadást. Évzáró beszédet mond Takács Gyula, a megyei tanács v. b. műv. oszt. vezetője. Az ünnepségen ehangzanak kórusművek, szavalatok. Az ünnepségre a hallgatókat és vendégeket ezúton hívja meg a szabadegyetem titkársága.

ORVOSI ÜGYELET

A Megyei Rendelőintézet biztosítottjai részére sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak június 15-én déli 12 órától június 17-én reggel 6 óráig a következő orvosok:

I. TÖMB: a város nyugati fele, Széchenyi tér, Hunyadi J. u. (volt Sztálin út), Bem u., Bajcsy-Zs. u. és a Siklósi úttól nyugatra, Pellérd felé eső részen: dr. Papp István. Lakás: Szabadság út 5. sz., tel.: 26-70. — A járóbetegek sürgős esetben keressék fel az orvost az orvosi rendelőben (Steinmetz kapu téri körz. rendelőben, tel.: 36-48), szombat du. 4—5 óra és vasárnap de. 9—10 és du. 4—5 óra között, mert más időpontban a fekvőbetegeket látogatja.

II. TÖMB: a város keleti fele, Pécsvárad felé: dr. Dergács Gyula. Lakás: Petőfi utca 29. I. em., tel.: 33-77. — A járóbetegek sürgős esetben keressék fel az orvost az orvosi rendelőben (Sörház utca 10., tel.: 18-68), szombat du. 4—5 óra között és vasárnap de. 9—10 és du. 4—5 óra között, mert más időpontban a fekvőbetegeket látogatja.

III. TÖMB: dr. Palotay György. Lakás: Buzsáky u. 9., tel.: 29-62. — A járóbetegek sürgős esetben keressék fel az orvost az újmeszesi körzeti rendelőben de. 9—11-ig. Ebben az időpontban a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni. Egyéb időpontban a lakásán tartózkodik.

IV. TÖMB: pécsbányatelepi részen: dr. Konkoly T. Aladár. Lakás: Pécsbányatelep. Tel.: 13-28, üzemi telefon. — A járóbetegek sürgős esetben de. 11—12-ig a pécsbányatelepi körzeti rendelőben keressék fel az orvost. Ebben az időpontban a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni. Egyéb időpontban a lakásán tartózkodik. A fekvőbetegekhez való kihívást reggel 8. de legkésőbb de. 10-ig kell az ügyeletes orvosnak bejelenteni, mert a későbbi kihívásoknak aznap már nem tud eleget tenni.

A külföld SPORTJA

Gumiszőnyeg

Mivel az ökölvívómérkőzéseken gyakoriak a sérülések, az angol ökölvívó szövetség megrendelésére 2,5 centi vastag gumiszőnyeget készítettek. A szőnyeget a ringet takaró ponyva alá helyezik el s ezzel elejét veszik számos, az esésnél előforduló sérüléseknek.

Tilos a spanyol módszer

Az Amerikai Egyesült Államokban betiltották a gerelyvetés spanyol módját. Mint ismeretes, a gerelyvetési módot a puertó-rikói egyetem hallgatója, Miquelo Salkedo vezette be és már az olimpia előtt sok vitára adott okot a nemzetközi atlétikai szövetségben.

Budapest, 1958.

1958 március 9—22 között rendezik meg Budapesten az asztalitenisz Európa-bajnokságot, melyre hamarosan megkezdik a nevezések gyűjtését.

— **HALÁLOZÁS.** Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, nagyanyánk, özv. Domokos Györgyné, június 13-án elhunyt. Temetése f. hó 15-én 12 órakor a pécsi köztemetőben. Domokos család.

— **PATYOLAT** Vállalat értesíti közületi megrendelőit, hogy f. hó 17-től építkezés miatt, a központi telepen — újabb értesítésig — a szennyes-ruha átvétel szünetel. Helyette az átvétel és kiadás Endresz György u. 30. szám alatti telepén történik. A szolgáltatás ellátásának folyamatossága korábbi határidőkkel biztosítva van.

Felvételre keresünk

Pécs és környéki munkálatainkra kubikosokat, kőműveseket, segédmunkásokat. Jelentkezés: É. M. 3. számú Mélyépítő Vállalat Munkaerőgazdálkodás, Pécs, Szabadság út 40. sz. alatt.

Háncsológépet keres

megvételre, vagy bérbevesz, háncsoló munkát bérmunkába kiad szövetkezeteknek és kisiparosoknak állami vállalat. Cím:

Állami Gazdaságok Szerelő- és Segédipari Vállalat, — Budapest, I. Bem-krp. 28. Telefon: 150-230.

LOTTÓZZÉN rendszeresen!

Mert így biztosan részt vesz a havi

jutalom-sorsolásokon!

Nagy-értékű tárgynyeremények!

Vásárolja meg mielőbb

LOTTÓ-szelvényét!

APRÓHIRDETÉSEK

Kétéves szakmai gyakorlattal rendelkező géplőcsivezetőket, valamint kalauzokat, — autószerelőket és férfi segédmunkásokat felvesz a 26. sz. Autóközlekedési Vállalat, — Pécs, Siklósi út 6. sz. Jelentkezés a munkaügyön. 89

Alsószentmártoni földművesszövetkezet bolttost keres, havi fizetés eléri az 1 600 forintot. Jelentkezni lehet az alsószentmártoni földművesszövetkezet irodájában. 70

Felkérem azt a két fiatal nőt, akik június 12-én estefelé a Torda utcában elvesztett igazolványom és nyugdíjamat felvették, a bentlévő címre adják le. 246

Minőségi amatőr laboránst keres a Fényképész Szövetkezet. — Jelentkezés Kossuth L. 10. sz. alatt.

Kisipari sötét háló olcsón eladó. Doktor Sándor u. 52. 233

Udvari kis szoba-konyhás lakásom elcserélném hasonlóért. Megtekinthető délután 5-től. Faragó, Felsővámház u. 43. 229

Egy rekamié, 2 műbutor ágy, 2 éjjeliszekrény eladó. Megtekinthető naponta délután 6-tól 8-ig. — Petőfi u. 75. Detre. 267

Kőműveseket, vízvezetékszerelőt, vasbetonszerelő mellé betanított segédmunkást, — férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Építő- és Tatarozó Vállalat, Déryné (Molotov) u. 35. 89

Százötven-féle családi sütemény, bor, sör készítésének receptjeit megküldi konzervmester, Budapest, — XIV. Fűrész u. 55/a. 190

Ablakgitt megrendelhető negyvenöt kilós kannákban, 3.95 régi áron, utánvéttel. Novák kisiparosnál, Budapest, Dandár u. 27. 215

Szalánta községi tanács nyilvános árverésen a következő épület-faanyagot adja el: 7 darab kifaragott akácgerenda, 30 kifaragott akácfa szalufa. Az épület-faanyag a tanács tulajdonát képezi. Az árverés 1957. évi június hó 20-án lesz megtartva délelőtt 9 órakor. 69

Elromlott rádióját — helyszínen megjavítja Bagi rádiósmester. — Levélcíme, Hegyalja u. 41/3. 193

Háló, félháló is, szekrények, asztalok, székek, ágysodronyok, ágyak, matracok olcsón eladók. Aradi vértanuk u. 32. 318

EPEDARUGÓS **ÁGYBETÉTEK** készítését vállalom **VAJTA FERENC** kárpitos Pécs, Déryné (Molotov) utca 11. Telefon: 41-88.

Szőrtelenítse lábát — szőrtelenítőkrémmel, arcát szőrtelenítőporral. Bőre percek alatt bársonysima. Egészségre ártalmatlan. — 8 forint. Hámlasztó és fehérítő-krém, napfényvédő és napbarnító-krém, alapozó puderkrém, ránctalanító-krém, bőrtápláló vitaminos arckrém, — zsíros, mitteszeres, pattanásos és tágpórusu arcbőrre arcvíz, arc és szeplőhalványítóvíz megrendelhető postán, utánvét mellett. Dr. Rabinek Aladár vegyészmérnöknél, Székesfehérvár, Piactér 53. 95

Kocsist könnyű munkára, jó keresettel felvesz, Szigeti út 126. sz. 256

Szép 10 hónapos berkshirei **sertések** eladók. Pécs, Dugonics u. 10. Medvés. 259

Eladó Szigetváron kis szoba-konyhás ház beköltözhetően, 18 ezerért. Mátyás György. Turbéki u. 12/a. 261

Virág- és rádióasztalok, nagyméretű kirakatszekrény eladó. — Bárány, Bajcsy Zs. u. 3. 272

Diósviszlón 1540 négyszögöl szőlő, présház, pince, pajta, felszerelés, beköltözhető szoba-konyhás lakással, húszezerért eladó. — Horváth Józsefné, — Tótújfalu, vagy Diósviszlón Török fogtechnikusnál. 274

6 darab lószőrmatrac és 3 darab afrikmatrac, újak eladók. — Ereth Lajos u. 23. 320

Eladó ház, szoba, kettő konyha, éléskamra, istálló, melléképület, 1690 négyszögöl gyümölcsösben. Megmutatja tulajdonos, Pécs, lámpási megállónál, Alsógyükés 10. sz. 279

Egy új 125-ös Csepel motorblokk olcsón, — sürgősen eladó, Tolbuchin u. 86. 280

Veszek használt férfiruhát, csizmát, bakancsot, gumicsizmákat. Poszák, Bartók Béla u. 17. 287

Használt hálószobák, konyhák, rekamiék, szezlon, asztalok, más egyéb bútorok, konzol tükör, székek, bőrfotelek eladók. Bárány, Bajcsy Zs. u. 3. 271

Egy szoba-konyhás lakást cserélnék 2 szobásért, Cím: INKÖZben. 316

Egy szépen bútorozott szoba 1 vagy 2 férfi részére kiadó. Bővebbet a Jókai téri Állami Könyvesboltban. 268

Eladó új ház, nagy gazdasági épülettel, 11 hold szántó, 2 hold rét, szőlő. Érdeklődni a helyszínen. Sós Sándorné, Mecsekrákos. 252

Eladó 700 négyszögöl prima termő, 8 éves szentmiklósi szőlő, — buszmegálló 5 perc. Cím: Mecsekalja házalda. 253

Eladó keveset használt 600-as, modern szallagfűrész és 450-es komplett gyalugépkenger. Pécs, Rózsa Ferenc u. 12. Epstein. 197

Építtetők figyelem, elcserélném meglévő csomómentes, 3,5 m³ tölgy- és akácrönkjeimet, fenyő épületfáért. Egyben 500 fm. tetőléc és 800 darab hornyolt cserepet adhatok, amely a megegyezésnél számításba jöhet. Érdeklődni lehet f. hó 15—16-án 17—19 óra között. Pécs, Athinay u. 5. II. em. 3. ajtó. (Megyeri út, tisztalakások.) Tálasi Ferenc. 230

Kalaptisztítás, formázás Kertész Józsefnél, Kossuth u. 1. Udvarban balra. 238

Teljesen új, világos szatén kiskosztüm, — középtermetre eladó. Alsóbalokány u. 75. Telefon: 36-30. 242

Négykerekű, nagyméretű, kifogástalan kézikocsi eladó. Vasúti kertész, Nagyárpádi út 5. 201

Háztartási jégszekrény eladó. Hentz, — Munkácsy Mihály u. 20., üzlet. 194

Törzskönyvezett, fajtiszta német Dogkölykök eladók. Megtekinthető szombat délután és vasárnap délelőtt. Szigeti út 56. 224

Egy szép öthónapos sertés eladó, István utca 7. 233

Sürgősen vennék 20 m² parkettát, használtat is. Erzsébet u. 19. 239

Bármiféle kútásómunkát vállalok. 2 darab erős kocsikerék, keveset használt, eladó. Móricz Péter kútásómester, Nagyárpád, István út 20. szám. 189

Eladó 3 személyes rekamié, epeda párnával, 2 fotel, 2 szelon. Mátyás király u. 5. fsz. 7. 10

Gyönyörű olasz, reneszánsz tulyagyökér ebédlő, két kredenc, kihúzható asztal eladó. Szántó, Budapest, Pozsonyi út 40. 83

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 140. SZÁM ÁRA: 60 FILLÉR VASÁRNAP, 1957 JÚNIUS 16

A kútnál

Mohácson a Fazekasok utcája sarkán áll a kút. Barna kislány fehér vödörrel ide jár vízért. S a legény? Ott leselkedik valamelyik kapuban. Csak az alkalomra vár, hogy segíthessen vizet merni.

A megyei ifjúsági fesztivál elé

Irta: Takács László
a KISZ megyei Szerv. Biz. titkára

Július 28-án Moszkvában, a Lenin stadionban ünnepélyes keretek között megnyílik a VI. Világifjúsági Találkozó. Az egész világ ifjúsága készül erre. Ezekben a napokban választják meg az egész világon a küldötteket, de a VIT-re való készülés már régóta folyik. Valamennyi országban nemzeti fesztiválok, gyűlések, munkasikerek, kulturális- és sportversenyek köszöntik a találkozót, és méltatják jelentőségét. E hosszú munka méltó befejezése lesz a világ ifjúságának nagy találkozója Moszkvában, amelynek fő jelszava, a béke és barátság, minden nemzet fiataljainak hőn óhajtott vágya.

Hazánkban az októberi ellenforradalom leverése után kezdődhetett meg a méltó felkészülés a moszkvai VIT-re. Bármilyen súlyos kárt is okozott az ellenforradalom az ifjúság soraiban, de a VIT-re való készülés mégis az egész magyar ifjúság közös, nagy ügyévé vált. A magyar ifjúság nagy része ma már látja, hogy mit jelentett volna számára az ellenforradalom győzelme. Nagyon sok fiatal megérti azt, hogy ez a magyar ifjúságot újra a háborús politika eszközévé tette volna. Ezt egyetlen becsületes fiatal sem kívánta. A magyar ifjúság tiltakozik az új háborús készülődés, az atom- és hidrogénbombákkal való kísérletezés ellen és azt várja a moszkvai VIT-től, hogy az új figyelmeztetést ad az imperialisták számára és továbbra is erősíti a világ ifjúságának békeharcát.

A moszkvai VIT-re való felkészülés hazánkban a KISZ zászlaja alatt megy végbe. A KISZ-szervezetek szerte az országban lelkesen készülnek. Szinte valamennyi alapszervezetben készítenek ajándékokat, tartanak beszélgetéseket a VIT-ről. Számtalan járásban és városban helyi fesztiválokat rendeztek és rendeznek ezután is. Megyénk valamennyi járásában járási ifjúsági találkozókat rendez a KISZ, az EPOSZ-szervezetekkel közösen. A VIT-re való felkészülés középpontjában a Pécsett június 23-án megrendezésre kerülő megyei ifjúsági fesztivál áll.

A megyei ifjúsági fesztiválnak az a fő célkitűzése, hogy e nagyarányú önálló ifjúsági demonstrációval számot adjunk az ifjúság állásfoglalásáról az ellenforradalommal szemben, népi demokratikus rendszerünk mellett. Megyénk ifjúsága e találkozón kifejezésre fogja juttatni elszakíthatatlan barátságát a szovjet ifjúsággal és a világ valamennyi nemzetének fiatalságával.

A megyei ifjúsági fesztivál programját éppen ezért az előkészítő bizottság úgy állította össze, hogy e célkitűzések abban kifejezésre jussanak. Az ifjúsági találkozó a résztvevők felvonulásával kezdődik. Az ifjúsági fesztivál megnyitó ünnepsége a pécsi szabadtéri színpadon lesz, ahol a KISZ Országos Szervező Bizottságának egyik vezetője méltatja a VIT jelentőségét és ahol felszólalnak a megyénkbe érkező külföldi delegációk képviselői is. Egész nap gazdag kulturális- és sportprogram szórakoztatja a találkozó résztvevőit. A szabadtéri színpadon kerül megrendezésre Baranya megye nemzetiségi kultúrcsoportjainak fesztiválja. Fellép a KISZ komlói táncegyüttese, a pécsi szimfónikus zenekar, román, délszláv és német nemzetiségi kultúrcsoportok és énekkarok. Délután ezernyi szórakozás várja a fiatalokat: ajándékvásár, körhinta, tombola. Az egésznapos műsort az esti karnevál zárja be, amelyen a Nemzeti Színház művészei is fellépnek.

A megye ifjúságának vidám seregszemléje sikerének a legfőbb záloga az, hogy valamennyi KISZ-szervezet, az EPOSZ-szervezetekkel együttműködve, gondosan készüljön fel. Minden területi, üzemi és falusi KISZ-szervezet képviseltesse magát a felvonuláson, majd az ifjúsági nagygyűlésen. Tegyük ezt a felvonulást színessé, vidámmá és ugyanakkor harcos tüntetéssé, a világ ifjúságának összefogásáért, a munkáshatalom további megszilárdításáért. Sokhelyütt a fiatalok — még titokban tartva — üzemük jellegét szimbolizáló miniatür készítményekkel, gépekkel, színes dekorációkkal vonulnak fel. Természetesen helyesen teszik a KISZ-szervezetek, ha a felkészüléssel járó tennivalókat taggyűlésen vitatják meg és közösen határoznak, hogyan vesznek részt a különböző ünnepségeken.

Ez a fesztivál az ifjúság nagy megmozdulása lesz. De mint máskor, most is helyes lesz, ha a pártszervezetek segítséget nyújtanak a KISZ-szervezeteknek. Kísérjék figyelemmel a felkészülést, az idősebb elvtársak beszélgessenek a kiszistákkal a kommunista ifjúsági szervezet harcos hagyományairól, tüntetéseiről. És természetesen szeretettel várjuk a munkásmozgalom veteránjait, hogy velük együtt ünnepeljünk.

A megye ifjúsága a szocialista Magyarország felépítéséért küzd. Boldogan, békében akar élni, dolgozni. Ebben a szándékában maga mellett érzi a világ minden országa ifjúságát és együtt, egy szívvel munkálkodik a tartós béke, a barátság megteremtéséért. A vasárnapi megyei seregszemle is ezt juttatja majd kifejezésre.

Megyénk fiataljai! Ifjúmunkás, paraszt- és diákfiatalok! Találkozunk június 23-án Pécsett a megyei ifjúsági fesztiválon!

Csehszlovák vendégek megyénkben

A hét végén nyolctagú csehszlovák küldöttség érkezett megyénkbe. Ellátogatott hozzánk Pospisil elvtárs, a viskovy járási pártbizottság titkára. Gottwald elvtárs, járási tanácselnök, Sasek elvtárs, járási tanácselnök-helyettes, Sotolar elvtárs, gépállomási igazgató. A kátolyi termelőszövetkezetbe látogattak el. A tsz-nek hoztak ajándékba egy Zetort, vetőgépet és ekét. Másnap a pécsváradi gépállomást tekintették meg, majd a vasárnapot Pécsett töltik. Hétfőn a Bólyi Állami Gazdaság és a Kossuth Tsz vendégei lesznek. Ellátogatnak a Villányi Állami Gazdaságba, Harkányba is. Majd körutat tesznek a Balaton mellett és Budapest megtekintésével fejezik be magyarországi látogatásukat.

A látogatásnak már hagyományai vannak. Tavaly a kátolyi tsz. elnöke egy küldöttséggel járt Csehszlovákiában és ott kötöttek maradandó, baráti ismeretséget. Júniusban már 74 csehszlovák vendég jött el hozzánk, majd augusztusban a kátolyiak viszonozták 40 fővel a látogatást.

A termelékenység növelésének elengedhetetlen feltétele: érdekeltté tenni a dolgozókat

Jó eredményekkel zárták az elmúlt hónapot a Pécsi Finommechanikai és Motorjavító Vállalatnál. Nemcsak azért, mert teljesítették a tervet, hanem azért is, mert májusi eredményeik már sokkal jobbaknak bizonyultak, mint az elmúlt ősz egyhavi átlaga volt.

— Ez év májusában — mondotta Schmidt Rezső elvtárs, a vállalat igazgatója — a statisztikánk így alakult: 522 000 forint termelési értéket hoztunk létre, azaz 11,8 százalékkal többet, mint tavaly őszszel. Az egy főre eső termelési érték 12,7 százalékkal emelkedett. A kifizetett munkabér 8,4 százalékkal volt több. A munkás-átlagkereset 9,5 százalékkal növekedett.

— Ezek szerint jelentősen emelkedett nálunk a termelékenység. Ez azt jelenti, hogy jobban kiaknázzuk az üzem lehetőségeit, azaz olcsóbban termelünk. 8,4 százalékkal több munkabért használtunk fel ugyan, mint tavaly, mégis kedvező képet kapunk, ha azt is tekintjük, hogy a termelési érték 11,8, az egy főre eső termelési érték 12,7 százalékkal nőtt.

— Végül még egy adatot említenék: a munkásbér 4,3 százalékkal többet emelkedett, mint a bérfelhasználás. Ez a munkaidő jó kihasználását jelenti, különösen a PVC-részlegnél. A munkaidő jobb kihasználásának pedig az a nyitja, hogy bevezették a prémiumos időbért. Eszerint a bérezés a következőképpen alakul: ha valaki száz százalékon felül teljesíti tervét, minden százon felül elért százalék után, egy százalékos órabéremelkedést biztosít magának.

— Bátran állíthatom, hogy a termelőüzemben bevezetett prémiumos órabér nagy hatással van a termelékenység emelkedésére. Jó volt az is, hogy a javító üzemrészekben pedig eltöröltük a normát. A javítók ezáltal nyugodtabban végzik munkájukat, nem töltenek időt a műveletek elvégzésének leírásával. Így a minőség lényegesen javult, alig akadt ittrott egy-egy reklamáció.

— Az a véleményem tehát, hogy ahol termelőmunka folyik, feltétlenül szükséges érdekeltté tenni a dolgozókat a munka minél gyorsabb, minél alaposabb elvégzésében. Ez a termelékenység növekedésének elengedhetetlen feltétele — ahogy a mi eredményeink is bizonyítják.

A széntrösztök 1. Komló versenyében: 2. Pécs

Változatlanul a komlóiak vezetnek a két széntröszt versenyében. A komlói bányászok rendszeresen teljesítik tervüket és szaporítják a terven felül termelt tonnákat. Június 15-ig már 1263 tonna szenet termeltek előirányzatukon kívül és a havi terv teljesítésében ugyanaddig 102,8 százalékot értek el.

A pécsiek a júniusi terv eddig esedékes szakaszában 100,5 százalékot értek el. Terven felül termelt tonnáik száma: 235.

A két tröszt néhány üzemének dolgozói is párosversenyben állanak egymással. A tervüket 101,6 százalékra teljesítő István-aknaiakat még mindig messze elhagyják a Béta-aknai bányászok, akik 105,3 százalékra teljesítették június 15-ig tervüket. A tervük teljesítésétől két tized százalékkal elmaradt vasasiakat is „verik" a 105,8 százalékot elért III-as üzemiek.

A komlóiak tehát mindenképpen vezetnek a pécsiekkel folytatott párosversenyben.

Bizony, meleg van...

Jávorka Józsi bácsi, az ujpetrei termelőszövetkezet brigádvezetője, már a 63-ik nyarat tapossa. A tagság azt akarta, hogy függetlenített brigádvezető legyen, de nem fogadta el. Kevesen vannak, s azt mondja, szükség van az ő munkájára is. Együtt kapál a fiatalokkal, és ha melegen tűz is a nap, ha fáradt is a derék, nem hagyja el a közösséget. Örül, mert jól halad a munka és ő is részese az eredményeknek.

Tiltsák meg az atomfegyverek használatát!

Hétfőn este 7 órakor tiltakozó gyűlésre jöttek össze Pécs-Gyárváros és Meszes dolgozói, hogy felemeljék szavukat az atom- és hidrogénfegyverek betiltása érdekében. A gyűlést a Fekete Gyémánt filmszínházban Édernéé elvtársnő, a kerületi népfront bizottság elnöke nyitotta meg, majd Bódis elvtárs, a Hazafias Népfront városi titkára tartott ünnepi beszédet.

A beszéd elhangzása után a „Hirosima gyermekei" című filmet vetítették. Nem volt édesanya, akinek szemében ne csillogott volna könnycsepp. Úgy érezzük, mindenki azzal a gondolattal tért haza otthonába, hogy megvédi azt, s méginkább dolgozik az emberiség, a családja boldogságáért.

KOVÁCS PÁL
Malomipari Vállalat dolgozója

„Párosversenyre hívjuk a Siklósi Faipari Vállalat dolgozóit"

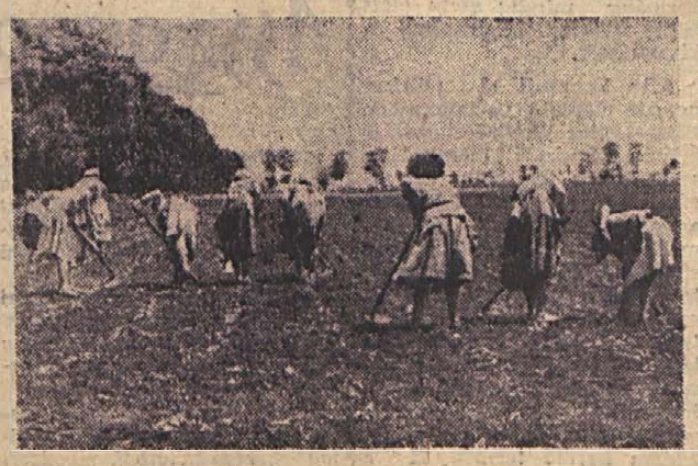
A Mohácsi Mezőgazdasági Szerárugyár dolgozói versenyt kezdeményeztek. Versenyre hívták a Siklósi Faipari Vállalat dolgozóit, annak érdekében, hogy az ellenforradalom alatt a vállalatnál keletkezett rendkívüli veszteségeket — ebben az esztendőben pótolhassák.

„Ezzel a versennyel nem a múlt, sokszor csak százalékhajhászó versenyeit akarjuk felélesztni, amelyek sokszor a minőség rovására és az anyagokkal való pazarlásra vezettek. Főcélunk a termékek minőségének állandó fokozása, az anyagokkal való takarékosság, termelési tervünk túlteljesítése" — írják a dolgozók versenyfelhívásukban.

Elhatározták, hogy évi tervüket december 15-ig befejezik. Szeretnék elérni, hogy a dolgozók az év végével legalább kétheti fizetésnek megfelelő nyereségrészesedést kapjanak.

1200 holdat kapáltak

Az idei csapadékos időjárás következtében elgazosodtak a kapásnövények. Az utóbbi napok azonban kedveznek a mezőgazdasági munkásoknak, s szerte a mezőkön irtják a magasra nőtt dudvákat. A Sátorhelyi Állami Gazdaságban eddig 1202 holdon végezték el a kapálást, és több száz holdon a vegyszeres gyomirtást alkalmazták. Kukoricájukat már kétszer kapálták kultivátorral és egyszer kézzel.



Béta-aknán

Új széntelepet tárnak fel Megkezdik a gépesítést A guritókat is TH-val ácsolják

A III. negyedévben napi 80 vagon szenet kell szállítaniok a Béta-aknai bányászoknak. Napi nyolc vagonnal többet, mint az előző negyedévben s ez komoly feladatot ró a műszaki és fizikai dolgozókra. A műszakiaknak elsősorban elegendő széntermelő munkahelyet kell biztosítaniok. Ezért elhatározták, hogy megnyitják a 13-as telepet s itt egy hónap alatt 3 gurítót hajtanak ki. Mivel Béta-aknán főként álló telepek vannak, a 13-as telepben is kamrafejtéseket létesítenek. A telep fejtésre való előkészítését már meg is kezdték. Ehhez nagyon nagy segítséget nyújtott nekik a tanbánya, mivel 24 vizsga előtt álló fiatal vájárjelöltet a rendelkezésükre bocsátott. Az akna vezetői a szükséges felügyelet mellett, minden fiatal számára képességüknek megfelelő munkát biztosított s minden tekintetben igyekszenek segítségükre lenni. „Nagyon szeretem őket — mondotta Móka István elvtárs, az üzem vezetője — mert rendes gyerekek."

A terv teljesítéséhez szükséges munkahelyek tehát biztosítva lesznek. Az akna vezetői azonban másra is gondoltak. Mivel nem tartják megfelelőnek a szállítószemélyzet jelenlegi bérezését, mert nem ösztönöz jobb munkára, kidolgoztak egy premizálási rendszert, melynek lényege: az elvégzett munka alapján bérezni a szállítókat, ösztönözni arra, hogy felesleges létszámot ne tűrjenek meg.

A Béta-aknai bányászoknak már eddig is sok gondot okozott a kitermelt szén elszállítása. Most, hogy növekedik a termelés, egyre sürgetőbbé válik a talicskázás megszüntetése s helyette termelékenyebb szállítóberendezések beszerzése. Béta-akna vezetői már korábban is kérték a trösztöt, hogy biztosítson számukra mintegy 2000 folyóméter 5 kilogramm súlyú vasúti sínt, hogy a talicskák helyett úgynevezett oldalbuktatós „kutyákat" használhassanak. A használatos 14 kg-os sínek ugyanis olyan nehezek, hogy erre a célra nem alkalmasak. Remélik, hogy most már a tröszt vezetői sem késnek a segítséggel.

A munkahelyi szállítás megkönnyítése érdekében ugyanakkor a gépesítést is megkezdik Béta-aknán. A III-as körletben az 534-es csapat fejtési főpásztájába egy kaparószalagot szerelnek be. Ettől az intézkedéstől lényeges teljesítményemelkedést várnak és egyben tapasztalatot is a további gépesítési terveikhez. Érdemes még megemlíteni, hogy e gépesítési tervek között a végtelen kötéllel történő szállításról a mozdonyszállításra történő áttérés is szerepel. A III. szinten már meg is kezdték az előkészületeket, a vágatok korszerű biztosítását, mert ez a mozdonyszállítás bevezetésének legfontosabb feltétele. Úgy számítanak, hogy a III. szinten most beépítésre kerülő TH-gyűrűk legalább tíz évig biztosítják az alapvágatok épségét.

De nemcsak a III. szinten, hanem általában egész Béta-aknán egyre több korszerű biztosítási elemet használnak fel. Jelenleg 17 csapat használ TH-gyűrűket s a 13-as telepi irányvágatot betonidomkővel falazzák ki. Sőt Béta-akna vezetői az eddigi gyakorlattól eltérően nemcsak az alap- és szállító vágatokat, hanem a gurítókat és a vastag 18-as telepben a közlét is TH-gyűrűvel biztosították.

Béta-akna vezetői és dolgozói a III. negyedévtől egy nagyon régi s nagyon súlyos problémájuk, a vízellátás megoldását is várják. Jelenleg ugyanis az a helyzet, hogy gyakran még annyi vizük sincs, amennyi a kulacsokba kellene. Biztató azonban, hogy a koszonyai mélyfúrásnál egy mészkőrétegben olyan mennyiségű ivóvizet találtak, hogy abból a Béta-aknai szükségletet bőven fedezni lehet s nemcsak ivóvizük lesz elegendő, hanem a vizesfúrás alkalmazásának sem lesz semmi akadálya. A szükséges csővezetékek a bányában már megvannak.

A III. negyedévi műszaki intézkedési, gépesítési, feltárási tervek tehát tartalmazzák mindazt, ami a terv teljesítéséhez feltétlenül szükséges. Az akna vezetői bíznak abban, hogy ebben a negyedévben már méltó versenytársai lesznek mind a Kossuth-bányai, mind az István-aknai bányászoknak, sőt reménykednek, hogy mindkét versenytársukat meg is előzik a munkában.

Mindez természetesen csak akkor sikerül, ha Béta-akna bányászai is így akarják, ha a lehetőségeket kihasználva valóban jól dolgoznak.

M. Gy.

A KISZ hírei

Ma négy községben tartanak járási ifjúsági VIT találkozót. Sásdon, Sellyén, Szigetvárott és Harkányban jönnek össze a járások fiataljai. Felvonulás és ünnepi beszédekkel kezdődik a nap. Szigetvárott, Sellyén és Harkányban a hazánkban tanuló koreai fiatalok is megjelennek.

*

Megyeszerte nagy előkészületek folynak a KISZ-szervezetekben a június 23-án megrendezendő Megyei Ifjúsági Találkozóra. Mintegy 10 000 fiatalt várnak Pécsre. A felvonulók a vasútállomástól indulnak a szabadtéri színpadhoz. Komócsin Zoltán elvtárs, a KISZ KV első titkára tartja az ünnepi beszédet. Ugyanitt rendezik majd meg a megye nemzetiségi kultúrcsoportjainak szereplését. Így fellép a felsőszentmártoni délszláv, a villányi német, az alsószentmártoni román és a hosszúhetényi magyar népi együttes.

*

A napokban számos helyen alakult KISZ-szervezet. Így a Sörgyárban hét taggal, az Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalatnál 23 taggal.

*

A Megyei KISZ-Bizottság KISZ-zászlót készít ajándékba a szovjet elvtársaknak. A zászlót az alapszervezetek kis zászlócskáiból állítják össze és a megyei KISZ-küldöttek nyújtják át Moszkvában a vendéglátóknak.

A pártmunka hétköznapjai

Ne legyünk feesegők!

A nemzetközi munkásmozgalom történetének krónikása már több olyan esetet feljegyzett, amikor a fecsegés a párt elárulásává fajult. Klasszikus példája ennek Zinovjev és Kamenyev cikke 1917 őszén a „Novaja Zsizny"-ben.

Legtöbb párttagunk tanult erről a példáról a pártiskolákon, vagy a különböző tanfolyamokon, mégis többször hallani olyan panaszt, hogy a taggyűlés, illetve vezetőségi ülés zártkörű határozatát egyesek kifecsegik. Természetesen meggondolatlanságból teszik, mégis sok kárt okoznak pártszervezetüknek, tehát saját maguknak is. Így volt a vasasi Petőfi-aknán is, ahol az egyik vezetőségi ülésen az akna ellenforradalmárairól beszéltek, azzal a gondolattal, hogy a taggyűlésen majd folytatják. Mielőtt azonban a taggyűlésig jutottak volna, a faluban igen sokan tudtak a vezetőségi ülés határozatáról. Az ellenség természetesen akcióba lépett, s olyan híreket terjesztett, mintha az ellenforradalom idején megtévedt, de egyébként becsületes dolgozókat is, sőt az októberi események idején teljesen csendben maradt dolgozókat is el akarnának távolítani. Meglehetősen rossz hangulatot keltett a hír, s éppen elég munkájába került a párttagságnak, mire eloszlatta.

A Petőfi-aknai eset tehát ismét azt bizonyítja, hogy óvatosabbnak kell lennünk a taggyűlések és vezetőségi ülések után. Vannak olyan határozatok, amelyek egyenesen a széles közvélemény elé kívánkoznak, amit népszerűsíteni kell, hiszen elképzelhetetlen például a termelést emelni, vagy az önköltséget csökkenteni a dolgozók aktív részvétele és támogatása nélkül. De ami a párt belső ügye volt az az is marad, azt nem lehet nagydobra verni, mert különben sokszor megismétlődik a Petőfi-aknai eset, s nem kommunisták leszünk, hanem tereferélő kávénénikék, tápot adunk mindenféle ellenséges rágalomnak és rákok módján haladunk kitűzött célunk felé.

A rehabilitációról

A Központi Bizottság egyik határozatának lényege kimondja, hogy azok, akiket 1956 október 23-ig igazságtalanul kizártak a pártból, a rehabilitálásukat kérhetik. A kérelmet annál a szervnél kell benyújtani, ahol a kizárást megerősítették, illetve megtörtént. Így például, ha a komlói Béta-aknán történt a kizárás, akkor az aknán és a komlói városi pártbizottságon lehet a rehabilitálást kérni. (A városi pártbizottság a döntő.) Ha a kizárási határozatot végső fokon a megyei pártbizottság hozta meg, akkor a megyei pártbizottsághoz lehet fordulni.

A határozat megjelenése óta aránylag szép számmal jelentkeztek a Pécsi Porcelángyárból, a Baranya megyei Építőipari Vállalattól és az Uránércbánya Vállalattól. Az általános helyzet azonban mégsem ez. A statisztikai adatok szerint elsősorban is a hivatalokból érkezik a legtöbb rehabilitációs kérelem. És szép számmal szeretnék magukat tisztára mosni olyanok is, akiket teljesen igazságosan zártak ki annakidején, akik börtönben ültek csalásért, lopásért, vagy sikkasztásért. Sőt mi több: az egyik kérelmező vaskeresztet kapott a második világháború idején a német fasiszta hadvezetőségtől, szovjetunióellenes „érdemeiért."

Nyíltan kimondjuk, hogy ezek hiába jönnek. Nem fáj a fejünk a volt csalók, tolvajok, sikkasztók és vaskeresztesek után, akkor örülünk, ha távol maradnak tőlünk. Mi a munkásokat várjuk. Ezért furcsálljuk, hogy a pécsi aknától eddig írd és mondd — kettő — kérelem érkezett be, s hogy a fent felsorolt három üzem kivételével alig kap a városi pártbizottság kérelmeket az üzemekből.

Ennek az állapotnak a hiányos tájékoztatás az oka, ezt mutatják a porcelángyári és urániumbányai tanulságok is. Ezért az üzemi pártszervezeteknek ismertetniök kellene a Központi Bizottság határozatát, s módot kellene nyújtani arra, hogy a valóban igazságtalanul kizárt becsületes munkáselvtársak visszatérhessenek a pártba, vagy elismerjék régi párttagságukat.

...nem kell cégér!

Vagy mégis? A beremendi földművesszövetkezet úgy gondolja, hogy akármilyen jó bort, sört, és pálinkát mér, azért elkél a cégér. S nem is akármilyen cégtáblát csináltat. Egyenesen a falra írja italáruit. Akkora betükkel, hogy már a kistapolcai kanyarból látni. Talán mégis jobb lenne a falat meghagyni fehéren és a szép „Italboltja" felirat mellé csináltatni egy áru-táblát is.

Adjunk valamit a jóízlésre is.

GAZDAKÖR

Kössünk szerződést lucernára és vöröshere

A kötelező terménybeszolgáltatás eltörlése folytán más értelmet kapott a szerződéses vetőmagtermeltetés. A termelők zöme azért kötött termelési szerződést, hogy ezáltal földjeinek nagyrészét mentesíthesse a beszolgáltatási kötelezettség alól. Mivel ezen anyagi érdekeltség megszűnt, kormányunk új, magasan felemelt árakon biztosítja a termelők anyagi érdekeltségét a szerződéses vetőmagtermelésben. Ezt az intézkedést Baranya megye dolgozó parasztsága megértette. Valamennyi megye közül elsőnek Baranya megye a részére biztosított szerződéses tervet 100,2 százalékra lekötötte.

A szerződéses növények szépen fejlődtek, általában jó termés ígérkezik. A herefélék dús virágzásban vannak, ha a magkötés sikerül, bő termést ígérnek és nagy jövedelmet, az új felemelt árakon. Fehérherénél minden mázsa leadott magnál 1000,— Ft többletjövedelmet jelent a termelőnek az új felemelt ár. Szépen fejlődnek a termelőszövetkezeteknél és állami gazdaságoknál lévő különböző fajta- és hibridkukoricák is, amely megyénk területén mintegy 4000 kh-at tesz ki.

Igen bő termést ígér a mintegy 2500 kh. borsó, amely dús virágzásban van és néhol már a korai vetésűek hüvelybe mentek. Ha az időjárás folytán elemi csapás nem éri, rekordtermés ígérkezik borsóból. Megkezdte a megyei vállalat az 1957. évi lucerna és vöröshere szerződések kötését, amely kedvező magkötés esetén igen magas jövedelmet biztosít a termelőknek a 3500 Ft-os mázsánkénti áron.

Ugyancsak megkezdődtek az őszi növények szerződtetési munkálatai is, amely szintén lényegesen kedvezőbb az új árakon a termelőknek, mint eddig volt. Biborherénél pld. 500 forintról 900 forintra, őszi borsónál 250 forintról 300 forintra, pannonbükkönynél 280 forintról 370 forintra, káposztarepcénél 270 forintról 340 forintra emelkedett a mázsánkénti ár. A munkás-paraszt kormány mindig szem előtt tartja a termelők érdekeit és kívánságait.

Alig hangzott el néhány nappal előbb a parlamentben Kaszapovics András országgyűlési képviselő felszólalása, amelyben a termelők régi kívánságait hangoztatta, hogy az a vállalat gyűjtse be és számolja el a termelővel a szerződéses növényt, amelyik megtermeltette és ne egy második vagy harmadik szerv közbeiktatásával történjék a begyűjtés. Ez részben már megvalósult. Az idei begyűjtésnél a termelőszövetkezet és állami gazdaságok egytételben átadásra kerülő terményeit a termeltető vállalat veszi át és számolja el.

Az 1957. évi szerződéses magvak termelésének sikeres begyűjtéséhez most már a gépállomásoknak kell megadni azt a segítséget, hogy a cséplés mindenkor zavartalanul megtörténhessék. Ehhez a gépállomásoknak megvan a lehetőségük, a szükséges cséplőgép rendelkezésükre áll és az ő felkészülésükön múlik, hogy mindenhol hiány nélkül elvégezzék azt.

SOÓS JENŐ,
Baranya megyei Magtermeltető és Vetőmagellátó Vállalat igazgatója

Előzzük meg a ragadós száj- és körömfájás behurcolását megyénkbe

Az európai országokban nyugat—keleti irányban újabb száj- és körömfájás járványhullám lépett fel az idei tavasz folyamán. Az utolsó héten hazánk határait is átlépve, a Dunántúlon is és az Alföldön is néhány községben fellépett. Jelenleg megyénk és a velünk szomszédos megyék a járványtól mentesek. Fel kell azonban a leggyorsabban készülnünk arra, hogy a veszedelmes betegség behurcolását elkerüljük, illetve ha fellép, azt azonnal a legerélyesebben el tudjuk fojtani.

A betegség felbecsülhetetlen népgazdasági, egyben egyéni kárt tud okozni, a fogékony állatállományban. A betegséget megkaphatják a szarvasmarhák, juhok, kecskék, sertések (hasítottkörműek), továbbá a hasítottkörmű vadak, például őz, szarvas stb. és ezt elterjeszthetik.

A betegség ragályanyaga iránt fogékony az ember is, azonban igen korlátolt és enyhe mértékben.

A száj- és körömfájás ragályanyaga szűrhető, úgynevezett vírus.

MIRŐL ISMERHETŐ FEL A SZÁJ- ÉS KÖRÖMFÁJÁSBAN BETEG ÁLLAT?

A betegség kezdetén az állat bágyadt, étvágytalan, csak ímmel-ámmal eszik. Óvatosan lép, vagy sántít, ezért inkább szívesebben fekszik. Később gombostűfejtől mogyorónagyságig terjedő hólyagok keletkeznek a szájban, leggyakrabban a foghúson és nyelven. Egyidejűleg az állat feltűnően nyúlósan nyálazni kezd. Hólyagok keletkeznek a lábvégeken, a körmök felett, ritkábban a tőgyön is. A hólyagok felfakadnak és helyükön seb keletkezik, a ragályvírus igen tömény en van a hólyagok falában és azok tartalmában, a nyálban és a lázas időszakban a vérben is.

HOGYAN VÉDEKEZZÜNK A BETEGSÉG ELLEN?

Idegen állattartó udvarba, vagy istállóba a járványveszély elmúltáig egyelőre ne menjünk. Ne engedjünk idegen embert vagy állatot udvarunkba, istállónkba. Gazdaságokban a nagytömegű állattartás miatt erre különösen kell vigyázni. Helyes, ha az istálló elé úgynevezett lábfertőtlenítőket helyezünk el. Ne kössük be állatainkat idegen istállóba, vagy udvarba. Ne etessünk, vagy itassunk idegen helyen. A betegséget mindenfajta állat terjesztheti, (még ló, kutya, madarak stb. is!) — terjesztheti azonban az ember is ruhájával, lábbelijével és egyéb ragályvivő eszközökkel, takarmányokkal. Veszélyes a fogékony állatokra a fertőzött nyershús, húshulladék, húsmosóvíz. Alkalmas a betegség terjedésére külföldi, belföldi csomag, csomagolóanyag, sőt levél is.

FIGYELJÜK MINDENNAP HASITOTTKÖRMÜ ÁLLATAINKAT!

A száj- és körömfájásban beteg állat állatorvosi vizsgálata és gyógykezelése minden állattartó számára díjtalan!

Az állattartó kötelessége AZONNAL BEJELENTENI a helyi tanácsnak, vagy az állatorvosnak, ha állatán száj- és körömfájásra gyanús megbetegedést észlel. Ezért a bejelentési kötelezettség elmulasztása vagy a betegség eltitkolása súlyos büntetést is von maga után.

A hatóság csak akkor tud a betegség továterjedése és általa okozott egyéni és egyben népgazdasági súlyos károk ellen eredményesen védekezni, ha a betegségről azonnal tudomást szerez.

Asszonyoknak

Minden háziasszony tudja, hogy a jó legelő füveitől és a levágott, gondosan szárított szénáktól, valamint a gabonafélék magvaitól kellemes ízű lesz a tej.

Kellemetlen ízt kap a tej azonban, ha sok savanyú füvet etetünk s elrontják a tej ízét a hagymafélék, valamint az erősvirágú növények is.

Iztelen lesz a tej, ha kilúgozott takarmányfélékből, szalmából, répaszeletből, megázott szénából állítjuk össze a fejőstehenek takarmányadagját. Átveszi a tej, dohos, penészes takarmányok szagát is, ha belőlük nagyobb mennyiséget etetünk a jószággal.

A kifejt tej is könnyen átveszi az istállószagot, főként pedig az istállóban felhalmozott silótakarmány savanyú szagút, ha fejéskor, illetve fejés után huzamosabb ideig érintkezik az istálló levegőjével.

Mikor lesz Pécsett televízió?

A pécsi háztetőkön egyremásra jelennek meg a különleges antennák. Ezek a szépen csillogó aluminium rudak, amelyek eddig csak Moszkva, Prága vagy Budapest tetőin voltak láthatók, azt jelentik, hogy Pécsett is kísérleteznek az ultrarövidhullámú rádióvétellel és a televízióval.

A pécsi Postaigazgatóság műszaki vezetőjét, Paál József igazgatót kerestük fel, hogy erre a kérdésre választ kapjunk. Paál igazgató hosszas magyarázat helyett a misinatetői kilátóba hívott meg bennünket.

A Kiss József kilátó tornyába a szorgos postáskezek különleges antennákat szereltek fel. A hozzánemértő számára furcsának tűnő aluminium rudazatok alatt egész laboratórium van. A torony legtetején két televíziós vevőkészülék, egy 12 lámpás Beethoven csúcsszuper, mérővevő és szignálgenerátor társaságában ott találjuk Köteles József, Tokos Tibor, Lendvai István budapesti rádiómérnököket és Sugár Gusztávot, a postaigazgatóság szakelőadóját.

Az újságíró akaratlanul is a zenekart keresi szemével, mert a hallott zene annyira élethű.

— Ne keresse a zenekart — mondja Köteles mérnök — ezt az adást a budapesti ultrarövidhullámú kísérleti adónk sugározza és méréseink éppen azt a célt szolgálják, hogy minél előbb ilyen minőségű műsort hallgathassanak a pécsi rádiózók is. Sugár barátunk készséggel magyarázná el az ultrarövidhullámú rádiózás rejtelmeit, de az újságíró fülének furcsán hangzanak a „lököet", „aránydetektor" és más szakkifejezések, különösen akkor, ha a hangszóróból a „Kék Duna" keringő lágy dallamait hallja. Így — véget vetve a magyarázatnak — azt tudakolja meg, hogy mikor lesz módjában az egyszerű rádióhallgatónak ilyen minőségű adásban gyönyörködni és milyen készülék kell ehhez?

Az ultrarövid — 3 méter körüli hullámhosszú — rádióhullámok, mint halljuk, úgy terjednek, mint a fénysugarak. Az adónak tehát „látni kell" a vevőt. Ennek következtében a budapesti ultrarövidhullámú kísérleti adást a városban nem, csak itt a Mišinán és a Mecsek egyéb pontjain lehet venni. A fejlődés előbb-utóbb azt fogja eredményezni, hogy valahol a Mecseken ultrarövidhullámú közvetítő állomást fognak létesíteni. Ez az állomás felveszi majd a budapesti ultrarövidhullámú adó sugárzását és lesugározza a városra. Amíg ilyen közvetítő állomás nem épül, addig a pécsieknek be kell érniük környező államok jól vehető ultra adóival.

Egy forgatás a vevőkészülék gombján és tökéletes hangszínnel megszólal a gráci, majd a belgrádi ultra adó. Ezek azok az állomások, amelyeket az új típusú Orion AR 602-es rádióval és az NDK-ból behozott vevőkkel Pécsett különleges antennával hallani lehet. Sokkal kedvezőbb azonban a vétel a Mecsek kanyarulatától nyugatra, mert például Szigetvár szinte valamennyi osztrák és jugoszláv adó jól jön. Néha minden elméletet felboritva nagy hangerővel és kristálytisztán vehetők igen távoli adó állomások műsora is. A Misinán, de lent a városban is, fogták már Moszkva, London, Párizs, Róma és Pozsony ultrarövidhullámú adásait is. Az ultraadók szinte kizárólag zenei műsort sugároznak és mivel az ilyentermészetű adásban a legmagasabb hangokat is sugározzák, tökéletes zenei élvezetet nyújt egy-egy opera vagy könnyűzenei hangverseny meghallgatása.

Örömmel hallunk ezekről az eredményekről, de félszemmel azért a „nagy szenzáció", a televíziós vevőkészülék felé kacsintunk. Bizonyára ezért hozták fel ide 600 méter magasságba ezeket a vevőket.

— Nem kell sokáig várni — mondja Paál igazgató — este hét órakor kezdődik a budapesti televíziós adás és ennek a vételét kíséreljük meg.

Hétre fordul az óra mutatója, amikor Köteles mérnök odaül a televíziós vevő mellé. Sugár a különleges antennát forgatja, míg Tokos a mérővevőt figyeli. A szakemberek összenéznek, amikor a készülék hangszórójából megszólal a budapesti televíziós adó szünetjele. Ez azt jelenti, hogy a kép vételére is remény van. Egy-két csavarás a gombokon és az ernyőn megjelenik a „Magyar Televízió" felirat és a szabadsághegyi adó beállító ábrája. Aztán megkezdődik a műsor. Előbb egy reklámfilmet forgatnak, majd az „Árnyék" című lengyel filmre kerül sor. Hogy milyen volt a kép? Bizony a mozivásznon sokkal jobb kép látható, de kinek nem tetszik az elsőszülött pólyás gyermeke! Ilyen újszülött a pécsi televízió is, amelynek egészségére vigan koccintanak jó barna sörrel Turi kartárs, a kilátó gondnoka és a postás szakemberek. Mégcsak szülészorvosban sem volt hiány, hiszen a televízió látásának reménye odacsalta Szontagh doktort is.

Az újságírót azonban mindig a realitások érdeklik. „Mikor lesz Pécsett televízió?"

— Ehhez — mondják a szakemberek — az kell, hogy itt a Mecsekben televíziós közvetítő állomás épüljön. Nagy eredmény máris az, hogy a kisteljesítményű ideiglenes adás vehető volt, mert a még ebben az évben üzembelépő nagyteljesítményű adó sugárzása most már biztosan vehető lesz a Mecseken. Ha aztán a közvetítő állomás is megépül, akkor akár minden házon ott lehet a televíziós antenna.

Gratulálunk az eddigi eredményekhez és reméljük, mielőbb így is lesz!

S. G.

Megalakult a Baranya megyei és városi Nőtanács Jogi Bizottsága

Nőtanácsaink fontos feladatuknak tekintik, hogy segítséget nyújtsanak a dolgozó nőknek, a családnak ahhoz, hogy a mindennapi életben felmerülő jogi problémáikat, ügyes-bajos dolgaikat szakemberek segítségével oldhassák meg. Ennek érdekében alakítottuk meg a Jogi Bizottságot, melynek elnöke dr. Gárdos István, tagjai dr. Fényes Miklósné és dr. Tóth Zoltán.

A Jogi Bizottság működése kiterjed a családvédelem olyan kérdéseire, amelyek tisztázásához a jelenleg fennálló jogi szabályozások nem kielégítőek. Ezzel hozzá kívánunk járulni ahhoz, hogy a dolgozók családjogi problémái a szocialista jog szellemében nyerhessenek — akár törvényhozási úton is — megfelelő megoldást.

Ezentúl a Bizottság foglalkozni kíván a mindennapi életünkkel összefüggő (munkajogi, lakásfelmondási stb.) kérdésekkel is.

A Bizottság a levélben hozzáfordulókat írásban tájékoztatja. Ezenkívül — egyelőre hetenként egyszer — minden szerdán délután 5 órától 6 óráig a Városi Nőtanács helyiségében (Pécs, városi tanácsépület III. emelet 118.), a hozzáfordulóknak tájékoztatást, segítséget nyújt. Közérdekű kérdések esetén a sajtó útján is tájékoztatjuk a lakosságot.

KISS ISTVÁNNÉ
városi nőtitkár

Formális megbecsülés helyett több segítséget!

A Dunántúli Napló június 15-i számában megjelent „Drága" pedagógusok című cikkhez szeretnék néhány gondolatot hozzáfűzni. Úgy gondolom, eléggé illetékes vagyok a hozzászólásra, mert a Felsővámház utcai Általános Iskola igazgatása mellett a Pedagógusok Szakszervezete Baranya megyei és Pécs városi Területi Bizottságának elnöke vagyok.

A pedagógusok megbecsüléséről általában sok helyütt és sok esetben beszéltek az állami és társadalmi szervek vezetői. A Minisztertanácsnak a pedagógusok fizetéséről hozott rendelete ezt a megbecsülést anyagiakban is kifejezi. Ugyancsak kifejezi a pedagógusok megbecsülését az a tény, hogy az idei nyáron számos pedagógus tölthet két hetet jutalomképpen külföldön. Mi pedagógusok érezzük a párt és a kormány részéről irányunkban megnyilvánuló megbecsülést és bizalmat, s éppen ezért is, fokozott gonddal és lelkiismeretességgel oktatjuk-neveljük a ránkbízott gyermekeket.

Több ízben szóltunk már a pedagógusoknak a társadalmi megbecsüléséről is, ezt azonban, sajnos, nem értik meg helyesen, s úgy vélik, vásárolunk valami ajándékot a pedagógusnapra, s ezzel eleget tettünk a megbecsülésnek. Mi nem így értelmezzük a pedagógus megbecsülését! A szülők akkor becsülik meg a pedagógusokat, ha segítik az iskolai oktató-nevelő munkát: rendszeresen járatják gyermekeiket iskolába, ügyelnek arra, hogy a feladatokat otthon gondosan elkészítsék, betartatják gyermekeikkel az iskola szabályait, eljárnak a szülői értekezletekre, a gyermek eredményes nevelése érdekében szorosan együttműködnek az iskolával. Ha ezt tapasztaljuk mi nevelők a szülők részéről, akkor úgy érezzük, hogy azok megbecsülik munkánkat.

A társadalom nem szülő tagjai pedig akkor becsülik meg a pedagógus munkáját, ha segítik felszámolni a csavargásokat, késői mozilátogatásokat, a gyermek szeszfogyasztását. De feltétlenül szükség van arra is, hogy a felnőttek viselkedésükkel jó példát mutassanak a gyermekeknek.

A társadalom részéről tehát a pedagógusok nem formális megbecsülést: virágot, vázát, vagy egyéb ajándékot várnak, hanem segítséget ahhoz, hogy munkájukat a társadalom számára minél eredményesebben végezhessék.

Fentiekben már kifejtettem a pedagógusok véleményét a megbecsülésükről, s ebből következik, hogy nemcsak helytelennek tartjuk az ajándékokra a szülőktől pénzgyűjtést, de azt megalázónak is tartjuk, s ezért nem is igénylünk semmiféle ajándékot. De tudomásom szerint, s erről a hivatkozott cikk sem tesz említést, sehol sem a pedagógus kezdeményezi a gyűjtést, sőt ha tudomására jut, annak azonnali megszüntetését követeli.

Tehát helytelennek tartjuk a gyűjtést, így Nyári elvtárs családja által befizetett 32 forintnak a pedagógusok ajándékozására történő felhasználását. Azonban azt, hogy az óvoda részére ajándékozott tortát, valamint a gyermekeknek a záróvizsgára készíttetett ruhájának árát a pedagógusok számlájára írják, azt enyhén szólva is túlzásnak tartjuk.

A sajtó több ízben beszélt az iskolák társadalmi megsegítéséről. Megdicsérték azokat az iskolákat, ahol szép eredményt értek el. Ezeket az anyagi eredményeket előadások rendezéséből, a szülők által felajánlott sütemények eladási árából szerezzék az iskolák, óvodák. Természetesen az ilyen rendezvények megterhelést jelentenek a szülők számára. De szép lehet-e az olyan ünnepély, ahol a gyermekek nincsenek csinosan, egyformán öltözve? A szülők általában örömmel szokták fogadni, ha gyermekük szerepel. A nevelők előzetesen meg szokták beszélni, hogy a szerepléssel kapcsolatban milyen ruhácskát készítsenek a gyermekek számára a szülők. Eddigi tapasztalataim szerint, nem szégyenből, hogy gyermekük kimarad a szereplésből, hanem szülői büszkeségből szokták vállalni ezt az áldozatot.

Nagyon kérjük a szülőket, soha ne gyűjtsenek a pedagógusok megajándékozására, de igenis anyagi erejükhöz képest támogassák az iskolákat, hiszen a szülői munkaközösségek bevételeiket arra használják fel, hogy eredményesebbé tegyék a tanítást, szebbé, otthonosabbá tegyék az iskolákat, óvodákat!

Erre pedig nem elsősorban a pedagógusoknak, hanem a gyermekeknek van szükségük.

BUJDOSÓ LÁSZLÓ

Megkezdték az ürögi mesterséges tó fúrási munkálatait

Az elmúlt esztendőben, mindenki örömmel üdvözölte a sajtóban megjelent javaslatot, hogy Pécsett létesítsenek mesterséges tavat, amely mellett a város lakosai szabadidejükben pihenhetnek, üdülhetnek, szórakozhatnak. A gondolatot magáévá tette a harmadik kerületi tanács végrehajtó bizottsága és megtette a szükséges intézkedéseket a tó helyének kijelölésére. Szakértőkből álló bizottságot hívott össze, amely megtartotta a szükséges terepszemlét.

A szakértők véleménye szerint az Éger völgye nem alkalmas mesterséges tó létesítésére. De az Ürög község alatt elterülő, az országút mellett húzódó nyolcvan méter széles és százötven méter hosszú terület erre a célra megfelelőnek mutatkozik.

A Földmérő és Talajvizsgáló Iroda dolgozói az elmúlt héten, június 10-e táján, már meg is kezdték az első számú fúrási munkálatokat ezen a területen. Az elmúlt héten körülbelül tizenöt méter mélységig hatoltak le. A fúrások célja: annak megállapítása, hogy milyen a talaj szilárdsága, vízátbocsájtóképessége, valamint a víztartalma. Ez annál is inkább fontos, mert ez a terület hordalékos és agyagos. Megállapítják majd azt is, hogy miként lehetne a mesterséges tavat kiképezni és az oldalak csuszamlását megakadályozni.

A szakértők véleménye szerint a tó előreláthatólag vizisportolásra, csónakázásra alkalmas lesz. Mellette pedig rendes uszodát létesítenek majd.

P. J.

Lelkiismeretesebb munkát!

Kislányomat Budapestre vittem orvosi kezelésre. Mielőtt elutaztam, megkértem apósomat, hogy érkezésünk idejére a vasútállomáshoz rendeljen taxit, tekintettel beteg gyermekemre. Apósom ígéretet kapott, hogy a taxi a szükséges időben az állomáson lesz, Nagy Zoltán névre.

Megérkezésünkkor közölte velem, hogy van ugyan négy taxi, de mind a másé. Ott álltam negyed tizenegykor síró, beteg gyermekemmel, se taxi, se villamos a láthatáron. Megszólalt valaki mellettem: „hiába igérték, hogy visszajönnek, úgysem teszik meg, már mi is jártunk így."

Ugy látszik a Taxi Vállalat nem örvend valami nagy népszerűségnek a pécsiek körében, amit nem is lehet csodálni. Több figyelmet és lelkiismeretesebb munkát várunk a vállalattól mi, akik nem szórakozásból, hanem komoly okból vesszük igénybe a taxit.

N. Z.-né

Megnyilt a Hullámfürdő

Eredetileg vasárnapra tervezték, de már szombaton délben megnyílt a Hullámfürdő. Az első napon leginkább a napot kedvelők kereste fel, mert a medencében még nem volt víz. Vasárnapra azonban feltöltik vízzel a medencét is és a strandolók vidáman úszkálhatnak majd a vízben. Vasárnap — és minden hétköznap — reggel 8 órától este 7 óráig tart nyitva a Hullámfürdő.

Megjegyzések Hajdu Gyula elvtárs emlékiratához

Az alábbi sorok nem az első észrevételek Hajdu Gyula „Harcban elnyomók és megszállók ellen" című nagy munkájával kapcsolatban, de talán nem lesz felesleges néhány gondolatot írnunk még kísérőül mellé — inkább magunk, mint a könyv felé, — amikor az olvasók táborában megteszi első lépéseit.

A legfőbb kérdés, ami Hajdu elvtárs művének olvasása során felmerül, ez: milyen szerepet tölt be a társadalomtudományok (közelebbről a történettudomány) területén, s magában a társadalom mai életében? Egyszóval: mi Hajdu Gyula emlékiratának funkciója?

Mindenekelőtt megállapítható, hogy szakirodalmunknak abban a kategóriájában, amelyhez Hajdu Gyula műve is sorozható, viszonylag kevés alkotás található. Itt is főképpen a minőségre kell gondolnunk! Ha e tény okát keressük, rögtön kézenfekvőek a következők: A köz számára átadásra méltó emlékekben nem mindenki mondhatja magát gazdagnak, s még kevesebb azoknak a száma, akik ezt megfelelő formában — tág látókörrel — képesek, vagy kívánják is önteni. Mindezen túl valamely emlékirat egy élet törekvését, cselekedeteit akarja igazolni, akár elbukott írója a küzdelemben, akár megérte az eszme diadalrajutását, amelynek jegyében egy emberöltőn át harcolt.

Hogy Hajdu elvtársnak milyen értékes emlékei vannak a munkásmozgalom területén, azt dokumentálja maga a megjelent munka. Hajdu Gyula a század első évtizedében állt a munkásosztály mellé, s mellette volt a munkásmozgalom hősi felfutásának korszakában, amikor már nem csupán vakmerő és elszánt, szórványos rohamok indultak a kapitalizmus bástyái ellen, hanem egyre jobban összehangolt — gerillaharcban edzett — százezrek állták körül a burzsoázia fellegvárát — fenyegetően. Két évtizedes töretlen és szakadatlan szervezés, agitáció, őrt- és helytállás az ifjúkorban, több mint két évtizedes emigráció az élet delén, aztán újabb évtizedes munka itthon, az újjáépülő országban tudással és bölcsességgel a 70. év árnyékában: körülbelül ez Hajdu Gyula életútjának periodizációja, telve azokkal az adottságokkal, amelyek emlékiratát számunkra olyan értékessé teszi.

Társadalomtudományi munkáról van szó, benne a társadalom, a benne élő egyedek sajátos tevékenységének rajzával, az osztályharc éles ábrázolásával, s mindez csupán félévszázad távolában, tehát olyan időhatáron belül, hogy a szereplők egy töredéke még él, s általában élnek az utódok. Következésképpen Hajdu elvtárs emlékiratában lesznek olyan megállapítások, amelyeket mások eltérően értékelnek és látnak. Lesznek, akik némely fejezetét túlságosan szubjektívnek minősítik, mások talán nehezményezik, hogy egyik vonatkozásban az osztályharc korabeli szocialista értékelését adja a szerző, s nem a ma szemszögéből tekint vissza stb. Ezek ne feledjék el, hogy a mű emlékirat, s minden emlékiratban találunk ilyen jellegzetességeket. Az emlékiratokat többek között ezért is tekintjük a történeti kutatás során forrásmunkának, s a történészek számára, akik hazánkban (egész konkréten Dél-Dunántúlon) a termelőerők fejlődését, történetét vizsgálják, Hajdu Gyula emlékirata nélkülözhetetlen forrásmunka lesz.

Lezárható-e ezek után annak a korszaknak társadalomtörténeti vizsgálata, amely Hajdu elvtárs emlékiratának idejére esik? Bizonyára nem. Sőt, új gondolatokat ébreszt, új feladatokat jelöl ki. Nem rajzoltuk meg még pl. részletességgel a Munkás című lap eszmei vonalvezetését, még külső történetét sem, pedig ilyen értekezés a szocialista sajtó történetének igen értékes fejezete lenne. Pécsett csapott össze a szabadgondolkodók köre a konzervatív irányzattal a század első évtizedében a szabadoktatás eszmei képviselete kérdésében, s hol vagyunk még attól, hogy a szocialisták szabadoktatási tevékenységének kihatásait a maga korában lemérni, vagy tapasztalatait figyelembe venni tudnánk! Hajdu elvtárs kitűnően megvilágítja a szerb megszállás alatti mozgalom politikáját, s értelmezi a pécsi—bajai szerb—magyar köztársaság kérdését is, mindennek ellenére a történéseknek ez a szakasza nem tekinthető lezártnak. Hajdu Gyula oknyomozásának nagy mélysége és az események általa adott széles perspektívája további ösztönzést ad a kérdés vizsgálatára. Továbbá: az emlékirat természete lehetővé tette, hogy a munkásélet legkarakterisztikusabb vonásait a szerző megrajzolhassa, de tovább nem mehetett. A korszak mélyreható tanulmányozásával és jellemzésével tehát még adósak vagyunk.

Ezek után mit mondhatunk az emlékirat által át nem fogott időszakokról? Ez az alkalom most nem biztosít számunkra helyet, hogy részletesebben körvonalazzunk egy szükséges programot. Annyit azonban sejtetnünk kell, hogy néhány kezdeményező lépéstől eltekintve, néhány vázlatra támaszkodva területünkön még számos feladat vár reánk. Különösképpen: a szocialista szervezkedés intenzitásának és ütőereje fejlődésének értékelése elválaszthatatlan a munkás társadalmi helyzetének, anyagi életének alapos, konkrét ismeretétől és jellemzésétől; elválaszthatatlan a fent jelzett kulturális, agitatív és sajtótevékenység sémamentes, beható jellemzésétől. Most ez az egyik legfőbb feladat. Ezek azok az elemek, amelyekből modern társadalomtörténetünk alapját dialektikusan, megtámadhatatlan pontossággal és szilárdsággal le kell raknunk Dél-Dunántúlon is, helyesebben az ezirányú megkezdett munkát folytatnunk kell.

Végül, hogy mi Hajdu Gyula emlékiratának funkciója társadalmunk életében, azt tömören kifejezte a szerző műve ajánló soraiban is. Hajdu elvtárs emléket állított a harcokban elesett és résztvett hősöknek, felelevenítette a még élő veteránok szép emlékeit, aktivizálta őket az új helyzetben, bemutatta a múlt egy szakaszát árny- és fényoldalaival együtt, hogy láttassa a fejlődés útját. Összességében: felszította az osztályöntudat tüzét, melynek fényére és erejére a gazdasági és társadalmi élet sorsdöntő formálása idejében, a ma hatalmas kordulójának idő- és területi sávjában elengedhetetlenül szükség van.

Kolláss András

Új szervezeti alapokon, a korábbi hibákat kijavítva lát munkához a Magyar-Szovjet Baráti Társaság

Ülést tartott a Magyar-Szovjet Társaság országos vezetősége

Szombaton a Kossuth Klubban ülést tartott a Magyar—Szovjet Társaság országos vezetősége.

Trencsényi Waldapfel Imre akadémikus elnöki megnyitója után Otta István főtitkár mondott beszámolót.

— Fontos feladatok várnak az országos vezetőségre — kezdte szavait. — Fontos, hogy az országos vezetőség, elemezve az elmúlt hónapok tapasztalatait, kijelölje azokat a feladatokat, amelyeknek megoldása az MSZT munkáját fellendítheti, megjelölje az MSZT szervezetek munkájának tartalmát és elvi útmutatást adjon számukra, egyben határozza meg a mostani körülmények között legmegfelelőbb szervezeti formákat.

— Egyesek az elmúlt évben szerették volna — az ellenforradalom érlelődő befolyása alatt — az MSZT-t valami általános, a külföldet ismertető társasággá átformálni. Természetesen tudjuk, hogy minden országtól és különösen a szocializmust építő országoktól van mit és kell is sok mindent tanulnunk, de a legtöbbet a Szovjetuniótól, a szocializmus építésében legmesszebbre jutott országtól lehet és kell tanulnunk.

— Az MSZT éppen ezzel a feladattal alakult meg és a jövőben is a Szovjetunió, a magyar—szovjet kapcsolatok ismertetése, a magyar és a szovjet nép barátságának ápolása kell, hogy jelentse munkájának tartalmát.

— A Szovjetunió ismertetése és a magyar—szovjet barátság ápolása azonban nemcsak az MSZT feladata. Ez az egész magyar nép érdeke, s ezért párt- és állami ügy is, de ugyanakkor minden szervezetnek, sőt minden hazáját és népét szerető, becsületes embernek is feladata. Az MSZT legyen minden területen lelkiismeretes őre a magyar—szovjet barátságnak.

— Az MSZT másik fontos feladata, hogy az eddiginél nagyobb gondot fordítson a magyar kultúra és a tudomány ismertetésére a Szovjetunióban és az ott felmerülő ilyen irányú kívánságok kielégítésére.

— Hogy az MSZT sikeresen oldhassa meg a rá váró fontos és sokrétű feladatot, meg kell vizsgálnia eddigi működését, fel kell tárnia a munkában és elmúlt évek során előfordult hibákat és fogyatékosságokat. Ilyen hiba volt, hogy propaganda és agitációs munkánkban nem mutattuk meg eléggé, hogy a magyar—szovjet barátság kétoldalú, pedig erről szovjet barátaink igen gyakran beszélnek.

— Az elmúlt évben, az ellenforradalmárok támadásának középpontjában a magyar—szovjet barátság állott. Gátlástalanul, tervszerűen rágalmazták a Szovjetuniót és mindent elkövettek, hogy népünket eltántorítsák a szovjet népek iránt érzett barátságától, hazánkat kiszakítsák a szocialista táborból. Bár pártunk és kormányunk vezetői sokat tettek már e rágalmak megcáfolásáért, de sok munka vár még az MSZT tagjaira is.

— Az ellenforradalom rágalmainak gyors elterjedése az októberi napokban azt mutatja, hogy nem ismertettük kellő alapossággal a magyar—szovjet viszony alapvető kérdéseit. Ezért a legszélesebb körökben ismertté kell tenni, hogy függetlenségünk legfontosabb és leghatásosabb biztosítéka minden imperialista támadással szemben a szocialista táborhoz való tartozásunk, a Szovjetunióhoz fűződő barátságunk és szövetségünk.

— Munkánkban óvakodjunk az ügynek csak ártó túlzásoktól. Adjunk lehetőséget a vitákra, a szovjet tapasztalatok széleskörű alkotó felhasználására.

Javasolta Otta István, hogy a társaság nevét és céljait jobban kifejező Magyar—Szovjet Baráti Társaságra változtassák. A szervezeti változás egyúttal azzal is jár, hogy az eddigi alapszervezetek helyett baráti köröket kell alakítani.

Javasolta, hogy amikor az MSZT lényegesen kisebb apparátussal folytatja munkáját, az országos vezetőség fejezze ki elismerését az apparátus volt dolgozóinak hazafias munkájukért. Ezek közül sokan fegyverrel a kezükben vettek részt az ellenforradalom felszámolásában és jelenleg is lelkes aktivistái a Magyar—Szovjet Társaságnak.

— Népünkben mélyen él a magyar—szovjet barátság, ezért biztosak vagyunk abban, hogy a Magyar—Szovjet Baráti Társaság működése hamarosan fellendül és eredményesen szolgálja a népeink közötti barátság magasztos ügyét — fejezte be nagy tetszéssel fogadott beszámolóját.

A beszámoló után élénk vita kezdődött. A vita során felszólaltak többek között Orbán László, az MSZMP Központi Bizottságának h. osztályvezetője, aki a Központi Bizottság üdvözletét és jókívánságait tolmácsolta.

Aki a társadalmi haladást, a nemzeti felemelkedést akarja, annak akarnia, erősíteni kell a magyar—szovjet barátságot is — mondotta többek között. Ezért ez a barátság nem csak a kommunisták ügye, nemcsak azoké, akiket a világnézeti közösség, a proletárinternacionalizmus eszméi kapcsolnak össze a Szovjetunióval, hanem tekintet nélkül világnézetre, minden magyar dolgozó, hazafi ügye, igazi nemzeti ügy.

A felszólalásokra Otta István válaszolt, majd az országos vezetőség tudomásul vette a beszámolót és elfogadta az elnökség lemondását.

Ezután Kelen Béla tett javaslatot az új elnökségre.

A megválasztott vezetőség nevében Vadász Elemér akadémikus mondott köszönetet. Az országos vezetőség végül határozatot hozott.

Az országos elnökség megállapítja — hangzik a határozatban —, hogy a Magyar—Szovjet Társaság fennállása óta az elkövetett hibák ellenére hasznos és eredményes munkát végzett.

Az elnökség elhatározta, hogy az MSZT munkájából kiküszöböli az eddigi hibákat. Ennek első feltétele, hogy az MSZT a jövőben ne mint tömegszervezet, hanem mint társadalmi mozgalom működjék.

Az elnökség elhatározza, hogy biztosítja a helyi körök legmesszebbmenő öntevékenységét és erejét nagy, kampányszerű mozgalmak mellett elsősorban arra használja fel, hogy rendszeres felvilágosító munkája eredményeként minél többen megismerjék a Szovjetuniót és népeit, nemzetközi jelentőségét, harcát a békéért, a népek barátságáért és az elnyomott népek felszabadulásáért. A társaság elengedhetetlen feladatának tartja, hogy teljes erejével részt vegyen a hős szovjet nép történelmi jelentőségű nagy ünnepe — a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója méltó megünneplésének előkészítésében.

Az elnökség felhívja a figyelmet arra, hogy az MSZT-körök a felvilágosító munkát tekintsék fő feladatuknak. A szervezés és tagtoborzás helyett igyekezzenek minél több aktív hívet szerezni a magyar—szovjet barátság ügyének.

Az MSZT sikeres munkájának előfeltétele a minden síkon megnyilvánuló párttámogatás. Az elnökség felkéri az MSZMP szervezeteit, hogy segítsék az MSZT munkáját, aktivistáinak adjanak tanácsokat és javaslatokat, ösztönözzék és ellenőrizzék munkájukat.

Az elnökség örömmel üdvözli az Ország-Világ című folyóiratot, amely az MSZT fóruma is lesz. Reméljük, hogy a lap ilyen irányú tevékenysége határozottabb lesz és több teret szentel a magyar—szovjet barátság gondolatának.

Annak érdekében, hogy ezentúl a társaság munkájának fő célkitűzése az elnevezésben is jobban kidomborodjék, az elnökség elhatározza, hogy a társaság nevét Magyar—Szovjet Baráti Társaságra változtatja.

Az ülés után nyomban összeült a megválasztott új elnökség, amely a Magyar—Szovjet Baráti Társaság elnökéül Vadász Elemér akadémikust választotta meg és az elnökség ülései közötti időben az ügyek irányítására kilenctagú intéző bizottságot választott.

Szovjet javaslatok az ENSZ leszerelési albizottsága előtt

London: (AFP) V. Zorin, szovjet küldött az alábbi javaslatokat terjesztette az ENSZ leszerelési albizottságának pénteki ülése elé: 1. Két-három éves időszakra szüntessék be az összes nukleáris kísérleteket, 2. létesítsenek nemzetközi bizottságot a nukleáris kísérletek beszüntetéséről szóló egyezmény alkalmazásának ellenőrzésére. E bizottság feladata lenne az is, hogy munkájáról jelentéseket terjesszen a Biztonsági Tanács és az ENSZ közgyűlés elé, 3. az Egyesült Államokban, a Szovjetunióban és a Csendes-óceán térségében létesítsenek megfelelő tudományos berendezésekkel ellátott ellenőrző állomásokat.

Jules Moch francia küldött az ülésen kijelentette: a francia kormány úgy véli, hogy a Szovjetuniónak ugyanakkor jóvá kellene hagynia a hasadó anyagok katonai célokra való gyártásának beszüntetését is. Harold Stassen amerikai delegátus támogatta ezt az álláspontot és ismételten hangoztatta, hogy az Egyesült Államok a megegyezés érdekében kész „megtenni a fél utat".

Hétfőre halasztották el a leszerelési albizottság munkáját.

Nehru és Kuatli beszéde Damaszkuszban

Damaszkusz városa péntek este díszvacsorát adott Nehru tiszteletére. A díszvacsora után Sukri Kuatli szíriai köztársasági elnök beszédet mondott. A szíriai elnök többek között hangsúlyozta: „Nem sorakozunk fel sem a nyugatiak, sem a keletiek oldalán, bármilyen provokációkat követnek is el a cionisták és az imperialisták."

Válaszában Nehru azt mondotta: Nem akarunk rosszat senkinek, még azoknak az európai népeknek sem, amelyek uralkodtak felettünk. Szabadok akarunk lenni, védve minden szolgaságtól. Nehru ezután kijelentette, hogy az atomfegyverek ellen nem szabad és nem kell erőszakkal harcolni, hanem békés módszerekkel, amelyeket a szabadságszerető népek úgy használhatnának fel, hogy közelednek egymáshoz és békében élnek egymás mellett.

Nehru végül hangoztatta: „Ázsia népei felébrednek eltompultságukból és szabadon akarják építeni jövőjüket."

Fogadás a moszkvai magyar nagykövetségen

Június 14-én Boldoczki János, a Magyar Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott szovjetunióbeli nagykövete fogadást adott a Szovjetunióba látogató magyar újságíróküldöttség tiszteletére. A fogadáson jelen voltak: Nemes Dezső, a Népszabadság főszerkesztője, F. A. Szatyukov, a Pravda főszerkesztője, N. G. Palgunov, a TASZSZ vezetője, Iljicsov, a Szovjetunió külügyminisztériuma sajtóosztályának vezetője, továbbá a szovjet sajtó több más képviselője.

Nemes Dezső, a magyar újságíróküldöttség vezetője és Szatyukov, a Pravda főszerkesztője beszédet mondott.

Zorin válasza az Angol Békebizottság levelére

Az Angol Békebizottság leveleket intézett az ENSZ leszerelési albizottságának valamennyi küldöttségéhez és ezekben a leszerelési egyezmény megkötését sürgette, továbbá megegyezést az atombomba-robbantási kísérletek megszüntetésében. Zorin szovjet főmegbízott válaszában kijelentette: „A szovjet küldöttség a legteljesebb mértékben osztja az angol népnek s a világ valamennyi népének aggodalmát az atom- és hidrogénbomba-robbantási kísérletek, valamint a katonai célokra költött óriási összegek miatt. A Szovjetunió küldöttsége mindent megtesz, hogy megegyezést érjen el a leszerelésben és különösen az atombomba-robbantási kísérletek megszüntetésében. Bizonyos nyugati körök ellenkezése következtében azonban még akadályok állnak a megegyezés útjában. Ennélfogva parancsoló szükség követeli, hogy a kormányok és a nyilvános szervezetek kövessenek el minden tőlük telhetőt, hogy elhárítsák a leszerelési egyezmény akadályait. A leszerelési albizottság szovjet küldöttsége azt a reményét fejezi ki, hogy az Angol Békebizottság megteszi a megfelelő lépéseket, hogy támogassa mindazok erőfeszítéseit, akik szívükön viselik a leszerelési egyezmény legrövidebb időn belül való megkötését."

A békebizottság a többi küldöttségtől még nem kapott választ.

Influenzajárvány fenyeget

Az Antara hírügynökség jelenti: Az indonéziai egészségügyi minisztérium közlése szerint az ázsiai lakosság tíz százaléka influenzás. Indonéziában péntekre a halálos kimenetelű influenzás megbetegedések száma 43-ra emelkedett. Japánban a járvány az egész országra kiterjedt. Több mint félmillió gyermek kapta meg a betegséget. Valamennyi japán iskolát bezárták.

Az ENSZ egészségügyi világszervezetének pénteki közlése szerint az Ázsiában két hónap óta dühöngő influenzajárvány elérte Európát és Észak-Afrikát.

Az influenza újonnan felfedezett okozója, az „A"-virus, már Hollandiában is jelentkezett és az Ázsiából érkező utasok révén elterjedőben van mind az Egyesült Államokban, mind Európában.

Az egészségügyi világszervezet jelentése szerint a nagy gyorsasággal terjedő virus nem fog mindenütt nagyobbszabású járványokat okozni, egyes helyeken hónapokig lappanghat, amíg járvány formájában jelentkezik. Ha ez a hideg időszakban történik, hatása veszélyesebb lesz, mert az eddig beérkezett jelentések szerint az ázsiai influenzajárványok könnyű lefolyásúak voltak és csekélyszámú halálesettel jártak.

„Ennek az influenzának gyógymódját még nem találták meg, mert virusa ellenáll az antibiotikumoknak vagy más készítményeknek, de a penicillin és hasonló gyógyszerek révén megakadályozható, hogy a betegség szövődményekkel járjon" — mondja az egészségügyi világszervezet közleménye.

Befejezte munkáját a Dunabizottság XV. ülésszaka

Budapesten pénteken végetért a Dunabizottság XV. ülésszaka, amelyen elsőízben vettek részt Ausztria és a Német Szövetségi Köztársaság szakértői is. Ezen az ülésszakon többek között javaslatokat tettek a Duna hajózóút jobbátételére, valamint a jeges árvíz elleni védekezés kérdésében. A Dunabizottság tagállamai az egyezmény értelmében a pénteki záróülésen választották meg az új elnököt, elnökhelyettest és titkárt. A titkos szavazás alapján Karel Stekl, a csehszlovák közlekedésügyi miniszter helyettese lett három évre az elnök.

Miért nem tud beköltözni saját házába ifjú Kauffmann Mihály?

Harminc esztendőt becsületes munkával töltött el a bányában idősebb Kauffmann Mihály. Mecseknádasdon boldogan élt kétszoba konyhás lakásában, de boldogsága nem sokáig tartott, mert az újságokban megjelent egy hír: „megkezdik a pécs—budapesti betonút építését".

Ebbe az útvonalba beleesett idősebb Kauffmann Mihály háza is. Kisajátították, lebontották, de az állam kártalanította. Mecseknádasdon kiutalta részére a 43-as számú házat, amelyben Vogl Antal, az egykori SS-katona lakott.

A községi tanácsnak ekkor az lett volna a feladata, hogy az állam által kártalanított idősebb Kauffmann Mihályt és családját birtokba helyezze, érvényt szerezzen a törvénynek, népi államunk akaratának, tekintélyének. Mint ahogyan ezt Werb Rozáliával tették, akinek háza ugyancsak beleesett a pécs—budapesti betonútba, 1952-ben az ő házát is lebontották, kártalanították és birtokba helyezték.

Abban az időben a mecseknádasdi tanács élén olyan ember állott, aki súlyos visszaéléseket követett el, börtönbe került és ez a magyarázata annak, hogy idősebb Kauffmann Mihály nem tudott beköltözni az állam által kiutalt saját házába. Hiába fordult a községi, járási, megyei tanácshoz, mindenütt azt a választ kapta: nincs törvényes lehetőség arra, hogy Vogl Antalt kitegyék a házból.

Az évek óta tartó házügygyel kapcsolatos herce-hurca, izgalom következtében az idős bányász meghalt. A 43-as számú házat fia, ifjú Kauffmann Mihály, háromszoros sztahanovista, a Bányaépítő Vállalat kubikosa örökölte. A házba azonban ő sem tudott beköltözni, mert Vogl Antal — akinek legnagyobb fia disszidált — nem hajlandó elfogadni az általa felajánlott kétszobakonyhás lakást, illetve a 43-as számú házat, amelyben jelenleg ifj. Kauffmann Mihály lakik.

Vogl Antal öt év óta különböző kifogásokkal él, hogy a két ház nem egyenértékű. Kauffmannék lakása, udvara kisebb, a villany nincs bevezetve, a lakás nyirkos stb. Tény az, hogy a két ház állaga között különbség van. De az is tény, hogy a 43-as számú ház Kauffmann Mihályt illeti meg, az állam az ő részére utalta ki — mégis csak papiroson az övé, beköltözni nem tud.

Hogy ez az áldatlan állapot megszűnjön, ez év tavaszán Vogl Antalnak felmondott. S amikor Vogl a felmondást nem fogadta el, az ügyet bíróság elé vitte. A pécsváradi járásbíróság május 17-én Mecseknádasdon a tanácsházán tartotta meg a tárgyalást. Meghallgatta mindkét felet, majd helyszíni szemlét tartott. Megtekintette a két házat és úgy döntött, hogy ifjú Kauffmann Mihály felmondását elutasítja, őt nem helyezi birtokba, mert a bíróság véleménye szerint a két ház nem egyenértékű.

Távol áll tőlünk a gondolat, hogy a bíróság döntését bíráljuk. Egyet azonban meg kell jegyeznünk: a paragrafusok labirintusában nem veszhet el egyszerű kubikos joga. Érvényt kell szerezni a méltányosságnak, a törvényességnek, a törvény szellemének.

Mit ír elő a törvény? A 35/1956 MT. számú rendelet 75. szakaszának második bekezdése így szól: „Az 1953 április 1. előtt épült, személyi tulajdonban álló, háromszobásnál nem nagyobb lakásban a jelen rendelet hatálybalépése előtt létesített bérleti jogviszonyt a tulajdonos — azon a címen, hogy a lakásra maga, vagy egyeneságbeli rokona számára igényt tart — csak megfelelő cserelakás felajánlása ellenében (62. §.) mondhatja fel." A 62. §. 4. bekezdése pedig a következőképpen intézkedik: „Abban a kérdésben, hogy a felajánlott lakás a bérlő részére megfelelő-e, vita esetén a bíróság dönt. Döntésének meghozatala alkalmával a bíróság figyelembe veszi mind a bérlő, mind pedig a tulajdonos összes körülményeit. A bíróságnak úgy kell döntenie, hogy határozata egyik félre nézve se eredményezzen méltánytalanságot."

Méltánytalanságnak tartjuk azt, hogy Kauffmann Mihály a lebontott háza ellenében kiutalt saját házába öt év után sem költözhet be. Ideje lenne, hogy az illetékesek végre pontot tegyenek ennek az ügynek a végére és Kauffmann Mihályt birtokba helyezzék.

P. J.

A Munkácsy Mihály Szabadegyetem ma délelőtt 10 órai kezdettel tartja a TTIT székház dísztermében tanévzáró ünnepségét. Ezen „Művészeti élmény" címmel előadást tart Achátz Imre technikumi igazgató. Évzáró beszédet mond Takács Gyula, a megyei tanács vb. műv. oszt. vezetője. Az ünnepségen elhangzanak kórusművek, szavalatok.

Az ünnepségre a hallgatókat, vendégeket meghívja a szabadegyetem titkársága.

A 15. játékhét lottónyereményei

A 15. játékhéten 2 316 121 szelvény érkezett a sportfogadási és lottóigazgatósághoz. Egy nyerőosztályra 868.545,37 forint összeg jut. A négytalálatos szelvények között — tekintettel arra, hogy öttalálatos szelvény egy sem akadt — ennek kétszeresét, 1,737.090 forint 74 fillért osztanak fel. Négytalálatos szelvény 9 volt, ezekre 193.010 forint nyereményt jut. Három találatot 1585 szelvényen értek el, a nyereményösszeg egyenként 547,50 forint. A kéttalálatos szelvények darabszáma: 50 980, a nyereményösszeg egyenként: 17 forint.

A sportfogadási és lottóigazgatóság nyomatékosan felhívja a lottójátékban résztvevők figyelmét, hogy a húzás időpontjának péntekre való áthelyezése a szelvények eddigi beérkezésének határidejét nem érinti.

Azok a szelvények, amelyek csütörtökön déli 12 óráig nem érkeznek meg, a játékban nem vesznek részt.

Szigetvár

„Törökdúlás" — Szigetvárott?

Az állomásról városba vezető úttesten, a vonat érkezése után valóságos emberkaraván halad, amely fönt a városi tanács előtti oroszlán szobornál szétválik, s most már ki-ki indul a saját vállalata, üzeme, hivatala irányába...

Ez a tér eléggé hangos volt október végén, november első felében. Itt is lezajlott valamiféle „miniatür" kis ellenforradalom...; Egy kis felvonulás, egy kis tüntetés, egy kis táblaleverés, hőzöngés, ez-az és — a szigetvári hőbölgők is megtették a „magukét". Török Mihály fogtechnikus egyenesen Zsibótról rohant be Szigetvárra, hogy résztvegyen a „nagy nemzeti megújhodás" szigetvári fiókjánál...:

— Le a Pekarekkel:::! Ki a Pekarekkel...! Adják ki a Pekareket...! — ordította a rendőrség épülete előtt.

Pekarek járási tanácselnököt nem kellett „kiadni", kiállt ő maga a tömeg elé és csillapította a felkorbácsolt kedélyeket. Pekarek helytállt, fogadta a szitkokat, rágalmakat a Török-féle csőcselék szájából, mert tudta biztosan, hogy csak „egyszer volt Budán kutyavásár...", azaz hogy a Törökfélék adják majd alább is;

Adták is:::

Hanem a konzervgyári főmérnök, Gőbel Ferenc — a Pécsi Orvostudományi Egyetemen tanuló fiával — ugyancsak megkezdték a „forradalmat" az üzemben. Elbocsáttatta a kommunistákat, utána „elrendelte" a házkutatásokat, (ahhoz persze volt esze, hogy nem a saját, hanem a munkástanács elnökének nevével „fémjelezte" a parancsot...), fölvonulást szervezett...: stb.

Gőbel november végén börtönbe került, de mit tesz isten! Februárban megjelenik az üzemben, hogy elfoglalja régi munkahelyét,

Kirúgták.

Azt mondtuk az elején, hogy „miniatür" ellenforradalom viharа zúgott át Szigetvárott is. Nos hát, ez a jelző semmiképpen sem csökkenti az ellenforradalom veszélyét, mert ha perspektívában nézzük a szigetvári „égzengést", véres torkába torkollott volna a törökök és gőbelek jóvoltából, ha nem jön közbe — november negyedike:::

A kedélyek lecsillapodtak.

Bőséges hét hónap telt el azóta és az emberek ma már másféle gondokkal-örömökkel vannak elfoglalva;

„Honfi ha fellépendsz dűledék várára Szigetnek
Sírva ne említs szót sajnos elestek felől.
Ott hős Zrínyi körül bátor daliái nyugosznak,
Gyönge panasz szózat bántja nagy álmaikat."

Biliárdozó „inasok"

Közben nyílik a vendéglő ajtaja és becsörtet vagy nyolc-tíz fiatal fiú, tizenhat-tizenhét évesek lehetnek. Letelepednek két asztalhoz, ebédelnek, utána a rex-asztalt állják körül és biliárdoznak. Némelyik előtt kötény van, fejükön fura kis sapkák, svájci sapka, vagy lenyesett karimájú kalap, felgyűrt ingujj, — szóval így lengén, ahogy éppen abbahagyhatták a munkát. Megtudjuk, hogy ezek a „srácok" ipari tanulók, azt hiszem cipőgyáriak.

Itt ebédelnek, s ami marad az ebédszünetből, — azt biliárdozással töltik el. Biliárd, vendéglői koszt, és, — inasok... Furcsa ugye? Hajdanában csak az urak divatja volt, most pedig... Nem, nem...! Nem akarok összehasonlításokat tenni, nem akarok sem életszínvonalat, sem megváltozott kulturális igényeket bizonygatni, (aki ezt nem látja, annak kár magyarázni...) hanem csupán csak megragadta a figyelmemet s le kell írnom, mert jó és kedves dolog ez.

S ha már itt tartunk, azt is elmondom: ennek ellenére sem úgy él itt a fiatalság, mint ahogy kellene.

Klubot! Klubot! Klubot!

Kisvárosi szokás. Esténkint s főleg vasárnap a fiatalok kisétálnak az állomásra, lesik az érkező-menő vonatokat, ebben vélnek valami újat, érdekeset fölfedezni. Mozi? Az van. De hát az istenért, hol van olyan mozi az országban, ahol ne kellene jegyért sorba állni? S amelyik kielégíti az igényeket? Hova menjenek? A fiatalság egy része — inkább párocskák — eltűnnek a vár mögötti füzesben, meg kell hagyni, nagyon szép környezet, kellemes lehet ott eltölteni egy-két órát... De ez nem minden. Este betérnek a Koronába, vagy a „nylon"-vendéglőbe és isznak, beszélgetnek, énekelnek, pofozkodnak éjfélig, vagy még tovább.

Nem tudtuk meg, milyen terveket sző a KISZ, egyelőre a tagtoborzással vannak elfoglalva, de azért...: Néhány okos ötlet közül egyet — amelyet itt hallottunk fiataloktól — szívleljenek meg.

Klubot akarnak. K l u b o t! Olyan klubot, amelyet l e g a l á b b olyan szépen berendeznek, mint a Koronát. És szeretnék, ha minden este nyitva lenne és kaphatnának italt is, sört, bort, vagy uram bocsá! — esetleg röviditalt is: Legyen muzsika, tánc, játék és akkor ők mindenben benne vannak. Utána jöhet bármiféle tanfolyam, előadás, műsor — mindenből kiveszik a részüket: De legyen valami, valami helyiség, ahol valóban jól érzik magukat;

Ezt mondták: És — igazuk van. Igazuk van, mert a cipőgyári „kisinasok" is szívesebben rexeznének a klubban, mint a Koronában, de ha egyszer klub nincs — a Korona meg szebb, több élet van a vendéglőben — akkor már ők csak maradnak a vendéglő mellett. Tudom, hogy egyesek ráncolják a homlokukat: kultúrteremben klubot? Italt? Sört? Bort? Hogy elzüljön az ifjúság?

Nem egészen így van. Mert amelyik le akar részegedni, az a vendéglőben megteheti, de próbálja meg a klubban! Rajtuk, kizárólag csak a fiatalokon és vezetőjükön múlik, hogy az erkölcs és a józanság határán belül, vagy azon túl akarnak klubéletet élni;

Érdemes ezen elgondolkozni:::

Alabárddal a patkányok ellen...

Az ám, a gondok és örömök:::

Kovács Valinak — vannak gondjai. Régi keletűek. Ő a szigetvári muzeológus, évek óta hadakozik azért, hogy a várban és a várfalon belül áhitatos csendben élő korszellemet ne bontsa meg semmi „új", semmi „mai", semmi „modern". Miről van szó. A várfal tövében befészkelte magát a fűzfavesszős vállalat, groteszk bálákat raknak ki az udvarra lehántolt fűzfavesszőből, az épületeket „átrenoválták", kovácsolnak, kopácsolnak, szekerek, teherkocsik járkálnak a vár területén::: s hát bántó dolog, hogy a műemlékből — üzemet csinálnak. Ez a fiatal, hosszúfeketehajú lány valamiképpen ráncbaszedte a várat, isten tudja honnét, előkapart régi fegyvereket, edényeket s egyéb értékes muzeális értékeket s megnyitotta a kiállítást. Amikor idekerült Szigetvárra, lakása sem volt (azt hiszem, most sincs), a vár egyik, jólfehet hajdani „lovagtermében" rendezte be egyetlen vaságyát, és hogy a patkányok és egerek ne zavarják álmát, Zrínyi-korabeli alabárdot támasztott az ágy végének::: Ez nem vicc!

Csak enni lehet a meggyet...?

A konzervgyáriak is bővelkednek gondokban. Már a városban hallottuk, hogy az üzem 6 millió forint deficittel viaskodik, egyesek azt mondják: „nem igaz!" Mások: „régebbi keletű deficit ez!" Pontos képet még nem kaptunk erről, de talán az igazságot mégis legjobban Tömbör Franci bácsi — a munkaügyi osztály vezetője — közelítette meg véleményével:

— Az ellenforradalom idején sok árunk tönkrement, másrészt boldog-boldogtalan hordta az üzemből az alapanyagot!

Az ürömbe — öröm is vegyül. Nagyon elhagyatott üzem volt ez éveken át. Most nézné meg valaki! Új üzemcsarnok épül, (meg kell hagyni: elég lassan...), a borsókonzerválást pedig gépesítették. Fejtőgép, szalag, osztályozó, magas víznyomású csővezeték a borsó továbbítására::: mind-mind helyettesíti az ember fizikai erejét.

Az üzem tehát lassan kilábal az ellenforradalom okozta kátyúból...;

Tömbör bátyánk nem is panaszkodik tovább, inkább a tervekről beszél, hogy ide ezt építenek, oda olyan gépet állítanak, megnövekszik az üzem termelése... stb. Közben persze, meggybort töltöget a poharunkba — mert a meggyet nemcsak enni lehet! — s istenemre mondom: ízlik, nagyon ízlik:::! (borivók ne nevessenek! Ez a meggybor nem csaphivaló, nem kocsmai!)

Az oroszlán és a taxis...

Szigetvárnak is van egy fanyar nevezetessége.

Az egyetlen taxi::: A legidősebb „pilóta" Bozsogi Dezső, közel harminc esztendeje fuvarozza az embereket a járásban. Vitt ő már duhajkodó nagybirtokosokat, lócsiszárokat, tömött erszényű kupeceket, papokat, tiszteket és most:::

— Most? Kérem, este kimegyünk az állomásra, ha van utas, behozzuk. Inkább orvosok veszik igénybe a taxit, meg vásárkor a parasztok:::

— ?

— Igen-igen! Ha egyiknekmásiknak jól beüt a vásár, iszik este a Koronában, onnét viszem haza a falujába. Ilyen is van, bizony.

Bozsogi bátyánk lassan olyan öreg bútordarab lesz e téren, mint a patinásodó oroszlán szobor, amelyet ittas legények meg-meg nyergelnek, kivált, ha rendőr nincs a láthatáron. Az öreg vígkedélyű ember (melyik sofőr nem az?), csak az utóbbi hónapokban valami nagyon-nagyon bántja. Itthagyta a fia, kint csatangol valahol külföldön, őt is elvitte ez a megbokrosodott „disszidálási láz";

— Nagyon bánt ez engem, mert ugye::: az ember fölneveli, csak kőtik rá a pénzt, kőtik, s a végin se gyerek, se semmi:::

Utas jelentkezik, aktatáskás ember, beül a kocsiba, az öreg motoszkál valamit az órán, aztán elpöfög a kocsival:::

HA EGY KEVESET sántikál és a hasonlat, azért Rétes Jancsi közéleti személyiségnek számit ma Szigetváron.

Mert mi jellemzi legjobban a közélet jeleseit?

Harminc évvel ezelőtt, amikor Rétes Jancsi először muzsikált a Réti-féle kocsmában, még a főjegyző, az esperes, és talán-talán a patikus viselhette a kittüntető címet, és legfelül ott volt koronának a büszke Fodor uraság.

A gőzmalomtól az Almás patakig, neki bókolt mindenki, azaz mindenki saját rangja szerint... A főjegyző, — Szervusz kérlekalássan-os kalaplengetéssel, az esperes, elmélyült biccentéssel, a patikus talán-talános reménykedéssel, a paraszt muszályforma restséggel, legutoljára maradt Rétes Jancsi, nagy-nagy alázatával.

Most meg itt áll a „nylon" előtt és fogadja a köszönéseket talpig ünneplőben. Mert mi más is a cigányprimás élete, mint ünnep... Hogyne volna az, hiszen a gondüzés mestere ő, az pedig nem hétköznapi szokás.

Igy körülírva, soroltuk Rétes Jancsit közéleti személyiségnek, de kiderült ez különben is.

Csak annyit kellett kérdeznünk valakitől:

— Ugyan kérem, ki tudna nekünk hű képet adni, a régi és a mai Szigetvárról?

Rétes, a „közéleti személyiség..."

— Hát a Rétes Jancsi!:::

— ?:::

— Na persze a tanács is, a múzeológus is tudna, de a legőszintébb képet mégiscsak az adhatja, aki munka után ad találkát az életnek...:

Rétes Jancsi pedig harminc éve egyebet sem csinál.

De azért fenntartással kezdi a „felvilágositást",

— Nézzék, én szivesen elmondom amit akarnak, de ne irjanak meg mindent... mert sohase lehet tudni...

Tehát taktikáznunk kell.

— Azt hallottuk, maga a legjobb prímás Szigetváron?:::

AZ DOBJA RÁ az első kövel, aki helyében mást cselekedett volna, mint Rétes Jancsi. — Mindjárt a legelején kezdte.

— Ajjaj!::: Ha maguk harminc évvel ezelőtt itt járhattak volna... (ez hízelgő ránk nézve, mert a korunkat tekintve itt járhattunk volna).

— Ha láttak csuda dolgot, hát az, az volt, amikor Fodor úr, lóháton ugratott be a kaszinóba... Micsoda okos állat, a törzsasztalig meg sem állt... Meg is csókoltam érte, azt az aranyos, csillagos pofáját... Haj, de szép volt!... haj, de gyönyörű!..., akár egy menyecske... (úgylátszik Rétes Jancsi mégis jobban húzott a lóhoz, mint az urasághoz)

— Aztán volt olyan este, amikor a borravalóból másnap ruhát vettem... — Hol tudok ma ruhát venni egy muzsikálásból?..., hol?... Harminc este kell hozzá uram!..., harminc este!...

— Hát mennyi a fizetése?

— Alapfizetés, hozzá ilyen pótlék, amolyan pótlék, kijön egy hónapban ezernégyszáz forint.

— És abban a „jó világban"? Hány ruha árát kereste meg egy hónapi muzsikával?

— Sehányat..., hát mit képzel?... Fodor urék, csakúgy szórták a ruha árát?!::: — Hű!::: nagy ünnep kellett ahhoz, hogy ilyet kifogjon egy magamfajta cigány... Nem mondom, a heti tíz pengőt pontosan fizette a kocsmáros, a Réti úr. — Gavallér volt, azt mondta: „Ez csak cigarettapénz Jancsi, a többit úgyis hozzámuzsikálod...;"

— Hallottuk azt is, hogy négy szép gyereke van, melyikük örökli a hegedűt?...:

— Egyikük sem uram, egyikük sem... — Elég, ha az apjuk harminc évig bohóckodott, miért csinálják ők is... mert nekem akkor is nevetnem kellett, amikor sirni tudtam volna...; Hát mi más ez, ha nem bohóckodás...:

— Ők legyenek csak iparosok:::

Ezt nem lehet már ellenvetés nélkül hallgatni.

— Dehát, gondolja csak meg; alig lehet fiatal primást látni, és azért maga is megkeres annyit, mint egy iparos;::

Ezen elgondolkodik egy kicsit.

— Hát, nem is rólam van szó, mert én már nem tudnám abbahagyni... Szeretem én a mesterségem és úgy néz ki, hogy engem is szeretnek... Igaz, hogy most nincs Fodor uraság, és azóta sem volt olyan este, hogy összejönne egy ruhára való, de van helyette más... Akkor a hegedű koldulószerszám volt, most mesterség...:

— Ja igen... azért a gyerekeim maradjanak csak iparosok...

— Nekem már így is jó, nekik másképp... — Ha látnák az én szép Zsuzsa lányom... A cipőgyárban dolgozik és tavaly már üdülni vitték Lillafüredre... Szóval, nekik mégis jobb lesz úgy...:

ÚGY VÉLJÜK, Rétes Jancsi, Szigetvár legjobb prímása, mégiscsak elhallgatott valamit. Talán azt, hogy azért neki is fáj, ha egyszer majd mégis árván marad a hegedűje.

És talán igaza is van neki...:

Az oldalt szerkesztették:
PÁLINKÁS GYÖRGY
RAB FERENC

Az ökörhajcsár esete „Leó"-val...

A „Korona"-vendéglő:::

A parketta, nehéz függönyök, délinövények, bár-hangulatot teremtő sötétszínű falak, fehér abrosz az asztalokon, virágváza minden asztalon, körüskörül a falból kikönyöklő kis hangulatlámpák, — ez most a Korona-vendéglő. És most zsúfolt. Ebben a fővárosinak beillő környezetben vásárosok, ökörhajcsárok, falusiak ülnek. Ma vásár volt, délután már itt ütik fel tanyájukat. És mennyiféle ember? Mennyi típus? Mennyi jellegzetes falusi arc?! Rajzolónak kellene papírra vetnie azt az öreget, ott az asztalnál, aki saját bicskájával metéli a bécsiszeletet, a salátát is csak úgy két ujj közé fogva dugja be a bajusz alá és magyaráz::: magyaráz, valami fene izgalmas kalandot, hogy még a harmadik asztalnál is hallani:

— :::Szóval a Lumpek Jóskával a télen egy ötmázsás bikát hajtottam. Hát egyszer csak fölkap engem a Leó, általvág a feje fölött, túlerül leesek, s ahogy hason vagyok a földön, Leó rálép ám a s...; Na mondom magamban: „Kálmán, itt a halál!" egyre nógatják az öreg ökörhajcsárt:

— :::No és? Mi történt veled?

Egykedvűen folytatja:

— Hogy mi? Állt rajtam első két lábával, majd kimásztam alóla, jól oldalbarúgtam, utána megjuhászodott::: Hát ekkora lódítást az életben nem hallottam.

Az eozinról és a sertésboxról

Valahogy úgy vagyunk vele, ha megjelenik egy-egy új gyártmány, akkor frunk, beszélünk róla, aztán egy idő múlva minden feledésbe merül, vagy megszokottá válik. Indul*junk most el két gyártmány, az újszerű módon feldolgozott sertésbox és a hosszú idő után ismét nyilvánosságot kérő, világhírű pécsi eozin nyomában.

Az eozingyártás, — amelytől világviszonylatban is híres várossá vált szülőhelye, Pécs — a negyvenes évek elejétől szünetelt. A háborúban senkinek sem volt szüksége eozin dísztárgyakra, a háború utáni évek gazdasági nehézségei sem sürgették a belföld eozinnal való ellátását — mert kenyér, cipő, ruha kellett. Később a helytelen gazdaságpolitika odázta el, míg végre eljutottunk oda, (hej, de régen kellett volna már!), hogy *az ÁRTEX külkereskedelmi vállalat mintakollekciót kért a Pécsi Porcelángyártól.* Időközben az eozin keverési titkát őrző öregek megtanították a fiatalabbakat a gyártás minden csinjára-binjára, s most a gyár havonta 50—60 ezer forint értékű eozint gyárt.

A „régi, jó békevilág" állandó dicsérői azóta kedvtelve hegyezik nyelvüket, hogy a kellő pillanatban és kellő helyen kimondhassák a most gyártott eozintárgyak felett végítéletüket: „A tiikot a Zsolnayak őrzik. Mindenki láthatja, hogy a mostani vázáknak nincs olyan szép fényük, mint a régieknek..."

— Ez persze nem igaz! — cáfol rá *Gáll Tibor,* a gyár jelenlegi igazgatója, — ha hallja. — Mert az eozin titka a kezünkben van, *s bátran állíthatjuk, hogy a most gyártott dísztárgyak szépségben és jóságban elérik a régiek által tartott színvonalat.*

Most piros, zöld és vörösesbarnás tónusban készülnek a hamutartók és a vázák. Ez utóbbi legtöbb darabjára mezei és kerti virágokat rajzolnak és festenek, ami a maga nemében ugyancsak egyedülálló a világon és csak tovább növeli az eozinvázák értékét.

Az eozint tehát gyártják és ha az ÁRTEX piackutatási kísérlete sikerül (miért ne?) nemsokára még ismertebb lesz a Pécsi Porcelángyár neve keleten és nyugaton, északon és délen.

Addig is, mik a tervek?

— Minden a jelentkező exportlehetőségtől függ. A jelenlegi berendezéssel már nem növelhető jelentős mértékben a kapacitás. Ha azonban olyan megrendeléseket kapunk, amelyek szükségessé teszik a gyártás fokozását — érdemes lesz fejleszteni az eozingyártó részleget. Mert azontúl, minden kis váza valutát jelent.

Ennyit az eozinról.

A pécsiek közül sokan várták nagy-nagy érdeklődéssel a Pécsi Bőrgyár új gyártmányának, a sertésbox-nak, másnéven sertésplasztiknak a megjelenését. Azt remélte mindenki, amit a bőrmunkások, amit az igazgató amit az újságíró: *végre lesz egy aránylag jó minőségű bőr, amelyből olcsó cipőket, szandálokat, táskákat, öveket kaphatunk!* Aztán jött az árkalkuláció, amely után a sertésbox, amely jóval tartósabb az eddig gyártott sertésbőröknél, de a marhaboxot semmiképp sem pótolja — csodálatosképpen *magasabb* áron jutott el a cipészekhez, bőrdíszművesekhez, mint a marhabox. Az eredmény pedig az lett, hogy az új gyártmány csak annyiban okozott örömet, amennyiben a szivárvány minden színében gyártják és mindenki megtalálja a 198 forintért forgalombahozott cipők között a neki legmegfelelőbbet. A nagy érdeklődés tehát lecsendesedett, aminek főként a helytelen árazás volt az oka.

De mi a helyzet jelenleg?

A sertésboxot ma is gyártják, sőt nagyobb ütemben, mint azelőtt. A gyár megkapta a gyártáshoz szükséges gépet is, most csak az a probléma: mi lesz, ha a géppel érkezett *egyetlen kés* tönkremegy (ez pedig két hét alatt bekövetkezik) és addig nem érkeznek meg az újak?

Addig is, amíg a jelenlegi kés használható, *naponta 5—700 darab sertésboxbőr hagyja el a kikészítőműhelyt,* s indul a cipőgyárak felé. Pécsre kevés jut most belőle, annál több megy Szombathelyre, ahol a cipőgyárban már 110—115 forintért a legkülönbözőbb fazonú, mutatós cipőket gyártják belőle.

S addig is, — a minisztérium ígérete szerint — realizálják a sertésbőr-árakat, orvosolják a vásárlókat ért sérelmeket. Meglesz tehát a létjogosultsága a sertésboxnak! S — bármennyit is készítenek belőle a Pécsi Bőrgyárban — a pécsiek, baranyaiak és más megyék lakói nagyon örülnek majd neki.

Mondjunk el még itt annyit, hogy a sertésbox előállításának nagy mesterei, a sertésbox-gyártás technológiájából kiindulva, *sok más, új gyártmány* előállításához teremtették meg az alapot, amiről a későbbiek során adunk majd az olvasóknak számot.

M. M.

Mi van a számok mögött?

Bevezetésül álljon itt két egyszerű számadat a Pécsi Hangszer- és Asztalosárugyár gazdasági könyveiből. Az egyik a múlt év január 1-től szeptember 30-ig terjedő szakaszának gazdasági mérlege: 160 ezer forint ráfizetés. A másik az idei első negyedév eredménye: 126 ezer forint nyereség.

A két szám önmagában is sokat mond, de korántsem mindent. Vajon minek köszönhető ez a döntő és nyilvánvalóan egészséges fordulat az üzem gazdasági életében? Hiszen a munkások ugyanazok, a vezetők sem változtak.

Vegyük szemügyre először I., II. és III. negyedévet. A gyár központi tervek alapján 90 százalékban pécsi festett hálót, 10 százalékban pedig „Békés" fényezett hálót készített, függetlenül a kereslettől. A festett bútorok kereslete akárcsak ma, akkor is gyenge volt. A bútorokat egészen érthetetlenül (szintén központi tervek alapján) az ország legtávolabbi részeibe szállították. Baranyának jelentéktelen mennyiség jutott. Ez az „ésszerű" rendelkezéseket kibocsátó központ azonban az anyagellátás folyamatos biztosítására már nem volt képes. A bérezés sem volt megfelelő.

Ez év januárjában szabad kezet kapott a vezetőség és saját belátása alapján fogott a munkához. Először is megvizsgálták a kereskedelem igényeit és az igények szerint kezdték gyártani jelenlegi gyártmányaikat: a fényezett hálóberendezést, kombinált szekrényt, háromajtós szekrényt és a kerek dohányzó asztalkát. A dolgozók bérezését januárban átmenetileg személyi órabérrel oldották meg. Minden munkást szakképzettsége és teljesítménye alapján 4—8 Ft-ig terjedő órabérkategóriába soroltak. A munkásokat csoportokra osztották és minden csoport egy készítmény előállítására specializálta magát. Mindezeket természetesen megbeszélték a munkásokkal, figyelembe vették észrevételeiket, és ésszerű javaslataikat elfogadták. Hogy az anyagellátásban se legyen fönnakadás házilag készítenek rönkfából bútorlapokat.

Februárban változtattak a bérezési rendszeren. Kiszámították, hogy ilyen bérek mellett mekkorának kell lenni az alapteljesítménynek. Ha ezt a dolgozók túlteljesítik, minden további bútorért megkapják a megfelelő munkabért s ebből egyéni besorolásuk alapján részesednek.

A munka nagyszerűen megy, a munkások elégedettek, hiszen a nem nagy szaktudású, kevés gyakorlattal rendelkező segédmunkások is megtalálják a számításaikat.

Az üzem jelenleg főleg Baranyának és Dél-Dunántúlnak szállít árut. Készítményei keresettek, ha lehetne egyenesen a gyárból vinnék el a vevők.

A példa szépen mutatja, hogy jelen esetben a számok mögött lelkes munka s hozzáértő vezetés húzódik meg. Dícséretet érdemel a gyár valamennyi dolgozója, de elsősorban Bertram Ferenc igazgató és Kereszti József főkönyvelő. Nem riadtak vissza az önállóság nehézségeitől és alapos, jó munkájukkal jövedelmezővé tették a bútorgyárat.

„Csak" egy kerthelyiség...

A komlói Bányász Klub ablakán tánczene árad ki a kerthelyiség fölé. Azaz, hogy... Valóban kissé merész fantázia és túlzott derűlátás kell ahhoz; ezt a felbolygatott, csupa szabálytalanság teret itt, a klub tövében kerthelyiségnek nevezzem. Hiszen a romantikus kétszemélyes asztalkák, a színes székek és a zenekari emelvény helyett salakhegyek, téglarakások és lim-lomok riasztják a látogatót. S a kerthelyiséghez elválaszthatatlanul hozzátartozó virágok, fák s szabályosan formált bokrok helyett vadul zöldellő beléndek, ágaskodó paraj és sárgán virító vadrepce pöffeszkedik itt.

Mégsem vádolhat senki könnyelműséggel. Ez kerthelyiség! A salakhegyek és téglarakások között meztelen felsőtestű fiatalok dolgoznak. Egyik másik nem tud ellenállni a szárnyaló táncütemnek s ritmusra mozgatva a derekát adogatja a téglát, lapátolja a földet. Megy a munka, mint a karikacsapás.

Na tisztelt beléndekek, itt a ti időtök lejárt!

A betonozott táncter készen áll, sima, csábító, kedve lenne az embernek kipróbálni. Simulnak a salakdombok is, eltűnnek a gödrök.

— Szombaton megnyitjuk a kerthelyiséget. — Így mondja valamelyik komlói kiszista. Nem úgy, hogy „szombatra elkészülünk, ha törik, ha szakad". Nem. „Megnyitjuk!" Ezért, ezt a határozott hangot hallva nevezhetem hát ezt az eddig parlagon heverő földdarabot kerthelyiségnek.

Mindennap jönnek a fiatalok. Az erőműtől, a 49-es Építőipari Vállalattól, a vájáriskolából, a bányáktól. Elvégzik a napi munkájukat s jönnek építeni a kerthelyiséget. Ellenszolgáltatás nélkül. Becsületből. S ez elegendő biztosíték arra, hogy szombaton este megnyithassák a kerthelyiséget.

Ahogy elnéztem ezt a kedvtelt, fiatalos lendületű munkát, jóleső megelégedés szállt meg. Íme, így is lehet! Ekkor találkoztam egy szőkehajú fiatalemberrel, aki nincs teljesen megelégedve a komlói fiatalokkal.

— Nem ezek ellen van kifogásom, akik itt dolgoznak. Nem. De sajnos nagyon sok fiatal van Komlón, aki úgy tesz, mintha az egész nem érdekelné.

Mire a végére ér ennek a rövid kis megállapításnak Máté András, — mert így hívják a szőke bányászfiút — egészen beletüzesedik. S ha valakinek joga van bírálni a komlói fiatalokat, akkor Máté Andrásnak van. Ő szervezte a társadalmi munkát, ő próbálja összefogni a fiatalokat. Éjjel műszakon van, a nappal nagyobb részében pedig lót-fut, dolgozik — a fiatalokért. Csoda-e hát, ha kifakad a közömbösök ellen?

De, ha van is még jónéhány fiatal Komlón, aki idegenkedik a KISZ-től, a közös munkától, Máté András jó munkát végzett. S vele együtt jó munkát végeztek Rodan Laciék, Hegedűs Sanyiék, akik nap, mint nap itt vannak, hogy szombatra elkészüljön a kerthelyiség. (Az elkészülés után valószínűleg a most még közömbösek is megváltoznak!)

Érthető hát a mosoly Gregor János arcán. Büszkén néz ezekre a fiatal fiúkra. Ő itt tulajdonképpen művészeti vezető. Jelenlegi munkája azonban saját szavai szerint:

— Egyelőre a művészi munka lehetőségének megteremtése. Ez a lehetőség, — mióta a komlói KISZ átvette a művelődési házat — egyre nagyobb. Alakulnak a szakkörök, egyre-másra születnek a szebbnél-szebb tervek.

A művelődési háznak ma már tekintélye van. Itt például nem lehet akárhogyan táncolni. A fegyelmezetlenséget maguk a fiatalok üldözik.

Jó példát mutattak a komlói kiszesek. Nemsokára minden bizonnyal nemcsak a tekintélye lesz nagy a „fiatalok házának" (így neveztem el magamban), de szeretni és megbecsülni Komlón mindenki. (rEr)

Képzőművészeti kiállítás, a Janus Pannonius Múzeumban

A Káptalan utcai öreg ház ódon falai között nyílt meg az elmúlt vasárnap a pécsi képzőművészek Rippl-Rónai csoportjának kiállítása.

E kis közösség célkitűzése, hogy a névadója, Rippl-Rónai József által megjelölt úton haladjon. Témaválasztásában egyrészt a hazai, dunántúli táj, másrészt a fejlett festészeti technikájú tér — és formaábrázolás kap döntő szerepet. E művészeket természet után készült festményeiknél az ábrázolt táj, vagy jelenet gondos megfigyelése, elvont alkotásaiknál pedig mély eszmei tartalom, gazdag kifejezési formanyelv jellemzi.

Kiállításukon ezúttal túlnyomórészt táj-ábrázolásokkal szerepelnek. Ami hiányzik e kis kiállításból — és ez bizonyára többeknek feltűnt — az ember életének, munkájának megörökítése. Tény, hogy a munkaábrázolás az alapos művészi felkészültség mellett sok gondos megfigyelést, előtanulmányt igényel. Felmerül az a gondolat is, hogy az e témakörből merített ábrázolás esetleg a már korábbi megfogalmazások ismétlése. Mégis — úgy gondolom, művészeinknek a körülöttünk zajló élet ábrázolásában is meg kell találniok azt az utat, amely a tartalomhoz szervesen kapcsolódó, mégis újszerű, — bátor, mégis festői kifejezési formához vezet. A kifejezésmód megtalálásának nemcsak a művészek, de az egész magyar művészet fejlődése szempontjából is nagy jelentősége van. Sokat beszélnek ma arról, hogy művészetünk zsákutcába jutott, egyesek az elmúlt évek tematikai korlátot szabó kultúrpolitikáját, mások a művészek elzárkózottságát tartják a hibák forrásának. Való igaz, ma már mindenki tisztán látja azoknak a műveknek hiányosságait, melyeket néhány évvel ezelőtt — mint „tematikus" alkotásokat, talán örömmel üdvözöltünk. Azt is tudjuk, hogy a mű, amely munkást ábrázol, témájánál fogva még nem jelent szocialista realizmust. Ahhoz azonban, hogy az életből vett jelenetek, munkaábrázolások művészi igényű, valóban „festői" formában jussanak kifejezésre — az kell, hogy művészeink foglalkozzanak, próbálkozzanak az ilyentárgyú ábrázolásokkal.

Nem mondhatjuk ugyanakkor azt sem, hogy a tájképfestészet — miután nem illusztratív jellegű — nem felel meg mai életünk mondanivalójának festői kifejezésére. Önmagában azonban a tájábrázolás nem jellemzi, nem jellemezheti korunkat, a mai embert.

E kis csoport tagjait a magaválasztotta rögös úton mindenkor a művészi igényesség vezeti. Bármi legyen is a mű tárgya, egy a fontos: az ábrázolást a közvetlen élmény belső kényszere sugallja s a külső forma festői felkészültségről, művészi biztonságról tanúskodjék.

Sarkadiné Hárs Éva
művészettörténész

VÉGET ÉRT BARANYÁBAN AZ ÜZEMEGÉSZSÉGÜGYI HÉT

A baranyai üzemek dolgozói nagy érdeklődéssel kísérték az üzemegészségügyi hét eseményeit.

A megye minden sarkában hangzottak el orvosi előadások, tanácsok annak érdekében, hogy a dolgozók a jövőben nagyobb gondot fordítsanak saját maguk és társaik egészségének védelmére.

A Mohácsi Szerárugyárban, Selyemgyárban és Gépgyárban dr. Gallyas Gyula, mohácsi városi főorvos tartott előadásokat.

Szigetvárott a Konzervgyár dolgozói közül hatvanan hallgatták meg az előadást tartó orvost.

Beremenden, a Cementgyárban a vöröskeresztes alapszervezet, a munkavédelmi bizottsággal munkavédelmi kiállítást rendezett. Bemutatták, hogy milyen szerszámok okoznak leginkább sérülést, balesetet, s felhívták a figyelmet azok használatával kapcsolatos balesetek elhárítására.

Komlón az üzemegészségügyi hét keretében bányaegészségügyi tanfolyamot indítottak.

A megyében mintegy 70 üzemben egészségügyi kérdésekkel foglalkozó falúújságot szerkesztettek az üzemegészségügyi héten.

Az ország más megyéiből Pécsre érkezett vöröskeresztvezetők nagy elismeréssel nyilatkoztak a Pécsi Porcelángyár vöröskeresztes szervezetének és munkavédelmi bizottságának együttműködéséről. Megállapították, hogy jól felszereltek és szépek a gyár elsősegélynyújtó helyei.

Az üzemegészségügyi hét szombaton lezárult. Ez nem jelentheti azt, hogy az üzemek dolgozói egészségügyi problémáikkal megvárják a következő esztendőben ismét kínálkozó alkalmat! Az üzemegészségügyi hét egyik legfontosabb célja volt, hogy az üzemi vöröskeresztes szervezetek, munkavédelmi bizottságok tagjai, de az üzem valamennyi dolgozója, közelebb kerüljenek az üzemi orvoshoz, aki jó barátjuk, készséges támogatójuk nemcsak az üzemegészségügyi héten, hanem egész esztendőben — a balesetek elleni küzdelemben, az egészség védelmében.

„KÉSHETNE A VONAT"

István bácsi amolyan régimódi ember. Ritkán utazik a városba, de ha egyszer rászánja magát, akkor meg kell hagyni, megadja a módját. Fölveszi a fekete ünneplőt, nyakig begombolja a hófehér inget, s végül fölrántja a családi ereklyét az öreg kopott csizmát. Erre a csizmára rendkívül büszke István bácsi.

— A dédapám ebben járta 48-ban a toborzót, — mondja kevélyen.

Kár, hogy ezek az asszonyok mindenbe belekotnyeleskednek. A felesége, Mari néni most sem állhatja szó nélkül és pártfogásba veszi az igazságot.

— Csak éppen új fejelést meg szárat kapott azóta jónéhányszor.

István bácsi nem szereti az efféle, minden költőiséget nélkülöző asszonybeszédet, és férji tekintélyének megóvása érdekében, másra tereli a szót.

— Jó lenne valahol elütni az időt.

E nem kis jelentőségű szavak hallatára Mari néni egyszerre harcias ábrázatot öltött. István bácsinál ugyanis az „idő elütése" szorosan hozzátartozik a kocsmalátogatás tényéhez. Ezt a mozzanatot Mari néni azonban fölötte nem kedveli, Karonragadja hát férjét s megindul vele az állomás felé. István bácsiék ugyanis jóval vonatindulás előtt végeztek elintéznivalóikkal s most még három hosszú óráig kell várni a szentlőrinci személyre.

Az állomáson Mari néni, — járatosabb lévén errefelé — óvatosan kerülgetve a „Söntés" és „Büfé" feliratokat, a kultúrváróterem ajtaja elé vezeti az öreget.

— Itt mozi is szokott lenni meg mindenféle érdekes előadás — csigázza István bácsi képzeletét.

Az öreg érdeklődve nézegeti a képekkel díszített termet, ahol a kis asztalok körül sokféle ember hajol az újságok, könyvek fölé, egyik sarokban még sakkozik is két idősebb ember. István bácsi kicsit csöndesnek találja a termet, meg a dohányzást tiltó tábla sem túlságosan tetszik neki, de a könyvszekrény láttán felélénkül. Pár pillanat múlva már a könyvtáros útmutatásával válogat a könyvek közül. Toncz Tibor Kínáról szóló könyvével a kezében leül az egyik asztalhoz és lapozgatni kezdi. Mari néni — természetéhez híven — próbálná közbeszólni valamit, de István bácsi most már végérvényesen Kínába költözött, nem figyel senkire.

Közben vonatok indulnak, egy-egy utas fölkerekedik, visszaadja a könyvet vagy folyóiratot s a hasznosan eltöltött idő után utazik célja felé. Villámgyorsan múlik az idő. István bácsi nem is gondolta volna, hogy váróteremben ilyen érdekesen töltheti az idejét.

Az ablakon beszűrődik a hangosbeszélő hangja: „Személyvonat indul Szentlőrinc, Dombóvár, Budapest Déli pályaudvar felé a harmadik vágányról." István bácsi még nem ért a gazdag illusztrációjú könyv végére. Alig akar felkelni mellőle, pedig Mari néni már erősen sürgeti. De indulni kell. Mikor a könyvet visszaadja, még megkérdezi:

— Aztán mozi mikor lesz itt?

— Ma is lesz bácsi, — feleli mosolyogva a kultúrváróterem vezetője, és István bácsi elmenőben még megjegyzi:

— Késhetne egy kicsit az a vonat.

LÁZÁR ERVIN

ÚTTÖRŐ HARSONA

Ki lesz az őrsvezető?

Erről tanácskozott már napok óta a Petőfi utcai Általános Iskola hat, V. B. osztályos tanulója. Mert nem könnyű eldönteni, hogy a hat fiú közül ki legyen a vezető.

— Hát vagy a Bánky Tomi vagy az Almási Ernő — így gondolták a legtöbben, még a kívülállók is, mert Tomi nagyon jó sportoló, meg a bizonyítványa is jeles. Ernő pedig az osztály esze, kitűnőrendű.

Már-már dűlőre jutottak, mikor furcsa eset történt. Gyulai, az osztály második legerősebb tagja (és emellett a második legrosszabb tanulója is) kijelentette, hogy már pedig az őrsvezető ő lesz.

Erre az őrs összedugta a fejét.

— Az mégsem lehet, hogy Gyulai legyen az őrsvezető!

Almási Ernő mondta is Vlaskovits Vincének, hogy ezeket a rossz tanulókat mind ki kellene dobni az úttörőből, de Vince nem adott neki igazat.

— Mert ha kidobjuk őket, még rosszabbak lesznek.

Ilyen okosan gondolkozik Vince, nem is csoda, ha az ő őrse a legösszetartóbb az ötödikben. Ők még a vakáció alatt is együtt lesznek. Vincéék udvarában a fáskamra mögött van egy szabad hely, oda egy kis házat építenek maguknak; az lesz a nyári irodájuk.

Bánky Tomiéknak meg csak a szívük fájhat, ők nem tervezhetnek nyárra, hiszen nincs őrsvezetőjük, s ez olyan, mintha őrs sem lenne.

Most azonban döntöttek. Megmondják Gyulainak, hogy nem lehet őrsvezető, sőt még a falira is lerajzolják, ahogy kezében tartja a bizonyítványát, miközben hasra esik és a bizonyítványból sétálnak ki az egyesek. Mert Gyulaival másképpen nem lehet beszélni. Aztán az arra érdemesek közül választanak őrsvezetőt s megkezdik a nyári tervezést.

L. E.

Az Úttörőház által szervezett egésznapos akadályverseny egyik nehéz akadálya a „nyílazás". A Pécsbányatelepi Általános Iskola úttörőcsapatának egyik őrsi tagja nagyszerű eredményt ért el az ősi magyar fegyver forgatásában.

FIGYELEM!

Úttörő jelvényt és próbakönyvet lehet rendelni a Magyar Úttörők Szövetsége Központi Elnökségénél: Budapest, Beloiannisz utca 16. Ára: 2 forint.

*

Pécs város valamennyi általános iskolájában megalakultak az úttörőcsapatok. Az első eredmények máris mutatkoznak. A csapatok nagyszerű nyári terveket dolgoztak ki, a táborozások, túrák és az újoncpróbák letételére.

Úttörő-hírek

Az Úttörőház évzáró ünnepségét ma délután 4 órakor tartja (Szt. István tér).

Az ünnepélyen az egész évi munkájukban kitűnt úttörőket jutalmazzák. A legjobbak közül, 14 úttörő a Német Demokratikus Köztársaságba utazik egy hónapi túrára. Egy pajtás, ingyenes táborozásban részesül a Szovjetunióban. A legjobb színjátszók, akik a „Csipkerózsika" meseoperett előadásában kitűntek, oklevelet és színházjegyet kapnak. Ezenkívül sok könyv és jutalomtárgyban részesülnek.

Az úttörőház vezetősége és úttörőcsapata szeretettel várja a pajtásokat és szülőket.

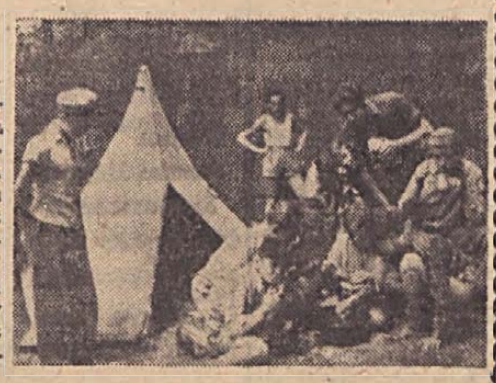
●

A Pécsi Úttörőház megrendezte a „Pannonia kézilabda kupát". A versenyen négy úttörőház csapata vett részt: Szombathely, Szeged, Szigetvár és Pécs. Az első helyezést, a „Pannonia kupa győztese" címét a Pécsi Úttörőház kézilabdacsapata nyerte el.

Az Úttörőház akadályversenyének másik száma a céllövészet volt. E téren a pécsszabolcsi úttörők őrse érte el a legjobb eredményt. Ők nyerték el az első helyezéssel járó kétszemélyes sátrat is

A „Sas őrs"

A Bercsényi utcai Általános Iskola úttörőcsapata nagyszabású mecseki kirándulást rendezett. A „Sas őrs" most fogyasztja az általuk készített finom gulyást. Hegyi Laci és Oláh Pista már a második adagot kéri, de a többieknek is ízlik.



BÉKACIRKUSZ

A Német Demokratikus Köztársaságban a gyermekek szórakoztatására állatcirkuszt létesítettek, ahol a legkülönbözőbb állatok mutatják be „tudásukat". Képünkön a béka artisták gyakorlata látható a magas trapézen

REJTVÉNY

Kedves Pajtások! A rejtvényrovatunk is a mai nappal indul. Sok érdekességgel és ismerettel gazdagodtok, ha rendszeresen és figyelmesen kíséritek a rejtvényrovat sorait.

Rejtvényversenyt indítunk. A feltételek a következők: Az Úttörő Harsonában megjelenő rejtvényversenyben minden úttörő és kisdobos pajtás résztvehet. A legjobb rejtvényfejtőket sorsolás útján jutalmazzuk. — Július és augusztusban külön nagy nyári úttörő rejtvénysorozatot indítunk.

Rejtvények: 1. Használhatott-e Zrinyi Miklós, a költő irodalmi munkásságához segédeszközként magyarnyelvű lexikont?

2. Nyomtatták-e a Kommunista Kiáltványt megjelenésekor rotációs gépen?

3. Jó testvérek. Ketten összesen 11 évesek vagyunk. 10 év a korkülönbség köztünk. Hány évesek vagyunk külön-külön?

4. 12 egy tucat. 12 ember megy elől, 12 ember megy utánuk és mégis csak 12-en vannak összesen. Lehetséges ez?

5. Egy pontos laboratóriumi mérleg két karján egy-egy pontosan kiegyensúlyozott üvegbúra van. Az egyik alatt ül egy légy. Megmarad-e az egyensúly akkor is, ha a légy a búra alatt repdesni kezd?

Beküldendő a válasz indoklással július 1-ig.

Cím: ÚTTÖRŐHÁZ PÉCS, SZENT ISTVÁN TÉR 17. SZ.

Csapatvezető tanfolyam

A PÉCSI PEDAGÓGIAI FŐISKOLA egy hétig vendégül fogadta két turnusban, Baranya megye és Pécs város 150 úttörőcsapatvezetőjét.

A felnőtt vezetők kiképzésére már nagyon nagy szükség volt. Ismertetni kellett azt, hogyan szerveződött meg jelenlegi formájában és tartalmával az Úttörők Szövetsége. Meg kellett mutatni a csapatvezetőknek, hogy mi az új, a jelenlegi úttörőéletben, de ugyanakkor meg kellett nyugtatni őket afelől is, hogy a régebbi jó dolgokat bátran használják. Tisztázni kellett azt is, hogy az úttörőnevelés célja ugyanaz, mint az iskolai nevelés célja. De mégsem azonos az úttörő és az iskola.

A gyakorlati kiképzés is gazdag volt. A „forgószínpad-kiképzés" sok olyan ügyességi gyakorlatot tartalmazott, amelyeket közvetlenül át lehet ültetni az úttörőkkel való foglalkozásokra, és így az életre nevelni őket. Volt jeladás, rendgyakorlat, tájékozódás, csomózás, elsősegélynyújtás, játéktanulás, lány-, regős- és kisdobosmunka gyakorlata, s végül mindezek betetőzéseként őrsi akadályverseny, amelyen a csapatvezetőknek is meg kellett állni a sarat. Még hangulatos, szívderítő, vidám tábortüzet is rendeztek ezek a rövid időre ismét gyermekké lett felnőttek, akik — mint a tábortüzet megátagító Trencsényi Waldapfel Imre, akadémikus, Úttörő Szövetség elnöke mondotta „tudnak komolyak is lenni, de a tábortűznél nem komolykodnak".

A SZÜLŐK IS MEGNYUGODHATNAK a nyári táborozásokat illetően, hiszen jó kezekben vannak gyermekeik: az úttörőcsapatvezetők kezében. **Dr. Komlósi Sándor**

„Lányoknak"

Jutka hugom a minap meglátogatott. Mint a szélvész, úgy rontott be, elpanaszolta sérelmeit és erélyesen követelte jogait.

— Hát mi lesz velünk, — mondta Jutka, — elfelejtenek bennünket, nem törődnek velünk, semmit sem tesznek értünk, kislányokért?!

— Hogy-hogy? Semmit sem tesznek értetek?

— No igen, — ismerte be a kis áldozati bárány, — írnak nekünk regényeket, történeteket, van hetilapunk is, de hát ez mind semmi!

— Ejha, Juditka, talán szakácskönyvet akarsz, vagy valami bölcsészettant?

— Dehogy, — mondta Jutka fejcsóválva, — olyasmiről szeretnék olvasni az úttörőrovatban, és velem együtt a többi kislány is, amelyből megtanulhatnánk, hogyan viselkedjünk. Szeretnénk tudni, hogyan viselkedjünk étkezésnél, látogatóban, utcán, kiránduláskor, szóval mindenhol.

— Hát rendben van, Juditka, megkapod a tanácsokat, egy feltétellel. Ha ünnepélyesen megígéred, hogy nemcsak felületesen olvasod el, mint valami mesét, hanem meg is fogadod ezeket a tanácsokat... legalábbis ahányszor eszedbe jutnak.

Megígérem, mondta nagy komolyan Jutka. — Be akarom bizonyítani, hogy jó volt az eszem és anyukának sohasem lesz többé nem kell majd magas tartásom miatt bánkódnia.

Ezekután Jutka elávozott.

Én pedig, hogy kedvére tegyek, megírom majd az úttörő rovatban mindazokat a tanácsokat, amelyeket anyukája unos-untalan ismétel.

Hogyan viselkedjen egy okos, jólnevelt úttörő kislány az élet minden körülményei között: akár a nap folyamán, az asztalnál, az iskolában, a barátnőinél, vagy az utcán, az autóbuszban, a vonaton, a szünidőben, stb., stb.

Remélem, hogy Juditka és a megye összes Juditkái, Marikái és Erzsikéi nemcsak szórakoznak majd olvasás közben, hanem hasznukra is fordítják ezt a rovatot, amely egyesegyedül az övéké lesz.

Éva néni.

Kigyótolvajok

Dick Morris tízéves san-franciscói gyermek Lena Hart kilencéves játszótársával a helybeli állatkertből kilopták egy nap a másfél méter hosszú óriáskígyót. A rendőrségnek sikerült megtalálnia a gyerekeket a kígyóval, mielőtt valami baj történt volna. A kérdésre, hogy mire kellett nekik az óriáskígyó, a gyerekek ezt felelték: „Szerettük volna utcánk gyerekeinek bemutatni Ádám elkárhozását a paradicsomban..."

„CSIPKERÓZSIKA"

Az Ifjúság útja 6. szám alatt levő Pedagógiai Főiskola nagyterme megtelt szülőkkel, a mesevilágot kedvelő pöttömnyi gyerekekkel, úttörőkkel. Azért jöttek el, hogy megtekintsék a Pécsi Úttörőház színjátszó szakkörének előadását, a „Csipkerózsika" című háromfelvonásos mese-operettet, melyet a VI. Pedagógus Nap tiszteletére rendeztek. Csillogtak a gyermekszemek, mosolyogtak az arcok, amikor a színpadon színes jelmezben megjelentek a mesealakok: Csipkerózsika, a király, a királyné, a ceremóniamester, a főapród, Ribizli király és Ribizli hercegnő, az udvarhölgyek és apródok. Kis kacsókkal sokszor visszatapsolták őket, de mélységes csend, döbbenet uralkodott a nagyteremben, amikor villámlás, mennydörgés közepette a színpadon megjelent a vasorrú bába.

A színpadon ügyesen mozogtak az úttörő színjátszók, különösen jó volt a király szerepében Kovács Imre, Tompits Katalin és Vida Edit, mint királyné, Tollas Ili, aki Csipkerózsika szerepét alakította. De jól szerepeltek a többiek is: Csordás Erika, Szilágyi Gabriella, Patarits László, Halmai Éva (a vasorrú bába), Peák László, Tiliszár Tibor, Hajduczky István, Feltorján Sándor, Ecsedi Piroska, Répási Imre, Kántas Mária, Ujlaki Éva.

Két esztendeje működik a Pécsi Úttörőház színjátszó szakköre. Az elmúlt évben a „Jávorfácska" című mese-operettel mutatkozott be. A „Csipkerózsika" bemutatása pedig az idei év végi vizsga volt. Jó munkát végzett a színjátszó szakkör vezetője: Dariday Róbert, a Pécsi Nemzeti Színház művésze, mert a szakkör tagjai az öt előadáson jól vizsgáztak. Az előadások bevételét a balaton—fonyódi úttörőtáborozás és a németországi úttörőtáborozás anyagi fedezésére fordítják.

A Dunántúli Napló rádióműsora

1957. június 17-től június 23-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Kossuth-rádió: 4.30—8.00-ig: Zenés műsor. — Közben: Hírösszefoglaló. — Falurádió. — 6.30: Pillanatfelvétel. — 7.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 7.45: Naptár. — 8.00: Műsorismertetés. — 8.05: Technikai szünet. — 10.00: Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. — 12.00: Déli harangszó. Utána: Hírek. Időjárásjelentés. — 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 19.54: Jóéjszakát gyerekek. — 20.00: Esti krónika. Időjárásjelentés. — 22.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 0.30: Hírek. — 0.40: Himnusz. Utána: Vizjelzőszolgálat.

Petőfi-rádió. 6.00—8.00-ig: Reggeli zene. — Közben: 6.35: Torna. — 6.55: Színházak és mozik műsora. — 7.10: Falurádió. — 8.00: Műsorzárás. — 14.00: Időjárásjelentés és vízállásjelentés. — 23.00: Műsorzárás.

Hétfő, június 17.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Zenekari hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Filmzene.
9.40: Hangszerszólók.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Szívesen hallgattuk.
12.10: Ádám Jenő népdal feldolgozásaiból.
13.00: Lányok, asszonyok...
14.15: Hétfőtől hétfőig. Mit hallunk az Ifjúsági Rádióban.
14.25: Iskolások mikrofonja.
14.45: Tánciskola.
15.25: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.35: Beszélgetés Veres Péterrel.
16.10: Kósa György: V. vonósnégyes.
16.40: Részletek Osztrovszki regényéből.
16.59: Kórusok.
17.15: Ifjúsági őrjárat.
17.30: Tánczene.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Szórakoztató zenekari muzsika.
18.45: Egyszerűbb, olcsóbb ügyvitelt.
19.00: Egyiptomi műsor.
19.40: Napirenden.
20.30: Részletek Bizet Carmen c. operájából.
21.05: Borisz Paszternák versei.
21.25: Könnyű zene.
22.20: Prágai tavasz.
23.50: Népdalcsokor.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Népdalkórusok.
14.40: A Magyar Rádió szimfonikus zenekara játszik.
15.40: Fúvóshangverseny.
16.10: Könyvismertetés.
16.30: Külpolitikai kalauz.
16.40: Magyar művészek Wagner-hangversenye.
17.50: Esős délután. Elbeszélés.
18.00: A magyar zene a XIX. században. Előadás.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Népi táncok és hangszerszólók.
20.00: Tánczene.
21.05: Művészlemezek.
21.40: Láttuk, hallottuk, olvastuk...
22.00: Magyar nóták.

Kedd, június 18.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Mezei csokor.
8.40: Indulók és dalok.
9.00: A csodamalac. A Gyermekrádió műsora.
10.10: Lányok, asszonyok...
10.20: Balettzene.
11.00: Harmatos rózsa. Móricz Zsigmond regénye, folytatásokban.
11.20: Ajándékműsor háziasszonyoknak és nagymamáknak.
12.10: Könnyű melódiák.
13.00: Író a mikrofon előtt.
13.10: Operarészletek.
14.00: Könnyű zenekari muzsika.
14.40: Fényszóró.
15.00: Sakk-matt. Fiatalok sakkiskolája.
15.10: Nótacsokor.
16.10: A Gyermekrádió műsora.
16.50: Brazil népdalok.
17.15: Látogatás a kerületi tanácsok lakásosztályain.
17.30: Szív küldi szívnek szívesen.
18.10: Véleményt kérünk.
18.30: A hotcha szájharmonika-trio játszik.
18.45: Tárnák a föld felett.
19.00: Népzene.
19.10: Napirenden...
19.15: Bruno Walter próbál. Előadás.
20.27: A mucsai ellenkormány. Rideg Sándor novellája.
21.00: Tánczene.
21.45: Gyermeknevelés.
22.15: Irodalmi műsor.
22.35: Előadóművészeink hangversenye.
23.35: Éji muzsika.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Népszerű operettek.
15.05: Kamarazene.
15.35: Somlyó Zoltán verseiből.
15.50: Nemzetközi kérdések.
16.00: Századunk zeneművészete.
16.50: Egy mesemondó az új városban.
17.10: Magyar szerzők könnyű muzsikája.
17.30: A Rádió nyári szabadegyeteme.
18.00: Román, német és jugoszláv népzene.
18.30: Zongoraművek.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Fúvószenekaraink műsorából.
19.45: Műszaki krónika.
20.00: Magyar chansonok.
20.20: A bolgár nép hős fia.
20.40: Népi zene.
21.05: Ivár története. — Elbeszélés.
21.30: Fodor Lajos kamarakórusa énekel.
22.00: Tánczene.

Szerda, június 19.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Népszerű operarészletek.
9.00: A Rádió nyári szabadegyeteme.
9.30: Népi zene.
10.10: A Gyermekrádió műsora.
10.30: Varjas Anna zongorázik.
11.00: Könnyű melódiák.
11.30: Kórusok.
12.10: Tánczene.
13.00: Lányok, asszonyok...
13.10: Népszerű melódiák — operettrészletek.
13.40: József Attila verseiből.
14.00: Népi zene.
14.45: Ifjúsági műsor.
15.05: Ifjúsági világhíradó.
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.45: Dalciklus.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen.
17.00: A Társadalmi Szemle legújabb számának ismertetése.
17.15: Gaszparjan és Reizen énekel.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Párizs és sztárjai.
18.45: Riportereink jegyzetfüzetéből.
19.00: Tánczene.
19.30: Napirenden.
19.35: A költő pártjához.
20.30: Mi is voltunk fiatalok...
23.10: Népi zene.
24.00: Éji zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: A Gyermekrádió műsora.
14.40: Zenekari hangverseny.
15.45: Vidéki stúdiónk jelentkezik.
16.00: Polkák, keringők, mazurkák.
16.30: Részletek Poldini Farsangi lakodalom c. operájából.
16.50: Házassági ajánlat.
17.02: Ajándékműsor...
18.24: Pokoltánc.
18.50: Iskolai kórusok énekelnek.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Kerekes János és Polgár Tibor dalaiból.
19.45: Sporthíradó.
20.00: Kamarazene.
21.05: Közvetítés a Szabadság-hegyi Vörös Csillag étteremből.
21.30: Mi így látjuk... Színházi esték.
21.40: Könnyű magyar muzsika.
22.00: Operetthangverseny.

Csütörtök, június 20.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Magyar szerzők könnyű dalai.
8.40: Kórusok.
9.00: Édes anyanyelvünk.
9.05: A Gyermekrádió műsora.
9.25: A Világifjúsági Találkozó dalaiból.
10.10: Zenekari hangverseny.
10.40: Dalok.
11.00: Harmatos rózsa.
11.20: Népdallal a világ körül.
12.10: Operarészletek.
13.00: A virágos néni, az erkölcsök ellenőre.
13.15: Szórakoztató zene.
13.50: A vak ember lánya.
14.40: A XVI. századi olasz kóruszene mesterei.
15.20: Ifjúsági műsor.
16.10: Népi zene.
17.00: Hamar Tamás az anyagbeszerző.
17.10: Heti hangversenykalauz.
18.10: Könnyű zene.
18.45: Konzultáció. Előadás.
19.30: Napirenden.
19.35: Tánczene.
20.27: A Rádió Világszínháza.
22.40: Tánczene.
23.00: Emberek között... Boldizsár Iván tollrajza.
23.40: Zenekari hangverseny.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.50: Fúvósindulók.
15.10: A külföldi sajtó hasábjairól.
15.20: Tánczene.
15.55: Filmzene.
16.20: Fiatalok zenei újsága.
17.10: Erőmű épül Vietnamban.
17.25: Operettmuzsika.
18.20: Válaszolunk hallgatóinknak.
18.30: Zongoraverseny.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Színes népi muzsika.
20.00: Könnyű zene.
21.05: Varga László énekel.
21.20: Krími szonettek.
21.50: Előkészületek a nemzetközi geofizikai évre.
22.00: Részletek Horusitszky Zoltán Báthory Zsigmond c. operájából.
22.45: Egy népdalgyűjtő Hódmezővásárhelyen.

Péntek, június 21.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Mai operettekből.
8.50: Népi zene.
9.10: Zenekari hangverseny.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Fúvószene.
11.00: Romain Rolland regényét bemutatja Antal László.
11.30: Wladislav Kendra zongorázik.
12.10: Vidám hangszerszólók.
13.00: A belterjes gazdálkodás útján.
13.15: Népdalok, csárdások.
14.00: Iskolások mikrofonja.
14.20: Részletek népszerű vígoperákból.
14.58: Hárs László ifjúsági rádiójátéka.
15.40 Oscar Peterson zongorázik.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen.
16.50: Tíz perc a bíróságon.
17.00: Liszt Ferenc életéről.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Napirenden...
18.25: Hanglemezek.
18.40: Az Ifjúság Fóruma.
19.00: A Magyar Rádió énekkara énekel.
19.32: Bemutatjuk Karsai Zsigmond erdélyi népénekest.
20.30: Tánczene.
20.45: Ha a világon minden ember ilyen volna...
21.30: A Magyar Rádió szimfonikus zenekara játszik.
23.20: Hanglemezek.
24.00: Kamarazene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: A Kisegyüttes játszik.
15.00: Zenekari hangverseny.
15.40: Egy öreg kínai bányász.
16.00: Hangversenyszvit.
16.15: Kórusok.
16.40: Bőrharisnya.
17.00: Mursi Sámuel furulyázik.
17.30: A magyar irodalom története.
18.00: Tánczene.
19.05: Filmösszeállítás a nyári évad filmjeiből.
19.45: Beethoven zongoraszonáták.
20.27: Részletek Rossini operáiból.
21.05: Zenei anekdóták.
21.20: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk.
21.30: Magyar nóták.
22.00: Részletek Sullivan Mikado c. operettjéből.

Szombat, június 22.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Zenekari hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.40: Könnyű hegedűszólók.
10.10: A Rádió operettjeiből.
11.00: Harmatos rózsa. Móricz Zsigmond regénye, folytatásokban.
11.20: Hangverseny.
12.10: Népi zene.
13.00: Mi van a könyvesboltokban?
13.10: Művészlemezek.
14.20: A Gyermekrádió műsora.
14.40: Vidám fúvószene.
15.00: A Fővárosi Népi Zenekar játszik.
15.25: Kórusaink életéből.
15.45: A nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdései.
16.10: Ismertetjük mai és holnapi műsorunkat.
16.15: Zenés hétvége. Közben:
17.00: Irodalmi műsor.
17.15: A Zenés hétvége c. műsor folytatása.
18.10: Szív küldi szívnek szívesen...
18.45: Riportműsor.
19.00: Hangverseny népszerű operákból és operettekből.
20.27: Pesti paprika. II. Politikai kabaré.
22.15: Táncoljunk.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Népek zenéje.
15.00: Arató Géza klarinétozik.
15.25: Fotóamatőrök öt perce.
15.30: Dalmű két felvonásban.
17.40: Válaszolunk hallgatóinknak.
17.50: Szórakoztató szimfónikus zene.
18.20: Lányok, asszonyok...
18.40: Petőfi-dalok.
19.05: Tánczene.
19.40: Az automatizálás hatása a nyugati országokban.
20.00: Az opera mindenkié.
21.05: Népek dalai.
21.55: Zenekari hangverseny.

Vasárnap, június 23.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Műteremlátogatás.
8.15: Magyar népdalok.
8.35: Édes anyanyelvünk.
9.00: Új Zenei Ujság.
10.00: Vasárnapi versek. Apriły Lajos verseiből.
10.10: Az Ifjúsági Rádió műsora.
11.00: Helyszíni közvetítés Profenből.
12.15: Jó ebédhez szól a nóta.
12.50: Hétvégi jegyzetek. — Dezséry László írása.
13.00: Szív küldi szívnek szívesen.
13.40: Az abc története.
14.00: Szimfónikus zene.
15.15: Hét nap a külpolitikában.
15.30: A műsort összeállította Bernáth Aurél.
16.30: Yves Montand énekel.
18.00: Közvetítés a Magyarország—Bulgária világbajnoki selejtező labdarúgó-mérkőzéséről.
18.50: Tánczene.
20.10: Köznapi dolgokról.
20.25: Közvetítés a Jókai Színházból. Fekete bárány.
22.30: Ugy szeress. — Hanglemezek.
23.00: Népi zene.
23.40: Kamarazene.

PETŐFI-RÁDIÓ

8.00: Orgonamuzsika.
8.30: Római katolikus vallásos félóra.
9.00: Könnyű dalok.
9.30: Kispajtások hanglemeztára.
10.10: Szív küldi szívnek szívesen.
11.00: Edwin Fischer zongorázik.
12.30: Az elbeszélés mesterei.
12.55: Művészlemezek.
14.15: A szerencse vendégségben. A Gyermekrádió műsora.
14.55: Klasszikus operettek.
15.45: Irodalmi műsor.
16.30: J. S. Bach. Hangjáték.
18.00: „Hozzád fordulok, Amerika". Elbeszélő költemény.
18.20: Az Állami Népi Együttes énekkara énekel.
19.00: Kamarazene.
19.52: Filmdalok.
20.10: Vidám népdalok.
20.50: Móra Ferenc elbeszélése.
21.06: Tánczene.
22.00: Mahler: IX. szimfónia.

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Június 17-én: Sárdi Lajos és Székely Sándor az I. kerületi tanácsházán 6 órakor, Ritzl Béláné és Györki József a Budai II. pártházban 6 órakor, Balogh Istvánné és Lesnyik Istvánné a Budai II. pártházban 6 órakor.

Június 18-án: Jelenszki János és Gáspár József a pécsbányatelepi kirendeltség helyiségében 5 órakor, Cöndör Ferencné és Krassói Józsefné az I. kerületi tanácsházban 6 órakor.

Június 19-én: Istokovics Márta és Pruzsina István az Erzsébettelepi kultúrházban, Várszegi György és Kovács Ferenc a Vasas II. telepi kultúrházban, Vertike István az újmeszesi iskolában, Kovács István és Mizerák József, a Türrmalomban este 6 órakor.

Június 20-án: Györkő Antal és Preller Alajosné az öregmeszesi szakszervezet helyiségében, Hohman Józsefné és Szikszay Rudolf, a Bártfa utcai iskolában 6 órakor.

Június 21-én: Kabar Ferenc és Gyenis József, a Vasas II. telepi iskolában 6 órakor, Kepach Ottmár és Dallos István, a Vasas II. falusi iskolában 7 órakor, Kónya István és Kónyi Dávid a szabolcsfalusi kultúrházban 6 órakor.

II. kerület:

Június 17-én este 6 órakor: Tóth József és Balázs Istvánné a málom v. b. kirendeltségen.

Június 19-én délután 6-kor: dr. Kardos Lajosné Gyógypedagógiai Intézetben, Schnóbel Mária és Pellérdi József az Ágoston téri iskolában, Szekeres Lászlóné a Mátyás király utcai általános iskolában.

Június 20-án délután 6 órakor: Török Géza és Link János az Egyetem utcai általános iskolában, Gergely Lajos és Biró Ferenc a városi tanácsháza I. em. 47. számú szobájában.

Június 21-én délután 5 órakor: Piszer Jánosné és Erdősi Antal a nagyárpádi v. b. kirendeltségén, délután 6 órakor Exner András és Hámori László az Ágoston téri általános iskolában, Kiss Jenő és Kolpech József az Ágoston téri általános iskolában.

III. kerület:

Június 18-án: Kovács Jánosné és ifj. Pozsgai Andor az Alkotmány u.-i iskolában, Sipos Sándorné és Balogh Anna a Kisrókus utca 9. szám alatt este 5 órától.

Június 19-én: Gaál Lajosné és dr. Kocsis Mihály Bányakapitányságon (József Attila u.) 6 órától, Somogyi Mihályné és Halápi László a Petőfi utcai iskolában, Marton Istvánné és dr. Gáll Gyuláné a Petőfi utcai iskolában, Rudas Aladárné és Dán Józsefné az Alkotmány u.-i iskolában, Glück Jánosné és Krisztbaum Gyuláné a II. kerületi tanácsházán, dr. Puskás Ödön és Arató Jánosné az Alkotmány u.-i iskolában, Szélig Rezsőné és Ángyán Sándorné az Ifjúság útja 5. szám alatt, Majorlaki János és Nagy György Szentkút 30. szám alatt 5 órától.

Június 20-án: dr. Moró Vilmos és Achátz Imre a Közgazdasági Technikumban, Magda Sándorné a Petőfi utcai iskolában, Romvári István a III. kerületi tanácsházán, Cseresnyés Józsefné a III. kerületi tanácsházán 5 órától, Bedekovics József és Jankó Erzsébet a Doktor Sándor utca 32. szám alatt 6 órától, Bandics István és dr. Zádori Lászlóné az Alkotmány utca 26. szám alatti házban 5 órától, Szabó Józsefné és Hunyadi Lászlóné a Nyár u. 3/1. szám alatt 6 órától, Beck Ferenc és Szőke Jánosné a Keltető Vállalatnál, Szita Istvánné a Keltető Vállalatnál, Varga Lajos és Jeszenszky László a Keltető Vállalatnál, Bakonyi Antalné és Földes László a III. kerületi tanácsházán, Somogyvári Lajos és Studer Györgyné a III. kerületi tanácsházán, Nikics Lászlóné és Laufer Helga a Pacsirta u. 9. szám alatt, özv. Maklári Pálné Középdeindol 2, Balogh György és id. Károlyi Imréné Középdeindol 2, Kollár Elemérné és Bükkösdi István az ürögi párthelyiségben 5 órától, Herendi Ferenc és Lippay Antalné a patacsi iskolában 7 órától, Csiszár Nándor és Markó János a patacsi kultúrházban, Kovács István Athinay utca 2. szám alatt 5 órától.

Június 21-én: Tóth Imre Somogyi Béla u. 6. szám alatt 5 órától tartja fogadóóráját.

Tanácsülés Pécsújhegyen

Pécs város I. kerületi tanácsa június 18-án, kedden délelőtt 9 órakor a pécsújhegyi Gorkij Kultúrotthon nagytermében tanácsülést tart. A tanácsülés napirendi pontjai: 1. A kerület mezőgazdasági helyzetének megtárgyalása. 2. A kerület 1957. évi városfejlesztési tervének megállapítása.

A tanácsülés nyilvános, azon bárki résztvehet. Tekintettel a napirenden szereplő közérdekű kérdésekre, a lakosság köréből is az érdeklődőket a végrehajtó bizottság szívesen látja és őket a tanácsülésre ezúton meghívja.

Közlemények

HELYET KERES A KERTVÁROSI POSTA

A kertvárosi postát hely hiányában a postaigazgatóság szüneteltetni kénytelen. A postaigazgatóság kéri a kertvárosi dolgozókat, helyiség biztosítása érdekében legyenek segítségére s ha bérbevehető al-, vagy főbérleti lakásrészt; vagy üzlethelyiséget tudnak, azt közöljék a postaigazgatóság magasépítési osztályával Rákóczi út 39/b. szám alatt, vagy 10-99 távbeszélő állomáson.

ÁRAMSZÜNET

lesz hálózatkarbantartás miatt június 16-án, vasárnap reggel 6—14 óráig, Pellérd és Ócsárd községekben.

Áramszünet lesz továbbá hálózatátépítés miatt 16-án reggel 7—10 óráig Patacs-Cserkút vasútállomáson és környékén, valamint a Húsipari Vállalat Szigetvári úti bizalaidájában.

ÓVJUK VÁROSUNK SZÉPSÉGET

A város területén gondatlan és lelkiismeretlen emberek felelőtlenül tördelik az élő, virágzó fákat, rongálják a padokat, tönkreteszik a természet tárgyait.

Ezért a városi tanács vb.-a felhívja a lakosság figyelmét, hogy aki a parkok és fák, a padok, általában a természet tárgyainak rongálását észreveszi, tegyen feljelentést, — két tanú és lakcímük megjelölésével — a kerületi tanácsok vb. igazgatási osztály szabálysértési előadójához.

AZ ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR

megyei fiókja közli, hogy Mohácson június 17-én megnyitja a totó-lottó kirendeltséget. Ugyanezen a napon költözik új helyiségébe az ottani Országos Takarékpénztár járási fiókja.

A RENDŐRSÉG KÖZLI:

A Pécsi Városi Kapitányság Bűnügyi Osztálya őrizetbe vette Mihálka Dénes Pécs, Bálicsi út 4/1. szám alatti lakost, aki Pécs város területén, valamint az ország területén motorkerékpár vásárlásra előlegeket szedett fel oly formában, hogy mint sportoló ő van megbízva a külföldre távozott személyek hátrahagyott motorkerékpárai eladásával.

A nyomozási eljárás során kitűnt, hogy Mihálka Dénes közönséges csaló, többszörösen büntetett.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy amennyiben nevezett egyén bárkit megkárosított, jelentse a Pécs Városi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztály Pécs, Kilián György utca 3. szám I. emelet 70. szobába.

BM Baranya megyei Rendőrkapitányság.

Az édesanyai szeretetről szóló pályázat eredménye

A Hazafias Népfront, a Kommunista Ifjúsági Szövetség és a tanács művelődési osztálya az anyák napja alkalmából pályázatot hirdetett Pécs város és a megye összes általános és középiskolai tanulói részére. A pályázóknak az volt a feladatuk, hogy olyan frást küldjenek be, amely az édesanya iránti szeretet leghűbb kifejezője. A pályázaton a középiskolások közül az első díjat *Tóth Klára*, a Leöwey Klára Gimnázium II/b. osztály tanulója, az általános iskolások közül pedig az első díjat *Nagy Erzsébet*, a belvárosi leányiskola VII. osztályos tanulója nyerte meg. A pályázók közül tizenkilencen részesültek jutalomban.

Van elegendő befőttes üveg

A Pécsi Üveg- és Porcelánértékesítő Nagykereskedelmi Vállalat gondoskodott arról, hogy a befőzési idényre a háziasszonyok befőttes üveghez juthassanak. Az elmúlt héten összesen három vagon idényüveg, illetve befőttes üveg érkezett az ÜVÉRT-hez és folyamatosan továbbra is érkeznek befőttes üvegek. Az üvegek mérete három decilitertől 5 literig terjed. Lengyelországból olyan befőttes üvegek is érkeztek, amelyek eddig nem igen voltak forgalomban. Ezek négyliteres befőttes üvegek. Amint hivatalos áruk megérkezik, ezeket az üvegeket is forgalomba hozzák.

MUNKÁSOKAT KERESNEK

Bányászat:

Pécsi Szénbányászati Tröszt, vájárokat és csilléseket korlátlanul vesz fel.

Építőipar:

Baranya megyei Építőipari Váll. kőműves, szegező lakatosokat, asztalosokat, burkolókat és segédmunkásokat.

3. sz. Mélyépítő Váll. kőműveseket, kubikosokat és segédmunkásokat keres.

Pécsújhegyi Hőerőmű segédmunkásokat.

I. sz. Téglagyár csilléseket.

Szakszervezeti Kultúrotthon 2 takarítónőt.

Ujhegyi Erőmű lakatosokat, gépkocsivezetőket és éjjeliőrt.

Közlekedés:

26. sz. Autóközlekedési Váll. gépkocsivezetőket, lakatosokat, autószerelőket, kalauzokat keres.

Pécsi Közlekedési Váll. gépkocsiszerelőket, gépkocsivezetőket és pályamunkásokat.

21. sz. Autóközlekedési Váll. bognárt, asztalost keres.

Egyéb:

BELSPED Váll. hajtókat és rakodómunkásokat keres.

Cementipari Váll. traktorvezetőt és segédmunkásokat.

Hirdi Kőbánya Váll. kovácsokat és segédmunkásokat.

Víz- és Csatornamű. szerelőket, géplakatosokat, kőműveseket és segédmunkásokat.

Kertészeti Váll. női segédmunkásokat, lóetetőket és hajtókat.

Börgyár segédmunkásokat.

Köztisztasági Váll. üvegtisztítókat és takarítónőket.

Bányászati Aknamélyítő vájárokat, csilléseket és kőműveseket.

Borforgalmi Váll. női segédmunkásokat.

Sütőipari Váll. sütősegédeket, fűtő, lóápolókat és etetőket.

Kiskereskedelmi Váll. karbantartó részlege festőket és mázolókat.

Gázszolgáltató Váll. bádogost és férfi segédmunkásokat.

Dél-Dunántúli Áramszolgáltató V. lakatosokat, kőműveseket és villanyszerelőket.

Erdőgazdaság fakitermelőket, vagonrakodókat és faültetőket.

Szekérfuvarozó Váll. hajtókat.

Hirdi Kenderfonógyár félstabil kazánfűtőt.

Téglagyári ES agyagbányászokat.

Pécsújhegyi Hőerőmű segédmunkásokat.

I. sz. Téglagyár csilléseket.

Szakszervezeti Kultúrotthon 2 takarítónőt.

Ujhegyi Erőmű lakatosokat, gépkocsivezetőket és éjjeliőrt.

Társasutazás Észak-Magyarországra

A Magyar Földrajzi Társaság és Pécs Város Művelődési Háza (volt Doktor Sándor Művelődési Ház) július 8-tól kéthetes tanulmányutat rendez Észak-Magyarország, különösen a Pilis, Mátra, Bükk, Zempléni hegysor megismerésére. Hazafelé jövet a Nagy-Alföld több nevezetességét is megtekintik. Részvételi díj (autóbuszköltség, szállás, 10 napi élelmezés) 800 forint.

Jelentkezni korlátozott számban még lehet a Művelődési Ház irodáján, Déryné u. 18. Telefon: 24-50.

Azokat, akik már jelentkeztek, felhívják, hogy július 9-én este a budapesti szabadtéri színpadon megtekinthető az Ember tragédiája a Nemzeti Színház előadásában. Amennyiben részt akarnak venni, szándékukat haladéktalanul jelentsék a Művelődési Ház irodájában.

A Magyar Repülő Szövetség

rendezésében tartották meg Baranya megye repülő-modellező bajnokságát. A versenyen negyven induló, 60 modellel vett részt. Az egyes kategóriák versenyei így alakultak. Átlagvitorlázó modellek versenyében: 1. Odrobinek (Urán SC), 2. Abaffy Imréné (Urán SC), 3. Bank (Pécsi Központi Műhely). Átlaggumimotoros modellek: 1. Mohai, 2. Lusz, 3. Weszl (mindhárom Urán SC). Átlagmechanikus modellek: 1. Sziebert, 2. Lusz (mindkettő Urán SC). Csapatversenyben: 1. Urán SC modellező szakosztálya, 2. Pécsi Központi Műhely, 3. Mohács.

Jelentkezés a Liszt Ferenc Állami Zeneiskolába

A zeneiskola igazgatósága közli a szülőkkel, hogy az első évfolyamra a jelentkezések június 17-én (hétfőn) délelőtt 8—1 óráig, délután 2—7 óráig lesznek Rákóczi út 68. szám alatt. Lehetőleg az általános iskola első osztályát végzettek jelentkezzenek, idősebbeket csak kivételes esetben vehet fel az iskola. Az igazgatóság kéri a határidő pontos betartását, mert későbbi jelentkezéseket nem vehet figyelembe.

A tanévzáró és bizonyítványkiosztás június 19-én (szerdán) fél 6 órakor lesz a Liszt Ferenc hangversenyteremben (Kossuth Lajos u.). Az igazgatóság kéri az összes szülők és növendékek megjelenését.

APRÓHIRDETÉSEK

Házasság

Házasság céljából szerény igényű nő ismeretségét keresem. 42 éves önálló iparos vagyok. „Barnák előnyben" jeligére. Hirdetés felvétel, Kossuth L. u. 22. sz. 311

57 éves önhibáján kívül elvált, józanéletű nyugdíjas megismerkedne hozzállló nyugdíjas, házias özvegy vagy elvált asszonnyal házasság céljából. Kertes házam van. „Boldog öregség" jeligére. — Hirdetésfelvételbe, Kossuth u. 22. 188

Házasság céljából megismerkednék hozzám illő, független, jómegjelenésű, finomlelkű, 50—56 éves értelmiségi férfivel. Lakásom, állásom van. „Özvegy asszony" jeligére. — Hirdetésfelvételbe, Kossuth utca 22. 227

Lakásos, distingváltan finom, középkorú nővel házasságból ismerkedne szellő nyugdíjas tisztviselő. Jelige: „Gyöngédség". — Hirdetésfelvétel, Kossuth utca 22. 265

Házasság céljából, egy olyan komoly 30—40 év közötti özvegy asszony személyét keresem, aki meg tudja becsülni családját, két gyermek még nem akadály. — „Gyermekszerető" jeligére, hirdetésfelvétel, Kossuth L. u. 22. 347

Lakás

Elcserélném utcai két szoba-konyhás lakásomat hasonlóért, esetleg egy nagy szoba-konyha, éléskamrásért. — Rózsa Ferenc utca 26. szám. 325

Különbejáratú bútorozott szobát keres egyedülálló fiatalember, lehetőleg fürdőszobahasználattal. Címeket a 11-45-ös telefonra kérem hétfőtől. 276

Elcserélném kétszoba, összkomfortos lakásomat háromszoba összkomfortosért. Telefon: 47-42, délután 4—6-ig. 299

Bútorozott szoba két férfi részére azonnal kiadó. János u. 12., fdszt. jobbra. 303

Elcserélném szoba-konyha, éléskamrás lakásomat hasonlóért, lehetőleg a vasút, vagy a szigeti részen. Hajnal u. 9., Tóth-ék. 304

2 szoba-konyhás lakásomat Barcson, állomás közelében elcserélném Pécsivel. Barcs, Somogyi Béla u. 1. 174

Balatonfenyvesre-Alsóbélatelepre nyaralóvendégeket keresek egytől négy fekvőhelyes szobában. Telefon: 43-38, keddtől. 203

Családiház 3 szobás beköltözhetőséggel eladó. Gáspár u. 2. 236

Békéscsabai 3 szoba, hallos, személyzetis, összkomfortos lakást cserélnék pécsi 1—2 szoba összkomfortosért, esetleg Budapesten keresztül. Érdeklődni 17 óra után 18-29 telefonon. 276

Szoba-konyhás lakásomat elcserélném költségtérítéssel, kettőszoba mellékhelyiségesre, sertéstartási lehetőséggel. Rácz, Nagy-Flórián utca 16. 17—19 óráig. 234

Elcserélném kétszobakonyha, mellékhelyiséges lakásomat hasonlóért, esetleg MÁV lakással. Bajcsy Zsilinszky u. 50., Sámson. 91

Kétszobás, összkomfortos lakást vennék, vagy szoba-konyhás, előszobás lakásomat magas ráfizetéssel kétszobásra átcserélném. Érdeklődni: hétfőtől telefonon d. e. 8—4-ig a 16-95 számon, vagy személyesen d. u. 6 órától Rókus u. 5. sz., Csókáné. 261

Lakásért takarítást vállalok. Déryné u. 43. 106

Budapesti kettőszobás-konyhás lakásomat elcserélném pécsi kettőszoba összkomfortosra, megegyezés szerint. — Kovács, XX., K. Pesterzsébet, Kossuth Lajos u. 91. Érdeklődni: Pécs, Szőlő u. 23. /102

Albérlőt felveszek. — Rákóczi út 64., Csermák. 97

Földszintes kertes házban különbejáratú, lehetőleg fürdőszobahasználattal, csendes bútorozott szobát keres házaspár. Telefon: 28-13, este 7 után. 340

Öröklakást keresek megvételre. Értesítést 29-95 telefonra kérek. 332

EPEDARUGOS

ÁGYBETÉTEK

készítését vállalom

VAJTA FERENC kárpitos

Pécs, Déryné (Molotov) utca 11. Telefon: 41-88.

Elcserélném Baján lévő 2 szoba összkomfortos főbérleti lakásomat pécsi 2 szobásért (gáz, szép kert van, lakbér 23 Ft). Kodai szds. Pécs, pf. 8563. 343

Háromszoba összkomfortos lakásomat elcserélném kétszer egyszoba összkomfortosért. Toldi Miklós utca 2., I. emelet. 329

Elcserélném újmeszesi 2 szoba összkomfortos lakásomat széntrösztnél dolgozóval, hasonló vagy egyszobás, összkomfortos pécsi főbérletiért. Fehérhegy, Keller János u. 4., fdszt. 4. 328

Állás

Bármiféle kútásó munkát vállalok. 2 db erős kocsikerék, keveset használt eladó. Móricz Péter kútásómester, Nagyárpád, István út 20. sz. 189

Minőségi amatőr laboránst keres a Fényképész Szövetkezet. Jelentkezés Kossuth L. u. 10. alatt.

Mindenes főzőnőt keresek bentlakással. — Váradi Antal utca 1., este. 250

Komoly, rendes fiút tanulónak felveszek. Közlöm kedves rendelőimmel, hogy új telefon számom 25-35. — Köncöl női szabómester, Rákóczi út 40/1. 281

Asztalosségédet felveszek. Baranyavár u. 1. sz. 258

Hírlapárusokat felveszünk. Jelentkezni lehet Pécs 1. postahivatal főnöki irodájában. 290

Három segédmunkást azonnali belépésre felvesz a Mecseki Állami Erdőgazdaság javítóműhelye. Pécs, Majláth utca 8/1. 225

Gyakorlott téglavetőt keresek vidékre, szállás van. Cím: Pécs, Kossuth Lajos u. 58., házfelügyelő mellett. 260

Pécsi Bőrgyár felvesz általános iskolát végzett és érettségizetteket tímár tanulóknak, továbbá felvesz 12 segédmunkást. 107

Mezőgazdasági Gépjavító Vállalat felvesz esztergályos-gyalus és lakatos szakmunkásokat. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Nagy Jenő u. 30. 64

Alsószentmártoni Földművesszövetkezet boltost keres, havi fizetés eléri az 1600 Ftot. Jelentkezni lehet az alsószentmártoni földművesszövetkezet irodájában. 70

Kőműveseket, vízvezetékszerelőt, vasbetonszerelő mellé betanított segédmunkást, férfi és női segédmunkásokat felveszünk. — Pécsi Építő- és Tatarozó Vállalat, Déryné (Molotov) u. 35. 89

Kétéves szakmai gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket, valamint kalauzokat, autószerelőket és férfi segédmunkásokat felvesz a 26. sz. Autóközlekedési Vállalat, Pécs, Siklósi út 6. Jelentkezés a munkaügyön. 39

Többéves gyakorlattal rendelkező gépészmérnököt, vagy gépésztechnikust felvesz a Pécsi Cementárugyári Vállalat. Jelentkezés a főmérnöknél. 103

Felvételre keresünk egy vállalati kőművest. Állandó munka biztosítva. Jelentkezés az Észak-Baranya megyei Népbolt Igazgatóságán, Pécs, Rákóczi út 50. 99

Pécs, Geisler Éta u. 6. szám alatt a Magyar Nemzeti Bank I. sz. fiókja vizsgázott központi fűtőt keres 8 órás munkaidővel. Jelentkezés június 18-án. 9—12 óráig. 112

A Bólyi Gazdaság babarci kerülete felvesz egy bognár, egy villanyszerelő szakmunkást, 5 éves gyakorlattal. Jelentkezés: babarci gazdaságban Molnár főmérnöknél. Felvétel esetén utiköltségtérítés. 113

Szobafestő és mázoló segédet állandó munkára felvesszek. Székely Ferenc festőmester, Pécs, Rákóczi út 59. 338

A Szentlőrinc és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet játékés kultúrcikk boltjába szakképzett boltvezetőt keres. Jelentkezés: Szentlőrinci Fmsz. központi irodájában, Szentlőrinc. — Fizetés: fix és jutalék. 115

Gépészmérnök bányagépészet terén 5 éves tervezői és üzemeltetési gyakorlattal családi okokból állást változtatna. Ajánlatokat: „Baranyai üzemben" jeligére a kiadóba.

Ingatlan

Családi ház eladó, beköltözéssel. Erzsébet utca 5. 254

Magyarmecskén a 88. számú ház borbélyfelszereléssel együtt, vagy külön is eladó. 76

Perczel u. 37-es számú családi ház fele lakáscserével, beköltözhetően olcsón eladó. 291

Életjáradékra vagy részletre családiházat keresek. Nagyobb összeget adok. Kossuth L. u. 91., fodrászüzlet. 339

Belvárosban beköltözhető családiház eladó. Cím: Kossuth L. utca 35. 319

3 szoba összkomfortos családiház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Kálvária u. 23. sz. 285

Széchenyi tértől 10 percre egy villatelek eladó. Aradi vértanuk u. 32. 317

Eladó a Mecseken 2 szoba összkomfortos családiház, szeptemberi beköltözéssel. Érdeklődni Mátyás K. u. 18. 247

Kitűnő helyen massziv ház eladó, benne 2 szoba összkomfortos lakás beköltözhető. — Mártírok u. 10. 306

Gazdasági ház melléképülettel azonnal beköltözhetően eladó. — Zsinkó János, Füzesdűlő. 314

Házhely Mecsekalja, ürögi fasor, 139 négyszögöl fásított, bekerítve, kétkerekű kézikocsi, egy sertésól eladó. Sánc u. 5., Kovács. 295

Családiház Pécsett Vak Bottyán utcában, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Részben rövidesen cserével teljesen beköltözhető. Érdeklődni dr. Nagy Jenő ügyvédnél, Rákóczi út 45. sz. alatt lehet. 240

Ház eladó Pellérden, Szabadság u. 35. sz. — Kert, gyümölcsössel azonnal beköltözhető. Érdeklődni a helyszínen. 237

Eladó Kisrókus u. 5/1. sz. 2x1 szoba konyha és 2 szoba, előszoba, különkonyhás ház. — Utóbbi lakáscserével átvehető. 294

Belvárosi két szobakonyha, több mellékhelyiséggel ház eladó. 1 szoba-konyha ellenében beköltözhető. Kisfaludy u. 4/2. 255

— Patyolat Vállalat értesíti megrendelőit, hogy folyó hó 17-től építkezés miatt, a központi telepen — újabb értesítésig a szennyesruha átvétel szünetel. Helyette az átvétel és kiadás Endresz György u. 30. sz. alatti telepén történik. A szolgáltatás ellátásának folyamatossága korábbi határidőkkel biztosítva van.

Felvételre keresünk

Pécs és környéki munkálatainkra kubikosokat, kőműveseket, segédmunkásokat. Jelentkezés: É. M. 3. számú Mélyépítő Vállalat Munkaerőgazdálkodás, Pécs, Szabadság út 40. sz. alatt.

Háncsológépet keres

megvételre, vagy bérbevesz, háncsoló munkát bérmunkába kiad szövetkezeteknek és kisiparosoknak állami vállalat. Cím:

Állami Gazdaságok Szerelő- és Segédipari Vállalat, — Budapest, I. Bem-krp. 28. Telefon: 150-230.

Pécsi településünkön

kevert méretű új drótszög,

valamint különböző méretű

anyáscsavarok

kaphatók. A szögek ára kg-ként 11,08 Ft.

Baranya megyei Mellékter mék és Hulladékgyűjtő V. Pécs, Doktor Sándor u. 14. szám alatti telepén.

Üzemi bizottságok!

Gyárvezetőségek!

Az ipari tanulók nyári jutalomtáborozásához

sátrak bérelhetők

a Belkereskedelmi Kölcsönző Vállalatnál, Budapest, IX. ker, *Közraktár utca 32.*

Rádiósok figyelem!

Eladó használt, modern kivitelű

1 db signálgenerátor,
1 db multvibrátor,
1 db csőmérő (csőfoglalatokkal)

Szigetvári Műszaki és Fémipari Vállalat
Szigetvár, Zárda utca 2. sz.

Felkérjük t. megrendelőinket, illetve ügyfeleinket, hogy naponta 9-től 14 óráig tartó félfogadási idő alatt szíveskedjenek megrendeléseik leadása, illetőleg az elkészült munkáik átvétele ügyében vállalatunkat felkeresni.

MECSEK NYOMDA

Termelőszövetkezetek! Dolgozó parasztok!

Sok verejtékes munkától és a bizonytalan időjárás okozta veszteségtől szabadultok meg, ha igénybeveszitek az olcsó

gépállomási kombájn-aratást

Forduljatok bizalommal a legközelebbi gépállomáshoz.

Házat keresek megvételre 60 ezerig, esetleg idős férfinek gondját viselem, házért és a meglévő pénzzel hozzá költözöm. Címeket kérem a városházi újságárusnál leadni. 206

A mecseki részen egy szoba mellékhelyiséges beköltözhető lakást keresek költségtérítéssel. A címet Majláth utca 27/29. sz. alatt Sólyomékhoz kérem leadni. 90

Házhely eladó a hetesi megállótól, egy percre. Ugyanott 435 négyszögöl gyümölcsös is. Érdeklődni: Magyarürög 8. szám. 301

Beköltözhető családiház eladó. Felsőbalokány u. 15. 284

Eladó Nagyárpádon, Hámán Kató u. 22. számú ház 745 négyszögöl belsőséggel, Nagyhajmás dűlőben 700 négyszögöl szőlő présházzal, Zigerlofen dűlőben 2161 négyszögöl szántó. — Érdeklődés: Pécs, Bem utca 3. I. em. 3., délután 5—6 között. 288

Egy házrész szép lakással, lakáscserével eladó. Bővebbet: Engels út 1. szám. 324

200 négyszögöl telek a Bártfa utcai iskolával szemben, termőgyümölcsfával beültetve eladó. — Érdeklődni: Marx út 2. sz. 101

Belvárosban háromszoba, két konyha, fürdőszoba berendezéssel családiház lakáscserével beköltözhetően eladó, vagy szőlőért elcserélhető. Inkot. 98

340 négyszögöl szőlő beköltözhető házzal, Diós-dűlő 19. szám alatt eladó. Érdeklődni: Mecsekalja-Rácváros 16. 323

Egy szobából álló, azonnal beköltözhető kis ház 300 négyszögöl termő gyümölcsössel, víz, villannyal Kovácstelepen eladó. — Érdeklődni: Bajcsy Zs. utca 13/15. sz. 344

1x3 és 1x2 lakásból álló új ház eladó, lakás átvehető. Alsóbalokány 51. sz. 341

Donátuson 345 négyszögöl eladó. Ebből 150 szőlő-lugas, a többi barackos. Második éves telepítés. Érdeklődni Fehéréknél. 346

Okorágon gazdálkodásra alkalmas, esetleg szántóval, családiház eladó. Érdeklődni lehet Okorágon Kovács Józsefnél. 218

Családiház: György-u. 11/2. számú eladó. — Ugyanott egy vaságy is. 336

István utca 5. sz. ház szabadkézből eladó. — Érdeklődni: Sallai u. 13. sz., Krizmanicsékná. 333

Balatonnál július-augusztus hónapra villát bérelnék. — Telefon: 47-88. 342

Tábor utca 6. számú ház szabadkézből beköltözhetően eladó. 330

Olcsón eladó a Tolbuchin u. 69. sz. alatti magasföldszintes, egyrészben azonnal, beköltözhető lakóház. Érdeklődni vasárnap a házná, vagy 24-91 (58 mellék) telefonon. 324

Beköltözhető családiház eladó. György u. 7. sz. 266

Landler u. 31. számú ház beköltözhetően eladó. 293

Adás-vétel

1 világos festett háló, 1 konyha kredenc, 1 ebédlő kredenc eladó. Zsolnay V. u. 33., 1. ajtó.

Gyermekágy matraccal és kovácsolt vascsillár eladó, Erreth Lajos u. 13. 326

Contax D. 2,8 biotár eladó, Kossuth Lajos u. 43., emelet. Telefon: 43-50. 289

Kombinált szobabútor, zöldre festett tolóajtós polcos szekrény 2x2,25 méteres eladó. Alkotmány u. 8. 236

Két 10 hónapos sertés eladó. Felsővámház u. 30. sz. 298

Három prima fejőstehén eladó. Wortmann, Deindol, autóbusz végállomás. 277

Kovácsműhely felszereléssel kiadó. Siklós, Szent István-tér 6. 287

Asztal, két kárpitozott karosszék, két szék, egy kanapé, egy divány eladó. Ujmeszes 22. épület, I. em. 6. sz. 300

Pannonia motorkerékpár eladó. Érdeklődni: vasárnap, Kossuth Lajos u. 58., Zakárnál. 302

Vennék használt kézivillanyfúrógépet. — Draskóczy, Pécs, Munkácsy M. u. 31. sz.

Kukorica eladó Pécs, Ujmeszes 4/3., fdszt. 4. 322

Építtetők figyelem! — Égetett darabos mész Visnyei mészégetőnél megrendelhető. Pécs, Basamalom-dűlő. 305

Uj tükörablakok eladók. Radnics u. 3. 308

Félháló eladó. Gyárváros, Előd u. 6. sz. 18

Bútor és zongora szakszerű szállítását és mindennemű fuvart vállalok (Báthori utcai) Schreer Tibor új lakáscíme: Alkotmány utca 14. Telefon: 15-03. 196

2 db nagyobb süldő eladó. Dobó István u. 34., Budai vámnál. 191

Eladó egy íróasztal karosszékkel és egy kovácsolt vascsillár. Megyeri út 16., II. em., Marsay. 205

Pulikölyköt (hímet) sürgősen vennék. Cím: Perczel u. 11/a. I. em. 6. sz. 223

Konyha-berendezés, kombinált szekrény, kétszemélyes rekamié olcsón eladók. Ifjúság útja 11. 222

Csepel 125-ös ezüsttankos motorkerékpár újszerű állapotban eladó. Molotov u. 33., fodrászüzlet. 313

Eladó egy kombinált szekrény és kettő db új ágy. Könyök u. 19. 251

Kombináltszekrény, 2 személyes rekamié, 1 személyes garnitúra, szelon tertővel, rádió, lemezjátszó szekrény lemezekkel eladó. Bajcsy Zs. u. 3., II. 3., Jakab. 282

250 cm³-es Jáwa újszerű állapotban igényesnek eladó. Pécs, Rudas L. u. 7. 307

Modern sötét háló eladó, hétfőtől. Felsővámház u. 24. 257

300-as NSU kifogástalan állapotban eladó. Sásd, malomban. 241

Sürgősen vennék 20 négyzetméter parkettát, használtat is. Erzsébet u. 19. 239

Világos keményfa háló, ágybetéttel eladó. Papnövelde köz 3. 264

Egy kétkerekű tragacs eladó. Vorosilov u. 30. sz. 273

Gyermekágy, diószínre fényezett, sodronnyal, matraccal eladó. Citrom u. 9., asztalosműhely, 244

Képek, keretek, AEG ventillátor eladó. Hegyalja utca 114. 315

125-ös Csepel olcsón eladó. Szerelő műhely a szigeti vámnál. 231

350 cm³-es prima Zündapp eladó. Pécs, Rákóczi út 38. 269

Háló, félháló is, szekrények, asztalok, székek, ágysodronyok, ágyak, matracok olcsón eladók. Aradi vértanuk u. 32. 318

Hálóbútor, jókarban lévő használt, dió színben eladó. Felsővámház u. 27. 275

Rádió 4+2-es, nyújtott sávos, 2 hangszórós csúcsszuper, 779 Tp. Szupraphon lemezjátszó — mikróra is — eladó, Erd, Mezőszél u. 41. 296

Kuli-kocsit vennék kifogástalan állapotban. Kapitányné, Zombor u. 36. Telefon: 45-38. 246

2 db mangalica, 2 db kese hízlalásra előkészített sertés eladó. Bartók Béla u. 65. 292

Virág- és radioasztalok, nagyméretű kirakatszekrény eladó. — Bárány, Bajcsy Zs. u. 3. sz. 272

Használt hálószobák, konyhák, rekamiék, szelon, asztalok, más egyéb bútorok, konsol, tükör, székek, bőrfotelek eladók. Bárány, Bajcsy Zs. u. 3. 271

Singer férfi szabógép eladó. Pécs, Csillag u. 23. sz. 270

Vidéki fodrászok figyelmébe! 3 tükör-üzletberendezés, szappanszekrény, forgószék, falburkolat eladó. Rákóczi út 49., Geng. 263

Régi pécsi napilapok teljes évfolyamait — esetleg egyes számait — keresi megvételre az Egyetemi Könyvtár. — Bővebb felvilágosítást ad és a vételt lebonyolítja az Antikvár könyvesbolt, Kossuth Lajos u. 21. 249

Törzskönyvezett fajtiszta német Dog kölykök eladók. Megtekinthető vasárnap délelőtt. Szigeti út 56. sz. 224

Egy db ablakráma vasredőnnyel együtt felszerelve eladó. Kertváros utca 10. sz. alatt. 02

Eladó kéveset használt 600-as modern szalagfűrész és 450-es komplett gyalugép-henger. Pécs, Rózsa Ferenc u. 12., Epstein. 197

Gumikerekű kézikocsi 8 mázsa teherbírású eladó. Puskás Géza, Dunaszekcső. 53

Gyönyörű dió hálószoba, kombináltszekrény készen és rendelésre kapható. Hegedüs asztalosnál, Ujpest, Rezi Károly-utca 40. (20 és 43 autóbusszal, Erzsébet utcánál.) 160

Szalánta Községi Tanácsa nyilvános árverésen a következő épületfa-anyagot adja el: 7 kifaragott akácfagerenda, 30 db kifaragott akácfa és szalufa. Az épületfa-anyag a tanács tulajdonát képezi. Az árverés 1957. évi június hó 20-án. délelőtt 9 órakor lesz megtartva. 69

Szép, 10 hónapos berkshirei sertések eladók. Pécs, Dugonics u. 40., Medvés. 259

Eladó 250 cm³-es Pannonia motorkerékpár elfogadható árért. — Jankó Dénes, Mágocs, József Attila u. 29. 105

Jókarban lévő Pannonia motorkerékpár eladó. Mohács, Kazinczy u. 28. 11

Pannoniámat elcserélném differencia megfizetésével 125-ös Csepelért. 350-es DKW és egy 175-ös JÁWA eladók. Szabadság út 11., hétfőtől. 349

Nagy mindenes szekrény — négybe szétszedhető — eladó. Aradi vértanuk u. 2., Szabó. 348

350-es Calthorpe, újszerű eladó, vagy kisebbért elcserélhető. Légszeszgyár u. 22/2. 345

Eladó hálószobabútor, modern ebédlő, konyhabútor. Zsolnay u. 7., bútorüzlet. 331

Kifogástalan állapotban lévő 100-as Sachs motorkerékpár sürgősen eladó. Gerényes, szöv. boltkezelő. 337

Egy hármasszekrény (rekamie törött), kerékpárok eladók. Megyeri út 14., II. 1., [illegible] 334

Nagy asztali tűzhely eladó. Zidina környék 19. sz. 214

Tegye

Filléres árakon! Minden alkalomra! Virágcsokrot! Cserepes virágot! Koszorút! — Házisszonyok! Üzemi konyhák! Friss zöldségárut olcsón! — PÉCSI KERTÉSZETI VÁLLALAT üzleteiben: Kossuth Lajos u. 1.; Bem u. 26.; Siklósi u. 77; Középmeszes; — piaci standjain: nagypiac, Bajcsy Zs. u.; Irányi D. téri piac. — Figyelje piaci cégtábláinkat!

Tamás Kálmán motoros fafűrészelő telefonszáma 39-91. György utca 6. 180

Eltörött műfogsorát percek alatt megjavítja Tatai György fogtechnikai laboratóriuma, Pécs, Nagyhíd út 7., Gyárváros. 104

Figyelem! — Cianozás, féregirtás. Vállaljuk egyes szobák és egész lakások féregirtását, vidéken is cjángázzal, gázmestereink közreműködésével. Ára szobánként 90—120 Ft. Kiváló patkányirtószer (nem méreg) adagonként 20 Ft. Cianokamra egyes bútorok részére a településünkön rendelkezésre áll. Pécsi Köztisztasági Vállalat féregirtó csoport. Pécs, Rózsa Ferenc utca 17. Telefon: 10-22. 116

Háber József motoros fafűrészelő, Garai utca 24. sz. Telefon 44-45. 212

Figyelem! Szőkőli bor kertben vasárnaptól minden este zene, tánc, énekel: Hotter Jenő, Pécsi Vendéglátó Vállalat. 335

Szabó Antal újból megkezdte prima rizling borának kimérését, Pécs, Mecsekalja-Rácváros 19. sz. 309

Műfogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok útja 7. 298

A Pécsi Dohánygyár fúvószenekara kedvező időjárás esetén folyó hó 17-én (hétfőn) délután 18 órától 19 óráig térzenét ad a Széchenyi téren. 321

Bőr és műbőr kabátok készítése, javítása, festése: Réti Ervin, Budapest, Tanács-körút 3/a.; az udvarban. 84

Madarak, szőrmések szakszerű kitömését, pontos határidőre vállalom. Rodostó utca 14. sz. 255

Hajnal kozmetika Pozsony utca 2. (Egyetem mögött). Korszerű felszerelés, figyelmes kiszolgálás. Telefon: 49-18. 228

Ruhált könnyen megvarrhatja, kiszabom, lepróbálom, szabásmintát készítek. Mátyás Király u. 18. 248

Fodrászati cikkek Páncél Gézánál szerezhetők be. Rákóczi út 37. Telefon: 43-36. 312

Kapitány János motoros tűzifafűrészelő. Telefonszáma 18-91. Pécs, Alkotmány u. 6. 85

Irtsuk a burgonyabogarat,

burgonyaültetvényünk legveszedelmesebb kártevőjét.

DDT tartalmú

Hungária Matador

porozószert, vagy

„HOLLÓ 10" olajos idegméreg védekezőszert a helyi tanácsok ingyen adják a védekező **brigádoknak.**

— HALÁLOZÁS. Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk, Várnagy György június 13-án elhúnyt, temetése folyó hó 17-én délután 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Várnagy család.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem Tanácsa fájdalommal tudatja, hogy

dr. Schmidt Lajos

egyetemi tanár, az orvostudományok kandidátusa, „Kiváló Orvos", az I. sz. sebészeti klinika igazgatója

június 11-én életének 64-ik évében Budapesten elhúnyt.

Elhúnyt tanártársunk földi maradványait június 17-én, hétfőn délután 2 órakor Budapesten, a Farkasréti temető halottasházában fogjuk elbúcsúztatni és ugyanott örök nyugvóhelyére elkísérni.

A VASÁRNAP SPORTJA

Kiírták az 1957. évi ifjúsági labdarúgóbajnokságot

Az MLSZ elkészítette a Magyar Népköztársaság 1957. évi megyei ifjúsági válogatottjai tornájának kiírását és sorsolását. Érdekessége a kiírásnak, hogy a mérkőzéseken csak az 1939. szeptember 1 után született játékosok szerepelhetnek. Ez legtöbb megyét, így Baranyát is elég kellemetlenül érintette, mivel több, eddig már a csapatba beilleszkedett játékos kiesett. (Garami, Bogyai, Halasi, Tamási).

Ebben az évben újításként bevezették, melyet különben a Baranya megyei ifjúsági bizottság már egy éve javasol, hogy a kéthetes edzőtáborozáson, melyet a csoportmérkőzések befejezése után tartanak, nem a csoportbajnok, hanem a csoport válogatottja vesz részt 15 játékossal. Ujnak számít az a rendelkezés is, hogy egy kapust és két mezőnyjátékost végig lehet cserélni.

Baranya csoportjában megyénk ifjúsági válogatottja mellett Somogy, Tolna, Fejér és Budapest II. csapatai nyertek beosztást.

A mérkőzések sorsolása:
Július 7: Bp. II.—Bács, Baranya—Tolna, Fejér—Somogy. *Július 14:* Somogy—Baranya, Tolna—Bp. II., Bács—Fejér. *Július 21:* Somogy—Tolna, Bp. II.—Fejér, Baranya—Bács. *Július 28:* Bp. II.—Somogy, Baranya—Fejér, Bács—Tolna. *Augusztus 4:* Bp. II.—Baranya, Tolna—Fejér, Bács—Somogy.

Baranya megye ifjúsági válogatottja már megkezdte előkészületeit a tornára. Az elmúlt hét szerdáján jólsikerült edzőmérkőzést játszottak az ifik a Vasas csapatával. 0:0-ás félidő után a Vasas győzött 1:0-ra. Az ifi válogatott azonban veresége ellenére sem keltett csalódást. A mérkőzésen a Markó — Kresz, Köves, Baczul védelem, valamint Szabó jobbszélső játéka érdemel említést. Az ifjúsági válogatott keret egyébként minden hét szerdáján kétkapus edzőmérkőzést tart. A június 26-án sorrakerülő edzésen megjelenik az országos ifjúsági válogatott edzője, Jeney Rudolf is.

Kézenállás hátraátfordulással. Nem tartozik a legkönnyebb gyakorlatok közé, Wein Eszti azonban könnyedén, igen szép tartásban mutatja be, pedig a kis tornászlány még alig múlt 12 éves.

Az átigazolás kérdéseivel foglalkozott a sport-kormánybizottság

A magyar sport átszervezésével és vezetésével megbízott kormánybizottság legutóbbi ülésén több fontos kérdést tárgyalt. Foglalkozott az élsportolók felkészülésének problémájával. Elhatározta a kormánybizottság, hogy a Minisztertanácshoz javaslatot nyújt a járási függetlenített sportfelügyelők visszaállítása érdekében. Eszerint járásonként egy-egy, valamint Sztálinvárosban és Komlón egy-egy függetlenített sportfelügyelő dolgozna.

A kormánybizottság az MLSZ által benyújtott rendkívüli kedvezményes átigazolási javaslattal is foglalkozott. Elhatározta, hogy ebben az évben engedélyezi a kedvezményes átigazolást. A kormánybizottság elfogadta az MLSZ által benyújtott tervezetet ezek alapján:

1. Június 15—30-ig bármely osztályban, csoportban a játékos kérésére és a sportkör hozzájárulásával azonnali átigazolást engedélyeznek.

2. A sportkör kiadatása nélkül kedvezményes átigazolás nem lehetséges.

3. A kedvezményes átigazoláshoz a játékos kérelme — jelezve, hogy melyik sportkörbe kíván átlépni — valamint az érintett sportkör kiadatása szükséges.

4. Az átigazolási kérelmeket a határidő pontos betartásával az MLSZ-hez kell beadni.

5. Minden kérésnek tartalmaznia kell az átigazolandó játékos nevét, születési évét, hónapját és napját, anyja nevét, valamint az új sportkör megnevezését.

6. Az a játékos, aki több helyre kéri átigazolását, vagy az a sportkör, amely egy játékost több helyre ad ki, elveszti kedvezményes átigazolási jogát.

7. A kiadatás megtagadása esetén a kérelmező sportkörnek jogában áll az ügyet panasz formájában az átigazoló bizottság elé terjeszteni.

A kormánybizottság felkérte a Magyar Labdarúgó Szövetséget, hogy az átigazolási bizottság nagy körültekintéssel végezze munkáját és igyekezzék mindennemű visszaélést megakadályozni. Mindazok az átigazolási ügyek, amelyek június 30-ig nem zárulnak le, egyszer s mindenkorra tárgytalanná válnak.

KÖZLEMÉNYEK

A Pécs-Baranya játékosai és edzője határozott szobát keresnek. A címeket a megyei tanács portáján vagy a 28-29 telefonszámon kérik leadni.

*

A kézilabdaszövetség értesíti az edzőket és a csapatok vezetőit, hogy hétfőn délután 6 órakor a megyei sportfelügyelőség helyiségében megbeszélést tartanak. Kérik az érdekeltek pontos megjelenését.

*

A Mecseki Turista Egyesület értesíti tagjait, hogy csütörtökön, június 20-án, 19 órai kezdettel taggyűlést tartanak a városháza félemelet kultúrtermében. Tárgysorozat: 1. A magyar természetbarát szövetség kiküldöttjének beszámolója; 2. A mecseki túristaegyesület ideiglenes vezetőségének beszámolója; 3. Hozzászólások, javaslatok. Minden egyesületi tag megjelenésére számítanak.

Vasárnapi SPORTMŰSOR

LABDARÚGÁS: Barátságos mérkőzés: PVSK—Bajai Építők, PVSK pálya 18. — Megyebajnokok tornájáért: Zalaegerszeg—Pécsbányatelepi Bányász, Zalaegerszeg 18. — Osztályozó mérkőzések az NB III-ba jutásért: pécsi csoport: BTC—Vasas, PVSK pálya 16.30; Pécsújhegyi Bányász—Pécsszabolcsi Bányász, Pécsújhegy 18; Szigetvári ZMSE—Pécsi Traktor, Szigetvár 18. — Bajai csoport: Pécsi Építők—Gara, sörgyár pálya 10.30; Bajai Bácska—Pécsi Postás, Baja 14.30; Mohácsi TE—Hidasi Bányász, Mohács 15; Bácsbokod—Szászvári Bányász, Bácsbokod 17. — **Alosztály II. mérkőzések:** keleti csoport: Sátorhely—Lánycsók 18; Vasas I. Bányász—Versend, Vasas I. 17.30; Szederkény—Villány, Szederkény 17; Károlymajor—Dunaszekcső, Károlymajor 17; Töttös—Bóly, Töttös 17; — nyugati csoport: Nagyharsány—Szentegát 17.30; Sellye—Vajszló, Sellye 18; Szentlőrinc—Siklós, Szentlőrinc 17; Beremendi Áll. Gazd.—Baksa, Beremend 16.30; — pécsi csoport: Vasas II. Bányász—Elektromos Vasas II. 17; Pécsvárad—Kesztyűgyár, Pécsvárad 17.30; — komlói csoport: Sásdi Bástya—Magyarszék, Sásd 16; Komlói Vasas—Mágocsi Hunyadi, Komló 18.

— **KISZ labdarúgó kupa mérkőzések:** Ady Endre KISZ—Somogyhárságy, Ifjúsági stadion 15; Egyházasharaszti—Pécsi Határőrség, Egyházasharaszti 16.

KÉZILABDA: NB I. mérkőzés: Ujpesti Dózsa—Pécs-Baranya férfi, Budapest 10. — NB II. mérkőzések: PEAC—Ujpesti Gyapju férfi, egyetemi tornacsarnok 11; Pécsújhegyi Bányász—Női Ruha női, Pécsújhegy 9.30; Hűtőgépgyár—Komlói Bányász férfi, Budapest 9.30; Szombathely—Pécsi Meteor női, Szombathely 9.30. — Alosztály mérkőzés: Szigetvári ZMSE—Selyei Szpartakusz női, Szigetvár 9.30

KOSÁRLABDA: NB I, mérkőzések: PVSK—Magyar Posztó női, PVSK tornacsarnok 9; PVSK—Bp. Vasutas férfi, PVSK tornacsarnok 10.15. — NB II. mérkőzések: PVSK II.—Bajai Bácska férfi, PVSK tornacsarnok 11.30; Pécsi Meteor—Épületszerelő női, PVSK-tornacsarnok, 8; Szekszárdi SC—Ped. Főiskola férfi, Szekszárd 10.

RÖPLABDA: NB II. mérkőzések: Közgazdasági Egyetem—Pécs-Baranya férfi, Budapest 9; Beloiannisz—PEAC női, Budapest 9.

TENISZ: megyei csapatbajnokságok versenye: Balokány-liget 8.

USZÁS: A PVSK évadnyitó versenye, Balokány-fürdő 17.

VIZILABDA: A PVSK villámtornája a Dombóvári Vasút, a Pécsi Spartakus, a Pécsi Kinizsi, a Pécs-Baranya és a PVSK felnőtt és ifjúsági csapatainak részvételével. Balokány-fürdő 18.

ASZTALITENISZ: NB I. mérkőzés: Szeged—Pécsi Meteor férfi, Szeged 9.30. — NB II. mérkőzés: PEAC—Tolna férfi, egyetemi tornacsarnok 9.30.

KERÉKPÁR: 100 km-es országúti verseny a Szövetség rendezésében, budapesti országút. Rajt és cél 196-os kilométerkő. Indítás 8 órakor.

VÍVÁS: Ifjúsági tőrverseny. — egyetemi tornacsarnok, 9 órakor.

ÉVZÁRÓ BALETTVIZSGÁT

tart Pécs Város Művelődési Házának balettiskolája (Bártfai Márta növendékei) július 1-én este 7 órakor a Pécsi Nemzeti Színházban. Jegyek 17—20-ig, délután fél 5—7 óráig Széchenyi tér 16. szám alatt, a balettiskola helyiségében elővételben válthatók, valamint előadás napján a helyszínen.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Zenés naptár. Gounod születésének 139. évfordulójára.
17.35: Reklámhíradó.
17.55: Megemlékezés Gorkijról, halálának 21. évfordulója alkalmából.
18.05: A hét eseményeiből.
18.20: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Sport.
19.05: Hétköznapjaink.
19.10: A Gyermekrádió műsora.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb-horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: A mosoly országa délután 3-kor. Szelvénybérlet „G/f". Délután fél 8 órakor A mosoly országa. Bérletszünet.

MOZI

Park: Tavasz (délelőtt 10 órakor). Megosztott szív (5, 7 és 9 órakor). Jó idő esetén előadás a kerthelyiségben.
Kossuth: Rejtett folyosó (délelőtt 10 órakor). Kapitány és hőse (fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: Volt egyszer egy király (délelőtt 10 órakor). Megosztott szív (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Pécs-Gyárváros): Bizalmas levél (délelőtt 10 órakor). Pázmán lovag (4, 6 és 8 órakor). Kísérőműsor: Londonban jártunk.
Építők Kultúrotthona (Pécs): Kapitány és hőse (5, 7 órakor).
Pécsi Bőrgyár mozi: Halálugrás (fél 5 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): Tartalékjátékos (délelőtt 10 órakor). Két vallomás (4, 6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Veszélyes ösvényen (délelőtt 10 órakor). — Forró mezők (4, 6 és 8 órakor).
Május 1. (Vasas II.): A 306-os számú ügy (3, 5 és 7 órakor). — Kísérőműsor: Csupa napfény a szívem.
Kossuth (Mohács): Arlberg express (délelőtt 10 órakor). Graciela (4, 6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Farkasvér (délelőtt 10 órakor). Vörös és fekete I. (4, 6 és fél 9 órakor).

HÉTFŐ.

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Hangos zenei újság.
17.45: Első lépések az ifjúmunkásmozgalomban. Kádár János elvtárs visszaemlékezéseinek II. része.
17.55: Válaszolunk hallgatóinknak.
18.00: Böngészés a hanglemezboltban. III.
18.20: Hírek. — Tudósítások. Elhelyezkedési tanácsadó.
18.40: Dalosverseny Kodály Zoltán 75. születésnapja alkalmából. — Helyszíni közvetítés Sátorhelyről.
19.15: Sport.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb-horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ

Nemzeti Színház. IV. bérleti est. Este fél 8 órakor. Beethoven VIII. és IX. szimfóniája. Közreműködnek: Budapesti MÁV szimfonikusok, Liszt Ferenc kórus, pesti szólisták. Vezényel: Lukács Miklós érdemes művész.

MOZI

Park: Megosztott szív (5, 7 és 9 órakor). Jó idő esetén az utolsó előadás a kerthelyiségben.
Kossuth: Kapitány és hőse (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: Kapitány és hőse (5, 7 és 9 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): — Smetana (6 és 8 órakor).
Kossuth (Mohács): Graciela (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): A mexikói (fél 9 órakor).

DAL- ÉS TÁNC-EST

ma este fél 9 órakor a szabadtéri színpadon. Jancsó Adrienne, Feleki Rezső, a Mecsek táncegyüttes és népizenekar, a Liszt Ferenc kórus közreműködésével. Jegyek a helyszínen válthatók. Rossz idő esetén az előadást holnap este tartják meg.

Kis történetek, nagy futballistákról

A legnagyobb potyagól

ZSÁK KÁROLY

Ez a párducmozgású, daliástermetű kapus — szuper amatőr volt. Nemhogy teljesen ingyen játszott — akkoriban ez természetes volt, — de csapatát, a 33 FC-t jelentős anyagi támogatásban is részesítette.

Edesapja jómódú kéményseprőmester — minden téren szerencsét hozott a 33 FC-nek.

Zsák született zseni volt, amilyen csak száz évenként egyszer bukkan fel. Edzést nemigen tartott s a kapuban mégis mindent tudott, amit a magyar kapus a „BTC" első „team"-jei és Grosits Gyula között valaha is felvonultatott.

Kitűnően védett a spanyolok elleni emlékezetes mérkőzésen is. Csatársorunk eredménytelenül működött, a spanyolok viszont Zsáknak nem tudtak gólt rúgni. És akkor . . .

. . . Gyenge, gurulós labda vánszorgott Zsák kapuja felé. „Skaja" lehajolt érte, szétvetett lábakkal, előírásosan elterpesztett ujjakkal. A labda: a fáradt, elcsigázott löveg pedig — lábai között begurult a hálóba. Sose tudta megmagyarázni, hogy történhetett.

A spanyolok 1:0-ra győztek. Kapussors.

Szurkolók a konflis előtt

SCHLOSSER IMRE

Negyedszázadon át a magyar labdarúgás világmárkája. Az „aranycsapat" feltűnéséig legeredményesebb játékosunk. Eszével, ravaszságával és legendás lábaival iskolát csinált.

A nagy egyesületek intézői évekig járták a grundokat és minden karikalábú külteleki fiút számontartottak.

Népszerűsége mesébe illik:

— Ami Rómában a pápa, az Pesten a Slózi — mondogatták. Esténként csak annyi volt a tülzás, hogy soha még pápa nem érte el Schlosser népszerűségét.

1912-ben németországi portyáról tért haza az FTC. A Keleti előtt óriási tömeg várta a fiúkat. Slózi még csak a lábát se tehette a pesti aszfaltra. A szeretet viharos megnyilvánulásai valósággal lecibáltak a vonatról. A szurkolók vállán tették meg az utat a konflisig. Lovait kifogták, a szurkolók húzták haza a kocsit, a Keletitől a Baross utcába.

A magyar futball egyik legkedvesebb primadonnája volt, bár ő maga soha sem viselkedett primadonnaként.

Egy világklasszis hazalátogat

ORTH GYÖRGY

Amit ész, fej, szív és láb a futballban tudhat, azt mind tudta. Művészi labdakezelése, fejjátéka, áttörő ereje, lövőkészsége rövid idő alatt világhírűvé tette.

Egy angol—magyar mérkőzésen a szélsője rosszul adta be a labdát, Orth hátamögé került a bőr. Ugyanakkor az ellenfél hátvédje is lecsapott rá.

Orth a háta mögül sarokkal maga elé ívelte, a labda átszállt a hátvéd feje fölött és a középcsatár a levegőből bombaerősen lőtt a hálóba. Az angolok szerződéssel kínálták, de Orth itthon maradt.

Az osztrák Tangler „belépője" tett pontot e pályafutás végére. Eltörte Orth lábát és a csatár többé "nem tudott magához térni", nem érte el saját régebbi színvonalát.

Futballista volt, a szó legtisztább értelmében. Komolyan vette a labdarúgást és komolyan az életet, hisz — a labdarúgás volt az élete.

Aztán kezébe vette a vándorbotot. Mexikóban, majd Dél-Amerikában edzősködött. Kevés a kétség afelől, hogy komoly része van a dél-amerikai futball óriási fejlődésében. Szaktanácsokért hosszú éveken keresztül hozzá jártak a dél-amerikai és közép-amerikai vezetők, edzők, kis- és nagyegyesületiek egyaránt. Kiváló szaktudásával közvetlen modorával, barátságával, egyéniségével Amerika egyik legnépszerűbb, legkiválóbb labdarúgószakemberévé vált.

Vívóiskola az egyetemi tornacsarnokban

A vívás nem tartozik a legkönnyebben elsajátítható sportágak közé. Bizony hosszú évek kellenek ahhoz, hogy valaki „komoly" versenyző lehessen. Már fiatal korban hozzá kell kezdeni az alapelemek, a sajátos mozdulatok begyakorlásához.

Az egyetemi tornacsarnokban Varga Miska bácsi vívómester oktatja, neveli a fiatal vívókat. Jónéhányan vannak fiúk-lányok vegyesen, a 11—12 éves korú vívópalánták, bizony sokszor kisebbek, mint a tőr, melyet markukban szorongatnak. De milyen lelkesen és milyen igyekezettel „vívnak". Miska bácsi vezényszavára hosszú, egyenes sorba állnak és aztán a különböző, kívülálló számára sokszor érthetetlen vezényszavak hallatára végzik gyakorlataikat. Először közösen együttesen, csoportban folyik az oktatás.

Igy próbálgatják az alaplépéseket, kitöréseket. Aztán ha ez már megy, tovább mehetnek egy lépéssel. Miska bácsival „iskolázni" ez minden fiatal, kezdő vívó álma. Persze, erre is sor kerül, de addig fel kell ám nekik szedni valamit. De megy ez, csak szorgalom és igyekezet kell hozzá, ami nem hiányzik ezekből a fiatalokból. Elégedett is velük a mester. Igaz, ezt csak ritkán mutatja, mert nem szeret dicsérni, hamar a gyerekek fejébe megy a dicsőség és akkor már nehezebb velük bánni. mert a vívóson kívül szerénységet, rendet, pontosságot is tanulnak Varga vívómester tanítványai. És aki 2—3 évig lejár az edzésekre, abból nemcsak jó vívó lesz, hanem a szó szoros értelmében igazi sportember is.

Vívóállás. Bemutatja Stoics András, Varga Mihály vívómester, közben a vívás alapelemeit magyarázza a kezdőknek.

Az „Akvaristák Baráti Köre" ma délelőtt 10 órakor előadással egybekötött összejövetelt tart. „A víz keménységének megállapítása" címmel Juhász Sándor tart előadást.

SUSOGJA...

— Tüke, magának keresztbenállnak a szemei! Maga is a focista kocsmárosnál tett tisztelgő látogatást?

— Az Ernőnél? Nem, ott még nem voltam. Az én fejem az erősítési hírektől lett olyan kötyagos.

— Vannak új hírei?

— Egész héten egyebet sem hallok, mint „Tüke, milyen lesz az őszi csapat?" Bemegyek a fűszeresemhez, nem azt kérdi, hogy mit akarok venni, hanem „Tüke, igaz, hogy jön a Bundzsák?" A hentes a kiló fagyasztott karajt csak úgy adja oda, ha megmondom, kivel erősít a Komló. Kénytelen vagyok a borbélynak is mindent elárulni, máskülönben fél, hogy levágja mérgében a fülemet. Szóval mester, nehéz ma Tükének lenni Pécsett.

— Nézze, könnyítsen magán. Mondjon el rajtam keresztül mindent az olvasóknak, akkor majd békében hagyják!

— Látja, ez ragyogó ötlet. Na kezdem a pécsi hírekkel. A Baranyának már aláírt egy-két játékos. Igy elsősorban a Kuksi. A rossz nyelvek szerint mások is megkörnyékezték a szomszéd városból a fiút, de a vasutasok kijelentették, hogy Kuksi vagy a Baranyáé, vagy náluk marad. A szurkolók örülnek, hogy lényegesen javul a két pécsi sportkör között az együttműködés.

— Közbevetőleg kérdem, mi lesz a Vasúttal?

— Ne féltsék őket, mester. Elsősorban a Baranya vállalt erkölcsi kötelezettséget két játékos megszerzéséhez. Az egyik a ballábas szigetvári játékos, aki jelenleg katona, de régebben a borgyáriaknál akkora partokat dobott, hogy előtte a nézők mindig felkötötték zsebkendővel az állukat. A másik nevét akkor mondom meg, ha reggel látom a pázsiton a harmatot.

— Térjen vissza a Baranyárat

— Itt is aláírta már az átigazolási kérelmet az újpesti Kovács, aki múlt szombaton Krausz Tibit örvendeztette meg azzal a felsősarkos dugójával. Már azt is tudom, hogy az illetőnek a felesége műszaki rajzoló és a Tervező Irodában dolgozik majd. Azt is hallottam, hogy egy tehetséges nagykanizsai csatár is „aláírt" már a pécsieknek. Az illető most végez a gépiparban és a tanácson kaz állást, mint technikus. Azután volt itt Pécsett egy tohatsógos fiatal keszthelyi fiú is, aki szintén visszajön ide focizni.

— Azt hiszem elégedettek lesznek a szurkolók.

— Várjon, még el sem mondtam mindent. Nagyon úgy néz ki, hogy a Pécs is virágos város lesz. Az illető fogadkozik, hogy a mecseki levegő hatására már az összel bevérekszi magát a válogatottba. Egyébként a Honvéd és a Fradi is szereti a virágokat. Kérdés, ki tud nagyobbat „szippantani". Másokról is szó volt a hét végén, de nem akarom elkiabálni. Maradjon egyelőre jó hír jövő vasárnapra is.

— Mi a helyzet Komlón?

— Hát az első nagy újság, hogy felgyógyult Bodola Dudus, a népszerű edző. Ugy hallottam, ő veszi majd át a csapatot, de a komlóiak nagy szeretettel beszélnek Czibulka edzőről is, akiről viszont azt hallottam, hogy — bár több helyre is hívták — visszajön Volentik mesternek segíteni. Ha a pécsiek csatárokban is úgy állnának, mint az edzőkkel!

— Tüke, maradjunk a komlóieknál.

— Igaza van. Szóval a jeles szegedi jobbösszekötőnek kedden kellett volna odaköltözni, de nem érkezett meg, pedig már a jelesége is tartott Komlón „terepszemlét". Nosza, elmentek erre Szegedre a „kiküldött munkatársak" és éppen az este hallottam, hogy már nem a jobbösszekötővel tárgyalnak, hanem a technikás középcsatárral és azzal a középhátvéddel, aki az idén befutott az NB I-ben, miután Pécsett egy évig ette a tartalékok nem is olyan keserű kenyerét. Járnak a komlóiak a kecskeméti határban is, viszont a villogószemű balszélsőért a Honvéd nemcsak a Soltit ajánlotta fel, hanem egy valódi csákót is. A komlóiak nem mennek bele a cserébe.

— Mi lesz náluk a kapus poszton?

— Ez egy kényes kérdés. Tudja, úgy volt, hogy a pécsi Hámori megy oda. Már régebben készen volt vele a megállapodás. Ugyanakkor a komlóiak másokkal is „tárgyaltak". A Hámori Laci Pesten éppen azzal a kapussal találkozott össze, akit a komlóiak „főztek". Persze, nagy méreg lett belőle és Hámori, valamint Lendvai is kijelentették a PVSK-nak, hogy minden körülmények között vasutasok maradnak. Most azután lehet, hogy a rokonszenves bányászcsapat két szék közül a padlóra esett.

— Nem féltem én őket, Tüke, azt mondják, hogy azért nagy a vonzóereje a komlói „illetményszénnek".

— Az igaz. Hanem hagyjuk az erősítéseket. Majd jövő vasárnap jövök újra hasonlókkal, ha addig el nem vágja valaki a nyakamat a sötétben. Hanem hallotta-e, hogy mi történt a peacista kézilabdázókkal?

— ? ? ?

— Legutóbb edző nélkül utaztak el bajnoki mérkőzésükre. Az történt ugyanis, hogy aprótermetű edzőjük lemondott. Állítólag idegileg nem birta tovább . . . Az egyetemisták nem csüggedtek, hétfőn kerestek új edzőt, és a hírek szerint az új seprő jól seper.

— A Pécs-Baranya nem „evez" a két tervezett portyára.

— Valóban nem. A romániai engedély későn érkezett meg, viszont a berlini portyánál érdekes dolgok történtek. Ezt egyébként a „nagy" Dózsa játszotta annak idején át a pécsieknek. Mellesleg mintegy 30 ezressel ráfizettünk volna, de egye kánya, elment volna a csapat. Mindössze egy igazolás kellett volna a belügyi sportosoktól, hogy június 30-a a kelet-német rendőrség nagy ünnepe. A Dózsások azonban szóba sem állottak a pécsiekkel. Kiderült, hogy orrolnak a szombati döntetlen miatt. Ugy mondják, csorba esett a „presztizsükön". Képzelje, mi lett volna akkor, ha két-három góllal szépségesen „elporolták" volna a „presztizsüket"?

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32. 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal
Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.
MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Mellés Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 141. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR KEDD, 1957 JÚNIUS 18

Munkánk gyümölcse

Gyakran látni mostanában szőkülő árpatábla fölé hajoló parasztot künn a határban. A jó gazda nevelő tekintetével fürkészi, mint fejlődik a jövő esztendei kenyér. Szinte hívja, csalogatja a kalászokat, a magot érlelő fejeket. Új aratásra készül a paraszt.

S az új aratás érzete, lehetőségei megkétszerezték a falusi földművelő ember tenniakarását az utóbbi hónapokban. Ahol esztendeje még csak dudva meg lapulevél termett, ma olyan árpa- és búzaföldek foglalják el a helyét, hogy szemetgyönyörködtető csak ránézni is. Nem ritka határ, ahol az eke, meg a ló már nem tudott felkapaszkodni a meredek kaptatónak, de a paraszt kapával törte fel a parlag-földet, csakhogy növelje a termőterületet.

Ennek a nagy tenniakarásnak hamarosan elérkezik az eredménye: az aratás.

Aratunk tizenöt-húsz esztendeje is. De az az aratás mennyivel más volt! A zsellérek, urasági cselédek éhbérért, tizedéért verejtékeztek napkeltétől késő éjszakáig, s a nagy dologidőben árpakenyeret ettek, meg — ha jutott mellé — avas szalonnát. Aztán nagyot fordult a világ ebben az országban is. A hárommillió nincstelenből birtokos gazda lett. Ki öt, ki tíz holdat kapott a földosztáskor szüksége szerint. Már nem volt egetverő különbség paraszt és paraszt között, már nem parancsolgatott ezerholdas földesúr és nem hajlongott előtte a cseléd.

Szabad, boldog aratás kezdődött a paraszt számára.

De az új út keresése közben néha lelép az ember a már kitaposott ösvényről, s meg-megbotlik. Követtünk el hibákat a mezőgazdaság szocialista átszervezése közben. S nem tagadjuk hibáinkat, elismerjük azokat, de úgy, hogy azonnal ki is javítjuk valamennyit.

S ennek a javító szándékú gazdaságpolitikának a kedvező hatása érződik ma már a parasztok munkakedvén. Megszüntek azok a kötöttségek is, melyek az átmeneti időszakban — szükségből vagy helytelen elgondolásból — még rendeletileg irányították a paraszti termelést és igyekeztek egységesíteni minden paraszt gondolkodását.

Helytelenségére hamar rájött a párt is, a kormány is. Eltörölték a begyűjtést. Tehették, mert a magyar parasztot a nehéz időben, az ellenforradalom országtipró munkája közben is derekasan megállta a helyét. Kevés kivétellel nem spekulált. Önzetlenül és gyorsan segített a város népén, és bebizonyította, hogy az ország mindenkor számíthat rá.

Már az sem köti a parasztot, hogy miből mennyit vessen. Maga látja, maga tudja, hogy földjén mit tud hasznosnak megtermelni és hogyan. A falusiak már az első napokban éltek is ezekkel a lehetőségekkel, és ma már olyan, eddig ritkán vetett növényekkel is találkozunk a határban, melyeket korábban éppen a kötöttség miatt elhanyagoltak.

A kormány megszüntette a korábbi kötöttségeket és teljesen szabadkezet adott a parasztnak földje megművelésében, a termelésben, de ugyanakkor elvárja, hogy ő is gondoskodjék az országról.

S mivel a magyar paraszt munkaszeretetének és gondoskodásának évszázados hagyományai vannak, nem kétséges, hogy idén sem lesz hiány kenyérben és egyéb gabonafélében. Hiszen tanult már abból a paraszt, hogy nem érdemes a padláson tartogatni gabonáját és egérdézsmára bízni a termést, jobb helye van annak az állami raktárakban. S a pénzt meg könnyebben elteheti, felhasználhatja. Nem korai ennek a gondolata, hiszen alig egy hónap múlva már nyakunkon az aratás minden munkája, s a mai gépesítés mellett a lábon álló gabonából gyorsan lesz zizegő halom a padláson.

Gyorsan lesz, de csak akkor, ha a gazda minden igyekezetével törekszik is erre. Ha igénybe veszi — a régi rosszalló érzések félredobásával — a gépeket és követi a termelőszövetkezetek példáját, ahol már csaknem nyolcvan százalékban géppel végzik az aratást, s a veszteségük összehasonlíthatatlanul kevesebb, mint az egyéni portákon. A gyorsabb, jobb gépi munkára ma fokozottabb szükség van. Hiszen kevesebb lett a gabona vetésterülete és ezt a kiesést ma a termésátlagok növelésével kell pótolni.

Azt a lelkesedést és tenniakarást, amit a paraszt október után napjainkig mutatott, az aratásig hátra lévő időben fokozni kell, hogy a fáradságos munkával megtermelt minden szem gabona magtárba kerüljön, hogy se jövőre, se az azután következő években ne legyen kenyérgondja az országnak és olyan fehér kenyeret tehessen a munkás az asztalára, mint eddig.

Ezt várja az ország ma a parasztoktól.

Mennyi illetéket kell fizetni útlevél örökösödés ajándék után?

(4. oldal)

A repülő autó

(5. oldal)

A szénbányászati trösztök jelentik

A két röszt versenyében változatlanul a komlóiak vezetnek. Szombaton 92 tonna szénnel többet termeltek, mint amennyi tervükben szerepelt. A tröszt eredménye ezáltal 102,8 százalékra emelkedett.

A pécsi bányászok nem teljesítették szombati tervüket. Ezen a napon 237 tonna szénnel maradtak adósai a tervnek. Havi átlageredményük 100,2 százalékra csökkent.

Baranyai fiatalok!

Vegyetek részt a megyei ifjúsági fesztiválon!

A megyei VIT-bizottság felhívása

Kedves Elvtársak! Kedves Barátaink!

Június 23-án Pécs városában kerül megrendezésre a megyei ifjúsági fesztivál. A megyei fesztivál fontos állomása megyénk ifjúságának felkészülésében a moszkvai VIT-re. E megyei találkozó alkalmából ifjúságunk kifejezésre fogja juttatni szolidaritását a moszkvai VIT-en résztvevő legkülönbözőbb nemzetek ifjúságának küldötteivel. Legyen e találkozó a békéért folyó nemzetközi harc egy újabb állomása!

Éppen ennek érdekében felhívunk minden munkás, paraszt és értelmiségi fiatalt, KISZ- és EPOSZ-tagokat, és az úttörőket, hogy vegyenek részt a megyei ifjúsági találkozón.

KISZ- és EPOSZ-szervezetek! Mozgósítsátok tagjaitokat, gyertek el közösen a megyei fesztiválra! Szervezzétek meg vidékről a közös beutazást! Tegyétek színessé, politikailag harcossá, vidámmá az ifjúság felvonulását!

Úttörők! Ünnepi egyenruhátokban, zászlóitok alatt, idősebb testvéreitek oldalán vegyetek részt e nagyszabású ünnepségen!

Pécs város dolgozói, lakosai! Felkérünk benneteket, vegyetek részt ünnepségeinken! Nézzétek meg az ifjúság felvonulását, tekintsétek meg megyénk nemzetiségi kultúrcsoportjainak bemutatóját! Legyen ünnep e nap és ezért kérjük Pécs város lakosait, hogy lobogózzák fel lakóházaikat!

Megyei VIT-bizottság

Néhány napon belül javulás várható a pécsi közlekedésben

Az újmeszesi városrész lakóitól hangzik el a legtöbb, közlekedéssel kapcsolatos panasz. Miért rossz az autóbuszközlekedés? Ezt a kérdést tettük fel, a meszesiek nevében Aradvári Istvánnak, a Pécsi Közlekedési Vállalat forgalmi osztály vezetőjének.

— Sok a defektünk, rosszak a gumik. Ez a legfőbb oka az utóbbi időben rosszabbá vált közlekedésnek. Eddig öt kocsink állt gumihiány miatt.

— A másik ok: mióta újból hét órakor kezdődik a bányákban a munkaidő, sehogysem tudjuk úgy elosztani a kocsikat, ahogy azt a forgalom megkívánná. Szabolcsról hat és hét óra között jönnének be legtöbben a városba, viszont ekkor kocsijaink több, mint ötven százalékát a bányászjáratok „szippantják" fel. Amíg hétkor lesz a munkakezdés a bányákban, mindig probléma lesz a reggeli közlekedéssel.

— A gumi-ellátásban valószínűleg némi javulás várható. Igaz, hogy most sem kaptunk annyi gumit, amennyire szükségünk lett volna, de azzal az ötvennel, amely nemrég érkezett — felszerelhetjük eddig veszteglő kocsijainkat.

Néhány napon belül tehát ismét bekapcsolódik a forgalomba öt kocsi, ami ha nem is pótolja teljesen a hiányt, mégis javulást jelent majd a pécsi közlekedésben.

Jugoszlávia érdeklődik a Sopiana gépei iránt

A Sopiana Gépgyár húsipari gépei nagy érdeklődést keltettek a budapesti ipari vásáron. Belföldi és külföldi szakemberek egyaránt nagy érdeklődéssel tanulmányozták a bemutatott gépeket. Várható, hogy a közeljövőben több megrendelés érkezik majd a gyárhoz a sikerült kiállítás hatásaként.

A jugoszláv kereskedelmi körök máris komolyan érdeklődnek a húsipari gépekről. A közelmúltban érkezett meg Jugoszláviából az ottani kereskedelmi szerv árajánlat-kérelme. Jelenleg a Sopiana Gépgyárban a jugoszlávok részére készítik el az árajánlatokat. A gyár a már gyártott típusokat a megrendeléstől számított öt-hat hónapon belül tudná leszállítani. Ha esetleg új gyártmányok szállítását kérik a megrendelők, akkor természetesen hosszabb határidővel tudja csak a szállítást vállalni.

A jugoszláv árajánlat-kérés az első fecske. Remélhetőleg hamarosan következnek a többiek is.

Fiatalok seregszemléje

Tudósítás járási ifjúsági találkozókról

Harkány

Vasárnap reggel sorra érkeztek a gépkocsik Harkányba. Rajtuk fiatalok zászlókkal, táblákkal és ajkukról messze hangzott a dal. Mintegy 1 200 fiatal érkezett a harkányi ifjúsági seregszemlére. Csakhamar benépesedett velük a park.

A tarka felvonulás fél tízkor indult a vasútállomástól és három zenekar kíséretével haladt végig a falun a parkba. Majd az ünnepi megnyitóra került a sor.

Az elnökségben megjelent Pak To Ha elvtárs, koreai fiatal, a járási párt és a megyei és járási KISZ-bizottság képviselői. Az ünnepélyt Nagy Béla járási KISZ-titkár nyitotta meg, majd Micki Ervin, a megyei KISZ-bizottság agit. prop. titkára szólt a fiatalokhoz. Nagy érdeklődéssel hallgatták az egybegyűltek Pak To Ha elvtárs meleghangú beszédét.

Az ünnepély alatt s utána is egyre gyűltek a résztvevők, szinte minden órában érkezett egy újabb csoport, egy-egy falu fiatalsága.

Megkezdődött a kultúrcsoportok nagy seregszemléje. A műsor igen gazdag és változatos volt. Meglátszott, hogy a siklósi járásban igen nagy gondot fordítanak a táncok és szerepek betanulására. Alapos gonddal dolgozzák ki a részleteket és bátran mondhatjuk, hogy némely szám bármely igényű közönséget is kielégített volna.

Különösen nagy sikert arattak a siklósi Zrínyi Ilona úttörőcsapat táncosai. Több számot adtak elő. Valamennyi új ruhát és összeszokottságot követelt. Az átöltözés és beleélés nem zavarta a kis úttörőket és a gyorsan változó tánckép méltó tolmácsolókra talált. Az úttörő tánccsoportnak 18 tagja van. Román horájuk, orosz táncuk, a győzelmet megjelenítő zászlótáncuk méltán váltotta ki a szépszámú közönség tetszését.

Céllövölde, sörözés, fürdés és körhinta várta a fiatalokat. Majd délután sportműsor szórakoztatta őket. Este pedig bállal ért véget a járási ifjúsági találkozó, amelyen a mohácsi járásból érkezett fiatalok is jól érezték magukat, akik a múlt vasárnapi mohácsi járási ifjúsági találkozón résztvett siklósi járásbeli fiatalok látogatását viszonozták.

Sellye

Vidám, nótázó fiatalokkal tömött gépkocsik, vontatók ébresztették a sellyeieket. Egyszersmind tudtukra adták, hogy hamarosan megkezdődik a járás ifjúságának találkozója, amelyet a KISZ szervezett.

Tíz órakor már benépesült a sportpálya. Sághi elvtárs köszöntötte a résztvevőket és az érdeklődőket, majd ismertette a műsort. Ezután a sportolók következtek: a járás ifjú sportolói — mintegy százhúszan — jó szervezés mellett több sportágban mutatták be tudásukat. A közönség érdeklődéssel figyelte a futók, ugrók és dobók teljesítményét, szurkoltak egy-egy falu győzelméért. Délután a Csobokapusztai Állami Gazdaság kiváló lovasainak bemutatóiban gyönyörködtek. A tombola-sorsolás után előbb a vajszlói és a sellyei úttörő, majd a felnőtt labdarúgócsapatok mérték össze erejüket.

Este a járás legjobb kultúrcsoportjai adtak műsort. A kultúrház kerthelyiségében pedig VIT-bált rendeztek, a zenét a határőrség zenekara szolgáltatta.

A mintegy ezerötszáz résztvevő, közöttük sok idősebb is jól érezte magát. Mindenki dicsérte a KISZ kezdeményezését, nagyot nőttek szemükben a kiszisták. A találkozó egyúttal közelebb hozta egymáshoz a járás fiataljait, megismerték a különböző szervezetekben folyó munkát.

Szigetvár

Szigetváron a járási kultúrház árnyas, pázsitos kertjében gyülekeztek a fiatalok. Nagy örömükre kínai és koreai fiatalok látogattak el hozzájuk, akiket meleg szeretettel fogadtak.

Tíz órakor kezdődött az ifjúsági gyűlés. A járási pártbizottság elnökhelyettese, a KISZ központ kiküldötte, valamint a kínai és a koreai vendégek üdvözölték a fiatalokat. Délelőtt és délután a sportolóké volt: birkózóverseny, ökölvívás, röplabda és más mérkőzés szerepelt a műsoron. A vidám és színes ifjúsági találkozót este műsoros táncmulatság zárta be.

ÜNNEPI EST

volt vasárnap a szabadtéri színpadon. A pécsi városi táncegyüttes és a Liszt Ferenc Kórus a pécsi ünnepi hetek keretében mutatta be műsorát. Képünk a Liszt Ferenc Kórus próbájáról készült. Az énekkart Antal György vezényelte

Magyar-szovjet rádió- és televízióegyezmény

Moszkva (MTI). Többnapos, baráti légkörben lefolyt megbeszélések után Moszkvában szombaton délben aláírták a szovjet és a magyar rádió- és televízió közötti együttműködésről szóló megállapodást.

A megállapodás a többi között szabályozza a két rádió és televízói együttműködését. konkrét intézkedéseket tartalmaz a műsorcseréről és lehetővé teszi, hogy a közeljövőben a két rádió helyszíni közvetítésekben számoljon be az érdekesebb eseményekről. Megállapodást kötöttek tudósítók kölcsönös cseréjéről is.

Az egyezményt magyar részről Benke Valéria, a Magyar Rádió Hivatal alelnöke, a szovjet részről Cseznokov, az Állami Rádió- és Televízióbizottság elnöke írta alá.

Készül a megye távlati mezőgazdasági, ipari és lakásépítési terve

Interjú a megyei tanács elnökével

Hétfőn délelőtt éppen akkor nyitottunk be a Baranya megyei tanács végrehajtó bizottságának új elnökéhez, Palkó Sándor elvtárshoz, amikor elnöki ülést tartott. Azért kerestük fel, hogy elbeszélgessünk vele és megérdeklődjük, milyen tervei, elgondolásai vannak a megye irányításával és a tanácsi munkával kapcsolatban.

— Nem vagyok híve az interjuknak — mondotta, — mert azok a személyi kultuszra emlékeztetnek. Az a tervem, hogy megvalósítsam a kollektív vezetést, méghozzá a jó kollektív vezetést. Elvem: ne a tanácselnök vezesse a megyét, hanem a végrehajtó bizottság, az állandó bizottságok, a szakosztályok. Minél nagyobb önállóságot kívánok biztosítani a járásoknak és a községi tanácsoknak. Ezért személy szerint nem adok programot. Ugyanis nem szeretek igérgetni, inkább a konkrét elért eredményekről beszámolni. Ezért magát a programot is majd a kollektíva készíti el. A tanácstörvény szellemében, gyakorlattá kívánom tenni, hogy a tanácsok valóban urai legyenek a helyzetnek. Ne csak névlegesen, hanem a valóságban is, gyakorlatilag önállóak legyenek. Politikai szempontból a tanácsokat a proletárdiktatúra szilárd alapjaivá kívánjuk tenni.

— Milyen időszerű kérdésekkel foglalkozik jelenleg a megyei tanács végrehajtó bizottsága?

— A v. b. jelenleg az aratásra és cséplésre való felkészüléssel, valamint az ipari vállalatok rentábilissá tételével foglalkozik. A v. b. nyilvános községi tanácsüléseken tájékoztatja majd a lakosságot az aratás-cséplés rendszeréről, az adógabona begyűjtés módjáról és az aprómagcséplés menetéről. Biztosítani akarjuk, hogy mindenütt a megyében elcsépeljék az aprómagvakat.

— Mit kíván tenni a tanács a lakásinség enyhítése érdekében?

— Pécs megyei jogú város tanácsával együtt felmérjük a megye lakosságának lakásszükségletét, hogy a három éves terv keretében, megfelelő lakásépítési programot dolgozhassunk ki. Annyit elmondhatok, hogy az MSZMP megyei intéző bizottságával a legszorosabb kapcsolatot tartjuk és pártunk eszmei, valamint politikai irányítása, segítsége alapján, távlati mezőgazdasági, ipari és lakásépítési tervet készítünk.

— A továbbiakban az eddiginél jóval nagyobb mértékben kívánunk támaszkodni a Hazafias Népfrontra és a tanácstagok munkájáról kikérjük véleményüket. Felkérjük majd a népfrontot, hogy a tanácstagok beszámolóját is ők készítsék elő. — A megye országgyűlési képviselőit is szeretnénk jobban tájékoztatni a megye életéről. Kikérjük az ő véleményüket is. Az a tervünk, hogy a megye országgyűlési képviselőinek fogadóóráit összekapcsoljuk a megyei tanácstagok fogadóóráival. Így együtt hallgathatnák meg a lakosság panaszait, sérelmeit, javaslatait, észrevételeit. A jövőben még nagyobb gondot kívánunk fordítani arra is, hogy a közvélemény egészséges kezdeményezéseit a tanácstagokon keresztül támogassuk, — fejezte be nyilatkozatát Palkó Sándor elvtárs, a Baranya megyei tanács elnöke.

P. J.

Hogyan tovább?

Ha az ember pártmunkásokkal beszélget, az első öt perc után ömlik belőlük a panasz. „Tanácstalanul állunk — mondják. Nem, dehogy is kívánjuk, hogy mindent a szánkba rágjanak. De mostanában túlságosan magunkra hagynak..."

Igazuk van, nincs igazuk? Minden bizonnyal van valami a dologban, különben nem mondogatnák. De engem nem ez, sokkal inkább egy másfajta jelenség foglalkoztat, amelyről egyszer-kétszer már szó volt, de talán nem elég meggyőzően vagy határozottan, mert nincs kellő foganatja. Mostanában ugyanis egy új „divat" jelentkezett. Taggyűlések beszámolóiban és a felszólalásokban unosuntalan hallani: „Új módszerrel akarunk dolgozni... Ezután minden másképp lesz..." És lehetne sorolni a különböző megfogalmazásokat. Elvtársak töprengenek, izzadnak az új módszerek kitalálásán, kutatják, keresik a „megváltást"... S — beszéljünk nyíltan — közben a párt munkája fokozottan lanyhul, sekélyesedik.

Csak azt nem érteni, miért van erre szükség? Persze, hogy keressük azokat a formákat, módszereket, amelyek megfelelnek az adott körülményeknek. Ebben minden kommunistának részt kell vennie úgy, hogy maga is hozzáadja a gyakorlati munkában szerzett tapasztalatait. De mit ér az olyan kutatás, amely nem gyümölcsözik és közben a munka sem halad. Hogy miért? Mert nincsenek „új módszerek", és mert megfeledkezünk a pártmunka régi, jól bevált és sikeresen alkalmazott módszereiről. Hogyan és miért?

M. faluban nyolc tagú a pártszervezet. Taggyűlésről-taggyűlésre a földművesszövetkezet egyik vezetője kerül „terítékre", aki az ellenforradalmi eseményekben valamilyen szerepet játszott. De csak a taggyűlésen és később a járási intéző bizottságon. Mert az elvtársak nem hagyták annyiban és hozzájuk fordultak, hogy ezt az embert le kell váltani. Váltsák le? Ehhez nekik nincs joguk, ámbár könnyű lenne venni a telefont és átszólni a járási szövetséghez, hogy intézkedjenek. A szövetkezetben azonban demokrácia van, a választott vezetőket a tagság hívhatja vissza. Ezért azt kérdezték a panaszkodó elvtársaktól:

— Mennyien szövetkezeti tagok?

— Nem vagyunk mi... — hangzott a válasz.

— Kérjük, hogy mindannyian lépjenek be és győzzék meg a tagokat, hogy az illető vezető gazember volt, nem érdemli meg bizalmukat. Ebben mi is segítünk...

Az első pillanatban meghökkentőnek tűnik a tanács. De próbáljunk csak következtetéseket levonni belőle.

Ezek az elvtársak azt kívánták, hogy — magyarán mondva — a járási intéző bizottság kaparja ki helyettük a sült gesztenyét. Mégpedig a párt elveitől idegen módon. A szövetkezet vezetőit a tagok demokratikusan választják meg, e szerv szervezetileg önálló. A megfelelő szövetkezeti szerveknek van alárendelve. Másoknak nincs joguk utasítgatni, parancsolgatni. Másrészt egy régi „betegség" jelentkezett: az önállótlanság. A pártszervezetek nagyon megszokták, hogy minden ügyben a felsőbbséghez forduljanak, akkor is, ha találni rá orvosságot, akkor is, ha még nincs rá előzetesen jóváhagyott precedens. Könnyű ez, de egyáltalán nem hasznos.

Az elmúlt években — ne szépítsük — gyakran szaporítottuk az agyoncsépelt bürokráták táborát, a pártmunkát hivatali ténykedésnek tekintettük. Burjánzott a bürokratizmus, a lélektelenség, a személyi kultusz, minden következményeivel, amelyek elferdítették, eltorzították, rossz irányba vitték a párt sok sikerre vezető munkamódszereit is. Pedig elvekben mindnyájan ismertük ezeket, a példánál maradva, tudtuk, hogy a tömegszervezetek pártvezetése a kommunisták útján ölt testet, elvtársaink a párt eszméinek, politikájának meggyőző propagálásával nyerhetik meg a pártonkívüli szervezeteket, hogy a szocializmus építése érdekében, sajátos eszközeikkel támogassák a párt tevékenységét. Tudtuk, ám az elvek és a tettek nem mindig egyeztek. Azért volt helyes a járási intéző bizottság tanácsa, mert az ismert elvet a gyakorlati munka nyelvére fordította le: menjenek a szövetkezetbe és a tagságot meggyőzve, együtt ebrudalják ki a tekintélyüket eljátszott vezetőket. Ez a helyes!

Igen, arról van szó: hasznosítsuk a „régi" módszereket, és egyiket-másikat tisztítsuk meg a ráaggatott sallangtól, nyesegessük le vadhajtásait. Ezzel ugyan nem válik „új" módszerré, de megújhódik, s mert megszabadul a torzításoktól, a bürokratizmustól, jó lesz, mindenki elfogadja.

BOCZ JÓZSEF

Háry János Pécs lombjai alatt

A pécsi ünnepi hetek végén, annak szinte betetőzéséül a budapesti Operaház a szabadtéri színpadon előadja a „Háry János"-t. „A magyar dalmű valódi reneszánszát jelenti" Kodály alkotása egy hajdani kritikus szerint. Méltó, hogy a dalmű éppen Pécsett, az ország leghangulatosabb szabadtéri színpadán, a Káptalan-sor vén kőfalai között, száz esztendőnél is korosabb fák lombjai alatt szólaljon most meg, e történelmet mesélő környezetben mondjon sok újat. Itt még inkább megérezzük a mélyen rejtőző gondolatot, amelyet Kodály zsenije nyilatkoztat ki a zenén keresztül, hogy a vén obsitos nem egyszerű, jámbor hazudozó, a falu téli estéinek unaloműzője, hanem maga a magyar nép éli át színesen, szárnyat bontva, boldogan — a mesét! Garay János költői alakba varázsolta a magyar életnek ezt a régi figuráját, de igaz halhatatlanságát Kodály szerezte meg!

A világhírű mester személyes jelenlétében szólal meg itt a játék és az orkeszter, amelyből Kodály minden lehetőséget megszólaltat. A zenekar, ahol — Molnár Antal egykori írása szerint — „minden szólam él".... Palló Imre, kinek művészete először hívta életre, hús-vér emberként az obsitost, legelőször pengeti Háry János sarkantyúját a pécsi zöld gyepen, idézi a természet valóságos környezetében Háry János magyaros hetykeségét.

A parádés előadást Ferencsik János igazgató vezényli.

Háry János halhatatlan alakja és a mű a „Háry János" halhatatlansága végtelen életüknek új korszakába lép ezen a pécsi estén.

B. I.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedden estig: kevés nappali felhőképződés, néhány helyen, elsősorban nyugaton és délen kisebb eső. Mérsékelt keleti—délkeleti szél. A hőmérséklet alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 11—14, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 27-30 fok között.

Késve is érdemes

megemlékezni a porcelángyári kommunisták éberségéről. Még áprilisban történt esetről van szó és egészen véletlenül jutott munkatársunk tudomására a városi pártbizottságon.

Abban az időben a szigeti területi pártszervezet, a Mezőgazdasági Gépjavító Vállalat, a porcelángyári kommunisták és más pártszervezetek küldöttei megjelentek a Pedagógiai Főiskolán és követelték, hogy azonnal távolítsák el az ellenforradalmárokat. Útközben Kelemen elvtársnak, a porcelángyári pártszervezet intéző bizottsági elnökének feltűnt egy gumiköpenyes, kissé bandzsító szemű ember. Úgy érezte, hogy már látta valahol a kissé kancsal szempárt.

A főiskolán miközben ők munkásmódra kiálltak követelésük teljesítése mellett, a gumiköpenyes a törvényességre hivatkozva, ügyes lavírozással menteni próbálta az ellenforradalmárokat. Még gyanusabbá vált a dolog, aztán fény derült mindenre:

November elsején látta a gyárban. Vidolovics Nándort, a Sopiana Gépgyár és a megyei „munkástanács" egyik ellenforradalmi vezéralakját kísérte puskával a vállán. Kőszegi Jenőnek hívták. Vidoloviccsal együtt kinyittatta a páncélszekrény ajtaját, elszedte az addig kommunista kézben lévő fegyvereket. A kapunál megállt, beszédbe elegyedett az ott álló néhány munkással és így szólt Gungl Sándorhoz, a mai KISZ-titkárhoz: „Hogy lehet az, hogy itt még mindig a párttitkár legénykedik? Annak már régen letűnt a csillaga!..."

Ez volt hát a kissé kancsalszemű ember.

Kelemen elvtársék természetesen nem várakoztak. Kérésükre taggyűlést hívtak össze a Mezőgazdasági Gépjavító Vállalatnál. (Kilencen mentek el a porcelángyárból) és alaposan „kipakoltak". — Különösen a „kis Gungl" — mert így hívják a KISZ-titkárt — részletezte élethűen a november eleji napot.

Kőszegi másfél órán át tagadott, mintha rossz lenne az emlékező tehetsége. De hasztalan mesterkedett, mert Kelemen elvtárs akár papírral is bizonyítani tudta az akkori fegyverátvételi elismervény alapján, hogy náluk járt. Ki is zárták a pártból, sőt még az üzemből is elkerült, mert többen nem akartak vele dolgozni.

Egyébként Kőszegi talán máig is tagja lenne a pártnak, hiszen volt annyi esze, hogy a „gépjavítóban" ne hangoskodjék, sőt lojálisnak mutassa magát a kommunisták előtt. Azért érdemes késve is megemlékezni az esetről, hiszen ha minden alapszervezetben így törődnek a párt tisztaságával, akkor vajmi kevés lesz azon napraforgó-természetűek száma, akik valahogy átesnek a párttagság éber szűrőjén.

A határozat végrehajtása útján...

Május 26-án vitattuk meg és határoztuk meg a megye kommunistáinak pártaktíváján azokat a feladatokat, amelyek nemcsak a kommunisták, hanem megyénk összdolgozóinak érdekében állnak, törekvéseiket, céljaikat szolgálják. Az ezt követő első héten a megye vezetőszervei ennek a határozatnak a szellemében s végrehajtásának mintegy első lépcsőjeként tartották meg Bólyban a környező pártszervezetek vezetőivel; megyei igazgatóságunk a gazdaságok szakvezetőivel és a megyei MEDOSZ a gazdaságok párt és tömegszervezeti vezetőivel — tanácskozásaikat. Ez a hét gazdaságunkban a tapasztalatok gyűjtésének, a dolgozók véleménye felkutatásának a hete volt — előkészítője annak, amit tenni akarunk, amit tenni fogunk.

12 000 holdas gazdaságunk ez évben több mint 48 millió forint értéket termel, amelyből *100 kh-ra átlagolva* 257 q kenyérgabonát, ebből is 148 q nemesített vetőmagvat, 127 q cukorrépát, 1990 kg marhahúst, 542 kg sertéshúst, 22 063 liter tejet, 6216 db tojást és más különféle terményt és terméket *értékesítünk.* Ezek összértéke több mint 24 millió forint.

Munkánkban alapvető feladat, mint ez évi munkánk végső célkitűzése, gazdaságunk termelési értékének 1 645 000 forinttal történő túlteljesítése és a tervezett vállalati eredményünk 982 000 forinttal történő javítása. E cél megvalósítására ráállítjuk párt és szakszervezeti, valamint gazdaságszervező munkánk egész tartalmát.

Célunk elérésében legfontosabbnak tartjuk megvalósítani Lenin által mondottakat: „Van egy „csodaszerünk" arra, hogy egyszerre, egy csapással megtízszerezzük államapparátusunkat, olyan eszközünk, amilyennel soha egyetlen tőkés állam nem rendelkezett és nem is rendelkezhetett." *Ez a „csodaszer" gazdaságunk 1600 dolgozójának a gazdaság mindennapi munkájába — vezetésébe és végrehajtásába — való legaktívabb bevonása.* E feladat megvalósítása körül mindig vita volt, egyrészt a felsőbb szervek és a gazdaság vezetői, másrészt a gazdaság vezetői és a dolgozók között. Biztos vagyok benne, hogy még lesz is vita, és sokszor nem megalapozott támadás is a gazdaság-vezetőkkel szemben, mondván: hogy nem vonják be a dolgozókat, hogy nem kérik ki a dolgozók véleményét. Mi azt valljuk, hogy szükséges a vezetők részéről minden fontos dolgot megvitatni a gazdaság dolgozóival és valljuk, hogy ez a dolgozók részéről is hasznos. Ennek helyéül a napi alkalmakon kívül a pártnapokat tartjuk legalkalmasabbnak. Ezeken a tanácskozásokon, mert ennek tanácskozó jellege kell, hogy legyen, nem lehet „kényes" kérdésekről nem beszélni, nem lehet csak gazdasági, vagy csak politikai kérdésekről beszélni, nem lehet félteni a vezető tekintélyének csorbítását, akkor, amikor annak munkája, magatartása hibákat, hiányosságokat mutat. Sőt! Ezeken a tanácskozásokon mindenről beszélni lehet és beszélni kell! E tanácskozásokon, annak szabad és kötetlen tárgyú vitáin, megjegyzésein keresztül akarjuk levezetni az egyre jobban elharapódzó intrikákat is. Az a véleményünk, hogy aki meg van győződve „tudomása" igazáról, az nem fél azt plénumon megmondani. Tudjuk, hogy minden észrevétellel nem fogunk egyetérteni. Lesznek közöttünk viták, nézeteltérések, álláspontjainkban ellentmondások. Mi nem félünk attól, hogy az lesz a „bűnünk", hogy nem fogunk el minden kritikát, amely elhangzik. Abból indulunk ki a viták kezdeményezésében, hogy becsületes és a gazdaság egészére igaz és hasznos dologban vitázunk. Nem látjuk a vezetők tekintélyének csorbítását annak felvetésében, amiben hibáztunk. A hasznos dolgokat megvalósítjuk. Ezt meg is mondjuk. De azt is megmondjuk, amiben nem értünk egyet annak indoklásával, hogy miért nem értünk vele egyet. Csak ezt tartjuk becsületes dolognak.

Ezeknek *a tanácskozásoknak résztvevői pedig nem lehetnek részvételre kötelezett emberek,* hanem csak azok, akik az azon való részvételt egyrészt hasznosnak, másrészt a gazdaság működéséért érzett felelősségtől áthatva magukra nézve kötelezőnek ismerik el. Az a véleményünk, hogy ezeken a tanácskozásokon való megjelenés, a tanácskozásban való részvétel a pártszervezet és a szakszervezet politikai munkájának fontos mutatója lesz.

Az elmúlt időszak egyik fő tanulságaként kell levonnunk azt a következtetést, hogy gazdaságunk több mint másfélezer dolgozóját csak akkor tudjuk bevonni célunk megvalósításába, *ha gazdaságunk három pártszervezetének mind a negyven tagja egyöntetűen értelmezi és helyesli célkitűzésünk megvalósításának kijelölt fő politikai és gazdasági módszereit, formáit és példamutatóan cselekszik, tevékenykedik is érte.* Legfontosabb mindenekelőtt a pártszervezetben a nézetek és az akarat egységének megvalósítása. Az elmúlt időszakban a legtöbbet vitáztunk egyes emberek ellenforradalom alatti tevékenységéről. Akinek cselekedete bizonyította ellenforradalmi tevékenységét, annak megítélésében a vélemény egyöntetű volt. Más személyekről is folyt a vita. Ezeknek cselekedetét egyesek így, mások úgy ítélték meg. A kisebbség eltérő véleményének azonban időszakonként ismételten hangot ad. *A veszélyes az az ilyen vitákban, hogy elterelik a pártszervezet egészének figyelmét fontos kérdések megtárgyalásáról és végrehajtásáról.* Nekünk, a pártszervezet tagjainak kötelességünk, mindazokkal szemben, akik pártszervezetünk akarategységének megzavarására törekszenek, kommunista határozottsággal fellépni.

A pártonkívüli dolgozókkal való kapcsolatunk elmélyítésének fontos eszköze munkánk és magatartásunk. A dolgozók tömegei a mi cselekedeteink alapján alakítják ki viszonyukat a párthoz. Nem elegek a szenvedéllyel átitatott forróhangú szólamok, a párt hasznára mindig, és ma különösen tettek, áldozatvállalások kellenek. Nem elég magunkat az élcsapat tagjainak vallani, hanem úgy kell cselekednünk: dolgozótársaink lássák és kényelenek legyenek felismerni, hogy mi haladunk elől. Azt valljuk, ahogy mi becsüljük meg dolgozótársainkat, úgy becsülnek ők is bennünket, ahogy mi dolgozunk érdekeikben, ugyanúgy tevékenykednek ők is a mi céljaink megvalósítása érdekében, s ebben az akaratban találkoznak közös érdekeink, forr egybe munkánk.

Ezt tapasztaltuk a múlt héten megtartott pártnapokon. Ez jutott kifejezésre a bári kerület dolgozóinak véleményében, amikor az élüzem cím elnyeréséért folyó tevékenykedésünkben fáradságot eddig sem ismerő munkájukról továbbra is biztosítottak úgy, hogy tervezett vállalati eredményüket 223 000 forinttal megjavítják. Ez jutott kifejezésre a bólyi kerületben Kász Ferenc kiváló traktoros részéről, amikor azt mondta: „Mirajtunk, traktorosokon nem múlik, beletesszük a szívünket is!"

KIRÁLYI ERNŐ,
a Bólyi Állami Gazdaság
igazgatója

Palkonyai hétköznapok

VÉGIG a palkonyai kövesúton alig találni embert. Rekkenő a hőség s a gyerekek is az udvaron, árnyékban játszanak. Egy férfi a boltot meszeli, ő is az árnyékos oldalon dolgozik. A kupolás templom mellett két férfi, meg egy asszony kapával, gereblyével megy a határba, gyűjteni.

Hétköznap van, amilyen háromszáz is akad egy esztendőben, de az utóbbi évek hétköznapjait akár ünnepszámba is sorolhatjuk, ha az eredményeket vesszük fontolóra.

A faluban 525 lélek lakik és 129 házszámot tartanak nyilván a tanácsházán. Van ház több is, de az nem ember, hanem a határban termő jófajta bor lakása. A pincesoron hatvan — háznak beillő — présház sorakozik egymás mellett és felett, hosszú utcákat alkotva. Egyformára szabták valamennyit és az egyik alányúlik a másik alá, úgy helyezkednek el a domboldalon.

Hanem ennyi présházhoz valahogyan kevés a szőlő területe. A 668 holdnyi szántó mellett csak 80 hold a szőlő. Pedig valamikor 300 holdon is termett bor a szőlőhegyen. Kipusztult, kivágták, de már telepítenek helyébe. Ha lassan is, de felújítják a régi palkonyai szőlővidéket.

A tanácsházán arról beszélnek, hogy soha ennyi sertés nem volt a faluban, mint mánapság. Meg is járta a múltkor az állatorvos. Oltani jött a faluba és érdeklődött, mennyi szérumot hozzon. Mondták, hogy legalább háromszáz sertésnek valót, több nem igen lesz. Mire végeztek az oltással, 500-nál is több sertést számláltak meg.

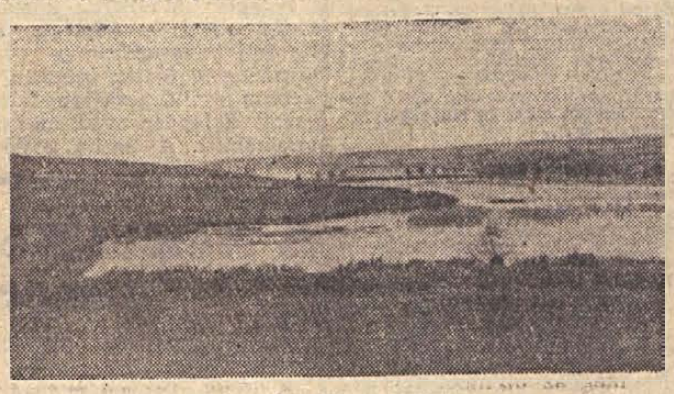
Így van ez a szarvasjószággal is.

Csak tehén van 70 darab a faluban. Egy esztendeje? Ha fele annyi volt. Igaz, még mindig nem érték el a 130-at. Enynyit hajtottak ki valamikor a legelőre. De ha ilyen gyorsan szaporodik a szarvasjószág, nem telik bele egy esztendő és újra lesz minden háznál fejőstehén.

Aztán a földek művelését is érdemes megemlíteni. A múlt évben a Weingarten-hegyen 20 hold szántót tartottak nyilván a tanácsházán. Idén 72 holdat művelnek ugyanitt a palkonyai parasztok. S ahol nem tudták ekével felszántani, ott kapával törték fel, csakhogy bevethessék.

IGY TELNEK Palkonyán a hétköznapok. Szorgos munkával, s ma annyit haladnak előre egy hónap alatt, mint máskor egy esztendőben.

(Gáldonyi)



A palkonyai tó

Megyei ifjúsági fesztivál

Június 23-án nagyszabású megyei ifjúsági fesztivált rendeznek Pécsett. A fesztivál reggel 9 órakor ifjúsági felvonulással kezdődik. Az útirány a vasútállomástól a szabadtéri színpadhoz vezet. Délelőtt 10 órakor sor kerül a megyei ifjúsági fesztivál ünnepélyes megnyitására a szabadtéri színpadon. Itt megkezdődik a megyei nemzetiségű kultúrcsoportok fesztiválja is, majd fesztivál-tombola sorsolás lesz. Délután 2 órakor a tettyei fennsíkon gondoskodnak az ifjúság szórakoztatásáról. Délután 6 órakor a Liszt Ferenc hangversenyteremben Pécs város kórusai énekbemutatót tartanak. Este 9 órakor ifjúsági- és diákkarnevál, illetve utcabál lesz a Széchenyi téren. Közben a Pécsi Nemzeti Színház művészei vidám műsort adnak.

Befejeződött a szabadegyetem

A TTIT Munkácsy Mihály Szabadegyeteme, — amelyre több mint hétszáz hallgató iratkozott be — vasárnap a TTIT székház dísztermében tartotta tanévzáró ünnepélyét. Évzáró beszédet Takács Gyula, a megyei tanács v. b. művelődési osztályának vezetője, a TTIT elnökhelyettese mondott, majd a Pedagógiai Főiskola énekkara szinvonalas műsort adott.

Június 30-án választmányi ülést tart a MESZÖV

Hétfőn délelőtt ülést tartott a MESZÖV igazgatósága. Az ülésen megtárgyalták a nemzetközi szövetkezeti nap programját és megállapították az időpontot is. Július 6-án tartják megyei szinten az ünnepségeket, míg a falvakban és a járási székhelyeken július 7-én, vasárnap rendezik meg az ünnepségeket. A javaslattal egyetértettek a KISZÖV és a termelőszövetkezet részéről megjelentek is.

Második napirendi pontként az igazgatóság megvitatta a sásdi járásban végzett vizsgálat eredményeit és hiányosságait. Ezután rátértek a választmányi ülés — amelyet június 30-án tartanak meg — napirendjének a megtárgyalására, majd utolsó napirendi pontként Fodor Imre elvtárs, a MESZÖV igazgatósági elnöke ismertette az OFT ülésén elhangzott irányelveket.

Hangoztatta, hogy a szövetkezetek az eddigi évektől eltérően hatalmas beruházásokat eszközöltek, ami nem is lenne hiba akkor, ha nem jött volna közbe az ellenforradalom, amely gazdaságilag eléggé nehéz helyzet elé állította az országot. Csak a legszükségesebbre költhetünk — mondotta. — Ahol lehet, ott célrészjegyekből igyekezzünk ezekre is előteremteni a megfelelő összeget. Fodor elvtárs szólt arról is, hogy nálunk Baranyában is igaz az, hogy a földművesszövetkezetek egy kicsit egyoldalúan fejlődtek, nem töltötték be eléggé tömegszervezeti és felvásárló szerepüket és nem minden esetben töltötték be azt a szerepet sem, amely a szocialista mezőgazdaság megteremtésében rájuk hárul. Elmondotta azt is, hogy a megyében 77 körzeti földművesszövetkezet működik, a 330 községhez viszonyítva.

A mintegy háromórás megbeszélés utolsó — napirenden nem szereplő — kérdésében is egyetértett az igazgatóság valamennyi tagja. Kimondották: az ellenforradalom óta nem voltak szövetkezeti taggyűlések. Most mód van rá: ahol a tagság kívánja, ott meg lehet, sőt meg is kell tartani a taggyűléseket.

Tízezer helyett
32 000 pár női szandál és cipő

Futószalagon gyártják a Pécsett legnagyobb sikert aratott modelleket

Bizonyára örömmel veszik tudomásul a pécsi asszonyok és leányok, hogy a Szigetvári Cipőgyár a harmadik negyedévben tízezer helyett harminckétezer pár könnyű női szandált és cipőt fog gyártani.

Három-négy nap múlva kezdik meg a harmadik negyedévi modellek bedolgozását. Futószalagra kerülnek a Pécsett legnagyobb sikert aratott modellek is, a 716-os piros marhabox és a 3521-es fehér, fonott, tűzés és bélés nélküli fehér tűsarkú szandálok.

Július 15-től kezdik meg szabadságukat a cipőgyár dolgozói. Addig is 2000 pár piros borjúbox, úgynevezett balerina-cipőt gyártanak. Ugyancsak 2000 párat akarnak átadni a kereskedelemnek a reifes, flettsarkú piros borjúbox szandálokból, amelyek kétféle fazonban készülnek.

Júliusban az elkészült szandálok fele exportra megy. Augusztusban a termelésnek 25 százaléka jut el külföldre, szeptemberben pedig csak belföldi asszonyok és leányok kaphatnak a gyár készítményeiből.

Jubileum Pécsbányán

Ünnepi hangulat uralkodott vasárnap Pécsbányán. Fennállásának harmincötödik évfordulóját ünnepelte a Bányász Dalkör.

Öt óra tájban már sűrű csoportokban érkezett az ünneplő közönség a Zalka Máté művelődési ház szabadtéri színpadához, s nem sokkal később Kerti Henrik, a művelődési ház igazgatója megnyitotta az ünnepséget. A megnyitó után a Népművészeti Intézet küldötte: Csongrádi Kornél ünnepi beszédben méltatta a jubiláló bányász énekkar munkásságát. Majd megkoszorúzták az ünnepi hangversenyen résztvevő nyolc énekkar zászlóit.

Az ünnepély legszívhezszólóbb része Varajti Károly, a dalkör díszelnökének és megalapítójának beszéde volt. Meleg szavakkal emlékezett meg a 35 éves, hosszú útról.

Beszéde után az énekkarok és a közönség hosszan ünnepelték Varajti Károlyt. Az ünneplésből kijutott a másik, szintén jelenlévő veterán dalosnak, Sass Ernőnek is, aki hosszú éveken át vezette az énekkart.

Ezután a Népművészeti Intézet küldötte kitüntette az énekkar tagjait. 30 éves dalosköri munkájukért aranyéremmel tüntették ki Ludvig Nándor, Ragoncsa János, Dreu Adolf, Gulyás János, Szvoboda Vilmos, Bors János, Chalupa Rezső, Stokucsa Izsó dalosokat és Kőszegi István karnagyot.

Majd a Bányász Dalkör szereplésével megkezdődött a nyolc énekkar nagysikerű ünnepi hangversenye

Megalakul a TTIT közgazdasági szakosztálya

Szocialista társadalmunk életében mind nagyobb szerepet játszik az értelmiségnek egy most kialakulóban lévő jelentőségteljes rétege, a közgazdászok csoportja. Ide azok a vállalatvezetéssel, tervezéssel, számvitellel, statisztikával foglalkozó értelmiségi dolgozók sorolhatók, akiknek sokféle irányú működése végeredményben egyetlen nagy célt szolgál: szocialista népgazdaságunk fejlesztését, építését.

A közgazdászoknak, mint a szocialista gazdaságépítés vezérkarának igen nagy és felelősségteljes feladatot kell megoldaniok. Az elmúlt évek tapasztalatai azt mutatják, hogy a szocialista gazdaság építésében elért kimagasló sikerek mellett súlyos hibákat is elkövettünk, gazdasági vezetésünk módszere is megvitatásra szorul.

Mindezek felvetik annak szükségességét, hogy a különböző területen működő közgazdászok között teremtsünk szorosabb kapcsolatot. Adjunk lehetőséget arra, hogy gazdászaink nézeteiket kicserélhessék, tisztázatlan problémáikat megvitathassák, tudományos munkásságot fejthessenek ki, magukat szakmailag továbbképezhessék, nem utolsó sorban pedig, hogy ismereteiket a dolgozók széles rétegeinek továbbadják.

Ezért a Társadalmi és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat Baranya megyei szervezete elhatározta, hogy megalakítja közgazdasági szakosztályát. Felkéri a hivataloknál, intézményeknél, vállalatoknál működő közgazdászokat, hogy az alakuló ülésen, június 19-én, szerdán este 7 órakor a TTIT klubhelyiségében (Janus Pannonius u. 11.) megjelenni szíveskedjenek.

Sajt-mintaszállítmány Belgiumba

Június közepéig két vagonra való trappista sajtot gyártottak exportra a bólyi és kacsótai sajtüzemben.

Huszadikán újabb sajttal teli vagon indul Nyugat-Németországba, a pécsi sajt főfelvevő helyére.

Körülbelül azokban a napokban indítanak el egy húsz-huszonkét malomkerék-nagyságú, ementháli-sajtból álló küldeményt Belgiumba. Ezt a szállítmányt mintának szánják. A tejüzem vezetői remélik, hogy ízlik majd a belgáknak az ementháli, s ezentúl ők is állandó megrendelőik lesznek.

Horgolt kesztyűcsík exportra

A Vegyesipari Vállalat bedolgozóinak munkája is eljut külföldre. Mégpedig úgy, hogy az általuk horgolt kesztyűcsíkokat feldolgozzák a kesztyűgyárban és a szövetkezetben. A két helyre havonta mintegy kétezer méter horgolt kesztyűcsíkot szállítanak.

Legutóbb a Budapesti Kesztyű KTSZ is küldött egy megrendelést, amely szerint a Vegyesipari Vállalat bedolgozóinak 5300 méter kesztyűcsíkot kell horgolniok július végéig.

A megrendelést elfogadták és vállalt kötelezettségüknek eleget is tesznek azok az asszonyok — mintegy 25—30-an —, akik házimunkájuk mellett végzik a horgolást.

ELLENFORRADALMÁROK A VÁDLOTTAK PADJÁN

A pécsi megyei bíróság hétfőn délelőtt vonta felelősségre Környei Erzsébet borjádi lakost, izgatás büntette miatt. Környei Erzsébet — akinek egyik férfi testvére Nyugat-Németországban él és ott az amerikai hadseregben teljesít szolgálatot, — az ellenforradalom idején Borjádon részt vett a tanácsházán megtartott gyűlésen, amelyen a nemzeti tanács tagjait megválasztották. Saját maga is tagja lett a nemzeti tanácsnak és mint ilyen többször felszólalt. „Ki kell nyírni minden kommunistát!" — kiáltotta teli torokkal és követelte, hogy több pártot létesítsenek. Már 1956 nyarán többízben felkereste Dalmi Kálmánt, Borjád község tanácselnökét, akit arra akart rábírni, hogy lépjen ki az MDP-ből. Többször hangoztatta, hogy gyűlöli a kommunistákat, a kormányt, az egész népi demokratikus rendszert. Dalmi Kálmánné előtt kijelentette: 1957 tavasza meghozza majd a döntő fordulatot, mert Magyarországra jönnek a nyugati csapatok és leszámolnak minden megmaradt kommunistával. Az ellenforradalom idején része volt a borjádi termelőszövetkezeti csoport feloszlatásában is. A nemzeti bizottságot választó gyűlésen felszólalásában követelte, hogy minden elvett vagyontárgyat adjanak vissza tulajdonosának. Felszólalásán felbátorodtak a kulákok és követelték vagyonuk visszaadását.

Az ellenforradalom alatt Környei Erzsébet kapcsolatot tartott fenn Hátszegi Ottó horthysta vezérezredessel, akit kémkedés büntette miatt a Szovjetunióban tíz évi szabadságvesztésre ítéltek. Ezenkívül lakásán fasiszta sajtótermékeket, Hitler-képeket és indexen lévő könyveket is találtak.

A pécsi megyei bíróság Környei Erzsébetet izgatás miatt 3 évi börtönre és vagyona felének elkobzására ítélte. Ugyanakkor elrendelte a lakásán talált fasiszta sajtótermékek elkobzását.

●

A pécsi megyei bíróság június 11-én kezdte meg Kovács János és hét társa bűnügyének tárgyalását. Kovács János Mohácson október 24-én a városi tanács épülete előtt megválasztott öttagú küldöttség vezetőjeként megjelent a mohácsi rendőrkapitányság épületében. Ott követelte az állítólag őrizetben volt diákok szabadonbocsátását, valamint a diákság tüntető felvonulásának engedélyezését. Amikor követelésére Földvári József és Argyelán János rendőrségi dolgozók a sapkájukon lévő vörös csillagot nem távolították el, azt levette. Nem sokkal később a városi tanács erkélyéről beszédet mondott és a vörös csillagot ledobta, hogy a tömeg széttapossa.

Kovács János később többször is megfordult a rendőrkapitányságon, ahol a rendőröket felszólította, hogy egyenruhájukról a vörös csillagot távolítsák el. Ugyanakkor követelte az államvédelmi beosztottak névsorának kiadását is. Október 26-án pedig a belvárosi általános iskola erkélyéről beszédet tartott, amelyben a szovjet emlékmű lerombolására, a vörös csillag eltávolítására úszított és szovjetellenes hangulatot keltett. 1956. október 27-én délután a mohácsi városi tanács v. b. titkárának, Vértes Tibornak szobájában lévő képeket, szobrokat, díszítő anyagokat, a népköztársasági címert elégette és az MDP pártjelvényt az utcára dobta.

A pécsi 21-es számú AKÖV mohácsi kirendeltségén tartott munkástanács választó gyűlés után, a munkástanács elnöke: Molnár Lajos megakadályozta a rendszeres termelő munka végzését. November 10-én pedig a délutáni órákban, utasítást adott a kormány ellen, a fennálló államrend ellen, a munka folytonossága ellen, sztrájkra izgató feliratok készítésére. Az éjjeli órákban pedig társaival együtt részt vett ezeknek az izgató „jelmondatoknak" a Fő utca falaira és kirakataira való kifestésében. A „jelmondatok" festéséhez szükséges mintákat Dankó István, Járai István, Móri József készítették. A „jelmondatokat" azután Bitter Miklóssal, Forrai Andrással és Szemelátcz Györgyvel éjszaka együtt festették a falakra.

November 20-án Molnár Lajos megakadályozta, hogy a városi filmszínház előadást tartson, Móri József pedig október 27-én leállította a Sátorhelyi Állami Gazdaság gépkocsiját, amely Tóth Imre rendőrt szállította. Szemrehányást tett neki, hogy miért dolgozik és miért szállít rendőrt. Durván szidalmazta őt is, meg a rendőrséget is. Ezenkívül Móri József október 26-án az esti órákban megkísérelte a szovjet emlékműnek gépkocsijával való elhuzatását.

Valamennyi vádlott ellen folytatólagosan elkövetett izgatás büntette miatt indult meg az eljárás és a pécsi megyei bíróság ma, kedden reggel negyed 9 órakor hirdet ítéletet ügyükben.

Pusztító jégvihar tombolt Délkelet-Szerbiában

Nis: (Tanjug) A szombatra virradó éjjel hatalmas jégvihar tombolt Délkelet-Szerbiában. Az eddig beérkezett jelentések szerint Nis környékén és a Nisava völgyében mintegy húszezer hektár szántóföld került víz alá. Nis és Niska Banja ismert fürdőhely között megszakadt a villamos- és vasútközlekedés. A vasútvonal másutt is megrongálódott, úgyhogy Szófia felé a gyorsvonatok nem közlekedhettek.

Mi újság a nagyvilágban?

COLOMBÓ

A Béke Világtanács colombói ülésszakának szombat esti ülésén tovább folyt az általános vita. A felszólalók arról beszéltek, hogy meg kell hiusítani az agresszorok terveit és le kell leplezni a háborús gyujtogatók fondorlatait.

A küldöttek figyelemmel hallgatták meg Péter János püspök, magyar küldött felszólalását.

A küldöttek viharos tapsától kísérve Péter János köszönetet mondott a szovjet hadseregnek, amely megmentette Magyarországot a magyar nép számára.

TOKIÓ

Nobuszuke Kisi japán miniszterelnök vasárnap repülőgépen Washingtonba utazott, hogy ott Eisenhower elnökkel és az Egyesült Államok több más vezetőjével tárgyalásokat folytasson. A japán miniszterelnök három napot tölt Washingtonban, majd New Yorkba és Los Angelesbe utazik. Tokióba július 1-ére várják vissza.

QUANTICO

Charles E. Wilson amerikai hadügyminiszter szombaton a Virginia állambeli Quanticoban közölte, számításba veszik, hogy az amerikai katonák számát 2 800 000-ről 2 500 000-re csökkentik. Az amerikai hadügyminiszter az amerikai haderők és a kormány vezetőinek háromnapos titkos ülése után tartott sajtóértekezletén tette ezt a kijelentést.

REUTER-JELENTÉS

szerint a japán védelmi tanács Tokióban vasárnap bejelentette, Japán és az Egyesült Államok megbizottai egyezményt írtak alá, amelynek alapján az Egyesült Államok 1960-ig visszaad Japánnak öt, az ország területén lévő repülőtámaszpontot. Az egyezmény értelmében az Egyesült Államok átad még 24 radarállomást is.

A védelmi tanács szerint a megállapodás első lépés abban az irányban, hogy Japán teljesen saját kezébe vegye légvédelmét.

LONDON

Az ENSZ leszerelési albizottságában résztvevő négy nyugati küldöttség (Kanada, Egyesült Államok, Franciaország, Nagy-Britannia) hétfőn délelőtt tartott ülésén ismételten tanulmányozta azt a legutóbbi szovjet javaslatot, hogy nemzetközi ellenőrzés mellett két-három évre függesszék fel a nukleáris kísérleteket.

AMMAN

Szamir Rafai jordániai külügyminiszter, a Miniszertanács négy óra hosszat tartó vitája után bejelentette, a kormány úgy döntött, hogy feloszlatja a kairói nagykövetséget és hazahívja annak személyzetét. Mint mondotta, ez ellenlépés Egyiptomnak azzal az intézkedésével szemben, hogy kiutasította a jordániai nagykövetet, majd hozzáfűzte: „Ez nem jelenti a két ország közötti diplomáciai kapcsolatok megszakadását."

Mennyi illetéket kell fizetni
az útlevél, az örökösödés és az ajándék után?

A pénzügyminiszter az igazságügy-, a belügy- és a földmüvelésügyi miniszterrel egyetértésben módosította és kiegészítette az illetékekre vonatkozó jogszabályokat.

A látogató-útlevél kiadása és meghosszabbítása után például a következő illetékeket kell fizetni: egyéni útlevél 300 forint; családi útlevél 400 forint; a kétoldalú egyezményekben résztvevő államokba szóló betétlap 50 forint; ugyanezekbe az államokba a kollektív útlevél is 50 forintba kerül személyenkint.

Egyéb államokba a kollektív útlevél személyenkint 100 forint.

A hivatalos utakra szóló útlevél kiadásának és meghosszabbításának illetéke 200 forint.

Kivándorlók részére a népi demokratikus államokba szóló egyéni útlevél 500 forint, családoknak 750 forint. Más országokba az egyéni útlevél 1000, a tengerentúlra 1500 forint. Az együtt utazó feleség és a tíz éven felüli gyermekek után személyenkint az egyéni útlevél illetékének felét, a tíz éven aluli gyermekek után pedig 25—33 százalékát kell fizetni.

Az örökösödési és az ajándékozási illetéket három csoportra osztották, aszerint, hogy az örökséget, vagy az ajándékot egyenesági rokonnak, illetve házastársnak, oldalági rokonnak, vagy egyéb személynek hagyják-e. Eszerint tízezer forint értékig 6—10, illetve 20 százalékot, 50 000 forintig 10—15, illetve 25 százalékot, százezer forintig 16—25, illetve 40 százalékot, 200 000 forintig 25—35, illetve 50 százalékot, 200 000 forinton felül az örökség, az ajándék értékének 35—45, illetve 60 százalékát kell illetékként befizetni.

A pénzügyminiszter módosító rendelete kiterjed az okirati, az eljárási és egyéb illetékekre is.

Magyar államférfiak táviratai
Egyiptom nemzeti ünnepe alkalmából

Dobi István, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és Horváth Imre, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere táviratban üdvözölte Gamal Abdel Naszszert, Egyiptom köztársasági elnökét, illetve dr. Mahmud Favzit, az Egyiptomi Köztársaság külügyminiszterét. Egyiptom nemzeti ünnepe alkalmából.

*

A Magyar Szabad Szakszervezetek Országos Szövetsége Elnökségének nevében Gáspár Sándor főtitkár az Egyiptomi Munkásszövetségnek táviratot küldött Egyiptom nemzeti ünnepe alkalmából.

Dán munkásküldöttség érkezett Magyarországra

A Szakszervezeti Tanács meghívására hétfőn öttagú dán munkásküldöttség érkezett hazánkba. A vendégek két hetet töltenek Magyarországon, ezalatt ellátogatnak ipari, mezőgazdasági üzemekbe, megtekintenek szociális, kulturális és sportintézményeket is.

Adenauer után Ollenhauer is Bécsbe utazik

Bécs: (MTI) Adenauer bécsi látogatása után július első napjaiban Ollenhauer, a Német Szociáldemokrata Párt elnöke is az osztrák fővárosba utazik, hogy részt vegyen a Szocialista Internacionálé július 3-tól 6-ig tartandó kongresszusán. Ollenhauert elkíséri Bécsbe Herbert Wehner, a Német Szociáldemokrata Párt vezetőségének tagja.

Francia légierőket vetettek be Algériában

Párizs: (MTI) Az algériai francia parancsnokság vasárnap reggel vetette be — az algériai háború történetében először — légierejét a felkelők ellen. Constantine megye északi részében Djidjelli körzetében a hegyes vidék sziklás, barlangos, szárazföldi haderők számára nehéz terepén, nagyobb felkelő csoportot derítettek fel a francia repülők. Mentre ezredes parancsnoksága alatt mintegy 100 francia harci repülőgép felderítő, vadász és bombázó indult a felkelők ellen. A hivatalos jelentések szerint a támadásoknak körülbelül száz felkelő esett áldozatul.

A hétfői baloldali sajtó kiemeli azt a tényt, hogy csütörtöktől vasárnapig mintegy hatszáz emberéletet követelt az algériai háború. „Valóságos vérözön! Az ellenségeskedés dühödtebb, mint bármikor! — Ime, a Bouerges Maunoury-kormány néhány napjának mérlege!" — írja az Humanité.

Az algériai harci cselekmények méreteinek növekedése csakúgy, mint a nemzetgyűlés közelgő algériai vitája, ismét az egész francia sajtó érdeklődésének homlokterébe állítja az algériai kérdést.

A tokiói televízió

vasárnap közvetítette Hruscsov beszélgetését az amerikai rádió televíziós társaság tudósítóival. A sajtó jelentéseiből ítélve Hruscsov nyilatkozatát nagy érdeklődés kíséri Japánban.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK: Jakuba Lajos, Halmai Zoltán, Lippert Erzsébet, Lulják László, Varga László, Pálos Tibor, Futó Jenő, Király Ferenc, Kamondi Ilona, Kukor Ágnes, Petrovics László, Botos Magdolna, Ács Györgyi, Ratkó Zsuzsanna, Nádai Margit, Bodó Zoltán, Jokl János, Rózsa János, Antalfi Ilona, Balogh Teréz, Pálfi Mária, Szigli Margit, Kiss János, Ambrus Tibor, Schmidt Ferenc, Tantos Irén, Verténvi Miklós, Böjtös Erzsébet, Boros János, Tóth György, Sándor Anna, Somogyvári István, Frey István, László Pál, Sztanis Mária, Rein Mihály, Varga-Pál Edit, Litter Mária, Lakatos József.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK: — Bencze Tibor segédmunkás és Czigelédi Irén pénztárkezelő, Horváth Miklós könyvelő és Faludi Valéria eladó, Bajkai Béla géplakatos-segéd és Holléai Margit, Dallos István kisvasút-építő és Zsoldos Rozália, Cser István segédmunkás és Magyar Mária ápolónő, König János postaműszaki anyagkezelő és Czirkos Ibolya árukönyvelő, Perlaky Andor csillés és Stáhl Júlianna, Révai Sándor katona és Vangyi Julianna BM dolgozó, Ercsényi János gépkocsivezető és Makai Erzsébet laboráns, Jung Mihály asztalosegéd és Istókovics Irén vezető házkezelő, dr. Kasza György és Császár Mária, Kovács József segédmunkás és Martina Julianna nőlszabó, Rubind Imre főpénztáros és Kosztelnik Anna bérelszámoló, Magyar János és Breuer Teréz, Gál István építész-technikus és Kiss Mária, Fenyvesi János MÁV jegyvizsgáló és Imre Erzsébet MÁV pénztáros, Alpár János posta műszaki ellenőr és Matt Rozália, Hagyó Antal segédmunkás és Szokola Anna, Kovács Ferenc bányacsillés és Putz Mária takarítónő, Fiszter József bányacsillés és Szolga Erzsébet, Vas Sándor művességéd és Schweiger Erzsébet porcelángyári munkás, Bóka József bányacsillés és Szabó Mária porcelángyári munkás, Pfeffermann Ádám géplakatos és Bodai Irén eladó, Dolezál Artúr szövetkezeti segédmunkás és Gugyi Ilona erdőgazdasági segédmunkás, Sziebert Gyula gépkocsivezető és Schaf Irén kesztyűvarrónő, Pavlovics Ádám bányacsillés és Ebenhardt Rozália irattáros, Sértő Péter bányamunkás és Hufnágel Ilona gépírónő.

MEGHALTAK: Kovacsevics József 49 éves, Bőli Ferenc 78 éves, Heindl Gézáné szül. Szabó Györgyike 66 éves, Stefán Gyuláné szül. Varga Emília 78 éves, Pora Istvánné szül. Horváth Katalin 70 éves, Rukhóber István 62 éves, Hadi Imre 77 éves, Reuter Erna 80 éves, Görbe Sándor 70 éves, Ladányi Gyula 58 éves, Fuksz Ferenc 46 éves, Rémes Gyula 50 éves, Csonka Ferencné szül. Szatur Etelka 75 éves, Takács János 53 éves, Kapovits Mihályné szül. Csiszár Mária 63 éves, Grusz Mária 7 hónapos, Babodi János 51 éves, Sándor Anna 1 napos, Vörös Vendel 64 éves, Babinecz Gyula 52 éves, Papp József 42 éves, Rózsás Gyula 21 éves, özv. Domonkos Györgyné szül. Tamsa Katalin 75 éves, özv. Farkas Imréné szül. Péter Rozália 79 éves, Tankovics Péterné szül. Stadler Hermina 50 éves.

Tito és Erlander első találkozóján a leszerelésről tárgyalt

Belgrád: (MTI) Tito köztársasági elnök — felesége és Kardelj társaságában — vasárnap este Brioni szigetén a Neptun szálló teraszán találkozott Erlander svéd miniszterelnökkel. A Borba közlése szerint a két ország államférfiai részletesen foglalkoztak a leszerelés kérdésével. A lap hangsúlyozza, hogy a leszerelés kérdésében a két ország államférfiai azonos nézeteket vallanak.

A Német Kommunista Párt kongresszusa

Berlin: (MTI) A TASZSZ jelenti:

A Neues Deutschland záróközleményt közölt a Német Kommunista Párt kongresszusáról. Közölte a kongresszus „A békéért, és biztonságért, az atomfegyverkezés és militarizmus ellen!" című kiáltványát, amely a Freies Volk legutóbbi számában jelent meg.

A záróközlemény szerint a Központi Bizottság második plénumának határozata értelmében a napokban tartották meg a Német Kommunista Párt kongresszusát. A kongresszuson 138 szavazati joggal rendelkező küldött jelent meg, elsősorban a pártcsoportoktól és vállalatoktól, valamint húsz tanácskozási joggal rendelkező küldött vett részt.

A Központi Bizottság beszámoló jelentését Max Reimann, a Német Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára tartotta.

A vitában negyvenketten szólaltak fel. A vita megmutatta, hogy a Német Kommunista Párt a betiltás ellenére is sikeresen folytatja harcát.

A küldöttek egyhangúlag elfogadták a Német Kommunista Párt kongresszusának: „Az atomfegyverek eltiltásáért és a leszerelésért, a béke, demokrácia és haladás Németországáért" című téziseit.

A negyvenkilós futball-labda

A NEGYVENKILÓS futballlabda nem a világ nyolcadik csodája. Hidegkúti nem rúgna vele egyetlenegy gólt sem. A fantasztikusnak látszó sportszer egy szobor tartozéka és a Képzőművészeti Alap kőszobrász műhelyében készült a Százados úton.

Budapest legcsendesebb része ez a művésztelep. Messze a szakadatlanul dübörgő autók és villamosok lármájától, a Hungária út környékén bújik meg egy bokrokkal, fákkal telitűzdelt parkban. Itt élnek a szobrászművészek. Itt álmodják meg és formálják anyagi valósággá az élet szépségeit, örömeit és bánatait is.

— És azok a szobrok aztán itt készülnek el, — mutat körbe a művésztelep hátsó végében lévő kőszobrász műhelyben, a vezetője, Nagy András.

— Hogyhogy itt? A szobrászok nem maguk vésik kőbe alkotásaikat?

— Ezt csak a nagyközönség hiszi. Persze, az újságokban megjelenő felvételek tévesztik meg őket. Látnak egy képet, amelyen a szobrász erőteljesen szorongatja markában a vésőt, olvashatják is alatta a hangzatos felírást: „X. Y. utolsó simításokat végzi alkotásán." Pedig ezeket az utolsó simításokat, de az elsőket is mi végezzük.

Szóval úgy készül egy szobor, hogy a művész először gipszből megalkotja. Ezt aztán elhozza ide a kőszobrász műhelybe. A mesterek munkája a többi. Kiválasztják a megfelelő követ, majd lenagyolják, vagyis a szobor formáját nagyjából kialakítják, ezután a pontozó gép segítségével szinte centiméterről-centiméterre átmásolják az eredeti gipszfigurát a kőbe.

— Persze, ez az „átmásolás" maga is művészi munka — mondja Nagy András. — Nagyon is ritka ember, aki ért hozzá vagy az maga is művész.

A műhely mesterei többségükben főiskolát végeztek, vagy pedig 20—25 év szakértelmével, tudásával és gyakorlatával dolgoznak. Itt van mindjárt Pikszai Rudolf, aki még Stróbl Alajosnak volt a tanítványa. Külföldi múzeumokban is találni műveiből.

— És ő készítette a Lánchíd oroszlánjainak a nyelvét — árulja el tanítványa, a fiatal Antal Sanyi.

HÁT ENNEK a meséjét el kell mondanom. Széltében, hosszában ismert az az anekdota, hogy amikor az ünneplő tömeg összegyűlt a híd felavatására, egy suhanc legényke felkiált!

— Nincs nyelve az oroszlánoknak!

A bizottság illusztris tagjai rohantak megvizsgálni az abszurd feltevést. De maguk is csak arról győződhettek meg, amit a suszterinas észrevett. Az anekdóta vége az, hogy a szobrász bánatában és szégyenében beugrott a Dunába.

— Ez már tényleg mese — neveti el magát Pikszai bácsi. — A szobrász felvette a pénzt és élt vígan tovább. En meg csak hálás lehetek neki, mert ugyanazon a szobron még én is derekasan kerestem.

Ez a „nyelv-operáció" még a háború előtt történt.

A KŐSZOBRÁSZ mestereket a képzőművészeti alap létrehozatala után gyűjtötték össze egy műhelyben. Azóta nem a véletlen rendelések szerencséjére bízva dolgoznak, hanem állandóan van munkájuk.

— Sőt, rengeteg a munkánk, — bizonygatja Bódki Lajos, — utóbbi időben különösen sok épületdíszt készítünk. A legszebb volt az, amely a salgótarjáni tanácsházára került. 12 méter a szélessége, 6 méter a magassága és 16—18 centiméteres a plasztikai vastagsága.

Aztán azt mutogatják meg, hogy most min dolgoznak. Megragadóan szép Tarr István halászlegénye. Mintegy kétszeres életnagyságban ábrázol egy izmos, fiatal, optimizmustól sugárzó, jellemileg motivált halászfiút. Bódki Lajos egy mesefigurát készít Miskolcra. A tanulók pedig, akik most szeptemberben szabadulnak, Liszt domborműveket vésnek. Az öt gyerek kész Liszt dömpimget csinál. Minden házra, hangversenyteremre jut belőle, ahol csak megfordult a nagy művész. Végezetül megmutatják a nagy szenzációt: Kis István többalakos Dózsa szobrát. Sajnos, mégcsak a gipszmodellt láthatom, de már így is kibontakozik méreteiben és művészi tökéletességében történelmünk e nagy alakjának, régóta hiányolt emlékműve.

— Sok időbe kerül még, hogy valahol felállítsák a szobrot — mondja Nagy András.

— ?

— Hosszú, hosszú munka lesz az, míg kőbe faragjuk, hiszen annak a kis mesefigurának is körülbelül egy év az elkészítési ideje.

S ha már itt a készítésnél tartunk, el kell mondanom még egy érdekességet a műhelyről. Új kőszobrászi stílust alakítottak ki. Régebben a szobrot csak úgy tudták kidolgozni, hogy nagy, hosszú keresztvágások látszottak rajta. Most a fogas fésűvel kiszakítják a felesleges részeket, így sokkal rusztikusabb, élőbb a szobor.

— És Pécsre még nem készítettek semmit? — kérdem meg végezetül.

— Sajnos csak nagyon keveset. Az új Hunyadi szobor talapzatát és a felírásokat.

NOS, itt az alkalom terek, utcák és házak díszítésére érdemes áldozni és Pécs városa csak gazdagodna, szépülne azokkal az alkotásokkal, amelyeket ennek a világhírű és a világon egyedülálló kőszobrász műhelynek kiváló mesterei készítettek.

ÓNODY GYÖRGY

Egyiptom és Szíria nem nyújt segítséget

Kairo: (Reuter) Az Al Messa című kairói napilapban megjelent Khaled Mohieddin főszerkesztő cikke, amely közli, hogy Egyiptom és Szíria nem nyújt majd segítséget Jordániának.

„Nincsen semmi célja többé annak, hogy az arab országok segítséget nyújtsanak Jordániának, amíg a jelenlegi kormány uralmon van, mert az ezt a segítséget arra használná fel, hogy további csapásokat mérjen Jordánia ellen."

Francia csapatok tuniszi egységeket támadtak meg

Párizs (TASZSZ). Az Humanité jelentése szerint a tuniszi hatóságok közleményt adtak ki, amelyben újabb fegyveres összetűzésekről tesznek jelentést. Ezeket az összetűzéseket a francia katonai parancsnokság provokálta ki Tunisz déli részén. A közlemény szerint egy húsz tehergépkocsiból és tizennégy harckocsiból álló francia osztag két repülőgép támogatása mellett pénteken megtámadott egy tuniszi őrséget a Gabes és Medenin közötti útszakaszon. A franciák tüzet nyitottak az őrségre, minek következtében három tuniszi katona életét vesztette. Francia osztagok Bugrarától nyugatra Uedszeszi vidékén egy tuniszi katonai alosztály ellen is támadást intéztek.

A külföldön kallódó magyar gyermekekért

A Magyar Nők Országos Tanácsa egyik legfontosabb feladatának tartja a külföldre távozott gyermekek hazahozatalát, ehhez elengedhetetlenül szüksége van a szülők támogatására. Ezért június 21-én, pénteken délután 5 órára a Belgrád rakpart 24. szám alá gyűlésre hívja a disszidált gyermekek szüleit, mert az eddiginél többet és gyorsabban kell cselekedni idegenben kallódó gyermekeik hazatérése érdekében, különösen azért, mivel egyre több fiatalt csábítanak tengerentúlra, ahonnan még súlyos anyagi áldozatok árán is kétséges a visszatérés.

A pénteki gyűlés előadója Csohány Gabriella lesz.

Pillanatképek a baráti országokból

Készülődés világszerte...

Egyetlen világifjúsági találkozóra sem készülődtek még olyan nagy lelkesedéssel a világ ifjúságának és társadalmának legszélesebb rétegei, mint a moszkvaira. Ennek több oka van. Az utóbbi időben egyes nyugati hatalmak imperialista köreinek mesterkedései folytán a nemzetközi helyzet ismét élesedett. Ilyen körülmények között a különféle politikai és vallási nézeteket valló ifjak és leányok a VIT-ben látják a feszültség enyhítéséért, a népek közötti békéért és barátságért folyó harc konkrét eszközét.

A moszkvai VIT programja, mint ahogy ez már ismeretes, bőséges és változatos lesz. A belga fiatalok együttese hagyományos népi táncokat mutat be, a kínai fiatalok népdalokkal készülődnek, Csehszlovákiából cimbalom-zenekart küldenek, Szíriából népi tánccsoport érkezik, a svéd fiatalok a stockholmi népi zenekart küldik el.

Nagy lelkesedéssel készülődnek a fesztiválra a nagy Kína és a szocialista tábor többi országainak fiataljai. Versenyre kelnek egymással a munkában, szépítik városaikat és falvaikat, pénzt gyűjtenek a gyarmati és függő országok fiataljainak utazási költségére. Erre bizony szükség is van, mert például egy chilei küldött utazási költségei 4 évi keresetének felelnek meg.

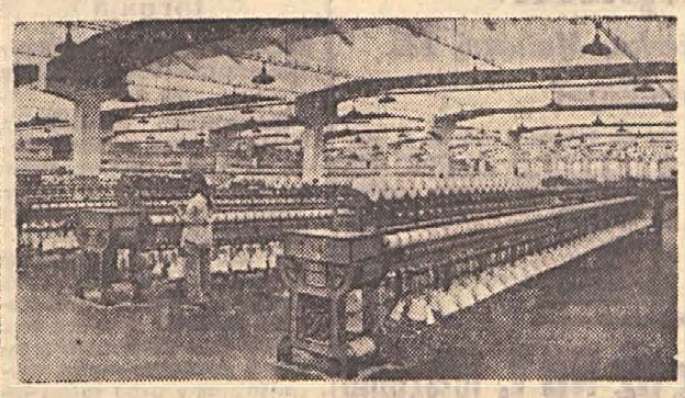
Sok országban lottókat, estéket, bálokat, filmbemutatókat, hangversenyeket rendeznek a fesztiválalap javára. A különböző európai országok fiataljai elhatározták, hogy pénzbeli támogatást nyújtanak a gyarmati országokban élő testvéreiknek. A finn fiatalok például a szenegáli ifjúság, a holland fiatalok az Antillák ifjúsága, az NDK és svéd fiatalok a szudáni ifjúság felett vállaltak védnökséget. A csehszlovák fiataloknak az a szándékuk, hogy fedezik a Csehszlovákián átutazó küldöttek utazási költségeit.

Nem kétséges, hogy a moszkvai VIT sikeresen zajlik le, és újabb nagy ifjúsági hozzájárulás lesz a béke megszilárdításához és megőrzéséhez, a népek közötti barátság erősítéséhez.

Albán-szovjet művészfilm

Nemrég a tiranai „Új Albánia" és a szovjet „MOSZFILM" filmstudió képviselői egyezményt írtak alá Tiranában, amelynek értelmében hamarosan megkezdik egy közös filmprodukció forgatását. A tervezett albán—szovjet filmalkotás bemutatja az albán nép nemzeti felszabadító háborúját.

Kína automata gépeket exportál



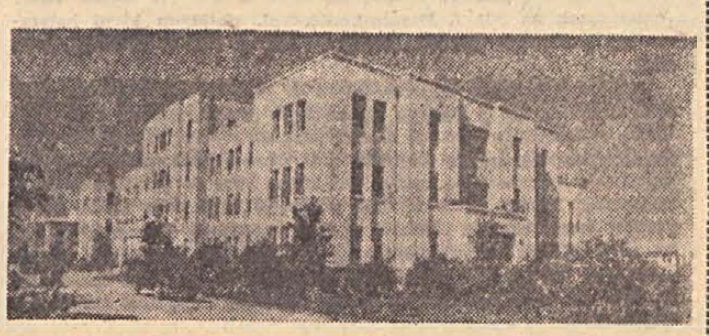
Korszerűen berendezett fonóda

A sanghâji Dzsunkuo textilgépgyár automata szövőgépeket gyárt. Sőt, mi több, a textilgépeket nemcsak hazai használatra készíti, hanem exportra is. 1956-ban Kínában 250 automata szövőgépet gyártottak az egyiptomi köztársaság részére.

Minden kimondott szó helyett beszéljenek a képek melyek a hatalmas kínai nép eredményeit és áldozatos, fáradságot nem ismerő munkáját hirdetik.

Az angol, francia és amerikai gyarmatosítók minden lehetőt megtettek annak érdekében, hogy gátolják Kína ipari fejlődését. Kínának a nyersanyag-szállító és a felvevő piac szerepét szánták. Megengedték a kézműipar fejlődését, mint például a textilipart, amely olcsó, úgyszólván rabszolga munkaerőt alkalmazva, exotikus szövetet készített. Az úgynevezett „civilizált" gyárosok el sem tudták képzelni a kínai gépipart.

Annál csodálatosabbak Kínának a felszabadulás óta eltelt néhány év alatt elért eredményei az iparosítás terén.



Új, modern egyetem a tanulni vágyó ifjúság számára

Tudja-e, hogy

A varsói idegsebészeti klinika orvosai eltávolították egy 16 éves leány agyának egyik felét. Ezt a műtétet olyan gyerekeknél alkalmazzák, akiknek velük született agybajuk van. A lány szellemileg visszamaradt volt és tartós epilepszlás rohamoktól szenvedett. Állapota a műtét óta lényegesen javult.

*

Csehszlovákiában 1920—24-ig minden ezer emberből 16.5 ember halt meg évente. 1956-ban a halálozások száma ezer lakost alapul véve 9.5 főre csökkent. 1930-tól 1955-ig 15 évvel emelkedett az átlagos életkor Csehszlovákiában. Míg 1930-ban a férfiak átlagos életkora 51.9 év között, a nőké 55.2 év között mozgott, addig 1955-ben a férfiak átlagos életkora 66.2 évre, a nőké pedig 71.1-re emelkedett.

*

A Prijepolje közelében lévő Radoinya falu mellett épül a Kokin Brod vizierőmű. Az építkezési munkálatok annyira előrehaladtak, hogy a napokban átadták rendeltetésének a falu tőszomszédságában lévő Uvac folyó új medrét. Négyéves munka eredményeként a folyó most már az újonnan épült, mesterséges medrében folyik és rövidesen forgatni fogja a vizierőmű turbináit.

Legyőzik az ezernyi népbetegséget

A régi Vietnam egészségügyi helyzete siralmas volt. Az ország egyes vidékein a malária, a trachoma, a disenthéria és különböző fertőző betegségek a lakosság 80—90 százalékát sújtották. A kolera- és a himlőjárványok évente megtizedelték a lakosságot. Az országban 180.000 lakosra jutott egy orvos.

A népi hatalom csaknem száz orvosbrigádot szervezett, amelyek bejárták az egész országot, hogy elősegítsék a különböző népbetegségek leküzdését és megelőzését. Több mint 22 millióra emelkedett azoknak a száma, akik részt vettek a falusi egészségügyi és betegségmegelőzési előadásokon. A lakosságnak csaknem felét beoltották a különböző járványok ellen és már két éve semminemű járvány nem ütötte fel a fejét.

A Vietnami Demokratikus Köztársaságban jelenleg 650 lakosra jut egy kórházi ágy. A népi hatalom 164 egészségügyi intézményt és 254 szülőotthont hozott létre. Az ország különböző vidékeit bejáró orvosbrigádok több mint 42.000 malariást és több mint 50.000 trachomás beteget részesítettek kezelésben. Ugyanakkor 4000 leprást elkülönítettek.

A szocialista tábor országainak segítsége és az orvostudományi tanszék felállítása lehetővé tette az egészségügyi személyzet és kiváltképpen az orvosok számának növelését. Az orvosok és a gyógyszerészek száma évente 300-zal emelkedik. 1956-ban az országban 8186 orvos, segédorvos és ápoló teljesített szolgálatot.

Ipari ország lesz a rózsák hazája

Egy gyorsan épülő ország hatalmas akaratereje bontakozik ki előttünk. Egymás után emelkednek a gyárak, s ahol tegnap még csak szántóföld vagy pusztaság volt, ma hatalmas kombinát kéményei eregetik a füstöt.

Várnától alig negyven kilométerre nagy csatornahálózatot építenek. Természetesen az árokásást már Bulgáriában is gépesítették. Szemtanúja voltam, amikor az exkavátor mintegy húsz méter mélyből termelte ki a földet. A csatorna csőhálózatát is géppel fektették le, majd utána gép tolta rá a földet. Olyan gyorsan haladt a munka, hogy másnap az építőket már jó száz méterrel odébb találtam.

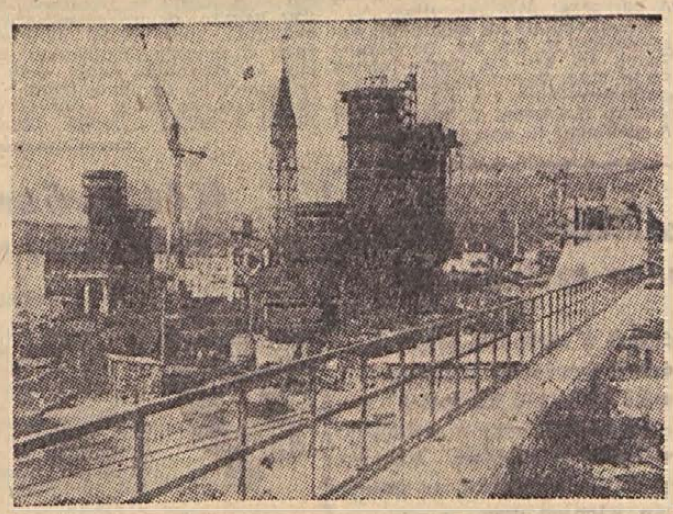
A vizet különben a környező forrásokból nyerik. Olyan gazdag itt a források vize, hogy szemlátomást és szökőárszerűen törnek a felszínre. Ezeket a forrástavak tisztítják és vezetik el a hatalmas csatornahálózattal az ország belsejébe.

Távolabb sorakoznak a szivattyú- és tisztítótelepek. Egymás mellett több is. Innen már az elosztócsatornákon jut tovább a víz a felhasználóhelyhez.

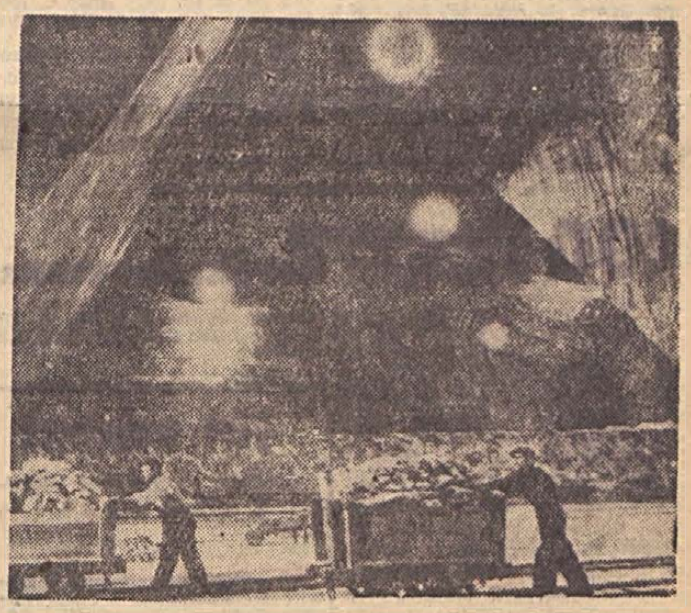
Az ipari vizet nyitott, betonnal bélelt csatornák továbbítják. Innen emelik ki a bolgár kertészek is az öntözéshez szükséges vizet.

Képünkön egy új ipari telep látható, melynek víz- és energiaellátásáról a környező hegyi patakok és források gondoskodnak.

G. B.



Egy pillantás az aknaszlatinai sóbányába



Az ország igen gazdag sóbányákban. Hatalmas termekben termelik a csillogó sótömböket. Képünk az aknaszlatinai sóbánya egyik hatalmas termét mutatja be.

A repülő motorkerékpártól a repülő autóig

***A moszkvai „Dinamo"** vizi sporttelepe felett szokatlan külsejű repülő gépezet jelent meg a levegőben. Alacsonyan repült a nézőközönség feje fölött, majd hirtelen megállott és könnyedén himbálózva megállapodott a levegőben.*

Nagy érdeklődéssel szemlélték a kisméretű helikoptert. Kerekeit felfújható gumiléggömbök helyettesítették. Könnyű alvázba szerelték az egész gépezetet: a Pobjeda gépkocsi motorának megfelelő teljesítőképességű motort, a pilótaülést, a gépet mozgató légcsavarokat és az irányítóberendezést. A nézőközönség megbizonyosodott arról, hogy a „Maljutka" helikopter rendkívül alkalmas különféle bravuros mutatványok bemutatására. A gép gyorsan a magasba emelkedett, majd hirtelen alázuhant, egyszeriben megállott a levegőben, villámgyorsan irányt változtatott s máris repült visszafelé. A repülő gépezet leszállt a víz tükrére és motoros hajóként gyorsan úszott a víz felszínén. A pilóta ismét felrepült gépével a magasba, majd leereszkedve a közelben a hullámokat nagy gyorsasággal szelő motorcsónakon kötött ki.

Az egyszemélyes helikopter 2500 méter magasságba szállhat fel. Vízszintes irányban 120 km óránkénti sebességgel repülhet. A „Maljutka" helikopter nagyon gazdaságos: 100 kilométerenként csak 12 kilogramm üzemanyagot használ el. Kétórai útra elegendő üzemanyagkészlettel, kisebbméretű rádióadóállomással rendelkezik, mellyel 50 km-es körzetben adhat le jelzéseket.

E pompás gépet Nyikolaj Kamov, szovjet repülőgéptervező konstruálta munkatársaival. Róla nevezték el a helikoptert KA-10-nek.

Nyikolaj Kamovot régi szálak fűzik a repüléshez. A tomszki technológiai intézet elvégzése után repülőgépgyárban kapott alkalmazást. A fiatal konstruktőr 1924-ben saját tervrajzai alapján önállóan összeállított egy repülőgépet. Két évvel azután Szkrzsinszkij mérnökkel karöltve megalkotta az első szovjet helikoptert.

A „KA-10" csupán egyike a tehetséges konstruktőr gépeinek. Szerkesztését más repülő gépezetek egész sora előzte meg, melyeknek segítségével eljutott ehhez az új helikopterhez.

— A „KA-10" két légcsavarral ellátott helikopter — világosít fel a tervező. — A légcsavarok azonos mértani tengely irányában vannak elhelyezve, de ellentétes irányban forognak, ami biztosítja a gép könnyű kezelhetőségét és kormányozhatóságát. A pilóta teljesen ura a gépezetnek, melynek irányítóberendezése egyszerű. Elég, ha a pilóta lenyomja a kormányrudat, s a sebességmutató hirtelen felszökik. Ugyanilyen gyorsan szabályozhatja a magasságot. Ha a pilóta felemeli a kormányrudat, a gép nyomban megáll. A bal és a jobb lábítóval lehet a gépet balra vagy jobbra fordítani, vagy pedig helyben 180 fokos fordulatot végezni. Külön emeltyűvel szabályozhatják a gép függőleges helyzetét. Ez az egész éppenséggel nem bonyolult irányítóberendezés.

— Veszélyes-e a repülőút az ilyen helikopteren? — kérdem.

— Semmi veszély nem fenyegeti a pilótát — válaszolja a konstruktőr. — Nem zuhanhat le a földre, mert ha a motor felmondja a szolgálatot, a helikopter autorotáció következtében nyugodtan leereszkedik a földre, miközben a légcsavarok lapátjai különleges ejtőernyő szerepét töltik be.

A „KA-10" csak újabb lépés a szovjet helikopterek gyártásában — folytatja Kamov. — Jelenleg terjedelmesebb és sokkal kényelmesebb helikopterekre van szükségünk. Természetesen, már vannak ilyen gépeink. A moszkvai mezőgazdasági kiállításon szemlére tettek ki egy a „KA-10"-hez hasonló kétüléses helikoptert. Ez az új gép a „KA-15", éppolyan könnyen kormányozható, de teherbíróképessége nagyobb. Az új helikopter két személyt tud poggyászostul szállítani.

— Milyen a gyakorlati jelentősége az Ön gépének?

— A „KA-10"-nek nagy népgazdasági és sportjelentősége van. Az ilyen könnyű és kompakt gépek segítségével megfigyeléseket folytathatnak a magasfeszültségű villanyáramvezetékek, gázvezetékek, országutak és vasútvonalak fölött. Ugyszintén a levegőből megfigyelhető a haltömegek csoportosulási helye és vonulása. A helikopter segítségével óriási juhnyájakat tekinthetnek át és a legjobb legelőket választhatják ki számukra.

Képzelje csak el, mennyi erőkifejtésre és energiára van szükségük azoknak a geológusoknak és földkutatóknak, akik vasútépítéshez megfelelő terepet keresnek a tajgában, hogy megleljék a legmegfelelőbb helyet. A beláthatatlan erdőkben és feneketlen sártengerben, még a korszerű technika is tehetetlen. Ott, ahol még a hatalmas gép is csődött mond a szárazföldön, sikerrel megállja helyét a „KA-10" légi motorkerékpár, s még annál inkább a „KA-15". Két személy — a pilóta és a geológus — emelkedik a magasba és két-három órán belül felderítik és lefényképezik az egész terepszakaszt.

Nyikolaj Kamov elmondja, hogy már megkezdték a „KA-15" típusú helikopter sériagyártását. A közeljövőben sok ilyen gépet láthatunk majd. A kis helikoptereket széleskörűen fogják alkalmazni az erdőtüzek elleni védelemben. A vadászok is nagy érdeklődést tanúsítanak az új helikopterek iránt, ugyanis a magasból egy farkas sem tűnhet el nyomtalanul előlük.

— A „KA-15" típusú helikopter a legalkalmasabb forgalmi eszköz lesz a szűzföldek és ugarok vidékének helyi közlekedésében — folytatja Kamov.

***Mik a jövő tervei,** min dolgozik most Nyikolaj Kamov?*

— A „KA-15"-ön végzett munkálatok befejeztével konstruktőr munkatársaimmal terjedelmesebb, de ugyanolyan kompakt, könnyen kormányozható és még gazdaságosabb gép szerkesztésén fáradozom. Ez 3—4 személyt befogadó, valódi repülőautó lesz. Nem akarok részletekbe bocsátkozni, csak annyit mondok, hogy a repülőautó legnagyobb sebessége eléri az óránkénti 120 km-t. A népgazdaságban különféle célokra fogják tudni felhasználni és jelentősége nagy lesz.

SZERGEJ ZSARKOV
(A csehszlovákiai „Új Szó"-ból)

SPORT

Az NB III. új csapatai

Vasas, BTC, Szigetvár, DVAC, Bajai Bácska, Mohácsi TE

Az osztályozó mérkőzések eredményei

PÉCSI CSOPORT:

Vasas—BTC 2:1 (0:1). PVSK-pálya. Közepes iramú mérkőzésen egyik csapat sem játszotta ki igazi formáját. A Vasas jobb erőnlétével a második félidőben felülkerekedett. Góllövő: Szopka, Kutas illetve Szigeti.

DVAC—Pécsszabolcsi Bányász 3:0 (1:0). Pécsújhegy. Sportszerű keretek között került sorra a nagy érdeklődéssel várt mérkőzés. A DVAC úgy taktikai, mint technikai téren felülmúlta ellenfelét. Biztosan győzött. Góllövők: Pfeffermann 2, Sértő.

Szigetvári ZMSE—Traktor 9:0 (3:0). Szigetvár. A magára talált hazai csapat fölényes győzelmet aratott a lélek nélkül játszó Traktor ellen. Góllövők: Győrfi 3, Köves 2, Zsigmond 2, Sárközi 2.

PEAC—Kinizsi 0:0. Sörgyárpálya. Érdeknélküli játék, egyik csapat csatársora sem tett ki magáért, az első félidőben a PEAC volt fölényben, szünet után kiegyensúlyozott lett a játék.

BAJAI CSOPORT:

Bajai Bácska—Pécsi Postás 3:2, (1:1). Baja. Jó mérkőzést vívott a két csapat. A postások meglepő, komoly ellenállást fejtettek ki. A döntetlen igazságosabb lett volna.

Mohácsi Torna Egylet—Hidasi Bányász 3:1 (0:0). Mohács. A hidasiak hamar elvesztették idegeiket a sorsdöntő mérkőzésen. A második félidőben egyizben . egy sérelmesnek tartott bírói ítélet miatt a pályáról is levonultak, csak a szövetségi ellenőr unszolására mentek vissza. A mohácsiak egyébként korszerűbb játékukkal megérdemelték a győzelmet. Góllövők: Kispál 3, illetve Mező.

Gara—Építők 2:0 (0:0). Sörgyárpálya. A játékvezető a 75. percben lefújta a mérkőzést, mivel ekkor az Építőktől már az 5. játékost állították ki. Az Építők játékosai elvesztették fejüket és sorozatosan követtek el olyan szabálytalanságokat, melyeknek kiállítás lett a vége. Góllövő: Pancsik 2.

Bácsbokod—Szászvári Bányász 3:0 (0:0). Bácsbokod. Gólképtelen csatársora miatt vesztett a Szászvári Bányász.

Tizennégyes lesz az NB I. létszáma

Az MLSZ elnöksége rendkívüli ülést tartott. Az ülésen ismét foglalkoztak az NB I. létszámkérdésével. Hatályon kívül helyezték azt a korábbi döntést, amely szerint az NB I. létszáma 16-os lesz.

„A magyar sport átszervezésével és vezetésével megbízott kormánybizottság és a Magyar Labdarúgók Szövetségének elnöksége közös elhatározással az NB I. létszámát az 1957—58-as bajnoki évre tizennégyes létszámban állapítja meg. Ez a döntés megfelel a szabálykönyv előírásának, amely kimondja, hogy a versenykiírást a bajnokság lebonyolítása közben megváltoztatni nem lehet. Ez a szabály vonatkozik az 1956-ban, az ellenforradalmi események miatt be nem fejezett bajnokságokra is. A döntésnél figyelembe vették a magyar labdarúgás nemzetközi helyzetét is, különös tekintettel az 1958. évi világbajnokságra és egy nemzeti válogatott csapat kialakítására."

Az elnöki ülés után az MLSZ egyik illetékes vezetője közölte, hogy az NB II.-ben háromcsoportos marad a bajnokság, az NB III.-ban pedig kilenccsoportos.

A megyebajnokok tornája

PÉCSBÁNYATELEPI BÁNYÁSZ—ZALAEGERSZEGI RUHAGYÁR 2:2 (1:1)

Zalaegerszeg, 600 néző. A Pécsbányatelepi Bányász: Szabó — Nyéki, Sárközi, Ulrich — Iványi, Farkas — Pintér, Vargas, Kása, Keszler, Köhler összeállításban lépett pályára.

Az első félidőben a tikkasztó meleg ellenére is igen jó játék alakult ki, ekkor a pécsbányatelepi csatársor elemében volt. Szünet után ellaposodott a játék, a pécsbányatelepiek visszaestek és a hazai csapat került fölénybe és sikerült kiegyenlítenie. A pécsbányatelepiek góljait Kása és Köhler lőtte, míg a zalaegerszegiek gólszerzője Miskei 2. A bányászcsapat legjobbjai Farkas és Kása.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Gyermekorvos a mikrofonnál.
17.37: Az Építőipari Egyesülés vezetőségének ajándékműsora a vállalat dolgozóinak.
18.17: Hírek. — Tudósítások.
18.20: Az anyák napjára kiírt középiskolás irodalmi pályázat első helyezettjének írása.
18.40: Szív küldi szívnek szívesen.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Lehár Ferenc: a Mosoly országa. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/1".

MOZI:

Park: Megosztott szív (5, 7 és 9 órakor).
Kossuth: Kapitány és hőse (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: Kapitány és hőse (5, 7 és 9 órakor).
Fekete Gyémánt: Királylány a feleségem (6 és 8 órakor).
Építők Kultúrotthona: Három jóbarát (5 és 7 órakor).
Józsefvárosi (Pécsszabolcs): Smetana (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Papa; mama, feleségem meg én (8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Tiltott szerelem (7 órakor).
Kossuth (Mohács): A Sas fia (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): A mexikói (fél 9 órakor).

TANCISKOLA

Ma este fél 8 órakor tánciskola kezdődik a Petőfi Sándor Művelődési Házban (József u. 15. sz.). Vezeti: Hermann Ferenc.

*

A Liszt Ferenc Állami Zeneiskola igazgatósága közli a szülőkkel, hogy a jelentkezést az első osztályba meghosszabbítják. Jelentkezni lehet még ma délután 3—7 óráig, valamint 19-én, szerdán délelőtt 9—12 és délután 2-től fél 5 óráig.

Az évzáró és bizonyítványkiosztás 19-én, szerdán délután fél 6 órakor lesz a Liszt Ferenc hangversenyteremben. Az igazgatóság kéri, hogy valamelyik szülő feltétlenül jelenjék meg minden növendék részéről mert rendkívül fontos közlendők lesznek.

Jól sikerült
a PVSK évadnyitó úszóversenye

A városi fürdőben zsúfolt nézőtér előtt rendezte meg a PVSK évadnyitó úszóversenyét. A vidékieket a dombóvári úszók képviselték. Igen jól mutatkoztak be a verseny során a PVSK úszói.

Részletes eredmények: 100 m női mell: 1. Bende (PVSK) 1:38.7, 2. Balczer (Pécs-Baranya) 1:39, 3. Cziráki (Pécs-Baranya) 1:42. 100 m női hát: 1. Koronczay (PVSK) 3:13.4, 2. Keszthelyi (PVSK) 3:20.8. 100 m női gyors: 1. Bánj (PVSK) 1:23.4, 2. Szolnoki (Pécs-Baranya) 1:26.1, 3. Székely (PVSK) 1:31.1. 100 m női pillangó: 1. Péterfia (PVSK) 1:42.4, 2. Szabolcs (Pécs-Baranya) 1:50.8.

200 m férfi mell: 1. Blaskovics (PVSK) 3:12.7, 2. Márkus (PVSK) 3:15, 3. Szilárd (Pécs-Baranya) 3:20.3. 100 m férfi gyors: 1. Gagyi (Pécs-Baranya) 1:05, 2. Kasza (Pécs-Baranya) 1:05.4, 100 m férfi pillangó: 1. Vecsei (PVSK) 1:24, 2. Gagyi (Pécs-Baranya) 1:25.1, 3. Gyöngyösi (Kinizsi) 1:32.2, 100 m férfi hát: 1. Timár (Kinizsi) 1:24.7. Versenyen kívül: Csillag 1:17.8, Barton 1:20.5.

4x100 m női vegyes váltó: 1. PVSK „B" 2:32.9, 2. PVSK „A" 2:35.7. Az úttörő számok győztesei: 50 m fiú gyors: Cséri (Dombóvár) és Abay I. (Pécs-Baranya) 34.5. 50 m fiú mell: Cséry (Dombóvár) 42.2, 50 m fiú hát: Abay I. (Pécs-Baranya) 43.2, 50 m lány gyors: Abay Judith 49.4.

Az úszószámok után vízilabdamérkőzéseket játszottak. Eredmények: ifjúsági mérkőzés: PVSK—Szpartakusz 2:0. Felnőtt mérkőzések: PVSK—Kinizsi 8:3, PVSK—Pécs-Baranya 7:2.

A Meteor
nyerte a megyei férfi tenisz-csapatbajnokságot

Három napig tartott a városi teniszpályákon a megyei tenisz-csapatbajnokság. Az elsőséget a Meteor teniszezői szerezték meg. 2. helyen a PEAC végzett, a Bajai TC lett a 3. és a Fáklya II. a 4.

A verseny részletes eredményei:

Meteor—Bajai TC 7:5. Részletek: Bakó—Preck 4:6, 7:5, 6:3, Borsiczki—Pintér 6:2, 6:2, Tóth—Karlovszky 8:6, 8:6, Bajtai D.—Csátaljai 0:6, 7:9, Göttlinger—Szalai 2:6, 6:4, 6:4, Dulánszki J.—Tóth 6:1, 5:7, 6:1, Bakó, Göttlinger—Preki, Karlovszki 4:6, 2:6, Borsiczki, Tóth—Szalai, Csátaljai 3:6, 4:6, Dulánszki I., Dulánszki II.—Pintér, Tóth jn.

PEAC—Bajai TC 6:6. Részletek: Wébel II.—Preck 4:6, 2:6, Tigyi—Pintér 6:3, 6:4, Farkas—Karlovszki 6:4, 6:0, Horváth—Csátaljai 6:4, 4:6, 0:6, Rácz—Szalai 2:6, 3:6, Wébel I.—Tóth 6:2, 2:6, 4:6, Wébel II., Rácz—Preck, Karlovszki 6:2, 7:5, Tigyi, Telegdi—Szalai, Csátaljai 4:6, 4:6, Farkas, Horváth—Pintér, Tóth jn.

Meteor—Fáklya 9:3. Részletek: Bakó—Laczkó I. 2:6, 6:3, 8:6, Borsiczki—Braun 6:2, 6:4, Tóth—Hegybiró 6:2, 6:3, Bajtai B.— Bajtai I. 6:3, 3:6, 7:5, Dulánszki I.—Katona 6:0, 6:0, Lőcze—Baranyai 6:0, 3:2 állásnál Lőcze feladta. Bajtai D.—Göttlinger—Bajtai I., Laczkó 4:6, 6:8, Borsiczki, Tóth—Hegybiró, Baranyai 6:4, 6:2, Dulánszki I., Dulánszki II.—Szellő, Kereszti 6:2, 2:6, 6:3.

PEAC—Fáklya II. 11:1. Részletek: Wébel II.—Laczkó 6:1, 6:2, Tigyi—Braun 6:2, 6:3, Farkas—Hegybiró 6:0, 6:1, Horváth—Bajtai I. 3:6, 1:6, Rácz—Baranyai 0:6 jn. Baranyai, Wébel I.—Kereszti 6:2, 6:3, Wébel I., Wébel II.—Laczkó, Braun 8:6, 6:2, Horváth, Tigyi—Hegybiró, Bajtai 6:1, 6:2, Farkas, Rácz—Szellő, Baranyai 6:4, 6:2.

Bajai TC—Fáklya 3:4. Részletek: Preck—Laczkó 6:1, 7:5, Karlovszki—Hegybiró 4:6, 6:3, 6:3, Csátaljai—Bajtai I. 6:3, 6:3, Szalai—Katona 6:1, 6:0, Tóth—Baranyai 6:2, 5:7, 3:6. A párosokat nem játszották.

Meteor—PEAC 6:6. Részletek: Bakó—Wébel II. 6:3, 3:6, Borsiczki—Vadon 4:6, 6:2, 6:0, Tóth—Telegdi 6:2 jn. Tóth, Bajtai—Farkas 2:6, 7:9, Göttlinger—Rácz 2:6, 6:3, 6:3, Dulánszki II.—Wébel I. 3:6, 6:2, 8:6. A párosokat itt sem játszották le.

Színészek—rendőrök
labdarúgómérkőzése ◆ Drámai küzdelem két félvonásban

Száguldó tantom
Hordágy a pályán
Söröshordó a partvonalon

„Táblás nézőtér" előtt bonyolították le szombaton délután a Tüzér utcai sportpályán a rendőrök és színészek rangadónak beillő labdarúgómérkőzését.

Már a diszletezés is sejtette, hogy nem mindennapos esemény készül. A pálya mellett csapraütött 25 literes hordó sör azt bizonyította, hogy a rendezőnek helyes elképzelései voltak. Az epizódszereplők is korhű jelmezben léptek pályára: az egyik partjelző (a rendőrség szakácsa) teljes szakácsdíszben, fején hatalmas fehér bóbitával, kezében a taccsászlóval jelent meg a színen. A bíró mellén méteres szemüveg lötyögött, így előzve meg az esetleges bíróhibát.

Aztán megkezdődött a mérkőzés... Már az első percekben a balettkart megszégyenítő koreográfiával húzott el a védők mellett Szalma Lajos és csattanó poennal fejezte be jelenetét: 1:0 a színészek javára. Förgeteges rendőrattak volt a válasz és egy jólsikerült lövés után az eredmény: 1:1. Ezután mindkét csapat erősített: levonultak a pályáról — sört inni.

Tankolás után újult erővel láttak rúgáshoz. A labdát Szabó Samu kapta meg félpályán és ellenállhatatlan erővel tört kapura. Az összes védőjátékost kicselezte s bombája a hálóban kötött ki: 2:1. Most látta csak az ellenfél, hogy nem babra megy a játék, s két rendőrt állítottak Szabó Samu mellé őrzőnek. De ez sem használt. Ismét Samuhoz került a labda, aki még magát is kicselezve húzott kapura, de a 16-oson belül buktatták. 11-es! Samu fekve maradt. A nézőtér felmorajlott. Sokan azt állították, hogy csak — színészkedik! De nem, mert két vöröskeresztes férfi hordággyal sietett a kintól fetrengő centercsatár felé, akin látszott, hogy alapos sérülést szenvedett, mert szétütött a vöröskeresztesek között és maga feküdt a hordágyra. Két korsó sör képében azonnali elsősegélynyújtásban részesült, minek után érvényesítette a 11-est: a kapus balra dőlt, ő pedig a kapu jobb sarkába gurította a labdát.

Az első felvonás alatt különösebb esemény már nem történt. A nagy küzdelmet bizonyította, hogy a hordóban már alig lötyögött valami...

A szünetben a rádió riportere kért interjút Samutól, a csatártól, aki a következőképpen értékelte az első félidőt:

— ... hát ... hu .... bü ... hűha ... — lihegte, s szavai valóban a mérkőzés lényegét fejezték ki.

S megkezdődött a második felvonás. A hátralevő időben a söröshordó kiürült, a játék ellaposodott. A színészek egy alkalommal azonban még megcsillogtatták tudásukat. Tánczos Tibor motorkerékpárra pattant, s mint egy száguldó fantom, labdával az ölében porzott végig a pályán, egyenesen az ellenfél kapuja felé. S bent volt a hálóban — mármint a motorkerékpár. A labda a kapu mellé vágódott.

Végül is 8:6 arányban a közbiztonsági együttes lett a győztes.

A színészek öltözőjében a mérkőzés végén a védelem a csatársort, a csatársor a védelmet, az egész csapat a rendezést, a rendező a főrendezőt, a főrendező az edzőt, az edző pedig a főrendezőt okolta — a kevés sör miatt...

(—ray)

100 kilométeres országúti kerékpárverseny

A kerékpáros szövetség 26 indulóval rendezte meg vasárnap a budapesti országúton kerékpáros versenyét. Meglepetésre a verseny abszolut győztese a Pécsbányatelepi Bányász kerékpározója, Sinkovics lett, aki nem kevesebb, mint négy percet vert rá az ifjúságiaknál induló Dévaira.

Eredmények: III. osztályú versenykerekesek: (táv 100 km): 1. Sinkovics (Pécsbányatelepi Bányász) 2 óra 55 perc, 2. Borkovics (PVSK), 3. Bárász (Pécsbányatelepi Bányász). Ifjúsági versenykerekesek (táv 100 km): 1. Dévai (PVSK) 2 óra 59 perc, 2. Spán (Pécsbányatelepi Bányász), 3. Kassai (PVSK). III. osztályú vaskerekesek (táv 40 km): 1. Holti (PVSK). Ifjúsági vaskerekesek (táv 40 km): 1. Lengyel (Pécsbányatelepi Bányász). Serdülő vaskerekesek (táv 40 km): Reich (PVSK).

Tehetségkutató versenyben (táv 15 km): 1. Kozma György, Serdülő versenykerekesek (táv 30 km): 1. Kozma (PVSK), 2. Dévai II. (PVSK), 3. Szabó (Pécsbányatelepi Bányász).

Hírek, eredmények

A TOTO 12 találatos szelvénye: x, x, 2, x, 1, 1, 1, 2, 2, x, 1, 2.

*

0:0 arányú döntetlennel végződött Stockholmban a Magyarország—Svédország nemzetek közötti barátságos labdarúgó mérkőzés. A magyar csapat bár javuló formában játszott, mégsem tudta a győzelmet kiharcolni.

*

Budapesten a Népstadionban játszották le a Magyarország „B"—Svédország „B" nemzetek közötti mérkőzést. Az eredmény 2:2 volt. Félidőben 0:0 volt a mérkőzés állása. A magyar csapat kapusa Danka volt.

*

Papp László, háromszoros olimpiai bajnokunk a második profimérkőzését is megnyerte. Dortmundban a duisburgi Herbert Sowa ellen aratott pontozásos győzelmet.

4600 pécsi bányász szilikózisvizsgálatát végzi el első útján a szilikóbusz

Július 1-én Pécsre érkezik a szilikóbusz és a bányakerületekben 4600 bányász tüdejéről készít röntgenfelvételeket. A felvételeket a Pécsi Szénbányászati Tröszt kutatási és kísérleti osztálya „Műszaki porvédelmi törzslap"-hoz csatolja, amelyen viszont az illető bányász munkahelyi beosztására, változásaira vonatkozó minden adat megtalálható. A szilikózisvizsgálatot ezután kétéves időközönként ismétlik és az újabb felvételekről, illetve a beosztásra és a munkahelyre vonatkozó összehasonlító adatokból a szilikózis elleni küzdelem szervezett, hathatós formáit alakítják ki. Ezért nagyon fontos, hogy a szilikózisvizsgálaton minden bányász — saját érdekében — pontosan jelenjen meg.

A szilikózisvizsgálat megkezdésével egyidőben a Pécsi Szénbányászati Tröszt az ország első porvédelmi laboratórimát és a hozzá szükséges személyzetet — porművő technikusokat, laboránst, törzslapnyilvántartókat — állítja a szilikózis elleni harc szolgálatába.

Két győzelmet aratott a PEAC női röplabdacsapata

PEAC—Beloiannisz 3:2 (8:15, 9, 13, 12:15, 8). NB II. női mérkőzés, Budapest. Több mint kétórás küzdelmet vívott a két jóképességű csapat. A PEAC jobb nyitásaival és keményebb ütéseivel rászolgált a győzelemre. A mezőny legjobbja Kiss Edit volt.

PEAC—Óbudai Textil 3:2 (8, 13, 12:15, 14:16, 7). NB II, női mérkőzés, Budapest. Úgy látszott, hogy a PEAC simán győz, mert már két nyert játszma után a harmadik játszmában 12:1 arányban vezetett. A pesti csapat ekkor két játszmát tudott nyerni és a végén a PEAC-nak nagyon meg kellett küzdenie a győzelemért.

Bp. Gyógyfürdő—Pécs-Baranya 3:2 (8:15, 12, 9:15, 13, 14). NB II. férfi mérkőzés, Budapest. A Pécs-Baranya a szokottnál gyengébb játékot nyújtott és így a nyugodtabb pesti csapat vívta ki a győzelmet.

A Közgazdasági Egyetem—Pécs-Baranya NB II-es mérkőzés, mely Budapestre volt kiírva, elmaradt, mivel a játkvezető nem jelent meg.

Vívás

A PEAC a férfi ifjúsági törvívók részére versenyt rendezett. Kevesen indultak, de a színvonal sem volt kielégítő. Keserű ezt a versenyét is biztosan nyerte. 1. Keserű (PEAC) 4 győzelem, 2. Sipos (PVSK) 3. 3. Horváth (PEAC) 1, 4. Kerpel (PEAC) 1, 5. Szepes (PEAC) 1 győzelem.

— HALÁLOZÁS. Dezsmán Gáspár Pécsszabolcs, Györgytelepi lakos jún. 16-án elhunyt. temetése 18-án, fél 5 órakor a szabolcsfalusi temetőben.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik édesanyánk temetésén résztvettek és virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló Domonkos család.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal Hírlapposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

Özv. Palotai Istvánné, szül. Pásztor Erzsébet, mint a váratlan csapástól mélyen sújtott édesanya összetört szívvel tudatja, hogy a rajongásig szeretett gyermek, testvér, imádott unoka és rokon,

Palotai Ilonka

a kertvárosi iskola VIII. o. tanulója, június 16-án de. 10 órakor, életének 15. évében, tragikus hirtelenséggel elhúnyt. Szeretett halottunkat f. hó 18-án, kedden du. 4 órakor a temetői kápolnában történő beszentelés után kísérjük a családi sírboltban lévő nyugvóhelyére. Az engesztelő szentmiseáldozat f. hó 19-én, szerdán reggel 8 órakor lesz a temető kápolnában.

Pécs, 1957. június 17-én.

Hugikánk, szeretetünk őrködik feletted! A viszontlátásra!

APRÓHIRDETÉSEK

Két családos fejőjuhászt azonnali belépésre keres a Somogyhárságyi Állami Gazdaság. Lakás biztosítva, fizetés kollektív szerint. 113

Ajánlunk megvételre: tejipari, húsipari, tésztaipari gépeket, szelektorokat, kézi membránszivattyút, hídmérlegeket, traktorokat, vontatókat, faeszstergagépet, műtrágyaszórógépet, gépirépavágókat, gázfejlesztőkészülékeket, láncmarógépet, csörlőgépet, baltázógépet, bonszivattyúkat, páncélszekrényeket, vaságyakat, futókocsikat, tábláskocsikat stb. Műszaki Anyag- és Gépkereskedelmi Vállalat Pécs, Bajcsy Zs. u. 3, Telefon: 29—04. 100

Kétajtós háztartási jégszekrény eladó. Madách utca 15. 359

A Szentlőrinc és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet játék- és kultúrcikkboltjába szakképzett boltvezetőt keres. Jelentkezés: Szentlőrinci Fmsz. központi irodájában, Szentlőrinc. Fizetés fix és jutalék. 115

Üzlethelyiséget adok lakásért, költségtérítéssel. Érdeklődni: déli után 5-től Ady Endre u. 55., Hegedüs. 119

Gyönyörű dióhájlók, kombinált szekrények kaphatók. Budapest, VI. Lenin körút 60. Bejárat a kapu alatt.

A Bólyi Gazdaság babarci kerülete felvesz egy 5 éves gyakorlattal rendelkező bognárt, egy villanyszerelőt. Jelentkezés a babarci gazdaságban Molnár főmérnöknél. Felvétel esetén útiköltségtérítés. 113

Többéves gyakorlattal rendelkező gépészmérnököt, vagy gépésztechnikust felvesz a Pécsi Cementáruipari Vállalat. Jelentkezés a főmérnöknél.

Kőműveseket, vízvezetékszerelőket, vasbetonszerelő mellé betanított segédmunkást, férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Építő- és Tatarozó Vállalat Déryné (Molotov) u. 35. 89

75x180-as új ajtó tokkal, 90x125-ös használt ablak üvegezve, 70x180-as tölgyfaajtó tokkal, valamint ajtólap (teli és üveges) eladó. Ernőházi, Geisler E. u. 14. 353

Nyakkendő javítását, tisztítását, fürdőruhák gyors és olcsó készítését vállaljuk. Kossuth L. u. 8. 359

Kétszobás lakást keresnék cserére a Kertvárosban. Madách Imre u. 24. 352

Épületfa-anyagot vennék, gerenda, szalufa és léc, szükséges. Békefi József Pécs, 7. 26/5. Pécsújhegy. 356

Befőttes üvegek, világos ágy, sodrony matracokkal, éjjeliszekrény, két fehér fakarosszék, konsoltükör, álló ruhafogas, dísz-kukorica növény eladó. Délután 5 után. Tompa Mihály utca 42., Loránt. 354

A Komlói Szénbányászati Tröszt Karbantartó Üzeme felvesz azonnali belépésre 10 festő, 3 vízvezetékszerelő, 3 tetőfedő szakmunkást. Jelentkezni: az üzem munkaügyi osztályán Komló, Kossuth L. u. 1. sz. alatt lehet.

Ped. szakszervezethez tartozó dolgozóknak az iskolákban szervezett üdülésen kívül teljesáru üdülőjegyet tudunk biztosítani 42—72 Ft-os napi térítés mellett Sopronba, Balatonfüredre, Siófokra, Mátrafüredre. Érdeklődni lehet Pécs, Színház tér 1. I. em. 29. alatt. 362

Egyszoba összkomfortos lakásomat elcserélném költségtérítéssel, kétszoba összkomfortos lakásra. Tar ján, Perczel utca 23.

Nap utca 2. számú családi ház (3 szoba), kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Érdeklődni lehet: Székesfehérvári utca 3. sz. alatt. 350

Férfit fizikai munkára felveszünk. Üvegértékesítő V, Szabadság tér 56. 358

Vennék gyalupadot, asztalosműhelynek helyiséget keresek, hozzásegítőnek komoly pénzjutalmat fizetek. Telefon: 19—36.

Pécsi Bőrgyár felvesz általános iskolát végzetteket, érettségizetteket tímártanulónak, és 12 segédmunkást alkalmaz. 107

A vizsgákra való tekintettel virágüzleteinket:

1. Kossuth L. u. 1.
2. Bem u. 26.
3. Siklósi u. 77.
4. Közép-Meszes

június 23-án, vasárnap reggel 7 órától déli 1 óráig nyitva tartjuk.

Nagymennyiségű vágott és cserepes virággal állunk a vásárló közönség rendelkezésére. Pécsi Kertészeti Vállalat.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

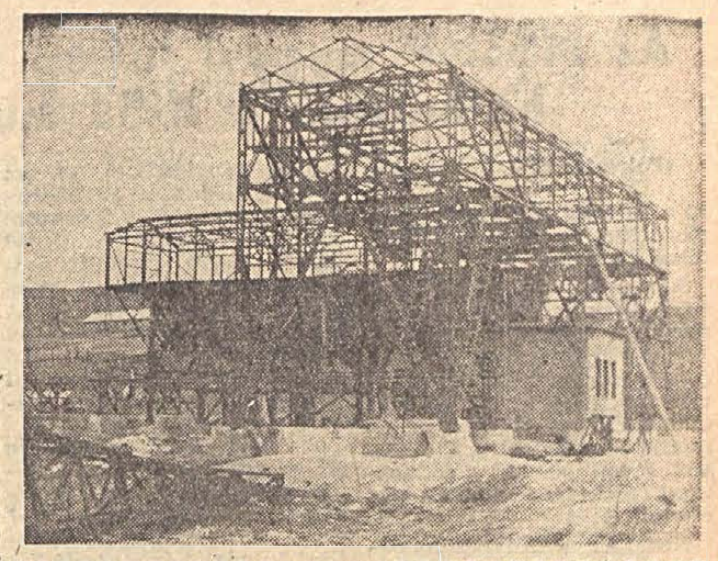
DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 143. SZÁM | ÁRA: 50 FILLÉR | CSÜTÖRTÖK, 1957 JÚNIUS 20

A vasváz már elkészült

Ha csökkentett ütemben is, de tovább épül a Vasas—Hosszúhetény közötti függő kötélpálya. Az Ujpesti Bányagépgyár szerelői Hosszúhetényben már összeszerelték e kötélpálya ún. leadóállomásának vasszerkezetét, sőt, mint a képen látható, a gépház is felépült. A kötélpálya üzemeltetéséhez szükséges gépek és más berendezések ugyancsak megérkeztek s a tartóoszlopok is a rendeltetési helyükön várják a szerelőket



A borverseny győztesei

A világ öt sarkából

100 kilométer magasságban | 96 kombájn áll aratásra készen

A terv: minimum

Sokszor megírtuk, sokszor beszélünk róla, közismert tény, hogy a gazdaságossággal bajok vannak üzemeinkben. Az okát is ismerjük, mindenki tudja, mi volt a hatása az ellenforradalomnak és a tavalyi utolsó évnegyedben provokált „összkomfortos sztrájk"-nak. Súlyos károkat szenvedtünk és e károk gyors helyrehozásának lehetőségét korlátozta még az ellenforradalom morális hatása is, amely a munkafegyelem lazulásában, a tervszámok be nem tartásában és alacsonyabb szintre szállításában jelentkezett. E tényezők közül ezúttal a tervekkel kapcsolatos magatartást világítsuk meg közelebbről.

Nemcsak arról van szó, hogy csökkent a tervszámok „tekintélye", nem folyik olyan élénk versengés a terv előirásainak teljesítéséért, mint a korábbi években. Menjünk túl ezen — ma már joggal elégedetlenkedhetünk azért is, hogy számos üzemben nem tapasztalható elég erőteljes törekvés arra, hogy a tervben előirtakat túlteljesítsék. Különösen vonatkozik ez a gazdaságosságot meghatározó tervszámokra. A mennyiségi terv-előirásokat ugyanis — és ez nem mai hiba — legtöbb helyen elsősorban igyekszenek teljesíteni és kisebb gondot fordítanak arra, hogy a termelés kielégítő mennyisége mennyibe is kerül az államnak, mit fizet érte a nép.

Kétségtelen, hogy az ellenforradalom után volt olyan időszak is, amikor jogos volt például ez a jelszó: „több szenet — minden áron". A gazdasági élet újra megindításán, a kezdeti nehézségeken azonban már túl vagyunk. Ma már semmiképpen sem lehet másodlagosnak tekinteni azt, hogy a több szén (vagy a több ruha, cipő, több élelmiszer stb.) milyen áron kerül ki a bányákból, az üzemekből. Különösen akkor nem tekinthetjük másodlagosnak, ha arra gondolunk, hogy az ország népének erőteljesen emelkedett az életszínvonala és ezt fenntartani csak akkor tudjuk, ha gazdaságos és egyre gazdaságosabb termeléssel teremtünk alapot hozzá. Ezért ma különösképpen a gazdaságosságot kell figyelembe vennünk a gazdasági élet minden terültén.

A probléma fontosságát akkor értjük meg igazán, ha számotvetünk azzal, hogy hány termelő üzem dolgozik nyereséggel és hány ráfizetéssel. Ha erről mérleget készítenénk, a mérleg arról tanúskodna, hogy több üzem dolgozik ma ráfizetéssel, mint nyereséggel. S ha tovább megyünk és a gazdaságosan dolgozó üzemeket vizsgáljuk, ismét csak azt láthatjuk, hogy több az éppen csak a gazdaságosság határán mozgó üzem, mint az, amelyik jelentős nyereségben realizálja dolgozóinak jó munkáját. A tervszámok néhányszázalékos túlteljesítése már igen nagy eredménynek számit, és azt az üzemet, amely ezt eléri, dicséri a sajtó, a rádió, dicséri felettes szerve. És ez nem baj. A baj az, hogy a terv teljesítését vagy minimális túlteljesítését elérő vállalat gyakran megelégszik eredményeivel és nem törekszik többre, nem törekszik arra, hogy a gazdaságosság követelményének eleget téve, most már minél nagyobb nyereségre tegyen szert.

Mondhatja erre valaki, hogy „már megint azt a lovat ütik, amelyik húz", attól követelnek még többet, aki már amúgyis eleget tett a követelményeknek. Nem egészen így áll a dolog. Igaz, a gazdaságosan termelő üzemek nagyobb nyereségére azért is szükség van, hogy ezzel egyensúlyozni tudjuk a nem gazdaságos üzemek ráfizetését, de ez csak a dolog egyik oldala. A másik az, hogy nemcsak viszonylagos eredményekre van szükségünk, arra, hogy egyik üzem a másikhoz viszonyítva érjen el jobb eredményeket, hanem abszolut javulásra is, azaz az egész népgazdaság termelésének növekedésére, az egész nemzeti jövedelem gyarapitására is. Ennek pedig az a módja, hogy mindenütt maximális eredményekre kell törekedünk. Az az üzem tehát, amelyik képes lenne a terv másfélszeresére is, ne elégedjen meg százhúsz százalékos teljesítéssel, hanem valóban igyekezzék elérni a százötven százalékot. Azaz, a tervet nem szabad olyan előírásnak tekintenünk, amelynek teljesítésével már mindent megtettünk, hanem olyan előírásnak kell tekintenünk, amely megszabja, hogy legalább ennyit kell termelnünk, ennek önköltsége legfeljebb ennyi lehet, s a termelvénynek legalább ilyen minőségűnek kell lennie. Ha igy, minimális követelményként tekintjük a tervet, nem lehet kétségünk, hogy akkor dolgozunk jól, ha túlteljesítésében „felfelé" nem állítunk magunk elé semmiféle határt. Ismételten hangsúlyoznunk kell, hogy különösen akkor, — mai helyzetünket figyelembe véve —, ha a gazdaságosság követelményeiről van szó.

A gyakorlatban azt jelenti ez, hogy meg kell ragadnunk minden lehetőséget pénz, anyag, munkaidő megtakarítására, még akkor is, ha úgy tűnik, hogy e tekintetben már minden lehetőt megtettünk, ha teljesitettük a tervet és a gazdaságossággal nincs baj. Keresnünk kell a módot több termék olcsóbb előállítására nemcsak akkor, ha még mindig kevesebbet és drágábban termelünk, mint 1956. októbere előtt, hanem akkor is, ha a múlt évi átlagot már elértük, sőt túlhaladtuk. Általában pedig eredményeink elbirálásakor sehol se a novemberi, a januári állapotot vagy az 1956. évi átlagot vegyük alapul, hanem a lehetőségeinket. Igy reálisabb képet kapunk és igy érhetjük el, hogy a terv valóban csupán a minimális követelmények előírása lesz számunkra.

Mindenütt fel kell vennünk a harcot a megelégedettség, a közepes eredményeknél való lehorgonyzás ellen. Lehet, hogy ez a harc ma még nem lesz túlságosan népszerű, de nem szabad, hogy akár gazdasági vezetőink, akár pártszervezeteink vagy szakszervezeteink féljenek ettől, mert csak ezen az úton érhetjük el, hogy a jelenlegi életszinvonal ne csak megmaradjon, hanem emelkedjék is, népgazdaságunk ne csak helyreálljon, hanem tovább is fejlődjék.

Eredményes volt az ifjúság körében végzett munkánk

Az MSZMP Baranya megyei Intéző Bizottságának határozata a KISZ munkájáról

Az MSZMP Intéző Bizottsága megállapitja, hogy a párt 1957. március 16-i határozata óta az ifjúság körében végzett munka eredményes volt. Elsősorban a szervezésben ért el a KISZ Bizottság jó eredményt, amit az is mutat, hogy jelenleg már kb. 4000 tagja van a megyében a KISZ-nek. Ennek a tagságnak az összetétele is általában megfelelő. Az eredmények elérésében segitettek egyes MSZMP járási intéző bizottságok és sok helyen az alapszervezetek is.

A KISZ-szervezetek tömegméretű létrehozásának szakaszát azonban most már le kell zárni. Feltétlenül szükséges továbbra is a legjobb fiatalokat a KISZ-be bevonni, mert ezt még sok tekintetben nem értük el, de a legfőbb feladat most, hogy a meglevő KISZ-szervezetek tevékenységét kialakitsuk — munkájuknak szocialista, kommunista tartalmat adjunk.

A már meglévő és az ezután megalakuló KISZ-szervezetekben az MSZMP megyei Intéző Bizottsága a következő elvek megvalósitását bizza elsősorban a pártszervezetekre, a KISZ-ben tevékenykedő kommunista elvtársakra, a tömegszervezetekben, a társadalmi szervekben dolgozó kommunista vezetőkre:

I.

1. Mivel a fiatalokra vár majd a kommunizmus épitésének feladata, biztositani kell az ifjúság szélesebbkörü és fokozottabb tanulását. Technikai és kulturális színvonalát fejleszteni kell, hogy a rájuk váró feladatot mind az iparban, mind a mezőgazdaságban el tudja végezni. Törődni kell a szakképzéssel, a szakmai továbbképzés megszervezésével.

A párt- és a KISZ-szervezetekben minden vezető és beosztott kommunista a maga területén elsősorban a munkán keresztül nevelje a fiatalokat, a paraszti gazdálkodás területén és az iskolákban is. Az ifjúság körében segiteni kell a szocialista munkaverseny kibontakozását, helyes kezdeményezéseket.

A pécsi és komlói szénbányáknak szükségük van fiatal bányász-utánpótlásra, ezért a KISZ indítson mozgalmat a pártszervek irányításával, hogy a megyéből minél több fiatal jelentkezzék a népgazdaság egyik legfontosabb területére, a bányaiparba.

2. Az ifjúság politikai-eszmei nevelésében figyelembe kell venni az ellenforradalom által hangoztatott jelszavakat és segiteni kell ezekben a kérdésekben a fiatalok tisztánlátását.

Rá kell mutatni arra, hogy mi az ifjúság szerepe a társadalomban és rá kell mutatni, hogy mennyire ártalmas az a jelszó, hogy „az ifjúság a társadalom vezető ereje".

Fokozni kell a fiatalokban a Szovjetunió és a többi népi demokratikus ország iránti megbecsülést és le kell szerel-

(Folytatás a 2. oldalon.)

Aratják az őszi árpát

Szőkül a búza, kasza alá érett, már itt-ott az őszi árpa. Elérkezett az aratás, az egész évi munka eredményének betakarítása. A sásdi járásbeli Varga községben szerdán már megjelent az első fecske Csertán Bódog 18 holdas gazda személyében, aki a járásban, de talán az egész megyében is elsőnek suhintotta meg a kaszáját, hogy learassa bő termést igérő, kasza alá érett őszi árpát.

Elutazott a koreai nagykövet

Horváth Imre külügyminiszter június 18-án ebédet adott An Jen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság távozó magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, a budapesti diplomáciai testület doyenja tiszteletére.

Az ebéden részt vett a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője is.

An Jen rendkivüli és meghatalmazott nagykövet Magyarországról történő elutazása előtt látogatást tett Dobi Istvánnál, az Elnöki Tanács elnökénél, Kádár Jánosnál, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökénél és Horváth Imre külügyminiszternél.

A kereskedelmi vállalatok a fesztiválra készülnek

A pécsi kereskedelmi vállalatok felkészülnek a vasárnap Pécsett megtartandó nagyszabású megyei ifjúsági fesztiválra. Minden szükséges intézkedést megtettek, hogy a megye ifjúsága kellemesen szórakozhasson, jól érezze magát, étellel és itallal el legyen látva.

A Pécsi Vendéglátó Vállalat a szabadtéri színpadnál gondoskodik arról, hogy cukrászsütemény, hűsítő ital, sör, tiszta bor, frőccs álljon rendelkezésre, a mozgóárusok pedig fagylaltot árusítanak majd. A tettyei romok alatt a Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat sátrat állít fel, ahol hideg ételeket és hűsítő italokat hoznak forgalomba. Ugyanitt a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat bazárárukat árusít.

Este 8 órától kezdve, a Széchenyi téren — ahol 9 órakor ifjúsági- és diákkarnevál, illetve utcabál lesz — a mozgó árusok fagylaltot árusítanak. A Nádor bejáratánál is lesz fagylaltárusítás, az 1-es számú Büfében pedig kivételesen sört és bort hoznak forgalomba.

A bányák eredménye

Mindkét tröszt eredménye romlott legutóbbi híradásunk óta. A pécsiek 97,4 százalékra teljesitették kedden a tervet és a komlóiak is csak 98,2 százalékot értek el.

Ezek szerint a komlói bányászok 102, a pécsiek 99,9 százalékot értek el a havi terv eddig esedékes részének teljesítésében.

„Gyapjúszüret"

Sohasem volt ennyi juh Baranyában

Ezen a héten a baranyai juhászatokban véget ér a birkák tavaszi nyírása. Az idén majdnem százezer juh került ollló alá a Mecsek lankáin és a baranyai síkságon. Ennyi birka emberemlékezet óta nem volt a megyében. A nyírást most is nagyrészt azok a sokác vándornyírók végezték, akik ilyen formában folytatják az egykori szerb és horvát nyíró-céhek ősi mesterségét.

Több juhászatban az idén is jobb eredményt értek el a nyapjútermelésben, mint a megyei átlag. Például a Babarci Állami Gazdaságban, valamint a szentlőrinci tangazdaságban egy-egy birkáról átlagosan négy és fél kiló gyapjú került le. A megye egyik legjobb juhásza a kaposszekcsői Tankovics János öt és félkilós nyirási átlagot ért el magyar-fésűs juhainál.

A nyírás befejeztével a baranyai juhászok sorra megrendezik a nagy áldomást, az úgynevezett „gyapjúszüreti" mulatságot, amelyre meghivják a környékbeli juhászokat és a nyirókat. A napokban Terehegyen, Szászváron és Sumonyban tartottak „gyapjúszüreti" mulatságot, amelyekről természetesen nem hiányzott a bor és a hagyományos ürüpaprikás sem.

Forró a tégla, DE VAN BELŐLE ELÉG

A pécsi 3. számú téglagyárat kisvasút köti össze a repülőtérrel. A gyár és az építkezés között naponta sokszor megfordul a kis Dieselmozdony-vezette szerelvény, amig a szokásos 20—30 ezer téglát rendeltetési helyére szállitja. Az építkezésen aztán minden közbeiktatott rakodás nélkül, darúk emelik a csilléket a magasba, és a téglákat a kőművéseknek legmegfelelőbb helyen rakják ki.

Igy aztán nem ritka, amikor a mesterek imigyen „dicsérik" az égetőket:

— Affene a téglásait, már megint forró téglát küldtek!

Azután várnak egy kicsit, (örülnek, hogy nem kell sokat) mert ha forró is a tégla, azért mégis van. És épülhetnek a házak.

Májusban többször akadt nehézség. Mert a sok eső miatt nem dolgozhattak a gyárban. Ráadásul a viz még a nyerstéglák egy részét is elmosta, összedőltek a „bangétái", a nyerstéglából, szárítás céljából rakott falak. Kilencvenötezer forint volt az elemi kár a téglagyárban. Annyi téglát mosott el az eső, amennyiből három, háromszobás családi házat építhettek volna. Most aztán minden igyekezet arra irányul, hogy ezt a hiányt legalább pótolják.

— Csak az a baj — mondja Vitvindics Lajos, az üzem vezetője, — hogy kicsi a szárító-terünk. Elképzelhető, milyen nehéz helyzetben vagyunk, amikor 850 ezer téglát kell gyártanunk havonta, szárítónk pedig csak 650 ezerre méretezett. Ezért ért bennünket a nagy kár is, no meg azért, mert májusban elegendő nádpallótakarónk sem volt.

Legutóbb kétszeri géptörés miatt szünetelt a téglagyártás. Ebből 29 ezres lemaradás keletkezett. Kedden már zavartalanul folyt a nyersgyártás és az égetés is. Ügyhogy a lemaradás egynegyedét ekkor pótolták.

— Talán néhány napon belül rendbejövünk — reménykedik az üzem vezetője. — Akkor aztán... Nemcsak az égetéssel lesznek „naprakész" állapotban, hanem a nyersgyártással is.

— Sőt, szeretnénk túlteljesiteni a tervünket, mert a májusi lemaradást is pótolnunk kell.

Ebben segit az akkordbér, amit gyorsan megszerettek a gyár munkásai. Egyszerűbbnek tartják, örülnek, hogy már előre kiszámithatják: ha ennyit, meg ennyit dolgoznak, ennyi és ennyi lesz a fizetés. Az átlagfizetés azóta 1700 forintra emelkedett és még a segédmunkások is megkeresik az 1300 forintot.

— A tervek szerint október 15-ig üzemelünk.

Ez azt jelentené, hogy a pécsi 3. számú téglagyár dolgozói 5 150 000 téglát adnának át ebben az esztendőben az építőknek.

Az MSZMP megyei Intéző Bizottságának határozata a KISZ munkájáról

(Folytatás az 1. oldalról.)

ni a még mindig meglévő nacionalista, soviniszta szovjetellenes hangulatokat.

Bátran alá kell húzni a fiatalok körében eddigi eredményeinket, mert ezek megbecsülése körül hiba van. Nehezíti ennek magyarázatát az a körülmény, hogy a fiatalok nem tudják élettapasztalataikon keresztül összehasonlítani a jelent a múlttal. Ezt a különbséget törekedni kell velük meg értetni.

Neveljék a KISZ-szervezetek fiataljaikat azzal is, hogy ismertessék érdekes, színes előadások, beszélgetések keretében elsősorban a magyar kommunista fiatal mártírok, hősök életét, jellemüket, példamutató magatartásukat.

3. A párt, a KISZ és más szervek is sokat törődjenek az ifjúság kultúrált szórakozásával. A munka, a politika mellett kapjon jelentős szerepet ez is a KISZ-szervezetek életében. Arra azonban ügyelni kell, hogy ne csak egyedül a szórakozás legyen a legfőbb tevékenység a KISZ-szervezetekben. Sokoldalú szórakozásról kell gondoskodni, hogy itt minden fiatal jól érezze magát. Ennek érdekében el kell foglalniok helyüket a KISZ-szervezeteknek a különféle társadalmi, kulturális és sportszervezetekben és részt kell vállalniok a szervezeteknek a vezetésből.

4. A KISZ anyagi alapjainak biztosítására az erkölcsös pénz forrásokat kell kiaknázni. Ennek érdekében a társadalmi munkát kell meghonosítani és kiszélesíteni a fiatalok körében. Ez segít az ifjúság nevelésében is, kialakítja az ifjúsági kollektívákat, a munka szeretetére és megbecsülésére nevel.

II.

1. A megyei KISZ-szervezetek szervezési tevékenységének középpontjába a következő feladatokat kell állítani: a KISZ-szervezetek taglétszámát elsősorban a bányaterületeken és üzemekben kell növelni. Falun kevés a KISZ-szervezet. Ott, ahol az alapja megvan, törekedni kell a szervezet létrehozására, főleg gépállomáson, állami gazdaságban és termelőszövetkezetekben.

Nem hanyagolható el az egyetemen sem a KISZ-szervezetek erősítése. Törekedni kell arra is, hogy az ősszel induló oktatási év elején életképes KISZ-szervezetek legyenek a középiskolákban is. A KISZ-be való tagfelvételnél mindig szemelőtt kell tartani azt, hogy az ifjúság legjobbjai kerüljenek be a szervezetekbe.

2. A megyei intéző bizottság szükségesnek tartja megállapítani, hogy a KISZ-vezetők kiválogatásánál figyelembe kell venni a rátermettséget, politikai öntudatot és a vezetéshez szükséges tehetséget.

III.

Az ellenforradalom eseményei arra figyelmeztetnek, hogy pártunknak sokkal közvetlenebb módon kell az ifjúság nevelésével foglalkoznia, és több segítséget kell adnia az itt dolgozó kommunista vezetőknek. Ezért az MSZMP megyei intéző bizottsága külön is aláhúzza a járási intéző bizottságok és alapszervezetek felelősségét e határozat megvalósításáért. Megjegyezzük, hogy a KISZ jelenlegi apparátusa is olyan kevés, hogy a feladatok megoldása csak a pártszervek állandó támogatásával lehetséges. Nem a KISZ helyett kell a pártszerveknek dolgozniok, hanem az ifjúság nevelésével kapcsolatos feladataikat maradéktalanul el kell végezniök.

1. E határozat alapján a járási titkárok értekezletén meg kell vitatni a KISZ és más ifjúsági szervezetek helyzetét és feladatait.

2. A járási intéző bizottságok és alapszervezetek is vitassák meg a KISZ-szervezetek helyzetét, adjanak konkrét előremutató segítséget az itt dolgozó kommunisták számára.

3. Most már végérvényesen érvényt kell szerezni annak, hogy a pártszervezetek küldjenek be a KISZ-be fiatal párttagokat, pártmunkát végezni. E feladatot augusztus 1-ig végre kell hajtania a megye minden pártszervezetének.

4. A pártszervezetek a KISZ munkáját rendszeresen, legalább félévenként tárgyalják meg és a felsőbb pártszervek előtt be kell számolniok az e téren végzett munkájukról.

5. Az MSZMP Megyei Intéző Bizottsága helyesli, hogy idősebb kommunisták is legyenek a KISZ pártoló tagjai és rendelkezzenek tagsági igazolvánnyal. Ebben elsősorban annak biztosítékát látja, hogy így az idősebb elvtársak közvetlenül is segíteni fognak az egészséges szocialista szellemű fiatalság kinevelésében.

A KISZ Megyei Bizottsága ezeknek az elveknek, feladatoknak alapján legalább félévre dolgozza ki a munkaprogramot. Ezt a programot széles körben vitassa meg a KISZ vezetőkkel és a tagsággal. A KISZ-szervezetek munkájában ezek mellett irányt fog szabni a Világifjúsági Találkozó is. A pártszervezetek segítsék a járási és helyi KISZ-szerveket munkaprogramjuk kidolgozásában és adjanak feladatokat, tanácsot az ifjúsági szervek számára.

A határozatban rögzített elvek megvalósításáért tevékenykedniök kell az EPOSZban dolgozó kommunistáknak is.

MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA

Nyolcszáz szervezett dolgozó külföldi csereüdülése

A Szaktanács és több baráti ország szakszervezeteinek meg állapodása értelmében az idén mintegy nyolcszáz szervezett magyar dolgozó töltheti szabadságát külföldön, csereüdültetés formájában.

A Német Demokratikus Köztársaság szakszervezeteivel történt megegyezés alapján háromszáz dolgozónk üdülhet német nyaralóhelyeken. Az első csoport június 29-én indul az NDK-ba, ahonnan a jövő hónap közepén hasonló létszámú csoport érkezik hazánkba.

Csehszlovákia legszebb vidékein szintén háromszáz magyar dolgozó töltheti szabadságát, egyrészük a téli hónapokban a Magas Tátrában üdül majd. A szovjet szakszervezetek ötven dolgozót hívtak meg csereüdülésre, egy hónapi időtartamra. A lengyelországi szakszervezetek száz, a románok negyven, a bolgárok 28 magyar dolgozót látnak vendégül a nyáron.

96 kombájn 121 aratógép készen áll az aratásra

Még néhány nap és arat a falu népe. A termésbecslések kedvezők. Szerte a megyében azt beszélik, ha az időjárás továbbra is kedvez — rekordtermés lesz. Most csak az a feladat, hogy ezt a termést okosan őrizze meg mindenki, s ha nehéz is az aratás, ötletesen azon fáradozzon, hogy minél előbb zsákban legyen a mag.

A gépállomások már rég készülnek a gazdag termés betakarítására. Javítják a kombájnokat, aratógépeket, s megjavítják a tárcsákat is, hogy aratás után azonnal tárcsázhassanak is. Az előbbi évektől eltérően, a termelőszövetkezetek részére idén ingyen végzik el ezt a munkát.

Ebben az évben 96 kombájn és 121 aratógép dolgozik majd a megyében. Ez azt jelenti, hogy 30 000 hold gabona aratásától mentesíthetik magukat a termelők. A gépállomások ereje ma már akkora, hogy ennyit könnyűszerrel levághatnak. S nem is olyan drága a gépi aratás. A kombájn átlagosan 327 forintért arat egy holdat, az aratógép pedig 220 forintért. Ezért a pénzért igazán nem érdemes annyit izzadni. Számításba kell venni azt is, hogy ha egy nap alatt zsákba kerül a termény, abból már nem vész kárba semmi. A babarci termelőszövetkezet például 1954-ben valamennyi gabonáját kombájnnal arattatta le. Nem is volt a táblján annyi veszteség, mint ott, ahol megáztak a keresztek, aztán szét kellett rakni, hogy száradjanak. Mire kazalba lehetett volna rakni, újból jött egy zápor s sok termelőszövetkezet és egyéni gazda terménye kicsírázott kint a határban.

Nem véletlen tehát, hogy több egyéni gazda máris szerződést kötött a gépállomással.

Ma szemlét tartanak a gépállomásokon, s erre a napra mindenhol befejezik a gépjavításokat. Az idei szemlén igen szigorúan ellenőrzik majd a minőségi munkát és eltérően az előbbi esztendőktől — azt is figyelembe veszik, hogy a gépállomások üzemszerűen rendezték-e be portájukat. Legfrissebb adatok szerint a bólyi, sellyei és a szentlászlói gépállomások között dől el a verseny.

Ünnepelnek a repülők

A június 23-i megyei ifjúsági találkozón a Magyar Repülő Szövetség pécsi városi repülő klubja is részt vesz. Délelőtt modellező bemutatót tartanak. Majd a felvonulók közé virágokat szórnak a magasból. Ugyancsak virággal kedveskednek a szabadtéri színpadon ünneplő vendégeknek. Majd pedig műrepülés és vitorlázógépek színes parádéja emeli a nap fényét.

Ünnepélyes kertavatás

A Kommunista Ifjúsági Szövetség és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házának (volt Tiszti Klub) kerthelyiségét ünnepélyes keretek között június 22-én, szombaton avatják fel. Ez alkalommal Takács László elvtárs, a Kommunista Ifjúsági Szövetség megyei titkára mond avatóbeszédet, a kultúrotthon múltjáról, illetve annak történetéről pedig dr. Hajdu Gyula elvtárs emlékezik meg. Utána a Mecsek népi táncegyüttes és zenekar ad műsort és közreműködik a HVDSZ énekkara is. A műsor után a Pécsi Nemzeti Színház tagjai vendégszerepelnek.

Fiatalok barátkozása

A meszesi Sudár István KISZ-alapszervezet fiataljaihoz még a hónap elején levél érkezett Kalocsáról. A kalocsai ifik megírták, hogy szeretnének közelebbi ismeretséget kötni bányászfiatalokkal. Ezért meghívták a meszesieket Kalocsára a június 16-i ifjúsági találkozóra. A bányászifik nyolctagú küldöttséggel vettek részt a találkozón. A baráti látogatás végén meghívták a kalocsaiakat a június 29-i névadó ünnepségre.

TOLLHEGYEN

„Pesti Ember" Pécs-faluban...

A Pesti Ember itt ül a Béke-söröző kerthelyiségében. Vele szemben, szőke, magas, kakaószínű ruhás fiatalember, tőle jobbra egy idősebb hölgy, balra fiatalabb hölgy. A két utóbbi áhítattal hallgatja a Pesti Ember pesti igényeit.

— Tudják kérem, mi ez? Istálló! Ha mondom, istálló! Kérem, ilyen Pesten nincs. Nézzék ezeket a varacskos falakat...

S körül mutat a falon. Bár azon semmi nézni való. Szép fehér, tiszta és nem „varacskos", hanem rücskös. De ezt eredetileg is ilyennek szánták a tatarozók. Ugylátszik a Pesti Ember Pesten csak sima falakat látott.

...Azután jön a pincér. A Béke-söröző közkedvelt „kis Zoli"-ja, tizenhatéves fiú, szerény, végtelenül udvarias, fürge „pincérinas".

A Pesti Ember — fővárosihoz illő udvariassággal — elkapja a pincérfiú csuklóját és úgy magához rántja, mint egy rongyot:

— Hé, kölyök! Nem látod, hogy üres a poharunk?

Majd a társaságához fordul magyarázatképpen:

— Lusta mint az isten! Pesten ilyen nincs ám! Ott ha kiált az ember a pincérnek, máris pattanik. — De itt?!

Lemondóan legyint, Hátradől a széken, két gombot kiereszt ingjén. Igen, a Pesti Ember csak úgy, „vidéknek" megfelelően, ingben ül le a szórakozóhelyen, mert elvégre „istállóban", egy pécsfalusi istállóban ugye ez is megteszi.

S a Pesti Ember tovább nagyképűsködik. „Pesten minden más, kérem. De itt, ebben a poros faluban... Ugyan, kérem!"

...Szóval ennek a poros „falunak", amelyet úgy hívnak hogy: Pécs, — ennek a falunak nem vendéglői vannak, hanem istállói.

Kár, hogy még jászolt nem rendeztek be a Béke-sörözőben, hogy az efféléket odakössék, ahová valók.

(Rab)

Megbeszélték az atomreaktor szerelési ütemtervét a szovjet szakértőkkel

Az épülő magyar atomreaktor ismét új lépéssel jutott közelebb a megvalósuláshoz. Kedden Budapestre érkezett két szovjet szakértő, Garniza mérnök és Naginszkij főszerelő, aki majd a szerelést irányítja. A szovjet szakértők a magyar szakemberekkel a szerdán tartott tanácskozáson megtekintették a magyar atomreaktor terveit, megtették reá vonatkozó megjegyzéseiket, tanácsokat adtak a további munkához.

Változik a határ

Nagytótfaluban akár újra térképezhetnék a határt a szakemberek, mert ahol eddig a parlagföldeket jelölték színekkel és számokkal, oda most szántót kell rajzolni. Ahol gazos rész volt, ott szőlő terül, s ahol burgonya volt, oda idén kukoricát vetettek.

Mert alig egy év alatt nagyot változott a határ.

A Gombás dűlőben, a Hegy részen már 3—4 év óta feküdt parlagon, szétszórt parcellákban 15—20 hold. Senki sem művelte, s nem volt benne más mag, csak amit a szél odahordott. Abból meg gaz lett és dudva. Ma? Alig 4—5 hold van parlagon, ha annak lehet nevezni, mert beakácosodott, s most, mint erdő hoz majd hasznot évek múltán.

Az OFA-földeket is mind kivették a parasztok, úgy hogy a tanácsnak egy hold sem maradt, de nem is kell. Művelje az, aki egész életét hozzákötötte a földhöz.

Azt mondják, a felszabadulás óta még nem volt ilyen nagyarányú szőlőtelepítés a községben. Rizlinget, csaszlát, kövidinkát, muskotályt telepítenek, hogy három-négy esztendő múltán újra virágozzék a híres borvidék. Eddig csaknem öt holdon újították fel a szőlőt, vagy telepítettek be újonnan. Pálfi Lajos, Mátyás Lajos, Tancsó Gyula, meg még sokan szeretnének jó bort szüretelni az idén telepített szőlőből a Manduláss dűlőben.

S van egy másik érdekessége is a nagytótfalusi határnak. Míg másutt csökkent a cukorrépa vetésterülete, addig itt a tavalyihoz viszonyítva növekedett. Jó a föld, nagy termést hoz, megéri a bajlódást. Kukoricából is többet vetettek ötven holddal, mert több állatot akarnak tartani. Burgonyából viszont csak 30 holdat vetettek, Tavaly több volt.

Változik a nagytótfalusi határ, s jó irányban változik, a parasztok és az ország javára.

Igazgatói dícséret

A közelmúltban jelent meg a Dunántúli Napló hasábjain egyik olvasónk tollából néhány — a Pécsi Közlekedési Vállalat két dolgozóját dícsérő — sor. A sorok tartalmát röviden felelevenítve, arról volt szó, hogy egy Pécsbányáról a város felé haladó autóbuszon merevgörcsöt kapott a legkisebb utas, egy néhány hónapos csecsemő. Az édesanya kétségbeesetten, tanácstalanul nézte a kicsit, mert a buszon senki sem volt, aki segíthetett volna.

Azaz mégis...: A gépkocsivezetője és jegykezelője néhány szóval jól megértették egymást, a gépkocsivezető nagyobb sebességre kapcsolt és meg sem állt a gyermekklinikáig.

Amint az egyik szemtanú írta: „Nagyon reméljük, hogy a gépkocsivezető és a kalauz embersége és a gyors orvosi beavatkozás segített a csecsemő állapotán."

A kicsi azóta valószínűleg meggyógyult.

A derék gépkocsivezetőt Hideg Istvánnak, a jegykezelőt Szigetvári Károlynénak hívják és megható tettükért mindketten igazgatói dícséretben részesültek.

Frontáttörés Pécsbányán

SZILÁGYI BÉLA, a huszonkétéves körletaknász ül előttem és csillogó szemmel magyaráz: hamarosan újra lesz munkaverseny minden fejtésben. Mi majd megadjuk a versenyhez a lendületet...

Igen, úgy látszik, hogy hamarosan frontáttörés lesz Pécsbányán. A munkaverseny úgye áttöri a közöny falát és újra elfoglalja a helyét a bányában is. A frontáttörést pedig a kiszisták vállalták magukra. Ők ma a szülői, bábái és katonái a munkaversenynek Pécsbányán.

Május 27-én dugták össze először a fejüket Metelka Károly KISZ-titkár, Szilágyi Béla körletaknász, Hell János vájár és Koszorús József körletaknász Országh Miklós bányamesterrel együtt, akkor hangzott el először: majd mi kiszisták megmutatjuk...

És azóta? Eltelt közel 1 hónap és ez idő alatti szervező munka eredményeképpen ma a Széchenyi-akna hetedik szinti első keleti keresztvágattól nyugatra a hatos telepi fejtésben dolgozik már a KISZ-brigád.

Igazi ifi brigád. Valamennyien harminc éven aluli fiatalok. Fiatalok Wéber Antal és Szeifert Henrik frontmesterek is, a vájárok is, a csillések is és Szilágyi Béla, az aknászuk is. Csak az éjszakai biztosító műszakban dolgozik három fiatal csillés idősebb vájárral. De hát ez érthető, mert a biztosítás az mégiscsak biztosítás. Ahhoz már nem annyira fiatalos lendület, mint inkább évtizedes tapasztalat és hozzáértés kell. Ezért Novák bácsi brigádtagsága ellen sem lehet szava senkinek. Igaz, van még egy „öreg" a brigádban. Jakab Rudolf vájár, ő már huszonnyolc éves...

A KISZ-BRIGÁD életében hétfőn volt a második legjelentősebb nap. — Az első legjelentősebb nap mindenképpen a brigád megalakulásának a napja. — Hétfőn volt az első olyan műszak, amikor különösebb akadályok nélkül folyhatott a fejtésben a termelés. Mert tudni kell, hogy nemcsak a brigád, hanem a fejtés is fiatal. Most lép még csak felnőttsorba, azaz válik jól szenelő munkahellyé.

Az első akadálytalanul nap, amit a brigád munkaversenybeli rajtjának is számíthatunk, nemcsak úgy-ahogy, hanem jól sikerült. Az előirányzott öt csillés fejteljesítmény helyett hét csille szenet adtak fejenként egy műszakban. Kedden kilencven csille szenet szállítottak, de ez még mindig nem elég nekik. — A mi célunk száz csille műszakonként — mondja Szilágyi Béla, Hell József pedig bólint rá, tehát így igaz. Az ilyen teljesítményt elért csapatokra mondják azt a többiek: fickós gyerekek. A hivatalos jelentésekben persze kiváló vájárok és kiváló teljesítmények szerepelnek továbbra is.

AZ IFJÚ BRIGÁDNAK versenytársa is akadt már. Az András-aknai Horváth István csapata fogadta el a versenykihívást. Horváthék nem ificsapat már. Mint mondják javarészt idősebb, tapasztalt vájárok és csillések dolgoznak ott. A verseny tehát nem lesz egyszerű és gyerekjáték könnyedséggel. De nem baj — mondják a kiszisták —, annál inkább megmutathatjuk, hogy mit is tudunk.

A fiataloknak már kész is a haditervük, hogyan kerekedjenek majd Horváthék fölé. A haditerv egyik sarkalatos pontja: a munkaidőt a lehető legjobban kihasználjuk. A jó munka kerékkötőit, a bumlizókat és azokat, akik a biztonsági rendszabályokat megszegik, kizárják a csapatból. Versenyfeltételeik között szerepel az egészségvédelem maximális biztosítása is. Főleg a szilikózisvédelemre, a porlekötésre gondolnak, amikor az egészségvédelemről beszélnek.

A régi hagyományok is új életre kelnek a KISZ-brigádban. Volt egyszer a bányákban egy mozgalom: „Nevelj új bányászt". Ez a mozgalom jó volt, helyes volt. Egy darabig ment is, aztán eltűnt. Most a kiszesek újra életet lehelnek bele. Mindkét csapatukban hat vájár mellett egy próbavájár és három csillés dolgozik. Mindkét csapat vállalta, hogy nemcsak a próbavájárból képeznek önálló vájárt, hanem rajta kívül egyik csillésből is. Jelenleg is a szénfalon dolgozik már Farkas János és Marxel András csillés, Farkas János még csak három hónapos bányász. Ha szorgalmas lesz, hamarosan vájártanfolyamra mehet Marxel Andrással együtt.

A fiatalok ebben a hónapban még csak az András-aknai Horváth-csapattal versenyeznek. De csak ebben a hónapban. Jövő hónapban már szeretnének más bányák KISZ-brigádjaival is versenyre kelni. Komlóiakkal, tatabányaiakkal, dorogiakkal.

IGY KÉSZÜLNEK a pécsbányatelepi kiszesek a frontáttörésre, ami ha minden jól megy, nemcsak Pécsbányatelepen tör át a frontokat, hanem országszerte. Egy biztos: sokat hallunk még majd ezekről a pécsbányai fiatalokról.

KURUCZ PÁL

A borverseny győztesei

A baranyai borok nem vesztettek értékükből

A megyei és városi tanács mezőgazdasági osztályainak rendezésében kedden borverseny kezdődött a TTIT épületében. A verseny szerdán délután az értékeléssel zárult. A 17 tagú, kiváló szakemberekből álló értékelő bizottságnak *Irányos József* elnökkel, a Budapesti Szőlészeti Kutatóintézet vezetőjével az élen, sok munkája akadt, amíg meghozhatták döntésüket.

A versenyre új fehérborból 51 mintával neveztek, melyből 27 egyéni volt. Ófehérborból már csak öt minta érkezett, amelyből egy volt egyéni. A versenybizottságnak 10 vörösbor minta között kellett eldöntenie, hogy melyik a jobb. Ebben a „kategóriában" hat állami gazdasági, három egyéni és egy termelőszövetkezeti volt.

Az új fehérborok versenyében az állami szőlészetek közül a *villányi állami gazdaság* érte el a legjobb eredményt, hisz három helyezést is szerzett. Az első helyet 41,5 pontos fehér burgundijával, a másodikat 40,7 pontos cirfándlijával, a negyedik helyet pedig 40,6 pontos hárslevelűjével biztosította magának. A harmadik helyezést a *siklósi állami gazdaság* 40,7 pontos fehér burgundijával, az ötödiket pedig a *Pécsi Szőlészeti Kutatóintézet* 40,2 pontos kisburgundijával érte el.

Az új fehérborok versenyének első helyezettje az egyéniek között *Kordély Mihály* nagytótfalusi szőlősgazda 39 pontos vegyes fehér borával. A második helyet *Czompó Sándor* máriagyűdi gazda foglalja el 38,3 pontos traminijével. A harmadik helyezett ugyancsak máriagyűdi gazda *Balatoni Béla* személyében, aki 38 pontos traminijével vívta ki magának ezt a helyet. A negyedik *Darvas Tivadar* pécsi szőlősgazda 37 pontos rizling szilvánijával, míg az ötödik helyen *Gyenis Antal* szintén pécsi szőlősgazda 37 pontos rizling szilvánijával végzett.

Az ó-fehérborok versenyében a *Pécsi Szőlészeti Kutató Intézet* 48 pontos, 1951. évi olasz rizling bora verekedte ki az első helyet, megelőzve a *villányi állami gazdaság* 45 pontos 1953. évi hárslevelűjét. A harmadik helyet is a villányiak szerezték meg 1951. évi 40 pontos rajnai rizlingjükkel. A szőlészeti kutatóintézet az első helyezés mellett még egy negyedik hellyel is büszkélkedhet, amit 1954. évi 39 pontos olasz rizlingjükkel értek el.

Az egyéniek közül a versenytárs nélküli *Angyal Péter* pécsi szőlősgazda lett az első 31 pontos bouvier-jával.

Az 1956-os vörösborok versenyében már több egyéni induló akadt, akik közül *Balatoni Béla* máriagyűdi szőlősgazda került ki elsőként 38 pontos medoc noir borával. A második helyezett *Kordély Mihály* (Nagytótfalu) 37 pontos kékfrankos, a harmadik *Sztrenát Ferenc* (Villány) 33 pontos oportó borával.

Itt egy tsz. induló is akadt a *villánykövesdi* Alkotmány képviseletében, amely 36,2 pontos vegyes vörös borával az első helyen végzett.

A vörösborok versenyében a *villányi állami gazdaság* ugyancsak kitett magáért, mert négy helyezést is elért. Az elsőt a 45 pontos modoc noir, a másodikat a 42 pontos burgundi vörös, a harmadikat 40,7 pontos kadarka, a negyediket pedig 39,2 pontos oportó borával szerezte meg.

Az ó-vörös borok versenyében, mivel csak a villányi állami gazdaság nevezett két mintával, mind a két első helyet a gazdaság kapta meg. Az első helyet az 1953-as 38,4 pontos burgundi vörössel, a második helyett pedig az ugyancsak 1953. évi 33 pontos kadarkájukkal szerezték meg.

A szakemberek véleménye szerint, bár nem indult széles mezőny ezen a borversenyen, megállapítható, hogy a baranyai borok nem vesztettek értékükből, hisz van olyan is közöttük, amely majdnem eléri a legjobb pontszámot — az ötvenet is.

A hét filmje

(Színes szovjet film)

Két színésznő egy szerep

Szinyicskin, az öreg színész a városba igyekszik lányával, a szép szőke Lizával. Szinyicskin régen sokat szerepelt ebben a városban és itt szeretné felléptetni lányát is, akit kicsi kora óta színésznőnek nevelt.

Régi kolléganőjéhez, Szurmilovához fordul támogatásért. Ez a középkorú, kacér asszony „zajos" sikereket arat a színházban. Nem azért, mintha nagyon tehetséges lenne, hanem mert előkelő pártfogói vannak.

— Csak egy szót kell szólnod és Liza előtt megnyílik minden út — mondja Szinyicskin Szurmilovának, akinek azonban esze ágában sincs segíteni, mert megkapja a lány szépsége és vetélytársnőt lát benne. De közbelép Vetrinszkij herceg . . .

Ekkor kezdődik a bonyodalom, amelyből az út . . .

Nem áruljuk el, hová vezet, akit érdekel, nézze meg a filmet, amelyet Konsztantyin Jugyin, a Bátor emberek, Örs a hegyekben című filmek mesteri rendezője rendezett. Bemutatja a Kossuth filmszínház június 20—23-ig.

A „főtisztelendő" ellenforradalmár

Bogdásán 1956 október 27-én tüntető ellenforradalmi felvonulás volt. A tüntetők a római katolikus templom közelében, a kocsma előtt gyülekeztek. Sokan hangoskodtak és ilyen kiáltások hallatszottak: „Nem kell kolhoz!" „Bocz Jenőnek (a termelőszövetkezet elnökének) kötelet!"

A kiabálásra felfigyelt Horényi Kálmán bogdásai római katolikus plébános és elindult a tömeg közé. Útközben találkozott Szatyor Rezsővel, aki felkérte, hogy intézzen beszédet a tömeghez. Horényi Kálmán a felkérésnek eleget is tett és több száz főnyi tömeg előtt a következőket mondotta:

„Ezt az időt vártuk, most kell az alkalmat megragadni, hogy kezünkbe vegyük a hatalmat, elég volt a tizenkét évi elnyomásból és szenvedésből."

Amikor azután 1956 október 30-án Bogdásán is megalakult a nemzeti bizottság, Horényi Kálmán a református pappal együtt, megjelent az ülésen. A református pap megnyitó szavai után, felszólalt Horényi „főtisztelendő" úr is és a következőket mondotta: „Elég volt ebből a kommunizmusból, független Magyarországot akarunk, oroszok nélkül, az oroszok menjenek haza!"

Nem elégedett meg izgató beszédeivel, felszólalásaival, hanem november 4-én reggel 8 és 9 óra között távbeszélőn felhívta a drávafoki rendőrőrsöt és Soponyai József őrsparancsnoktól fegyvert kért. Amikor az őrsparancsnok azt válaszolta neki, hogy nincs fegyver, Horényi Kálmán azt felelte, hogy kell fegyvernek lennie, mert a népet meg kell védeni az oroszok elől.

A pécsi megyei bíróság a népi demokratikus államrend elleni izgatás bűntette miatt kedden délelőtt vonta felelősségre Horényi Kálmán, előzetes letartóztatásban lévő bogdásai plébánost. A tárgyaláson Horényi nem ismerte be bűnösségét, de a tanuvallomások azt bizonyították, hogy izgató kijelentései elhangzottak. A megyei bíróság ezért 3 évi börtönbüntetésre ítélte, egyes jogainak gyakorlásától pedig tíz évre eltiltotta.

Széleskörű társadalmi ellenőrzést!

A napokban egy kereskedelmi ellenőr panaszkodott, hogy ismét egy „csaló" mérleget leplezett le. A mérleg csupán két dekával állt előbbre. De ez a két deka azt jelentette, hogy a vevő minden tízdekás csomagban csak nyolc dekát visz haza. Ha csak cukorkában számolunk, így naponta átlag 20—24 forint jogtalan hasznot jelent ez az eladónak.

Felháborító!

Még aznap fagylaltért álltam sorba a Gyöngyvirág cukrászdában. Előttem mérik a fagylaltot, de igen szűken mérik. Gyorsan jár a keze a fehérkötényes asszonynak és a kanál csak félig telik meg fagylalttal s aztán gyorsan felkerül a tölcsér tetejére. Számolok magamban. Három kétforintos adagon megspórol egy negyediket. Vajon erről is elszámol? Aligha.

Bosszantó eset.

Rekkenő a hőség. Mindenki sörért tolakszik. Sietnek, kérnek, kiabálnak a pultnál. S a csapos is siet. Gyors mozdulattal tele engedi a poharat sörrel. A sör csak félig ér, a többi hab, de már adja is ki a blokkokra. Minden második pohár illetéktelen haszon, vagy ha úgy vesszük, a sörivók kára. Tehát, ha valaki egy teljes pohár sört akar inni egyszerre, annak már előre két blokkot kell váltania.

Tűrhetetlen!

S még sorolhatnánk tovább a „tévedéseket", visszaéléseket, apró csalásokat, melyek egyenkint nem jelentenek nagyobb kárt a társadalomnak, de összességükben fertőzik szocialista életünket. Szemünk láttára történik mindez. Mindenki beszél róla és egymásnak adja át sérelmét. Csupán a tett marad el, mely megszüntetné, kemény kézzel megakadályozná egyes kereskedelmi dolgozók további „mesterkedéseit".

Egyedüli büntetéssel és elbocsátással lehetetlen megakadályozni az ilyen és hasonló visszaéléseket. Ehhez a társadalom széleskörű aktivahálózatára van szükség. Legyen beleszólásuk a vevőknek!

Igen hasznos lenne, ha a közeljövőben a kereskedelmi szervek nagyaktívát hívnának egybe, ahol a közönség elmondaná a véleményét, észrevételeit és javaslatait és ennek alapján kidolgoznák a társadalmi ellenőrzést.

A szabadszombatok, hanyagság, nemtörődömség miatt

14 mozdony 500 tehervagon maradt kihasználatlanul

Június első tíz napjában 12—14 gőzmozdony és mintegy ötszáz tehervagon maradt kihasználatlanul. Az ok: a szállítható vállalatok 7 ezer tonna súlyú betervezett árut nem adtak fel a beütemezés szerint szállításra. A kár jelentős. Kis körültekintéssel azonban könnyen elkerülhető lett volna.

A pécsi igazgatóság területén főleg a kő- és kavicsbányák azok, ahol még nagy az árufeladási lemaradás. Persze, a kavics- és kőbányák lemaradását bizonyos mértékig magyarázza az is, hogy több vállalattal szemben áruforgalmi korlátozásokat is életbe kellett léptetni, mivel rakterületüket nem ürítették ki és nem tudnak újabb árukat fogadni. Jellemző például a 49. sz. Építőipari Vállalattal, a Bács megyei Építőipari Vállalattal, a Szénbányászati Trösztte és a Cementipari Vállalattal szemben áll fenn áruforgalmi korlátozás az előbb említett okok miatt.

A szállítást, észrevételünk szerint, jelentősen akadályozza az érkezett áruk határidőn túli kirakása is. Főleg a szabadszombatok miatt állt elő az utóbbi időkben sok kirakási határidő-túllépés. Sok vállalat pedig munkaszünetes napokon hallani sem akar a vagonok kirakásáról. A Textilnagykereskedelmi Vállalat például vasárnap kereken megtagadja az érkezett áru kirakását. A Szeszforgalmi Vállalatnál sem sokkal kedvezőbb a helyzet. Jó lenne, ha a Belsped Vállalatnál is jobban, több munkaerő bevonásával szerveznék meg a munkaszünetes napokon a rakodást. A vállalatoknak is sokat segítenének ezzel, a vasútnak is.

Az áruk szállítása során felmerülő tervszerűtlenségek talán nem is látszanak nagy dolgoknak, mégis jelentős kárt okoznak. Tegyenek tehát róla a vállalatok, hogy a tervszerűtlenségek megszűnjenek! Komoly értékeket takaríthatunk meg ezzel.

NAGY KÁROLY
MÁV ig. VI. o. vez.

Brosúra Harkányfürdőről

„Harkány" címmel dr. Csekey István egyetemi tanár négyíves brosúrát írt, amely a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal kiadványainak első példányaként jelenik meg.

A brosúrában a szerző tájismertetést ad, levéltári kutatások alapján közli Harkány történetét és ismerteti a harkányi gyógyvizet. Külön fejezet szól arról, hogy Harkányfürdőnek milyen szerepe van a gyógyászatban, leírja Harkányfürdőt, valamint Harkány környékét. Bibliográfiát közöl a Harkányról eddig megjelent művekről, végül idegenforgalmi tájékoztatóval és történelmi képek magyarázó szövegével végződik a brosúra.

Harkánnyal kapcsolatosan öt történelmi képmellékletet is tartalmaz a könyv, köztük olyan is akad, amely első közlés, a Magyar Történelmi Képcsarnokból való. A brosúrához Gádor Emil festőművész 15 illusztrációt készített és ugyancsak ő tervezi a borítólapot is.

A régóta nélkülözött brosúra 7000 példányban készül a Mecsek nyomdában. Előreláthatólag július közepe táján jelenik meg.

A mi felelősségünk is

Az ifjúságról, a fiatalokról általában sokat beszéltünk a múltban és sokat beszélünk most is. Hányszor hallja az ember, hogy ezek a mai fiatalok nem olyanok, mint a régiek. Ebben van igazság, de azért nem szabad elfeledkeznünk arról sem, hogy azok a régi fiatalok, vagyis mi is megváltoztunk egy kissé és hogy nekünk is nagyon sok közünk van ahhoz, hogy a mai fiatalok olyanok, amilyenek. Hogy miért? Elmondok néhány példát.

A gyerek durcás, nem akar enni. Próbálja az anyja spenóttal, tejbedarával, kapormártással, de a gyerek csak nem eszik. A mamának hirtelen ötlete támad:

— Egyél, mert ha nem eszel, megeszi apa! — és már nyomja is a papa szájába a spenótot, a tejbedarát, a kapormártást. A gyerek meg jókat nevet, mint gyömöszölik apja szájába az ételt, amit ő nem akart megenni. S az egész ceremóniának az a vége, hogy a gyerek legközelebb már az apjára mutat, hogy ő egye meg a spenótot, vagy más efféle gyerekételt. Mondhatom, jól „kitoltak" a gyerekkel!

De, ha csak ez lenne az egyedüli olyan „nevelési" módszer, amely visszaüt a szülőre, szóra sem lenne érdemes, de sajnos több van. A napokban otthon jártam és másodikos öcsém büszkén újságolja, hogy megtakarított pénzéből malacot vett. Rendben van — gondoltam — ez helyes. A gyerek kisebb-nagyobb munkájáért pénzt kapott, összegyűjtötte és most malacot vett, amelyet ő is etet. Most arra gyűjti a pénzt, hogy kukoricát is vegyen. Ezt csak helyeselni lehet, de azt már nem, amit a következőkben mutatott nekem. Befutott a szobába és három négyzetlap alakú papírral jött vissza:

— Ide nézz! Ezt a kettőt nyelvtanért, ezt meg számtanért kaptam! — rakta sorba elém a papírokat, amelyeknek egyik oldalán nagy piros ötös és árnyékolt zöld betűkkel a következő szöveg volt olvasható: „Jutalom": Hát ez nagyszerű! Da ami a papír másik oldalán van, az már nem. Itt szó szerint a következő szöveg állt: „Jó tanulásod mellett gondolj a takarékosságra és vásárolj takarékbélyeget!" Helytelen, hogy az Országos Takarékpénztár megnyergeli és mintegy szentesíti a szülőknél amúgyis divó rossz szokást, az ötösökért adott 5—10 forintos jutalmakat.

Mire vezet ez? Arra, hogy a gyerek lassanként elvárja, hogy a tanulásért pénzt kapjon és ha netalán a szülőnek nincsen pénze, akkor a gyerek nem tanul. És mi lesz akkor, ha a gyerek befejezi iskoláit, önálló ember lesz, tovább kell, hogy képezze magát, tanulnia kell mégpedig úgy, hogy ezért egy fillért sem kap? Tanul ez a gyerek majd ingyen, fizetség, jutalom nélkül? Erre is gondoljanak az Országos Takarékpénztárban és a szülők.

De van itt egy másik dolog is, amely szintén figyelemre méltó. Megírtuk már egypárszor, hogy a fiatalok általában nem szeretik a falut, a mezőgazdasági munkát. Hibáztattuk a szülőket, a nevelőket, a felsőbb szerveket, s nem alaptalanul.

— Az én gyerekemből úr lesz! — hallja az ember falun és sajnos, sok helyen ebben a szellemben is cselekszenek. Néhány helyen, — pl. Diósviszlón — akadnak már olyan szülők is, akiknek a falusi iskola nem felel meg. Ezért általános iskolás gyerekeiket vonatra ültetik és bejáratják Pécsre, ahol már úgyis annyi a gyerek, hogy hely hiányában sok helyen három turnusban kell tanítani. Persze, az ilyen úrhatnámság cifrább példájával is találkozik az ember. Itt vannak például a vágóti gyerekek, akik nem járnak be, hanem itt laknak albérletben. És, ha netalántán mégsem lesznek „urak", akkor haza kell menniök a szülőfalujukba és végighallgathatják azoknak a szülőknek a megjegyzéseit, akik elrontották őket. Mert a szülők ilyen esetben sohasem szűnnek meg hangoztatni: „Hát erre neveltük mi a gyerekeinket?" Sajnos, csak a kérdést teszik fel és maguk nem mernek rá válaszolni. Pedig ha válaszolnának, nem mondhatnának mást: „Igen erre!" Rajtuk, a szülőkön múlik, hogy ezt a kérdést egyáltalán fel se kelljen tenni!

Gyakran beszélünk mi a fiatalok erkölcsi életéről is. És itt is hibáztattunk mindenkit, csak magunkat nem. Ha baj van, akkor szidjuk a társadalmat, a nevelőket, egyszóval mindenkit, csak magunkat nem. Hadd mondjak el egy példát erre is!

Az egyik pécsi iskola tanárnője a Mecseken sétált s mi tagadás, nagyon kínos helyzetben találta egyik nyolcadikos tanítványát. Egy férfivel volt. A tanárnő nem szólt a gyereknek. Másnap azonban behivatta az anyját és elmondta neki az esetet. Figyelmeztette, hogy jobban ügyeljen a gyerekére, mire az anya kitört:

— Mi köze magának az én gyerekemhez! Vagy talán azért beszél, mert maga már idős és irigyli a lányomtól . . .

Mit felelhetett erre az idős tanárnő, aki hat gyermeket nevelt fel? Semmit. Sírva fakadt. Az ilyen eseten sajnos, csak sírni lehet, mert annyira megdöbbentő a szülő felelőtlensége, hogy azt szóval kifejezni nem is lehet.

Néhány példát soroltam fel, de azt hiszem ez is világosan megmutatja: miért olyan a fiatalság, amilyennek mi látjuk. Azért, mert mi szülők, pedagógusok is ilyenekké neveljük őket. Eldobjuk azt a bizonyos bumerángot és sírunk, jajgatunk, ha visszaüt.

Szalai János

A Balaton mellett töltik a nyári szabadságot

Már csak pár nap választ el az iskolai év befejezésétől. A Janus Pannonius Gimnázium II/b. osztályában is lázasan készülnek a leányok a nyári vakációra. Az osztály 26 tanulója közül 14-en a Balaton mellett töltik szabadságukat. A kirándulást a lányok — Lenkei Irén osztályfőnök segítségével — maguk szervezték: 28-án indulnak a 10 napos túrára. Úgy tervezik, hogy először Veszprémbe látogatnak, onnan Zircre kirándulnak, majd hajóval Keszthelyre. Útközben meglátogatják Tihanyt is. A táborozás központja Keszthely lesz, onnan szinte naponta kirándulnak majd Fonyódra, Hévízre, Badacsonyra.

Gromiko és a moszkvai nyugatnémet nagykövet tárgyalása

Moszkva: (MTI) Dr. Wilhelm Haas, Nyugat-Németország moszkvai nagykövete kedden fél órán át tárgyalt Gromiko szovjet külügyminiszterrel. A megbeszélésen megvitatták a Szovjetunió által javasolt szovjet—német kereskedelmi tárgyalások és a Szovjetunióban lévő németek hazatelepítésének kérdését.

A finn ügyvivő átadta megbízólevelét

Horváth Imre, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere szerdán, június 19-én fogadta Toivo Heikkila-t, a Finn Köztársaság új magyarországi ügyvivőjét, aki átadta megbízólevelét.

Belga munkásküldöttség

A Szaktanács vendégeként szerdán háromtagú munkásküldöttség érkezett Belgiumból Budapestre. A belga küldöttség két hétig tanulmányozza hazánkban az üzemek életét és a szakszervezetek munkáját.

A francia nemzetgyűlés elnökségének ülése

Párizs (MTI) A francia nemzetgyűlés elnöksége kedden Bourges-Maunoury miniszterelnök jelenlétében ülést tartott a nemzetgyűlés további napirendjének megállapítására. Csütörtökig kisebb jelentőségű törvényjavaslatok foglalkoztatják a nemzetgyűlést. Péntektől hétfőig a nemzetgyűlés a kormány pénzügyi intézkedéseit fogja megvitatni. A miniszterelnök mielőbb meg akarja szavaztatni a kormány adójavaslatait, azért — ami szokatlan a francia parlamenti életben — szombaton és vasárnap is ülésezik a nemzetgyűlés.

A nemzetgyűlés elnökségében az MRP képviselői hangot adnak annak a kívánságuknak, hogy a nemzetgyűlés mihamarabb ratifikálja az „európai egyezményeket". Az európai közös piac és az Euratom-egyezmények vitája előreláthatólag július 2-án kezdődik.

Bruyneel független képviselő a „felforgató cselekmények elleni és a demokratikus szabadságjogok védelmét szolgáló" kommunista-ellenes törvényjavaslatainak napirendre tűzését kérte. A kommunisták, haladók és szocialisták szavazataival, a függetlenek, a köztársasági szocialisták és a poujadeisták szavazatainak ellenében a nemzetgyűlés elnöksége nem adott helyt Bruyneel kérésének.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtökön estig: országszerte záporok, zivatarok, helyenkint jégeső. Mérsékelt, a zivatarok idején megélénkülő szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13—16, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 24—27 fok között.

Hittanbeiratások

Az általános iskolákban és az általános gimnáziumokban az 1957—58-as tanévre a hittanbeiratásokat július 4-én, 14 órától 18 óráig és július 5-én nyolc órától 13 óráig tartják.

Mindenkor megbízható barátként állunk a lengyel nép mellett

Fogadás a Berlinben tartózkodó lengyel párt- és kormányküldöttség tiszteletére

Berlin (MTI) A Német Demokratikus Köztársaság kormánya kedden este fogadást adott a Berlinben tartózkodó lengyel párt- és kormányküldöttség tiszteletére. A fogadáson *Otto Grotewohl*, az NDK miniszterelnöke, *Wladislaw Gomulka*, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, *Walter Ulbricht*, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára és *Jozef Cyrankiewicz*, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke mondott pohárköszöntőt.

Otto Grotewohl kiemelte, hogy az Odera—Neisse-békehatár nagyjelentőségű a két nép kapcsolatai szempontjából majd hangsúlyozta:

„Államaink kapcsolataiban nincs semmiféle olyan probléma, amelyet megértéssel és mindkét fél javára meg ne oldanánk. Bennünket ma különösen egységbe fűz a közös cél: a szocializmus építése. Hiábavalók az imperialista és a militarista reakció szánalmas kísérletei, amelyekkel ellentéteket akarnak szítani közöttünk. Ezek a kísérletek kudarcba fulladtak eddig is és a jövőben is kudarcba fulladnak, mert a szocialista országok barátsága megbonthatatlan. Ami a Német Demokratikus Köztársaságot illeti, a lengyel nép bizonyosra veheti, hogy mi mindenkor megbízható barátként állunk mellette."

Gomulka pohárköszöntőjében méltatta a Német Demokratikus Köztársaság történelmi szerepét és jelentőségét, valamint a Német Szocialista Egységpártnak a békéért és egész Németország jövőjéért vívott harcát, majd kiemelte:

„Egységünk az Önök köztársaságával és valamennyi szocialista országgal igen fontos tényező a békének és szocialista építésünknek megvédésében a nyugat-németországi militarista és revansvágyó erőkkel szemben."

Walter Ulbricht pohárköszöntőjében rámutatott arra, hogy a két küldöttség tárgyalására akkor kerül sor, amikor a német militarizmus és imperializmus ismét fokozottabban agresszivvá vált. Ezért e tárgyalások igen nagyjelentőségűek. Ezek a tanácskozások — mint mondotta — jelentősen hozzájárulnak a kommunista és munkáspártok egységének és a szocialista világrendszernek a megszilárdításához.

Eisenhower és Dulles üzenete Adenauerhez

Bonn: (MTI) A Reuter bonni hivatalos körökre hivatkozva jelenti, hogy Eisenhower elnök üzenetet küldött Adenauer kancellárnak, s ebben biztosította arról: az Egyesült Államok nem tesz más országok „létfontosságú érdekeit" érintő javaslatokat anélkül, hogy előzetesen ne tanácskoznék velük.

Dulles amerikai külügyminiszter szintén üzenetet küldött Adenauernek. A feltevések szerint az megismétli azokat a garanciákat, amelyeket az Egyesült Államok ígért a NATO többi tagországának a leszerelési tárgyalásokkal kapcsolatban.

A jugoszláv szövetségi nemzetgyűlés nyilatkozata a nukleáris kísérletek beszüntetésének kérdéséről

Belgrád (Tanjug) A jugoszláv szövetségi nemzetgyűlés külügyi bizottsága nyilatkozattervezetet készített a nukleáris kísérleti robbantások beszüntetésének kérdéséről, amelyet a szövetségi nemzetgyűlés mindkét házának június 18-án megtartott együttes ülésén egyhangulag elfogadott.

A nyilatkozat a többi között hangsúlyozza:

A mai nemzetközi helyzet parancsolólag megköveteli az olyan kezdeti leszerelési egyezmények megkötését, amelyek — tartalmuknál fogva bármennyire is részlegesek és korlátozottak lennének — mégis lehetővé tennék a folytatólagos leszerelési folyamat megindítását, fokoznák a bizalmat a világban és átmenetként szolgálnának az átfogó és teljes leszerelési egyezmények felé.

A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság nemzetgyűlése üdvözli az utóbbi időben ezirányban megtett összes őszinte erőfeszítéseket s annak a reményének ad kifejezést, hogy a most folyamatban lévő leszerelési tárgyalások ilyen eredményhez vezetnek.

Hazaérkezett a Szovjetunióban járt magyar újságíróküldöttség

Csütörtökön hazaérkezett a magyar újságíróküldöttség, amely *Nemes Dezső*, a Népszabadság szerkesztőbizottságának vezetője vezetésével öt hetet töltött a Szovjetunióban.

A küldöttséget a ferihegyi repülőtéren *Szirmai István*, a Tájékoztatási Hivatal elnöke, *Gyáros László*, a külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője, valamint a lapok szerkesztői és vezető munkatársai fogadták. A budapesti szovjet nagykövetség képviseletében *V. I. Bojcov*, nagykövetségi tanácsos és *V. A. Krjucskov*, nagykövetségi III. titkár vett részt a fogadtatáson.

A repülőtéren *Nemes Dezső*, a küldöttség vezetője nyilatkozatot adott a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

— Mint újságírókat, természetesen nagyon érdekelt a szovjet lapok szerkesztőségeinek munkája — mondotta többek között. A Pravdától kezdve számos szerkesztőségben jártunk. Megtárgyaltuk tapasztalatainkat. A szovjet kollegák sokra becsülik a magyar újságírás eredményeit.

— Nagy megtiszteltetés volt számunkra a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának fogadása. Ez a megbecsülés elsősorban népünknek szól. Alkalmunk volt beszélni Hruscsov és Bulganyin elvtárssal, valamint több más vezető államférfival, akik jelen voltak a fogadáson. Kérdéseinkre szívesen és kimerítően válaszoltak és melegen érdeklődtek munkánk iránt — mondotta Nemes Dezső.

Három kutya száz kilométer magasságban

Sikeres kísérlet egy szovjet rakétával

Moszkva: (MTI) Mint a TASZSZ beszámol róla, kedden egy sajtókonferencián bemutatták az újságíróknak azt a három kutyát, amelyet a Szovjetunióban egy rakétában több mint száz kilométer magasságba lőttek ki. A három kutya közül kettő már másodszor repült és nagyszerűen kiállta ezeket a kísérleteket. A repülés adatait filmszalagra rögzítették. Kiderült, hogy az állatokon ilyen magasságban, a másodpercenkénti 1.170 méteres sebesség ellenére sem történt változás.

Kérem az angol újságírókat, mondják meg a brit kutyabarátok társaságának, hogy a kísérleti kutyáknak semmi bajuk sem történt. Ez a társaság ugyanis tiltakozott, hogy a Szovjetunió ilyen kísérletet végez — mondotta Alexej Petrovszkij, a nemzetközi geofizikai év szovjet szervezőbizottságának tagja. — A szovjet tudósok 1950 óta kísérleteznek azzal, hogy Katapulta-szerkezetek segítségével ejtőernyővel felszerelt élőlényeket dobjanak fel különböző magasságokba, ami a rakétarepülés gyakorlati szempontjából rendkívül fontos kísérlet. Ezzel egyidejűleg kutatják, hogy milyen hatással vannak az élő szervezetre az ibolyántúli és kozmikus sugarak. A védekezés módszereit sikerült megtalálni.

Érthető akadékoskodás

LESZERELÉS! — ordítja a nyugati sajtó, rádió és televízió. LESZERELÉS! — nyilatkozik Eisehower és Dulles sajtónak, rádiónak és televíziónak. LESZERELÉS! — kürtölik világszerte, csak egy helyen hallgatnak róla. Ott, ahol a leghangosabban és legeredményesebben lehetne erről a témáról tárgyalni. Természetesen a hallgatás alatt örökös és immáron megszokott ellenérveiket kell érteni. Amikor mindenáron arra törekszenek, hogy a nemzetközi közvélemény félrevezetésével megakadályozzák a szovjet javaslatok elfogadását és mielőbbi megvalósítását.

De miért elfogadhatatlanok számukra a szovjet javaslatok?

Eddig háborút váró politikájuk miatt. Elindultak a szakadék szélén körbefutó keskeny ösvényen és nincs helyük, idejük már visszafordulni. Támaszpontjaik vannak a világ csaknem minden táján. Nagy összegeket fordítottak atomfegyverekre. Nyugat-Németországot felszerelték a legkorszerűbb atomlövegekkel és lövedékekkel. Mindez nagy anyagi áldozatokba került, de eltüntetésük és leszerelésük nemcsak anyagi, de erkölcsi összeomlást is jelentene. Mert ma már csak ezekkel a fegyverekkel tudják ellensúlyozni a Szovjetunió béketörekvéseit és népbarát, nemzeteket egyformán elismerő és támogató politikáját.

Az atomágyú árnyékában érzik magukat biztonságban, mert érzik, hogy ahonnan egyszer kihúzzák lábukat, ott nem terem többé babér politikájuk számára.

Példa erre az egyiptomi eset, amikor az angolok eltávoztak, a nemzeti és független politika hívei ragadták magukhoz a vezetést és népszerűségük nagyobb az angolok ágyúkovácsolta hatalmánál.

Ám, az atomágyúhoz kötött politika már eleve halálra van ítélve és szembentalálja magát az egész világ tiltakozásával, mely erősebb még az atomnál is.

Fogadás az egyiptomi nagykövetségen

Abd-el-Hamid Nafeh Zade, az Egyiptomi Köztársaság budapesti rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere Egyiptom nemzeti ünnepe alkalmából június 18-án este fogadást adott a nagykövetségen.

Magyar részről a fogadáson megjelent Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke, Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány első elnökhelyettese, Marosán György államminiszter, Horváth Imre külügyminiszter, valamint a kormány több tagja.

A fogadáson résztvett továbbá a politikai, a gazdasági és a kulturális élet számos vezetője.

Bourges-Maunoury északafrikai bizottságot alakított

Párizs (MTI) Bourges-Maunoury francia miniszterelnök a kormány tagjaiból nyolctagú úgynevezett „északafrikai bizottságot" alakított, amely hétről-hétre összeülve sorra veszi az északafrikai problémákat. A szűkkörű bizottság kedd esti első ülése a francia-tuniszi kapcsolatokkal foglalkozott.

Mi újság a nagyvilágban?

PÁRIZS

Hétfőn éjszaka vihar dühöngött Párizs felett. A vihar egyik „áldozata" a francia nemzetgyűlés épülete, a Bourbon palota előtt álló Marianne-szobor volt. A francia nemzeti szimbólum szobrának jobbkeze, amely egy törvénykönyvet tartott, letört.

PÁRIZS

Súlyos vasúti szerencsétlenség történt Franciaországban a Tourcoing közelében levő Boisleux állomáson. Az állomáson teljes sebességgel robogott keresztül egy expresszvonat. A hibás és időelőtti váltóállítás következtében az expressz utolsó két kocsija kisiklott. A kocsik izzé-porrá zúzódtak. A szerencsétlenségnek hét halottja és kilenc sebesültje van.

ZÜRICH

Svájcban kedden egy négymotoros repülőgép egy tóba zuhant. A repülőgép kilenc utasa szörnyethalt.

LONDON

Sir Macfarlane Burnet, a melbournei Walter and Eliza Hall Institute igazgatója kedden közölte, hogy a főbb influenzalaboratóriumok valamennyi országban „teljes üzemben vannak", hogy új gyógyszert állítsanak elő az „ázsiai influenza" ellen.

A járvány minden valószínűség szerint a téli hónapokban éri el Angliát.

A nemzetközi egészségügyi szervezet egyik tisztviselője közölte, hogy az influenzajárvány elérte Laoszt.

Japánban tovább tombol az influenza, Koreából is a járvány elterjedéséről érkeztek jelentések.

PEKING

Az Egyesült Államok 27. flottája — sajtójelentések szerint — hétfőn a délkínai vizeken egy Regulus mintájú távirányított lövedéket lőtt ki.

ANKARA

Az utóbbi esőzések Törökországban nagy áradásokat okoztak. Mintegy tízezer hektár földterület került víz alá. Sok ház összeomlott, a közlekedés pedig megszakadt. Eddigi jelentések szerint az áradás következtében 12 ember vesztette életét. Ankarában több, mint 900 ház került víz alá.

MOSZKVA

Moszkvában kedden emléktáblát lepleztek le azon az épületen, amelyben Georgi Dimitrov, a nagy bolgár forradalmár 1934-től 1945-ig lakott.

WASHINGTON

Eisenhower elnök kedden a Fehér Házban fogadta a fiatal farmerek egyik csoportját, akik előtt kijelentette, hogy 1961-ben, megbízatásának lejártakor visszavonul és reméli, hogy Gettysburgban farmerként a gazdálkodásnak szentelheti majd idejét.

AMMAN

A jordániai kormány kedden este három hónapra felfüggesztette a parlament munkáját. Az intézkedést nem indokolták. A kormány két óra hosszat tartó rendkívüli ülésén Husszein király elnökölt. A Minisztertanács később ismét összeült és még az éjjeli órákban is folyt a tanácskozás. A kormány szóvivője szerint az ülés „jelentőségteljes".

WASHINGTON

Az amerikai szenátus kedden délután tartott ülésén jóváhagyta az Egyesült Államok csatlakozását a létesítendő nemzetközi atomerő ügynökséghez. A szavazatok megoszlásának aránya 67—19 volt.

KOPPENHÁGA

Jóltájékozott körökből származó értesülések szerint a dán kormány elfogadja az Egyesült Államoknak azt az ajánlatát, hogy rakétafegyvereket ad át Dániának. Mint mondották, Hansen dán hadügyminiszter szerdán részletes nyilatkozatban tájékoztatja majd a parlamentet a kormány elhatározásáról. Fenti körök szerint Hansen nyilatkozatában kiemeli majd, hogy Dánia a rakétafegyvereket nem használja atomtöltésű rakétalövedékekkel és ilyen lövedékek használatára nem képezik ki a rakétafegyvereket kezelő katonaságot.

BERLIN

Krumey obersturmbannführert, aki az SS különleges osztagainak parancsnoka volt, kedden szabadlábra helyezték.

Krumeyt április elsején tartóztatták le azzal a váddal, hogy felelős négyszázezer magyar országi zsidó megsemmisítéséért és deportálásáért.

A csodálatos kőszikla

A nagy műútak mentén szerte Olaszországban gyakran találkozik az utazó elgyönyörködtető látvánnyal. Ez a csodálatos kőszikla Rómától északra, egy hatalmas kastély parkjában található, melyet a kastély ura még a 18. században létesített. A kő hűen visszatükrözi a kőfaragó művészetét és csodálatos elképzeléseit. Az óriás fej szájában egy legényke nyugodtan állhat.

A világ ÖT SARKÁBÓL

Tengeri betegség országúton

Nyugat-német orvosok, fizikusok és mérnökök megállapították, hogy a modern autóülések puha párnázata nem alkalmas a rázórezgések különösen ártalmas alacsony frekvenciájának csillapítására. Ezek a rezgések olyan hatást gyakorolhatnak a fül belső járataira és a benne lévő egyensúlyozó szervre, amely a tengeri betegséghez hasonló jelenségeket vált ki és könnyen balesetekhez vezethet. Az autóülések dőlési szögének helytelen beállítása is gyakran okoz gyors kifáradást, sőt néha islász-szerű izomfájdalmakat is.

A köd eloszlatása ultrahanggal

Csehszlovákiában igen érdekes kísérleteket végeztek a ködöl vívott évtizedes küzdelem során. A köd eloszlatására ultrahangot használtak. Az egyik bányatorony tetején szirénát állítottak fel, mely ultrahangot bocsátott ki. Az ultrahang hatására a köd lassan eloszlott. A kísérleteket tovább folytatják.

Amerika és Európa között...

Az Egyesült Államok és Európa között az első közvetlen telefonösszeköttetést csak nemrégiben, a múlt év szeptemberében helyezték üzembe. Ekkor készült el a két szárazföldet összekötő telefonkábel. A kábel lefektetése két esztendőn át tartott és ez nemcsak az első telefonvonal az Atlanti Óceánban, hanem az első óceáni telefonkábel is a világon. Az Egyesült Államokkal ugyan már 1927. óta lehet közvetlen telefonösszeköttetést kapni, de ez rádióhullámok útján történik, amit gyakran zavarnak a kedvezőtlen légköri viszonyok.

A történelmi vállalkozást az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Kanada szakértői hajtották végre. A kábellefektetési munkálatok előkészítése 1952-ben kezdődött és a tervezet kivitelezése 42 millió dollárba került. A közvetlen kábel lefektetéséhez csak azután fogtak hozzá, amikor bevált és kifogástalannak bizonyult a Florida és Kuba közötti vízalatti telefonösszeköttetés.

Külön ügyeltek arra, hogy a tengerbe süllyesztett kábel ne kerüljön az óceánfenék úgynevezett „szakadékaiba", amelyek helyenkint a mélyben találhatók. Ezenkívül a kábel lefektetésénél arra is gondot fordítottak, hogy elkerüljék a már korábban lesüllyesztett távirókábeleket és a halászati övezeteket. Az Egyesült Államok és Európa közötti közvetlen távbeszélő forgalmat 1956 szeptember 25-én nyitották meg. Akkor 36 telefonvonalat bocsátottak a nyilvánosság rendelkezésére. Az elmúlt év decemberében a két kontinens között naponta átlag 870 telefonbeszélgetést bonyolítottak le.

Benzingyártás atomsugárzással

Nyersolajból atomsugárzás segítségével is lehet benzint nyerni — jelentette ki J. Pathbone, a Standard Oil Company elnöke. Ezzel kapcsolatban eddig kisebb arányú laboratóriumi kísérletek folytak.

Érdekességek

A nád a Duna deltájában hatmé'eres magasságot is elér. Területe is felbecsülhetetlenül nagy és hatalmas mennyiségű nádat rejt magában. Nem régen a román és a német tudósok megtalálták az olcsó és nagymennyiségű nyersanyag ipari felhasználásának módját. A nádat karton és papír gyártásához szállítják majd. A nád egy részét a Német Demokratikus Köztársaságban dolgozzák fel férfiszövetté.

Ősszel a nádat motoros csónakra szerelt kaszákkal vágják, de a dunai halászok érdekes jelenségre is felfigyeltek. Egy helikopter kerekeire nagyteljesítményű különleges kaszálógépet szereltek és ez vágta a nádat.

*

E. Levandovszkij lengyel mérnök kidolgozta egy olcsó textilfestés módszerét, fotóvegyi módszerrel. A találmány lényege abban áll, hogy az anyagot igen erős fényhatásnak teszik ki, így például napfénynek, vagy ultraviola sugaraknak. Az anyag fotónegatívokon át kapja a fényt, melyen már elhelyezték a kívánt minták negatívjait is. Így az anyagon megjelenik a kép pozitívja. Ezután az anyagot különleges fikszír oldatban áztatják, mely megfelel a közismert fénykép fikszálásnak.

Rakétán a Marsra!

„Ha szovjet tudósok rakétát szándékoznak küldni a Marsra, úgy kérem engem küldjenek vele. Nem sajnálom az életemet sem, hogy a tudomány érdekében feláldozzam."

P. SZOZINOV.

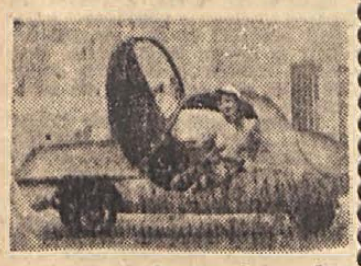
Hasonló tartalmú levél nem egy érkezik az utóbbi időben a szovjet tudományos intézetekbe és az újságok szerkesztőségeibe. A kérés mind egy: engedjék meg, hogy ők legyenek az elsők, akik eljutnak a távoli égitestre, mégha ez életük kockáztatásával is jár.

Sajnos, a jelenlegi rakétatechnika és a légtér ismerete mellett még nem lehet emberekkel rakétát indítani a Holdra, Marsra vagy éppen a Vénuszra anélkül, hogy azok biztos pusztulását valami módon is megakadályozhatnánk. Azonban közel az idő, amikor mindez már nem lesz álom, hanem valóság, és éppolyan egyszerű dolog, mintha valaki egy repülőgépre váltana jegyet. Ugyanis a közeljövőben a rakéta-építés technikájában rohamos fejlődés várható.

1957—1958-ban már indítanak rakétákat a Holdra, és felbocsátják a mesterséges bolygókat is, de egyelőre emberek és utasok nélkül. A bolygókon műszereket helyeznek el, melyek rádió útján továbbítják észrevételeiket. A rakétákon pedig televíziós készülékeket helyeznek el. Így kutatják ki a Hold felületi viszonyait. Kis terepjárókat is küldenek a rakétákkal, melyeket szintén rádió útján a földről irányítanak.

Az így nyert észleléseket összegezik, és tovább tökéletesítik általa az űrhajózás technikáját, hogy rakéta embert is vihessen magával. Természetesen a tudomány úgy válaszol a bátor és ajánlkozó utasoknak, hogy nincs már messze az idő, amikor minden különösebb veszély nélkül eljuthatnak a távoli égitestekre és nincs szükség emberáldozatokra.

Háromkerekű robogó — Tokió utcáin



A Fuji gyár Japánban hamarosan megkezdi ennek a háromkerekű robogónak a sériagyártását. A kétüléses kocsi karosszériája műanyagból készült, 5,5 lóerős, egyhengeres, léghűtéses motor hajtja. Legnagyobb sebessége 55 km/óra. 610 dollárért fogják árulni.

Olvasás csak nagyítóval

A csehszlovákiai vimperki nyomdában miniatűr könyvet készítettek. A miniatűr Korán 528 oldalt tartalmaz és csak a mellékelt nagyítóval olvasható.

Meghívták Japánba a moszkvai Nagy Színház balettegyüttesét

A moszkvai Nagy Színház balettegyüttese „a művészet barátai társaságának" és az „Iomiuri" című lap szerkesztőségének meghívására vendégszereplésre készül Japánba.

Az együttes előreláthatólag 50 emberből fog állni, s olyan neves balett-táncosok lesznek közöttük, mint O. Lepesinszkaja, V. Preobrazsendzkij, R. Karelszkaja, A. Radunszkij stb.

Az együttes Japánban részleteket mutat be a „Diótörő", „Hattyúk tava", „Bahcsiszeráji szökőkút", „Coppelia", „Hamupipőke" c. balettekből, előadja a „Valpurgis éj"-t a „Faust" című operából, valamint orosz, szovjet és nyugat-európai zeneszerzők műveit. A zenekart G. Rozsgyesztvenszkij vezényli.

A balettegyüttes japáni vendégszereplésére előreláthatólag augusztus utolsó napjaiban kerül sor.

„Az acélról" bengáli nyelven

Kalkuttában megjelent bengáli nyelven Guri Sankara Bhattacsarija fiatal indiai író „Az acélról" című regénye.

A regény cselekménye a negyvenes évek elején játszódik. Debu, egy egyszerű munkás fia a regény főhőse. Apja azt szeretné, ha fia „nagy ember" lenne és egy irodába adja alkalmazottnak. Mandakini, az irodafőnök egyetlen lánya szerelmes lesz a fiatalemberbe. Az események azonban úgy fejlődnek, hogy Debu börtönbe kerül, s amikor onnan kikerül, már egész más szemmel nézi a világot. Mostmár csak a munkásnegyed éhes és írástudatlan lakóinak keserves életét viseli szívén.

Már nem veszedelmes

A német őstörténeti múzeumban számos ritka leletet őriznek. Így az egyik nagyteremben egy hatalmas őslény csontvázát szemlélhetik a látogatók. A csontokat még 1953-ban találták és ez a mamut egyike a világ legszebb, épségben maradt példányainak.

Bertold Brecht: KÉT FIÚ

Egy thüringiai parasztasszony 1945. január havában, mikor a hitleri háború vége felé közeledett, azt álmodta, hogy fia szólította őt a mezőn; amikor álomittasan kiment az udvarra, látni vélte fiát a szivattyús kútnál. Mikor megszólította őt, rájött, hogy egy fiatal orosz hadifogoly állt a kútnál, egyike azoknak, akik az udvaron kényszermunkát végeztek.

Néhány nappal később csodálatos élményben volt része. A foglyok ebédjét vitte a közeli erdőbe, ahol azok fatönköket ástak ki. Távozóban válla fölött visszanézve, ugyanazt a hadifoglyot pillantotta meg — aki másküllönben beteges ember volt —, arcát a neki nyújtott levessel telt bádogcsupor fölé hajtva, arca hirtelen átváltozott fiának arcává. Ugyanazon fiatalembernek az arca a következő napokban többször változott át fia arcává.

Később megbetegedett az a hadifogoly; ápolás nélkül hevert az egyik szinben. A parasztasszonyt valami arra hajtotta, hogy tápláló ételt vigyen a fiúnak, de ebben hadirokkant bátyja, aki az udvart vezette és a hadifoglyokkal durván bánt, megakadályozta. Ez éppen akkor történt, amikor minden a feje tetején állt a faluban és a parasztok maguk is félni kezdtek a hadifoglyoktól. Az asszony sem zárkózhatott el bátyja érvei elől: semmiképpen sem találta helyesnek, hogy ennek az alsóbbrendű embernek segítségére siessen, aki felől rettenetes dolgokat hallott. Állandó félelemben élt, hogy vajon mit csinál az ellenség a fiával, aki a keleti fronton harcol.

Így azt az elhatározását, hogy ennek a hadifogolynak a segítségére siet, nagy magárahagyottságában nem tudta keresztülvinni.

Egyik este a behavazott kis gyümölcsösben rajtakapta a foglyok egy kisebb csoportját — akik bizonyára azért, hogy titokban tarthassák megbeszélésüket, kint a hidegben tartották meg azt.

A fiatal fiú, láztól borzongva állt köztük; bizonyára gyengesége okozta, hogy nagyon megijedt, amikor az asszony megpillantotta. Nagy ijedtségében arca elváltozott és az asszony megint fiának ijedt arcába tekintett. Ez a dolog mélyen foglalkoztatta az asszonyt és bár kötelességszerűen jelentést tett bátyjának a foglyok megbeszéléséről, elhatározta, hogy az előkészített sonkászsemlét odaadja a fiatalembernek. Ez, mint sok minden egyéb dolog a „Harmadik Birodalomban", nagyon nehezen keresztülvihető dolognak bizonyult. Ennél a vállalkozásánál bátyjában talált a legádázabb ellenségére, de a hadifoglyok felől sem lehetett egészen biztos. Mindenesetre meggyőződött arról, hogy a hadifoglyok feltett szándéka volt kitörni, miután számukra napról-napra nőtt a veszély, hogy a szovjet hadsereg előrenyomulásával elhurcolják, vagy egyszerűen „elintézik" őket.

A parasztasszonynak a fiú részben jelbeszéddel, részben tört németséggel tudomására hozta kívánságát és ő nem tudta megtagadni. Így aztán belebonyolódott menekülési terveikbe. Szerzett egy kabátot és egy bádogvágó ollót. Csodálatosképpen, ettől a perctől kezdve a különös átváltozás többé nem fordult elő: a parasztasszony csupán az idegen fiúnak nyújtott segítséget. Annál nagyobb megrázkódtatás volt számára, mikor egy februárvégi reggelen, a hajnali derengésben fiának arcát pillantotta meg az ablaküvegen. Ezúttal valóban a fia volt. Lerongyolódott SS-egyenruháját viselte. Csapattestét felmorzsolták az oroszok; izgatottan jelentette, hogy az oroszok mindössze néhány kilométerre vannak a falutól. Hazaérkezését feltétlenül titokban kell tartani.

Bátyjával és fiával a padlászugban tartott „haditanácson" mindenekelőtt elhatározták, hogy megszabadulnak a hadifoglyoktól, mivel azok esetleg megláthatták az SS-katonát és valószínűleg tájékoztatni fogják társaikat a velük szemben tanúsított bánásmódról. A közelben volt egy kőbánya. Az SS-katona ragaszkodott hozzá, hogy az éjszaka folyamán egyenkint kicsalja a hadifoglyokat a szinből és végez velük. Holttestüket aztán könnyű lesz elcipelni a kőbányába.

Este külön adag pálinkát kapnak; ez feltűnhet nekik — vélte a bátyja, miután ő az utóbbi időben amúgyis barátságosabban viselkedett velük szemben azzal a céllal, hogy az utolsó pillanatban kedvezően hangolja át őket.

Mikor az ifjú SS-katona kifejtette előttük tervét, hirtelen arra lett figyelmes, hogy anyja reszketni kezd. A férfiak elhatározták, hogy az asszonyt nem engedik többé a szín közelébe. Így az asszony fokozódó rémülettel nézett az éjszaka elé.

Az oroszok látszólag örömmel fogadták a pálinkát; az asszony hallotta, hogy részegen éneklik mélabús nótáikat. De mikor tizenegy óra tájban fia a szinbe ment, az oroszoknak hült helyét találta. Csak tetették a részegséget. Éppen gazdáik természetellenes, barátságos viselkedéséből tudták meg, hogy a szovjet hadsereg a közelben van.

Az éjszaka vége felé megjöttek az oroszok. A fiú részegen feküdt a padláson, a parasztasszony pedig riadtan igyekezett elégetni az SS-egyenruhát. Bátyja is leitta magát a sárga földig, így neki magának kellett a szovjet katonákat fogadnia és megvendégelnie. Az oroszok reggel tovább vonultak — a szovjet hadsereg folytatta előrenyomulását. A fia felébredt és újra pálinkát kért. Kijelentette, hogy átvágja magát a visszaözönlő német csapatrészekhez és tovább harcol.

Az asszony meg sem kísérelte megmagyarázni neki, hogy a további harc biztos halált jelent. Kétségbeesetten vetette magát fia elé és megpróbálta őt testével visszatartani. Fia visszalökte őt a szalmára. Mikor feltápászkodott, kezeügyében talált egy kocsirudat és azzal ütötte le az őrjöngőt.

Ugyanaznap délelőtt az asszony létrás szekerével elrobogott a legközelebbi község orosz parancsnoksága elé és kiszolgáltatta nekik, mint hadifoglyot, kötelekkel megkötözött fiát, hogy — mint azt a tolmács útján megmagyarázta — megmenthesse annak életét.

(Fordította: SIMON ERNŐ.)

SPORT

Hogyan totózzunk?

A napilapok e heti totó tippjei

Mérkőzések:	Népszabadság	Népakarat	M. Ifjúság	Népsport	Dun. Napló
Magyarország—Bulgária	1	1 x 2	1 x	1	1 2
Bulgária B.—Magyarország B.	1 x 2	2	1 x 2	1 x	1 x 2
Magyarország I.—Bulgária I.	1	1	1 x 2	1 x 2	1
Szovjetunió—Lengyelország	1	1 x	1	1	1 x
Sz. Dózsa—Sárvár	x 2	2 1	1	x 2	x 2
Sz. Vasas—Celldömölk	1 x 2	x 1 2	x 2	x 1 2	1 x
Sz. Szpartakusz—Kőszeg	1 2	2 1	1 x	2 x	1 2
Sörgyár—Elektromos	2	2 x	x 2	2 1	2 x
Temesvár—Marosvásárhely	1	1	1	1	1
Dinamó OS—Ploesti	1 2	1 2	1	x 1	1 x
Petrozsény—Arad	1	1	1	1	1
Nagyvárad—Energia OS	1 x 2	1 2	1 x	1	1 x

Nem mindennapi sportesemény

a Budapest—Belgrád városok közötti röplabdamérkőzés

A magyei ifjúsági fesztivál nem mindennapi szórakozást igér. Különösen a Belgrád—Budapest városok közötti röplabda-mérkőzést kiséri nagy érdeklődés.

A jugoszláv és magyar röplabdázók küzdelmére délután 6 órakor kerül sor a PVSK sporttelepén. A röplabdapályát a kézilabdapályán helyezik el, úgy, hogy a lelátóról kényelmesen végig lehet majd nézni.

A jugoszláv röplabdázóknak igen jó hírük van. A csapat legnagyobb erénye a kitűnő támadójáték. A hálónál bámulatos erővel ütik meg a labdát. Ezeket a leütéseket bizony nehéz kivédeni. A jugoszláv csapat jórészt fiatal játékosokból áll, csakúgy, mint a budapesti együttes.

A magyar röplabda-válogatottat is a közelmúltban fiatalították meg. A csapatban egy volt pécsi játékos, Gálos is szerepelni fog, aki az utóbbi időben a legjobb magyar röplabdások közé verekedte magát.

A nagy érdeklődéssel várt röplabdamérkőzés előtt két labdarúgómérkőzés lesz. Előbb a KISZ-versenyek megyei döntőjét játssza le a pécsi határőrség és Somogyhárságy együttese. Utána a PVSK II. —Szpartakusz megyei II. osztályú mérkőzés következik, majd a röplabdázók lépnek pályára.

19 órakor egy újabb komoly ökölvívó-erőpróbában lesz része a PVSK csapatának. Ekkor látja vendégül a budapesti Dózsa ökölvívó együttesét, akik között olyan neves versenyzők szerepelnek majd, mint a többszörös válogatott Kovács Attila, Budai Pál, Sipőcz K., Szilágyi és Osztrovszki.

Baranyai fiatalok!

Kerékpárosok és motorosok!

Június 23-án a megyei ifjúsági fesztiválra szervezzetek kerékpáros és motoros túrát Pécsre! Indulás a lakhelytől, cél: a pécsi nagyállomás előtt. Díszítsétek fel a kerékpárokat s motorokat és úgy induljatok útra, hogy délelőtt fél 9 órára beérkezzetek a célba. Minden beérkező kerékpáros és motoros fiatal megkapja a VIT-ajándéktúra jelvényét.

A megyei ifjúsági fesztivál szervezőbizottsága.

Pécs város sportoló fiataljai!

A Pécsi Városi Testnevelési Sportfelügyelőség felhívással fordul valamennyi szakosztályhoz, a város sportolóihoz, hogy a június 23-i megyei ifjúsági fesztivál felvonulásán zárt sorokban, sportszerű öltözetben sportszerekkel vonuljanak fel. Gyülekezés reggel 8 órakor a nagyállomás előtti téren.

A városi Testnevelési Sportfelügyelőség

Szombaton, 22-én

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA:

17.30: Baranya muzsika.
17.35: Orvosi szemmel.
17.40: Reklámhíradó.
18.00: Hírek — tudósítások.
18.20: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Pécs Petőfije.
19.06: Hétköznapjaink.
19.10: Tollhegyen.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Lehár: a Mosoly országa. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/1".

MOZI:

Park: Dankó Pista (5, 7 és 9 órakor).

Kossuth: Két színésznő egy szerep (5, 7 és 9 órakor).

Petőfi: Dankó Pista (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Királylány a feleségem (6 és 8 órakor).

Építők Kultúrotthona: Három jóbarát (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Bagdadi tolvaj (6 és 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Vízkereszt, vagy amit akartok (8 órakor).

Kossuth (Mohács): San Salvatore (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Vörös és fekete II. (fél 9 órakor).

TÁNC-RULETTE

lesz június 22-én, szombaton este 8 órakor a Pécs Városi Művelődési Ház táncestélyén. A játékban bárki részt vehet. Záróra 1 órakor.

PÉCSVÁRAD—MOHÁCS

címmel tartják az „Ismerjük meg Baranyát!" bérletes előadássorozat következő előadását Pécs Város Művelődési Házában, június 26-án, szerdán délután 6 órakor. Előadó: dr. Gálos Ferenc. Vendéghallgatóknak belépődíj 2 forint, diákoknak 1 forint. A pécsvárad—mohácsi tanulmányi kirándulásra június 30-án, vasárnap kerül sor. Jelentkezés a Művelődési Ház irodáján, június 26-án. Részvételi díj: 30 forint.

✻

„Tánccal a világ körül" címmel a KPVDSZSZ Petőfi Sándor Művelődési Otthon (József u. 15.) június 22-én. szombaton este 8 órától éjjel 2 óráig táncestélyt rendez, amelynek keretében fellépnek Domján Marika és Böndi József vezetésével a Pécsi Nemzeti Színház táncosai. Táncállomások: Bécs, Moszkva, Peking, New York, Dél-Amerika, Párizs, Madrid, London.

Közlemények

A Baranya Megyei és Pécs Városi Nőtanács felhívja a város és megye területén lakó azon szülőket, akiknek gyermekei díszszidáltak, hogy hazatérésük érdekében a legrövidebb időn belül levélben vagy személyesen keressenek kapcsolatot a Városi Nőtanáccsal. (Városi tanácsépület III. emelet 118. szoba.)

✻

A KPM pécsi közúti kirendeltsége a 6. számú főközlekedési út pécsi átkelési szakaszának a Porcelángyártól a gyárvárosi templomig terjedő részét június 21-től augusztus 20-ig átépítési munkák miatt lezárja. Terelő útvonal: Diósi út.

ÁRAMSZÜNET

lesz távvezeték építése miatt június 21., 22-én reggel 6—14 óráig, a Basamalom út keleti részén, valamint a Nagyhidi, Rigó és Fürj utcákban.

BEIRATÁS AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁKBAN

A városi tanács művelődésügyi osztálya felhívja a szülőket, hogy az általános iskolákban a beiratások június 24-ig, hétfőn és 25-én, kedden délelőtt 8—12 óráig és délután 2—6 óráig lesznek.

Az általános iskolába minden tanköteles korban lévő gyermeket be kell íratni, tekintet nélkül testi vagy szellemi fogyatékosságára, egészségi állapotára és arra, hogy az előző tanévben az iskolábajárási kötelezettség alól felmentették, vagy az iskola látogatásától eltiltották. Minden tanulót a lakóhelyének megfelelő körzeti iskolába kell beíratni. A tankötelezettség a gyermek 6. életévének betöltését közvetlenül követő szeptember 1. napjával kezdődik és megszakítás nélkül annak a tanévnek a végéig tart, amelyben a gyermek 14. életévét betölti.

A külföld SPORTJA

COMELI ELSŐ IDEI SZEREPLÉSE

A kiváló kalapácsvető idén először Stambulban lépett fel. Igen kiváló eredménnyel — 63 méter 12 centi — csak a második helyet szerezhette meg. Ugyanis a melbournei olimpián negyedik helyezett Holl az utolsó dobásával megelőzte. Holl eredménye: 64 méter 93 centi.

RÖVIDEN:

— Új ifjúsági rekordot állított fel a kelet-német Tenbert kalapácsvetésben. Eredménye: 57 méter 82 centi.

— Dordoni, a híres olasz gyaloglő 33 kilométeres távon 2 óra 01,28 perces idővel lett első.

SEBESSÉG 110 KILOMÉTER

Tbilisziben tartották az autóversenyt. Egy kör hossza 12,5 kilométer volt. A teljes táv pedig 150 kilométer. Egy versenyzőnek 12 kört kellett megtennie. J. Vartpatrikov sportmester az egyik körben 110 kilométeres sebességet ért el. Végeredményben Sz. Barszekov gépkocsivezető nyerte a versenyt 1:35,01 órás idővel.

Az NB. III. osztályozómérkőzések végeredménye

PÉCSI CSOPORT:

1. P. Vasas	14	9	5	—	40:15	23
2. PBTC	14	9	2	3	24:15	20
3. DVAC	14	6	3	5	17:13	15
4. Szigetvár	14	6	2	6	28:22	14
5. Mecsekszabolcs	14	5	4	5	24:24	14
6. PEAC	14	4	3	7	16:25	11
7. P. Kinizsi	14	2	5	7	16:31	9
8. P. Traktor	14	2	2	10	13:33	6

BAJAI CSOPORT:

1. Baja	14	12	2	—	47:14	26
2. Mohács	14	9	2	3	32:19	20
3. Hidas	14	7	2	5	30:20	16
4. P. Építők	14	5	2	7	19:25	12
5. Bácsbokod	13	5	—	8	19:26	10
6. P. Postás	14	4	2	8	16:33	10
7. Szászvár	14	4	1	9	22:33	9
8. Gara	13	3	1	9	15:30	7

Vasárnap rendezik meg a falusi dolgozók VI. megyei szpártákiádját

Hatodszor rendezik meg a falusi dolgozók szpartakiádját. Ennek a több sportágból álló versenysorozatnak hagyományai vannak már a községekben. A versenysorozat küzdelmei a falvakban május elsejével kezdődtek meg és június 2-ig tartottak. Az idén végre teljesült a falusi fiatalok több éves kérése, együtt versenyezhettek a falu összes dolgozói. Nem volt külön szakszervezeti és külön falusi szpartakiád.

Ünnepélyes eredményhirdetés az 1956. évi falusi szpartakiád megyei döntőjén.

A megyei Testnevelési és Sportfelügyelőség, hasonlóan az előző évekhez, már április elején hozzáfogott a szpartakiád szervezéséhez. Első feladata volt a megyei rendező bizottság létrehozása, valamint a járásokban a testnevelési és sportfelügyelő beállítása.

Értékelve a szpartakiád községi és járási döntőit, meg kell mondani, hogy a községi versenyeken nem értünk el olyan eredményt, mint az előző években. Nagyon meglátszott, hogy néhány hónapig a falusi sport gazdátlanul maradt. A siklósi járásban a községi versenyeken 706 volt az indulók száma, ebből 84 a nő. A sellyei járásban 9 községben rendezték meg a versenyeket. Itt még többen indultak, 770-en vettek részt a versenyeken. A pécsi járásban már nem volt ilyen jó az eredmény, bár 18 községben tartottak versenyt, ezeken azonban csak 382 falusi fiatal indult el. Különösen kevés volt a női versenyzők száma, mert mindössze 15-en álltak rajthoz.

A járási döntők már jobban sikerültek. A mohácsi járási döntőn több mint 200 fiatal vett részt, hasonló eredményes munkát végzett a sellyei járás is. Leggyengébben a pécsi járási szpartakiád döntője sikerült, mert mindössze 5 község 66 fővel képviseltette magát.

Mi volt a gyengébb eredmények oka? Elsősorban az, hogy a szpartakiád kiírásai későn jutottak el a községekbe. Nem volt elegendő ideje a rendezőségnek a szervező és propaganda munka elvégzéséhez.

A szpartakiád-versenyek döntőjét a járási testnevelési sportfelügyelők mindenütt egybekapcsolták és együttesen rendezték meg a KISZ- és EPOSZ-bizottsággal, a járási ifjúsági találkozókkal. A megyei döntőt az előző évektől eltérően két részletben rendezik meg. Előbb a röplabda- és tornaversenyek megyei döntőjét tartották, most vasárnap pedig az atlétika-, kerékpár- és tekeversenyekre kerül sor. Változást jelent még az is, hogy tornában és röplabdában területi versenyek is lesznek, ahol Tolna, Baranya és Somogy falusi sportolói indulnak el. A megyei döntőt és a területi versenyeket most vasárnap a megyei ifjúsági fesztivállal kapcsolatban rendezik meg.

SPORTHORGÁSZAT

Két harcsa egyszerre

A dömsödi MÁVAG-vizen, a partiól 2—3 méternyire épített álláson keszegezem. Remek szórakozás! Egymás után jönnek a szebbnél szebb vörösszárnyúak, néha egy-egy dévér is akad. A kisebb keszegeket kis zsákba teszem, a nagyobbakat zsinórra fűzöm. Így megy az délig, amikor feleségem ebédre szólít. Éppen a keszegező zsinórját csavarom pálcámra, amikor az egész „stég" megrándul alattam... Tekintetem az állás lábához kötött keszegfüzérre esik: az előbb még feszülő zsinór lazán lóg a vízbe. Az egész egy pillanat... A zsinórhoz ugrom, kikapom a vízből. Szép keszegjeim! A zsinór majdnem üres, csak egy két keszeg maradt rajta. A füzér végéről valamilyen rabló lelopta zsákmányomat. Másik pillantásom a vízre esik. Nem messze tőlem gyűrűt vet a víz és hatalmas, lapos fej tűnik fel egy pillanatra. Szívem akkorát dobban, hogy magam is hallom... A látvány eltűnt, de az izgalom megmaradt.

Bekapom az ebédet, aztán gyorsan vissza a stégre. Harcsára szerelek; izgat a laposfejű... a legélénkebb vörösszárnyúakat horogra tűzöm és már viszem is be. Az állástól mintegy 20 méternyire egy teknőszerű mélyedés van: oda engedem le mindkét horgomat.

Közben beborult. Makád felől rohamosan sötétedik az ég. Pár perc múlva már villámok cikáznak, nagy, kövér esőcseppek esnek, aztán itt a zivatar! Csak úgy fürdőruhára terítem esőköpenyemet. Nem lesz itt semmi, csak a vihar — gondolom — és elhatározom, beszedem botjaimat. Már nyúlok a bot felé, amikor orsóm szép lassan peregni kezd. Bánom is én a vihart. Bevágok! Akad! Erős a húzás, de van elég zsinórom, hadd menjen... Ebben a pillanatban megszólal a másik orsóm is! Most mit tegyek? Nem lehet akkora szerencsém, hogy mind a kettő meglegyen... De azért lekuporodom és másik kezemmel — ahogy tudok — bevágok. Lesz, ami lesz. Mindkét kezemben hajló bot, fékezni alig tudok, mindkét bakesz alaposan húz. Ráadásul a mennykő úgy bevág a közelben, hogy csak úgy sistereg. Közben első halam engedni kezd. Egyre közelebb jön: na most. Bal botom nyelére rátérdelek, a jobbot magasra emelem: a vágóhorgot kézbe, egy lendület és a nagybajuszú már a stégen rugalódzik. Ráterítem esőkabátomat: bot, zsinór, minden egy halomban! Mi van a másik bottal?

Fogom a botot: a zsinór egészen laza... Na ez elment. Csévélem a zsinórt, s ekkor hirtelen akkorát húz vissza, hogy majdnem utána fordulok én is. Micsoda szerencse, még rajta van! De rajta ám. És jobban húz, mint az első, amely a kabát alatt csapkod. Óráknak tűnő izgalmas fárasztás után ismét a vágóhorognak akad munkája. A második valóban nagyobb: az ötkilós volt, ez pedig nyolc és fél.

Ha nem lopja el egy rabló keszegemeimet, nem harcsázom: ez volt az első szerencse. De ahhoz, hogy két haresát egyszerre ki tudjak fogni, ehhez „mázli" kellett...

KASZA ELEMÉR

Felvétel ápolónőképző iskolára

A Baranya Megyei Tanács V. B. Egészségügyi Osztálya szeptember elején induló „Bejárásos ápolónőképző iskolára" felvételt hirdet. Az iskola helye: Megyei Kórház Pécs, Akác u. 1.

Felvételt nyerhetnek mindazok a 18. évet betöltött és 32 évet meg nem haladott korú egyének, akik érettségivel, vagy 8. ált. iskolai végzettséggel rendelkeznek. (Érettségizettek felvételkor előnyben részesülnek).

Azoknak a vidéki jelentkezőknek, akik a bejárást az iskolára nem tudják megoldani, ingyenes bentlakást biztosítanak. Pécsi hallgatóknak bentlakás nincs biztosítva.

Az ápolónőképzés kétéves időtartamú. A kiképzés ideje alatt a hallgatókat ingyenes ellátásban részesítik. Tankönyveket, és a gyakorlat alatt munkaruhát kapnak ingyen.

Folyó év augusztus 15-ig a következő iratokat kell a Megyei Tanács Egészségügyi Osztálya (Pécs, Széchenyi tér 9.) címre megküldeni: születési bizonyítvány, orvosi bizonyítvány, iskolai bizonyítvány, kérvény, önéletrajz. Bővebb felvilágosítást a Megyei Tanács Egészségügyi Osztálya (Pécs, Széchenyi tér 9. I. 64. ajtó) ad szombatonként 8—11 óráig.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik férjem és édesapánk temetésén résztvettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Gyászoló Várnagy család.

Rákászok és békaszállítók jelentkezzenek

MAVAD

Budapest, V., Honvéd utca 16.

APRÓHIRDETÉSEK

Balatonfenyvesen egyhárom személy részére 25 forintért szoba kiadó. Telefon: 43-38. 407

Beköltözhető családi ház eladó vagy elcserélhető. Gáspár u. 2. szám. 408

Órát, rádiót, látcsövet, fényképezőgépet és különböző erősségű motorokat veszek. — Wágner, Rákóczi út 73/a. sz. 401

Költözködést, zongoraszállítást és egyéb fuvarokat vállalok. Ifj. Schreer Ferenc, Alkotmány utca 41. Tel: 28-44. 400

Elsőrendű szőlő eladó. Ujhegy dűlő 6. Érdeklődni lehet Ujhegy 271. Kinderéknél. 377

Nagyszőkő 29. szám alatt, a forráskúttal szemben 944 négyszögöl gyümölcsös, szőlő, termőssel, beköltözhető lakóházzal eladó. Érdeklődni ugyanott. 390

Bejárati dupla új ajtó eladó, Dózsa Gy. u. 74. 399

Vennék kb. 170x70-es vasajtót tokkal. Athinay u. 5/d. II. 4. 398

Eladom vagy elcserélem 350-es DKW motorkerékpáromat Zetkáért vagy Pannoniáért ráfizetéssel. — Kiskereszt u. 15. Megyeri kitérőnél. 373

Táskairógép bérbeadó, telefon huszonháromnyolcvanöt. 415

ÉM. 22. sz. Állami Építőipari Vállalat kővágószőlősi építkezésére szak- és segédmunkásokat azonnalra alkalmaz. Jó kereseti lehetőség, több éves munka. Napi háromszori bőséges étkezés, bányász-kalória 8.— forint térítés mellett. Munkahelyen modern szállások. Négyhetenként díjtalan, hetenként kedvezményes hazaszállítást biztosítunk. Jelentkezés Kővágószőlősön a központi iroda (Golgota) munkaerőgazdálkodásán munkakönyvvel, Mil-lappal és személyazonossági igazolvánnyal. 419

Elcseréljük sztálinvárosi 2 szoba, összkomfortos, ÉM. szolgálati lakásomat hasonlóval Pécsett. Érdeklődni lehet minden este Ilona u. 20. Telefon: 44-76. 411

Bontásból származó, kisebb asztalosüzemek által jól használható faanyag eladó, Megtekinthető a múzeum Káptalan utca 2. sz. alatti épületében, június 25-ig, délelőtt. 406

A vizsgákra való tekintettel virágüzleteinket: 1. Kossuth Lajos u. 1., 2. Bem u. 26., 3. Siklósi u. 77., 4. Középmeszes f. hó 23-án, vasárnap reggel 7 órától déli 1 óráig nyitva tartjuk. Nagymennyiségű vágott és cserepes virággal állunk a vásárló közönség rendelkezésére. — Pécsi Kertészeti Vállalat.

Mérlegképes könyvelő 7 éves főkönyvelői gyakorlattal elhelyezkedést keres. Telefon: 45-52.

A Komlói Szénb. Tröszt karbantartó üzeme felvesz azonnali belépésre 10 festő, 3 vízvezetékszerelő, 3 tetőfedő szakmunkást. Jelentkezni az üzem munkaügyi osztályán, Komló, — Kossuth L. u. 1. sz. alatt lehet.

A Pécsi Bőrgyár felvesz általános iskolát végzetteket és érettségizetteket timártanulónak, továbbá alkalmaz 12 segédmunkást. 107

Egy magánjáró fafűrészelőgép alkatrész eladó, vagy motorkerékpárért elcserélhető. Komló, Kökönyös Malinovszky út 7, földszint 4. Varga István. 130

Ipari tanulót felvesz Kabáth Ferenc bádogos, Steinmetz kap. tér. 2. sz. 404

Figyelem! 21-én vízcsere miatt a strandon csak a gyermekmedence lesz nyitva. — Harkányi Fürdő- és Szállodaipari Vállalat. 129

A Bólyi Gazdaság babarci kerülete felvesz egy bognár, egy villanyszerelő szakmunkást, ötéves gyakorlattal. Jelentkezés: — Babarci Gazdaságban, Molnár főmérnöknél. Felvétel esetén utiköltségtérítés. 113

Ajánlunk megvételre: tejipari, húsipari, — tésztaipari gépeket, szelektorokat, kézi membránszivattyút, — hídmérlegeket, traktorokat, vontatókat, faeszterga gépet, műtrágyaszóró gépet, gépi répavágókat, gázfejlesztő készülékeket, láncmarógépet, csörlőgépet, baltázógépet, borszivattyúkat, pánc élszekrényeket, vaságyakat, futókocsikat, tábláskocsikat stb. — Műszaki Anyag- és Gépkereskedelmi Váll. Pécs, Bajcsy Zs. u. 3. sz. Telefon: 29-04.

Görösgali Állami Gazdaság csobokapusztai kerülete traktorosokat keres állandó munkára. Jelentkezés: Csobokapusztán, vasútállomás: Sumony. 126

Fiúkat, akik a 8. általános iskolát elvégezték, szíjgyártó ipari tanulónak szerződtetünk. A tanulási idő 3 év. Munkaruhát, bakancsot és napi egyszeri étkezést ingyen biztosítunk. A vidéki jelentkezőket tanulóotthonban helyezzük el. Jelentkezés szombat kivételével bármely napon az alábbi címen: Rákospalotai Bőrkonfekció Vállalat, Budapest, XV., Dembinszky u. 1. Munkaügyi osztály. — 124

Két családos fejőjuhászt azonnali belépésre keres a Somogyhárságyi Állami Gazdaság, lakás biztosítva, fizetés kollektív szerint. 118

Családi ház beköltözhetően eladó. Tündér u. 5. (Volt Horthy-telep) 403

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32. 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 146. SZÁM | ÁRA: 60 FILLÉR | VASÁRNAP, 1957 JÚNIUS 23

A mai fesztivál műsora

Irodalmi Napló | Pécsre tekint a cipőipar

Beszélgetés az országos pártkonferenciáról

Vasárnap délután a sétatéren

Ünnepel ifjúságunk

Alig egy hónap múlva, július 18-án Moszkvába sereglenek a világ minden országának fiatal küldöttei. A hatalmas szocialista ország fővárosa szerető szívvel fogadja fiatal vendégeit. Sokat hallhattunk már eddig azokról a nagyszabású készülődésekről, amelyek a találkozó idejére a vidám ifjúság városává varázsolják a moszkvai utcákat és tereket. S nemcsak ott folyik a készülődés. Ma a baranyai ifjúság nagyszerű megmozdulásának vagyunk tanúi. Ez a megyei találkozó sem egyéb, mint előkészület a világifjúsági találkozóra. Mi a lényege a találkozónak? A felvonulás ifjúságunk erejét, egységét mutatja meg. A nap kulturális műsora a fiatalok tehetségéről ad képet, s ami az egyéb szórakozási lehetőségeket illeti: az is jó alkalom, hogy ifjúságunk bebizonyítsa életrevalóságát, optimizmusát, törhetetlen vidámságát. Az sem lényegtelen persze, hogy ez a nap hozzájárulás ahhoz, hogy Baranya küldöttei is megjelenhessenek a VIT-en. Nemcsak anyagiakról van szó természetesen, bár országunk mai helyzetében ez sem jelentéktelen kérdés, hanem elsősorban arról, hogy a megye ifjúsága ezzel a találkozóval is bebizonyítja: lélekben máris ott van a moszkvai találkozón, együtt azokkal, a világ minden részéről összesereglett fiatalokkal, akik szent ügyüknek tartják a békét, az emberiség boldog jövőjét.

Ha azonban a mai találkozó jelentőségét akarjuk felmérni, nem elegendő a moszkvai VIT-re gondolni. Azokra az eseményekre is kell gondolnunk, amelyek megelőzték ezt a találkozót. Kereken megmondva: a tavaly októberi ellenforradalomra és abban a fiatalok egy részének aktív szerepére. Sokat beszéltünk arról, hogy kit is lehet azért felelőssé tenni, arról, hogy a fiatalok megzavarodásában nagy szerepük volt a felnőtteknek, a vezetőknek, szülőknek és nevelőknek. Ne feszegessük ezt most. Maradjunk a puszta ténynél: fiataljaink egy része tavaly ősszel fegyverrel, szóval, vagy pusztán helyeslő magatartással, kiállt az ellenforradalom mellett, hitt a „szabadságharcról" és „tiszta demokráciáról" szóló demagógiának és szembefordult a proletárdiktatúrával. Ma pedig Moszkvába készül, a szocializmus hősi múltról és kommunista jövőről tanúskodó városába. S aki nem is jut el odáig, ma vidáman és lelkesen ünnepel, mintha egy kicsit mégiscsak ott lenne ezen a napon az álmok városában.

Nagy út van a két állomás között. S ezt az utat az ifjúság félévnél alig hosszabb idő alatt járta meg. Joggal kérdezzük ezért: október jellemezte-e igazában a mi ifjúságunkat, vagy a mai találkozó? Ha a felszabadulás óta eltelt tizenkét esztendőt tekintjük, s mindazt, amit a közben felnövekedett ifjúság ez idő alatt cselekedett, határozottan kell válaszolnunk: igen, ez, a mai találkozó, a szocializmus és béke melletti kiállás a jellemző, nem pedig az októberi „hőzöngés". Ifjúságunk a Kommunista Ifjúmunkás Szövetséget tekinti sajátjának, s nem az október végén „Magyar Ifjúság Forradalmi Pártja" néven működött, kérészéletű ellenforradalmár csoportosulást. S ha már itt tartunk, meg kell állapítanunk azt is, hogy az utóbbi hónapok egyik legnagyszerűbb eredménye az ifjúság életében a KISZ létrejötte, növekedése és a fiatalok tömegeire gyakorolt befolyásának növekedése. Erről is tanúskodik a mai nap, hiszen a megyei fesztivál előkészítője, szervezője a KISZ és azok a fiatalok, akik ma bemutatják tudásukat, tehetségüket, vagy egyszerűen csak felvonulnak és gondtalanul szórakoznak, ezt a KISZ hívására, a KISZ aktivistáiként vagy vendégeiként teszik.

De ha örvendezve beszélünk is minderről és optimizmusunknak van is elegendő alapja, nem tagadhatjuk, hogy van még feladatunk az ifjúság körében. Ha az októberi ellenforradalomtól eljutottunk is a mai megyei fesztiválig, azért az ellenforradalom hetei nem múltak el hatástalanul. Az ellenforradalom hatása természetesen nem csupán abban jelentkezett, hogy számos fiatal behódolt a munkásosztálytól idegen burzsoá nézeteknek. Ez a hatás más, sokszor kevés figyelemre méltatott jelenségekben is mutatkozik. Abban, hogy az ellenforradalom megrendítette sok becsületes fiatal hitét a jövőben. Gyakran találkozunk ma cinikus vagy pesszimista fiatalokkal. Egyik a pillanat örömeit igyekszik habzsolni, azzal a jelszóval, hogy „ki tudja, mit hoz a holnap", a másik saját problémáiba burkolódzva, bizalmatlanul pislog az életre, mint aki azt kérdezi: „nem akarnak már megint becsapni?"

Nekünk, kommunistáknak, s minden becsületes felnőttnek, kötelességünk mindent megtenni azért, hogy újra visszaadjuk a hitet és bizalmat a fiataloknak, hogy megszabadítsuk őket kételyeiktől és világosan lássák: fiataloknak és felnőtteknek csak egy útjuk lehet ebben az országban a boldog jövő felé, ez pedig a szocializmus útja. Ezt a célt kell szolgálnia a mai találkozónak is, amely komolyságában és vidámságában, nagyvonalúságában és minden kedves apró részletében a fiataloké, a megye fiataljainak ünnepe és egyúttal harcos megmozdulása a munkásosztály igaz ügye mellett.

Üdvözöljük a megye ifjúságát

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei és Pécsi városi Bizottsága üdvözli a megye KISZ-szervezeteit és egész dolgozó ifjúságát a mai megyei ifjúsági találkozó alkalmából.

Megyénk dolgozó ifjúsága, amely a Kommunista Ifjúmunkás Szövetségben méltó vezetőre talált, már nem egyszer bizonyságot tett arról, hogy bátor harcosa és fáradságot nem ismerő munkása akar lenni a szocialista építőmunkának és a világbékéért folyó harcnak. Azt kívánjuk a megye kommunistái nevében, hogy a mai nap — amelyen ifjúságunk ismét állástfoglal a szocializmus és béke mellett — minél nagyobb sikerrel záruljon, s legyen sokáig emlékezetes a megye dolgozó fiataljai előtt.

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA
A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT PÉCSI VÁROSI BIZOTTSÁGA

Tizenöt négytalálatos szelvény *a lottón*

A 16. lottó-játékhéten öttalálatos szelvény ezúttal sem volt, a négytalálatos szelvényekre összesen 1 714 046 forintot fizetnek ki.

Tizenöt négytalálatos szelvényre egyenként 114 270 forintot, 1037 háromtalálatos szelvényre egyenként 826 forint és 25 fillért, és 39 864 kéttalálatos szelvényre egyenként 21 forint és 25 fillért fizetnek

A pécsi bányászok törtek élre

Megváltozott a sorrend a szénbányászati trösztök versenyében. A pécsiek, akik eddig elmaradtak a terv teljesítésében, dekádzáráskor meglepetést okoztak a komlóiaknak.

A jelenlegi eredmények szerint a pécsiek lettek az elsők havi tervük 102,2 százalékos eddigi teljesítésével, míg a komlóiak 102 százalékra teljesítették a júniusi terv eddig esedékes részét.

Az igazi vetélkedés tehát még csak ezután következik. A komlóiak — ahogy ismerjük őket — nem nyugszanak bele, hogy második helyre szorultak. A pécsieknek minden erejüket meg kell feszíteniök az elsőség megtartása érdekében.

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány felhívása

a nyári mezőgazdasági munkák elvégzésére, valamint a gabona értékesítésére és felvásárlására

Ebben az évben dolgozó parasztságunk szorgalmas munkájának és a kormány segítségének eredményeként a kalászos gabonák jó termést ígérnek. Az aratás és a cséplés eredményes elvégzése, a gabonaértékesítés, illetve az állami felvásárlás jó megszervezése, az ország összes dolgozóinak egyetemes érdeke.

A betakarításhoz az állami gazdaságokban és a gépállomásokon elegendő kombájn, aratógép és cséplőgép áll rendelkezésre. A gépállomások gépparkja lehetővé teszi, hogy a termelőszövetkezetek mellett az egyéni termelőknek is jelentős mennyiségű gépi betakarítást végezzenek. A munkák jó elvégzéséhez a forradalmi munkás-paraszt kormány megfelelő mennyiségű üzemanyagot, gépalkatrészt és szerárut (kaszát, sarlót, stb.) bocsátott a mezőgazdaság dolgozóinak rendelkezésére.

A forradalmi munkás-paraszt kormány a kötelező beadás rendszerének megszüntetése ellenére biztosítja a dolgozók kenyérellátását és előnyös felvásárlási feltételekkel biztosítja a parasztság gabonafeleslegének szabad értékesítését.

Ennek a nagy feladatnak sikeres elvégzése érdekében a kormány felhívással fordul a dolgozó parasztsághoz, a termelőszövetkezetek tagjaihoz, az állami gazdaságok dolgozóihoz, valamint a tanácsokhoz és felvásárló szervekhez.

1. Az állami gazdaságok és a gépállomások dolgozói, a termelőszövetkezetek tagjai és az egyénileg termelők még az aratási munkák megindulása előtt vizsgálják meg a felkészülést, a nyári munkákhoz szükséges gépek üzemképességét, a magtárak, tárolóhelyek kitakarítását, fertőtlenítését és a szükséges egyéb eszközök megjavítását. Az állami gazdaságok, a gépállomások és a földművesszövetkezetek vezetői gondoskodjanak a betakarítás nehéz munkáját végző dolgozóknak elegendő mennyiségű élelemmel, hűsítő italokkal, stb való ellátásáról. A tanácsok végrehajtó bizottságai pedig ellenőrizzék a végrehajtást. A tapasztalt hiányosságokat a munkák megkezdéséig mindenhol szüntessék meg, hogy rövid idő alatt zavartalanul minél kisebb szemveszteséggel végezhessék el a betakarítást.

(Folytatás a 7. oldalon)

Fotocellás fúrólyuk-vizsgáló

Nagyjelentőségű készülék prototípusát próbálták ki a Komlói Szénbányászati Trösztnél az elmúlt napokban.

A készülék, amelyet Schnetzer Tamás osztályvezető főmérnök készített — nem más, mint egy fotocellás fúrólyuk-vizsgáló. Segítségével nem lesznek többé találgatásokra utalva a geológusok, mert a fotocellás készülék nemcsak azt mutatja, hogy mikor halad szénben, mikor más rétegekben. Megállapítható vele a fúrás során átlyukasztott szénrétegek vastagsága, elhelyezkedése is.

A főmérnök a prototípus kipróbálása után most kisebb átalakítást végez a készüléken. Az átalakítás után, egy-két héten belül, valamelyik komlói fúrásnál megtörténnek majd az első, nagybani kísérletek.

Az eddigi tapasztalatok arra engednek következtetni, hogy a készülék nagyszerűen beválik és érdemes lesz a későbbiek során sorozatban is gyártani a fúrólyuk-vizsgáló készüléket.

Megkezdte működését a nőtanács jogi bizottsága

A Dunántúli Napló június 16-án hírt adott arról, hogy megalakult a Baranya megyei és Pécs városi nőtanács jogi bizottsága. A bizottság iránt — amely szerdán délután tartotta első fogadóóráját — nagy érdeklődés nyilvánul meg. A dolgozók bizalommal fordultak a jogi bizottsághoz, amely családvédelmi problémákkal foglalkozik, tanácsokat ad.

Csehszlovák mérnökök Pécsett

Gépbemutató a Gépjavító Vállalatnál

Már két éve, hogy szívélyes, baráti kapcsolat jött létre a mezőgazdaság gépesítésével és a mezőgazdasági gépek javításával foglalkozó pozsonyi és a magyar szakemberek között. E kapcsolat eredményeként a mezőgazdasági gépesítési tröszt meghívására néhány nappal ezelőtt egy pozsonyi küldöttség érkezett hazánkba. A küldöttség tagjai megtekintik a legújabb gyártmányú mezőgazdasági kisgépeket s ha azok megnyerik a tetszésüket szóba kerülhet a megrendelés is.

Pagács Richard főmérnök, Hugyecz Pál, Engel Béla és dr. Klen István, a csehszlovák küldöttség tagjai először Győrbe, majd tegnap Pécsre látogattak el.

— Célunk — mondotta Engel Béla — megtekinteni a mezőgazdasági gépjavító vállalatoknak azokat az új géptípusait, amelyekre nálunk a gépállomásoknak és a termelőszövetkezeteknek nagyon nagy szükségük van. Mi ezekből a gépekből ha megfelelőek — vásárolni is akarunk. Nagyon jónak találtuk például a győri vállalatnál készülő gödörfúrógépet, amelyet nálunk Csehszlovákiában nagyon jól lehetne hasznosítani, különösen az erdősítési munkáknál, de a falvak villamosításánál is, mivel a gép a villanyoszlopok felállításához szükséges lyukak elkészítésére is alkalmas.

— Nagyon ügyes konstrukciónak tartom azt a hordóemelő berendezést is, melyet a budapesti vállalatnál láttunk. Javasolni fogom, hogy minden gépállomási brigádunkat lássák el ilyen berendezéssel, mert jelenleg még az üzemanyag széthordásánál főleg kézi munkát vesznek igénybe.

— Az eddig látott gépek közül a legjobban a kombinált vontatókocsi tetszett, melyet a mosonmagyaróvári vállalat készített. Ez traktor és lóvontatásra egyaránt alkalmas, 15 perc alatt átszerelhető, s olyan könnyű, hogy tudomásom szerint egész Európában nincs hozzá hasonló. Annak ellenére, hogy Csehszlovákia iparilag fejlett ország, mi sem gyártottunk még ilyet. Ez a vontatókocsi nagyon nagy segítséget nyújt majd a szövetkezeteknek.

Ezután a csehszlovák vendégek Szőcs Pál, a tröszt igazgatója, Pesti László, a tröszt főmérnöke, — Sterr és Ács elvtársak, a gépjavító vezetői, valamint több meghívott vendég kíséretében megtekintették a pécsi, a bajai és a hódmezővásárhelyi vállalatok készítményeit. A pécsiek a stabil és a Zetorra szerelhető betonkeverőgépet, a stabil és ugyancsak Zetorra szerelt famegmunkáló gépet, a bajaiak répalazítót, a hódmezővásárhelyiek pedig egy tejszállító és egy sertéseledel szállítót mutattak be.

Miután a csehszlovák vendégek megtekintették a kiállított gépeket, meggyőződtek, hogy jól működnek, élénk tapasztalatcsere kezdődött.

(MESTERFALVI)

Hogyan tovább?

Az országos pártkonferencia küldötte nyilatkozik gazdasági helyzetünkről és a pártmorálról

Marenics János elvtárs, a siklósi járási párt-intéző bizottság elnöke is tagja az országos pártkonferencia baranyai küldöttségének. Lapunk munkatársa néhány kérdést tett fel Marenics elvtársnak.

KÉRDÉS: Mit vár Marenics elvtárs, az országos pártkonferenciától?

VÁLASZ: Nagyon sokat. — Előrehaladásunk legdöntőbb kérdését ma két szóban fogalmazzuk meg. Így szól: „Hogyan tovább?" Azt hiszem mindenki tudja, hogy miért olyan fontos ez számunkra.

— Az ellenforradalom szétverésével és az élet konszolidálásával pártunk fejlődésének egyik igen eredményes szakaszát lezártuk. (Természetesen nem maradéktalan tökéletességgel. Az ellenforradalom erői még nincsenek teljesen megsemmisítve, s különösen sok vár ránk az ideológiai fronton.) A gazdasági helyzetünk azonban még nehéz. Csak egy problémát: amíg termelőszövetkezeteink és egyénileg gazdálkodó parasztságunk kora hajnaltól késő estig dolgozik (a helyes politika nyomán megnőtt termelési kedvük), addig a vállalatokban, állami gazdaságokban, hivatalokban és részben a gépállomásokon is, a béremelések dacára is laza a munkafegyelem. A Siklósi Állami Gazdaságban például megtörtént, hogy a távol lévő traktort csekély géphiba miatt behozták a központba, holott a mezőn is könnyen megjavíthatták volna. A növénytermesztőknél is sok a panasz, holott itt 28 százalékos, tehát a legmagasabb volt a béremelés.

— Én azt várom, hogy az országos pártkonferencia elsősorban is a nehéz gazdasági helyzetünkből kivezető utat fogja megmutatni. A kérdés ugyanis elég bonyolult. Most, amikor felső pártszerveink a termelést a pártmunka homlokterébe állítják, pártszervezeteink egy része, ahelyett hogy gazdasági vezetőinket segítené, napirendre tűzi azok magatartását az ellenforradalom idején. (Például az Ormánysági és Siklósi Állami Gazdaságban.) Az is előfordul, hogy ha az igazgatók keményen fellépnek a lógósok ellen, elvtársaink a hanyagok pártjára állnak. Tény az, hogy igazgatóink néha erősebben korholnak a kelleténél — s ezért nem árt egy kis bírálat — de az is igaz, hogy a kemény hang mögött a legtöbbször jószándék, határozott rendcsinálási vágy rejtőzik, s ezt feltétlenül támogatnunk kell.

KÉRDÉS: Pártmunkánk során igen sokat hallunk a régi és az új módszerekről, a régi és új módszerek viszonyáról. Milyen tapasztalatokat szerzett Marenics elvtárs e tekintetben a járásban? Van-e valami olyan új, amit a pártkonferencián — ha alkalom adódik — elmond?

VÁLASZ: Igen, van. Régi is és új is például a pártmorál kérdése, vagyis az, hogy a párt milyen erkölcsi követelményeket támaszt tagjaival szemben. Közismert, hogy az elmúlt évek során, a szektáns hibák következtében a pártmorál a kommunista erkölcsi és családi magatartására szűkült. Valóban, az sem mindegy, hogy a kommunista hány fröccsöt iszik meg az italboltban, de szerintem mégsem ez a lényeg, hanem az, hogy milyen a párttagoknak a tömegekhez való viszonya. Ebben a tekintetben sok hibát követtünk el az elmúlt években, és — mint köztudomású — ez az egyik legnagyobb gyengénk ma is.

— 1945 és 1948, illetve 1950 között kislétszámú függetlenített apparátus vezetésével dolgozott pártunk, méghozzá nem is rosszul, mert a függetlenített kommunista vezetők mellett egyszerű párttagok, sőt pártonkívüli aktívák tízezrei járták a falvakat. Most ismét kislétszámú lett az apparátus (a járási pártintéző bizottságon 8 függetlenített elvtárs dolgozik a régi 20—30 helyett), ezért ismét olyan munkamódszert kell meghonosítanunk, amellyel közelebb jutunk a tömegekhez. Megint széles aktívahálózatot kell kiépítenünk olyan áldozatkész elvtársak részvételével, akik a fáradságtól nem félve dolgoznak a pártért munkaidő után. Mi ilyen munkastílusra és ilyen aktívahálózat kiépítésére törekszünk, és reméljük, hogy a pártkonferencia ebben a tekintetben is hasznos útmutatásokkal fog szolgálni.

— De hogy a pártmorálnál maradjunk: szerintem idetartozik a káderek fokozottabb megbecsülése is. Az elmúlt 12 év alatt ugyanis óriási volt a fluktuáció, alig találunk olyan elvtársat, aki sok év óta ugyanazon a helyen dolgozik. Ez főként a bizalmatlanság légköréből, a szubjektivista szektáns politikából adódott, s oda vezetett, hogy gyakran kis emberi hibákért is leváltottak kádereket.

— Az országos pártkonferenciától várom, hogy kimondja: ezentúl másképp kell elbírálnunk a kádereket, kisebb hibákért nem szabad pálcát törni felettük, hanem észrevéve jó tulajdonságaikat, és azokra támaszkodva segítsünk nekik.

KÉRDÉS: Milyen elgondolásokkal indul útnak Marenics elvtárs a járási pártbizottság munkájával kapcsolatban?

VÁLASZ: Járási pártbizottság még nincs. Az intéző bizottságot annak idején 30—35 tagú aktíva hozta létre. A párt erősödésével állandóan nőtt és változott az aktívák száma, s legutóbb már elérte a 100—120-at. Látszólag tehát minden rendben van.

— A valóságban azonban az a helyzet, hogy a járási intéző bizottság azt hív meg az aktívaértekezletre, akit akar. Ez nem a legdemokratikusabb. Egészen más az, ha van egy állandó létszámú és ugyanazon elvtársakból álló, az alapszervezetek által választott járási pártbizottság, amely beszámoltathatja, felelősségre vonhatja az intéző bizottságot, feladatokat jelölhet meg számára stb. Az egészet összefoglalva: stabilizálni kellene a pártéletet, véget kellene vetni annak az ideiglenes jellegnek, amely az ellenforradalom után szükséges és létfontosságú volt, de ma már kerékkötője továbbhaladásunknak. Biztos vagyok abban, hogy e tekintetben is segíteni fog az országos pártkonferencia határozata nekünk. (Egyébként az intéző bizottság viszonya az aktívákhoz, s a később megválasztott pártbizottsághoz szintén fontos területe a pártmorálnak.)

*

Marenics elvtárs elmondotta, hogy mindez csak egy része annak, amit az országos pártkonferencia adni fog nekünk. Beszélhetnénk még az alapszervezetek fokozottabb önállóságáról, a tömegszervezetek pártirányításáról, vagy az MSZMP új szervezeti szabályzatáról, amit a pártkonferencia fog elfogadni. Itt például bővebben is kifejthetnénk, hogy a párt minőségi összetétele október—november után megjavult, ezért indokolt, hogy magasabb követelményeket támasszunk a párttagokkal szemben, mint az MDP szervezeti szabályzata támasztott. E sok-sok kérdést mind összefoglalhatjuk a „Hogyan tovább?"-ban, amire Budapesten választ kapunk. Az országos pártkonferencia ezzel a párt fejlődésének új szakaszát nyitja majd meg.

A fesztivál műsora

Ma délelőtt 9 óra előtt a pécsi főpályaudvar mellett, a Lenin téren gyülekezik Pécs város és Baranya megye ifjúsága, hogy résztvegyen a megyei ifjúsági fesztiválon. Az ifjúság felvonulása reggel 9 órakor kezdődik. Mintegy 8—10 ezer fiatal vonul majd fel a Zsolnay szobor elé, ahol Pécs város és Baranya megye MSZMP intéző bizottságának tagjai, valamint a városi tanács vezetői üdvözlik a felvonulókat.

A menet ezután folytatja útját a szabadtéri színpadhoz, ahol délelőtt 10 órakor ünnepélyes keretek között megnyitják a megyei ifjúsági fesztivált. Ünnepi beszédet mond Halas Lajos ezredes elvtárs, a munkásőrség országos parancsnoka. A fesztiválon felszólalnak majd a külföldi küldöttek is.

Délelőtt 11 órakor a szabadtéri színpadon a Baranya megyei és pécsi művészeti csoportok, a megye nemzetiségi kultúrcsoportjai kultúrműsort adnak. Délután 2 órakor a Tettyén megnyílik a „Vidám Park" (körhinta, hinta, céllövölde stb.) Délután 6 órakor pedig a Liszt Ferenc hangversenyteremben megrendezik Pécs város kórusainak ünnepi hangversenyét.

Este fél 8 órakor a Széchenyi téren megkezdődik az ifjúsági- és diák-karnevál, amelyet utcabál követ.

Lengyel—magyar fizetési megállapodás

A napokban lengyel kormánydelegáció érkezett Budapestre az 1956. és 1957. évi magyar—lengyel kölcsönös, nem kereskedelmi fizetések elszámolásával kapcsolatos kérdések megtárgyalására. A tárgyalások alapján létrejött megállapodásokról készített jegyzőkönyvet szombaton délután írta alá magyar részről Antos István pénzügyminiszter, lengyel részről Adam Willmann, a Lengyel Népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. Az aláírásnál jelen volt Sebes István külügyminiszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium, a pénzügyminisztérium és a budapesti lengyel nagykövetség több vezető tisztviselője.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: változó felhőzet, többfelé záporeső, zivatar, helyenkint jég. Mérsékelt déli-délnyugati, időnkint élénk nyugati-északnyugati szél. A meleg kissé mérséklődik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 16—19, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: nyugaton 24—27, keleten 27—30 fok között.

A komlói ifjúság otthona

— Jöjjön, nézzünk körül az ifjúsági házban!

— Jó, menjünk!

Sajnos, nem kísérhettük el őket útjuk első állomásához, a kisvendéglőbe, mert nem akartunk vacsora közben akadékoskodni. De később találkoztunk velük. Hol?

A KISZ komlói népi tánc együttese új műsort tanul. Egyszer-kétszer meg kell ismételni a lépéseket, de hamarosan játszi könnyedséggel forognak, perdülnek a síkos parketten.

Ebből nem lett „gomba"... Feszher Miklós, a rexjáték „mestere". „Csak kerüljön rám a sor" — mondja Antal Árpi és Bán Laci.

●

A kutatólencse nem juthatott el mindenhová. Pedig el kell mondani, hogy utitársaink betértek a többi szobába is. A sakkozók oly mérgesen néztek rájuk, hogy menten tovább álltak. A kártyázók? Azok nem szeretik a nevető negyediket, ötödiket, a „kibiceket". Az autóvezető-tanfolyam hallgatói pedig oly komolyan beszéltek a motor főbb részeiről, hogy az a hallgatástól is elvette kedvüket. A rádiós kör már érdekesebb volt s itt megálltak.

A „kikötő" mégis csak a kisvendéglő lett. A tánc... Majd néhány hónap múlva a kivilágított, forgó üvegparketten találkozunk.

Viszontlátásra.

(Bocz — fotó: Motil)

Rendkívüli erejű vihar tombolt Budapest felett

Péntekről szombatra virradóra rendkívüli erejű vihar vonult át a fővároson. A torlódó fellegekből szünet nélkül villámlott, igen heves elektromos kisülések sorozata követte egymást. A Meteorológiai Intézet mérései szerint a vihart mintegy tíz percen át hatalmas erejű széllökések kísérték és a szél sebessége Budapest központjában elérte az óránkinti kilencvenhat kilométert, míg a pestszentlőrinci obszervatóriumban 120 kilométeres szelet mértek. A csapadék mennyisége is számottevő volt; 38—52 mm eső hullott. E trópusi jellegű vihar nem volt példa nélküli: a Meteorológia 1954 augusztus 14-én, 1955 június 1-én hasonló erejű vihart jegyzett fel, amikor 71, illetve 76 mm eső hullott a fővárosra.

A vihar az eddigi jelentések szerint Budapesten kulminált, amiben valószínűleg az is közrejátszott, hogy a fővárosi körengeteg erős felmelegedése felszálló légáramlatot okozott, s így kifejlesztette a zivatart. Szombaton délig a Meteorológiához komolyabb károkról nem érkezett jelentés. Vidékről eddig Örkényről és Ceglédről számoltak be a fővárosihoz hasonló mennyiségű csapadékról.

Az intézet prognózis-osztálya szerint a következő napokban újabb záporokra, zivatarokra számíthatunk, de erejük minden valószínűség szerint nem éri el a péntekről szombatra virradó éjszakán tombolt viharét.

*

Az éjszakai vihar Budapest környékén és az észak-dunántúli vasúti vonalakon zavarokat okozott a közlekedésben. A budapest—esztergomi vonalon, Piliscsaba és az alagút között a vízmosás következtében nagymennyiségű hordalék került a pályatestre. Egy tehermozdony felszaladt a hordalékra, ami valósággal kiemelte a mozdonyt a pályáról. Szerencsére a mozdony nem borult fel és sérülés nem történt. A pályafenntartás már hozzálátott a hordalék eltakarításához, a gépészeti szakszolgálat pedig a kisiklott mozdony visszaemeléséhez. A munkálatok miatt Budapest és Esztergom között átmenetileg szünetel a forgalom.

A Hegyeshalom—Budapest közötti vonalon a vihar fákat döntött le a vasút közelében, szinte patakokban folyt a víz, emiatt a vonatok csak nagyon óvatosan közlekedhettek, illetve rövid időre sok helyen le is álltak. A Budapestre érkező gyors- és tehervonatok a vihar következtében késtek.

A VIT-KÜLDÖTTEK KÖZÖTT

A megyei pártbizottság kis tanácstermében találtam rájuk. Vagy tizenöten ültek az U-alakura nyújtott asztaloknál. A szabó, az adminisztrátor és a KISZ-központ küldötte, egy őszülő hajú bácsi, az ajtó közelében helyezkedett el.

Ebben a pillanatban fekete hajú kislányt hívtak az asztalok elé. A szabó mérőszalagot húzott és méricskélt... A kislány arcára kis gödröcske rajzolódott és mosolygott, éjfekete szeme csakúgy ragyogott az örömtől. Mintha a képére lett volna írva: most már biztos megyek! Hiszen megértek! Egyenruhát kapok én is!...

Bujbáczi Erzsébetnek hívják, a Kesztyűgyár varrónője illetve KISZ-titkára. Húsz éves, helyesebben csak a jövő hónapban lesz az. Ezt nyomatékosan kihangsúlyozta. Azt hiszem nemcsak nőies szokásból tette, hanem azért is mert...

Egész pontosan huszadikán tölti be huszadik évét a magyar VIT küldöttek előkészítő táborában. Mert akkor már ott lesz! A huszadik születésnapját tehát VIT ruhában ünnepli!

Ugye-e szép ajándék?

Hanem, menjünk csak vissza az asztalokhoz. Amott, egy hallgatag természetű bányászfiú mellett ismerős fiatalasszonyt látok. Elgondolkozó, ábrándos szemekkel néz a nagyvilágba. Vajon min gondolkozik?

Összerezzen kicsit, aztán válaszol:

— Én nem hittem, hogy engem fognak megválasztani. És egyhangúan rám szavaztak. Képzelje el: sírva fakadtam örömömben, egész délután nem tudtam dolgozni...

Ahá! Most már tudom honnan ismerem! A Mohácsi Selyemgyárban dolgozik, a kiszesek is és az öregek is csak „Kató"-nak hívják. Nagyon talpraesett, helyre fiatalasszony. Egyszer, még a télen, amikor az egyik kétkulacsos hőbölgő sokat zaklatta a munkásokat, nagyon megmérgesedett. Összefogott néhány asszonnyal és lánnyal, felment hozzája, hogy kidobja az ablakon! Az ellenforradalmár természetesen begyulladt, úgyhogy tettre nem került sor.

Ettől fogva nagyon népszerű a munkások között „Kató".

A beszélgetés közben bejön a rádió riportere. A fiatalok mind köréje tódulnak, s lámpalázas, kissé reszketeg hangon mondják, hogy mit éreznek ebben a pillanatban, hogyan készülnek a VIT-re és a megyei fesztiválra.

Az őszülő hajú elvtárshoz, a KISZ központi kiküldöttjéhez megyek. A VIT előkészítő bizottság tagja, két hete repült Moszkvába, szállást csinálni a fiataloknak. Amint mondja, a több mint hétmilliós főváros az előkészületek lázában ég. Az utcák tele vannak plakátokkal, a luzsnyiki stadiont pedig — amelyet tavaly avattak fel százezres befogadó képességgel — százötvenezresre kellett kibővíteni.

Szilágyi Imre — mert így hívják — sok érdekeset tud még a magyar VIT küldöttek ruhájáról is. A fiúk fehér nylon inget, szürke, tropikál nadrágot és szürke szandált kapnak. A lányok szandálja és szoknyája azonos, blúzuk pedig világoskék krepp nylonból készül. Július 21-én indulnak, külön vonat viszi őket Záhonyig, onnan pedig hálókocsival utaznak Moszkvába. Útközben a KISZ Petőfi együttese fogja őket népi zenével szórakoztatni.

És a moszkvai napok? Hát figyeljünk csak! A Gundel étterem világhírű szakácsai főzik majd az innyencfalatokat. Naponta háromszor étkeznek, a reggeli, ebéd és vacsora hétféle lesz, ami annyit jelent, hogy aki szusszal bírja, akár mind a hetet végigeheti! S még valami: fiaink és lányaink a világ egyik leggyönyörűbb épületének, a Lenin hegyen épült Lomonoszov egyetemnek a negyvenedik emeletén fognak lakni. Ez persze még nem egészen biztos — mondja Szilágyi bácsi — az is megtörténhet, hogy „csak" a huszonötödiken...

IRODALMI NAPLÓ

Irodalom
Művészet
Népművelés

Néhány szó a nacionalizmusról

A KÖZELMÚLT és napjaink ideológiai harcában az ellenforradalmárok sötét céljaik megvalósítása érdekében felhasználták és felhasználják az egyes fogalmak tisztázatlanságát, s tudatosan elködösítik ezek igazi tartalmát, hogy a zavarosban, a becsületes szándék látszatát keltve, halászhassanak. Az sem új, hogy a gazdasági és politikai harcban kicsorbult fegyvereiket most főleg a művelődésügy területén forgatják.

Az eszmei zűrzavar egyik legáltalánosabb jelensége a művelődéspolitikában a nacionalizmus és patriotizmus, a féktelen nemzeti önzés és igazi hazaszeretet érzésével való kétszínű, de néha nagyon is egyértelmű és veszélyes játék.

Ellenségeink nagyon jól tudják, hogy az igazi hazaszeretet — „egyike azoknak a legmélyebb érzéseknek, melyek évszázadokon és évezredeken keresztül meggyökereztek" — él népünkben s nagy tettekre sarkall, lelkesít és harcra mozgósít a haza, a nép érdekéért. Éppen ezért csak arra van szükségük, hogy osztályérdekükre, egyéni kalandorterveikre a nép, a haza érdekének nemzetiszínű mázát fessék — így saját céljaik szolgálatába állíthatják a becsületes hazafias tömegek egy részét is. Az igazi hazaszeretet, a népünk ügyéért érzett felelősség arra kötelez bennünket, hogy ne csak azt nézzük, *mit* mondanak, hanem nézzük meg azt is, *ki, mikor és miért* mondja (az sem baj, ha számbavesszük mit mondott ezelőtt!), hogy felismerjük a szavak mögött az igazi szándékot. Csak így kerülhetjük el, hogy legnemesebb érzéseinket megcsúfolják, jóhiszeműségünkkel visszaéljenek és saját érdekeinkkel fordítsanak szembe. Láttunk mi olyan álhazafiakat, akik tele torokkal zengték a Szózatot, és valóban „rendületlenül" fáradoztak saját ügyük szolgálatán, de amikor nyilvánvalóvá vált, hogy nem szerezhetik vissza a több, mint egy évtizede elvesztett paradicsomukat — szépen odébbálltak. S hány félrevezetett áldozatuk bánja keservesen, hogy hitelt adott csalárd szavaiknak?

SÚLYOSAN vissza lehet tehát élni a hazaszeretet érzésével. De meg is lehet sérteni. Magyarok vagyunk. Anélkül, hogy kérkednénk vele, anélkül, hogy faji felsőbbrendűségről prédikálnánk, anélkül, hogy el akarnánk kenni az osztályellentéteket, anélkül, hogy más népeket gyűlölnénk, megvetnénk. *Nagyon szeretjük anyanyelvünket, népi kultúránkat, haladó történelmi hagyományainkat, tudományunkat, művészetünket, életünket.* S mi tagadás — büszkék is vagyunk arra, amire büszkék lehetünk. *Nem nacionalizmus, nem faji gőg, nem nemzeti önzés, nem a proletárinternacionalizmus tagadása az* — bár egyesek annak vélik — *ha ápoljuk kultúránkat, lelkesedünk értékeinkért, büszkék vagyunk eredményeinkre.* Aki ezt az érzésünket helyteleníti, nemzeti érzésünket sérti meg. Művelődésügyi munkásaink első és legfőbb feladata nyilvánvalóan *népi, nemzeti kultúránk ápolása és a szocializmus irányába történő továbbfejlesztése.*

Az volna a baj művelődésügyünk területén, hogy nemzeti kultúránkat ápoljuk, fejlesszük? Ez egyáltalán nem baj! Sőt! Népi kultúránk, haladó hagyományaink ismerete, *kritikus* értékelése első lépése, feltétele annak, hogy a szocialista eszmék magasabbrendűségét a szocialista társadalmi rend elkerülhetetlen győzelmének, a munkásosztály nemzetközi összefogásának szükségességét felismerhessük, átélhessük. *Aki népdalaink* (nem a rokkal által „igazi" magyarnak hitt érzelgős műdalok!) *mondanivalóját megérti, az megérti más népek örömében és bánatában, erőfeszítéseiben és harcaiban megnyilvánuló nagyszerűséget is.* Aki szívesen, tudatosan énekli *népünk* dalait, az szívesen és tudatosan, az együttérzés, együtt-akarás élményével énekli a *népek* dalait is. Az megérti, hogy a magyar gályarabok és a volgai hajósok dala *egy tőről fakad*, a népek szenvedéséből, az osztály- és nemzeti elnyomásból; tudja azt is, hogy ma a magyar földesúr, az orosz bojár, vagy az angol lord — néhány ritka kivételtől eltekintve — éppúgy távol esik a népi kultúrától, mint érdekei a nép érdekétől.

Aki megérti Petőfit, Adyt, József Attilát, az tudja igazán megérteni, mit jelent a bolgároknak Hristo Botev, az oroszoknak Puskin, az angoloknak Byron és a többi népeknek a maguk Petőfije, Ady Endréje, József Attilája. Megérti azt is, *miért elsősorban a szocializmus eszméje és gyakorlata továbbfolytatója* mindannak, ami a mi népünk és más népek történetében, művészetében, stb. értéket, haladást jelentett. Sorolhatnánk még a példákat, melyek azt igazolják: *nem népi, nemzeti kultúránk ápolásában, továbbfejlesztésében van a hiba, hanem abban, ahogy ezt esetenkint tesszük.*

Milyen hibákkal, ellenséges, megtévesztő, nacionalista szándékokkal találkozunk művelődéspolitikánkban?

ELSŐ és talán legfőbb hiba, *a dialektikus szemlélet részleges vagy teljes hiánya és az ebből fakadó kritikátlanság.* Vannak nagy történelmi alakjaink, vannak a *korukban* rendkívül jelentős és feltétlenül haladó hagyományaink. Ezeket ismernünk és ápolnunk kell. Az azonban semmiképpen sem helyes, ha példájukat, tanításukat *egészében örökérvényűnek* tekintjük. E példák és tanítások nagysága éppen *a kor történelmi szükségleteinek felismeréséből fakad.* Súlyosan téved, aki úgy gondolja, hogy hogy mai életünkre minden változtatás nélkül alkalmazhatók az 1848-as szabadságharcot és polgári forradalmat előkészítő nagy íróink tanítása. Sok megszívlelendő tanításuk a mának is szól, megállapításaik egy része azonban éppen a történelmi körülmények eltérő volta miatt *korunkra csak bizonyos megszigorításokkal vagy egyáltalán nem alkalmazható.* A hiba éppen az, hogy nem azt tekintjük példának, tanulságnak, hogy népünk ügyéért nekünk is olyan *felelősséggel* kell cselekednünk, mint dicső elődeinknek, s törekednünk kell *korunk* égető kérdéseire olyan helyes megoldást találni, mint ők találtak a *maguk* idejében.

Súlyos károkat okozhat, ha nagyjaink *mondatait* idézzük csak s nem tevékenységük *szellemét.* Az ellenforradalom éppen azzal nyergelte meg hazaszeretetünket, hogy a saját érdekeinek megfelelő idézetekkel vezetett félre sokakat, amikor *meghamisította* hagyományainkat. Mondanunk sem kell talán, hogy nagyjaink az elmúlt két *évszázadban a polgári haladás* szószólói és harcosai voltak. Az ő elgondolásaik megvalósítása *ma a polgári demokrácia győzelmét jelentené a proletárdiktatúra felett.* Az ellenforradalmi szándék elég világos: „legyen egyenlő minden magyar" és az ehhez hasonló „kossuthi" jelszavakat —, melyek akkor a jogtalan nép felemelkedéséért, a nemesi kiváltságok megszüntetéséért hangzottak el — ma azért hangoztatják, hogy régi jogaikba (és birtokaikba!) visszaülhessenek azok, akiket végre sikerült kiebrudalni gazdasági és politikai pozíciójukból. A „Szabadság! Egyenlőség! Testvériség!" nagyszerű polgári eszméjét ma azok idézgetik szüntelenül, akik nem nagyon osztogatták a szabadságot népünknek, nem tekintettek bennünket sem egyenlőknek, sem testvéreknek, amikor a hatalom az ő kezükben volt.

MA A NEMZETI jelszavak örve alatt nem Petőfi, Ady, József Attila művészetének terjesztése a céljuk, — hisz' ezt megtehették volna a felszabadulás előtt is — hanem az, hogy *kritikátlanul az ellenforradalom olyan szószólóit fogadjuk szívünkbe,* mint Tormay Cecil, vagy vitéz Somogyváry Gyula és társai, csupán azért, mert ők is magyar nyelven írtak; a szocialista irodalom legjobbjait pedig mellőzzük, mert jórészben nem magyarok. Így hazafiatlansággal vádolják azt, aki Gorkijt jobban szereti Somogyváry Gyulánál, mert végeredményben Somogyváry Gyula „édes magyar testvérünk", Gorkij pedig „csak egy orosz író". Mit nekünk marxizmus-leninizmus eszméi — vélekednek ezek a jó urak, — hisz' azt nem magyarok csinálták. Maradjunk meg a „tiszta" polgári demokráciánál, mert azt sem magyarok találták ugyan ki, de magyar harcosai is szép számmal akadnak nagyjaink között. A szocialista eszméktől isten őrizzen, hisz' azok harcot hirdetnek magyar és magyar között, szétzüllesztik azt a „harmonikus magyar egységet", mely Kovács János kubikost és herceg Eszterházyt egybeforrasztotta. Csak magyar dalt énekeljünk, mert ha más népek dalai is felcsendülnek a magyar ajkakon, könnyen kiderül, hogy dolgozó népünknek sokkal inkább testvére az ismeretlen távoli kínai kuli vagy indiai pária, mint herceg Eszterházy. Ne nagyon olvasgassunk haladó külföldi műveket, mert még majd kiderül, hogy az a bizonyos burzsoá demokrácia korántsem olyan tiszta, mint amilyennek hirdetik; sőt esetleg még az is, hogy a szocializmus sem olyan fekete, mint amilyennek szeretnék feltüntetni. Az osztályellentétek kibékítése, a dolgozók nemzetközi összefogásának gyengítése az a szándék, amely a nemzetiszínű máz alatt sokszor meghúzódik. Nem lehet vitás, hogy kiknek az érdekében.

Az elmondottakból következik: *kötelességünk népi, nemzeti kultúránk ápolása a kritikai szellem jegyében.* Nyúljunk bátran hagyományainkhoz, nemzeti értékeinkhez, mert sokat foglalkozhatunk vele, de eleget nem! De ez a foglalkozás olyan legyen, mely elválasztja az értéket a salaktól; figyelembe veszi a kor körülményeit és *a leghatározottabban visszautasít minden, napjainkra helytelenül aktualizálódó szándékot.* Ez azonban feladatunknak csak egy része.

Másik — az előzőnél nem jelentéktelenebb — feladatunk: *a szocialista kultúra fejlesztése, terjesztése.* Meg kell találnunk korunk legnagyobb eszméje, a szocializmus terjesztésére, az ebből adódó gyakorlati feladatokra való mozgósításra a megfelelő nemzeti formákat, hogy *új, szocialista tartalmú zenénk, irodalmunk, képzőművészetünk a legnemesebb nemzeti hagyományokra támaszkodva hatékonyan szolgálja népünk felemelését.*

Nem feledkezhetünk meg arról sem, hogy *más népek kultúráját is megismerjük,* népművészetüktől klasszikus alkotásokig s különösen sokat foglalkozzunk a *szocialista kultúra* legjobb termékeivel, *a szocialista tábor országainak értékeivel.*

A SOKOLDALÚ művelődési munka megszervezése és a *helyes arányok kialakítása* menthet csak meg bennünket súlyos hibák elkövetésétől.

Lemle Géza

A népművelés HÍREI

Magyarszéken a községfejlesztési alapból fotoszakköri felszerelést és könyveket vesznek. A KISZ-fiatalok és az iskolai vöröskereszt-tagok színjátszócsoportot alakítottak.

*

A mohácsi Művelődési Ház színjátszói Az igazgató úr nevenapja c. lengyel vígjátékot tanulják.

*

A szentlőrinci színjátszók jól sikerült Shakespeare-estet rendeztek. A legismertebb drámákból (III. Richárd, Hamlet, Othello, Lear király) részleteket mutattak be összekötőszöveggel.

*

A Kossuth-rádió szombaton, 22-én „Kórusaink életéből" c. műsorában értékelte a sátorhelyi dalos találkozót.

*

A somogyhárságyi erdőbirtokosság a művelődési otthonban teljesen berendez egy szobát. A somogyhárságyi KISZ-fiatalok Kodolányi Végrendelet-ét tanulják.

*

A lotthárdi ifjúsági találkozón a szemelyiek magyar és horvát, a szökédiek délszláv népdalokat és táncokat mutattak be. A lotthárdi színjátszócsoport villámtréfákat, Karinthy-jeleneteket adott elő. A jól sikerült találkozón a lotthárdi fúvószenekar szolgáltatott zenét.

*

A Művelődésügyi Osztály július 1-től 7-ig bentlakásos tanfolyamot rendez a színjátszó- és énekkarvezetők, valamint a népi tánccsoport-vezetők részére.

*

A Művelődésügyi Osztály lehetővé teszi, hogy a június 25-i operaházi bemutatón (Kodály: Háry János) több vidéki népművelési dolgozó részt vegyen.

Pákolitz István:

KÖLTŐ

Rozsdás csavarként elkallódsz te is,
s a roppant Épület
emelkedik, nem éri nemezis!
Azt hitted, nélküled
megáll a kézbefogott kalapács,
a barázda nem ont
búzakalászt?! Hát azt hiszed, atyás-
szemöldököd leront
egy téglát is, amit a szorgalom
nehéz munkával itt
emel?! Az égre lendülő falon
egy friss dal megtanít,
hogy miképp sződd a szót,
a versed ütemét,
s méltón dalold a dolgos milliók
örök dicséretét!

ÚTTÖRÓK

A víz fölött négy-öt sirály lebeg.
A partra tódul százharminc gyerek.
Szívükben boldog örömtűz lobog:
nyaralni jöttek. Hej, finom dolog!
A magyar tengert egy se látta még,
szájtátva nézik, milyen tiszta, kék,
s a kis, falusi libaúsztató
beférne százszor! — Újabb, izgató
látvány, a hószín vitorlák raja,
akár a pillék! — S megírják haza:
„a víz csupán gatyakötésig ér!"
— Ennyi öröm a szívben el se fér.

Neked nem volt vídám gyerekkorod,
porban fürödtél, vagy kemény robot
aszalt veresre; álmaidban élt
e tiszta táj, a tó. Mit is remélt,
ki oly szegény volt?! Jó, ha még akadt
az éhes szájnak betévő falat.
Hát nézd! E bízó, vídám kis sereg
aranyderűvel hinti életed;
az öröm, mint a tó vize, kiárad,
zengő kacajjal felelget a nyárnak!

OH, HÓ MESEBELI AFRIKA,

avagy *mire táncolunk?*

Örjöng a zene, a tenyérnyi parketten egymást taszigálva, rúgva, lökdösve gomolyognak a táncolók. A szakszafon bódultan rikoltja: „Óh, hó mesebeli Afrika, tűzvirágok illata, vad elefántok raja kószál"...

Messze menekült már a dallam — előzték a bomlott ritmusok!

A Kodály megálmodta „virágos kerteket" lassan befutja a gaz, így szorítja ki szép dalainkat a mambó, népi- és ízléses társasági táncainkat a bugi-wugi, swing, vagy a Rock and Roll.

„A sivatagon át is vezet út" — figyelmeztetett Kodály Zoltán —, de mi, akik azon fáradozunk, hogy minden gyermek kezébe kapja a jó zene kulcsát s vele a rossz zene elleni talizmánt, azt akarjuk, ne úgy járja végig élete útját, mintha sivatagon menne át, hanem virágos kerteken". Mennyire elgondolkoztatók, s milyen időszerűek ezek a szavak napjainkban is. Akiknek nem mindegy az, hogy mi lesz holnap a zenében és táncunkban, hová fog vezetni az ízléstelenségnek ez a dömpingje, az nem mehet el szótlanul a tények mellett.

Valljuk be: valahol nagyon elhibáztuk. Önteltségünkben először zsilipet nyitottunk a sellejt előtt, gondolván, eléggé felvérteztük magunkat az esztétika fegyvereivel. Később, mikor már beivódott a vérünkbe, s a méreg hatni kezdett, megrettentünk: Csúfolni, gúnyolni kezdtük gyermekek módján, s közben észre sem vettük, hogy éppen az ellenkezőjét érjük el vele: népszerűsítjük. Swing Tóni sorvadás helyett megizmosodott, öccsével Rock and Roll Pepivel egyetemben.

A „jampizás" megszüntetésének módszere sokkal mélyebbre nyúlik a gúnyrajzoknál, éceknél, adminisztratív beavatkozásoknál. Hosszú, következetes esztétikai és művészeti nevelés kérdése. Sokat és a múltnál lényegesen többet kell tennünk azért, hogy „jó zenét óhajtó és tápláló közönség", ízlésesen táncoló emberek nevelődjenek. Képessé kell tennünk őket arra, hogy megérezhessék, megérthessék, befogadhassák a szépet. El kell juttatnunk az embereket az életnek a művészeten keresztül való megértéséhez, hogy átalakíthassuk vele gondolatvilágukat, teljes lényüket. Ez az a reális alap, melyet ha sikerül megteremtenünk, gúnyrajzok és adminisztratív eszközök nélkül is eltűnnek zenei és táncéletünk torzszülöttei.

Súlyos betegség, hogy népdalainkat mindinkább túlharsogják az újkeletű slágerek, hogy népi eredetű táncainkat lassan kiszorítják az import-táncok. Ne értsen félre senki, nem a jó társasági táncaink és zenénk (keringő, tangó, fox, stb.) ellen emelek szót, mert azok sokszínűek, érdekesek, szépek — ha ízlésesen táncolják és adják elő azokat. Hanem az úgynevezett jampi-táncok és dalok, s nem utolsó sorban az arányok ellen.

Vajon nem elgondolkoztató-e az a tény, hogy báljaink táncrendjéről, szórakozóhelyeink műsoráról teljesen eltűnt pl. a csárdás?

Hol van a koreográfus, aki megkísérelné magyaros, népi motívumokra felépített társasági táncot alkotni, ami ízlésben, temperamentumban, érzésben sokkal közelebb állna hozzánk, mint az új nyakatekert táncok? Talán tánczeneszerzőink is primitívnek, művelt emberhez méltatlannak találják, ha régi népi zenénkből merítenének motívumokat mai táncdalaikhoz? Nem gondolják, hogy éppen lehetetlen zenéjükkel adnak talpalávalót a jampi táncokhoz? Itt volna az ideje, hogy végre kialakítsuk azoknak az új tánc- és zeneszerzőknek a gárdáját, akik az olcsó siker helyett a nehezebb, de művészibb utat választják.

De ha már erről beszélünk, szóljunk egy-két szót dalszövegíróinkról is. Költőink kétségtelenül lenézik ezt a műfajt, ahol szerepük tulajdonképpen másodrendű, alárendelt a zene mögött. De ne feledjék, hogy annak idején Ady, Heltai Jenő, Nadányi Zoltán, Emőd Tamás és a többiek nem szégyellték nevüket írni egy-egy sanzon, vagy dal szövege alá.

Mindenesetre nem a mesebeli Afrikáról" zengtek, s nem ostobán, ahogy azt most a szövegíró teszi:

Nincs fagy itt, nincs hideg,
Szén, fa, koksz hát minek,
KIK s a FIK nem rideg,
A gőzfűtés itt csudajó,
csudajó!

Avagy mint a Mambó Itáliáno érzékenylelkű poétája zengi:

Ha egy kicsit megkevered,
Még a ház is beleremeg...

Csakhogy itt már többről van szó!

Nem csupán a ház, de remeg már az ízlés és a gyomor is. És ha nem cselekszünk idejében, lassan remegni fog tőle egész művészeti életünk is. Pedig annak sorsáért mindannyian, egyetemesen felelősek vagyunk.

(Lippenszky István)

Tűz

Úgy élt a faluban, mintha ott született volna. Pedig csak a háború sodorta közébük. Besenyőnél még ugattak a német páncéltörök, amikor sárosan, kéthetes szakállal, feltűrt köpenygallérral bekopogott Horváthékhoz. Sötétedett már s eceteskrumplileves gőzölgött az asztalon. Lassan kanalazta a levest, kenyeret majszolt hozzá és keveset beszélt. Később Horváth Boldizsárral hátra ment az istállóba, segített friss almot rakni az állatok alá. Aztán kint maradt, megtömte szalmával a kerekjászolt, magára terítette katonaköpenyét és elaludt.

A nyár is ott érte a faluban. Vágta az aggfüvet, a beérett gabonát, szedte a krumplit őszszel s törte a kukoricát, — hívták mindenüvé, ahol dolgos kéz kellett. Amikor beköszöntöttek az ólmos, hideg esők, akkor ismerték csak meg igazából. Horváthék kontyos házának végében volt egy kis kamra, azt rendezte be magának még a tavasszal. Bútort innen-onnan kapott. Volt már ágya, szekrény, két szék s asztal, és ahogy mulottak a napok, mind több lett a kamrában a vasholmi. Láncok, patkók, kiöregedett kaszák, fogók, kalapácsok, s az orosz katonáktól még kékreedzett fűrészlapokat is cserélt. S hogy megjöttek a hetes esők, Horváth Boldizsárral kiválasztottak egy alkalmas fatörzset a farakásból, lemérték, hogy megfelelő magas legyen majd és a frissenmetszett kétkézfűrésszel szétvágták. A tuskót becipelték a kamrába s odaállították a parányi ablak elé, hogy világosságon legyen.

A két férfi ezentúl már csak a kamrában tanyázott egész nap.

Vagy húszcentis sindarabot is szereztek a tuskóra; a többi meg ment már magától. Előbb Horváthnénak csinált két konyhakést. Mindkettőnek marhalábszárcsontból volt faragva a nyele. Majd meg Horváthnak egy zsebkést szarvasagancsnyéllel, de olyat, hogy Horváth még egy év múlva is csak azért vagdalta vele mások előtt a körmét, hogy hadd lássák, milyen csodálatos bicskája van.

Egy hónap múlva már odaszokott a fél falu embere. Mire besötétedett, alig értek el a kis szobában. Sokszor még az ajtót is kinyitották, mert olyan piros volt az arcuk, mint a főtt rák. Volt, aki olvasott, más meg szűzdohányt vágott, mert újságot is járatott és dohányvágót is szerkesztett magának. Ilyenkor, este nem dolgozott már. Ült a duruzsoló kályha mellett és legtöbbször arról beszélt, hogy ha össze tudna hozni egy kis kovácsműhelyt, hát az nagyon jó lenne, nagyon jó lenne neki is, meg a falunak is. Nem kellene átjárni a harmadik faluba. S a férfiak bólogattak rá.

Elmúlt még egy nyár.

A következő tavaszra elkészült a műhely Horváthék udvarán, az öreg diófa árnyékában. Más adta hozzá a gerendákat, más az akáclábakat az erdejéből, más fuvarozta be, más adott tölgypadlót műhelypadnak, más zsuppot a tetőre, de mégis csak kovácsműhely volt, igazi kovácsműhely. S ő ott állt a fujtató mellett, jobb lábával ütemesen nyomkodta a pedált, vöröslött az arca a sustorgó parázs fényétől. Forgatta, izzította a vasat, és amikor meglátta azt a fényt rajta, amit sohase lehet feledni, azt a narancssárgából átváltó fényessárgát, majdnem fényesfehéret, kivette és rátette az üllőre. Döngette, gyúrta kalapácsával, csakúgy bongott az üllő. Bongott, mint a harang, mert vastag filcet tett talpa alá, ne vegye el hangját a behemót tölgytuskó. Beke János hozta az első lovat, Tóth Mihály az első ekevasat, Leposa Péter az első kereket, Bangó Pál az első kaszát, mert eltörött nyakban, megfeszült egy vakondtúráson. Sokszor, munka közben ingét is levetette. S a bámész gyerekek nemcsak a kalapács alatt szikráthányó vasat, de megcsodálták domború mellét és karjának izombékáit is. Mert mindig sok gyerek volt a kovácsműhely körül. Lesték minden mozdulatát.

— Én is kovács leszek, — mondta egyik nap a kis hatéves Fábján gyerek.

A nagy, fekete férfi leengedte egy pillanatra a kalapácsot, megnézte a gyereket és csak ennyit mondott:

— Jól van, jó kovács lesz belőled.

Ettől a naptól kezdve alig lehetett hazazavarni este a kisfiút. Reggel ő volt az első, este az utolsó. És vasárnaponként is eljött. Mert most a téli esték helyett vasárnap délutánonként jártak át Horváthékhoz a férfiak. Kiültek a kazalmögötti gerendákra, a gyümölcsösbe, vagy ha az eső esett, beültek a kovácsműhelybe. A fiú már második vasárnap tudta, mikor kell legközelebb jönnie, hogy egyedül találja a kovácsot. Jó félórával megelőzött mindenkit. A kovács ott ült a gerendán a kazal mögött. Vagy három méterre ült le elébe a fűbe. Nem szólt, nem köszönt, csak nézte az újságot olvasó férfit. Kicsit összerezzent, amikor félretette az újságot és felé fordult egyenesen.

— No, leszel-e még kovács?

— Az leszek, az leszek, — ismételte kipirultan a gyerek.

— Akkor... mivel te is kovács leszel, olvasok neked valamit, — és kezdte kiteregetni térdére megint az újságot. Mély, bársonyosan dörmögő hangján dünnyögte a versesmesét s a gyerek alig értett valamit, mert annyira meg volt illetődve, hogy ez a nagydarab, fekete ember, akinek kalapácsa alatt úgy alakul a piros vas, mint az ő kezében az agyag, most neki olvas, neki mesél egyedül. Később, barátainak sem tudta elmondani a mesét, csak annyit, hogy volt egy török, aki megcibálta a tarka tehenek farkát és mindezt a kovács olvasta fel újságból, neki, senki másnak. Következő vasárnap már heten ültek körül és a kovács olvasott. Nemcsak újságból, könyvekből is, mert könyvtárat is kapott a falu. Ott volt szemben Horváthék házával.

Valamelyik augusztus utolsó szombatján, amikor könyvekért volt át, a tanító megkérdezte tőle, nem vállalná-e el a könyvtárosságot, mert őt elhelyezik.

Elvállalta.

S most már patkolás közben, amikor kesernyésen szállt fel az égett pata szaga, a ló kötelét tartó ember ilyeneket is mondott:

— Hallod-e, kérhetnél már új könyveket. Olyanokat, mint Rózsa Sándor volt.

Meg ilyet:

— Megpróbálom ám a krumplival.

S amikor kijött hozzá a megyei instruktor, sehogy se akarta megérteni, hogy nincs neki semmiféle különös módszere. Szereti a könyveket, a faluját, és nincs tovább. Nem kell neki plakát se, csak meglátnak kezében egy könyvet és viszik már. A gyerekeket se kell hívni, jönnek maguktól.

Igy váltották egymást az évszakok, évek. Egyik jobb volt, másik nehezebb.

Azon a késő-októberi napon épp Molnár Sándor szekerének a vasalását csinálta. A városból délután hazaérkező emberek híreket hoztak, bejöttek hozzá, elmondták, majd hazamentek elvégezni az esti munkát, ő meg verte tovább a vasat, tette, amit épp kellett. Nyugodt volt minden, csak a szemekben égett nyugtalanság. Este bezárta a műhelyt, Horváthéknál megette a vacsoráját, beszélgettek egy kicsit, majd hátrament szobájába lefeküdni. Nem aludt el azonnal. Ágya szemben volt a függönytelen ablakkal, hogy a hajnal első fényével ébredjen. Messziről autó morgott, mind erősebb lett a hangja. Már azt is tudta, hogy teherautó. Annak van ilyen mély dübörgése. Megállt a házuk előtt. Vagy tán a szomszédban. Kiáltást hallott. Később reccsenést. S amint nézte az ablakot, hirtelen a műhelyének fehér falán tűz fénye villant.

Tűz van! Valami ég a szomszédban, vagy szemben, a másik soron.

Kiugrott az ágyból, magára kapkodta ruháját.

Kirohant az udvarra.

Horváthék háza előtt ott feketéllett a teherautó, mint valami sötét szörnyeteg és a kultúrház udvarán máglya égett, körötte alakok mozogtak.

Végigcsörtetett a tűz fényétől megvilágított udvarukon és az útról már látta, hogy székek, összetört szekrények ropognak a máglyán és most hordják a könyveket, az ő könyveit.

Egyetlen ordítással vetette magát az égetőkre. Könyveket ragadott ki a kezükből és bele kiáltott a szeme előtt feltűnő arcokba: — Mit csináltok? Mit csináltok?!

Csak az első ütés után némult el. Hátulról kapta a jobb vállára. Megtántorodott tőle s most már némán verekedett. Súlyos, kalapácstól edzett ökle alatt csontok ropogtak és egy-egy markolásnál ott érezte egy pillanatra ujjai között a meleg, fölszakadó húst. Ismét megtántorodott, majd egy fejére kapott ütéstől arccal a földre esett.

Sokáig feküdt eszméletlenül.

Amikor felült, szomszédok álltak körülötte s már csak hunyorgott a máglya. Kezefejével letörölte arcáról a vért, feltápászkodott és betántorgott a feltépettajtaju könyvtárba. Felkattantotta a villanyt. Pár könyv hevert a padlón, mint lőtt, tépett-tollú madarak a szántáson. Felszedte őket és odatette valamennyit az ablak párkányára. Körülnézett mégegyszer és kiment. Széles, most meggörnyedt hátával nekitámaszkodott az ajtófélfának. Egyetlen hang se jött ki a torkán, de sírt, rázkódott a válla.

S fent hidegen pislogtak az októbervégi csillagok.

Pál József

Pécsi Játékszín

A Pécsi Nemzeti Színház és a Megyei Moziüzemi Vállalat közös szerkesztésében megjelenő műsorfüzet immár második számát veheti kezébe az olvasó: érdemes hát megvonni az eddig megtett út mérlegét.

A lap a közkedvelt „Pécsi Színpad" örökébe lépett, s az új cím azt a változást fejezi ki, amely a lap tartalmában végbement azzal, hogy most már nemcsak a színház, hanem a film világából is tájékoztatást kíván adni. Ez a tartalmi gazdagitás már évek óta sürgető igénnyel jelentkezett. A film ma a legszélesebb tömegeket átfogó művészet, a zene, az élőszó és a kép egységében a legmélyebb hatást gyakorolja, s technikai megoldásaiban is a leggyorsabban fejlődik. Mégis az átlag-közönség ezt a művészetet „érti" a legkevésbé. (Hirlik, egyik skandináv államban már iskolai tantárgyként tanitják a film-esztétikát.) Ezért csak örülni tudunk annak, hogy most a „Pécsi Játékszín" a színház és a mozi közös lapja lett.

Mi legyen egy ilyen újságnak a célja, ha több akar lenni puszta műsorfüzetnél? Egyrészt színes, érdekes formában tájékoztatást kell adnia a színházi- és moziélet helyi eseményeiről, másrészt igényes közönséget kell nevelnie a művészetek értésére és élvezésére. Az új lap beköszöntő cikke is ezt a feladatot tűzte ki: a lap célja, hogy a közönség igényeit minél jobban kielégitse, ugyanakkor komoly kulturális tényezővé akar lenni.

Úgy érezzük, ami az első célt illeti, azt a lap szinte maradéktalanul megvalósitja. Rövid, színes, változatos cikkek töltik meg a két ives újságot. Állandó rovatai mindig újat hoznak: a szatirikus élű „Pécsi kinpad", a rövid és friss „Filmhirek", élesnyelvű János levelei. A finom papirra történő, különböző betűtipusokat felhasználó, kétszínű nyomás, a gazdag képanyag s nem utolsósorban az olcsó ár, mind-mind a lap népszerűségét biztositja. Egy vers, egy értékes cikk maradandóvá, megőrzésre is méltóvá teszi.

De azok a hibák, amelyek az elmúlt év műsorpolitikáját, sőt az egész magyar művelődésügyet jellemezték, ebben a színház és moziújságban is megmutatkoznak. Elsősorban a tartalmi igényességet kérjük számon. Nem elfogultság, ha a szemnek ugyan tetszetős újságot átlapozva így sóhajt fel a jámbor olvasó: Csoda, hogy lehet ennyi semmiséggel 32 lapot megtölteni! Lapos bölcselkedés a szerelemről; cikk, amely a Doktor úr szerzőjét így aposztrofálja: „Kevés magyar irót ismer úgy a világ, mint Molnár Ferencet" a még készülő, de már „robbanó erejű"-nek beharangozott darabról szóló hir, stb. stb. — a lap iróinak nem éppen szerénységét mutatja. Az önreklámozás fanyar izt kelt az olvasóban. („Intim Pista" is megérdemelne egy levelet Jánostól".) Nyomtatásban kissé furcsa ez a közvetlenkedő, komázó hang egy színművésszel: Bakos Laci bácsi, Bárdos Annuska, Szabó Gyuszi.

Úgy érezzük, a közönség izlésének a kiszolgálása mellett a lapnak inkább a közönség izlésének a nevelését kellene szolgálnia. Ahogy sem a színház, sem a film nem nélkülözheti az irodalmat, egy színház- és moziújságtól is — mondanivalóban és stilusban egyaránt — több irodalmiságot várunk. Mire gondolunk pontosabban?

Színházi kulisszatitkok, a színész életrajzi adatainak megsúgása mellett a színész művészetét elemző, értékelő cikkeket is közöljön a lap. Pl. a „Szabó Samu oldal" helyett, ahol többek között azt tudjuk meg, hogy Sz. S. a nők bálványa (ugyanezt a következő számban már Szabó Gyuláról is állitja a lap), szivesebben olvastunk volna kritikai méltatást a művész játékáról. — Az előadásra kerülő művekről színész, rendező, jelmeztervező párszavas nyilatkozatai mellett egy-egy alaposabb ismertetést, elemzést is nyújtson a lap. Pl. a Veszélyes forduló pécsi előadásakor szivesen olvastunk volna — összehasonlításképp is — egy, a darab 1946-os budapesti bemutatójáról szóló színvonalas kritikát.

Néhány más elgondolás a lap tartalmasabbá tételére: Nyisson rovatot, mondjuk „Színházi kislexikon" címen, a gyakran használt színházi szakkifejezések magyarázatára (pl. szubrett, bonvivan, naiva, premier, rivalda, scenika stb.). — Adjon helyet a pécsi rádió műsora és a pécsi hangversenyélet ismertetésének. — A lap jobban kapcsolja be a közönséget a szerkesztésbe, biztositson helyet az olvasó véleményének, közöljön szerkesztői üzeneteket, inditson vitát (tessék egy probléma: film és ifjúság)...

Reméljük, a jövő évad igényesebb műsorpolitikájának igényesebb szolgálójává válik a pécsi színházi- és moziélet közös krónikása, a „Pécsi Játékszín".

TÜSKÉS TIBOR

Várkonyi Nándor:

Az üstökös csóvája

„Dokumentumok Petőfiről" — így nevezi szerényen Várkonyi Nándor új könyvét, „Az üstökös csóvája"-t. A könyv az immár könyvtárnyira nőtt Petőfi-irodalom mellett is sok újat és érdekeset nyújt, elsősorban értékes adataiban és újszerű következtetéseiben.

Várkonyi a könyv első és nagyobb felében „Petőfi arca" címen egy még 1940-ben megjelent dolgozatát egészíti ki, s szinte végleges formába foglalja a Petőfi-ikonográfia (képtörténet) anyagát. Sorraveszi a költőről még életében készült festményeket, rajzokat, metszeteket, karikatúrákat, továbbá a halála után született rekonstrukciókat. Összesen 63 Petőfi-arcmást hasonlít össze. (A szöveges részt a könyv végén 32 tábla képmelléklet teszi teljessé.) A legrészletesebben azzal az 1847-ben készült daguerrotip-felvétellel foglalkozik, amelyet 1955-ben Escher Károly fotóművész újított meg s munkája nyomán a leghitelesebb Petőfi-arcképet bírjuk. (Ez az arckép díszíti Várkonyi kötetének burkolólapját. Itt az ideje, hogy tankönyvekben, bélyegen és falragaszon is ezt az egyetlen hiteles Petőfi-képet sokszorosítsuk!) De Várkonyi nemcsak adatoló munkát végez, hanem jellemez is, az arcképek és a Petőfi arcáról szóló kortársi emlékezések tükrében a költő egyéniségét, jellemképét is megrajzolja. Pl. így ír Petőfi szeméről: „Nyílt ez a tekintet, élénk, de komoly is, öntudatos, vigyázó, megfigyelő, érezzük, belénk hatol. Elevensége, csillogása ellenére sem közeledő, elhárítja a bizalmaskodást, s a távolság megtartására int. Szép szemek, megszépítik a fiatal arcot, egy ritka lélek életét varázsolják reá."

Alighanem a kötet legértékesebb fejezete a „Verstérkép és versnaptár" című. A tanulmány a Petőfi-versek földrajzi és időrendi statisztikáját tartalmazza, de nemcsak arról közöl kimutatást, hogy a költő mikor, hol, hány verset írt, hanem betekintést ad a költő versíró műhelyébe, föltárja a Petőfi-versek genezisét, születésének körülményeit, megismerjük belőle, hogyan írt verset Petőfi.

Végül a jegyzetek közt igen érdekes összeállításban közli a március 15-i események órarendjét, valamint a forradalom első napja színhelyének térképét. — Függelékben pedig újra kiadja Riedl Frigyes elfelejtett munkáját, az „Áttekintő"-t, a költő életrajzi adatainak és a Petőfi-verseknek összehasonlító (szinkronisztikus) táblázatát.

A tudós alaposságával és az író megelevenítő erejével szép, olvasmányos stílusban megírt könyv a Dunántúli Magvető kiadásában és a pécsi Mecsek Nyomda gondozásában jelent meg. A megjelentetésért és a gondos kiállításért mindkét szervet köszönet illeti. A könyv nemcsak az irodalomtörténet munkásait érdekelheti, hanem minden Petőfi-tisztelő és irodalombarát érdeklődésére számíthat.

(k. t.)

Képzőművész arcképcsarnok

SZÁSZ OLIVÉR

Neve ismeretlen, eddigi rövid útját néhány kiállított kisebb méretű festmény jelzi csupán.

Erdélyből indult, Apáca községből, és alig haladta túl a harminc esztendőt. Főiskolai tanulmányait Budapesten végezte, Boldizsár István, Poór Bertalan és Szőnyi István voltak mesterei. A rajztanári oklevél megszerzése után rövid ideig Makón tanított, majd Pécsre kérte magát. Jelenleg a Cséti Ottó Bányaipari Technikum rajztanára.

Csendes, derűs egyéniség, aki a mindennapi tanári munka mellett szívósan keresi tehetsége kibontakoztatásának útját. Nem megállapodott festő egyéniség, pályájának legelején van, és egyforma érdeklődéssel fordul az akvarell, olaj és pasztell felé. Ugyanilyen változatos a témaköre is; arckép, tájkép, csendélet és figurális kompozíció, egyaránt érdekli, és jellemzően igazolja útkeresését formanyelvének gazdag variációja is.

Színei még kiforratlanok, de sokat ígérőek, különös vonzalmat érez a markáns, sötét tónusok iránt, igazolva, hogy erős egyéniség, hiszen Szőnyi István, aki mestere volt és akinek egyénisége valósággal megbűvöli tanítványait, nem volt hatással rá. Legalább is színkultúrájában nem.

Festményei közül szépek és igényes művészi alkotások a pasztell város- és táj-részletei, egyelőre még tompán csillogó akvarelljei. Úgy érzem azonban, hogy néhány évi kísérletezés, keresés után az olajban találja meg azt az anyagot, mely megfelelő súllyal segíti festői egyéniségének kibontakozását.

Arcképei jó karakter érzékről tanuskodnak, komponáló készsége még bizonytalan.

Szász Olivér tehetséges fiatal, akinek jelenléte Pécs képzőművészeti társadalmában értékes, friss erőt jelent. A benne rejlő értékek azonban csak akkor bontakoznak ki teljes mélységben, ha a pécsi képzőművészek nagy közössége figyelemmel kíséri útját és segíti a keresés izgalmas, de sokszor kedvet szegő nehézségeiben. Az a tucatnyi festmény, melyet alkalmam volt látni, azt igazolja, hogy a befektetett közösségi segítség néhány éven belül gazdagon megtérül.

— dl —

A szerkesztőség és a megyei tanács művelődésügyi osztályának összeállítása.

HIREK

Huszonöt éve, hogy lelepleztek az Apáca utca (ma Geisler Éta utca) 12. szám alatt a Pécsi Dalárda emléktábláját. A táblát annak emlékére helyezték el, hogy 95 évvel ezelőtt ebben a házban csendült fel először a Pécsi Dalárda éneke.

*

A palkonyaiak sérelmezik, hogy a vasútállomásról, a község vezetőinek megkérdezése nélkül felszedték a kitérő vágányt és ezzel megszűnt a rakodás. Villányba kell fuvarozni az árut, pedig évente mintegy 20 vagon szemes-árut és 200 élőállatot szállítanak el a községből.

*

A Pécs és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet nagy gondot fordít boltjai karbantartására. Idén mintegy 12 ezer forintos költséggel rendbehozták és csinosították a két pécsi zöldségboltot és a zöldségraktárt. Vidéken a Márkó csárdát hozzák rendbe, mely eddig szégyenfoltja volt a földművesszövetkezetnek. A csárdában lesz minden, ami a betérő turisták pihenését, szórakozását biztosítja. Ugyancsak rendbehozzák a cserkuti csárdát is.

*

Öntözőautót szeretne vásárolni a szigetvári tanács. Mikor autó volt, nem volt pénzük, most kezükben a pénz, de nem vehetik meg az autót, mert nem érkezett meg a Minisztertanács engedélye. Pedig találtak egy megfelelő autót a földművesszövetkezetnél, meg is kapnák, csak jönne már az engedély. Február óta várnak rá.

*

A szigetvári földművesszövetkezet járási központjának új igazgatósági elnöke van, Kővári János konzervgyári munkás személyében. Benkő Ferenc elvtárs, volt elnök lemondott és valószínűleg a sellyei földművesszövetkezethez megy.

Két termés egy évben

A jó gazda már most gondol arra, hogy mit vet másodnövényként learatásra váró búzája, árpája, zabja után. Egy kis szorgalommal és szerencsével ugyanis két termést takaríthatunk be ugyanarról a területről, persze, ha nem ötletszerűen vetünk mindent minden után.

A másodnövény legjobban szokott sikerülni a legkorábban lekerülő fő növények: a takarmánynak vetett zabosbükköny, a repce, a borsó stb. után, amelyeket már júniusban letakarítunk. Ekkor a talajban még bőven van nedvesség és elegendő idő van, hogy a növény kifejlődjék. A földművelő azonban még ebben az esetben is ügyel arra, hogy a következő fő növény talajelőkészítő munkáit zavartalanul elvégezhesse.

A később lekerülő kalászosok után is vethetünk másodnövényt, ha talajunk erre megfelelő. Ebben az esetben azonban egyik legfontosabb követelmény — a gyorsaság, mert mennél hamarabb felszántjuk a főnövény tarlóját, mennél hamarabb vetünk, annál jobb magágyat, több nedvességet biztosíthatunk a növénynek.

A másodnövények magját ajánlatos a szokottnál egy kissé mélyebbre vetni, mert így több nedvességet kap. Ha talajunk nem túl nedves, akkor helyes, ha hengerrel is tömítjük. A henger után azonban járassunk könnyű fogast, hogy a talajban lévő nedvesség ne illanhasson el.

A növényféleség megválasztása is gondot okoz. A gazdák többsége azonban tudja, hogy a száraz vidéken a köles, a mohar, a szudáni fű és a különféle cirokfajták termesztése a legjobb, míg a csapadékosabb területeken a takarmánykáposzta, a bíborhere, vagy más olyan növények is számításba jöhetnek, amelyek igényesebbek. A növényféleség megválasztásánál a földművelő ugyancsak figyelembe veszi a tenyészidőt is, és legtöbbször a legrövidebb tenyészidejű mellett dönt, még akkor is, ha az kevesebb termést hoz, mert így a főnövény alá jobban előkészítheti a talajt.

Mi után mit vessünk?

Őszi árpa, őszi búza, len után bevált másodnövény a köles, a kukoricacsalamádé, a szudáni cirokfű, az árpás borsó, a tarlórépa, a tarlóburgonya, a mohar, a pohánka és a csillagfürt zöldtrágyának.

Tavaszi árpa után a legjobb mohart, kölest, szudáni cirokfüvet, fehérmustárt vagy pohánkát vetni, míg rozs után igen hálás a csibehúr, a fehér és sárga csillagfürt zöldtrágyának és édesváltozatuk szálastakarmánynak, a köles, a pohánka, a fehérmustár és a napraforgó zöldtrágyának. A tavaszi zab után vetett pohánka, fehérmustár, csibehúr is általában sikerülni szokott.

Az előcsíráztatott, vagy korai burgonya és csemege kukorica után legjobb, ha szudáni cirokfüvet, kölest, mohart, csumizt, pohánkát, csibehúrt, fehérmustárt vagy tarlórépát vetünk.

Itt a „Pécsi Porc"

Ez a pécsi bőrösök fordításában pontosan pécsi sertésbőrt jelent. Mégpedig olyan feldolgozásban, ami egészen új a bőrgyártásban.

Eddig krómosan hasították a sertésbőröket Pécsett. Most hasítás előtt befestik a színét, amit alkalmasság szerint színhasítékként, vagy jóminőségű bélésbőrként adnak át a feldolgozó iparnak. A bélésbőr már nem a régen megszokott króm-szín, hanem drappra és szürkére festve kerül a cipők, táskák belsejébe.

— A gyártás technológiája teljesen átalakul — állapítja meg Előd Béla, a sertéskikészítő művezetője, az újfajta bőrfeldolgozás egyik szorgalmazója.

Az új sertésbőr-gyártmányok születéséről így számol be:

— Arról van szó, hogy a feldolgozásra kerülő bőrök színe sokszor hibás. Azt kellett megoldanunk, hogy ezekből is jóminőségű, tetszetős anyagot nyerjünk a feldolgozás után. Sok fáradságos munka után jutottunk el addig az eljárásig, amellyel tulajdonképpen még most is csak kísérletezünk.

Az új eljárás szerint — bármilyen karcok vagy foltok vannak is a bőrök színén, azok a festés és a hasítás után teljesen eltűnnek. Így elsőrendű minőségű színhasítékot nyernek, amelyet bőröndök, női táskák, neszeszerek, övek és más bőrdíszmű készítéséhez lehet felhasználni.

A színhasíték eléggé vékony, a milliméternek csak egy töredéke. Ezért „felkaschirozzák" és azután használják fel. A vászonra ragasztott hasítékból készülnek a legszebb, legtartósabb női táskák, a kartonra ragasztottat bőröndökhöz használhatják legjobban.

A bőr színének lehasítása után visszamarad az értékesebb rész, amelyet cipők, szandálok felsőrészének használhatnak fel a feldolgozók. Ez a P. Porc felsőbőr, amelyet a színhasítékhoz hasonlóan, a szivárvány színének minden változatában gyártanak.

A vászonra és kartonra ragasztott bőrmintákból éppen a napokban vitt el egy ívet a pécsi Bőröndös és Bőrdíszmű KTSZ. Ha igaz, hamarosan elkészülnek az új bőrből a táska mintadarabok.

A Szombathelyi Cipőgyár már a P. Porc felsőbőrből készíti a szandáljait. Olcsón, 110—125 forintért hozzák azokat forgalomba.

A Szigetvári Cipőgyár is kapott anyagmintát. Ezt a gyárat elsősorban a bélések érdeklik. Most azt próbálják éppen, hogyan bírják el az exportra készülő szandálok a P. Porc bélésanyagot.

— Most már csak azt várjuk — mondja búcsúzóul Előd Béla —, hogy milyen választ kapunk az üzemektől, kisipari szövetkezetektől. Mi mindenesetre felkészülünk a legnagyobb igények kielégítésére is. Reméljük, hogy új gyártmányaink nemcsak nekünk, hanem olcsóságuk miatt minden dolgozónak örömöt okoznak.

Érettségi vizsgák a Leőwey Leánygimnáziumban

A IV. A. osztályban a szóbeli érettségi vizsgák június 14., 15., 17. és 18-án voltak dr. Horváth Miklós, a Művelődésügyi Minisztérium Tankönyvkiadó főszerkesztője elnökletével. Eredmény:

Kitűnőrendűek: Babocsay Éva, Gelencsér Mária, Lasztity Zsófia, Szücs Pálma.

Jelesrendűek: Joós Valéria, Litványi Edit, Pető Piroska, Somos Anna, Szabó Klára, Zengővári Mária.

Jórendűek: Antal Julia, Geréby Mária, Kollár Edit, Kovács Klára, Láng Mária, Nagy Anna, Tiszótzki Melinda, Tóth Edit.

Közepesen ért: Almásy Ágnes, Bertalan Ilona, Lissák Stefánia, Steinbach Mária, Vincze Mária.

Megfeleltek: Babos Anna, Deli Jolán, Kraah Ágnes, Pattantyus Erika, Székely Mária, Ujvári Katalin, Kis Vukman Mária, Papp Irén.

Nem felelt meg 4 tanuló.

A IV. B. osztályban a szóbeli érettségi vizsgák június 19., 20. és 21-én voltak Sárdi János igazgató elnökletével. Eredmények:

Kitűnően érett: Kóczián Erzsébet, Kulcsár Hortense.

Jelesre érett: Bujdosó Emőke, Gálhidy Éva, Komoróczi Ildikó, Svéda Erzsébet, Vári Gizella.

Jól érett: Láng Ágota, Péterfia Borbála, Rákos Karolin, Schwindl Róza.

Közepesen érett: Bagi Zsuzsanna, Bonnet Anna, Bucz Mária, Devecseri Zsuzsa, Göbölös Ilona, Gungl Erzsébet, Kóra Márta, Krassói Éva, Kulcsár Erzsébet, Nászai Ildikó, Öhler Anna, Eperjesi Mária, Ribli Anna, Szilas Zsuzsa.

Megfelelt: Bihercz Julia, Kis Ács Mária, Nagy Ilona, Czakó Éva és Wenczel Ilona.

A IV. C. osztályban a szóbeli érettségi vizsgák június 11., 12. és 13-án voltak dr. Fekete Miklós igazgató elnökletével. Eredmények:

Kitűnően érett: Brand Judit, Fekete Anna, Péter Erzsébet.

Jelesen érett: Czárich Melinda, Dani Mária, Fata Mária, Hagyó Lenke, Kovács Magdolna, Porgányi Rozália, Simon Veronika, Unyi Éva és Veér Erzsébet.

Jól érett: Ambrus Zsuzsa, Derényi Piroska, Endler Klára, Orsoval Ella, Siska Mária, Viszt Ilona.

Közepesen érett: Brunner Márta, Halász Anna, Léhner Erzsébet, Tapolczai Ágnes, Bóné Marianne.

Megfelelt: Antonin Ernesztin, Balikó Éva, Bándli Márta, Mathievics Mária, Szabó Valéria, Szegő Dalma, Váradi Zita és Weber Márta.

Nem felelt meg egy tanuló.

Több bútort Pécsnek!

Pécs rohamosan fejlődik. Ennek bizonyítására elegendő, ha megemlítjük az épülő nyugati városrészt, a pécsi erőművet és kertvárost, ahol naprólnapra újabb kis családi házak épülnek. Ugyanakkor Meszesen is épülnek a bányászházak.

A nagyarányú fejlődés maga után vonja azt, hogy mind több bútorra van szükség. A Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat boltja nem győzi a város lakosságát ellátni bútorral. Szegedről, Győrből, Szolnokról, Csongrád megyéből bármilyen mennyiségű bútort küldenek Pécsre, a vállalat bármennyire igyekszik igénybe venni a helyi árualapot, akkor sem tudja kielégíteni a bútorigényt.

Az elmúlt évben Pécsre havonta 70—80 garnitura konyhabútor érkezett. Az idén májusban azonban csak 10 jött. Hálószobabútorból körülbelül 50—60 garnitura érkezett havonta városunkba az előző években. Most az a helyzet, hogy havonta 20—30 garnitura érkezik. A kombinált szekrényeknél az a helyzet, hogy az előző években legkevesebb 15—20 érkezett havonta Pécsre. Jelenleg pedig sokat mondunk, ha azt állítjuk, hogy 8—9 darab érkezik.

A mohácsi, siklósi, szigetvári, mágocsi földművesszövetkezetek boltjában hiába van elegendő bútor. A helyzet az, hogy Baranya megye földműveléssel foglalkozó népe mégis a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat boltjában igyekszik beszerezni bútorát.

Pécs város lakosságának az a kérése, hogy a Belkereskedelmi Minisztériumban vegyék figyelembe Pécs város gyorsütemű fejlődését, azt, hogy a város és megye területére olyan dolgozók is érkeznek, akik más megyékből valók. Éppen ezért jogos az a kérés, hogy Pécs városának több bútort juttassanak.

P. J.

A belügyminisztérium felhívása a személyi igazolványok érvényesítéséről

A belügyminisztérium tájékoztatási osztálya közli: A belügyminiszter elrendelte valamennyi magyar állampolgár személyi igazolványának érvényesítését. Az érvényesítést a rendelet értelmében 1957. szeptember 30-ig az egész ország területén végre kell hajtani. A szeptember 30-ig nem érvényesített személyi igazolványok érvényüket vesztik.

Budapest több kerületében és az ország több helységében szerzett tapasztalatok alapján megállapítható, hogy a lakosság egy része a rendeletet nem helyesen értelmezi, nem jelenik meg igazolványa érvényesítésére a helyi hatóság által megjelölt időpontban, azt gondolva, hogy a végső határidő, szeptember 30-a még távol van. A helyi hatóságok ezért állapították meg — lakóhely és betűrend szerint — a közelebbi határidőket, hogy a személyi igazolványok érvényesítését zökkenőmentesen lebonyolíthassák. A lakosság érdekében áll tehát, hogy személyi igazolványukat a helyi hatóságok által megjelölt időpontban érvényesítsék. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy — a határidők elmulasztása miatt — az utolsó napokban olyan nagymérvű torlódás lesz, hogy az érvényesítéseket — idő hiányában — nem lehet végrehajtani, ez pedig hátrányos következményekkel járhat. A nem érvényesített igazolványokat ugyanis szeptember 30-a után a rendőri hatóságok érvénytelennek tekintik, igazolásul nem fogadják el és ez a rendeletben megszabott eljárást vonja maga után.

A belügyminisztérium ezért felhívja a lakosság figyelmét a helyi hatóságok által megjelölt határidő pontos megtartására.

Feléleventik a máz alatti festést a Porcelángyárban

A máz alatti festés — akárcsak az eozin-gyártás — hosszú ideig szünetelt a Pécsi Porcelángyárban. Az utolsó máz alatt festett figurákat még Zsolnayék idején szedték ki az égető kemencékből. Azaz ... mégsem. Mert a legeslegutóbb máz alatti festés után égetett kis nippek csak jónéhány napja léteznek. Száz-százötven van belőlük.

A máz alatti festés életrekeltése a gyár műszaki gárdájának fontos kísérlete, a porcelánfigurák választékát és festésük tartósságát illetően. A máz alatti festésnek rendkívül fínom színhatása van és ezen túlmenően az is előnyére szolgál, hogy a festék sohasem kopik le a figurákról.

Az eljárás szerint először félerős tűzön égetik a porcelánt, ezután színezik és úgy vonják be mázzal. Így kerül ismét égetőkemencébe.

A kísérletek során gyártott figurák között van egy különlegesen szép darab, a „Koreai táncosnő". Ezenkívül sok madár, őz és más állatfigura kerül majd hamarosan a pécsi üzletek kirakataiba. A porcelángyár dolgozói nagyon remélik — hogy megnyerik majd a pécsiek tetszését.

IBUSZ-VONATOT INDÍTANAK HARKÁNYBA

Az IBUSZ, mint minden esztendőben, ez évben is, hétvégi különvonatokat indít Harkányfürdőre. A legközelebbi vonat Pécsről június 30-án, vasárnap reggel 7,05 órakor indul Pécsről és Harkányfürdőről este 8.20 órakor érkezik vissza a városba. Jelentkezni legkésőbb csütörtök déli 12 óráig lehet az IBUSZ-nál. A vonatot csak abban az esetben indítják, ha 500 jelentkező van.

Gyakorlott telepkezelői vizsgával rendelkező villanyszerelőt felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Szénbányászati Tröszt Pécs, Déryné u. 9. 168

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett gyermekünk temetésén részt vettek és fájdalmunkat koszorúkkal és virágokkal enyhíteni szíveskedtek. Külön köszönetet mondunk a Pécsújhegyi Sport Egyesületnek és az elhúnyt összes munkatársának. Pécs, 1957. június 21, Pecsics család.

A juhásznak jól megy dolga...

A juhásznak jól megy dolga.
Egyik dombról a másikra
Terelgeti nyáját, fújja
furulyáját,
Bú nélkül éli világát.

— jut eszembe a régi népdal, ahogy végignézem a dunaszekcsői vásártéren azt a sok birkát és hallom, hogyan uszítja a kutyáját a juhász:

— Fityor, eridj csak arra!

S Fityor? — Fityor megy, bár csak hathónapos pulikutya, de fajtája okossága máris benne van.

— Nem adnám egy hold földért sem! — mondja a gazdája, Erhardt András juhász. Mert egy kutyával megél a juhász, de egy hold földből nem lehet megélni. A kutya a juhász mindene. Hát ezért nem adnám oda még egy hold földért sem a Fityort.

— Mióta juhász?

— Juhász volt nekem a dédapám is, akire csak visszatudok emlékezni. Én is juhász vagyok gyerekkorom óta. — És most a szűkszavú ember egyszerre úgy tűnik, mintha belelendült volna a beszédbe. Szépnek látja mesterségét, mert „birkát őrizni mindenki tud, de az igazi juhásznak tanulnia kell." Úgy kell ismernie a birkákat az embernek, mint a tenyerét. Meg aztán a juhászkodáshoz legelő is kell. Itt meg abból van a legkevesebb. Olyan kevés, hogy még a vásárteret is meg kell járatni.

— De azért minden talpalatnyi területet kihasználunk és így csak megél az a több, mint kétezer juh, amely itt a faluban van és amelyből én 550-et őrzök. Mert nem egyedül vagyok juhász! Hatan vagyunk Dunaszekcsőn. A leggazdagabb közöttünk Viszmag József, akinek 400 saját birkája van. Ő nyolc mázsa gyapjút vitt be a napokban Mohácsra és több, mint 40 ezer forintot kapott csak a gyapjúért.

— Nekem is van hatvan birkám. Leszerződtem őket, az állam jól megfizeti, mert exportra mennek az ürük. Meg aztán van egy kis házam, földem is, meg egy bojtárom, Csizmadia László. Az apja is juhász volt, ha akar ő is az lehet. És, ha jól viseli magát, a fiam is lehet. Örökbe fogadom, mert nekem nincs gyerekem. Mindenem az övé lesz, még a tudományom is. Én mondom, nem bánja meg a gyerek, ha juhász lesz, mert ez, akárhogy is ócsárolják, nem rossz szakma.

Mégis, mennyi a jövedelme?

— Hogy mennyi? Várjon csak, mindjárt összeszámolom! Először is van hatvan birka, annak a gyapja, no meg ha eladom őket, az ára. Aztán minden öreg birka után a gazdáktól 15 kiló búzát, meg 15 kiló kukoricát kapok. Most van 206 öreg, tehát több, mint 30 mázsa búza, meg kukorica az évi jövedelmem.

— Fejt is a juhokat?

— Persze! Tavaly is fejtem őket és a 14 heti fejés több mint 20 ezer forintot hozott a házhoz csak sajtból. Az idén is lesz ennyi, de emellett a savóval felhízlalhatok öt-hat disznót, amiből vagy hármat levágok.

Három személyre — a bojtárt is beleszámítva — három hízó! Ez aztán teszi, különösen akkor, ha ezt nem a falu leggazdagabb juhásza, hanem talán a legszegényebb mondja. Milyen jövedelme lehet akkor a leggazdagabbnak, ha a 60 birkás Erhardt Andrásnak is megvan testvérek között is a havi több, mint kétezer forintja!

Igaza van Erhardt Andrásnak: nem is olyan rossz mesterség juhásznak lenni! Csakhát az unalom, mindig egyedül lenni, az borzasztó lehet!

— Nem unatkozom én soha, pedig már 41 éve őrzöm a birkákat — ellenkezik András bácsi. — Az ember mindig talál valamit, amivel elszórakoztatja magát. Hogy mivel? — Ha végignéz az ember a nyáján, már abban is öröme telik. Aztán elkezdem találgatni, hogy ez meg az a birka melyik gazdáé? Mire a végére érek, azon kapom magam, hogy beesteledett. Aztán másnap kezdem elölről, mondjuk azzal, hogy megfigyelem melyik birka mennyit fejlődött, nincs-e valami bajuk... Ez a mi szórakozásunk, juhászoké.

Hát ilyen emberek a juhászok, az igazi juhászok, akik szeretik a szakmájukat és élnek, halnak a mesterségükért.

SZALAI JÁNOS

Amíg a szülők szórakoztak...

Az elmúlt szombaton éjjel a 23 óra 15 perces deindoli járat gépkocsiját vezettem.

A Szigeti úton kifelé haladva, a Gyöngyvirág eszpresszó előtt, egy 3—4 év körüli kisfiú a gépkocsim elé szaladt. Csak hajszálon múlott, hogy a kisgyerek áldozatul nem esett. Kiszálltam a gépkocsiból, s kiderült, hogy a gyerek szülei a Gyöngyvirág-ban szórakoznak. Amikor bevezettem hozzájuk a kicsit, azt sem tudták, mit csináljanak az ijedtségtől.

Azért írtam ezt meg, mert szeretném, ha az eset intésül szolgálna a szórakozni szerető gondatlan kisgyermekes szülőknek. A tanulság: ha szórakozni mennek, a gyereket vagy fektessék le, vagy ha az éjszakai órákban is magukkal viszik — legalább vigyázzanak rá.

Frank Pál
gépkocsivezető

A FIFA határozata Puskásékról

Pénteken Zürichben megkezdődött a FIFA végrehajtó bizottságának ülése. A bizottság első napirendi pontként tárgyalva elfogadta a Brazil Sportszövetségnek a Flamengo és a Botafogó ellen foganatosított intézkedéseit, mivel a két egyesület engedély nélkül szerepelt a Honvéd ellen.

Ezután a külföldön maradt és külföldre távozott magyar játékosok ügyével foglalkozott a végrehajtó bizottság, s teljes egészében elfogadta a Magyar Labdarúgó Szövetség közirányú döntését.

Eszerint Puskás Ferenc és Czibor Zoltán játékjogát 1957. április 3-tól 1958. április 3-ig függesztette fel a FIFA, Grosics Gyula, Kocsis Sándor és Szolnok István játékjogát 1957. április 3-tól 1957. október 3-ig, D. Szabó Gyuláét és Garamvölgyi Gusztávét 1957. augusztus 3-ig. A játékjogtól felfüggesztett játékosoknak ezenkívül természetesen ki kell tölteniök az átigazoláshoz szükséges egyéves várakozási időt.

Azok a játékosok, akiknek a listáját az MLSZ eljuttatta a FIFA-hoz 1957. október 20-al kapják meg a játékjogot, a többi — főleg alacsonyabb osztályú játékos — július 1-től szerepelhet.

A FIFA végrehajtó bizottsága döntését írásban közli az érdekelt országok labdarúgó szövetségeivel.

Több segítséget a termelőszövetkezeteknek!

Bármerre jár az ember a termelőszövetkezetekben, majdnem mindenütt ezzel fogadják:

— Azelőtt, az ellenforradalom előtt annyian jártak ki a termelőszövetkezetbe, hogy már untuk őket. Most meg, amikor nagy szükség lenne a jó tanácsra, akkor bizony nem igen jönnek.

Sajnos, igazuk van! A járási pártbizottságok, a járási tanácsok hosszú időn keresztül azzal foglalkoztak, hogy a fegyveres ellenforradalom leverése után rendet teremtsenek más területeken is. Ez helyes volt, ezzel foglalkozni kellett akkor is, most is. De anélkül megszilárdítani a termelőszövetkezeti mozgalmat, hogy azzal csak jóformán úgy foglalkozunk, hogy elszámoltatjuk a kilépőket, visszahordatjuk a jogtalanul elvitt vagyontárgyakat, nem lehet. Ezekre szükség volt, néhol még ma is szükség van, de ma már túljutottunk ezen az első szakaszon. Ma már egyre inkább arra van szükség, amit a termelőszövetkezetek várnak is tőlünk: gazdasági és politikai segítségre.

A pécsi járási pártbizottság már felismerte ezt és ennek szellemében cselekszik is. A járási pártbizottság május végén tartott ülésén olyan határozatot hozott, mely szerint szakemberekből, pártmunkásokból szervezett brigádok látogatnak el a termelőszövetkezetekbe, felmérik azok gazdasági, politikai helyzetét. De nemcsak felmérik, hanem rögzítik is, feltárják észrevételeiket a tsz taggyűlésén, ahol a tagsággal együtt meg is vitatják: miként lehetne fejleszteni az állatállományt, mit lehetne tenni a nagyobb termésházamok, a nagyobb jövedelem érdekében?

A pécsi járási pártbizottságon ezt nagyon helyesen csak kezdeti lépésnek szánják, mert úgy vélik, hogy a termelőszövetkezetek különösen most az ellenforradalom után segítségre szorulnak. Mégpedig olyan segítségre, amely nemcsak abból áll, hogy naponta két-három motoros fordul be a tsz udvarára, megkérdezi mi újság, néhány szót vált az elnökkel és továbbrobog.

— Szakmai segítséget várunk, tanácsokat, de nem utasításokat! — mondotta a siklósi járásban egyik tsz elnöke.

Az ilyen segítséget minden termelőszövetkezetben szívesen veszik és a helyes az, ha ezt a segítséget mind a megyei, mind a járási szervek meg is adják nekik akár személyesen, akár a körzeti mezőgazdasági felügyelőkön keresztül.

Közgazdasági szakosztály alakult a TTIT-ben

Szép számban jöttek össze e hét szerdáján Baranya és Pécs közgazdászai a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat Baranya megyei szervezetének nagytermében, hogy megtárgyalják egy közgazdasági szakosztály megalakításának lehetőségét. A közgazdászok majd minden rétege képviseltette magát. Ott voltak a megyei és városi tanács közgazdászai, a Nemzeti Bank, a Beruházási Bank, az Országos Takarékpénztár, a Statisztikai Hivatal dolgozói, az ipari és kereskedelmi vállalatok képviselői.

Az alakuló gyűlés meghallgatta a szervező bizottság beszámolóját. Egyhangú vélemény alakult ki arra vonatkozóan, hogy soha nem volt időszerűbb a közgazdaságtudománnyal való elmélyült foglalkozás, mint ma. A kormány szakított azzal a múltban gyakran elkövetett hibával, hogy fontosabb gazdasági kérdések eldöntésénél nem hallgatták meg a közgazdászokat, nem vették figyelembe azok szakvéleményét. A közgazdászok megbecsülésének első jele, hogy az országos jellegű gazdasági bizottságokba behívták a közgazdaságtudomány kiváló elméleti és gyakorlati szakembereit is.

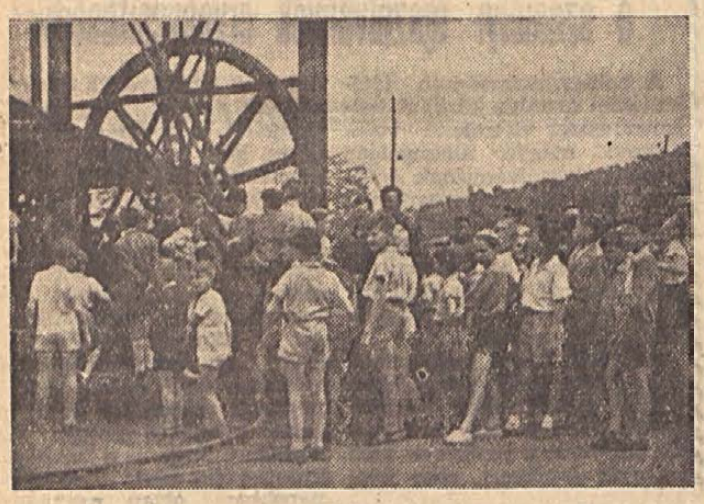
A kormány álláspontja a szocialista gazdasági rendszer építésének alapelveit illetően határozott és világos. Ha gazdaságpolitikánk még csak nagy vonásokban is van lefektetve (most van előkészítés alatt a 3 éves terv), és ha a gazdasági irányítás módszereit illetően még széleskörű vita folyik, ez csak kívánatossá és szükségessé teszi, hogy a megye és város közgazdászai ebbe a vitába bekapcsolódjanak, tudásukkal és tehetségükkel hozzájáruljanak a szocialista gazdasági rendszer sikeres felépítéséhez.

A TTIT-en belül a közgazdászoknak nemcsak arra lesz lehetőségük, hogy az időszerű gazdasági kérdéseket megvitassák, magukat szakmailag továbbképezhessék, hanem alkalom nyílik arra is, hogy közgazdasági ismereteiket az ismeretterjesztő előadásokon, tanfolyamokon, szabadegyetemen keresztül a dolgozók széles rétegeinek továbbadhassák. A TTIT most megalakuló közgazdasági szakosztálya a tudományos munka elmélyülésén kívül lehetővé teszi, hogy a legkülönbözőbb munkaterületeken dolgozó közgazdászok egymást megismerjék, összebarátkozzanak és elszórakozzanak.

Az előkészítő bizottság beszámolójához több hozzászólás és értékes javaslat hangzott el. Az alakuló közgyűlés végül is egyhangúlag kimondotta a közgazdasági szakosztály megalakulását, határozati javaslatot hozott a munkaprogram főbb elveit illetően, melynek részletes kidolgozásával a megválasztott intézőbizottságot bízta meg. A szakosztály intéző bizottsága a szakosztály elnökévé Palkó Sándort, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökét választotta.

(Dr. E.)

Tanulmányi kirándulás Kossuth-aknán



Pécsi általános iskolások látogattak el nemrég Komlóra s ott többek között megtekintették Kossuth-aknát is. A Kossuth-aknai munkások szívesen válaszoltak kérdéseikre. A fiúknak különösen az aknatorony és a szállítókas tetszett nagyon. Reméljük, lesz közöttük, aki évek múlva éppen e tanulmányi kirándulás hatására a bányászatot választja élethivatásának.

KISZESEK A FALON

El már a KISZ *a nyugati városrész építkezésén is. Igaz, nem sokan vannak még. Talán még hetvenen sincsenek, de máris hallatják a hangjukat, beszélnek róluk eredményeik, és — ez talán mindennél többet mond — dicsérik őket az idősebb szakmunkások.*

Három épületet tartanak megszállva az ifjúsági brigádok. A 19, 20 és a 21-et. A tizenkilences december 31-re esedékes, addigra kell a tetőnek is a helyére kerülnie. Az épületen dolgozó fiatalok ezzel szemben vállalták, hogy november 10-re falegyenbe hozzák. A huszason pedig október 10-re szeretnék a falegyent elérni.

Rengeteg fiatal dolgozik az építkezésen, a legnépszerűbb mégis a huszas és a huszonegyes épület gazdája, a Schultz-brigád. Valamennyien fiatalok és kiszisták. A legöregebbjük húsz éves, ez évben vonul majd be katonának. A brigádvezetőjük, Schultz Károly tizenkilenc múlott. Miért éppen ő lett a brigádvezető? Azért, mert Karcsiban mindenki megbízik, mindenki szereti és hát ő a legtapasztaltabb szakmunkás. Régi építő ő már! Hat éve dolgozik építkezésen és a múlt év ősze óta önálló, felszabadult kőműves. Itt tanult falazni Pécsett, itt érte el az első sikereit. Mert Karcsi már az MTH-ban is csoportvezető volt! Ezért is esett rá a többiek választása a brigádvezetőválasztáskor.

A fiatalok márciusban alakították meg a brigádjukat. Májusban pedig az építkezésen a legelsőnek léptek be a KISZ-be. Így hát az építkezésen az ő brigádjuk lett a legelső KISZ-brigád.

Közel négyhónapi munkájukat nehéz pontos számokban kifejezni. Az igaz, meg lehet írni, hogy a huszonegyes épületen március óta, amikor kibújtak a földből, felfalazták már a három emeletet és napok alatt falegyenbe kerülnek. Meg lehet írni azt is, hogy Schultz Karcsi nemrég kapott háromszáz forint jutalmat a vállalat igazgatójától — amit éppúgy, mintha az egész brigád kapta volna, mindannyian kitüntetésnek éreztek. Dehát ezek csak száraz tények.

Az élet maga *fenn a falakon folyik. Jelenleg három emelet magasban. Ellátni innen messzire. Látszik a belváros, az újhegyi erőmű kéményének a füstje, a szőlőhegyek zöldje, de Schultzék mégiscsak a szomszédos épületeket fürkészik. Vajon, hogy dolgoznak azokon. A tizenkilencestől nem kell még tartaniok, azok még éppen hogy elhagyták a felmenő falakkal a pinceföldet, de a huszonkettesen már a tetőszerkezet tartóit falazzák. Pedig utól kell érni őket, ha törik, ha szakad. Sikerül?*

Amikor azon az épületen már készen volt a pinceföldem is, akkor kerültünk mi még csak a föld fölé, — mondja Schultz Karcsi — most pedig már mi is a harmadik emeleti födém felett vagyunk. Ha jól megfogjuk, még utólérjük őket, — pillant aztán a szomszéd ház felé.

— Mennyit falaznak naponta fejenként?

— Két és fél, három köbmétert. — Minőségi munkával.

— Mennyit bontanak? — Mert tudvalevő, hogy a rosszul rakott falat bizony nem veszi át egyik munkavezető sem, hanem lebontatja és újra csináltatja.

— Három hónap alatt talán három köbmétert. Nagyon vigyázunk mi a minőségre.

— Mikorra szeretnének az élvonalba kerülni az országoshírű kőművesbrigádok közé?

Ebből a kérdésből kikerekedik a vita. Karcsi köti az ebet a karóhoz, hogy fél év múlva, a kitűző technikus pedig — aki maga is fiatal és csak itt érzi jól magát Karcsiék között — a két év mellett kardoskodik. Végül aztán diplomatikusan, kompromisszumos alapon egyhangúlag a jövő évet jelölik meg. Jövőre tehát már az országban egyedülálló teljesítményeket kell várni Schultzéktől.

Kérdezhetik: *nem lesz ez egy kicsit sok? Nem hiszem. Tudásuk, szakértelmük megvan, jövőre már több lesz a tapasztalatuk és ami még mindig hiányzik esetleg, azt pótolja náluk a szív, a fiatalság...*

KURUCZ

Októberben ismét megkezdődik a pártoktatás

Párttagok százai kérdezik mostanában: lesz-e pártoktatás. Sohasem érezték olyan szükségesnek az elméleti ismeretek megszerzését, mint ma. Az ellenforradalom eszmei előkészítése és az események megkavarták a fejeket. A revizionizmus marxista mezben fellépve rombolt, a burzsoá ideológiát csempészte az emberek tudatába. Hatása ma, nyolc hónap múltán is él, s a reakció ma elsősorban ideológiai fronton támad, melengeti a marxizmussal ellentétes nézeteket.

Ezért nagy jelentőségű a párt legutóbbi határozata, amely intézkedik az 1957—58-as pártoktatási évről. Az októberben megindúló szervezett pártoktatás az új helyzetnek megfelelő elméleti kérdéseket öleli fel, bizonyos értelemben változtak a szervezeti elvek is. A propagandamunka középpontjába az ellenforradalmi ideológia és a revizionizmus elleni harcot állítja, e közben nagy figyelmet fordítva a szektáns nézetek és a dogmatizmus leküzdésére. Ez a nagy vonásokban ismert tematikában is kifejezésre jut. Az ellenforradalom ideológiai előkészítése során a revizionista támadás meghamisította a proletárdiktatúráról és az osztályharcról szóló marxi-lenini tanításokat, a „szabadság", a „demokrácia" elvont követelését, az osztályharc tagadását tette helyébe. Ezért ma nagyon időszerű a proletárdiktatúráról és az osztályharcról szóló lenini tanítások ismertetése. Ugyanígy a pártnak a proletárdiktatúra rendszerében betöltött vezető, irányító szerepe, valamint a nacionalizmussal szemben a szocialista hazafiság és a proletárnemzetköziség eszméjének tanítása. Ezzel egyidőben, gyakorlati teendőinket figyelembe véve, a pártoktatásban kell tisztázni a gazdasági kérdéseket, hogy a párpropaganda lépést tartson a párt, az ország előtt álló feladatokkal.

A pártoktatás rendszere sokoldalú ismeretek megszerzését biztosítja, mégis egyszerűbb, mint bármikor volt. Csupán egy egyéves iskola indul Budapesten, megyékben pedig kéthónapos pártiskolák vezető párt-, állami funkcionáriusok, valamint alapszervezeti titkárok, vezetőségi tagok, tömegszervezeti és gazdasági vezetők számára. Szabad, alkotó vitákban ismerkednek meg a marxizmus—leninizmus tanításaival, készülnek fel az életre, a revizionizmus elleni küzdelemre. Az új pártoktatási évben nagy jelentőséget kap az előadásos propaganda. Továbbra is folytatódik a Politikai Akadémia előadássorozata, a párt legjobb előadóinak vezetésével. A központi előadások alapján a megyei intéző bizottságok is szerveznek hasonló előadásokat a megye székhelyén és nagyobb helységekben.

Az iskolán kívüli pártoktatásban csökkentették a tanfolyamok számát. Ez nemcsak azt jelenti, hogy a kevesebb forma közül könnyebb választani, hanem mindegyik tanfolyam magasszínvonalú képzést biztosít a hallgatóknak. Ebben az évben is működik a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyeteme, amelyen az értelmiségiek mellett párt- és állami vezetők, munkások vehetnek részt, akik egyetemi színvonalon ismerkednek meg a marxizmus—leninizmussal. Az egyetemen filozófiát, politikai gazdaságtant, a nemzetközi és a magyar munkásmozgalom történetét tanulmányozzák. Időtartama három év. Az eddiginél nagyobb helyet kap az önálló tanulás. Két formája lesz. Önálló tanulás megszabott témakörben: politikai gazdaságtan, filozófia és magyar munkásmozgalom története, másrészt egyénileg összeállított tanterv alapján is tanulmányozhatják a marxizmus valamilyen részkérdését. Az önálló tanulásban olyan elvtársak vegyenek részt, akik legalább öthónapos pártiskolát végeztek és tudnak egyénileg tanulni. A megyei és járási intéző bizottságok, valamint az esti egyetemek konzultációkkal, előadásokkal és más módon segítik tanulásukat.

Az elmúlt években sok párttag megkedvelte a „Marxizmus—leninizmus kérdései" tanfolyamot. Az új oktatási évben ismét indul ilyen tanfolyam, elsősorban az alapszervezetek vezetőinek és aktíváinak képzésére. Egy év alatt megismerkednek a marxizmus néhány alapvető tételével. A klasszikus irodalom — Marx, Engels, Lenin művei — hozzáférhetővé tétele érdekében a szemelvényeket tartalmazó olvasókönyvet adnak ki. A foglalkozások előadásból és csoportos vitából állnak. Az „Időszerű kérdések tanfolyam"-on egyes párt- és kormányhatározatokat, valamint egyéb fontos aktuális problémákat dolgoznak fel. Résztvehetnek kezdők is és olyanok is, akik évek óta tanulnak pártoktatásban. Ahol nagyobb létszámban jelentkeznek képzettebb hallgatók, azok számára külön csoportot lehet szervezni és a témákat klasszikus irodalommal kiegészítve tanithatják.

A párt határozata hosszú idő óta folyó vita végére tesz pontot, amikor megjelöli a szervezési elveket. Eddig mindenki úgy értelmezte az önkéntességet, ahogy akarta, és gyakran félre is magyarázták. Minden párttagnak a szervezeti szabályzatban lefektetett kötelessége, hogy fejlessze marxista—leninista műveltségét, ehhez különböző lehetőségek állnak rendelkezésére. Minden párttag maga dönti el, hogy résztvesz-e a pártoktatásban és melyik tanfolyamon kíván tanulni. A párt azonban nem hajol meg az ösztönösség előtt: a pártszervezeteknek kell széleskörű agitációs munkát kifejteniök, hogy minél többen tanuljanak. De mindenkor csak annyi tanfolyamot szervezzenek, ahány megfelelő, eszmeileg szilárd, képzett, az ellenforradalom idején is helytállt propagandistát tudnak biztosítani. Inkább kevesebbet, de jobbat — ez a lenini tanítás érvényesüljön az új pártoktatási évben.

A határozat módot ad arra is, hogy az alsóbb pártszervek és pártszervezetek nagyobb önállósággal irányítsák a propagandamunkát. A pártszervezetek állapítják meg, milyen tanfolyamot indítanak, hol mekkora létszámmal, milyen résztvevőkkel és milyen időközönkint folyjék az oktatás. A propagandisták felkészítése a járási intéző bizottságok feladata. A járási intéző bizottságok a központi tematikát helyi témákkal is kiegészíthetik. Ezenkívül más anyagokhoz készítsenek helyi szemléltető példákat és eszközöket. Az oktatásra jelentkező pártonkívüliek arányát is a pártszervezetek szabják meg. Mindezek régóta óhajtott kívánságok, amelyeknek most a párt helyt adott és minden bizonnyal a pártoktatás megjavulásához járulnak hozzá.

Októberben ismét megkezdődik a pártoktatás. A pártszervezeteknek most az a feladatuk, hogy megkezdjék az előkészületeket, kiválogassák a propagandistákat, a hallgatókat, beszélgessenek a párttagokkal. Nem lesz könnyű munka, és ezért halogatás nélkül, a párt határozata alapján lássanak munkához.

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány felhívása

(Folytatás az 1. oldalról)

2. A termés betakarításánál az állami gazdaságok, a gépállomások és a termelőszövetkezetek minél nagyobb mértékben használják fel a gépeket és kifogástalan munkával, különösen a kombájnok használatának előnyét bizonyítsák be. Ezért különösen nagy gonddal szervezzék meg a kombájnnal végzett betakarítás összes munkáit (magtisztítást, szalma lehúzást).

3. Az aratást kövesse azonnali tarlóhántás, mert az már a jövő évi termés igen fontos agrotechnikai munkája. A gépállomások a termelőszövetkezeteknek a tarlóhántást tárcsával díjmentesen végzik, ha a termelőszövetkezetek a tarlóhántott terület őszi vető-, vagy mélyszántására a gépállomással szerződést kötnek. Az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek és az egyéni parasztok, az időjárástól függően, az aratás után azonnal, minél több tarlót vessenek be elsősorban zöldtrágya céljára másodnövénnyel. A nyári betakarítási munkák mellett fordítsanak gondot az esedékes növényápolási és takarmánybetakarítási munkák végrehajtására is.

4. A gabonabehordást gyorsan és folyamatosan, a rendelkezésre álló szállítóeszközök teljes kihasználásával végezzék. A parasztság körében ennél a munkánál széles körben érvényesüljön az összefogás elvén alapuló hasznos gyakorlat: a kölcsönös megsegítés. A behordást követő asztagolás gondos munkával történjék, mert cséplésig a beázott asztagokban igen nagy mennyiségi és minőségi veszteségek állhatnak elő. A szérűskerteket a tűzrendészeti előírások betartásával mindenhol időben készítsék elő.

A cséplés folyamatossága és jó minősége érdekében a gépállomások az üzembiztos, jól dolgozó gépek mellé hozzáértő, a feladatát jól ellátó műszaki személyzetet állítsanak. Különös gonddal járjanak el a nagy értéket képviselő aprómagcséplésnél.

5. A tanácsok végrehajtó bizottságai, az állami gazdaságok, a gépállomások vezetői, a termelőszövetkezetek elnökei és a mezőgazdaságban dolgozó szakemberek az aratásnál, a cséplésnél gondosan ellenőrizzék a gépek munkáját, hogy ezzel elősegítsék a munkák jóminőségű elvégzését és a betakarítás minél kisebb szemveszteséggel történő végrehajtását.

6. A kormány messzemenő segítséget nyújt a parasztságnak gabonafeleslegei értékesítéséhez. Ugyanakkor elvárja, hogy a parasztság gabonafeleslegeit ajánlja fel az állami felvásárló szerveknek, hogy ezzel alátámassza a kormánynak a begyűjtés eltörlésére hozott nagyjelentőségű intézkedését és biztosítsa az ország kenyérellátását.

Elvárja továbbá a kormány, hogy a termelők hiánytalanul eleget tegyenek állampolgári kötelességüknek:

— a természetbeni fizetésre kötelezett termelők földadójukat a megállapított határidőn belül természetben, elsősorban búzában, annak hiányában sorrendben rozzsal, vagy árpával teljesítsék;

— a gabonacséplés díját a termelők abból a terményből, amelyből a cséplés történt, adják át a felvásárló szerveknek;

— a termelők az államtól megsegítésként kapott gabonakölcsönöket természetben fizessék vissza.

7. Az ország kenyérellátása és a parasztság érdeke egyaránt szükségessé teszi az üzérkedés és spekulációs tevékenység minden eszközzel való megakadályozását. A kormány határozatot hozott, amely szerint kenyér- és takarmánygabonát továbbeladásra csak az állami és szövetkezeti felvásárló szervek, valamint a kijelölt malmok vásárolhatnak. Ezért az üzérkedő, spekulációs tevékenységet folytató elemekre kemény kézzel kell lesújtani és velük szemben a törvény teljes szigorával kell eljárni.

8. Az állami és a szövetkezeti felvásárló szervek a felajánlott gabonatételeket a megállapított árakon és feltételek mellett kötelesek átvenni. A termelőszövetkezetekkel a betakarítást megelőzően kössenek szállítási szerződést legalább 150 mázsás egyöntetű minőségű tételekre, mázsánkint 100 forintos előleggel és húszforintos felárral.

A felvásárló szervek gondosan készüljenek fel a gabonaátvétel zökkenőmentes lebonyolítására. Ennek megfelelően:

— gondosan tisztítsák és fertőtlenítsék raktáraikat,

— gondoskodjanak a szükséghez képest ideiglenes raktárakról,

— a beszállított terményeket folyamatosan vegyék át, gondosan mérlegeljék, az előírásoknak megfelelően minősítsék és a megállapított ellenértéket — az esetleges minőségi felárral együtt — azonnal, hiánytalanul fizessék ki.

9. Az állami gazdaságok és a célgazdaságok kenyérgabona árutermelésüket a cséplést követően hiánytalanul adják át a felvásárló szerveknek.

10. A tanácsok ellenőrizzék a felvásárló szervek munkáját, mind az állam, mind a parasztság érdekeinek szemelőtt tartásával és lépjenek fel a felvásárlást gátló vagy zavaró minden jelenséggel szemben.

Budapest, 1957. június 21.

DR. MÜNNICH FERENC,
a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány első elnökhelyettese.

Közlemény

Eisenhower elnök és Kisi japán miniszterelnök tárgyalásairól

Washington: (MTI) A Reuter szerint Eisenhower amerikai elnök és Kisi japán miniszterelnök tárgyalásait követően pénteken nyilvánosságra hozott közös közlemény bejelenti, hogy az Egyesült Államok egy éven belül lényegesen csökkenti Japánban állomásozó fegyveres erőinek létszámát, mégpedig úgy, hogy azonnal visszahívja valamennyi szárazföldi fegyveres egységét.

A közös közlemény megállapítja:

Az Egyesült Államok szükségesnek találta, hogy továbbra is teljes mértékű ellenőrzést gyakoroljon Okinava felett.

Eisenhower elnök elismerte, hogy Japánnak érdeke a kereskedés, ugyanakkor azonban kiemelte, hogy továbbra is ellenőrizni kell a stratégiai anyagok exportját a szocialista országokba.

A közös közlemény öt pontban foglalva tartalmazza azokat az „együttműködési elveket, amelyek a két ország kapcsolatait a jövőben irányítják majd."

Az öt alapelv a következőképpen hangzik:

„1. A két ország kapcsolatai a szuverén egyenlőség, a közös érdekek és a mindkét országnak előnyös együttműködés szilárd alapján nyugszanak, — azon az alapon, amely létfontosságú tényező a szabad világ megszilárdításában.

2. Mindkét ország a szabadságon és igazságosságon alapuló békét szolgálja, összhangban az ENSZ alapelveivel. Mindkét ország szembehelyezkedik azzal, hogy bármely ország erőszakot alkalmazzon, kivéve az egyéni vagy közös önvédelemnek az ENSZ alapokmányában kikötött esetét.

3. A béke fenntartása érdekében a szabad világnak meg kell őriznie védelmi képességét mindaddig, amíg a fegyverzet nem került hatékony ellenőrzés alá.

4. Az Egyesült Államok ismételten hangoztatja a nemzetközi kereskedelem magas szintjének kívánatos voltát, amely előnyös lenne a szabad országoknak, ezenkívül annak kívánatos voltát, hogy a két ország rendes kereskedelme a szükségtelen és önkényes korlátozások nélkül bonyolódjék le.

5. A tárgyalófelek megegyeztek abban, hogy a világ jövője szempontjából a nukleáris és hagyományos fegyverzet csökkentését kimondó nemzetközi megegyezés döntő jelentőségű és továbbra is beható tanácskozásokat folytatnak e fontos problémáról."

A közlemény szerint Eisenhower elnök „örömmel" vette tudomásul Japán terveit védelmi erejének kifejlesztésére. Eisenhower megígérte, hogy a Japánban állomásozó amerikai fegyveres erők megígért első lényeges csökkentésén túlmenően az Egyesült Államok további csökkentéseket szándékozik végrehajtani fegyveres erőinél, amilyen ütemben Japán védelmi ereje növekszik.

Lapzária

Ismét a munkások és fiatalok OTTHONA

Szombaton este bensőséges megnyitó ünnepélyt tartott a KISZ és a szakszervezetek a Doktor Sándor Művelődési Házban. Mintegy háromszáz meghívott vendég vett részt a megnyitón, abból az alkalomból, hogy az egykori úri kaszinóból ma ismét a dolgozók és a város fiataljainak kedvelt és méltó szórakozóhelye lett.

A megnyitón megjelent Hajdu Gyula elvtárs egyetemi tanár, Laki István elvtárs, az MSZMP megyei intéző bizottságának elnöke. Palkó Sándor a megyei tanács elnöke, valamint a megyei és városi párt- és tömegszervezetek vezetői.

A Művelődés Háza névadójáról Hajdu Gyula elvtárs tartott meleghangú visszaemlékezést. Az egykori harcostárs megbecsülése és szeretete csendült ki minden szavából.

— Ez az épület, amelyben vagyunk, — az egykori urak fellegvára volt. Itt szórakozva csinálták a politikát. Most a Doktor Sándor Művelődési Ház az ifjúság és a szocialista érzelmű felnőtt dolgozók otthona lesz.

Doktor Sándorra emlékezve elmondotta, hogy a neves orvos már 1907-ben részt vett a munkásmozgalomban és az Első Pécsi Párt Politikai Munkásiskolában tanította a város munkásait a szebb, a jobb a szabadabb életre. Visszaemlékezését Doktor Sándor tragikus halálával folytatta.

— Az idős, nyolcvan esztendős, közszeretetnek örvendő embert a Horthy-pribékek bebörtönözték. A szovjet csapatok szabadították ki, de sajnos elvesztette szeme világát. Egyik sétája alkalmával nem vette észre az autót s az elgázolta. A kedves elvtárs szavaira még most is jól visszaemlékezem. Azt mondotta: „Ne panaszkodjunk, semmiféle áldozatok miatt, a társadalmi fejlődés során meg kell fizetni mindenért, mint bármi másért."

Hajdu elvtárs visszaemlékezése után Pákolitz István szavalta el „Két sor között" című versét. Majd Takács László elvtárs, a KISZ megyei titkára a fiatalság nevében mondott köszönetet a gyönyörű művelődési házért. Utána gazdag műsorral ért véget a Doktor Sándor Művelődési Ház ünnepélyes megnyitója.

Külföldi hírek

SZÖUL

A Reuter szerint Kim Jongvu dél-koreai hadügyminiszter szombaton sürgős paranccsal szolgálattételre hívta vissza a szabadságon lévő dél-koreai katonákat.

BERLIN

Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke Drezdában, egy választási nagygyűlésen beszédet mondott. A többi között hangoztatta, hogy „aki kísérletet tesz, hogy bennünket ismét a háború és a pusztulás útjára tereljen, az maga számolhat a pusztulással."

Beszédében hangoztatta: — „Június 23-án a békére, a szocializmus építésére, a militarizmus és az imperializmus elleni harcra szavazunk".

PÁRIZS

Szombatra virradóra hajnalban a párizsi rendőrfőnökség a belügyminiszterrel egyetértésben elkoboztatta az Humanité szombati számának kinyomott példányait. Az elkobzást azzal indokolták, hogy az Humanité ínyelmiáit száma algériai kommunista vezetők leveleit közölte, amelyekben a francia hadseregre hárították a felelősséget a melouzai mészárlásért, ezzel pedig a lap „megsértette az állam kül- és belbiztonságát."

ATHÉN

Makariosz érsek pénteken este a ciprusi Etnarchia athéni irodáján fogadta Ilja Ehrenburg szovjet írót, aki jelenleg a görög békebizottság vendégeként tartózkodik Görögországban. A megbeszélést a szovjet író szorgalmazta. A ciprusi problémákról volt szó.

Ilja Ehrenburg két hetet tölt Görögországban.

Mao Ce-tung elvtárs beszéde

A népen belüli ellentmondások helyes megoldásáról

(3)

Összefoglalva: a szocialista termelési viszonyokat létrehoztuk, ezek megfelelnek a termelőerők fejlődésének, de még távol vannak a tökéletességtől és e tökéletlenségük ellentmondásban áll a termelőerők fejlődésével. Általában a szocialista termelési viszonyok már létrejöttek és megfelelnek a termelőerők fejlődésének. Emellett azonban még meglehetősen tökéletlenek és ez a tökéletlenség ellentétben áll a termelőerők fejlesztésével. A termelési viszonyok és a termelőerők fejlődése között nemcsak ellentmondás, hanem összhang is van; hasonlóképpen, nemcsak ellentmondás, hanem összhang is van a felépítmény és a gazdasági alap között.

Az alap és felépítmény viszonyát illetően ezeket mondotta:

A felépítmény — a nép demokratikus diktatúrájának állami rendszere és törvényei, a marxizmus—leninizmus irányította szocialista ideológiánk — pozitív szerepet játszott országunkban a szocialista átalakulás győzelemrevitelében, a munka szocialista megszervezésében. Ez a felépítmény megfelel a szocialista gazdasági alapnak, azaz a szocialista termelési viszonyoknak. De a burzsoá ideológia, az állami szervekben mutatkozó bürokratikus eljárási módok maradványai és az állami intézményeink bizonyos részében tapasztalható fogyatékosságok ellentmondásban vannak a szocialista gazdasági alappal.

Továbbra is az adott körülményekkel összhangban kell megoldani ezeket az ellentmondásokat.

Természetesen, amint ezek az ellentmondások megoldódnak, új problémák és új ellentmondások jelentkezhetnek és követelnek megoldást. Például a társadalmi termelés és a társadalom szükségletei közötti ellentmondás, amely magától értetődően még sokáig meg fog maradni, állandó kiigazítást követel az állami tervezés útján.

Ez tehát a dolgok mostani állása: a forradalmi korszak tömeges, viharos, széleskörű osztályharca nagyjában és egészében befejeződött, de az osztályharc mint olyan nem szűnt meg teljesen. A nép széles tömegei üdvözlik az új rendszert, de még nem szoktak hozzá egészen. Szocialista rendszerünknek időre van szüksége ahhoz, hogy növekedjék és megszilárduljon, hogy a tömegek hozzászokjanak az új rendszerhez, hogy a kormányzat dolgozói tanulhassanak és tapasztalatokat szerezhessenek.

II.

Az ellenforradalmárok elnyomásának kérdése

Az ellenforradalmárok elnyomásának kérdése a köztünk és ellenségeink között fennálló ellentmondások területére tartozó harc kérdése. Kétfajta ember van, akinek nézetei e kérdésben eltérnek a mieinktől. A jobboldali gondolkodásmódú emberek nem tesznek különbséget önmagunk és az ellenség között és az ellenséget összetévesztik saját embereinkkel. Ezek barátnak tekintik azokat, akiket a széles tömegek ellenségnek tartanak. A baloldali nézeteket valló emberek a nép körében jelentkező bizonyos ellentmondásokat tévesen köztünk és az ellenség közötti ellentmondásoknak tekintenek és ellenforradalmároknak tartanak olyan személyeket, akik valójában nem azok. Mind a két nézet helytelen.

Ha helyesen akarjuk értékelni az ellenforradalmárok elnyomására kifejtett erőfeszítéseink eredményeit, úgy meg kell vizsgálnunk, milyen hatása volt hazánkban a magyarországi eseményeknek. Ezek az események azt eredményezték, hogy értelmiségünk körében egyesek kissé kilendültek egyensúlyukból, de hazánkban nem voltak rendzavarások. Miért? Meg kell mondanunk, ennek egyik oka az, hogy sikerült teljesen elnyomnunk az ellenforradalmárokat.

Államunk szilárdsága természetesen elsősorban nem az ellenforradalmárok elnyomásának köszönhető, hanem annak a ténynek, hogy van többévtizedes forradalmi harcokban megacélosodott kommunista pártunk és felszabadító hadseregünk, van dolgozó népünk, amely hasonlóképpen megacélosodott, hogy

pártunk és fegyveres erőnk a tömegekben gyökeredzik.

Egyes vezető demokratáink ilyen vagy olyan fokon hasonlóképpen megedződtek. Egyes értelmiségiek megedződtek az imperializmus és a reakció elleni küzdelmekben; sokan a felszabadulás óta keresztülmentek az ideológiai átnevelés folyamatán, aminek az volt a célja, hogy világosan különbséget tudjanak tenni köztünk és az ellenség között.

Államunk szilárdsága ezenkívül annak a ténynek tudható be, hogy gazdasági intézkedéseink alapjában véve helyesek.

Az ellenforradalmárok elnyomásában kivívott sikereink azonban kétségtelenül jelentősen hozzájárultak államunk megszilárdításához. Mindennek következtében bár sok főiskolai hallgatónk nem a dolgozó nép köréből származik, de kevés kivétellel valamennyi hazafias érzésű és támogatja a szocializmust. Főiskolai hallgatóink körében nem volt zavargás a magyarországi események ideje alatt.

Ugyanez áll a nemzeti burzsoáziára is, nem is szólva az alapot alkotó tömegekről, — a munkásokról és parasztokról.

A felszabadulás után kiirtottunk bizonyos számú ellenforradalmárt. Egyeseket halálra ítéltek, mert különböző súlyos bűncselekményeket követtek el. Erre feltétlenül szükség volt, a nép követelte ezt. Azért történt, hogy felszabadítsuk a tömegeket, amelyek hosszú éveken keresztül az ellenforradalmárok és mindenféle helyi zsarnokok elnyomása alatt sínylődtek. Másszóval azért történt, hogy szabaddá tegyük a termelőerőket.

De 1956 óta a helyzet gyökeresen megváltozott. Az országban, egészében véve kiirtottuk az ellenforradalom tő erőit.

Alapvető feladatunk többé már nem a termelőerők szabaddá tétele, hanem azok megvédelmezése és fejlesztése az új termelési viszonyok között.

Ami az ellenforradalmárok elnyomását illeti — mondotta — bizonyos esetekben túlkapásokra került sor, másutt viszont az ellenforradalmárok nem nyerték el méltó büntetésüket. Politikánk a következőkből áll: „Az ellenforradalmárokat el kell nyomni, mindenütt, ahol rájuk bukkanunk, a hibákat ki kell javítani mindenütt, ahol felfedezzük őket". Az irányvonal, melyet követtünk, a tömegek irányvonala volt. A tömegek tapasztalatokat szereznek ebben a harcban. Ha helyesen cselekszünk, tapasztalatokat szerzünk a helyes cselekedetekben, ha hibákat követünk el, levonjuk a tanulságokat az elkövetett hibákból.

Lépések történtek és történnek azoknak a hibáknak a kijavítására, amelyeket az ellenforradalmárok elnyomásában felfedeztünk.

Az ellenforradalmi elemek jelenlegi helyzetét így jellemezte: még mindig vannak ellenforradalmárok, de nem sokan. Tisztában kell lennünk azzal, hogy az amerikai imperialisták és a Csang Kaj-sek-klikk szüntelenül titkos ügynököket küld hazánkba, hogy itt romboló tevékenységet folytassanak. Még ha ki is irtottuk valamennyi ellenforradalmárt, újak támadhatnak. Ha feltételezzük éberségünket, pórul járhatunk és súlyos árat fizethetünk érte. Mindenütt, ahol ellenforradalmárok garázdálkodnak, szilárd kézzel kell őket megsemmisíteni.

(Folytatjuk)

A Dunántúli Napló rádióműsora

1957. június 24-től június 30-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Kossuth-rádió: 4.30—8.00-ig: Zenés műsor. — Közben: Hírösszefoglaló. — Falurádió. — 6.30: Pillanatfelvétel. — 7.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 7.45: Naptár. — 8.00: Műsorismertetés. — 8.08: Technikai szünet. — 10.00: Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. — 12.00: Déli harangszó. Utána: Hírek. Időjárásjelentés. — 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 19.34: Jóéjszakát gyerekek. — 20.00. Esti krónika. Időjárásjelentés. — 22.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 0.30: Hírek. — 0.40: Himnusz. Utána: Vízjelzőszolgálat.

Petőfi-rádió. 6.00—8.00-ig: Reggeli zene. — Közben: 6.35: Torna. — 6.55: Színházak és mozik műsora. — 7.10: Falurádió. — 8.00: Műsorzárás. — 14.00: Időjárásjelentés és vízállásjelentés. — 23.00: Műsorzárás.

Hétfő, június 24.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Zenekari hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Filmzene.
9.40: Dalok.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Szívesen hallgattuk.
12.10: Népi zene.
13.00: Lányok, asszonyok.
14.20: Hétfőtől hétfőig. Mit hallunk az Ifjúsági Rádióban?
14.30: Iskolások mikrofonja.
14.50: Hajnaltól — éjszakáig. Kecskeméthy István verses, zenés összeállítása.
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.40: Részletek az Aranycsillag c. operettből.
16.10: Kamarazene.
16.50: „Közös ének — jó mulatság".
17.15: Ifjúsági őrjárat.
17.30: Tánczene.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Magyar szerzők szórakoztató muzsikája.
18.45: Baráti látogatás. Riport a Szovjetunióban járt küldöttekkel.
19.00: Verbunkosok és népdalok.
20.50: Irjunk Együtt! Budapesti Lányok. A Rádió folytatásos regénye.
20.50: Tánczene.
21.05: Erik a búza.
21.10: Prágai tavasz.
23.10: Tánczene.
0.10: Lukács István cimbalmozik.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Zenekari hangverseny.
15.10: A Kisegyüttes játszik.
15.40: Rákos Sándor — verse.
16.00: Népek zenéje.
16.30: Riporterszemmel a világ körül.
16.40: Tánczene.
17.18: Váczi Károly — zongorázik.
17.45: Éjszaka Kiskundorozsmán.
18.00: Puccini, Előadás.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Népszerű melódiák.
20.00: Részletek Erkel Hunyadi László c. operájából.
21.05: Holdfény-szerenád.
22.00: Operettrészletek.

Kedd, június 25.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Az abonyi cigányzenekar játszik.
8.40: Indulók és dalok.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
10.10: Lányok, asszonyok.
10.20: Szimfónikus táncok.
11.20: Ajándékműsor házlasszonyoknak és nagymamáknak.
12.10: Vidám zene.
13.00: Máthé György — írása.
13.10: Operarészletek.
14.00: Zenei műszavak nyomában. A dinamika.
14.40: A Gyermekrádió műsora.
15.00: Sakk-matt. Fiatalok sakkiskolája.
15.10: Népek zenéje.
16.10: Gyermekdalok.
16.50: Egy népdalgyűjtő útinaplójából. Előadás.
17.15: Egy hónappal az országgyülés után. — Beszélgetés képviselőkkel.
17.30: Szív küldi szívnek szívesen.
18.10: Magyar nóták.
18.45: Találkozunk 1960-ban.
19.00: Szikrák a múltból. Az idealizmus és a realizmus az irodalomban. Móricz Zsigmond 1936-os rádió előadása.
19.30: Operettrészletek.
20.27: Kabaré.
21.20: Nyilvános kamarahangverseny.
23.05: Verbunkosok, népdalok.
0.10: Éji zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Magyar szórakoztató muzsika.
14.55: Bach orgonaművei.
15.30: Uri negyed. Részlet Aragon regényéből.
15.50: Nemzetközi kérdések.
16.00: Operettrészletek.
16.50: Gyóni Géza verseiből.
17.00: Régi kedvelt melódiák.
17.30: A Rádió nyári szabadegyeteme.
18.00: Fúvószenekarok műsorából.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Magyar nóták.
19.45: Közgazdasági szemle.
20.00: Népszerű melódiák.
20.20: Félvezető-kutatás a Szovjetunióban.
20.40: A Paustovszkij-zenekar játszik.
21.05: Kórusok népdalokat énekelnek.
21.50: Népdalcsokor.
22.00: Részletek Glinka: Ivan Szuszanyin c. operájából.

Szerda, június 26.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Népszerű operarészletek.
9.00: A Rádió nyári szabadegyeteme.
9.30: Dankó-nóták.
10.10: A Gyermekrádió műsora.
10.30: Kamarazene.
11.00: Vidám zenés félóra.
11.30: Kórusok.
12.10: Tánczene.
13.00: Lányok, asszonyok.
13.10: Részletek Zeller Madarász, Gilbert A hermelines nő és Jones Gésák c. operettjéből.
14.00: Népi zene.
14.45: A Gyermekrádió műsora.
15.05: Ifjúsági műsor.
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.45: Fritz Kreisler — hegedül.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen.
17.00: „Mely ápol, s eltakar . . ." Előadás.
17.15: Részletek Wagner A nürnbergi mesterdalnokok c. operájából.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Zenés séta a Volgaparton.
18.40: Javára írjuk . . . Riportműsor.
18.55: Chopin: h-moll szonáta.
20.30: Tánczene.
21.05: Érik a búza.
21.10: Szabadság, szerelem. A Rádió irodalmi folyóirata.
22.20: A Rádió szimfónikus zenekarának hangversenye.
23.40: Csárdások, verbunkosok.
0.10: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Muzsika kicsinyeknek.
14.40: Zenekari hangverseny.
15.45: Vidéki stúdiónk jelentkezik.
17.45: Operett-kettősök.
18.20: Rádióegyetem.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Fúvóshangverseny.
20.00: Részletek Gounod Faust c. operájából.
21.05: Sólyom Janka — énekel.
21.25: Román, olasz és skót népdalok.
21.50: Mi így látjuk . . . Színházi esték.
22.00: Hanglemezek.

Csütörtök, június 27.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Könnyű melódiák.
8.40: Kórusok.
9.00: Édes anyanyelvünk. Szerkeszti Lőrincze Lajos.
9.05: A Gyermekrádió műsora.
10.10: Rádióegyetem.
10.50: Josef Strauss — Reggeli lapok — keringő.
11.00: Sparkins Horatio, Dickens szatírája.
11.20: Keleti népzene.
12.10: Operarészletek.
13.00: Aki még ismerte Arany Jánost.
13.20: Szórakoztató zene.
14.00: Iró és mű. Beszélgetés Jankovich Ferenccel.
14.40: Beethoven kamaraművek.
15.20: Az Ifjúsági Rádió irodalmi műsora.
16.10: Nótacsokor.
17.00: Egy kilogramm kenyér 3 forint. Riport.
17.35: Hanglemezparádé.
18.45: A meghívást elfogadjuk. Látogatás egy levélírónknál.
19.00: Verdi: Rigoletto. Dalmű 4 felvonásban.
21.37: Közvetítés budapesti szórakozóhelyről.
23.10: Zenekari hangverseny.
0.10: Magyari Imre lemezeiből.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Fúvósindulók.
14.40: Operettrészletek.
15.10: Pillantás a nagyvilágba.
15.20: Tánczene.
16.20: Gyermeknevelés. Előadás.
16.40: Az ifjúsági Rádió műsora.
17.10: Kiolvasható-e a sorsunk a csillagokból? Előadás.
17.25: Operakettősök.
18.10: Válaszolunk hallgatóinknak.
18.20: Rádióegyetem.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Népdalok.
20.00: Operettrészletek.
21.05: Könnyű szimfonikus zene.
21.50: Az érzéstelenítés újabb módszerei.
22.00: Zenekari hangverseny.
22.45: Azurország. — Versek.

Péntek, június 28.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Népszerű operettek.
8.50: Népi táncok.
9.10: Zenekari hangverseny.
10.00: Óvodások műsora.
10.30: Az Állami Tűzoltóság Központi zenekara játszik.
10.50: Rádióegyetem.
11.30: Kamarazene.
12.10: Tánczene.
13.00: A belterjes gazdálkodás útján.
13.15: Magyar népdalok.
14.20: Népszerű nyitányok és balettzenék.
16.10: A Szovjet Rádió Esztrádzenekara játszik.
16.50: Beszélgetés az 1956—57 tanévről.
17.00: Szív küldi szívnek szívesen.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Segovia gitározik.
18.40: Az ifjúság fóruma.
19.00: Tánczene.
20.30: Bemutatjuk új operettfelvételeinket.
20.55: Érik a búza . . .
21.00: A Magyar Rádió szimfónikus zenekarának hangversenye.
23.30: Néger spirituálék.
0.10: Bartók Béla: III. vonósnégyes.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Hanglemezek.
15.00: Zenekari hangverseny.
15.40: Irodalmi kislexikon.
16.00: Lengyel-, Serly- és Dóczy-dalok.
16.40: A Gyermekrádió műsora.
17.00: A Magyar Rádió rézfúvósötöse játszik.
17.15: Részletek a Bagdadi borbély c. operából.
17.55: Szórakoztató muzsika.
18.25: Hangverseny a Rádióegyetem hallgatói részére.
19.05: Operettegyvelegek.
20.00: Magyar szerzők népdalkórusai.
20.20: Heti hangversenykalauz.
21.05: Tánczene.
21.20: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk.
22.00: Tánczene.

Szombat, június 29.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Zenekari hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Fuvolamuzsika — gyermekeknek.
9.40: Zenekari szvit.
10.10: Mai operettek.
11.00: Solohov: Részlet az Uj barázdát szánt az eke II. kötetéből.
11.20: Kamarazene.
12.10: Népi zene.
13.00: Mi van a könyvesboltokban?
13.10: Operarészletek.
14.20: Szív küldi szívnek szívesen . . .
15.25: Kórusaink életéből.
15.45: Világgazdasági negyedóra.
16.15: Hősök voltak. Beszélgetés Asztalos János hozzátartozóival.
16.35: Zenés hétvége. Közben:
17.00: Akikkel találkoztam. Relle Pál írása Eötvös Károlyról és Krudy Gyuláról.
18.10: Magyar nóták.
18.45: Riportműsor.
19.00: Közvetítés a Nemzeti Színházból: Tisztújítás.
22.35: Táncoljunk!

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Népek zenéje.
15.00: Szegedi Ernő zongorázik.
15.25: Időszerű tanácsok szobanövények kedvelőinek.
15.30: A Bartók Béla kamarazenekara játszik.
16.40: A Lipcsei Rádió fúvószenekara játszik.
17.00: Zenei előadás.
17.40: Válaszolunk hallgatóinknak.
17.50: Könnyű zene.
18.20: Lányok, asszonyok . . .
18.40: Németh Anna énekel.
19.05: Tánczene.
19.40: Hogyan lett Horthy Miklós Magyarország kormányzója. Előadás.
20.00: Az opera mindenkié.
21.05: Népdalcsokor.
21.50: Zenekari hangverseny.

Vasárnap, június 30.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Érik a búza . . .
8.20: Magyar népdalok és csárdások.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Figyeljük a zenét.
10.00: Az Ifjúsági Rádió műsora.
10.40: Tánczene.
11.00: Mikrofonnal a Balaton körül . . .
12.15: Népszerű operettek és filmdalok.
12.50: Hétvégi jegyzetek.
13.00: Népi zene.
13.30: Rádiólexikon.
14.00: Zenekari hangverseny.
15.05: Hét nap a külpolitikában.
15.20: Garibaldi-műsor.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen.
17.50: Tánczene.
18.20: Emberek között. Boldizsár Iván tollrajzai.
18.30: Részletek Offenbach, Szép Heléna c. operettjéből.
19.00: II. félidő. Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről.
20.30: Nyilvános magyar nóta- és népdalest.
22.30: Korunk zenéje.

PETŐFI-RÁDIÓ

8.00: Reger-orgonaművek.
9.00: Dalok.
9.30: A Gyermekrádió műsora.
10.10: Szív küldi szívnek szívesen.
11.05: Berlioz: Requiem.
12.30: Körbe a kalappal. Elbeszélés.
13.00: Művészlemezek.
14.15: A Gyermekrádió műsora.
14.55: Borodin: Igor herceg. Opera három felvonásban.
18.00: Szórakoztató zenekari muzsika.
18.30: Magyar nóták.
19.00: Részletek Puccini Turandot c. operájából.
19.40: Kamarazene.
20.35: Könnyű szimfonikus zene.
20.55: Utikönyv.
21.15: Tánczene.

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület:

Június 24-én, délután 6 órakor: **Keresztes Mihályné** és **Friesz János** a szabolcstelepi iskolában. **Czárt Ferenc** és **Vass György** a Deutsch-féle téglagyárban. **Lucza Jánosné** és **Kalmár Kálmánné** a Kokszművek kultúrtermében.

június 25-én, délután 6 órakor: **Bezensek Antal** és **Kovács István** az alsómeszesi új iskolában;

június 26-án, délután 6 órakor: **Szabó József** és **Csicsók Jánosné** a szabolcsfalusi kultúrházban. **Bedernik József** és **Fulmer József** a pécsbányatelepi kirendeltségen. **Harcos Józsefné** és **Kárpáti Ferenc** a Gorkij kultúrotthonban. **Sztipánovics József** és **Peák Jánosné** az Épülettatarozó kultúrhelyiségében;

június 27-én, délután 6 órakor: **Nagy Károlyné** és **Fodor Ferenc** az újmeszesi pártházban, **Vámos Mihály** és **Ramaisl Ferencné** az öregmeszesi szakszervezeti helyiségben, **Herbszt Konrádné** és **Sztergár János** a Vorosilov uti ált. iskolában;

június 28-án, délután 6 órakor: **Bencze László** a Vasas I. v. b. kirendeltségen, **Bozsér János** és **Dékány Ferenc** a szabolcstelepi iskolában;

Június 29-én 7 órakor **Bocz György** és **Bátai János** a Vasas II. falusi iskolában; 6 órakor **Vörös Istvánné** a Vasas I. v. b. kirendeltségen, **Kovács Lajos** és **Kóbor Mária** a Vorosilov úti ált. iskolában.

II. kerület:

Június 24-én, délután 5 órakor: **Farkas Ernőné** és **Till Antalné** a Szabadság uti ált. iskolában

június 27-én, délután 6 órakor: **Késmárki Gyula** és **Szele Jánosné** a Felsőmalom u. 9-ben;

június 28-án, délután 5 órakor: **dr. Kovács Jenő** és **Mátrai Mária** a Kossuth Lajos u. 44. sz. ált. iskolában;

június 29-én, délután 6 órakor: **Haraszti Pál** és **Gyurkár Vincze** a Táncsics M. u. 22/b. alatt.

III. kerület:

Június 25-én, délután 5 órakor: **Delmány Vincéné** az Alkotmány úti iskolában;

június 26-án, délután 5 órakor: **Cseri Miklósné** és **Szász Antalné** a Petőfi u. 64. sz. alatt, **Bedő Palné, Bojtor János** a III. kerületi tanácsházán, **Antal László** és **Kakas Ferenc** a III. kerületi tanácsházán, **Devecseri János** és **Beke József** a mecsekaljai kirendeltségen;

június 27-én, délután 5 órakor: **Sárán Ferenc** a Rét u. 41. szám alatt, **Patartics Ferenc** és **Kántor Gyuláné** a Közgazd. Technikumban, **Gungl János** és **dr. Mérnes Gyula** a Gyógyszertani Intézetben, (Rákóczi úti bejáratnál), **Kovács Andrásné** és **Kotolák János** a Ped. Főiskolán, **Puskás Sándor** és **Iris Nagy József** az Alkotmány úti iskolában, **Misi Lajosné** és **Börcz Istvánné** a III. kerületi tanácsházán; délután 6 órakor: **Czopf Ferencné** és **Rausel János** az Alkotmány úti iskolában.

Közlemények

A Magyar Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége felkéri azokat a családokat, akik budapesti gyermeket fogadtak, hogy a hazaszállítás ügyében június 24-én, hétfőn délután 4 órakor keressék fel a vöröskereszt megyei szervezetét (megyei tanács, III. emelet).

✲

A Magyar Földrajzi Társaság és Pécs város Művelődési Háza (volt Doktor Sándor Műv. Ház) július 18-tól kéthetes tanulmányutat rendez Észak-Magyarország, különösen a Pilis, Mátra, Bükk, Zempléni hegysor megismerésére. Hazafelé jövet a Nagyalföld több nevezetességét is megtekintik a résztvevők. Részvételi díj (autóbuszköltség, szállás, élelmezés) 800 forint. Jelentkezni korlátozott számban lehet még a Művelődési Ház irodáján (Déryné u. 18.). Telefon: 24-50.

✲

Áramszünet lesz transzformátorállomások karbantartása miatt ma reggel 6—11 óráig a Légszeszgyár, Regős, Majláth, Bajcsy-Zsilinszky, Jókai, Széchenyi tér, Hunyadi János út, Magaslati út, Tettye tér, Hegyalja, Katalin, Irányi D. tér és Rákóczi út által behatárolt területen.

✲

Pécs város I. ker. tanácsának végrehajtó bizottsága értesíti a város lakosságát, hogy a Zsolnay Vilmos utcában nagyobb összegű átfordítással a gyalogjáró és az úttest közötti területet fűmaggal elvetette. A rongálókkal szemben a rendőrhatóság és a tanács végrehajtó bizottsága szabálysértési eljárást fog indítani és az érvényben lévő törvényerejű rendelet értelmében őket 1000 forintig terjedhető pénzbírsággal fogja sújtani.

✲

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának 1957. évi 28. számú törvényerejű rendelete értelmében ez év augusztus 31-ig sor kerül több olyan állami tulajdonban lévő házingatlan visszaadására, melyek elenleg az Ingatlankezelő Vállalat kezelésében vannak. Erre való tekintettel felhívja a végrehajtó bizottság a kerület lakosságát, mellőzve mindaddig egyes javítási, helyreállítási kérelmek előterjesztését az Ingatlankezelő Vállalat és a tanácsok felé, míg az állami tulajdonba vétel alóli mentesítési kérelmeket a végrehajtó bizottság le nem tárgyalta. Az állami házak tatarozását és a szükséges javítási munkálatok elvégzését intéző Ingatlankezelő Vállalat ugyanis augusztus 31-ig csak a legszükségesebb (életveszélyes) és halasztást nem tűrő helyreállítási, valamint javítási munkálatokat végzi el.

Iskolai hírek

A Gyárvárosi Általános Iskola ma délután 6 órakor tartja évzáró ünnepélyét az iskolában.

✲

A Vas megyei Tanács Csecsemő- és Gyermekápolónőképző iskolája október 1-ével kétéves bejárásos, részben bentlakásos tanfolyamot hirdet. Jelentkezési korhatár 18—32 évig. Szükséges iratok: anyakönyvi kivonat, iskolai bizonyítvány, orvosi bizonyítvány, rövid önéletrajz. Az iskola elvégzéséhez feltétlenül szükséges legalább nyolc általános iskola jó eredményénél nem rosszabb bizonyítvánnyal. Az iskola teljes ellátást biztosít. Az iratokat a Vas megyei Tanács Egészségügyi Osztályára kell küldeni. Beküldési határidő: 1957. augusztus 15.

A Munkacsoport Zeneiskola közli a növendékekkel és a szülőkkel, hogy június 25-én, kedden délután 6 órakor a Liszt Ferenc hangversenyteremben tartja bizonyítványosztással és szülői értekezlettel egybekötött évzáró ünnepélyét. A tárgysorozat fontos pontjaira való tekintettel kérik a szülők feltétlen megjelenését. A következő tanévre szóló beiratások és felvételek az I. osztályba június 28 és 29-én lesznek az Állami Zeneiskola Rákóczi út 68. szám alatti helyiségében.

✲

A Baranya megyei Tanács VB. Eü. osztálya szeptember elején bejárásos ápolónőképző iskolára felvételt hirdet. Az iskola helye: Megyei kórház, Pécs Akác u. 1. sz.

Felvételt nyerhetnek mindazok a 18. évet betöltött és 32 évet meg nem haladott korú egyének, akik érettségivel, vagy nyolc általános iskolai végzettséggel rendelkeznek. (Érettségizettek felvételkor előnyben részesülnek). Azoknak a vidéki jelentkezőknek, akik az iskolára történő bejárást nem tudják megoldani, ingyenes bentlakást biztosítanak. Pécsi hallgatók bentlakást nem kaphatnak.

Az ápolónőképzés kétéves. A képzés ideje alatt a hallgatók ingyenes ellátásban részesülnek, a gyakorlat alatt munkaruhát és könyvet kapnak. Szükséges iratok: születési bizonyítvány, orvosi bizonyítvány, iskolai bizonyítvány, kérvény, önéletrajz. Az iratokat a megyei tanács egészségügyi osztályára (Pécs, Széchenyi tér 9.) címre kell megküldeni. Bővebb felvilágosítást a megyei tanács eü. osztálya ad.

✲

Balettvizsgát rendeznek június 29-én, szombaton este 7 órakor és június 30-án, vasárnap este 7 órakor a Liszt Ferenc Hangversenyteremben Jankovich Erzsébet növendékei, július 1-én, hétfőn este 7 órai kezdettel pedig a Nemzeti Színházban Bártfai Márta növendékei. Jegyek a helyszínen válthatók.

EGY ÓRA *Paleszter bácsival*

Széles sugárban ömlik a kék permetlé

Mindenki a földeken dolgozik ilyen kedvező időben. Egy falu határában pedig nehéz megtalálni, akit keres az ember. Pontosan azzal nem hozza össze a véletlen.

Paleszter Antal bácsi is kint dolgozik a szőlőben. Állhatatosan nyomogatja a permetezőgép pumpáját. Fogadja a köszönést, de nem áll meg, csak a sor végén. Itt aztán leteszi a kannát s a cseresznyefa hűvösében kifújja magát.

Kőműves a szakmája, de a kőművességből egymagában sohasem lehetett falun megélni, meg kellett tanulni a földmunkát is. S Paleszter bácsi jól megtanulta. A felszabadulás előtti utolsó tíz esztendőben összesen öt ház épült Bükkösdön. Csak az utóbbi időben lendült fel az építkezés. Néhány év alatt 56 új házat építettek a dolgozó parasztok, részben állami támogatással, részben saját erőből. A hajdani zsellérek ma olyan házakban laknak, hogy abban az időben a legmódosabb gazda is megirigyelte volna.

Pedig felszabadulás előtt is dolgoztak ezek az emberek. Többet, mint bármikor. Csakhogy nem a saját földjükön, hanem Jeszenszky úr 500 holdján. Paleszter bácsi keserűen forgatja kérges kezét. Arról beszél, hogy 12 évig ő is Jeszenszkyéknél aratott — tízedébe. Hej, aki már ismeri a tizedelést, az tudja igazán, mennyit kell izzadni, hány holdat kell levágni egy nyáron, ha azt akarja az ember, hogy kenyere legyen. És milyen fárasztó úgy a munka...

Persze, a munka most sem üdülés, mert a permetezőkanna súlyától most is sajog Paleszter bácsi válla, de ez a munka mégiscsak más. Sajátja a szőlő és ezenkívül magáénak mondhat még kilenc hold zsíros földet. Felszabadulás után felosztották Jeszenszky úr 500 holdját, amiből Paleszter bácsi is kapott hat holdat. Az apjától örökölt három holddal együtt így most közel tíz holdon gazdálkodik.

S meg kell hagyni, okosan, ésszerűen gazdálkodik. Nagy gondot fordít az állattartásra. Az istállóban most is egy pár ló, három hízó bika, egy tehén és egy növendék áll. Pedig 45-ben csupán két tehene volt. A felesége ezzel művelte három holdacskájukat, amíg ő falakat emelt mindig másnak. Magának sohasem.

Tavaly azután már elértek odáig, hogy 100 000 forintért új házat építtettek. Az állam 43 000 forinttal segítette volna, de nem kellett. Csak 28 000 forint kölcsönt vett fel, s alig várja, hogy meghízzanak a bikák, mert ezek árából fizeti vissza a kölcsönt.

Jön a felesége, egy üveg friss vizet hoz. Jobb lenne a sör, de Bükkösdön manapság külön szerencse kell a sörözéshez. Valamikor nem mertek itt sört csapolni, csak búcsú napján, mert nem fogyott el. Most meg 400 l két napig tart. Ha más nincs, megteszi a víz is. Jót húz a literes üvegből, s szól a feleségének, hogy hozzon egy vödör permetlevet a kannába. Itt a szőlő végében áll a ciszterna, ebből hordja a kék levet Paleszter néni. Férje már a 62. évében jár, jót tesz, ha valaki segít. Fia úgysem segítheti, mert az erdőgazdasághoz jár dolgozni.

Segítek az „öregen"

100 000 forint volt ez a ház

(Lipóczky)

Anyakönyvi hírek

Születtek:

Batuczki Etelka, Veress Gyula, Halda Antal, Billeg Ferenc, Békési Ilona, Lex Zoltán, Györkő Mihály, Svigruha László, Dombai Éva, Hirsch Kinga, Kovács Tihamér, Tóth Csaba, Bujdosó Éva, Müller Judit, Szabó Gábor, Hasznosi Ferenc, Domoszlai István, Miklós István, Katona László, Papp Mária, Lázár József, Bognár Irén, Tari-Toldi Erzsébet, Csirke József, Bédi Károly, Tatai György, Gvell Mária, Kováts Ildikó, Csiki Erzsébet, Baksa Éva, Biró József, Török Jolán, Lakatos József, Kovács Gyöngyi, Ambrus Katalin, Varga József, Szabados Endre, Mészáros Zsuzsanna, Kecseli Sarolta, Erdei Éva, Palog Éva, Lukács Katalin, Schvanner Gizella, Kisfali Rudolf, Koncsek Zoltán, Tardi Zsuzsanna, Lovas Árpád, Wéber Mária, Szirmácz Mihály, Imhoff István, Mező Györgyi, Molnár András, Schmidt Zsuzsanna.

Házasságot kötöttek:

Zima József technikus és Méhn Éva egészségügyi dolgozó, Polgári Lajos órásmester és Balázs Ilona, Garai Kálmán felsőrészkészítő és Asztalos Erzsébet könyvelő, Hönig Gyula geológus és Hirmann Anna kisegítőajkja, Tabi Ferenc, géplakatos és Sipos Klára bőrdíszműves, Peitel Imre utókalkulátor és Berend Edit pénzügyi előadó, Kontonka Károly gépkocsivezető és Jakob Katalin anyagkönyvelő, Fábián Jenő motorszerelő és Schiffer Irma, Szakál Károly szigorló orvos és Bódy Terézia óvónő, Horváth Gyula hitelügyi előadó és Parázs Ilona pénzforgalmi előadó, Péter István vegyésztechnikus és Horvatics Terézia vegyészmérnök, Csome János sertésgondozó és Heller Mária, Veverka Ferenc porcelángyári kőműves és Sprik Franciska, Pető Lajos cementipari munkás és Bohos Mária, Pozsonyi Ferenc kubikos és Betlehem Katalin, Gyurkó Jenő vájár és Etzl Terézia, Kalmár Ferenc vájár és Marz Anna takarítónő, Kovács Kálmán segédmunkás és Nikolics Lídia.

Meghaltak:

Katona János 61 éves, Veres Gyula 1 hónapos, özv. Orbán Vendelné szül. Csenteri Mária 80 éves, Nagy János 81 éves, Hirsch Kinga 1 napos, Müller József 60 éves, Gintener József 1 napos, Csirke József 1 napos, Fritschy Mária 67 éves, Dezsmann János 75 éves, Schiffler Péterné szül. Scharl Terézia 73 éves, Szvoboda Vilmosné szül. Pelcz Anna 88 éves, Lakatos Jenő 44 éves, Petsits Elemér 20 éves.

APRÓHIRDETÉSEK

Házasság

58 éves, független, takarékos özvegy férjhez menne jövedelemmel bíró férfihez. — Jelige: „Egyedülálló" Hirdetésfelvevőbe, — Kossuth L. u. 22. 426

Házastársat keresek, kb. 46 éves, magányos nőt, gyermektelent, aki a paraszti munkához ért. Viczen Lajos, Regenye. 397

Állás

Baranya megyei Temetkezési Vállalat köztemetőbe kocsist, loápolói munkával keres. Havi 1.100 Ft, lakás cserével. Jelentkezés: Jókai tér 9. szám alatti irodában.

Keresek mindenben megbízható bejárónőt kis háztartásba. József utca 43. 427

Asztalossegédet azonnal felveszek. Özv. Egerszeginé, Rákóczi út 47. 466

Szakképzett gázfűtőt keresünk azonnali belépéssel, fizetés 1.100 forint, plusz természetbeni juttatás. Pécsi Sütőipari vállalat. 162

Férfit fizikai munkára felveszünk. Üvegértékesítő V., Szabadság út 58. 507

A Pécsi Fényszöv. azonnali belépésre keres I. osztályú operatőrt és minőségi retusőrt. Jelentkezés: — Pécs, Kossuth L. u. 10. szám.

Jól nevelt fiút tanulónak felveszek. Wensofszky László szabó. Sörház utca 7. 471

A Komlói Szénbányászati Tröszt Karbantartó Üzeme felvesz azonnali belépésre 10 festő, 3 vízvezetékszerelő, 3 tetőfedő szakmunkást. Jelentkezni az üzem munkaügyi osztályán, Kossuth L. u. 1. sz. alatt lehet.

Rakodómunkásokat, hajtókat keres felvételre a Belsped Vállalat Pécs és Szigetvár munkahelyre. Kereseti lehetőség 1500—2000 forint. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 7. és szigetvári kirendeltség. 154

A Baranya megyei Fűszer- és Édességkereskedelmi V. azonnali belépésre rakodó munkásokat keres. Jelentkezés Pécs, Koller u. 9. szám alatti fiókban reggel 8-tól délután 3-ig. 151

Vasasi Vegyes KTSZ Vasas II. kerületben épület- és bútoraszta-losokat alkalmaz. 128

Két családos fejős juhászt azonnali belépésre keres a Somogyhárságyi Állami Gazdaság, lakás biztosítva, fizetés kollektív szerint. 118

Éttermi felszolgálókat felveszünk. Jelentkezés írásban vagy személyesen Szigetvár és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet központi irodájában. Nationál pénztárt keresünk megvételre, vagy esetleg bérbe vennénk. 142

Görösgali Állami Gazdaság csobokapusztai kerülete traktorosokat keres állandó munkára. Jelentkezés: Csobokapusztán, Vasútállomás: Sumony. 126

Kőműveseket és segédmunkásokat alkalmazunk a bányász sajátház akcióhoz. Festőket felvesz az építkezési üzem. Jelentkezés a Pécsi Szénbányászati Tröszt Déryné (Molotov) u. 9. számú épületben. 144

Gép- és gyorsírónőt keresünk gyakorlattal, azonnali belépéssel. Baranya megyei Tejipari Vállalat. Pécs, Rákóczi út 18. 525

A Magyar Nemzeti Bank Pécs II. fiókja gyakorlattal rendelkező, perfekt gyors- és gépírót keres azonnali felvételre. Jelentkezni lehet a fióknál: Pécs, Janus Pannonius u. 11. 529

Azonnali belépésre kőműveseket felveszünk. Baranya megyei Földművesszövetkezetek Szolgáltató Vállalata. Pécs, Kossuth tér 8. 535

A Bodai Termelőszövetkezet szakképzett könyvelőt keres heti 3 félnapos, esetleg délutáni elfoglaltságra. Busszal és vonattal ki lehet járni. Címeket levélben a tsz. címére kérjük. 166

Kőműves szakmunkásokat és férfi segédmunkásokat vesz fel a Bács megyei Állami Építőipari Vállalat a komlói bányászlakás építkezésre. Munkásfelvétel: Komló, Kenderföld, „D" tömb, vagy a Járási Tanácsok Munkaerőgazdálkodási Csoportjánál. 165

Magányos villalakásomban gyermek gondozását vállalom. — Pécs, Nagyvárad utca 1. szám. 463

Keresünk július elsejei belépésre egy szakképzett vaskereskedősegédet és két segédmunkást. Baranya megyei Vas- és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Lenin tér 6. szám. 159

Pécsi Bőrgyár felvesz általános iskolát végzett és érettségizett fiatalokat tímártanulónak. 158

Lakás

Bányászok figyelmébe. Ujmeszesi, komfortos lakásomat elcserélném pécsi főbérletiért. Felvilágosítás: Irányi Dániel tér mellett. — Béry Balogh Ádám u. 5. szám.

Pécsi szép szoba-konyha, mellékhelyiséges lakásomat elcserélném dombóvárival. Iniköz. 149

Elcserélném két szép szobás, komfortos lakásomat hasonlóra, vagy kétszer szoba-konyhásra. Bem utca 8. szám, udvari emelet. 148

Egy nagy üzletet és egyszoba-konyhát adok kétszobás lakásért. Zsolnay Vilmos u. 33. 521

Gazdálkodásra való gyümölcsös, szoba-konyha, házmesteri lakásom elcserélném, nagy szoba-konyha, éléskamrás főbérletiért. Nagy Jenő u. 26. szám. Jeszelné. 5732

Különbejáratú bútorozott szobát keres tanárnő szept. 1-től. Címeket június 29-ig — Széchenyi Gimnáziumba kér. 536

Elcserélném utcai szoba-konyha, éléskamrás, sertéstartásos lakásomat hasonlóért, költségtérítéssel kétszobásért. Életjáradékos családiházat megvételre keresek. Monostori, Kassa u. 11. 541

Szép, világos, nagyméretű, 1 szoba-konyha, előszoba, éléskamrás lakásomat elcserélném kisebbre is. Doktor Sándor u. 44. 1—3-ig és délután 5-től. 544

Elcserélném utcai nagy szoba-konyhás, gázos lakásomat kétszobásra, értékkülönbözetet térítek. Doktor Sándor u. 26. szám. 157

Különbejáratú bútorozott szobát keres tisztviselő nő, lehetőleg fürdőszobahasználattal. Cím: 3. sz. Mélyépítő Vállalat Pécs, Szabadság u. 40. Telefon: 36-73. 156

Elcserélném bajai háromszobás, összkomfortos lakásomat hasonló kétszobás pécsivel. Bánhelyi Ferenc, Baja. Építőipari technikum. 167

Elcserélném kettőszobás, összkomfortos MÁV szolgálati lakásomat egyszobás, összkomfortos városiért. Kőváryné, MÁV-bérház, VI. lépcső. 433

Belvárosi kétszobás lakásomat elcserélném háromszobás összkomfortosért, kertes előnyben. Telefon: 30-23. 410

Kettőszoba-konyhás lakást keresek. Ajánlatokat Gyárváros, Ságvári E. u. 35. Pincehelyi névre kérem. 441

Belvárosi, kétszer kétszobás lakást adok háromszobás összkomfortosért. Telefon: 42-88, 43-38. 515

Balatonfenyvesen Alsóbélatelepen különböző szobák 25 forintért nyaralásra kiadók. Telefon: 42-88, és 43-38. 486

Elcserélném Dugonics utca 43. sz. alatti szoba-konyhás lakásomat hasonlóért. 487

2 szoba-konyhás utcai lakásomat elcserélném külön-külön 2x1 szoba-konyhásért. Ugyanitt egy csikótűzhely, egy fagylaltkocsi eladó. — Márton u. 20. 494

Értelmiségi fiatalember szobatársat keresek, Rákóczi út 39/D. II. em. 8. 501

2 szobás, összkomfortos lakásomat elcserélném 3 szobásra költségtérítéssel. József Attila u. 41. 480

Háromszobás lakás elenében adok: 2 szoba, előszoba, konyha, kamra, külön padlás, pince főbérleti, valamint még külön egy szoba ugyancsak főbérleti lakást, még esetleg ráfizetéssel is. Cím: Majthényi utca 37. szám. 152

Ingatlan

Pécstől 5 kilométerre egy családiház, mely áll háromszoba, kettő konyhából, beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen, Romonya, Jókai út 2. 378

Életjáradékkal vennék családiházat Pécs, v. környező faluban. — Hretik, Turony 28. 395

3 méteres pult és 308 négyszögöl szőlő eladó. Gizella u. 5. 405

Málomban buszmegállónál 1100 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: Málom 59. sz. 432

Tolnai kertészettel szemben házhely, 272 négyszögöl, minden elfogadható árért eladó. Érdeklődni: Endresz György utca 56. 431

Pellérdi autóbusz-végállomástól egy percnyire 2200 négyszögöl szőlő parcellánként is eladó. Bővebbet: Hunyadi út 17. 429

Eladó 662 négyszögöl fiatal szőlő gyümölcsössel, kúttal, pincével, felszereléssel, tégla, kő építőanyaggal, minden elfogadható árért. Ujhegy, Deák Ferenc u. 104. 483

Eladó Harkányfürdőn házhely a parknál. — Telefon: 41-05, Pécs, Gizella u. 1, Csonka. 454

Kismélyvölgyi hegyháton 682 négyszögöl szőlő gyümölcsfával sürgősen eladó. Érdeklődni: Sörház utca 4. szám, Házfelügyelőnél. 483

Eladó egy szép, fiatal szőlő, 260 négyszögöl, kis épülettel, Ujhegy 6. dűlőben. Érdeklődni Ujhegy 6. dűlő 2071 sz. 490

Házhely eladó az Atléta utcában. Érdeklődni lehet Móré Fülöp u. 29. sz. alatt. 453

Szőlő Kis-Szkókóban, beköltözhető házzal (villany, víz). Felsőmalom u. 21. sz., földszint 2. 457

Eladó 3 kataszteri hold elsőosztályú szántóföld. Bicsérd, 59. sz. Toncsik. 472

Pellérdi szőlő-hegyderékban 960 négyszögöl elsőrendű szőlő és szántó eladó. Pellérd, Petőfi utca 3. szám. 495

Zrínyi u. 17/1. számú családiház lakáscserével eladó. 502

Házhely a Mártírok útján eladó. Érdeklődni lehet az 1. számú Ügyvédi Munkaközösségben, Bem utca 22. 475

Atléta utca 25. számú ház beköltözéssel eladó. Telefon: 41-57. 512

Eladó Kovácstelepen 120 négyszögöl szép termőfákkal és lugassal beültetett házhely. Ugyanott kb. 40 db kisméretű országos kaptár és többféle méhészeti felszerelés, mézeskanna, műlépprés, mézpergető stb. Cím: Kórház tér 2. sz. Gáspár-féle cipésznél. 488

Nagy-Szkókó 29. sz. alatt a forráskúttal szemben 944 négyszögöl gyümölcsös, szőlő terméssel eladó. Érdeklődni ugyanott. 390

Beköltözhető családiház nagy kerttel eladó. Kiss Ernő u. 42. 396

Családiház beköltözhetően eladó, vagy elcserélhető. Gáspár u. 2. szám. 408

Ház kétszoba-konyha, mellékhelyiségekkel beköltözhetően eladó. Mecsekalja, Szentkút 33. szám. 149

Magyarmecskén a 88. számú ház borbélyfelszereléssel együtt, vagy külön is eladó. 76

Eladó 1300 négyszögöl szőlő épülettel pellérdi elágazásnál. Érdeklődni: Mecsekalja, állomás 6. sz. 143

1x2, 1x3 szobás lakásból álló új ház, beköltözhetően eladó. Alsóbalokány u. 51. 543

Nagyharsányban műút- és vasútállomás mellett gazdálkodásra alkalmas ház, azonnal beköltözhető eladó. — — Cím: Varga József Nagyharsány, Kossuth Lajos utca 173 (Állomás mellett). 131

Ház beköltözéssel eladó, Felsővámház u. 64. 164

Adás-vétel

600-as szalagfűrészgép eladó. Engels u. 23. 226

Eladó 3 db használt, 90x160 cm méretű, befelé nyíló spalettás ablak, vennék használt, jókarban lévő, négyszögletes vagy kerek alakú öntöttvaskályhát. Tusnovits, — Siklósi u. 5. 417

350-es DKW motor eladó, vagy kisebbért elcserélhető. Engels u. 8. szám. 418

2000 darab öntubus gumiragasztónak eladó. Pécs, Hajnal u. 17. szám. 413

Rekamié, kétszemélyes, jégszekrény, szabó-varrógép eladó. — Petőfi u. 64. 414

Uj, díszínre fényezett hálószoba eladó. — Ugyanott mázoló szakmába tanulót felvesznek. Láng u. 26. 443

Nagyméretű zománcozott fürdőkád eladó. Pécs, Szabadság út 28. 435

Eladó egyajtós jégszekrény és egy régi rendszerű porszívó. Toldi u. 1., ajtó 3. 450

Tizedesmérleg, 500 kgos, 110 voltos ventillátor eladó. Engels út 14. szám. 428

Egy dióháló eladó. — Aradi vértanuk útja 38., emelet. 439

Békáspusztai méntelep keres megvételre 2 db olajos tengelyt és két pár rugót hajtókocsi alá. Up. Bóly. 442

Jókarban lévő 200-as DKW motorkerékpár eladó. Gépjárművezetőképző Iskola Pécs, Bajcsy Zs. u. 32. 469

Használt cserép, vaskapu és ajtólapok eladók. Alkotmány u. 71. szám. 434

Világhírű könyvek, házizsír eladó. Jókai Mór u. 9. szám, emelet szemben. 493

Hálószoba, rekamié eladó. Honvéd u. 8. II. em. 12. 474

Eladó 1 db Undine nyomógombos leltra rövidhullámú és 1 db Orion 8456 lemezjátszós rádió. Pécs, Rigóder tető 16. 506

Oldalkocsis, 800-as motor eladó. Zsinkó István u. 12. 485

Kombinált könyvszekrény, fotelgarnitúra, perzsa ebédlőszőnyeg igényesnek eladók. — Perczel u. 13. Kazárné, vasárnap egésznap, hétfőtől este 6 után. 465

Eladó igényesnek interziás, olaszmúvű kártyaasztal, 100-as export Csepel motorkerékpár, rekamié, kétszárnyas ajtó és férfi kerékpár, vagy női felesre elcserélhető. — Megtekinthető: Mandula u. 3. (Tettyei busszal). 468

Modern, sötét háló eladó. Felsővámház u. 24. szám. 455

HALÁLOZÁS. Lengyel István iskolai altiszt váratlanul elhunyt. Temetése hétfőn 4 órakor.

Sorsjegy 4 Ft értékű hulladékért kapható!

Állami Gazdaságok! Termelőszövetkezetek! Gépállomások! Közületi felhasználók!

Mindenfajta védőruházati, mezőgazdasági kötél, zsineg, zsák, méter és kész ponyva cikkek beszerezhetők a Mezőgazdasági Eszközöket Értékesítő Szövetkezeti Vállalatnál, Pécs, Kossuth tér 8. szám.

Autósok figyelem!

Autó töltődinamónak javítását és újratekercselését

szakszerűen, rövid idő alatt vállaljuk. Pécsi Villamos Gépjavító és Tekercselő KTSZ, Szigeti út 17. szám. Telefon: 15-23.

A Baranya megyei Fűszer- és Édességkereskedelmi V. értesíti összes vevőit, hogy a június hó **27, 28 és 29-én** a vállalat pécsi, sásdi, siklósi és szigetvári fiókjaiban tartandó félévi

leltározás miatt az árukiadás

— élesztő kivételével —

szünetel!

Szabadszentkirályi

országos állat- és kirakodóvásár

június 25-én lesz megtartva

Gyermekkocsik és csőbútor készítését a régi jó minőségben újból önállóan megkezdtem

GOMBOR ISTVÁN

Malom utca 3. szám

Termelőszövetkezetek! Dolgozó parasztok!

Sok verejtékes munkától és a bizonytalan időjárás okozta veszteségtől szabadultok meg, ha igénybeveszitek az olcsó

gépállomási kombájn-aratást

Forduljatok bizalommal a legközelebbi gépállomáshoz.

EPEDARUGOS **ÁGYBETÉTEK** készítését vállalom **VAJTA FERENC** kárpitos Pécs, Déryné (Molotov utca 11. Telefon: 41-81.

Húszliteres, ötödik éves prima fejőstehenyolcezerért eladó. — Gubacsko András, Engels út 59. sz. Pécs 504

Eladók: fotőjök, üvegvitrines dohányzóasztal, gyermek könyvszekrény, zárható polcos résszel, asztalokkal és 4 székkel, nagy, fehér garderobe-szekrény, modern csillár, íróasztallámpa, éléskamrai faliszekrény, ruhafogas, karnisok, talpas poharak, befőttes üvegek. Ugyanott keresünk kevéssé használt, süllyesztős Singer varrógépet. Semmelweiss utca 11. sz. Telefon: 34-94. 459

Háromajtós szekrény, diószínű politúros, prima kivitelű eladó. — Petőfi u. 26. 509

Modern, sötét hálószobabútor, konyhaberendezés, egy barokk fotőj, asztalok, székek eladók. Zsolnay u. 7., bútorüzlet. 518

Eladó 350-es, oldalkocsis NSU motorkerékpár és egy 6 személyes sátor. Rákóczi út 16. szám. Plata. 432

Színesre festett kombinált szoba, babamérleg eladó. Kossuth tér 7. 499

Motorkerékpár újszerű, 250-es DKW vadonatúj oldalkocsival eladó. Kovács, Jókai tér 6. szám. 503

125-ös Moszkva, 600-as oldalkocsis Triumph, zöld Pannonia motorok, esztergapad eladók. Rákóczi út 78. 479

Gattert vásárolnánk többlaposat. Építő KTSZ Sallai u. 11. — Telefon: 16-55. 510

Uj politúrozott háló és konyhaberendezés eladó. Légszeszgyár u. 24. szám. 505

Zongora, angol mechanikás, kombinált szobabútor eladó. — Telefon: 42-88, 43-38. 516

Eladó 14 db 9.40x16/20-as fenyőgerenda. Cím: Schmidt Imre Ócsárd. 499

Méhcsaládokat veszek. Bálványi, Semmelweiss (Ispitaalja) utca 14., emelet. 497

125-ös piros Csepel igényesnek eladó. Gizella u. 5. 481

Berkshirei törzskönyvezett süldők továbbtartásra eladók. Üvegajtót keresek. Vöröskereszt utca 24. 440

Használt férfiruhákat, gumicsizmát, bakancsot magas áron veszek. Hetényi, Bem u. 20. Telefon: 22-49. 353

Egy jó hízónak való 10 hónapos süldő eladó, Rácváros mellett a máriai állami szőlőben. Kelleréknél. 520

Fél köbméter dió, 1 köbméter fenyő és 1 köbméter éger új deszka eladó. Ugyanott új fenyőléc is. Soós Vilmos Pécs, Ditz-malom utca, új építkezés. 145

Pehelypaplant vennék. Címet kérem 32-03 telefonszámra. 138

3 holú parlag széna lábon eladó. Érdeklődni Nyárfásmajor. — Siklósi út 102. 527

Eladó két szép fotel. Hunyadi János u. 21. szám. 526

100-as, lemezvillás, üzemképes Csepel motorkerékpár jó gumikkal eladó. Zöldfa utca 3. szám. 531

Szép, keményfa, sötét hálók, konyhagarnitúrák, asztalok, rekamiék, külön szekrények, bőrszékek, szelon, ágybetét és sokféle használt bútor kapható. Bárány, Bajcsy Zs. u. 3. 538

150-es Zetka motorkerékpár eladó. Rudas László út 26. 533

4 köbméter szélezetlen deszka eladó. Kis-Deindol dűlő 3. Vass. — Deindoli autóbusz végállomásnál. 542

Kétszemélyes szelon új állapotban eladó. Alkotmány u. 5. 545

Szemeskukorica eladó Sallai utca 20. 524

Rekamié, 2 fotel, 4 szék, újszerű állapotban eladó. Czink, Jászai Mari u. 16. 523

Uj, széles Pannonia-ülés eladó, Zsolnay u. 2., szerelőnél. 161

Egy kétajtós politúrozott szekrény eladó. Megtekinthető: Dózsa György út 30. Gyárváros. 163

Vegyes

Orvosi fecskendőjavító műhely teljes berendezése, összes szükséges anyaggal azonnal átadó. Semmelweiss u. 11. Tel: 34-94. 460

Bőr- és műbőrkabátok készítése — javítása, festése, Réti Ervin Budapest, Tanács körút 3/a. az udvarban. 84

Költözködést, zongoraszállítást és egyéb fuvarokat vállalok, ifj. Schreer Ferenc, Alkotmány utca 41. Telefon: 28-44. 400

500 literen felüli boroshordót bérbe veszek. Liszt Ferenc u. 14. szám. 508

Iparengedéllyel és üzlethelyiséggel rendelkezem, Pénzes és közreműködő társat keresek 30—40 ezerig. — Cím: 38-90 telefonon este 8-tól. 511

Helyesírást, számtant tanít, nyelvekből is pótvizsgára készít tanárnő. Megye utca 11., földszint. 461

Pedagógus szakszervezethez tartozóknak az iskolában szervezett üdülésen kívül biztosítani tudunk teljesáru üdülőjegyeket 42-72 forintos napi térítés mellett Sopronban, Balatonfüredre, Siófokra, Mátrafüredre. Érdeklődni lehet: Pécs, Színház tér 1. I. emelet 29. alatt. 362

Bútor és zongora szakszerű szállítását és mindennemű fuvart vállalok. (Báthori utcai) Schreer Tibor új lakáscíme: Alkotmány utca 14. Telefon: 15-93. 473

Kapitány János motoros tüzifafűrészelő telefonszáma: 10-01. — Pécs, Alkotmány utca 6. szám. 85

Iskolai találkozó! 1937. évben végzett nőiparisták Kamilli Hédi, Jávor Marika osztálya június hó 30-án délután tartják találkozójukat a Susogóban. 364

Tamás Kálmán motoros fafűrészelő telefonszáma 39-01. — György utca 6. 371

Bármiféle kútásómunkát vállalok. 2 darab keveset használt, erős kosikerék eladó. Móricz Péter kútásómester, Nagyárpád. István út 20 szám. 189

Figyelem! Cián ozás, féregirtás. Vállaljuk egyes szobák és egész lakások féregirtását, vidéken is, ciángázzal, gázmestereink közreműködésével. — Ára: szobánként 90—120 forint. Kiváló patkányirtószer (nem méreg) adagonként 20 Ft. Ciánkamra egyes bútorok részére a telepünkön rendelkezésre áll. Pécsi Köztisztasági Vállalat, féregirtó csoport. Pécs, Rózsa Ferenc utca 17. Telefon: 10-22. 116

Kalapácsos és köves darálók, újak és használtak, alkatrészek, motorok, műszaki árut szállít Géczy, Budapest, III. Evező u. 4. 146

Filléres árakon minden alkalomra virágcsokrot, cserepes virágot, koszorút! Háziasszonyok! Üze ni konyhák! Friss zöldségárut olcsón Pécsi Kertészeti Vállalat üzleteiben: 1. Kossuth Lajos u. 1., 2. Bem u. 26., 3. Siklósi u. 77., 4. Középmeszes, piaci standjain: 5. Nagyplac, Bajcsy Zs. u., 6. Irányi D. téri plac. Figyelje piaci cégtáblánkat!

A vizsgákra való tekintettel virágüzleteinket: 1. Kossuth Lajos u. 1., 2. Bem u. 26., 3. Siklósi u. 77., 4. Középmeszes f. hó 23-án, vasárnap reggel 7 órától délután 1 óráig nyitvatartjuk. Nagymennyiségű vágott és cserepes virággal állunk a vásárlóközönség rendelkezésére. — Pécsi Kertészeti Vállalat.

Zongoraszállításhoz kölcsönlátat keresek. Bártfai, telefon: 23-73. 522

Balett-bemutató 23-án, délután fél 6 órakor az Ifjúsági Színházban. Oktató: Greguss Alice. 523

Építtetők figyelem! Friss, darabos mész minden mennyiségben kapható. Basamalom dűlőben. Visnyei. 534

Karórám elveszett istenkútnál vasárnap. Kérem Bácskaihoz, Hőgyes Endre utca 8. leadni. 539

Hajnal Kozmetika, Pozsony u. 2. (egyetem mögött). Telefon: 49-18 540

Jutalmazom azt a kisfiút, aki hétfőn reggel a Bem utca sarkán elveszett karórámról bővebbet tud. Címem: Deák u. női fodrászüzlet. 537

Munkásokat keresnek

BÁNYÁSZAT

Pécsi Szénbányászati Tröszt vájárokat és csilléseket korlátlanul vesz fel.

Bányászati Aknamélyítő Pécsszabolcs vájárokat, kőműveseket és csilléseket.

Hirdi Kőbánya 5 kovács, gép-kőörő mellé és kőfejtésre segédmunkásokat.

ÉPITŐIPAR

Baranya megyei Építőipari Vállalat kőműveseket, asztalosokat, burkolókat, szegező lakatosokat, festő és mázolókat és segédmunkásokat.

3. sz. Mélyépítő Vállalat (Szabadság u. 40.) kőműveseket, kubikosokat és segédmunkásokat.

Baranya megyei Építő és Tatarozó Vállalat (Zsolnay u. 4-6.) kőművest, állványozó, homokbányász, lóetető és előgyártó segédmunkásokat.

KÖZLEKEDÉS

Közlekedési Vállalat (Bacsó Béla u. 4.) gépkocsi-szerelőket, dukkózót, kovácsot és segédmunkásokat.

21. sz. Autóközlekedési Vállalat (Rózsa Ferenc u. 22.) bognárt vagy asztalost és rakodó munkásokat.

26. sz. Autóközlekedési Vállalat (Siklósi u. 6.) gépkocsi-vezetőket, autószerelőket, lakatosokat és segédmunkásokat.

MÁV Pécsbányarendező (Üszög) kocsirendezőket és váltóőröket.

EGYÉB

Kertészeti Vállalat (Szigeti-tanya) 15 férfi segédmunkást és 40 női segédmunkást.

Borforgalmi Vállalat (Alsógyükés) 20 női segédmunkást.

Belsped Vállalat hajtókat és rakodókat.

Cementipari Vállalat traktor-vezető, vasbetonszerelőket és segédmunkásokat.

Víz- és Csatornamű géplakatosokat, kőműveseket és segédmunkásokat.

3. sz. Téglagyár (Szigeti u.) téglagyári szakmunkásokat.

Bőrgyár lakatosokat, ácsokat, festő és mázolókat, akik a dekorációs munkához is értenek.

Köztisztasági Vállalat takarító részlege takarítónőket és üvegtisztítókat.

Orvostudományi Egyetem (Rákóczi u. 2.) műtőst, villanyszerelőket és segédmunkásokat.

Gázszolgáltató Vállalat bádogost és segédmunkásokat.

Dél-Dunántúli Áramszolgáltató V. lakatosokat, kőműveseket és villanyszerelőket.

Erdőgazdaság (Nagy Jenő u.) fakitermelőket és csemeteültetéshez segédmunkásokat.

Pécsi Gőzmalom (volt Türr-malom) szakmunkásokat (szitaőr és koptatós) és hajtókat.

Szerárugyár (Felsőmalom u. 13.) lakatosokat és segédmunkásokat.

Patyolat (Szabadság u. 13.) női vagy férfi kelmefestőket és vegytisztítókat.

A VASÁRNAP SPORTJA

A legjobb erősítés

Alighanem igazuk van azoknak a szurkolóknak, akik azt mondják, hogy a PVSK erősített eddig a legjobban. Czibulka Mihály lett a vasutas csapat edzője. A szerződést már aláírták és így a jövőben a PVSK edzéseinek irányítását a fiatal, igen tehetséges edző végzi.

Szurkolók figyelem

Volentik Béla, a Pécs-Baranya edzője, Hunyadi út, Magaslati út, Buzási Ábel út környékén különbejáratú bútorozott szobát keres. Címeket kérik a megyei tanács portáján leadni.

Bemutatjuk az NB III. csapatait:

Egy sportkör — három bajnokcsapat: a Pécsi Vasas

Ha a legeredményesebb sportkör címéért is folyna a bajnokság, kétségtelenül igen előkelő helyen állna a Pécsi Vasas. A sportkör három labdarúgócsapata három bajnokságot szerzett — veretlenül.

Az első csapat veretlenül nyerte az NB III-ért folyó osztályozókat, a második csapat veretlenül lett első az alosztály III-ban, az ifik pedig szintén veretlenül végeztek a megyei ifi bajnokságban.

A legnagyobb örömet természetesen az első csapat bajnoksága szerezte a szurkolóknak, hiszen ezzel sikerült a csapat tizenegy éves működésére feltenni a koronát és ősszel már az NB III-ban rúgják a labdát a Vasas fiúk.

A felsőbb osztályba jutó csapatok tipikus jellemzője az erősítés. Milyen erősítési tervei vannak a Vasasnak?

— Mi nem akarunk más sportkör játékosaival erősíteni — mondja Kiss Rezső, a labdarúgószakosztály vezetője. — Számunkra a legnagyobb erősítés az, ha együttmarad a jelenlegi gárdánk. Ezért nincs szándékunk egy játékosunkat sem más sportkörnek kiadni. A csapat már öt éve együtt van, bízunk benne, hogy sikerül alaposan megkapaszkodnunk az NB III-ban.

A játékosokról még feltétlenül el kell annyit mondani, hogy valamennyien dolgoznak — és legtöbbjük a munkában is olyan jól megállja a helyét, mint a zöld gyepen. Keresztes például kiváló műszaki dolgozó, Szopka az első csapat gólzsákja, pedig most végezte el a gépipari technikum esti tagozatát. Szopka egész évben igen szorgalmasan tanult és több edzést is kihagyott, úgyhogy jóformán edzés nélkül lett a csapat gólrekordere. Remélhető tehát, hogy ősztől kezdve, állandó edzéssel csak úgy ontja majd a gólokat...

A csapat fegyelmi helyzete is jó. Az osztályozók során egy kiállításuk volt, amit azonban nem követett fegyelmi eljárás. A jövő idényben remélik, sikerül elérni az 1954-es év eredményét, amikor egyik csapatukból sem volt egy kiállítás sem.

Mi lehet egy új NB III. csapat terve? Természetesen a felsőbb osztályba jutás. Mikorra ütemezték be az NB II-őt.

— Az első évben szeretnénk az élcsoportban végezni, de a következő évben már rámegyünk a bajnokságra — mondja Schein Béla.

Edzőkérdés?

— Jelenlegi edzőnket, Szabó Lászlót a PVSK most visszakövetelí, mi azonban szeretnénk, ha nálunk maradna a jövőben is. Meg vagyunk vele elégedve. Ezért még nem is néztünk új edző után. — Válaszol Schein Béla.

Végül: ugye a legjobb kívánság egy új NB III-as csapatnak: nyerjenek még sok bajnokságot. Úgy mint az idén. Egy idényben hármat!

— cz P —

Szabó Kálmán Kupa-mérkőzések

Az elmúlt évben váratlanul elhúnyt Szabó Kálmán, a népszerű „Sluki" emlékére a vendéglátóipari dolgozók labdarúgókupamérkőzéseket írtak ki. A mérkőzéseken a vendéglátóipar dolgozói négy csapattal vesznek részt. A legerősebb csapatot az italboltosok tudják kiállítani, hisz ebben a csapatban több jónevű labdarúgó is fog szerepelni. Igy Légrádi, Petri, Teleki, de nagyon készülnek a felszolgálók, mármint a pincérek is. Ezenkívül még a cukrászok és a vendéglátóipari központ is indít egy-egy csapatot.

A mérkőzéseket a Tüzér utcai pályán játsszák. Az első fordulóra kedden, június 25-én kerül sor. A helyszínen megejtett sorsolás alapján 6 órakor, majd utána fél 8 órakor játszanak mérkőzéseket. A győztes csapatok a jövő héten ugyancsak kedden az első, második helyért, a vesztesek pedig a harmadik-negyedik helyért mérkőznek. A mérkőzések szünetében büfé, sör áll az érdeklődők rendelkezésére, de zenéről is gondoskodtak. 20 tagú cigányzenekar szórakoztatja majd a nézőket.

Úttörőcsapatvezetők!

A nyári táborozási engedélyeket június 28-áig adják be, a pécsi Úttörőházhoz, hogy a Megyei Úttörő Elnökség táborozási bizottsága jóváhagyhassa és megfelelő segítséget nyújthasson.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

VASARNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Hangképek a megyei ifjúsági fesztiválról.
18.10: Reklámhíradó.
18.30: Hírek. — Sport.
18.35: Szív küldi szívnek szívesen.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: Lehár Ferenc: „A mosoly országa". Délután 3 órakor, szelvénybérlet „G/1". — Este fél 8 órakor: bérletszünet.

MOZI

Park: Uri muri (délelőtt 10 órakor). Dankó Pista (5, 7, és 9 órakor).

Kossuth: Távoli kikötő (délelőtt 10 órakor). Két színésznő, egy szerep (5, 7 és 9 órakor).

Petőfi: Zűrzavar a cirkuszban (délelőtt 10 órakor). Dankó Pista (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Fekete Gyémánt: Bátrak csapata (délelőtt 10 órakor). Ők ketten (4, 6 és 8 órakor).

Építők kultúrotthona: Egy szép lány férjet keres (5 és 7 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Józsefvárosi (Pécsszabolcs): — Északi kikötő (délelőtt 10 órakor). Bagdadi tolvaj (4, 6 és 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Örökség a ketrecben (délelőtt 10 órakor). Ha a világon mindenki ilyen volna (4, 6 és 8 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Bátor emberek (délelőtt 10 órakor). Vízkereszt, vagy amit akartok (3, 5 és 7 órakor).

Kossuth (Mohács): Jelzőtűz (délelőtt 10 órakor) San Salvatore (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): A műhlenbergi ördög (délelőtt 10 órakor). Vörös és fekete II. (4, 6 és 8 órakor. Csak 16 éven felülieknek!)

Bőrgyár kultúrotthona: Ha a világon mindenki ilyen volna (fél 5 órakor.

HÉTFŐ.

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Baranyai muzsika.
17.35: Miért lett ismét az ifjúságé és a szervezett dolgozóké a volt Tiszti Klub?
17.40: A Vegyianyag Nagykereskedelmi Vállalat vezetőségének ajándékműsora a vállalat dolgozói részére.
18.10: Hírek. — Tudósítások.
18.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
18.35: Madarász Viktor Pécsett.
18.40: Böngészés a hanglemezboltban. IV. rész.
19.00: A Gyermekrádió műsora.
19.10: Hej, ha én is köztetek lehetnék...
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ

Nincs előadás.

MOZI

Park: Dankó Pista (5, 7 és 9 órakor).

Kossuth: Othelló (5, 7 és 9 órakor).

Petőfi: Dankó Pista (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Józsefvárosi (Pécsszabolcs): Cár és ács (6 és 8 órakor).

Kossuth (Mohács): San Salvatore (fél 7 és fél 9 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Rumjancev úgy (fél 9 órakor).

Előadások

A Pécsi Orvostudományi Egyetem és az Orvos Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete pécs—baranyai területi bizottságának tudományos szakosztálya június 24-én, hétfőn délután 18 órakor az I. sz. sebészeti klinika tantermében tartja XIV. tudományos ülését. Program: Csanaky Artúr, Grastyán Endre, Madarász István és Kékesi Ferenc „A hyppocampus elektrophysiologiai vizsgálata habituatio és természetes alvás alatt", Daróczy Gyula „Curara narcosis" címmel tart előadást.

*

A Megyei Rendelőintézet június 27-én, csütörtökön délután 2 órakor munkaértekezletet tart a Munkácsy M. u. 19. III. emelet 1. sz. alatti helyiségben, ezt követően délután 3 órakor pedig dr. Szilárd Zoltán m. tanár „A gyomor betegségei" címmel, és dr. Wisegrády Lajos rtg-szakorvos „A rtg. vizsgálatok indicatioja és értékelése" címmel orvosi továbbképző előadást tart.

*

Az „Ismerjük meg Baranyát" című bérletes előadássorozat keretében június 26-án, szerdán délután 6 órakor dr. Gálos Ferenc „Pécsvárad, Mohács" címmel előadást tart Pécs város Művelődési Házában (volt Doktor Sándor Művelődési Ház). Belépődíj vendéghallgatóknak 2 forint. Június 30-án pedig tanulmányi kirándulás lesz Pécsváradra és Mohácsra. Részvételi díj 30 forint. Jelentkezni a Művelődési Ház irodáján 26-án délig lehet. Csoportos határszavazolványt kell kiváltani, ezért későbbi jelentkezést nem fogadnak el.

*

A Mezőgazdasági és Elelmiszeripari Tudományos Egyesület pécsi csoportja rendezésében június 24-én, hétfőn délután fél 6 órakor Greguss Pál (Budapest) „Ultrahang alkalmazása az élelmiszeriparban" címmel, vetítéssel egybekötött előadást tart a Janus Pannonius u. 11. szám alatt.

Kodály: „Háry János"

című daljáték kerül bemutatásra a Magyar Állami Operaház művészeinek felléptével a szabadtéri színpadon június 24-én, hétfőn és június 25-én, kedden este 8 órakor.

Érdekességek a nagyvilágból

Sok babonás ember kerül ki a sportolók közül. Például sohasem válik meg eredeti talizmánjától a világhírű brazil futballista, Julinho sem. Talizmánja 53 kulcs! Hogy mi hozza a szerencsét, a kulcsok, vagy azok nagy száma (az 53-as számnak állítólag mágikus tulajdonsága van) — nem tudjuk. Tény, hogy a babonás Julinho hisz ebben a talizmánjában. Ehhez valószínűleg az is hozzájárult, hogy egy alkalommal, amikor otthon felejtette a kulcsokat és azonnal hazaszaladt, lekéste a vonatot, amelyen a mérkőzésre kellett volna utaznia. A vonatot szerencsétlenség érte és Julinho életét köszönhette „feledékenységének"

*

Dél-Amerika hétről-hétre ellátja a harsányabb színekért rajongó riportert bővérű, fűszeres anyaggal. Brazília, Argentina, Uruguay felülmúlhatatlan labdarúgó szenzációk terén.

No de, ami Közép-Amerikában történt...

A stockholmi Djugarden csapata Hondurasban játszott. A második félidő végefelé járt már az idő és a vendégek 1:0-ra vezettek. A közönség és a hazai csapat már-már bele is nyugodott a vereségbe. Nem úgy azonban a játékvezető. A 85. percben büntetőt ítélt a Djugarden ellen.

No és miért? Kezezés történt a 16-oson belül? Nem! Felvágták talán a kapuratörő hondurasi középcsatárt? Dehogy!

A svéd szélső a partvonal mentén véletlenül rálépett a partjelző lábára.

A játékvezető fütyült, a 11-es pontra mutatott és mielőtt a védek magukhoz tértek volna dermedt csodálkozásukból, már a hálóban is volt az egyenlítő gól.

1:1.

A hátralévő öt percben már nem történt említésre méltó esemény...

*

Dave Owens személyében újabb reményteljes O'Brien-jelölt bukkant fel az amerikai pályákon. A tizennyolcéves ifjú izomrázás a michigani versenyen 17,94 cm-t dobott súllyal és ezzel éppen egy méterrel javította meg eddigi legjobbját.

*

Dave Sime újra fut — de még hogyan! Sokan még elég jól emlékezhetnek az üstökösként feltűnt „kék expresszre". 1956. legszerencsétlenebb atlétájára. Sime néhány héttel az olimpiai válogatóverseny előtt szédületes, 20 mp-es világcsúcsot futott 200 m-en, azután megsérült és nem mehetett el Melbournebe. Nos, a vöröshajú fiú úgylátszik kiheverte sérülését és elfelejtette csalódását is. New Orleansban 10.2 mp-et futott 100 méteren.

*

Bobby Morrowt különös megtiszteltetés várta texasi szülővárosában. Az olimpia egyik legeredményesebb versenyzőjét a városka kormányzótestülete tiszteletbeli — sheriffé választotta.

Szerdán indul az NDK-ba a Pécs-Baranya

A Pécs-Baranya a Berlini Dinamó meghívására a Német Demokratikus Köztársaságba utazik és ott három mérkőzést játszik. A kék-sárgák szerdán utaznak el Budapestre, majd onnét csütörtökön Prágán keresztül Berlinbe. Az NB I-es pécsi csapat első kelet-németországi mérkőzésére 30-án kerül sor Berlinben a Berlini Dinamó csapatával. A Pécs-Baranya az országos rendőrnap keretében találkozik a német belügyminisztérium csapatával. 2-án Eeisenben mérkőzik a Pécs-Baranya, majd 4-én Drezdában lépnek pályára a kék-sárgák. A tervek szerint 16 játékos és négy vezető utazik el a Pécs-Baranyával.

A megyei ifjúsági fesztivál SPORTMŰSORA

Asztalitenisz: a KISZ-versenyek területi döntőjének második napja. SZOT székház nagyterme 9.

Atlétika: a falusi dolgozók megyei szpartakiádjának döntője, PVSK pálya 9.30.

Torna: a falusi dolgozók szpartakiádjának területi döntője, PVSK pálya 10. A PEAC-lánytornászok bemutatója: PVSK pálya 18.30.

Kerékpár: a falusi dolgozók megyei szpartakiádjának döntője, szentlőrinci országút: cél és rajt a 186-os km-kőnél. Indítás 10.

Labdarúgás: a KISZ-labdarúgótorna megyei döntője. Pécsi Határőrség—Somogyhárságy, PVSK-pálya 14.45.

Röplabda: városok közötti nemzetközi mérkőzés. Budapest—Belgrád, PVSK-pálya 18.

A megyei ifjúsági fesztivál sportműsorából. Labdagyakorlat. Bemutatják a PEAC tornászlányok a Budapest—Belgrád városok közötti röplabdamérkőzés szünetében

Vasárnapi SPORTMŰSOR

LABDARUGÁS. Barátságos mérkőzés: Pécs-Baranya—Pécs-Baranya tartalék, Tüzér utca 10. — Alosztály II. mérkőzés, keleti csoport: Versend—Sátorhely (Versend 17.30), Szederkény—Vasas I. Bányász (Szederkény 17.30), Dunaszekcső—Töttös (Dunaszekcső 17.30). Lánycsók—Károlymajor (Lánycsók 18), Bóly—Villány (Bóly 18). — Nyugati csoport: Vajszló—Nagyharsány (Vajszló 18), Siklós—Beremendi Áll. Gazd. (Siklós 18), Szentlőrinc—Szentegát (Szentlőrinc 18), Mágocs—Sásd (Mágocs 18), PVSK II.—Pécsvárad (PVSK pálya 16.30), Urán SC—Vasas II. Bányász (Uránium pálya 10). — Ifjúsági éremmérkőzés: Mohács—BTC (Mohács 17). Vasas—Szigetvár (PVSK edzőpálya 11.30).

KÉZILABDA. NB II. mérkőzések: Pécsi Meteor—DVAC, női (egyetemi tornacsarnok 9), Komlói Bányász—Testvériség, férfi (Komló 10), Váci Reménység—PEAC, férfi (Vác 9).

KOSÁRLABDA. NB I. mérkőzés: PVSK—BVSC, női (PVSK tornacsarnok 9.15). — NB II. mérkőzések: Postás—Ped. Főiskola, férfi (PVSK tornacsarnok 8), PVSK II.—PEAC, férfi (PVSK tornacsarnok 10.30). Pécsi Meteor—Bajai Vasutas, női (Radonai utca 12).

ASZTALITENISZ. NB I. mérkőzés: Pécsi Meteor—Nemzeti Bank, férfi (Meteor klubhelyiség 9.30). — NB II. mérkőzés: BTC—PEAC, férfi (Bőrgyár kultúrterme 9.30).

Vízilabda: Pécsi Kinizsi—Dombóvári Törekvés, Balokány, fél 7.

*

A megyei női felnőtt I. osztályú tornász-csapatbajnokságot hétfőn délután 5 órai kezdettel rendezik meg az egyetemi tornacsarnokban, a PVSK, PEAC és a Komlói Bányász részvételével.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: A MEGYEI PART INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32. 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hirlaposztálya és a hirlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivatalokna! és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső

SUSOGJA...

— *Tüke, jól láttam én csütörtökön este?*

— *Az a kérdés, hogy kit nézett.*

— *A Nádorban láttam magát ismeretlen emberekkel.*

— *Akkor kivételesen jól látott mester. Erősítettünk... erősítettünk.*

— *Ami a poharak számát illeti...*

— *Na, én nem olyan erősítésre gondoltam. Eleven labdarúgókkal beszélgettünk, akik „városnézőben" jártak itt. Az újpesti Kovács és Virág...*

— *Na, ne mondja!*

— *De mondom. A kis Kovács már itt is maradt, Virág meg az igazolása miatt utazott csak el. Pénteken az MLSZ le is igazolta őket, így ma délelőtt lesz egy kis „bemutatkozás" a barátságos mérkőzésen.*

— *Mások nem lesznek?*

— *Nézze, mindent nem árulhatok el. Azt viszont megsúgom, hogy mégiscsak sikerrel kecsegtetnek a B. válogatottban szereplő csatárral is a tárgyalások. Nem kalmárkodunk, de meg kell alaposan erősíteni a pécsi csatársort. Persze, én csak akkor hiszek, ha látok. Ez viszont nehéz dió, nem akarják kiadni.*

— *Pedig ahhoz csak két aláírás és egy bélyegző kell.*

— *De az nem olyan egyszerű. Még a Kakuszi-ügy sincs rendben.*

— *Pedig maga azt mondta...*

— *En annak idején úgy is tudtam. A vasutasok azonban meggondolták magukat. Csak akkor írnak alá, ha a Baranya is elintézi az igért két játékos Pécsre helyezését.*

— *Mi sem egyszerűbb.*

— *Minden egyszerűbb, mint ez. A két játékos ugyanis nem akar Pécsett focizni. A szigetvári Márkus például már a KRAC-ban is szerepelt barátságos mérkőzésen.*

— *Hát ez szomorú.*

— *Nézze, nehogy elsírja itt magát, elmondok egy érdekes esetet. Maguknál az újságnál történt, de lehet, hogy maga nem tud róla. A sportirovatuk lelényképeztetett egy csomó pécsi sportolót, főleg persze leányokat. Merő „véletlenségből" nyilván, de a legcsinosabbakat válogatták ki. Igy került a gép lencséje elé a két vasutas kosaraslány is, Sabacz Györgyi és a Müller Mari. Amikor felvételre került a sor, a fényképész észrevette, hogy elfogyott a film. Persze, a két csinos lánynak nem merték megmondani. Gondoltak egy merészet és „barátságos arcot" kértek. A lányok ilyet vágtak, mire — persze film nélkül — egy felhúzás, egy csattintás. Verejtékezett is a fényképész, hátha észreveszik a lányok. Szerencsére azok a „barátságos arccal" voltak elfoglalva, így nem vették észre, hogy a végén már nem is volt felhúzás, csak csattintgatás.*

— *Na akkor várhatják a lányok a képet.*

— *Nem baj, majd megismétlik „igazi" filmmel. A fényképész viszont diplomatikus volt. Azt mondta, hogy a „borus idő" miatt nem biztos, hogy sikerültek a képek.*

— *Jól van Tüke, folytassuk az erősítéseket!*

— *Hol is hagytam abba? Ja igen, jönnek a komlóiak. Itt sem rózsás a helyzet. A Cziráki és a szegedi középcsatár „aláírtak". Kiadatás viszont nincs, hiszen a Szegedből is többen el akarnak menni. A Cziráki azonban mindenhogyan már az ősszel felveszi az „illetményszemet".*

— *Hallottam, hogy két sztálinvárosi is megfordult náluk.*

— *Ugy is van, beszéltünk is velük. Sokan nem tudják, de én megsúgom magának, hogy sem Krasznai, sem Bédi nem megy Komlóra.*

— *Hát akkor kik mennek?*

— *Illetve kik szeretnének. Két pécsivel is tárgyaltak, Krausz Tibivel és Lehel Gyulával. Ők is szeretnének komlói „szénnel" tüzelni. Persze, ez is nehéz eset. Amellett középhátvéd is kerestetik Komlóra. Jöjjön közelebb, megmondom, kinek a nevét hallottam emlegetni. Hegyi Sanyiét. De ezt meg ne írja!*

— *Semmi pénzért! Tüke, mit hallott az Opováról?*

— *Nézze mester, őszinte leszek. Pécsett azt beszélik, hogy mese az egész. En viszont tudom, hogy Opiéknak a „szívük" Tarjánba húz. Elég az hozzá, hogy péntek esti értesülésem szerint Opi is „aláírt" a tarjániaknak. A hozzátértők úgy mondják, hogy a tarjániak az utolsó napon akarják „besuszterolni" az igazolást, mert kiadatást sem kértek a Baranyától. Azt gondolják, hogy a bizottság már fáradt lesz június 30-án. En nem hiszem.*

— *En sem. Mégha a tarjániak Vasast kínálnak cserébe! Hanem Tüke, most jut eszembe, hogy maga múltkor felülütött a Czibulkával. Mégsem Baranyánál edzősködik az ősszel.*

— *Nézze, ez még mindig nem holtbiztos. En viszont nem tehetek arról, hogy Miska barátom a múltheti „fülzárta" után megegyezett a Vasúttal. Persze, nem ment simán. Az első megállapodás után a „régi" vasút vezetők lebeszélték, de hétfőn másfélórás újabb tárgyalás után szerződés lett mégis.*

— *Na, akkor nincs baj.*

— *En ezt nem mondanám. Fő az új edző feje. Elment a Károlyi, elmegy a Szőke, el akar menni Kakuszi, Tura Emil barátom viszsza akar vonulni a Szpartakuszba. Na és ki jön helyettük? Két barcsi fiúról hallottam, no meg a Szikra tehetséges balszélsőjéről, aki Volentik mesternek is megtetszett a tavasszal.*

— *Aktívabban kell dolgozniok a PVSK-vezetőknek.*

— *Na erről jut eszembe, hogy igen aktívak voltak múlt vasárnap az NB III-as vezetők. Cziller Jóska bácsi például nem ment el csapatával Szigetvárra, hanem „megfigyelőként" jelen volt a DVAC—Szabolcs rangadón. Viszont a szigetvári nézőtéren felfedezték Koch Andrist, a szabolcsi futballvezért. Amikor Bácsván játékvezető megkérdezte, mit keres ott, igen „kitérő" választ adott: „Disznót akarok venni!" Hogy miért éppen Szigetváron, vasárnap délután és a futballpályán? Tény az, hogy Koch Andrisnak nem volt „disznaja" Szigetváron. A Szabolcs kikapott Ujhegyen, a Traktor pedig 9:0-ra „elvérzett" (Andris Bá szerint inkább egy disznó vérzett, volna el Szigetváron). Igy sajnos, a rokonszenves szabolcsiak egy évet várhatnak az NB III-ra.*

— *Tüke, a Budán Ferire panaszkodtak a szurkolók. Állítólag rosszul működött a PVSK—Baja mérkőzésen.*

— *Főként a fülével volt baj. Azt meghallotta, hogy az Onódi VI. valami megjegyzést tett rá és kiállította a játékost. Azt viszont elengedte a füle mellett (pedig én hallottam), amikor egy másik ujjal focista ezt mondotta: „Mi ilyen ökröt küldenek ki mérkőzésre?" A játékvezető nyilván arra a híres mondásra gondolt, ami nagyjából így hangzik magyarul: „Ha hallgattál volna, böles maradtál volna!" Mivel a játékos nem hallgatott, a játékvezető sem szólt egy szót sem. Gondolta, hadd vonatkozzék rá a közmondás.*

— *Tüke, maga nem akar böles maradni?*

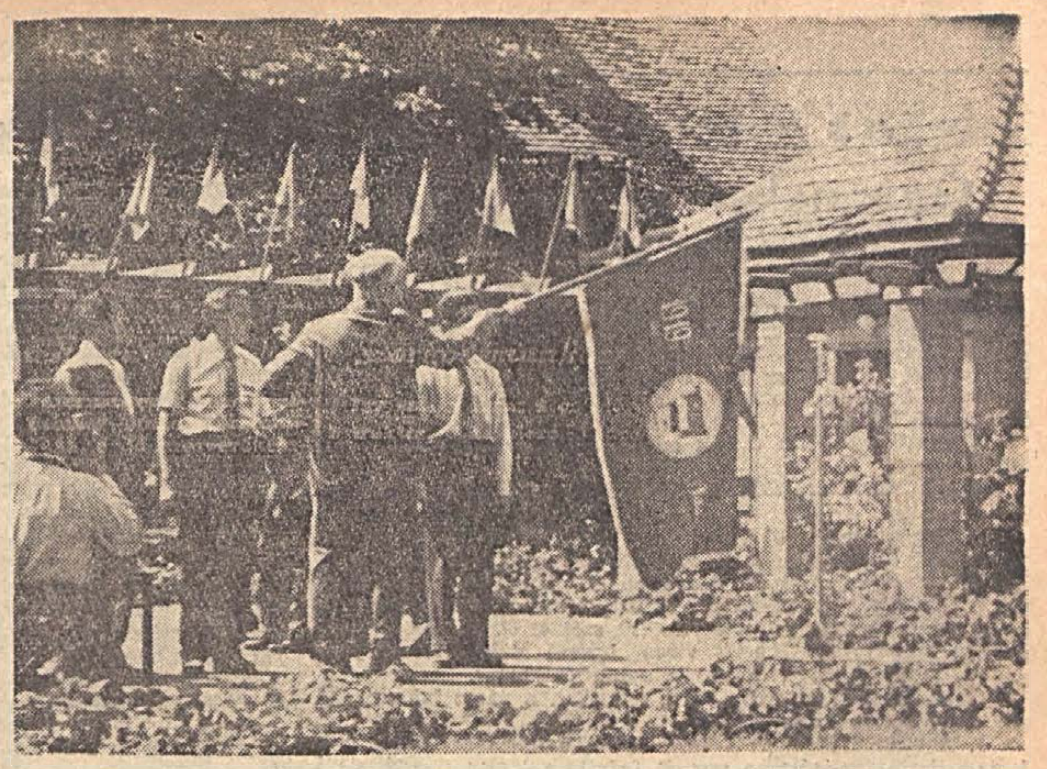
— *Jó, jó. Hallgatok. De előbb még el kell mondanom, hogy ki indultak a megyei tenisz-csapatbajnokságon. A versenyzők egyrésze már akkor teniszezett, mikor még Lehel Gyula is reggelire, ebédre és vacsorára is tejet ivott. Wébel József bácsi a maga 62 évével vitte el a pálmát, milyen lelkesedéssel és hévvel játszott. De Dulánszky, Braun, Baranyai sportárs is átlépte már az „ötvenéves" legénykort. Nem beszélve az „örökifjú" Szelő Feri bácsiról. Rájuk úgy látszik nem vonatkozik a rádió reggeli tornájának ismert vezénszava „idősebbek abbahagyhatják a gyakorlatot". Mindenesetre, ha ilyen ütemben fejlődik a pécsi tenisz-utánpótlás, akkor hamarosan kiírhatják a megyebajnokság helyett az „öregfiúk" bajnokságát...*

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 147. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR KEDD, 1957 JÚNIUS 25



Erő, egység, fegyelem!

A baranyai ifjúság impozáns felvonulása

Még a természet is meghajolt a fiatalok kívánsága előtt! Már napok óta készült az eső, villámlott, dörgött és mérgelődött az ég. De szombaton éjjel elerőtlenedett és ragyogó, verőfényes napra virradtunk. Felhő nem látszott odafenn, gyönyörű nyári idő köszöntötte a kétezer éves ősi város és a megye ifjú nemzedékének nagy ünnepét, a megyei ifjúsági találkozót.

Néhány perccel kilenc óra előtt benépesült a Zsolnay-szobornál felállított díszemelvény lelátója. Megjelent Laki István elvtárs, a megyei párt-intéző bizottság elnöke, Ambrus Jenő elvtárs, a pécsi városi párt-intéző bizottság elnöke, Palkó Sándor elvtárs, a megyei tanács elnöke, Borbély Sándor elvtárs, a KISZ Országos Szervező Bizottságának titkára, Takács László elvtárs, a megyei KISZ-bizottság titkára, megjelentek Baranya megye párt- és állami vezetői, megyénk társadalmi, politikai és kulturális életének kiválóságai, a munkásmozgalom öreg harcosai. Megtekintette a felvonulást Otto Cesár Vargas, az argentin fiatalok és a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség képviselője is.

Megmozdult a Lenin tér

Kilenc órakor a dísztribün előtt álló pécsszabolcsi ifjúsági zenekar pattogó indulóba kezdett. Távol, az állomás előtt megmozdult a Lenin tér, vörös és nemzetiszínű zászlórengeteg kúszott feltartóztathatatlanul előre.

Úttörők, a gyakorló iskolások vörösnyakkendős pajtásai haladtak az élen, majd az Agoston téri II. Rákóczi Ferenc iskola úttörő csapata, a Szabadság úti általános iskola lépett el a „Fel vörösök, proletárok!...” induló gyújtó ütemére. Közben alacsonyan szálló repülőgép körözött a Szabadság út és a díszemelvény felett és virágesőt szórt az ünneplőkre.

A fehéringes úttörő pajtások után elkékült az utca, munkászubbonyos férfiak lába alatt dübörgött a föld. Felvonult a proletárdiktatúra ökle, az ellenség réme, a vöröscsillagos munkásőrség. Az elnökség tapssal, a Zsolnay-szobor környékén tömörült tömeg hangos üdvözléssel köszöntötte őket.

Néhány pillanatnyi szünet után megérkeztek az ifjúmunkások.

Jönnek a bányászfiatalok

Vörös és nemzetiszínű zászlók százai lobogtak a levegőben, a pártot és a KISZ-t éltették az Uránércbánya Vállalat ifjúmunkásai. A repülő modellező kör kis gépeit is elhozta és berregtette a levegőben.

Ezután a megye ifjúmunkásmozgalmának másik nagy erősségei, a komlói bányászfiatalok jöttek. Kossuth-bánya, Béta-akna, a karbantartó üzem kiszistái és a többiek. A Pécsi Porcelángyár színes szalagokkal díszített kerékpáros csapattal, a MÁV ötletes kis vonattal vonult fel.

A Zsolnay-szobor mögött megállt a forgalom, teherautók és villamosok vártak összetorlódva. A színpompás felvonulás tartott. Most a bőrgyáriak jöttek. Méltóságteljesen haladó teherautó gördült a díszemelvény elé, amelyre nagyméretű, lóherealakú VIT-jelvényt szereltek az ötletes ifjúmunkások. A VIT-jelvény előtt hófehér ruhába öltözött, pálmaágas kislány állt, a Szabadság „szobor” mögött pedig néhány atomágyú és vastagszivaros tőkés, akik atombombával akarták a szobortalapzatot elfűrészelni... Utánuk a kesztyűgyári lányok haladtak, kart-karbafonva, zöldsávos határőr katonáinkkal. Katonáink általában a munkás- és parasztifjúság közt elvegyülve vonultak fel.

A Gépipari Technikum sportolói után megjelent a parasztifjúság. Talán egy alkalommal sem vonultak fel olyan sokan, mint most. Siklós, Magyarbóly, a szigetvári járás, Villány, Bogdása, Felsőszentmárton — és ki tudja még, milyen falvakat és járásokat jeleztek a táblák és a szebbnél-szebb népviseletek. Külön csoportban vonultak fel a román nemzetiségű fiatalok is, a szemlélődők szeme tehát egy pillanatra sem pihenhetett meg a színek állandó változásától és kavargásától.

A Mohácsi Selyemgyár, a III. kerületi Ady Endre KISZ-szervezet, a Szamuelly Tibor KISZ-szervezet, a dohánygyári fiatalok, a Húsipari Vállalat és még több üzem ifjúságának impozáns menete bizonyította, hogy a munkásifjúság felsorakozik a párt mögé, helyesli és támogatja annak politikáját.

Diákok a felvonulásban

A Dél-Dunántúli Üzemelőmezési Vállalat néhány fiatalja szakácsruhában, nagy fakanállal a kezében örvendeztette meg a nézőket. Ezután többnyire a diákfiatalok jöttek, a 8-as sz. Pollack Mihály Építőipari Technikum, a Bányaipari Technikum, a Nagy Lajos, Leöwey Klára és a Janus Pannonius Gimnáziumok diákjai, a Közgazdasági Technikum, a Teleki Blanka Tanítónőképző fiataljai. Az egyetemisták zárták be a menetet, a megye munkás-, paraszt- és diákifjúságának nagy seregszemléjét.

Nádor József bácsi, az újhegyi üzem nyugdíjas lakatosa is a díszemelvényen állt. November 4-e után, amikor a Fehér-hegyen silbakolt puskával a vállán, mint karhatalmista, bizony nehezebb volt a helyzet. De azóta már sok víz lefolyt a Dunán. A párt igazsága egyre jobban meggyőzi az embereket, s Nádor bácsi is meggyőződhetett arról, hogy nem harcolt hiába egész életén át, mert a párt ifjúsági szövetségének hívó szavára ezrek, mintegy nyolcezer ifjú vonult fel az utcán. Ezt a seregszemlét látni és átélni nem lehetett meghatódás nélkül, s talán Nádor bácsinak sem sikerült, mert időnkint a szemüvegéhez kapott.

A fiatalok ezután gyűlést tartottak a szabadtéri színpadon. Takács László elvtárs, a megyei KISZ-bizottság titkára üdvözölte az egybegyűlteket, a megye párt- és állami vezetőit, Borbély Sándor elvtársat, a KISZ Országos Szervező Bizottságának titkárát, Otto Cesar Vargast, az argentin ifjúság és a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség képviselőjét, majd átadta a szót Laki István elvtársnak, a megyei párt-intéző bizottság elnökének.

Laki István elvtárs:

Zászlót adunk a baranyai ifjúkommunistáknak

Tisztelt Elvtársnők! Elvtársak! Kedves Fiatalok!

Mindnyájan emlékeznek arra, hogy hazánkban alig hét hónappal ezelőtt ellenforradalom dúlt, s hogy ebben résztvett ifjúságunk egy része is. Ezeket a fiatalokat alaposan megtévesztették az ellenforradalmárok, azok, akik a régi rendszer visszaállítására törekedtek. Ma, erről a helyről örömmel állapíthatjuk meg, hogy ifjúságunk felismerve a valódi helyzetet, mindinkább látja, hogy az elmúlt év őszén a nép hatalma és az európai béke ügye forgott veszélyben, hogy az ifjúság között is oszladozik az eszmei zürzavar.

Mi is tanultunk az októberi eseményekből. Pártunk Központi Bizottsága például elhatározta, hogy életre hívja az ifjú kommunisták szövetségét, a KISZ-t. Ezzel

megteremtettük pártunk tartalékát, jövőjének olyan alapját, amelyre mindig sziklaszilárdan építhet.

Engedjék meg, hogy mi, a munkásmozgalom régi harcosai néhány hasznos tanáccsal szolgálhassunk Önök számára.

Legyenek az ifjú kommunisták nyíltak és őszinték egymáshoz, még a legkényesebb személyi kérdésekben is. Vessék fel bátran egymás előtt azokat az eszmei kérdéseket, amelyeket nem látnak tisztán, vitassák meg összejöveteleiken, taggyűléseiken, de nagyon vigyázzanak arra, hogy a vita ne váljon öncélúvá és feleslegessé, ne hogy szervezetük holmi vitaklubbá süllyedjék.

Ne engedjék, hogy bárki is egyenetlenséget szítson és torzsalkodással megzavarja a Kommunista Ifjúsági Szövetség mindinkább megszilárduló egységét, ne adjanak alkalmat ellenségeinknek, a nyugati rádióknak a zavarkeltésre.

Tisztelt Elvtársnők, Elvtársak, kedves kommunista fiatalok!

A megyei párt-intéző bizottság — mérlegelve a megyei KISZ szervezeteinek tevékenységét és jó politikai munkáját — elhatározta, hogy a mai ifjúsági fesztiválon zászlót adunk át a baranyai ifjúkommunistáknak, azzal a jelszóval, hogy

legyenek hűségesek a párthoz, vigyázzanak szervezetük tisztaságára és harcosságára!

A KISZ megyei vezetői a fiatalok nagy tapsa közepette átvették a hatalmas vörös selyemzászlót és ünnepélyesen megígérték, hogy hűségesek lesznek hozzája. Ezután a KISZ Országos Szervező Bizottságának titkára, Borbély Sándor elvtárs lépett a mikrofon elé:

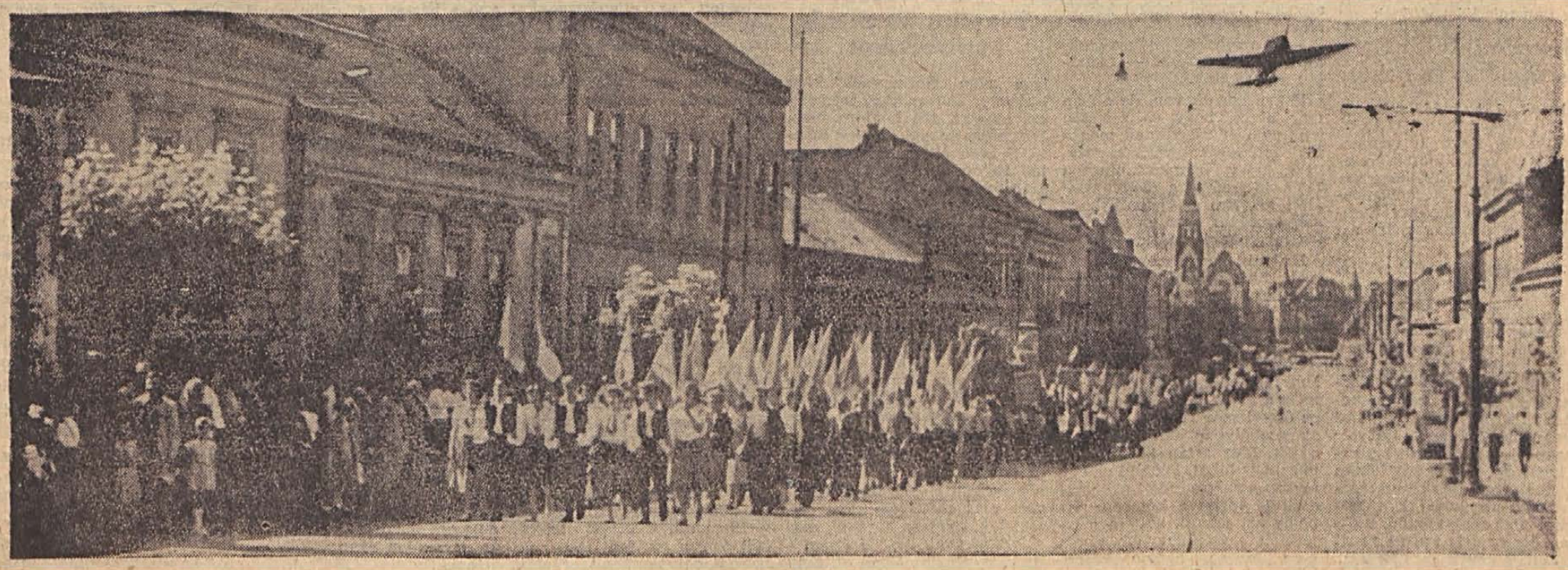
Borbély Sándor elvtárs:

Legyünk őszinték egymáshoz, vizsgáljuk meg a múltunkat

Kedves kommunista fiatalok! Kedves lányok és fiúk, tisztelt idősebb Elvtársak!

Engedjétek meg, hogy a KISZ központi szervező bizottsága nevében a legmelegebb szeretettel köszöntsem Baranya megye munkás-, paraszt- és diákifjúságát. Nagy öröm ennyi fiatalt együtt látni. Ha költő lennék, szép szavakkal énekelném meg ezt a szép napot. De mivel nem költő, hanem egyszerű munkásgyerek vagyok, csak egyszerű szavakkal tudok beszélni nektek célkitűzéseinkről, a dalról, a táncról s még a szerelemről is!

(Folytatás a 3. oldalon.)



Ügyeljünk a tisztaságra!

Gyermekek ne járjanak a strandra!

Pécs megyei jogú város Közegészségügyi és Járványügyi Állomása közli a város lakosságával, hogy Pécs város külterületein: Vasason, Pécsbányatelepen, Szabolcson és Ürögben fordult elő egy-egy gyermekbénulásos megbetegedés.

Ezzel kapcsolatban ezekről a helyekről a 14 éven aluli gyermekek üdültetését leállították a további intézkedésekig.

A megbetegedések száma az elmúlt négy nap alatt változatlan volt.

A belváros területén megbetegedés ez ideig nem fordult elő.

A megbetegedést okozó vírus a beteg garatváladékával és székletével ürül. Így a fertőzés egyik emberről a másikra különböző utakon juthat át: közvetlen érintkezés útján, például szennyezett kézzel, élelmiszerrel, cseppfertőzés alakjában és a legyek közvetítésével a fertőzött székletről. A székletbe, vagy a szennyvízbe került vírus hosszú ideig fertőzőképes marad, innen a legyek könnyen széthurcolhatják.

Mindezeket figyelembe véve, felhívjuk a város lakosságának figyelmét az alábbiakra:

1. A tisztaság fokozott betartására, a lakás és háztáj fokozott tisztántartására, a szemét fedett tárolására, szemétlepek felszámolására, árnyékszékek és trágyadombok karbantartására. Étkezőhelyeket tartsuk tisztán! Gyakran mossunk kezet, étkezés előtt és WC-használat után minden esetben és alaposan! Gyümölcsöt csak jól megmosva fogyasszunk!

2. Irtsuk a legyeket, és óvjuk az élelmiszereket a legyektől! Számoljuk fel a legyek tenyészhelyeit! Használjunk légytelenítésre DDT permetezést.

3. 14 éven aluli gyermekek lehetőleg ne látogassák a strandot, kerüljék a megerőltető sportot és a csoportosulásokat. Napközitthonokban, gyermekkollektívákban fokozott gondot kell fordítani a tisztaságra, az étkeztetésekre. Ezek megtörténtét ellenőrizni fogjuk!

Végül a város illetékes hatóságaihoz, Köztisztasági és Szervestrágyagyűjtő Vállalathoz fordulunk azon kéréssel, hogy városunk tisztaságát most fokozottan tartsák szemük előtt, ellenőrizzék, mert ezzel nagy mértékben csökkenthetjük a járvány veszélyét!

Aratják az őszi árpát

Hétfőn megkezdődött az őszi árpa és a borsó aratása a baranyai állami gazdaságokban is. Elsőnek a bikali, a bólyi, a bári, a babarci, a bogádmindszenti és az ormánysági állami gazdaságban vágták a gépek a bő termést ígérő őszi árpát és a borsót. A bólyi és az ormánysági állami gazdaságban az eddigi gyakorlattól eltérően a borsót is géppel aratják, méghozzá házilag készített, ennek a célnak jól megfelelő aratógéppel.

Az állami gazdaságok megyei igazgatóságán nyert értesüléseink alapján, ha minden jól megy, szerdán már a kombájnok is nekilátnak a munkának és ezzel teljes ütemben meg is indul az aratás.

Kormányrendelet
a kenyérgabona és szemestakarmány forgalmának szabályozásáról

A magyar szocialista munkás-paraszt kormánynak a kenyérgabona és a szemestakarmány forgalmának szabályozásáról most megjelent rendelete értelmében kenyérgabonát és szemestakarmányt továbbeladás céljára kizárólag csak a terményforgalmi vállalat (vagy bizományosa) vásárolhat.

Tárgyalóteremből:

Itélet a gyermekgyilkosok ügyében

Gyilkos és anya egyszemélyben.

Vagy inkább csak gyilkos? Azt hiszem, az utóbbi helytállóbb. Erdősi Ferencné, született Laudon Aranka január 23-án nikotinnal megmérgezte 19 hónapos, Ilonka nevű kislányát. A férj segédkezett e bozalmas bűntett elkövetésében.

Erdősiék Rádfalván laktak. Az asszony két gyermeket vitt a házasságba — mindkettőt más-más férfitől. Ez év januárjában a harmadik gyerek már útban volt, — kivételesen hiteles férjétől, Erdősi Ferenctől.

S a 19 hónapos Ilonkát január 23-án megmérgezik...

De előtte néhány héttel már több alkalommal megkísérelték a gyilkosságot. Az asszony, (nem írom le ezt a szót: anya...) jéghideg vízben, fűtetlen szobában megfürösztötte a gyereket. Nem halt meg. Utána a férj a meztelen gyereket kezénél fogva pörgette feje fölött az udvaron. Nem halt meg. Az asszony beletette a gyereket az udvaron álló betonkádba — egyetlen szál ingecskében...: Nem halt meg.

Más módszerhez folyamodtak. A férj nikotinoldatot szerzett. Erdősiné néhány csepp nikotint tett a kislány levesége. Nem ártott meg... Délután, 22-én, a csecsemő szájába csöpögtet néhány csepet, de a gyerek kiköpi és nem hal meg. Az „anya" ezután éhezteti a gyereket, gondolva, éhes lesz, talán akkor megeszi a mérget... Másnap, 23-án a férjre ráparancsol:

— Feszítsd föl a száját kés nyelével...

A férj felfeszíti a kislány száját, az asszony a gyerek szájába önti a nikotinos oldatot. És várnak. Mindketten a gyerek fölé hajolnak és várnak...

A kislány két vagy három perc múlva meghal...

Mindez január 23-án történik. A gyereket sem az orvos, sem a halottkém nem látja, meg sem vizsgálják, csak kiadják a temetkezési engedélyt...

De a rendőrség nyomoz, kihantolják a csecsemő holttestét és az orvosszakértő megállapítja a gyilkosságot.

A tárgyalást tehát már kora tavasszal megtarthatta volna a bíróság, de valami akadályozta: Erdősiné másállapotban volt és szülés előtt állt...

Most itt ülnek a vádlottak padján. A férj, a feleség, a feleség ölében az újszülött, a néhány hetes csecsemő...

A tanúk közben sorban vallanak, elmondják, milyen kegyetlen volt az asszony a gyermekeihez, különösen a kisebbikhez...

Erdősiné közbeszól:

— Nem igaz! Hazudsz!

S úgy hallom, sírva tiltakozik az asszony. De nem.

Nevet. Nevetve tiltakozik, mintha valami „huncutságon" érné az ellene való tanút.

Akkor is nevet, amikor a fejére olvassák, hogy a férje mellett tartott egy hatvankétéves szeretőt... Egy fedél alatt is laktak egy ideig...

Délután már nem nevet. Sír, zokog, aki ebben a pillanatban lépne be a tárgyalóterembe, megesne a szíve ezen a látványon. Anya a vádlottak padján, ölében rózsaszín pólyában gyermekével...

Csakhogy... ezek vandálok. A tizenkilenchónapos csecsemőnek életösztönénél, — hiszen csak ötdszörre „sikerült" meghalnia — már csak a szülők kegyetlen gonoszsága nagyobb...!

Egy órakor befejeződik a tárgyalás. Ítélet: délután félötkor...

Lassan múlnak a percek, órák...

*

A bíróság, pontosan félötkor kihirdeti az ítéletet: Erdősi Ferenc életfogytiglani börtönt kap, az asszonyt, Erdősi Ferencnét kötéláltali halálra ítélik...

(Rab)

A hideg és a meleg áramlatok „birkóznak" európaszerte

— *Fülledt, párás, meleg idő* —

Szombat óta „birkózik" az Afrika felől érkezett páradús, trópusi levegőtömeg a Grönland felől előnyomuló és sajnos túlsúlyban lévő hideg légtömegekkel. Dél-Olaszországban, Sziciliában például a kánikula 35—36 fokra hágott vasárnap. Szombaton nálunk is elérte a 34 fokot a napi maximum, ami vasárnap valamivel lejjebb szállt, 29—31 fokra. Ugyanakkor azonban a Szovjetunió északi részein, Skandináviában, Dániában, Hollandiában, Németországban, Franciaországban, sőt Spanyolországban is 10—20 fok között volt a vasárnapi maximum.

A hideg-meleg harc következtében, különösen az érintkezési vonalak mentén széles sávon nagy, trópusi jellegű esőzések zúdulnak alá napnap után, a folyók sok helyen kiöntöttek. A rendkívüli időjárás emberáldozatot is követelt, házakat sodort el, nagy területeken tönkre tette a termést.

Előreláthatólag tovább tart nálunk a párás, fülledt meleg. Heves záporokra, a vasárnapihoz hasonló zivatarokra van kilátás. Az északról lenyomuló nagytömegű hideg levegő azonban valószínűleg a hét végére itt is mérsékli a meleget.

*

Szombatra virradó éjjel és vasárnap délután nagyerejű trópusi viharok dúltak a főváros területén is. Az óránkint 60—100 kilométeres sebességgel rohanó szél sok helyen tövestől csavarta ki, vagy derékba törte a fákat, nagy ágakat tépett le és sodort tova.

A fővárosi kertészethez érkezett jelentések szerint a parkokban és tereken körülbelül 120 fát teljesen kidöntött, 180-at erősen megcsavart, részben letört, megtépett a vihar.

Befejezéshez közeledik a zobáki gépház építése

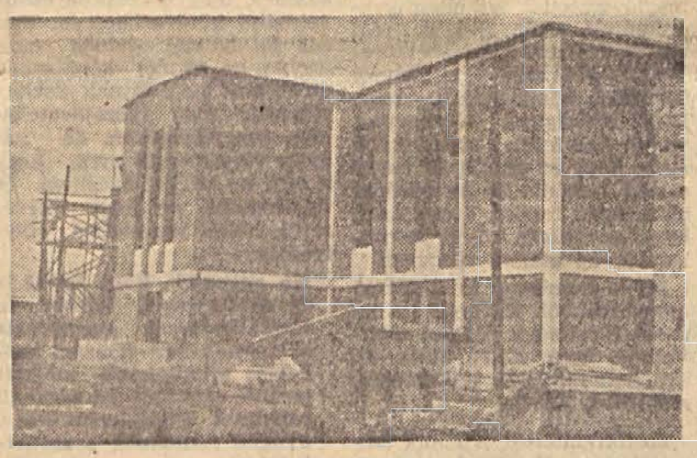
Amikor a múlt év áprilisában ünnepélyes keretek között lerakták a zobáki ikeraknák szállítógépházának alapkövét, a komlói 49. sz. Építőipari Vállalat zobáki építésvezetőségének dolgozói megígérték, hogy az épületet szerelésre kész állapotban 1956. év végére elkészítik. Igéretük teljesítését az ellenforradalom megakadályozta, s csak mintegy féléves szünet után tudtak ismét munkához látni. Szerencsére e hosszú szünet, a kemény tél nem okozott komolyabb károkat a félig elkészült épületen s így néhány hónapi szorgalmas munka után a 2 millió 283 ezer Ft-os költséggel épülő szállítógépház építési munkái a befejezéshez közelednek.

A szállítógépház építését végző 18 tagú komplex-, 6 tagú ács- és nyolctagú betonozó brigád ebben a hónapban a 2-es gépházi szárnyat építette, mert az aknamélyítők a szállító-aknán minél előbb szeretnének meddőt szállítani. A 3-as gépházi szárny különben már május végén szerelésre készen állt.

Ha az építők a 2-es gépházi szárny építési munkáival elkészülnek — ezt július 15-re ígérték — azonnal hozzákezdenek a Ward Leonard gépcsoport alapjainak elkészítéséhez, hogy a terveknek megfelelően ebben az évben a gépek szerelésével is elkészüljenek.

A zobáki ikeraknák szállítógépházának építői azonban nemcsak gyors, hanem jó munkát is végeznek. Ezért több esetben dicséretet is kaptak a vállalat vezetőitől, sőt még az épület tervezőitől is.

Képünk a befejezés előtt álló új szállítógépházat ábrázolja.



200000 tégla terven felül

Hogy dolgoznak a mohácsi I. számú Téglagyár dolgozói, akik a helyi lakosság és a repülőtéri építkezés építési anyagának egy részét szolgáltatják?

— A jelek szerint terven felül körülbelül 200 ezer téglával fogunk többet gyártani júniusban, — mondta Szemelácz elvtárs, a gyár vezetője. — Ez a többlet a gyár kétnapi termelését jelenti.

A nyersgyártás az égetéssel együtt jó ütemben halad, a szállítás is egyenletes. Minden jel arra mutat, hogy az eredmények elérik, s talán meg is haladják az áprilisiakat.

A havi terv teljesítése mellett a májusi lemaradás pótlásával küszködnek. Májusban 98,8 százalékra teljesítették a tervet. Igaz, hogy már áprilisban is volt valamennyi tartalékuk és az ebben a negyedévben terven felül gyártott téglák száma meghaladja a 300 ezret — mégis pótolják a májusi lemaradást.

A gyár dolgozói 105 százalékra teljesítették a második negyedévi terv eddig esedékes részét.

— A negyedév végéig ezt az eredményünket nem megőrizni, hanem javítani akarjuk — mondta búcsúzóul Szemelácz elvtárs.

ÉLETKÉPTELENEK?

Az ellenség még nem is olyan régen azt szajkózta: „Életképtelenek a megmaradt és újjáalakult termelőszövetkezetek!" Lehet, hogy ebben még ők maguk sem hittek, de hogy örülnének, ha ez így lenne, az bizonyos. Lássunk csak egynéhányat ezek közül az „életképtelen" termelőszövetkezetek közül!

Itt van mindjárt elsőnek

a kacsótai Jobb Sors Termelőszövetkezet,

amelynek 112 hold szántója van és ezen hat család 14 tagja gazdálkodik. Kevesen vannak, igaz, de ég kezük alatt a munka. Olyan a határuk, hogy azt bárki megnézheti. Negyven forintot terveztek egy-egy munkaegységre, de ma már azt mondják:

— Rosszul terveztünk! Több lesz negyven forintnál.

És e kijelentés alapja, hogy 14 tehenük és 82 sertésük van. A tehenek egy része vemhes, így most egy kicsit visszaestek az istállóátlaggal, de ha lebórjaznak, jóval túlhaladják megint a márciusban elért 14,2 literes istállóátlagot. Nyolc anyakocájuk is pénzt hoz a közös kasszába, de néhány hónap múlva eladhatják 20 továbbtenyésztésre alkalmas kanjukat is, ami nem megvetendő, különösen, ha az érte kapott pénzt hat család között osztják szét. A termelőszövetkezet nemrégiben vett egy Zetort is, amivel ugyancsak megkönnyítik a tagok munkáját. Igaz, hogy nincs meg hozzá minden munkagép, de a leleményes tsz-tagok segítenek ezen is. A kukoricájukat például úgy kapálják, hogy a Zetorra erősített rúdra három lóvontatású kapát akasztanak és olyan szép munkát végeznek, hogy a tagoknak alig kell valamit kézzel kapálniok.

— Igenám, csakhogy a traktor nem ad trágyát — mondják a parasztok.

Ebben igazuk van, de abban már nincs, hogy ezért aztán már nem is trágyázzák meg a földeket. Megtrágyázzák, méghozzá négy évenkint, mert a 112 hold szántóra 29 számosállat jut, ami azt jelenti, hogy négyévenkint minden földjüket megtrágyázhatják.

Hogy itt sem fenékig tejfel? Igaz, mert például a nagy reformálási láz őket is elkapta, új sajátosságokat, magyar sajátosságokat kerestek és így minden család másfél hold háztájit kapott. Rájöttek már, hogy ezt helytelenül csinálták, mert a közös rovására megy és az összel már csak a mintaalapszabályban előírt területet adják. Meg aztán követtek el másutt is hibát. Például az egy munkaegységre eső 40 forintból csak 17 forint a készpénz. Ez pedig azt jelenti, hogy a megtermelt javak nagyobb részét nem közösen, hanem különkülön a tagok értékesítették volna, ha rá nem jöttek volna a hibára — a járási pártbizottság és a járási tanács felvilágosító munkája alapján — és, ha nem határozták volna el, hogy a munkaegységre eső részesedés nagyobb részét pénzben és nem terményben adják ki.

A dinyeberki Táncsics Termelőszövetkezet

is a „nem életképesek" közé tartozott. Ez sem nagy termelőszövetkezet. 154 hold az összterületük, amelyből 110 a szántó. S ezen a területen 12 család 25 tagja dolgozik, 28 drb. szarvasmarhájuk — országos átlagot nézve ez 200 holdra is elegendő — 117 sertésük van, amelyből 10 anyakoca, hatvanat pedig leszerződtek és sonkasüldőként értékesítik. Nekik nincs még Zetorjuk, de van 4 hold szőlőjük, amelyen úgyszólván több a szőlőfürt, mint a levél. Védik is, már ötször permeteztek. 12 hold gyümölcsösük is van, amelyből az idén négy hold termőre fordult. Annyi kajszibarackjuk lesz, hogy csak győzzék leszedni.

Hiba itt is akad. A háztáji itt is nagyobb a megengedettnél, de váltig állítják, hogy jövőre már ezzel sem lesz baj, csakúgy, mint az árpával, meg a kukoricával. Az idén nem a leghelyesebben jártak el, amikor a szántóterület 26 százalékát vetették be árpával és 8,4 százalékát kukoricával. Most már látják ők is, hogy fordítva kellett volna, mert az igaz, hogy a kukoricával több munka van, de többet is jövedelmez.

Szabadszentkirályon

mindkét termelőszövetkezet feloszlott az ellenforradalmi események következtében, és ekkor egynéhányan nagyon örültek:

— Nem lesz többé termelőszövetkezet Szabadszentkirályon!

Csalódniok kellett, mert hamarosan a két tsz tagjai közül 16 család 17 taggal, 135 hold szántón megalakította az új termelőszövetkezetet, Új Élet néven.

— Nem maradnak ezek együtt! — mondták akkor.

Együtt maradtak. Valami furcsa alapszabályt dolgoztak ki maguknak, ami eddig szokatlan volt, de azt mondották: megpróbálják, majd meglátják, mi sül ki belőle. Felébe adtak ki mindent a tagoknak, eltörölték a munkaegységet, csak az állattenyésztésben hagyták meg. Ebből aztán később nagy veszekedés lett, mert az állattenyésztők látták, hogy ez nem vezethet jóra.

— Fele terményt a tagok elviszik haza, a másik feléből kell fizetni mindent. Lesz, aki hatvan, hetven mázsa terményt is hazavisz. Hová vezet ez?

Ez bizony oda vezet, hogy a 15 szarvasmarhájuk nem hogy szaporodna, hanem fogy. Ez lenne a 15 sertés sorsa is, mert világos, ha egy-egy tag hatvan, hetven mázsa terményt kap, akkor ennek csak kisebb részét adja el, a többit feleteti állataival, mert így nagyobb jövedelemhez jut. Ha pedig ezt teszi, akkor szükségszerűen növeli a háztáji állatállományát és mind kevesebbet gondol a közösre.

Ezen vitatkoztak és nem hiába. A tagok többsége megértette miről van szó. Öt-hat család azonban még ingadozik, azt mondják: ha bevezetik a munkaegységrészesedést, akkor ők kilépnek. Tizenkét kintlévő család pedig azt mondja:

— Ha újból munkaegységre dolgoztok, akkor belépünk.

●

Ime, ilyenek azok a bizonyos „életképtelen" termelőszövetkezetek, amelyeket az ellenség már születésük előtt szeretett volna megfojtani. Érthető okokból, annyira érthető okokból, hogy ezt minden különösebb magyarázat nélkül megértették Kacsótán, Dinyeberkin, Szabadszentkirályon, mindenütt a megyében, ahol csak termelőszövetkezet van. Megértették, hogy miért akarták őket halálra ítélni és ha még itt-ott hibákat is vétve, igyekeznek úgy dolgozni, hogy ez a jelző soha se passzoljon rájuk: „Életképtelenek!"

Szalai

Élet van a Marson?

Audouin Dollfus francia csillagász úgy hiszi, megtalálta azoknak az óriási sötét foltoknak a magyarázatát, amelyek időszakonkint megjelennek, majd eltűnnek a Marson, néha változtatják formájukat és az évszakoknak megfelelően szürkészöld, vagy szürkéskék színűnek látszanak. A csillagászat vizsgálatot végzett a legkorszerűbb és hihetetlenül érzékeny műszerekkel, s a vizsgálatok alapján arra a meggyőződésre jutott, hogy egészen apró, mikróbaszerű élőlények felhalmozódásáról van szó. Feltevését több amerikai csillagász is támogatja.

A megyei ifjúsági fesztivál

(Folytatás az 1. oldalról.)

Október végén nem volt kedvünk ilyen beszédre, mert az ellenforradalmárok megtévesztették az ifjúság egy részét. Emlékeztek mi volt a jelszavuk? Az, hogy „halál a kommunistákra!" Így kiabáltak ők azoknak a diákfiataloknak a fülébe, akikből a legtöbb a munkapadok és a szántóföldek mellől került a középiskolákba és az egyetemekre, akik közül — nagyon soknak — kommunista volt az édesapja vagy édesanyja is. Saját szüleik ellen uszították őket!

Borbély elvtárs ezután elmondotta, hogy a rágalmak özönét zúdították annak idején a kommunistákra, „bűneikről", méghozzá nagy „bűneikről" kiabáltak. Ezzel kapcsolatban egy érdekes eseményt mondott el:

— Amikor Sztálinvárosban jártam, megkérdeztem néhány embert: mondják meg, ha a kommunisták olyan nagy bűnöket követtek el, miért nem rombolták le a várost? Mert ezt is a kommunisták vezetésével építették! A „bűnös" kommunisták osztottak földet, a „bűnös" kommunisták államosították a gyárakat...

De felesleges is felsorolni, már e néhány példából is bebizonyosodik, hogy nem volt még hazánkban olyan párt, amely annyit áldozott és adott volna a népnek, mint a kommunisták pártja!

Ezután így folytatta felszólalását:

— Csepelen, ahol dolgozom, gyakran megtörténik, hogy fiatalok jönnek hozzánk e szavakkal: „Pajtás, tudom hogy megtévedtem, de megbántam. Fogadjatok be, dolgozzunk együtt!..." Más szóval: elismerik hibájukat és a helyes útra lépnek. Ti is így tegyetek, hiszen fiatalok vagytok! Legyünk őszinték egymáshoz, vizsgáljuk meg önkritikus szemmel a múltunkat, s dolgozzunk olyan nagyszerű párt vezetése alatt, amelynek Kádár János elvtárs áll az élén! (Nagy taps.)

Borbély elvtárs közvetlen szavai megnyitották a fiatalok szívét. Érdeklődve hallgatták, jót derültek akkor, amikor a szerelmet emlegette, elgondolkozóvá váltak, amikor arról beszélt, hogy bármit is mondott az ellenforradalom, nekünk a szovjet ifjúság volt a példaképünk és az is marad!

— Elhihetitek, amit mondok — folytatta —

én éltem a komszomolisták között, s nagyszerűbb embereket még nem láttam náluk!

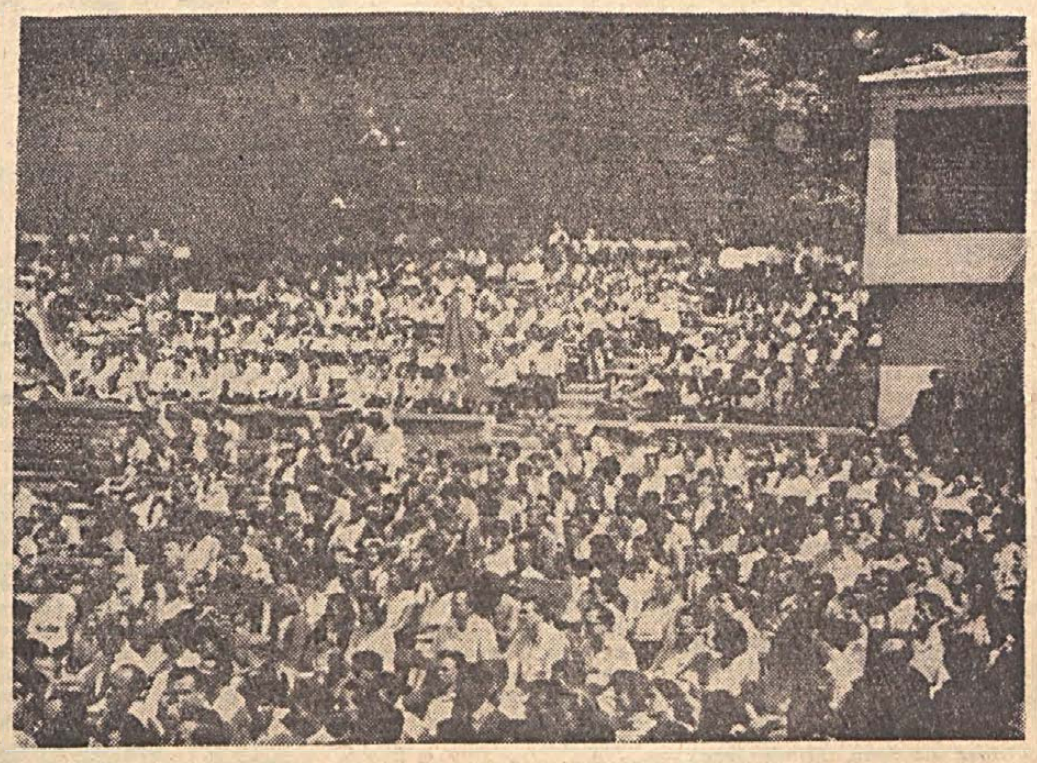
Sok olyan anyával is találkoztam, akinek a fia magyar földben nyugszik, s az ellenforradalmárok elleni harcokban esett el. Ezek az asszonyok mély fájdalommal, de öntudatosan viselték el a szörnyű csapást, mert tudták, hogy fiúk vére nem ömlött hiába.

Ezután elmondotta, hogy az ellenforradalmárok nagy előszeretettel titulálják elmaradottnak a világ egyik legfejlettebb országát. Ő nem akarja most hosszan bizonygatni a színigazságot.

Majd a VIT-küldöttek meglátják! Szemtanúi lesznek annak, hogy Moszkvában is van nylon, televízió, autó, narancs, banán, füge vagy citrom.

Ha visszajönnek a baranyai VIT-küldöttek, majd elmondhatják...

— De nem beszélek sokat, hiszen találkozunk mi még! Miért vegyem hát el akkor időtöket és türelmeteket ebben a rekkenő nagy melegben? — folytatta Borbély elvtárs és néhány szó után befejezte felszólalását.



Színpompás kultúrműsor a szabadtéri színpadon

A megye kultúrcsoportjainak színpompás seregszemléjét a szabadtéri színpadon tartották meg.

Elsőnek a *siklósi általános iskola* úttörőcsoportja román népi táncokat adott elő, majd a *komlói KISZ* népi táncegyüttes lépett a közönség elé. A táncosok bebizonyították, hogy a komlói fiatalok nemcsak a termelésben, hanem a népművelési munkában is élenjárnak. Nagyszerű műsorukat a közönség vastapsára újrázniuk kellett.

Az *alsószentmártoni román* népi együttes nagyszerű ritmusérzékkel előadott román táncai közben is nem egyszer verődtek tapsra a nézők tenyerei. A *villányi német* iskola tanulóinak „ugróspolkája" és „szalagtánca" régi népi táncokat elevenített fel, olyanokat, amelyeket már csak egy-egy esküvőn táncolnak nagyritkán. Mindkét műsorukat nagy tetszéssel fogadta a közönség. Gyors egymásutánban peregtek a számok. A *Mecsek Népi Együttes* pásztortánca, a székely-hármas, szép számai után a felsőszentmártoniak, majd a *Hosszúhetényi Népi Együttes* műsora aratott megérdemelt sikert.

Az öntevékeny népi együttesek műsorán szinte kivétel nélkül meglátszott, hogy alaposan és gondosan készültek fel a megyei ifjúsági találkozóra. Az a lelkesedés, amely a találkozót jellemezte, nyomta rá bélyegét a kultúrcsoportok szereplésére is. Örvendetes, hogy megyénk nemzetiségei is elküldték fiaikat, lányaikat erre a találkozóra, ahol tanúbizonyságát adták, hogy van lehetőségük és módjuk nemzeti kultúrájuk ápolására.

A kórusok hangversenye

Az esti órákban a Liszt Ferenc-teremben folytatódott a kulturális megmozdulás.

Örömmel állapíthatjuk meg, hogy a résztvevő kórusok fele ifjúsági énekkar volt. Ifjúsági kórusaink ugyanolyan magas szinten vannak, mint a felnőtt kórusaink. Az ünnep jelentőségét a hangverseny előtt *Mitzki Ervin*, a KISZ megyei szervező titkára méltatta, buzdította énekkarainkat a további lelkes munkára, a közönségnek zenei élményekben gazdag szórakozást kívánt.

Az ünnepi hangverseny harmadik, s talán legnagyobb jelentősége: a magyar énekkari mozgalom újralendülése. Nehéz volna mindazt a szépet, jót felsorolni, amit hallottunk, s valóban hallani kellett a műveket, mert a leírt szó csak szürke árnyéka lehet annak, amit a legszebb hangszer: az emberi hang tolmácsol.

A *Petőfi utcai általános iskola* énekkara kedves játékossággal szólaltatta meg Kerényi: Két krajcár; ízes zamatossággal adta elő Kodály: „Cu fel lovam" című művét. Jó produkciót nyújtott az *Egyetem utcai általános iskola* énekkara Kodály: Vejnemójnen muzsikál című művével, szép dinamikai árnyalásokkal énekelték Szmetana: Csillagom című művét. Kiváló teljesítmény volt a *Mátyás király utcai általános iskola* három Kodály-száma, amelyek közül az Esti dal aratta a legnagyobb sikert.

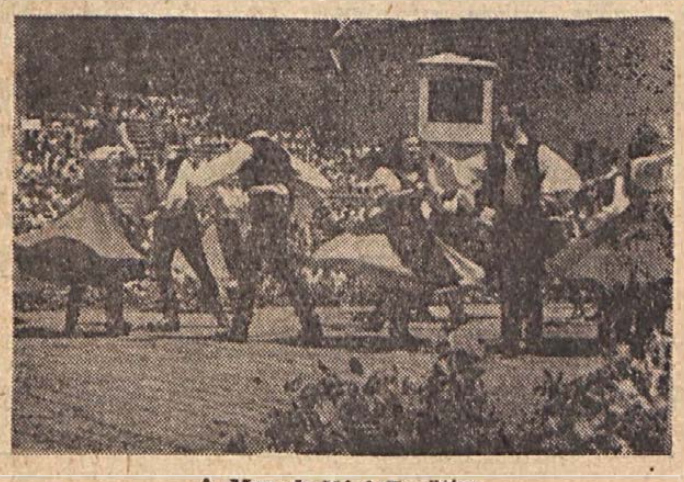
Középiskolai kórusainkat a *Leőwey Klára Leánygimnázium* énekkara képviselte. Mozart: Már int a hajnal... művének előadása finom dallamívelésű, tiszta csengésű volt. Kodály: Villő-jét színesen, dinamikailag megkapóan adták elő.

A *Pedagógiai Főiskola* vegyeskarának szereplése a várakozásnak megfelelően nagysikerű volt. Hét számot adtak elő, mind a hét számot a csiszoltság, az énekes kultúráltság jellemezte, hiszen a kislétszámú kórus tagjai énektanárjelöltek, előadásukon a rendszeres hangképzés hatása érezhető volt. Kifinomult dinamikával, hajlékonyan szóltak a madrigálok. Príma produkciók voltak a Kodály-művek: Esti dal, Akik mindig elkésnek, A székelyekhez, Ady és Petőfi szövegeinek hatása mellett a művek megrázó zenei mondanivalója, a tökéletes előadás ragadta magával a közönséget.

Felnőtt kórusaink közül elsőnek a *pécsbányatelepi férfikar* lépett a dobogóra. Az énekkar a múlt héten ünnepelte 35 éves fennállását. A bányász énekkari hagyomány impozáns. Lehár: Lakodalmasának előadása friss, üde, pattogó ritmusu volt. Liszt: Munka himnuszának monumentális, erőtől duzzadó előadása méltó befejezése volt a hangversenynek. Szabó Gyula szólója, elmélyült éneke emelte a szép sikert.

Az ünnepi hangverseny világos képet nyújtott Pécs hagyományos magas színvonalú énekkari kultúrájáról. Énekkaraink szép produkciói a karnagyok jó munkájának eredménye.

(Folytatás a 4. oldalon.)



A Mecsek Népi Együttes

Otto Cesar Vargas:

Moszkvában találkozunk

Nagy izgalom hullámzott végig a fiatalok között, amikor Takács elvtárs bejelentette, hogy Otto Cesar Vargas, az argentin ifjúság képviselője és a DIVSZ kiküldötte kíván szólni.

Fényló feketehajú, délamerikai ifjú lépett a mikrofon elé és üdvözölte a fesztivál részvevőit, majd így folytatta felszólalását:

— Az októberi események után Argentínába is érkezett néhány magyar fiatal. Őszintén megmondom, akadnak közöttük olyanok, akik meg vannak elégedve a sorsukkal. Találkoztam például olyan magyar fiatallal, aki hencegve mesélte, hogy mit tett Magyarországon és miként ölt meg a saját kezével embereket. Ez az ember itt egy gazdag bányatulajdonos fia volt, s ott is egy gazdag bányatulajdonoshoz került és nem panaszkodik a sorsára.

— Az Argentínába hányódott magyar fiatalok többségének azonban nincs ilyen szerencséje.

Kegyetlenül csalódtak azok, akik azt hitték, hogy a nyugati világban munka nélkül is könnyen meg lehet élni.

— Ti jogosan mondhatjátok, hogy nálatok sok nehézség adódik. El is hiszem, de rögtön hozzáteszem, hogy nagyon nagy a különbség a ti nehézségeitek és az argentínaiak között! Több mint egymillió olyan paraszt él hazámban, aki évente csak három hónapot dolgozhat és 500 000 olyan paraszt, akinek egyáltalán nincs földje! Ezért kívánom itt előttetek, hogy

a megye ifjúsága a szocializmus alapján szervezkedjék és így építse ifjúsági szervezeteit.

— Nagyon örülök annak, hogy a megye ifjúságának küldöttei is résztvesznek a Világifjúsági Találkozón. Hazánkból is nagyobb delegáció indul útnak, mint bármikor, a Radikális Párt, a Keresztény Párt, a Szocialista Párt és a legkülönbözőbb haladó pártok elküldik képviselőiket, hogy a ti küldötteitekkel, a világ ifjúságával összefogva tiltakozzanak az atomháború és a hidrogénbombakísérletek borzalmai ellen. Remélem, találkozunk majd a pécsi és baranyai fiatalokkal Moszkvában is!

Éljen a béke, éljen a világ ifjúságának békeakarata!

Otto Cesar Vargas nagy tetszéssel fogadott felszólalása után Takács László elvtárs bejelentette, hogy a szovjet komszomolisták táviratot küldtek a megyei fesztiválra. Pusztai József elvtárs, a megyei úttörőszövetség titkára olvasta fel.

A moszkvai fiatalok üzenete:

Örülünk sikereiteknek, várunk benneteket a VIT-re!

Drága Barátaink, pécsi Elvtársak!

Mi, a Moszkva területi Komszomol ifjúsága, baráti üdvözletünket küldjük nektek, mi moszkvaiak, — úgy, mint az egész szovjet nép — sok sikert kívánunk a szocializmus építésében Magyarországon.

Ismerjük a Baranya megyei kiszisták munkáját és örülünk annak, hogy a megye ifjúsága aktívan résztvesz a szocializmus építésében, mind jobban tömörül a párt köré és kezdeményez a munkában. Bízunk abban, hogy a megyei kiszisták továbbra is megvédik és gyarapítják a magyar ifjúság hagyományait és hűséges barátai lesznek a szovjet komszomolistáknak.

Hazánk fővárosa Moszkva, valamint Moszkva-környék egész fiatalsága készül a VI. Világifjúsági Találkozóra, és baráti szeretettel várja a szocialista Magyarország ifjúságát.

Sok sikert kívánunk a VIT-re való felkészüléshez és a kommunista ifjúság neveléséhez!

Éljen a Magyar Szocialista Munkáspárt!

Éljen a magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség!

Éljen a magyar és szovjet ifjúság megbonthatatlan barátsága!

KARALJOV
a Moszkva-területi Komszomol-szervezet titkára.

Nagy taps fogadta a komszomolisták táviratát, majd felálltak a fiatalok és a DIVSZ induló éneklésével befejezték nagygyűlésüket. Kultúrműsor következett; a megyei KISZ-szervezetek kultúrcsoportjai néhány perc múlva a színpadon mérték össze tudásukat, ügyességüket és erejüket.

Az alsószentmártoni román kultúrcsoport

Jegyzetfüzetemből

Szombat délután forralás közben összement a szombati és vasárnapi csecsemőtejünk. Az asszony mérgében majdnem sírvafakadt:

— Most mit csináljak? Mit adjak a gyereknek? — kérdezte és szidta a kereskedelmi dolgozókat, akik vasárnap nem hajlandók legalább egy pár órára a pult mellé állni, hogy vasárnap is friss tejet kapjanak a gyerekek. És a szitkozódásba belekapcsolódott a házasszony is. Így tehát már ketten szórták az átkokat, meg aztán ilyeneket mondtak:

— Tavaly legalább kinyitottak egy pár órára! Most miért nem nyitnak ki?

— A szakszervezetük kiharcolta a vasárnapi pihenőt — szóltam közbe.

Több se kellett! Ugy megeredt az asszonyok nyelve, hogy az ember győzte hallgatni.

— Kiharcolta nekik a vasárnapi pihenőt? Hát ami igaz az igaz. Mindenkinek szüksége van a vasárnapi pihenőre! Az ő szakszervezetük kiharcolta, de a mienk miért nem harcolta ki? Mert, ha a kereskedelmi dolgozóknak megjár a vasárnapi pihenő, akkor miért nem jár meg a vendéglátóipar, a vasút, a kórházak, a vízművek, a közművek dolgozóinak is a vasárnapi szabadnap?

— Mindenki nem pihenhet vasárnap, valakinek dolgoznia is kell, hogy azok, akik pihennek szórakozhassanak... — vetettem közbe.

— Szóval a vasutasok vigyék el a Balatonra a kereskedelmi dolgozókat, a cukrászok adjanak fagylaltot, a vendéglátósok sört, az orvosok, az ápolónők legyenek talpon és, ha netalántán vasárnap hirtelen vendég jön, akkor mondjuk azt neki, sajnos még egy kávét sem tudok adni, mert tudod nem számítottam rád és „sajnos" vasárnap még véletlenül sincs nyitva egyetlen élelmiszerüzlet sem...

— Ajajaj mi lesz ennek a vége! — gondoltam magamban és szép csendben otthagytam az asszonyokat.

De azért a gondolattól nem tudtam szabadulni. Mert bár egy kicsit durván mondták el a véleményüket — ezt meg is lehet érteni — az összehasonlítások sem a legszerencsésebbek voltak, de azért igazuk volt.

Nem kérték ők, hogy tartsák nyitva a cipő, a ruha, az edényboltokat. Nekik csak az volt a kívánságuk, vasárnap is legyen nyitva egynéhány élelmiszerüzlet, hogy ne érhesse a háziasszonyokat meglepetés és ne kelljen a gyermekeknek csak azért teát inniok tej helyett vasárnap, mert ilyenkor nincsenek nyitva az üzletek, a szombaton vásárolt tej pedig összement. Nem nagy kérés. S teljesíteni lehet még azon az áron is, ha mondjuk egynéhány kereskedelmi dolgozónak nem reggel, hanem délelőtt tíz órakor, vagy délben kezdődik a vasárnapi szabadnapja.

SZ. J.

Átszervezik az agrár-egyetemet

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a földművelésügyi minisztérium előterjesztésére hozzájárult az agrártudományi egyetem átszervezéséhez. Az egyetemen eddig három kar — növénytermelési, állattenyésztési, agrárközgazdasági kar — volt, ami túlzott szakosítást jelentett. A három kart most összevonják egy egységes mezőgazdaságtudományi karrá. Ezenkívül még egy kar lesz: az eddig önálló főiskolaként működött mezőgazdasági gépészmérnöki főiskola beolvad az egyetembe és mint annak mezőgazdasági gépészmérnöki kara folytatja működését.

Egyetemi jellegű felsőoktatási intézményekké szervezik át a mezőgazdasági akadémiákat is. Ezeken a tanulmányi idő az eddigi három év helyett négy év lesz.

Ezekkel az intézkedésekkel egységessé válik a magyar mezőgazdasági szakemberképzés.

A földművelésügyi miniszter előterjesztésére hozzájárult az Elnöki Tanács ahhoz is, hogy az agrártudományi egyetemen, a kertészeti és szőlészeti főiskolán, valamint a négyéves mezőgazdasági akadémiákon végzett hallgatók mezőgazdasági mérnöki cím viselésére jogosító oklevelet kapjanak.

A megyei ifjúsági fesztivál

Karnevál, karnevál!

(Folytatás a 3. oldalról.)

— Herceg, már vár a fogat s alattvalóid nagyon nyüzsögnek. Indulhatnánk!

A „herceg" beleegyezően int, fejedelmi tartással hintójára ül és megindul a menet. Kezdődik a vidám ifjúsági karnevál.

Pár pillanat s a Széchenyi térre „költözik a Csendes óceán." Víz nincs ugyan, de az ember tengernyi, s a nagy tömeg közepén félelmetes, feketelobogós kalózhajó ring. A nézősereg alig ér rá megtapsolni a „tengeri martalócokat", máris új látvány ragadja meg őket. Jönnek a kesztyűgyár fiataljai. Egy miniatűr Isztambul ez. Dervisek, háremhölgyek, janicsárok.

Az uránbánya gépkocsiján óriási földgömb. Piros csillag jelzi rajta Moszkvát, ahova ezrével özönlenek most a fiatalok. A találkozó tiszteletére öltöztek, gruz, tadzsik és ki tudja még milyen népviseletbe az uránbánya fiataljai.

A kedves látvány után a sötétség és a vér birodalmából egy darab. Ku-Klux-Klan. Égő kereszt, akasztott négerek. Végig fut az ember hátán a hideg.

Véget ér a felvonulás. A karnevál hercege egy keringővel megnyitja a táncot. Kicsit nehéz ugyan, mert ebben a sokaságban nem táncolni, de közönségesen lépni is üggyelbajjal lehet. De végre akad egy kis hely. Lassan-lassan megkezdődik a tánc.

11 óra tájban megérkeznek a Nemzeti Színház művészei, s nemsokára csak úgy zeng a tér a kacagástól.

Aztán újra összefogódznak a párok. Táncol a sok fiatal, s a zenekar vidáman zengi: karnevál, karnevál...

Köszönet a fiataloknak

A KISZ Baranya megyei bizottsága köszönetét fejezi ki mindazoknak a KISZ és EPOSZ-szervezeteknek, iskoláknak, sportolóknak, úttörőknek, akik munkájukkal elősegítették a megyei ifjúsági fesztivál sikerét, azoknak a pártszervezeteknek és üzemeknek, amelyek gazdaságilag támogatták a megmozdulást.

A KISZ BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA

Fesztivál-tombola

1. Márvány írókészlet	w. sorozat 182. szám.
2. Dohányzókészlet	u. sorozat 55. szám.
3. Zsolnay hamutartó	j. sorozat 81. szám.
4. Zsolnay váza (kicsi)	d. sorozat 118. szám.
5. Zsolnay tányér	jelzés nélküli 222. szám.
6. Szerelem c. verseskönyv	t. sorozat 171. szám. (Elvitték)
7. Fényképalbum (kicsi)	h. sorozat 169. szám.
8. Magyar kártya	t. sorozat 30. szám.
9. Magyar Anekdótakincs	k. sorozat 25. szám.
10. Fényképalbum (kicsi)	a. sorozat 163. szám.
11. Irókészlet bőrtokkal	b. sorozat 102. szám.
12. Fényképalbum (kicsi)	s. sorozat 221. szám.
13. „Szerelmesek kalauza" c. könyv	f. sorozat 282. szám.
14. Szájharmonika „Olimpia"	m. sorozat 193. szám.
15. Fényképezőgép	c. sorozat 83. szám. (Elvitték)
16. Fényképalbum (nagy)	ó. sorozat 22. szám.
17. 2 hetes balatoni üdülés	g. sorozat 280. szám.
18. 2 hetes külföldi üdülés Moszkvába vagy a csehszlovák Kárpátokba.	v. sorozat 23. szám.
21. Világvevő rádió	., sorozat 289. szám.

Hazaérkezett a magyar küldöttség a Béke Világtanács üléssszakáról

A Béke Világtanács colomboi ülésszakán résztvett magyar küldöttség — Darvas József, az Országos Béketanács elnöke és Péter János, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke, a Béke Világtanács tagjai — hétfőn délben visszaérkezett Budapestre.

Egy nap a nagyvilágban

KAIRÓ

A MEN ügynökség jelenti, hogy akabai közlés szerint amerikai hajók továbbra is behatolnak Ejlat izraeli kikötőbe, s ezzel megsértik Egyiptom és Szaud Arábia felségjogait az Akaba-öbölben.

Egyiptom és Szaud Arábia már korábban tiltakozott amiatt, hogy amerikai hajók behatolnak a felségvizekre.

PEKING

A Zsenminzsipao vasárnapi vezércikkében tiltakozik amiatt, hogy az Egyesült Államok megsérti a koreai fegyverszüneti egyezményt.

A kínai nép — írja a lap — mindenképpen támogatja a koreai-kínai küldöttség vezetőjének tiltakozását amiatt, hogy az Egyesült Államok újtípusú fegyvereket szállít Dél-Koreába, mert az a fegyverszüneti egyezmény 2. cikkelyének 13. §-át sérti.

DAMASZKUSZ

Az An-Nur című lap közli, hogy június 22-én a szíriai kormány újabb határsértési esetet tárgyalt: e határsértéseket izraeli járőrök követték el a szíriai határon. A kormány e határsértéseket provokációnak és agresszív cselekedetnek tekinti Szíria és az arab országok ellen.

KAIRÓ

A TASZSZ jelenti: Az Al Masa beiruti tudósítója a pakisztáni miniszterelnök és a libanoni hatóságok közötti beiruti tárgyalásokról írva közli, hogy a pakisztáni miniszterelnök „azokról a titkos határozatokról tájékoztatta a libanoni kormányt, amelyeket nemrégen a bagdadi paktum Karacsiban tartott ülésén hoztak. Több határozat között ezen az ülésen elfogadták Szíria Egyiptomtól való elszigetelését a jordániai, iraki, szaud-arábiai és libanoni kormány közreműködésével." A tudósító közli, hogy a Szíria szabadsága és függetlensége ellen irányuló újabb összeesküvés szerzője az Egyesült Államok a bagdadi paktum tagállamaival egyértelemben. Hírek szerint Irakból, Jordániából és Libanonból provokátorokat dobnak át Szíriába a jelenlegi szíriai kormány elleni felforgató munkára.

ATHÉN

A TASZSZ jelenti: Június 23-án hazautazott Athénből a szovjet békebizottság küldöttsége. A küldöttség, mint ismeretes, a szabadságért, a nemzetközi feszültség enyhítéséért és a békéért folytatott harc görög bizottságának meghívására látogatott a fővárosba.

NEW YORK

Kisi japán miniszterelnök Washingtonból, ahol fontos megbeszéléseket folytatott Eisenhower-ral és Dulles-szal, szombat délután Eisenhower repülőgépén New Yorkba érkezett.

A miniszterelnök három napot tölt New Yorkban, majd szerdán reggel Los Angelesen keresztül indul haza Tokióba.

Faluavatás Mohács-szigeten

Egy éve múlt, hogy Dunaszekcső, Dunafalva és Mohács-sziget házai között jeges ár sodorta el a parasztok éveken át kuporgatott vagyonát, jószágát. Nehéz napok következtek utána, de az egész ország összefogott, hogy talpra segítse Mohács-sziget parasztjait.

Most mindenütt, ahol egy éve romok hevertek, pirostetejű, új házak sorakoznak, egy nagy nemzeti összefogás áldozatos munkáját hirdetve. S tegnap hivatalosan is, ünnepélyesen is átadták az újjáépített községeket, házakat a tanácsnak, a falu lakosainak. Tegnap Dunaszekcsőn és Dunafalván tartották meg az ünnepélyes átadást, melyen megjelent Palkó Sándor elvtárs, a megyei tanács elnöke, az újjáépítési bizottság volt vezetője, Ognyenovics Milán elvtárs, a megyei pártbizottság tagja, járási párt- és tömegszervezeti vezetők.

Először a dunaszekcsői tanácsházán tartották meg az ünnepélyes átadást, melyen Palkó elvtárs, a megyei tanács nevében átnyújtotta a község jelképes kovácsolt kulcsát. Az ünnepélyen megjelentek azok a parasztok is, akiknek most készült el a házuk. Özvegy Vörös Ferencné kétszoba-konyhás új házba költözött. Idős Szabó János azzal dicsekedett, hogy két házat is kapott. Egyet magának, egyet a fiának. Kellett is a ház, mert öt gyereke és már négy unokája van. Nyolc hónap alatt összesen 98 új házat építettek fel és 68 házat újítottak fel a faluban.

Dunafalván a Hunyadi utca sarkán magyarruhás kislányok fogadták a vendégeket. Az építők nevében Szigetvári János építészmérnök adta át a falut Palkó elvtársnak. Szavai kedves és megható emlékeket idéztek. — Itt ebben a házban láttam meg először a Királynénit. A romok között turkált. Házőrzője kimúlva feküdt, de még láncra verten az udvaron. Ebben a másik házban Édes Ferenc felesége kettős ikreknek adott életet. S ez a ház itt az első volt, melyet építeni kezdtünk. Mind a szívünkhöz nőtt s hogy emlékünk megmaradjon, a faluban egy kis emléktáblát helyeztünk el egy szerény oszlopon, ajándékul a falunak.

Palkó elvtárs elvágta a nemzetiszín szalagot és ezzel átvette a falut. Majd az emlékoszlopnál adta át a falu jelképes kulcsát a tanácselnöknek. Palkó elvtárs után a tanácselnök mondott köszönetet az áldozatos munkáért és Ognyenovics elvtárs szólt az egybegyűltekhez a párt nevében.

A faluban összesen 158 új házat építettek fel és 120 istálló készült el. Százegy házat pedig újjáépítettek egy év alatt. Csaknem ötmillió téglát használtak fel Dunafalva felépítésére. Az ünnepélyt követő ebéden újra megelevenedtek az elmúlt hónapok harcai, emlékei. Szigetvári elvtárs elmondotta, hogy milyen nehéz volt a dunafalviakat rábírni, hogy elhagyják az árterületetet és a tanyaiakat, hogy betelepüljenek a faluba. Sokszor kellett fordorlathoz is fordulni. Így volt ez az utcaelnevezéssel is. Elsőnek a Hunyadi János út épült fel, s a falubeliek csak Széles útnak nevezték. Azon túl mindenki a Széles úton akart építkezni. A vezetőség gondolt egyet és a párhuzamos utcákat is elnevezték — csak ideiglenesen — Széles utcának, illetve Hunyadi János útnak. Csak később keresztelték át Rákóczi és Kossuth utcára. Míg a keresztutcák egy-egy író, költő nevét kapták. Így lett Dunafalván Petőfi, Arany, Vörösmarty, József Attila és Ady Endre utca.

Búcsúzásnál visszacsengtek Ognyenovics elvtárs szavai:

— A világon másutt is van árvíz, de csak a szocialista országokban lehetséges ekkora nagy nemzeti összefogás egy bajbajutott vidék megsegítésére és felépítésére.

(GÁLDONYI)

Mao Ce-tung elvtárs beszéde

A népen belüli ellentmondások helyes megoldásáról

III.

A mezőgazdasági szövetkezés kérdése

(4)

Országunk falusi lakosságának száma meghaladja az ötszázmilliót, úgyhogy a parasztság helyzetétől igen nagymértékben függ népgazdaságunk fejlődése és a hatalom megszilárdítása. Véleményem szerint a helyzet ezen a területen alapjában egészséges. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek szervezésének befejezése megoldotta hazánkban a szocialista iparosítás és az egyéni gazdálkodás közötti nagy ellentmondást. A termelőszövetkezetek szervezésének gyors befejezése miatt egyesekben felmerül az aggodalom: nem lesznek-e hibák? Bár vannak bizonyos hibák, a helyzet alapjában egészséges.

Érdekes példán szemléltette a termelőszövetkezeti mozgalom fölényét az egyéni gazdálkodás felett, ugyanakkor utalt arra is, hogy mivel a kínai szövetkezetek legnagyobb része egy évesnél alig idősebb, helytelen lenne azt követelnünk tőlük, hogy mindent a legnagyobb rendben csináljanak. Véleményem szerint — mondotta — nagyon jó lesz, ha az első ötéves tervben megteremtjük és kialakítjuk, a második ötéves tervben pedig megerősítjük a szövetkezeteket.

A szövetkezetekben most a fokozatos megerősödés folyamata megy végbe. Még vannak bizonyos megoldásra váró ellentmondások, például akadnak az állam és a szövetkezetek között, valamint a szövetkezeteken belül, továbbá az egyes szövetkezetek között megoldásra váró ellentmondások.

Mindenkor ügyelnünk kell arra, hogy az említett ellentmondásokat a termelés és az elosztás síkján oldjuk meg.

Az elosztás kérdéseiben egyaránt tekintetbe kell venni az állami és a kollektív, valamint az egyéni érdekeket. Az államnak gondoskodnia kell a felhalmozásról, a szövetkezeteknek is, de ezek a felhalmozások nem lehetnek mértéktelenek. Fel kell használnunk minden lehetőséget, hogy a normális termésű években a termelés növekedése révén a parasztok évről-évre növeljék egyéni jövedelmüket.

Beszélt arról a szándékról, hogy megfelelő szinten általában stabilizáljuk azt a gabonamennyiséget, amelyet a paraszoktól adó- és felvásárlás útján kapnak, hogy a mezőgazdaság fejlődjék, hogy a szövetkezetek megerősödjenek, hogy a falun élő, s gabonára szoruló kisszámú parasztcsalád ne szükölködjék többé gabonában, s hogy egyes parasztgazdaságok kivételével, amelyek ipari növények termelésére rendezkedtek be, minden parasztnak legyen gabona feleslege vagy elegendő gabonája saját szükségleteinek kielégítésére, s hogy a falun ne legyen szegényparaszt és minden paraszt elérje vagy meghaladja a középparasztok életszínvonalát.

IV.

A nagyiparosok és a kereskedők kérdése

Hazánk társadalmi rendjének megváltoztatása során a mezőgazdaság szövetkezetesítésével és a kisipar szövetkezetesítésével egyidejűleg 1953-ban befejeztük a magánipari vállalatoknak és a kereskedelmi vállalatoknak vegyes állami-magán vállalatokká való átalakítását is. Ennek ilyen gyors és sikeres megvalósítása szorosan összefügg azzal, hogy rendeztük a munkásosztály és a nemzeti burzsoázia közötti ellentmondásokat, mint népen belüli ellentmondásokat. Megoldódtak-e teljesen ezek az osztály-ellentmondások? Nem, még nem oldódtak meg teljesen. Még bizonyos időre van szükség, hogy ezek az osztály-ellentmondások teljesen megoldódhassanak.

Hangoztatta, hogy a kínai burzsoáziának ma is megvan a kettős jellege. Egyfelől a burzsoá elemek már a vegyes állami magánvállalatok vezető dolgozóivá lettek, s kizsákmányolókból a saját munkájukból élő dolgozókká való átalakulás folyamatában vannak, másfelől ma a vegyes állami-magán-vállalatoktól meghatározott százalékot kapnak, ami azt jelenti, hogy még nem szűnt meg kizsákmányoló lényegük.

A nézetek, az érzelmek, az életmód és az erkölcsök tekintetében a burzsoá elemek és a munkásosztály között ugyancsak nem kicsi a távolság.

A nagyiparosok és a kereskedők teljes átnevelésének a munka folyamatában kell megtörténnie, nekik a vállalatoknál a munkásokkal és az alkalmazottakkal együtt kell tanulniok, a vállalatokat az önátnevelés bázisává kell tenniök. De az is nagyon fontos, hogy a tanulás révén bizonyos régi nézeteiket megváltoztassák. A nagyiparosok és a kereskedők tanulásának az önkéntességre kell épülnie.

(Folytatjuk.)

Asszony CSALÁD otthon

DIVAT

NÉGYRÉSZES KARTONRUHA

Karcsú nőknek különösen előnyös a bő szoknya. A magasított nyakrész érdekessé, csinossá teszi a ruhát, amelyet elől gombsor is díszít. Viselhető alsónyoknyával, vagy akár anélkül is, mert a karton (mosás után keményítve) nem esik össze. A két zseb erősíti a csípőt és karcsúbbá teszi a derekat.

Férfidolgok

Egy háztartási gépeket árusító amerikai cég megállapította, hogy amióta mosógépek és automata takaréktűzhelyek vannak, az amerikai férfiak egyre inkább „házi-férfiakká" alakulnak át. „Valósággal dühöznek arra, hogy a mosógép mellé dűlhassanak vagy az automata takaréktűzhely mellett a szakácsot játszhassák. Ez a gyermek a férfiben" — állítja a cég. — Az asszonyok viszont már nagyon is felnőttek és jóindulatúan tűrik a gyerek kedvteléseit...

Gyermek-hangszer

A prágai hangszerkészítő szövetkezet megkezdte a kis gyermekmekhangszerek készítését. Kitűnő hangú kis zongorák, xilofonok s a képen látható harmónikák készülnek a szövetkezet műhelyében.

Itt a befőzés ideje!

GYÜMÖLCSIZEK HIDEGEN

Készülhet eperből, szamócából, ribizkéből, barackból, ringlóból, vagy málnából.

A megtisztított, hámozott gyümölcsöt, ribizkét áttörjük, tálba tesszük. 1 kg tiszta gyümölcsre 90 dkg cukrot teszünk és a mennyiségtől függően ¾—1 óra hosszat egyfolytában keverjük. (1 kg gyümölcsnek ¾ órai keverés kell, 2 kg gyümölcsnek 1 óra, 1 és ¼ óra). Ennél többet ne készítsünk egyszerre, mert kis mennyiséget jobban és könnyebben, rövidebb idő alatt lehet kikeverni. Üvegekbe tesszük, kis szalicilt szórunk a tetejére és lekötözzük. Ha a gyümölcs leves volt, a sűrűje az üvegben pár nap alatt felszáll és alul igen kellemes édes lé marad vissza, melyet többek között krémekhez, ízesítéshez használhatunk, a sűrű részt pedig édes gyümölcsízként.

GYÜMÖLCSLÉ NYERSEN

Készülhet málnából, ribizkéből vagy meggyből.

A gyümölcsöt áttörjük, majd vásznon átszűrjük. Amennyi a lé, annyi cukor jön hozzá. Jól összekeverjük, míg a cukor teljesen elolvad, üvegekbe rakjuk és azonnal szorosan lekötözzük.

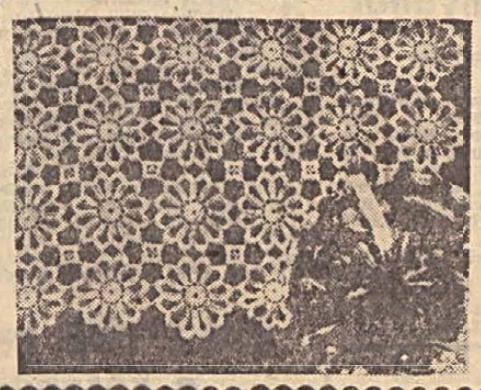
MEGGY VAGY SZILVA BORBAN

A megmosott gyümölcsöt leszárazzuk és kisebb üvegbe rakjuk. Üvegenként ráöntünk 1 pohár bort, 1 pohár porcukrot és kis szalicilt szórunk a tetejére. Lekötjük és napra tesszük, míg a cukor teljesen felolvad a borban.

RUMOSMEGGY

A meggyet megmossuk és leszárazzuk, esetleg kimagozzuk, majd üvegekbe rakjuk, rétegesen kristálycukorral. Ha az üveg megtelt, az üveg egyharmadáig rumot töltünk a meggyre és lezárjuk. (Nem kell napon érlelni!)

Csillagmintás terítő



Képünk a terítőnek csak egy részletét ábrázolja. A terítő nagysága a csillagok számától függően változik. Egy-egy csillag elkészítése nem sok időt igényel, ha van szabad öt percünk, horgolhatunk egyet. Ha több csillag kész, összehorgoljuk őket.

Komplett öngyújtó

Legfőképpen talán a háziasszonyok örülnek majd annak az új öngyújtónak, amelyet egy német gyár hozott nemrég forgalomba. Az új öngyújtó alsó részén beépített hamutartó található, s így még azok a „feledékeny" dohányosok sem kényszerülnek szétszórni a hamut a szobában, akik nem látnak a szemük előtt hamutartót.

KIS HÍREK a nagyvilágból

Abesszínia bonni nagykövetét a napokban rendkívüli látogató kereste fel: ápolója kíséretében megjelent nála egy hatalmas abesszíniai himoroszlán, szájában egy levéllel, amelyen a következő állott: „Abesszíniából kérek feleséget magamnak".

●

Sophia Loren, a világhírű olasz filmszínésznő, aki sikereit szépségének is köszönheti, Hollywoodban a következőket mondotta: ‚Szeretnék férjhez menni. Azt akarom, hogy férjem jóval idősebb legyen nálam. Intelligens ember legyen, de nem feltétlenül gazdag, mert nekem ugyanis mindkettőnk számára van elég pénzem. A boldog házasélet receptje szerintem a következő: egy otthon, egy férj és sok-sok gyerek".

Tudnivalók háziasszonyoknak

A főzött cukor kevésbé édes. Ezért mindig arra kell törekednünk, hogy az ételt csak akkor cukrozzuk meg, ha már kész, esetleg közvetlenül a főzés befejezése előtt.

●

Ujvidéken tanfolyamot rendeztek háziasszonyoknak villamos háztartási gépek kezeléséről és javításáról. A tanfolyamon a háziasszonyok elsajátították az említett gépek kisebb üzemzavarainak javítását is. A tanfolyamot 12 háziasszony végezte eredménnyel. Júniusban a háziasszonyok újabb csoportját képezik ki villanyvasalók, főzőlapok és egyéb háztartási gépek helyes kezelésére.

A bizottság elhatározta, hogy állandó műhelyt is létesít, amelyben a tanfolyamokat végzett háziasszonyok maguk javíthatják meg elromlott kisgépeiket.

Fürdőruha-komplex

Német tervek után készült legújabb divatu fürdőruha. A legtarkább színárnyalatokból összeállított anyagból szabják és ízlésesen szabott kabát egészíti ki a pikánsan kicsi fürdőruhát. Így nemcsak a víz mellett, de attól távolabbi sétányokon is mutatkozhat benne viselője.

A KORSZERŰ OTTHON

A bútor és lakberendezés konstruktőrjeinek egyre nagyobb gondot okoz a háziasszonyok igényeinek minél fokozottabb kielégítése. Már nemcsak a szemnek kell szerkeszteni, de a korszerű feltételek megkövetelik, hogy az egyes lakberendezési tárgyak praktikusak legyenek, kis helyet foglaljanak el a szobában és amellet minden elférjen a rekeszekben, fiókokban és polcokon, amire egy modern háztartásban csak szükség lehet.

Nyugaton — mint mindenben — a lakások bútorzatában is a fantasztikusat keresik és már olyan elképzelések is elterjedtek a világon, hogy a modern lakásban minden gombnyomásra működik. Így ha a háziasszony teríteni akar, először is a vezérlő asztalkán megnyom egy gombot, melynek felirata: Bútorzat. A gombnyomásra halk zümmögés hallatszik és a padlóból kiemelkedik a kis asztalka, a székek. Egy másik gombnyomásra a falból kinyílik a láthatatlan szekrény és máris teríthet a háziasszony. A jégszekrény is gombnyomásra nyílik és maga adagolja a kívánt ételeket. Természetesen a modern lakás tulajdonosai már nem fogyasztanak sok és aprólékos munkával előállítható ételeket. Csupán hideg és szendvicshez hasonló táplálékot vesznek magukhoz. (A konstruktőrök szerint!)

A mosogatást, takarítást, szellőztetést is gép végzi. Sőt! A ház ura magnetofonszalagra „diktálja" reggel kívánságát és felesége visszahallgatva azt, estére teljesíti.

Így a modern lakásban a felesleges és mindennapos búcsúzkodás is elmarad. Helyette egy kis magnetofon szalag olvassa be minden reggel az előszoba ajtó nyitására:

— Szervusz drágám! Vigyázz magadra. Ne ugorj mozgó villamosra. Este sietek haza.

Természetesen mindez a nyugati fantaszta szerkesztők elképzelése. Hiszen az emberekből sohasem veszhet ki annyira a szeretet és a családi megbecsülés mély érzése, hogy még otthonuk melegét is gépesítsék.

A népi demokratikus országokban már másféle korszerűsítésen törik fejüket a lakberendezések tervezői. Igyekeznek egyesíteni az egyes bútordarabokban eddig több részben tervezett részleteket. Így a villanylámpa ernyője alatt óra ketyeg. Óra kerül a világvevő készülék közepére is. Vagy zenegépet szerkesztenek, melyen megtalálható a magnetofon és a lemezjátszó mellett a kis bár-pult is. Hiszen a szórakozáshoz hozzátartozik sütemények és italok fogyasztása.

Ugyancsak a gyakorlati életből indultak ki a szerkesztők a hálószoba összeállításánál is. Cél: minél kisebb helyen, minél több és ízlésesebb bútort elhelyezni, de úgy, hogy ne keltse a zsúfoltság és túlméretezés érzését. Így született meg a kombinált szoba modern változata, ahol a kétszemélyes rekamie már nemcsak úgy szerepét tölti be, de nappal heverő vagy ha úgy tetszik, hát kényelmes ülőhely is, hiszen támlái is párnázottak. Mellette a kombinált szekrény már nem olyan robosztus alkotmány, mint „ifjú" korában volt. Az üvegrészre gyakran kerül csipke vagy horgolt függöny. A bútorok vonalai simák, talán túl egyszerűek is, de így tudnak belesimulni a szoba nagy egységébe.

Nem kis gondot okoz a szerkesztőknek a konyha berendezésének megtervezése.

Talán itt jelenik meg a legtöbb és jogos követelmény. Kis helyet elfoglaló, egymáshoz közel elhelyezhető, ízléses és praktikus bútordarabokat követel minden háziasszony. Ezért a modern konyha mindezen követelményeket egyesíti magában. A konyhaszekrény inkább magas, mint terebélyes és számtalan fiókjával, polcával siet a háziasszony segítségére. Mellette ott van a konyhaasztal. Nem is konyhai, inkább íróasztalra hasonlít sok fiókjával. Benne a legszükségesebb és leggyakrabban használt konyhai szerszámok. S közvetlen mellette a villany- vagy gáztűzhely. Így egy karkinyújtás csupán és eléri a háziasszony a konyhaszekrényt, de a tűzhelyet is az asztal mellől.

Változnak a lakberendezések, nem évente, hanem naponta, de annyi bizonyos, hogy a jóizlés és a családi élet szeretetét figyelembe vevő szerkesztés nyeri meg a nagyközönség tetszését, a fantasztikumok rideg-sége elől.

RAJTUNK IS MÚLIK...

A TUDOMÁNY egyik legnagyobb vívmánya az atomenergia hasznosítása. A békeszerető emberek alapvető érdeke, hogy ezt az energiát a termelőerők fejlesztésére, a társadalmi javak megsokszorozására, a dolgozók anyagi és kulturális életének további javítására fordítsák.

Az emberiség életének egyik legfontosabb eseménye az első tűz meggyújtása volt: az ember akkor hozott létre először mesterségesen kémiai folyamatot, ekkor használta fel céljaira először a hővé átalakuló energiát. Soddy, az atomkutatás egyik úttörője, az atomenergia felszabadítását — évtizedekkel annak gyakorlati megvalósítása előtt — a második tűzgyújtásnak nevezte. Ez a megállapítás nem mondható túlzásnak. Dubinyin szovjet akadémikus közölte, hogy a természetes urániumés thoriumkészletekben levő energiamennyiség tíz—húszszorosan múlja felül a világ szén- és kőolajkészleteinek együttes energiáját; ez a tény gyakorlatilag kimeríthetetlen energiaforrást tár fel az emberiség előtt.

A helsinki béke-világtalálkozón mondotta Infeld lengyel professzor, a kiváló tudós: „Nem vagyok a fellengzős szóvirágok híve, de túlzás nélkül el lehet mondani: a békés célokra igénybe vett atomenergia felszabadíthatja az embert a bibliai rege átka és kárhozata alól, hogy arca verejtékével kell megszereznie mindennapi kenyerét."

Arról a tényről, hogy az emberiség új korszakba lépett, a világ népei 1945. augusztus 6-án, Hirosima pusztulásából szereztek tudomást. Ettől kezdve éveken át az atomnak, az anyag e parányi részecskéjének neve a pusztítás, a háború képzetével párosult. A népek joggal tarthattak attól, hogy az atommag hasadásánál vagy az atomegyesülésnél felszabaduló hatalmas energia az atombomba és a hidrogénbomba alakjában a tömegpusztítás eszköze lehet. A Szovjetunió kitartó követelését, hogy az atomenergiát békés célok szolgálatába kell állítani, az „erőpolitikusok" újra meg újra elutasították.

Agresszív nyugati politikusok terveiben hosszú időn keresztül nagy szerepet játszott az atomfegyverrel való fenyegetés, jóllehet az Egyesült Államok atommonopóliuma jóval hamarább szűnt meg, mint ahogyan azt Nyugaton gondolták. Az első amerikai atombombát 1945-ben dobták le, Molotov elvtárs pedig 1947-ben bejelentette, hogy az atombomba régen nem titok már. Az is ismeretes, hogy a hidrogénmagegyesülési reakciót a Szovjetunió az Egyesült Államokat megelőzve oldotta meg és ezen a téren nagy előnyre tett szert. A Szovjetunió az atom- és hidrogénbomba birtokában sem szüntette meg a küzdelmet e tömegpusztító fegyverek feltétlen eltiltásáért.

A közelmúltban fontos nemzetközi események játszódtak le. A Szovjetunió következetes békepolitikája, nemkülönben a világ békeszerető közvéleményének ereje a nyugati hatalmakat a tárgyalóasztalhoz kényszerítette. A négy kormányfő genfi értekezlete igen nagy lépést jelentett a nemzetközi légkör enyhülése — a hidegháború felszámolása felé. Megnövekedett annak a valószínűsége is, hogy idővel sikerülni fog hathatós egyezményt kötni a tömegpusztító fegyverek eltiltására nézve.

Nagy nemzetközi és tudományos jelentősége volt az 1955 augusztusi genfi atomértekezletnek, amelyen 73 ország kiváló tudósai tárták a közvélemény elé, hogy készek őszintén együttműködve az egész emberiség jólétének szolgálatába állítani kutatásaik eredményét. Az értekezlet alapeszméjét annak jelmondata fejezi ki: „Az emberiség szolgálatába az atomerőt!" Az értekezlet hatalmas távlatokat tárt az emberiség elé az atomenergia békés felhasználása terén. A konferencia legnagyobb eseménye a világ legelső atomerőművének, a szovjet tudomány és technika mesteri alkotásának ismertetése volt.

HATALMAS LEHETŐSÉGEK állnak tehát az emberiség előtt, azonban addig még sokat kell küzdeni a háború erői ellen, amíg az emberiség végleg rátérhet a ragyogó jövő felé vezető útra. A genfi atomértekezlet sikere egymagában nyilvánvalóan nem készteti arra az atom- és hidrogénbomba gyártásában érdekelt amerikai trösztöket, hogy lemondjanak hatalmas profitot hozó vállalkozásukról. Az Egyesült Államokban az atomenergiát jórészt még mindig háborús célokra használják, s kemény harcokra lesz szükség, amíg végképpen vissza lehet szorítani az atomfegyver-gyártás haszonélvezőit.

SPORT

Hírek, eredmények

Várnában lejátszott magyar „B"-bolgár „B" válogatott labdarúgó mérkőzés 2:2 arányú eredménnyel végződött. Dimitrovoban a két nemzet utánpótlás válogatottja találkozott. Itt a bolgárok győztek 4:3 arányban. Az ifjúsági válogatottak mérkőzésén magyar győzelem született. Ezt Budapesten a Népstadionban játszották és a magyar csapat fölényes 3:0-ás győzelmet aratott.

*

Magyar Nemzeti Bank—Pécsi Meteor 13:3. NB I. férfi asztalitenisz-mérkőzés. Győztesek Koffler 4, Mayer 4, Erős dr. 3, Wirth 2, illetve Horváth, Cser és Hartai.

BTC—PEAC 12:4. NB II. férfi asztalitenisz-mérkőzés. Győztesek: Golácz 4, Ragoncsa 4, Müller 2, Tillmann 2, illetve Rábai 2, Jobb 2.

*

A Pécs-Baranya minősítő atlétikai versenyén csak kevesen indultak. Eredmények: nők, ifjúsági gerelyvetés: 1. Tóth (PEAC) 32:35, 2. Schmidt (PEAC) 29.50. Férfiak, távolugrás: 1. Litz (PEAC) 598, 800 m: 1. Kardos (Postás) 2:03, ifjúságiak: Kovács (Pécs-Baranya) 2:02.4. 200 m: 1. Horgas (PEAC) 24:2, 2. Wágner (PEAC) 24.7, ifjúságiak: Bánik (Pécs-Baranya) 24.5, 2. Szárkádi (Pécs-Baranya) 27.6.

*

A TOTO 12 találatos szelvénye: 1, x, 1, 1, 1, 2, 1, 2, 2, törölve, 1, x, törölve, 1.

*

Szófiában a kosárlabda Európa-bajnokság döntőjében az első mérkőzésen a magyar válogatott 65:62 arányú vereséget szenvedett Csehszlovákia csapatától.

*

A KISZ labdarúgó-torna megyei döntőjében a Határőrség együttese 7:2 arányban győzött Somogyhárság csapata ellen.

Magyarország—Bulgária 4:1 (3:0)

Népstadion 60 ezer néző, vezette: Guigue (Franciaország)

Magyarország: Faragó — Kárpáti Várhidi Kotász — Bozsik, Berendi — Tóth II., Machos, Tichy, Hidegkuti, Tóth M.

Bulgária: Najdenov — Kircsev, Manolov, Goranov — Boskov, Kovacsev — Kosztov, G. Dimitrov, Panajotov, Kolev, Iliev.

A labdarúgósport kedvelői bizony féltek ettől a mérkőzéstől. A bolgárok az utóbbi időben több jó eredményt értek el, így legyőzték Norvégiát Oslóban is. Nos, a mérkőzés a magyar csapat váratlanul biztos, sőt fölényes győzelmét hozta. A magyar válogatott nagy lelkesedéssel küzdött, helyenként igen ötletesen játszottak a magyar csatárok.

A játék nagy iramban indult és a 6. percben már megszerezték a vezetést. Hidegkúti labdáját Machos 15 méterről vágta a jobb alsó sarokba. 1:0. A magyar csapat továbbra is szépen, nyugodtan játszott a 14. percben Machos újabb gólt lőtt. 2:0. A bolgárok is veszélyeztettek, de a magyar védelem igen jól állt a lábán. A 30. percben szabadrúgáshoz jutottunk és Machos 18 méterről nagy erővel félmagasan a jobbsarokba vágta a labdát. Már 3:0-ra vezetett a magyar válogatott. Szünet után már nem volt olyan nagy az iram. Az 52. percben született a negyedik magyar gól: Machos átment a védőkön, a bolgárok csak szabálytalanul tudták akasztani, a tizenegyest Bozsik értékesítette, 4:0. Ezután a magyar csapat lefékezett és a 71. percben a bolgároknak egy kavarodás után a szemfüles Dimitrov révén sikerült szépíteniök az eredményen. — A magyar csapatból Bozsik játéka emelkedett ki, de Faragó, Várhidi, Machos és Hidegkuti játéka is átlag fölé emelkedett. A bolgárok legjobbjai Kolev, Kosztov és Boskov.

Sikerrel járt az új játékosok bemutatkozása a Pécs-Baranyánál

— Ma újabb edzőmérkőzés lesz —

Pécs-Baranya—Pécs-Baranya tartalék 5:1 (2:1). Tüzér utca, 1000 néző, vezette Papp. Pécs-Baranya: Krausz — Farkas, Kocsis, Csupák — Hegyi, Lovig — Horváth, Garami, Virág, Lehel, Kovács. A tartalék csapatban játszott többek között Kresz, Schwara, Kamondi, Pleck és Hámori is, akit kölcsönkértek a PVSK-tól. A szurkolóknak nagyon tetszett a játék. Valóban a Pécs-Baranya helyenként igen ötletesen, mutatósan és emellett eredményesen is játszott. A második félidőben csökkent a játék iráma. És ekkor a nagy csapat nagy fölénybe került. A két új játékos — Virág és Kovács — igen bíztatóan mozgott. De Garami, Kocsis, Lovig is jó formát árult el. A mérkőzés góljait Kovács 2, Virág 2, Lehel, illetve Pleck szerezte.

Ma délután 6 órai kezdettel a PVSK sporttelepén újabb edzőmérkőzést játszik a Pécs-Baranya. Valószínűleg ezen az edzésen már résztvesz Kalmár III. is.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Lehár Ferenc: a Mosoly országa. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/7".

MOZI:

Park: Dankó Pista (5, 7 és 9 órakor). Jó idő esetén az utolsó előadás a kerthelyiségben.

Kossuth: Othello (5, 7 és 9 órakor).

Petőfi: Dankó Pista (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Fekete Gyémánt: Három asszony (6 és 8 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

Építők Kultúrotthona: Bagdadi tolvaj (5 és 7 órakor).

Józserencsét (Pécsszabolcs): Cár és ács (6 és 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Halálugrás (8 órakor).

Május 1 (Vasas II.): Scuderi kisasszony (7 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

Kossuth (Mohács): San Salvatore (fél 7 és fél 9 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Rumjancev ügy (fél 9 órakor).

KODÁLY: „HÁRY JÁNOS" című daljátékát ma este 8 órakor a szabadtéri színpadon mutatja be a Magyar Állami Operaház.

HANGVERSENY

A Zeneművészeti Szakiskola VI. növendék-hangversenyét június 26-án, szerdán este fél 7 órakor tartja a Liszt-teremben. A hangverseny első felében Mozart B-dur vonósnégyese kerül előadásra, a szünet után Horváth Klára, a szakiskola V. osztályát végzett zongora főtanszakos növendéke mutatkozik be fél hangversenyt kitevő műsorával. A hangverseny díjtalan.

ÁRAMSZÜNET

lesz távvezetéképítés miatt ma és holnap reggel 6—14 óráig a Basamalom dűlőben, Basamalom út keleti részén, valamint a Nagyhidi, Rigó és Fürj utcákban.

Bemutatjuk az NB III csapatait

Pécsi Bőrgyári Torna Club

A bőrgyári labdarúgók évtizedeken keresztül jelentős szerepet játszottak a pécsi sportéletben, egy esetben még az NB I. kapuját is döngették. Itt is beleestek azonban abba a pécsi hibába, hogy a saját nevelés helyett idegen tollakkal akartak ékeskedni. A várt erősítés helyett gyengítették a csapatszellemet.

Három éve kiestek az NB II-ből, s mivel nem tudtak mit kezdeni a járészben anyagias gondolkodású, beképzelt gárdával, mindent előlről kellett felépíteni. Egy-két „öreg" megmaradt (Katics, Marton, stb.), ezek köré tehetséges fiatalok kerültek, akikkel bizony az utóbbi években elég mérsékelten szerepelt a csapat. Mégis volt türelem a vezetők részéről és időt engedtek a tehetséges fiataloknak (Szomor F., Hauschl, Horváth K., Szigeti, Hofleker, Sherdán stb.)

Amikor a télen kiírták az NB III-as osztályozókat, a bőrgyáriak titkon reménykedtek csak abban, hogy az első négy közé kerülnek. A BTC név újrafelvétele és főképpen az eredményes nevelőmunka felelteltette a fiatal gárdát, amely hamarosan komoly esélyesként lépett elő. És ha a biztos bekerülés tudatában elmarad az utolsó mérkőzéseken a játékosok elbizakodottsága, a tapasztaltabb Vasast is megelőzhették volna.

A Bőrgyárban azonban elégedettek így is az eredménnyel és Leipám István elnök már a jövőről beszél:

— Hogy komolyan foglalkozunk a szakosztály továbbfejlesztésével, bizonyítja az a félmilliós beruházás, amivel sporttelepünket akarjuk újjávarázsolni. Persze, a jó pályához jó csapat is kell. Ezért szeretnénk erősíteni. Nem nevekkel, főként szorgalmas, jószellemű fiatalokkal. Dara és Sherdán már visszatért hozzánk, visszajön Máté is és szeretnénk leigazolni Lanist a Traktortól. Ezenfelül egy-két fiatalt, akik majd a munkában is megbecsülik magukat.

A BTC nem tart szünetet a nyáron, könnyebb előkészületi mérkőzéseken vesz majd részt. Ha nem sikerül nyélbeütni a csehszlovák portyát, balatoni nyaraláson vesz részt a csapat. Dara lábáról már lekerült a gipsz, egy hónap múlva ő is elkezdi az edzéseket. Sipos Géza edzői munkájával elégedettek, minden valószínűség szerint ő készíti majd elő az NB III-ra is a csapatot.

— Jelenlegi ifjúcsapatunk jóformán itt nőtt fel a pályán. Még túlságosan fiatal, tapasztalatlan a gárda, de régi játékosunk, Meaver János igen jól kézben tartja őket. Egy-két mérkőzésünk pályahiány miatt maradt el a tavasszal, de remélhetően jőlév múlva készen lesz a füves pályánk, hamarosan az edzőnálya is, úgy hogy nem lesz akadálya annak, hogy a pécsi labdarúgósport részére mi is neveljünk majd egy-két tehetséges játékost — mondotta Leipám István.

A megyei szpartakiád legjobbjai a mohácsi járás sportolói

Mozgalmas képet mutatott vasárnap délelőtt a PVSK-pálya. A megyei szpartakiád döntőjének résztvevői az ifjúság színpompás felvonulása után a vasutas sporttelepen gyülekeztek. Hamarosan megkezdődtek a versenyek. Baranya legjobb falusi sportolói atlétikában és kerékpárban versenyeztek. Ugyanakkor Somogy, Tolna és Baranya megyék legjobb falusi röplabdázói és tornászai is összemérték erejüket.

A röplabdások voltak a leghangosabbak. Csakúgy zúgott a „Hajrá Somogy", „Hajrá Baranya" biztatás. A férfiaknál hamar eldőlt az elsőség kérdése. A Somogy megyeiek minden mérkőzésüket biztosan nyerték. Baranya viszont csak Tolnát tudta legyőzni, így Somogy megye lett az első, Baranya a második. A nőknél annál nagyobb volt a küzdelem. Baranya színeiben a szebényiek játszottak. A tolnaiakat a decsiek, míg Somogy megyét a mágocsiak képviselték. Mindhárom csapat egy-egy győzelmet aratott. Végeredményben a játszmaarány döntött. Ez Baranyának volt a legjobb és így a *szebényi* röplabdás lányok indulhatnak majd el az országos döntőn.

A tornászok közül a *bólyiakat* figyelték a legtöbben. Ők képviselték Baranyát. Sajnos, nem tudtak megfelelően felkészülni és így meg kellett elégedniök a 3. hellyel. A tabi férfi és női tornászok, akik Somogy megyéből jöttek, gyakorlatai sikerültek a legjobban. Gúlák igen jól festettek, nem véletlenül kapták a magas pontszámokat. A Tolna megyeiek színeiben induló tengeliciek lettek a másodikak.

Az atlétikai pályán több ismerőssel találkoztunk. A súlylökést a székelyszabarlai versenyzője, *Wéber Adám* nyerte. Ezúttal sem hozott szégyent falujára. Eredménye nem is rossz: 11 méter 20 centiméter. Ezzel az országos döntőn is ott lehet a legjobbak között. Megérdemelte a tapsot és az elismerést a női távolugrás győztese, a sellyei *Kanizsai*. 455 centiméteres ugrása dícséretet érdemel. A férfi 800-asok vívták a leghevesebb küzdelmet. A pécsi járás versenyzője, *Gunszt* nagy erővel kezdett és ez majdnem megbosszulta magát. Nagy ellenfele a sásdi *Kósa*, a célban beérte, Gunszt csak centiméterekkel, de győzött.

A pontversenyben a mohácsi és a sásdi járás versenyzői szerepeltek a legjobban. A kerékpárverseny után izgatottan számították a két járás sportolói az eredményeket. A végén a *mohácsiak* örültek. Igaz, hogy csak egy ponttal, de megelőzték a sásdiakat és ezzel elnyerték a megyei sportfelügyelőség vándorzászlaját, melyet a legjobb eredményt elért járás versenyzői kaptak. A verseny részletes eredményei:

***Atlétika:* férfiak: *1500 m:* 1. Schwarcz (Szigetvár) 4:50, 2. Balogh (Siklós) 4:51.4, 3. Pintér (Sásd) 4:53.5. *Súlylökés:* 1. Wéber (Mohács) 11.20, 2. Nagy (Sásd) 10.48, 3. Kiss (pécsi járás) 9.84. *400 m:* 1. Tóth (Szigetvár) 59.4, 2. Ebert (Mohács) 60, 3. Szekeres (Szigetvár) 60.4. *Távolugrás:* 1. Mayer (Sásd) 564, 2. Tóth (Sásd) 527, 3. Ambrus (Pécs) 519. *100 m:* 1. Tóth (Pécs) 12.2, 2. Klasz (Mohács) 12.3, 3. Tóth J. (Sásd) 12.7. *Magasugrás:* 1. Mayer (Sásd) 160, 2. Fazekas (Siklós) 155, 3. Szekeres (Sellye) 155.**

***Nők 100 m:* 1. Bátori (Mohács) 15.6, 2. Gyulai (Szigetvár) 15.8, 3. Tóth (Mohács) 16.4. *600 m:* 1. Odor (Pécs) 2:05.8, 2. Nagy (Sásd) 2:08.8, 3. Sám (Sellye) 2:15.8. *Magasugrás:* 1. Szabó (Sásd) 130, 2. Tóth (Mohács) 115, 3. Kolb (Szigetvár) 115. *300 m:* 1. Horváth (Sásd) 51.5, 2. Toronyi (Sásd) 55.2, 3. Vas (Sellye) 56.3. *Súlylökés:* 1. Vas (Sellye) 825, 2. Palkó (Sásd) 745, 3. Nagy (Siklós) 683. *Távolugrás:* 1. Kanizsai (Sellye) 455, 2. Szabó (Sásd) 432, 3. Szavák (Siklós) 394.**

KERÉKPÁR: férfiak (táv 40 km): 1. Orsós (Sellye) 1 óra 15 perc, 2. Ignácz (Sellye) 1 óra 17 perc, 3. Kenof (Siklós) 1 óra 18 perc. Nők: 1. Szabó Ágnes (Pécs).

A területi szpartakiád eredményei: *torna*, férfiak: 1. Somogy 64.4 pont, 2. Tolna 62.6, 3. Baranya 42.6. Nők: 1. Somogy 63 pont, 2. Tolna 58.1, 3. Baranya 40.8. *Röplabda:* férfiak: 1. Somogy, 2. Baranya, 3. Tolna. Nők: 1. Baranya, 2. Tolna, 3. Somogy.

A megyei szpartakiád pontversenyének végeredménye: 1. Mohácsi járás 89 pont, 2. Sásdi járás 88, 3. Siklósi járás 67, Pécsi járás 58, Sellyei járás 55, Szigetvári járás 39, Pécsváradi 19.

Újabb győzelmet aratott a PVSK női csapata a kosárlabda NB I-ben

A PEAC nyerte az NB II. rangadóját

PVSK—Budapesti Vasutas 53:44 (23:22). NB I. női mérkőzés, PVSK-tornacsarnok, vezette Pásztor és Rendeki dr. **PVSK:** Kelenfiné, Erdősiné — Aratóné — Müller, Szabó csere: Somorjai, Sabacz. **BVSC:** Veres, Nemoda — Link — Babocsai, Bolti, csere: Bokodiné, Horváthné. A BVSC nem tudta átörni a PVSK zónáját, ugyanakkor a pécsiek gyors indításaikkal, egymásután szerezték kosaraikat. A pécsi csapat ezzel a győzelmével még jobban megerősítette helyzetét az NB I-ben. Legjobb dobók: Aratóné 17, Müller 13, Szabó 9, illetve Link 11, Nemoda 9. Jó: Müller, Aratóné, Kelenfiné, illetve Babocsai és Nemoda.

Ped. Főiskola—Postás 97:84 (55:48). NB II. férfi mérkőzés, PVSK tornacsarnok. Fej, fej melletti küzdelem után a Ped. Főiskola az utolsó öt percben biztosította győzelmét. Legjobb dobók: Barcs 25, Vas 25, Panácz 24, Szécsei 18, illetve Molnár 26, Pánczél 19, Rozs 12.

PEAC—PVSK II. 68:53 (31:24). NB II. férfi mérkőzés, PVSK tornacsarnok. A rangadót biztosan nyerte az egységesebb és a kosár alatt határozottabb PEAC. Legjobb dobók: Péntek 23, Molnár 10, Bíró 9, illetve Tálos 16, Fülöp 9.

Bajai Vasutas—Pécsi Meteor 49:35 (23:14). NB II. női mérkőzés, PVSK-tornacsarnok. A második félidőben a Meteor öt pontra megközelítette a bajai csapatot, később azonban fokozatosan visszaestek. Legjobb dobók: Alaga 27, illetve Szamosiné 14, Wolfort 12.

Alosztálymérkőzés: PVSK—Szigetvár 45:21.

Megkezdődött a területi vízilabdabajnokság

A területi vízilabdabajnokság mérkőzései vasárnap kezdődtek meg. A mérkőzéseken a PVSK-n és a Pécs-Baranyán kívül Baja és Tolna vízilabdacsapatai vesznek részt. A pécsi vízilabdázók az első fordulóban idegenben szerepeltek és mindkét csapat vereséget szenvedett. Eredmények:

Tolna—PVSK 4:3 (1:2). A tolnaiak a második félidőben kerekedtek felül. Góldobók: Szakner I. 3, Váradi, illetve Bruckner, Vecsei, Pálfi

Baja—Pécs-Baranya 5:3 (4:2). A fiatal játékosokat szerepeltető Pécs-Baranya erejéből többre nem telett.

A PVSK úszói Tolnán több számban figyelemreméltó eredményeket értek el. 100 m: serdülő fiú gyors: 1. Bajomi (PVSK) 1:15, 2. Dani (PVSK) 1:16, 100 m, serdülő fiú mell: 1. Tomacsek (Tolna) 1:28, 2. Blasek (PVSK) 1:31. 100 m serdülő női mell: 1. Kármán (PVSK) 1:30, 4x50 m vegyes váltó: 1. PVSK 2:51. 4x50 női mell váltó: 1. PVSK 3:13, 2. Tolna 3:17.

Belgrád—Budapest 3:1

Nemzetközi röplabdamérkőzés

A megyei ifjúsági fesztivál keretében vasárnap délután játszották le a PVSK pályán a Belgrád—Budapest városok közötti röplabdamérkőzést. A jugoszlávok teljes válogatott csapatukat szerepeltették, ezzel szemben a szombaton győztes magyar válogatottból mindössze Gálos, Prooza játszott. A magyar csapat csak az első játszmában elégítette ki a nézőket. Ezt meg is nyerték. Később esett a játék iráma, a budapestiek nem tudták megismételni az első játszmában mutatott jó játékukat, fokozatosan visszaestek. A harmadik játszmában 10:7, majd 12:9-re vezettek a jugoszlávok és biztosan nyerték ezt a döntőjelentőségű játszmát is. A negyedik játszmában a magyar csere-csapat játszott, így a jugoszlávok még nagyobb fölénybe kerültek. 12:0-ra vezetett már a jugoszláv csapat, mikor a magyar kezdők ismét pályára léptek, de már nem tudták megfordítani a mérkőzést.

A jugoszláv röplabdázók rászolgáltak a győzelemre, mert sokkal jobban játszottak, mint a magyarok. Budapest válogatott csapata csalódást keltett.

Mérkőzések a kézilabda NB I-ért és NB II-ért

Bp. Meteor—Pécs-Baranya 16:9 (8:6). NB I. férfi mérkőzés. Egyetemi tornacsarnok, vezette Romhányi. Szombaton a kora délutáni órákban a nagy melegben mindkét csapat játékosai igen bágyadtan mozogtak. A Meteor is csak igen keveset mutatott meg igazi tudásából. A Pécs-Baranya ügyesen kihasználta a pestiek gyengébb játékát és helyenként megszorítottuk a fővárosiakat. Góldobók: Nádasdi 5, Hajas 3, Csik 3, Csatlós 2, Töltő, Simkó, Bolla, illetve Szakács 4, Somogyi 3, Hang 2. Jó: Nádasdi, Hajas, illetve Szakács.

Pécsujhegyi Bányász (DVAC)—Pécsi Meteor 7:6 (3:2). NB II. női mérkőzés, egyetemi tornacsarnok, vezete Romhányi. Igen változatos mérkőzést vívott a két pécsi csapat. A bányász együttes a Meteor gyengébben védő kapusának köszönheti a győzelmet. Góldobók: Péters 3, Freppán 2, Becker 2, illetve Tomorné 3, Buzás 2, Nyers.

Komlói Bányász—Testvériség 10:10. NB II. férfi mérkőzés, Komló.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedden estig: változó felhőzet, többfelé zápor, eső, zivatar, helyenkint jégeső. Mérsékelt, a zivatar idején megélénkülő délnyugati-nyugati szél, meleg idő.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 19—22, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: északnyugaton 28—31, máshol 32—35 fok között.

APRÓHIRDETÉSEK

Mély fájdalomtól megrendülve tudatjuk, hogy a jó és szeretett feleség, anya, testvér és nagyanya

Börzsöny Lászlóné

született Hrometsek Erzsébet

életének 66. évében, f. hó 22-én, 13 órakor váratlanul elhunyt és jóságos lelkét visszaadta teremtőjének. Temetése f. hó 25-én 14 órakor lesz a központi temető halottas házából. Gyászoló család.

— HALÁLOZÁS. Dr. Szilas Gyula orvos hirtelen elhunyt, temetése június 26-án (szerdán) délután 4 órakor a központi temetőben.

— Dr. Szekér Jenőné hosszú szenvedés után, 59 éves korában elhunyt, temetése 25-én délután 5 órakor Siklóson.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesapánk temetésén résztvettek és fájdalmunkat koszorúkkal és virágokkal enyhíteni szíveskedtek. Külön köszönetet mondunk a Növényolajipari és a PIÉRT V. dolgozóinak. Strácz család.

— Köszönetet mondunk mindazoknak, akik Lengyel István iskola-altiszt temetésén résztvettek. Családja.

— Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem és édesapánk temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a XIV. Autójavító Vállalat dolgozóinak. A gyászoló Tihanyvári család.

GYAKORLOTT, telepkezelő-vizsgával rendelkező villanyszerelőt felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Szénbányászati Tröszt, Pécs, Déryné u. 9.

Fiú tanulókat kizárólag férfi szakmára felveszünk. Jelentkezni ma 14 óráig lehet. — Pécsi Fodrászipari Vállalat, Deák u. 23. szám. 559

Rövid gyakorló-zongorát bérbeadó. Kertváros utca 41. Patonai. 561

Szakképzett gázfűtőt keresünk azonnali belépéssel, fizetés 1 100 forint, plusz természetbeni juttatás. Pécsi Sütőipari Vállalat. 162

Szombaton elvesztett kulcscsomómat kérem Váradi A. 22-be leadni. 551

Vasárnap elvesztettem személyi igazolványomat és összes irataimat. Kérem, aki megtalálta, juttassa el a Húsipari Vállalat vezetőségéhez. Nevem: Milinárics Lajos, Zsolnay u. 43. szám, Pécs.

Rönk- és épületfa eladó, Siklósi út 73. 530

Bányászok figyelmébe! Elcserélném költségtérítéssel újmeszesi, komfortos lakásomat hasonló pécsi főbérletiért, vagy megfelelő két szoba-konyhás lakásért. Felvilágosítás: Irányi Dániel tér mellett — Béry Balogh Ádám u. 5. szám.

Kőműves szakmunkásokat és férfi segédmunkásokat vesz fel a Bács megyei Állami Építőipari Vállalat, a komlói bányászlakás építkezésre. Munkásfelvétel: Komló, Kenderföld, „D" tömb, vagy a járási tanácsok munkaerőgazdálkodási csoportján. 165

Kőműveseket és segédmunkásokat alkalmazunk a bányász sajáthéz akcióhoz. — Festőket az építkezési üzem vesz fel. Jelentkezés a Pécsi Szénbányászati Tröszt — Déryné (Molotov) u. 9. sz. épületében. 144

Fiúkat, akik 8 általános iskolát elvégeztek, szíjgyártó ipari tanulónak szerződtetünk. A tanulási idő 3 év. Munkaruhát, bakancsot és napi egyszeri étkezést ingyen biztosítunk. Vidéki jelentkezőket tanuló otthonban helyezünk el. Jelentkezés szombat kivételével bármely napon az alábbi címen: Rákospalotai Bőrkonfekció Vállalat, Budapest, XV. Dembinszky u. 1. Munkaügyi Osztály. 124

Veszek jó állapotban lévő ¾-es férfi kerékpárt. Rákóczi út 70. sz. I. 557

A Pécsi Fényszöv. azonnali belépésre keres I. oszt. operatőrt és minőségi retusőrt. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 10. sz.

Csepel, első-hátsó teleszkópos eladó. József u. 9. fsz. 3. 553

Táskakrógép bérbeadó, telefon huszonhárom-nyolcvanöt. 415

ÉM. 22. sz. Állami Építőipari Vállalat kővágószőlősi építkezésére szak- és segédmunkásokat azonnalra alkalmaz. Jó kereseti lehetőség, több éves munka. Napi háromszori bőséges étkezés, bányász kalória 8.— forint térítés mellett. Munkahelyen modern szállások. Négyhetenként díjtalan, hetenként kedvezményes hazautazást biztosítunk. Jelentkezés Kővágószőlősön a központi iroda (Golgota) munkaerőgazdálkodásán munkakönyvvel, Mil-lappal és személyazonossági igazolvánnyal.

Villanyszerelőt felvesz Pécsi Növényolajipari Vállalat. 169

Lakást keresek, egy vagy kettőszobást a Kertvárosban. Cserébe adok garzonlakást. — költséget megtérítek. Bővebbet Madách Imre utca 24. 549

Egy ügyes fiút iskolai szünidőre segédmunkásként felveszek. Körösztös Ferenc, — Pécs, Felső-Balokány u. 1. sz. 548

Rövid gyakorló-zongora sürgősen eladó. Cím: Tóth Mihály, Bólyestető 45. szám. Megtekinthető dé[illegible] után 5-től. 5[illegible]

Mű-fogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok u. 7., em. 547

Balatonon nyaralónak szoba kiadó. — Bővebbet: 44-34 telefonon. 55[illegible]

Balatonfenyvesen 1—2 személy részére 25.— forintért szoba kiad. Telefon: 43-38. 40[illegible]

5 családi méh kaptárral sürgősen eladó. Rácváros 38. Vágvölgyi. 55[illegible]

Költözködést, zongoraszállítást és egyéb fuvarokat vállal ifj. Schreer Ferenc, Alkotmány u. 41. sz. Telefon: 28-44. 560

Pécsi Bőrgyár alkalmaz általános iskolát végzett és érettségizett tímártanulókat. 158

Görösgali Állami Gazdaság csobokapusztai kerülete traktorosokat keres állandó munkára. Jelentkezés Csobokapusztán. Vasútállomás: Sumony. 126

Többlapos gattert vásárolnánk. — Építő KTSZ, Sallai u. 11. Telefon: 16-55. 510

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PART INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32. 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal
Hírlapposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 150. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR PÉNTEK, 1957 JÚNIUS 28

Politikánk helyességét eredményeinken lehet lemérni: Az ellenforradalomnak nincs hatalma az országban, újjászerveztük az állami szerveinket és fegyveres erőinket, megszerveztük a munkásőrséget. Alapjában véve helyreállítottuk népgazdaságunkat. Helyreállítottuk kulturális, közoktatási, tudományos és egyéb intézményeinket is. Él a Magyar Népköztársaság, a munkások és parasztok állama, a proletárdiktatúra állama, megedződött az ellenforradalom viharában, bizonyos vonatkozásokban most erősebb is, és ha jól dolgozunk, még erősebb lesz. Újjászerveztük a pártot, a munkásosztály, a nép fő harci fegyverét. Van Kommunista Ifjúsági Szövetségünk, a magyar munkásosztály forradalmi pártja vezeti az osztályt, a népet, védi a népköztársaságot, irányítja a szocialista társadalom építésének munkáját.

(Kádár János elvtárs beszámolójából.)

Megkezdődött a Magyar Szocialista Munkáspárt országos konferenciája

Kádár János elvtárs előterjesztette a Központi Bizottság beszámolóját

Csütörtökön reggel az Országház kongresszusi termében megkezdődött a Magyar Szocialista Munkáspárt országos konferenciája. Pontosan kilenc órakor elfoglalták helyüket az emelvényen a Központi Intéző Bizottság tagjai: Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Kádár János, Kállai Gyula, Kiss Károly, Marosán György, Münnich Ferenc, Rónai Sándor és Somogyi Miklós elvtársak és Fock Jenő elvtárs, a Központi Bizottság titkára.

Münnich Ferenc elvtárs az intéző bizottság nevében felkérte Gáspár Sándor elvtársat, a SZOT főtitkárát, Haász Árpád elvtársat, a Közgazdaságtudományi Egyetem tanárát, Kelemen Lajos elvtársat, a X. kerületi i. b. elnökét, Kiss Károly elvtársat, a szegedi városi i. b. elnökét, Komócsin Zoltán elvtársat, a KISZ Országos Szervező Bizottságának elnökét, Losonczi Pál elvtárs tsz elnökét, Major Tamás elvtársat, a Központi Bizottság tagját, Manhercz Antal elvtárs, Komárom megyei bányászt, Mező Imréné elvtársnőt, a Lágymányosi Dohánygyár igazgatóját, Prieszol József elvtársat, a Borsod megyei i. b. elnökét, Révai József elvtársat, az Elnöki Tanács elnökhelyettesét, Révész Géza elvtársat, a Központi Bizottság tagját, Rimóczi Pálné elvtársnő termelőszövetkezeti tagot, Sándor József elvtársat, a Központi Bizottság tagját és Tatár Kiss Lajos elvtársat, a Hajdu megyei tanács v. b. elnökét, hogy foglaljanak helyet az elnökségben.

Ezután az elnöklő Münnich Ferenc elvtárs megnyitotta a pártértekezletet. Beszédében röviden vázolta a konferencia célját, majd visszapillantást vetett a párinak az ellenforradalmi zendülés fegyveres leverése óta megtett nehéz útjára. Befejezésül kijelentette: minden alapunk megvan, hogy bizalommal nézhessünk a jövőbe, s hogy az előttünk álló nehézségek lebecsülése nélkül még határozottabban építhessük a pártot, szélesítsük annak tömegkapcsolatait, s a dolgozók élén harcban és munkában építsük a szocializmust, a marxizmus—leninizmus győzelmes lobogója alatt.

Münnich elvtárs megnyitó szavai után Nyers Rezső elvtársat, a SZÖVOSZ elnökét a mandátumvizsgáló bizottság elnökévé, Lendvai Vilmos elvtársat, a Heves megyei tanács v. b. elnökét, Veres József elvtársat, a XX. kerületi i. b. elnökét és Zárai Károly elvtársat, a Sopron városi i. b. elnökét a bizottság tagjaivá választották.

Ezután Jakab Sándor elvtársat, a Nógrád megyei i. b. elnökét, Kállai Gyula elvtársat, a központi intéző bizottság tagját, Komócsin Zoltán elvtársat, a KISZ Országos Szervező Bizottságának elnökét, Marosán György elvtársat, a központi intéző bizottság tagját, Nemes Dezső elvtársat, a Népszabadság szerkesztőbizottságának vezetőjét, Révai József elvtársat, az Elnöki Tanács elnökhelyettesét, Sándor József elvtársat, a Központi Bizottság tagját és Szirmai István elvtársat, a Tájékoztatási Hivatal vezetőjét a szerkesztőbizottság tagjává választották.

Münnich elvtárs ezután szavazásra bocsátotta a pártkonferencia napirendjét, majd átadta a szót az első napirendi pont, a Központi Bizottság beszámolója előadójának, Kádár János elvtársnak. Az alábbiakban rövidítve ismertetjük a három és fél órás beszámolót.

Kádár János elvtárs beszéde

Kádár elvtárs beszéde elején röviden áttekintette a párt hősi múltját, majd részletesebben értékelte az 1949—53 közötti évek politikai vonalvezetését. Kiemelte, az ebben az időszakban végzett munka nagy pozitívumait és megállapította, hogy már ekkor negatív jelenségek is mutatkoztak.

Mind a vezető, mind az alsóbb szervek funkcionáriusainál felülkerekedett az a hamis illúzió, hogy mivel a hatalom minden eszköze a kezünkben van, a tömegek mindennapi megnyerése már nem olyan fontos.

Ha ebben az időszakban épp úgy figyelemmel kísérték volna a dolgozók, különösen a munkások véleményét, mint 1945—48 között, akkor a hatalom meghódítása nem lett volna egyúttal a komoly hibák jelentkezésének kezdete.

1956. júliusában megteremtettük a hibák kijavításának lehetőségét

1953 júniusában maga a Központi Vezetőség és nem Nagy Imre és csoportja tárta fel a párt gyakorlatában előforduló hibákat. Az akkori elemzés helyes volt, és helyes volt a végrehajtás terve is. A végrehajtásba azonban hiba csúszott be. Az egyik hiba az volt, hogy Nagy Imre, noha arra teljesen alkalmatlan volt, rendkívül fontos szerepet kapott. Nagy Imre célja nem a párt és a népi hatalom tekintélyének helyreállítása és növelése, hanem annak gyengítése volt. A másik hiba az volt, hogy egyes elvtársak, élükön Rákosi elvtárssal egyáltalán nem voltak képesek és nem tudtak a kellő időben és a szükséges mértékben szakítani régi hibáikkal és ez akadályozta a helyes elemzés alkalmazását.

Az említett hibák következtében az 1953 júniusa és 1956 júliusa között a párt politikájában jelentkezett szélsőséges kilengések bizonyos megrázkodtatásokat okoztak a közvéleményben és bár a párt tekintélyét és bizalmát megőrizve lehetett volna dolgozni, mert a párt feltárta a hibákat és kidolgozta a kijavítás módját, az újabb és újabb irányváltozások ezt megakadályozták.

Így 1956 tavaszán a párttagságban és az ország dolgozó népének nagy részében mély és jogos elkeseredés élt, amelyet az ellenség — az itthoni osztályellenség és a nemzetközi imperializmus — saját érdekében hasznosított és mesteri módon kihasznált ellenünk.

A Központi Vezetőség 1956 júliusában fontos és helyes határozatokat hozott, amelyek megteremtették a hibák kijavításának lehetőségét. A párttagok és a pártonkívüliek pozitívan fogadták a júliusi határozatot és támogatták annak végrehajtását. A Nagy Imre-féle revizionisták azonban, akik azt állították, hogy a hibák kijavítására törekszenek, nem támogatták a júliusi határozatot, hanem átmentek az ellenség táborába és segítették a fegyveres ellenforradalom kirobbantását.

Október 23 és november 4 között a szocialista forradalom erőit dezorganizálták a vezetésbe befurakodott árulók

Az 1956 október 23 és november 4. közötti időszakot elemezve, Kádár elvtárs rámutatott, hogy bár az imperialisták, a Horthy-fasiszták, a jobboldali polgári pártok és a jobboldali szociáldemokraták együtt támadtak a pártra és velük együtt a népi hatalom ellen fordultak megzavartfejű fiatalok is, bizonyos számú megtévesztett dolgozóval együtt, ez az erő nem tudott volna felülkerekedni, ha nem lett volna árulás a vezetésben. Rámutatott Kádár elvtárs, hogy Nagy Imréék árulását csak az események menetében lépésről-lépésre lehetett felismerni.

Az ellenforradalmi események kezdetekor a párt Központi Vezetőségének volt harci programja, s ha a párt tartotta volna magát ehhez, az ellenforradalom nem okozhatott volna ilyen károkat.

Ezzel a programmal Nagy Imre egyetértett, beleértve a szovjet csapatok segítségének igénybevételét is. Fokról-fokra kiderült azonban, hogy Nagy Imréék már előbb átmentek az ellenség táborába, és amikor belekerültek a párt vezetésébe, ottani fellépésüket külső nyomás megszervezésével, és igénybevételével kombinálva kierőszakolták saját áruló platformjuk érvényesülését.

Él a Magyar Népköztársaság, a proletárdiktatúra állama

Kádár elvtárs leszögezte, hogy

a párt és a kormány álláspontja az volt, hogy az ellenséggel nem alkuszunk, az árulókkal nem tárgyalunk és a tömegek minket fognak támogatni.

Rámutatott arra is, milyen nagy feladat volt november 4-e után összefogni az erőket, s míly nagy harcot kellett vívni a helyes irányvonalért, a különböző helytelen, sokszor jó elvtársaknál is jelentkező nézetek ellen.

Rámutatott Kádár elvtárs arra is, hogy a párt régi vezetésének egyes tagjai, akik úgy voltak ismeretesek, mint a dogmatikus és szektás hibák elkövetésének részesei, ma azért hiányoznak a vezetésből, mert a párt vezetésének az volt az álláspontja, hogy ne legyenek a mostani vezetésben olyan elvtársak, vagy csoportok, akiket, vagy amelyeket a régi hibák terhelnek és ezért vezető posztra állításuk esetén esetleg a szektarianizmus irányában húznák a pártot. Meggyőződésünk — hangsúlyozta Kádár elvtárs —, hogy a jelenlegi helyzet a pártban, a párt vezetésében egészséges.

A Központi Bizottság politikai irányvonala — amelynek jóváhagyását a Központi Bizottság kéri — nagyon nehéz körülmények között a gyakorlatban született és annak helyességét, illetve gyengeségeit az eredményeken lehet lemérni.

Kádár elvtárs példákkal illusztrálta a Nagy Imre—Losonczy csoport árulói módszereit, de hangsúlyozta, hogy

Magyarországon október 23 és november 4. között is nagyobbak voltak a szocialista forradalom erői a burzsoá ellenforradalom erőinél. Az ellenforradalom erői azonban szervezettek és aktívak voltak és be tudtak férkőzni a vezetésbe, a szocialista forradalom erőit viszont dezorganizálták a vezetésbe befurakodott árulók.

A november 4-én megalakult forradalmi munkás-paraszt kormány és az újjászerveződött MSZMP vezetősége — amely kirekesztette magából a Nagy Imre-féle árulókat — azt a célt tűzte ki, hogy fegyverrel leveri az ellenforradalmat, helyreállítja a népköztársaság alkotmányos rendjét, elhárítja a belügyeinkbe való imperialista beavatkozást. Újjá kellett szervezni a pártot is. A pártvezetés és a kormány a magyar nép szocializmushoz hű erőihez fordult és segítséget kért a Szovjetuniótól, a szocialista tábortól és a testvéri kommunista- és munkáspártoktól.

Az ellenforradalomnak nincs hatalma az országban, újjászerveztük az állami szerveinket és fegyveres erőinket, megszerveztük a munkásőrséget. Alapjában véve helyreállítottuk népgazdaságunkat. Helyreálltak kulturális, közoktatási, tudományos és egyéb intézményeink is.

Él a Magyar Népköztársaság, a munkások és parasztok állama, a proletárdiktatúra állama, megedződött az ellenforradalom viharában, bizonyos vonatkozásokban most erősebb is, és ha jól dolgozunk, még erősebb lesz. Újjászerveztük a pártot, a munkásosztály, a nép fő harci fegyverét. Van Kommunista Ifjúsági Szövetségünk, a magyar munkásosztály forradalmi pártja vezeti az osztályt, a népet, védi a népköztársaságot, irányítja a szocialista társadalom építésének munkájában.

Kádár elvtárs megállapította, hogy az elért eredményeket a párt következetes marxista—leninista irányvonalának, a munkásosztály és a dolgozó tömegek támogatásának, valamint a Szovjetunió, a szocialista tábor, a nemzetközi munkásmozgalom internacionalista támogatásának köszönhetjük.

A párt feladatai

Kádár elvtárs ezután a párt feladataival foglalkozott, rámutatott, hogy a szocialista forradalom ügye győzött, de ezt a győzelmet még biztosítani kell, mert az ellenség erői jelentékeny részben még megvannak, az imperializmus még provokál, támad.

A párt egységes és aktív — mondotta Kádár elvtárs. — De a megrázkódtatás a párt életében sem múlt el nyomtalanul, és a pártélet bizonyos elemi rendje, fegyelme még sok kívánni valót hagy maga után.

Elbizakodottság jelentkezik a pártban, s a szocialista forradalom ügyéhez hű tömegekben is. Jelenleg ez a legfőbb veszély, mert az elbizakodottság magával hozza, hogy tompul az éberség az ellenséggel szemben, csökken a törekvés a tömegek támogatásának megnyerésére. Sokan elfeledkeznek a múlt hibáiról.

Megemlítette Kádár elvtárs, hogy olykor civakodás és vita is felbukkan az elvtársak sorában. Figyelmeztetett mindarra, amit a párt és a nép az ellenforradalom napjaiban átélt és felhívta a figyelmet azokra a tanulságokra, amelyek a revizionizmusból, a megalkuvásból, az osztályárulásból adódnak és azokra is, amelyek a szektás politikából, a tömegektől való elszakadásból erednek.

A proletárdiktatúra erősítésének feladatával kapcsolatban Kádár elvtárs kijelentette, hogy a munkás-paraszt állam erősítése első feladatunk, amely annak a fő elvnek érvényesítését kívánja meg,

(Folytatás a 2. oldalon)

Megkezdődött a Magyar Szocialista Munkáspárt országos konferenciája

(Folytatás az 1. oldalról)

hogy hazánkban jog, szabadság és demokrácia legyen a dolgozó nép számára, de ne legyen szabadsága a nép ellenségeinek.

Különösen fontos számunkra, hogy erősítsük a proletárdiktatúra legfőbb politikai alapját, a munkás-paraszt szövetséget.

Kádár elvtárs visszapillantást vetett a munkás-paraszt szövetség múltjára, s megállapította, hogy most kedvezőek a feltételek a munkás-paraszt szövetség erősítéséhez. A parasztság érzi és becsüli azokat a lépéseket, amelyeket a párt tett részben a hibák kijavítására, de még inkább az alapvető vívmányok védelmében.

Az osztályellenséget el kell nyomni és korlátozni

Kádár elvtárs ezután arról szólt, hogy a népi hatalom megköveteli az ellenforradalom erőivel szembeni következetes harcot, amelynek igen fontos követelménye a munkásosztály, az egész nép ébersége.

De hogy az ellenséget üthessük, le kell küzdenünk a párton belül e harc akadályait. Mert van ilyen akadály, megvannak még a revizionista nézetek maradványai, s ebből fakadnak az ellenséggel való megalkuvás politikájának csökevényei.

Az osztályharcról szólva Kádár elvtárs hangsúlyozta, hogy az osztályellenséget el kell nyomni és korlátozni kell, s a párt, s a nép joggal teszi ezt, mert a kihívás a burzsoá reakció részéről és nem az ő részükről történt.

Kádár elvtárs figyelmeztetett arra, hogy az ítélkezésnek szigorúnak, de igazságosnak kell lennie. Be kell tartani a törvényesség mindkét oldalát: büntetni kell azt, aki a törvény ellen támad, de aki a törvényt betartja, azt a törvény védi. Semmiféle törvénytelen eszközt nem engedünk meg sem most, sem a jövőben. Ezután arról szólott, mennyire fontos, hogy

a megtévesztetteket ne kezeljük ellenségként. Ezeket nem büntetni, hanem segíteni kell, hogy visszataláljanak a helyes útra.

Meg kell nyerni a tömegeket

A proletárdiktatúra erősítése megköveteli a tömegek megnyerését — mondotta továbbiakban Kádár elvtárs. Nagy ünnepeken, vagy a pártrendezvényeken ezren és ezren éltetik a pártot, a munkáshatalmat, a szovjet—magyar barátságot. Ezeknek a tömegeknek ez a meggyőződésük. De ha annakidején az ellenség elfelejtette, hogy vannak százezrek Magyarországon, akik ha passzívak is, és nem láthatók, a szocialista forradalom mellett vannak — mi ne kövessük el ugyanezt a hibát, s amikor sok-sok ezer ember tüntet mellettünk, ne gondoljuk mindjárt azt hogy már nincsenek olyan tömegek az országban, amelyek még az ellenség ideológiai és politikai befolyása alatt vannak.

Különösen hangsúlyozta Kádár elvtárs, mekkora veszélyt jelentett volna, ha a munkásosztályt sikerült volna kettészakítani a Szociáldemokrata Párt létrehozásával. Ha ez sikerült volna, akkor ma nincs néphatalom Magyarországon.

A tömegek megnyeréséért folytatott harc első feltételét a pártban kell megteremteni azzal, hogy leküzdjük és megsemmisítjük a tömegek megnyeréséért folytatott harc akadályát. Ez a párton belül ma is meglévő dogmatikus gondolkodás és szektás politika maradványa.

Aki a tömegek iránt bizalmatlan, aki a tömegektől elszigeteli magát, aki nem teljes tudásával dolgozik a tömegek meggyőzéséért és megnyeréséért, a legnagyobb kárt okozza a pártnak és következésképpen a proletariátus diktatúrájának. Proletárdiktatúra nem állhat fenn a tömegek támogatása nélkül.

Kiemelte Kádár elvtárs a tömegszervezeti munka megbecsülésének fontosságát, mivel e szervezetek megnyerése és csatlakoztatása nélkül a párt nem tudna harcolni. A pártnak van három és félszázezer tagja. A szakszervezetnek egymillókilencszázezer tagja; a munkásosztály nagy többsége tehát tagja a szakszervezeteknek, de nem tagja a pártnak. Hasonló a helyzet az ifjúság és a nők körében is. Ezért

a kommunisták fontos feladata a tömegszervezetekben való munka.

A Hazafias Népfront fejlődésének nagyon kedvező feltételei vannak. Az ellenforradalmi támadás hatása alatt nemcsak kommunisták eszméltek fel, hanem pártonkívüli, sőt más pártban nevelkedett emberek is. November 4. után megállapítottuk, hogy szükséges egy erős, széles Hazafias Népfront, a kormányzat egypárt rendszerének szerves kiegészítője. Most

igyekeznünk kell központilag és helyileg aktivizálni, állandó feladatokba bevonni a Hazafias Népfront-ot s bevonni munkájába olyan embereket is, akik becsületesen álltak a Magyar Népköztársaság mellett.

Gazdaságpolitikánk alapvető elve a termelőerők állandó fejlesztése

Ezután Kádár elvtárs rátért arra, hogy a tömegek megnyerésének feladata magában foglalja a gazdasági és a kulturális kérdések helyes megoldását is. A dolgozók jelentékeny részét elsősorban nem a politika kérdései érdeklik, s a pártról, a rendszerről szóló véleményét nem a politikai kérdések alapján alakítja ki, hanem a gazdasági, vagy a kulturális eredményeken keresztül.

A mi gazdaságpolitikánknak alapvető elve a termelőerők állandó fejlesztése.

Ez feltétlenül szükséges nemcsak szocialista társadalmunk felépítéséhez, hanem ami ezzel szorosan összefügg, a dolgozók anyagi és kulturális szükségleteinek a lehetőséghez képest legjobb kielégítéséhez is. Az ipari termelés kérdéseivel kapcsolatban Kádár elvtárs megállapította, hogy ezeket az országgyűlés tüzetesen megvitatta.

Az ipari termelés jelenleg 94—95 százaléka a tavalyinak, a termelékenység még mindig 5 százalékkal alacsonyabb, mint 1956-ban volt. A munkabér reálértéke november 4-e után a múlthoz képest mintegy 15 százalékkal emelkedett. Az ezekből a számokból adódó feladatok világosak.

A mezőgazdaságban legfontosabb problémánk most, hogy fejlesszük a termelést

Bonyolultabb kérdés a mezőgazdaság. A földeket megművelték, az időjárás kedvező, a termés jónak ígérkezik. Csökkent azonban a kenyérgabona területe, növekedett a kukorica és más takarmányvetésterület. Noha ez magában véve nem nagy baj, nem lehet berendezkedni arra, hogy az ország kenyerének jelentős részét külföldről biztosítsuk. A kenyérgabona termelését a vetésterület növelése nélkül kell emelni. Terméseredményeink növelésére nagy lehetőségeink vannak.

A mezőgazdaságban most az a legfontosabb problémánk, hogy fejlesszük a termelést és közben elősegítsük a mezőgazdaság szocialista átalakítását.

Kádár elvtárs megjegyezte, hogy helyes volt az egyéni parasztoknak adott kedvezmény és segítség, de a termelőszövetkezetek az elmúlt hét hónapban helytelenül, nem kapták meg a szükséges támogatást. Fontos, hogy a termelőszövetkezetek, a termelőszövetkezeti csoportok és a különleges társulások jobb és nagyobb gazdasági eredményt érjenek el. Ha a parasztság közvéleménye megnyugszik, reméljük, hogy a párt és a kormányzat helyes politikája alapján a szocialista szektor gyorsabban fejlődik, mint az egyéni parasztgazdaságok.

Ki kell dolgozni a párt álláspontját a munkástanácsokkal kapcsolatban

Az utóbbi időben gyakran lehetett hallani, hogy a pártszervezetek a párt építésével voltak elfoglalva, s ezért nem tudtak kellő mértékben foglalkozni a gazdasági kérdésekkel. Helyes, hogy ez most már megváltozik, de nem helyes, ha a gazdasági feladatok megoldását és a párt építését elválasztják egymástól. Részletesen beszélt Kádár elvtárs a munkástanácsokról — felemás helyzetükről. A munkástanácsok eddigi útja általában nem nagyon biztató. Olyan körülmények között születtek és olyan elemek irányítása alatt jöttek létre, hogy bizony a munkástanácsokat a kezdetben az ellenforradalom érdekeinek szolgálatába állították. Mi volna a helyes eljárás? E kérdésben a párt csak olyan döntést hozhat, amelyben a munkások abszolút többsége egyetért a párttal.

Hamarosan ki kell dolgozni erről a párt álláspontját, meg kell vitatni azt előzőleg szakszervezeti emberekkel, munkástanácstagokkal és egyszerű üzemi dolgozókkal. Úgy gondolom, az a legfontosabb, hogy a munkásellenőrzést az elmúlt évekhez képest intézményesen szélesíteni kell a gyárakban. Biztosítani kell, hogy a munkások közvetlen választottjai a termelésben megvalósítsák a munkásellenőrzést.

Ez az ellenőrzés természetesen nem gyengítheti a központi irányítást, nem likvidálhatja az igazgató hatáskörét, de reális ellenőrzés legyen, beleszólás az ügyekbe, bizonyos alapok felosztásába is.

Kádár elvtárs hangoztatta: Tekintettel arra, hogy a szakszervezeteknek nálunk hét—nyolc évtizedes tradíciói vannak, a párt álláspontjának tartalmaznia kell, hogy ezek az üzemi munkásellenőrzési szervek feltétlenül a szakszervezetek centrális irányítása alatt dolgozzanak.

A jelenlegi helyzet reális alap a gazdasági helyzet megjavításához

Ezután Kádár elvtárs rámutatott arra, hogy a jelenlegi helyzet reális alap lehet a gazdasági helyzet megjavításához és

ha a legfontosabb területeken (a termelékenység emelése, az önköltség csökkentése, a takarékosság, stb.) a párt vezetésével az állami szervek, a szakszervezetek, a munkástanácsok és maguk a dolgozó tömegek aktívan harcolnak, aránylag rövid idő alatt is szép eredményeket mutathatunk fel.

Emlékeztetett az 1945—46-os helyzetre. Akkor valamennyi szakértő azt mondta, hogy véget az ország népgazdaságának, hogy negyven esztendőbe is beletelik, amíg helyre lehet állítani a háború előtti ipart, hogy feltétlenül amerikai kölcsönre lesz szükség. Az élet megcáfolta ezt a véleményt, s amikor a párt és a nép megmozdult, nem kellett sem negyven esztendő, sem amerikai dollár: a szocialista tábor támogatásával gyorsan helyreállítottuk és fejlesztettük a népgazdaságot. Most tulajdonképpen hasonló kérdés előtt állunk.

Meg kell mondani az embereknek a problémákat s akkor meg is oldjuk azokat.

A párt viszonya az értelmiséghez

A tudományos és a kulturális élet problémáival foglalkozva Kádár elvtárs rámutatott; hogy a burzsoázia ezen a területen előrenyomult és a revizionista kisegítő csapatokkal együtt bizonyos pozíciókat hódított meg és tart még ma is a kezében.

Itt a központi kérdés tulajdonképpen a pártnak az értelmiséghez való viszonya. Ha ezt jól rendezzük, akkor a kulturális élet kérdéseit is rendbe lehet hozni.

Mi a szerepe az értelmiségnek az ellenforradalmi lázadásban? Egyesek bűnösek az ellenforradalomban, ezeket meg kell büntetni. Nagyon sokan viszont hibáztak. Ezeknek segíteni kell, hogy a jó útra visszatérjenek. Nagyon sok értelmiségi van, aki a legkritikusabb időben is végig hű volt a szocialista forradalomhoz. Ezt a megkülönböztetést meg kell tennünk. Árt a pártnak és az országnak, aki azt mondja, hogy az ellenforradalomban az egész értelmiség a nép ellen fordult. Ez nem igaz! Minden eredményünkben benne van az értelmiségi dolgozók munkája is.

Hozzátette Kádár elvtárs, hogy az értelmiség egy része passzív. Mások ellenünk dolgoztak az utóbbi hét hónap alatt is. De az értelmiség zöme ott van a helyreállítási munkánál. Eredményeink az ő munkájukat is dicsérik, amelyeket a néptömegekkel együtt végeztek.

A párt az egész nép életfontosságú fegyvere

A következőkben Kádár elvtárs a pártról beszélt. A párt a mi viszonyaink között a munkásosztály és az egész nép életfontosságú fegyvere. A párt nem öncél, s a népnek éreznie kell, hogy amikor a kommunisták a nép érdekeiért harcolva erősítik a pártot, akkor a nép számára kovácsolják a fegyvert.

Sokat árthat a párt ügyének az a funkcionárius, aki esetleg visszaesik abba a hibába, hogy nem törődik a dolgozók véleményével, figyelmét, sértegeti őket, vagy ridegen, elutasítóan, gorombán, durván viselkedik velük.

Őriznünk kell a párt politikai és erkölcsi tisztaságát. El kell érnünk, hogy az osztályellenségnek ne legyen befolyása pártunk politikájára.

Ezután a magyar ifjúságról beszélt Kádár elvtárs. Az ifjúságnak adósa a párt, s az ifjúság is adósa a pártnak és a népnek. Mivel adós a párt?

Az ifjúság nagyon hosszú ideig túlságosan magára volt hagyatva, nagy politikai és lelki krizisen ment át.

A párt ekkor nem állt az ifjúság mellett. Nagyon kevés történt, hogy a párt és a felnőtt nemzedék kézenfogja az ifjúságot és a helyes útra vezesse. Az ifjúság adóssága pedig az, hogy a fiatalok nem adták meg a pártnak, a felnőtteknek a tiszteletet és megbecsülést azokért a nagy vívmányokért, amelyeket a párt, a munkásosztály, a néphatalom harcolt ki az ifjúság számára. Fiataljainkat figyelmeztetni kell erre az adósságra.

A szovjet—magyar testvéri barátság és szövetségi viszony hívei vagyunk

A párt internacionalista kötelességeiről szólva Kádár elvtárs hangsúlyozta, hogy pártunk marxista—leninista párt és az ilyen pártok legfőbb elvei között szerepel az internacionalizmus.

Ezután a szocialista tábor egységének erősítéséről, a varsói szerződésről beszélt. A szocialista országok szoros egységén belül a mi számunkra elsőrendű kérdés természetesen a Szovjetunióhoz való viszonyunk.

A szovjet—magyar testvéri barátság és szövetségi viszony hívei vagyunk, ez a politikánk, ezt kell képviselnünk bátran, restelkedés nélkül és én azt hiszem, hogy a magyar nép tömegei ebben támogatnak minket.

Beszélt Kádár elvtárs a szocialista országok népeihez fűződő testvéri kapcsolatainkról, amelyeknek ezernyi jelét tapasztalhattuk az ellenforradalmi lázadás és legyőzése időszakában.

Kijelentette Kádár elvtárs, hogy az ellenség csapást akart mérni a nemzetközi proletárszolidaritásra a magyarországi ellenforradalom kirobbantásával is, ám ebben a harcban inkább elmélyült a nemzetközi szolidaritás.

Nem lehet tagadni, hogy az elmúlt másfél esztendőben nehézségek voltak pártunkban és talán a nemzetközi munkásmozgalomban is.

De már most lehet látni, hogy a nehézségeket leküzdjük és így ennek nyomán erősödni fogunk.

Minden feltételünk megvan ahhoz, hogy erősödjön pártunk. De ehhez hozzátartozik, hogy ne legyünk önteltek és semmit se feledjünk el. Sem a bűnöket, amelyeket az ellenség és az árulók követtek el velünk szemben, sem a hibákat, amelyeket mi magunk követtünk el

— fejezte be hosszantartó tapssal fogadott beszédét Kádár elvtárs.

A délutáni ülésen Apró Antal elvtárs elnökölt. Marosán György elvtárs ismertette az MSZMP szervezeti szabályzatára vonatkozó javaslatot, majd az elnök megnyitotta a vitát az első és a második napirendi pont fölött. A vitában felszólaltak: Németh Károly elvtárs, a Csongrád megyei intéző bizottság elnöke, Komócsin Zoltán elvtárs, a KISZ Országos Szervező Bizottságának elnöke, Klaukó Mátyás elvtárs, a Békés megyei intéző bizottság elnöke, Kreszán Lajos elvtárs, a Ganz Vagongyár intéző bizottságának elnöke, Mesterházi Lajos elvtárs író, Fock Jenő elvtárs, a Központi Bizottság titkára és Ambrus István elvtárs, a Hajdu-Bihar megyei intéző bizottság elnöke.

A délutáni ülésen elhangzott referátum és a felszólalások ismertetésére visszatérünk.

Külföldi hírek

BELGRÁD

Ivan Gosnjak hadseregtábornok, jugoszláv nemzetvédelmi államtitkár kíséretével együtt szerdán délután különrepülőgépen Moszkvából visszaérkezett Belgrádba. Ivan Gosnjak Zsukov marsall meghívására 18 napot töltött a Szovjetunióban.

LONDON

Londonban megkezdődött a brit nemzetközösséghez tartozó országok miniszterelnökeinek értekezlete, amelyen Anglia, Kanada, India, Ausztrália, Pakisztán, Rhodézia és Nyasszaföld szövetsége, Ghana miniszterelnökei, továbbá Uj-Zéland, Ceylon és a Dél-Afrikai Unió miniszterei vesznek részt, ez utóbbi országokat ugyanis nem a miniszterelnökök képviselik.

Az értekezlet zártkörű, s hivatalos napirend nélkül folytatja munkáját.

Az angol sajtó hírmagyarázói hangsúlyozzák, hogy az értekezlet a nemzetközösséghez tartozó országok és az Egyesült Államok, illetve a brit dominiumok és Anglia közötti ellentmondások fokozódásának légkörében ült össze.

Az értekezleten fontos szerep jut majd a Kínai Népköztársasággal való kapcsolat kérdésének.

Az értekezlet tárgyalásain a hírmagyarázatokból következtethetően meg fogják vitatni a dominiumok fegyveres erőinek atom- és hidrogénfegyverrel való ellátását.

BELGRÁD

A belgrádi rádió jelenti, hogy Petar Sztambolics, a jugoszláv szövetségi nemzetgyűlés elnöke július 8-ra együttes ülésre hívta össze a jugoszláv nemzetgyűlés két házát.

TOKIO

Smith repülőtábornagy, az 5. amerikai légierő parancsnoka közölte, hogy négy légitámaszpontot, amelyet jelenleg amerikai egységek foglalnak el, július folyamán részben vagy egészben visszaadnak a japán kormánynak.

Egy amerikai szóvivő nem volt hajlandó megmondani, vajon az eltávozó repülőegységek Dél-Koreába kerülnek-e.

KOPPENHÁGA

Norvégia után most Dánia is hajlandónak nyilatkozott hozzájárulni a légi ellenőrzési övezethez, amely felöleli felségterületének bizonyos részeit. A dán külügyminisztérium szerdán közölte, hogy „Grönland egyes részeit be lehet kapcsolni az esetleges nemzetközi ellenőrzési övezetbe."

A dán nyilatkozat egy amerikai kérdésre hangzott el válaszképpen a londoni leszerelési tárgyalásokkal összefüggésben.

LONDON

Az angol rádió csütörtökön este összeköttetést létesített Moszkvával és Washingtonnal, hogy egy különadás keretében szovjet, brit és amerikai hírmagyarázók együtt vitassák meg a nukleáris kísérletek kérdését. Az angol rádió ezt a programját GMT idő szerint 21 óra 15 perckor közvetítette.

A feladat mindig egy: *minden erővel és minden módon megvédeni a békét*

Az Országos Béketanács irodája vezetőjének nyilatkozata

(Budapesti tudósítónktól.)

Munkatársunk felkereste Hantos Jánost, az Országos Béketanács budapesti irodájának vezetőjét, aki a következőképpen nyilatkozott békemozgalmunk jelenlegi állásáról és a magyar békemozgalom előtt álló feladatokról.

KÉRDÉS: Az októberi események milyen mértékben gátolták a magyar békemozgalom fejlődését?

FELELET: Azt hiszem, nyilvánvaló mindenki előtt, hogy az októberi ellenforradalom kettős veszélyt rejtett magában. Egyrészt a szocializmus rendszerének megdöntését tűzte ki céljául, másrészt pedig lehetőséget teremtett egy pusztító háború kirobbantására. Ez a tény nem volt mindenki előtt világos. Sajnos, a béketanács tagjai között is akadtak olyanok, akik megfeledkeztek erről. A véres napok elmúltával azonban a magyar politikai és társadalmi élet rohamosan a konszolidáció útjára lépett, ezen felül a forradalmi munkás-paraszt kormány intézkedései, s a párt propagandája nyomán a tömegek előtt is nyilvánvalóvá vált további fejlődésünk útja s ez az út párhuzamosan haladt a nemzetközi békemozgalom, így a magyar békemozgalom célkitűzéseivel is.

KÉRDÉS: Hogyan kezdte meg munkáját az Országos Béketanács?

FELELET: Az Országos Béketanácsnak az volt a célja és feladata kezdetben, hogy a nemzetközi békebizottságok felé adjon történelmi tájékoztatást az októberi eseményekről. Ennek mindjárt jelentős állomása volt a Béke-Világtanács helsinki ülése, ahol a magyar küldöttek igyekeztek is a magyarországi eseményeket a maguk összetettségében megvilágítani. Erőfeszítéseik eredményeként egy olyan nyilatkozat született, amelyben a BVT irodája rokonszenvét fejezte ki a magyar nép iránt. Bizonyos erők a magyar kérdés felszínen tartásával a nemzetközi helyzet súlyosbodását igyekeztek ezután is elérni. Törekvéseik azonban kudarcot vallottak, mert a BVT irodájának áprilisi berlini ülésén szinte teljes egészében a nukleáris fegyverek betiltásáért vívott harccal foglalkoztak az egybegyűltek. Ennek alapján kezdte meg működését a magyar békemozgalom is.

Május 3-án ülést tartott a béketanács elnöksége, s itt egyetértő helyesléssel fogadtuk el a Béke-Világtanács irodájának berlini felhívását. Azóta szinte tömegmozgalommá nőtt a tiltakozás hazánkban. A legkülönbözőbb szervek, intézmények és magánszemélyek juttatják el tiltakozó táviratukat, leveleiket az Országos Béketanácshoz. Igen jelentős volt pl. a magyar tudósok tiltakozása, amelyet az Akadémia elnöke, főtitkára és számos akadémikus aláírt. Azt írták benne, hogy lelkiismereti kötelességüknek érzik a tudomány emberei, hogy tiltakozzanak az atom- és hidrogénfegyeverek gyártása ellen. Tiltakozniok kell, hiszen a tudósok kötelessége az, hogy az emberiség felvirágzásáért, s nem pedig pusztulásáért dolgozzanak. Hasonló táviratot küldött a magyar írók nagy csoportja is. Jelentősnek tartom azt is, hogy a római katolikus püspöki kar határozatban csatlakozott a BVT határozataihoz, az evangéliumi egyházak pedig bizottságokat alakítottak az Országos Béketanács mellett.

Igen sok a gyűlés és aláírásgyűjtés az üzemekben is. Százszámra küldik tiltakozó táviratukat. Így aztán nyugodtan elmondhatjuk, hogy a magyar nép teljes egységben sorakozik fel a béke megvédése mellett arra, hogy indítsunk egy békevonatot a Szovjetunióba. A tervek szerint az indulásra ez év szeptemberében kerül sor. Mintegy 250—300 ember menne ezen a vonaton. Lesznek köztük művészek, munkások, parasztok, szóval dolgozó népünk minden rétege képviselve lesz. Úgy tervezzük, hogy Moszkvába és Kievbe látogatnának el a résztvevők, illetőleg a két nagy szovjet város környékére. Az elképzelésünk az, hogy kisebb csoportokban (25—30 fő) látogatnának el a különböző üzemekbe, termelőszövetkezetekbe s egyéb helyekre. Mindenkit oda viszünk, ahol szakmája vagy munkaterülete számára a legtöbb tapasztalatot szerezheti.

KÉRDÉS: Melyek a békemozgalom jelenlegi feladatai?

FELELET: A feladat mindig egy: minden erővel és minden módon megvédeni a békét. Megvédeni Magyarországon és megvédeni az egész világon. Ezt szolgálta a BVT legutóbbi colomboi értekezlete is, ahol felhívást szövegeztek a világ minden becsületes emberéhez. Ez áll a felhívásban: „Az állampolgári felelősségüket átérző legtekintélyesebb tudósok világszerte felhívják az emberek figyelmét arra a számtalan csapásra és bajra, amely a jelen és jövő nemzedékeket fenyegeti az atomfegyver-kísérletek folytatása esetén. Az emberiség lelkiismerete követeli e kísérletek beszüntetését... Az elkövetkező nemzedékek hálával emlékeznek majd vissza azokra, akik e kritikus időben az emberiség védelme nemes kötelességének szentelték életüket."

KÉRDÉS: Befejezésül szeretnénk valamit hallani a „békevonatról".

FELELET: Meglehetősen távoli program még ez. Nemrégiben kaptuk a Szovjetunió Békebizottságától a meghívást

Százötvenezer lakosa lesz Pécsnek

Pécs megyei jogú város legutóbbi tanácsülése behatóan foglalkozott a nyugati és a keleti, meszesi városrész távlati fejlesztési tervével is. A tanácsülésen elhangzott jelentés szerint

a keleti, meszesi városrészben 1949 óta 1310 lakás épült,

illetve annak építése folyamatban van. Ebben az évben újabb 300 lakás építése kezdődött meg és ezek befejezésére 1958-ban kerül sor. Ezenkívül elkészült a kommunális, járulékos beruházások legnagyobb része, továbbá egy 12 tantermes, egy 4 tantermes általános iskola, 44 férőhelyes bölcsőde, óvoda, orvosi rendelő, a szükséges kereskedelmi bolthálózat. Ennek a területnek azonban a célnak megfelelő kulturális létesítménye: kultúrháza, színháza, mozija nincsen. Bár a komplex tervben ezek a létesítmények is szerepeltek, de hitelkeret hiánya miatt, ezek megépítésére még a mai napig sem került sor.

Új lakótelep Gyárvároson

A Pécsi Szénbányászati Trösztnek építkezéseivel kapcsolatban a Pécsi Tervező Iroda elkészítette az 1958—1960-as évre vonatkozó programjavaslatát.

Az elmúlt évek lakásberuházásaihoz csatlakozó területeken, a meszesi dombon, csupán 620 további lakás építhető és ezért szüksége mutatkozik új területek kijelölésének.

Tekintettel arra, hogy a bányászlakások legnagyobb része a meszesi dombon épült, kívánatos, hogy a további lakásépítkezések is a dombhoz csatlakozó, vagy ehhez közel fekvő területeken kerüljenek kivitelezésre. Erre alkalmas a Meszes és Rigóder dombok közötti völgy, a gyárvárosi templommal szemben lévő lapályos terület és esetleg a keleti bányavasúton túl fekvő terület. Itt az északi részen körülbelül 350—400 lakás építhető, a két terület között pedig sportliget.

A gyárvárosi templommal szemben lévő terület — nyugatról a meglévő földszintes beépítéssel együtt — egységet képez, és itt 1 200—1 400 lakás építhető.

De figyelembe kell venni azt is, hogy itt lesz a keleti városrész közigazgatási, kulturális és kereskedelmi központja is.

Az 1958-as évi programjavaslat szerint 100 lakás épül a szükséges út, járda, víz- és csatornahálózattal együtt. Még ez évben kereskedelmi és kisipari létesítmények is készülnének. Ugyanakkor egy bővíthető 4 tantermes iskola és egy 50 férőhelyes óvoda, valamint egy 40 férőhelyes bölcsőde építése is szerepel a tervben.

20 000 lakása lesz a nyugati városrésznek

Teljesen új városrész épül majd Pécs nyugati részén is. Ez észak felől a Szigeti út, délen a vasútvonal, keleten a Megyeri út, nyugat felől pedig a Kovácstelep által behatárolt terület. Az építési program szerint **itt mintegy 20 000 főnyi lakosságnövekedéssel kell számolni.**

Ez az új városrész a pályaudvar és a bejárati váltó közelsége miatt, külön vasútállomást nem kaphat.

Az oktatás céljait szolgálja majd itt egy 16 tantermes gimnázium, egy 16 tantermes általános iskola az északnyugati szomszédsági egységben, két 12 tantermes a déliben és két 12 tantermes általános iskola a városrész északkeleti szomszédsági egységében. Ugyanitt 525 óvodai férőhelyről gondoskodnak majd. Ezen kívül szükség van még 260 bölcsődei férőhelyre is, meg pedig két 60 férőhelyes, egy 100 férőhelyes és egy 40 férőhelyes bölcsőde építésére.

Az eredeti tervben egy 200 ágyas kórház létesítése szerepelt. Azóta ez úgy módosult, hogy ezt az új megyei kórházzal (200—300 ágy együtt) valósítják meg. A kórháznak a településtől távolabbra történő helyezése folytán felmerült egy központosan fekvő rendelő intézet létesítésének szükségessége is.

700 személyes színház

A népművelési létesítmények közül a legjelentősebb a település központjában létesítendő kultúrpalota lesz.

A kultúrpalota biztosítja majd egy 700 személyes színház működését, klubhelyiséget, sporthelyiséget és a szakköri helyiségek elhelyezését. Ugyanitt lenne a könyvtár olvasótermekkel, állandó és alkalmi kiállítási helyiség, valamint a büfé. Az egész komplekszum parkba ágyazottan nyer elhelyezést. A népművelési minisztérium által a kultúrpalotába javasolt 400 főt befogadó mozi helyiséget a tervezők önálló épületben kívánják elhelyezni. Ezen kívül a település keleti és nyugati részén egy 400, illetve 300 férőhelyes mozi létesítését is betervezték.

A főtér nyugati oldalán, keleti illetve déli homlokzattal és bejárattal 5—6 szintes áruház épül.

Felső szintjein irodaház, konyhaüzem és étkezde lesz. — A kultúrparktól keletre helyezkedne el a 70 ágyas szálloda épülete a központhoz közel, a pályaudvartól bevezető út mentén. Ezenkívül még vásárcsarnokot és önálló üzletházakat is építenek. A központba tervezett 13 szintes lakóház legfelső emeletén éttermet és tetőteraszt létesítenek. Ugyanakkor öt 8 szintes és egy 13 szintes lakóépület is készül.

Év végéig 612 lakás épül

A nyugati városrészt hat ütemben kívánják felépíteni. Az első ütemben,

1957 végéig megépül 612 lakás. Ebből 216-ban már laknak is. A második ütemben az előirányzott 560 lakásból még ez évben elkészül 212 és az 1000 főt befogadó munkásszállás.

Az ősszel beindul egy 16 tantermes általános iskola, egy 60 férőhelyes óvoda. Ezenkívül elkészül az orvosi rendelő, 6 üzlethelyiség, és részben a legszükségesebb parkosítás.

A hároméves terv keretében felépül majd Pécs keleti, nyugati és déli városrésze s ezzel a város lakosságának a száma 150 000-re emelkedik.

Friss tejet a pécsi gyerekeknek!

Még május elején történt, az első meleg vasárnap után, hogy szóltunk a városi tanács kereskedelmi osztálya vezetőjének a vasárnapi csecsemőtej-árusítás érdekében. A válasz elutasító volt: majd esetleg július közepétől megoldják.

Nem vettük komolyan a választ, bár komolyságát mi sem bizonyítja jobban, minthogy a pécsi kisgyerekek szombaton reggel kapják meg még mindig — egész vasárnapi tejadagjukat!

A kereskedelmi osztály a szakszervezetre hivatkozott: „Azok nem engedik kérem, a dolgozók érdekében." Ez szerepelt abban a tiltó rendelkezést tartalmazó levélben is, amelyet Árpádi elvtárs, a Hús- és Tejkiskereskedelmi Vállalat igazgatója a kereskedelmi osztálytól kapott. A vállalat ugyanis — mint eddig minden esztendőben — erre a nyárra is elkészítette a tejüzletek vasárnapi nyitvatartására vonatkozó tervét. A tejet árusítanák is már vasárnaponkint — ha a tanácstól azt meg nem tiltják! S hogy a letiltást erélyesen alátámasszák, megvonták a vasárnapi árusításhoz szükséges béralapot is.

A Kereskedelmi, Pénzügyi- és Vendéglátóipari Dolgozók Szakszervezetének baranyai vezetősége erélyesen tiltakozik a tanács kereskedelmi osztálya tiltó rendelkezése ellen. A szakszervezet megyei vezetősége még június elején határozatot hozott, amely szerint megengedik, sőt a gyermekek érdekében meg is követelik a vasárnapi tejárusítást.

A kereskedelmi osztály tehát önkényesen tiltotta meg a Hús- és Tejkiskereskedelmi Vállalatnak a tejboltok vasárnapi nyitvatartását.

A pécsi gyerekeket akarták megbüntetni ezzel? Vagy a „csakazértse" kerekedett felül, mert az újság már jóelőre felhívta az ügy fontosságára a figyelmet?

A pécsi édesanyák a most következő vasárnapon már friss tejet szeretnének adni gyerekeiknek! S mi reméljük: adhatnak is.

H. M.

Kombájn vagy kézi kasza?

Gépesített aratás a Bikali Állami Gazdaságban

A Bikali Állami Gazdaságban már régen eldöntötték, hogy melyik a jobb, hasznosabb — a kombájn vagy a kézi kasza — és az előbbi mellett kardoskodnak. Csupán azért szerepel a címben mind a kettő és utána kérdőjel, hogy világosabb legyen, milyen céllal foglalkozunk az aratás gépesítésének annyira fontos kérdésével. Ugyanis szeretnők gyakorlatban bebizonyítani — életből vett példákkal és számokkal —, hogy a kézi kasza az aratásnál ma már ország, de világszerte is olyan, mintha valaki csattintásra gyúló öngyújtó helyett kovát csiholna száraz taplóra.

Abból is tűz támad, ez is levágja a gabonát, de a másik — a gép — jobb, s övé a jövő.

A Bikali Állami Gazdaság 1670 holdon termel gabonát. Ebből 375 hold az árpa s az egészet kombájn, aratógép vágja le. Teljesen mellőzik a kézi kaszát. Négy-öt nap alatt végeznek az árpa aratásával s még az aratógép után sem hetel a kéve a tarlón. Néhány nap alatt a gazdaság magtárába kerül.

Hát még a kombájn után!

Kiszámolták a gazdaságban, hogy amíg a kombájn négy-öt nap alatt szinte megeszi a 375 holdat, addig tízórás munkanapot véve alapul, összesen 1150 munkanap kell ahhoz, hogy kézi kaszások végezzenek az árpa aratásával. Ez annyit jelent, hogy több, mint 400 kaszást és több száz kisegítő munkást — marokszedőt, kötözőt és kötélterítőt — kellene alkalmazni, hogy egy nap alatt végezzenek az aratással. De honnan vegyenek ennyi kézi kaszást? Száz is, ötven is alig akad a környéken. Ezért húzódott el még néhány évtizede az aratás hetekre s néhol még augusztusban is volt lábon gabona.

Ezzel még csak az aratás ért véget. Külön kellett gondoskodni a hordásról, szekerekről és rakodókról. Aztán szérűt berendezni, óvni, ügyelni a termést, nehogy baj érje, amíg a gép odaér. Végül megérkezett a cséplőgép és csak ezután kerülhetett magtárba, padlásra a termés.

Érthető tehát, hogy a nagyüzemi gazdaságok — így a Bikali Állami Gazdaság is — arra törekednek, hogy minél több gabonát takarítsanak be kombájnnal, de lehetőleg kévekötő-aratógéppel. A bikali gazdaságban két saját és másik kettő — a mágocsi gépállomástól kölcsönkért — kombájn aratja idén a gabonát. Jövőre ennél is több lesz, mert ígéretet kaptak, hogy még két kombájn érkezik a gazdaságba. Ezenkívül hét kévekötő-aratógép vágja a gabonát a dombos oldalakon, ahol már a kombájn nem tud elmenni.

Összegezve a gépi aratás előnyét:

1. Munkaerőt takarít meg, így a felszabadult munkások az aratás idején összesűrűsödött mezei munkát végezhetik.

2. Gyorsabb, mint a kézi aratás, és elkerülhető a túlérés.

3. Nem forgatják annyit a kévéket és nem pereg úgy a szem, kevesebb a szemveszteség.

Az aratás azonban nem fejeződik be a gabona levágásával. Azt ki kell tisztítani és megfelelően kell tárolni, hogy megérje az újat.

A Bikali Állami Gazdaságban a tisztítást és forgatást is gépesítették. Korszerű fúvóberendezés viszi fel a cséplőgépen megtisztított magot a legfelső emeletre és onnan osztályozón jut vissza a helyére. A gépi berendezéssel végzik a forgatást is. Mintegy negyven vagon gabonát tárolnak és tisztítanak. Forgatásához legalább tíz munkásra lenne szükség, ha kézi erővel dolgoznának. Helyettük most mindössze egy gépkezelőt alkalmaznak.

Természetesen a mai gépesítést még tovább lehet és kell is tökéletesíteni. A Bikali Állami Gazdaságban kívánatosnak tartják, hogy belföldi használatra is gyártsanak szalmabálázógéppel ellátott kombájnokat. Ha azonban ez jelenleg még gazdasági nehézségekbe ütközik, úgy a szakirodalomból jólismert külföldi bálázógépeket lehetne hazai viszonylatban is jól felhasználni. Az egyszerű gépek sok munkát és munkafolyamatot megtakarítanának.

Ugyanis a szalmalehúzás már gépesített a gazdaságban. A táblaról két traktor egy nap alatt lehúzza a szalmát. Ezután kezdődik a nehezebb és hosszabb munka, a kazalozás. Mindezt megtakaríthatnák, ha a helyszínen báláznák a szalmát. Nem kell lehúzni, kazalozni, átrakni többször is. A bálákat könnyű kezelni és szállítani.

Tehát a meglévő aratógépek már megfelelnek a gépesítés követelményeinek, csupán egyes munkafolyamatok végzéséhez kellene még tökéletesíteni azokat, hogy gyorsabb és jobb munkát végezhessenek.

Aratnak szerte a megyében

Báron Nagy Antal vágja az árpáját, Hásságyon Kerner Bálint arat, és megkezdték az aratást Sombereken is. A palotabozsoki gépállomás kedden jelentkezett kombájnnal a sombereki határban és elsőnek Ravasz Imre, majd Szentes Lázár dolgozó parasztok árpatábláján kezdte meg az aratást.

A kezdeti néhány óra azzal telt el, hogy a dobot állították a szemveszteség csökkentése érdekében. Később már szépen haladt a munka. Ma már a sombereki termelőszövetkezet 20 holdas árpatáblájába áll be kombájn és ha ezzel végez, megkezdi a 20 holdas árpatábla aratását.

A megyei tanács határozata

A megyei tanács végrehajtó bizottsága legutóbbi ülésén határozatot hozott a vasúti töltések, gátak és utak mentének lekaszálásáról. A határozat értelmében amennyiben a bérbe vett, vagy illetményként megkapott gátak, vasúti töltések, utak menti kaszálókat a tulajdonosok nem takarítják le, ezeket a területeket július 1. után bárki lekaszálhatja.

Köszönöm

Tagolja a szavakat ez a hófehérhajú 68 éves ember, aki bejött a szerkesztőségbe azért, hogy köszönetet mondjon. Kinek? S miért?

Ezelőtt 3 évvel agyvérzés következtében elvesztette emlékezőtehetségét, írni-olvasni tudását. A pécsi ideglklinikára került, ahol gyógyították. Barátai később a tanítóképzőbe vitték, ahol rendszeresen foglalkoztak vele, különösen Radics József IV. éves növendék. Mindent előről kellett kezdenie, akár egy elemistának. Újra kellett tanulnia a legegyszerűbb számtani műveleteket, a betűk megismerését, nevének leírását... Mindent elfelejtett, még beszélni sem tudott.

S most — ha nem is tökéletesen — de már beszél, ír, olvas s lassan-lassan emlékezőtehetségét is visszanyeri... Ezért jött be a szerkesztőségbe, hogy köszönetet mondjon azoknak, akik foglalkoztak vele, akik szeretettel és nagy türelemmel tanították neki az „ábécét és az egyszeregyet."

Kinyitja gyakorló füzetét és olvas: „Remélem pár év múlva ismét folya... ma...tosan... tudok... beszélni ...s köszönöm... ezt... én... Horváth... Dezső... férfi... és női... fodrász..."

(— ray)

Zendülés Szilváson

Június 18-án ellenforradalmi zendülés tört ki Szilváson.

Elmúlt már nyolc óra. Falunkhelyen ilyenkor szoktak hazatérni a mezőről. Az asszonyok főzéshez láttak, a férfiak kifogták lovaikat, bevezették az istállóba, fenyert vetettek elébük, majd kiálltak a kiskapu elé és várták a csordát. Közben szomszédoltak is kicsit — szóval minden úgy történt, mint általában történni szokott.

Schleier Dániel, a község leghíresebb galambtenyésztője ezidőtájt rádiójával bibelődött. Recsegett-ropogott az istenadta.

Végre egyenletesen búgott és síri hangon mondta valaki:

— Figyelem, figyelem! Fontos közleményt olvasunk fel!... Ellenforradalmi banditák támadtak a népi hatalomra, fegyveres csoportok lőnek a parlamentre és más fontosabb középületeinkre. Hadseregünk, rendőrségünk és belső karhatalmunk sikeres tűzharcot folytat velük szemben... Kérjük a lakosságot, hogy őrizze meg a nyugalmat!...

A rádió ismét recsegni kezdett. Dühösen káromkodott Schleier, égre-földre szidta szomszédját, a kis villanydarálóért. Mert amikor bekapcsolja, mindig vége van a rádiózásnak.

Hanem kár mérgelődni! Vígan lett a galambtenyésztő! Örömteli vigyorra torzult a szája, kéjesen nyújtózkodott egyet és kirohant az utcára:

— Emberek! Hé emberek! Kitört a forradalom! Lövik a parlamentet!

Értelmetlenül és megütődve néztek rá a kiskapukból. Különösen Kustra Pali bácsi, a párttitkár, aki néhány házzal odébb beszélgetett.

Schleier — nem tudni mit várt attól a „forradalomtól", talán azt, hogy kétgatyás galambjai négygatyásak lesznek? — mint a megszállott rohangászott a poros főutcán és eszelősen ordította:

— Vazul! Vazuul! Pesten kitört a foorradaloom!...

Emberovics Vazul, a kiáltás céltáblája a fülét hegyezte, többen kifutottak az utcára. Néhány perc alatt, mint a gyorsan elharapózó tűz, úgy terjedt végig a baljós hír a kiskapuban álldogáló emberek között. A kis Móricz Ernő is lélekszakadva rohant Szabó Lajos tanácstitkárhoz:

— Lajos bácsi, nem hallotta mi van? Azt mondják, Pesten kitört a forradalom!...

— Ne beszélj badarságokat!

— Igazat mondok! — erősködött a Móricz fiú. — A Dani bácsi saját fülével hallotta a rádióban!

Szabó elvtárs besietett a szobába. Felesége izgatottan keresgélt a rádióújságban.

— Ugye mondtam! — kiáltotta diadalmasan.

A zöld varázsszemes rádió nem hagyott kétséget a szavai iránt:

— A szerepeket játszották...

Schleier, Emberovics, s még vagy hat ember időközben a főtérre ért. Helyesebben Herendi Ferenc háza elé. Nem azért, mert a főtéren épült, hanem azért, mert Herendinek negyven holdja van, s az ilyen birtoknak nagy a tekintélye!

A hét-nyolc főnyi csoport Herendi Ferenc háza előtt állt és nem tudni mit susmukoltak, amikor Kustra Pali bácsi, a párttitkár, és Szabóné, a tanácstitkár felesége odaért:

— Emberek! Térjenek észhez! Ne beszéljenek össze mindenféle bolondságot! Csak színdarabot játszottak a rádióban...

Hihetetlenkedő moraj futott végig a csoporton. Ők tovább ütötték a vasat:

— Ha nem hiszik, nézzék meg a rádióújságot! Rideg Sándor mucsai ellenkormányát játsszák!

Végre hitelt adtak a szavuknak, rövid időn belül szét is széledtek. Ami Herendit, Emberovicsot és Schleiert illeti, azok úgy oldalogtak el, mint télen a farkasordító hidegbe kivert kutyák. Ábrázatukra volt írva, hogy mélységes csalódással fogadták a hírt.

Ez lenne hát a szilvási ellenforradalmi zendülés története.

Azóta ismét csendes a falu, a parasztok a régi szokások szerint este nyolc óra tájban térnek meg a mezőről, a férfiak kiállnak a kiskapu elé és várják a csordát... Legalábbis ezt mutatja a külső.

A hamu alatt azonban izzik a parázs.

A kommunisták, a becsületes emberek el-elgondolkoznak a történtek felett, mérgelődnek, tanakodnak és erre a következtetésre jutnak:

— Ej, de buták voltunk mi akkor! Várni kellett volna kicsit azzal a közbeszólással! Legalább megtudtuk volna, hogy mik lesznek a további fejlemények.

Tetszetősek az érvek, én is elfogadtam először. Hanem — rövid gondolkodás után — megváltoztattam az álláspontomat. Mert vajon mi is történhetett volna?

Berohannak az iskolába, elégetik a vörös zászlót, megalakítják a „nemzeti" tanácsot, s — ha sikerül — lefegyverzik a rendőrőrsöt. Összegyűlnek a pincében, susmukolnak kicsit és puskás emberek kopognak be Kustra Pali bácsi, Szabó Lajos és mások házába...

Folytassam?

Ezt tették októberben is. Emberovics, Herendi és Schleier volt a fő-fő zászlóégető, Herendi pincéje volt a susmukos ellenforradalmi találkahely, ahol a kommunisták, a haladó gondolkodású parasztok lefogásának tervét kiagyalták.

Nem kérünk az ilyen „további fejlemények"-ből! Nem engedjük meg!

De azért — hogy mégsem vagyunk minden „további fejlemény" ellen — kívánjuk, hogy olyan folytatása legyen a zendülésnek, hogy a herendiek holtuk napjáig megemlegessék! Megfelelő büntetést kapjanak — az emberi humanitás nevében. A humánus politika ma egyet jelent azzal, hogy leszámolunk azokkal, akik ismét vérre, rombolásra, zászló- és könyvégetésre, egyszóval fasizmusra törekszenek.

Kicsiny, háromszáz lakosú falu Szilvás, de példája figyelmeztető lehet nemcsak a megyének, hanem az ország számára is. Elsősorban is azoknak az elvtársaknak, akik alig háromnegyed évvel az ellenforradalom után személyi torzsalkodással töltik drága idejüket, akiket megint elfogott a feledékenység és a békülékenység, akik elfeledkeznek arról, hogy építőmunkánk közben, amíg csak ellenség lesz, állandóan ütni kell.

Magyar László

Jövőre üzembehelyezik az István-aknai drótkötélpályát

István-akna és Pécsújhegy között egymásután készítik a 3. számú Mélyépítő Vállalat munkásai az új drótkötélpálya tartószerkezeteinek az alapjait. A pécsváradi országút mentén elkészült már a szögállomás alapja és kész az ujhegyi leadóállomás alapja is. Az ujhegyi leadóállomás alapjainak az elkészítése állította a legnehezebb feladatok elé a mélyépítőket. Itt meg kellett birkózniuk az ingoványos, süppedékes talajjal. Most újabb nehéz munka előtt állnak. Az új István szállítóaknánál készülő feladóállomás alapjait mintegy 15—20 ezer köbméter föld megmozgatásával kell elkészíteniök. Ezzel párhuzamosan építik a közbeeső tartószerkezetek alapjait is.

Az Ujpesti Bányagépgyár megkezdte már a vasszerkezetek szállítását és ebben az évben megkezdik a szerelést is. Tervek szerint az idén a drótkötélpálya hetven százalékig készül el. A hátralévő szerelési munkákat a jövő évben végzik majd el, úgy, hogy a jövő év második felében már üzembe lehessen az új létesítményt helyezni.

Bizonyára sokan kérdik, hogy mi lesz a jó öreg villamossal, ha elkészül a drótkötélpálya. Bizony a villamosnak a drótkötélpálya készítésével írják meg a felmondólevelet. Amikor a drótkötélpálya megkezdi az üzemelését, nem lesz már szükség a villamosvasúti szállításra. A villamos nem is jár fel utána már Béke-aknáig, hanem csak az épülő István légaknához szükséges anyagokat szállítja majd a hármas számú őrházig. Aztán egy szép napon végleg eltűnik, átadva helyét a korszerűbb, jobb, olcsóbb szállítási eszköznek, a drótkötélpályának.

Üdülőt avattak a Mezőgazdasági Szerárugyár dolgozói

A Mezőgazdasági Szerárugyár szakszervezetének körülbelül 15 ezer forintja volt, amit már jóideje üdülő-létesítésre tartogatott. Ezt az összeget a vállalat körülbelül ugyanennyivel megtoldotta, adott hozzá az igazgatóság is, társadalmi munkával segítettek a dolgozók és így sor kerülhetett az elmúlt hét szombatján a gyár harkányi üdülőjének felavatására.

Az üdülő egy régi harkányi vendéglő melléképületében létesült, több szobával, társalkodóval. A szobákban tizenhatan kaphatnak állandóan, kedvezményes térítés mellett tiszta, csendes szállást.

Az avatáson a gyár 49 dolgozója vett részt. A gyár táncecsoportja kultúrműsort adott, majd a meghívottak közös vacsorán vettek részt.

Miért nincs éjjeli orvosi ügyelet?

Öt évvel ezelőtt igen üdvös intézkedést tettek egészségügyi vonalon Pécsett. Hétköznapokon este 6 órától másnap reggel 6 óráig bármely percben orvoshoz jutott az arra hirtelen rászoruló beteg. Csak feltárcsázta az inspekciós orvos 3000-es hívó számát, vagy a 08-at és a posta az esetleg éppen úton lévő inspekciós orvost visszaérkeztekor azonnal értesítette újabb feladatáról. Az inspekciós orvos az SZTK épületében tartott ügyeletet s itt őt személyesen is fel lehetett keresni.

A város lakossága öt év alatt ezt megszokta, — az egész napon át dolgozó körzeti orvos nyugodtan hagyhatta magára körzetét délutáni rendelése után — megnyugtató volt az a tudat a betegek és az orvosok számára, hogy az ügyeletes orvos őrködik a város felett és sürgős esetben bármikor igénybe vehető.

Októberben a kijárási tilalom miatt megszűnt ez az üdvös intézkedés, és még ma sem vezették be ismét. Az orvos, ha tökéletes munkát akar végezni, akkor az esti rendelés befejezése után sehová nem mehet, napi fáradalmai, munkája után otthon kell rostokolnia, mert körzetének betegellátása nincs biztosítva. Pedig pihenésre, kikapcsolódásra, üdülésre neki is szüksége van. Tapasztalatból tudom, — többször előfordult, ha valakinek éjjel sürgős orvosi segítségre volt szüksége, néha órák hosszat kellett keresnie orvost s ha talált, meg kellett fizetnie a vizitdíjat, mert hiszen az az orvosnak megjár. Van egy másik lehetőség is: a beteghez kihívják a mentőket. A mentők csak orvosi hívásra mehetnek ki s ha emberségből mégis kórházba viszik a beteget, kérdés, hogy az orvosilag nem értékelt, laikus hívások nem jelentenek-e többletmunkát a mentőknek és a klinikáknak.

Az egészségügyi szervek ellenvetése a hétköznapi ügyelet bevezetésénél az, hogy nincs rá keret, és az orvost ingyen kell igénybe venni. Öt éven keresztül ingyen láttuk el ezt a szolgálatot és soha nem is kértünk ezért fizetést, mert láttuk, hogy ez a közösség érdeke.

Budapesten még az októberi napokban is működött orvosi ügyelet, itt pedig nagy harc árán sikerült elérni a hétvégi, szombati—vasárnapi, — hétfő reggelig tartó ügyeletes szolgálatot.

A megterhelés, ami a hétköznapi ügyelettel járt, nem volt sok az orvos számára. Ugyanis minden orvosra egy hónapban egyszer került sor az ügyelet ellátására, az ünnepi ügyelet pedig háromhavonként egyszer esett ugyanarra az orvosra. A többi orvos nyugodtan élvezhette hétvégi pihenőjét.

Végeredményben a hétköznapi ügyelet mellőzésével a betegellátás éjjel nincs biztosítva, az orvos munkaerejét túlzottan igénybe veszik a feladatok, a mentők és klinikák túl vannak terhelve a sok felesleges és sürgősnek jelzett betegszállításokkal. Mindez véleményem szerint megköveteli a hétköznapi éjjeli ügyelet azonnali visszaállítását.

DR. GYOPÁR JENŐ,
a VIII. sz. körzet kezelőorvosa

Egy falu gazdasága

Miből él hetven család?

A nagykozári girbe-görbe határ igen felaprózódott az idők folyamán. Úgy mondják, ez attól van, hogy közel a város, ipar- és bányavidék és mindennap jár a busz. Viszi a munkaerőt az iparba. A családnak azért kell valami munka odahaza a faluban. Bérelnek hát tartalékföldet vagy tartanak egy-két hold sajátot, s máris megvetették a kétlakiság alapját. Nem is ez a baj — természetesen csak akkor nem, ha mindez nem megy az ipari munka rovására —, mert a legtöbb kisparasztnak vagy falusi iparosnak nagy családot kell eltartania. Hét-nyolc éhes száj kéri legtöbb háznál naponta a kenyeret.

S éppen a kenyérgond készteti a legtöbb állandó foglalkozással bíró nagykozárit arra, hogy földet kérjen az államtól, vagy részaratást vállaljon valamelyik falubeli gazdánál.

Nagykozárnak mintegy negyven százaléka, összesen 70 család gazdálkodik egy-két holdon, s emellett van még egyéb kereseti forrása is. De valamennyien arra törekednek, hogy őszkor mázsán felüli hízó legyen az ólban. Ehhez kukoricára van szükség, kukorica pedig jól megterem a kozári határban. Igy azt az egy-két holdat elfoglalja a kapásnövény és a család tagjai szépen megművelik.

Ebből azonban még nem lesz kenyér az asztalra.

A kisparasztok úgy biztosítják évi kenyerüket, hogy beállnak részaratónak. Tavaly is 110 holdat vágtak le falubeli részaratók. Ugyanis a tehetősebb, nagyobb darab földön gazdálkodó parasztok úgy cselekszenek, hogy meghagynak maguknak egy holdat, amit a családdal kényelmesen levágnak, a többit, sokszor háromnégy holdat is leszerződik részes aratásra.

Itt kell megemlíteni, hogy a faluban három nemzetiség is lakik: magyarok, horvátok és németek. Az egyetértést mi sem bizonyítja jobban, hogy válogatás és részrehajlás nélkül kötik egymással a részaratási szerződéseket. Vranesics János tavaly Hoffecker Józsefnek adott ki másfél holdat aratni, s jól megértették egymást.

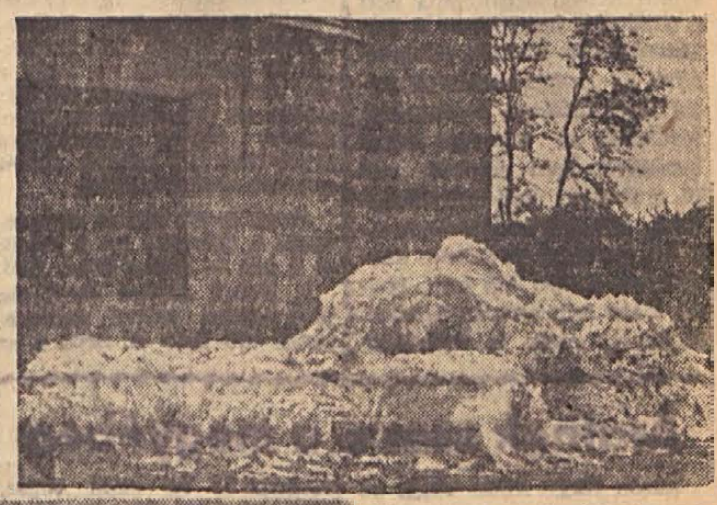
Igy él a többi hetven család is, s mire vége az aratásnak, nemcsak a földművelő gazdáknak, de nekik is biztosítva van az évi kenyerük.

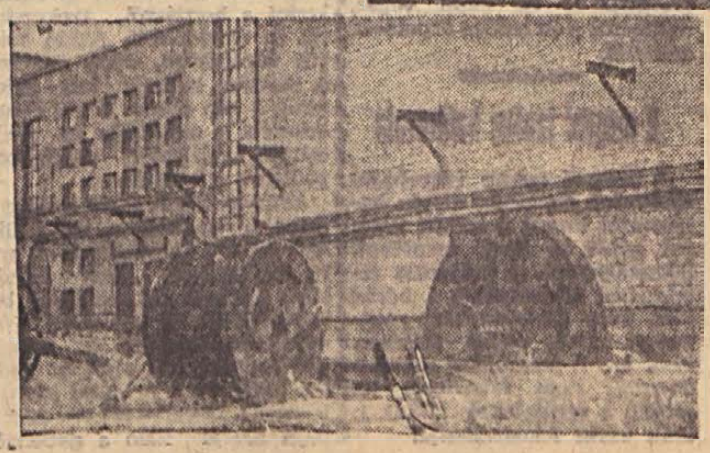
Csakhogy idén nem igyekeznek a szerződéskötéssel. A községi tanács már tárgyalta a dolgot, dobolták is, de eddig egy gazda sem jelentkezett, egy részes arató sem kereste fel a tanácsot. Pedig azoknak, akik tavaly kiadták a gabonát részben levágni, nem szaporodott a munkaerőjük.

Igen helyesen, a községi tanács nem rosszallólag bírálja el hosszantartó elmaradásukat. Belátják a tanácsházán, hogy az esős idő hátráltatta a munkát, összetorlódott kapálás, kaszálás, nincs ideje a kozári parasztnak tanácsot járni, mikor a határban temérdek a dolga. Ezért a tanácselnök, meg a többiek vállalnák még azt is, hogy este fogadják a szerződőket, csak jöjjenek, mert nyakukon az aratás, s ha minden jól megy, a jövő héten megpendül a kasza a kozári határban, még a búzaföldeken is.

Pazarlás Kossuth-aknán

Ezt a nagy mennyiségű üveggyapotot Komlón, Kossuth-aknától néhány méternyire örökítette meg a fényképezőgép. Ugy látszik olyan sok van belőle, hogy a megfelelő tárolásról nem szükséges gondoskodni. Vagy talán nagystílű pazarlás inkább?





Ez a kép is Kossuth-aknán készült. A régi szállítógépházat már évekkel ezelőtt lebontották, a szállítógépet is máshova szállították, csak ezt az egy lendkereket felejtették itt. Ugyanúgy nyugszik a betonalapzatán, mint 20 évvel ezelőtt, csupán azzal a különbséggel, most már a rozsda sem kíméli. Nem igaz, hogy nem lehetne valahol hasznosítani.

Egy hónap az NDK-ban

A jövő héten kedden, az úttörőház különböző szakköreinek 14 tagja két nevelő kíséretében a Német Demokratikus Köztársaságba utazik. Csehszlovákián át vezet útjuk Bad-Schandauba, ahol a lipcsei úttörőház igazgatóhelyettese várja őket. Itt két részre oszlik a magyar küldöttség. Négy gyerek egy nevelővel Weimarba, Goethe és Schiller városába utazik, majd Lipcsébe, ahol megtekintik az ottani úttörőházat, végignézik a mezőgazdasági kiállítást. Innen Berlin lesz a következő állomás, majd az Északi-tenger partja. Tíz gyerek egy nevelővel a Zittau-i hegyvidéki úttörőtáborba látogat, megismerve Sziléziát, Drezdát, Berlint. Egy hónap múlva tér vissza hazájába a kis csapat.

Gondosan készülnek a nagy útra. Minden nap német nyelvleckét kapnak, hogy megtanulják a legszükségesebb szavakat, német irodalom, földrajz, művészettörténeti órákon vesznek részt s az ujoncpróbát is le kell tenniök.

Az itthonmaradóttaknak sem kell elkeseredniök. Minden napra készített számukra programot az úttörőház vezetősége. Minden hétfőn játékdélután, kedden kirándulás, szerdán az ujoncpróba anyagának tanulmányozása, csütörtökön kirándulás, pénteken mesedélután, zene- és énektanulás, szombaton délutánonként filmvetítés, vasárnap klubdélután, tánc, sakk, ping-pong, túra stb.

A szórakozás közben azonban készülni kell a nyári táborozásra is. Az úttörőháznak Fonyódon van telke, ahol augusztus 10—24-ig „nomád életet" élnek azok az úttörők, akik szeretik a természetet, a szabad levegőt és a Balatont.

TECHNIKA TUDOMÁNY

Előkészületek a nemzetközi geofizikai évre

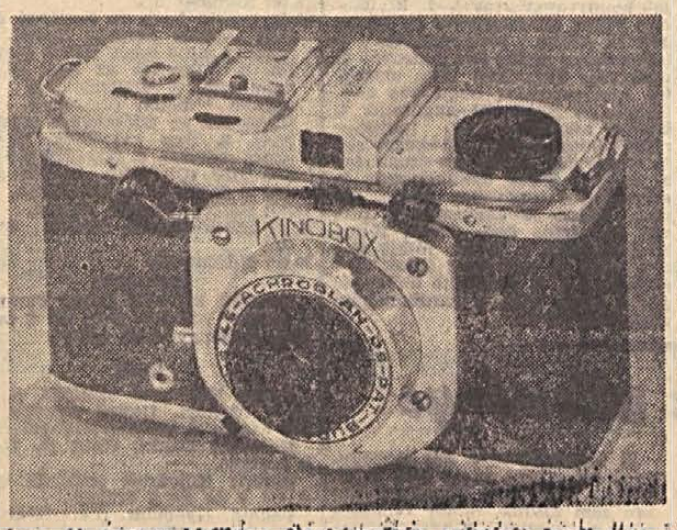
Július elsején kezdődik a nemzetközi geofizikai év. Szerte a világon mindenütt nagyszabású előkészületek folynak. Erről nyilatkozik Jurij Bulandzse professzor, ismert szovjet geofizikus.

— A világ különböző országaiban 1800 tudományos állomás kezdi meg munkáját július 1-én. Ezek közül több mint 500-at a Szovjetunió területén találhatunk. A szovjet tudósok többek között tanulmányozzák majd a Napban és a földatmoszférában lejátszódó folyamatokat. Ezenkívül résztvesznek a földmágnességgel, a kozmikus sugarakkal és a szeizmikus jelenségekkel kapcsolatos kísérletekben is.

Számos új tudományos állomást is létesítettünk. Ezek közé tartozik a Fedcsenko jéghegyen, 5 000 méter magasságban megalakított kutatóállomás is, ahol a szovjet szakemberek a Német Demokratikus Köztársaság geofizikusaival dolgoznak majd együtt...

Több hajót is előkészítettünk a kifutásra, amelyeken a legkorszerűbb műszereket helyeztük el. A geofizikai év során a szovjet óceánkutatók sokoldalú kísérleteket végeznek az Atlanti-, az Indiai- és a Csendes-óceánon, valamint a Föld más tengerein — fejezte be nyilatkozatát Bulandzse professzor.

KINOBOX



Kinobox néven új magyar kisfilmes fényképezőgép gyártását kezdi meg az Elektromosipari Gépalkatrész és Szerszámkészítő KSZ. A tetszetős kivitelű, kisalakú, műanyagból készült, könnyen kezelhető gép optikája Achroplan F:8/45 mm. A megvilágítást idő B vagy 1/25 mp. A fényrekesz 8, 11, vagy 16. A 24x24 mm méretű film két kazettába tölthető be úgy, hogy felvétel után a megvilágított filmet nem kell visszatekercselni. Távolságállítás nincs, a kép 1,5 métertől végtelenig éles. A fényképezőgép rövidesen forgalomba kerül, ára előreláthatólag 300 forintnál kevesebb lesz

Tizenhárom hónap az Antarktiszon

Beszélgetés M. SZOMOV-val, a szovjet antarktiszi expedíció vezetőjével

— Milyen körülmények között kezdték kutatásaikat?

— A rövid déli sarki ősz hamar elmúlt. A május ott már tipikus téli hónapnak számít. Erős szél és hóviharok váltották egymást. Júniusban 5 méteres házainkat már teljesen befedte a hó. Ilyen körülmények között rendkívül veszélyes kutatásokat végeztünk.

— Milyen váratlan eredményre jutottak a kutatók?

— Valóban néhány meglepő dolog is akadt. A „Mirnij" körzetében megmértük a jég vastagságát és kiderült, hogy ez mindössze 80—200 méter. Rájöttünk arra, hogy a jégpáncél alatt nem szárazföld van, hanem... tenger!

— S ami nem érte váratlanul a tudósokat...?

— Ezek talán az éghajlat terén elért eredmények voltak. De csak azért, mert már indulás előtt elkészültünk a „legrosszabbra", illetve a „leghidegebbre". A leghidegebb téli hónap, az augusztus, átlagos napi hőmérséklete mínusz 52 fok. A legmelegebb hónapban, decemberben pedig „csak" mínusz 22 fokot mértek. Augusztus 20-án mínusz 66.8 fokra süllyedt a hőmérséklet. A szél átlagos sebessége eléri másodpercenként a 9—12 métert.

A svájciakra is átragadt az atomőrület

Svájcban előregyártott betongömbökből készítenek atombunkereket. Egy-egy gömb ürtartalma 5,2 m³, és 3—4 személy befogadására alkalmas

Tudja-e, hogy

Salisbury amerikai szívspecialista kijelentette: nincs messze az a nap, amikor a beteg szivet éppúgy helyettesíteni lehet műszívvel, mint a rossz fogat műfoggal. Elmondotta, hogy nyolc különböző szívmodellel kísérleteznek. Ezek üvegből és plasztikából készülnek.

*

Harkovban a Kereskedelmi Berendezések Főigazgatóságának gyára szériában új univerzális gépeket gyárt, amelyek az éttermek, vendéglők és a közétkeztetési vállalatok munkáját magasabb technikai színvonalra emelik.

A szovjet ipar által gyártott univerzális gépre jellemző a következő adat: A megfelelő végsőérték beállítása után a gép gombnyomásra, automatikusan indul meg s egy óra alatt kb. 200 kilő húst dolgoz fel.

*

Új-Delhiből érkezett jelentés szerint az észak-indiai Radzsasztanban felfedezték Ázsia legnagyobb uránérctelepeit.

Ezek a telepek Jaipurtól mintegy 210 kilométerre délnyugati irányban feküsznek. Az urántartalom itt oly magas, hogy alkalmasnak látszik atomenergia termelésére.

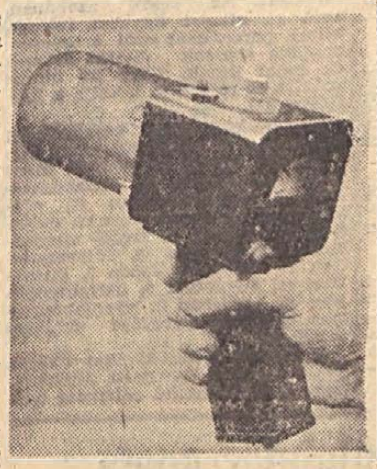
Napfényrádió

Az Egyesült Államokban hosszabb kísérletezés után nemrég hozták forgalomba az első „napfény-rádiókat". Ezek

a tetszetős, könnyű és kisméretű hordozható készülékek napfénnyel, teleppel, vagy akár megfelelő erősségű izzólámpafénnyel működtethetők. A nap vagy a fényforrás sugárzási energiáját a készülék lenyitható oldalfalára szerelt 32 piciny szeléncella alakítja át elektromos energiává. A készülékben hat parányi tranzisztor működik.

A képeket a Műszaki Élet szerkesztősége bocsátotta a D. N. rendelkezésére

Életmentő „pisztoly"



A rádióaktív sugárzások elleni védelem nagyszámú ötletes eszközt termelt ki. Ez a pisztoly valójában hordozható számlálókészüléket tartalmaz. Segítségével a béta- és gammasugárzás intenzitását lehet mérni; ez a hátsó műszeren — ami sugárzási mértékegységekben van kalibrálva — közvetlenül leolvasható. A korábban csaknem kizárólag használt Geiger—Müller-számlálókon kívül most már a korszerűbb számlálókészülékek is beépíthetők az életmentő pisztolyba.

Fecskendőcső perlonból

Nyugat-Németországban újabban perlonból készítik a fecskendőcsöveket. A perlonból készült fecskendőcsövek belsejét különleges gumianyaggal vonják be. A perloncső legnagyobb előnye, hogy használat után nem szükséges szárítani és 8—12 atmoszféra nyomást is könnyen elbír.

Kínai uránium

Tao Meng-ho a Kínai Tudományos Akadémia alelnöke az akadémia legutóbbi ülésén kijelentette: Kína ma már abban a helyzetben van, hogy hazai ércből tiszta urániumot és thoriumot képes előállítani.

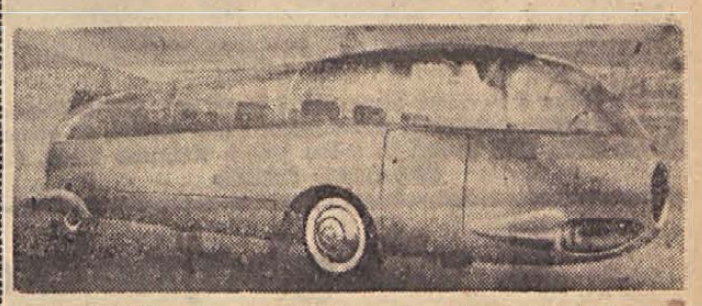
Az Akadémia munkájáról szólva közölte, hogy ma már rádióaktív izotópokat alkalmaznak a geológiai kutatásoknál, a petróleum feltárásánál, az energiatermelésben, a gyógyászatban, stb.

Befejezésül megemlítette, hogy tavaly 290 kínai tudós 20 országba látogatott el. Sok külföldi tudós járt Kínában.

A jövő kerékpárja?

Nem mindenkinek tetszik ez a legújabb kerékpár, amelyet Enzo Sacchi olasz világbajnok mutatott be a firenzei stadionban. A kerékpáros többé nem ül a nyeregben, hanem a megfelelően kiképzett támasztórészre fekszik. A pedálok messze hátul vannak, a kormány pedig alacsonyra helyezett versenykormányra emlékeztet. S ha az új kerékpár nem is a legszebb, kétségtelen, hogy Sacchi minden nagyobb megerőltetés nélkül 60 km/óra sebességet tudott vele elérni.

Gázturbinás autóbusz



„Aranydelfin"-re keresztelték az olaszok ezt az új kényelmes gázturbinás autóbuszt. A torinói Viberti cég gyártmánya. Karosszériája teljesen műanyagból készült, utazósebessége — hírek szerint — 180 km/óra. Rövidesen megjelenik az olasz országutakon

---

Mao Ce-tung elvtárs beszéde

A népen belüli ellentmondások helyes megoldásáról

X.

Lehet-e rosszból jó?

Társadalmunkban a tömegek körében előforduló zavargások nem jók és nem helyeseljük őket. De az ilyen incidensek ráébreszthetnek bennünket a tanulságok levonására, a bürokrácia kiirtására és a hivatásos funkcionáriusok, meg a tömegek nevelésére. Ha ebben az értelemben beszélünk, úgy a rosszból jó lehet. A zavargásoknak kettős jellegük van.

A magyar események nem voltak jók, ez mindenki számára világos. De ezeknek is kettős jellegük van. Hála annak, hogy a magyar elvtársak helyes intézkedéseket tettek, az incidens kibontakozása közben a magyar események rosszból jóvá váltak. Ma Magyarország erősebb, mint volt és a szocialista tábor minden országa levonta ebből a tanulságokat.

Az 1956. második felében világszerte kibontakozott kommunistaellenes és népellenes kampány természetesen szintén rossz. De tanulságul szolgált a különböző országok kommunista pártjai és munkásosztálya számára, megedzette őket és ilymódon jóvá változott. E kampány során az emberek egy része sok országban kilépett a kommunista pártból. Kilépésük és a párt taglétszámának csökkenése természetesen rossz, de ennek is megvan a jó oldala. Az ingadozó elemek nem akartak a párt soraiban maradni és eltávoztak, de a párttagok többsége, a szilárd meggyőződésűek még jobban harcratömörültek. Mi ebben a rossz?

Bizonyos körülmények között a rossz jó eredményekre vezethet. Ma az emberek a világ minden országában elmélkednek, hogy kitörhet-e a harmadik világháború. E kérdésben az erkölcsi készenlét állapotában kell lennünk és elemzően kell felfognunk az ügyet. Szilárdan a béke hívei vagyunk és ellenezzük a háborút. De ha az imperialisták mégis háborút robbantanak ki, ebben az esetben sem kell félnünk. E kérdést ugyanúgy fogjuk fel, mint minden „zavargást".

XI.

A takarékosságról

A továbbiakban a takarékossággal szeretnék foglalkozni. Nagyméretű építést szeretnénk végrehajtani, de országunk még mindig igen szegény. Ez is ellentmondás. A sokoldalú és szüntelen szigorú takarékosság eme ellentmondás megoldásának egyik módszere.

Ennek nemcsak nagy gazdasági, hanem fontos politikai jelentősége is van.

Jelenleg sok funkcionáriusunkban veszélyes irányzat honosodik meg, amely abban fejeződik ki, hogy nem óhajtanak osztozni a tömegek örömében és bánatában, s hogy egyéni dicsőségre és előnyre törekszenek. Ez nagyon rossz jelenség.

A termelés növeléséért és a takarékosságért folyó mozgalomban megköveteljük az apparátus egyszerűsítését, a kádermunkásoknak alsóbb szervezetekbe való irányítását, sok kádermunkásnak a termelésbe való visszatérését.

Ez az említett veszélyes irányzatok leküzdésének egyik módszere. Szükséges, hogy minden kádermunkás és az egész nép állandóan emlékezzék rá: Kína nagy szocialista, de egyszersmind gazdaságilag elmaradott, szegény ország. Ez nagy ellentmondás. Hogy hazánk gazdag és hatalmas legyen, több évtizednyi szakadatlan erőfeszítésre van szükségünk; ebben a tekintetben számítanunk kell a nép munkaszeretetére és takarékosságára az ország építésében, szigorúan ügyelnünk kell a takarékosságra és harcolnunk kell a pazarlás ellen.

Az iparosítás útjának kérdésén, amiről itt szó van, főként a nehézipar, a könnyűipar és a mezőgazdaság arányának kérdését értjük.

XII.

Kína iparosításának útja

Hazánk gazdasági építésének középpontjában a nehézipar áll, ezt teljes határozottsággal meg kell mondanunk.

De ezzel egyidejűleg kellő figyelmet kell fordítanunk a mezőgazdaság és a könnyűipar fejlesztésére is.

Még nincs elegendő tapasztalatunk a gazdasági építésben, hiszen mindössze csak hét éve foglalkozunk vele, még tapasztalatokat kell gyűjtenünk. A forradalom tekintetében sem volt eleinte tapasztalatunk, de megszereztük ezt a tapasztalatot. Megköveteljük, hogy a gazdasági építésben a tapasztalatgyűjtés időszaka kissé rövidebb legyen a forradalom tapasztalatszerzés időszakánál, és megköveteljük azt is, hogy ezt a tapasztalatot ne olyan drágán szerezzük meg.

Ahhoz, hogy Kínát ipari országgá változtassuk, nagyon gondosan kell tanulmányoznunk a Szovjetunió értékes tapasztalatait.

A tanulásnak két módja van. Az egyik dogmatikus, amikor nem törődünk hazánk feltételeivel, amikor válogatás nélkül átvesszük a felhasználhatót és a felhasználhatatlant egyaránt. Ez rossz módszer. A másik módszer az, hogy

a tanulás alatt használjuk agysejtjeinket és tanulmányozzuk azt, ami megfelel a hazánkban uralkodó feltételeknek, vagyis a számunkra hasznos tapasztalatokat vesszük át.

Nekünk erre a módszerre van szükségünk.

Legfontosabb irányzatunk az, hogy megszilárdítsuk a Szovjetunióval való összefogásunkat, minden szocialista országgal való összefogásunkat, ezt kívánják alapvető érdekeink. Azután erősítenünk és fejlesztenünk kell összefogásunkat Ázsia és Afrika országaival, valamint minden békeszerető országgal és néppel. Ha az összefogásnak ez a két fajtája megvan, akkor már nem leszünk elszigetelve. Ami pedig az imperialista országokat illeti, össze kell fognunk népeikkel, törekednünk kell a békés egymás mellett élésre és az ezekkel az országokkal való bizonyos kereskedelemre, s az esetleges háború elhárítására. De semmiesetre sem táplálhatunk ezekről az országokról a valóságnak meg nem felelő nézeteket.

SPORT

A Mecseki Turista Egyesület hírei

Az egyesület június 29., 30-án és július 1-én háromnapos túrát indít a Pilisbe. A túra során érintik a visegrádi várat is. Túravezető: Karádi Károly.

*

Az egyesület amatőr fotóművészeinek klubja június 29-én és 30-án Sopronba indít fototúrát. Utiköltség, teljes ellátással együtt kb. 160 forint. Utazás autóbusszal.

*

Az egyesület munkabizottsága június 30-án a Jakabhegyre vezet túrát. Vendégeket szívesen látnak.

*

A Mecseki Turista Egyesület tagjai részt vettek két tapasztalt versenyző vezetésével az Elektromos Vasas országos versenyén. 25 induló közül a harmadik helyen végeztek a Mecseki TE versenyzői.

36 nappal a megnyitás előtt

Ahogy közeledik a magyszabású sportesemény megnyitásának napja, úgy növekszik szemmel láthatóan a Lenin-stadionban az előkészítő bizottság irodájának forgalma. Az egyik szobában, ahol az utazási ügyeket intézik, szinte percenként szól a telefon, naponta sok-sok távirat érkezik és indul útnak, hogy az utazás módját és részleteit közölje a külföldiekkel.

Moszkvában nagy várakozással tekintenek a labdarúgó-torna elé. Tizenöt ország 17 csapata indul a labdarúgásban. A vízilabdázásban 10, röplabdázásban 17, evezésben 8, kajak-kenuban 11, úszásban 17 (köztük a kiváló ausztrálok), műugrásban 10, súlyemelésben 18, kézilabdázásban 7, öttusában 10, teniszben 9, asztaliteniszben 19, vívásban 7, gyeplabdázásban 9 ország nevezése érkezett eddig be.

A francia röplabdázókat Cannes város csapata képviseli Moszkvában. A L'Humanité jelentése szerint a cannesi városi tanács vállalja a csapat kiküldési költségeit.

A nemzetközi előkészítő bizottság határozata alapján egyes versenyek győzteseinek tiszteletére eljátsszák az illető versenyző, illetve csapat országának himnuszát, a győzelmi árbócra pedig felvonják az első hat helyezett nemzeti zászlaját.

Eddig három ország — Finnország, Csehszlovákia és Egyiptom — közölte, hogy versenyzői valamennyi sportágban indulnak.

Közzétették a játékok sportág szerinti műsorát. Az egyes versenyek időpontja: asztalitenisz július 30—augusztus 5, atlétika július 30—augusztus 4, birkózás (kötöttfogású): július 31—augusztus 3, birkózás (szabadfogású): augusztus 5—8, evezés: július 30—augusztus 4, gyeplabda: augusztus 2—8, íjászat: augusztus 1—4, kajak-kenu: augusztus 5—9, kézilabda: július 31—augusztus 8, kosárlabda: július 30—augusztus 6, labdarúgás: július 29—augusztus 9, műugrás: augusztus 2—6, országúti kerékpározás: augusztus 3—6, ökölvívás: július 30—augusztus 3, öttusa: augusztus 3—7, pályakerékpározás: július 30—augusztus 2, röplabda: július 30—augusztus 9, rugby: július 30—augusztus 9, súlyemelés: augusztus 6—9, tenisz: július 30—augusztus 7, torna: augusztus 6—9, úszás: július 31—augusztus 7, vívás: július 30—augusztus 9, vízilabda: július 30—augusztus 8. A megnyitó ünnepség július 29-én lesz, a záróünnepély augusztus 10-én.

A PEAC röplabdacsapata

Az NB II-ben a negyedik helyen áll a PEAC női röplabdacsapata. A csapat tagjai: állósorban: balról jobbra Szücs Emilné, dr. Kőfalvi Edéné, Sebes Éva, ülősorban: balról jobbra Wrancsics Rózsa, Kiss Edit, Saághy Gabriella

A szurkolók véleménye

A Dunántúli Napló június 21-én megjelent számában „A PVSK nyerte a női tornász-csapatbajnokságot" című cikkhez szeretnék hozzászólni.

A cikk megállapítja, „igen kevés volt a bajnokságon a résztvevő, többek között a Komlói Bányász tornászai sem jelentek meg. Ugylátszik, hogy nagyon megcsappant a tornászok száma."

Ezzel kapcsolatban annyit, hogy a látszat néha csal. Tény, hogy a Komlói Bányász versenyzői hiányoztak, de miért? Nem azért, mert a szakosztály létszáma megcsappant. Nem. A Komlói Bányász tornászai mind megvannak és dolgoznak is szorgalmasan. A sportklub elnöksége is minden támogatást megad a szakosztálynak. Nem a Komlói Bányásznál, hanem a megyei tornaszövetségnél van a hiba.

A tornaszövetség évi versenynaptárát a mai napig sem küldték ki, tehát meg hozzávetőlegesen sem tudtuk, mikor rendezik meg a versenyt. Mindezeket tetézte, hogy a versenykiírást is egy nappal a verseny előtt kaptuk kézhez. Gondolkodni lehet azon, hogy mindez nemtörődömség, feledékenység, vagy rosszindulat volt-e szakosztályunkkal szemben. Nem tételezzük fel a rosszindulatot, különösen azért nem, mert a BTC tornászai is félreértették a verseny időpontját. Mindez viszont azt jelenti, hogy a BTC sem kapta meg írásban az értesítést, hanem valószínűleg telefonon közölték velük a verseny időpontját. De miért nem lehetett volna ezt velünk is megtenni.

MIHÁLY PÉTER,
a Komlói Bányász tornaszakosztályának vezetője.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Baranyai muzsika.
17.45: Jogi tanácsadó.
17.50: Válaszolunk hallgatóinknak.
17.55: Születésnapi ajándék. Dr. Tóth István elbeszélése.
18.05: Negyedóra tánczene.
18.20: Hírek — tudósítások.
18.40: Kommentár.
18.45: László Imre és Cselényi József magyar nótákat énekel. 1. Minden piros fehér rózsát (László), 2. Befútta az utat a hó (Cselényi). 3. Végigmentem az ormódi temetőn (Cselényi). 4. Haragszik az édesanyám (Cselényi), 5. Egy krajcáros levélpapír (László), 6. Ott ahol a Maros vize (Cselényi), 7. Mit susog a fehér akác (Cselényi).
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Szinház: Lehár Ferenc: a Mosoly országa. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/7".

MOZI:

Park: Külvárosi szálloda (5, 7 és 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.
Kossuth: Dankó Pista (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Külvárosi szálloda (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Pécs-Gyárváros): Dankó Pista (6 és 8 órakor).
Építők Kultúrotthona: Ünnepi vacsora (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Vörös kocsma (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Az élet tanulsága (8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Hajnalodik (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Olmer bűne (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Othello (fél 9 órakor).

KOSZORÚCSKA

lesz június 29-én, szombaton este 8—1 óráig Pécs Város Művelődési Házában (volt Doktor Sándor Művelődési Ház), a diáktánciskola befejezéseként. Belépés látogatási jeggyel.

JEAN EFFEL

francia karikaturista művetnek kiállítását Török Géza, Pécs város II. kerületi tanácsa v. b. titkára nyitja meg június 30-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a járási tanács dísztermében (Kulich Gyula u. 1. sz.). A kiállítás megtekinthető június 30-tól július 14-ig mindennap délelőtt 10—1, és délután 3—7 óráig.

ORSZÁGOS „BARTÓK BÉLA" VÁNDORDIJAS DALOSÜNNEPÉLYT

rendez a Pécsi Közlekedési Vállalat Szakszervezetének „Bartók Béla" Férfikórusa és a városi tanács művelődésügyi osztálya július 7-én délelőtt 9 órakor a Pécsi Nemzeti Színházban. A dalosünnepélyen az ország mintegy húsz férfikórusa vesz részt. A műsoron Bartók, Kodály, Bárdos, Ádám, Liszt, Mozart, Grabóczi, Palestrina, Vecchi, Friderich és Neuwach művek szerepelnek. Jegyek a Pécsi Közlekedési Vállalat forgalmi irodájában (Széchenyi tér) válthatók.

„NYÁRESTI RANDEVU"

a címe a Filharmónia rendezvényének, amelyet július 1-én este fél 9 órai kezdettel mutatnak be a pécsi szabadtéri színpadon. Fellép Gencsy Sári és Szabó Miklós, akik három hónapi szovjetunióbeli turné után először Pécsett szerepelnek. A két Latabár is új műsorral örvendezteti meg a pécsieket. Latabár Kálmán előadja a „Szenesember" című új jelenetét. Kísér Hajdu Júlia esztrádegyüttese.

HANGVERSENY

A Zeneművészeti Szakiskola mai VII. növendékhangversenye tegnapi híradásunktól eltérőleg este fél 8 órakor kezdődik a Liszt-teremben. Műsoron: Mozart G-dur vonósnégyese, Albinoni oboaversenye, — játssza Mihályi Mária — és Tótmátyás Lajos zongoraszámai szerepelnek. A hangverseny díjtalan.

Bemutatjuk az NB III. új csapatát

A szir válogatottat várják a Mohácsi TE labdarúgói

Még a leglelkesebb, legfanatikusabb mohácsi labdarúgószurkolók is csak titkon számítottak arra, hogy csapatuk, a Mohácsi Torna Egylet kiharcolja az osztályozómérkőzések során az NB III-ba jutást.

Nem volt könnyű. Nem is úgy indult, hogy az MTE bekerül az NB III-ba. A mohácsi labdarúgók egypárszor már megmutatták, hogy magasabb osztályokban lévő csapatok ellen is tudnak jó eredményt elérni. Most pedig az osztályozómérkőzések hajrájában bizonyították be, hogy tudnak küzdeni, harcolni a sportkör színeiért. Nehéz volt az út, míg NB III-as csapatot mondhattak magukénak a mohácsi szurkolók. De most már a jövőről beszélgetnek Mohácson. Feltétlenül ráfér a csapatra az erősítés. Nem lehet ezt a kérdést kézlegyintéssel és nemtörődömséggel kezelni, mert a mohácsi szurkolók az NB III-ban is szép mérkőzéseket akarnak látni. Az átigazolások ideje hamarosan lejár, utána már késő lesz kapkodni. Jó lenne, ha a vezetőség mindent megtenne az erősítés érdekében. Három-négy fiatal, tehetséges, labdarúgó elhelyezése nem jelenthet problémát Mohácson. A nagyszámú szurkológárda megérdemelne egy komoly csapatot.

Az őszi mérkőzésekre különben már a jövő héten megkezdik előkészületeiket az MTE labdarúgói. Július 2-án nemzetközi labdarúgó mérkőzéssel kedveskednek a szurkolóknak. A hazánkban portyázó szír labdarúgó válogatott látogat el Mohácsra és ott az NB III-as csapattal mérkőzik. A mohácsi sportkedvelők nagy érdeklődéssel várják a szír labdarúgóválogatott mérkőzését. De bizonyára nemcsak Mohácsról, hanem a környékbeli falvakból is igen sokan keresik majd fel az MTE sportelepét a mérkőzés alkalmával. A mohácsiak nem számítanak a győzelemre. De arra igen, hogy csapatuk ugyanúgy, mint az osztályozómérkőzések alkalmával, teljes szívvel fog küzdeni. A mohácsiak remélik, hogy a szír válogatott szereplése döntő fordulatot jelent a dunamelléki város labdarúgósportjának történetében.

A nagy mérkőzés előkészületei már folynak. Arra is gondolnak a mohácsi sportvezetők, hogy a szír labdarúgók 3 napos mohácsi tartózkodása felejthetetlen maradjon számukra.

Jakab Mihály

Ismét van munkaverseny a vasúton

Ha a fűtőháziak rosszul dolgoznának, vonataink bizony sokszor várhatnának mozdonyra. Az utóbbi időben azonban ez a legnagyobb ritkaságszámba megy.

Ennek okát abban látjuk, hogy a mozdonyvezetők és fűtők körében ismét megindult a munkaverseny. A verseny egyik fő célja, a szénnel való takarékosság. Ujból létezik a mosástól-mosásig mozgalom is. Ezzel kapcsolatban Tancsik Lajos és Vladika Pál mozdonyvezetők, fűtőikkel vállalták, hogy mozdonyukkal 12 ezer kilométert közlekednek két mosás között.

A fűtőházi KISZ-fiatalokból brigád alakult. Tagjai nagy figyelmet fordítanak a túlsúlyos vonatok közlekedtetésére, valamint a szénmegtakarításra. Hamarosan várható még egy brigád megalakulása.

Leiti Ferenc

Időjárásjelentés

Várható időjárás pénteken estig: nappali felhőképződés, legfeljebb északkeleten egy-két helyen kisebb eső. Mérsékelt szél. Hűvös éjszaka. A nappali hőmérséklet emelkedik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 7—10, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 23—26 fok között.

A világbajnokság előtt

Egy év múlva — 1958 júniusában — megkezdődnek a labdarúgó-világbajnoki mérkőzések Svédországban. A 16 legjobb válogatott vesz részt a nyolcas döntőben: a selejtezők 14 győztese, a legutóbbi világbajnokság győztese és Svédország, mint a rendező állam. Már két csoportban eldőlt az elsőség kérdése. Igy Anglia és Brazilia már bejutott a döntőbe.

Az európai első csoportban még Dánia mérkőzik Irországgal, de a csoportelső Anglia lett. S ez a mérkőzés már nem befolyásolja esélyeit. A második csoportban Franciaország Belgium ellen győzött 6:3 arányban, Izlandot pedig 8:0-ra verte meg. Ugyanakkor Belgium csapata 5:3 arányban győzött Izland ellen. Az esélyes Franciaország, de sohasem lehet tudni...

A harmadik csoportban — mint ismeretes — Norvégia 2:1-es győzelmet aratott a magyar csapat felett, de ilyen arányú vereséget szenvedett Bulgáriától. A magyar csapat múlt vasárnapi szép győzelme még megcsillogtatta a reményt, hogy talán bejuthatunk a jövő évi világbajnoki döntőbe. A legközelebbi selejtező mérkőzésre szeptember 15-én kerül sor Szófiában.

A többi csoportokban még kevés mérkőzést játszottak és nehéz még eldönteni az esélyeket. Dél-Amerikában az első csoportban Brazília csapata lett az első és bejutott a döntőbe. A második csoportban csak ősszel kezdik meg a mérkőzéseket. Míg a harmadik csoport esélyese — az uruguayi válogatott — döntetlenül játszott Kolumbia csapatával.

Közép- és Észak-Amerika válogatottjaiból két alcsoportot szerveztek. Az első alcsoport győztese Costa Rica lett és a második csoport győztesével mérkőzik majd az elsőségért. A második alcsoportban még nyílt a küzdelem. Eddig Mexikó és USA csapatai játszottak két alkalommal egymással. Mind a kétszer Mexikó csapata győzött. Először 6:0, majd pedig 7:2-re.

Ázsia és Afrika alcsoportjaiban Indonézia és Kína csapatai még egyszer játszanak egymással mégpedig semleges, burmai pályán, mivel a lejátszott két mérkőzésen mind a két csapat egyforma pontaránnyal végzett. A második alcsoportban Izrael bejutott a döntőbe, mivel Törökország lemondta a szereplést a világbajnokságon. A harmadik alcsoportban ellenfél nélkül Egyiptom lett a győztes. A negyedik alcsoportban Szudán szerezte meg az elsőséget. Izrael az első alcsoport győztesével, míg Egyiptom Szudán válogatottjával játszik a döntőbe jutásért.

Dél-Dunántúl egyéni teniszbajnokságai

A dél-dunántúli kerület egyéni teniszbajnokságai június 28., 29. és 30-án Pécsett a Balokány-ligeti teniszpályákon kerülnek megrendezésre. Versenyszámok: I. osztályú férfi egyes, I. osztályú férfi páros, I. osztályú női egyes, I. osztályú női páros, I. osztályú vegyes páros II. osztályú férfi egyes, II. osztályú férfi páros, ifjúsági fiú egyes, ifjúsági lány-egyes.

A verseny eredménye alapján válogatják ki azokat a teniszezőket, akik a kerület színeit az országos vidéki bajnokságokon képviselik. A férfi számokban a Fáklya, a női számokban pedig a PEAC versenyzőitől várhatunk elsősorban jó eredményeket.

A megyei tornászcsapat-bajnokságok eredményei

A megyei tornász-csapatbajnokság befejező részét a Közgazdasági Technikum tornatermében tartották. A férfi ifjúsági és a férfi felnőtt II., III. osztály, valamint a női II. osztályú csapatbajnokságot bonyolították le.

A versenyen a PVSK, a BTC és a Ped. Főiskola tornászai indultak el.

Eredmények: Férfi ifjúsági II. osztályú csapatverseny: 1. PVSK 231.3, férfi felnőtt II. osztályú csapatverseny: 1. Pécsi BTC (Kishalas, Speidl, Köves Schill, Méró, Várkői) 257.8, 2. PVSK (Kovácsi I., Barakonyi, Farkas, K. Varga, Héder) 249.0. Férfi III. osztályú csapatverseny: 1. Ped. Főiskola (Csera, Mike, Pál, Flech I., Flech II., Kheim) 268.4. Felnőtt női II. osztályú csapatverseny: 1. Pécsi BTC (Meződi, Mayerné, Zsemberi Németh, Bischof, Berger) 175.85, 2. PVSK 167.90 pontal.

Olcsón akar élni? Egyék mesterséges húst!

Genovában az amerikai Battelle Memorial Institute kísérleteket kezdett, hogy fillérekért műhúst állítson elő, s így olcsóbbá tegye a megélhetést. A több hónap óta folyó kísérletek eredményesen végződtek: a tudósoknak sikerült szintetikus proteint előállítaniok, amely magában foglalja a mészárszékek minden húsának tulajdonságait, de csak egytizedébe kerül a rendes hús árának. A tudósok most azon fáradoznak, hogy műlisztet állítsanak elő. Az még nem derült ki, mikor kerül eladásra a műhús és a többi műeledel...

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PART INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal Hirlapposztálya és a hirlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

APRÓHIRDETÉSEK

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, Lakatos Jenő temetésén megjelentek és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhítették. Gyászoló család.

GYAKORLOTT, telepkezelői vizsgával rendelkező villanyszerelőt felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Szénbányászati Tröszt Pécs, Déryné u. 9.

A Rózsakertben ma este 22 órától

„táncos revü"

menüettől — napjainkig. Előadják a Pécsi Nemzeti Színház táncosai Domján Marika és Böndi József vezetésével. Koreográfus: Hermann—Böndi. Belépődíj 5.— forint.

Költözködést, zongoraszállítást és más fuvart vállal ifj. Schreer Ferenc. Alkotmány u. 41. sz. Telefon: 28-44.

Pécsi Bőrgyár alkalmaz általános iskolát végzett és érettségizett fiúkat tímártanulónak. 158

Ozdfaluban 8. számú ház földdel, réttel eladó, kisházonbérbe is kiadó. 602

Új ajtó eladó. Geisler Éta u. 14. sz. Ernőházi

Irógép olcsón eladó. Pécs, Jókai tér 3. sz. Kollár. 625

Ref. polgári 1947-ben végzett növendékei vasárnap, 30-án délelőtt 11 órakor találkoznak a volt iskola előtt. Kupferschmidt Mária. 599

Egy szép diófa-haló sürgősen eladó. Aradi vértanuk útja 38. 635

EM. 22. sz. Állami Építőipari Vállalat kővágószőlősi építkezésére szak- és segédmunkásokat azonnalra alkalmaz. Jó kereseti lehetőség, több éves munka. Napi háromszori bőséges étkezés, bányász kalória 8.— forint térítés mellett. Munkahelyen modern szállások. Négyhetenként díjtalan, hetenként kedvezményes hazautazást biztosítunk. Jelentkezés Kővágószőlősön a központi iroda (Golgota) munkaerőgazdálkodásán munkakönyvvel, Mil-lappal és személyazonossági igazolvánnyal.

Hálószobabútor, szekrények, ágyak, biedermeier intarziás szekrény eladó, Rákóczi út 27. 588

Asztalosokat kizárólag helyi munkára felveszünk. Kiskereskedelmi Karbantartó. Pécs, Rákóczi út 74. 608

Gyakorlott SZTK ügyintézőt elsejei belépésre keres 22. sz. Áll. Építőipari Vállalat Kővágószőlős. Jelentkezés hétfőn Kővágószőlősön, központi irodaház. 613

125-ös új Danuvia és 100-as Sachs eladó. Zsolnay u. 2., szerelőnél. 612

Sinkó Zoltán motoros fafűrészelő, József u. 17/2. Telefon: 42-72. 172

Június 23-án a Tolbuchin úton, reggel 8 óra körül, elvesztettem levéltárcámat — összes irataimmal együtt. Megtalálója a pénzt megtarthatja, de igazolványaimat a benne lévő címre küldje vissza.

Nagyszőkő 29. szám alatt, a forrásúttal szemben 944 négyszögöl gyümölcsös, — szőlő terméssel, beköltözhető lakóházzal eladó. Érdeklődni ugyanott. 390

Mész kapható korlátlan mennyiségben — péntektől kezdve. Vízkeleti Vendel. Vókány 600

Kitűnő állapotban lévő Pannonia eladó. — Cím: Rákóczi út 24. 633

Vennék kisebb szőlő épülettel, ajánlatokat Németh Jánosné, Hunyadi út 1. 582

Igényesnek 1000 négyszögöl prima szőlő, télen-nyáron lakható, modern, beköltözhető villával eladó, vagy elfogadható családi házért, esetleg házrészért elcserélhető. Bővebbet: Rét utca 37. 623 601

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART
BARANYA MEGYEI INTÉZŐ BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 153. SZÁM ÁRA: 60 FILLÉR VASÁRNAP, 1957. JÚNIUS 30

Teljes egységben a párt határozatainak megvalósításáért!

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT országos értekezletének határozata

Az MSZMP országos értekezlete a Központi Bizottság beszámolója feletti vita után a következő határozatot hozta:

I.

A népi demokratikus rend további erősítése és az ellenforradalom erői elleni következetes harc

1. A nemzetközi imperialista erők, élükön az amerikai imperialistákkal, fokozzák a nemzetközi feszültséget, fegyveres összetűzéseket provokálnak. A szocialista tábor és az egész béketábor ellen irányuló terveik érdekében az ENSZ-ben továbbra is igyekeznek napirenden tartani és felhasználni az úgynevezett „magyar kérdést", hogy támogassák az ellenforradalmi erőket hazánkban és beavatkozzanak a Magyar Népköztársaság belső ügyeibe.

A múlt év októberében az imperialisták által támogatott, a magyar munkás-paraszt hatalom megdöntésére tőkés-földesúri fegyveres ellenforradalmi felkelés tört ki hazánkban. E felkelés leverése a fasiszta-klerikális ellenforradalom uralmától mentette meg a magyar népet, biztosította a dolgozó nép hatalmát és elhárította egy új háború közvetlen veszélyét.

Az ellenforradalom leverésére a múlt év november elején megalakult a forradalmi munkás-paraszt kormány. Az országos pártértekezlet megállapítja: a munkás-paraszt kormány megalakulása a forradalom védelmére történelmileg szükségszerű volt. A kormány óriási érdeme, hogy megszervezte és győzelemre vezette a munkásosztályt, a forradalmi erők ellentámadásától megvédte a népi államhatalmat, helyreállította a közbiztonságot és az ország gazdasági életét.

A forradalmi munkás-paraszt kormány létrehozása a magyar kommunisták hazafias tette volt. E tett helyességét a történelem gyorsan igazolta. A munkás-paraszt kormány létrehozásával egyidőben alakult meg a párt újjászervezésének irányítására az új, ideiglenes Központi Bizottság, amely körül a kommunisták, a munkásosztály, a dolgozó nép legjobbjai tömörültek. A párt újjászervezése az ellenforradalom leverésének döntő jelentőségű tényezője volt.

Az országos pártértekezlet megállapítja azt is, hogy a forradalmi munkás-paraszt kormány a magyar nép legszentebb ügyének, szabadságának védelmében, valamint a szocializmus és a béke általános érdekében járt el, amikor a varsói szerződés alapján fegyveres segítséget kért a Szovjetunió kormányától, hogy mielőbb leverje az ellenforradalom katonai erőit, megmentse a népet egy hosszabb polgárháború bekövetkezésétől és elhárítsa az ország kettészakításával is fenyegető háborús veszélyt. A Szovjetunió a magyar nép igazi barátjaként cselekedett, és a proletárinternacionalizmus elveiből fakadó kötelességét teljesítette, amikor megadta a kért támogatást. Ezzel nem csupán a belső ellenforradalmi erők leverését segítette elő, hanem biztosította az ország nyugati határait a fegyveres beszivárgással és a katonai betörés veszélyével szemben.

A Szovjetunió, Kína és a szocialista tábor többi országa nagyértékű politikai és morális segítséget és messzemenő anyagi támogatást is nyújtottak Magyarország forradalmi erőinek, a magyar népnek. E segítség egyik elengedhetetlen feltétele volt annak, hogy a forradalmi erők — melyeknek sorait az ellenforradalmi támadás a régi vezetés súlyos hibáinak kihasználásával, különösen pedig a szocializmus ügyét hitványul hátbatámadó Nagy Imre—Losonczy-frakció segítségével, egy időre demoralizálta és dezorganizálta — gyorsan megszerveződjék, ellentámadásuk kibontakozzék és győzelmet arassanak a politikai harcban is.

A szocialista tábor országaitól kapott messzemenő anyagi támogatás egyben azt is lehetővé tette, hogy elkerüljük a fenyegető inflációt és biztosítsuk az ország gazdasági életének helyreállítását és fejlődését. A munkáshatalmat megvédő forradalmi erők magyarországi harcát mély együttérzéssel kísérte és támogatta az egész nemzetközi forradalmi munkásmozgalom.

A magyarországi események messzemenő tanulságok levonására késztették az egész nemzetközi kommunista mozgalmat. E tanulságok közül egyik legfontosabb; meg kell szilárdítani a nemzetközi kommunista mozgalom egységét és meg kell védeni mindenféle támadás és aknamunka ellen. E tanulság eredményeként lényegesen fejlődött a kommunista erők nemzetközi egysége.

Az ellenforradalom el akarta szakítani Magyarországot a szocialista tábortól és vissza akarta rántani az imperializmus táborába. A forradalom erői a szocialista tábor és mindenekelőtt a Szovjetunió támogatásával győztek. A szocialista népekkel való szilárd, testvéri összefogás szabadságunk és fejlődésünk döntő feltétele volt és marad.

A magyar kommunisták feladatai az előállt helyzetben saját népükkel és az egész nemzetközi kommunista mozgalommal és az egész nemzetközi békemozgalommal szemben egyaránt megnövekedtek. Az elmúlt tizenkét év nagy vívmányaira támaszkodva és ezeket az eredményeket minden becsmérlő támadással szemben megvédve kell kijavítani a régi vezetés által elkövetett súlyos hibákat, így kell leküzdeni és megsemmisíteni az ellenforradalom még meglevő erőit, eloszlatni az ellenforradalmi támadás, különösen a revizionista fertőzés által keletkezett eszmei zavar még meglévő jelentős maradványait, így kell biztosítani az ország adottságainak megfelelő és a szocialista országok együttműködésének óriási lehetőségeit hasznosító szocialista Magyarország felvirágzását.

2. A magyarországi ellenforradalom fő támogatói és irányítói a nyugati imperialista körök voltak. Ezek évek óta nyílt uszítást folytatnak a szocialista országok ellen és a magyar ellenforradalom segítségével akartak Közép-Európában új háborús tűzfészket teremteni. A hazai ellenforradalmi erők vezetői, a fegyveres felkelés közvetlen szervezői és irányítói a megdöntött tőkés-földbirtokos osztály képviselői és kiszolgálói voltak. Jelentős szerepet játszottak a népi demokrácia elleni felkelésben a régi, horthysta vezetőkörök képviselői, herceg Eszterházy, gróf Takács Tolvay stb., a klerikális reakció, élén Mindszentyvel, a népi demokrácia szerveibe álnok módon befurakodott horthysták, Király Béla és társai, a jobboldali szociáldemokraták és más volt koalíciós pártok jobboldali vezetőkörei. Az ellenforradalmi blokk létrejöttében és befolyásának kiszélesítésében, az ellenforradalmi támadás előkészítésében, kifejlesztésében és végrehajtásában, s mindenekelőtt a párt erőinek megbénításában, különösen nagy szerepe volt a Nagy Imre—Losonczy-féle áruló csoportnak.

Az ellenforradalmi erők azért támadtak a munkásosztály forradalmi pártjára, hogy megfosszák a munkásságot vezető erejétől, s ezáltal képtelenné tegyék hatalmának megvédésére. A nacionalista-revizionista demagógia, a párt erőinek bénultsága idején behatolhatott a munkásság egyes elmaradottabb rétegeibe, főleg ott, ahol egykori tőkés elemek, fasiszták, volt csendőrök, stb. is tömörültek. A párt sorainak dezorganizálása következtében a munkásság politikai vezetés nélkül maradt. Az előállt helyzetben szervezett fasiszta csoportok, kispolgári anarchista és jobboldali szociáldemokrata elemekkel közös blokkot alkotva és fegyveres terrorista bandákra támaszkodva, számos helyen átmenetileg hangadókká is váltak. Befurakodtak az üzemek vezetésébe, a munkástanácsokba, dezorganizálták a termelést és sok zavart meg kárt okoztak. A munkásosztály alapvető tömegeinek magatartását azonban az határozta meg, hogy a párt harcba hívta-e és harcba tudta-e vezetni a munkáshatalom megmentéséért.

Az ellenforradalmi erők taktikájához tartozott az is, hogy felbomlassza a munkásosztály és a többi dolgozó osztályok szövetségét, szembefordítsa a proletárhatalommal a kispolgári osztályokat és azokat a tőkés-földbirtokos restaurációs számára használja fel. A nacionalista-revizionista támadás és a régi vezetés hibái következtében a városi kispolgárság nagy része és az értelmiség jelentős rétege elszakadt a munkásosztálytól, részben a polgári restauráció, az ellenforradalom erői mellé állt és annak tömegbázisát alkotta. A proletárdiktatúra elleni lázadásban résztvevő kispolgári tömegek képviselője, szószólója és nyílt politikai vezetője a magyar írók és újságírók bizonyos csoportja volt.

Az ellenforradalmi támadás kiterjedt a falura is, mozgósította a kulákságot és egyéb falusi reakciós elemeket: akik az ellenforradalom idején gyorsan szerveződtek. Az ellenforradalom a parasztok alapvető tömegeit azonban nem tudta maga mellé állítani: a földesúri kulák-reakció gyors jelentkezése a parasztok körében mély aggodalmat és sok helyen aktív ellenállást váltott ki, különösen a tsz-parasztok és a volt agrárproletár-kisparasztok körében.

A pártértekezlet megállapítja, hogy az ellenforradalom elleni harcban — bár döntő sikereket értünk el —, de a harc még távolról sem ért véget. Az imperialisták mostani vereségük után nem mondtak le sem hódító háborús terveikről, sem a népi demokratikus országok, közöttük a Magyar Népköztársaság törvényes rendje elleni aknamunkáról. A hazai ellenforradalmi erők még nem semmisültek meg teljesen; támogatást kapnak a nyugati imperialistáktól, a nyugati rádiók támogatásával és nyugati irányítással folytatják az ideológiai és politikai zavartkeltést, igyekeznek beépülni a pártba, az államapparátusba, a gazdasági és kulturális szervekbe, a tömegszervezetekbe. Rágalmaznak, intrikálnak, hogy zavarják és lassítsák további fejlődésünket. Nagy szükség van tehát az egész párt, az egész munkásosztály, a néphatalom minden igaz hívének éberségére, kérlelhetetlenségére és aktív fellépésére az ellenséges elemekkel szemben.

A párt nem engedheti meg, hogy teret kapjon az éberséget elaltató hangulat, olyanféle illúzió, mintha nem nyolc hónappal, hanem nyolc évvel ezelőtt lett volna ellenforradalmi felkelés hazánkban. Nem lehet elfelejteni az ellenforradalom október—novemberi gaztetteit, amelyeket kész ismét, még nagyobb mértékben elkövetni.

A munkáshatalom további erősítése megköveteli, hogy kíméletlenül megbüntessük azokat, akik bűncselekményeket követtek el és akik ma is aktívan harcolnak a népi hatalom ellen. Más elbírálásban kell azonban részesíteni azokat, akik cselekményeik népellenes voltát felismerve és megbánva készek és képesek segíteni az imperialisták és a hazai ellenforradalmárok népellenes törekvései elleni harcban.

A pártértekezlet elítéli azt a helyenkint tapasztalható káros gyakorlatot, hogy a kisebb hibát elkövető dolgozókkal szemben is úgy lépnek fel, mint a tudatos ellenforradalmárral szemben. A jószándékú, de megtévesztett dolgozókkal szemben nem a megtorlás, hanem a megnyerés módszerét kell alkalmazni.

A párt szilárd elvi politikáján nyugvó türelmes felvilágosító munkával el kell érni, hogy a munkásosztállyal való szövetségtől eltávolodott kispolgári és értelmiségi rétegeket újra megnyerjük e szövetség és így a szocialista építés számára.

A pártnak ma nagy tekintélye van, amit az ellenforradalom elleni sikeres küzdelmével és a régi vezetés hibáinak kíküszöbölésével vívott ki a tömegek előtt. De önmagunkat csapnánk be és ártana az ügynek, ha azzal áltatnánk magunkat, hogy az ellenforradalom már egyáltalán nem tud becsületes embereket befolyásolni és most már minden jószándékú ember követi a pártot. A párt és a munkás-paraszt állam erős, szabad az út a szocialista társadalom továbbépítése számára. Viszont ahhoz, hogy ezen az úton gyorsabban haladjunk előre és hogy az ellenség kevésbé tudja fejlődésünket zavarni és fékezni, szükség van a párt tömegkapcsolatának állandó szélesítésére és szilárdítására. Az ellenséggel szembeni kérlelhetetlenség és a megtévesztett, jószándékú emberek felvilágosítása a néphatalom további erősödésének egymással szorosan összefüggő alapvető fontosságú feladata.

II.

A párt fejlődése és a további feladatok

1. A Magyar Szocialista Munkáspárt, bár tevékenységét néhány lényeges új vonás jellemzi — nem új párt, hanem a munkásosztály újjászervezett marxista—leninista pártja, élcsapata, amely az MDP volt tagságának legszilárdabb, legáldozatkészebb részét egyesíti.

Az az elvileg és politikailag helytelen és káros határozat, amely kimondta a párt feloszlatását és az MSZMP-nek megalakítását, mint teljesen új, a Magyar Dolgozók Pártjától független pártnak létrehozását, a párt erőinek a legkritikusabb időpontban való teljes megbénítását eredményezte. Ez a határozat a legsúlyosabb időben dezorganizálta a forradalom erőit. Nagy Imre és csoportja revizionista pártot akart létrehozni, amely a „nemzeti kommunizmus" hamis jelszavával a burzsoá nacionalizmus alapjára helyezkedett volna. Nagy Imréékkel szorosan együttműködve, a magyar munkásosztály egységét próbálták megbontani a jobboldali szociáldemokraták, a külön Szociáldemokrata Párt megalakításának kezdeményezésével. A munkásosztály pártja és egysége ellen intézett támadás a munkáshatalom elleni támadás szerves része volt.

Az MSZMP első intéző bizottságának november 4-e előtt hozott határozatait, mint a marxizmus—leninizmussal ellentétben álló határozatokat, az országos pártértekezlet elveti.

A Magyar Szocialista Munkáspárt vezetésében a munkásosztály forradalmi elmélete és politikája attól az időtől kezdve érvényesült, amikor november 2-án a párt egészséges elemei új ideiglenes központot szerveztek, kirekesztve abból az osztályáruló Nagy Imre—Losonczy-csoport tagjait.

Az országos pártértekezlet helyesli a Központi Bizottság döntéseit, amelyeket a munkásosztály forradalmi pártjának újjászervezéséről, vezető szerepének érvényesítéséről és a párttal szemben álló antimarxista nézetek és politikai támadások visszaveréséről hozott. Helyes volt szembeszállni azokkal az ellenforradalmi nézetekkel és törekvésekkel, amelyekkel a párt üzemi szervezésének feladását akarták elérni. Helyes volt szembeszállni a párt vezetőszerepét tagadó azon nézetekkel is, amelyek a szakszervezeteket függetleníteni akarták a munkásosztály forradalmi pártjától. Ugyancsak helyes volt, hogy visszautasították a jugoszláv vezető elvtársak által felvetett antileninista nézeteket, amelyek alapján javasolták a magyar kommunistáknak, hogy a párt újjászervezése helyett a munkástanácsokat tegyék meg a politikai vezetés szerveivé. Az országos pártértekezlet megállapítja, hogy a párt újjászervezése az ellenforradalmi erők elleni szívós harcban sikerrel befejeződött.

Az újjászervezett párt eszmei és politikai vezetése biztosítja ma ismét a Magyar Népköztársaság állami és társadalmi életének kommunista irányítását, a proletárdiktatúra erejét.

(Folytatás a 2. oldalon.)

A Magyar Szocialista Munkáspárt országos értekezletének határozata

(Folytatás az 1. oldalról.)

A párt újjászervezése során a párttagság számát és összetételét tekintve, általában egészségesen fejlődött. A párttagság létszáma jelenleg 345 733. Ez a volt az MDP-tagság 40,2 százalékát teszi ki. A párttagság társadalmi összetétele a következőképpen alakul: a párttagság 57,9 százaléka munkás, 16,7 százaléka paraszt, 6,9 százaléka értelmiségi, 10,4 százaléka eredetileg alkalmazott és 8,1 százaléka egyéb kategóriákból tevődik össze.

A párttagok 85,2 százaléka tagja volt az MDP-nek. A párttagság 32,1 százalékát olyan elvtársak teszik ki, akik 1945 előtt, illetve 1945. óta párttagok voltak. A pártszervezetek száma 12 985.

A párt további erősítése érdekében mindenekelőtt a párttagok marxista—leninista nevelésére és a pártmunkába való bevonására kell törekedni. A párttagság sorait elsősorban a termelésben közvetlenül részvevő munkások, dolgozó parasztok és az értelmiség legjobbjaival, új tagok és tagjelöltek felvételével kell erősíteni.

2. A pártszervezetek előtt álló alapvető feladat a párt ideológiai és szervezeti egységének megszilárdítása.

A párt csak a marxista—leninista elmélet segítségével tudja helyesen meghatározni és megoldani azokat a feladatokat, amelyek a szocializmus építése során előtte állanak. Ez elengedhetetlenül szükségessé teszi, hogy őrizzük a marxista—leninista elmélet tisztaságát, s erősítsük a párt elméleti alapjait.

A párt elméleti és politikai tevékenységében ma az egyik alapvető feladat az elmúlt esztendőkben oda szélesen benyomult revizionista nézetek és az ezek nyomán lábrakapott megalkuvás és osztályárulás maradványainak megsemmisítése. A revizionista nézetek burzsoá és kispolgári nézetek, amelyek a munkásosztály eszmei és politikai lefegyverzését és a burzsoázia előtti behódolást eredményezik. A revizionista nézetek képviselőinek útja a marxista—leninista elméletet meghamisító ideológiai fellépéstől a frakcióharcon keresztül törvényszerűen az osztályáruláshoz, a burzsoázia táborába való átálláshoz vezet. Ezt az utat járta meg milliók szeme előtt Nagy Imre és csoportja. A revizionizmus, az úgynevezett nemzeti kommunista nézetek az osztályellenséggel való megbékélés nézetei, éppen ezért az ellenforradalom erőivel szembeni harc első feltételeként eszmeileg is, politikailag is meg kell semmisíteni e nézeteket, s képviselőiket pedig ki kell űzni a pártból, eszmei harcot kell folytatni a revizionizmussal szembeni békülékenység megnyilvánulásaival.

Következetes harcot kell vívnia a pártnak a marxizmus—leninizmus dogmatikus kezelése és az annak következményeképpen jelentkező szektás politika újjáéledése ellen. Ez az elméleti és politikai torzulás a személyi kultusz éveiben nálunk nagy méretet öltött, és súlyos károkat okozott a párt elméleti és politikai munkájában. Lazította a párt és a tömegek kapcsolatát, aláásta a proletárdiktatúra erejét. Az ilyen jellegű hibák kiújulásának veszélye két okból is fennáll. Először azért, mert a dogmatizmus és a szektás szemlélet bizonyos mértékig megmaradt sokak gondolkodásmódjában. Másodszor azért, mert a párt újjászervezésének sikerei, a párt jelenleg egészségesen fejlődő tömegkapcsolatai egyeseket máris elbizakodottá tesznek és a tömegek körében végzendő politikai munka lebecsülésére csábítanak. Márpedig szektás pozíciókból sem a tömegekért, sem a revizionizmus ellen nem lehet sikerrel harcolni.

A volt Rákosi—Gerő-féle vezetés dogmatikus és szektás hibái fontos tanulságok a párt számára. Ez a vezetés a korábbi években helyesen, a marxista—leninista elmélet alapján dolgozott a tömegek között és a tömegekért. E vezetés akkor nagy eredményeket ért el a párt és a nép javára. Az eredményes munka természetes következményeképpen e vezetés iránt erős bizalom, nagy megbecsülés és tisztelet fejlődött ki és ez sokféle formában megnyilvánult. A munkában sorozatosan elért sikerek és a tömegek körében élvezett rokonszenv a vezetést később elbizakodottá tette, egyes vezetők tévedhetetlennek tartották magukat. A gyakorlati munka tapasztalatainak marxista—leninista elemzését felváltotta a dogmák hangoztatása, a vezetés elbürokratizálódása s a tömegektől való elszakadás, ami súlyos károkat okozott a párt életében.

Mind a revizionizmus elleni harcban, mind a dogmatikus irányzat kiújulásának lehetősége elleni harcban fontos fegyverünk a marxista ismeretelmélet. A szubjektív szemléleti módot ki kell űzni a párt munkájából. A revizionizmus és a dogmatizmus szöges ellentétben állnak egymással, de közös vonásuk, hogy egyaránt kispolgári gyökerekből táplálkoznak. A marxista ismeretelmélettel szembenálló hiba szubjektív szemléletre és gyakorlatra vezet és — amint ezt az élet nálunk bebizonyította — táplálja egymást: egyik a másiknak forrása is. A párt valamennyi szervezetének érvényesítenie kell tevékenységében a marxista ismeretelméletet, amely a valóságból indul ki és a konkrét valóságra építi politikáját.

A pártnak jelenleg az elméleti és politikai munkában a harcot elsősorban a revizionista nézetek és az ellenforradalmár ellenséggel való mindenfajta megalkuvás ellen kell vívnia. Ezt a harcot azonban olymódon kell vezetni, hogy a párt egyben lehetetlenné tegye a dogmatikus és szektás hibák megismétlődését. 1953 nyara után a pártvezetésben a hibák következetes felszámolása helyett szektás, illetve revizionista végletekbe átcsapó politika folyt. Ez a mindkét irányban sokszor szélsőséges politika bizonytalanná tette a vezetést, s magát a párttagságot is. Ezért rendkívül fontos, hogy soha többé sem jobbra, sem balra ne engedjük eltéríteni a pártot a helyes útról.

A pártkonferencia elhatározta:

a) A párt kádereinek marxista-leninista nevelése, a párt eszmei tisztaságának megőrzése érdekében ismét létrehozza a különböző pártiskolákat és megszervezi a pártoktatást.

b) Az állami szerveknek javasolja: az egyetemeken és a főiskolákon tegyék ismét kötelezővé a marxizmus-leninizmus oktatását, s ezzel is biztosítsák az egész fiatal magyar nemzedék marxista-leninista szellemben való nevelését.

c) Az elméleti munka elmélyítése érdekében a Központi Bizottság mellett elméleti munkaközösségeket hoz létre és ennek feladatává teszi, hogy a mindennapi életben felmerült elméleti kérdéseket vizsgálja és tisztázza.

d) A Népszabadságban rendszeresen közölni kell elméleti kérdéseket tisztázó cikkeket. A Társadalmi Szemle színvonalát lényegesen meg kell javítani. Ismét meg kell jelentetni a Pártélet című folyóiratot. A folyóiratnak ismertetnie és elemeznie kell a pártélet új jelenségeit, a pártvezetés módszereit, a különböző helyeken szerzett tapasztalatokat és segítenie kell a párttagság elméleti fejlődését.

3. A párt a népi demokratikus rendszer vezető ereje. Politikailag irányítja az állami, a gazdasági és a társadalmi szervek munkáját. Az októberi ellenforradalmi események előtt és alatt az ellenség főleg a párt vezető szerepe ellen indított támadást. Széles körben terjesztette azt a revizionista nézetet, hogy az atomkorszakban nem a proletariátus, hanem az értelmiség a vezető erő. A munkásosztály vezető szerepének tagadása viszont a proletárdiktatúra tagadását jelenti. Ugyanez volt a célja az ellenforradalomnak a többpártrendszer követelésével is. A pártértekezlet megállapítja: helyesen járt el pártunk Központi Bizottsága, amikor a többpártrendszernek a mi viszonyaink között reakciós követelését visszautasította.

4. A pártnak az újjászervezés során kialakult számbeli nagysága és a munkásosztály tömegeihez viszonyított aránya a korábbi évek túlzottan nagy létszámához hasonlítva most egészségesebb. Az 1953 júniusa óta a pártot ért többszöri megrázkódtatás, de különösen az ellenforradalmi felkelés és az azóta szerzett tapasztalatok azt bizonyítják, hogy helyesebb, ha a pártban a párt ügyéért aktívan dolgozni kész elvtársak tömörülnek és nincsenek a pártban a jóindulatú rokonszenvezők olyan százezrei, akik a nehézségek idején ingadoznak. Az osztályellenség azonban megpróbál behatolni a pártba. Ezért a pártépítés további munkájában is nagy gonddal kell ügyelni arra, hogy távoltartsuk a párttól a karrierista és az ellenséges, kártékony elemeket. Nem engedhető meg az sem, hogy a pártnak olyan tagjai legyenek, akik nem értenek egyet a párt alapvető elvi kérdéseivel, politikai irányvonalával, s ezzel veszélyeztetik a párt egységét.

5. A párt építésével szorosan összefüggő kérdés annak az elvnek gyakorlati érvényesítése, hogy hazánkban a párttisztség kivételével minden közfunkciót — legyen az társadalmi vagy állami — legyen az a legalacsonyabb vagy a legmagasabb beosztás — pártonkívüli is betölthet. Csak ennek az elvnek az érvényesítésével vehetjük elejét annak, hogy állás megtartása vagy elnyerése céljából olyan egyének is kérjék a pártba való felvételüket, akik számára a pártba való belépés nem elvi kérdés.

6. A párt belső életének lenini alaptörvénye a demokratikus centralizmus. A demokratikus centralizmus elvét az elmúlt években egyfelől a személyi kultusz, másrészről a revizionizmus sértette, s mindkettő mérhetetlenül sok kárt okozott a pártnak. Ezért a párt valamennyi szervének, szervezetének, tagjának kötelessége őrködni a demokratikus centralizmus elveinek betartása fölött. Jelenleg a fő feladat a tagság jogainak teljes tiszteletben tartása mellett a pártfegyelem erősítése. A kérdések eldöntését megelőző, a most kialakult bátor és szabad vita megóvása mellett, a legszigorúbban meg kell követelni a határozatoknak megfelelő egységes cselekvést. Teljes mértékben érvényt kell szerezni a párt szervezeti szabályzata azon pontjának, mely előírja, hogy a párt felső szerveinek döntéseit az alsóbb szervek kötelesek végrehajtani.

A közelmúlt súlyos tapasztalatai arra intik a pártot, hogy minden körülmények között biztosítsa az ideológiai, politikai és szervezeti egységet. A pártegység megteremtésének egyik alapvető feltétele a párt alapokmányának, a párt szervezeti szabályzatának betartása és betartatása. A pártegység megbontóival szemben, bármely oldalról jelentkezzenek is azok, ingadozás nélkül kell fellépni. A pártértekezlet utasítja a Központi Bizottságot, hogy a pártegység védelmében a legsúlyosabb esetekben a legszigorúbb rendszabályokat is alkalmazza, s inkább oszlasson fel a párt politikájával szembeforduló egyes pártszervezeteket, mintsem még egyszer megismétlődhessék az, hogy a párt ellenségei s az ingatag elemek belülről rombolhassák a párt egységét.

A párt jelenlegi egysége és ereje részben abból táplálkozik, hogy jóvátéve a korábbi méltánytalanságokat, kellő megbecsülésben részesíti az első magyar proletárdiktatúra harcosait, a Horthy-korszak illegális pártmunkásait, a két világháború közötti idők szervezett munkásait, a spanyol polgárháború magyar harcosait, a partizánokat, a munkásosztályhoz, a párthoz hűnek bizonyult volt szociáldemokrata elvtársakat, az 1945-ös pártmunkásokat. Kellő megbecsülésben kell részesíteni azokat a kommunistákat is, akik az októberi ellenforradalom napjaiban védték a pártot, a népi államhatalmat, s kommunista kötelességükhöz híven részt vettek az ellenforradalom leverésében, a párt újjászervezésében, s a proletárdiktatúra megszilárdításában. Ily módon összeforrott a pártban a munkásmozgalom mindhárom élő nemzedéke. A párttagságot arra kell nevelni, hogy ne csak a békés építőmunkában, hanem a nehézségek és a megpróbáltatások idején is megállja a helyét.

7. A párt munkájában fokozott mértékben kell érvényesíteni azt a tanítást, hogy a párt helyes politikájának megvalósítása a káderekben áll, vagy bukik. A múltban a kádermunkára a személyi kultusz, a szubjektivizmus nyomta rá a bélyegét. Ma is tapasztalható olyan jelenség, hogy a párt helyes politikájának végrehajtását nehezíti a következetes kádermunka hiánya. Továbbra is küzdenünk kell a kádermunkában még ma is fellelhető szubjektivista nézetek, valamint a politikai megbízhatóság háttérbe szorításának gyakorlata ellen. Fel kell lépni a szakmai rátermettség lebecsülésének káros jelenségei ellen is. A káderek megítélésénél ne tévesszen meg bennünket egyesek formális önkritikája, sem a felelőtlen és intrikus vádaskodás. A káderek elbírálásának fokmérője a párt helyes politikájának végrehajtásában végzett konkrét munka.

Gondot kell fordítani arra, hogy fontos területekre megfelelő élet- és párttapasztalattal rendelkező elvtársak kerüljenek.

Ma a pártban az idősebb és fiatalabb párttagok egészséges együttműködése érvényesül, s a jövőben is erre kell törekedni.

8. Pártéletünk egyik új egészséges vonása, hogy egyre inkább érvényesül benne a kollektív vezetés lenini elve.

Az MSZMP eddig elért eredményeinek egyik forrása, hogy a Központi Bizottság, s a párt más vezető szervei november 4-e után igazi kollektív vezető szervekké fejlődtek. A múlttal szemben ez jelentős előrehaladást jelent, de még mindig komoly erőfeszítéseket kell tenni annak érdekében, hogy kialakítsuk a kollektív vezetés legjobb formáit és módszereit. Komolyan törekedni kell arra is, hogy a kollektív vezetés elve minél előbb teljes mértékben érvényesüljön a pártszervek munkájában minden fokon. Ezzel függ össze pártéletünk egészséges fejlődésének második pozitív vonása: a bátor kritika érvényesülése. Arra kell törekednünk, hogy a kritika mellett minden egyes pártszervezetben és pártszervben — a Központi Bizottság példáját követve — jobban fejlődjék az önbírálat szelleme is,

III.

A párt és a tömegek kapcsolatai

A párt és a tömegek kapcsolatának kérdése a proletárdiktatúra viszonyai között a proletárdiktatúra erejének legfontosabb kérdése. Ha a párt és a tömegek kapcsolata gyengül, gyengül a proletárdiktatúra ereje is. A párt jelenlegi helyzetében, amikor a párttagság száma a munkásosztály számarányához mérten — helyesen — a korábbi évekhez képest kisebb, még nagyobb jelentősége van annak, hogy a pártot nagyon erős kapcsolatok fűzzék egybe a pártonkívüli tömegekkel. A tömegkapcsolatok kérdésében a legfontosabb annak felismerése, hogy a párt az eszmei és politikai meggyőzés eszközével, valamint harcának, munkájának, tényleges eredményeivel nyerje meg és erősítse a tömegek bizalmát maga iránt és mozgósítsa a tömegeket a szocialista építés feladatainak megoldására. A párt és a tömegek közötti kapcsolat megerősítésének különböző területei vannak. A pártszervezeteknek tehát állandó szoros kapcsolatot kell kiépíteni és fenntartani az üzemek, állami gazdaságok, szövetkezetek, hivatalok, intézmények, stb. pártonkívüli dolgozóival. E kapcsolatok rendkívül fontos formája — a közvetlen pártrendezvények, gyűlések, megbeszélések, stb. mellett — a tömegszervezetek révén való kapcsolat a tömegekkel.

1. A tömegszervezetek közül a legfontosabbak a munkásság saját legnagyobb osztályszervezetei: a szakszervezetek. Maga az a tény, hogy a szakszervezeteknek közel kétmillió tagja van, mutatja a feladat nagy jelentőségét. Dolgozzanak a kommunisták azért hogy a szakszervezetek is segítsék a termelési feladatok minél jobb megoldását, ugyanakkor jól betöltsék a dolgozók helyes érdekvédelmének szerepét. A szakszervezetekre nagy feladatok hárulnak a kulturális nevelőmunka terén is. Mindezen területeken a magyar szakszervezeteknek már jelentős tapasztalataik vannak. Vigyázni kell azonban arra, hogy a múltban a dolgozók érdekvédelme terén és más kérdésekben elkövetett hibák kijavítása ne vezessen újabb hibákhoz, ahhoz, hogy elhanyagolják a termelés kérdéseivel való foglalkozást, a munkaverseny elősegítését. A szakszervezet nem válhat a termeléssel nem törődő, a munkafegyelemmel szemben a közönyös, bérdemagógiának teret adó szervezetté, mert akkor kárt okoz a népgazdaságnak, a munkások államának, tehát a munkásságnak magának is, amelynek érdekeit kell magasabb szinten képviselnie. A szakszervezetek nem lehetnek közönyösek a bürokratikus hibák, túlkapások, a dolgozók mindennapos ügyeivel szemben sem, mert az ilyesmi is komoly kárt okoz, mind az egyes munkásnak, mind pedig a közösségnek.

A szakszervezeti munkában különös gonddal kell foglalkozni a női dolgozókkal. Be kell őket vonni a vezetésbe, messzemenően számolni kell a nők sajátos helyzetével a termelésben. Foglalkozni kell szociális és társadalmi problémáikkal.

A szakszervezeteknek segítséget kell nyújtaniok az ifjúság nevelésének igen fontos munkájában is.

Egyetlen kommunista se felejtse el Lenin szavait: A szakszervezetek a kommunizmus iskolái. A kommunistáknak feladata, hogy a szakszervezeteken belül a meggyőzés eszközével biztosítsák a szakszervezetek ilyen irányú tevékenységét és fejlődését. A kommunistáknak jó munkájukkal kell elnyerniök a szakszervezeti dolgozók bizalmát, és a legjobb pártonkívüli szakszervezeti aktivistákkal együtt kell a szakszervezetek munkáját helyes irányban fejlesztteniök; jó munkájukkal kell elnyerniök a szakszervezetek irányításához szükséges vezető tisztségeket is.

A kommunistáknak az eszmei és politikai meggyőzés eszközeivel a párt politikáját kell a munkásosztály tömegei között népszerűsíteni, magyarázni, megértetni. A kommunisták jó munkájának eredményeképpen válnak a szakszervezetek a proletárdiktatúra rendszerében a munkás-állam egyik legfontosabb támaszává.

2. Az országos pártértekezlet jóváhagyta a Központi Bizottság kezdeményezését a KISZ megalakítására vonatkozóan. Üdvözli a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetséget, melynek munkájától nagy eredményeket vár az egész ifjúság és az egész ország

A KISZ-ben tömöríteni kell a szocializmus ügyét támogató, a párt célkitűzéseit magukévá tevő ifjakat és lányokat.

A párt és az állam előtt igen komoly feladatként áll az ifjúság nevelése. A fiatalok között folytatott nacionalista-revizionista demagógia igen komoly eszmei rombolást végzett különösen a diákok körében. A fiatalság körében fellelhető eszmei zavar felszámolása az egész párt feladata. Ebben a munkában különleges kötelezettség hárul a kommunista pedagógusokra, úgyszintén a fiatalok körében dolgozó ifjú kommunistákra, a kommunizmus odaadó fiatal harcosaira. Az ifjúság nevelésében a fiataloknak a szocialista építésbe való aktív bekapcsolásában, internacionalista, hazafias nevelésében, éppen ezért különösen fontos szerep vár a KISZ-re.

A KISZ feladataihoz tartozik az is, hogy segítse a többi ifjúsági szervezet helyes irányú vezetését, azok felvilágosító munkáját. A KISZ-nek — viszonylag rövid idő alatt — a szakszervezetek mellett az ország legfontosabb tömegszervezetévé kell fejlődnie és egyre növekvő szerepet kell betöltenie az ország társadalmi életében.

3. A párt tömegkapcsolatainak igen fontos része az állami szervek útján a lakossággal fenntartott kapcsolata. Ez mindenek előtt a tanácsok útján valósul meg. A tanácsok munkájának a tanácstagok, valamint a tanácsi állandó bizottságok választott és meghívott tagjainak széleskörű közreműködésére, s a lakossággal való állandó szoros kapcsolatra kell épülnie. A tanácstagokkal, úgyszintén a tanácsi állandó bizottságok meghívott tagjaival való együttes munka a kommunisták számára különleges jelentőségű azért is, mert a megválasztott tanácstagok több mint 220 ezres létszámának nagyobbik fele és a meghívott állandó bizottsági tagok igen nagy része pártonkívüli. E testületek munkájában tehát a kommunisták és pártonkívüliek együttműködésének kell minél jobban kifejlődnie az ország szocialista fejlődése érdekében. Olyan közös tevékenység ez, amely igen hasznos a párt, az állami szervek és a lakosság tömegei közötti gyümölcsöző kapcsolatok fejlődésében. Minden kommunistának kötelessége, hogy figyelmes magatartást tanúsítson a dolgozó nép mindennapos ügyei iránt. A tanácsokban dolgozó kommunistáknak sok lehetőségük van arra, hogy segítséget adjanak a dolgozók ügyeinek gyors, pontos elintézésében és leküzdjék a lélektelen bürokráciát.

4. A párt és a tömegek közötti kapcsolatok fejlődésének igen fontos területe a Hazafias Népfront. A kommunisták és pártonkívüliek együttműködésének ezt a formáját széleskörűen ki kell bontakoztatni mind a tanácsok, mind pedig a különböző gazdasági, kulturális és tudományos szervek munkájának elősegítése, mind pedig az ország általános politikai életének fejlesztése érdekében. Ma a Hazafias Népfront-mozgalom lehetőségei nagyobbak, mint e lehetőségek kihasználásának mértéke. A hazánkban sajátos egypártrendszer nem zárja ki, sőt az adott körülmények között még fokozottan megköveteli, hogy a Hazafias Népfrontban a párt irányítása alatt tömörítsük mindazokat a pártonkívülieket és korábban más pártokban tevékenykedő, a népi hatalomhoz hű személyeket, a nemzet haladó erőit, amelyek készek a közéleti, tudományos és kulturális szakmai tevékenységükkel az ország szocialista építésében részt vállalni.

5. A Magyar Nők Országos Tanácsa, valamint a megyei és helyi nőtanácsok feladata, hogy segítséget nyújtsanak egyrészt a nőket érintő társadalmi, gazdasági és egyéb kérdések megoldásában, másrészt a nők közötti felvilágosító munkában. Elősegíthetik a nők fokozottabb bekapcsoló-

(Folytatás a 3. oldalon.)

A Magyar Szocialista Munkáspárt országos értekezletének határozata

(Folytatás a 2. oldalról.)

sát az ország politikai és társadalmi életébe, a szocialista építésbe, a béke védelmének erősítésébe.

A pártszervezeteknek és a kommunistáknak szerepet kell vállalniok abban, hogy mindenütt ápolják a szovjet—magyar barátságot és ennek érdekében a Magyar—Szovjet Baráti Társaságot szélesítsék a népi demokrácia minden hívét átfogó tömegmozgalommá.

6. A párt és a tömegek kapcsolatának rendkívül fontos eszköze a sajtó és rádió útján való közvetlen agitáció, továbbá a film, a könyvtárak, a kultúrotthonok nagyértékű nevelési eszközeivel folytatott tömegagitáció.

Igen fontos szerepe van a pártszervek közvetlen találkozásainak a tömegekkel. A párt szervezeteknek állandósítaniok kell a tömegek közötti munka olyan formáit is, mint a pártonkívüliek bevonásával szervezett aktívaülések, nyilvános pártnapok, előadások, nagygyűlések, gyűlésekkel egybekötött felvonulások, ünnepségek. Ki kell fejleszteni az eddig kellő mértékben nem alkalmazott agitációs formákat, így az egyéni és csoportos beszélgetéseket, kisebb méretű gyűléseket. Elő kell mozdítani különböző dolgozó rétegek, így pl. a munkások és parasztok, veterán munkásmozgalmi harcosok és fiatalok, a katonák és polgári lakosság, a magyar és más nemzetiségű dolgozók kölcsönös látogatásait, találkozásait.

A közvetlen tömegkapcsolatoknak e formáin túl a párttagoknak a pártonkívüliekkel a személyes találkozás és levelezés útján is állandó elvtársi és baráti viszonyt kell teremteniök.

A párt és a tömegek kapcsolatának erősítésével el kell érni, hogy a kommunisták megismerjék a pártonkívüli tömegek véleményét és ne csak tanítsák a tömegeket, hanem tanuljanak is tőlük. El kell érni azt is, hogy a tömegek jobban ismerjék és értsék a párt politikáját, állásfoglalásait, tanuljanak a párttól, támogassák harcát, amely a nép érdekéért folyik.

A tömegekkel való állandó és szoros kapcsolat megkönnyíti az egyes pártfunkcionáriusoknak és pártszerveknek különböző hibák elkerülését és biztosítja a dolgozók növekvő részvételét a szocialista építés feladatainak megoldásában, növeli pártunk és népi demokratikus rendszerünk erejét.

IV.

Az államhatalom további erősítése

Népi demokratikus államunk a proletárdiktatúra funkcióit tölti be. Mint ilyen, a nép túlnyomó többségének diktatúráját gyakorolja a volt és jelenlegi kizsákmányoló kisebbséggel, a nép ellenségeivel szemben, irányító, szervező és ellenőrző feladatot tölt be a gazdasági és kulturális élet területén, továbbá védelmezi az állam szuverénitását és hazánk határait.

A párt szervelnek, s az államapparátusban dolgozó kommunistáknak rendszeres munkát kell végezni munkás- és parasztállamunk további erősítése érdekében.

1. A pártértekezlet megállapítja, hogy az államhatalmi és államigazgatási szervek, valamint a hadsereg, a határőrség, a rendőrség újjászervezése alapjában véve sikeresen megoldódott. Helyes volt létrehozni a munkásőrséget. Az újjászervezett és újonnan megszervezett fegyveres erők: a hadsereg, a határőrség, a rendőrség és a munkásőrség a Magyar Népköztársaság egységes fegyveres erői, amelyek elég erősek, hogy elfojtsanak minden ellenforradalmi kísérletet és szilárd védelmezői az országnak minden imperialista támadással szemben. Állami szerveinknek biztosítaniok kell az államellenes elemek és törekvések fékentartását és elnyomását, az ellenforradalmi bűncselekmények megtorlását, egyszersmind a törvénytisztelő állampolgárok jogait, érdekeit és nyugalmát. Maradéktalanul érvényesíteni kell azt az elvet, hogy a Magyar Népköztársaságban ne legyen szabadsága a népköztársaság ellenségeinek, mert csak így biztosítható a dolgozó tömegek, a törvénytisztelő állampolgárok demokratikus jogainak és szabadságának védelme. Védelmezni és erősíteni kell a pártnak, állami szerveinknek és az állampolgároknak is a törvényességet, mégpedig a törvényesség mindkét oldalát: aki a törvényt megsérti, meg kell büntetni, aki a törvényt tiszteli, azt a törvény védje.

A proletárdiktatúra erősítése érdekében a zavartkeltő ellenforradalmi törekvések hatékonyabb elnyomása szükségessé teszi a népellenes elemek kirekesztését bizonyos politikai jogok gyakorlásából.

A népi demokratikus állam erősítése, az ellenforradalom elfojtása semmiesetre sem tekinthető csupán karhatalmi és megtorlási rendszabálynak. Az eszmei és politikai harc, a gazdasági feladatok megoldásáért folyó küzdelem és a törvényes rendnek karhatalmi és büntető eszközökkel való védelme együttesen eredményezi a népi hatalom további erősítését.

Az államhatalom védelmi, gazdasági és kulturális szervei ezt a feladatot csak abban az esetben tölthetik be, ha biztosítva van, hogy e szervek vezetői és munkatársai olyan emberek, akik hűek a Magyar Népköztársaság alkotmányához és törvényeihez, a rendszerhez.

2. A pártszerveknek az állami életben is irányító és ellenőrző szerepet kell betölteniök. E feladat elősegítésére biztosítani kell az állami szervekben működő pártszervezetek megfelelő irányítását. Az állami szervek munkájának javítása megköveteli az állami szervek munkájának építő jellegű bírálatát. Az állami intézményekben működő pártszervek munkája és az építő bírálat olyan legyen, hogy az állami szervek vezetőinek és felelős beosztottainak hatásköre, tekintélye ne csökkenjen, hanem erősödjön.

3. A munkásállam erejének növelése szempontjából különleges jelentőséggel bír a munkás-paraszt szövetség erősítése. A marxizmus-leninizmus szerint a proletárdiktatúra államának legfőbb politikai alapja a munkásosztály által vezetett munkás-paraszt szövetség. A munkásosztály a parasztsággal szövetségben vívta ki 1919-ben a proletárdiktatúrát. Harcolt a második világháború időszakában a Horthy—Hitler-fasizmus ellen, a felszabadulás után a földreformért, az ipar államosításáért, a hatalomért.

A munkás-paraszt szövetségben bizonyos lazulás állott be. Egyrészt az egyéni parasztokkal szembeni politika hibái, másrészt a termelőszövetkezetek szervezése közben és irányítása során előfordult helytelen módszerek, továbbá a beszolgáltatási rendszerben volt hibák következtében. A régi hibák kiküszöbölése és az ellenforradalommal szemben vívott harc eredményeképpen a munkás-paraszt szövetség ismét erősödött. Az ellenséges elemek zavartkeltési kísérletei azonban a falun sem szűntek meg. A munkás-paraszt szövetség további erősítése tehát megköveteli a munkáshatalom ellenségeivel szembeni állandó küzdelmet és természetesen a mezőgazdaság fejlesztésének és szocialista átalakításának összefüggő, egymástól elválaszthatatlan feladatainak megoldásáért való lankadatlan harcot.

A népi demokratis állam egy osztály, a munkásosztály hatalmát testesíti meg, de a munkásosztály e hatalom gyakorlásába bevonja szövetségesét, a parasztságot is. A munkáshatalom ezáltal öltött néphatalom, a népköztársaság állama pedig munkás-paraszt állam jelleget. E jelleg valósul meg a helyi tanácsokban is, s éppen ezért szerették volna az ellenforradalmárok a népi demokrácia e helyi szerveit is megsemmisíteni. A helyi tanácsok munkájának fejlesztése a munkás-paraszt szövetség továbbfejlesztésének és a néphatalom erősítésének egyik legfontosabb feladata.

4. Államunk erősítésében, állami életünk fejlődésében igen fontos szerepet játszik az országgyűlés, amely hű kifejezője a népi demokráciának, tevékenységét azonban az eddiginél jobban ki kell fejleszteni.

V.

A párt gazdaságpolitikájának legfontosabb kérdései

Népgazdasági terveinknek, e tervek megvalósulásának két alapvető célt kell szolgálniok: biztosítaniok kell a kizsákmányolástól mentes szocialista társadalom felépítését és ezzel egyidejűleg a dolgozók életszínvonalának, anyagi és kulturális igényeinek növekvő színvonalú kielégítését a termelőerő állandó fejlesztésének útján.

A párt gazdaságpolitikájának lényege e két alapvető célkitűzés megvalósítása. Ez megkívánja a helyes gazdasági vezetést. Az ország gazdasági adottságait figyelembevevő reális tervezést, mely előtérbe állítja a gazdaságosság szempontjait és ezt az anyagi ösztönzéssel is előmozdítja. Mindezek csak a dolgozók aktív közreműködésével valósulhatnak meg.

1. Tovább kell folytatni a szocialista iparosítást. Ezen belül a nehézipar hazánkban szükséges mértékű fejlesztését — figyelembe véve és hasznosítva az előző esztendőkben szerzett tapasztalatokat. Csak az ipar fejlesztése nyújt biztos alapot a mezőgazdasági termelés és a közszükségleti cikkekkel való egyre javuló ellátáshoz. Az ipar fejlesztésében a hazai adottságoknak legjobban megfelelő iparágak fokozott fejlesztésére kell törekedni. Az ipar-fejlesztés célkitűzéseinek összhangban kell lenniök a fejlesztés legfőbb előfeltételeivel (fűtőanyag, villamosenergia- és nyersanyagellátás. Beruházások, a baráti országokkal való együttműködés lehetőségei, stb.)

2. Népgazdaságunkat jelenleg az jellemzi, hogy a szocialista ipar, közlekedés és kereskedelem mellett, a mezőgazdaság csak kisebb részében szocialista. Éppen ezért a szocializmus további építésének központi kérdése a mezőgazdaság általános fejlesztésével egyidőben és ennek érdekében a mezőgazdaság szocialista átalakítása. Ismeretes, hogy ezen a területen számottevő kezdeti eredmények jelentős hibákkal párosultak. A hibák a lenini önkéntesség elvének megsértéséből, helyenként az anyagi feltételeket meghaladó számszerűség hajhászásából adódtak. Ezeket a hibákat, valamint a szövetkezetek belső szervezési hibáit felhasználta és kiélezte a termelőszövetkezeti mozgalom ellen irányuló jobboldali támadás. Nagy Imre 1953-ban meghirdetett jobboldali politikája, a K. V. helyes határozatának revizionista eltorzítása, majd az 1956 őszén a termelőszövetkezetek ellen is megindult ellenforradalmi terror folytán a magyar termelőszövetkezeti mozgalom már két ízben komoly megrázkodtatáson ment keresztül. A termelőszövetkezetek egy részét azonban ez sem tudta szétverni, sőt ebben az évben az ellenforradalom által erőszakosan felbomlasztott termelőszövetkezetek jelentős hányada újjászerveződött. Cáfolhatatlan bizonyítéka ez annak, hogy a szocialista mezőgazdaság kitéphetetlen gyökereket eresztett.

Most, amikor az ellenforradalmat szétvertük, a termelőszövetkezeti mozgalom fejlesztését zavaró régi hibákat jórészt kijavítottuk. Eltöröltük a kötelező beszolgáltatást. A piaci értékesítés korlátozásait enyhítettük, a termelőszövetkezeteknek nagyobb önállóságot biztosítunk. Figyelmünket elsősorban a gazdasági megerősítésükre fordítjuk, megteremtődtek a kedvező feltételek ahhoz, hogy a termelőszövetkezeti mozgalom egészségesen haladjon előre. Ehhez a pártnak és az államnak minden lehetséges segítséget meg kell adnia. A mezőgazdaság felvirágzásának, a paraszti jólét biztos felemelkedésének egyedüli útja a korszerű mezőgazdasági nagyüzem, amit a parasztság szövetkezeti formában teremt meg és fejleszt ki.

A termelőszövetkezeti mozgalomban egyesül az egész népgazdaság. Az egész nép és a dolgozó parasztság együttes alapvető érdeke, a termelőszövetkezeti mozgalom, a mezőgazdaság igazi fellendülésének, a falu felvirágzásának és a nemzet szocialista fejlődésének nagy kérdése, amelyet pártunk a parasztság elé állított és minden erejével segíteni fogja ennek megoldását.

A pártértekezlet helyesnek tartja azokat a kedvezményeket biztosító intézkedéseket, amelyek az egyénileg dolgozó parasztság helyzetét könnyítették és termelési biztonságát növelték, mert ez is előmozdítja a munkás-paraszt szövetség megerősödését, a mezőgazdasági termelés fellendülését is, legalább ama korlátok között, ami a kisgazdaságokban még lehetséges. Mezőgazdaságunk fejlődése erősen elmaradt az ipar fejlődése mögött, ennek az aránytalanságnak megszüntetése olyan gazdaságpolitikát kíván meg, amely az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek mellett az egyénileg dolgozó parasztságot is hozzásegíti ahhoz, hogy termelését növelje.

Ez azonban nem csupán gazdaságpolitikai kérdés, hanem a munkás-paraszt szövetség fejlesztésének igen fontos politikai kérdése is. A párt szükségesnek tartja a földművesszövetkezetek támogatását és megerősítését, hogy ezek mindinkább, mint a dolgozó parasztság tömegszervezetei működjenek, melyek a parasztságot az összefogás előnyeivel megismertetik, kollektív szellemben nevelik és így segítik a közös termelés felé vívó úton.

3. Népgazdaságunk másik — nem szocialista — része a kisiparban és a kiskereskedelemben tevékenykedő magántőke, melynek működési körét az utóbbi időszakban a kormányszervek némiképpen bővítették. Ez a magántőke is hasznosan szolgálhatja a közérdeket, különösen a kisiparban, kisebb részben a kiskereskedelemben is, ha olyan területen elégítik ki az igényeket, ahol az egészségesen kiegészíti a szocialista ipar és kereskedelem tevékenységét. A párt ebben az értelemben és ebben a keretben támogatja is azokat a kisiparosokat és kiskereskedőket, akik a törvényes rendelkezéseket betartják, adófizetési kötelezettségeiknek pontosan eleget tesznek. Ugyanakkor szigorúan fellépünk a spekuláció ellen.

4. Az ország népgazdaságában a szocialista elem az uralkodó és megvan minden feltétel ahhoz, hogy helyes gazdaságpolitikával a szocialista erőket továbbfejlesszük, népgazdaságunkban: a termelésben, a közlekedésben, a bel- és külkereskedelemben a helyzet normalizálódott. De a fejlődést illetően jelenleg még komoly nehézségeink vannak. Ezek a nehézségek részben a népgazdaság szerkezetében korábban bekövetkezett aránytalanságokból, nagyobbrészt pedig az ellenforradalom által közvetlenül és közvetve okozott gazdasági károkból, továbbá az életszínvonalnak a termeléssel még nem teljesen fedezett jelentős emelkedéséből adódtak. A feszültségek a múlt év végén és ez év elején olyan nagyok voltak, hogy a pénzromlás veszélyét csak a testvéri országok, elsősorban a Szovjetunió és Kína segítségével lehetett áthidalni. Gazdasági nehézségeink leküzdésének egyik feltétele, hogy ez évi népgazdasági tervünket teljesítsük. Különös figyelmet kell fordítani a termelékenység növelésére, az önköltség csökkentésére, a fokozott takarékosságra, különösen az energiával és importanyaggal, a termelés tervszerűségének biztosítására. Az exporttervek teljesítésére, az állami felvásárlási tervnek előirányzott árakon való teljesítésére. Az éves népgazdasági terv teljesítésének jelentőségét aláhúzza az, hogy előkészíti a hároméves terv megkezdését. E három év alatt el kell érnünk, hogy saját erőnkből biztosítsuk népgazdaságunk egyensúlyát és egészséges továbbfejlődését.

5. A gazdasági vezetés rendszerével kapcsolatban a pártértekezlet leszögezi, hogy az állam központi irányító szerepének döntő jelentőséget tulajdonít; a gazdasági irányításnak is a demokratikus-centralizmus a leghelyesebb elve. Ezért a pártértekezlet visszautasítja azokat a helytelen nézeteket, amelyek tagadják az állami központi irányítás és ellenőrzés szükségességét. Ha ezek a nézetek érvényesülnének a gazdasági életben, az anarchiához, a kapitalista elemek erősödéséhez, a szocialista gazdaság és a nép súlyos megkárosításához vezetne.

A párt figyelembe veszi azt is, hogy a gazdasági irányításban a központosítás az elmúlt években a szükségesnél nagyobb mértékű volt, bürokratikus gátak képződtek, amelyek akadályozták a fejlődést. A túlzott központosításhoz vezető intézkedések egy részét már megszüntette és dolgozik a legjobban megfelelő gazdasági vezetés kialakításán. A pártértekezlet szükségesnek tartja, hogy a felsőbb gazdasági és állami irányítószervek még több hatáskört adjanak át az alsóbb szerveknek. Meg kell teremteni a központi irányításnak és a helyi szervek önállóságának azt az egészséges összhangját, amely a tervszerű irányítás és a helyi kezdeményezés legmagasabb fokát biztosítja.

6. A gazdasági kérdések jó megoldása a politikai hatalom további erősítésének és az életszínvonal emelésének alapvető feltétele. A pártnak tehát a feladatok megoldására igen nagy figyelmet kell fordítania. Egyben világosan látni kell, hogy a feladat megvalósítása megköveteli a dolgozók társadalmi mozgósítását, a termelés helyén működő társadalmi szervek aktív közreműködését is. A párt szükségesnek látja, hogy ezek a társadalmi szervek részt vállaljanak a felelősségből a gazdasági, különösen termelési tervek végrehajtásában. Százezrek akarata, leleményessége, a dolgozó nép társadalmi ereje nagy emelője az olyan rendkívül fontos és állandó feladatok megoldásának, amilyenek például a takarékosság, a termelékenység emelése, az önköltség csökkentése. Fel kell karolni a munkaversenyt, mint a dolgozók sok üzemben megnyilvánult értékes kezdeményezését, alkotó erejük igen fontos megnyilvánulását.

Az üzemi pártbizottságoknak és pártszervezeteknek nemcsak joga, hanem kötelessége is, hogy a termelés kérdéseivel, a termelés ellenőrzésével foglalkozzanak. Nem helyes azonban, ha a pártszervezet beleavatkozik a gazdasági szervek és vezetők mindennapi munkájának részleteibe. Az a helyes módszer, ha a párt gazdaságpolitikájának helyileg legfontosabb kérdéseivel, a tervnek minél jobb teljesítésével foglalkozik, azokra összpontosítja figyelmét és politikai felvilágosító-szervező munkával az üzemek legégetőbb problémáinak, a fejlődést akadályozó nehézségeknek megoldását segíti elő.

A szakszervezeteknek igen fontos szerepük van a párt által kitűzött gazdaságpolitikai célkitűzések megvalósításában. A szakszervezetekben dolgozó kommunistáknak oda kell hatniok, hogy a szakszervezet ezt a feladatát minél eredményesebben teljesítse. A szakszervezet ilyen módon is foglalkozzék a dolgozók érdekvédelmével. Az életszínvonal emelési lehetősége eme döntő feltételének biztosításával. A pártértekezlet javasolja a szaktanácsnak és az illetékes állami szerveknek is, hogy a dolgozók versenykezdeményezéseit, a munkaversenyt előrelendítő helyes formákat messzemenően támogassák.

7. A pártértekezletnek az a véleménye, hogy a munkástanácsok, hazánkban ma tevékenységük kísérleti szakában vannak. Működésük kezdeti negatív vonásai abban a mértékben szűntek meg, amilyen mértékben és amilyen gyorsan sikerült megszabadulniok a kezdetben vezető szerephez jutott osztályidegen és ellenforradalmi erőktől. A munkástanácsok működésének kérdéseit a későbbiek során, a tapasztalatok gondos tanulmányozása és a dolgozókkal folytatandó tárgyalás, beható vita alapján kell rendezni. A pártértekezlet megítélése szerint ebben a kérdésben sem a forma a fontos, hanem a lényeg: a korábbi helyzethez képest a dolgozóknak több lehetőséget kell biztosítani a termelés ügyeinek intézésében. Az üzemi demokrácia további szélesítését, ezen belül a munkástanácsok jövőjét annak figyelembevételével kell majd eldönteni, hogy az üzemek életében tovább erősödjék a szakszervezetek szerepe, amelyek nyolc évtizedes jó hagyományokkal rendelkeznek és amelyeket megfelelő — a jelenleginél nagyobb — hatáskörrel kell felruházni. Mindenesetre nagyon fontos, hogy a helyi szakszervezeti bizottságok és a munkástanácsok összefogjanak az üzemi feladatok megoldásának elősegítésére.

VI.

Feladatok a kulturális munka területén

A pártkonferencia megállapítja, hogy az ellenforradalom, kihasználva az elméleti és gyakorlati munkában fellelhető mulasztásokat és fogyatékosságokat, átfogó támadást indított proletárdiktatúránk és annak motorja, a párt ellen a kultúra területén is. A „tiszta demokrácia", a „teljes szabadság" hazug jelszavainak leple mögül a kulturális élet párt és állami irányításának elvét és gyakorlatát, s születő új kultúránk szocialista tartalmát támadta. Soviniszta, nacionalista demagógiával zűrzavart teremtett és nagyfokú színvonalsüllyedést okozott az oktatás, valamint a tudományos és művészeti élet csaknem valamennyi terüle-

(Folytatás a 4. oldalon.)

Befejeződött az MSZMP országos konferenciája

A Magyar Szocialista Munkáspárt országos értekezletének határozata

(Folytatás a 3. oldalról).

tén. A burzsoázia itt is a kapitalista restaurációra tört, kíméletlenül üldözve mindazt, ami kultúránkban a haladást képviselte, igyekezett megsemmisíteni a proletárdiktatúrának hatalmas kulturális eredményeit.

Ezért a pártértekezlet úgy határoz, hogy az adott területeken dolgozó kommunisták vezetésével szilárdan támaszkodva a rendszerünkhöz hű értelmiségiek soraira, határozott ellentámadást kell indítanunk az ellenforradalom kulturális életünkben jelentkező térhódítása ellen. Politikailag és szakmailag meg kell erősíteni a párt és államvezetés hadállásait, eltávolítva a kulturális élet kulcspozícióiból az ellenforradalmi elemeket.

A tudományos kutatások terén elért eredményeink megvédése és továbbfejlesztése érdekében elő kell segítenünk, hogy a személyi kultusz és a dogmatizmus káros jelenségeitől megszabadult marxista társadalomtudomány tárja fel gazdasági, politikai életünk alapvető kérdéseit, tegye széles körben általánossá a marxizmus—leninizmus tanításait, biztosítva ilymódon a dialektikus és történelmi materializmus fokozott behatolását az egyes szaktudományokba is.

Oktatási munkánkban a tanulmányi fegyelemért, az ifjúság körében tapasztalható klerikalizmus, nacionalizmus kiküszöböléséért folytatott harc mellett az eddigieknél nagyobb figyelmet kell fordítanunk a pedagógusok politikai nevelésére, társadalmi szerepük növelésére.

Felsőfokú oktatásban nagy gondot kell fordítanunk a hallgatók felvételének politikai szempontjaira, a felvett hallgatók szakmai és világnézeti nevelésére, messzemenően támogatva a főiskolai KISZ-szervezetek munkáját.

Alaposan átgondolt, sokoldalú és magasszínvonalú eszmei harcot kell folytatnunk az ideológiai területen még mindig rendkívül erős kispolgári ellenforradalmi áramlatok és eszmei zűrzavar ellen. A művészeti élet területein elő kell mozdítani művészetünk, irodalmunk fejlődését, a szocialista realizmus irányában, elsősorban a pártos, szocialista realista alkotásokat kell támogatnunk. Helyet kell biztosítanunk más haladó törekvések érvényesülésének is, természetesen mindenkor fentartva a bírálat jogát is.

A közelmúlt ellenforradalmi eseményei a kultúra területein is bebizonyították, hogy a párt irányító, ellenőrző tevékenysége nélkül lehetetlen a proletárdiktatúra következetes osztályharcos politikájának biztosítása. A feladat tehát: erősíteni a párt hadállásait tudományos és kulturális életünkben is, fokozni a marxista—leninista tanítások tisztaságáért folytatott harcot, amely a párt minden tagjának kötelessége.

Az ellenforradalmi szervezkedés erői a „klasszikus" horthysta kategóriákból, a diszszidensekből, a kispolgári, a nacionalista, a pártellenes erőkből rekrutálódnak.

Nagy hiba, ha eltúlozzuk az ellenség erejét, de nem kisebb az sem, ha lebecsüljük.

A dolgozó nép legmagasabb fokú éberségére van szükség, mert a belügyminisztérium szervei is csak úgy tudnak sikeresen harcolni az ellenséges elemekkel szemben.

Felszólalása befejező részében Biszku Béla hangsúlyozta, hogy az ellenséges aknamunka leküzdéséért folytatott harc szempontjából is óriási jelentőségű a pártegység. Elemezte, hogy az elmúlt esztendőkben milyen tényezők bomlasztották a párt egységét. Nagy szerepe volt ebben az 1953 után bekövetkezett huzavonának és a káderpolitikában elkövetett súlyos hibáknak.

Az ellenforradalom kirobbanásában, mint ahogy a Központi Bizottság 1956. decemberi határozata megállapította, négy tényezőnek volt szerepe, s ez a négy tényező egységet képez, egymástól elválaszthatatlan.

A magyar munkásmozgalom saját tapasztalatai alapján tanulta meg, hogy le kell küzdenie a párt soraiban mindkét fajta elhajlást, a baloldali szektás vonalat éppúgy, mint a revizionizmust, amely a munkásosztály elárulásához vezetett. A párt, miután felismerte mindkét elhajlás természetét, jelentőségét, káros voltát, következményeit — képes leküzdeni azokat, képes megerősíteni sorait, a párt egységét, s ennek alapján tovább fog erősödni a munkásosztály hatalma — fejezte be felszólalását Biszku Béla.

Aczél György felszólalása

Aczél György művelődésügyi miniszterhelyettes a Központi Bizottság tagja néhány kérdésben vitába szállt Révai Józseffel.

Beszélt ezután kultúrpolitikánk egyes kérdéseiről, hangsúlyozta, hogy

Magyarországon óriási kultúrforradalom zajlott le, amelynek eredményeként kulturális vonatkozásban magunk mögött hagytunk egy sor nyugati országot.

Magasszínvonalú kultúrát adtunk a népnek, nem pedig a kultúrsznoboknak.

Elismerte, hogy kultúrpolitikánk részleteiben nincs kidolgozva. Emlékeztetett azonban arra, hogy ez nem a legutóbbi idők fogyatékossága — átgondolt következetes kultúrpolitikánk jó néhány esztendeje nincs.

Segíteni akarunk sok éves kultúrpolitikai mulasztásainkon, kidolgozzuk a párt kultúrpolitikai irányvonalát.

Az ideológiában nincs békés együttélés. Az értelmiség iránt türelmes magatartásra van szükség, érezze, hogy a párt és a kormány elismeri munkáját. Ehhez a vezetés részéről is több gesztusra van szükség. Ugyanakkor azonban kíméletlen harcot kell folytatni a revizionizmus, a nacionalizmus és az értelmiségben mélyen gyökeret vert más téves nézetek ellen.

VII.

A szombat délelőtti ülés

Az országos pártértekezlet szombaton délelőtt Kiss Károly elnökletével folytatta a napirend első és második pontja feletti vitát.

Horváth András, a Pest megyei intéző bizottság elnöke többek között a pártegységről és a vezetés iránti bizalomról beszélt.

GÁSPÁR SÁNDOR:

Erősíteni kell a szakszervezetekben a pártirányítást

Ezután Gáspár Sándor, a SZOT főtitkára szólalt fel. Nyilvánvaló — mondotta —, hogy a párt és a tömegek közötti kapcsolat és ezzel együtt a munkáshatalom további erősítésében a párt támaszkodni tud a szakszervezetekre, amelyek munkája kiterjed a munkásélet minden megmozdulására.

Rámutatott, hogy elválaszthatatlan összefüggés van a közvetlen érdekvédelem, tehát a dolgozókat mindennap foglalkoztató ügyes-bajos dolgok és a termelés érdekében folytatott politikai munka között. Ha a dolgozók panaszait, kéréseit a szakszervezetek elintézik, akkor abban tudnak a termelésre mozgósítani.

Gáspár Sándor hangsúlyozta, hogy javítani, állandóan erősíteni kell a szakszervezetekben a pártirányítást. Végül beszélt a munkások szerepéről a gyárak, üzemek vezetésében és ellenőrzésében. Hangsúlyozta, hogy e szerepet erősíteni kell, de fenntartva egyben az egyszemélyi vezetés és a tervgazdálkodás elvét.

Ezután Putnoki László, a Heves megyei intéző bizottság elnöke szólalt fel. Ambrus Jenő, a Pécsi városi intéző bizottság elnöke hangsúlyozta, hogy a mainál többet kell foglalkozni a gazdasági élet megszilárdításával, a becsületes, szorgalmas baranyai bányászok követelik, hogy ahol csak lehet, térjünk vissza a teljesítménybérezésre.

Cseterki Lajos, a Fejér megyei intéző bizottság elnöke, majd Tolnai Gábor egyetemi tanár felszólalása után Kiss Károly bejelentette, hogy eddig 442 távirat érkezett az országos pártértekezlethez, bizonyságul annak, hogy az országban és külföldön testvérpártjainknál figyelemmel kísérik a magyar kommunisták tanácskozását.

A következő felszólaló Bakos István elvtárs, a Veszprém megyei pártbizottság titkára. Ezután az elnöklő Kiss Károly Fehér Lajosnak, az Intéző Bizottság tagjának adta meg a szót.

FEHÉR LAJOS:

A mezőgazdaság átszervezése nem öncél

Fehér Lajos a párt mezőgazdasági politikájáról beszélt.

A mezőgazdasággal szemben — mondotta — a fogyasztóközönség, az ipar és az export részéről nagyok az igények. A mezőgazdaság fejlődése ugyanakkor lassú. Ez ma népgazdaságunk egyik legnagyobb belső ellentmondása. Ennek megoldása csak úgy lehetséges, ha

munkánk középpontjában továbbra is az iparosítás áll; egybekötve egészségesebb ipari struktúra kialakításával, de emellett egyik főfeladatunkul a mezőgazdaság eddiginél erőteljesebb fejlesztését tűzzük magunk elé, egybekötve a falu szocialista átalakításával.

A kormány intézkedéseinek hatására a termelőkedv erősen fellendült és ennek már az idei tavaszon egészséges eredményei voltak.

A fejlődés meggyorsításának fontos tényezője a beruházás. Népgazdaságunk ismert helyzete miatt a hároméves tervben korlátlanul nem számolhatunk mezőgazdasági beruházásokkal. Csak olyan befektetéseket szabad eszközölnünk, melyek célszerűek, gazdaságosak, a helyi adottságok jobb kihasználását, a termelőerők fejlesztését, a hozamok növekedését vagy az exportlehetőségek fokozását szolgálják.

Népgazdaságunk, s az egész munkás-paraszt szövetség erősítésének egyik legnagyobb gondja ma, hogy a begyűjtési rendszer megszüntetésével hogyan látjuk el a munkásosztályt, a várost elegendő élelmiszerrel, ipari nyersanyaggal. Egy biztos:

a begyűjtést nem állítjuk vissza, mert annak több volt a hátránya, mint az előnye, elsősorban a termelés terén.

Fehér Lajos ezután a felvásárlási rendszerről, annak eredményeiről és a spekulációs árfelhajtó jelenségekről beszélt. Ebben a kérdésben mondotta — a magánkereskedők számának egészséges arányú csökkentése, az erélyesen végrehajtott rendészeti eszközök jelentik az egyetlen megoldást.

A mezőgazdasági termelés tervszerűbb befolyásának egyik alapvető gazdasági módszere: az árpolitika.

Az új mezőgazdasági árrendszer teljesen megfelel e célnak, stabilitást, megfelelő anyagi érdekeltséget és megfelelő jövedelmezőséget biztosít az átlagosan gazdálkodó termelőknek.

Az új árrendszer célja, hogy serkentse az árutermelést mind az egyéni, mind a szövetkezeti szektorban.

A mezőgazdaság fejlesztése azonban nem szakítható el a mezőgazdaság szocialista átalakításától. A nagyarányú fejlesztés csak a nagyüzemi termelésre való fokozatos áttérés alapján, a kisárutermelők önkéntes szövetkezése útján valósulhat meg.

Az átszervezés nem öncél, hanem eszköze, fő módszere a mezőgazdasági termelőerők állandó fejlesztésének, a szocializmus gazdasági alaptörvénye akadálytalan érvényesülésének, a dolgozó nép, s ezen belül a parasztság jóléte állandó növelésének.

A következő felszólaló Varga Gyula, a Zala megyei pártbizottság titkára volt, majd Kerekes Imre alezredes, a néphadsereg párt-intéző bizottságának elnöke szólalt fel.

Majd Molnár Ferenc, a Komárom megyei pártbizottság titkára emelkedett szólásra. A vita utolsó felszólalója Lombos Ferenc, a Győr megyei pártbizottság titkára volt.

A Központi Bizottság beszámolója és a szervezeti szabályzat javaslata vitájához még igen sokan jelentkeztek hozzászólásra. Az idő előrehaladottsága miatt azonban a pártértekezlet úgy döntött, hogy a vitát lezárja. Ezután került sor Kádár János zárszavára.

(Folytatás az 5. oldalon.)

A péntek délutáni ülés

Az MSZMP országos értekezletének péntek délutáni ülésén az elnöklő Rónai Sándor elsőnek Révész Géza honvédelmi miniszternek, a Központi Bizottság tagjának adta meg a szót.

RÉVÉSZ GÉZA:

A hadsereg képes lett volna szilárdan helytállni

Révész Géza felszólalásában elemezte azokat az okokat, amelyek következtében a hadsereg nem tudta leverni az ellenforradalmat. A hadsereg képes lett volna szilárdan helytállni. Bizonyíték erre, hogy a hadsereg több egysége derekasan harcolt az ellenforradalmárok ellen. A hadsereg szétesésének alapvető oka nem a hadseregen belül, hanem a kormány és a pártvezetés bizonytalanságában, majd Nagy Imrének árulásában keresendő.

Jellemző azonban a hadsereg állásfoglalására, hogy

Nagy Imréékneк mindennek ellenére sem sikerült a hadsereget az ellenforradalom oldalára vonni és a szovjet csapatok ellen felhasználni.

S amint megalakult a munkás-paraszt forradalmi kormány, a hadsereg túlnyomó része azonnal csatasorba állt, az alkotmányos rend, a proletárhatalom helyreállítására és megszilárdítására.

Az újjászervezett hadsereg tisztikarának gerincét éppen azok képezik, akik ezekből a nehéz karhatalmi feladatokból becsülettel kivették részüket.

A következő felszólaló Jakab Sándor, a Nógrád megyei intéző bizottság elnöke volt. Utána Major Tamás a Központi bizottság tagja, a Nemzeti Színház igazgatója emelkedett szólásra. Rappai Gyula elvtárs, a Tolna megyei intéző bizottság elnökének felszólalása után Nyers Rezső beterjesztette a mandátumvizsgáló bizottság jelentését.

A mandátumvizsgáló bizottság jelentése

A pártértekezleten 348 küldött és 211 meghivott vesz részt. Foglalkozásuk szerint a küldöttek csaknem háromnegyed része eredetileg munkás. 31.5 százalék már 1945 előtt, további 31 százaléka pedig 1945 óta tagja a pártnak. Még kifejezőbb a munkásmozgalomban való részvétel szerinti megoszlás. A küldöttek 6.3 százaléka már 1919 előtt, 28 százaléka 1940 előtt, 55 százaléka pedig már 1944 előtt bekapcsolódott a munkásmozgalmba.

A mandátumvizsgáló bizottság jelentését a pártértekezlet egyhangúlag elfogadta.

BISZKU BÉLA:

A legmagasabb fokú éberségre van szükség

Biszku Béla az ellenforradalmi szervezkedés felszámolásáról tájékoztatta a pártértekezletet. Elmondotta, hogy

a belügyminisztérium szervei egyrészt az ellenforradalom bűnöseinek felkutatásán, másrészt az új ellenforradalmi szervezkedések leleplezésén munkálkodnak.

Mindkét feladat megoldása kiélezett osztályharc közepette folyik, hiszen az ellenség menteni próbálja embereit.

Mindenekelőtt az ellenforradalmi szervezkedés vezérkarát és törzskarát semmisítjük meg és tesszük ártalmatlanná, hogy az ellenforradalom „közkatonái" is lemondjanak terveikről, s feladják a proletárhatalom elleni harcukat.

Biszku Béla ezután az ellenség megváltozott taktikájáról szólott. Az ellenség mély illegalitásba vonult és onnan támad a munkásosztály hatalmára. Amerikai útmutatás szerint állandó nyugtalanságban igyekszik tartani a dolgozókat, erre minden eszközt felhasznál. Az imperialisták céljaikra összeszedtek mindenféle söpredéket és újabb provokációkra készítik fel őket. Létrehoztak például egy „Magyar Szabadságharcos Szövetség"-et, azon is dolgoznak, hogy valamiféle „parlamentet" létesítsenek, amelyben együtt van Király Béla, Kéthly Anna, Eckhardt Tibor, tehát a magyar munkásosztály, a magyar nép minden rendű-rangú ellensége.

A zloty, leu és a csehkorona új árfolyama

A szovjet viszonylatban május 15-én életbelépett új árfolyamhoz hasonlóan most Lengyelországgal, Romániával és Csehszlovákiával is, megállapodás jött létre a nemkereskedelmi fizetéseknek — az egyes országok belföldi fogyasztói árszintjeinek megfelelő — új árfolyamokon történő elszámolásra.

Ennek megfelelően a Magyar Nemzeti Bank 1957. július 1-től kezdve a hivatalos árfolyam mellett az alábbi külön árfolyamokat jegyzi a nemkereskedelmi fizetési forgalomban (zárójelben a hivatalos árfolyam)

száz zloty	93,33 forint (293.48 Ft)
száz leu	144.33 forint (195.65 Ft)
száz kcs	120.67 forint (163,05 Ft)

Befejeződött az MSZMP országos konferenciája

Kádár János elvtárs zárszava

(Folytatás a 4. oldalról.)

Kádár János válaszában beszélt arról, hogy szükséges, hogy az értekezletet aktívaülések sorozata kövesse, amelyeken a küldöttek ismertetik a megvitatott kérdéseket, igyekeznek visszaadni a pártkonferencia hangulatát és az itt szerzett impressziókat is.

A múlt értékelése

Kiemelte, hogy a pártértekezlet légköre jó volt, nyílt elvi vita folyt, a küldöttek aktívak voltak.

Teljes volt az egység az ellenforradalom ellen folytatandó harc szükségességének kérdésében. Volt véleményeltérés is, elsősorban a múlt értékelését illetően.

Kádár János Révai József hozzászólására válaszolva foglalkozott a régi pártvezetés hibáival.

A kommunisták gondolkodásában meg kell maradniok azoknak a tapasztalatoknak, amelyeket a régi pártvezetés munkájának értékeléséből szereztek. Ha nem így volna, nagy veszély fenyegetné a párt jövőbeni munkáját.

Foglalkozott Kádár János a Központi Bizottság 1956 decemberi határozatának első fejezetével, amelyben a párt vezetősége kifejtette, milyen okok vezettek a magyarországi ellenforradalomhoz. Hangsúlyozta, hogy a Központi Bizottság értékelése fő vonalában helyesnek bizonyult. A határozatban megjelölt négy főok egymással szorosan összefüggött és kölcsönösen hatott egymásra. Ha a négy tényező közül bármelyik hiányzott volna, az ellenforradalmi felkelés nem robbanhatott volna ki. A párt javára nem dolgozhat senki hasznosan, aki e határozat lényeges pontjait teljes egészében nem teszi magáévá.

Kádár János emlékeztetett arra, hogy a Központi Bizottság nevében elmondott referátumában is hangsúlyozta: korai még a dicsőségen osztozni. Ha van Magyarországon valakinek érdeme a munkáshatalom megvédésében, akkor ez a magyar munkásosztály, amely negyven éve töretlenül harcol a szocialista forradalomért, a munkáshatalomért. S ha a mai vezetők nem lennének, akkor is állna a magyar proletárdiktatúra, mert a magyar munkásosztály akkor is megtalálta volna a maga embereit és odaállította volna a kormányrúdhoz. A kormány nem érhetett volna el eredményeket, ha a néptömegekben nem élt volna a szocialista forradalom gondolata.

Kádár János hangsúlyozta, hogy nem csupán a revizionizmus ellen kell harcolni, hanem a revizionizmus iránti békülékenység ellen is.

A mi fegyveres erőnk elsősorban a hadsereg és a rendőrség és azután a munkásőrség

Az ellenség elleni harcban szükséges a párt és a fegyveres erők összeforrottsága.

A hadsereget, a rendőrséget, a határőrséget, egyszóval a fegyveres erőket szeretnünk és becsülnünk kell és ezt a szellemet kell átplántálnunk az egész közvéleménybe. A pártszervezeteknek is segíteniök kell a fegyveres erőket.

A munkásőrség, a párt és a proletárdiktatúra egyik legnagyobb és újkeletű vívmánya, hiszen ez a felfegyverzett proletariátus. De helytelen az a szemlélet, hogy a munkásőrség a fegyveres erőnk. A mi fegyveres erőnk elsősorban a hadsereg és a rendőrség és azután a munkásőrség. Az állambiztonsági szervnek a proletárdiktatúra öklének kell lennie. Az állambiztonsággal foglalkozó szerveket támogatni kell a pártnak és támogatnia kell a népnek is. A nép érdekében végzett munkájukat megkönnyíti, ha érzik a nép szeretetét és támogatását.

Beszélt Kádár János az ifjúság és a Kommunista Ifjúsági Szövetség kérdéseiről is. Az ifjúsági szövetség megalakítása idején helyes volt az a követelmény, hogy csak a legöntudatosabb és a szocializmus ügyéhez leghűségesebb fiatalokat tömörítse soraiba.

Ma már a konszolidálódás előrehaladása mértékében a „leg"-eket elhagyhatjuk és elegendő az öntudat és a szocializmus ügyéhez való hűség követelménye.

A pártonkívüliek közül a volt MDP tagok állnak legközelebb hozzánk

Részletesen beszélt Kádár János a pártonkívüliekhez való viszonyunk problémáiról. A párt szervezésénél alapelvünk volt, hogy pártunk tagsága kisebb legyen, mint a Magyar Dolgozók Pártja tagsága volt. Ha azonban ez a célkitűzésünk, nem haragudhatunk azokra a volt MDP-tagokra, akik nem akarnak belépni az MSZMP-be.

A pártonkívüliek közül általában a volt MDP-tagok állnak legközelebb hozzánk, velük kell leginkább kapcsolatot teremteni, s ezen keresztül is szélesíthetjük tömegbázisunkat a pártonkívüliek között.

Népköztársaságunknak különben is az a törvénye, hogy párttisztség kivételével, minden pártonkívüli bármilyen közfunkciót betölthet, azzal a megszigorítással, hogy a proletárdiktatúrához, a népköztársasághoz hűnek kell lennie.

Ennek az elvnek a gyakorlatban is érvényt kell szerezni. Nem helyes az az itt-ott megmutatkozó jelenség, hogy például egyes igazgatókat funkciójukból le akarnak váltani csak azért, mert tagjai voltak az MDP-nek és most nem léptek be a pártba. Ilyen módszerrel egyszerű volna a taglétszámot növelni, de ennek semmi haszna és értelme nincsen. A funkcióban levő, de most a pártba belépni nem kívánó, volt párttag nem ellenség, sőt minden erejével támogathat bennünket.

A népi hatalom ellenségét ki kell űzni a posztokból, de nem fogunk a pártba bekényszeríteni olyan embereket, akikkel a párt nem erősödni, hanem gyengülni fog.

Kádár János beszélt arról is, hogy a nők arányszáma a küldöttek között alacsony, mindössze hat százalék. Ez nem jó jelenség. Az ellenforradalmi idő a dolog természeténél fogva nem kedvezett a nők társadalmi aktivitásának, s ez bizonyos mértékben mentő körülménynek számít. De nem lehetünk kibékülve ezzel a helyzettel és gyorsan be kell hozni e téren a kiesést.

A cél, hogy nemzeti egységet szocialista alapon hozzunk létre

Kitért Kádár János az ifjúsági mozgalomban és az irodalom területén vitatott nemzeti egység kérdésére, amely a pártkonferencián is felvetődött. Magunkénak vallhatjuk — mondotta — a Kínai Kommunista Párt elvi állásfoglalását, amely így hangzik: „egység — vita — egység új alapokon." Mi most a vita szakaszában vagyunk, amikor elhatároljuk magunkat, hogy tisztuljon a front, kiderüljön, ki van az egyik és ki a másik oldalon. A vitának eszmei — elvi — politikai eszközökkel kell folynia.

A cél, hogy új nemzeti egységet, szocialista alapon hozzunk létre.

Ez azonban még esztendők feladata. Persze, már holnap hozzá kell fogni és már ez évben is érhetünk el eredményeket. De ahhoz, hogy mi szocialista alapon nyugvó nemzeti összefogást hozzunk létre, a nép abszolut többségében, az ifjúság abszolut többségében, az írók túlnyomó többségében, még sokáig szívósan és komolyan kell dolgozni.

Okos módszereket és okos taktikát kell alkalmaznunk, ami azt jelenti, hogy a bűnösöket büntetni, a megtévesztetteket segíteni, a jobbra vagy balra ingadozókat érvekkel kell meggyőzni, a szilárdan mellettünk állókat pedig erősíteni kell.

Kádár János egyetértett a vitában többször hangoztatott véleménnyel, hogy más természetű feladatainkkal összevetve a gazdasági és a kulturális munka területén elmaradtunk. Beszélt a társadalmi tulajdon megvédése, a takarékosság, a szocialista munkaverseny kifejlesztése érdekében folytatandó munkákról. Hangsúlyozta, hogy e kérdésekben a társadalom aktivitásának felszítása, a széles alapokon kibontakozó társadalmi megmozdulások kiváltása a feladat.

Röviden beszélt Kádár János a perspektivikus terveinkről is.

Hangsúlyozta, hogy hároméves tervünk kidolgozása mellett ki kell munkálnunk például a főváros fejlesztésének, a homokos területek jobb kihasználásának, a szikesek megjavításának, energiaproblémáink megoldásának 10—15 éves távlati terveit.

E terveket elkészültük után széles körben vita alá kell bocsátani.

A párt a kisipart a lakosság szükségletei kielégítése érdekében kifejtett tevékenységében támogatja. A magán kiskereskedelem hasznos tevékenységét is megbecsüljük. De amennyiben bizonyos kereskedelmi tevékenység kárt okoz, a spekulációt növeli, ez ellen fel kell lépni. Fellépésünk azonban ne legyen adminisztratív, szép szóval kell meggyőzni és jobb belátásra bírni az ilyen embereket. Ha azonban a spekuláció tovább burjánzik és ezzel kárt okoz a dolgozók érdekeinek, szigorú intézkedésekre is szükség lehet. Természetesen a spekuláció elleni harcban a leghatásosabb eszköz, ha megfelelő mennyiségben rendelkezésre áll a szükséges áru.

Nem helyeseljük a munkástanácsok megszüntetésére irányuló tendenciákat

A munkástanácsak kérdéséről szólva Kádár János hangsúlyozta, hogy nem helyeseljük a megszüntetésükre irányuló tendenciákat.

Arra kell törekedni, hogy a szocialista építés érdekében végzett tevékenység töltse ki azt a keretet, amit a munkástanácsok szolgáltatnak.

A nacionalizmus elleni harcról szólva Kádár János figyelmeztetett arra, hogy nekünk tekintetbe kell vennünk a sajátos magyar körülményeket. Igaz, hogy évszázadokon át elnyomták a nemzetet és dicsőséges nemzeti felkeléseink progresszív szerepet töltöttek be. De sokszor túlságosan egyoldalúan hangsúlyoztuk ezt a körülményt, s nem mutattuk meg, hogy ugyanakkor a magyar uralkodó osztályok is — az egész nemzet nevében, arra hivatkozva — más népeket elnyomtak. A nacionalizmus elleni harcot szolgálva, ezt is tekintetbe kell vennünk.

Válasza befejező részében Kádár János részletesen beszélt a párt feladatairól, a pártmunkáról. Szólt arról, hogy nagy eredményeinket elismerve sem feledkezhetünk meg arról, hogy nincsen az állami-, gazdasági-, kulturális és pártmunkának egyetlen területe sem, ahol elértük volna a régi színvonalat.

Olyan kérdések kerüljenek a párt harcának homlokterébe, amelyek nemcsak a kommunistákat érdeklik

Ilyen helyzetben hatványozottan fontos, hogy a párt ügyei rendben legyenek. Csak a párt segíthet szervező, mozgósító, ösztönző, bíráló munkájával.

Nagyon fontos, hogy a párt harcának homlokterébe olyan kérdések kerüljenek, amelyek nemcsak a kommunistákat érdeklik, hanem a pártonkívüli tömegek aktivitását is felkeltik. Minden kérdésről egyszerűen, közérthető módon beszéljünk, mindenekelőtt pedig vigyázzunk a párt egységére, mint a szemünk fényére.

Kádár János ezután összefoglalóan ismertette azokat a módosításokat, amelyeket a vita alapján a szerkesztőbizottság a határozati javaslaton eszközölt. A szóbeli és írásbeli javaslatok, mintegy hatvan százalékát bedolgozta a szerkesztőbizottság a végleges határozati javaslatba.

Befejezésül Kádár János hangsúlyozta, hogy a heves vita rendkívül hasznos volt, mert tisztázta a kérdéseket és ennek alapján az egész párt egységesen tud fellépni. A fontos most az, hogy a kedvező körülményeket kihasználva haladjunk előre, szorítsuk mindinkább vissza az ellenséget és legyen bátorságunk hirdetni nézeteinket, igazunkat.

Kádár János válaszbeszéde után a pártértekezlet egyhangúan jóváhagyta a Központi Bizottság beszámolóját és Kádár elvtársnak a felszólalásokra adott válaszát, valamint ugyancsak egyhangúan elfogadta a vita alapján módosított határozati javaslatot és szervezeti szabályzatot.

97 mázsa helyett, *napi 140 mázsát csépelnek*

Németh Béla, a kozármislenyi gépállomás sztahanovista traktorvezetője és Resch Ferenc cséplő-brigádvezető, valamint a cséplőgép etetői és dolgozói vállalták, hogy 1070-es gépükkel a nyár folyamán 97 mázsa helyett naponta 140 mázsa gabonát csépelnek el.

Tervük teljesítését már megkezdték. Egerág községben megkezdték az előcséplést és a közeljövőben bővebb jelentés érkezik munkájukról.

A párt vezető szerveinek megerősítése és kiegészítése

Kádár János válaszbeszéde után került sor a pártértekezlet harmadik napirendi pontjára, a párt vezető szerveinek megerősítésére és kiegészítésére. A napirend előadója Somogyi Miklós, az intéző bizottság tagja volt.

A pártértekezlet egyhangúan az alábbi elvtársakat erősítette meg, illetve választotta a K. B. és a Revíziós Bizottság tagjaiul:

Az MSZMP Központi Bizottsága

RENDES TAGOK:

Aczél György munkás, miniszterhelyettes.

Apró Antal munkás, a Minisztertanács elnökhelyettese.

Bakó Ágnes munkás, a VIII. ker. MSZMP P. B. titkára,

Benke Valéria tanítónő, a Rádió elnökhelyettese.

Biszku Béla munkás, miniszter,

Borka Attila munkás, a Budapesti P. B. titkára,

Brutyó János munkás, az Építőipari Szakszervezet titkára,

Cservenka Ferencné ker. alk., MSZMP KB osztályvezető-helyettese.

Dabronaki Gyula munkás, miniszterhelyettes,

Dögei Imre mezőgazdasági munkás, miniszter,

Fejér Lajos tanár, MSZMP KB osztályvezetője,

Fogarasi Béla tudós, akadémikus,

Fock Jenő munkás, MSZMP KB titkára,

Friss István közgazdász, MSZMP KB osztályvezetője,

Földes László munkás, MSZMP KB osztályvezetője,

Gáspár Sándor munkás, SZOT főtitkára,

Harmati Sándor munkás, X. ker. tanács elnöke,

Horváth Imre mérnök, miniszter,

Kádár János munkás, MSZMP KB első titkára,

Kállai Gyula ujságíró, miniszter,

Kiss Dezső munkás, Csepel fémművek PB titkára,

Kiss Árpád mérnök, az Országos Tervhivatal elnöke,

Kiss Károly munkás, MSZMP KB titkára,

Komócsin Zoltán kereskedelmi alkalmazott, KISZ KB titkára,

Kossa István munkás, miniszter,

Kreszán Lajos munkás, Ganz Vagon PB titkára,

Losonczi Pál paraszt, tsz-elnök,

Major Tamás színművész, a Nemzeti Színház igazgatója,

Marosán György munkás, MSZMP KB titkára,

Münnich Ferenc jogász, minisztertanács első elnökhelyettese,

K. Nagy Sándor kertész, tsz-elnök,

Nemes Dezső történész, Népszabadság szerkesztőbizottságának vezetője.

Németh Károly munkás, megyei P. B.-titkár,

dr. Nezvál Ferenc munkás, miniszter,

Nógrádi Sándor munkás, pekingi nagykövet,

Novobáczky Károly egyetemi tanár, egyetemi tanár,

Nyers Rezső munkás, a SZÖVOSZ elnöke,

Orbán László jogász, MSZMP oszt. vez. helyettese,

Pothornyik József munkás, igazgató,

Prieszol József munkás, megyei p. b.-i titkár,

Révai József újságíró, az Elnöki Tanács elnökhelyettese,

Révész Géza mérnök, miniszter,

Rónai Sándor munkás, az országgyűlés elnöke,

Sági György mérnök, főmérnök,

Sándor József munkás, MSZMP KB csztályvezetője,

Sándor Kálmán mezőgazdasági munkás, tsz-elnök,

Scherczel Lajosné munkás, munkás,

Somogyi Miklós munkás, a SZOT elnöke,

Szirmai István újságíró, a Tájékoztatási Hivatal elnöke,

Szurdi István technikus, MSZMP KB osztályvezetője,

Török István munkás, a Vasas Szakszervezet titkára,

Tömpe István munkás, miniszterhelyettes,

Uszta Gyula kubikos, miniszterhelyettes,

PÓTTAGOK:

Antos István közgazdász, miniszter,

Borbély Sándor munkás, KISZ szervező bizottságának tagja,

Darabos Iván szobrász, MSZMP megyei PB-titkára,

Horváth Ede munkás, igazgató,

Ilku Pál tanító, vezérőrnagy,

Kaszapovics András paraszt, tsz-elnök,

Klujber László bányász, a móri járás pb-titkára,

Martics Pál munkás, ezredes.

Valkó Márton munkás, a Lenin Kohászati Művek igazgatója,

Varró György munkás, a Beloiannisz Gyár osztályvezetője.

Az MSZMP Központi revíziós bizottsága

Fodor Gyula munkás, az Országos Nyugdíj Intézet igazgatója,

Győre József munkás, üzemvezető,

Karakas László munkás, az élelmiszeripari szakszervezet elnöke,

Kádas István munkás, képviselő,

Kruzslák Béla munkás, KGM kormánymegbizottja,

Polonyi Szücs Lajos munkás, pénzügyminiszterhelyettes,

Szilágyi Béla mérnök, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője.

Kállay Gyula elvtárs záróbeszéde

Ezután Marosán György átadta a szót Kállai Gyulának, az Intéző Bizottság tagjának.

— Az MSZMP országos pártértekezlete iránt — mondotta — zárószavában Kállai Gyula — már annak megkezdése előtt is igen nagy volt az érdeklődés, nemcsak itthon, hanem határainkon túl, testvérpártjaink részéről is. Ez az érdeklődés szerves része annak a támogatásnak és szolidarításnak, amelyet október 23 óta szakadatlanul érzünk.

Testvérpártjaink tanultak a magyarországi eseményekből, annak az elvnek alapján, hogy nincs kár haszon nélkül. Ezután jó munkánkkal, a szocializmus építésében elért sikereinkkel kell gazdagítanunk a nemzetközi munkásmozgalom tapasztalatait. Ezen az értekezleten is kijelenthetjük, hogy

a proletárinternacionalizmus elveihez ezután is hűek leszünk és arra neveljük egész népünket, hogy legyen hű a nemzetközi szolidarítás eszméihez, a szocialista táborhoz és annak vezető erejéhez, a Szovjetunióhoz.

Konferenciánk referátumaiban és felszólalásaiban új hang szólalt meg, amely teljesen mentes volt a nagy sza-

(Folytatás a 6. oldalon.)

Sajtófogadás a külügyminisztériumban

A külügyminisztérium szóvivőjének válaszai külföldi újságírók kérdéseire

MR. FARQUHAR (REUTER) kérdései:

Francia értelmiségiek és norvég újságírók táviratban fordultak Kádár János miniszterelnökhöz és kérték, hogy kímélje meg Gáli József és Obersovszky Gyula életét, akit a Legfelső Bíróság népbírósági tanácsa június 20-án halálra ítélt. Tett-e ezt követően a magyar kormány valamilyen lépést Obersovszky és Gáli ügyében és van-e valamilyen mondanivalója ezzel kapcsolatban?

— Mint ismeretes, Obersovszky Gyulát és Gáli Józsefet Tóth Ilonával, ezzel az elvetemült orvosnővel együtt vonta felelősségre a bíróság. Tóth Ilona az ellenforradalom idején bestiális módon meggyilkolt egy munkást. Nem is egyszer, hanem háromszor, mert az első két gyilkossági kísérlet után mint orvos megállapította, hogy áldozata még él. Erről a gyilkosságról a többi bűnrészesen kívül Obersovszky Gyula és Gáli József is tudott. Bűntársi segítségére voltak Tóth Ilonának abban, hogy a gyilkosság tényét elleplezze. Ezenkívül más bűncselekmények is terhelik Obersovszky és Gáli lelkiismeretét, ha ugyan egyáltalán van lelkiismeretük.

— Ennek a bűnügynek a kivizsgálása és a törvény által előírt büntetés kiszabása a magyar bíróság feladata és nem kormányzati kérdés. Egyes francia, angol, vagy norvég értelmiségieknek a Minisztertanács elnökéhez intézett táviratai tehát semmiképpen sem befolyásolhatják a magyar bíróságokat abban, hogy a törvénynek megfelelő, a bűncselekmények súlya szerint kiszabott igazságos ítéletet hozzanak. A legfőbb ügyészség joga és kötelessége a törvényesség megtartása felett őrködni. A legfőbb ügyész él is ezzel a jogával és teljesíti ezt a kötelességét. Mint ismeretes, a legfőbb ügyész a felsőfokú bíróság által hozott ítélettel kapcsolatban Gáli és Obersovszky javára törvényességi óvással élt. A legfelsőbb bíróság elnöki tanácsa ismét foglalkozni fog ezzel az üggyel.

— Még egy megjegyzésem van: szívesen olvasnám az angol vagy norvég és más értelmiségiek tiltakozását a francia hadbíróságok által törvénytelenül halálraítélt és kivégzett algériai hazafiak védelmében.

Örömmel látnám, ha ezek az értelmiségiek végre tömegesen tiltakoznának az embertelen tömegmészárlás és gyilkosságok ellen, amelyeket Algériában a francia kormány utasítására követnek el, mert csupán a bírósági ítéleteknek Algériában már sok száz halálos áldozata van.

Szó volt arról, hogy Dag Hammarskjöld, az Egyesült Nemzetek főtitkára ellátogat Magyarországra. Van-e erről valamiyen értesülése a külügyminisztérium szóvivőjének?

— Kormányunk Hammarskjöld urat meghívta Magyarországra. Erre a meghívásra még nem kaptunk hivatalos választ. Kormányunk meghívása ma is érvényben van és ennek értelmében szívesen látjuk Hammarskjöld urat Magyarországon. Ez a látogatás az ő számára is tanulságos volna, mert ennek kapcsán saját szemével győződhetne meg arról, milyen óriási szakadék van a valóság és az ENSZ öttagú különbizottságának jelentése között.

A június 22-i Népszabadság egyik cikkében azt írta, hogy Mao Ce-tungnak a legutóbb közzétett beszédében a szabad vitáról mondott szavai Magyarország számára rendkívül tanulságosak és hozzátette, hogy a kínai kommunisták a szabad véleménynyilvánítást akkor is fontosnak tekintik, ha ez nem kommunistáktól ered és nem a marxizmuson alapszik. Szándékoznak-e engedélyezni az ilyen véleménynyilvánítást Magyarországon is és adnak-e majd ki pl. új, nem kommunista lapokat e vélemények kifejezésére és ha igen, mikor?

— A legutóbbi két esztendőt az jellemzi, hogy a szocialista országok kommunista pártjai a II. világháború befejezése óta szerzett tapasztalataikat átfogóan elemzik és ezek alapján a szocializmus további építésének hatékonyabb útjait és eszközeit igyekeznek kialakítani. Ezek a nemzetközi kommunista mozgalom számára rendkívül tanulságosak és számos általánosítható eszközt és módszert tesznek a szocializmust építő országok kommunista pártjainak közkincsévé, ennek az ideológiai munkának a jelentősége felbecsülhetetlen. A kínai kommunisták tapasztalatai nagyrészt Mao Ce-tung beszédei alapján váltak ismeretessé. Mao Ce-tung beszédeiben óva int minden kommunista pártot attól, hogy megállapításai közül bármit is mechanikusan lemásoljanak. Hangsúlyozza, hogy az általa elmondottak a kínai forradalmi mozgalom tapasztalatai és nem lehetnek azonosak más országok forradalmi mozgalmának tapasztalataival, mert hiszen minden országban más feltételek között győzött a szocialista forradalom és más körülmények között fejlődtek a különböző országok kommunista pártjai is.

— Mindezt azért tartom szükségesnek hangsúlyozni, mert mostanában divattá vált, hogy a szocializmus ellenségei az egyes kommunista pártok nyilatkozataiból, egyik vagy másik tételt kiragadják és eltorzítják.

— Nálunk pl. a legutóbbi időszakban, különösen az ellenforradalmat megelőzően, de az ellenforradalom leverése után is sokat beszélnek valamiféle sajátos, nemzeti, magyar útról. És éppen azok, akik legtöbbet beszélnek erről, azonnal és fenntartás nélkül követelik más pártok egyes általuk kiválasztott tapasztalatainak azonnali alkalmazását Magyarországon.

— Ami a szabad vitákat illeti, ennek én feltétlen híve vagyok, de nem vagyok híve a szocializmus eszméi szabad eltorzításának, a szocialista rendszer elleni szabad úszításnak. Úgy vélem, ez a kérdés egyébként is másként vetődik fel nálunk Magyarországon, néhány hónappal az imperialisták által támogatott ellenforradalom, a kapitalista restaurációs kísérletek után, mint Kínában, ahol Mao Ce-tung megállapításai szerint a forradalmi harcokban megsemmisítették az ellenforradalmi erőket. Mao Ce-tung ezzel kapcsolatban utalt arra, hogy Magyarországon ez nem történt meg. Ez pedig valóban magyar sajátosság, ami sajátos, Magyarországon szükséges módszereket követel meg. Úgy vélem, hogy Mao Ce-tung beszédének lényegét így értelmezhetjük helyesen.

Megerősítheti vagy cáfolja-e a külügyminisztérium szóvivője azt a hírt, hogy egy John Janson nevű angol állampolgár jelenleg börtönbüntetését tölti Magyarországon és szolgálhat-e részletekkel ebben az ügyben? A hír egy nyugatnémet állampolgár, a stuttgarti Franz Pühringen nyilatkozatán alapul, akit június 7-én kiutasítottak Magyarországról.

Pühringer kijelentette, hogy több napot töltött a börtönben Jansonnal, aki mintegy 34 éves lehet és akit körülbelül nyolc hónappal ezelőtt tartóztattak le Győrben és nyolc évi börtönre ítélték.

Én is olvastam már ezt a hírt több nyugati lapban. Magyarországról és Magyarországgal kapcsolatban naponta rengeteg valótlanságot találunk a nyugati burzsoá sajtóban. John Janson is csak ennek a Franz Pühringernek, — akit valóban kiutasítottak Magyarországról — a kijelentéseiben, de inkább csak túl élénk fantáziájában létezik. Magyarországon, már sok angol kémet fogtak el eddig, de John Janson nevű nem volt köztük.

Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja első titkára a jövő hónap elején Prágába látogat. Tudnak-e arról, hogy Magyarországra is eljön és ha igen, mikor?

— Nem tudok róla semmit. De bármikor látogatna el Hruscsov elvtárs Magyarországra, mindenkor szívesen látott és kedves vendég lenne hazánkban.

MR. HARTMANN (AP) kérdései:

Tekintettel arra, hogy Maléter tábornok több mint hat hónap óta börtönben van és hogy egészségi állapotáról különböző hírek keringenek, lehetséges-e megtudni, hogy szolgál az egészsége és mikor kerül bíróság elé?

— A magyarországi ellenforradalmi események során vezető szerepet játszott Maléter Pál vizsgálati fogságban van. A vizsgálat befejeztével ügyét át fogják adni a bíróságnak. Tudomásom szerint Maléter Pál nem beteg.

Mit mondhat az MSZMP országos értekezletén elhangzott beszámolókról és vitákról?

— Mint köztudomású, az MSZMP országos értekezlete még tart. A magyar sajtó naponta rendszeresen beszámol a pártértekezletről. Ennél többet nem tudok mondani.

A londoni leszerelési tárgyalásokon szó volt a légi ellenőrzés elvének Európára történő alkalmazásáról. Hajlandó volna-e Magyarország megnyitni határait egy ilyen ellenőrzés számára?

A jelenleg Londonban folytatott leszerelési tárgyalások során újra és újra felvetődik egy katonailag csökkentett zóna létrehozásának problémája, valamint Közép-Európában egy semleges államcsoport létrehozásának a lehetősége. Mi a magyar kormány állásfoglalása ezekben a kérdésekben és egy ilyen helyzetben milyen katonai státust tart a magyar kormány országa számára kívánatosnak?

— A felvetett kérdések beletartoznak az általános leszerelés nemzetközi problémájába és ez egyáltalán nem tekinthető még tisztázottnak. Népünk békében akar élni és minden erejét a szocializmus építésére akarja összpontosítani — mondotta többek között a külügyminisztérium szóvivője.

— A magunk részéről úgy véljük, hogy békés szándékaink ellenére is figyelemmel kell lennünk azokra a fenyegetésekre, amelyeket az imperialisták részéről tapasztalunk.

A külügyminisztérium és a magyar sajtó szigorúan bírálta a magyarországi eseményekről az Egyesült Nemzetek elé terjesztett jelentést. Kiadják-e Magyarországon a jelentést?

— Erről a kérdésről tegnap részletesen beszéltem a rádióban. Az elmondottakhoz csak annyit fűzök hozzá: Nem hiszem, hogy sor kerülne a jelentés kiadására Magyarországon. Semmi értelme sem volna annak, hogy hazánkban államköltségen terjesszünk egy ilyen hazugság-gyűjteményt.

Herr Bischoff (Nyugatnémet Rádió) kérdései:

A szovjet csapatok Magyarországon való állomásozásáról a közelmúltban megkötött szerződés milyen határidőre szól.

— Az említett szerződés teljes szövege nyilvánosságra került. Az egyezmény hatályáról a 19. cikk úgy intézkedik, hogy az „egyezmény mindaddig hatályban marad, amíg a Magyar Népköztársaság területén szovjet csapatok tartózkodnak."

Az októberi események előtt mozgalom volt Magyarországon a demokrácia kiszélesítése céljából. Milyen formában folytatják ma ezt a politikát, amely akkoriban a Szovjetunió Kommunista Pártjának XX. kongresszusa jegyében állt?

— Államhatalmunk demokratizmusa tehát demokráciát és teljes szabadságot jelent mindazoknak az erőknek, a lakosság minden olyan rétegének, amely a szocializmus építésén munkálkodik, segíti a szocialista társadalmi rendszer további fejlődését, — válaszolta a szocialista demokrácia kiszélesítése érdekében tett lépéseket ismertetve a külügyminisztérium szóvivője.

Németországban újra és újra hallani olyan híresztelléseket, melyek szerint a magyar kormány más pártok politikusait kívánja a kormányba bevonni. Megfelel-e ez a valóságnak?

— Erre a kérdésre Kádár János, a Minisztertanács elnöke az országgyűlési beszédében megadta a választ. A mi politikai viszonyaink között a többpártrendszernek mint kormányzati rendszernek a megvalósítása nem időszerű. Ez a kérdés is, mint minden más alá van rendelve a magyar nép alapvető érdekeinek, ez pedig most nem a pártharcokat kívánja.

Szándékoznak-e a közeljövőben Magyarországon valamilyen formában választásokat, parlamenti vagy községi választásokat tartani?

— Erre vonatkozólag a legutóbbi országgyűlésen a Minisztertanács elnöke ugyancsak választ adott, más álláspont ebben a kérdésben azóta sincs.

Az utóbbi időben a magyar bíróságok ellenforradalmárok ellen hozott ítéletei Európa számos országaiban nem találtak megértésre. Mivel indokolják ezeket az intézkedéseket?

— Bizonyos, hogy a tőkés országok vezető körei, a kapitalista rendszer alapján álló emberek nem örülnek annak, hogy Magyarországon a kapitalista restauráció nem sikerült. Az ő szemükben a kapitalista restaurációs törekvések nem számítanak a társadalom ellen elkövetett bűncselekmények közé. Annak számít azonban a tőkés országok munkásságának a kapitalista társadalmi rend megdöntésére és a szocialista társadalmi rendszer létrehozására irányuló törekvése. Mi a szocializmus alapján állunk, ezért számunkra ez utóbbi az erények közé tartozik, a kapitalista restaurációs törekvések pedig bűnnek számítanak. Ez világos, és ezért világos az is, hogy törvényeink a szocialista rendszer ellen szervezkedőket vagy a szocializmus ellen törő elemeket büntetéssel sujtják.

Milyen lehetőségeket lát Magyarország és a nyugat-európai országok, különösen Magyarország és a Német Szövetségi Köztársaság közötti kapcsolatok megjavítására?

— Kormányunk mint minden más kormánnyal, a Német Szövetségi Köztársasággal is kész megállapodásokat kötni a kölcsönös előnyök és az egyenjogúság alapján. A kapcsolatok megteremtése és bővítése tehát nem a mi kormányunkon múlik. Mindkét nép érdekét szolgálnák, ha a hagyományos magyar-német kereskedelmi kapcsolatok az NDK-n kívül az NSzK-val is kibontakoznának.

Ezután a külügyminisztérium szóvivője feltett kérdésre a német újraegyesítés kérdéséről alkotott véleményt ismertette, majd arra a kérdésre, hogy milyenek a Magyarország és Jugoszlávia közötti kapcsolatok? — így válaszolt:

— Az októberi magyar ellenforradalmi eseményeket megelőzően magyar és jugoszláv részről is több pozitív lépés történt a magyar-jugoszláv viszony megjavítása érdekében. Az ellenforradalom leverése után az események értékelésében különbségek voltak közöttünk. Ezek elvi különbségek, amelyek minden bizonnyal el fognak tűnni, ha a jugoszláv elvtársak alaposabban megismerkednek a magyarországi helyzettel. Meggyőződésem, hogy mindkét ország kormányában megvan a jószándék a kapcsolatok további szélesítésére, a baráti együttműködés további elmélyítésére.

Ezután ismertette a külügyi szóvivő az ipari termelés területén mutatkozó javulást. Arra a kérdésre, hogy az októberi

Befejeződött az MSZMP országos értekezlete

(Folytatás az 5. oldalról.)

vaktól és a frázisoktól. Senki sem félt a vitától, senki sem őrizkedett kimondani a véleményét és senkit sem gátoltak véleménye kifejezésében. Nem voltak kényes kérdések, mindenki arról beszélt, feszélyezettség nélkül, amit legfontosabbnak tartott.

Ezt az egészséges vitaszellemet kell meghonosítanunk az egész pártban, gondosan ügyelve természetesen a pártszerűségre és visszautasítva mindenféle ellenséges hangot, provokációs kísérletet.

A pártegységgel kapcsolatban — folytatta — szólanom kell még a kommunisták három nemzedékének együttes munkájáról. Most együtt dolgozik a pártban a kommunista pártmunkások mindhárom nemzedéke: a régi 1919-es elvtársak, a két világháború közti idők harcosai és a felszabadulás utáni évek legjobbjai.

Pártunk akkor lesz erős és egységes, ha a kommunisták különböző nemzedékei összeforrnak s így harcolnak a szocializmus felépítéséért.

Ilyen egységért kell harcolnunk. Ez is fontos tanulsága a legutóbbi időknek.

Megállapította, hogy míg a múltban a személyi kultusz és a dogmatizmus akadályozta, hogy a pártban maradéktalanul érvényre jussanak a lenini elvek, most elmondhatjuk, hogy az MSZMP erős marxista—leninista párt, amelyben a vezetés lenini módszerei és a pártélet lenini normái érvényesülnek.

A pártban még fellelhető mindkét káros vonás: a revizionizmus és a baloldali szektásság maradványa is. A fejlődés tendenciái azonban biztatóak. Az egészségtelen vonások jelenlétét felismertük és küzdünk ellenük.

A tanulság az, hogy jobbra és balra folytatott harcban egyaránt kell védeni a párt egységét. A nagyobbik veszély a revizionista, a jobboldali, ellenforradalmi veszély, de nem védi a párt egységét az, aki csak az egyik oldalra üt, mert a pártegység csak a mindkét irányzat elleni következetes harc útján valósítható meg és biztosítható.

Az új pártvezetés — amely a nehéz harcokban megerősödött, összekovácsolódott, eszmeileg egységessé vált és felbecsülhetetlen tapasztalatokkal gazdagodott — november 4. óta teljes összhangban, egységben dolgozik és sikereink egyik titka ez az elvi, ideológiai egység — mondotta.

A pártnak hosszú évek után végre ismét szilárd, egységes, harcedzett vezető gárdája van.

Sikereink másik titka a vezetés és a tömegek egészséges kapcsolata.

A néptömegek támogatták és támogatják ezt a vezetést. November 4. óta sokat tettünk a tömegkapcsolatok javítása érdekében, sok gyűlésen, értekezleten vettünk részt, de ezek a formák egymagukban nem elegendők a tömegkapcsolat ápolásához, rendszeresen ki kell járnunk a tömegek közé akkor is, ha nincs gyűlés, vagy értekezlet.

Kállai Gyula befejezésül felkérte a küldötteket, hogy hazatérve számoljanak be a párttagoknak, a dolgozóknak az értekezlet munkájáról.

Az MSZMP országos értekezlete az Internacionálé eléneklésével ért véget.

Közlemény az MSZMP Központi Bizottságának üléséről

A Magyar Szocialista Munkáspárt 1957 június 27—29-i pártértekezletén megválasztott Központi Bizottság ülést tartott. Napirenden szerepelt a Politikai Bizottság megerősítése és kiegészítése, a titkárság megerősítése és a Központi Ellenőrző Bizottság kiegészítése.

A Központi Bizottság az ideiglenes intéző bizottságot, mint politikai bizottságot megerősítette és egy rendes és két póttaggal kiegészítette. A politikai bizottság tagjai: Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kádár János, Kállai Gyula, Kiss Károly, Marosán György, Münnich Ferenc, Rónai Sándor és Somogyi Miklós. Póttagok: Komócsin Zoltán és Nemes Dezső.

A Központi Bizottság megerősítette a titkárságot, amelynek tagjai: Kádár János, a Központi Bizottság első titkára, Fock Jenő, Kállai Gyula, Kiss Károly, és Marosán György.

A Központi Ellenőrző Bizottság tagjainak számát a Központi Bizottság kilencre emelte. A KEB tagjai: Asztalos Géza, Birkás Imre, Maróti Károly, Mózes Viktor, Nezvál Ferenc, Nőhrer Árpád, Papp Lajos, Péteri István és Somogyi Miklós.

A Központi Bizottság Somogyi Miklóst a Központi Ellenőrző Bizottság elnökévé választotta.

eseményekből során különböző okokból felosztatott mezőgazdasági termelőszövetkezetekkel kapcsolatban milyen ez időszerint a kormány mezőgazdasági politikája? — így válaszolt:

— Mezőgazdaságunk fejlesztésének helyes útja a mezőgazdaság szocialista átalakítása. Ezért meglevő szövetkezeteinket és az újonnan alakult szövetkezeteket kormányunk messzemenően támogatja. Az eddigi kormányintézkedések széles skálán biztosítják a szövetkezetek kialakulását és fejlődését.

— Az ellenforradalom következtében, ellenforradalmárok erőszakoskodása eredményeként sok szövetkezetünk felbomlott, mások pedig azért oszlottak fel, mert gazdaságilag gyengék voltak, vagy nem az önkéntesség útján szervezték őket. Az ellenforradalom leverése után a felbomlott szövetkezetek nagyrésze újjáalakult, olyan időszakban, amikor még kormányunk és pártunk nem tudott figyelmet fordítani a mezőgazdaság problémáira. Ezek a szövetkezetek tehát teljesen önkéntes alapon alakultak újjá és új szövetkezetek is alakultak. Ez azt mutatja, hogy a szövetkezeti mozgalom, amelynek ma már mély gyökerei vannak Magyarországon, megfelel a magyar parasztság igényének.

— Természetesen az egyénileg gazdálkodó parasztságnak is támogatást nyújt a kormány és ezzel kapcsolatban máris több intézkedést hozott.

Arra a kérdésre — melyet Gomulka egyik beszédére utalással tettek fel, hogy milyen befolyásuk van ez idő szerint Magyarországon a munkástanácsoknak? — a szóvivő kijelentette:

— A munkástanácsok nem mindenütt és nem feltétlen elemei a munkásdemokráciának a proletárdiktatúrában. Nálunk a munkástanácsok a népi demokratikus állam ellen intézett fegyveres ellenforradalmi támadás idején politikai és nem gazdasági szervként jöttek létre. Az ellenforradalom leverése óta eltelt néhány hónap alatt még nem vonhattunk le általánosítható tapasztalatokat a munkástanácsok tevékenységéből. Tényként kell megállapítanunk, hogy üzemeink nagy részében a munkástanácsok önmaguktól felbomlottak, másutt csak névleg léteznek, tényleges tevékenységet igen kevés üzemben fejtenek ki. Nincs olyan tapasztalatunk, hogy még a legjobban működő munkástanácsaink is más funkciót látnának el, mint a szakszervezetek.

Mr. Hartmann (AP) arra a kérdésére, hogy van-e gyermekparalízis járvány, rendelt-e ennek megfékezésére a magyar kormány védőoltást az Egyesült Államokból. Ha nem, honnan vásárolnak védőoltást és milyen típusú ez a védőoltás? — a külügyminisztérium szóvivője közölte, hogy a magyar sajtó a legutóbbi napokban részletesen foglalkozott ezzel a kérdéssel. A sajtóban közölteken túl nincs mondanivalója.

Híradás a „Közös Út"-ból

18 mázsás átlagtermés Fiatal új belépők Egy vagon árpa az államnak

ALL A KOMBÁJN az árpatábla szélén a rózsafai éles útkanyarban, közvetlenül a falu előtt. Valamit szerelnek rajta a gépkezelők, majd megindul — be Szigetvárra. Pedig a táblán még lábon áll az árpa javarésze. Csak ott a ritkás akácoson túl látni még szépen rakott szalmaboglyákat a kombájn tarlóján. Az elnök később mindent megmagyaráz.

Kombájnnal aratják az árpát, de ma igen szórta a szemet, ezért visszaküldték a gépállomásra. Javítsák meg. Az árpa még vár egy-két napot, de a szemveszteséget nem lehet pótolni.

Pedig, ahogy a termést latolgatja az ember, azt hinné, hogy nem számít egy-két kiló árpa ide vagy oda. Nem így vélekednek a rózsafai csoportbeliek. Ha a Fanatos dűlőben a másfél holdról 18 mázsa 72 kilós átlagtermést is takarítottak be, ha a Temető dűlőben még ennél is többet várnak legalább két mázsával, akkor sem lehet pazarolni a gabonát,

	Vetés:	Átlagtermés:	Összesen:
Árpa	34 hold	18 mázsa	612 mázsa
Búza	89 hold	15 mázsa	1335 mázsa
Kukorica	25 hold		
Cukorrépa	3 hold		

MINDEZ csak előbecslés, de a jó gazda nem téved sokat. Márpedig a rózsafaiak igazi gazdái a közösnek. Eddig 121 mázsa árpát szállítottak a magtárba s a többi is hamarosan — még a napokban — a magtárba kerül. Tervük vele, hogy három kilót kiosztanak a tagságnak nemcsak az eddig ledolgozott munkaegységre, de valamennyire, amennyit egy tag idén a tervek szerint megszerezhet. A többi árpát tartalékolják. Nem titkolják, hogy az őszön nagy felfejlődésre számítanak, s már a korábbi évek tapasztalataiból tudják, hogy az új belépő, ha hoz is jószágot, a takarmányát megtartja a háztájiaknak. S hogy a közös ne szenvedjen kárt, s legyen őszre elegendő takarmány, bőven tárolnak árpát a tsz magtárában.

De olvasták az új felvásárlási rendszerről szóló rendeletet is. Tetszik a dolog — a 190—220 forintos átvételi ár — s ezért úgy tervezik, hogy egy vagonnal átadnak az államnak.

Az elnök ezt így fogalmazza meg:

— A bő termést is becsülni kell, akárcsak a keveset.

Becsülni kell, mert tavaly a fele sem termett. Alig hétnyolc mázsát takarítottak be a termelőszövetkezet tábláiról. Most azért is vágatják géppel a gabonát, hogy minél gyorsabban magtárba kerüljön a bő termés. A búzát kévekötő-aratógép vágja le. Az is szépnek mutatkozik. Várnak róla legalább 15 mázsát holdankint. Természetesen ezt csak másfél-két hét múlva tudják meg. Akkorra már a búza is beérik.

Előkerül az éves terv zöldfedelű könyve s az elnök onnan olvassa a számokat:

Hanem ennyi termés dolgos munkaerőt is igényel. Ezért jókor jött a két új belépő, alig két hete. Mind a kettő fiatal és jó gazda hírében áll. Bognár Jenő Ranódfáról jött a közösbe jövőt alapítani. Csankó János is belépett. Pedig még 53-ban, amikor a faluban alig volt már egyéni paraszt, ő kintről nézte a közös munkát, s hallani sem akart a belépésről. Most maga jött, minden rábeszélés nélkül. Fiatal ember és jó munkaerő.

Mi hozta őket a közösbe?

Csakis az eredmények, a jobb megélhetés reménye. S hogy nem hiába reménykednek, hogy helyesen cselekedtek, azt már az eddigi eredmények is bizonyítják. Már négy kiló szénát kiosztottak a tagságnak munkaegységenkint. Aztán a tervben egy munkaegység értéke 56 forint 67 fillér, de csak papíron. A valóságban már úgy számolják, hogy meghaladja a nyolcvan forintot. Hiszen csak az államnak leadott árpa után 20,000 forintot kapnak, s már ez egymagában 1000 forint jövedelmet jelent a 20 tagnak egyenkint. S akkor hol van még a kétszer megkapált kukorica, a feltöltögetett burgonya, a napraforgó, cukorrépa, takarmányrépa, meg a három hold silókukorica haszna.

Mindezek után nem állhatja az ember, hogy meg ne kérdezze: Vajon milyen a tagság munkakedve, összetartása?

Az elnök szavai ezek:

— **NEM KELL** most noszogatni egyiket sem. Sőt, nem egyszer a tagok hívják fel a vezetőség figyelmét egy-egy munkára. Azt sem kell mondani, hogy menjenek kapálni vagy más munkára. Ha eljön az ideje, maguk is tudják, mi a dolguk. S ami a legfontosabb, most ismeretlen a csoportban a veszekedés. A húsz tag jól megérti egymást.

Gáldonyi Béla

Még egyszer a vasárnapi tejárusításról

A Dunántúli Napló június 28-i számában megjelent „Friss tejet a pécsi gyerekeknek!" című írás bírálta a városi tanács kereskedelmi osztályát amiatt, hogy Pécsett a meleg idő ellenére sem árusítanak vasárnaponkint csecsemőtejet.

Megírtuk azt is, hogy a KPVDSZSZ baranyai elnöksége még június elején határozatot hozott a csecsemőtej árusításáról, s a tanács kereskedelmi osztálya önkényesen letiltotta azt. Az igazság az, hogy a vasárnapi árusítást Szente Imre, a Belkereskedelmi Minisztérium kereskedelemszervezési és technikai főosztályának vezetője tiltotta meg.

A vasárnapi csecsemőtej-árusítás tehát már nem a pécsieken, hanem kizárólag a Belkereskedelmi Minisztérium illetékes vezetőin múlik.

Reméljük, nem sokáig.

Megkezdik a röntgen-szűrővizsgálatokat a mecseki szénmedencében

Július 1-től augusztus 2-ig, a mecseki szénmedence minden munkásáról röntgenfelvételt készítenek. Erre azért van szükség, mert minden munkafolyamat — végezzék azt cukrászműhelyben, vagy bányában — az emberi szervezetre bizonyos ártalmakat, veszélyeket rejt magában. A foglalkozási betegségeket kutató orvos állandóan figyelemmel kíséri, hogy a munkahely, a munka s az e közben keletkező hő, por, nedvesség stb., milyen befolyást gyakorolt az emberi szervezet működésére, nem mutatkoznak-e kóros elváltozások, betegségek.

A megfigyeléshez az szükséges, hogy a dolgozó évente legalább egyszer átvizsgáltassa magát és olyan röntgenkészülék legyen, amely tömegvizsgálatok elvégzésére is alkalmas. Hosszú esztendők alatt, a legkülönbözőbb röntgenkészülékeket használták és ezek segítségével sikerült megvalósítani a tömegszűrés egyik feltételét: a gyors munkát. Azonban kiderült, hogy az így készült röntgenfelvételek, a tüdő nem minden elváltozására adnak pontos felvilágosítást. Bányamunkánál pedig a tüdő minden elváltozásának, betegségének felderítése, ismerete, döntő fontosságú. A foglalkozási betegségeket kutató orvosnak ismernie kell a mellkas minden elváltozását, betegségét, legyen az a bordákon, gerincoszlopon, tüdőn, mellhártyán, szíven stb., mert csak így tudja eldönteni, hogy milyen kezelésre van szükség.

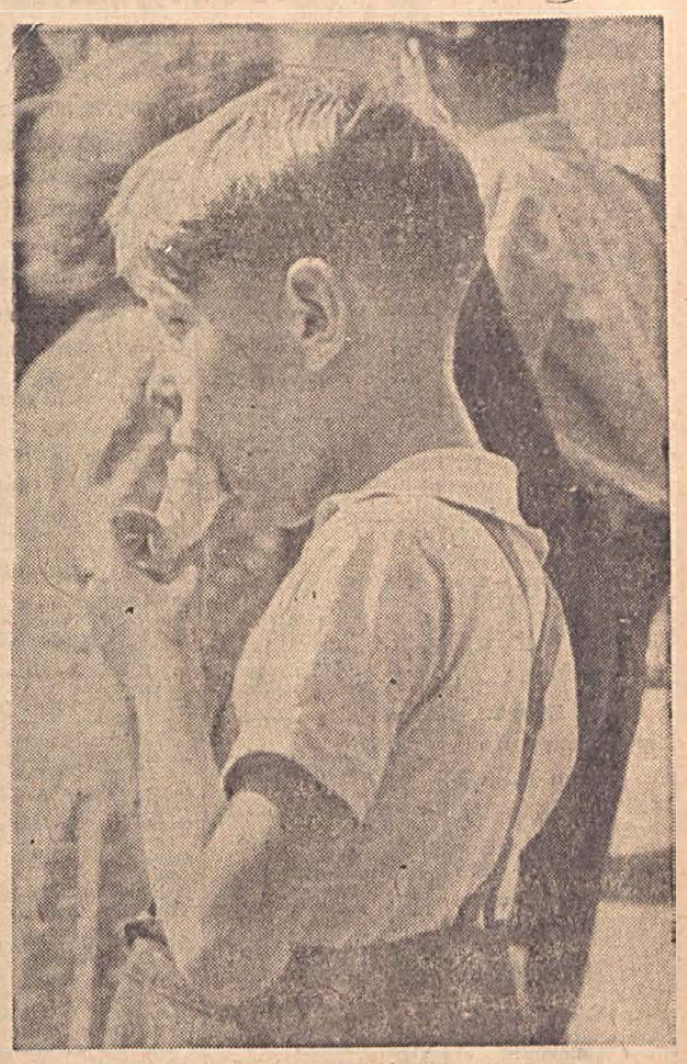
Végre sikerült olyan röntgenkészüléket szerkeszteni, amely a bányamunkánál is alkalmas a gyors és gondos szűrés elvégzésére. Ez az Odelka kamara néven ismert röntgen-felvevő készülék, amellyel július 1-től megkezdik a munkát a mecseki szénmedencében. Minden esztendőben újból átvizsgálják a dolgozókat, hogy megállapítsák: történt-e javulás, vagy súlyosbodás a két felvétel közötti időben, megmutatkoznak-e a műszaki porvédelem eredményei, hatásos-e a vizes fúrás, szénfalnak vízzel való elárasztása, sikerült-e eme intézkedésekkel a portüdő betegség keletkezését megakadályozni.

Egy dolgozó röntgenszűrésével egy perc alatt végez a gép. Évente egy percet minden dolgozó fordíthat egészségére. A vöröskereszt-aktívák segítséget nyújtanak a szűrésnél és a szűrés érdekében felvilágosító munkát végeznek a mecseki szénmedence dolgozóinak körében.

Dr. Miskolczy Vilmos
megyei üzemi főorvos

Mi újság Baranyában?

Rekkenő a meleg



Hét eső és huszonhárom napsütéses nap volt ebben a hónapban. Hónap elején — 4., 5., 7., 8-án — esett az eső. Legtöbb csapadék 5-én hullott a városra, amikor is a Misina-tetőn 6,7 millimétert mértek. Június 24-én ismét 6,7 millimétert mértek. Az eső főleg az esti órákban esett.

Nappal meleg, sőt nem egyszer rekkenő hőség volt. A maximumot is 24-én mérték. Misina-tetőn 31,4 fokot, míg kint a repülőtéren 33,8 fokot. A rekkenő, kánikulai hőséget zivatar követte.

A hónap végén lehűlt a levegő. Hirtelen jött a hideg légáramlat és 27-én — mindössze három napra a maximum után — már 8,4 fokot mértek reggel Misina-tetőn.

Az elmúlt napokban megyénk számos községéből jelentették jégkárt azok a gazdák és termelőszövetkezetek, amelyek önkéntes jégbiztosítást kötöttek. Az Állami Biztosító kárbecslői elsősorban a borsó és a kalászos terményeket ért jégkárokat állapították meg. Utána sor kerül a többi károk felbecsülésére is. A villányi termelőszövetkezet a borsóját ért jégkár miatt 22 000 forintot kapott az Állami Biztosítótól.

A Kossuth Lajos utca elején lévő Csemegeboltba primőráruk érkeztek. A franciabarackot 16, a paradicsomot 30, a kajszit 12, a meggyet 5—7, a karfiolt 3, az uborkát 13 forintért hozzák forgalomba.

A Magyar Szabadságharcos Szövetség megyei titkársága a város és ahhoz közel lévő községek fiataljai érdekében július 15-től személygépkocsi és motorkerékpár-tanfolyamot indít. Jelentkezni reggel 8-tól 12 óráig a Megye utca 20. szám alatt lehet.

Baranya megyében júliusban a következő helyeken tartanak országos állat- és kirakodóvásárt. Július 2-án Diósviszló, 3-án Villány, 4-én Sásd, 5-én Bóly, 7-én Pécs, 11-én Hosszúhetény, 12-én Szigetvár, 14-én Siklós, 15-én Mohács, 16-án Királyegyháza, 17-én Vajszló, 22-én Görcsöny, 23-án Gödre, 25-én Magyarmecske és 26-án Véménd.

A Bajai Szálloda és Vendéglátó Vállalat dunaparti Türr István emlékműnél megnyitotta a Dunagyöngye üdülőtelepet. Az üdülő a Kamarás-Duna (Sigovica) torkolatánál festői környezetet nyújt. A pihenni, kultúráltan szórakozni vágyó, vízparti életet kedvelő dolgozók igényeit kielégíti. Az üdülőtelep a vendégek elhelyezését eredeti módon sátrakban oldja meg. A sátrakban két felnőtt és 1—2 gyermek kényelmesen elfér. A sátrak berendezése 2 ágy, szekrény, éjjeliszekrény, asztal, szék, szükség esetén gyermekágy. Egy sátor napi díja 17,60 forint. A vendégek részére az üdülőhely napi háromszoros étkezés formájában penziós ellátást biztosít. Az üdülő konyhája tetszés szerinti étkezést nyújt: halászlét bajai módra, túrós-csusza, rántott ponty, sült keszeg stb. Az üdülő horgászási, csónakázási, fürdési, sakkozási, biliárdozási stb. lehetőségeket is biztosít. Részletesebb felvilágosítást a Bajai Szálloda és Vendéglátó Vállalat (Baja, Béke tér 1., telefon: 348.) ad.

A Magyar Állami Népi Együttes a pécsi szabadtéri színpadon július 6-án, szombaton és 7-én, vasárnap este fél 9 órakor vendégszerepel. Ez alkalommal bemutatja a „Kisbojtár" című háromfelvonásos, ötképes táncjátékot.

Kellemes vasárnapot!

Mindenkiben felmerül a gondolat szombaton este vagy vasárnap reggel, hová menjenek szórakozni, hol töltsék el a pihenőnapot? S ilyenkor előkerülnek a feltételek: a szórakozóhelyen hűvös legyen és jégbehűtött sört mérjenek, a menü ízletes legyen és sokat rakjanak a tányérra. Azonkívül legyen tánczene, minél nagyobb táncparond.

Nos, mi igyekeztünk úgy összeválogatni a szórakozóhelyeket és ajánlatainkat, hogy mindenki megtalálja a magáét kívánsága szerint,

NÁDOR ÉTTEREM

Vasárnapra, — bízva abban, hogy a meleg idő tovább fokozódik — nyolcvan tábla, mintegy tíz mázsa jeget biztosítottak a sör és egyéb italok hűtésére. Folyóbornak mecseki rizlinget mérnek és mintegy 30 hektó sör áll a fogyasztók rendelkezésére. Ez nem kevesebb mint tízezer pohár sör. A konyha is meglepetést tartogat, töltött paradicsomot készítenek vasárnap. A Nádor étterem déli 12-kor nyit és éjfélig van nyitva.

TETTYE VENDÉGLŐ

A holnapi étlap rablóhúst hirdet. Már megnyílt a belső nagy terem is és esetleges zivatarok miatt nem kell megijedni, mert a terem befogadja a vendégeket. Jófajta aranyhegyi hárslevelűt mérnek, literenként 35,30 forintért. A Tettye vendéglő délután háromkor nyit és éjfélig tart nyitva. A zenét Járóka József és együttese szolgáltatja.

DÖMÖRKAPU

Már reggel nyolctól várják a kedves vendégeket. Frissen sült, tepertős pogácsát szolgálnak fel, egyenesen a tepsiből. Ára 1 forint 50 fillér. Uzsonnára házikolbásszal készülnek és mellé zöldhagymát adnak. Délután 4-től zene is szórakoztatja a kirándulókat. Mintegy tíz hektóliter sör és ugyanannyi bor várja a vendégeket. A Dömörkapu este tíz óráig tart nyitva.

S aki itt sem találja meg a kívánt szórakozást, annak éppen harminc más szórakozóhely áll rendelkezésére, de lehet, hogy még több.

Egy színész „búcsújátéka"

Hát igen, jól megjátszotta magát...

Játszott tizenkét éven át. Jól játszott. Tehetséges volt. Tehetségesebb, mint amilyennek igazgatói, rendezői, bírálói tartották. Mert el tudta hitetni magáról, hogy megbékélt az új renddel, a munkáshatalom rendjével és már csak játszani kíván — a népnek, a népért, a nép életéről alkotott színművekben. Ha kell, „pozitív", ha kell „negatív" hőst és lehetőleg — persze — főszerepeket.

Élete főszerepét azonban, amelyben önmagát adta hamisítatlanul, október—novemberben játszotta el tavaly. A derék és bátor repülőhadnagy, aki vagy tizenhárom évvel ezelőtt rettenthetetlenül támadt békés városokra, feltámadt és fellángolt. Ha bombákra már nem is tellett, ott volt még fegyvernek a bombasztika, a szavak és szavalatok ereje. Rombolni azzal is lehet...

Aki az október 24-e utáni napokban nem dugta be a fülét, városszerte hallhatta az ismert színész sirámait. „Ávós provokáció"-ról, a „humanizmus megcsúfolásá"-ról, önkényről és terrorról zengtek ezek a sirámok. Mert Tánczos Tibor természetesen ártatlanul és véletlenül, séta közben érintkezésbe került a rendet teremtő karhatalmista fegyverekkel. Tegyük szívünkre a kezünket és mondjuk meg őszintén: hát tehet arról Tánczos Tibor, hogy bizonyos kétes elemek éppen akkor és éppen ott rendeztek tüntetést, amikor és ahol éppen egészségügyi sétáját végezte?

Aminthogy arról sem tehet, hogy amikor meglátott egy összecsődült tömeget, fatális képzettársítás folytán a színház telt házának nézte és mintegy belső kényszertől üzve szavalni kezdett. S arról sem, hogy amikor az ellenforradalom élete rövidnek bizonyult, és a szovjet fegyverek nyomán megszilárdult a rend, felébredt benne a tizenhárom évvel ezelőtti gyűlölet azok ellen, akik annakidején védekezni merészeltek támadásaik ellen.

Miután azonban ilyenformán bemutatkozott, kiderült, senki sem kíváncsi arra, hogy milyen tud még lenni ezenkívül. Azaz a főszerepek nélkülözhetetlen hőséből szívesen nélkülözött ember lett. Nem volt többé szüksége rá sem a társulatnak, sem az igazgatónak, mégkevésbé a pécsi közönségnek.

Lassan, de biztosan el is felejtené mindenki, hogy akit néhány hónappal ezelőtt úgy megtapsolt kitűnő alakításáért, azt Tánczos Tibornak hívták. S ez a legfájóbb, a legsúlyosabb, ez az, amit egy színész el nem viselhet semmiképpen.

— Majd beszéltek ti még rólam... — gondolhatta magában. S megrendezte élete búcsújátékát.

Először is közölte mindenkivel, akiről feltételezhette, hogy kíváncsi lehet rá: véget vet életének, mert ez a világ már csak siralomvölgye számára. Voltak, akik nem vették komolyan, de voltak, akik megsajnálták.

Aztán sokatmondó hangsúllyal és mindent elárulló pillantások kíséretében Sevenaletta-tablettákat kért háziasszonyától. Ez fontos, hogy ha felfedezik a tettet, az orvosnak ne sokáig kelljen találgatnia, mi is okozhatta a mérgezést. Végül beszerzett egy jó pohárnyi nikotint, mert az biztosan öl, s ezzel bizonyítja a szándék komolyságát.

Végül, miután mindent kellően elrendezett — jöhet a halál.

A tablettákat mindenesetre lenyelte. De már a nikotin ottmaradt érintetlenül. Csak nem teszi kockára az egészségét!

Ezzel véget ért a búcsújáték. Sikeresen, mert — mint kiderült — rendezőnek is tehetséges Tánczos Tibor, a színész. Mindez úgy történt, ahogy elrendezte. „Véletlenül" bukkantak rá, az orvos gyorsan és ügyesen „kinyomozta", hogy mivel mérgezhette meg magát, s azt is sikerült elérnie, hogy ma róla beszél a város. Csak a hatást számította ki roszszul, mert nem úgy beszélnek róla, ahogy szeretné.

Most az elmegyógyintézet zárt osztályán merengi. Talán azon, hogy már előbb kellett volna... Tizenhárom évvel előbb. És komolyan... Vagy talán azon, hogy mégiscsak jobb lett volna más szerepet választani. Mindegy. Ez a búcsújáték úgy fejeződött be, hogy a függöny felgördült, s ott látjuk mögötte a színészt levetkőzve.

(—s —c)

Irány: a Balaton!

Alig néhány hónapja működik Egerágon az EPOSZ-szervezet. Az első napokban, hetekben akadtak borúlátók, akik nem hittek a tervek megvalósulásában. De a kedv, a lelkesedés legyűrte a pesszimizmust és a nehézségeket. A háromfelvonásos színmű, amelyet sok este fáradságos munkával tanultak be, sikerrel járta meg a környező falvakat. Előadták Szökéden, Lothárdon, Peterden, mindenütt kedvesen fogadták a vendégszereplő kis truppot.

És ma lehet mérleget készíteni. A színjátszók háromezerötszáz forintot „kerestek". Egy részéből otthonuk, a községi kultúrház hiányos felszerelését bővítették ki. A megmaradó kétezer forintot balatoni kirándulásra tették félre. Július 14-én indulnak útnak, néhány felejthetetlen napot akarnak eltölteni a magyar tenger partján. Visszaérkezésük után műsorral egybekötött aratóbált rendeznek a falu dolgozó parasztjainak.

A Dunántúli Napló rádióműsora

1957. július 1-től július 7-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Kossuth-rádió: 4.30—8.00-ig: Zenés műsor. — Közben: Hírösszefoglaló. — Falurádió. — 6.30: Pillanatfelvétel. — 7.00: Hírek; Időjárásjelentés. — 7.45: Naptár. — 8.00: Műsorismertetés. — 8.05: Technikai szünet. — 10.00: Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. — 12.00: Déli harangszó. Utána: Hírek. Időjárásjelentés. — 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 19.54: Jóéjszakát gyerekek. — 20.00. Esti krónika. Időjárásjelentés. — 22.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 0.30: Hírek. — 0.40: Himnusz. Utána: Vízjelzőszolgálat.

Petőfi-rádió: 6.00—8.00-ig: Reggeli zene. — Közben: 6.35: Torna. — 6.55: Színházak és mozik műsora. — 7.10: Falurádió. — 8.00: Műsorzárás. — 14.00: Időjárásjelentés és vízállásjelentés. — 23.00: Műsorzárás.

Hétfő, július 1.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Reggeli hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Vejnberg: Szvit.
9.40: Hangszeres táncok.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Szívesen hallgattuk.
12.10: Népdalcsokor.
13.00: Lányok, asszonyok . . .
14.20: Hétfőtől hétfőig. Mit hallunk az Ifjúsági Rádióban?
14.30: Bögöly: Ifjúsági rádiójáték.
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.40: Népszerű operettdalok.
16.10: Ránki György: Részletek a Csendháborító c. vidám daljáték zenéjéből.
16.40: Versek.
16.50: A Vándorkórus énekel.
17.15: Ifjúsági őrjárat.
17.30: Tánczene.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20 Szórakoztató muzsika.
18.45: A VIII. kerületi kommunisták beszélnek az újjáépítésekről.
19.00: Operettrészletek.
20.30: A Rádiószínház bemutatója: Aranysárkány.
22.20: Közvetítés Párizsból, a Nemzetközi Zenei Verseny döntőjéről.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Bolgár kórusok énekelnek.
14.40: Zenekari hangverseny.
15.40: Dunántúli cukrászinas.
16.00: Fúvóshangverseny.
16.30: Külpolitikai kalauz.
16.40: Tánczene.
17.28: Elisabeth Schwarczkop Mozart-dalokat énekel.
17.50: Hermann Hesse verseiből.
18.00: Kroó György előadása Vivaldiról.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Magyar nóták, verbunkosok.
20.00: Művészlemezek.
21.05: Tánczene.
21.40: Láttuk, hallottuk, olvastuk.
22.00: Részletek Csajkovszkij Pique Dame c. operájából.

Kedd, július 2.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Népi zene.
8.40: Indulók és dalok.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Veress Sándor gyermekdarabjai.
9.44: A Gyermekrádió műsora.
10.10: Lányok, asszonyok . . .
10.20: Hacsaturján: Gajane. — I. szvit.
11.00: Vallomás. Részletek Sipos Gyula költeményeiből.
11.20: Ajándékműsor háziasszonyoknak és nagymamáknak.
12.10: Könnyű zene délidőben.
13.00: Író a mikrofon előtt. Gellért Oszkár.
13.10: Operarészletek.
14.00: Vidám melódiák.
14.40: A Gyermekrádió műsora.
14.50: Sport gyermekeknek.
15.10: Népművészek és falusi együttesek műsora.
16.10: A Gyermekrádió műsora.
16.30: Az NDK-rádió Ajándéklemezei.
17.15: Beszélgetés az abortusz-törvényről.
17.30: Szív küldi szívnek szívesen . . .
18.10: Véleményt kérünk . . .
18.30: Bűvölő ritmusok.
18.45: Ha rajtunk múlna . . . Bán János riportműsora.
19.00: Mozart: D-dur szimfónia.
19.30: Farkas József és zenekara játszik.
20.27: A lövés. Puskin elbeszélését rádióra alkalmazta Moravecz Imre.
20.52: A búzamezőkről jelentjük . . .
20.57: Tánczene.
21.45: Gyermeknevelés. Levelekre válaszolunk.
22.15: Népszerű hangverseny.
23.10: Zenekari hangverseny.
0.10: Népdalok.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Glazunov: Szvit vonósnégyesre.
14.59: Operettrészletek.
15.35: A sárkányölő Cirill. Ukrán népmese.
15.50: Nemzetközi kérdések.
16.00: Operahangverseny.
16.50: A kovács. Emile Zola írása.
17.01: Frankie Laine énekel.
17.30: A Rádió nyári szabadegyeteme.
18.00: Fúvószenekarainknak műsoráról.
18.35: Rácz Zoltán gordonkázik.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Gina Cigna és Nazareno de Angelis operaáriákat énekel.
19.45: Műszaki krónika.
20.00: Nyilvános kamara hangverseny a stúdióból.
21.05: Versek.
21.40: Karinthy verseiből.
22.00: Magyar népi muzsika.
22.30: Éji zene.

Szerda, július 3.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Népszerű operarészletek.
9.00: A Rádió nyári szabadegyeteme.
9.30: Népi együttesek műsorából.
10.10: A Gyermekrádió műsora.
10.30: Zimmermann: Gyermekszvit.
10.45: Kineskeresők. — Daljáték.
12.10: Tánczene.
13.00: Lányok, asszonyok . . .
13.10: Részletek Nádor Mihály: Babavásár c. operettjéből.
13.40: Gergely Sándor elbeszélése.
14.00: Népi zene.
14.45: Két tenger titka. Ifjúsági műsor.
15.05: Ifjúsági világhíradó.
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.45: Turán László — zongorázik.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen.
17.00: Miért nem kiszákmányolt a magyar munkásosztály.
17.15: Bartók: Cantata profana. Előadás.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Magyar könnyű zene.
18.45: Közgazdasági negyedóra.
19.00: Közvetítés a Belgrádi Jazz-Fesztiválról.
20.30: Brahms: Szerelmi dalkeringők.
20.45: Munkás-hétköznapok.
21.45: Részletek Kálmán Imre: Csárdáskirálynő c. operettjéből.
22.20: Bach: A fuga művészete.
23.10: Régi magyar dalok és táncok.
0.10: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Az Ifjúsági Rádió műsora.
14.40: Zenekari hangverseny.
15.45: Vidéki stúdiónk jelentkezik.
16.00: Könnyű muzsika.
16.30: Operakórusok.
16.50: Walt Whitmann verse.
17.00: Ajándékhangverseny.
18.20: Hollós vitéz. Hunyadi József regényét ismerteti Nyiri Tibor.
18.50: A Gyermekrádió műsora.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Hanglemezek.
20.00: Kamarazene.
21.05: Könnyű zene.
21.50: Mi így látjuk . . . Színházi esték.
22.00: Tánczene.

Csütörtök, július 4.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Könnyű melódiák.
8.40: Kórusok.
9.00: Édes anyanyelvünk.
9.05: A Gyermekrádió műsora.
10.10: Részletek Lion Feuchtwanger regényéből.
10.40: Dalok.
11.00: Gyöngyszemek a világirodalom nagy költőinek és zeneszerzőinek alkotásaiból.
11.20: Verbunkosok, magyar nóták.
12.10: Operarészletek.
13.00: Könyvismertetés. Heltai Gáspár válogatott írásai.
13.15: Népszerű zenekari muzsika.
14.00: Magyarok Párizsban.
14.40: Monteverdi kórusművészete.
15.20: Az Ifjúsági Rádió történelembarátainak köre.
16.10: Népdalcsokor.
17.00: Bemutatjuk Meos Jánost. Pászt Róbert írása.
17.10: Petőfi és a zene.
18.15: A Moszkvai Rádió esztrádzenekara játszik.
18.45: Ujonnan felfedezett elemi részecskék. Előadás.
19.00: Közvetítés a Madách Színházból: — Egerek és emberek. Közben: A búzamezőkről jelentjük.
22.15: Járóka Sándor és zenekara játszik.
22.30: Emberek között... Boldizsár Iván tollrajzai.
22.40: Kamarazene.
23.40: Tánczene.
0.10: Verbunkosok.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Vígoperarészletek.
14.50: Fúvósindulók.
15.10: A külföldi sajtó hasábjairól.
15.20: Tánczene.
15.35: Indulók, keringők, polkák.
16.20: Ifjúsági műsor.
17.10: Egy hír a mikroszkóp alatt.
17.25: Operett- és filmzene.
18.20: Válaszolunk hallgatóinknak.
18.30: Kórusok.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Lakatos Vince és zenekara játszik.
20.00: Népek zenéje.
20.30: Csemberdzsi: Gyermekszvit.
21.05: Tánczene.
21.50: Új magyar találmányok.
22.00: Részletek Saint-Saens Sámson és Delila c. operájából.
22.45: Román népballadák.

Péntek, július 5.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Klasszikus operettek.
8.50: Fátyol József klarinétozik.
9.10: Zenekari hangverseny.
10.10: Mesedélelőtt az óvodában.
10.30: A Budapesti Honvéd Helyőrség központi fúvószenekara játszik.
11.00: Kátyúban. Elbeszélés.
11.30: Frid Géza zongorázik.
12.10: Tánczene.
13.00: A belterjes gazdálkodás útján.
13.15: XIX. századi nótaszerzők dalaiból.
14.00: Üttőrő-híradó.
14.20: Balettrészletek operákból.
14.50: Anonymus és társai. Az Ifjúsági Rádió történelembarátainak köre.
15.40: Keresztessy Hédi énekel.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen.
16.50: A láng sem hamvasztotta el . . . Az újjáalakult MSZT.
17.00: Zenerajongók.
18.10: A Gyermekrádió műsora.
18.20: Az Oszipov-együttes műsorából.
18.40: Az Ifjúság fóruma.
19.00: A magyar Rádió énekkara énekel.
19.30: Filmzene.
20.58: A búzamezőkről jelentjük.
21.03: A Magyar Rádió szimfónikus zenekara játszik.
23.07: Könnyű zene.
23.50: Részletek Smetana Libusa és Delibor c. operájából.
0.10: Népdalok.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Hanglemezek.
15.00: Zenekari hangverseny.
15.40: Népek reménysége.
16.00: A XVI. század fúvószenéjéből.
16.15: Kórusok.
16.40: Tiszta szívvel. Ifjúsági műsor.
17.00: Székely és karádi népdalok.
17.30: Szól a kakas. Barta Lajos elbeszélése.
18.00: Offenbach: Orfeusz az alvilágban.
19.05: Tánczene.
19.45: Verdi leveleiből.
20.00: Az opera mindenkié.
21.05: Tánczene.
21.20: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk.
21.30: Osztrák, skót és lengyel népdalok.
22.00: Operettmuzsika.

Szombat, július 6.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Zenekari hangverseny.
9.00: A földrengések szigete. A Gyermekrádió műsora.
9.40: A Kisegyüttes svéd szórakoztató zenét játszik.
10.10: Részletek Kemény Egon Hatvani diákjai és Komáromi farsang c. rádiódaljátékaiból.
11.00: A hodinkai népünnepély.
11.20: A Zeneművészeti Főiskola hallgatóinak hangversenye.
12.10: Népi zene.
13.00: Mi van a könyvesboltokban?
13.10: Művészlemezek.
14.15: A Gyermekrádió műsora.
14.35: Boccherini: Gordonkaverseny.
15.00: Az Állami Népi Együttes zenekara játszik.
15.25: Kórusaink életéből.
15.45: A nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdései.
16.10: Ismertetjük mai és holnapi műsorunkat.
16.55: Zenés hétvége.
17.00: Anna. — Versek.
18.10: Szív küldi szívnek szívesen.
18.45: Riportműsor.
19.00: Mozart operáiból.
19.35: Népzene.
20.27: Nem mindenki Romeo. Vidám történet.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.20: Népek zenéje.
15.00: Kamarazene.
15.25: Horgászok őtperce.
15.30: Közvetítés a debreceni Csokonai Színházból: Tacskó.
17.18: Válaszolunk hallgatóinknak.
17.28: A színházi közvetítés folytatása.
18.10: A Magyar Rádió vonós tánczenekara játszik.
18.20: Lányok, asszonyok . . .
18.40: Rösler Endre Kossuth-díjas kiváló művész énekel.
19.05: Tánczene.
19.40: A szovjet építőipar új eredményei. Beszélgetés.
20.00: Heti hangversenykalauz.
21.05: Richard Strauss. Salome. Opera egy felvonásban.

Vasárnap, július 7.

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.10: Nyers Rezsőnek, a SZÖVOSZ elnökének köszöntője a nemzetközi szövetkezeti nap alkalmából.
8.20: Magyar népdalok.
8.55: Édes anyanyelvünk.
10.00: Vasárnapi versek.
10.10: Könnyű zene.
10.45: A boldog királyfi.
11.30: Petress Zsuzsa és Sárdy János énekel.
12.15: Jó ebédhez szól a nóta.
12.50: Hétvégi jegyzetek . . .
13.00: Szív küldi szívnek szívesen . . .
13.30: Hangos Naptár.
14.00 Szimfonikus zene.
15.15: Hét nap a külpolitikában.
15.30: A műsort összeállította dr. Zoltán László agysebész.
16.30: Hanglemezek.
18.00: Tánczene.
19.10: Örökszép melódiák.
20.10: Köznapi dolgokról . . .
20.25: Puskin—Rimszkij-Korszakov: Az aranykakas.
22.30: A Fővárosi Népi Zenekar játszik.
23.00: Könnyű melódiák.
23.40: Auric: Szonáta.
0.10: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

8.00: Orgonamuzsika.
8.30: Református vallásos félóra a stúdióból.
9.00: Könnyű dalok.
9.30: Kispajtások hanglemeztára.
10.10 Szív küldi szívnek szívesen . . .
11.00: „Az operaszerkesztő postájából."
12.30: Lírai házipatika.
13.15: Művészlemezek.
14.00: Időjárás- és vízállásjelentés.
14.15: Részletek Polgár Tibor: Blaháné és Farkas Ferenc: Csínom Palkó c. operettjéből.
14.55: Népszerű operahangverseny.
16.00: Varázstoll.
16.45: „A rózsa lelke".
17.45: Zenekari hangverseny.
19.00: Tánczene.
19.55: Fischer Annie zongorázik.
20.50: Csillagocska. Versek.
21.10: Szép esti muzsika.
22.00: Népi zene.
22.30: Lutoslawski: Concerto.

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Július 1-én: Drescher Jánosné és **Varga Jánosné** a Vasas I. kultúrházban 6 órakor, **Bocz József** és **Ormai Ferenc** a Széchenyi-aknai pártházban 5 órakor, **Jakovics Ilona** és **Nagy Révész Dezsőné** a Basamalom utca 5. szám alatt 6 órakor, **Czirkos Mihályné** és **Bárdosi Lajos** a Vorosilov úti iskolában 6 órakor.

Július 2-án: Tamási István és **Cservenka Emil** a Vasas II. bányászkultúrotthonban 6 órakor, **Markovics Károly** és **Palotai Győzőné** a Puskin Kultúrotthonban 6 órakor, **Marton János** és **Gyulai József** a szabolcstelepi pártházban 6 órakor, **dr. Tamás József** és **dr. Cselényi József** a Fürst Sándor u. 61. szám alatti körzeti orvosi rendelő helyiségében 5 órakor, **Balázs Ferenc** és **Goják Mártonné** az Erzsébet-telepi kultúrházban 6 órakor, **Berki Fülöp** és **Kurucz Béla** a porcelángyári kultúrotthonban 6 órakor.

Július 3-án: Hébert János és **Kemény János** a szabolcsfalusi kultúrházban 6 órakor, **Tárnai Józsefné** és **Marton József** a borbálatelepi pártházban 6 órakor, **Kiss Andrásné** és **ifj. Opova Ferenené** az I. kerületi tanácsházban 6 órakor.

Július 4-én: Somfai József és **Vass Júlia** a Remény utcai pártházban 6 órakor.

Július 5-én: Tóth Istvánné és **Papp Istvánné** a meszes-fehérhegyi iskolában 6 órakor, **Moór József** és **Háromszéki Vilmosné** az öregmeszesi szakszervezeti helyiségben 6 órakor, **Scheffer Károly** és **Csépló Gyula** a Borbála-telepi kultúrházban 6 órakor.

Július 6-án: Szűcs József a Szabolcs-falusi kultúrotthonban 8 órakor.

II. kerület

Július 1-én: Zsinkó József és **dr. Kolta János** a Gyógypedagógiai Intézetben (Kulich Gyula u. 1.) 5 órakor, **dr. Sebők Lászlóné** és **Váczi Júlia** az Ágoston-téri általános iskolában, **Gyenes József** és **Jandó Jenő** az Ágoston-téri általános iskolában, **Dörgő Mihály** és **ifj. Pigecz Györgyné**, az Ágoston téri általános iskolában, **Debreczeni László** és **Magyar Ferenc** a Nagy Lajos Gimnáziumban délután 6 órakor.

Július 2-án: délután 5 órakor **Jéhn József** a Fürdő utcai általános iskolában, **Garamvölgyi Andrásné** és **dr. Linka László** a megyei rendelőintézet III. emelet 4. számú ajtó, **Sziebl Antal** és **Molnár Jánosné** a Ruházati Bolt irodájában (Kossuth Lajos u. 3.), **Kovács János** és **Törjéki István** a Laskó utca 42. szám alatt, délután 6 órakor **Köteles Ferencné** és **Vodi Mária** az Ágoston-téri iskolában, **Betlol János** és **Jankó Mária** Mandula utca 15. szám alatt, **Gellér B. Miklósné** és **Klemm Mihályné** az Ágoston-téri általános iskolában, **Haics Béláné** és **dr. Kertész Endre** a belvárosi fiúiskolában, **Bárdos Pálné** és **Antal György** a Janus Pannonius Gimnáziumban, **Tóth József** és **Szoyka Pál** a Tanítóképző Intézetben (Kossuth Lajos u. 44.), **Tóth Gyuláné** és **Moni László** a Vegyianyag Nagyker. V.-nái (Bajcsy Zs. út), **Mezei András** és **Fekete Józsefné** a kertvárosi általános iskolában.

Július 3-án: délután 5 órakor **Csongor Ferenc** és **Hofmann Pál** a belvárosi fiúiskolában, este fél 6 órakor **dr. Schwartz János** és **Nagyiván Mária** a KIOSZ helyiségében (Rákóczi út) délután 6 órakor **Galamb Józsefné** és **Krizmanics István** az Ágoston-téri általános iskolában, **Grischich Rudolfné** és **dr. Rudolf Lóránd** az Egyetem utcai általános iskolában, **dr. Csethe Miklósné** és **Korda Alfréd** a Leánykollégium Geisler Éta utca 23., I. emelet igazgatói szobában, **Szabó Sándorné** és **Asztalos Ferenc** a Szabadság úti általános iskolában.

Július 4-én: délután 6 órakor **dr. Csorba Győző** a Megye utcai MÓ HOSZ helyiségében, **dr. Kiss E. Viktor** és **Babics András** a József utca 15. szám alatti helyiségben.

Július 5-én: délután 5 órakor **Baronek Jánosné** és **Varga Vilmos** a nagyárpádi v. b. kirendeltségen, este fél 6 órakor **Tatár Béla** és **Zahorcsek Alfonz** az Ágoston-téri általános iskolában, este 6 órakor **Juhász Károly** és **Ódor Sándorné** az Egyetem utcai általános iskolában, **dr. Kodolányi János** a Lessing Klára Gimnázium fizikai előadótermében, **ifj. Kovács István** és **Pusztai József** az Ágoston-téri általános iskolában, **Pataki Miklós** és **Tasnádi Jenő** a Vasutas Kultúrotthonban.

Július 6-án: délután 6 órakor **Biró László** és **dr. Lissák Kálmán** a villanytelepen (Légszeszgyár u. 11.) tanácstagi fogadóórát tartanak.

Közlemények

Július 15-ig kell érvényesíttetni a személyi igazolványokat

A megyei rendőrfőkapitányság megállapította, hogy Mohács és Pécs városokban, valamint a pécsi járásban a személyi igazolványok érvényesítése — a vontatott jelentkezés miatt — a meghatározott időre, június 30-ra nem fejeződött be. Ebből kiindulva a lakosság érdekében az érvényesítés határidejét július 15-ig meghosszabbította.

A fentieknek megfelelően ismételten és nyomatékosan felhívja mindazon állandó lakosok figyelmét, akik igazolványaikat valamilyen oknál fogva nem érvényesíttették, hogy a járási kapitányságokon, a pécsi járásban és városban pedig a járási tanács épületében júl. 15-ig **jelentkezni kötelesek.** A járási tanács épületében az érvényesítés naponta reggel 8 órától 20 óráig tart. A jelentkezés elmulasztása a meghatározott határidő elteltével eljárást von maga után.

●

Új megállók

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy július 1-től a vasasi útvonalon Ördögároknál, a kozármislenyi útvonalon Ujtelep és Kozármisleny közti pécsi dűlőnél új megállót létesít.

Július 1-től a hősökterei vonalon 23.45-ös járatunk csak szombat és ünnepnap közlekedik tekintettel, hogy más napokon a járat nincs kihasználva.

A deindol-pellérdi útvonalon a Pilóta utcai megállót megszüntetik és helyette mintegy 200 méterre létesítenek új megállót repülőtéri lakótelep néven.

Július 1-ével a mecseki vonalon lévő Kaposvári utcai megállót megszüntetik.

Nyári munkalehetőségek diákoknak

Állami Erdőgazdaság 50 segédmunkást, Állami Borforgalmi Vállalat 20 szőlőmunkást, Bm. Építő és Tatarozó Vállalat (Zsolnay u. 4.) 10 segédmunkást kőműves mellé, Kertészeti Vállalat (Megyeri úti telep) 50 kertimunkást, Építőipari Vállalat (Rákóczi út 56.) 160 segédmunkást kőművesek mellé, Cementipari Vállalat (Siklósi u. 10.) 15 segédmunkást (18 évtől felfelé), MÁV pályafenntartás (Pályafenntartási főnökség) 10 gyomlálót, 3. számú Mélyépítő Vállalat (Málomi u. 80/a) 50 segédmunkást, Bányászati Építőipari Vállalat (Apponyi tér) 50 segédmunkást alkalmaz.

Ezen munkahelyek betöltéséhez munkakönyvre nincs szükség. A diákokat az iskolaigazgató írásbeli engedélyével vehetik fel a vállalatok.

●

Jelentkezz építőipari tanulónak!

A Munkaügyi Minisztérium 506. számú intézete felhívja mindazokat a 14—17 éves fiatalokat, akik kedvet éreznek a kőműves szakma elsajátításához, hogy minél előbb, de legkésőbb augusztus 1-ig jelentkezzenek a fenti intézetnél (Pécs, Szigeti u. 35. szám), és KIOSZ (Rákóczi u. 24, Ulbács kartársnál), vagy az illetékes városi, járási tanács munkaerőgazdálkodási csoportján személyesen, vagy levél útján. A jelentkezés alkalmával az általános iskola VIII., illetve VII. osztályáról szóló bizonyítványt, valamint a szülői beleegyezést hozzák magukkal. Tanulmányi idő 2 év. Ez alatt az idő alatt az intézet bentlakásos otthont, étkezést, munkaruhát, bakancsot s a tanulmányi eredménytől függően havonta ösztöndíjat biztosít.

●

Ipari tanulókat felvesznek

506-os Ipari Tanulóintézet (Pécs, Szigeti u. 35.) 140 kőművest, — Gvárvárosi Gőzmalom két molnárt, Villanymalom (Szigeti út) 2 molnárt, Bőrgyár 25 tímárt (10 érettségizett és 15 általános iskolát végzettet), Sütőipari Vállalat (Rákóczi út 25.) 6 sütőipari tanulót. Kesztyűgyár (Ferenc u. 10.) 22 kesztyűszabászt (10 érettségizettet és 12 általános iskolát végzettet), — Állami Borforgalmi Vállalat (Szent István tér 12.) 4 kádárt, Mecsek Nyomda 2 könyvkötőt és dobozszabászt, Kiskereskedelmi Vállalat (Kossuth Lajos u. 5.) 4 portás- és felszolgálót, Közlekedési Vállalat (Bacsó u.) 3 villamosszerelőt és lakatost (érettségizetteket), Kertészeti Vállalat (Perczel u. 1.) 6 kertészt, Vendéglátó Vállalat (Tímár u. 2.) 12 felszolgálót, cukrászt és szakácsot, Hús- és Tej kisker. 12 eladót és húsipari tanulót, Kéményseprő Vállalat 6 kéményseprőt, Építőanyagipari Egyesülés (Perczel u. 2.) 4 lakatost, gépkocsiszerelőt, Ruha- és Cipőipari Vállalat (Széchenyi tér 18.) 7 szabót és cipészt, Gázszolgáltató Vállalat (Légszeszgyár u. 11.) egy gázszerelőt, Hirdi Kenderfonó 4 villanyszerelőt és lakatost, 2 esztergályost (vas), Üvegező KTSZ egy üvegesiszalót (érettségizettet), Kesztyű KTSZ (Ágoston u. 1.) 12 kesztyű- és bőrdíszművest keres.

A munkahelyek betöltéséhez szabályszerű munkakönyv szükséges.

Anyakönyvi hírek

Születtek:

Orsós István, Szendrei-Balogh Ferenc, Ambrus Mária; Konkoly-Thege György, Kaposi János, Schvoy Erzsébet; Fazekas László, Wikette Terézia, Pál Ilona, Buzádi Zoltán, Göncz Etelka, Nyári József; Kripta Zoltán; Dorn György; Polics Antal; Lucza Imre; Gerner Mária, Peterácz János, Orsós Mária; Niedling Gyula; Kalányos Mátyás, Kormos Emil, Nagy Tibor, Jánosházi Julianna, Pöntöl Jenő, Cziráki Attila, Korányi László, Boros Ervin, Orsós Sándor, Poór Erzsébet, Tonkó Tibor, Sola János, Horváth Erika, Balogh Klára, Mesztegnyei Zsuzsanna, Kenéz Tibor, Ádám Ilona, Patyik Károly, Héjjas Zsuzsanna, Halas László, Szőke Elvira, Futó Béla, Rapi Emília, Takács Ilona, Szabó János, Millasin Róbert, Szőke Ferenc, Mischi Anna, Pesti János, Erdős László, Pásztor István, Smudla Erzsébet, Reiterer József, Lakatos Lajos, Gerber Ágnes, Ternóczi Gyula, Csorba Oktávia, Lukács József, Kapisinszky Péter; Molnár Piroska; Szilágyi József.

Házasságkötések:

Gaál János motorszerelő és Bősz Éva asszisztensnő, Ott Lőrinc újítási előadó és Szücs Edit adminisztrátor, Bank Tibor villanyszerelő és Szabó Ilona Erzsébet, Kő József lakatos segéd és Mészáros Ilona gyors- és gépíró, Lendvay Miklós MÁV tiszt és Horváth Erzsébet laboráns, Hajek Jenő villanyszerelő és Kovács Gyöngyi BM dolgozó, Ruttkay Tibor műszaki revizor és Baksa Mária, Radó István kábelszerelő és Megyer Gizella laboráns, Buzánszky László ált. iskolai tanár és Szabó Erzsébet MÁV személypénztáros, Rákóczi Ferenc kesztyűszabász és Kolláth Kornélia gyermekgondozónő.

Halálozások:

Szalai Ede György 73 éves, Sabján Mária 3 hónapos, Kaszás Józsefné szül. Katona Ilona 31 éves, Petrovics Erzsébet 23 éves, dr. Szilas Gyula 25 éves, Fenyvesi Ferenc 80 éves, Witzl Rajmár 62 éves, Horváth Gyula 92 éves, Hang János Csaba 27 hónapos, Fehér Mihály 49 éves, Soóky Ferencné szül. Viczina Mária 66 éves, Herget István 45 éves, Strácz András Józsefné szül. Ernyes Margit 60 éves, Csonka György 73 éves, Tamási Anna 2 hónapos, Tamási Ágnes 2 hónapos, Kiss György 71 éves, dr. Szekér Jenőné szül. Toplak Rozália 59 éves, Radványi István 37 éves, Orsós Katalin 6 hónapos, Magyar László 39 éves, Börzsöny Lászlóné szül. Chromecsek Erzsébet 66 éves, Vati Pálné szül. Simon Mária 36 éves.

A június 23-i sajtóban tévesen közöltük, hogy Pető Lajos és Bohos Mária házasságot kötött. Helyesen: Pető Lajos cementipari segédmunkás és Hiczel Éva felszolgáló, Frick József rakodómunkás és Bohos Mária kötöttek házasságot.

Munkásokat keresnek

Bánya:

Pécsi Szénbányászati Tröszt vájárokat, csilléseket keres, Aknamélyítő Vállalat (Pécsszabolcs) 50 vájárt, 20 csillést és 20 kőművest. Hirdi Kőbánya: kőfejtőket és segédmunkásokat.

Építőipar:

A Baranya megyei Építőipari Vállalat kőműveseket, festőket és mázolókat, szegezőlakatosokat, asztalosokat, burkolókat és segédmunkásokat. Az Erőmű építkezés kőműveseket és segédmunkásokat, Bányászati Építőipari Vállalat (Apponyi tér) kubikosokat és segédmunkásokat, 3. számú Mélyépítő Vállalat kőműveseket, kubikosokat és segédmunkásokat, a Baranya megyei Építő és Tatarozó Vállalat kőműveseket és segédmunkásokat.

Közlekedés:

A Közlekedési Vállalat (Bacsó Béla u.) gépkocsi-szerelőket, alvázszerelőket, dukkozókat, segédmunkásokat és női kalauzokat, az Épületanyag-fuvarozó V. (Megyeri u. 50.) 20 rakodómunkást, a 26. számú Autóközlekedési Vállalat (Siklósi u. 6.) gépkocsivezetőket középfokú képesítéssel, lakatosokat, autószerelőket és segédmunkásokat.

Egyéb: Belsped hajtókat és rakodómunkásokat, Szekérfuvarozási Vállalat (Majláth u. 4.) hajtókat és rakodókat, az Idegenforgalmi Vállalat (Városház épü et) 7 segédmunkást, a Sertéstenyésztő és Hizlaló Vállalat (Megyeri u. 51.) segédmunkásokat és sertésetetőket, a rendőrség (Lészeszgyár u. 9.) villanyszerelőt, kőművest és fűtőt, a Sütőipari Vállalat (Rákóczi u.) fűtőket, a Szerárugyár (Felső-Malom u. 13.) lakatosokat és segédmunkásokat, a Patyolat (Szabadság u. 13.) férfi vagy női vegytisztítókat és kelmefestőket, a Mégyeri Kórház (Kertváros) kőművest és asztalost, a Pécsi Gőzmalom (volt Türmalom) hajtókat és raktári segédmunkásokat, az Ujhegyi Erőmű lakatosokat és gépkocsivezetőket, a Kokszművek (Felszabadulás u. 107.) motor- és villanytekercseléshez értő férfit, az Utfenntartó Vállalat (Lenin tér 50.) mélyépítésben jártas technikust, a 2. számú téglagyár agyagbányászokat és tégla berakókat, az Agrária (Siklósi u. 47.) segédmunkásokat, az Erdőgazdaság (Nagy Jenő u. 42.) fakitermelőket és csemetetültetőket, a Háskereskedelmi Vállalat karbantartó csoportja 2 asztalost, a Köztisztasági Vállalat takarító részlege: férfi és női segédmunkásokat, az Orvostudományi Egyetem (Rákóczi u. 2.) villanyszerelőket és szakképzett ápolónőket vesz fel.

A városi tanács v. b. pénzügyi osztálya felhívja az adózók figyelmét, hogy a július 1-én esedékessé váló földadót búzában egyenlítsék ki. A búzaföldadó átvételi helyei: a Terményforgalmi Vállalat Bajcsy Zsilinszky u. 45., továbbá a Szigeti út 83. (villanymalom) és a Felszabadulás út 2. szám (gőzmalom) raktárai. Adófvét mindenki feltétlenül vigye magával.

Az IBUSZ a múlt heti jól sikerült hétvégi különvonata alapján, július 7-én újabb különvonatot indít Pécsről Fonyódra. Jelentkezési határidő legkésőbb július 4-én 12 óráig. Részvételi díj oda-vissza 30 forint.

Magyar—angol árucsereforgalmi megállapodás

Az 1956. június 27-én kötött magyar—angol árucsereforgalmi megállapodás három évre szól. A megállapodás értelmében a két ország között szállításra kerülő árucikkek listáját évenkint állítják össze. E hónap 25-én Londonban illetékes magyar és angol kormányszervek között létrejött megállapodás alapján az 1956-ban elfogadott árucikklista további egy évre érvényben marad.

Ennek alapján Magyarország textilféleségeket, konfekcióárut, házipari termékeket, elektromos optikai és finommechanikai cikkeket, rádiókészülékeket, vegyi anyagokat, hengerelt árut, valamint mezőgazdasági termékeket szállít Angliába.

APRÓHIRDETÉSEK

Házasság

Három csinos érettségizett leány férjhezmenne. Válaszokat „Téged vártalak" jeligére. Hirdetésfelvétel, Kossuth L. u. 22. 671

Társaság hiányában ezúton keresi fiatal özvegyasszony komoly, intelligens férfi ismeretségét házasság céljából. 35-től 45-ig. Alkalom és saját házam van. „Gyermekszerető" jeligére. Hirdetésfelvétel, Kossuth L. u. 22. sz. 638

Levél van „Orgona" jeligére (Erzsinek) aki a Dunántúli Napló márc. 17-i számában közzétett házassághirdetésre válaszolt. — Hirdetésfelvevő, Kossuth L. u. 22. 707

21-24 éves magas, barna csinos lányok ismeretség hiányában keresik jómegjelenésű férfiak ismeretségét. „Házasság lehetséges" jeligére a hirdetésfelvételbe Pécs, Kossuth Lajos u. 22. 715

Állás

Gyakorlott, telepkezelő vizsgával rendelkező villanyszerelőt felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Szénbányászati Tröszt Pécs, Déryné u. 9. sz. 168

Gyakorlott SZTK ügyintézőt elsejei belépésre keres 22. sz. Áll. Építőipari Vállalat, Kővágószőlős. Jelentkezés hétfőn Kővágószőlősön, központi irodaház. 613

Asztalosokat kizárólag helyi munkára felveszünk. Kiskereskedelmi Karbantartó, Pécs, Rákóczi út 74. 606

Mázolót keresek. Cím: Prokop asztalos, Bicsérd. 640

Zetor-vezetőt, aki a mezőgazdasági munkagépek kezelésében is jártas, azonnali belépéssel keres a Pécsi Sertéstenyésztő Vállalat eszterági üzemegysége. Jelentkezni lehet Eszterágon, az üzemegység vezetőjénél. 647

Ipari tanulót felveszek 8 általános jó eredménnyel. Mérlegkészítő, Pécs, Bajcsy Zs. u. 27. 606

Gyakorlott kézi lánchegesztő és hidegsajtoló nőket, férfi segédmunkásokat, szerszámkészítő és beállító lakatosokat azonnal felvesz a Mezőgazdasági Szerárugyár Pécs, Felsőmalom u. 13. 682

Szőlőmunkához állandóra vincellér-családot keresek. Lakás csere ellenében van. Alkotmány utca 31. 680

A Földművesszövetkezetek Sellyei Járási Központja egy szakképzett vegyesboltvezetőt és egy szakképzett élelmiszerboltvezetőt keres július 15-i belépéssel. Fizetés kollektív szerint. Bútorozott szobát biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy írásban a Földművesszövetkezetek Sellyei Járási Központjában.

Mosást vállalok. Nagyné, Pécs, Beloiannisz (Zsolnay) utca 15. 563

A Palotabozsoki Gépállomás tervezési és statisztikai munkákban gyakorlattal rendelkező üzemgazdászt keres, közvetlen vasútállomás mellett, közműveséttett 2 szobás összkomfortos szolgálati lakás biztosítva, fizetés kollektív szerint. Pályázatokat írásban, az eddigi működés feltüntetése mellett a Palotabozsoki Gépállomás vezetőségéhez kérjük benyújtani. 578

Harkányi Fürdő és Szállodaipari Vállalat szakképzett szakácsot azonnal alkalmaz. Jelentkezés: Fürdőigazgatóság, Harkány. 200

Egy asztalossegédet felveszek, vidéki is lehet. Özv. Cserhalminé, Bajcsy Zs. u. 25. 699

Bejárónőt napi 2—3 órai elfoglalásra keresek. Hunyadi út 61. 688

Kőműves szakmunkásokat és férfi segédmunkásokat vesz fel a Bács megyei Állami Építőipari Vállalat a komlói bányászlakás építkezésre. Munkásfelvétel: Komló, Kenderföld, „D" tömb, vagy a járási tanácsok munkaerőgazdálkodási csoportjánál. 165

Az ÉPFU V. Pécs, Megyeri út 50. sz. rakodókat vesz fel. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, délelőtt 7—12 óráig. 179

Szabótanulónak fiút felveszek. Wensofszky János szabó. Rákóczi út 39/c. 716

Délutáni órákra bejárónőt keresek. Deák u. 21. 708

A Keltető Vállalat Xavér u. 19., barkácsoló munkára segédmunkást keres. Vízgamentes fűtői munkát is kell végezzen. Nyugdíjasok előnyben. Fizetés havi 900 Ft. 720

Lehetőleg középiskolai végzettséggel pincértanulókat felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. Fürdő- és Szállodaipari Vállalat, Harkány. 212

Gyakorlattal rendelkező portást és szobaasszonyt keresünk. — Harkányi Fürdő- és Szállodaipari Vállalat. 210

Felvételre keresünk egy vállalati kőművest. Állandó munka biztosítva. Jelentkezés az Észak-Baranya megyei Népbolt igazgatóságán. Pécs, Rákóczi út 50. 211

Szakképzett kőműveseket felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécs, Sallai u. 11. 207

Épülettervezést, beadványi rajzokat, földmérést vállalok. Alajos u. 12. Telefon: 38-66, kettőtől. 511

Felvétel a villányi 2 éves kertészeti (szőlő- és gyümölcstermelési) szakiskolára. — Jelentkezhet minden 17-27 éves, 8 általános iskolát végzett és 2 éves mezőgazdasági gyakorlattal rendelkező férfi és nő. Jelentkezési határidő: augusztus 10. Bővebb felvilágosítás: Mezőgazdasági szakiskola igazgatósága, Villány. 215

Lakás

Szoba-konyha, előszoba, éléskamrás lakást keresek a Kertvárosban. Tolbuchin u. 58. sz. 186

Dekorációs műhelynek világos helyiséget keresek, lehetőleg a belvárosban. Közvetítőket díjazok. Harsztl Pál festőművész. Belvárosi fiúiskola, Telefon: 27-79. 180

Elcserélném budai városrészen magános házban lévő szép kétszoba, előszobás lakásomat (sertésól van) egyszoba, összkomfortosért. Érdeklődni: Atléta u. 2. sz. 690

Kétszoba-konyhás, mellékhelyiséges belvárosi lakásomat elcserélném kétszoba személyzetisre, vagy háromszobásra. Szigeti részen egy házhely, építőanyaggal együtt eladó. Kéméndi, Kossuth Lajos u. 26. 199

Elcserélném szoba-konyhás lakásomat hasonlóért, vagy nagy utcai szobáért. György u. 13., 1. ajtó. 575

Balatonfenyvesen, Alsóbélatelepen különböző szobák nyaralásra 28 forinttól kiadók. Telefon: 15-70, hétfőtől: 43-38. 585

2 szobás szép utcai lakásomat elcserélném 2 szobás összkomfortossal. Értékkülönbözet térítek. Megyeri út 10., I. em. 6. Telefon: 33-56. 670

Budapesti 2 szoba összkomfortos, személyzetis főbérleti lakásomat elcserélném hasonló pécsiért. Cím: Krajcsovich, Bp., VII., Garai u. 3. I. em. 5. 592

Egyszobás, összkomfortos lakásomat elcserélném költségtérítéssel kétszobás összkomfortosra. Tarján, Perczel u. 33. 657

Bútorozott vagy üres szobát keres magányos férfi. Ajánlatokat: Garay, Szent Vince u. 74. sz. 623

Elcserélném szoba-konyha, éléskamrás lakásomat egyszoba összkomfortosra, esetleg előszobásra, ráfizetéssel. Rákóczi út 12. sz. 614

Pincét vagy szuterént bérelnék. — Telefon: 33-93. 605

Elcserélném szép udvari szoba-konyha, éléskamrás lakásomat modern előszobásért, vagy hasonlóért, lehetőleg bérházban, költségtérítéssel. Erdeklődni: Bányaigazgatóság Déryné u. 9., 7—3-ig. 615

Keresek bármilyen lakható lakást. Sárközi, Sallai u. 12. 711

Elcserélném 1 szobás, hallos, személyzetis főbérleti összkomfortos lakásomat hasonló vagy 2 szobás összkomfortosra, kertes előnyben. Érdeklődni: 43-72 telefonon. 593

Elcserélném siklósi 2 szoba-konyhás lakásomat hasonló pécsiért ráfizetéssel. Siklós, Kossuth-tér 14., Valkóné. 646

Két férfi részére bútorozott szoba kiadó. — János u. 12. földszint jobbra. 660

Különbejáratú bútorozott szoba egy vagy két értelmiségi férfinek kiadó. Doktor Sándor utca 2., emelet bal. 630

Kettőszobás földszinti utcai lakást cserélek hasonlóért, Megyeri úthoz közelebb. József Attila u. 4., jobboldali csengő, Este 6-tól. 620

Beköltözhető, kétszoba összkomfortos, adómentes, kertes családi ház eladó. Endresz György u. 70. (repülőtérnél). 706

Belvárosban üres szobát konyha használattal, 1000 Ft lelépéssel keresek. II. Büfé, Máté Sándor csapos. 717

Szombathelyi 1 szobakonyhás lakásom elcserélném hasonló pécsivel. Címet Pannonia szálló 109-es szobába kérem. 727

Budapesti, VI. kerületi szoba összkomfortos lakásomat pécsi 2 szobás, esetleg egyszoba komfortos lakásra elcserélném. Címeket: Megyeri kitérőnél, 79-es dohányboltban. 723

Elcserélném siklósi 2 szoba-konyhás lakásomat hasonló pécsiért ráfizetéssel. Siklós, Kossuth-tér 14., Valkóné. 646

Kétszobás földszinti utcai lakást cserélek hasonlóért, Megyeri úthoz közelebb. József Attila u. 4., jobboldali csengő, Este 6-tól. 620

Beköltözhető, kétszoba összkomfortos, adómentes, kertes családi ház eladó. Endresz György u. 70. (repülőtérnél). 706

Kétszoba-konyhás, mellékhelyiséges belvárosi lakásomat elcserélném kétszoba személyzetisre, vagy háromszobásra. Szigeti részen egy házhely, építőanyaggal együtt eladó. Kéméndi, Kossuth Lajos u. 26. 199

Elcserélném szoba-konyhás lakásomat hasonlóért, vagy nagy utcai szobáért. György u. 13., 1. ajtó. 575

Balatonfenyvesen, Alsóbélatelepen különböző szobák nyaralásra 28 forinttól kiadók. Telefon: 15-70, hétfőtől: 43-38. 585

2 szobás szép utcai lakásomat elcserélném 2 szobás összkomfortossal. Értékkülönbözet térítek. Megyeri út 10., I. em. 6. Telefon: 33-56. 670

Budapesti 2 szoba összkomfortos, személyzetis főbérleti lakásomat elcserélném hasonló pécsiért. Cím: Krajcsovich, Bp., VII., Garai u. 3. I. em. 5. 592

Egyszobás, összkomfortos lakásomat elcserélném költségtérítéssel kétszobás összkomfortosra. Tarján, Perczel u. 33. 657

Bútorozott vagy üres szobát keres magányos férfi. Ajánlatokat: Garay, Szent Vince u. 74. sz. 623

Elcserélném szoba-konyha, éléskamrás lakásomat egyszoba összkomfortosra, esetleg előszobásra, ráfizetéssel. Rákóczi út 12. sz. 614

Pincét vagy szuterént bérelnék. — Telefon: 33-93. 605

Elcserélném szép udvari szoba-konyha, éléskamrás lakásomat modern előszobásért, vagy hasonlóért, lehetőleg bérházban, költségtérítéssel. Erdeklődni: Bányaigazgatóság Déryné u. 9., 7—3-ig. 615

Keresek bármilyen lakható lakást. Sárközi, Sallai u. 12. 711

Ingatlan

Igényesnek 1000 négyszögöl prima szőlő, télen-nyáron lakható, modern beköltözhető villával eladó, vagy elfogadható családi házért, esetleg házrészért elcserélhető. Bővebbet: Rét utca 27. 601

Mártírok u. 5. sz. ház eladó, vagy kaposvári beköltözhetőért elcserélhető. Érdeklődni: Tibor u. 12. sz. alatt. 627

Ház eladó kétszoba, mellékhelyiségekkel — beköltözhető. Felsővámház utca 57. 634

200 négyszögöl szőlőnek, gyümölcsösnek alkalmas föld; 530 négy szögöl szántó eladó. Patacs 13. 642

3 szobás kertes családiház beköltözhetően eladó, Hegyalja u. 37. 616

Családiházat keresek életjáradékra, vagy kisebb részletre. Ajánlatokat: Garay, Szent Vince u. 74. 624

Azonnal beköltözhető ház kétszoba, konyha, 792 négyszögöl szőlővel eladó. Cím: Istenkút, Csurgó dűlő 2. sz. Pelőczéknél. Megtekinthető: vasárnap délelőtt 10—16 óráig. 618

Beköltözhető ház eladó. Erdeklődni: Egyetemmel szemben (trafikban) hétfőtől 7—3 óráig. 678

Donátuson 345 négyszögöl terület eladó. Ebből 150 szőlő-lugas, a többi barackos. Erdeklődni: Fehérné, vagy Anna u. 12., földszint. Telefon: 38-72. 668

Remeteréten 465 négyszögöl kaszáló termésssel eladó. — Hétfőtől: István u. 16., Garzó. 644

Zrínyi u. 17/1. sz. családiház lakáscserével, Gombor-féle mélykocsi eladó. Bútorozott szoba kiadó. Ugyanott új Danuvia 125-ös eladó. 691

Rövidesen beköltözhető családiház eladó. Mészkemence utca 17. 564

Családiház beköltözhetően eladó. Két hold gyümölcsössel, gazdasági épülettel, méhészetre is alkalmas. Mecsek-Szentkút 27., özv. Schreiberné. 622

Eladó Rudas László 7. számú ház, beköltözhető lakással. Erdeklődni: Rudas László 3. 629

Beköltözhető kétszobakonyha, mellékhelyiségekből álló családiház, szántó és szőlővel eladó. Nagypostavölgy 27. sz. 611

Vennék kisebb szőlőt épülettel, ajánlatokat Németh Jánosné, Hunyadi út 1. 582

Beköltözhető háromszoba összkomfortos, verandás családiházat eladó. Vitéz u. 12. —

Dombóváron, község mellett két és fél hold szántó eladó. Erdeklődni: Gaál László, Pécs, Endre u. 4. 202

Kettőszoba-konyhás — lakásomat elcserélném egyszoba előszobásért belvárosban. Inköz. 202

Kisebb családi házat vennék Pécsett, vagy közvetlen környékén, kétszobás lakáscserét adok. 201

Eladó 700 négyszögöl jótermő szőlő Patacson, buszmegálló 5 perc. Telefon: 47-76., hétfőtől. 697

Eladó rét, 1470 négyszögöl Kovács-telep alatt, Erdeklődni: Mezőszél u. 12. sz. 696

Házhelyek Kertváros mellett részletre is eladók. Bővebbet: Ürög 71., ifj. Tóth. 685

Magyarmecskén a 83. számú ház borbélyfelszereléssel együtt, vagy külön is eladó. 76

Vókány községben ötezer négyszögöl föld egy tagban eladó, ebből 800 négyszögöl termő szőlő, 1600 négyszögöl szántóföld, 2600 négyszögöl akácos erdő. 132

Szép ház nagy, termő gyümölcsöskerttel 30 ezerért, lakáscserével eladó. Nagyárpád elején, buszmegálló előtt. Babos. 714

Szoba-konyha mellékhelyiségből álló házrészemet eladnám. Erdeklődni bármely időben. Hegyalja u. 58. sz. 703

Egy villatelek kedvező fizetéssel olcsón eladó. Bővebbet: Aradi vértanuk u. 32. 701

Balatonfenyvesi állomás mellett egy villatelek olcsón eladó. — Aradi vértanuk u. 32. 702

1x2 és 1x3 szobás lakásból álló új ház beköltözhetően eladó. Alsóbalokány u. 51. 713

Kovácstelepen 125 □-öl házhely eladó. Cím: János u. 11., fdszt. 1. ajtó. 216

Beköltözhető kétszobahallos, összkomfortos családi ház eladó. — Miklós u. 12. 213

Adás-vétel

Uj politúrozott hálószoba és konyhaberendezés eladó. Légszeszgyár u. 24. 695

Tűzrendészeti vashordók, 200 literesek kaphatók pécsi telepünkön. Pécs, Doktor Sándor u. 14., Baranya megyei Melléktermék és Hulladékgyűjtő Vállalat. 174

Kovács-szerszámot keresek megvételre, műhelyhelyiséget bérbe. Tóth István Pécs, Rákóczi 23. 684

Junkers autógejzír, 50 literes, keleti szőnyeg eladók. Hunyadi út 61. 587

Sötét keményfa hálószobabútor igényesnek eladó, Váradi Antal u. 7/1., emelet. 698

Voigtländer Bessa, Skopár 3,6-os fényképezőgépet veszek, Házgondnoki iroda, Pécs, Déryné (volt Mária) u. 16. Tel.: 49-31. 591

125-ös új Danuvia és 100-as Sachs eladó. — Zsolnai u. 2., szerelőnél. 612

Prima eszterházi kocsi és körfűrész eladó. — Érdeklődni: Kassa u. 10., Varga. 632

Kerti csőbútor, horgany fürdőkád eladó. Petőfi u. 54., Vörös. 626

Eladó egy 32 basszusos tangóharmonika és egy cimbalom. Kertváros, Rózsa utca 15. 590

Márványlapos kredenc, összecsukható vaságy matraccal eladó. — Mindszenti utca 8. 577

EPEDARUGOS AGYBETEGEK készítését vállalom VAJTA FERENC kárpitos Pécs, Déryné (Molotov utca 11. Telefon: 41-83

Jó állapotban lévő Gombor-féle sport gyermekkocsi eladó. Janus Pannonius u. 15. sz. 664

Egy kitűnő állapotban lévő karikahajós Singer varrógép és egy Dürchopp gyártmányú cipész stoppológép eladó. Pécs, Kónyök utca 17. 597

5 család méh kaptárral sürgősen eladó. — Mecsekalja 38. Rácváros, Vágvölgyi. 694

500-as Puch motor eladó, oldalkocsi alkatrészekkel. Öregmeszes, Bocskai u. 80. 648

1 db íróasztal, 1 db fél Le-s villanymotor eladó. Szőlő u. 26. sz. 692

Kétszemélyes rekamié, szabógép, jégszekrény eladó. Megtekinthető: hétfőtől. Petőfi u. 64. 635

Egy világos puhafa háló sürgősen eladó. Mihály u. 14. Bármikor megtekinthető. 661

Ebédlőasztal, székek eladók. Mecsek u. 1. 669

125-ös kilométerórás, teleszkópos export Csepel új állapotban eladó. Jókai M. u. 45., II. em. 2. 673

Uj típusú Pannonia motorkerékpár eladó. Zsolnay Vilmos u. 16. szám. 667

Prima kétszemélyes rekamié és egy kerek asztal eladó. Petőfi u. 26. sz. 711

1000 db új tégla eladó. Kisboldogasszony u. 2. 663

Kiváló minőségű éles homok minden menynyiségben kapható. A bánya autóval, kocsival megközelíthető. — Cserdi szőlőhegy. 659

Törzskönyvezett farkaskutya eladó. Megtekinthető hétfőtől 4 óra után, Garai u. 22. sz. 654

Uj Z. Danuvia blokk sürgősen eladó. Pécs, Zója u. 20. 636

Uj állapotban lévő sportkocsi eladó, Harangöntő u. 2. 650

Nádpadló eladó, Orsolya u. 13. 666

Festett kombinálszoba, babamérleg eladó. Kossuth-tér 7. 637

R 61-es prima állapotban személy-oldalkocsival eladó, Szalai, Mohács, Hajóállomás. 664

Kézikocsi jó állapotban eladó. Állami vállalat és szövetkezet előnyben. Megtekinthető a Kossuth mozi udvarában 8—16 óráig. Telefon: 25-81. 610

Asztalosipari kombináltgép, Kirehner gyártmány, ráépített 4,5 LE motor eladó. Érdeklődni lehet Puskás József, Felszabadulás u. 16. 651

5 mázsa csövestengeri, 1 gyermekágy eladó. Nagyszeben u. 6., az állomási Tüzép-telepel szemben lévő utca. 619

Eladó egy íróasztal, egy járókának is használható gyermekágy és egy zománcozott fürdőkád. Pécs, Tompa M. u. 18/1. 631

Jókarban lévő, keveset használt hálószobabútor eladó, Felsővámház u. 27. 641

Mész kapható korlátlan mennyiségben, péntektől kezdve. Vízkeleti Vendel, Vókány. 600

Eladó 125-ös első-hátsó teleszkópos export Csepel, Steinmetz kapitány-tér 7. 662

Eladók: többrészes fehér szekrény, egy fotőj, dohányzó asztal, jó hangú rádió, modern csillár, zöld könyvespolc asztalokkal, székekkel, kétajtós falipolc, függönytartók, duplalétra, fűlőerős Siemens villanymotor 220 V. Semmelweiss u. 11. Telefon: 34-94. 709

Hálószoba, félháló asztalok, székek, ágysodrony, matracok, szelon olcsón eladók. Aradi vértanuk u. 32. 700

Egy hálószoba eladó. Megtekinthető: 8—7-ig. Sommer, Semmelweiss u. 2. 705

Keveset használt fehér gyermek sportkocsi, fehér hármasszekrény és ülőkád eladó. Bajnok u. 4. 704

Singer szabógép, női varrógép és 150-es Zetka motorkerékpár eladó, Rudas L. u. 36. 712

Pannonia oldalkocsival, 350 köbcentiméteres DKV eladók, vagy 125-ös Csepelért elcserélhető értéktöbblet megtérítéssel. Hétfőtől Szabadság út 11. 718

Biedermeier íróasztal eladó. Aradi vértanuk u. 2., Szabó. 722

Teljesen új, prima női kerékpár sürgősen eladó. Jáger Lászlóné, Felszabadulás útja 31. 719

Eladó 16 db faragott fenyőgerenda, 5—6 méres: Keszü út 1., kocsmával szemben. 721

Nyúlói 150x200x85 cm, masszív kivitelben olcsón eladó. Érdeklődni: 12—14 óra között. Megye u. 24. sz. 204

Kombinált szobabútor darabonként is eladó. Megyeri út 36. 209

Kerékpárok, női, férfi és fiú „Luxus" gyártmányúak eladók. Polák, Toldi u. 6. 214

Vegyes

A TÜZÉP Vállalat Jókai Mór utcai telepén kapható gyümölcs- és üzemanyagszállító kocsi, gumikerekes, golyóscsapággyal 250 Ft-ért, továbbá szénbehordó kosarak, tetőfedő spándli és használt deszkaanyag építési célra. 595

Költözködést, zongoraszállítást és egyéb fuvart vállal ifj. Schreer Ferenc. Alkotmány u. 41. Telefon: 28-44. 560

Mű-fogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok u. 7., em. 547

Bútor és zongora szakszerű szállítását és mindennemű fuvart vállal (Báthori utcai) Schreer Tibor, új lakáscíme: Alkotmány utca 14. Telefon: 15-93. 656

Fodrászati cikkek Pán cél Gézánál szerezhetők be. Pécs, Rákóczi út 37. 689

Keresek bérbe egy ora istállót. Kórházteri benzinkútnál. Kisszállító. 663

Bőr- és műbőrkabátok készítése — javítása, festése: Réti Ervin, Budapest, Tanács-krt. 3/a., az udvarban. 4

Rekamiék, fotelok, székek, epinglé szövetből, epeda rugózattal, kisipari kivitelben, 4—5 hétre készülnek. Csomagolás, szállítás díjtalan, fényképet, szövetmintát küldünk. Seif kárpitos, Budapest, Nagymező utca 31. 190

Tamás Kálmán motoros fafűrészelő telefonszáma: 39-01. — György utca 6. 672

Figyelem! — Cláfozás, féregirtás. Vállalunk egyes szobák és egész lakások féregirtását, vidéken is cláfozással, gázmesterünk közreműködésével. — Ára: szobánként 90—120 Ft. Kiváló patkányirtószer (nem méreg) adagonként 20 Ft. Cláfkamra egyes bútorok részére a településünkön rendelkezésre áll. Pécsi Köztisztasági Vállalat féregirtó csoport, Pécs, Rózsa Ferenc utca 17. Telefon: 10-22. 116

Kapitány János motoros tűzifafűrészelő telefonszáma: 10-01. — Pécs, Alkotmány u. 6. 85

Kovács-műhely szerszámmal Gyárvárosban, főútvonalon részkészettel kiadó. Érdeklődni: Perczel utca 11/a. Vasárnap egész nap; hétköznap délután, házmesternél. 719

Őszibarack termelők figyelmébe! A kedvező időjárás lehetővé tette, hogy minden gyümölcs féleség átvételét megkezdhessük. Átvételre kerül ismét export és belföldi barack, valamint kajszi és egyéb gyümölcs-félék. Átvevő helyek: Mecsekalja, Tiboru utca, Bálics, Frigyér-szőlő, Szamárkút, Szentjánoskút Uj hegy, Basamalom, volt tavalyi nosztrókon. MÉK. 216

Közlemények

A zeneművészeti szakiskola évzáró operahangversenye

A zeneművészeti szakiskola énektanszakának növendékei hétfőn este fél 7 órai kezdettel operaest keretében adnak számot egyéves munkájuk eredményéről. Az évzáró opera-est műsorán az operairodalom legszebb alkotásai, szólók, duettek és együttesek, valamint zenekari nyitányok szerepelnek. Közreműködnek: Abay Gerda, Baranyai Zsuzsa, Boczán Béla, Farkas Imre, Hotter József, Hotter Józsefné, Kamarás Valér, Kardoss Józsefné, Kovács Gyuláné, Meláth Ottó dr., Merényi Edit, Rögöz Eszter, dr. Teremi Gáborné. A zeneművészeti szakiskola szimfonikus zenekarát Paulusz Elemér vezényli.

A hangversenyre ezúton hívja meg a zene minden barátját a szakiskola igazgatósága.

Egységes belépőjegy: 3,— Ft.

*

Felvételi vizsgák és év végi rend a Zeneművészeti Szakiskolában

A felvételi vizsgák július 1-én és 2-án (hétfőn és kedden) lesznek de. 9—12 és du. 4—6 óra között. Július 1-én, hétfőn este fél 7-kor pedig tanévzáró operahangverseny a Liszt-teremben.

*

A Baranya megyei és Pécs városi Nőtanács felhívja azon szülőket, kiknek gyermekei disszidáltak, hogy a legrövidebb időn belül jelentkezzenek a Városi Nőtanács helyiségében (városi tanácsépület, III. emelet 118. szoba) gyermekeik hazahozatalának érdekében.

*

A Pécs és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet Méhészcsoportja június 30-án, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja rendes havi tagértekezletét a Doktor Sándor Kultúrházban. Tárgysorozat: a termelési szerződések teljesítésével kapcsolatos problémák, műlépelátás és a termelési előleg kérdése. A méhészek saját érdekükben pontosan jelenjenek meg.

*

A Munkácsy Mihály Szabadegyetem titkársága értesíti hallgatóit, hogy a látogatási bizonyítványaikat a titkárság hivatalos helyiségében (Janus Pannonius u. 11., I. em.) a hivatalos órák alatt, 11—16 óráig szíveskedjenek átvenni.

*

Az Akvaristák Baráti Köre ma délelőtt 10 órakor előadással egybekötött összejövetelt tart a TTIT tanácstermében (Janus Pannonius u. 11.) „A víz Ph. meghatározásának gyakorlati bemutatása" címmel Galambosi István vegyészmérnök tart előadást. Kéttik az érdeklődőket, hogy akváriumi próbavizet hozzanak magukkal (kb. 3 dl). Pontos megjelenést kérnek.

ARAMSZÜNET

lesz hálózatépítés miatt június 30-án, vasárnap reggel 6-tól 8,30-ig a Vak Bottyán, Szőlő, Otemető, Gergely, Szakmáry, Hegyalja, Felsőházi és Ágota utcák által behatárolt területen.

Áramszünet lesz távvezeték építése miatt vasárnap reggel 7—16 óráig a Postavölgy, Nagyárpád községben, valamint az uránium-bánya Siklósi út 80. szám alatti telephelyein.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, Fehér Mihály elvesztése fölött érzett fájdalmunkban részvétüket bármily formában kifejezték.

Gyászoló Fehér család.

Elcserélném újmeszesi összkomfortos lakásomat költségmegtérítéssel pécsi főbérleti lakásért, kisebbért, szabolcsi, vagy újhegyi tröszt-dolgozóval. — Erdeklődni: Pécs, Béry Balogh Ádám u. 5. sz. (Irányi Dániel tér, kispiac.)

Kisgyura Éva technikus Pécs és Sipos Imre technikus (Sásd) jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

Elektroműszerek, amper-, voltmérő, orvosi gépek, röntgen, rövidhullám, EKG, stb. gépek javítását garancia mellett vállaljuk.

PÉCSI FINOMMECHANIKAI ÉS MOTORJAVÍTÓ VÁLLALAT

Bajcsy-Zsilinszky u. 12. sz. Telefon: 30-48.

A Baranya megyei Mezőgazdasági Termékeket Értékesítő Szövetkezeti Központ

értesíti szerződéses baracktermelőit, hogy részükre

quassiaforgácsot és káliszappant

biztosított. Fentieket a szerződés felmutatása mellett a pécsi földművesszövetkezet, Rákóczi ú 29. sz. alatti mezőgazdasági szaküzletében a hivatalos nyitvatartási idő alatt a termelők átvehetik.

Felvételre keresünk

kubikosokat, kőműveseket, segédmunkásokat

Napi étkeztetés, négyhetenkénti hazautazás és szállás biztositva van. — Jelentkezés 3. sz. Mélyépítő Vállalat munkaerőgazdálkodási csoportjánál. Pécs, Szabadság út 40. szám.

Sorsjegy 4 ft értékű hulladékért kapható

Termelőszövetkezetek! Dolgozó parasztok!

Sok verejtékes munkától és a bizonytalan időjárás okozta veszteségtől szabadultok meg, ha igénybeveszitek az olcsó

gépállomási kombájn-aratást

Forduljatok bizalommal a legközelebbi gépállomáshoz.

Július 1-től kezdődően a PANNONIA eszpresszóban VÉCSEI MAGDA előadóművésznő éneket

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspart Baranya megyei Intéző Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
A MEGYEI PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal Hirlapposztálya és a hirlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-21.
Nyomdaért felel: Melles Rezső.

A VASÁRNAP SPORTJA

Megyénk legjobb súlylökőnője

a Pedagógiai Főiskola hallgatója, Kovács Hajnalka 11,68-as eredményével az idén új megyei ifjúsági csúcseredményt állított fel.

Hétfőn délután érkezik Mohácsra a szír labdarúgó-válogatott

Nem mindennapi mérkőzés színhelye lesz Mohács. Nem akármilyen mérkőzést láthatnak a mohácsi sportkedvelők. A szír labdarúgó-válogatott vendégszerepel a dunamenti városban. A közelkeleti labdarúgók csütörtökön érkeztek Budapestre, szombaton Szegeden játszottak, Mohácsra hétfőn a délutáni órákban érkeznek.

A vendégcsapatnak magyar edzője van, a komlói Albert József. A játékosok nagy része a hadsereg csapatának, az al Chorta al Askrie klub tagja. Fiatalok, átlagos életkoruk 22 év. Legjobbjuk Muszát, a csatársor minden posztján használható. A mohácsiaknak is lesz alkalmuk megtapsolni a szír válogatott kapusát, Maroant. Jó játékos Zafar, a balösszekötő és Zsabra, a középcsatár is.

A szírek az utóbbi időben több nemzetközi mérkőzést játszottak. Franciaországban, Jugoszláviában, Spanyolországban, Görögországban szerepeltek. Legutóbb 2:2 arányú döntetlent értek el a román utánpótlás válogatottal szemben. Most a VIT-re készülnek. Magyarországról Moszkvába utaznak, ahol résztvesznek a nagy nemzetközi sportversenyen.

A mérkőzés iránt Mohácson nagy az érdeklődés. Előreláthatólag zsúfolt lesz a mohácsi sportpálya nézőtere kedden délután. Nemcsak Mohácsról, de Dunaszekcsőről, Bólyból, Sátorhelyről, Erdőfűről, Kölkedről és Mohács-szigetről is nagyszámú jegyigénylés érkezett.

Az MTE már összeállította a szír válogatott ellen szereplő csapatát. A mohácsiak Varga — Tófej, Heil, Schneider — Mrenka, Peszt — Rebényi, Márcz, Rózsafi, Láng, Kispál összeállításban lépnek pályára. Szóba jöhet még Horváth és Bárány is. A nagy mérkőzés fél 7 órakor kezdődik, előtte az MTE ifjúsági csapata Uj-Moháccsal játszik.

Helsinki—Melbourne

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság érdekes adatokat tett a napokban közzé az 1952-es és az 1956-os olimpiáról. A látogatók száma a finn fővárosban átlagosan 1 116 000 volt, míg Melbourneben 1 303 000 néző izgulta végig a versenyeket. A legnagyobb figyelmet a könnyűatlétikai versenyek vonták magukra mind a két olimpián. A Finnországban a labdarúgómérkőzéseket összesen 281 ezer szurkoló nézte végig, míg Melbourneben 174 ezer nézőt vonzottak a mérkőzések.

Ötvenkét ország sportolói

A moszkvai világifjúsági találkozón 52 ország sportolói, összesen 4000 sportoló vesz részt a versenyeken. Ez a szám jelentősen magasabb, mint a korábbi ifjúsági sportjátékokon volt.

Ibbotson közel a világrekordhoz

Glasgowban nemzetközi atlétikai versenyeket rendeztek. Az egy mérföldes (1609,3 méteres) távon az angol Ibbotson kiváló idővel — 3,58,4 perccel — győzött. Ez mindössze 6/4, másodperccel gyengébb a fennálló világcsúcsnál, melyet az ausztrál Landy tart.

Vasárnapi SPORTMŰSOR

LABDARUGÁS. Barátságos mérkőzés: Komlói Bányász—Kaposvári MTE, Komló 18. — Alosztály II. mérkőzés: Sátorhely—Szederkény, Sátorhely 18, Villány—Vasas I. Bányász, Villány 17.30, Károlymajor—Versend, Károlymajor 17, Töttös—Lánycsók, Töttös 17.30, Dunaszekcső—Bóly, Dunaszekcső 18, Nagyharsány—Beremendi Építők, Nagyharsány 18, Szentlőrinc—Vajszló, Szentlőrinc 18, Beremendi Állami Gazdaság—Szentegát, Beremend 17, Siklós—Baksa, Siklós 18, PVSK II. —Vasas II. Bányász, PVSK pálya 18.30, Mágocs—Magyarszék, Mágocs 18, Sásd—Komlói Építők, Sásd 16. — A VIT labdarúgókupa területi döntője, PVSK pálya 16.

TENISZ. Kerületi egyéni bajnokságok versenye, Városi teniszpálya 8 és 15 órakor.

RÚPLABDA. NB II. mérkőzés: PEAC—Fémbútor, női, egyetemi tornacsarnok 9.30.

SAKK. Az országos egyéni bajnokság pécsi elődöntőinek mérkőzései. Mecsek Sakk-kör helyisége 9.

USZÁS. A Pécs-Baranya meghívásos versenye Balokány-fürdő 18.

VIZILABDA. Területi bajnoki mérkőzések Pécs-Baranya—Tolnai Textil Balokány fürdő 18.45, Bajai Bácska—PVSK, Baja 18.

A RÚPLABDA NB II. ÁLLÁSA

Nyugati csoport — férfiak

1.	Közg. Egyetem	8	8	—	24:10	16
2.	Győri Dózsa	8	7	1	22: 4	14
3.	Bp. Postás	8	6	2	22:12	12
4.	Kaposvár	9	5	4	20:16	10
5.	Szomb. Dózsa	8	4	4	14:16	8
6.	Csatornázás	8	4	4	13:18	8
7.	Győri ETO	8	3	5	15:18	6
8.	Pécs-Baranya	8	3	5	14:18	6
9.	Gyógyfürdők	8	2	6	15:20	4
10.	Szomb. Járm.	9	2	7	12:21	4
11.	Bp. II. Dózsa	8	1	7	5:23	2

Nyugati csoport — nők

1.	Győri Kinizsi	8	8	—	24: 5	16
2.	Spartacus	7	7	—	21: 2	14
3.	Szomb. Hal.	7	6	1	20: 7	12
4.	Pécsi EAC	7	4	3	14:13	8
5.	Beloiannisz	7	3	4	14:13	6
6.	Fémbútor	7	3	4	10:15	6
7.	Bp. Pedagógus	7	3	4	10:16	6
8.	Szomb. V. Met.	8	2	6	11:20	4
9.	OTEX	9	1	8	9:25	2
10.	Komáromi MÁV	7	—	7	4:21	—

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Reklámhíradó.
17.50: Hétköznapjaink. — Tudósítások.
18.05: Szív küldi szívnek szívesen.
18.55: Kommentár.
19.00: Az utolsó betyár. — Móricz Zsigmond novelláját rádióra alkalmazta Székely Júlia.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb-horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: Lehár: a Mosoly országa délután 3 és este fél 8 órakor.

MOZI

Park: Három jóbarát (délelőtt 10 órakor). Külvárosi szálloda (5, 7 és 9 órakor). Jó idő esetén utolsó előadás a kertben.

Kossuth: Gábor diák (délelőtt 10 órakor). Dankó Pista (5, 7 és 9 órakor).

Petőfi: Janika (délelőtt 10 órakor). Külvárosi szálloda (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Fekete Gyémánt (Pécsgyárváros): Civil a pályán (délelőtt 10 órakor). Dankó Pista (4, 6 és 8 órakor).

Építők Kultúrotthona: Ünnepi vacsora (5 és 7 órakor).

Bőrgyári mozi: Rejtelmes sziget (fél 5 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Az őserdő foglyai (délelőtt 10 órakor). Vörös kocsma (4, 6 és 8 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

Rákóczi (Mecsekalja): Egy éj Velencében (délelőtt 10 órakor). Emberek a havason (4, 6 és 8 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Veszélyes ösvényen (délelőtt 10 órakor). Hajnalodik (3, 5 és 7 órakor).

Kossuth (Mohács): Zűrzavar a cirkuszban (délelőtt 10 órakor). Ők voltak az elsők (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): A boldogság madara (délelőtt 10 órakor). — Othello (4, 6 és 8 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Ami júliusban sláger lesz.
17.35: Villányi jegyzetek.
17.40: Válaszolunk hallgatóinknak.
17.45: Móricz Zsigmond Baranyában. — Megemlékezés nagy írónkról születésének 78. évfordulóján.
17.52: Munkát ajánlunk.
17.55: Böngészés a hanglemezboltban. V. rész.
1. Auber: Fra Diavolo-nyitány (Szimfonikus zenekar)
2. Néger spirituálé. (Maria Anderson)
3. Volgai hajósok dala. (Paul Robeson)
4. Paganini: Perpetuum mobile (Szovjet szimfonikusok zenekara)
18.15: Hírek — Tudósítások — Sport.
18.35: Néhány fontos tudnivaló.
18.40: A Sütőipari Vállalat vezetőségének ajándékműsora a vállalat dolgozóinak.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb-horvát nyelvű műsor.

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: szünnap.

MOZI

Park: Külvárosi szálloda (5, 7 és 9 órakor). Jó idő esetén utolsó előadás a kertben.

Kossuth: Dankó Pista (5, 7 és 9 órakor).

Petőfi: Külvárosi szálloda (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Sötét csillag (6 és 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Papa, mama, feleségem, meg én (fél 7 és fél 9 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Irén, menj haza (fél 9 órakor).

NYÁRESTI RANDEVU

a címe a Filharmonia rendezvényének, amelyet ma este fél 9 órai kezdettel mutatnak be a pécsi szabadtéri színpadon. Fellép Gencsy Sári és Szabó Miklós, akik három hónapi szovjetunióbeli turné után először Pécsett szerepelnek. A két Latabár is új műsorral örvendezteti meg a pécsieket. Latabár Kálmán előadja a „Szeneszember" című új jelenetét. Kísér: Hajdu Júlia esztrád együttese.

BÁBELŐADÁS

ma délelőtt fél 11 órakor Pécs Város Művelődési Házában (volt Doktor Sándor Művelődési Ház) színre kerül: Piroska és a farkas.

A KISZ és a Szakszervezeti Kultúrotthon Művelődési Ház kert helyiségében (volt Tiszti Klub vasárnap 8—12 óráig tánc lesz.

Emlékezés a Középeurópai Kupa-mérkőzésekről

Középeurópa legjobb klubcsapatai ma Budapesten, Bécsben, Pozsonyban és Belgrádban ismét pályára lépnek, hogy megküzdjenek immár tizenhatodszor az 1927-ben alapított serlegért, a Középeurópai Kupáért.

Az eddig lejátszott sok-sok mérkőzés mindmegannyi felejthetetlen emlék. Most azokra a harcokra tekintünk vissza, melyekről annakidején olyan sokat beszéltek.

Kerek 30 éve

hogy Prágában a legelső KK-mérkőzésre került sor. A prágai Sparta ellenfele a bécsi Admira volt s a sorsolás szerint először a csehszlovák fővárosban, aztán Bécsben küzdött egymás ellen a két együttes.

Labdarúgók népes tábora persze nagy érdeklődéssel fordult a nem mindennapi esemény felé.

A mérkőzés előtt esett s így meglehetősen csúszós, helyenként sáros volt a pálya, ami a nagyobb technikával rendelkező Spártának kedvezett. A prágaiaknál különösen a csatársor játszott jól és öt góllal terhelte a bécsiek hálóját, míg a vendégek csak egyet lőttek. Nagy előnnyel indult tehát az osztrák fővárosba egy héttel később a Sparta, s a Hohe-Warte pályán aztán olyasvalami történt, ami Bécsben, sajnos, még ma is gyakran előfordul:

botrányra került sor!

Először is amire senkisem számított: az Admira behozta a Sparta négygólos előnyét s a második félidő közepén 6:6 volt az összesített gólarány. A pálya nézőterén párját ritkító jelenetek játszódtak le. Vadidegenek egymás karjába estek, az öröm határtalan volt s a hangorkán, mely már eddig is biztatta az Admira együttesét, dobhártyát tépő üvöltéssé fajult. De hiába! Vesely, aki ezúttal a Sparta balösszekötője volt, kétszer a bécsiek hálójába fejelte a labdát s ezzel megszerezte csapatának a győzelmet.

Mérkőzés után aztán kitört a botrány. A csalódott nézők dühe a vendégek ellen fordult, tettlegesen bántalmazták a Sparta-játékosokat, sőt, az egyikre, Kádárra konyhakéssel (!) támadtak.

Érdekes döntést

hozott Bratislavában 1927 nyarán a kupabizottság. Az előzmények a következők voltak: Az elődöntőben a Prágai Sparta és a Budapesti Hungária került össze. Sparta 2:2 arányú döntetlent harcolt ki a magyar fővárosban, de a Hungária a szó szoros értelmében visszavágott és ugyancsak döntetlent ért el Prágában. Harmadik mérkőzést kellett volna játszani, de a Sparta megóvta a második mérkőzés eredményét. A Hungária ugyanis a külföldről visszatért híres Konrád II-t szerepeltette a középcsatár helyén. A Sparta szerint Konrád jogtalanul vett részt a mérkőzésen, amit a kupabizottság 4:3 szavazatarányban megerősített. Ezzel a Sparta került a döntőbe.

Súlyos kilengésekre került sor

az 1927-es KK-döntőjében, melyben a Sparta és a bécsi Rapid kerültek össze. Az első mérkőzést Prágában vívta a két csapat 1927. október 30-án. A prágaiak saját otthonukban 6:2 arányú fölényes győzelmet arattak. Két héttel később aztán, november 13-án, a Hohe-Warte sporttelepén 40.000 ember sereglett egybe, hogy tanúja lehessen a visszavágónak. Roppant kemény küzdelem után a Rapid 2:1 arányban bizonyult jobbnak, de az összesített gólarány 7:4 volt a Sparta javára s így a prágaiak lettek az első KK győztesei.

Mérkőzés után súlyos kilengésekre került sor. A botrányos jelenetek okozója ismét a már akkor is „híres" bécsi közönség volt. A pályán történteket egyébként sportdiplomáciai bonyodalmak is követték és a prágaiak csak hosszabb idő után nyújtottak baráti jobbot az osztrákoknak.

Bemutatjuk az NB III. csapatát:

a Szigetvári Zrínyi Miklós SE

A szigetvári labdarúgósport már a felszabadulás előtt is számottevő eredményekkel dicsekedhetett. Volt idő, amikor az ország legjobb amatőr csapatai látogattak el Szigetvárra. A felszabadulás után váltakozó sikerrel szerepeltek a szigetváriak. A kerületi I. osztályban, az NB III-ban, majd a megyebajnokságban játszottak. Kétségtelenül az elmúlt évben érték el legnagyobb sikerüket, mikor a Pécsbányatelepi Bányász mögött második helyen végeztek a megyebajnokságban.

Az NB III-ba jutásért kiírt osztályozómérkőzéseket nagy várakozás előzte meg Szigetváron. A barátságos mérkőzéseken a szigetvári igen jó formát árultak el, valamennyi előkészületi mérkőzésüket megnyerték, legyőzték többek között a Kaposvári MTE-t is. Az osztályozó első felében nem is volt baj. Tíz ponttal biztos harmadik volt a Vörös Lobogóból időközben Zrinyi Miklós SE-vé változott szigetvári csapat. A sorozatos sérülések, katonai bevonulások, kiállítások erősen meggyöngítették az együttest a II. fordulóban. Csak négy pontot szereztek, ami azonban végeredményben mégis biztosította az NB III-at.

Takács Mihály, a csapat edzője, a csapat jövőbeni szereplését illetően azt a régi elvet vallja, hogy egy magasabb csoportban bentmaradni sokkal könnyebb, mint oda bekerülni.

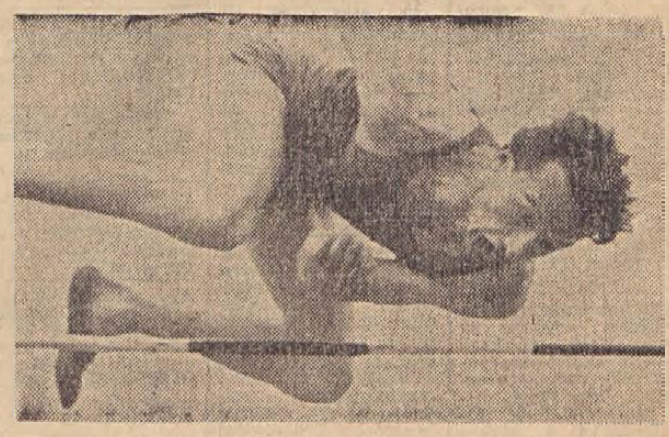
— A csapattól az első évben nem várok kimagasló szereplést az NB III-ban — mondotta — csupán annyit, hogy biztosítsa a bentmaradást. Később mikor a tehetséges fiatal gárda már megszokja a nehéz mérkőzések légkörét, nagyobb igényekkel léphetünk fel.

Az erősítésekkel kapcsolatban Rajczi Rudolf intézőnek mostanában igen sokan tesznek fel kérdéseket.

— Sajnos, nem áll módunkban új játékosokat leigazolni, a legnagyobb erősítés az lenne, ha sérültjeink rendbejönnének — mondotta. — Sajnos, anyagilag is rendbekéll szednünk magunkat. A szigetvári üzemek közül a cipőgyáron kívül csupán a konzervgyár és az általános Építő KTSZ támogatja a sportkört. Nincs megszervezve baráti körünk sem. Ha jól megy a csapatnak, akkor fizetik a tagdíjat, vereségek esetén viszont sokan kereken megtagadják a támogatást. A bőripari dolgozók szakszervezete a múltban is segített bennünket, reméljük a jövőben is mellettünk fognak állni. Az első csapatunkon kívül az utánpótlással és a tartalékgárdával is komolyan akarunk foglalkozni. Most szervezzük az ifjúsági csapatot, reméljük, hogy Knizsek edző kezei között hamarosan tehetséges gárda nő fel, akikre biztosan számíthatunk a későbbiek során.

R. L.

A léc fölött



Vas Ottó, a Pedagógiai Főiskola magasugrója a léc felett ugrás közben.

SUSOGJA...

— *Tüke, az ezeregyéjszaka meséihez maga is írhatna még egy-két folytatást!*

— *Miért, mi volt messze abban, amit tőlem hallott?*

— *A Kalmár III.*

— *Persze, majdnem ebből is valóság lett. A győri fiú mellett azonban a ligeti hintáslegények mind éhenhaltak volna. Nemrég hallottam, hogy a tatabányaiak igazolólapját írta alá. Az átigazolásból azonban nem lesz semmi, mert az MLSZ nagyon megdühödött a legényre. Csütörtökön ugyanis a Kínába utazók hiába várták Kalmárt a repülőtérre. Azt üzente, nem birja a léglutat. Mellesleg, Pécsett sokan azt mondták nekem, hogy szívesen végighánykolódták volna azt a 24 órát, csakhogy Kindt megláthassák. De hát Kalmár nem ilyen ember. Csütörtök óta az MLSZ egyik vezetője tízpercenként mérgesen csap a zsebére, tapogatja a Kalmár 12 600 Ft-os lejárt repülőjegyét. Na, ezért nem lesz igazolás, ha éppen tudni akarja!*

— *Jó lesz azért a Baranya!*

— *Meghiszem azt. De ha már az utazást említette, elmondom, hogy a Baranya fiatal jobbkötője nem utazott csütörtökön reggel a csapattal. Mérges is volt az edzőmester, mert nem volt útlevél. Nosza, megindult a hajsza a papírokért. Nem akarom részletezni a sok izgalmat, de csütörtökön délutánra mégiscsak készen lett az útlevél. Így azután a fiú befekhetett a berlini hálókocsiba és elment a csapat után.*

— *Legalább tud németül?*

— *Úgy hallottam, hogy csak köszönni tud, de lehet, hogy azt is néha eltéveszti.*

— *Ez nem baj, Tüke. Hanem miért maradt itthon a Schwara és a Kakuszi?*

— *A „Kis Schwara" az államvizsgája miatt. Kész tanár lesz a fiatalember. A Kuksi pedig érettségizik. Utóbbinak ez lett volna első portya-útja, ezért is sajnálom. Nem baj, majd legközelebb.*

— *De nekem most susogjon az igazolásokról. Ki az a simontornyai játékos, akit a Baranyához igazoltak?*

— *Honnan tudjam én azt, amikor a vezetők sem tudják. Nyilván tévedésből került ide, avagy a tomboláin nyerték.*

— *A komlóiak is szeretnének egy-két komolyabb tombola nyereményt.*

— *Igen, mert eddig csak fiatal, tehetséges játékosokat kaptak, olyan „igazi nagy hal" nem került még horogra, pedig úgy hallottam, hogy a múltkor említett vadásztársaság mellett a komlói sporthorgászok is akcióba léptek. Két-három horgász állandóan Pesten kínálja a „csalétket". A „halak" csak pedzik még, komoly kapás még nem történt.*

— *Na és a pécsi Krausz Tibi?*

— *Elmondom magának az érdekeltek véleményét. A komlóiak azt mondják, hogy feltétlenül kapusra van szükségük, mégpedig jóképességű játékosra.*

— *Igazuk van!*

— *A Krausz Tibi azt mondja, hogy ő sem utolsó legény a gáton, viszont Danka mellett ritkán jut szóhoz az első csapatban. Szeretne ő is az NB I-ben védeni.*

— *Igaza van!*

— *A Baranya azt mondja, hogy Komló a két sportkör közti megállapodás ellenére tárgyalt a Tibivel és ők sem tudnak egy kapussal indulni a bajnokságban. Ha történetesen lesérül a Danka, nem állíthatják be a kapuba mondjuk Siklósi bácsit, a PVSK szertárosát.*

— *Nekik is igazuk van!*

— *Na látja, nem is olyan egyszerű dolog ez az igazolás. Sajnos, a komlóiaknak több ilyen „rázós" ügyük akadt. Itt van például a vasutasok középhátvédje, aki „aláírt" nekik, viszont nincsen kiadatás.*

— *Maga mondta, hogy az Opova is „aláírt".*

— *Most is azt állítom mester. A szurkolók azonban nem tudják, hogy ez az aláírt igazolólap ma már Kínában van. Opi ugyanis a zsebében tartotta és magával vitte. Meggondolta magát, Pécsett marad.*

— *Tüke, igen gondterheltnek látlam Czibulkát a héten.*

— *De csak a legelején! Péntekre már elsimultak homlokán a gondredők. Tehetséges balkötő került a Kuksi helyére Keszthelyről. Azután átmegy a PVSK-hoz Kutas a Vasasból, Haléna a Szabolcsból, Kövér a Szigetvárból és pénteken hallottam, hogy a Baranya mégiscsak tett valamit, hogy harmat legyen olykor a pálya gyepszőnyegén.*

— *Nagymányoklakat is láttam a héten Pécsett.*

— *A BTC-vel volt dolguk. Hauschlit akarják. Vezetőjük abba a hibába esett, hogy a börgyári öltözőben akarta átigazolni a fiút. Rajtavesztett, mert Sipos Géza magyarosan és katonásan „elküldte".*

— *Gondolom, hogy panaszkodott otthon.*

— *A Vasas vezetői viszont a vasutasokra panaszkodnak. Azt mondják, hogy már a harmadik edzőt viszi el a Vasút hatalmi szóval. Előbb a Kolláth Ferit, majd a Tamási Lacit, most meg a Szabó Lacikát. Azt mondják a „Szopcsiban", hogy ezért nekik kár volt edzőket „nevelni".*

— *Ha már a nevelésnél tartunk...*

— *... akkor rójuk meg utólag az Építőket a kéthételőtti öt kidllított játékosért. Baracs Feri egyszer tette ki a lábát Pécsről, máris baj lett. Az öt közül kettő súlyos büntetést kapott. Gamplett amiért az öltözőben is rugdosott 3 hónapot, „társa" Kisz József 4 mérkőzésen nem játszhat.*

— *Nem kár értük.*

— *Mesélek még magának a „csodarendezőről", a szekcsői Jakab Jánosról, aki vasárnap nagy csodát rendezett és csoda, hogy még nem büntették meg. Dunaszekcsőn a töttösiek 2:1-re győztek. Jakab szerint már ez is arcátlanság. Hogy mernek győzni idegenek a faluban? Amikor a játékvezető a töttösi „fórugdosót". Szabó Sándort kiállította, a „rendező" igyekezett „csitítani" a közönséget: „Magúlj szódás, ma nem mész haza élve!" Így kiabált a játékvezető felé. A mérkőzés lefújása után berohant a közönség a pályára és labda nélkül folytatták, amit a játékosok abbahagytak: rugdosták a bírót. A szekcsői „bátor emberek' egyike kirúgta a játékvezető kezéből az órát úgy, hogy az a jobbfelsősarokban kötött ki. Ekkor lépett a tett színhelyére Jakab János, a „rendező". Két kézzel megfogta a játékvezető egy nyakát (ha már 2:1-re kikapott a csapat), mély lélegzetet vett, szemeit „ájtatosan", de fokozódó sebességgel körbeforgatta és amikor már mindenki odafigyelt, így üvöltött: „Leharapom az orrodat és a fejedet, te csibész!" Ez a Jakab azonban úgy látszik kellő realitással él ebben az árnyékvilágban, mert gyorsan hozzátette: „Csak félek, hogy bezárnak!" Látja mester, a nagy meleg néha felforralja az emberek agyát is.*

— *Lesz még folytatása a szekcsői ügynek?*

— *Feltétlenül. Jövő vasárnap azonban egy nagy botrányról ránézünk le a leplet. A nyomozás érdekében még nem szólhatok erről, de ha a vád bebizonyolódik mester, lesz miről beszélgetni a szurkolóknak, meg az NB III-as csapatoknak.*